

Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

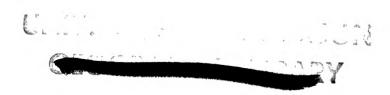
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



JOHN LIBRARY

Probleme

neuen Stadt Berlin

Darftellungen ber Butunftbaufgaben einer Biermillionenftabt

Berausgeber:

Hans Brennert

Direttor bes Rachrichtenamtes ber Stabt Berlin Erwin Stein

Generalfefretär des Bereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitif

Mit gahlreichen Abbilbungen



1926

Deutscher Kommunal=Berlag G.m.b. H., Berlin=Friedenau



334622 / AUG -2 1928 G-47 -M753

Das vorstehende Werk: "Probleme ber neuen Stadt Berlin" erscheint gleichzeitig als Band 18 in der Reihe der Monographien deutscher Städte, Darstellung deutscher Städte und ihrer Arbeit in Wirtschaft, Finanzwesen, Sygiene, Sozialpolitik und Technik. Herausgegeben von Oberbürgersmeister a. D. Mitlaff und Generalsekretär Erwin Stein.

Inhalts=Verzeichnis

	Stil
BERLIN UND SEINE BEZIRKE	
Oberbürgermeister Böß	
Sechs Jahre neues Berlin	11
Stadtfämmerer Dr. Ernft Karding	
Bezirkshaushalt und Stadthaushalt	15
Stadtrat Dr. Rieß	
Aufgaben der Stadtverwaltung und regionale Struktur	23
ARBEIT	
Obermagiftratsrat Paul Wölbling, Direktor des Gewerbes und Raufmannsgerichts der Stadtgemeinde Berlin	
Das Recht der Arbeit und die neue Stadtgemeinde Berlin	32
Dr. Erdmann Graad, Direttor im Landesarbeitsamt Berlin	
Arbeitsmarktausgleich	39
Dr. Richard Goldberg, Dezernent der Erwerbslosenfürsorge	
Die kommende Arbeitslosenversicherung und ihr Aufbau	46
Magistratsbaurat Reisser Broblem der Betämpfung der Arbeitssosigkeit durch Notstandsarbeiten	54
Dr. Ricard Ciebenberg, Direttor des Landesberufsamts Berlin	34
Berufsnachwuchs und Wirtschaft	63
ERNÄHRUNG	
Director Morawsti	
Zukunst der Märkte im neuen Berlin	67
Werner Cajpar, Direttor des Bieh = und Schlachthofes	
Schlachthof und Fleischgroßmarkt	72
FINANZ UND STEUERN	
Obermagiftratsrat Dr. jur. Bruno Ziethen	
Die Stadt als Trägerin von Gesellschaftsrechten	78
Generalsteuerdirettor Dr. Georg Cange	
Steuerprobleme	91
Stoeffel, Bezirtsspartassendirettor in Berlin-Lichtenberg	
Gegenwart und Zukunft der städtischen Geldinstitute	96

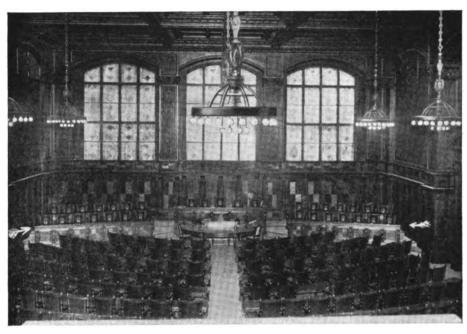
Observational San & San >	•
Obermagistratsrat Hans Sende Organisation des Geldverkehrs und Zahlungsverkehrs der Kassen	10
Dr. Martin Franz, Magistrats tommissarber hauptprüfungs- stelle	10
Rechnungsprüfung	11
FORSTEN UND GÜTER	
Forfimeifter heinrich von Rathufius	
Stadtwald und Wohlfahrt	11
Güterdireffor Dr. Heinrich Ruths	
Stadtgüter und Stadtversorgung	12
GESUNDHEIT	
Professor Dr. Wilhelm v. Origalsti, Stadtmedizinalrat von Berlin	
über Leistungen und Probleme der städtischen Gesundheitspflege	12
Dr. Paul Frant, Direttor des Rettungsamtes der Stadt Berlin	
Die Zukunft des Berliner Rettungswesens	150
HANDEL UND GEWERBE	
Stadtrat a. D. Wilhelm Schüning	
Berlin als Hafenstadt für das In- und Ausland	16
Dr. 21dolf Schid, Direttor des Berliner Messeamts	
Der Aufbau der Berliner Fachmessen und sausstellungen	17
KUNST UND BILDUNG	
Profesor Leopold Jegner, Intendant des Staatstheaters	
Die organisatorische Situation des Berliner Theaters	17
Stadtrat Schneider	
Zukunft der Bolksbildungsarbeit	18
Professor Dr. G. Frig, Direttor der Berliner Stadtbibliothet	
Der Berliner und sein Buch	18
Dr. Mag Arendf, Direttor ber Magistratsbibliothet Berlin	
Arbeitsgemeinschaft städtischer Berwaltungs-Büchereien	19
Dr. Ernst Kaeber, Direktor des Stadtarchivs Die Weltstadt als Heimat	194
Dr. Walter Stengel, Direttor des Märtifchen Mufeums ber	• •
Stadt Berlin	
Das Städtische Museum	20

SCHULE	
Stadicat Benede	
Die Umgestaltung der Alt-Berliner Realschulen	210
Magistratsoberichulrat R y d a h l	
Volksschule und Wirtschaft	215
Gewerbeoberlehrer Oskar Taenzer	
Die Berufsschule und die Ausbildung der ungelernten und angelernten Arbeiter	222
Max Frauendienst, Director des Gewerbesaales	
Fortbildung des hochqualifizierten Arbeiters	229
Magistratsoberschultat Professor Dr. Wilhelm Helmte	
Gestaltung der Berufsschule im neuen Berlin	235
STÄDTEBAU, SIEDLUNG, WOHNUNG	
Stadtrat Emil Wuhty Soziale Probleme im Siedlungswesen	239
Magistratsoberbaurat Paul Clouth	239
Die Zukunstsbedeutung der Bauordnung für die Stadt Berlin vom	
3. November 1925	243
Magistratsoberbaurat Dr. Ing., Dr. rer. pol. Roman Heiligenthal	
Probleme des Generalfiedlungsplans	254
Magiftratsbaurat Jacob Schallenberger, Geschäftsführer ber	
Wohnungsfürsorgegesellschaft Berlin m. b. H.	
hebung des Realfredits für Wohnungs- und Siedlungsbauten	262
Magistratsoberbauras Walter Koeppen Bauzonen und Sondergebiete	260
Baul Gaumik, Wohnungsamt-Direktor, Berlin-Charlot-	269
tenburg	
Die künftigen Aufgaben unserer Wohnungsämter	277
Robert Kohl, Bürgermeister von Berlin-Cöpenict	
Die Erschließung des Müggelgebietes	285
Stadigartendirektor a. D. Broderfen	
Die Gartenbaukunst der Stadt Berlin	291
Stadfrat Wilhelm Uhrens	
Entwicklung und Bedeutung der Feuerbestattung in Berlin	295
Stadtoberinfpettor Ern ft Brigtow	
Die Zukunft der Berliner Gemeindefriedhöfe	300
Stadtvermefjungsraf Paul Eichberg	
Aufgaben des städtischen Bermessungswesens	305
Gustav Erdmann, Abteilungsdirektor, stellv. Leiter des Stadtreinigungs= und Fuhramts	
Berbleib von Müll und Kehricht	310

TIEFBAU	
Stadtbaurat hermann hahn, Berlin	
Der Ausbau des Schnellbahnnetzes von Groß-Berlin	320
Stadtbaurat hermann hahn, Berlin	
Die Wasserwirtschaft in ihrer Berbindung mit den deutschen Wasserstraßen- plänen	327
Magistratsbaurat Willi Frost	55.
Straßeneinteilung und sbefestigung in ihren Beziehungen zur Berkehrssentwicklung	334
Magiftratsoberbaurat Frit Cangbein, Direttor der Berliner Stadt = entwässerung	
Die Stadtentwässerung	348
VERKEHR	=.
Dr. Ing. Ceonhard Adler, Stadtbaurat für das Bertehrswesen von Berlin	
Die Synthese des Weltstadtverkehrs	3 64
Dr. Ing. Friedrich Cademann, Betriebsleiter der Berliner Straßenbahn. Betriebs : G. m. b. S.	
Die Straßenbahn in der Weltstadt	371
Oberingenieur K. A. Tramm, Berlin Berkehrserziehung und Berkehrsssicherung	376
Geh. Baurat Dr. Ing. e. h. Paul Wiftig, Direttor ber hochbahn = gefellichaft, Berlin	
Bur Bereinheitlichung des Berliner Verkehrswesens	385
Magistratsoberbaurat Otto F. Sauernheimer, Direttor der Ber- liner Flughafen G. m. b. H.	
Berlin im Weltluftverkehr	396
Sylvefter Kolanowiti, Direttor des Fremdenvertehrsbüros der Stadt Berlin	
Orientierung des Fremdenverkehrs	406
Urfur Bord, Profurift ber Berliner Ginheitszeit G. m. b. S., Berlin-Zehlendorf	
Berliner Einheitszeit	410
WERKE	
Dr. Wilhelm Bertelsmann (Städtische Gaswerte)	
Die Gasversorgung in der Großstadt	415
Regierungsrat Karl Kühne, Direktor ber Berliner Städtische Bafferwerke A. G.	
Gegenwarts- und Zukunftsprobleme der Wasserversorgung von Berlin	425

	Gen
Dr. Ing. Johannes Adolph, Direttor der Berliner Städtische	
Elettrizitätswerte A. G.	
Normung der Stromverteilung	434
Dipl-Ing. Martin Rehmer, Direktor der Berliner Städtische Elektrizitätswerke A. G.	
Städteheizungsfragen in Berlin	440

WOHLFAHRT	
Bürgermeister Urthur Scholk, Berlin	
Zur Neuregelung der Berliner Bohlfahrtspflege	445
Bürgermeister Arthur Scholk, Berlin	
Die Reformen im Berliner Städtischen Obdach	455
Stadträtin Klara Weyl	
Neue Wege der Unstaltsarbeit in der Jugendwohlsahrt	468
Obermagistratsrat Dr. Johannes Haase, Bürgermeister a. D.	
Wiederaufbau der Stiftungen	474
Obermagistratsrat hermann knaut	
Die Weiterentwicklung der Fürsorgeerziehung	479
Muguft Rate, Direttor der landwirtschaftlichen Erziehungs-	
anstalt Struveshof	• • •
Die Erziehung der Schwerstpsychopathen	486
Obermagistratsrat Dr. Gustav Häußler	400
Der Sportplat im Städtebau	498
Obermagistratsrat Dr. Arthur Ciebrecht	
Was ergibt sich aus der Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenen- fürsorge an Werten für die künstige Fürsorgearbeit?	506
VERSCHIEDENES	
Oberbranddirektor Walker Gempp	
Die Ausgestaltung des Feuerwehrnachrichtendienstes	511
Dr. Ostar Büchner, Direttor bes Statistischen Amts ber Stabt	
Berlin	
Die Statistif im neuen Berlin	517
Mag Maerter, Direttor bei dem Bezirtsamt Reutölln	
Bereinfachungen im Büro- und Kassenwesen	524
Felig Kieburg, Direktor der Berliner Unschaffungs G.m.b. 5.	
Wirtschaftlichkeit im städtischen Einkaufswesen	530
Hans Brennert, Direttor des Nachrichtenamts	
Gemeinde und Presse	536



Copyright by Presse Photo Betricb, Berlin SW 68

Der ermeiterte Stadtverordnetenfigungsfaal des neuen Berlin

BERLIN UND SEINE BEZIRKE

Sechs Jahre neues Berlin

Die Stunde, in der die neue Stadt Berlin heute vor sechs Jahren geboren wurde, bedeutete das Ende einer Zeit, in welcher der Lebenswille von nahezu einhundert Einzelgemeinden immer hestiger gegeneinander stürmte: großer und kleiner Gemeinwesen, die längst wirtschaftlich, sozial, verkehrlich ein zusammenhängendes Gebiet darstellten.

Heute kann man schon aussprechen, daß die bis vor kurzem noch so laut umftrittene Zusammensassung wahrscheinlich noch gar nicht weit genug gegangen ist.

Die Versammlung der Kräfte so vieler aufblühender einzelner Rachbarorte in einer neuen Viermillionenstadt mußte sich schon rein örtlich sofort wieder an ihrem neuen Rande auswirken. Darüber hinaus aber mußte sie sich äußern auch rein energiemäßig durch eine verstärkte Fernwirkung in das Reich und in die Welt hinaus.

Unaufhaltsam sucht bas neue Gemeinwesen ben Weg zu seiner fünftigen inneren und äußeren Struttur.

Berlin trat als jüngste Schwester in den Kreis der Weltstädte, die aus ihrer alten Schichtung heraus den Zukunftstyp der Weltstadt entwickeln sollen: einen Zukunftstyp, dessen Werkmale sich heut erst ankündigen, und die vor allem durch die noch nicht abzusehenden technischen Fortschritte im Berkehr, Städtebau sowie durch die Vertiefung der künstigen sozialen Gemeinderarbeit bestimmt werden dürften.

Wenn ungewöhnliches Bachstum und ungewöhnliche Anziehung das Wesen der Weltsstadt sind, so ist die deutsche Reichshauptstadt in der ungehemmten Entfaltung dieser Eigenschaften bis zur Bildung der neuen Stadt Berlin wahrlich nur zu sehr beengt gewesen. Der



Augenblick steht aber wohl nahe bevor, in dem niemand mehr begreifen wird, daß diese Eine engung so lange bestehen konnte.

Die Bilanz der ersten sechs neuen Stadtjahre ergibt, was gefallen und was erstanden ist, und vor allem, was längst hätte erstehen sollen und können.

Die neue Stadt kann genug Aftiven ausweisen: die zentral und bezirksmäßig geteilte Berwaltung, welche sowohl gesteigerte Auslese und Einschränfung des Personalbedars wie auch im Haushalt den Finanzausgleich angesichts des verschiedenen regionalen Geldbedars ermöglicht hat, die endliche Zusammensassung der Ausgaben der Wohlsahrt, der Bolksgesundbeit, des Wohnungswesens, des Hochbaus, Tiesbaus und Städtebaus, des Verkehrswesens sowie der leiblichen und geistigen Versorgung der Bevölkerung, leider nicht des Schulwesens, welches das Eingemeindungsgeses auf der alten Grundlage sestgehalten hat.

Bede Einzelgemeinde mußte für die Löfung ihrer örtlichen Aufgaben früher den eigenen Weg suchen. Dazu war eine jede verstrickt in die ewigen Kämpse, wie sie etwa die Frage der Kirchenbaulasten, der armenrechtlichen Ersahansprüche, der Schullasten, der Straßenführung, der Legung von Wasser, Strom- und Kanalsträngen unweigerlich und unerfreulich mit sich sührte — nicht zu reden von den Scherereien, denen der im Groß-Berliner Gebiet hin und her ziehende Berliner durch die Zersplitterung des Post-, Polizei- und staatlichen Steuerwesens ausgesetzt war. Das Schlimmste aber war wohl die ungleiche Berteilung von Werts- und Wohlsahrtsbauten im zersplitterten Gebiet zugunsten der steuerfräftigen Gemeinden. Die schlechter gestellten Gemeinden hatten Mühe, für ihre werktätige Bevölkerung, die durch ihre Arbeit in den Großbetrieben anderer Gemeinden deren Steuerfrast stärken half, die Mittel für Gas-, Wasser- und Stromversorgung sowie sür Sozialbauten aufzubringen, bei den einen Fülle, bei den andern Rot! Schließlich sehlte es auch an einer weitschauenden städtebaulichen Zusammenarbeit. Die erste Arbeit der Zusammensassung mußte daher solgerichtig sein, die Ubel der Bergangenheit im einzelnen zu erkennen und rücksichtslos, wo es überhaupt noch angängig war, zu beseitigen.

Bir wissen, daß es Leute gibt, denen dieses Herausschälen der wirklichen Notwendigkeiten des neuen Berlin aus der Fülle von Unternehmungen, welche jede frühere Einzelgemeinde als ersorderlich angesehen hatte, allzulange gedauert hat. Aber es konnte sich nicht um die Diktatur eines einzelnen handeln, welche mit dem Ersolge eines mehr oder weniger glücklichen Instinktes Improvisationen entstehen läßt, die vielleicht im Augenblick viele ersreute Gesichter schaffen. Der Ausbau und die Einrichtung des neuen Hausen ber Viermillionenstadt sind gestellt auf die tätige Mitarbeit derer, die in ihm hausen und leben wollen. Das ist die von den Bürgern versehene Selbstverwaltung.

Dieser vielgestuste Weg, den die neuen Dinge zu gehen hatten, von der zuständigen Bezirksftelle über Bezirksdeputationen, sämter, sversammlungen, zentrale Deputationen mit ihren Ausschüssen und technischen Beiständen bis zu den zentralen Körperschaften, war selbstversständlich nicht geeignet, mit der neuen Jusammenfassung im Sprunge fertig zu werden. Der schrittweise Anstieg zum Ziele aber hat zweifellos die Organisation der neuen Stadt und die Bestimmung ihrer Zukunstsausgaben mächtig und geradezu entscheidend gefördert.

Ob und wie weit die Stufungen und Gliederungen der zentralen und der örtlichen Bers waltung, wie das Gesetz sie vorsieht, kunftig noch im Rahmen einer gesunden haushalts= und



Geschäftsgebarung liegen, ist hier nicht zu untersuchen. Es ist aber bezeichnend, daß schon in sechs Jahren aus der an sich zweisellos notwendigen ersten Form der neuen Stadtversassung ein neues Weltstadtproblem erwachsen konnte, für dessen besondere Lösung in Berlin die älteren Weltstädte kein Borbild geben können, mit dem aber sich die um Berlin besorgte Gesetzgebung wird klar auseinandersehen müssen.

Wenn die Bilanz des neuen Berlin heute zweifellos eine geglückte Zusammenfassung der Berwaltung und ihrer Aufgaben als Attivum buchen kann, so stehen als weitere aktive Posten eine Reihe schon abgeschlossener oder noch werdender Unternehmungen zu Buch, die sofort aus dieser Zusammenfassung herauswuchsen und nur aus ihr herauswachsen konnten.

Sie sind berusen, dem neuen Berlin — abgesehen von Bereinsachung und Berbilligung der Verwaltung und der Rechnungslegung, von Personalabbau und personaler Auslese, von Stillegung, von Leerlauf oder Doppellauf, von Ausschaltung regionaler Hypertrophien — seinen tiesen Zukunftssinn zu geben.

Alles aber, was heute schon fertig ist oder vor der Bollendung steht, sind nur Anfänge: die ersten Stränge des großen Schnellbahnnehes, der Ausbau des Binnenhafens Berlin, die Großhallen des Messegländes, die Großselichmarkthalle, das Großkraftwerk Rummelsburg, das Jugendland Zossen, die neuen Bolksparks, Sportplähe und Auhenspielplähe, die Freibadbauten im Osten, Norden und Westen, der Flughafen, die Städtische Oper und das Planetarium.

Lebenswichtige Großprobleme rusen nach ihrer Lösung: Die Schaffung weltstadtnaher neuer Erzeugungsgebiete durch Bobenausbesserung, die Durchsührung des Generalsiedlungsplanes, der Aussallstraßen und dem Berkehr neue Wege schafft, die Wohnungsfürsorge und Wohnungspssege, welche ausreichende und gesunde Unterkunst bereitstellt, die Individualisserung des Unterrichts, die Berussberatung der Jugend und die Arbeitsbeschaffung für Erwachsene, die allgemeine Wohlfahrt und die Volksgesundheit, vor allem im Jusammenhang mit der Frage der Gestaltung der City, die neue Orientierung des Stadtgebietes nach Wohnstadt, Industries und Geschäftsstadt — in ihrem heutigen Durcheinander das schlagende Beispiel für die unselige Zersplitterung vor Bildung der neuen Stadt Berlin —, der Wiederausbau der Stiftungen und eine weitschauende Wertspolitik, welche das riesige Stadtgebiet, mit seinem Ausbau Schritt haltend, mit Gas, Wasser und Strom versorgt, und schließlich die Stärtung Berlins als Industries, Handelss, Fremdens und Schiffahrtsstadt.

Die Lösung dieser Aufgaben wird um so mühevoller sein, als die Stadt Berlin steuerlich noch immer nicht vom Reiche und vom Lande so gestellt wird, als es ihre besonderen Berhältnisse ersordern. Hierzu gehört der bedrohlich sich steigernde Zuzug von Hilfsbedürstigen und Arbeitslosen, die in Berlin Unterstügung und Arbeit und alles das zu sinden hossen, was ihnen das slache Land oder die mittlere und kleine Stadt nicht geben können. Dieser Zuzug schafft bei dem Mangel an Arbeit und Unterkunft nur neue Hilfsbedürstige, und die Mittel und Arbeitskräfte der Wohlsahrt, des Gesundheitswesens und der Arbeitslosensürsorge werden dadurch gerade in Berlin in unerträglicher Weise angespannt. Dieser Zuzug wirtschaftlich Schwacher und die sich daraus ergebende Belastung des Haushalts kann kaum ausgeglichen werden durch den Zuzug wirtschaftlich Starker oder durch die Hebung des Fremdenverkehrs.

Berlin wird aber seinen weltstädtischen Aufgaben auf die Dauer nur gerecht werden tönnen, wenn auch das Reich darauf bedacht ift, daß ber Haushalt der Reichshauptstadt steuer-



14

lich gesund bleibt. Undernfalls würde es wieder zu Verhältnissen und Zuständen in Berlin kommen, wie wir sie denn doch glauben eigentlich schon überwunden zu haben, und deren bedrohliche Bedeutung für Reich, Länder und Gemeinden wohl noch in frischer Erinnerung ist.

Die Stadt Berlin begrüßt es daher, wenn der Deutsche Kommunal=Verlag mit diesem Buche es unternommen hat, alle diese Probleme, die nicht nur jeden Berliner und die amtlich und ehrenamtlich tätigen Kräste der Selbstverwaltung, sondern auch Reich und Staat angehen, zusammenzusassen.

Möge das Werk seinen Zweck erfüllen, rückschauend und ausblickend im Augenblick, da sich bas sechste Jahr der neuen Stadt vollendet, den Weg zu zeichnen, welcher vom Gewesenen zum Kommenden führt: vom alten Berlin zum neuen Berlin!

Berlin, den 1. Oftober 1926.

Böß, Oberbürgermeister.

Bezirkshaushalt und Stadthaushalt*

Bon Stadtfämmerer Dr. Ernft Rarbing.

Der Haushalt des neuen Berlin ift nach Aufbau und Inhalt von dem aller übrigen deutschen Städte grundsählich verschieden. Die Struktur des Gesehes, das Groß-Berlin weder zu einer straff zentralisierten Einheitsgemeinde noch zu einer Gruppe selbständiger Einzelsgemeinden zusammensahte, hat auch dem Groß-Berliner Haushalt seine besondere Form gegeben. Er ist nicht eine Aneinanderreihung selbständiger Bezirkshaushalte. Nur im ersten Jahre — 1920 — mußte man sich aus Mangel an Zeit und überblick mit einer solchen Aneinanderreihung begnügen. Er ist auch nicht ein einheitlicher Haushalt wie etwa der des Preußischen Staates. Er verbindet beide Formen. Für die Teile der Berwaltung, die in der Zentralinstanz des Magistrats zusammengesaht sind, hat Berlin den einheitlichen zentralen Haushalt wie jede andere Gemeinde. Für die übrigen Teile der Berwaltung, die dezentralisiert, oder richtiger nicht zentralisiert worden sind, sondern in den 20 Bezirken bearbeitet werden, treten ebenso viele Bezirkshaushalte neben den Zentralhaushalt.

So ergibt sich ein recht mannigfaltiges Bild, das dadurch noch bunter wird, daß auf einzelnen Berwaltungsgebieten gleichartige Aufgaben zentral und dezentral bearbeitet werden. Zwar auf dem Gebiet des Finanzwesens, nämlich der Kapital- und Schuldenverwaltung und der Steuern, gibt es nur den zentralen Haushalt. Auch für "Arbeit und Gewerbe", d. h. das Gebiet der Arbeitsvermittlung, der Erwerbslosensfürsorge, der Berufsberatung und des Gewerbes und Kaufmannsgerichts, gibt es nur noch einen zentralen Haushaltsteil. Auf der anderen Seite haben die Bezirke ihre Etats für die von ihnen verwalteten Gebiete. Es gibt also 20 Schuletats, 20 Wohlsahrtsetats, 20 Gesundsheitsetats, 20 Bauetats usw. Und auf demselben Gebiet der Schule, der Wohlsahrt, der Gesundheit tritt neben die 20 Bezirksetats der Zentralhaushalt für die Teile, welche vom Magistrat unmittelbar verwaltet werden.

Die Rechtsgrundlage für diese Gestaltung bilbet der § 22 des Gesetzes, der bestimmt:

Die Bezirksversammlung stellt jährlich als Unterlage für den städtischen Haushalt eine übersicht über den Bedarf derjenigen städtischen Einrichtungen und Anstalten ihres Berwaltungsbezirkes zusammen, die vorwiegend den Interessen des Berwaltungsbezirks zu dienen bestimmt sind, und reicht sie als Antrag durch Bermittlung des Bezirksamtes dem Magistrat ein. Bei der Aufstellung des Haushaltsplanes der Stadt Berlin sollen sür die Bedürsnisse der Bezirke besondere Voranschläge beschlossen und den Bezirken zur Durchsührung überwiesen werden. Für die Durchsührung soll den Bezirken ein angemessener Spielraum eingeräumt werden.

Diese Bestimmung ist die Magna Charta für das Haushaltsrecht der Bezirke. Aus den Bedarfsanmeldungen der Bezirke sind dabei der Form nach Bezirksetats geworden, die einheitlich gegliedert und aufgebaut mit dem Zentraletat zu dem Gesamthaushalt des neuen Berlin verbunden werden.

^{*} Nach dem Stande vom Juli 1926.

16 Berlin

Es ergibt fich hiernach für die Saushaltsgliederung folgendes Schema:

Bezirtshaushalte:		Zentralhaushalt:
Rapitel I	Berwaltungekoften	Rapitel XI
Rapitel II	Unterrichte= und Bildungswesen	Rapitel XII
Rapitel III	Jugendwohlfahrt	Rapitel XIII
Rapitel IV vakat	Arbeit und Gewerbe	Rapitel XIV
Rapitel V	Allgemeine Wohlfahrt	Rapitel XV
Rapitel VI	Gefundheitemefen	Rapitel XVI
Rapitel VII	Offentliche Beleuchtung, Strafenreinigung, Park- und Gartenverwaltung	
	Rapital= und Schulbenverwaltung	Rapitel XVII
Rapitel VIII	Bauwesen	
	Steuern	Rapitel XVIII
Rapitel IX	Berschiedenes	Rapitel XIX
Rapitel X	Werte	Rapitel XX

Entwidlung des Zentralhaushalts.

Die Trennung der Zuständigteit zwischen der Zentrale und den Bezirten erfolgte erst im Lause mehrerer Jahre mit der Durchsührung der inneren Organisation. Dementsprechend hat auch der Berliner Haushalt erst allmählich die jetige Gestalt erhalten. Für das Jahr 1920, in dessen Mitte die neue Gemeinde erst ins Leben trat, konnte der Haushalt nichts anderes sein als eine lose Aneinanderreihung der längst in Krast besindlichen Haushalte der einzelnen zu Beginn des Jahres noch selbständigen Gemeinden. Auch 1921 enthielt der Zentralhaushalt kaum mehr als die Kapitel der Finanzverwaltung, d. h. die Kapitals und Schuldenverwaltung und die Steuern, serner die sosort zentralisierten großen Werke und die Verwaltungskosten der Zentrale. Für die sechs Innenbezirke, das alte Berlin, mußte 1921 noch ein gemeinsamer Haushalt ausgestellt werden, da die Austeilung des alten Berlin noch kaum begonnen war.

1922 wurde der Zentralhaushalt vermehrt um das Statistische Amt, das Zentralwohlsfahrtsamt, Arbeitshaus und Obdach, die Blindens und Taubstummenpslege und die Polizeistosten. Ferner wurden Teile der Jugendwohlsahrt und des Gesundheitswesens, die Irrenspslege, die Heimstätten, die Provinzialanstalten, das Rettungswesen, endlich das Gewerbes und Kaufmannsgericht auf den Zentralhaushalt übergeführt. Für die AltsBersiner Bezirke begann die Zerlegung der Arbeitsgebiete, von denen einzelne auch im solgenden Jahre noch als "Anhang zur Bezirksverwaltung" von der Zentrale mitbearbeitet wurden. Die Schulsverwaltung der Innenbezirke ist auch heute noch entsprechend dem § 58, 13 des Gesets gemeinsam. In den folgenden Jahren vollzog sich dann die endgültige Scheid ung der Zust än digkeit zwischen Bezirken und Zentrale. Das sindet seinen Aussdruck auch zahlenmäßig an den Anteilen der Zentralverwaltung am Gesamtetat. Es betrug die Ausgabe des Zentralhaushalts (ohne Anleihehaushalt und große Werke):

1921	•	•		26%	ber	Gefamtausgabe
1922				51%	,,	"
1923				46%	,,	,,
1924				41%	,,	"
1925				35%	,,	,,
1926				36%		••



Der Ausgleich zwischen den Begirten.

Der Zweck des Geses Groß-Berlin war offensichtlich der, die größere Steuerkraft der wohlhabenden westlichen Gebiete den steuerarmen, aber aufgabenreichen Teilen im Osten und Norden nugbar zu machen. Wie groß diese Unterschiede waren, erhellt, wenn man vergleicht, daß vor dem Kriege Charlottenburg und Wilmersdorf an Gemeindesteuern über 60 Mark auf den Kops der Bevölkerung ausbrachten, Neukölln und Lichtenberg nur rund 24 Mark. Dort hatte man mühelos das Netz der städtischen Aufgaben erweitern und verdichten können, hier klafsten überall Lücken, die aus eigener Krast nicht zu beseitigen waren.

In den Jahren des wirtschaftlichen Aussteigs vor dem Kriege wäre dieser Ausgleich verhältnismäßig leicht gewesen. Jeht sollte er geschaffen werden in Jahren schwersten wirtschaftlichen Niederganges, in einer Zeit, wo Währungsversall und Geldentwertung in immer tollerem Tempo jede gesunde Haushaltssührung unmöglich machten. Kein Wunder, daß deshalb der Zusammenschluß zu Groß-Berlin zunächst dem verkümmerten Osten keine großen Berbesserungen bringen konnte, und daß die Ausrechterhaltung des Ganzen nur mit Opsern erkauft werden konnte, die der vorher soviel besser gestellte Westen bringen mußte.

Die Jahre 1920 bis 1923 wiesen, in Vorkriegsmark umgerechnet, nur eine Gesamtausgabe von durchschnittlich etwa 250 Millionen auf, während schon 1913 die Gesamtausgabe (ohne Werke und ohne Anleihe) rund 335 Millionen Friedensmark betragen hatte.

Noch 1924, im ersten Jahre nach der Stadilisierung, blieb die Gesamtausgabe hinter der Borkriegsjahre zurück. 1925 wurde sie erstmalig wieder überschritten. 1926 beträgt sie nach dem Haushaltsentwurf, wie er der Stadtverordnetenversammlung vorgelegt wurde, rund 478 Millionen Reichsmark. Das entspricht bei Berücksichtigung des geringeren Geldwertes einem Betrage von etwa 357 Millionen Friedensmark.

Der Bergleich der heutigen Ausgabezahlen mit den damaligen ergibt folgendes Bilb:

Gejamtausgabe	(ohne	Unleihe	und	Werte)	in	Millionen:
---------------	-------	---------	-----	--------	----	------------

	1913	Auf ben Kopf	1926	Auf den Kopf
		Mart	Bezirte	Mar t
Bezirke 1-6				
(Ult=Berlin)	189,00	91	166,5	84
Charlottenburg	39,39	120	39,76	115
Neutőlin	16,57	57	29,67	102
Schöneberg	17,27	76	23,00	99
Lichtenberg	10,55	56	19,05	96
Wilmersborf	14,00	93	18,00	103
Steglig	10,22	64	16,14	100
Spandau	7,01	68	13,77	123
Reinicenborf	6,02	67	11,97	114
Pankow	6,24	69	12,01	119
Treptow	5,53	61	10,80	110
Tempelhof	3,53	84	7,76	114
Cöpenict	3,20	58	9,98	151
Beißensee	3,96	73	7,93	137
Behlendorf	2,99	96	6,07	138

Berlin

Digitized by Google

18 Berlin

Die Berschiebung liegt auf der Hand. Sie tritt besonders hervor, wenn man die Zahlen vergleicht, die sich bei der Umrechnung auf den Ropf der Bevölkerung ergeben. 1913 sind die Berschiedenheiten außerordentlich groß. Während Alt-Berlin, Wilmersdorf, Zehlendorf über 90 Mark, Charlottenburg jogar 120 Mark auf den Ropf der Bevölkerung ausgeben konnten, waren die Gemeinden im Osten, Neukölln, Lichtensberg, Cöpenick, nur imstande, 56 bis 58 Mark je Ropf auszuwenden. Das war noch nicht die Hälfte der Charlottenburger Zahlen. Heute dagegen bleiben die Zahlen von Neutölln und Lichtenberg nur noch um 11 Prozent und 16 Prozent unter der Charlottenburgs. Fünf Bezirke weisen noch höhere Zahlen auf als dieses, darunter ausgesprochen ungünstig gestellte wie Weißensee, Spandau, Cöpenick. Die niedrige Zahl für die sechs Innenbezirke erklärt sich zum Teil dadurch, daß gerade Alt-Berliner Einrichtungen heute im Zentralhaushalt erscheinen.

Charlottenburg und Alt-Berlin haben ihre Ausgaben jedenfalls start herabmindern mussen, um anderen Bezirken die notwendigen Mehrausgaben möglich zu machen. Sie sind es, die besonders für das neue Groß-Berlin Opfer haben bringen müssen. Aber dadurch ist erreicht worden, daß die unmöglichen Gegensätze, welche vorher zwischen den "Steueroasen" im Westen und den Arbeiter-Bororten im Osten bestanden, ausgeglichen werden können. Ein solcher Ausgleich kann naturgemäßnur allmählich ersolgen. Daß er zu einem großen Teil schon ersolgt ist, wird sich nach der eben gegebenen übersicht nicht bestreiten lassen.

Die laufenden Ausgaben.

Im laufenden haushalt ist die Ausgleichung innerhalb der Bezirke in großem Umfang dadurch herbeigeführt, daß auf den dafür geeigneten Gebieten Einheitssäße aufgestellt werden, die jeweils als Unterlage für die Haushaltsaufstellung mit den Richtlinien für den neuen Haushalt ausgegeben werden. Solche Einheitssäße sind beispielsweise bei der Gebäudeunterhaltung, in der Wohlfahrtspflege, im Krankenhaus- und Anstaltswesen, bei den Schulbedürsnissen, im Park- und Friedhofswesen, in der Straßenbeleuchtung festgesetzt, natürlich unter Berücksichtigung der Verschiedenheiten, aber doch nach objektiven Merkmalen abgestuft.

Es ist unvermeiblich, daß in dem Maße, in welchem die Verwendung solcher Einheitssätze zugenommen hat, die Bewegungsfreiheit der einzelnen Bezirksvers walt ung sich vermindert. Indessen ist im großen ganzen es doch der sicherste Weg, um ungerechtfertigte Bevorzugungen oder Benachteiligungen einzelner Bezirke zu verhüten.

Unter dem Einfluß dieser Einheitssätze hat sich dann auch das in den ersten Jahren reichlich trause Bild der lausenden Haushaltswirtschaft einigermaßen geklärt. Bei der Aufstellung des Haushalts für 1926 ergab sich, daß die Anforderungen, welche die Bezirke im lausenden Haushalt gemacht hatten, im Ergebnis fast unverändert in den ends gültigen Haltsplan übernommen werden konnten. Die Abstriche, welche der Magistrat unter dem Druck der Gesamtlage vornehmen mußte, beschränkten sich bei den lausenden Ausgaben der Bezirke auf rund 6 Prozent der angesorderten Beträge. Bei einzelnen Bezirken gingen diese Abstriche bis auf 3, 2 und 1 Prozent zurück.

Die Wirtung diefer Ubstriche wird wefentlich badurch vermindert, daß ben Begirten

innerhalb der laufenden Ausgaben eine starte Beweglichkeit zus gestanden ist. Der Haushalt anderer Städte kennt wohl die Übertragung ersparter Ausgabebeträge auf das nächste Jahr, also eine zeitliche Bewegungsfreiheit, nicht aber eine Verschiedungsmöglichkeit zwischen verschiedenen Ausgabeposten desselben Haushaltsziahres. Jede Überschreitung einer Haushaltspost muß dort von den städtischen Körperschaften genehmigt werden.

Für den Groß-Berliner Haushalt würde das gleiche Verfahren zu unerträglicher Schreibarbeit zwischen den Bezirken, bei denen die Überschreitungen eintreten, und der Zentrale, deren Körperschaften sie genehmigen müßten, führen. Es ist deshalb zur Vereinsachung der Verwaltung, aber auch zur Gewinnung größerer Beweglichkeit für die Bezirke, in von Jahr zu Jahr steigendem Umfange eine Versch ieb ung innerhalb versch ied ener Ausgabeposten in der Art zugelassen worden, daß Ersparnisse der einen Post zu Mehrausgaben verwandter Posten verwendet werden dürfen. Der Haushalt jedes Bezirks ist gegliedert in zehn Kapitel und etwa vierzig Abschnitte. Die Abschnitte zersallen in Titel, diese in die einzelnen Haushaltsposten. Die übertragbarkeit der Ersparnisse wurde zunächst innerhalb desselben Titels, schließlich innerhalb des Abschnittes zugestanden, und es ist nicht ausgeschlossen, daß bei weiterer Festigung der Haushaltswirtschaft sie zu einer übertragbarkeit innerhalb des ganzen Haushaltstat apitels ausgedehnt wird.

Es liegt auf der Hand, daß durch diese Maßnahme nicht nur Unbilligkeiten, die sich etwa aus der Festsehung von Einheitssähen ergeben, abgeschwächt werden, sondern darüber hinaus den Bezirkskörperschaften eine erhebliche Bewegungssreiheit in der Durchsührung ihres Haushalts gewährleistet ist. Sie wird wesentlich erhöht durch die Einstellung von "Berstärt ungsmitteln", d. h. von Beträgen zur Verstärtung unzureichender Haushaltsposten und zur Deckung notwendiger überschreitungen der laufenden Verwaltungen. Diese Verstärtungsmittel betragen 1926 2½ Millionen. Ihre Verwendung untersteht ausschließlich den Bezirkskörperschaften.

In den Bezirken selbst sind diese Maßnahmen zwar jeweils lebhaft begrüßt, aber nicht als ausreichend anerkannt worden. Gerade für 1926 hat dies darin Ausdruck gesunden, daß in mehreren Bezirken, insbesondere in Stegsiß, Wilmersdorf und Reinicken dorf teils von einzelnen Fraktionen, teils von der Bezirksversammlung im ganzen, die Forderung nach größerer sinanzieller Selbständigkeit des Bezirks erhoben wurde. Man verlangte die gänzliche Unabhängigkeit des Bezirkshaushalts vom zentralen Magistrat und meinte, sie dadurch zu gewinnen, daß man für den Bezirk statt eines im einzelnen vom Magistrat durchzgeprüsten und endgültig gutgeheißenen Haushaltsplanes nur die überweisung eines für die Wirtschaft des Bezirkes ausreichenden Gesamt bet rages forderte, der den Bedarf des Bezirk ausreichenden Geset, über dessendung aber im Rahmen der für Groß-Berlin gestenden Gesete, Ortsstatute und allgemeinen Anordnungen der Bezirk allein zu besinden hätte.

Nach den obigen Aussührungen würden die Ersahrungen, welche die Bezirke bei der Behändlung ihres laufenden Wirtschaftsbedarfes gemacht hatten, ein solches Berlangen nicht hinreichend rechtsertigen. Die laufenden Ausgaben, die ja, besonders wenn man den bewilligten Beträgen die Berstärkungsmittel hinzurechnet, fast restlos vom Magistrat an-

genommen waren, berechtigten zu solchen Forderungen nicht, sie waren auch nicht deren Ursache. Diese lag und liegt in der Behandlung der einmaligen Anforderungen.

Die einmaligen Ausgaben.

An einmaligen Ausgaben in der ordentlichen und in der außerordentlichen Berwaltung sorderten die 20 Bezirke zum Haushalt 1926 nicht weniger als 109 000 000 Reichsmark an. Der Magistrat übernahm hiervon nur rund 22 000 000, also etwa 20 Prozent, in den endzültigen Haushaltsentwurf. Während bei den laufenden Ausgaben auch die Bezirksverwaltungen der allgemeinen Wirtschaftsz und Finanzlage Rechnung getragen hatten, gingen ihre Ansorderungen an einmaligen Ausgaben, wie diese Jahlen zeigen, weit über alles mögliche Maß hinaus.

Das ist nicht unverständlich. In zehn Kriegs- und Nachtriegsjahren waren alle außerordentlichen Aufwendungen, alle Bauten, alle Neuanlagen spstematisch und rücksichtslos unterdrückt worden. In den Inflationsjahren hatten noch weniger Mittel dafür flüssig gemacht
werden können als in der Kriegszeit, wo es nicht nur an Anleihen, sondern auch an Arbeitsträften sehlte.

Bor dem Kriege waren in Groß-Berlin durchschnittlich 75 Millionen jährlich auf Unleihes Haushalt genommen und verbaut worden. Etwa 30 weitere Millionen wurden aus dem laufenden Haushalt für größere einmalige Ausgaben bereitgestellt. Die Rachtriegsjahre brachten im Zusammenhang mit der Inflation einen völligen Zusammenbruch des Unleihes marktes und der laufenden Steuereinnahmen. Die sämtlichen Unleihen, die in den vier Jahren 1920—1923 begeben werden konnten, stellten nur einen Goldwert dar von rund 7 Millionen Goldwark.

Auf der anderen Seite war nicht nur das Bedürfnis nach Erneuerung und Erweiterung der vorhandenen Anstalten und Anlagen ständig gestiegen, es waren auch zahlreiche neue Notwendigkeiten hinzugetreten, und daneben wurde immer bedenklicher und gefährlicher der Berfall des Borhandenen. Bezeichnend in dieser Richtung war, daß die Auswendungen für die Straßenunterhaltung im Jahre 1923 nur noch einen Bruchteil dessen bedeuteten, was sie vor dem Kriege beansprucht hatten.

So kam es, daß unmittelbar nach der Wiederherstellung der sesten Währung eine Fülle von Anforderung en zur Wiederherstellung, Erhaltung, Erneuerung und Erweiterung der Gebäude, Straßen, Anstalten, Anlagen auf die zentrale Stelle niederströmte, der ihre Mittel schlechthin nicht gewachsen waren. Es ist klar, daß die Schäden und Berssäumnisse von zehn Jahren nicht in zwei oder drei Jahren wieder gutgemacht werden können. Nur das Dringendste konnte aus den Mehreinnahmen des Jahres 1924 und aus dem Haushalt des Jahres 1925 angesakt werden.

Dieser Ansturm der Bünsche aus allen Teilen Groß-Berlins wurde dadurch erheblich verstärkt, daß die Bezirke, als Träger dieser Bünsche, der eigenen finan ziellen Verantwortung entbehrten. Es war bequem und im Wettkampfe der Fraktionen um die gute Meinung der Bählerschaft verlockend, da zu fordern, wo es ohne die sonst die städtischen Körperschaften hemmende Rücksicht auf die Beschaffung der Wittel geschehen konnte. Wochte der Magistrat sich den Kopf darüber zerbrechen, wo diese Wittel



hernehmen! Mochte er anderen Bezirken die Anforderung fürzen, wenn die Mittel nicht ausreichten!

So war es verständlich, daß die unvermeidlichen Abstriche, die in der Zentrale, im Magistrat sowohl wie in der Stadtverordnetenversammlung, an den einmaligen Anssorderungen der Bezirke gemacht wurden, bei diesen besonders schmerzlich empfunden wurden. Daher der Ruf nach größerer sinanzieller Selbständigkeit.

Indessen kann gerade auf dem Gebiete der einmaligen Ausgaben eine solche Selbständigteit unmöglich geschaffen werden, wenn man nicht dem Geiste des Gesetes Groß-Berlin Gewalt antun will. Berlin ist nicht mehr ein Konglomerat von Einzelzgemeinden, es ist eine einheitliche Großstadt. Ebenso wie bei den großen Werken sür Gas, Wasser, Elektrizität keine lokalen Bezirksinteressen, sondern nur die Wirtsschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit der Gesamtanlage entscheiden kann, so lassen nur die Wirtsschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit der Gesamtanlage entscheiden kann, so lassen sich auch auf den anderen Gebieten der städtischen Verwaltung im Verkehr, im Gesundheitswesen, im Schulwesen usw. die Interessen nicht mehr lokal abzirkeln, sondern müssen nach größeren Gesichtspunkten gepslegt werden. Die Grenzen der 20 Bezirke sind vielsach zufällig und willtürlich. Man kann nicht in jeden Bezirk ein Krankenhaus, eine Schnellbahn, einen Friedhof, einen Volkspark oder eine gleiche Unzahl höherer Schulen legen. Alle diese Fragen müssen ohne Kücksich auf die Bezirksgrenzen der ab bearbeitet und gelöst werden. Und schließlich muß gerade bei der Verteilung der einmaligen Ausgaben die all mähliche Ungleich ung ersolgen können, das heißt, es müssen Reueinrichtungen zunächst in den Teilen Groß-Berlins geschafsen werden, die diese bisher am meisten entbehren mußten.

Das alles führt dazu, daß für die einmaligen Ausgaben des ordentlichen wie des außerordentlichen Haushalts das Selbstbestimmungsrecht der Bezirke zurücktreten muß hinter einer planmäßigen Gesamtregelung. Es kann nicht jedem Bezirk gleichmäßig ein nach irgendeinem Maßstabe errechneter Anteil an den für einmalige Ausgaben vorgesehenen Mitteln überlassen werden, sondern es müssen auf jedem Berwaltungsgebiet die Mittel für einmalige Ausgaben nach der Reihensolge verwendet werden, in der die Einzelauswendungen innerhalb ganz Berlins dringlich sind.

Die Berantwortung für die Höhe der Ausgaben und damit für die Schwere der Steuerlast kann den Bezirken nicht zugeschoben werden. Jeder Bersuch, das durch eine irgendwie geartete unmittelbare Beteiligung an den Steuererträgen zu bewirken, ist aussichtslos, und als aussichtslos allgemein erkannt. Bezirksämter und Bezirksverwaltungen werden auch weiterhin auf Ausgaben drängen, die sie ohne Debatte zurückstellen würden, wenn sie selbst für die Deckung zu sorgen hätten. Aber die Lage ist insoweit nicht viel anders als bei der Ausstellung des Staatshaushaltes, bei dem auch die Ansorderungen aus Provinzen und Regierungsbezirken erst in der Zentrale auf das für die Gesamtheit tragbare Maß herabsgedrückt werden müssen. Freilich liegt in den Bezirkskörperschaften eine stärkere politischstommunale Kraft als in den Regierungen. Aber auch die zentralen Hemmungen sind stärker als beim Staat. Der Wilkür der Ansorderungen kann gerade auf den wichtigsten Gebieten durch rechtzeitige Ausstellung von Ausbauspläne und Entwicklungsprogramme sind für die großen Werke und Berkehrsunternehmungen längst selbstverständliche Notwendigkeit. Sie sind auch auf anderen Gebieten zweckmäßig und notwendig. Es sind bereits derartige



Pläne aufgestellt und sestgelegt auf dem Gebiet des Gesundheitswesens, für Krankenhäuser und Badeanstalten, auch auf dem Gebiet der Jugendpslege für die Spiel- und Sportplätze und Bolksparkanlagen. Ein solches Programm ist selbstverständlich bei jeder Stadterweiterung, es ist notwendig auch für den Ausgleich innerhalb der einzelnen Stadtteile.

Je klarer und bestimmter die einmaligen Ausgaben künftig einer planmäßigen zentralen Berteilung unterstellt werden, um so größer wird die Bewegungsfreiheit der Bezirke in der laufenden Haushaltswirtschaft gestaltet werden können.



Aufgaben

der Stadtverwaltung und regionale Struktur

Bon Stadtrat Dr. Rieß.

Das Problem Berlin hat in der Zeit der großen Eingemeindungen, der Landesplanungen im Sinne des kommenden Städtebaugesetzes eine über das Schickal einer einzigen Stadt — sei es auch die Reichshauptstadt — hinausgehende Bedeutung. Neben dem verwaltungstechnisch-organisatorischen Problem (Zentralisation — Dezentralisation) erhebt sich das sachsliche: die Eigenart der Bezirke zu erkennen und die Wechselwirkung zwischen dieser Bezirkseigenart und der Ausgabe der Gesamtheit herauszuarbeiten. Nur so läßt sich ja der Interessenausgleich überhaupt versuchen.

I. haben denn die Berliner zwanzig Bezirke eine Eigenart? Die Begründung zum Entwurfe des Gesetzes von 1920 betont, daß die Nachbargemeinden des alten Berlin — dem Charakter der angrenzenden Stadtteile von Berlin sich eng anpassend — untereinander so verschieben seien wie diese angrenzenden Stadtteile untereinander, benen sie auch in ber fozialen Gliederung der Bewohner nahestehen; zum Beweis werden die Bohnungsverhältniffe angeführt. Beiter heißt es, die Teile des einheitlichen Birtschaftskörpers seien so verschieden wie die Teile des menschlichen Rörpers, und wie diese seien sie in ihrer Funktion aufeinander angewiesen. Mus biefen Bemertungen laffen fich bereits zwei Gesichtspuntte berausschälen, bie für die Eigenart ber zu verschmelzenden Gemeinden als entscheibend angesehen worden find: ihre funttionelle Bedeutung für die gesamte neue Gemeinde, ben einheitlichen Wirtschaftskörper, und ihre soziale, gewordene, durch die angrenzenden Alt-Berliner Teile beeinflufte Eigenart. Bei ber Gruppierung der Gemeinden und Gutsbezirke zu Berwaltungsbezirken follte bann nicht schematisch die Bevölkerungszahl maßgebend sein, sondern auf wirtschaftliche Zusammengehörigkeit und Verwandtschaft der einzelnen Kommunen Bedacht genommen werden, ja fogar ben Bunfchen ber Beteiligten Rechnung getragen werden. Man muß fich mit durch die bisherige Entwidlung geschärftem Muge biese Stellen ber Begründung vergegenwärtigen: fpricht aus ihnen boch geradezu die Rucksicht, wenn nicht bie Busicherung, ben aus verschiedenen Gemeinden zusammengeschweißten Berwaltungsbezirten ihre soziale und funttionelle Eigenart zu belassen und zu bewahren, ja fie durch die Busammenfassung verwandter Teile noch mehr auszuprägen; freilich findet sich daran geknüpft bie Erwartung, daß später die Interessen der früher selbständigen Gemeinde- und Gutsbezirte sich allmählich mehr und mehr im allgemeinen Interesse ber Einheitsgemeinde auflösen würden, daß die Teile sich zu einem "homogenen Körper" verschmelzen würden. Wie das lette gemeint ift, ift nicht gang klar, ba wohl die Berschmelgung zu einem Gangen bentbar erscheint, aber taum eine Homogenität etwa des Grunewaldbezirks Wilmersdorf mit einem der nördlichen Innenbezirke erzielt werden kann.

Man könnte nach diesen Ausschnitten aus der Regierungsschrift versucht sein, das sachliche Ibeal bei der Schaffung der Einheitsgemeinde auf die Formel zu bringen: Rücksichtnahme



auf die soziale Eigenart der Berwaltungsbezirke bei starker Nutharmachung der funktionellen Eigenart für die Einheit und Gesamtheit — man denke nur an die Bestimmung von Wäldern, Siedlungs= und Industriegeländen. Immerhin bedeutet dieser Gedanke ein Rovum der Kommunalgesetzgebung, und er bringt in die rechtliche Konstruktion des neuen Berlin als einer Einheitsgemeinde ein stark siktives Element hinein. Doch wird man auch mit dieser Formel auskommen und in der Praxis eine brauchbare, eine Einigung der Teile ermöglichende Plattsorm gewinnen. Es wird sich kaum eine grundsähliche Weigerung eines Bezirks sinden, etwa die in seinen Grenzen liegenden Wälder statt nach Bezirksinteressen nach denen der Gesamtheit zu gestalten.

Hiernach rechtfertigt sich die Gliederung des Folgenden in die Betrachtung der sozialen und der funktionellen Eigenart der Bezirke und deren Bedeutung für die Gesamtpolitik der Einheitsgemeinde.

II. Die soziale Struktur der Bezirke stellt sozusagen ihre Erbmasse dar. Es ist nicht eben einsach, Eigenarten in dieser Beziehung für praktische Zwecke sestzustellen. Die Benühung einzelner herausgegriffener, statistischer Merkmale kann leicht zu Irrtümern sühren. So kann beispielsweise die Berhältniszahl der Erwerbslosen zur Bevölkerung ähnlich sein in zwei Bezirken, während der Armutsgrad beider dennoch ganz verschieden ist. Ein Wohlstands= oder Armutsindez, der etwa für die Berteilung der Mittel maßgebend sein könnte, läßt sich nur durch Berbindung mehrerer Merkmale, ähnlich wie dies im Dawes=Gut= achten versucht ist, gewinnen. Es bedarf kaum der Hervorhebung, daß die Einwohnerzahl allein kein geeignetes Erkenntnismittel für die Sozialstruktur ist. Auch nicht in Kombination mit der Fläche. So haben z. B. Januar 1926 Kreuzberg (Innenbezirk) und das benachbarte Neukölln hinsichtlich der Erwerbslosenzisser seine allzu beträchtliche Berschiedenheit auszus weisen: dort 16 300 Hauptunterstühungsempfänger, hier 14 000 (obwohl Neukölln rund 90 000 Einwohner weniger hat). Dort 42,7, hier 47,9 auf tausend Einwohner. Bei den lausend unterstühten Sozialrentnern hat aber Kreuzberg 20,3, Neukölln dagegen 9 auf tausend Einwohner!

Bei nicht ganz 63 000 Einwohnern Unterschied (5:6) zeigen zwei häusig verglichene, beide als proletarisch bezeichnete Bezirke doch folgendes stark verschiedene Bild (für 1924):

	Erwe	rbslofe	Ariegsbeschädigten- Hinterbliebene		Sozial- Rentner	Alein- Rentner	Ulmosen- Empfäng.
Wedding	4085 2069	11,5°/ ₀₀ * 7,1	9786 8283	27,5°/∞* 28,5	7747 3401	1 075 528	4 533 1 278

Schürft man tiefer, so scheint für die Messung des Armutsgrades in beiden Bezirken bedeutsam, daß im Wedding 93 Großbetriebe mit 42 818 Arbeitern, in Neukölln 68 Betriebe mit nur 10 446 Arbeitern gezählt sind. Bon den 42 818 Arbeitern des ersten Bezirks entsallen allein 27 214 auf Betriebe der Elektrotechnik, weitere 7993 auf Betriebe der Eisen-, Metall-, Maschinen-, Instrumenteindustrie. In Neukölln dagegen weist die Großbetriebsgruppe Maschinen und Instrumente die höchste Gesamtzahl mit 2656 Arbeitern auf. Dazu kommt

^{*} der Einwohnerzahl.

nun die bekannte Tatsache, daß die Metall= einschließlich der elektrotechnischen Arbeiter zu den schlechtbezahltesten Arbeitern gehören, wie etwa die Angaben der Berliner Wirtscherichte 1925, 333 beweisen.

Kann man unter diesen Umständen sagen, daß etwa eine Berbindung von Bevölkerungs= giffer und Fläche einen Daftab, einen gemeinsamen Renner für den Bedarf folcher Bezirke abgebe? Trop des Berhältnisses der Bevölkerungsziffer wie 4:5 hatte der Bezirk Bedding 1924 an Erwerbslofen, Sozialrentnern, Kleinrentnern, Almosenempfängern insgesamt 17 440, Reukölln nur 6742 Bersonen zu unterstüßen. Nun handelt es sich aber nicht blog um die für diese laufenden Unterftugungen selbst erforderlichen, einfach nach der Ropfzahl zu berechnenden Beträge, sondern um den vielleicht ziffermäßig überhaupt nur sehr ichmierig zu erfassenden fogialpolitischen Bebarf folder Urmutsbezirte. Go ermies fich d. B. ein einmal gemachter Bersuch, die Wohlfahrtsausgaben der Alt-Berliner Innenbezirte durch Bergleich mit dem gleichfalls proletarischen Bezirt Reutölln als verhältnismäßig zu hoch darzustellen, als von vornherein wenig fruchtbringend. So scheint für diese sozialpolitisch als Notbezirke anzusehenden eigentlich die Frage der laufenden Ausgaben von geringerer Bedeutung als die des Anteils an neuen Fürsorgemaßnahmen, die zur Berbefferung der Zuftande in ihnen getroffen werden. Weder für die Mittelzuteilung (im poraus) noch für die Kritik der Berwaltungsleiftung (nachträglich) der Bezirke bietet die Berechnung einer Gesamtkopsbedarfszahl einen brauchbaren Maßstab: schon deshalb nicht, weil die Ausgaben solcher Einrichtungen nicht ausscheidbar find, die — funktionell betrachtet —, wie 3. B. Bälder, große Spezialfrankenhäuser u. bergl. keineswegs nur im Interesse bes verwaltenden Bezirts unterhalten merden.

Man wird also hinsichtlich einer ganz exakten statistischen Erfassung der den sozialpolitischen Apparat ganz besonders beanspruchenden Bezirke im Sinne der Begründung
resignieren müssen. Immerhin kommt man dem richtigen Bild am nächsten bei Berbindung
des Merkmals der Begründung — der Zahl der Kleinwohnungen (bis zu zwei Wohnräumen)
mit der der Sozialrentner und Almosenempfänger. Dies ergibt eiwa folgendes Bild:

Aber 70°/o Aleinwohnungen	Aber 15°/ ₀₀ der Einwohner Sozialrentner	Aber 10°/no der Einwohn Almosenempfänger*		
Areuzberg	Areuzberg	Areuzberg		
Wedding	Wedding	Wedbing		
Friedrichshain	Friedrichshain	Friedrichshain		
Prenzlauer Berg	Prenzlauer Berg	Prenglauer Berg		
Neutolln	Mitte	Milte		
Lichtenberg	Tiergarten	1		
Spandau	Reinidendorf			
Treptow	Pankow	Į.		
Weißensee	Copenic	İ		

Man ersieht hieraus, daß vier Innenbezirke nach allen drei Maßstäben an der untersten Stelle stehen, also sicherlich zu den sozial schlechtesten gehören. Durch Berbindung mit weiteren



^{*} Ulmosenempfänger (laufend Unterstützte) sind hauptsächlich Witwen und andere alleinstehende Frauen.

26 Berlin

Merkmalen läßt sich diese Stala verseinern. Es kann keinem Zweisel unterliegen, daß die sozialpolitische Aufgabe des neuen Berlin in erster Linie an die soziale Struktur dieser Bezirke anknüpsen muß. Bisher ist ein richtiges Verhältnis vielsach noch nicht gefunden. Nur ein paar Beispiele: In diesen vier ärmsten Bezirken sind rund 110 000 Volksschüler von insgesamt rund 286 000 vorhanden (41,4%). Im Jahre 1924 sind aber von den Jugendämtern dieser vier Bezirke nur 8054 Kinder verschückt von insgesamt 23 762 (nicht ganz 34%). Es hat also nicht einmal Parität bestanden, geschweige daß für die Bezirke mit dem schlechtesten Sozialzusstand etwas darüber hinaus getan wäre. Dieses Beispiel für einen bestimmten Zeitraum soll nur gewissermaßen aus methodischen Gründen hier angesührt werden. Im einzelnen ergibt sich solgendes Bild:

Gegenüberstellung ber Zahlen der Boltsschultinder und der von den Jugendämtern verschickten für 1924:

Bezir t	Ubsolute Zahl der Bolksschüler	°/0 der Schüler überhaupt	Verschidte Kinder
Wedding	31518	88,8	2 0 9 6
Friedrichshain	27 227	93	1519
Charlottenburg	18950	67,4	1 605
Cichtenberg	18 162	80,5	2450
Steglit	9083	52,8	553
Pantow	7436	67,2	1 185
Wilmersdorf	6779	47,1	1 064

Neben der Zahl der Kleinwohnungen spielt übrigens auch für die Erkenntnis der sozialen Berhältnisse das Alter der Wohnungen eine Rolle. Leider versagt in dieser Beziehung die Berliner Statistik, und zwar aus Mangel an Tradition; denn die Bezirke sind ja Neusschöpfungen, Alt-Berlin zählte nach Standesamtsbezirken. Immerhin gibt solgendes einen Anhalt:

Zahl der Wohnungen überhaupt:

	1905, 1. Dezember	1918, 31. Mai	Zunahme
In den 6 Innenbezirken	524 204	605213	$+ 81009 = rb. 15,5^{\circ}/_{o}$
Neutolin (Rigdorf)	39734	85494	$+ 45760 = \text{rd. } 117^{0}/_{0}$

Neutölln hat also einen verhältnismäßig viel größeren Bestand an neueren Bohnungen, und ersahrungsgemäß verbleiben die älteren, meist billigeren, aber als Kleinwohnungen auch viel schlechter gehaltenen Wohnungen den ärmeren Bevölterungstreisen.

Ein anderes Beispiel: Für völlig unzulänglich muß es angesehen werden, wenn trot der ganz verschiedenen sozialen Berhältnisse den in jeder Beziehung notleidendsten Innenbezirken zum Beispiel für Ernährungsfürsorge und Berschickung von Kindern und Erwachsenen durch die Tuberkulosefürsorge schlüsselmäßig geringere Beträge zur Bersügung gestellt werden, mit der Begründung, daß in diesen Bezirken die Landesversicherungsanstalt in größerem Umfange



Berschickungen vornähme. Selbst wenn dies bis zu einem gewissen Grade zuträfe, so würde ein Plus in diesen Notstandsbezirken nur gerechtsertigt sein. Die Tuberkulose ist ja gerade eine "Wohnungsfrage". In welchem Waße sich die Wohnungsverhältnisse in den einzelnen Bezirken verschlechtert haben, kann man durch folgende Gegenüberstellung der Beränderungen der Haushaltungszissern vom 8. Oktober 1919 und vom 16. Juni 1925 ersehen:

Berwaltungsbezir t	Haus- haltungen am 8. 10. 1919	Haus- haltungen am 16. 6. 1925	Zunahme
Areuzberg	118879	125 228	6349
Wedding	103325	109 847	6 5 2 2
Friedrichshain	103 007	106595	3 588
Prenglauer Berg	96342	100 154	3812
Neufölln	84 503	89740	5 2 3 7
Wilmersdorf	46067	51 264	5 197
Steglit	41932	47 859	5927
Pantow	26425	35716	9 291
Reinidendorf	25 174	29516	4432
Treptor	25 308	28405	3 0 9 7
Tempelhof	17 282	19714	2432
Copenia	16630	19577	2947
Zehlendorf	7 930	11244	3314

Hiernach hatten gerade Innenbezirke mit den kleinsten und ältesten Wohnungen auch absolut die größten oder jedenfalls sehr hohe Zunahmen an Haushaltungen, also verhältnismäßig stärkere weitere Verschlechterung der ohnehin üblen Wohnverhältnisse und damit der sozialen, insbesondere sozialhygienischen Zustände.

Sicher beruhen auf dieser hier nur anzubeutenden Sozialstruktur der Bezirke die kommunalen Aufgaben auf dem Gebiete der Jugend-Bildung und Fürsorge, der Gesundheitspssege und noch anderer sozialer Zweige. Zum Teil werden diese Aufgaben innerhalb der betreffenden Bezirke gelöst werden können, so etwa durch die Gewinnung aller irgend noch erreichbaren Frei- und Spielslächen oder Kleingartenslächen im Bezirke, um einen Stillstand der Zusammendrängung hier zu erzielen. Auch die sozialen Einrichtungen — wie Krippen, Säuglingsfürsorgestellen — werden hier in besonders reichem Maße vorgesehen werden müssen. Benn auch erhöhte Bildung größere Ansprüche an Fortbildungsmöglichkeiten stellt, so wird andererseits die Gemeinschaft gehalten sein, gerade für die Erwerb ung der Bildungsgrundlagen erhöhte Vorkehrungen in den bedürstigen Kreisen zu schaffen. So ist die soziale Struktur der Bezirke für die gesamte Soziale und Kulturpolitik der Gesamtgemeinde richtunggebend.

Bielfach besteht das Bestreben, auch den sozialpolitischen Interessen der Bezirke durch große zentrale Einrichtungen, z. B. Heime, Genüge zu tun und die Stellen schlüsselmäßig auf die Bezirke zu verteilen, ähnlich wie bei Krankenhausbettennachweisen. Dies sührt wieder zu Klagen der Bezirke, die dabei nicht nach den besonderen Bedürsnissen der Kinder einweisen können. Die Schlüsselssen verdienen m. E. einmal grundsätliche Erörterung, mag es sich um die Zuteilung der Etatsmittel, von Plähen, um Einrichtungen, Hauszinssteuerzusafze



28 Berlin

hypotheken u. dergl. handeln. Bielfach sucht sich jede Berwaltung einen ihr gerade passende erscheinenden Schlüssel, ohne daß genügende Unterlagen zur Verfügung stehen. In dieser Beziehung scheint mir der Ausbau der Groß-Berliner Berwaltung jedensalls noch am dringendsten ersorderlich. Dabei wird insbesondere zu prüsen sein, ob zunächst einmal, abzesehen von den Aufgaben der Verbesserung in den Notbezirken, gewisse Einrichtungen überall gleichmäßig geschaffen werden können. Wir haben uns vielleicht in dem Streben, zunächst einmal sesten Boden in den Organisationsfragen zu gewinnen, ein wenig von diesen materielleren Fragen abdrängen lassen, jedensalls insofern es sich um die Gewinnung großer Linien der Gesamtkommunalpolitik handelt.

M. Ganz anders liegen die Dinge bei einer funktionellen Betrachtung der Bezirke. Worum es sich hierbei handelt, kann man aus der Begründung zunächst für die streitigen Grenzbezirke ersehen: Spandau z. B. wird als Gebiet der künstigen industriellen nordwest lichen Entwicklung, Gatow, Cladow als Siedlungs= und Erholungsgebiet, Grünau als Erholungsgebiet, Warzahn, Blankenburg, Wartenberg als Kolonistenland, dieser letzte ehe= malige Gutsbezirk auch als Friedhofsgelände bezeichnet. In diesen Beispielen tauchen also die funktionellen Gesichtspunkte auf, die etwa auch bei den neuen städtebaulichen und Landes= planungen, bei den vielsach überkommunalen Autzungsplänen eine Rolle spielen. Auch hier sindet eine Wechselwirkung zwischen Bezirkseigenart und Gesamtkommunalpolitik statt.

Bei der Erörterung der gesellschaftlichen Bedeutung des Raumes spricht Simmel in seiner Soziologie unter Gegenüberstellung der Bedeutung des Territoriums von Staat und Stadt einen Gedanken aus, der recht fruchtbringend für die fachlichen Beziehungen zwischen der Einheitsgemeinde Berlin und ihren Begirten verwertet werden fann. Simmel meint, daß das Bedeutungs- und Birtfamkeitsgebiet einer Stadt — innerhalb des Staates — nicht an ihrer geographischen Grenze ende, fich mit geistigen, ötonomischen, politischen Bellenzügen über das ganze Land erstrecke; die einzelne Gemeinde verliere ihren (territorial) ausschließenden Charafter, breite fich funttionell über den Gesamtstaat aus, berart, daß dieser das gemeinsame Birtungsgebiet für die fozusagen ideellen Erftredungen aller einzelnen Gemeinden ift. Diefes Bild übernehmend, kann man davon ausgehen, daß die 20 Berliner Berwaltungsbezirke des Gefetes von 1920 jeder eine Bedeutung und Wirksamkeit haben, die fich nicht auf seinen geographisch abgestedten Raum beschränkt. Erhebt der Bezirk zufolge seiner sozialen Eigenart Forderungen gegen die Gesamtheit, so scheint er traft seiner funktionellen Leistungssähigkeit der Gemeinschaft gebend zu dienen; für feine Bezirksintereffen freilich ermächst aber oft aus solcher Bedeutung eine Laft. Denn die Ausgestaltung kann nun nicht mehr nur nach seinen Bunichen und Intereffen geschehen, sondern nach denen der Gesamtheit.

In diese Betrachtungsreihe gehört etwa das Problem der Berliner City, das neuerdings in der Öfsentlichkeit viel erörtert wird. Es handelt sich um das Schicksal des Geschäftse, Repräsentationse, Bergnügungsteils der Gesamtstadt, um die Einstellung zu den Erscheinungen der Abwanderung glänzendster Geschäfte, der Bildung neuer Mittelpunkte weltstädtischen Handels und Verkehrs. Darin stecken verwaltungsmäßig betrachtet städtebauliche und vor allem Verkehrsprobleme.

Als eigenartig erweist sich die funktionelle Bedeutung der Bezirke, in denen die für Groß-Berlin so unendlich wichtigen Waldungen liegen. Das neue Berlin ist nächst Görlitz die waldreichste deutsche Stadt geworden. Bon den ihm gehörigen 21 173 ha liegen 12 745 ha

in (9) Bezirfen, der Rest — 8428 ha — außerhalb des Weichbildes. Wilmersdorf (Grunewald) und Cöpenick — Westen und Osten — sind besonders bevorzugt mit 3040 und 4920 ha; doch ist es für Nordwest von größtem Werte, daß gerade für die hier interessierten Bevölkerungsteile in Spandau und Reinickendorf noch 1381 und 1469 ha liegen. Bei der Bewirtschaftung der Wälder wird naturgemäß troß des Vorrangs der Gesamtheitsinteressen auch auf die Bedürsnisse derzeinigen Bezirke Rücksicht zu nehmen sein, die besonders auf die betressenden Waldteile angewiesen sind. Abgesehen von solchen überbezirklich-funktionellen Gesichtspunkten haben wohl forstwirtschaftsbetriebliche die unmittelbare Einwirkung der Bezirke stark ausgeschaltet.

Anders steht es mit der sonstigen Flächenverwaltung, wenn dieser Ausdruck einmal gestattet sei.

Damit ist insbesondere die Mitwirkung der Bezirke bei der Stadterweiterung gemeint. Die größten Baulandreserven liegen hier in den beiden benachbarten nördlichen Bezirken Pankow und Reinickendorf, sowie im nach NW anschließenden Bezirk Spandau; nicht ohne Bedeutung ist, daß die ersten beiden Bezirke unmittelbar zusammenhängen mit den beiden nördlichen Innenbezirken, die allein noch überhaupt aufzuschließendes Gelände Alt-Berlins ausweisen. Für die zukünstige Entwicklung der Berliner Siedlung großer Massen ist diese Baureserve von größter Bedeutung.

Die nicht unerheblichen Baulandreserven im Südosten — in Neutölln, Treptow, Tempelhof, Cöpenick — stehen an Umfang hinter den Nordreserven zurück. Gegenwärtig läßt sich
eine planmäßige Verteilung der Siedlungstätigkeit auf diese großen Reserven nicht sesstschapten,
auch troß der Finanzierungszwangswirtschaft nicht, ja selbst nicht, nachdem durch die
Gewährung von Zusahppotheken für kleinere Wohnungen die stärkere Besiedlung im Westen
mit größeren Hauszinssteuerbauten zurückgegangen ist. Jahlenmäßig stellt sich das Bild
so dar: Reinzugang an Wohnungen

insgesamt in Berlin 1924: 4144 Wohnungen 1925: 9308 ...

Baulandgebiet		1924	1925
I. Norden			
Reinidendorf	. 6	85)	1 295
Pantow	. 2	77 } 1078	377 } 1796
Wedding	·	16	124
II. Westen			
Zehlendorf	. 5	24)	531)
Wilmersdorf	. 3	01 1 205	953
Steglity	. 2	36 1205	1825 3826
Spandau	. 1	44)	417
III. Sadosten			
Copenia	. 4	37)	726)
Treptow	. 2	10	271
Tempelhof		63 964	329 1703
Neutolin	. 1 1	54	377



Nach einer Berechnung beträgt das gesamte — bebaute und unbebaute — Bauland $53\,000$ ha =60% der Gesamtfläche; in den vier obengenannten, besonders große Baureserven umfassenden Nord-Bezirken sind nun aber besonders die Bauklassen 1, 2 und 3 vertreten, diefe haben aber insgefamt einen Umfang von $45\,000$ ha $\pm\,81,\!5\%\,$ des gefamten Baulandes. Nun find diefe vier Baulandbezirke gerade folche, die für die Maffen der werktätigen Bevölkerung auch bisher schon als Wohngebiet in Betracht tamen. Das Gebiet des Hochbaus der Rlassen 4 und 5 umfaßt überhaupt nur 8000 ha = 18,5% und ist in der hauptsache auf die Alt-Berliner Innenbezirke und die unmittelbar anschließenden Biertel beschränkt und ausgebaut. Die Rlasse 5 mit 6000 ha umfaßt fast die ganzen 6600 ha des Alt-Berliner Weichbildes, dessen noch bebaubarer Reft wesentlich in den beiden nördlichen Bezirken Wedding und Prenzlauer Berg liegt. Da Reinidendorf und Pankow unmittelbar anschließen, so ergibt sich hieraus die Wichtigkeit des Berliner Nordens für die fünftige Siedlung der Berliner Boltsmaffen. Befanntlich beruht die neue ministerielle preußische Mustereinheitsbauordnung — auch das Vorbild der neuen Berliner Bauordnung — auf dem Zwei- und Drei-Stockwerkshaus. In Groß-Berlin entfallen $36\,500~{
m ha} = 64,5\%$ des Baulandes auf die Klassen $1~{
m und}$ 2, die ja auch im Norden vorherrichend fein follen. In den Nordbegirten Bedding, Brenglauer Berg, Beigenfee, Pankow, Reinidendorf liegen 11 522 ha der Bauklassen 1 und 2, d. h. 31% dieser Bauklassen. Man tann sich hieraus ein Bilb machen, wie tünftig die gewaltige Stadt der werktätigen Bevölkerung des Nordens aussehen wird.

Hieraus ergeben sich Aufgaben der Berkehrspolitik, solche der Wohnungs- und Baupolitik, der Freislächenpolitik, der Anlage von Spiel- und Sportpläßen.

In Wilmersdorf find 56,8% des Bezirksgebietes Freiflächen, in Cöpenick 37,9, in Treptow 20,3, in Reinickendorf 17,2% Freiflächen der verschiedensten Art.

Soweit Bezirte wie der größte Teil der Innenbezirke schon ausgebaut sind, werden sich naturgemäß die Freiflächen nicht erheblich vergrößern lassen; immerhin wird sich auch diese oder jene Gelegenheit noch bieten.

So spielt die Erhaltung der Friedhöfe über die Dauer ihrer Belegung als unbebaubare Freiflächen um so mehr eine Rolle, als sie gerade in einem Teile der Innenbezirke, aber auch in einigen Außenbezirken, z. B. Pankow, Weißensee, Schöneberg, über 2% der Bezirkssläche in Anspruch nehmen.

In anderer Beziehung erscheinen auch nörbliche und östliche Bezirke neben den bevorzugten westlichen. So haben Lichtenberg 18,3 und Pankow 18,9 ha Spiels und Sportplätze auf städtischen den Freislächen, während Treptow 16,1 ha und Charlottenburg nur 10,4 ha ausweisen. Insgesamt hat die Stadt Berlin am 1. April 1924 86,3 ha Spiels und Sportplätze auf städtischen öffentlichen Freislächen, davon die genannten vier Bezirke (je über 10 ha) allein 63,7 ha; die sechs Innenbezirke mit der Hälfte der Gesamtbevölkerung haben nur 6,4 ha zusammen. Etwas anders ist das Bild, wenn öffentliche (städtische und siskalische), sowie private Spiels und Sportplätze zusammen ins Auge gesaßt werden. Insgesamt stehen hier 690,6 ha zur Bersügung. Davon allein in Charslottenburg 197,26 ha, weitere 200,73 ha in den drei nördlichen Bezirken Pankow (62,74 ha), Weißensee (57,12 ha) und Reiniscendorf (42,94 ha). Hier erscheint also der Norden mit an bevorzugter Stelle. Im Bezirk Treptow liegen 80,87 ha, in Tempelhof 40,49 ha. Gerade hier zeigt sich, wie Berlin von den Bororten vor dem Gesetz von 1920 eingeschnürt, und wie die



Berhältnisse unhaltbar geworden waren; ebenso aber auch, daß die Herausnahme eines so wichtigen Zweiges gemeindlicher Verwaltung unter Abertragung auf ein interkommunales Gebilde, wie es der Zweckverband Groß-Berlin war, keine geeignete Lösung ergab.

IV. Nur Ausschnitte aus dem kommunalen Leben des eigenartigen Gebildes Groß-Berlin, das im Gewande des Städterechts auftritt, können hier gestreist werden. Es zeigt sich, daß es keineswegs nur von Verwaltungstechnikern aufgeworsene, interne Ordnungssragen sind oder gar persönliche Machtsragen. Es sind im Grunde Verteilungsprobleme einer Riesenwirtschaft, die vielleicht für die kommende Zeit, die Zeit internationaler Wirtschaftskörper, Kartelle, auch für Groß-Wirtschaftsorganisationen anderer Zweckbestimmung stark in den Vordergrund treten werden. Solange der Kamps nur um die Gliederung und den Ausbau des Apparates geführt wird, nimmt die Bevölkerung ein verhältnismäßig geringes kommunales Interesse; geht es aber um die sozialen Leistungen und die sunstionelle Auswertung, dann allerdings begreift auch der letzte Einwohner, daß es sich um seine Angelegenheit handelt. Bon den Leistungen allein wird schließlich das künstige Urteil über den Apparat abhängen.



ARBEIT

Das Recht der Arbeit und die neue Stadtgemeinde Berlin

Bon Obermagistratsrat Paul Wölbling, Direktor des Gewerbe- und Raufmannsgerichts der Stadtgemeinde Berlin.

Man geht nicht fehl, wenn man Berlin als die Stadt der Arbeit bezeichnet. Das gilt in erhöhtem Maße seit Errichtung der neuen Stadtgemeinde, denn durch diese sind große Industriegebiete am Rande der Stadt Berlin zugeteilt worden, und es ist ein Zusammenschluß von 4 000 000 Einwohnern geschaffen worden, die wohl ausnahmslos am Recht der Arbeit interessiert sind, sei es als Arbeitgeber oder als Arbeitnehmer oder durch indirekte Beziehung zu dem, was durch den Arbeitsvertrag bezweckt wird. Die Behörde und kapitive Konzentration in der Reichshauptskadt erhöht die Bedeutung des sich hier vollziehenden Arbeitsprozesses.

Bon jeher hat die Stadt Berlin und ihre Berwaltung dem Arbeitsrecht erhebliche Aufmerksamkeit zuwenden muffen. Für die Behandlung der daraus fich ergebenden Ungelegenheiten der Berwaltung und Rechtsprechung tamen in Frage: die Gewerbedeputation, der die Innungen und das gewerbliche Schiedsgericht unterstanden, die Bauverwaltung, die vielfach Arbeiter in eigener Regie beschäftigte, aber auch für die Rechtsverhältnisse der von Unternehmern bei städtischen Bauten beschäftigten Arbeiter fich interessierte, die Strafenreinigung, Ranalisationsverwaltung und andere ftädtische Berte, insbesondere auch die ftädtischen Guter. Im Rahmen der Bauverwaltung wurde die Unfallverficherung der Arbeiter behandelt. Das foziale Berficherungswefen bilbete einen Zweig ber ftädtischen Berwaltung, ber in dem Bersicherungsamt eine gemiffe Zusammenfassung erfuhr. Ermähnt seien die Ortstrankenkaffe, die Betriebsfrankentalse und schlieflich die Landespersicherungsanftalt, deren Borstands= mitglieder vom Magiftrat ernannt wurden. Eine ganz besonders bedeutungsvolle Einrichtung, die speziell den Arbeitsvertrag betraf, murde das Gewerbegericht im Jahre 1891, dem 1905 das Raufmannsgericht angegliedert wurde auf Grund des Gewerbegerichtsgesehes vom 29. Juli 1890 und das Gesetz betr. die Kaufmannsgerichte vom 6. Juli 1904.* Diese Gerichte wurden auf Grund der Berordnung vom 30. Oktober 1923 zu vorläufigen Arbeitsgerichten ausgebaut, d. h. ihre Zuständigkeit wurde auf alle Arbeitnehmer und auf alle Arbeitgeber erstreckt. Frühzeitig mußte Berlin sich auch der Arbeitsvermittlung zuwenden. Es geschah dies durch Unterstühung des Zentralvereins für Arbeitsnachweis, der die führende Rolle der Arbeitsnachweise in ganz Deutschland übernahm und dessen Einrichtungen im Jahre 1917 in die ftädtische Bermaltung übernommen wurden. Der Charakter der Stadt als Gemeinde der Arbeiter offenbarte fich auch darin, daß auf dem Gebiete der Arbeitsvermittlung bereits por dem Erlaß des Gesekes über die Bildung der neuen Stadtgemeinde Berlin vom 27. April 1920 und freiwillig über ben Rahmen des gesetzlichen Zwedverbandes hinaus sich ein Zusammenschluß Berlins und feiner Bororte in Gestalt des Ausschusses Groß-Berliner



^{*} Rommentar zu beiden Geseten Bölbling-Uhrens, Berlin 1924.

Arbeitsnachweise im Jahre 1914 vollzog, aus dem nach Eröffnung des Krieges die Zentralauskunftsstelle der Berliner Arbeitsnachweise, später das Landesarbeitsamt und schließlich auf Grund des Arbeitsnachweisgesetes vom 13. Juli 1922 das Landesamt für Arbeitsvermittlung erwuchs. Mit Ausbruch des Krieges gewannen sofort die Arbeiterfragen gang außerordentlich an Bedeutung, und diese Entwicklung hat bis zum heutigen Tage an Intensität nicht abgenommen. Ubgesehen vom Arbeitsnachweis warf der Krieg schon im voraus seine Schatten auf das Leben der arbeitenden Bevölkerung in Gestalt der mit dem Herannahen der Kriegsereignisse immer mehr zunehmenden Arbeitslosigkeit, die zur Organisation von Notstands= arbeiten und Einführung einer Erwerbslosenfürsorge führten, die jest durch die reichsgesetzliche Einführung einer Arbeitslofenversicherung ihren Abschluß finden soll. Un Stelle der Notstandsarbeiten ist nach und nach die sogenannte produktive Erwerbssosenfürsorge getreten. Der Krieg bedingte eine besondere Fürsorge für die Arbeitslosen. Zu den staatlichen Unterftügungen kamen städtische Unterstügungen, insbesondere für die in städtischen Diensten stehenden Arbeiter in Gestalt von Zuschußunterstükungen. Für die ärmsten der Arbeiter, die Heimarbeiter, wurden während des Krieges Betriebswerkstätten errichtet. Die Folge der blutigen Creignisse zeigte sich für die Stadtverwaltung in der Organisation der Kriegsbeschädigtenfürsorge, welche ganz neue Probleme auch auf dem Gebiet des Arbeitsvertrages stellte.

Schon vor dem Kriege trat die Idee des Tarifvertrages in den Gesichtstreis der städtischen Berwaltung. Das Gewerbe- und Kausmannsgericht hatte die gesehliche Ausgabe der Bermittlung bei Arbeitstämpsen und bildete diesen Zweig seiner Tätigkeit in so hohem Maße aus, daß das Gewerbegericht Berlin oder seine leitenden Beamten auch bei solchen Arbeitstämpsen in Anspruch genommen wurden, die sich über das Gebiet des ganzen Reiches ausdehnten. Nachdem schon seit langem die Streikslausel, d. h. eine Bestimmung bei der Bergebung von Arbeiten, wonach der Unternehmer im Falle eines Streikes sich von seinen Berpslichtungen besteien konnte, Gegenstand der Erörterung bei Bergebung städtischer Arbeiten gebildet hatte, trat allmählich das Berlangen der Arbeitnehmerschaft hervor, daß die städtische Berwaltung die Tarisverträge dadurch sördern sollte, daß sie die Unternehmer verpslichtete, gegenüber den bei städtischen Unternehmungen beschäftigten Arbeitern die Tarisbedingungen innezuhalten.

Die Errichtung der neuen Gemeinde Berlin brachte eine weitgehende Bereinsachung und Berminderung der Zahl der Behörden. Dem Arbeitswesen wurde aber ein neuer selbständiger Zweig der städtischen Berwaltung gewidmet, dessen Zusammensassung die zentrale Deputation sür Arbeit und Gewerbe darstellte, während sür die Bezirke entsprechende Bezirksdeputationen vorgesehen wurden. In dieser Deputation wurden zusammengesaßt: Arbeitsnachweis, Berufsberatung (die nach dem Kriege als neuer Berwaltungszweig hinzugekommen war), Erwerbslosensürsorge, Notstandsarbeiten, die Führung eines Tarisregisters, die Ausgaben des Gewerbes, insbesondere der Innungen, das Gewerbes und Kausmannsgericht mit dem damit verbundenen gewerblichen Einigungswesen; neu hinzugekommen war auch das Schlichtungswesen sür Hausgehilsen. Die Eingliederung des Versicherungswesens scheiterte an formellen Bedenken.

Als das Arbeitsnachweisgesetz vom 13. Juni 1920 eine neue, der Gemeinde gegenüber selbständigere Organisation vorsah, glaubte man die Deputation für Arbeit und Gewerbe aufslösen zu sollen. Den größten Teil ihrer Aufgaben übernahm das Landesamt für Arbeitsvers

Digitized by Google

3

mittlung, wie den Arbeitsnachweis, die Berufsberatung, Erwerbslosenfürsorge und das Tarifregister.

Eine Frage, die zur Lösung gegenwärtig zur Verhandlung steht, ist die der allgemeinen Urbeitsgerichte sind gegenwärtig tätig die kommunalen oder von anderen Selbstverwaltungskörpern unterhaltenen Gewerbes und Kausmannsgerichte und die arbeitsrechtlichen Kammern der staatlichen Schlichtungsausschüsse, die aber auch vielssch den Gewerbes und Kausmannsgerichten angegliedert sind. Daneben werden Klagen aus den Arbeitsverträgen einzelner Gruppen von den ordentlichen Gerichten und den Innungsschiedsgerichten behandelt, außerdem bestehen private, zum Teil behördlich unterstützte Schiedsgerichte, insbesondere auf Grund von Tarisverträgen, serner Schlichtungseinrichtungen zur gütlichen Beilegung von Streitigkeiten, von denen die Schlichtungskommissionen für Hausangestellte erwähnt seine, die in einer zweiten Instanz der Beschwerdekommission für Hausangestellte zusammengesaßt sind. Diese Beschwerdekommission ist in Berlin dem Gewerbez und Kausmannsgericht angegliedert.

Nach einem gegenwärtig dem Reichstag vorliegenden Gesetentwurf sollen staatliche Berichte in Ungliederung an die ordentlichen Gerichte mit drei Instanzen geschaffen werden und an die Stelle der obenerwähnten gegenwärtig bestehenden Arbeitsgerichte treten. Diese Arbeitsgerichte murben mie die porläufigen Arbeitsgerichte für alle Arbeitgeber und alle Arbeitnehmer zuftändig sein, und zwar für Klagen aus den Arbeitsverträgen und verwandten Rechtsverhältniffen. Diese sollen auch zuständig sein für Klagen der wirtschaftlichen Berbande von Arbeitgebern und Arbeitnehmern gegeneinander sowie gegen ihre Mitglieder, insbesonbere auf Grund von Tarifverträgen und des Betriebsrätegesehes. In der Kommission des Reichstages wird angestrebt, die Zuständigkeit noch auszudehnen, insbesondere auf strafrechtliche Fragen aus dem Erfinderrecht und ähnlichem. Nach dem Entwurf sollen die Borsigenden grundsählich gelehrte Richter sein, während die Beisiger nicht mehr durch Urwahl, sondern auf Borschlag der Berbände durch die Staatsbehörde bestellt werden sollen. Besonders geregelt ift das Berfahren. Man versucht hier einzelne Neuerungen der sogenannten englischen Reform auf die neuen Arbeitsgerichte zu übertragen. Dahin gehört ein besonderes Güteversahren, tiefgreisende Einschränkung des Berufsrechts und die sogenannte Sprungrevision, d. h. eine Revision unter Umgehung der Berufungsinstanz, die mit Zustimmung des Arbeitsministeriums auch in grundsäglichen Fällen zulässig sein soll, für welche die Revisionssumme nicht vorliegt.

Eine außerordentlich umfangreiche Literatur ist über den Gesehentwurf entstanden, an dem bereits seit einer Reihe von Jahren gearbeitet wird. Die Meinungen stehen sehr scharf einander gegenüber, und es ist noch nicht abzusehen, ob der Bunsch der Reichsregierung, das Geseh in Kürze zur Annahme durchzusühren, erfüllbar sein wird.*

Berlin hat, ganz abgesehen von dem Ausgang der gegenwärtigen gesetzgeberischen Aktion, ein außerordentliches Interesse an der Entwicklung der Arbeitsgerichte, denn das ruhige Zussammenarbeiten von Arbeitgebern und Arbeitnehmern, welches die Boraussetzung des wirtsschaftlichen Lebens der Stadt ist, hängt von einer prompten wohlseisen und die einschlägigen rechtlichen und wirtschaftlichen Berhältnisse beherrschenden, vom Bertrauen der Beteiligten getragenen Rechtsprechung ab.



^{*} Bgl. Wölbling, Die neue Regelung der Arbeitsgerichte. Berlin, Frang Bahlen, 1925.

Abgesehen von der Frage, ob die gegenwärtigen, nach übereinstimmenden Zeugnissen biefen Anforderungen genügenden* Arbeitsgerichte als kommunale erhalten bleiben follen, ift es für die Stadt von höchstem Interesse, wie die Organisation und das Verfahren künftiger staatlicher Gerichte beschaffen sein würde. Der Entwurf hat nun gerade von berufenen Stellen aller Areise, insbesondere vom Berband der Gewerbe- und Kausmannsgerichte,** den Gewerbeund Raufmannsgerichtsvorsigenden,† ferner nahezu von allen politischen Parteien und wirtschaftlichen Gruppen die schärffte Rritit erfahren. Unter diesen Umftanden wird es besonders wichtig fein, die bestehenden tommunalen Gerichte so auszugestalten, daß sie ohne weiteres in porzuglicher Berfaffung vom Staat übernommen werden konnen. Gerabe in Berlin ift die prozessuale und ich kann sagen verwaltungsgerichtliche Tätigkeit der Gewerbeund Kaufmannsgerichte auch in ihrer Eigenschaft als Arbeitsgerichte eine außerordentlich umfangreiche. Sie umfaßt etwa ¼ ber gesamten Arbeitsgerichtstätigkeit im Deutschen Reiche, und ihre Entscheidungen sind tatsächlich von präjudizieller Bedeutung für das gesamte Arbeitsrecht Deutschlands. Sollte gegenwärtig das Arbeitsgerichtsgefest nicht zur Unnahme gelangen, fo ware es dringend notwendig, die sachliche Zuftandigkeit der kommunalen Gewerbe- und Kaufmannsgerichte und der arbeitsrechtlichen Rammern auf alle Bertragsklagen aus den Arbeitsverhältniffen zu übertragen. Gine erhebliche Bermehrung der Arbeit murde badurch nicht entstehen, weil der größte Teil der Arbeitsvertragsklagen bereits zur Zuständigkeit der Bewerbe- und Raufmannsgerichte gehört.

Wenn auch nicht ftändig, so doch periodisch ist auch das Schlichtungswesen von der größten Bedeutung für bas wirtschaftliche Leben. Es handelt fich hier um die Beilegung von allgemeinen Arbeitsstreitigkeiten und ben Abschluß von Tarifverträgen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern. Bahrend diese Aufgabe früher in einer hand, nämlich der des Gewerbeund Raufmannsgerichts lag, ift fie jest von ber rechtsprechenden Tätigkeit im eigentlichen Sinne durch die Berordnung über das Schlichtungswesen vom 30. Ottober 1923†† losgetrennt und den ftaatlichen Schlichtungsausschüffen übertragen worden. Durch Tarifvertrage und andere Bereinbarungen find aber noch jest viele Schlichtungseinrichtungen, besonders durch Die Person der Borsigenden mit dem Gewerbe- und Kaufmannsgericht verbunden. Die Prozeftätigkeit und die Schlichtungstätigkeit hangen so eng miteinander zusammen, daß diefe beiden Funktionen oft gar nicht voneinander zu unterscheiden find. Deswegen haben sowohl die Ausschüsse des Gewerbe- und Kaufmannsgerichts für Gutachten und Anträge wie der :Magiftrat den Bunsch ausgesprochen, insbesondere diese beiden Tätigkeiten wenigstens räum lich wieder zu vereinigen, woraus dann auch eine gewiffe weitere personelle Bereinigung wieder erwachsen würde. Uuch die Reichsregierung hat jest in der Begründung des Entwurfes zum Arbeitsgerichtsgesetz die Berechtigung derartiger Bünsche anerkannt. Ihre Erfüllung bildet ein wichtiges Problem der neuen Stadtgemeinde Berlin. Bünschenswert ware auch eine enge Angliederung der Innungsschiedsgerichte an das Gewerbe- und Raufmannsgericht, mit dessen Organisation sie ja sehr viel Berwandtes haben. Die Schlichtungseinrichtungen für hausangestellte werden vielleicht ohne weiteres dem Arbeitsgericht

3.

^{*} Bgl. u. a. Deutscher Reichstag, Berh. 1926, S. 6876, G. K. G. XXXI, 416.

^{**} Gewerbe= und Raufmannsgericht.

[†] Ebenda.

^{††} Rommentar Bölbling-Riefe, Berlin 1924.

zufallen, wenn deffen Zuständigkeit, wie oben gefordert, auf alle Arbeitsvertragsklagen aussgedehnt wurde.

Mit der Prozeßtätigkeit auf Grund des Arbeitsvertrages verwandt ist auch der Urbeitsnachweis, dessen Aufgabe darin besteht, Arbeitsvertragsverhältnisse anzubahnen. Es handelt sich also auch hier um eine Tätigkeit, die in das Gebiet des Arbeitsrechts fällt und die dazu beftimmt ift, dem geltenden Arbeitsrecht, insbesondere den Neuerungen auf biefem Gebiet, zur Unerkennung zu verhelfen. Es fei daran erinnert, daß in früherer Beit eine enge personelle, zum Teil auch räumliche Berbindung der Gewerbe- und Raufmannsgerichte mit den Arbeitsnachweisen bestand, und so mar es auch in Berlin. Die Arbeitsvermittlung ift bereits, wie oben ermähnt, gesetzlich geregelt. Die Erfahrungen, die man auf Grund dieses Gesetzes seit dem Jahre 1920* gemacht hat, werden aber voraussichtlich in näherer Zeit eine Erganzung des Arbeitsnachweisgesetzes ersordern. Hierbei wird die Gemeinde darauf zu sehen haben, daß ihre Rechte in bezug auf den Arbeitsnachweis nicht verturzt werden. Mit dem Arbeitsnachweis verknüpft ist die Berufsberatung, die von größter Wichtigkeit für den Abschluß von Arbeits- und Lehrverträgen ift, und ferner ift mit dem Arbeitsnachweis eng verbunden die Erwerbslosenfürsorge, und so wird es auch poraussichtlich bei ber funftigen Arbeitslofenversicherung ber Fall fein, beren Regelung gegenwärtig von der Reichsregierung vorbereitet wird.

Auch die Schwerbesch äbigtenfürsorge, welche geregelt ist durch das Geset vom 12. Januar 1923,** besteht wesentlich in der Unterbringung der Schwerbeschädigten in Arbeitsstellen.

Die wichtigste Frage auf dem Gebiete des Arbeitsrechts, deren Lösung in Borbereitung ift, ift das Arbeitsvertragsrecht. Der Arbeitsvertrag ift die Grundlage der Ezistenz der meiften Menichen und hat eine erhöhte Bedeutung für die erwerbstätige Bevolkerung der Stadt Berlin. Die Stadtgemeinde ift daran nicht nur insoweit interessiert, als fie felbst unmittelbar Arbeitnehmer beschäftigt, sondern auch als diese Beschäftigung durch Unternehmer erfolgt, die Aufträge von der Stadt erhalten haben, und schließlich auch mit Rudficht auf die Pflicht ber Stadtgemeinde, für das Bohl aller ihrer Bürger zu sorgen. Die Reichsverfassung legt durch ihren Artikel 157 der öffentlichen Berwaltung die Pflicht auf, der Erhaltung der Arbeitstraft der Bevölkerung besondere Aufmerksamkeit zuzuwenden. Erschwert wird biefe Aufgabe gegenwärtig durch die Unvollkommenheit und Zersplitterung des Arbeitsvertrags= rechts, welches in zahlreichen, sich zum Teil widersprechenden Einzelgesegen zerstreut ift. 3m Reichsarbeitsblatt wurde nunmehr, und zwar im amtlichen Teil der Nr. 15 vom Jahre 1923 Seite 498—507, der Entwurf eines allgemeinen Arbeitsvertragsgesetzes veröffentlicht, der von dem aus Praktikern und Theoretikern des Arbeitsrechts zusammengesetzten Arbeitsausschuß*** aufgestellt worden ift. Es war nicht zu vermeiden, daß viele Bestimmungen des Gesehentwurfs tief in die Rechtsverhältniffe von Arbeitgebern und Arbeitnehmern einzugreifen geeignet find. Für die Stadt Berlin befteht insofern ein besonderes Interesse, weil im Falle der Besetgebung hier in der Reichshauptstadt, am Sig der zentralen Reichs- und Staatsbehörden und der wirtschaftlichen Berbande, die Durchführung neuer gesetzlicher Grundsage zuerst praktisch in

^{*} Mölbling, Handbuch für Arbeitsnachweise. Berlin 1915. Derselbe, Kommentar zum Arbeitsnachweisgesetz, Stuttgart 1923.

^{**} Rommentar von Mebes, Berlin 1924. *** Sonderheft des Reichsarbeitsblatt Nr. 28.

Ungriff genommen zu werden pflegt, während die Provinz oft lange Zeit von derartigen Neuerungen unberührt bleibt und den Einfluß neuer gesetzlicher Bestimmungen erst verspürt, wenn ihre Durchführung im Zentrum des Reiches erprobt worden ist.

Die Erfahrungen, welche die städtische Berwaltung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts gemacht hat, müssen rechtzeitig den Reichsstellen zugehen, damit sie für das neue Arbeitsverztragsrecht verwertet werden können.

Die allerwichtigften Gesichtspuntte, welche bei bem neuen Geset in Betracht tommen, find etwa folgende: Für alle Urten von Arbeitnehmern und Ungeftellten und Arbeitern gilt tünftig nur ein und dasselbe Arbeitsvertragsrecht. Die besondere Rechtstellung der Angestellten tommt daber fünftig in Begfall. Rechtsvorschriften im Sinne des Arbeitsvertragsgesetzes sollen kunftig auch die Tarifsakungen und die Betriebssakungen sein, welche insofern besonders gefördert werden, als ziemlich allgemein die Abanderung von zwingenden (unabwendbaren) Bestimmungen durch Tarifverträge zugelassen wird. Gin weitgehender Ginfluß ist der Fach-, Orts: und Betriebsüblichkeit zugestanden. Die Berleitung zum Bertragsbruch eines Arbeit: nehmers verpflichtet jeden Arbeitgeber zum Schadenersag. Die Rosten der Borstellung zum Abschluß eines Arbeitsvertrages find zu ersegen. Der Arbeitnehmer ift verpflichtet, von Störungen im Arbeitsvorgange unverzüglich Anzeige zu machen. Arbeitskampf im eigenen oder fremden Betriebe rechtfertigt die Zumutung im Bertrage nicht übernommener Arbeiten nur insofern, als es fich um Abwendung unmittelbarer Gefahr für den Betrieb oder die Allgemeinheit, insbesondere um Erhaltung der Betriebsanlagen oder um Fortführung gemeinnükiger Betriebe handelt. Unweisungen über das Berhalten des Arbeitnehmers außerhalb des Betriebes kann der Arbeitgeber grundsäglich wirksam nicht erteilen. Besonders geregelt ist die Treuepslicht und die Beschäftigungspflicht, die Gewinnbeteiligung und das Attordrecht. Der Aftordvertrag ist bereits seit mehreren Jahrzehnten Gegenstand eingehender gesetzgeberischer Borschläge von seiten des Gewerbe- und Kausmannsgerichts Berlin, die zu bedeutungsvollen Beschlüssen des Juristentages im Jahre 1906* geführt haben, später haben sich der Berbandstag der Gewerbe- und Raufmannsgerichte in Köln und der Kongreß der internationalen Bereinigung der Rechts- und Wirtschaftspflege im Jahre 1910 mit der Frage eingehend beschäftigt. Die Regelung der Attordarbeit ift von gang besonderer Bichtigkeit für die Wirtschaftlichkeit der Betriebe, auch der städtischen Betriebe. Dabei kommt eine besondere Bedeutung den Affordgruppen, d. h. einer Gesamtheit von Arbeitnehmern, welche gemeinsam eine Arbeitsleiftung gegen Aftord übernehmen, zu.

Neu geregelt sind die Frage der Wohnung und Landnuhung der Arbeitnehmer, insbesondere auch der Dienstwohnungen. Ahnlich wie im Betriebsrätegeset sind Kündigungsbeschräntungen dergestalt eingeführt, daß aus Gründen der Billigkeit der Arbeitnehmer auf Widerruf der Kündigung klagen kann. Streik und Aussperrung sind im Zweisel kein Kündigungsgrund. Sie sind nicht vertragswidrig, wenn sie unter Beachtung der für die Lösung des Arbeitsverhältnisses vorgesehenen Bedingungen erfolgen. Der Arbeitnehmer hat keinen Lohnanspruch, soweit Kampsmahmen von Arbeitnehmern das Arbeitshindernis verursachen. Der Arbeitnehmer hat nur auf das halbe Entgelt Anspruch, wenn es sich um



^{*} Berhandlungen des Deutschen Juristentages in Kiel 1906. Band I bzw. III, Seite 201 ff. bzw. 508 ff. Wölbling, Der Uttordvertrag und der Tarisvertrag. Berlin 1908. Reichsarbeitsblatt Bd. 1922, Seite 543. Gewerbe- und Kausmannsgericht Bd. XV, Seite 279 ff. Urchiv für Rechts- und Wirtschaftsphilosophie Bd. 5.

Betriebsstodungen in einem ganzen Berufszweig oder Landstriche handelt und sie nicht durch Rampfmagnahmen von Arbeitgebern verursacht find.

Besondere Regelung ist vorgesehen für das Recht der Heimarbeiter und der Hausgehilfen. Große Bedeutung hat gegenwärtig die Frage des Arbeiterschutzes. Auch hierüber ift ein Gefet in Borbereitung, das insbesondere auch die gegenwärtigen Bestimmungen der Arbeitszeitverordnung vom Jahre 1923 ersegen soll.

Die Notwendigkeit des Arbeiterschutzes beruht darauf, daß bisher durch Sitte und Gewohnheit sich noch kein bestimmtes Recht über den Umfang der Ausnukung der Arbeits= fraft in Berbindung mit der modernen Technif herausgebildet hat, welche eine Gleichmäßigfeit der Leiftung vom einzelnen Arbeiter erfordert, ohne daß die Gleichheit der allgemeinen Lebensbedingungen garantiert werden kann. Die Löfung diefer Fragen ift für Berlin aus fozialen und politischen Gründen von größter Wichtigkeit, fie dürfen sich nicht wie eine ewige Krankheit fortschleppen, da sie die wirtschaftliche Gesamtleistung dauernd beeinträchtigen.

Mit dem Arbeitsvertrag eng verbunden ift der Arbeitstarifvertrag,* der zum Gegenstand die Regelung der Normen für fünftige Arbeitsvertrage und der gegenseitigen Berhältnisse der Arbeitgeber- und Arbeitnehmergesamtheiten hat. Der Tarifvertrag ist geeignet, das Recht einzelner Gruppen von Arbeitgebern und Arbeitnehmern gleichmäßig unter Berückfichtigung der besonderen örtlichen, beruflichen und sonstigen Berhältnisse zu regeln. Wir haben bereits eine Berordnung zur Regelung der Arbeitstarifverträge vom 23. Dezember 1918, diese ist aber nur sehr unvolltommen und hat die Zahl der Streitigkeiten aus dem Tarisvertrage nicht vermindert. Es ift deshalb ein neues Gesek in Borbereitung. Es handelt sich hierbei um eine ganz befonders schwierige Materie, die die zuständigen Ministerien seit Jahren beschäftigt. Die Stadt Berlin muß die Lösung dieses Problems durch sorgfältige Absassung von Tarifverträgen mit ihren eigenen Arbeitnehmern vorbereiten, um zu verhindern, daß bei einer fünftigen Gesetgebung die besonderen Berhältnisse Berlins in den Hintergrund treten.

Es ist ein neuzeitlicher Gedanke, die Dinge, auch die der öffentlichen Berwaltung, aus dem Gefichtspunkt der Arbeit anzusehen. Bon diesem Gesichtspunkte aus haben vielleicht alle Zweige der ftädtischen Berwaltung und Ausübung des Hoheitsrechts mit der Arbeit und dem Arbeitsrecht zu tun, selbst solche, bei denen dies nicht in den Bordergrund tritt, z. B. bei der Schulverwaltung, denn auch diese dient der Arbeit insofern, als sie die Menschen für die Arbeit porbereitet.

Es ist daher nicht möglich, wie dies neuerdings vielfach versucht wird, alle Berwaltungsaufgaben, die mit der Arbeit zusammenhängen, in einer einzigen Organisation zusammenzufassen, andererseits empsiehlt es sich aber, im Interesse der besseren übersicht über die Berwaltung und der Berminderung von Reibungen alle diejenigen Zweige der Arbeitsverwaltung, die nicht ohne weiteres als Teile anderer Berwaltungen anzusehen sind, möglichst in einer Behörde zusammenzufassen.

Die Durchführung dieses Gedankens, die mit einer eingehenden Erörterung des gesamten Planes eines Arbeitsgesethuches verbunden sein müßte, ist ein lohnendes und außerordentlich schwieriges Problem für die neue Stadtgemeinde Berlin.**

^{*} Wölbling. Der Aktordvertrag und der Tarifvertrag, Berlin 1908. Archiv für Sozialwirtschaft und Sozialpolitik Bb. XXIX heft 2 und 3.

** Bgl. dazu auch Wölbling, Kommentar zum Geseh über die Bildung einer neuen Stadtgemeinde

Berlin vom 27. 4. 1920. Einleitung. Berlin 1920.

Urbeitsmarktausgleich

Bon Dr. Erdmann Graad, Direttor im Landesarbeitsamt Berlin.

L

Einleitung.

Die Arbeitsmarktregulierung als Teilproblem der öffentlichen Arbeitsvermittlung.

Die Arbeitsmarktregulierung als Problem ist so alt wie der öffentliche Arbeitsnachweis selbst. —

Als Mitte der neunziger Jahre die Arbeitsnachweisbewegung in Deutschland einsetzte bie ältesten öffentlichen Arbeitsnachweise und ihre Borläufer find bekanntlich schon früher entstanden* —, gehörte die Gerbeiführung eines Ausgleichs zwischen Angebot und Nachfrage bereits zum Aufgabengebiet ber Arbeitsvermittlung. Bei ber Gründung des Berbandes Deutscher Arbeitsnachweise im Jahre 1898 bildete die Förderung eines geordneten Zusammenwirkens der Arbeitsnachweise zur Schaffung eines Ausgleichs von Arbeitsangebot und Arbeitsnachfrage zwischen ben verschiedenen Orten und Bezirken des Reichs sowie zwischen Stadt und Land einen der Zwecke des Zusammenschlusses. Zwar ging die Entwidlung anfangs nur schrittweise vonstatten. Das hauptinteresse tonzentrierte fich im ersten Jahrzehnt um den Gedanken der Ausbreitung des öffentlichen Arbeitsnachweises, und zwar zunächst auf lotaler Grundlage. Es galt zuvörderst, öffentliche Arbeitsnachweise überall da zu errichten, wo ein Bedürfnis vorlag. Dann fette in den darauffolgenden Jahren eine neue Epoche ein, die sich die Berbindung des geschaffenen Bestandes von Arbeitsnachweisen zum Ziel sette und den Ausbau der sogenannten interlokalen Bermittlung in Ungriss nahm. In rascher Folge erstanden für die Brovinzen und Landesteile Arbeitsnachweisverbände, denen neben anderen Aufgaben vor allem die Beobachtung des Arbeitsmarktes nebst ber Regelung des Ausgleichs oblag. Wenn fo, rein äußerlich betrachtet, bei Ausbruch des Beltkrieges die Boraussehungen für eine zusammenfassende Einheitsorganisation der öffentlichen Arbeitsvermittlung gegeben waren, so fehlte es doch noch an dem für die Fragen des Arbeitsmarftes notwendigen Berftändnis. "Es bedurfte fürwahr eines europäischen Krieges," schrieb damals Dr. Freund, "um die volle Bedeutung der Organisierung des Arbeitsmarktes allen denjenigen klarzumachen, welche bisher an die Lösung dieser Frage nur mit Widerstreben herangingen." Die Erkenntnis der sozialökonomischen Zusammenhänge des Arbeitsmarktes erfuhr eine weitere Bertiefung, als mit ber Beendigung bes Rrieges fich die Umstellung der Arbeitsvermittlung auf die neuen Aufgaben des Biederaufbaus unserer Birtlchaft vollzog. Seitdem hat die öffentliche Arbeitsmarktpolitik eine von Jahr zu Jahr wachsende Bedeutung erlangt, die in der öffentlichen Erörterung ihren Ausdruck findet. Die gesehliche Regelung des Arbeitsnachweises trug dem dringenden Bedürfnis dieses Gegenstandes Rechnung, indem sie sowohl für die Arbeitsmarktbeobachtung wie auch für die Regelung des



^{*} Bgl. Graad, Ein beutscher Arbeitsnachweis in seiner geschichtlichen Entwidlung, C. Heinrich, Dresden 1915.

Arbeitsmarktausgleichs im § 15 des ANG. den Landesarbeitsämtern besondere Pflichten auferlegte. Warum den Landesarbeitsämtern? Weil das Ausgleichsspstem sich nicht auf den örtlich en Ausgleich beschränken durfte, und einer Organisation, die lediglich auf rein beruflicher Grundlage aufgebaut war, wiederum ein wesentliches Ersordernis sehlte, die Möglichkeit einer Regelung zwisch en den Berufen.

Es war der im Mai vorigen Jahres in Düsseldorf abgehaltenen Arbeitsnach weistagungt agung*— der ersten nach Beendigung des Krieges— vorbehalten, die zu immer drinzgenderer Lösung drängenden Probleme zu klarer Erkenntnis zu bringen. Bon der zwei Tage währenden Konferenz gehörte der ganze erste Tag dem Thema: Arbeitsmarktpolitik. Es ist hier nicht der Ort, einen eingehenden Bericht über den Berlauf dieser denkwürdigen Tagung zu erstatten, nur so viel sei hervorgehoben, daß neben den beiden ersten Borträgen: "Der deutsche Arbeitsmarkt seit der Jahrhundertwende unter dem Einsluß des Konjunkturwandels" von Prosessor Dr. Mombert Sießen und "Zur Systematik der Arbeitsmarktpolitik" von Prosessor Dr. Wehrle=Kürnberg vor allem das ergänzende, auf reiche praktische Ersahrungen sich stützende Referat von Direktor Dr. Lüttgens en s. Magdeburg: "Bege, Ziese und Grenzen der Arbeitsmarktpolitik" wesentlich zum Berständnis der sozialökonomischen Zusammenhänge des Arbeitsmarktes beigetragen hat.

Π.

Die Grundlagen des Berliner Arbeitsmarttes.**

Die Aufgaben und Bedürfnisse des Berliner Arbeitsmarttes sind so eng mit dem gesamten wirtschaftlichen und sozialen Leben der Reichshauptstadt verwachsen, daß eine Darftellung, die sich mit Fragen des Urbeitsmarktes befaßt, an einer kurzen Schilderung besonders hervortretender Merkmale im Gesamtbild Berlins nicht vorübergehen darf. Neben mehr äußeren Symptomen find es die großen inneren Zusammenhänge, die auf die Gestaltung des Berliner Arbeitsmarttes einwirten. Daß eine Stadt, die fast den gehnten Teil ber Bevölferung Preußens in ihren Mauern birgt, die natürliche Grundlage für einen nicht nur zahlenmäßig, sondern auch wirtschaftspolitisch bedeutsamen Arbeitsmarkt bieten muß, unterliegt keinem Zweifel. Der Ehrenname Berlins als Stadt der Arbeit gibt dieser volkswirtschaftlichen Erkenntnis eine eigene Note. Aber damit ift die Sache nicht abgetan. Spürt man den tieferen Ursachen nach, die gestaltend die Berliner Arbeitsmarktverhältnisse beeinflussen, so zeigt sich, daß hier Faktoren und Kräfte mitwirken, die in der Bedeutung Berlins als Weltstadt und Zentrale des Deutschen Reiches ihre Wurzel sinden. Jahraus, jahrein streben zahlreiche Deutsche aus Nord und Süd, West und Ost der Hauptstadt zu, die ihnen als ihre zweite Heimat Unterkunft gewährt. Die Ursachen dieser Zuwanderung, die vom Standpunkt einer Arbeitsangebot und enachfrage regelnden Arbeitsmarktpolitik erhöhte Beachtung verdient, liegen in der allgemeinen Struktur Berlins eingeschlossen. Die wirtschaftliche und geistige Botenz der Beltstadt, ihre Bedeutung als Zentrale für Handel und Berkehr, für Berwaltung und Biffenschaft üben eine ftarke Anziehungskraft aus. Die hervor-

^{*} Der stenographische Bericht ist erschienen als Ar. 1 der Schriftenreihe "Arbeit und Beruf" 1925, Grüner-Berlag, Bernau bei Berlin.

^{**} Bgl. Graad, Berliner Arbeitsmarktprobleme, Arbeit und Beruf, 1925, Ar. 11 und 12.

ragende Stellung Berlins als Industriestadt, die es mit 580 000 in gewerbeaufsichtspflichtigen Betrieben beschäftigten Arbeitsträften hinter Rheinland und Sachsen an die dritte Stelle der beutschen Industriegentren rudt, wirft in bem gleichen Sinne. Nicht gulegt ber Ruf Berlins als Stadt bedeutender sozialer Einrichtungen und umfangreicher Ausbildungsanstalten lockt immer wieder Arbeitsfrafte an, denen andermarts nicht die gleiche Möglichkeit des Beitertommens geboten ift. Ubt diefer Wanderungszufluß, der Berlin por anderen deutschen Städten tennzeichnet, einen nicht unerheblichen Ginfluß auf die Gestaltung der Arbeitsmarttverhältniffe aus, so erhält der Berliner Arbeitsmarkt feine eigene Bragung durch die Ent. widlung der Industrie und die verschiedenartige Gliederung der Das Berliner Wirtschaftsleben ruht auf zwei starten zwanzig Stadtbezirke. Säulen, benen noch mehrere Tragepfeiler zur Seite ftehen. Es find bies die Detall = und Maschinenindustrie und die Konfektion. Ihr Aufstieg vollzog sich in der Zeit von 1860 bis 1895, wo die Eigenart der Berliner Industrie bereits voll ausgebildet erscheint. Die Großbetriebe der Maschinen- und elektrischen Industrie waren gefestigt, und die Berliner Konfektion hatte ihre Beltgeltung errungen und behauptet.* Das 20. Jahrhundert läßt den Charafter ber Berliner Induftrie noch icharfer hervortreten. Bon 580 000 gewerblich beschäftigten Bersonen fallen 1922 nicht weniger als 252 000 auf die Maschinenindustrie. Obwohl im Berhältnis zur Metallinduftrie äußerlich wenig in Erscheinung tretend, ist das Bekleidungsgewerbe heute das für die Reichshauptstadt carafteristische Gewerbe. Der Produktionsprozeh spielt sich hier nicht in ausgedehnten Fabrikanlagen ab, sondern verteilt sich auf zahlreiche Bertstätten und Einzelbetriebe bis in die haushaltungen der heimarbeiter. Man schätt die Bahl der im Berliner Textil- und Bekleidungsgewerbe tätigen Personen auf wenigstens 225 000.

Bersen wir noch einen kurzen Blick auf die sozialwirtschaftliche Gliederung der zwanzig Berliner Verwaltungsbezirke, so treten bei der Beobachtung des Arbeitsmarktes sehr erhebliche Unterschiede entgegen. Während Spandau und Treptow sich durch starke Industrialissierung auszeichnen, und eine rasche gewerbliche Entwicklung auch in Reinickendorf und Tempelhof zu beobachten ist, haben in Mitte und Kreuzberg zahlreiche ältere Betriebe ihren Sig. Diesen Verwaltungsbezirken mit starkem industriellen Einschlag stehen als reine Bohngebiete gegenüber die westlichen Bezirke, Schöneberg und Wilmersdorf, sodann Prenzlauer Berg, Pankow, Weißensee und vor allem der große Arbeiterwohnbezirk Neukölln.

Ш.

Organijatorische Mahnahmen zur Regelung des Ausgleichsverkehrs.

Schon vor und während dem Kriege hat es Berlin nicht an Bersuchen gesehlt, eine einheitliche Arbeitsmarktorganisation unter den beteiligten öffentlichen Arbeitsnachweisen ins Leben zu rusen.** Diese Bestrebungen sanden eine starte Förderung, als am 1. April 1917 der Zentralverein für Arbeitsnachweise seine Bermittlungseinrichtungen der Stadt Berlin übergab. Die bis in das letzte Friedensjahr zurückreichenden Berhandlungen über einen Zusammenschluß der Groß-Berliner Arbeitsnachweise führten bekanntlich zunächst zu keinem praktischen Ergebnis. Der ursprüngliche Gedanke, einen einzigen Arbeitsnachweis

^{* &}quot;Die Entwicklungslinien der Berliner Industriesiedlung" von Oberbaurat Dr. Heiligenthal, Berliner Wirtschaftsberichte, Nr. 5 vom 7. Februar 1925.

^{**} Bgl. meinen Aufjaß "Der Arbeitsmarkt" in dem Sammelwerk "Berlin im Weltkriege". Fünf Jahre städtischer Kriegsarbeit, von Stadtarchivar Dr. Kaeber.

in ber Form eines freiwilligen Zwedverbandes zu schaffen, hatte fich nicht verwirklichen Als Rriegsersag murde die Bentralaustunftsftelle mit ihrem Groß-Berliner Ausschuß ins Leben gerufen, der jedoch nie zu der gehofften Entfaltung gelangte. Da tauchte mit der überführung des Berliner Zentralarbeitsnachweises in die städtische Berwaltung ber alte Cinheitsplan von neuem auf. Rurg por Beendigung des Rrieges, am 1. Oftober 1918, fam nach eingehenden Berhandlungen der Ausichuf Groß : Berliner Urbeitsnachweise zustande, bessen Errichtung als ein wichtiger Merkstein auf bem Bege der Bereinheitlichung der Arbeitsvermittlung Groß-Berlins bezeichnet werden fann. Indeffen blieb auch diefem erneuten Berfuche einer Regelung ber prattifche Erfolg zum Teil versagt. Das Neben- und Gegeneinanderarbeiten ber in ben Berliner Borortgemeinden porhandenen, von gang periciedenen Gesichtspunkten geleiteten öffentlichen Arbeitsnachweise murde immer mehr als eine ftarte Bemmung empfunden, die die einheitliche Entwidlung ber öffentlichen Arbeitsvermittlung unnötig beeinträchtigte. Unbekümmert um die gemeinsamen Belange des Groß-Berliner Wirtschaftsgebietes traten vielfach die Bedürfnisse des lokalen Arbeitsmarktes in den Bordergrund in einem Maße, daß offene Stellen oder Arbeitskräfte zurüdgehalten murben, anftatt einen Ausgleich herbeizuführen. —

Erst durch das Berliner Gemeindegesch vom 27. April 1920 gelang es, die Schwierigkeiten zu beseitigen, die dem reibungslosen Ausgleich des Arbeitsmarktes in Groß-Berlin bisher entgegenstanden. Das Geset schus die Grundlagen für einen planmäßigen Arbeitsmachweise der Groß-Berliner Gemeinden trat der einheitliche Wille einer alle öffentlichen Arbeitsnachweise umschließenden Gesamtorganisation. Als zwei Jahre später die gesetsliche Regelung des Arbeitsnachweises erfolgte, konnte auf der 1920 geschaffenen Einheitsvorganisation ausgebaut werden.* Dem auf Grund des § 17 Abs. I des Arbeitsnach weises ersolgten Aussührungsbestimmungen vom 2. November 1922 sür das Gebiet der Stadt Berlin errichteten und dem Magistrat Berlin angeschlossene an des arbeits amt liegen nach § 2 seiner Bersassung unter anderem solgende Ausgaben ob: Die Beobachtung des Arbeitsmarktes und die Berichterstattung über die Arbeitsmarktlage, sowie Streits und Aussperrungen, ferner der Ausgleich von Angebot und Nachstrage zwischen sämtlichen Berliner Arbeitsnachweisen und mit den anderen Landesämtern.

IV.

Technit und Erfolge des Urbeitsmarktausgleichs.

Aus den vorangegangenen Aussührungen ergeben sich für die praktische Durchsührung einer Arbeitsmarktregelung zwei große Aufgabengebiete: die Ableitung der Zuwanderung nach Berlin und die Entlastung der Reichshauptstadt von überschüssigen Arbeitskräften auf der einen Seite, sowie die Herbeiführung einer die sozialwirtschaftliche Berschiedenartigkeit der zwanzig Verwaltungsbezirke berücksichtigenden, gerechten Verteilung der Arbeitsgelegenheiten andererseits. Die Erledigung dieser jedem Sachkenner als besonders schwierig und zugleich



^{*} Bgl. Graad, Der Aufbau des Berliner öffentlichen Arbeitsnachweises, Berliner Birtschaftsberichte, Rr. 35 vom 3. Dezember 1924. Der selbe, Berliner Facharbeitsnachweise, C. Heinrich, Oresden. Der selbe, Die Bedeutung der Berliner Arbeitsvermittlung im Rahmen der Reichsstatistik, Berliner Wirtschaftsberichte, Rr. 50 vom 19. Dezember 1925 und die dort angegebene Literatur.

verantwortungsvoll geltenden Obliegenheiten wurde der beim Landesarbeitsamt errichteten Abteilung Stellenausgleich übertragen, die damit die Funktionen einer Zenstrale für die Regelung von Angebot und Nachfrage der Arbeitsnachweise übernahm. Ihre Aufgaben sind allgemeine Beobachtung des Arbeitsmarktes mit dem Zweck:

- 1. Die Besehung der offenen Stellen im Bereich des Landesarbeitsamtes Berlin und der übrigen Landesarbeitsämter zu erzielen;
- 2. Arbeitsmöglichkeiten im freien Arbeitsmarkt den einzelnen Arbeitsnachweisen zus gängig zu machen. Diesen Aufgaben dient:
 - a) ein Meldedienst mit den nicht gewerbsmäßigen Arbeitsnachweisen des Landesarbeitsamtes Berlin;
 - b) Fühlungnahme mit der Abteilung Arbeitsbeschaffung und den Dienststellen für Notstandsarbeiter in Berlin, sowie mit den Aufsichtsstellen der anderen Landesarbeitsämter;
 - c) die Herausgabe einer Stellenliste. Diese erscheint jeden Sonnabend als Mitzteilungsblatt, seit Anfang April 1925 unter dem Titel "Berliner Arbeitsmarkt".

Bas zunächst die Bermittlung von Arbeitsfräften nach auswärts anbelangt, so bilbet bie überführung in die Landwirtschaft bekanntlich eins der wichtigsten Probleme großstädtischer Arbeitsmarktregulierung. Als Bedarfsgebiete kommen für die Abteilung Stellenausgleich hauptfachlich in Betracht: Oftpreußen, und zwar für die Geftellung jugenblicher Arbeitsträfte zum Biehhüten, dann die Mart Brandenburg, Medlenburg, Bommern und bas Gebiet des Landesarbeitsamtes Riederfachfen, dem in größerer Anzahl weibliche Arbeitsträfte für die Spargelernte zugeführt werden konnten. Als zusammenfassendes Ergebnis mehrjähriger praktischer Erfahrungen in biesem noch fehr entwidlungsfähigen Zweige ber Arbeitsvermittlung tann bie Tatfache ermähnt werben, bag die anfänglich beobachtete ftarke Abneigung der ländlichen Arbeitgeber gegen Berliner Arbeitsträfte einer neutraleren Beurteilung gewichen ist und hier und da sogar einer offenen Anerkennung und Wertschätzung Platz gemacht hat.* Etwa 9500 Arbeitskräfte konnten im vergangenen Jahre durch die öffentliche Arbeitsvermittlung mit gutem Erfolge von Berlin in bie ländlichen Gebiete übergeführt werben. Aber auch an Befegungen von auswärtigen gewerblichen Stellen hat es nicht gefehlt. Es fei hier nur an größere Transporte weiblicher Personen nach Cuxhaven für die Fischwaren in dustrie erinnert. Mit dem Ausbau der für diese Zwecke geschaffenen Vermittlungseinrichtungen kann eine weitere Steigerung der Ergebnisse mit Sicherheit erwartet werden.

Reuartig und auf die besonderen Berhältnisse Berlins zugeschnitten sind die Bestimmungen, welche den Arbeitsmarktausgleich innerhalb der zwanzig Berwaltungsbezirke regeln. In Abweichung der sonst üblichen Grundsähe, wonach der Ausgleichsverkehr der Arbeitsnachweise untereinander sich auf ungedeckte Nachsrage und überschüssiges Angebot beschränkt, übernimmt hier die Abteilung Stellenausgleich nach einem bestimmten Schlüsselverfahren** die Berteilung der bei den Bezirksarbeitsnachweisen eingegangenen



^{*} Bgl. Graad, Neuere Erfahrungen bei der landwirtschaftlichen Arbeitsvermittlung, Deutsche Bandwirtschaftliche Presse, Nr. 6 vom 7. Februar 1925.

^{**} Bgl. Graad, Berliner Arbeitsmarttprobleme, a. a. D. S. 275.

offenen Stellen. Maßgebend ist dabei der Umfang der Erwerbslosigkeit und die sozialwirtschaftliche Gliederung der einzelnen Bezirke. Bon welch weittragender Bedeutung eine derartige Regelung innerhalb Berlins ist, zeigt nachstehende, erst vor kurzem ergangene Berfügung des Magistrats, die Bermittlung von Notstandsarbeitern betreffend.*

"Die Stadt Berlin führt in diesem Winter umsangreiche Notstandsarbeiten aus, die hauptssächlich im Zentrum der Stadt gelegen sind und sich zum Teil nur über wenige Bezirke erstrecken. Es würde nun eine Ungerechtigkeit gegenüber den Erwerbslosen derzenigen Berwaltungsbezirke, in denen wegen der Finanzlage der Stadt keine oder geringe Notstandsarbeiten ausgeführt werden können, bedeuten, wenn die Notstandsarbeiter nur aus denjenigen Bezirken, in welchen die Arbeit gelegen ist, entnommen werden sollten. Im Hindlick auf eine geregelte und bezüglich des Ausgleichs unter den Bezirken befriedigende Durchsührung der Notstandsaktion ist es daher unbedingt ersorderlich, daß sämtliche benötigten Notstandsarbeiter beim Landesarbeitsamt — Stellen ausgleich — angesordert werden. Ersolgt aus irgendwelchen Gründen versehentlich eine Ansorderung von Notstandsarbeitern bei einem Bezirks oder Facharbeiternachweis, so hat derselbe eine Bermittlung nicht vorzunehmen, sondern den Bedarf dem Landesarbeitsamt — Stellenausgleich — sosort mitzuteilen. Die Abteilung Stellenausgleich ist verpslichtet, die benötigten Notstandsarbeiter nach der Jahl der in den Bezirken vorhandenen Erwerbslosen, soweit wie irgend möglich, auf die einzelnen Bezirke zu verteilen." —

Der reine Ausgleichsverkehr mit den Arbeitsnachweisen regelt sich in der sonst üblichen Beise, wobei der Umstand, daß alle Dienststellen in derselben Stadt liegen, naturgemäß sördernd einwirkt. Steht bei erheblicher Nachfrage und nur geringem Angebot von Arbeitsträften zu erwarten, daß ein größerer Rest ossener Stellen unbesetzt bleibt, haben die Arbeitsnachweise die voraussichtlich nicht zu besetzenden Stellen dem Stellenausgleich telephonisch telephonischen Musgleichsverkehr mit anderen Landesarbeitsämtern tritt an die Stelle der telephonischen Meldung ein Austausch von Meldelisten. Rund 18 500 von verschiedenen deutschen Landesarbeitsämtern und Berliner Arbeitsnachweisen gemeldete offene Stellen konnten auf diese Beise im Jahre 1925 besetzt werden.

V.

Schlußbetrachtungen.

Die Fragen der Arbeitsnachweisbewegung gelten keinem Sachkenner als gelöft und absgeschlossen, sie sind ihm gleichzeitig Problem und Antrieb.** Im ganzen ist trotz der günstigen Entwicklung das Ziel einer wirklichen Beeinflussung des Arbeitsmarktes noch nicht erreicht. Die noch bestehende Zersplitterung, die in den verschiedenen Formen der organisierten und unorganisierten Arbeitsvermittlung ihren Ausdruck sindet, behindert die Entsfaltung der vollsten Leistungssähigkeit. Die "Aufsindbarkeit" der offenen Stellen und der geeigneten Arbeitskräfte wird offensichtlich erschwert, wenn man nicht weiß, wo sie zu suchen sind. Überslüssigse Bemühungen werden von dem einen oder anderen Arbeitsnachweis eins

^{*} Gemeindeblatt der Stadt Berlin, Nr. 8 vom 21. Februar 1926.

^{** &}quot;Zur Monopolstellung des öffentlichen Arbeitsnachweises", von Regierungsrat Margarete Ehlert, Reichs-Arbeitsblatt, Jahrgang 1 (Neue Folge), Nr. 3 vom 15. November 1920.

sessen müssen, um den Ausgleich herbeizusühren. Ganz anders liegen die Dinge jedoch, wenn Arbeitsangebot und =nachfrage auf einem bestimmten, örtlich und beruslich zuständigen Arbeitsnachweis zusammentressen; dadurch wird der gegenseitige Ausgleich am ehesten und zweckmäßigsten gewährleistet. Für die Regelung des Arbeitsmarktes hat sich der Grundsatz Geltung verschafst: Je größer und umfassender die Auswahl auf einem Arbeitsnachweis, desto sicherer läßt sich "der richtige Mann für die richtige Stelle" sinden. Es gehört daher die Jusammen fassung der verschiedenen Bermittlungseinrichtungen zu den Ausgaben einer weitschauenden Arbeitsmarktpolitik! Wenn zur Zeit auch die Voraussehungen für eine Bereinheitlichung der Arbeitsvermittlung im obigen Sinne noch nicht gegeben sind, so breitet sich doch die Erkenntnis der Notwendigkeit der auf dieses Ziel gerichteten Bestrebungen immer mehr aus. Sie stütt sich auf die überzeugende Kraft des Gedankens, daß die Organisation des Arbeitsmarktes nicht Selbstzweck ist, sondern Arbeit im Dienste des Volks-ganzenstes nicht Selbstzweck ist, sondern Arbeit für das Ziel, dem alle Arbeit gilt, sür den Menschen selbst, in der Beachtung des Satzes von Seneca: homo homini sanctum! Der Mensch sei dem Menschen ein heilig Ding!*

^{*} Lüttgens, a. a. D. S. 66.



Die kommende Arbeitslosenversicherung und ihr Aufbau

Dr. Richard Goldberg, Dezernent der Erwerbslosenfürforge.

Erwerbslojenfürjorge nach dem Krieg.

Die bisherigen Auswirkungen des Berfailler Friedens zeigen immer klarer, daß die Arbeitsdecke für Deutschlands Industrie zu kurz geworden ist. Die Arbeitslosigkeit bleibt nicht mehr subjektiv, d. h. in der Person des Arbeiters begründet (Unfähigkeit oder Unwilligteit), sondern sie wächst sich aus zu einem dauernden, durch die immer wiederkehrenden Wirtschaftskrisen der Nachkriegszeit bedingten Arbeitsmangel. Diese unverschuldete Massenabeitszlosigkeit hat sich zur gefährlichsten sozialen Erkrankung der Industrieskädte entwickelt und bedroht ihre werktätige Bevölkerung mit allmählichem wirtschaftlichen und gesundheitlichen Berfall.

Schon das Jurücksluten der Millionenheere nach Ariegsschluß und ihre nur langsame überführung in das heimische Wirtschaftsleben machte im Interesse der allgemeinen Staatssicherheit gegen die nun einsehende ungeheure Massenarbeitslosigkeit eine gesehliche Fürsorge ersorderlich. So war eine der ersten Massahmen des Reichsamts für wirtschaftliche Demobilsmachung der Erlaß der Reichsverordnung über Erwerbslosensürsorge vom 13. November 1918 (R.G.Bl. I Seite 1305), die zum ersten Male die Gemeinden zur Einrichtung einer Fürsorge verpslichtete. In den Auswand teilten sich das Reich zu °/12, das Land zu °/12 und die Gemeinde zu ²/12. Dieser Gedanke der reinen Fürsorge sür arbeitssähige und arbeitswillige über 16 Jahre alte Personen, die sich infolge des Krieges durch gänzliche oder teilweise Erwerbslosigkeit in bedürstiger Lage besinden (§ 6), beherrschte alle die vielen nachsolgenden Anderungen und Rovellen.

Inzwischen verfolgte die neue Regierung von Anfang an das weitere Ziel der Arbeits-losen = Bersich er ung und legte sich im § 1 des Sozialisierungsgesetzes vom 23. März 1919 (R.G.Bl. Seite 341) mit dem Versprechen sest: "Jedem Deutschen soll die Möglichkeit gegeben werden, durch wirtschaftliche Arbeit seinen Unterhalt zu erwerben. Soweit ihm angemessen Arbeitsgelegenheit nicht nachgewiesen werden kann, wird für seinen notwendigen Unterhalt gesorgt. Das Nähere wird durch besondere Reichsgesetze bestimmt.*

Diese Zusage, die von der Reichsversassung vom 11. August 1919 im Artisel 163 wortsgetreu übernommen wurde, gelangte zur Aussührung in dem Entwurf eines Gesehes über eine "vorläusige Arbeitslosenversicherung", der im Jahre 1922 die Billigung des Vorläusigen Reichswirtschaftsrats und des Reichsrats gefunden hatte. Im Januar 1923 wurde dieser Entwurf dem Reichstag vorgelegt (Reichstagsdrucksache 1920/23 Ar. 5531) und dort dem Sozialen Ausschuß überwiesen. Infolge der katastrophalen Zerrüttung der öffentlichen Finanzen in der letzten Phase der Inflation konnte die Verabschiedung des Entwurfs durch



^{* § 3} a. a. D. enthält übrigens zum ersten Male die gesetzliche Ermächtigung der Übertragung von Aufgaben der Gemeinwirtschaft auf "Wirtschaftliche Selbstverwaltungstörper", die vom Reich beaufsichtigt werden.

den Reichstag nicht mehr abgewartet werden, Reich und Länder mußten von der bisherigen Aufbringung des Fürsorgeauswandes (6/12 + 4/12) sinanziell entlastet werden.

Den Anlaß boten ber Regierung die Ermächtigungsgesete vom Ottober und Dezember 1923, die Lasten des Fürsorgeauswandes auf Arbeitgeber und Arbeitnehmer abzuwälzen. An der endgültigen Umwandlung der Fürsorge in eine Versicherung war jedoch die Regierung durch Borbehalte der Ermächtigungsgesetze gehindert. So konnte auch jeht der entscheidende Schritt zur Versicherung nicht getan, insbesondere der versicherungsrechtliche Grundsat von Leistung und Gegenleistung, d. h. Zusicherung der Anwartschaft auf die E. U. als Rechtssolge der Beitragsleistung nicht durchgeführt werden.

Die auf dem ersten Ermächtigungsgeset beruhende Notverordnung über die Ausbringung der Mittel vom 15. Oktober 1923 (R.G.Bl. I Seite 984) leitet die zweite Periode der Gesetzgebung ein. Mit der erstmaligen Heranziehung der Arbeitgeber und Arbeitnehmer als Interessenten der Wirtschaft kündet sich der übergang zur Arbeitslosenversicherung an, während noch immer der grundsätliche Fürsorgecharakter der Erwerbslosenunterstützung beisbehalten wird. Gleichzeitig wird eine organische Verbindung zwischen Erwerbslosensürsorge und öffentlichem Arbeitsnachweis hergestellt. Der Vorsitzende des öffentlichen Arbeitsnachweise entscheides entscheides über Unterstützungsgesuche, der Verwaltungsausschuß über Beschwerden.

Die folgende Notverordnung vom 13. Februar 1924 (R.G.Bl. I Seite 121) bringt eine weitere Unnäherung an die Versicherung: Abhängigkeit der Unterstützung von dem Nachweis einer dreimonatigen krankenversicherungspflichtigen Beschäftigung (§ 4 Abs. 1), Bemessung der Beiträge nach dem Grundlohn der Krankenkasse (§ 34), Vorbereitung von Beitragszemeinschaften für größere Bezirke.

Zwecks abschließender Zusammenfassung des ganzen Rechtsstoffes wurden obige beiden Berordnungen vom 15. Oktober 1923 und 13. Februar 1924 in einer neuen, jest noch geltenden Berordnung über Erwerbssosenfürsorge vom 16. Februar 1924 (R.G.Bl. I Seite 127) verbunden.

Bejekentwurf über Arbeitslosenversicherung.

In Einlösung der früheren Zusage hat die Reichsregierung im Reichsarbeitsblatt Nr. 34 vom 8. September 1925, Seite 423 ff. den Entwurf eines Gesehes über eine end gültige Arbeitslosenversicherung veröffentlicht und gleichzeitig dem Borläusigen Reichswirtschaftsrat und dem Reichsrat vorgelegt.

Hinsichtlich der Organisation will der Entwurf das berufsständische System, d. h. den Grundsatz der Heranziehung der Interessenten der Wirtschaft, d. h. der Arbeitgeber und Arbeitnehmer, zielbewußt durchführen. Zu diesem Zweck sollen besondere rechtssähige Körperschaften als Träger der Arbeitslosenversicherung geschaffen werden, die Landesarbeitslosentassen (§ 1 und 2). In ihren Organen, ihrem Vorstand und ihrem Ausschuß soll den Arbeitzgebern und den Arbeitnehmern, unter Ausschaltung der Gemeinden, der entscheidende Einssuß gesichert werden (§ 6, § 9), ebenso in den Organen der Reichsausgleichstasse (§§ 21, 22), wie in den Spruchbehörden, den Spruchtammern und Spruchsenat (§§ 12, 23). Demselben Grundsatz solgt auch die Verteilung der Lasten. Nach § 113 Abs. 1 sollen die Mittel für die Bersicherung lediglich durch Beiträge der Arbeitgeber und Arbeitnehmer, je zur Hälfte, aufgebracht werden; die Gemeinden also von der Zahlung des ihnen bisher obliegenden Neuntels entbunden werden.



Organisationsmängel des Gesehentwurfs.

Bar bisher die Gemeinde der Träger der Erwerbslosenfürsorge, so bedeutet die neue Organisation die völlige Lossösung der Arbeitslosenversicherung von der Gemeinde, d. h. an Stelle der gemeindlichen soll die sogenannte wirtschaftliche Selbstverwaltung treten nach dem Grundsat der Parität, d. h. der gleichmäßigen Beteiligung von Arbeitgebern und Arbeitenehmern in gleicher Zahl.

Indessen ist bei den bisherigen Zusammenschlüssen der wirtschaftlichen Selbstverwaltung zu Zwecken der Sozialversicherung der Grundsatz der Parität durchaus nicht gewahrt. Wir erinnern an die Berufsgenossenschaften, die ursprünglich als Träger größerer Berwaltungsaufgaben gedacht waren, schließlich aber nur auf die Unfallversicherung beschränkt geblieben sind. Die übrigen Zweige der Sozialversicherung lassen ebenfalls den Grundsatz der Parität vermissen.

Die Erfahrung hat gezeigt, daß ber Umfang ber Beteiligung ber Arbeitnehmer bei ben sozialpolitischen Zusammenschlüssen noch sehr umftritten ist, jedenfalls aber abhängig bleibt von ber Stärte ber jeweils maggebenben politischen Strömungen. Befonders empfindlich machen fich biefe Schwankungen in ben Machtverhältniffen geltenb, in bem ewigen Auf und Ub des Arbeitsmarktes, vor allem aber während der Konjunkturschwankungen in der Nachtriegszeit, mo die Intereffengegenfage zwischen Gemertichaften und Arbeitgeberverbanden nie zur Rube tommen und fich durch das Mittel der Abstimmung nicht überbrücken lassen. Hier bedeutet fogar der Grundsatz der Parität eine dauernde Hemmung im Ausgleich der Interessen, fo daß die örtlich verbundene Gemeinschaft, eben die Gemeinde, ihre ganze Autorität einsehen muß, um überhaupt eine einheitliche Willensbildung ber wirtschaftlichen Intereffenten gerade in den Fragen des Arbeitsmarktes zu ermöglichen. Gerade die Gemeinde ist als Mittler berufen, die ständigen Gegenfäge awischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern in den Arbeitsmarktfragen zu überwinden und auszugleichen, damit nicht Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung Schauplag dauernder Wirtschaftsfämpfe werden. Ift doch durch den dauernden Biderftreit der Intereffenten die Berwaltung großer paritätischer Arbeitsnachweise, wie 3. B. in der Berliner Metallindustrie, völlig lahmgelegt worden, so daß als einziger Ausweg die Aberführung in den gemeindlichen Arbeitsnachweis übrig blieb. Ebenso find in der Erwerbslosenfürsorge bei den Unträgen auf Berauf- oder Berabsehung der Unterstühungsdauer von der Gemeinde die Interessentengegenfäße in sozial- wie finanzpolitischer Sinsicht auszugleichen, um überhaupt zwectbienliche Beschlüsse rechtzeitig herbeizuführen.

Hiernach läßt sich die geplante Loslösung der Arbeitslosenversicherung von der Gemeindeverwaltung in keiner Weise mit einem Hinweis auf die anderen Gebiete der Sozialversicherung rechtsertigen. Ferner liegt das Versicherungsrisiko bei Krankheit, Unfall, Invalidität in der Person des einzelnen begründet, hat durchaus subjektiven Charakter, während die Arbeitslossische bei ihrem objektiven Charakter als Arbeitsmangel, Trennung des Arbeiters von seinen Erwerbsmitteln, unabhängig von dem Einzelschicksal, vielmehr durch das Verhalten der Arbeitzgeber, durch die Lage des Arbeitsmarktes, durch außenz und innenpolitische Ursachen der Welkwirtschaft allgemein bedingt wird. Von dem Arbeitsmangel wird also nicht nur der einzelne betrossen, sondern in der Auswirkung auch die örtlich verbundene Gemeinschaft, die Gemeinde, gerade weil die Wirtschaft nicht mehr in der Lage ist, aus eigener Kraft die Arbeitzsuchenden zu versorgen. De schwerer und anhaltender die Wirtschaftskrisen, um so weniger



tönnen Arbeitgeber und Arbeitnehmer allein die Lasten der Arbeitslosenversicherung auf die Dauer tragen. Längere unterstühungslose Massenarbeitslosigkeit erschüttert Staat und Gemeinde, Volk und Familie in ihren sittlichen Grundlagen und läßt wertvolle Arbeitskräfte ungenützt verkommen. Diesen innerpolitischen Gesahren können sich Gemeinde und Staat nicht entziehen, immer verbleibt ihnen die Verantwortung. Sie allein haben die Autorität, sowie die Macht, durch Verteilung des Risikos aut die Allgemeinheit, die ungenützte menschliche Arbeitskraft als wertvollstes Produktionsmittel vor Zerrüttung zu bewahren. Derartige Sicherungen kann die wirtschaftliche Selbstverwaltung nicht bieten, da sie lediglich auf die Wirtschaft gestützt, der verwaltungsrechtlichen Exekutive und der Disziplinargewalt der Kommunalaussichtsbehörde entbehrt. Schließlich ist sie auch nur den Mitgliedern ihrer wirtzschaftlichen Vereinigungen gegenüber verantwortlich.

Dieser Erkenntnis kann sich auch der Regierungsentwurf nicht entziehen und überträgt die örtliche Durchführung der Arbeitslosenversicherung im § 25 den Arbeitsnachweisämtern, deren Träger die Errichtungsgemeinden sind. Diese sind nach § 6 des Arbeitsnachweisgeselses für die Berwaltung verantwortlich und bestellen den Vorsitzenden sowie seine Stellvertreter nach vorheriger Anhörung des Verwaltungsausschusses. Der Vorsitzende führt die Verwaltung im Auftrage der Gemeinde (§ 8 a. a. D.).

Hiernach bleibt nicht nur der öffentliche Arbeitsnachweis sowie die örtliche Durchführung der Arbeitslosenversicherung als kommunale Einrichtung bestehen, sondern die Stellung des Borsigenden als Beauftragten der Gemeinde wird derart verstärft, daß er gegenüber den Bertretern der Wirtschaftsselbstverwaltung Strasbesugnis erhält (§ 163). Der Entwurf erteilt ihm die Rolle eines Büttels, statt die eines Berwalters und Vermittlers. Hiermit werden Schwierigkeiten und Mißstimmungen zwischen Gemeindeverwaltung und Wirtschaftsverstretung herausbeschworen, die weder der Erwerbslosenbetreuung, noch der wertschaffenden Fürsorge dienlich sind.

Die Kosten der öffentlichen Arbeitsnachweise, auch so weit sie durch die Arbeitslosenverssicherung entstehen, sollen in Zukunft die Errichtungsgemeinden wie bisher tragen, denen aus den Arbeitgebers und Arbeitnehmerbeiträgen zwei Drittel der notwendigen Kosten der öffentslichen Arbeitsnachweise erstattet werden (§ 103 Abs. 2 und 3 a. a. D.).

Um so unverständlicher ist die Ausschaltung der gemeindlichen Mitwirkung bei den Landesund Reichsinstanzen. Die neuen Mittelbehörden (Landesarbeitslosenkassen) sollen nicht nur wichtige Aufsichtsbesugnisse über die kommunalen Arbeitsnachweise erhalten, sondern auch das Recht, ihnen nicht notwendig erscheinende Kosten zu beanstanden (§§ 27, 83, 117—1202 des Entwurfs).

Wenn die Gemeindeverwaltung über ihre Mittel nicht mehr frei verfügen kann, ift ihr praktisch das Etatsrecht für die Arbeitsvermittlung genommen und den neuen Bersicherungsträgern, den wirtschaftlichen Selbstverwaltungskörpern, übertragen.

Gegenentwurf des Deutschen Städtetags.

Mit Recht weist der Städtetag darauf hin, daß derartige Unstimmigkeiten zwischen dem geltenden Arbeitsnachweisgeset und dem Arbeitslosenversicherungsentwurf die notwendige organische Berbindung beider Gesetze und ihre später notwendige Einschmelzung in eine eins heitliche Fassung sehr erschweren. "Die Entmächtigung des örtlichen Selbstverwaltungs-

Digitized by Google

4

gedankens, der im Arbeitsnachweisgeset verankert ift, durch den Gesegentwurf," wird vom Städtetag abgelehnt.

In seinem Gegenentwurf (§ 18 a—f) sieht der Städtetag die Mitbeteiligung der gemeindlichen Selbstverwaltung vor durch Errichtung von Landesausgleichskassen, deren Kassenausschuß der Verwaltungsausschuß des Landesarbeitsamtes ist und deren Kassenvorstand außer dem Vorsigenden des Landesarbeitsamtes und je drei Vertretern der Arbeitgeber und Arbeitnehmer noch aus drei Vertretern der Errichtungsgemeinde besteht. Desgleichen soll der Einsluß der gemeindlichen Selbstverwaltung im Kassenvorstand der Reichsausgleichskasse durch drei Vertreter der öffentlichen Körperschaften gesichert bleiben. (§ 22 des Gegenentwurfs.) Ebenso sollen in die Spruchbehörden, in die Spruchtammer und in den Spruchssenat Vertreter der Gemeinden entsandt werden.

Wie in verwaltungsrechtlicher so wird auch in finanzieller Hinsicht neben der Heranziehung der Arbeitgeber und Arbeitnehmer mit je 1/3, die Beteiligung der öffentlichen Rörperschaften zu 1/3 gefordert, wovon das Reich 1/0, die Länder 1/0 und die Gemeinden 1/0 tragen follen. Die im Regierungsentwurf vorgesehene finanzielle Entlastung von dem gemeindlichen 1/0 am Fürsorgeauswand (§ 113, 114 des Entwurfs) ist für die Gemeinde völlig illusorisch, besonders bei schweren und andauernden Wirtschaftskrisen, wenn sich der Reichsnotstock schnell erschöpft und die Beiträge der Arbeitgeber und Arbeitnehmer nicht mehr ausreichen. Alsdann ist die wirtschaftliche Selbstverwaltung nicht mehr imstande, allein das Risiko der Urbeitslosenversicherung zu tragen und erhöhte Beitragsleiftungen zu übernehmen. Gine etwaige Berschärfung der Bersicherungsbedingungen kann zwar den Kreis der Bezugsberechtigten verringern,* desgleichen auch die Bersicherungsleistungen, sogar die Bedürstigkeitsprüfung wieder einführen (§ 56 des Entwurfs), — die Rückwirkung auf die gemeindliche Wohlfahrtspflege bleibt jedoch nicht aus, denn schließlich muß die Gemeinde einspringen, wenn die wirtschaftliche Selbstverwaltung versagt. Die Gemeinde tann fich nicht ber Berpflichtung entziehen, fich ber von der Arbeitslosenversicherung nicht mehr erfaßten Erwerbslosen anzunehmen, für sie Urbeitsmöglichkeiten zu beschaffen und Berufsberatung zu betreiben. Nur der organische Busammenhang zwischen Gemeindeverwaltung und Arbeitslosenversicherung gewährleistet eine planmäßige und rechtzeitige Bohlfahrtspflege, zumal wenn bei zu geringen Berficherungsleistungen die Gemeinden noch Sonderzuschläge gewähren muffen wie Feuerung, Rleidung, Nahrungsmittel und Mietzuschüsse, was bei der künftigen Bersicherung im Gegensatz zum bisherigen § 41 R.E.F. nicht mehr verboten werden kann.

So bedeutet eine wesentliche Mehrbelastung der Gemeinden die Bemessung der Berssicherungsleistung in Höhe von nur 40 Prozent (mit Familienzuschlägen 65 Prozent) des Einheitslohnes (§ 60 des Entwurfs); denn diese Sätze sind für die untersten Lohnklassen und kinderreiche Familien so gering bemessen, daß sie hinter den Barleistungen der Bohlsahrtspsseglege bleiben, die doch wenigstens den notwendigsten Lebensbedarf gewährleisten. Die hierdurch bedingte Jusahunterstützung aus Mitteln der allgemeinen Fürsorge, für welche nach Schähung von Polligkeit 25 bis 30 Prozent der Erwerbslosen in Betracht kommen, stellt eine Mehrbelastung der Fürsorgeverbände dar, gegen deren sinanzielle, organisatorische und fürsorgerische Rückwirtungen schwere Bedenken zu erheben sind.

^{*} womit sich die amtliche Begründung bedenkenlos absindet, sie schätzt ihre Zahl auf etwa 15 v. H. der unterstützten Arbeitslosen. S. 84.

Eine rechtzeitige Überleitung Erwerbsloser in die gemeindliche Wohlsahrtspslege macht ferner ersorderlich der im § 45 des Entwurfs vorgesehene Ausschluß der weniger als ein Drittel Erwerbssähigen sowie der Ausschluß von der Versicherung insolge der verschärften Bestimmungen über die Anwartschaftszeit (§ 53), insolge der schärferen zeitlichen Begrenzung der Leistungen (§ 54), sowie eine Aufrechterhaltung der harten übergangsbestimmungen des § 158. Schließlich muß sich die Wohlsahrtspslege auch der durch mittelbare Streitsolge erwerbslos Gewordenen annehmen, der Ausscall etwaiger Entscheidungen der Spruchbehörden kann im öffentlichen Interesse nicht erst abgewartet werden.

Auch der Kreis der versicherten Personen ist zu eng gezogen. (§ 33, 35 des Entwurfs.) Schon jeht entspricht es nicht der Billigkeit, wenn städtische Industriearbeiter mit ihren Beiträgen sändliche Arbeitsnachweise mit fast ausschließlicher landwirtschaftlichen Bermittlung bezahlen, während die landwirtschaftlichen Arbeiter beitragsfrei bleiben.

Ohne gemeindliche Berantwortung an der Mittelaufbringung und Berwaltung steht schließlich die ganze wertschafsende Fürsorge auf dem Papier. Da die Gemeindeverwaltungen den dringendsten Bedarf an öffentlichen Arbeiten haben, sind sie die berusenen Träger der Notstandsaktionen, sowie großzügiger Fortbildungs- und Umschulungsmaßnahmen. Mit der Ausschaltung der Gemeindeverwaltungen aus der Mittelinstanz der Versicherung, den provinziellen Landesarbeitslosenkassen, wird der gesamte Aussichtungsverkehr langwieriger und kostspieliger. Die Beiträge der Arbeitgeber und Arbeitnehmer, deren Einziehung den Krankenkassen obliegt, kommen weniger rechtzeitig und vollständig herein, da ja die örtliche Berwaltung hieran nicht mehr interessiert ist.

Schluß: Warnung vor weiterer Zerreigung der Verwaltungseinheitlichfeit.

Im Gegensat zu den übrigen Zweigen der Sozialversicherung, deren Aufgaben eng begrenzt sind, steht die Arbeitslosenversicherung in einem unlöslichen Zusammenhang mit der allgemeinen Reichs-, Staats- und Gemeindeverwaltung. Gerade in Zeiten wirtschaftlicher Krisen ist das Versicherungsrisito für Arbeitgeber wie Arbeitnehmer zu groß, so daß die sinanzielle Beteiligung der öffentlichen Körperschaften unausbleiblich ist.

Für die Mitwirtung der Arbeitgeber und Arbeitnehmer treten die Gemeinden als Bortämpfer der Selbstverwaltung rüchaltlos ein. Bogegen sich die Gemeinden, insbesondere Berlin, wehren, ist die Abtrennung allgemeiner, wirtschaftlicher und sozialer Aufgaben von der allgemeinen Berwaltung. Eine derartige Zerreißung der Einheitlichteit der Berwaltung bedeutet rechtlich die Berschiebung der politisch-parlamentarischen Berantwortung auf neue berufsständische Körperschaften auf einem Gebiet, das von den Interessenten noch immer sehr umstritten ist. Solange sich Arbeitgeber und Arbeitnehmer in der Benutzung des amtlichen Arbeitsnachweises nicht einig sind, solange wird eine organische Berschmelzung von Arbeitsvermittlung und Arbeitssosenversicherung aussichtslos bleiben, was die amtliche Begründung insbesonders auf S. 71 außer acht läßt. Dem Ausbau des Arbeitsnachweisgesetzes muß der Ausbau der Arbeitslosenversicherung entsprechen. Wie in der Arbeitsvermittlung, muß auch in der Arbeitslosenversicherung der Schwerpunkt in der gemeindlichen Berwaltung liegen.

Im Gegensatz zu den ständigen Kämpfen der Interessenten um die Benutzung des amtlichen Arbeitsnachweises ist die Gemeindeverwaltung allein in der Lage, die hier vorherrschenden Gegensäte unparteiisch auszugleichen und die Sicherheit und Stetigkeit einer

Digitized by Google

einheitlichen Berwaltung zu gewährleisten. Wenn auch die bisherige berufsständische Gliederung in den sozialpolitischen Zusammenschlüssen in vertikaler Richtung zum Abschluß gelangt ist, so ist doch in horizontaler Richtung die Zweiteilung nach Arbeitzebern und Arbeitznehmern sowie ihre paritätische Bertretung noch umstritten. Die Lösung der artiger Gegensähe innerhalb der wirtschaftlichen Bertretungen kann zahlenmäßige Abstimmung nie herbeisühren, sondern lediglich der unparteische Ausgleich durch die, die Gesamtheit aller um= fassende öffentliche Berwaltung.

Literatur.

Böß:

"Bie helfen mir uns?" Berlag Megner, Berlin 1926.

Deutscher Städtetag:

"Begründung zum Gegenentwurf eines Gesetes über die Arbeitslosenversicherung" i. d. Zeitschrift für Kommunalwirtschaft, 1926, Rr. 2.

Fischer:

"Der Streit um den organisatorischen Aufbau des Entwurfs" i. d. Zeitschrift "Der öffentliche Arbeitsnachweis", 1925, Nr. 9.

Fischer:

"Die Begründung über die Finanzfrage" in der Beilage "Arbeitslosenver- sicherung" der Zeitschrift "Der öffentliche Arbeitsnachweis", 1926, Nr. 2.

herrfahrdt:

"Die Formen der wirtschaftlichen Selbstverwaltung in Deutschland", Jahrbuch des öffentl. Rechts der Gegenwart, Bd. XI.

herrnstadt:

Reich, Länder und Gemeinden in der Arbeitslosenversicherung. Isichr. Soziale Pragis, 1925, Nr. 49.

Söniger:

"Grundsähliches über die wirtschaftliche Selbstverwaltung im öffentlichen Arbeitsnachweis" auf der "Allgemeinen Deutschen Arbeitsnachweistagung zu Düsseldorf 1925."

Rleindinft:

"Staatsverwaltung, gemeindliche und wirtschaftliche Selbstverwaltung," i. d. Zeitschrift für Kommunalwirtschaft 1925, Nr. 23.



Rumpmann:

"Die Arbeitslosigkeit und ihre Bekampfung", Berlag Mohr, Tübingen 1920.

Luppe:

"Die Stellung des Arbeitsnachweises im Rahmen der gemeindlichen Selbstverwaltung." Zeitschrift "Der öffentliche Arbeitsnachweis", 1926, Rr. 2.

Michel:

"Die öffentliche Fürsorge und der Entwurf." In der Zeitschrift "Der öffentsliche Arbeitsnachweis", 1925, Nr. 8 und 9.

Polligteit:

"Die Staffelung der E. U.=Sätze nach der Lohnhöhe und ihre Rückwirkung auf die allgemeine Fürsorge." Itsche Soziale Praxis, 1926, Nr. 20.

Reich sarbeitsblatt 34. Sonderheft. "Regierungsentwurf nebst amtlicher Begründung" 1926.

Schlotter:

"Der Entwurf und die örtlichen Arbeitsnachweise." Zeitschrift "Der öffentliche Arbeitsnachweis", 1925, Nr. 9.

Schlotter:

"Die Organisation der Arbeitssosenversicherung unter dem Gesichtspunkt der Berwaltungsvereinsachung." Zeitschrift "Der öffentliche Arbeitsnachweis", 1926, Nr. 2.

S. u. B. Bebb:

"Das Problem der Armut." Berlag Diederichs, Jena, 1912.

Problem der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit durch Notstandsarbeiten

Bon Magistratsbaurat Reiffer.

1. Beränderung der allgemeinen Berhältniffe durch Bildung des neuen Berlin.

Bevor auf das Problem eingegangen wird, scheint es erforderlich zu untersuchen, ob und inwieweit durch die Bildung der Einheitsgemeinde eine Berschiebung der sozialen Struktur des alten Berlin por sich gegangen ift.

Eine turz vor Bildung des neuen Berlin von den Gewerbeaufsichtsbehörden im Jahre 1922 vorgenommene Zählung der in den Betrieben beschäftigten Arbeiter gibt in dieser Hinsicht einen Anhalt. Es darf aber hierbei nicht übersehen werden, daß einmal diese Zählung sich nur auf Gewerbebetriebe über fünf Arbeiter erstreckte und daß weiterhin die Bezirke der Gewerbeaufsichtsbehörden sich nicht durchweg mit den politischen Grenzen der später gebildeten zweigen ersichtlich:

Im nachstehenden ist der damalige Anteil der 14 Außenbezirke bei folgenden Industrie- zweigen ersichtlich:

Steine und Erden ca. 4	5 v. H.	Lederinduftrie	ca.	30 v. H.
Metallverarbeitung , 4	13 ,, ,,	Holze und Schnittstoffe	,,	29 ,, ,,
Maschinenindustrie " 5	57 ,, ,,	Nahrungsgewerbe	,,	39 " "
Chemische Industrie , 7	11 ,, ,,	Bekleidungsgewerbe	,,	13 " "
Industrie der Leuchtstoffe " 6:	31 ,, ,,	Reinigungsgewerbe	,,	47 ,, ,,
Tegtilinduftrie , 50	50 ,, ,,	Baugewerbe	,,	56 ,, ,,
Papierindustrie " 19	.9 ,, ,,	Bervielfältigungsgewerbe	,,	7 " "

Nach der Eingemeindung der Außenbezirke betrug der Anteil derselben an der Einswohnerschaft des neuen Berlin ca. 49 v. H., der Anteil der in den Außenbezirken beschäftigten Arbeiter an der Gesamtzahl der Groß-Berliner Arbeitnehmer betrug ca. 42 v. H. Hiernach könnte es scheinen, als ob durch die Eingemeindung die Auswirkungsmöglichkeiten einer Wirtschaftskriss im neuen Berlin sich prozentual verringert hätten. Dies dürste jedoch nicht der Fall sein. Infolge der durch die Inflation bewirkten Verschiedungen der Vermögensverhältnisse ist nicht nur die Jahl der Erwerbstätigen viel höher geworden, sondern auch die Not tritt infolge Verlustes und Entwertung der Spargroschen viel plöglicher in Erscheinung als vor dem Kriege. Ein genaues Bild dieser Veränderungen dürste sich aber erst aus den Auswertungen der Volkszählung vom 16. Juni 1925 ergeben. Fest steht jedensalls, daß vor allem durch die Kriegsauswirkungen das Erwerbslosenproblem sich für das neue Berlin ganz erheblich verschärft hat.



2. Allgemeine Zusammenhänge zwischen Wirtschaft und Arbeitsmarkt, Wirtschaftskrisen und Notftandsarbeiten.

In einer Reihe von Industrien tritt im Laufe des Jahres zu bestimmten Zeiten eine stets wiederkehrende Arbeitslosigkeit ein. Im besonderen ist dies bei den sogenannten Saisonindustrien der Fall. Diese sozusagen normal wiederkehrende Arbeitslosigkeit bleibt im nachstehenden außerhalb der Betrachtung. Als Problem wird vielmehr nur die Bekämpfung derjenigen Erwerbslosigkeit angesehen, die als Folge einer ausgesprochenen Wirtschaftskriss
eintritt.

Die Frage, ob eine vorhandene Arbeitslosigkeit noch als normale oder bereits als Folgeerscheinung einer Wirtschaftskriss angesehen werden muß, kann bei einem gewissen Umfange der Erwerbslosigkeit je nach Einstellung verschieden beantwortet werden.

Interessant sind in dieser hinsicht die Borgänge bei der Birtschaftstrisis 1908/1909. Nach dem 20. Jahres- und Kassenbericht der Berliner Gewertschaftstommission und dem Bericht des Arbeitersetretariats Berlin für 1908 haben die amtlichen Berliner Stellen das Borhandenssein einer Birtschaftstriss zuerst in Abrede gestellt.

Uls im Berlauf dieser Wirtschaftskriss zahlreiche Gewerkschaften fürchteten, daß es ihnen angesichts der ungeheuren Erwerbslosigkeit nicht mehr möglich wäre, ihre erwerbslosen Mitzglieder den ganzen Winter 1908/09 hindurch unterstützen zu können, forderten sie:

- a) Einführung einer Ermerbslofenversicherung,
- b) sofortige Inangriffnahme umfangreicher Notstandsarbeiten zu Tarif- bzw. ortsüblichen Löhnen.

Nicht nur die erste Forderung war vergebens — die Erwerbssosenversicherung ist nach sast zwei Jahrzehnten immer noch nicht durchgeführt —, sondern auch die zweite. Nach dem genannten Bericht der Berliner Gewertschaftskommission lehnten die Behörden praktisch jede Beihilse zur Linderung der Erwerbssosigkeit, sowie in der Regel auch die Inangriffnahme von Notstandsarbeiten ab.

3. Entwidlung der "Produktiven Erwerbslosenfürsorge".

Die kurz nach Kriegsausbruch eintretende plözliche Erwerbslofigkeit führte zur Schaffung der Arbeitslofenunterstüzung, die während des Krieges aus städtischen Mitteln bestritten wurde. Die Schaffung der Arbeitslosenunterstüzung dürfte im Hinblick auf den Krieg hauptsschlich aus Erwägungen innerpolitischer Art heraus ersolgt sein.

Die katastrophale Arbeitslosigkeit, die anläßlich der Durchsührung der Demobilmachung und der Umstellung der Kriegsindustrie entstand, führte zur Schaffung der Erwerbslosenunterstügung. Die Berordnung des Demobilmachungsministers sah für die Erwerbslosenunterstügung folgende Lastenverteilung vor: Reich drei Sechstel, Land zwei Sechstel, Gemeinde
ein Sechstel. Die beträchtlichen Ausgaben, die für die Bestreitung dieser Unterstügung der Allgemeinheit ohne jede Gegenleistung auserlegt wurden, veranlaßten den Demobilmachungsminister zum Erlaß der für das Problem grundlegenden "Bestimmungen über Bewilligung
von Juschüssen zu öffentlichen Notstandsarbeiten". Diese sahen für die Träger der Maßnahmen die Erstattung für die sogenannte "Überteuerung", d. h. für den Mehrauswand, vor,
der sich gegenüber Friedenspreisen + 40 v. H. Geldentwertungszuschlag ergab. 56 Berlin

Da Reich und Staat durch die gesamte Erwerbslosenfürsorge finanziell ganz gewaltig in Anspruch genommen wurden, so beschritten diese mehr und mehr den Weg, die Lasten abzuswälzen. In diesem Zeichen steht die Entwicklung im besonderen seit der Berordnung über die Ausbringung der Mittel für die Erwerbslosenfürsorge vom 15. Oktober 1923, die erstmalig



Copyright by John Graudenz, Berlin W 8, Jägerstr. 11.

Notstandsarbeiten Januar/Marg 1926, Bau der AEG-Schnellbahn am hermannplag

Arbeitgeber und Arbeitnehmer mit zur Aufbringung der Roften für die Erwerbslosenfürsorge heranzog. § 9 Abs. 2 dieser Berordnung enthielt die folgende Bestimmung:

"Der Berwaltungsausschuß des öffentlichen Arbeitsnachweises hat, soweit die Gelegens heit dazu besteht, die Unterstützung von einer Arbeitsleistung abhängig zu machen; die Arbeiten dürfen nur gemeinnützigen Charakter tragen."

Hierauf gestützt, erließ der Herr Reichsarbeitsminister die Bestimmungen über öffentliche Notstandsarbeiten vom 17. November 1923. Diese Bestimmungen sahen für diejenige Art von Notstandsarbeiten, die hauptsächlich zur Aussührung gelangen sollte, nämlich für die sogenannten "kleinen Notstandsarbeiten", die Durchsührung ohne jegliche Reichs= und Staats= zuschüsse, d. h. also nur mit Zuschüssen aus dem Beitragsauftommen, vor. Nur die sogenannten "großen Notstandsarbeiten" sollten noch mit Reichs= und Staatszuschüssen gefördert werden.

Einen weiteren Fortschritt der vorstehend stizzierten Abwälzungstendenz brachten die Bestimmungen über öffentliche Notstandsarbeiten vom 30. April 1925. Diese sehen durchweg eine "Grundförderung" aus Mitteln des Beitragsauftommens und nur in besondern Fällen

eine "erhöhte Förderung" aus Reichs- und Staatsmitteln, und zwar in der Form eines Dar- lehns vor, dessen Berzinsung zudem noch tunlichst an den Reichsbankdiskontsatz anzupassen ist.

Die Abdeckung des unrentierlichen Teiles der Notstandsarbeiten ift damit gänzlich auf Arbeitgeber, Arbeitnehmer und die Gemeinde abgewälzt.

Die Abmalzung ift jedoch nicht allein auf das rein finanzielle Gebiet beschränkt, sondern es wird neuerdings auch noch die Berpflichtung gur Inangriffnahme von Notftandsarbeiten ganz auf die Rommunen abgewälzt, und zwar unter Berufung auf § 1 der Berordnung über Erwerbslosenfürsorge vom 16. Februar 1924. So erklärt beispielsweise der herr Minister für Bolkswohlfahrt auf bas zweifellos voll und ganz berechtigte Berlangen Berlins, daß auch Reich und Staat zur Linderung der Erwerbslofigkeit Notftandsarbeiten in Ungriff nehmen möchten, in feinem Erlag vom 22. 11. 25 - III R. I. 4415/25 -, daß auf Grund bes § 1 ber oben angeführten Berordnung die Inangriffnahme von Notstandsarbeiten eine rein tommunale Angelegenheit wäre. Diese Folgerung des herrn Ministers für Boltswohlfahrt trifft meiner Unficht jedoch taum zu. § 1 ber genannten Berordnung verpflichtet bie Bemeinden lediglich, eine Erwerbslofenfürsorge für biejenigen Erwerbslofen einzurichten, beren Arbeitslofigkeit eine Rriegsfolge ift, mit bem Biel, biefe Erwerbslofen burch Bermittlung bes öffentlichen Arbeitsnachmeifes wieber in ben regularen Birtichaftsprozeg einzugliedern, und in benjenigen Fallen, in benen eine folche Biedereingliederung nicht möglich ift, den betroffenen Erwerbslofen eine Barunterftühung zu gewähren. Die Beschäftigung als Notstandsarbeiter, die ja nach höchstens brei Monaten zwangsläufig ihr Ende erreicht, tann nicht als eine Biedereingliederung in ben regularen Birtichaftsprozeg angesehen merben.

Zum Berftändnis der Zusammenhänge war es ersorderlich, auf die Abwälzungstendenz von Reich und Staat turz einzugehen. Nach Einsührung der Erwerbslosenversicherung werden Reich und Staat auch in Birtschaftstrisen teinerlei verlorene Zuschüffe für die Barunterstühung der Erwerbslosen mehr zu geben haben. Das Erwerbslosenproblem wäre dann in finanzieller Hinsicht wenigstens für Reich und Staat zufriedenstellend gelöst.

4. Mängel des gegenwärtigen Syftems der Notftandsarbeiten.

Bährend die damaligen Borschriften des Demobilmachungsministers lediglich davon ausgingen, durch die tatsächliche Inangrissnahme von Arbeiten unproduktiv gezahlte Unterstühungen produktiv zu gestalten, haben die späteren Bestimmungen des Herrn Reichsarbeitsministers für die Träger von Notstandsmaßnahmen beträchtliche Erschwerungen gebracht inssofern, als diese Bestimmungen nicht nur die Auswahl der Arbeiten beschränkten, sondern auch eine Reihe sozialpolitischer Auslagen vorsahen. Dies hatte für die Träger der Maßenahmen zum Teil solch erhebliche Nachteile zur Folge, daß der an sich zweisellos gesunde Gedanke der produktiven Erwerbslosensürsorge vielsach illusorisch wurde.

Im hinblick auf das Problem erscheint es geboten, diese Mängel unter Unführung ders selben kurz zu streifen.

a) Bufählichteit ber Magnahmen.

Die in den Bestimmungen vorgesehene Bedingung der Zusätlichkeit der Arbeiten ist für die Kommunen mehr und mehr untragbar geworden, da sie dieselben vielsach zwingt, weniger wichtige Bauausgaben als Notstandsarbeit durchzusühren und die Aussührung wirklich bringender Bauausgaben — die ja nach Ansicht der Aussichtsbehörden restlos in den Haushalt



gehören — nach Verbrauch der vorhandenen Mittel für die zusätlichen Notstandsarbeiten, zurückzustellen. Zu der durch die Ausführungsform als Notstandsarbeit in gewissem Umfange bedingten volkswirtschaftlichen Vergeudung öffentlicher Mittel tritt daher vielsach auch noch eine unzweckmäßige Verwendung rein kommunaler Mittel.

b) Fürforgeverhältnis der Notstandsarbeiter.

Der selbstbewußte Teil der Arbeiterschaft empfindet die aus dem Fürsorgeverhältnis sich ergebenden Rechtsverhältnisse (Nichtzuständigkeit des Gewerbegerichts und des Betriebsrates) als aufreizend sowie die Bezeichnung "Notstandsarbeiter" als herabwürdigend. Beschlüsse verschiedener Bezirksversammlungen haben daher die Ausbebung des Fürsorgeverhältnisses und der Bezeichnung "Notstandsarbeiter" gefordert.

c) Prüfung des Arbeitswillens der Unterftühungsbezieher.

In Zeiten größerer Erwerbslosigkeit können zur Erzielung möglichst hoher Leistungen vom Unternehmer geübte Kräfte ausgewählt werden. Eine ins Gewicht fallende Aussiebungs-möglichkeit arbeitsscheuer Elemente tritt dann nicht ein. Aber auch in Zeiten geringer Arbeitslosigkeit bringt die Anbietung von Notstandsarbeit nur ganz geringe Ersparnisse an Erwerbslosenunterstützung, wie das scharfe Borgehen des Landesarbeitsamtes während der selten günstigen Arbeitsmarktlage im Sommer 1925 statistisch einwandsrei ergeben hat. Die wirklich Arbeitsunwilligen werden auch nach Feststellung ihrer Eignung durch den städtischen Gewerbearzt und nach ihrer zwangsweisen Heranziehung zur Notstandsarbeit stets Mittel und Wege sinden, um von der unerwünschten Arbeit in solcher Weise loszusommen, daß eine Entziehung der Erwerbslosenunterstützung nicht immer ersolgen kann.

d) Auswechslung ber Notstandsarbeiter.

Die bestimmungsgemäße Auswechslung der Notstandsarbeiter wird nicht nur von den Trägern der Maßnahmen, sondern auch von den Erwerbslosen als eine nicht zu verstehende Härte empfunden. Die Ersahrung lehrt weiterhin, daß diese Bestimmung die Notstandsarbeiter in ungünstiger Weise beeinflußt, insosern, als dieselben in den letzten Wochen vielsach geringere Leistungen hergeben, da sie ja doch auf alle Fälle mit ihrer demnächstigen Entalssung rechnen müssen.

e) Leiftungen der Notstandsarbeiter.

In Zeiten geringer Erwerbslosigkeit ist die Leistung zu 50 bis 60 Prozent, in Zeiten großer Erwerbslosigkeit jedoch wegen der besseren physischen Qualität der verfügbaren Notstandsarbeiter zu zirka 80 Prozent der normalen Durchschnittsleistung anzunehmen. Auch bei Facharbeitern ist bei Notstandsarbeiten mit Minderleistungen zu rechnen. Es ist daher bezeichnenderweise mehrsach vorgekommen, daß ersahrene Unternehmer Notstandsarbeiter mit dem Bunsche angesordert haben, man möge den Bermittelten nicht sagen, daß sie als Notstandsarbeiter vermittelt wären, da diese, sobald ihnen dies bekannt wäre, sosort beträchtlich weniger arbeiten würden.

f) Entlohnung der Notstandsarbeiter.

Eine Quelle dauernder Unzuträglichkeiten bildet die Entlohnung der Notstandsarbeiter. Die auf Grund von § 9 Ubs. 4 der Bestimmungen vom Berwaltungsausschuß des Landesarbeitsamtes beschlossen und vom Herrn Oberpräsidenten genehmigten Richtlinien, nach welchen ungeübte Tiesbauarbeiter Tarissohn — 10 Prozent, geübte Tiesbauarbeiter sowie



Facharbeiter die diesbezüglichen Tarislöhne erhalten sollen, können nur als vorübergehender Kompromiß gewertet werden. Es kann mit Sicherheit angenommen werden, daß einerseits die Forderungen der Gewerkschaften auf Jahlung der Tarislöhne, die von einem Teil der Notstandsarbeiter zweisellos verdient, wiederkehren werden, und daß dann andererseits die Arbeitgeber verhindern wollen, daß die Notstandsarbeiterlöhne mehr oder minder richtungsgebend für die Höhe der örtlichen Löhne überhaupt werden.

g) Umftanblichteit des Prüfungs und Genehmigungsverfahrens.

Durch das umständliche Prüfungs- und Genehmigungsversahren seitens nachgeordneter Organe der Aufsichtsbehörden wird die Inangriffnahme der Arbeiten sehr oft zum Nachteil der Erwerbslosen verzögert, trothem Reich und Staat bei einer sofortigen Genehmigung der Anträge keinerlei Gesahr laufen würde, da ja die Anerkennungen, unter Ausschluß des Rechtsweges zurückgenommen werden können, sofern ihre Ausstellung auf Grund unrichtiger Unterlagen erfolgt ist.

5. Berteuerung der Magnahmen durch deren Ausführung als Notstandsarbeit.

Die unter Ziffer 4 genannten Mängel des gegenwärtigen Systems der Notstandsarbeiten mußten aufgeführt werden, um die Verteuerung der Notstandsarbeiten zu verstehen. Die Verteuerung des Lohnanteils ist nun zweisellos um so berechtigter, je geringwertiger die versügbaren Arbeitskräfte sind. In Zeiten geringer Arbeitslosigkeit ist daher diese Versteuerung am größten, sie schwankt in Berlin je nach Arbeitsmarktlage zwischen 1/5 und 1/5.

Solange nun die Träger der Maßnahmen einen verlorenen Zuschuß in Höhe der 2—2½ sach ersparten Erwerbslosenunterstützung erhielten, konnten diese die Maßnahmen ohne eigene Mehrkosten durchsühren. Im allgemeinen werden bei einem Zuschuß in Höhe der 1½ sach ersparten Erwerbslosenunterstützung die Aussührungskosten für die Träger bei Notzstandsarbeit sast gleich sein wie bei freier Arbeit. Mit Recht fordert daher der sozialpolitische Ausschuß des Deutschen Städtetages im Hinblick auf die geltenden Bestimmungen eine Grundsförderung in mindestens dieser Höhe. Soll jedoch für die Träger ein Anreiz zur Inangriffznahme von Notstandsarbeiten überhaupt vorhanden sein, so ist eine höhere Förderung angebracht. Bei der gegenwärtigen Grundsörderung in Höhe der Isach ersparten Erwerbszlosenunterstützung tritt für den Träger der Maßnahme in der Regel ein Berlust ein.

Dies soll beispielsweise für eine im Bezirk Tempelhof im Frühjahr 1926 ausgeführte Kanalisationsarbeit bewiesen werden. Das Angebot trägt den bezeichnenden Bermerk: "Die Arbeitseinheitspreise sind um $^{1}/_{3}$ gegenüber dem Berdingungsangebot — weil Rotsstand barbeit — erhöht."



^{*} Unter der üblichen Unnahme von 20 Brozent gelernten und angelernten Stammarbeitern beträgt der Durchschnittsstundenlohn bei tarislicher Entlohnung der 80 Brozent Notstandsarbeiter zirka 0,84 RM. und im Falle eines zehnprozentigen Abzugs bei der Entlohnung der letzteren zirka 0,79 RM.

Berteuerung des Lohnanteils bei dem Angebot also pro Tag $^{1}/_{3} \times 9,16$. = 3,05 RM. Zuschuß pro Tagewert (Isach ersparte Erwerbssosenunterstützung) . . = 2,40 "

Mithin Mindestverlust pro Tagewert bei Ausführung als Notstandsarbeit = 0,65 RM.

Bielfach muß der Berluft noch höher sein. So haben beispielsweise die städtischen Wasserwerte Aft. Ges. in größtem Umfange Wasserrohre als Notstandsarbeit verlegt, und obgleich diese einsachen Erdarbeiten für die Beschäftigung Erwerbsloser besonders günstig waren, wurde nach der durch die Bestimmungen vom 30. April 1925 erfolgten Verringerung der Förderung auf den 1½ sachen Zuschuß mit Verlust gearbeitet. Die städtischen Wasserwerte beantragten daher bei der städtischen Finanzverwaltung Erstattung dieses Verlustes. Die städtische Finanzverwaltung mußte eine solche Erstattung jedoch ablehnen, worauf die Wasserwerte am 29. Januar 1926 dem Landesarbeitsamt u. a. mitteilten:

"Bir ziehen daher unsere bei dem Landesarbeitsamt gestellten Unträge auf Gewährung von Tagewerken zurück und werden nunmehr die von uns auszuführenden Arbeiten an Unternehmer vergeben und auf diesem Wege, der der eigentlich natürliche ist, zur Behebung der Arbeitssosiakeit beitragen."

Ungesichts dieser Sachlage ist es daher allerdings nur vom finanziellen Gesichtspunkt aus voll und ganz verständlich, daß die Bauverwaltung von Reich und Staat, sowie die der Reichsbahngesellschaft der Aussührung von Arbeiten als öffentliche Notstandsarbeiten abslehnend gegenüberstehen.

6. Grundlegende Abanderung der geltenden Bestimmungen ist Boraussetzung für eine rationelle Betampfung der Erwerbslofigteit.

Die Kriegssolgen haben wohl überall die Erkenntnis ausgelöst, daß die arbeitende Bevölkerung die Hauptquelle des nationalen Reichtums darstellt; die Erhaltung der Arbeitssqualifikation der Erwerbssosen muß demaufolge vor allem angestrebt werden.

Die heutige geldknappe Wiederaufbauzeit und der heutige hohe Stand rationeller Arbeitstechnik verlangen gebieterisch, daß mit den geringsten Mitteln der größte Rußesselt erzielt wird. Jede demoralisierende Scheinbeschäftigung ist daher zu vermeiden. Infolgedessen muß man nach Einführung der Erwerbslosenversicherung unbedingt von dem heutigen System der möglichst manuellen Beschäftigung von Erwerbslosen der verschiedensten Beruse bei Arbeiten mit geringer "vorgeleisteter" Arbeit und der Hintansehung der Rentabilitätsgrundsjäte abkommen, und zwar um so mehr, als trot der hierbei in gewissem Umsange vorhandenen volkswirtschaftlichen Bergeudung von Mitteln die sozialpolitisch angestrebte Aussiedung arbeitsscheuer Elemente praktisch nur in ganz verschwindend geringem Maße erreicht wird.

Die Abanderung der Bestimmungen könnte zur Erreichung volkswirtschaftlich befriedigender Berhältnisse zum Teil zweckmäßigerweise wie folgt bewirkt werden:

a) Die Beschäftigung der Erwerbslosen stellt ein Arbeitsverhältnis mit allen diesbezügslichen Rechten dar. Die Einstellung der benötigten Arbeitskräfte muß wie bisher durch Bermittlung des öffentlichen Arbeitsnachweises erfolgen, jedoch mit der Abänderung, daß außer persönlicher und beruflicher Eignung keinerlei sonstige Bedingungen (z. B. 14tägiger Erwerbslosenunterstüßungsbezug) an die benötigten Arbeitskräfte geknüpst



- werden. Dem Unternehmer steht voll und ganz die Auswahl zu. Jede behördliche Auswechslung der Arbeitskräfte kommt gänzlich in Fortfall.
- b) Die Arbeitskräfte werden nach Tarif oder mangels eines solchen ortsüblich entlohnt. Jede Lohnfestsehung seitens der Landesarbeitsämter und der obersten Landesbehörden kommt in Fortsall.
- c) Zur Finanzierung der Arbeiten und als Anreiz zur Inangriffnahme derselben erfolgt eine Förderung aus Mitteln der unterstützenden, sowie in gegebenen Fällen eine erhöhte Förderung aus Mitteln der produktiven Erwerbslosenfürsorge.

Die Förderung wird für die gesamte Bauzeit ausgesprochen. Grundsählich von der Förderung ausgeschlossen sind lediglich Arbeiten des genehmigten ordentlichen Haushalts und Bauten, die aus der Hauszinssteuer finanziert werden.

- d) Die Grundförderung wird wie bisher in Höhe der ersparten Erwerbslosenunterstützung von dem Verwaltungsausschuß des öffentlichen Arbeitsnachweises bewilligt, jedoch mit der Abänderung, daß sie einheitlich für die gesamte Belegschaft einschließlich der Stammarbeiter gewährt wird. Der zulässige Prozentsat der Stammarbeiter ist von Fall zu Fall seftzulegen. Er darf jedoch 20 Prozent in keinem Fall überschreiten.
- e) Die gesamte Förderung (einschließlich Grundförderung) beträgt in der Regel 80 Prozent der nachgewiesenen Gesamtbautosten. In besonders gelagerten Ausnahmefällen kann mit Genehmigung der obersten Landesbehörde darüber hinausgegangen werden.
- f) Der Zinssatz für die aus Reichs- und Landesmitteln zu gewährenden Darlehen soll allgemein auf 4 Prozent herabgesetzt und die Tilgungsdauer auf 15 Jahre hinaufsgesetzt werden.
- g) Die Reichs- und Landesmittel sind nahezu ausschließlich für die Großstädte und die Industriezentren zu reservieren.

7. Befämpfung der Erwerbslofigfeit durch das neue Berlin.

Durch die Eingemeindung veranlaßt stehen dem neuen Berlin große Aufgaben bevor, wie z. B. Bau von Straßen- und Untergrundbahnen, Durchführung von Straßendurchbrüchen und Aussallstraßen, Wasserbauten, Herstellung von Wohnungen, Spiel- und Sportpläßen, Ausbau der Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke usw. An Arbeitsgelegenheiten wird es daher dem neuen Berlin auch bei plößlich eintretenden Krisen nie mangeln.

Bei Eintritt von Krifen muß es die Gemeinde als Hauptaufgabe ansehen, nicht nur den Arbeitsmarkt durch planmäßige und ausschließliche Bergebung von Aufträgen an Berliner Firmen zu stügen, sondern auch weiterhin die Stillegung einzelner Betriebe nach Möglichkeit zu verhindern.

In normalen Zeiten ist eine Regulierung des Arbeitsmarktes durch die öffentlichen Körperschaften wohl möglich, in Wirtschaftskrisen, in denen 200 000 Erwerbslose gezählt werden, wirkt die sinanziell höchstmögliche Schaffung zusählicher Notstandsarbeiten sür 8000 bis 10 000 Arbeitskräfte sich lediglich lindernd aus. Auch die nur teilweise Behebung einer solchen Krise durch Schaffung öffentlicher Notstandsarbeiten übersteigt nicht nur die Leistungsstähigkeit der neuen Gemeinde, sondern auch die von Reich und Staat.



Durch die Schaffung öffentlicher Notstandsarbeiten kann daher in Wirtschaftskrisen das Problem der Erwerbslosigkeit allein nicht gelöst werden. Lediglich eine über den Rahmen der öffentlichen Notstandsarbeiten hinausgehende Arbeitsbeschaffung größten Ausmaßes kann einer Wirtschaftskrise wie der gegenwärtigen ernstlich steuern. Neben Maßnahmen des Reiches, wie Erleichterung öffentlicher Notstandsarbeiten, Kreditgewährung an die Reichsbahngesellschaft, Beteiligung an der Exportversicherung und der Abernahme von Ausfallsgarantien bei Ausfuhrgeschäften, muß vor allem ein umsangreicher privater Wohnungsbau zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit ersolgen, zumal ja gerade die Herstellung von Wohnungsbauten und deren Ausstattung sast alle Gewerbe auf das nachhaltigste befruchtet.

Da die beschränkten Mittel der Erwerbslosenfürsorge im Einzelfall nur geringfügige Finanzierungsbeiträge liesern und Wohnbauten sich außerdem als Notstandsarbeiten nur wenig eignen, so scheidet die produktive Erwerbslosenfürsorge zweckmäßigerweise hierbei völlig aus. Eine geeignete Finanzierungsmöglichkeit bietet nur der weitere Ausbauder 5 ausdinssteuer. Bedenkt man, daß der Lebenshaltungsinder sowie der Wohnungszestehungspreis zirka 150 Prozent des Borkriegswertes beträgt, so müssen vom Standpunkt einer innerlich gesunden Volkswirtschaft aus die Mieten wenigstens für die leistungszsähigen Mieter baldigst näher an diesen Satz herangebracht werden. Das vergrößerte Hauszinssteuerauskommen ermöglicht dann grundsählich nicht nur die Hergabe einer größeren Zahl, sondern auch höherer Hauszinssteuerhypotheken und macht weiter kleinere, heute noch hoch zu verzinsende L. Hypotheken möglich.

Erst wenn einerseits die hauszinssteuermittel durch Angleichen an die Mieten der Neubauwohnungen erheblich erhöht werden und wenn andererseits gleichzeitig die bisherige ungerechte und tatastrophale Benachteiligung Berlins bei der Berteilung dieser Mittel seitens des Staates in Fortsall tommt, dürsten wesentliche Boraussetzungen für die Beseitigung der Arbeitslosigteit in Berlin gegeben sein. Hier muß daher der Hebel eingesetzt werden.

Die Linderung der Arbeitslosigkeit durch Notstandsarbeiten im weitesten Sinne wird auch weiter noch ein Hauptaufgabengebiet des neuen Berlin bleiben. Die Durchführung derselben muß aber unter Boranstellung der Rentabilitätsgrundsähe, in volkswirtschaftlich vertretbarerer Beise wie bisher ermöglicht werden, und zwar durch grundlegende Absänderungen der ministeriellen Bestimmungen über öffentliche Notstandsarbeiten.

Berufsnachwuchs und Wirtschaft

Bon Dr. Richard Liebenberg, Direttor des Landesberufsamts Berlin.

Allmählich bricht sich nun doch die Erkenntnis Bahn, daß die Rationalisierung, Automatisierung und Mechanisierung des Arbeitsprozesses allein noch nicht das Allheilmittel ist, um den Konkurrenzkamps mit den andern Wirtschaftsvölkern ersolgreich zu bestehen. Ebenso wichtig sind mindestens auch das Können, die Erfahrung und nicht zuletzt die seelische Spanntrast der menschlichen Arbeitskräfte. Man kann Qualitätswaren, die nach der übereinstimmenden Ansicht maßgebender Wirtschaftssührer bei unserer Wirtschaftsstruktur in erster Linie sür die Aussuhr in Betracht kommen, nicht anders als durch Qualitäts arbeiter herstellen. Darum rückt die Frage nach der zuverlässisssten Berufsauslese und besten Berufsausbildung unserer Fach arbeiter immer stärker in den Bordergrund des wirtschaftlichen und auch des allgemeinen öffentlichen Interesses.

Es ist also nicht Jusall, sondern eine zwingende Folgerung aus den wirtschaftlichen Gegebenheiten, wenn sich vor einiger Zeit in Berlin unter dem Borsitz des betannten Wirtschaftsstührers Ernst v. Borsig ein Urbeitsausschuß für Berufsausbildung (Industrie arbeiternach wuchs) gebildet hat, dessen Träger der Reichsverband der deutschen Industrie, die Bereinigungen der deutschen Arbeitgeberverbände und der deutschuß für technisches Schulwesen sind. Ziel und Weg diese Arbeitsausschussen werden in einer offiziellen Beröffentlichung solgendermaßen gekennzeichnet: "Die Wichtigkeit eines hochwertigen Nachwuchses ist allgemein bekannt. Die Leistungssteigerung der Qualitätsproduktion der deutschen Wirtschaft setzt in erhöhtem Maße den geschulten Arbeiter voraus. Hinzu kommt, daß der gewerbliche Nachwuchs namentlich wegen des Geburtenaussalles während des Krieges eine gesährliche Lücke in den nächsten Jahren ausweisen wird. Eine sorg fältige Ökonomie des Produktionsfaktors Mensch von der Schulzeit über die Berufsberatung bis zum Arbeitsplatz im Werk ist daher note wendig."

Diese Kundgebung, insbesondere ihr letter Sat, sollte in ihrer gedrängten, inhaltsschweren Form nicht nur für den Arbeitsausschuß für Berufsausbildung, sondern weit darsüber hinaus für alle die Stellen, die an einem hochwertigen Berufsnachwuchs interessiert sind, Richtschnur des künstigen Handelns sein; dazu gehören außer den schon erwähnten Trägern des Arbeitsausschusses für Berufsausbildung in erster Linie die Bertretungen der Berufszorganisationen der Arbeitgeber und Arbeitnehmer, die Berufszund Fachschulen und die öffentliche Berufsberatung.

Wie dringlich diese Forderung gerade für unsere Tage und die unmittelbar bevorstehenden Jahre ist, konnte im zweiten Sat der Kundgebung in aller Kürze nur angedeutet werden: wir stehen infolge des Geburtenausfalles während des letzen Krieges — der Berlust an Nachwuchs während dieser Zeit ist sast doppelt so groß wie der eigentliche Kriegsverlust (3,3 Mil-



lionen gegen 1,7 Millionen) — vor einer Berufsnachwuchsfrise, wie sie Deutschland in diesem Ausmaße wohl selten erlebt hat. Für das Reichsgebiet berechnet, wird der Aussall an beruflichem Rachwuchs im Jahre 1930 etwa 376 000 und 1932 sogar 512 000 Jugendliche betragen. Für Berlin stellt sich nach den Berechnungen von Direktor Br. Büchner (in den "Mitteilungen des Statistischen Amtes der Stadt Berlin" 1924 Nr. 1) die zahlenmäßige Entwicklung des Übertritts der Schulentlassen in das Berufsleben (errechnet nach der Zahl der Schulpslichtigen) in folgender Weise dar:

Alter in Jahren Mt = Berlin (Begirte 1-6) 14780 | 6 - 7 $\boldsymbol{29\,682}$ 25 115 7-8 8-9 9 - 10 933 21 908 10-11 $\boldsymbol{29\,370}$ 11 - 1235 753 0 $14\,535$ 12 - 13696 13-14 35 655 286 34 007 $284917 \ | \ 276595 \ | \ 262946 \ | \ 243950 \ | \ 222486 \ | \ 203784 \ | \ 192180 \ | \ 184739 \ | \ 174041 \ | \ 162631 \ | \ 152650 \ | \ 184739 \ | \ 174041 \ | \ 162631 \ | \ 182650 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184739 \ | \ 184$ Busammen : Jegiges Berlin

Jahl der Schulentlaffenen in den Jahren 1919—1929

3ufammen: | 603 000 | 586 000 | 557 000 | 517 000 | 471 000 | 431 000 | 401 000 | 379 000 | 353 000 | 327 000 | 305 000

Während im Jahre 1919 in Alt-Berlin — für den Bereich des jetigen Berlins müssen jeweilig ungefähr die doppelten Zahlen angenommen werden — noch 37 473 Knaben und Mädchen aus der Schule entlassen wurden, werden es 1929 nur noch 18 248 Knaben und Mädchen sein, d. h. die Wirtschaft wird sich mit der Hälft e der Jugendlichen als Berussnachwuchs begnügen müssen, die zahlenmäßig für den gleichen Zweck 10 Jahre zuvor zur Berfügung standen. In den daraufsolgenden Jahren werden es sogar noch weniger sein. Aus Zuwanderung aus anderen Gebieten Deutschlands wird man lange nicht in dem Maße wie in früheren Jahren rechnen dürsen, da — ganz abgesehen von der Schwierigkeit der Wohnbeschaffung — sich der Geburtenausfall ziemlich gleichmäßig über das ganze Reich erstreckt.

In welchem Ausmaß und in welcher Weise sich dieser Berufsnachwuchsausfall auf den Bestand der Facharbeiter auswirken wird, kann mit Anspruch auf Zuverlässigkeit nicht vorauszgesagt werden. Die gegenwärtige Wirtschaftskrise, die ja nicht nur auf Deutschland, sondern nahezu auf ganz Europa lastet, macht mit all ihren mittelbaren und unmittelbaren Folgezerscheinungen (Absahschwierigkeiten, Betriebseinschränkung und Stillegung, Arbeitslosigkeit) das Prophezeien sehr schwer, wenn nicht unmöglich. Immerhin scheint soviel sestzustehen,

daß der Berufsnachwuchsausfall mehr in qualitativer als in quantitativer Beise in Erscheinung treten wird.

Denn es muß bedenklich stimmen, daß bei der gegenwärtigen Arbeitslosigkeit entgegen früheren Erfahrungen auch die Jugendlichen im Alter von 14—18 Jahren, die selbst in ichlechten Zeiten als billige Arbeitsfrafte verhaltnismäßig ichnell immer wieder Arbeit und Beschäftigung fanden, nun schon fast ein halbes Jahr in erheblicher Zahl (in Berlin etwa 10 000) arbeitslos auf der Straße liegen und in ihrer Arbeitsfähigkeit und Arbeitsgefinnung vertummern, wenn nicht rechtzeitig Magnahmen zu ihrer beruflichen Fortbildung getroffen werden. Ferner, daß es bei der diesjährigen Ofterschulentlassung trop allen Bemühens der öffentlichen Berufsberatung und Lehrstellenvermittlung nicht gelungen ift, einen beträchtlichen Teil ber jüngsten Berufsanwärter (nach einzelnen Stichproben schätzungsweise ein Drittel) in Lehr= und Anlernstellen unterzubringen; die Industrie und der handel liegen größtenteils ftill, und das handwert ift in vielen seiner Zweige mit Lehrlingen übersett.* Es fällt also heutzutage schwer, den kommenden Berufsnachwuchsausfall ohne weiteres mit Facharbeitermangel gleichzusegen, wie es in letter Zeit meift geschen ift. Bielmehr möchte man angefichts der großen allgemeinen Arbeitslofigfeit, die mit Beginn der Stabilifierung querft bie kaufmännischen Angestellten in einem nie zuvor gesehenen Ausmaße, sodann nach und nach auch die industrielle und handwerkliche Arbeiterschaft ergriff, von dem kommenden Berufsnachwuchsmangel einen allfeitig befriedigenden Ausgleich auf dem Arbeitsmarkt und in der Wirtschaft erwarten.

Doch, man soll sich hüten, einen anormalen Zustand — und die gegenwärtige Wirtschaststrise und die mit ihr verbundene Arbeitslosigkeit ist ohne Frage solch ein anormaler Zustand — als Grundlage der für die Berussauslese und Berussausbildung unserer Jugendlichen zu trefsenden Maßnahmen zu wählen. Fest steht, daß trog der Arbeitslosigkeit eine Reihe von Berusen (Dachdeder, Färber, Former, Gießer, Hammerschmiede, Ressellschmiede; Krantenspssegerin, Kinderpslegerin, Kindergärtnerin) immer noch Mangel an Nachwuchs ausweisen. Sicher ist auch, daß bei den ersten Anzeichen einer Belebung der Wirtschaft die Jugendlichen, besonders in dem Alter von 14—17 Jahren, schnell vom Arbeitsnachweis und den Berussämtern verschwinden und verhältnismäßig gut bezahlte ungelernte Arbeit annehmen. Ihnen solgen dann bei einer weiteren Besserung der Wirtschaft die Allzuvielen, die, einem sast unwiderstehlichen Drang solgend, in die bekannten Modeberuse (Elektrotechniker, Radiomechaniker, Wertzeugmacher, Autoschlosser*) abströmen. Arbeitet dann schließlich die Wirtsendaniker, Wertzeugmacher, Autoschlosser*)

Digitized by Google

^{*} Die Zahl der Lehrlinge ist z. B. im Bereich der Handwerkstammer Berlin von rund 7000 in der Kriegszeit in diesem Jahre auf rund 64 000 gestiegen! Selbst im Baugewerbe, von dessen Facharbeitermangel man in den lehten Jahren sortgesett redete und schried, hat sich die Zahl der Maurer- und Jimmerlehrlinge troß der verhältnismäßig doch geringen Bautätigseit in Berlin und besonders in der Provinz Brandenburg gegen die Bortriegszahlen nahezu verdreisacht (vgl. Eisner-Gerice: Die Rachwuchsstrage im Baugewerbe Berlins und der Provinz Brandenburg. Jugend und Beruf (Carl Heymanns Berlag, Berlin) 1926, Hst. 4, S. 154 fs.).

^{**} Neuerdings gehört dazu unter der Herrschaft des "Bubikopfes" auch der Friseurberuf. Es ist selksam, welche Kraft die Moderichtung ausüben kann; während noch dis in das vorige Jahr hinein es sast unmöglich schien, einem Jungen oder seinen Eltern den Friseurberuf anzuraten und infolgedessen die gemeldeten freien Lehrstellen so gut wie ausnahmslos unbesetzt blieben, ist seit einiger Zeit hierin eine völlige Wandlung eingetreten. Es gibt überhaupt keine freien Lehrstellen für Friseure mehr; sie gehen unter der Hand weg "wie warme Semmeln".

schaft mit voller Kraft, so sind Jugendliche im Alter von 14—18 Jahren so gut wie nicht mehr auf dem Arbeitsmarkt vorhanden. Das sind Ersahrungen, die im wirtschaftlichen Auf und Ab des letzen Jahrzehnts immer wieder bestätigt wurden, so daß wir sie getrost auch für die tommende Zeit als Regelsall ansehen dürsen. Das heißt, unter dem Gesichtswinkel des tommenden Berussnachwuchsaussalles betrachtet: die um die Hälfte verringerte Zahl der jüngsten Berussanwärter wird, man möchte sagen im Handumdrehen, von der ungelernten Lohnarbeit und den wenigen Modeberusen sast siesen unspruch genommen werden, so daß für die anderen Beruse, besonders diesenigen, die jetzt schon Mangel haben, kein Nachwuchs mehr übrig bleibt.

Hier ist nun der Punkt, wo die öffentliche Berufsberatung in engster Berbindung mit ben wirtschaftlichen und beruflichen Organisationen, aber auch in brüderlicher Zusammenarbeit mit der Schule und den Berufs- und Fachschulen ihre hauptarbeit zu verrichten haben wird: eine weitgehende und intensive berufstundliche und berufsötonomische Auftlärung in Schule, Elternhaus und Offentlichteit.* Denn wie auf anderen Gebieten, ist das vorbeugend wirksamste Mittel auch hier die sachmännisch und fachgerecht durchgeführte Aufklärung. Es ist überraschend und betrüblich zugleich, wie wenig die großstädtische Jugend von dem allerdings immer vielgestaltiger werdenden Berufsleben meif! Rein Bunder, wenn fie bann mie Blinde ins Ungewiffe tappen oder unbefummert um ihre forperliche, geiftige und fittliche Eignung Modeberufen guftromen ober, nur ben schnellen Berdienst im Auge, ungelernte Arbeiter werden. Gewiß sind auch diese Arbeitskräfte unbedingt für die Wirtschaft nötig; aber man sollte im hinblick auf die eingangs erörterte Notwendigkeit eines ausreichenden Stammes hochwertiger Facharbeiter sowohl aus wirtschaftlichen als auch aus allgemein-gefellschaftlichen Interessen hier eine Auslese tressen und ökonomischer als bisher verfahren; nicht zulett zum Wohle des einzelnen selbst, der nur da gang Mensch werden tann, wo er Bollwertiges zu wirken vermag.

Es ist deshalb in diesem Zusammenhang sehr zu begrüßen, daß die Stadt Berlin bei der Deputation sür Handel und Gewerbe einen Fonds zur Unterstügung qualifizierter und bedürstiger Lehrlinge in Handwerk, Industrie und Handel geschaffen hat, der besonders in den Fällen in Anspruch genommen werden soll, wo es den Eltern schwer fällt, ihr Kind seiner Eignung und Neigung entsprechend berustlich ausbilden zu lassen. Gewiß ist dieser Fonds angesichts der bei einer Viermillionenstadt immer wieder gleich riesenhaft anschwellenden Zahlen der zu berücksichtigenden Fälle verhältnismäßig gering (zur Zeit etwa 150 000 M.); er zeigt aber ganz richtig den Weg an, den die Gemeinde und die Wirtschaft zu gehen hat, um den für das Gedeihen beider notwendigen gesunden und tüchtigen berustlichen Nachwuchs allen Schwierigkeiten zum Trotz stets und ausreichend zur Verfügung zu haben. Man sollte in dieser Beziehung nie außer acht sassen, daß die heutige werktätige Jugend das Volk von morgen ist.



^{*} Es würde hier zu weit führen und über den beabssichtigten Rahmen diese Auffatzes hinausgehen, wollte ich beschreiben, in welcher Weise und mit welchem Erfolg sich die öffentliche Berufsberatung jetzt schon dieser und ihrer sonstigen Aufgaben erledigt. Deshalb darf ich in dieser Hinsicht auf mein Handbuch für die Praxis "Berufsberatung, Methode und Technit", Leipzig, Quelle & Mener, 1925, verweisen. Einblick in einzelne Gebiete der Berufsberatungspraxis geben auch die im Carl Heymannschen Berlag (Berlin) erschienenen Bändchen der Schriftenreihe "Die Praxis der Berufsberatung".

ERNÄHRUNG

Zukunft der Märkte im neuen Berlin

Bon Direttor Morawsti.

Märkte, insbesondere Lebensmittelmärkte, spielten von jeher im öffentlichen Leben eine wesentliche Rolle. Ist doch die Frage der ausreichenden Ernährung der großstädtischen Bevölkerung mit eine der Hauptaufgaben der kommunalen Sozialpolitik. Nur ein großzügig ausgestaltetes Marktwesen ermöglicht eine stete und ausreichende Zusührung der für die Ernährung der riesigen Menschenmengen ersorderlichen Lebensmittel zu erträglichen Preisen. De größer eine Stadt ist, um so schwieriger ist die Lösung der mit ihrer Versorgung zusammenshängenden Aufgaben. Es bietet daher besonderes Interesse, sich mit den Markteinrichtungen Berlins zu befassen. Ist hier doch zusammen mit den angrenzenden Landstrichen und Ortschassen Gebiet mit etwa füns Millionen Einwohnern zu versorgen.

Im Gegensat zu ben wichtigsten europäischen hauptstädten, wie London, Paris, Bruffel und Wien, die sämtlich in den fünfziger Jahren des 19. Jahrhunderts bedeutende Bauten für Die Abhaltung von Lebensmittelmärtten errichteten, hat fich Berlin verhältnismäßig fehr fpat jum Bau von Martthallen entichließen können. Zwar mar auch in Berlin bereits früher im Jahre 1848, veranlaft durch die schwere Teuerungsperiode 1846/47, das allgemeine Interesse auf eine weitgehende Berbesserung des Marttwesens gelenkt worden. politischen Berhältniffe und die überburdung der Stadt mit anderen wichtigen Aufgaben brachten es mit sich, daß die bedeutsamen Ernährungsprobleme bald vernachlässigt wurden. Im Jahre 1862 wieder aufs neue aufgenommen, konnten auch jeht die Untrage auf Berbefferung der Bochenmärtte und Errichtung von Martthallen nicht weiter verfolgt werden. Erft bem Jahre 1881 mar es beschieden, die großzügigen Blane für eine allen Unforderungen entsprechende Marktanlage reifen zu sehen. Der an fich zu beklagende Stillftand in der Ausführung der Ideen aus den Jahren 1848 und 1862 gereichte den Berliner Unternehmungen zu einem nicht zu überbietenden Borteil, indem die 1880 vollendete Stadteisenbahn den Bweden des Marktbetriebes nugbar gemacht werden konnte. Es war somit eine direkte Berbindung mit den gesamten Schienenwegen des Landes und der europäischen Einfuhrländer gegeben, eine Einrichtung, wie fie 3. B. Paris nicht besag. Die im Jahre 1886 bem Berkehr übergebene Zentralmarkthalle am Alexanderplah entsprach allen an ein Marktzentrum zu stellenden Anforderungen, um so mehr, nachdem im folgenden Jahre eine bedeutende Bergrößerung des Bahnanschlusses und die Errichtung einer eigenen Güterexpedition porgenommen worden war. Unter biefen gunftigen Umftanden erbfuhte ber Grofinandel mit Lebensmitteln in staunenswertem Maße, fo daß bald auf eine Erweiterung der Zentralmartt= halle und eine abermalige Bergrößerung des Eisenbahnanschlusses Bedacht genommen werden mußte; fo murde 1893 eine zweite, der Zentralmartthalle ebenburtige halle errichtet. Daneben entstanden in den Jahren 1886 bis 1892 13 Bezirksmarkthallen, die die Aufgaben der zwanzig Berliner Bochenmärkte zu übernehmen hatten. Der lette Bochenmarkt wurde 1892 mit der Fertigstellung der Weddinghalle aufgehoben.



68 Berlin

Infolge der enormen Entwicklung und Bevölkerungszunahme Berlins genügten die Großmarkthallen ichon 1901 nicht mehr der gewaltigen Inanspruchnahme, so daß durch den Mangel an Räumlichkeiten und die Uberlaftung des Gisenbahnbetriebes der hauptzwed ber Sallen, eine ftraffe Busammenfaffung bes Lebensmittelgroßverkehrs zu bilden, ichwer gefährbet murde, Birtfame Abhilfe tonnte nur eine Berlegung des Grofmarttes für Obft, Gemufe, Bild und Geflügel, Fifch ufm., ferner für Fleisch nach einer geeigneten Gegend bringen, die neben den notwendigen Gisenbahnanschlüffen weites Auffahrtgelande zur Aufnahme des außerordentlich großen Wagenverkehrs aufwies. Mit bemerkenswerter Tatkraft murde die Frage der Fortverlegung des gesamten Grogmarttes aus den Zentralmartthallen angefaßt, umfangreiche Gelande an der Aniprodestraße angefauft und weitzügige Blane aufgestellt, beren Bermirklichung 25 Millionen toften follten. Daneben tauchten andere Blane auf, z. B. die Berwendung des Lehrter Bollbahnhofs für den Obit- und Gemüsegrofinandel. Bahrend nun die Errichtung der Fleischgroßmarkthallen auf dem Gelande zwischen Aniprodestraße und Landsberger Allee zur Tat wurde, sollte das Projekt für den Obit- und Gemusegroßmarkt noch weitere Bandlungen erfahren. Große Schwierigkeiten bereitete Die Blagfrage, zahlreiche Möglichkeiten wurden in Betracht gezogen, bis endlich 1913 das westlich der Beufselftraße an dieser und dem Berlin-Spandauer Berbindungstanal belegene Gelände ausersehen wurde. hier bot sich ein volltommen abgeschlossenes, ausgedehntes Grundstud, das vorzügliche Wasser- und Bahnverbindungen auswies und mit seiner Ausdehnung von 167 230 gm allen Unsprüchen genügte. Mit einem Kostenauswand von 16 1/2 Millionen wurde Die Bautoften einschließlich Gisenbahnanschluß maren mit das Gelände erworben. 171/2 Millionen veranschlagt. Alle Borbereitungen für die Errichtung modernster Hallen und Markteinrichtungen waren getroffen. Da kam der Krieg, und das Projekt mußte begraben werden. Die Wirren nach dem verlorenen Rriege, die Inflation mit ihren verheerenden Wirtschaftserscheinungen, die ungunftigen Finanzen der Stadt Berlin und die Berhältnisse auf dem Anleihemarkt ermöglichten es bisher nicht, die umfangreichen Marktprojekte zur Tat werden zu laffen.

Bie schon in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts der Stillftand in der Bollendung an und für fich so bringender Plane der endlichen Ausführung zum Borteil gereichte, fo ift Berlin auch jest in ber Lage, bei endgultiger Ausführung feiner Blane alle modernen Erfordernisse der Jestzeit zu berücksichtigen und insbesondere den durch die Bildung GroßeBerlins geschaffenen Berhältnissen Rechnung zu tragen. Auf allen Gebieten der Lebensmittelversorgung ist bisher das alte Berlin porherrschend und bestimmend gewesen. Mit geringfügigen Ausnahmen bedten fämtliche händler der eingemeindeten Städte und Orts ichaften ihren Bedarf am Berliner Zentralmartt. Die hin und wieder in den Bororten auftauchenden Großmärkte maren bedeutungslos. Sie konnten nicht mit dem Berliner Zentralmartt am Alexanderplak in Bettbewerb treten, der infolge der riefigen Unhäufung von Lebensmittelvorräten gunftigere Einkaufsbedingungen, größere Auswahl und billige Preife stellen konnte. hier spielten nicht einmal die großen Entfernungen und die hieraus entstehenden Transportkoften eine Rolle. Die frühere Stadt Charlottenburg hatte zwar eine Markthalle an der Niebuhrstrage in Aussicht genommen. Rach den vorliegenden Erfahrungen hätte aber diese Halle nie die Aufgaben eines Zentralmarktes erfüllen können. Wie sehr gerade in der Jehtzeit alles zur Zentralisation drängt, erhellt daraus, daß alle Bersuche der



Berliner Marktverwaltung, die Produzentenmärkte zu dezentralifieren und fie auf die Bezirksmärtte zu verteilen, fehlgeschlagen find. Tropdem die Produzenten der ländlichen Bezirke ber Stadt Berlin zu den ihnen zugemiesenen Außenmärtten turzere Bege und baburch mefentliche Beit- und Koftenerfparnis haben, ziehen fie es vor, der günftigeren Ubfahmöglichteiten wegen den Bentralmarkt am Alexanderplat zu besuchen. hier finden sich alle Ginkäufer zusammen, hier treffen die großen Bufuhren an Obst und Gemufe, Bild und Geflugel, Gier, Rafe ufm. ein. Hier findet der Aleinhändler alles, was er benötigt, während auf den Bezirtsmärtten nur einc belchräntte Auswahl vorhanden ift. Da es ein Unding ift, den Handel in Zwangswege zu weisen, so werden alle noch so gut gemeinten Dezentralisationsversuche scheitern. Es gehört daher zu den dringendsten Aufgaben der neuen Stadtgemeinde Berlin, an einer Stelle Großmarktanlagen zu schaffen, die die Bersorgung der Millionenstadt und ihrer weiteren Umgebung auf Jahrzehnte hinaus gewährleiften. Diesen Erfordernissen tragen die Entwürfe für die Großmarkthalle an der Beusselstraße, am Fuße des Großschiffahrtsweges Berlin—Stettin und unmittelbar neben dem jüngsten Hafen Berlins, dem Westhafen, Rechnung. Neben ausgedehnten Bertaufs- und Auttionshallen, vortrefflichen, mit allen modernen technischen Rotwendigkeiten ausgerufteten Lagerräumen, ferner Rühl= und Gefrierhallen find geräumige Boll- und Transithallen geplant. Breite Zufahrtstraßen und ausgedehnte Freipläße ermöglichen eine reibungslose Abwicklung des Fuhrwerkverkehrs. Der leistungsfähige Bahnanschluß läßt eine gleichzeitige Laberechtstellung von zirka 200 Baggons zu, die direkt bis an die Lagerräume herangeführt werden können. Der Personenbahnhof Beussellstraße gestattet eine bequeme Benugung der Ringbahn. Die langgeftrecte, 1200 m breite Bafferfront bietet eine bentbar günftige Gelegenheit zur überladung der auf Schiffen und Rähnen antommenden Güter dirett in die hallen. Alle Unlagen zusammengenommen werden nach ihrer Fertigstellung eine einheitliche Lebensmittelzentrale für Groß-Berlin darstellen, wie sie idealer nicht gedacht werden tann. Die unausbleibliche Steigerung der Zufuhren in allen Zweigen des Lebensmittelgroßhandels wird eine gunftige Unpaffung der Preisbildung an die Marktlage nach sich ziehen, was durchaus im Interesse der Konsumenten liegt.

Zu den Aufgaben einer weitblickenden Berwaltung gehört es nicht allein, dem Handel für seine Zwede geeignete Raume mit modernen technischen Ginrichtungen zu schaffen, fie muß auch danach trachten, neue Handelsverbindungen zu suchen und für die möglichste Steigerung ber Unfuhren Sorge zu tragen. hier bietet bas geplante Marktunternehmen an der Beuffelftraße eine verlodende Gelegenheit. Bislang ift der Berliner Martt für Sudfrüchte und überseeisches Obst vollkommen von hamburg abhängig, da der Berliner handel den vorwiegend größten Teil dieser Produtte auf den Hamburger Auttionen ersteigert. Rach einer Auskunft der Altesten der Berliner Raufmannschaft im Jahre 1913 wurden allein die Spefen, die der Berliner Handel alljährlich an Hamburg zahlt, auf 8 Millionen Mark beziffert. Bei dem derzeitigen gesteigerten Umsag und ben größeren Spesenauswendungen erhöht sich diese Summe um ein bedeutendes. Es liegt nun auf der Hand, daß ein derart umfangreiches Bedarfszentrum, wie Berlin, fehr wohl in der Lage ift, dirette Beziehungen zu ben Produktionsländern aufzunehmen und sich allmählich von Hamburg unabhängig zu machen. Diese Umstellung wird eine nicht unbeträchtliche Berbilligung der gerade von der Berliner Bevolterung fo fehr geschätten Gudfruchte mit fich bringen. Beiter murbe die Errichtung von Transitlagern, wie bereits angedeutet, eine Bersorgung der Provinz in ausgedehntem 70 Berlin

Maße bewerkstelligen lassen. Hierdurch würde nicht nur die Steuerkraft der Berliner Großhändler gehoben, sondern auch ausgedehnte Arbeitsmöglichkeiten geschaffen werden. Daß
es sich hier um durchaus durchführbare Pläne handelt, zeigen die gerade jetzt von der Marktverwaltung geführten Verhandlungen über die Errichtung einer Fruchthalle. Diese Halle,
die auf dem mit ausgedehnten Eisenbahnanlagen versehenen Gelände des Westhasens geplant
ist, soll provisorisch dem Südsruchthandel bis zur Fertigstellung der Großmarkthallen dienen.
Eine besondere Auktionsgesellschaft wird unter Ausstigtellung der Marktverwaltung das Heranbringen der Importwaren besorgen. Namentlich der auswärtige Handel zeigt sür diese Pläne
besonderes Interesse und ist durchaus für eine Beteiligung zu haben. Bietet doch der große
Eigenbedarf Berlins Gewähr für schnellen Absat.

Bei der Durchführung des Großmarktprojektes müssen auch besondere Einrichtungen für den Eiergroßhandel und für den Großhandel mit Salzheringen, Fischkonserven, Seezund Süßwassersischen vorgesehen werden. Bei dem Mangel an Räumen in den Zentralmarkthallen am Alexanderplatz sind diese Handelszweige bisher sehr stiesfmütterlich sortgekommen. Spielt sich doch beispielsweise der Fischgroßhandel in ungeeigneten Läden in der Umgegend der Zentralmarkthallen, teilweise sogar auf der Straße ab. Die Räuser haben keinen überblick, außerdem sind gegen den bestehenden Zustand schwere hygienische Bedenken zu erheben, so daß schleunige Abhilse geboten ist. Gerade die Fischnahrung verdient es, daß ihr angesichts der hohen Fleischpreise jede Förderung zuteil wird. Hier muß auch die Stadtverwaltung im Benehmen mit den Interessenten einsehen, durch Beranstaltung billiger Fischtage und durch entsprechende Belehrung die Fischnahrung populär zu machen.

Für die Wichtigkeit der Ernährungsaufgaben spricht, daß zur Zeit sich alle größeren Städte Deutschlands mit Markthallenproblemen befassen, so z. B. Hamburg, Frankfurt a. M., Köln, Dortmund, Breslau, Halle, Leipzig u. a. mehr. Auch das Ausland wendet diesen Fragen verstärkte Ausmerksamkeit zu, so seien genannt Madrid, Stockholm, serner Japan usw. Es sindet sich auch hier die Bestätigung, daß die Frage der Bolksversorgung von eminenter Bedeutung ist und von allen zuständigen Berwaltungen intensiv versolgt werden muß. Je vollendeter die Organisation des öfsentlichen Marktwesens durchgesührt ist, desto größer ist Angebot und Auswahl und desto billiger stellen sich die Preise, eine Tatsache, die gerade unter den gegenwärtigen wirtschaftlichen Berhältnissen von besonderer Wichtigkeit ist.

Bei aller Sorge für die Heranziehung auständischer Lebensmittel darf die Marktverwaltung es nicht unterlassen, die heimische Produktion zu fördern und ihrem Absah die Bege zu ebnen. Die passive Handelsbilanz Deutschlands zwingt dazu, einheimischen Erzeugnissen den Vorzug zu geben. Hier kann durch entsprechende Mahnahmen für eine Absaherleichterung und eine gewisse Gleichmäßigkeit der Erlöse durch Abhaltung von Auktionen
viel getan werden.

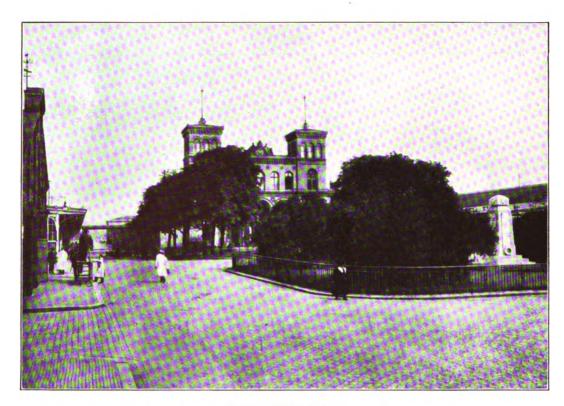
Im Gegensat zum Großmarktwesen erfordert der Eintritt der Bororte in die neue Stadtsgemeinde Berlin bestimmte Vorkehrungen für den Lebensmittelkleinhandel. Bisher verfügte Berlin allein über Bezirksmarkthallen, die als Ersat für offene Märkte errichtet worden waren, während die Außenbezirke offenen Märkten den Vorzug gaben. Trotzdem sich die öffentlichen Märkte teilweise großer Beliebtheit erfreuen, weisen sie doch zahlreiche Nachteile betriebstechnischer, wirtschaftlicher und hygienischer Art auf. Wie die dauernden Beobachtungen ergeben, stören die auf öffentlichen Plätzen und Verkehrsstraßen abgehaltenen Märkte

ben Bertehr empfindlich und behindern und schädigen die ansässigen Ladeninhaber in startem Maße. Bei ungünstigen Witterungsverhältnissen, wie Hiße, Kälte und Regen, werden auf den offenen Märtten viele Waren, namentlich Obst und Gemüse, minderwertig oder verderben. Die Lebensmittel sind dem Straßenstaub ungehindert ausgesetzt, der sich besonders Fleisch, Butter, Fettwaren, Käse usw. mitteilt und daran haften bleibt. Sehr bedenklich stimmt auch die Ausbewahrung der nicht vertauften Waren. Mangels jeglicher Lagerräume bei den offenen Märtten werden die zurückgebliebenen Bestände wiederholt transportiert und sehr häusig in ungeeigneten, schmutzigen Behelfsräumen ausbewahrt.

Dagegen bieten die Hallen Schutz gegen Temperatur- und Witterungseinflüsse, sie lassen eine gute zweckmäßige Lagerung zu, auch ist die Ware nicht dem Straßenstaub ausgesetzt. Bor allem aber gestattet die übersichtliche und zusammenhängende Unordnung der zum Bertauf gestellten Waren eine bessere Kontrolle auf Güte und Beschaffenheit. Diese unleugbaren Vorteile geschlossener Hallen gegenüber den offenen Märkten veranlassen die Stadt Berlin, die neu hinzugekommenen Bezirke nach und nach mit Markthallen auszusstatten. Daneben muß eine Modernisierung der bestehenden Kleinmarkthallen vorgenommen werden. Bo Kühlräume sehlen, müssen sie gebaut werden. Moderne elektrische Beseuchtung muß angelegt werden. Vor allem muß eine Verbesserung der hygienischen Einrichtungen, Bereitzstellung von warmem Wasser usw. erfolgen. Nur schmucke, moderne Hallen ziehen das Publikum an und gewährleisten eine ausreichende Besegung. Hier können die Lebensmittelzabteilungen unserer Kaussäuser als Borbild dienen.

Groß find die Mittel, die für die Durchführung der notwendigen Organisation der Märtte benötigt werden. Die Aufgaben sind daher nur Schritt für Schritt zu lösen.





Biehhof=Börfengebäude

Schlachthof und Fleischgroßmarkt

Bon Berner Cafpar, Direttor des Bieh- und Schlachthofes.

Während ursprünglich jeder Ladenschlächter auf der Wohnstätte sein Bieh selbst schlachtete, änderte sich dies mit dem Größerwerden der Städte aus allgemeinem hygienischen Bedürfnis heraus. Die üblen Gerüche einer Schlachtstätte, besonders im Sommer, und die Schwierigkeit der Beseitigung der Abwässer beim Fehlen jeglicher Kanalisation zwangen schon frühzeitig zur Zentralisierung der Schlachtgelegenheiten. In Berlin sinden wir das erste öffentliche Schlachthaus im Jahre 1661. Es war teilweise über die Spree gebaut, so daß seine Abwässer ungehindert durch diese zum Absluß gelangten. 1787 wird dann zum ersten Male der Schlachtshoszwang ausgesprochen, also zu einer Zeit, als Berlin nur 146 100 Einwohner hatte. Noch einmal siel dieser gesunde Gedanke, als durch die Stein-Hardenbergschen Resormen die Gewerbespreiheit auch auf dieses Gebiet ausgedehnt wurde. In kurzer Zeit stieg die Anzahl der privaten Schlachtstätten auf über 250. Bald zwangen die unhaltbaren hygienischen Zustände wieder zu einer Zusammenziehung. Versuche auf privater Grundlage scheiterten, bis dann schließlich im Jahre 1881 die Stadt, gestützt auf das Schlachthausgesetz vom Jahre 1868, einen den Bedürsnissen entsprechenden Vieh- und Schlachthof im Osten der Stadt an der Eldenaer Straße mit einem Kostenauswande von rund 27 000 000 Mark erbaute.

Der Biehhof mit seinen Bahnanlagen wurde bereits damals so großzügig angelegt, daß er bis auf einige technische Erneuerungen noch heute den Bedürfnissen entspricht. Unders der Schlachthof. Schon in dem Jahre 1895 wurden Erweiterungsbauten in großem Maßstabe ersorderlich, die dann bis in die neueste Zeit hinein fortgeführt wurden. So entstanden der Schweineschlachthof und die beiden großen Rinderschlachthäuser, von denen eins zur Zeit noch provisorisch als Kleinvieh- und Schweineschlachthaus benuft wird.



Blid über den Schweineschlachthof

Durch die Eingemeindung zahlreicher Bororte im Jahre 1920 und die Schaffung der Gemeinde Groß-Berlin ist die Ausdehnung des Schlachthoszwanges auch auf diese wieder akut geworden. Bestehen doch zur Zeit in Groß-Berlin nicht weniger als zirka 310 Privatschlachtsstätten. Wenn auch durch die Einführung von Kanalisation und sließendem Wasser, sowie durch die Überwachung durch die Beterinärpolizei die hygienischen Bedingungen in diesen Privatschlachthäusern besser als früher sind, so ist doch die Berteilung einer solchen Jahl von Schlachtstätten auf die Stadt sür die Dauer unhaltbar. Dazu kommt die verschiedene Handhabung der veterinären Aussicht. Während auf dem städtischen Schlachthose die Fleischbeschau durch städtische Funktionäre ausgeübt wird, geschieht dies in den dicht danebenzliegenden früheren Bororten, wie Lichtenberg, Weißensee usw., durch die staatliche Beterinärpolizei. Inwieweit der Borwurf einer milderen Fleischbeschau durch die letztere berechtigt ist, soll hier nicht nachgeprüft werden. Tatsache ist, daß in diesen Bororten jahraus, jahrein eine große Unzahl sehr schlechter Kinder unter eigenem Risito, d. h. ohne Versicherung, geschlachtet

wird. Also auch hier drängen die Verhältnisse zu einer Vereinheitlichung. Bevor jedoch der Schlachthofzwang auf die ganze Gemeinde Groß-Berlin ausgedehnt werden kann, muß diese die ersorderlichen Schlachtstätten schaffen. Daß man hierbei neue Wege gehen muß, ist jedem klar, der die Ausdehnung des jetzigen Schlachthoses und seine heutigen Schlachtmethoden kennt. Sind doch nicht nur die Austriebs- und Schlachtkosten des Viehes groß, nein auch die Qualität leidet besonders bei Schweinen durch die weiten Antriebe ganz bedeutend. Dazu kommt ein



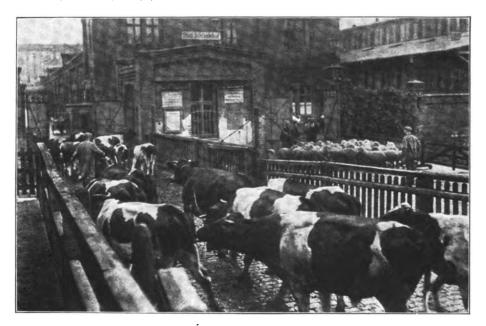
Copyright by August Scherl G. m. b. H., Berlin SW 68

Güterbahnhof Zentral=Biehhof

völlig unorganisierter Transport des Fleisches von den Schlachthäusern zu den Kühlhäusern und von diesen zum Fleischgroßmarkt. Ja, gehen wir noch weiter von hier zu den Ladensschlächtern. Betrachten wir das Vorhergesagte, so treten uns zwei Aufgaben entgegen:

1. Die Notwendigkeit der Erbauung moderner Schlachtflätten, nicht etwa unter weiterer räumlicher Ausdehnung des Schlachthofes, wie Benutung des hierfür vorgesehenen Erweiterungsgeländes jenseits der Bahn, sondern unter Entfernung überholter alter Gebäude des Schlachthofes. Wahrscheinlich wird es hier zu Hochbauten kommen, in denen nicht mehr wie heute zusammengeschachtelter Einzelbetrieb stattsindet, sondern ein den Berliner Schlachtungen entsprechender tatz sächlicher Großbetrieb durchgeführt werden kann. Inwieweit es hierbei möglich sein wird, etwas von den amerikanischen und dänischen Schlachtmethoden auf unsere Berzhältnisse zu überführen, wird ein genaues Studium lehren. Auf jeden Fall werden manche technische Einrichtungen ohne weiteres übertragbar sein.

Bichtig wird es ferner sein, in den Rinderschlachthäusern Kühleinrichtungen zu schaffen, welche es ermöglichen, ganze Rinderhälften auch im Sommer austühlen zu tönnen. Der Mangel hieran hat in Berlin nicht nur im Sommer zu den von allen Seiten betämpften Sonntagsschlachtungen, sondern auch zu taum tragbaren Berluften der Engrosschlächter geführt.



Rinder- und Rleinvieh-Durchtrieb nach dem alten Rinder-Schlachthof

2. Regelung der Transportfragen.

Die verschiedensten Projekte sind hierüber schon aufgestellt und eingehend von der Berwaltung bearbeitet worden. Hängegeleise, Transportketten, Seilbahnen usw. haben bei den örtlichen Berhältnissen alle den Nachteil, daß sie nur einen teilweisen Transport übernehmen, stets mußten Zusührung und Abnahme des Fleisches auf dem alten Bege ersolgen. Abgesehen davon, daß hierdurch wieder Arbeitsverluste eintreten, gilt aber gerade für Fleisch der Grundsaß, daß dieses so wenig wie möglich in die Hand genommen werden darf. Jedes Umladen und Tragen muß also nach Möglichkeit vermieden werden. Nun hat sich neuerdings ein Transportwesen herausgebildet, welches wohl geeignet ist, unter Bermeidung aller übelstände den Berkehr auf dem Schlachthof und Fleischgroßmarkt zu übernehmen. Es ist dies der Elektrotarren. Er ist leistungsfähig, schnell und wendig. Insolge seiner Bauart kann er in jeden Schlachtraum, jedes Rühlhaus, in sämtliche Gänge des Fleischgroßmarktes und wiederum von hier an die einzelnen Bagen der Ladenschlächter heran.

Die angestellten Bersuche haben gezeigt, daß etwa 45—50 derartiger Elektrokarren den gesamten Transport bewältigen können. Nachdem wir so der Lösung der Ausgabe näher gekommen sind, wird es eine der nächsten Ausgaben der Berwaltung sein, die

Organisation und Durchführung in die Hand zu nehmen. Die ersorderlichen Mittel werden nicht nur segenbringend für das gesamte Fleischergewerbe sein, sondern auch eine gute Kapitalanlage für die Stadt bilden.

Was nun den Fleisch großmarkt anbetrifft, so ist dieser in seiner vollen Entwicklung begriffen. Um 12. Ottober vorigen Jahres wurde die erste Halle von



Copyright by August Scherl G. m. b. H., Berlin SW 68

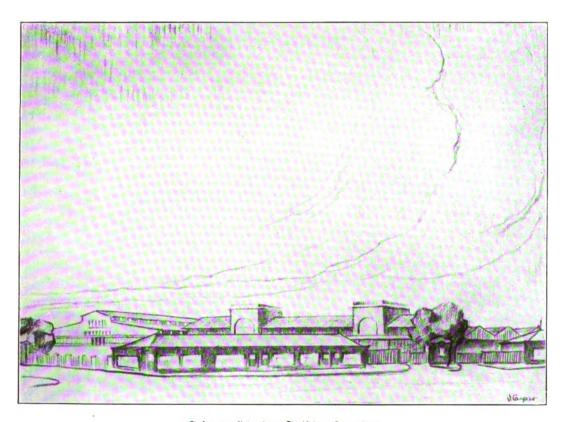
Fleischgroßmarkt

12 000 qm Größe nebst einem Auffahrtgelände für etwa 1000 Wagen dem Verkehr übergeben. Die Erweiterungsbauten, d. h. eine zweite Halle von 7000 qm und ein Kühl- und Gesrierhaus von 5000 qm, konnten im Sommer 1926 nach etwa einjähriger Bautätigkeit in Betrieb genommen werden. In der zweiten Verkaufshalle sind zu etwa je 1/3 Berkaufsstände sür Engrosschlächter dzw. für Kramhändler untergedracht. Der Rest ist für die Untersuchungs= und Zollstation des vom Ausland eingeführten Fleisches vorgesehen. Letztere ist zur Zeit mit dem Westhasen verbunden, und es sindet um ihre Verlegung ein Kamps statt, der aber schon dadurch entschieden sein dürste, daß eine absolute Notwendigkeit vorliegt, diese Station mit dem Fleischgroßmarkt zu verz binden. Durch die jetzige Unterdringung treten Verzögerungen in der Fleischansieserung von durchschnittlich 24 Stunden ein, außerdem sind die Versuste im Sommer durch den Transport in Fuhrwersen nach dem Fleischgroßmarkt derartig groß, daß der Handel sie ost nicht tragen kann und dann die ganze Versorgung zum Stocken kommt. Die neuz geschassene Verbindung von Eisenbahnanschluß, Untersuchungsstation, Kühl- und

Gefrierhaus mit der hauptabsatsftelle find die Faktoren, welche die Berlegung trot aller noch bestehenden Widerstände über kurz oder lang erzwingen werden.

Das Rühls und Gefrierhaus mit seiner etwa 150 m langen Eisenbahnrampe ist für den Fleischgroßmarkt eine Notwendigkeit. Seine Größe von 5000 qm ist aus einem Kompromiß mit den gegensätlichen Kräften entstanden. Gefordert wurde von der Berwaltung die doppelte Größe. Es wird also voraussichtlich bald nach seiner Insbetriebnahme zu einer erheblichen Erweiterung kommen. Der ersorderliche Plat dafür ist bereits vorgesehen.

Alles in allem ift der Bieh- und Schlachthof mit dem ihm angegliederten Fleischsgroßmarkt in einer großzügigen Entwicklung begriffen, welche letten Endes die Berbilligung eines der wichtigsten Nahrungsmittel d. h. des Fleisches für die Bevölkerung herbeisühren wird.



Gesamtansicht des Fleischgroßmarktes



FINANZ UND STEUERN

Die Stadt als Trägerin von Gesellschaftsrechten

Bon Obermagiftratsrat Dr. jur. Bruno Biethen.

Der Erwerb von Aftien, Geschäftsanteilen und ähnlichen Gesellschaftsrechten gehörte in der Zeit vor dem Weltkriege nicht zu den eigentlichen Ausgaben einer Kommune. Mußte sich eine Stadt aus zwingenden Gründen in den Besit eines privaten, in der Form einer Handelszgesellschaft gesührten Unternehmens setzen, so war ihr hierfür der Weg im Handelsgesetzbuch vorgezeichnet; sie übernahm sein Bermögen als Ganzes und brachte hierdurch die disherige Gesellschaftssorm zum Erlöschen. Dem Bedürfnisse, sich an einem wirtschaftlichen Unternehmen gemeinsam mit anderen öffentlichzrechtlichen Körperschaften zu beteiligen, konnte entweder durch die Schafsung eines auf Miteigentum gegründeten Sozietätsverhältnisses, wie es beispielsweise seit 1858 zwischen dem Preußischen Staat und der Stadt Berlin hinsichtlich des Kalkwerks Küdersdorf bestanden hat, oder durch die Gründung eines Zweckverbandes entsprochen werden. Eine Anlegung städtischer Fonds oder Kassenbestände in Kapitalanteisen privater Gesellschaften kam nach den bestehenden strengen Borschriften über Mündelsicherheit überhaupt nicht in Betracht; soweit der Stadt solche Werte durch Stiftungen oder auf anderem Wege zuslossen, wurde sür ihre alsbaldige Umwandelung in mündelsichere Anlagen regelz mäßig Sorge getragen.

Der heutige Besitz der Stadt Berlin an Gesellschaftsrechten aller Art läßt sich in der Hauptsache auf drei Entstehungsursachen zurücksühren, nämlich auf die Beteiligung an den vom Reich ins Leben gerusenen sogenannten Kriegsgesellschaften und an den ihnen nachzgebildeten Gesellschaften, sodann auf die nach dem Bersagen der mündelsicheren Anlagen zum Schutze gegen die Geldentwertung getätigten Käuse hochwertiger Industriepapiere, endlich auf die Ubersührung städtischer Werkbetriebe in die freiere Wirtschaftssorm von Gesellschaften des bürgerlichen Rechts.

Der Gedanke, sich der im bürgerlichen Recht sich darbietenden mannigsachen Gesellschaftssformen auch für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben zu bedienen, ist erst im Weltkriege in großem Maßstabe praktisch verwirklicht worden. Ein Teil der damals gegründeten Gesellschaften, wie z. B. die Reichsgetreidestelle, an welcher die Stadt Berlin zulet mit $1\frac{1}{2}$ Milslionen Reichsmark beteiligt war, ist freisich wieder in Liquidation getreten. Diese Form der Beteiligung öffentlichsrechtlicher Körperschaften an Gesellschaften des Privatrechts ist indessen vorbildlich geworden für den späteren Erwerb städtischer Anteile an den in der Nachtriegszeit unter dem Zwange der Wohnungsnot vielsach entstandenen Siedelungsgesellschaften und an ähnlichen Unternehmungen, die sich die Behebung wirtschaftlicher Nöte der Bevölkerung zur Ausgabe setzten.

Die während der letzten Inflationsperiode und in den unmittelbar sich anschließenden Wochen, in welchen sich die endgültige Beendigung des Währungsverfalls noch nicht übersehen ließ, von der Stadt Berlin vollzogenen Ankäuse von Sachwertanleihen und industriellen Aktien hatten, wie bereits hervorgehoben, zunächst nur den Schutz der städtischen Gelder gegen



eine weitere Entwertung zum Ziele. Nach eingetretener Währungsbefestigung sind folgerichtig die damals erworbenen Bestände zumeist wieder abgestoßen worden. Wenn einzelne Werte zurückgehalten wurden, so geschah dies nur in solchen Fällen, in welchen der fortbauernde Besig für die Stadt aus wirtschaftlichen und kommunalpolitischen Gründen wünschenswert erschien; dies gilt beispielsweise von den Kapitalanteilen solcher Privatzgesellschaften, die mit stadteigenen Verkehrseinrichtungen und Versorgungsbetrieben im Wettzbewerb stehen.

Die wichtigsten Gesellschaftsrechte der Stadt beziehen sich jedoch auf diejenigen Gesellschaften, welche die Stadt felbst durch die Uberführung ihrer großen Berkbetriebe in die private Wirtschaftssorm geschaffen hat. Hierbei handelt es sich in den meisten Fällen nicht um die Gründung sogenannter gemischtwirtschaftlicher Unternehmungen, also folcher, bei denen außer der Stadt auch Brivatpersonen oder Brivatgesellschaften mit mehr oder minder großen Kapitalquoten beteiligt find. Diefer Weg ift vielmehr nur ausnahmsweise beschritten worden, wenn nämlich die Finanzierung eines Unternehmens ohne Witwirkung des Brivatkapitals nicht möglich war, aber auch ein Berzicht auf das Zustandekommen die Interessen der Stadt geschädigt haben würde. Ein Beispiel ist die Berliner Nordsüdbahn-Aktiengesellschaft, bei beren Gründung die Stadt nur 70 vom hundert der Aftien, allerdings mit späterem Austaufsrecht gegenüber ben nichtstädtischen Aftionaren, übernahm; im übrigen ist bie städtische Quote nachträglich auf über 98 vom hundert des Grundkapitals gesteigert worden, so daß das Unternehmen jeht fast rein städtisch ift. Auch bei der Berliner Safen- und Lagerhaus-Attiengesellschaft besteht eine gemischtwirtschaftliche Form insofern, als die Stadt nur 25 vom Hundert des Aktienkapitals dieser Gesellschaft und ihrer Untergesellschaften besitzt, während Die sonstigen Beziehungen durch einen Erbbauvertrag geregelt find. Bei der Berliner Müllabfuhr-Aktiengesellschaft ist die Stadt ebenfalls nur mit 25 vom Hundert des Grundtapitals beteiligt. Dagegen besteht bei ber Flughafen-Gesellschaft mit beschränkter haftung keine reine gemischtwirtschaftliche Betriebsform, da außer der Stadt Berlin lediglich das Reich und neuerdings noch der Preußische Staat als Besiker von Geschäftsanteilen in Betracht tommen.

Grundsäglich waren sich die städtischen Körperschaften stets in dem Gedanken einig, daß, wenn überhaupt Gesellschaften gegründet würden, sämtliche Gesellschaftsanteile unbedingt dauernd im Besitz der Stadt bleiben müßten. Daher wurden auch die zur Erreichung der geseglichen Gründerzahl als Treuhänder herangezogenen Personen jedesmal ausdrücklich verpflichtet, die übernommenen Anteile auf Berlangen der Stadt sofort an diese zu übertragen.

Die Frage, ob man zur Erzielung der Borteile eines privaten Wirtschaftsbetriebes überhaupt Gesellschaften errichten müsse, blieb lange Zeit hindurch streitig und ist auch heute noch
nicht endgültig gelöst. Bielsach wurde die Meinung vertreten, dieses Ziel müsse sich und
dadurch erreichen lassen, daß man den Leitern des Betriebes in möglichst vielen Beziehungen
erweiterte Bollmachten gab, sie also von der Zustimmung der zuständigen städtischen Berwaltungsinstanzen nach Möglichkeit unabhängig machte. Diese Regelung, welche einige
deutsche Großstädte für ihre Hauptwerkbetriebe eingeführt haben, ist auch in Berlin versucht
worden, zum Beispiel bei dem städtischen Werk Buch. Allein diese erweiterten Bollmachten
in Berbindung mit den sonstigen erforderlichen Umstellungen, Einsührung der kaufmännischen
Buchsührung usw., reichen doch nicht aus, um einen den Privatgesellschaften völlig angepaßten



freien und selbständigen Wirtschaftsbetrieb zu gewährleisten. Bor allem bleibt bei dieser Form der erleichterten Kämmereiverwaltung der Nachteil bestehen, daß die Berantwortung für alle wichtigeren Maßnahmen letten Endes doch auf den städtischen Instanzen, den zuständigen Dezernenten des Magistrats, hastet. Ein für solche Betriebe gebildeter sogenannter Aussichtsrat läßt sich mit einem Aussichtsrat im Sinne der handelsgeseslichen Bestimmungen nicht vergleichen, er erfüllt vielmehr nur die Obliegenheiten einer Aussichtsbeputation, so wie sie die Städteordnung vorsieht.

Man hat sich daher in Berlin entschlossen, für den Betrieb der großen städtischen Werke die Form der Gesellschaft anzunehmen. Zur Beschleunigung dieses Entschlusses trugen wesentlich die ungünstigen Ersahrungen der Inflationszeit bei. Die damals start in die Erscheinung tretenden Mißstände, insbesondere die mangelnde Wirtschaftlichkeit, wurden weniger der rasend sortschreitenden Geldentwertung zur Last gelegt als der Unmöglichkeit für die Leitung, der daraus sich ergebenden Schwierigkeiten in der damals bestehenden Berswaltungsform Herr zu werden.

Mit dieser Entscheidung waren jedoch keineswegs alle Streitpunkte aus dem Wege geräumt. Eine wesentliche Meinungsverschiedenheit bestand zunächst darüber, ob die zu gründenden Gesellschaften das Eigentum an den städtischen Anlagen, insbesondere an den Grundstücken, Gebäuden und Maschinen erhalten, also Eigentumsgesellschaften werden sollten, oder ob man ihnen nur den Betrieb übertragen, das Eigentum der Anlagen aber der Stadt erhalten sollte. Für die Wahl der Eigentumsgesellschaft sprach vor allem die Erwägung, daß ihr hierdurch die Möglichseit einer selbständigen Kreditaufnahme eröffnet, die Stadt also der Notwendigkeit enthoden werden könnte, ihren eigenen Kredit zur Versügung zu stellen. Gegen diese Wahl wurde hingegen in erster Reihe die Kostenfrage, die Vermeidung der Aussalssung großer städtischer Grundslächen an die Gesellschaften, gestend gemacht; serner die Besorgnis einer Schmälerung des Einslusses der Stadt für den Fall, daß späterhin mit oder gegen ihren Willen ein Teil des Gesellschaftskapitals in fremde Hände gelangen sollte; endlich auch der Gesichtspunkt, daß die Weggabe des Eigentums der Werke die Aufnahme von Anleihen für die übrigen städtischen Zwecke erschweren würde, weil damit die werbenden Bermögensstücke weggesallen wären.

Die letzteren Erwägungen gaben schließlich den Ausschlag zugunsten der Form der bloßen Betriebs= oder Pacht-Gesellschaft. Eine Ausnahme bildete auch hier wieder die Berliner Nordsüdbahn=Aktiengesellschaft, welche als Eigentümerin der Bahneinheit in das Bahn= grundbuch eingetragen wurde. Im übrigen hat sich die Bahl der Form einer Betriebs= gesellschaft auch unter steuerlichen Gesichtspunkten als zweckmäßig erwiesen. Denn sie macht auch nach außen hin genügend ersichtlich, daß die städtischen Gesellschaften nichts weiter sind als angestellte Geschäfts= oder Betriebssührerinnen der Stadt, als in Gesellschaftssorm gekleidete städtische Diensststellen. Dies gilt hauptsächlich bezüglich der Gas=, Elektrizitäts= und Wasserte, der Straßenbahn und der städtischen Güter.

Bei den Beratungen trat die Frage, ob man der Form der Aktiengesellschaft oder der Form der Gesellschaft mit beschränkter Haftung — die anderen Gesellschaftssormen kommen sür städtische Zwecke kaum in Betracht — den Borzug geben sollte, mehr in den Hintergrund. Man hat für die großen lebenswichtigen Bersorgungsbetriebe der Gasz, Elektrizitätsz und Wasserzwerke die Form der Aktiengesellschaft gewählt, dagegen die Bewirtschaftung der

Straßenbahn, der Güter und der minder wichtigen Betriebe Gesellschaften mit beschränkter Haftung übertragen. Bezüglich der erstgenannten drei großen Werke war serner zu entscheiden, ob man ihre Betriebe in einer einheitlichen Gesellschaft zusammenfassen oder doch die zu bildenden Einzelgesellschaften einer Haupt- oder Dach-Gesellschaft eingliedern sollte. Wan hat schließlich von beiden Wöglichkeiten Abstand genommen und es bei der Gründung von drei selbständigen, formell voneinander gänzlich unabhängigen Gesellschaften belassen. Dieser Umstand dietet übrigens den Vorteil einer gewissen Wettbewerdsmöglichkeit unter den Gesellschaften, der Schafsung eines Anreizes für die Betriebsleitungen zur Erzielung besserre Wirtschaftsergednisse. Die notwendige Wahrung der gemeinsamen Interessen dieser drei Betriebe ist jedoch sowohl durch die Vereinigung des gesamten Attienbesitzes in der Hand der Stadt als auch dadurch gewährleistet, daß die Aussichtsräte bei allen drei Gesellschaften in der Hauptsache aus den gleichen Personen zusammengesetz sind.

Bei der Feststellung der Statuten der städtischen Gesellschaften und der Festsehung ihrer Berpflichtungen gegenüber der Stadt tam es darauf an, den maßgebenden Einsluß der Stadt auf die technische Ausgestaltung der Werte, auf ihre Tarispolitik und damit auf die Wirtschaftserträge zu sichern. Der Einsluß äußert sich vor allem in den zur unmittelbaren Kontrolle der Werkleitungen berusenen Organen, nämlich den Aussichtsräten und den Generals oder Gesellschafterversammlungen.

Die Aufsichtsräte der städtischen Gefellschaften werden grundsätlich aus Magistratsmitgliedern und Stadtverordneten gebilbet. Die Bezirke der Stadt Berlin find, insbesondere soweit — wie zum Beispiel bei den Siedlungsgesellschaften — ihre örtlichen Interessen im Bordergrunde stehen, bisweilen durch Bezirksamtsmitglieder und Bezirksverordnete in den Aufsichtsräten vertreten. Da bei den Aktiengesellschaften wegen des formellen ausschließlichen Rechts ber Generalversammlungen zur Bahl ber Aufsichtsräte nach den Bestimmungen des Handelsgesehbuches die Registerrichter die Aufnahme dieser Zusammensehung in die Gesellschaftsverträge regelmäßig ablehnen, so wird diese Regelung zweckmäßig in besonderen Gemeindebeschlüssen niedergelegt. Hierbei muß dafür Borsorge getroffen werden, daß die gewählten Mitglieder sich verpflichten, ihr Umt im Aufsichtsrat niederzulegen, fobald sie aus ihrem Amt als Magistratsmitglied oder Stadtverordneter ausscheiden. Diese Verpflichtung wird zwedmäßig auch auf ben Fall einer Neuwahl ber Stadtverordnetenversammlung erstredt, da bei einer Berschiebung der politischen Mehrheitsverhältnisse eine anderweitige ziffernmäßige Berteilung der Aufsichtsratssise unter die Fraktionen notwendig werden kann. Diese Regelung liegt zwar nicht so fehr im Interesse ber Gefellschaften selbst, beren Direktionen naturgemäß auf einen möglichst tonstanten Aufsichtsrat Wert legen, sie ift indessen durch die besonderen ftädtischen Berhältniffe bedingt.

Die Stadt Berlin hat ihre in die Aufsichtsräte von Gesellschaften gewählten Beamten, Ehrenbeamten und Angestellten städtischer Gesellschaften durch einen besonderen Gemeindebeschluß verpslichtet, alle ihnen etwa zusließenden Tantiemen und sonstigen Bergütungen, soweit sie die tatsächlichen, durch die Aufsichtsratstätigkeit erwachsenden baren Aussagen übersteigen, an die Stadtkasse abzusühren. Bei den rein städtischen Gesellschaften ist diese Bestimmung kaum praktisch, es werden dort nur die üblichen Sigungsgelder wie bei der Teilnahme an Deputationssigungen gezahlt. Dagegen handelt es sich bei privaten Gesellschaften, welche

Digitized by Google

der Stadt wegen ihrer Beteiligung am Gesellschaftskapital oder aus anderen Gründen Aufssichtsratssiße eingeräumt haben, mitunter um namhafte Beträge.

Bisweilen werden die Aufsichtsräte der städtischen Gesellschaften durch hinzugewählte, nicht den städtischen Körperschaften angehörende Sachverständige ergänzt. Ihre Zahl muß jedoch stets so begrenzt werden, daß die Bertreter der städtischen Körperschaften ihnen und auch den nach gesetslicher Borschrift hinzutretenden Mitgliedern der Betriebsräte gegenüber zahlenmäßig in der Mehrheit bleiben.

Benn außer der Stadt noch andere öffentliche Körperschaften oder Privatpersonen an Gesellschaften beteiligt sind, so empfiehlt es sich, die Zusammensehung des Aussichtsrats, soweit sie nicht in das Gesellschaftsstatut ausgenommen werden kann, in einem besonderen Abkommen du regeln; in diesem würden sich die Gesellschafter verpflichten, ihr Stimmrecht in der Gesellschafterversammlung stets so auszuüben, daß die für jeden einzelnen Gesellschafter vorgesehene Bertreterzahl erreicht wird.

Ein Schwieriges Broblem stellt die doppelte Eigenschaft der in die Aufsichtsräte entsandten Magistratsmitglieder und Stadtverordneten einmal als Bertreter der wirtschaftlichen, taufmännischen Interessen der Gesellschaft und sodann gleichzeitig als Bertrauenspersonen der Stadt, ber belegierenden Rorperichaften und ber Gesamtintereffen ber ftabtischen Bevolkerung dar. Nach den Beftimmungen des Handelsrechts muffen die Auffichtsratsmitglieder die Interessen der Gesellschaft im Rahmen der Sorgfaltspflicht eines ordentlichen Kaufmannes mahren. Dies liegt grundfäglich auch im Interesse ber Stadt als Gesellschafterin; es tann fich jedoch im Einzelfalle eine Meinungsverschiedenheit barüber ergeben, ob eine von ber Direktion beantragte Magnahme zwar bem unmittelbaren eigentlichen Gesellschaftsinteresse entspricht, aber gleichzeitig mit ben allgemeinen Interessen und Zielen ber ftabtischen Berwaltung in Widerstreit tritt. Die Stadt muß daher verlangen, daß die Aufsichtsratsmitglieder ihnen zur Bahrung Diefer besonderen städtischen Interessen erteilte hinweise beachten; es ift Sache der Auffichtsratsmitglieder, fie mit den wirtschaftlichen Belangen des Unternehmens möglichst in Ginklang zu bringen. In diesem Zusammenhange interessiert auch die Frage, inwieweit die Auffichtsratsmitglieder über Borgange in der Gefellichaft an den Magiftrat, Die Stadtverordnetenversammlung, beren Fraktionen oder einzelne Mitglieder auf Ersuchen Austunfte erteilen durfen, ohne die taufmannische Schweigepflicht zu verlegen. Ablehnung der Auskunftserteilung wird ihnen im Einzelfalle schon deshalb nicht verübelt werden durfen, weil fie ja durch das Bertrauen der genannten Körperschaften in den Aufsichtsrat entsandt worden sind, also umgekehrt auch das Bertrauen fordern können, daß man Die von ihnen für die Beigerung geltend gemachten Grunde auch ohne weitere Nachprufung anerkennt. Wenn dagegen die Körperschaften aus der Amtsführung eines Aufsichtsratsmitgliedes ben Gindrud gewinnen, bag es ben hinfichtlich ber Bahrung ber allgemeinen städtischen Interessen in seine Berson gesetzten Erwartungen nicht entspricht, so haben sie es in der hand, bei der nächsten Neuwahl, gegebenenfalls auch im Bege der vorzeitigen Abberufung, eine geeignetere Berfonlichkeit an feine Stelle zu fegen. Auf Diefem Bege laffen sich die geschilderten Schwierigkeiten beheben; dagegen ift eine weitere formale Bindung der Aufsichtsratsmitglieder mit Rudficht auf die bestehenden gesetzlichen Beftimmungen ausgeschlossen.

Die Befugnisse des Aufsichtsrats lassen sich in der Satzung sowohl dem Vorstande (den

Geschäftsführern) als auch der General-(Gesellschafter-)Bersammlung, endlich auch den städtischen Rörperschaften gegenüber abgrenzen. Bezüglich des Borftandes ober der Geschäftsführer äußert fich der Einfluß des Aufsichtsrats in erfter Reihe bei den wichtigen Fragen der Ernennung, überwachung und Abberufung. Die überwachung besteht in der fortlaufenden allgemeinen Kontrolle ber Geschäftsführung und in ber Zuftimmung zu ben besonders wichtigen, meift in ber Sagung aufgeführten Magnahmen. Der Auffichtsrat haftet hierbei nicht nur nach ben gefestlichen Beftimmungen für jede vorfägliche ober fahrläffige Berlegung ber Kontrollpflicht, sondern er hat gleichzeitig auch bas Breftige ber Stadt nach außen bin zu mahren. Das gilt nicht nur für ben Auffichtsrat in seiner Gesamtheit, sondern auch für jedes einzelne Mitglied; fein Bermögen und seine Amtsehre stehen im Falle einer ungenügenben Auflichtsratstätigkeit auf dem Spiele. Daher ift es notwendig, den Auflichtsrat nur mit solchen Berfonlichkeiten zu besehen, die fähig und gewillt find, fich dauernd Diefer schwierigen Aufgabe zu midmen. Soweit der Aufsichtsrat mit ftädtischen Beamten besetzt wird, fällt beren Tätigkeit zugleich in den allgemeinen Rreis ihrer Dienstpflichten; bei einer Berlehung murden fie fich baber auch bifziplinarisch zu verantworten haben, und unter Diesem Gesichtspuntte tonnte fogar ein Eingreifen ber tommunalen Auffichtsbehorben in ftabtifche Gefellschaftsangelegenheiten atut werden. Aus dieser Stellung des Aufsichtsrats folgt auch die Notwendigkeit, bei sämtlichen Beschwerden, welche der Stadt über die Geschäfssührung ftädtischer Gesellschaften zugehen, zunächst den zuständigen Aussichtsrat zu hören. Erst nach seiner Stellungnahme täme für die städtische Berwaltung, falls er nach ihrer Ansicht der Befcwerde zu Unrecht nicht abgeholfen hat, ein selbständiges Eingreifen auf dem Umwege eines Beschluffes der Gesellschafterversammlung in Betracht.

Die Abgrenzung der Besugnisse des Aufsichtsrats von den Rechten der Gesellschafterversammlung bietet für die Satzung keine Schwierigkeiten; im allgemeinen reichen bereits die gesehlichen Borschriften aus.

Obwohl die Stadt in den meisten Fällen alleinige Besitzerin sämtlicher Gesellschaftsanteile ist, hat es sich als zweckmäßig erwiesen, in einigen Beziehungen den städtischen Körperschaften als solchen in der Satzung selbst gewisse Rechte zuzusichern. Dahin gehören beispielsweise die Borschriften, welche die Bilanzen außer von der Genehmigung durch die Gesellschaftsorgane noch von der Zustimmung der städtischen Körperschaften abhängig machen. Ferner die Bestimmung, daß die Gesellschaft sich jederzeit die Nachprüfung ihres Wirtschaftsbetriebes durch eine besondere städtische Einrichtung (in Berlin durch die Hauptprüfungsstelle des Magistrats) gesallen lassen und die hierdurch entstehenden Kosten tragen müsse. Da es den städtischen Körperschaften darauf antommt, das Urteil einer objektiven, von der Gesellschaft unabhängigen Stelle zu erhalten, so muß diese Prüfungsstelle ihre Arbeiten während des ganzen Geschäftsjahres aussühren können, ohne Widerstände der Gesellschaftsorgane befürchten zu müssen. Eine bloße Überprüfung der Bilanz am Jahresschlusse würde lediglich auf eine Bescheinigung der rechnerischen Richtigkeit der eingesetzen Posten hinauslausen; sie wäre insoweit überslüssig, da viele Gesellschaften eine solche Prüfung bereits durch vereidete Bücherzrevisoren oder Treuhandgesellschaften vornehmen lassen.

Die entscheidenden Beschlüsse in allen Gesellschaftsangelegenheiten werden nicht endgültig durch den Aufsichtsrat, sondern durch die General- oder Gesellschafterversammlung getroffen. Die Stadt muß daher dafür Sorge tragen, daß ihr Stimmrecht in dieser Bersammlung auch



genau ihrem Willen entsprechend ausgeübt wird. Es ist mithin nicht möglich, den zur Stimmabgabe bevollmächtigten Bertretern der Stadt die Abstimmung frei zu geben, es muffen ihnen vielmehr bindende Beisungen erteilt werden. In der Stadt Berlin wurden diese Abstimmungs= instruktionen längere Zeit hindurch unmittelbar vom Magistrat erteilt. Es hat sich jedoch als zwedmäßig erwiesen, diese Fragen zunächst in einem kleineren sachverständigen Kreise unter Beteiligung von Stadtverordneten vorzuberaten. Zu diefem Zwede ift bei der zentralen Finanzdeputation ein besonderer "Gesellschaftsausschuß" gebildet worden. Ihm liegt nicht nur die Bearbeitung ber Beteiligungen ber Stadt an ben rein ftabtifchen Gefellichaften ob, feine Tätigkeit erstreckt sich vielmehr gerade auch auf die städtischen Beteiligungen an Brivatgesellschaften. Bei den letzteren kommt es häufig darauf an, gegenüber den Absichten der Mehrheit ber nichtstädtischen Gesellschafter Die ftabtischen Interessen gur Geltung zu bringen. Der Gesellschaftsausschuß hat jedoch aus praktischen Erwägungen nicht sämtliche Beteiligungen zur Bearbeitung an sich gezogen, sondern fich in einigen Fällen nur eine Mitwirtung gesichert, 3. B. wenn das finanzielle Interesse gegenüber einem bautechnischen oder verkehrstechnischen in den hintergrund tritt. In solchen Fällen liegt die Federführung bei der Bearbeitung einer anderen zentralen Berwaltungsstelle, etwa der Tiefbaudeputation oder der Berkehrsdeputation, oder einem Bezirksamt ob. Meinungsverschiedenheiten zwischen den mehreren beteiligten Dienststellen muffen durch gemeinsame Beratung, notfalls durch Magiftratsbeschluß ausgeglichen merben.

Der Gesellschaftsausschuß beschließt auf Grund des ihm vorgelegten urtundlichen Materials, also der Einladungen zu den Gesellschafterversammlungen, der Bilanzentwürfe und sonstigen Borlagen sowie auf Grund mündlichen Bortrages des zuständigen Dezernenten und eines aus der Mitte des Ausschusses selbst bestellten Mitberichterstatters. Das Botum des Gesellschaftsausschusses geht unmittelbar an das Magistratskollegium, welches endgültig über die Instruktion an die zur Gesellschafterversammlung zu entsendenden Bertreter der Stadt entscheidet.

Die Stadt Berlin wird in allen Gesellschafterversammlungen regelmäßig durch ein fünfgliedriges, aus Magistratsmitgliedern und Stadtverordneten zusammengesettes ständiges Gremium vertreten. Die fünf Mitglieder und ihre planmäßigen Stellvertreter erhalten, da die Stimmabgabe für die Stadt nur einheitlich erfolgen darf, eine Gesamtvollmacht, welche für den Fall des Ausbleibens einzelner die erschienenen für sich allein ermächtigt, das Stimmrecht für den gesamten Anteilebesit der Stadt auszuüben. Zwecks ausreichender Information werden sie zu den vorausgehenden Sitzungen des Gesellschaftsausschusses und des Magistrats, in welchen die Stimminstruktion sestgelegt wird, regesmäßig eingeladen.

Die Bedeutung der Gesellschafterversammlungen für die Stadt zeigt sich besonders darin, daß sie mit Hilfe der in ihnen zu fassenden Beschlüsse in der Lage ist, die von ihr als notwendig erkannten Maßnahmen ersorderlichenfalls auch gegen den Willen der Aufsichtsräte und Vorstände oder Geschäftsführer durchzusehen. Bei einem Widerstreben dieser Organe kann äußerstensalls der Weg der Abberusung beschritten werden. So lassen sich alle von der Stadt gewünschten vertraglichen Anderungen, zum Beispiel eine wesentliche Erhöhung der Abgaben der städtischen Gesellschaften, ja sogar die Ausschlüssen der Gesellschaften, erreichen. Die Existenz der städtischen Gesellschaften ist mithin vollständig von dem Willen ihrer einzigen Gesellschafterin, der Stadt, abhängig.

Bu den Aufgaben des Gesellschaftsausschusses gehört im allgemeinen nicht die Bearbeitung der Rechtsbeziehungen zwischen der Stadt und privaten Gesellschaften auf Grund besonderer Berträge, welche das Gesellschaftsverhältnis nicht unmittelbar berühren. Hiersür sind grundsätzlich die betressenen städtischen Dienststellen, etwa in Sachen der öfsentlichen Straßensbeleuchtung die Tiesbauverwaltung, zuständig. Die Stadt Berlin hat einigen ihrer städtischen Gesellschaften widerrussich die Bearbeitung der städtischen Beteiligungen an solchen Wirtschaftsunternehmungen, die auf ähnlichem Gebiete arbeiten, übertragen, zum Beispiel der Berliner Städtische Gaswerke Attiengesellschaft die Beteiligungen der Stadt an verschiedenen privaten Gasversorgungsbetrieben. Darüber hinaus sind sie teilweise auch mit der Federssührung bei der Bearbeitung der von der Stadt mit solchen Privatunternehmungen geschlossenen Lieserungss und Abgabenverträge beaustragt worden, jedoch mit der Maßgabe, daß die mitinteressierten städtischen Dienststellen von der Mitwirtung nicht ausgeschlossen werden dürsen.

Bei jeder neuen Gesellschaftsgründung stellte sich das Bedürfnis heraus, die Rechtsbeziehungen der Stadt zu der Gesellschaft möglichst erschöpfend in einem zusammenfassenden Bertrage zu regeln. Doch ift bem nicht immer entsprochen worden. Die Stadt Berlin hat mit den Berliner Städtische Gas-, Elettrigitäts- und Baffer-Berte-Attiengesellschaften und mit der Berliner Meffe-Gesellichaft Bachtvertrage, mit der Berliner Strafenbahn-Betriebs-Gefellichaft m. b. h. einen Betriebs-Bertrag, mit der Berliner Nordfüdbahn-Attiengesellschaft einen Ronzessionsvertrag, mit der Berliner hafen- und Lagerhaus-Attiengesellschaft sowie mit der Berliner Flughafen-Gesellschaft m. b. h. Erbbaupertrage abgeschlossen. Dagegen hat man der Berliner Stadtguter-Gesellschaft m. b. h. gegenüber auf die formliche Feftstellung ber gegenseitigen Rechte und Bflichten verzichtet, ebenso im Berhaltniffe ber Stadt qu einigen anderen fleineren Gefellichaften. Wenn gegen ben Abichluß formlicher Bertrage auch mit Recht eingewendet werden tann, fie gaben ben Gesellschaften ben Schein rechtlich selbständiger und frei handelnder Bersonen, mahrend sie doch in Wahrheit von ihrer Gründung an stets bem Billen ber Stadt unterworfen seien, fo ift bennoch ein Berzicht auf diese vertragliche Regelung, mag fie auch nur das einseitige Diktat der Stadt zur Grundlage haben, nicht ratsam. Der Berzicht bringt nämlich den Übelstand mit sich, daß bei Meinungsverschiedenheiten zunächst nur auf den Bortlaut des Gefellichaftsftatuts und des über die Gefellichaftsgründung ergangenen Gemeindebeschluffes nebst ber ihr zugrunde liegenden Stadtverordnetenvorlage zurückgegriffen werden tann. Geben fie teine genügende Austunft, so bleiben nur zwei Wege: entweder eine authentische Deklaration durch neuen Gemeindebeschluß, also eine Bertragserganzung, oder die Aufzwingung des Billens der Stadt durch Beschluftassung in einer einzuberufenden Gesellschafterversammlung; beide Lösungen sind unbefriedigend.

Ganz ausgeschlossen ist naturgemäß eine prozeßgerichtliche Austragung von Streitigkeiten zwischen der Stadt und städtischen Gesellschaften oder zwischen städtischen Gesellschaften untereinander. Denn, wenn sich auch sormell zwei verschiedene Rechtssubjekte gegenüberstehen würden, so wäre doch der Ausgang des Rechtsstreits in jedem Falle der, daß unmittelbar oder mittelbar die Stadt mit erheblichen Gerichts- und Anwaltskosten belastet würde. Die Stadt Berlin hat daher zur Schlichtung solcher Streitigkeiten solgendes Versahren eingeführt: Eine besondere Stelle der zentralen Finanzverwaltung untersucht den Tatbestand und entscheidet unter Mitzeichnung des Stadtspndikus so, wie wenn es sich um einen Zivilprozeß



zweier Privatpersonen handelte, also unter Berücksichtigung der zwischen den Parteien bestehenden Abkonmen und der Normen des bürgerlichen Rechts. Bei größeren Streitobiekten ist den Beteiligten hiergegen die Unrufung eines Schiedsgerichts eröffnet, das sich aus je einem Bertreter der im Streit befangenen Dienststellen und einem vom Oberburgermeifter ernannten Obmann zusammensest. Die Spruche bieses Schiedsgerichts find freilich nur fo lange bindend, als die bisherigen Rechtsgrundlagen bestehen bleiben; die Gemeindetörperschaften können also ihre Wirkung jederzeit ausheben. In einem Sonderfalle war diese Regelung übrigens nicht durchführbar. Die Berliner Straßenbahn Betriebs-G. m. b. H. gehört ber haftpflichtgemeinschaft beutscher Stragenbahnen an, und diese Bersicherungseinrichtung macht es ihren Mitaliedern zur Pflicht, Regrefprozesse gegen andere Bersonen gemäß ihren Beisungen durchzuführen. hierdurch wurde die Stragenbahn gezwungen fein, unter Umftänden auch gegen ftädtische Dienststellen zu klagen. Man hat hier den Ausweg gefunden, daß im Cinvernehmen mit der haftpflichtgemeinschaft der Borfigende einer Zivilkammer eines Berliner Landgerichts als Schiedsrichter bestellt murde. Trägt nach seiner Entscheidung an einem stattgehabten Unfalle eine städtische Dienststelle die Schuld, fo wird der Schadenerfat von der Stadt, anderenfalls von der haftpflichtgemeinschaft geleiftet.

Die Berträge zwischen der Stadt und den städtischen Gesellschaften erstrecken sich auf zwei hauptgebiete: auf die Bewirtschaftung des den Gesellschaften überlassenen städtischen Eigentums und auf die finanziellen Leistungen der Gesellschaften an die Stadt.

Die städtischen Gesellschaften müssen das von ihnen zur Bewirtschaftung übernommene städtische Eigentum während der ganzen Bertragsdauer qualitativ und quantitativ in der Substanz erhalten, damit die Stadt nach Ablauf der Bertragszeit die Werke in brauchbarem Justande und mindestens in dem gleichen wirtschaftlichen Werte wie zur Zeit der übergabe zurückempfängt. Man hat bei der Gründung der städtischen Gesellschaften in Berlin besondere Übergabeverhandlungen nicht ausgenommen, weil die Gesellschaften als die unmittelbare Fortsetzung der bisherigen Dienststellen betrachtet wurden, vielsach auch das Personal völlig identisch blieb. Die spätere Ersahrung hat jedoch das Bedürsnis nach einer Ausstellung von Berzeichnissen der übergebenen Gegenstände erwiesen. Diese Berzeichnisse, welche auch die Grundlage für den Umfang der Rückgabeverpsichtungen der Gesellschaften nach Bertragsablauf bilden, müssen von den Gesellschaften fortlausend ergänzt und berichtigt werden, um das Ausscheiden und Hinzukommen von Gegenständen ersichtlich zu machen. Es empsiehlt sich, sie allsährlich zusammen mit den Bilanzen der Stadt zur Prüsung und Anerkennung vorzulegen.

Eine Schwierigkeit bildet hierbei die Behandlung von Neuanlagen, welche die städtischen Gesellschaften zur Erweiterung ihrer Betriebe ausgeführt haben. Auch diese Neuanlagen müssen sogleich in das Eigentum der Stadt übergehen. Denn es würde sich mit den städtischen Interessen nicht vertragen, wenn die Gesellschaften durch den Erwerb von Rechten oder Sachen, welche mit der Zeit den Wert der von der Stadt übernommenen Gegenstände überssteigen würden, nachträglich zu Eigentumsgesellschaften werden sollten. In der Regel wird es sich freilich um Neubauten auf städtischem Gelände handeln; in diesem Falle ist der Eigentumserwerb für die Stadt schon dadurch gewährleistet, daß sie durch die Einfügung in den städtischen Grund und Boden kraft Gesetze dessen wesentliche Bestandteile werden. Die Stadt Berlin hat daher den städtischen Gesellschaften auch untersagt, Grundstücke auf den

Namen der Gesellschaften zu erwerben, obwohl sie formell als selbständige Rechtspersönlickteiten hierzu in der Lage wären. Wenn für Betriebszwecke der Gesellschaften in Ermangelung versügbaren und geeigneten städtischen Gesändes Grundslächen aus dritter Hand erworben werden müssen, so hat die Auflassung stets an die Stadt zu ersolgen. Dies bietet außerdem den Borteil, daß eine spätere besondere Auflassung durch die Gesellschaften an die Stadt nach Absauf der Bertragszeit sich erübrigt. Die Art der Berrechnung der Grunderwerbstosten tann einer besonderen Regelung vorbehalten werden; es empsiehlt sich, daß die Gesellschaften den Kaufpreis vorlegen und am Jahresschlusse von ihrem an die Stadt abzusührenden Reingewinn türzen.

Aus dem Borgesagten solgt auch, daß alle diese Werte in den Bilanzen der städtischen Gesellschaften überhaupt nicht erscheinen dürsen. Dieser Umstand ist auch für steuerliche Fragen, zum Beispiel für die Lastentragung nach dem Ausbringungsgesetz, von Bedeutung. Die Gesellschaften müssen, da sie an die Stelle der disherigen Berwaltungsstellen getreten sind, die Stadt von allen auf den Anlagen ruhenden steuerlichen und sonstigen Berpslichtungen entlasten, gleichviel ob sormell die Stadt Schuldnerin ist oder nicht. Doch gilt dies selbstwerständlich nur im Innenverhältnisse der Gesellschaften zur Stadt; eine nach außen hin wirkende Schuldübernahme ist schon wegen der mangelnden Zustimmung der Gläubiger begrifslich ausgeschlossen.

Die Ginnahmen aus den Betrieben der ftädtischen Gesellschaften wurden mangels einer besonderen Regelung der Stadt als alleiniger Gesellschafterin nur in Gestalt der Gesellschaftsbivibenden zufließen. Die Stadt murbe fie also regelmäßig erft nach dem Ablaufe bes Beschäftsighres erhalten und überdies ber Barantie einer gemissen Mindesteinnahme entbehren. Denn auf die Bermendung der Ginnahmen der Gefellichaften könnte fie nur anläglich ber Bilangenporlegung einwirten; bereits vorgenommene, ben Gewinn erheblich schmälernde Bauten ließen fich aber nachträglich nicht mehr rüdgängig machen. Die Stadt Berlin erhebt baher von den Städtischen Gas-, Eleftrigitäts- und Baffer-Berte-Aftiengesellichaften sowie von der Strafenbahn-Betriebs-G. m. b. h. eine Bacht- oder Konzessionsabgabe in der Urt, wie fie im Berhältniffe einer Rommune zu privaten Berforgungsbetrieben allgemein üblich ift. Diese Abgabe betrug anfänglich fünf vom Hundert der Bruttoeinnahmen, ist jedoch Unfang 1926 auf acht vom hundert gesteigert worden. Sie wird in monatlichen Raten nach näherer Bereinbarung zwischen den Direktionen der Gesellschaften und dem Stadtkämmerer an die Stadtkaffe abgeführt. Hierdurch wird ihre Berwendung zur Beftreitung der laufenden ftädtischen Berwaltungsausgaben ermöglicht. Entsprechend den jeweils sich ändernden Bedürfnissen der städtischen Haushaltswirtschaft kann die Pacht: oder Konzessionsabgabe erhöht oder herabgesett werden, doch ist hierbei auf die Zahlungsfähigkeit der Gesellschaften, ihre Tarifpolitit und ihre Bauprogramme Rücksicht zu nehmen. Der Reingewinn der städtischen Gesellschaften fließt der Stadt nach dem Ublaufe des Geschäftsjahres zu. Bei der Berliner Stadtgüter-Gefellichaft ist ein Mindestertrag in Roggenzentnern festgesett, deffen Begenwert nach ber amtlichen Notierung bes Roggenpreifes am Schluffe bes Beichäftsjahres der Gesellschaft errechnet zu werden pflegt.

Bei der Tarifpolitik lassen sich die allgemeinen Richtlinien, wie Erhaltung und Erneuerung der Anlagen, Anleihes, Jinsens und Tilgungsdienst, Rücksichtnahme auf die Bevölkerungssinteressen, bereits in den Berträgen mit den städtischen Gesellschaften verankern. Im übrigen



ist es Sache der den Aufsichtsräten angehörenden Mitglieder der städtischen Körperschaften, die städtischen Interessen zu wahren. Der Weg, die Tariffestsehung ausdrücklich von der Zustimmung der städtischen Körperschaften abhängig zu machen, ist zwar ebenfalls gangbar, bringt jedoch den Nachteil mit sich, daß gerade das, was nach den bei der Gründung der Gesellschaften maßgebenden Erwägungen lediglich Ausgabe der wirtschaftlichen Organe sein sollte, wieder zum Gegenstande politischer Erörterungen gemacht werden würde.

Ihre Bauprogramme muffen die ftadtischen Gesellchaften der Stadt so rechtzeitig porlegen, daß fie in den zuständigen städtischen Gremien ausgiebig beraten werden können. Denn naturgemäß beeinflußt das Bauprogramm in entscheidender Weise die gesamte Finanzgebarung, insbesondere die Gewinnausschüttung der Gesellschaft. Soweit die Gesellschaft gur Ausführung ihres Bauprogramms nicht auf ihre laufenden Betriebseinnahmen gurude greifen tann, sondern langfriftige Rredite aufnehmen muß, ergeben fich zwei Möglichkeiten. Entweder die Stadt nimmt für die Zwede der Werke eine Unleihe auf und stellt ihren Erlös ber Gesellschaft zur Berfügung, die alsdann ber Stadt gegenüber den Zinsen- und Tilgungsdienst übernehmen muß. Oder die Gesellschaft nimmt auf ihren eigenen Namen, sei es mit, fei es ohne Burgichaftsleiftung ber Stadt, eine Unleihe auf. Diefer lettere Fall ift auch bei den Betriebs- und Bachtgesellichaften bentbar; denn fie besigen zwar nicht in dem Substangwert der Unlagen, wohl aber in ihren laufenden Einnahmen in Berbindung mit ihrer Monopolftellung eine gewiffe Areditunterlage. Gine vollkommen felbständige Unleihepolitik ber ftädtischen Gesellschaften ift allerdings für die Stadt nicht erträglich. Es tann baber Die Buftimmung der ftädtischen Rörperschaften vertraglich festgelegt werden. Ift aber die Burgschaft der Stadt Bedingung für das Zuftandetommen der Unleihe, fo gelangt die Unleiheangelegenheit bereits aus diesem Grunde por bas Forum der städtischen Instanzen.

Die Behandlung der von den städtischen Gesellschaften selbständig aufgenommenen Anleihen in den Bilanzen bildet eine gewisse Schwierigkeit. Die mit dem Anleiheerlöse ausgeführten Bauten fallen, wie bereits dargelegt, sofort in das Eigentum der Stadt. Ihr Wert kann daher nicht auf der Aktivseite als Gegenposten gegen die auf der Passsieste schende Anleiheschuld verwendet werden. Ein Ausgleichsposten ist jedoch unentbehrlich, weil anderensfalls eine formale Aberschuldung der Gesellschaft vorliegen würde. Als Ausweg empsiehlt es sich, auf der Aktivseite in Höhe der Anleiheschuld eine Erstattungsforderung an die Stadt einzusehen. Dieser Posten darf jedoch nicht dauernd bestehen bleiben, damit die Gesellschaft nicht mit der Zeit zu einer Großgläubigerin der Stadt wird. Vielmehr muß in dem Bershältnisse, in welchem die Anleiheschuld getilgt, also die Passsieste entlastet wird, auch die Erstattungsforderung verringert werden und mit der Zeit wieder gänzlich verschwinden.

Es liegt überhaupt im Interesse der Stadt, hinreichenden Einsluß auf die Gestaltung der Bilanzen der städtischen Gesellschaften zu gewinnen. Da die Bilanzen die Grundlagen sür die Beratungen der städtischen Körperschaften bilden, so dient die Verwendung eines möglichst einheitlichen Schemas für die Geschäftsberichte, Bilanzen, Gewinn= und Verlust= rechnungen und ihre Ersäuterungen wesentlich zur Erseichterung des Überblicks und zu Vergleichszwecken. Die Vereinheitlichung ist auch für die Bewertungs= und Abschreibungsgrundssäte anzustreben; hierbei empsiehlt es sich, den städtischen Gesellschaften die Anwendung der für das städtische Lagerbuch ausgestellten Richtlinien vorzuschreiben.

Da die städtischen Gesellschaften in den meisten Fällen das in den früheren (Rämmereis)

Werkbetrieben beschäftigte Personal in ihren Dienst übernehmen, so ist eine vertragliche Regelung über die Rechtsverhältnisse dieses Personals geboten. Als wichtige Gegenstände kommen hierbei beispielsweise in Betracht: die Boraussehungen für die Beurlaubung städtischer Bediensteter zu den städtischen Gesellschaften und des Widerruss dieser Beurlaubung; die Rückgabe ungeeigneten oder entbehrlichen Personals an die Stadt; die Inanspruchnahme städtischer Ausgleichsstellen bei Neubedarf an Personal; die Abweichung von städtischen Besoldungsvorschriften, Dienstordnungen und Tarisverträgen, insbesondere die Anpassung der Bezüge der leitenden Kräfte an die in der Privatwirtschaft üblichen Gehälter; die Übernahme der Pensonslasten und ähnlicher Bersorgungsgebührnisse; das Versahren bei disziplinaren Berstößen.

Die städtischen Gesellschaften können im Interesse der Stadt weiter verpflichtet werden, sich bestimmter städtischer Einrichtungen zu bedienen. Gine solche Bestimmung hat die Stadt Berlin bezüglich ihrer Selbstversicherung getroffen. Aus dem Selbstversicherungsstock, der durch Beiträge aller städtischen Betriebe einschließlich der Betriebe der rein städtischen Gesellschaften gespeist wird, werden die durch Feuer, Einbruchsdiebstähle, Unfälle und Haftpflichtfälle entstehenden Schäden, auch Rastofchaden gededt. Die Selbstversicherung beruht auf dem Gedanken des Rifikenausgleichs innerhalb des gefamten ftädtischen Bermögens, daher können bie Bermögenswerte ber ftabtischen Gesellschaften nicht herausgelassen werden. In gleicher Beise könnte den städtischen Gesellschaften die Benugung von städtischen Druckereien, städtischen Cinrichtungen zum gemeinsamen Einkauf von Büro- und anderen Materialien (also eines Anlchaffungsamts oder einer ftädtischen Unschaffungsgesellschaft), von städtischen Ketlame: einrichtungen und anderen Institutionen zur Psslicht gemacht werden. Gine zu enge Bindung der städtischen Gesellschaften nach dieser Richtung könnte jedoch ihr wirtschaftliches Ergebuis in einer der Stadt unerwünschten Beise beeinträchtigen; daher mussen bei begründeten Gegenvorstellungen der Gesellschaften Ausnahmen von dem für die übrigen städtischen Berwaltungsstellen bestehenden Benuhungszwange zugelassen werden.

Die Ginflufinahme ber Stadt auf die Geschäftsführung ber ftadtischen Gesellschaften ift schlieglich noch in einer Beziehung wichtig, welche gerade für die Stadt Berlin mit ihrer verhältnismäßig großen Zahl von Gesellschaften in ber letten Zeit besondere Bedeutung gewonnen hat. Es handelt fich einmal um den Erwerb von Beteiligungen an fremden Privatgesellschaften durch städtische Gesellschaften, sodann um die Bildung von neuen Gesellschaften durch die städtischen Gesellschaften untereinander (sogenannten Schachtelgesellschaften). Formell find die städtischen Gesellschaften als selbständige Rechtspersonen ohne weiteres zu derartigen Aftionen berechtigt. Es wird aber von den Mitgliedern der ftädtischen Körperschaften als bedentlich empfunden, daß fie hierbei völlig ausgeschaltet werden tonnen. Denn die Stimmrechtsausübung in den Gesellschafterversammlungen dieser bezeichneten Gesellschaften wird nicht durch das Bertretungsgremium der Stadt nach Maggabe der Instructionen des Gesellschaftsausschusses und des Magistrats ausgeübt, sondern durch die Bevollmächtigten der ftädtischen Gesellschaften nach den Beisungen ihrer Aufsichtsräte. Um den möglicherweise entgegengesetten ftadtischen Willen zur Geltung zu bringen, mußte erft auf bem Umwege über Beichlüffe der Gesellichafterversammlungen der städtischen Gesellschaften versucht werden, entweder eine Abtretung der von den städtischen Gesellschaften erworbenen Unteile an die Stadt herbeizuführen oder die gegen ben Willen der ftadtischen Rörperschaften entstandenen



Gesellschaften wieder aufzulösen. Zur Vermeidung solcher Schwierigkeiten empsiehlt es sich, daß die städtischen Gesellschaften ihre bezüglichen Absichten rechtzeitig den städtischen Körperschaften mitteilen. Die Bildung neuer Gesellschaften durch Verwendung der bestehenden widerspricht übrigens keineswegs in allen Fällen den städtischen Interessen, im Gegenteil kann ein Zusammenschluß auf dieser Grundlage die Erreichung eines neuen wirtschaftlichen Zieles wesentlich fördern. Auch können die städtischen Gesellschaften bei Neugründungen an Stelle der früher als Treuhänder verwendeten Einzelpersonen zur Erreichung der gesetlichen Gründerzahl herangezogen werden.

Die aufgeführten Probleme beweisen, daß der Erwerb von Gefellschaftsrechten und die Bründung zahlreicher städtischer Gesellschaften eine Fülle von Schwierigkeiten für die Stadt Berlin mit sich gebracht hat, aber gleichzeitig auch, daß in jeder einzelnen Beziehung sich letzten Endes ein Weg zur Uberwindung der Hemmnisse finden läßt. Es wäre daher verfehlt, aus Sorge vor formalen Auseinandersehungen oder mit Rücksicht auf einzelne Mißerfolge einer alsbaldigen Wiederauflöfung aller ftädtischen Gesellschaften das Wort zu reden; man würde damit auf die bereits erreichten Borteile aus der freien Wirtschaftsführung wieder verzichten. Bisher haben fich weder das Reich noch die Länder noch die übrigen Gemeinden veranlagt gesehen, Gesellschaftsgründungen dieser Art rückgängig zu machen, sie verwenden vielmehr weiter für ihre Birtschaftsbetriebe die Form der Gesellschaftsbildung mit Borliebe. Der Zeitraum, in welchem bislang Erfahrungen gefammelt werden konnten, ist verhältnismäßig furz. Aber auch die weitere Entwicklung dürfte lehren, daß der Fortbestand der Gesellschaften weder eine Gefährdung der städtischen Interessen noch eine Beeinträchtigung der Rechte der ftädtischen Körperschaften mit sich zu bringen braucht. Das Ziel, die städtischen Wirtschaftsbetriebe mindestens auf der gleichen Bobe wie die Betriebe der freien Birtichaft zu erhalten, ja darüber hinaus zu Musterbetrieben mit noch besseren Wirtschaftsergebnissen auszugestalten, dari teinesfalls aufgegeben merden.



Steuerprobleme

Bon Dr. Georg Lange, Generalfteuerdireftor.

Einer ber wichtigften Grunde fur Die Bilbung ber neuen Stadtgemeinde Berlin mar Die große Berichiedenheit in der finanziellen Leiftungsfähigkeit Alt-Berlins und der verschiedenen Borortgemeinden. Sie fand in gewissem Umfange auch in Unterschieden in ber Sohe ber Gemeindesteuern ihren Ausbrud, wenngleich icon bie Ronturreng ber Gemeinden untereinander dazu zwang, wenigstens bei der wichtigsten Steuer, der Gemeindeeinkommenfteuer, möglichft gleiche Steuerzuschläge zu erheben, schon beshalb, um gerabe bie großen Steuerzahler nicht zur Abwanderung in eine andere Groß-Berliner Gemeinde zu veranlaffen. Es war typisch, daß die Borortgemeinden alljährlich abwarteten, welchen Einkommensteuerauschlag Berlin beschließen wurde, um banach auch die hohe ihrer Buschläge zu bemeffen und möglichst noch einige Prozent unter bem Berliner Sat zurudzubleiben. Während das ben wohlhabenden weftlichen Gemeinden ohne Mühe möglich mar, bedeutete biefe Notwendigkeit für andere, beispielsweise Reutölln und Lichtenberg, einen gang außerordentlichen Druck in ihrer finanziellen Bewegungsfreiheit. Dazu tam, daß diese tunftliche Gleichmäßigkeit in der Eintommenfteuerbelaftung nur fur ben größeren Teil ber Borortgemeinden galt, und bag insbefondere an der Beripherie eine gange Angahl von Gemeinden mit erheblich niedrigeren Steuersähen austommen tonnten, gerade weil fie die Bohnstätten einer Reihe besonders leiftungsfähiger Steuerzahler umfaßten, die ihren gewerblichen Betrieb ober ihr sonstiges Arbeitsfeld in Berlin oder seinen Borortstädten hatten (3. B. Grunewald, Zehlendorf, Bannsee Schon bei ben Realfteuern, der Grund- und Gewerbefteuer, maren bereits unter ben großen Städten recht erhebliche Unterschiede unvermeidlich, und bei den sogenannten tleinen Gemeindesteuern herrschte vollends eine Berschiedenheit, die an Bielgestaltigkeit nichts mehr zu munichen übrig ließ.

Der große Zweck einer Einheitlichkeit der steuerlichen Belastung der Einwohnerschaft des gesamten neuen Stadtgebietes ist bereits im ersten Jahre des Bestehens der neuen Stadtzgemeinde dadurch erreicht worden, daß sämtliche Steuerarten für Groß-Berlin einheitlich neu geregelt wurden. Das Steuerrecht auf Grund der Steuerordnungen und Gemeinde-beschlüsse ist seitdem für alle Berliner gleich.

Richt minder wichtig ist aber auch die einheitliche gleichmäßige Anwendung und Auslegung dieses Steuerrechts. Es war selbstverständlich, daß die Bearbeitung aller Steuerfälle in der Riesenstadt nicht von einem einheitlichen Steueramt ersolgen konnte, schon deshalb, weil das für die Bürgerschaft wegen der großen Entsernungen zu dem zentralen Steueramt eine ungeheure Besastung mit sich gebracht hätte. Demgemäß wurde für jeden der 20 Berwaltungsbezirke ein eigenes Bezirks-Steueramt gebildet und nach einheitlichen Grundsähen organisiert. Die Bearbeitung aller generellen Fragen, der Aussührungsbestimmungen und Richtlinien für die Bearbeitung der einzelnen Steuern ersolgt dagegen einheitlich durch die Hauptsteuerverwaltung des Magistrats. Auf diese Weise wurde auch praktisch eine gleichs

mäßige Behandlung aller Steuerpflichtigen erzielt. Die Bielgestaltigkeit des modernen Wirtschaftslebens bringt natürlich in der Praxis immer wieder neue Auslegungs- und Zweiselsfragen mit sich, die im Interesse einer gleichmäßigen Handhabung des Steuerrechts eine für alle Steuerämter gleichmäßige Entscheidung erheischen. Aber diesen in der Natur der Sache liegenden Schwierigseiten wurde durch eine enge Fühlung des Leiters der Hauptssteuerverwaltung mit den Dezernenten der Steuerämter in gemeinsamen Sitzungen und Besprechungen und durch Erweiterung der jeweils bestehenden generellen Richtlinien begegnet. Die so erreichte gleichmäßige Steuerbelastung und Behandlung der Berliner Bürger ist ein Gewinn, auf den man auch bei künstigen organisatorischen Anderungen besonders bedacht sein muß und der auch künstig erhalten bleiben und weiter gesördert werden muß.

Richt immer ist Gleichmäßigkeit gleichbedeutend mit Gerechtigkeit und Billigkeit. Es gibt Steuergebiete, bei denen eine gleiche Behandlung aller Teile des Stadtgebietes zu unbefriedigenden Ergebnissen führen würde, da bei der Größe des Stadtgebietes die Borausssehungen für die Lebenss und Wirtschaftsführung der Bevölkerung keineswegs einheitlich sind. Hierauf ist gegebenensalls Rücksicht zu nehmen, wie dies bereits in gewissen Fällen geschehen ist. So tragen z. B. große Teile des Stadtgebietes noch rein ländlichen Charakter. Dieser Berschiedenheit ist mit Recht bei der Hundesteuer durch eine entsprechende Sondersregelung Rechnung getragen worden, indem für die ländlichen Teile die Steuer für den ersten Hund durch besonderen Gemeindebeschluß auf ein Fünstel des sonst üblichen Satzes herabgesetzt wurde. Auch bei der Grundsteuer ist regelmäßig zu prüsen, ob für die landwirtsschaftlich genutzten Grundstücke andere Steuersätze als für die sonstigen Berliner Grundstücke notwendig sind. Wo aber für einzelne Teile des Stadtgebietes oder einzelne Gruppen der Bevölkerung eine Sonderregelung notwendig ist, muß dann jedensalls innerhalb dieser Regelung die einheitliche Behandlung der betrefsenden Steuerpslichtigen gewährleistet sein.

Die Erwähnung der Stadtgebiete mit ländlichem Charafter legt die Frage nahe, ob diese früheren Landgemeinden durch die Eingemeindung in steuerlicher Beziehung benachteiligt worden sind und sich heute besser stehen würden, wenn sie außerhalb des neuen Stadtgebietes geblieben wären. Die Antwort lautet für Berlin günstig. Gerade bei der wichtigsten Steuer, der Grundvermögenssteuer, ist die Besteuerung in Berlin disher stets hinter der Höhe der Besteuerung der umsiegenden Gemeinden zurückgeblieben. Auch die Berliner Gewerbesteuer hat sich in normalen Grenzen gehalten. Tatsächlich sahren also die früheren kleineren Landgemeinden nach der Eingemeindung offenbar steuerlich nicht schlechter, als wenn sie im Kreisverband und in der Provinz Brandenburg geblieben wären. Es ist deshalb auch durchaus bezeichnend, daß die ansangs oft sehr lebhasten Forderungen mancher Gebietsteile nach Wiederausgemeindung gänzlich verstummt sind.

Die Frage der steuerlichen Belastung in Groß-Berlin und in den umliegenden Gemeinden wird eine wichtige Erweiterung erhalten, wenn im Jahre 1927 die Gemeindeeinkommensteuer in der Form der Erhebung von Anteilen an der Reichseinkommensteuer, über deren Höhe die Gemeinden zu beschließen haben, wieder eingeführt wird. Damit wird ein wichtiges und interessantes Problem aufgeworsen. Diese Anteile werden natürlich für Groß-Berlin ein- heitlich sein im Gegensatz zu den umliegenden Gemeinden. Damit taucht die Frage auf, ob es möglich ist, daß sich im Umkreise von Berlin wieder Steueroasen bilden können, die wegen ihrer niedrigeren Steuer die leistungskräftigen Steuerzahler an sich ziehen, wie einst

Grunewald, Wannsee usw. Theoretisch besteht natürlich diese Möglichkeit. Praktisch wird sie für Villenkolonien usw. für absehbare Zeit keine Bedeutung gewinnen, weil der Umsang des Stadtgebietes doch so groß ist, daß ein Wohnen außerhalb der Stadtgrenze lediglich aus steuerlichen Gründen wegen der zu weiten Entsernungen in nennenswertem Umsange nicht in Frage kommt. Gerade die großen Steuerzahler, für die ihre wirtschaftliche Betätigung eine enge Fühlung mit der Stadt notwendig macht, werden die Versuste an Kraft und Zeit und die Unbequemlichkeiten der Entsernungen nicht auf sich nehmen wollen und können.

Dagegen ist dies Problem in anderer Beise beachtlich, nicht indem die Inhaber von Birtschaftsbetrieben ihren Bohnsig außerhalb der Grenze von Berlin verlegen, sondern umgekehrt ihren Betrieb selbst. Dies kommt naturgemäß nur für industrielle Werke in Frage, da die Handelsunternehmungen ja an die Stadt gebunden sind. Theoretisch besteht die Möglichkeit, daß an der Grenze Berlins große Industriebetriebe erstehen, die ihre Arbeitznehmer vornehmlich aus Berlin beziehen und damit die kommunalen und sozialen Lasten für diese Arbeitnehmer der Stadt überlassen, mährend durch die große Steuerkraft der neuen Betriebe ohne die entsprechenden Gemeindelasten die Steuern in diesen Industriegemeinden besonders niedrig gehalten werden können. Dieser Gesichtspunkt ist nicht neu. Er galt schon disher sür die Gewerbesteuer. Er wird aber durch die Einführung der Gemeindeeinkommensteuer erheblich verstärkt werden. Praktisch ist in allernächster Zeit an eine nennenswerte Auswirtung dieser Möglichkeit kaum zu denken, da die Berpslanzung von großen Industriebetrieben aus dem Stadtgebiet in Gemeinden außerhalb der Stadtgrenzen nur mit großen Schwierigkeiten und unter erheblichen Kosten möglich ist.

Das bringende Gebot ber Zeit geht bahin, alle Steuern, insbesondere auch die Gemeindefteuern fo niedrig wie nur irgend möglich zu halten. In diefem wichtigften aller Steuerprobleme ift nun Berlin leider nicht allein von feinen eigenen Entschließungen abhängig, vielmehr spielt hier die Frage des Finanzausgleichs eine entscheidende Rolle. Die Beteiligung ber Gemeinden an den großen Reichs- und Landessteuern wird durch Reichs- und Landesgesethgebung geregelt. Bier ift nun in ben letten Jahren fortlaufend bie Tendeng beutlich in Ericheinung getreten, die Steuertraft ber Grofftadte und insbefondere Berlins in immer größerem Ausmaße zu einem Ausgleich zur Unterstützung leiftungsschwacher Gemeinden beranzuziehen. Ein berartiger Ausgleich ift in gewissem Umfange notwendig und berechtigt. Die Uberspannung bieses gesunden Gedankens hat aber allmählich zu einer so weitgehenden Berkürzung der Einnahmen der Stadt Berlin geführt, daß fie jetzt für 1926 zu einer Anspannung ihrer Gemeindesteuern gezwungen ist, die zum Teil jedenfalls schärfer ist als in manchen Gemeinden, die durch den Ausgleich begünstigt werden. So erhebt Berlin noch heute Getränkesteuern auf Bier, Branntwein und Bein mit den zulässigen Höchstlägen und tann auf diese Einnahme, die im Haushalt auf 15 Millionen veranschlagt ist, nicht verzichten, während in den Nachbargemeinden, z. B. auch in Botsdam, eine derartige Steuer nicht erhoben wird. Bor allen Dingen wird fich die bisher geübte Schonung bei der Grundsteuer nicht mehr aufrechterhalten laffen, eine Schonung, die keine Bevorzugung der Berliner Bürgerichaft gegenüber den Einwohnern anderer Gemeinden bedeutet, sondern gerade deshalb berechtigt und notwendig mar, weil die Berliner Bürger durch die hohen Mieten besonders vorbelaftet find, und eine weitere Erhöhung diefer Mieten burch eine Umlegung ber Grundsteuer nach Möglichkeit vermieden werden muß. Diese Borbelaftung ber Berliner Bevölkerung



tommt nur zu deutlich in der Tatsache zum Ausdruck, daß ein Biertel bis ein Drittel der gesamten preußischen Sauszinssteuer allein von Berlin aufgebracht wird.

Gerade bei der Hauszinssteuer tritt die für Berlin so überaus ungünstige Entwicklung ber Berteilungsichluffel besonders deutlich in Erscheinung. hier erfolgte die Berteilung bes Gemeindeanteils für Wohlfahrtszwecke (Finanzzwecke) Anfang 1925 noch in der Weise, daß ber Anteil für Stadt- und Landfreise getrennt berechnet wurde und sodann die Unterverteilung auf die einzelnen Gemeinden zur Sälfte nach dem örtlichen Aufkommen, zur hälfte nach der veredelten Bevölferungszahl vorgenommen wurde. Mit Wirkung vom 1. April 1925 ab wurde diese Berteilung durch Berordnung grundlegend dahin geändert, daß die getrennte Behandlung der Stadt- und Landfreise wegfiel und auch die Unterverteilung nur noch zu einem Fünftel nach dem örtlichen Auftommen, dagegen zu vier Fünfteln nach der einfachen Bevolterungszahl erfolgte. Berlin mußte damals in seinem haushalt den ursprunglich vorgesehenen Unsak von 28 Millionen Unteil an der Hauszinssteuer auf 14 Millionen herabsegen. In der Folge ist der Schluffel noch mehrsach geändert worden, jedoch ist es in der Hauptsache bei der so ungünstigen Regelung verblieben. In dem neuen Haushalt für 1926 konnten infolge der Erhöhung der Steuersätze aus der hauszinssteuer für Wohlfahrtszwede 18 Millionen angeseht werden. Rach dem Anfang 1925 geltenden Berteilungsschlüssel hätte der Unteil statt dessen 52 Millionen, also sast das Dreifache oder rund 34 Millionen mehr betragen.

überaus ungünstig haben sich auch die Berteilungsschlüssel bei der Einkommensteuer und Rörperschaftssteuer, der Umsatsteuer und der Araftsahrzeugsteuer ausgewirkt, ganz abgesehen von der Minderung der Einnahmen, die durch die Senkung der Steuersätze naturgemäß bedingt war. Um nur auf das Beispiel der Umsatsteuer noch kurz einzugehen, so wurde diese, um Zerlegungen nach dem örtlichen Austommen zu vermeiden, seinerzeit nach einer veredelten Bevölkerungszahl verteilt, bei der die Gemeinden nach der Größe in Gruppen eingeteilt waren und mit ihren Einwohnern mit dem 1—3sachen berücksichtigt wurden. Dieser Multiplikator des Isachen für die Großstädte ist im Lause der Zeit nunmehr bereits auf das 2½sache herabgedrückt worden. Nach dem früheren Berteilungsschlüssel würde sich der Anteil der Stadt an der Umsatsteuer auf 24,6 Millionen stellen, statt 18,4 Millionen, die in dem Haushalt für 1926 nur eingesetzt werden konnten.

Hieraus erhellt, welche große grundlegende Bedeutung die Gestaltung des Finanzausgleichs für die künftige Höhe der Berliner Gemeindesteuern hat. Ein Ausgleich zugunsten der leistungsschwachen Gemeinden ist, wie oben bereits gesagt, dis auf weiteres notwendig. Nur über Form und Ausmaß dieses Ausgleichs gehen die Meinungen auseinander. Anzustreben ist jedenfalls, daß diesen Zwecken nicht bei den verschiedensten Steuerarten in jeweils verschiedener Weise Rechnung zu tragen versucht wird, sondern daß möglichst eine bestimmte Steuerquelle, z. B. die Umsatsteuer, vornehmlich für diesen Zweck bestimmt wird.

Diesem Ziele wird man im nächsten Jahre insofern wesentlich näherkommen, als für die Einkommensteuer und Körperschaftssteuer die Verteilungsschlüssel wegfallen und die Gemeinden vom 1. April 1927 ab wieder selbständig über die Höhe der Gemeindeeinkommensteuer beschließen dürsen. Das Streben der Gemeinden nach der Wiedereinführung der Einkommensteuerzuschläge ist in Kreisen der Wirtschaft vielsach dahin misverstanden worden, als ob die Zuschläge zu der jezigen tarismäßigen Reichssteuer hinzutreten sollen, also eine Mehrs

belaftung des Steuerzahlers bedeuten wurden. In Birklichkeit liegen die Dinge anders. Es foll vielmehr fünftig der hundertfte Teil der jegigen Reichsfteuer eine sogenannte Steuereinheit bilben. Das Reich will für sich 25 Steuereinheiten in Unspruch nehmen, und Land und Gemeinden beschließen über die hohe ber für ihre Rechnung zu erhebenden Steuer-Beschließt also Preugen beispielsweise 35 Steuereinheiten für fich und Berlin 35 Steuereinheiten als Gemeindesteuer, so würde die Gesamteinkommensteuer mit 95 Steuereinheiten etwas hinter ber heutigen Reichsfteuer zurudbleiben. Benötigt Berlin ftatt deffen 45 Steuereinheiten, so murde die gesamte Steuerlast um 5 Brozent über die jegigen Sage hinausgehen. Das Problem der Gemeindeeinkommensteuer hat auch für Berlin eine große finanzpolitische Bedeutung. Die Zuschläge oder richtiger Unteile muffen für alle Steuerpflichtigen gleich fein und treffen also alle Rreise ber Bevolkerung. Der so oft ausgesprochene Borwurf, daß die Gemeindesteuern von Gemeindevertretern beschlossen werden, deren Rreise zum großen Teil die Steuer selbst nicht tragen, trifft dann jedenfalls nicht mehr zu. Und da die Höhe der Einkommensteueranteile in einem bestimmten Berhältnis zur Höhe der Steuerfäße der Grund- und Gewerbesteuer stehen muß, so ist auch eine Rückwirkung auf diese Steuern gemährleistet. Es ift dann unmöglich, etwa die Realsteuern über ein bestimmtes Maß hinaus anzuspannen, um dadurch die Sentung der Gemeindeeintommensteuer zu ermöglichen. Tatfächlich wird also dann die gesamte Bevölkerung an der Höhe der Gemeindesteuern persönlich unmittelbar interessiert. Der gesamte Steuerhaushalt erhält eine größere Clastizität als jezt, wo der Anteil an der Einkommensteuer und Körperschaftssteuer einfach nach dem staatlichen Berteilungsschlüssel feststeht.

In der Bortriegszeit hatte Berlin mit seinen 100 Prozent Zuschlägen zur Einkommenssteuer mit Wiesbaden die niedrigsten Säte von allen Stadtkreisen. Gleichwohl deckte damals die Einkommensteuer 45 Prozent der gesamten Steuereinnahmen der Stadt. Heute ist der Anteil an der Einkommensteuer und Körperschaftssteuer mit 60 Millionen auf weniger als 20 Prozent der Steuereinnahmen gesunken. Die Berarmung der Bevölkerung und die Notlage der Birtschaft haben trotz der erhöhten Steuersätze das Steuerauskommen erheblich eingeschränkt. Mit der Gesundung unseres Wirtschaftslebens wird auch der Anteil der Gemeindeeinkommensteuer im Steuerhaushalt wieder an Bedeutung gewinnen, und das Bestreben der Gemeindekörperschaften wird auch künstig dahin gehen, die Berliner Einkommensteuer so niedrig wie möglich zu halten, ohne dadurch die wichtigen Ausgaben der Stadt zu gefährden.

Gegenwart und Zukunft der städtischen Geldinstitute

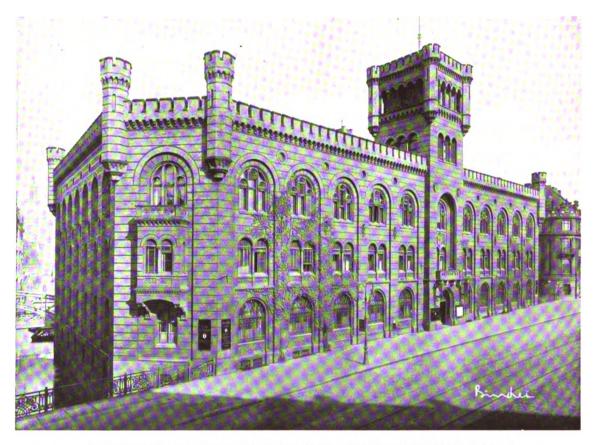
Bon Bezirtssparkaffendirektor Alfred Stoefel in Berlin-Lichtenberg.

Im Rahmen unserer Betrachtungen steht zunächst die auf eine mehr als hundertjährige Geschichte zurücklickende städtische Sparkasse und sodann das jüngste unserer kommunalen Finanzinstitute: die Berliner Stadtbank — Girozentrale der Stadt Berlin —.

I. Die Spartaffe.

Eine kurze Darstellung des Werdeganges der Berliner Sparkasse möge als verständnisserleichternde Einleitung zur Beurteilung der Gegenwartss und Zukunstssfragen des Instituts dienen.

Die Sparkasse der Stadt Berlin war die erste öffentliche Sparkasse unter Gemeindebürgschaft in Deutschland. Um 15. Juni 1818 wurde sie im Rathause eröffnet. Im Jahre 1875 siedelte sie nach der Klosterstraße über. 1893 bezog sie ihr jetziges Heim am Mühlendamm. Ruhig und beschaulich waren Geschäftsverkehr und Entwicklung der Kasse im ersten



Bentralverwaltung der Spartaffe und der Stadtbant in Berlin C 2, Mühlendamm 1

halben Jahrhundert ihres Daseins. Erst im Jahre 1888 hatten die Einlagen die Summe von 100 Millionen Mark erreicht. Diese zögernde Auswärtsbewegung war in der vorsichtigen und bedächtigen Art der alten Berliner begründet, die, bei aller Sparsamkeit, sich zu Neuerungen durchaus nicht in raschem Siegeslauf und mit sliegenden Fahnen bekannten, sondern die sauer verdienten und ersparten Taler nicht gern aus der Hand gaben; daher der heute viel besächelte Sparstrumps. Der durch die solgende Blütezeit der Wirtschaft sich mehrende Wohlstand vervielsachte den Einlagenbestand in verhältnismäßig kurzer Zeit. Beim Beginn des Weltkrieges waren der Sparkasse 390 Millionen Mark anvertraut. Entgegen allen Bermutungen vermehrten sich die Einlagen während des Krieges gewaltig; allein 1916 und 1917 besief sich der Zuwachs auf 200 Millionen Mark. Wir wissen heute, daß in dieser scheinbaren Blüte die ersten Keime für den Währungsverfall lagen.

Der Aufgabentreis der Berliner Spartasse war mährend eines Sätulums fast unverändert geblieben; er bewegte sich innerhalb der engsten durch das Sparkassenreglement von 1838 gegebenen Grenzen. Auch die aus dem Scheckgeset von 1908 für die Sparkassen sich ergebende geschäftliche und poltswirtschaftliche Ausbaumöglichkeit tonnte in Berlin aus lokalen Gründen nicht in munichenswertem Mage gefördert und genutt werden. Dem Berfuch, an Stelle des Schede und Giroverkehrs ben sogenannten Sparverrechnungsverkehr einzuführen, mar kein Erfolg beichieden; er tonnte den erfteren nicht erfegen und blieb den in Frage tommenden Sparkunden etwas Fremdes. Dagegen wurde die Spargelegenheit durch Errichtung zahle reicher neuer Geschäftsstellen — 10 Filialkassen und später 40 weitere Zweigkassen — erheblich vermehrt. Inzwischen mar bas Gelde und Rreditmefen in neue bewegliche Bahnen gedrängt und geleitet worden. Die öffentlichen Geldinstitute konnten sich ebenfalls dem nicht entziehen, wollten fie nicht in völlige Bedeutungslofigfeit verfinten. Für die Spartaffe Berlin häuften sich hiernach die organisatorischen, sinanzpolitischen, volkswirtschaftlichen, sozialen und tulturellen Probleme in ftartem Maße. hierzu tam die räumliche Ausdehnung ihres Tätigteitsgebietes, wie fie fich durch die Bildung einer neuen Stadtgemeinde Berlin nach dem Gefek vom 27. April 1920 ergab. Die um die Reichshauptstadt liegenden Bororte führten bei ihrer Bereinigung mit Berlin 14 kommunale Geldinstitute der Alt-Berliner Sparkasse zur Angliederung zu. Es maren dies die Sparkaffen: Charlottenburg, Spandau, Wilmersdorf, Schöneberg, Steglig, Lichterfelde, Reutölln, Treptow, Copenid, Lichtenberg, Beigenfee, Pantow, Reinidendorf und Tegel.

Die Mehrzahl dieser Kassen, besonders die älteren, hatten sich ungemein günstig entwickelt. Ausgabe der neuen Leitung dieser zu einem sinanziellen Wirtschaftsgebilde von seltener Ausdehnung vereinigten Spartassen war es nun, zunächst den Betrieb in strafsster Zentralisation zu vereinheitlichen und ihn nach neuzeitlichen Ersordernissen zu gestalten. Bei der Bielsgestaltigkeit der zusammengeschlossenen Anstalten und der Verschiedenartigkeit ihrer bischerigen Verwaltungs- und Buchsührungsspsteme konnte diese Ausgabe nur schrittweise in unermüdlicher Arbeit gelöst werden. Eine den neuen Verhältnissen Rechnung tragende Sahung wurde für die "Sparkasse der Stadt Berlin" erlassen und diese hiernach in zwei Abteilungen gegliedert, und zwar:

- a) die Sparkassentrale für den allgemeinen Sparverkehr,
- b) die Girozentrale für die bankmäßigen Aufgaben.

Mit der letteren werden wir uns im zweiten Teil diefer Abhandlung beschäftigen.

Digitized by Google

7

Die neue Berfassung der Sparkasse zeigte bald als ersten, vom wirtschaftlichen Standpunkt als besonders wertvoll einzuschätzenden Erfolg, daß eine restlose Konzentration und Berwertung der aus Groß-Berlin zusammensließenden Spargelder eintrat. Besondere Ausmerkssamteit wurde sogleich dem schleunigen Abbau der Kriegseinrichtungen: Jugendsparkasse, Heeressparkasse, Kriegsanleiheanteilscheine usw., gewidmet.

Die mahrend des Krieges ichon fo reichlich gefloffenen Geldquellen ichienen auch nach



Beschäftsgebäude der Spartaffe und Stadtbant in Berlin-Neutölln

dessendigung noch unerschöpflich. Schon aber zeigten sich, zunächst allmählich, dann unaushaltsam fortschreitend, die furchtbaren Wirkungen des unglücklichen Kriegsausganges auf unsere Geldwirtschaft. Mit einigen wenigen Zahlen sei dies hier deutlich vor Augen geführt.

Die deutschen Sparkassen verwalteten bei Kriegsausbruch ein Sparvermögen von insgesamt 20 Goldmilliarden Mark. Ende 1920 betrug der Einsagenbestand 45 Milliarden Mark, die immerhin noch einen Goldwert von 2,5 Milliarden Mark bedeuteten. 1921 beliesen sich die Guthaben auf rund 50 Milliarden mit einem Goldwerte von einer Milliarde. 1922 waren es schon 108 Milliarden Papiermark; aber nur noch 60 Million en Goldwark. Ende November 1923, zu welcher Zeit die Inflation bekanntlich ihren Höhepunkt erreichte, hatten es die Sparkassen schätzungsweise auf rund 59 Trissionen Mark gebracht; aber der Goldwert dieser Papierssut war auf ebenso viele Millionen Mark gesunken.

Gleich allen Sparinstituten stand auch die Berliner Sparkasse vor der schweren Frage, ob es möglich sei, diesen Zerschungsprozeß der ihr anvertrauten Gelder zu verhindern, aufzuhalten oder wenigstens zu mindern. Diese Wöglichkeit gab es nicht. Die Sparkassen waren gezwungen, ihre Einlagen "mündelsicher" anzulegen. Aber alle diese "todsicheren" Anlagen, wie: Hypothesen, Wertpapiere, Rommunalkredite, einschließlich der großen Reservesonds, zerrannen mit dem schnell und schneller fortschreitenden Währungselend in nichts. Die geseslichen Anlagebestimmungen waren zwingend, und Devisen oder gute Industriepapiere waren eben keine gesetzliche Anlage, ganz abgesehen davon, daß die Eindeckung sämtlicher deutscher Sparkassen in solchen Werten praktisch überhaupt unmöglich gewesen wäre.

Die Berliner Spartalle traf aber im Interelle der Sparer Maknahmen, die wenigstens als Bersuch zur Rettung eines Teiles des Kapitals zu werten find. Durchweg wurde von den Kündigungsfristen abgesehen, jede gewünschte Summe sofort ausgezahlt. Alle Kassenstellen vermittelten den Un- und Berkauf von Wertvavieren, die infolge ihrer Eigenschaften als Sachwerte Ausgleichsmöglichkeiten boten. Als das Reich durch die erste wertbeständige Goldanleihe, die Dollarschakanweisungen, die Grundlage für eine neue, die Kauffraft des Geldes erhaltende Spartätigkeit schuf, machte die Berliner Sparkasse diese Gelegenheit ihrer Rundschaft sofort nukbar und führte im Juni 1923 den Goldsparmarkverkehr ein. Es war ganz natürlich, daß auch diese Einrichtung mit Mistrauen betrachtet und nur zögernd benukt wurde. Wer hatte denn nach den gemachten Erfahrungen noch den Mut, zu glauben, daß es noch eine von dem Auflösungsprozeß der Bapiermark nicht berührte Geldanlagemöglichkeit gab? Dieser lähmende Gedanke, verbunden mit einschränkenden Bestimmungen der Aufsichtsbehörden und der zunächft bestehenden Anappheit der Dedungswerte (Dollarschakanweisungen, Goldanleihe), verhinderten eine träftige Entwicklung des Goldsparmartvertehrs. Ergebnis war daher nicht überwältigend; immerhin erreichten bei der Berliner Sparkasse die wertbeständig angelegten Gelber die Summe von zwei Millionen Goldsparmark. Nichts tonnte aber darüber hinwegtäuschen, daß alle diese Magnahmen den Berluft des Geldwertes wohl milbern, aber ben Busammenbruch ber beutschen Bahrung nicht verhindern tonnten. Die Schaffung der Rentenmark als Zwischenwährung im November 1923 war eine uns von bem Zahlenwahn befreiende Tat ber Reichsregierung, die der Sparkasse die Grundlage für ihre Lebensfähigteit zurudagb. Unverzüglich fette Die Berbearbeit ein, ben Sparfinn neu zu weden. Abneigung und berechtigtes Mißtrauen waren erwartete Gegner. Hatte doch der gesamte Bapiermark-Einlagenbestand der Berliner Sparkasse am Schlusse des Jahres 1923 nur noch einen Wert von rund 28 000 Goldmark. Trok alledem: es ging wieder aufwärts! Ein erfolgreiches Berbemittel mar ber Beschluß ber Spartaffe, ben Sparern die Bertbeftändigfeit ihrer Rentenmarkfpareinlagen zu gewährleiften. In Bort, Schrift und Bilb fette eine Riesenpropaganda für das Sparen ein. Auch um die kleinsten Beträge wurde geworben, Schulfpartaffen gegrundet, Beimfparbuchfen ausgegeben, Die Stiftung für Reugeborene wieder eröffnet. Die Zahlung von Auswertungsvorschüssen im Gesamtbetrage von fünf Millionen RM. gab Gelegenheit zu perfonlicher Fühlungnahme mit ben alten Sparern. Die neuen deutschen Bant- und Münzgesetz vom Jahre 1924 mit Ginführung der Reichsmark



förderten den Aufbau einer geordneten Birtichaft und wirften damit gunftig auf die Spartätigkeit.

Der hier zur Berfügung stehende Raum gestattet nur kurze Streislichter auf die mühevolle Arbeit der Sparkasse zur Wiederbelebung des Sparsinns und Neubildung von Kapital. Die folgenden Zahlen veranschaulichen das Ergebnis:

	Ronten:	Einlagen:
31. Dezember 1923:	7 339	193 727 GM.*
31. Dezember 1924:	62 568	16 899 832 RM .
31. Dezember 1925:	167 792	66 381 294 RM.

Allein im letzten Jahre konnten den Sparern schon 2½ Millionen RM. an Zinsen gutzgeschrieben werden. Rüftig geht es auch im neuen Jahre auswärts! Der Januar brachte einen Zuwachs von 12 000 neuen Sparern und sechs Millionen RM. Einlagen.

Die Spartätigkeit wird den Berlinern auf jede Beise erleichtert. 65 Kassen und 150 Nebensstellen, über das ganze Stadtgebiet verteilt, dienen als Sammelbeden.

Zwar tragen die der Sparkasse zusließenden Gelder nicht durchweg den Charakter reiner Spareinlagen, sondern sind zum starken Teil vorübergehend sür bestimmte Verbrauchszwecke eingelegtes Kapital; doch ist in der Zeit tiefster wirtschaftlicher Depression das neue Leben, das aus vorstehenden Zahlen spricht, so krästig und entwicklungsfähig, daß es einen hofsnungsvollen Blick auf den Zukunstsweg unserer Sparkasse gestattet. Hofsnungsvoll! troß der Enge und Hindernisse, die diesen Weg kennzeichnen werden; denn er wird von der Entwicklung der deutschen Wirtschaft bestimmt. Deren Schicksal aber vermag niemand vorauszusehen; es wird in stärkstem Maße beeinslußt von der politischen Einstellung des Auslandes zu uns.

Was uns aber geblieben ist und bleiben wird, das ist der unbeugsame Wille zum Wieders aufbau. Aus diesem Ziele ergeben sich auch die Zukunstsausgaben der reichshauptstädtischen Sparkasse. Die organisatorische Gliederung der beiden kommunalen Geldinstitute — Sparkasse und Stadtbank — umgrenzt hierbei den Pslichtenkreis jeder Anstalt im Gesamtkomplex der Probleme. Mit drei Worten ist die Hauptausgabe der Sparkasse gezeichnet: "Sparen ist not!" Dieser Gedanke muß durch unermüdliche, überzeugende Werbekrast in Groß-Berlin immer mehr zur Tat werden. Die Sparkasse wird sich dabei nicht auf die Förderung der Spareinrichtungen beschränken, sondern ausklärend beweisen, daß Sparen wieder Sinn und Zweck hat. Das Kleinsparwesen wird pslegsich behandelt werden durch Einsührung des Abholspstems, Ausgabe von Heimsparbüchsen, Geschenkbücher, Einrichtung von Schulz und Zwecksparkassen. Die Spargelegenheit wird durch Vermehrung von Kassen und Annahmerstellen gesördert. Mit den öfsentlichzechtlichen Lebensversicherungsanstalten wird eine Arbeitsgemeinschaft zu bilden seine

Bon besonderer Bedeutung ist die Durchführung der Spargelder-Auswertung. Eine Bevorschussung der Auswertungsbeträge ist als soziale Maßnahme, aber auch in ihrer ethischen Wirkung erstrebenswert. Die Zinsbedingungen werden sich bis zur Grenze des Möglichen nach dem Grundsatz richten: gute Verzinsung dem Sparer, mäßige Forderung von dem

Schuldner. So wird einerseits die Freude des einzelnen am Besitz durch Kapitalneubildung wieder geweckt; andererseits kann die Verwendung des Sparkapitals im Interesse der engeren heimischen Wirtschaft, also wirklich gemeinnützig, ersolgen. Hierzu gehören: Bereitstellung von Mitteln für eine gesunde Wohnungssürsorge, stärkere Wiederausnahme des Hypothekenverkehrs, Unterstützung der städtischen Wirtschaftspolitik durch Hergabe von Darlehen, Personalkreditgewährung an die mittleren und kleineren Stände, also an die Kreise, aus denen das Sparkapital hauptsächlich stammt. Endlich wird die Gemeinde am Reingewinn der Sparkasse nach Aussüllung des Reservesonds beteiligt sein und diese Mittel in sozialer Aussaliung verwenden. Daß die Verwaltung daneben in Organisation und Technik ihres Betriebes Vorbildliches zu leisten hat, ist selbstverständlich.

Die, wenn auch nur schrittweise erfolgende Durchführung dieses Zukunstsprogramms wird aber die Sparkasse wieder zu dem machen, was sie sein soll, nämlich: ein Segen für die Bolkswirtschaft!

II. Die Berliner Stadtbant — Girozentrale der Stadt Berlin —.

Die nach Bildung der neuen Stadtgemeinde Berlin für die Sparkasse erlassene Satzung bestimmte, daß die der Sparkasse angegliederte Girozentrale die bankmäßigen Aufgaben, den kommunalen Giroverkehr und die Erfüllung der den provinziellen Girozentralen sonst zusfallenden Aufgaben zu erledigen hatte.

Es ist schon angedeutet worden, daß die Alt-Berliner Sparkasse in bezug auf ihren zeitzemäßen geschäftlichen Ausbau nicht im Gleichschritt mit dem anderer Sparkassen geblieben war. Erst Ende 1919 wurde mit den Borbereitungen zur Einführung des Depositen-, Kontotorrent-, Scheck- und Giroverkehrs begonnen. Am 4. September 1920 konnte im Sparkassen gebäude am Mühlendamm die erste Girokasse eröffnet werden, der die zum Schlusse des Jahres fünf weitere folgten. Mit der Eingemeindung vermehrten die früheren Borortesparkassen diese Geschäftsstellen um 17 Girokassen. Es war ein nach Betriebstechnik, Art der geschäftlichen Betätigung und Zweckbestimmung verschiedenartiges Gesüge von Kassen, welche die künftige Girozentrale der Stadt Berlin nunmehr bilden sollten. Hierdurch war die Lösung des Problems, wie es mit Bildung der neuen Stadtgemeinde sür die Sparkasse entstanden und in seinem Umfange durch die neue Sahung derselben umgrenzt war, erheblich schwieriger, als wenn die einzelnen Glieder des Instituts nach einheitlichen Grundsähen und Bedarf nach und nach neugebildet worden wären. Als Ergebnis dieser jahrelangen, mühevollen Arbeit ist die Stadtbank entstanden in ihrer heutigen Gestaltung und mit ihrem zeitigen Wirkungskreise.

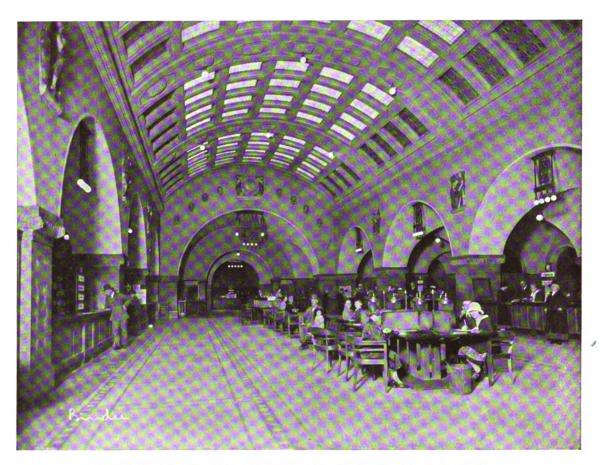
Eine turze geschichtliche Ergänzung sei hier eingefügt. Die durch Beschluß der städtischen Körperschaften vom 14. Upril 1921 gegründete "Girozentrale der Stadt Berlin" wurde der Spihenorganisation der öffentlich-rechtlichen Bankanstalten — dem Deutschen Giroverband — angeschlossen. Entwicklung und Erfolge der Berliner Girozentrale waren allein Beweis, daß mit ihrer Gründung einem fühlbaren Bedürsnis abgeholsen war.

Organisatorisch und betriebstechnisch entspricht die Stadtbank heute allen neuzeitlichen banktechnischen Erfordernissen. Das Girokassennetz in Groß-Berlin ist fast völlig ausgebaut. 70 Kassen und Geschäftsstellen mit einem leistungsfähigen Stammpersonal stehen der Kundsichaft zur Berfügung. Aus diesen zahlreichen Kanälen sließen die Gelder an einer Stelle zusammen und werden dem Wirtschaftskörper Groß-Berlin für öffentlichen und privaten



Bedarf wieder zugeführt. Für diese Hauptaufgabe sind besondere Abteilungen unter überwachung gründlich wirkender Kontrollstellen eingerichtet.

Die Stadtbank ist Mitglied der Abrechnungsstelle bei der Reichsbank. Sie hat eigene Effektenhändler an der Börse, wodurch schnelle und unmittelbare Erledigung der Bertpapiers geschäfte der Kunden gewährleistet ist. Fast alle größeren Geschäftsstellen der Stadtbank,



Beichäftsftelle ber Spartaffe und Stadtbant in Berlin-Charlottenburg, Rathaus

besonders in den früheren Bororten, sind mit Stahlkammern und Tresoranlagen modernster Urt ausgestattet.

Mit der überaus befriedigenden Entwicklung der Berliner Girozentrale zeigte sich aber mehr und mehr die Bewegungsenge, die sich aus der örtlichen Sparkassensigung für das aufstrebende Institut ergab. Für die Bankanstalt der größten deutschen Stadtgemeinde, mit ihren Aufgaben in gleichem Ausmaße, sind freiere Bewegungss und Betätigungsmöglichkeiten zwingende Boraussehung für die Erfüllung ihrer Zweckbestimmung unbeschadet des Grundssatzes. Die Sicherheit über alles! Diese Notwendigkeit führte zur Gründung der Stadtbank. Mit dem 1. Mai 1925 wurde die Bankabteilung der Sparkasse unter der Bezeichnung

"Berliner Stadtbant — Girozentrale der Stadt Berlin —" in der Rechtsform einer öffentslichen Bant selbständiges Geldinstitut. Als Devisenbant ist sie durch Erlaß des Ministers des Innern vom 29. Ottober 1925 zugelassen worden.

Der Aufgaben- und Geschäftstreis der Stadtbant gibt ihr die Bedeutung einer modernen Großbant mit den durch ihren öffentlichen Charatter bedingten Einschräntungen und Sicherheitsmaßnahmen. Den Betriebsumfang aus dem Depositengeschäft, dem bargeldlosen Zahlungsvertehr, dem Scheck- und Wechselverkehr, dem Wertpapierkommissionsgeschäft und dem Ausbewahrungsdienst zeigen nachstehende Ziffern:

Die Depositeneinsagen betrugen zu Beginn des Geschäftsjahres 1924, also turz nach der Einführung gesestigter Währung, rund sechs Millionen RM., sie stiegen bis Ende 1925 auf 44 Millionen RM.

Im überweisungsverkehr sind 1925 in Eingang und Ausgang 1 330 170 überweisungen mit einem Werte von 2 172 819 418 RM. erledigt worden.

Im Scheck- und Wechselverkehr wurden 764 157 Schecke mit 821 634 000 RM. verrechnet und 24 943 Inkassowechsel mit 26 081 953 RM. eingezogen.

Der Un- und Vertauf von Wertpapieren für fremde Rechnung ist gegen 1924 zusolge der bekannten Ursachen der Börsenstille erheblich zurückgegangen. Während 1924 noch 14517 Antäuse und 22 380 Vertäuse, zusammen also 36 897 Posten mit einem Rechnungsbetrage von 15 296 000 RW. ausgeführt wurden, waren es 1925 8965 Antäuse und 15 591 Vertäuse, mithin 24 556 Posten im Werte von 15 447 000 RW.

An Wertpapieren zur Aufbewahrung und Berwaltung waren Ende 1925 59 671 Depots von den Kunden hinterlegt.

In ihren Stahlkammern hat die Stadtbank zur Zeit nahezu 20 000 Schrankfächer ver- mietet.

Bei der Gründung der Stadtbank wurde an zuständiger Stelle ihre Daseinsnotwendigkeit angezweiselt. Das in allen Arten und Größen überreich ausgestattete Bankwesen Berlins befriedige die Bedürfnisse vollkommen; es sei daher kein Anlaß, diese vielgestaltigen Finanzinstitute noch um eine öffentliche kommunale Bank zu vermehren. Die Entwicklung der Stadtbank hat diese Ansicht nicht bestätigt, obwohl der zeitige Tiesstand der Birtschaft der schlechteste Boden sür das Gedeihen des jungen Unternehmens war. In ihrer Eigenschaft als Bankanstalt der Stadtverwaltung hat sie Sonderausgaben zu erfüllen. Gewiß wird ein Gemeindeverband wie Groß-Berlin für seine Wirtschaftssührung niemals der Berbindung mit den Weltbanken entbehren können; unleugbare Borteile bringt es aber für Stadt und Bürgersschaft, wenn sie sich der eigenen, gemeinnühigen Geldanstalt bedienen können.

Der enorme Kassenverkehr der Stadt wird zum großen Teil durch die Stadtbant besorgt und bargeldlos erledigt. Zeit und Kosten werden dadurch allen Beteiligten erspart. Die Bant ist Sammelstelle der Gelder der umfangreichen, vielgestaltigen tommunalgewerblichen Betriebe, desgleichen für die öffentlichen und privaten Bohlsahrtseinrichtungen und Beranstaltungen, stellt ihre sämtlichen Depositentassen als Zahlstellen für städtische Gebühren tostensrei zur Bersügung und dient mit ihren Bechselstuben und Stahlsammern dem Fremdenvertehr. Sie sieht insbesondere ihre Ausgabe in der Förderung des Kredits und der Wirtschaftsbetriebe der Stadt und der erwerbstätigen Bevölkerung Berlins. Hierbei wird sie in



den Bedingungen, vornehmlich aber in der Zinspolitik, immer ihren gemeinnütigen Charakter zum Ausdruck bringen muffen.

Beiter hilft die Stadtbank mit Kapital und Arbeit auch Aufgaben von Reich, Staat und Gemeinden lösen, wie die der Mittelstandskreditaktion und der Auswertung öffentlicher Ansleihen. Hierbei hat die Durchsührung der Mittelstandssürsorge in der Praxis bei Geldgebern und snehmern mancherlei Berbesserungswünsche ausgelöst. Die Stadt hat zur Erleichterung der Kredithergabe die Ausfallbürgschaft für diese Kreditart übernommen. Eine wichtige nationale Ausgabe für die Stadtbank ist ihre Mitarbeit bei der Ablösung der Markanleihen des Reiches, der Länder und der Gemeinden. Hier hilft sie den Tausenden von Besitzern kleiner Kriegsanleihen oder sonstiger Wertpapiere zur Anerkennung ihrer gesetzlichen Aufswertungsrechte; es ist eine umfangreiche, mühselige, materielse Opfer der Bank sordernde, aber im Interesse der alten Sparer gern geleistete Arbeit.

Aus dem Reingewinn der Stadtbant fließen der Stadtfämmerei unter bestimmten Boraussetzungen — wie von der Sparkasse — Mittel zur Berfügung für gemeinnütige oder wohltätige Zwecke zu.

Die Zukunftssorgen, Hoffnungen und Ziele sind für Stadtbank und Sparkasse gemeinsame. Beide Institute sind im Wirken und Erfolg abhängig vom Gedeihen der Gesamtwirtsschaft. Aus der Förderung derselben ergeben sich auch die Zukunftsaufgaben der Stadtbank. Sie wird dem Ausbau aller Geschäftszweige größte Ausmerksaufgaben der Stadtbank. Gie Wird des bargelblosen Berkehrs auch in den minderbemittelten Kreisen weiter alle zweckmäßigen Einrichtungen tressen. Sie wird bei der Fülle der wirtschaftlichen Aufgaben der Kommune reiche Betätigung in der Besorgung der bankgeschäftlichen Angelegenheiten der Stadtverwaltung haben und hervorragend bei künstigen Emissionen städtischer Anleihen mitwirken.

Bei der Kapitalverwendung wird sie die werbenden städtischen Betriebe durch Produttionstredite fördern. Diese Mahnahme wird sich bei günstigen Kreditbedingungen in eine Erleichterung der städtischen Finanzwirtschaft auswirken und die Gebührentarise in einem für die Konsumenten der Gemeindebetriebe günstigen Sinne beeinflussen. In der Unterstühung der Wohnungssürsorge wird sie gemeinsam mit der Sparkasse an der Lösung dieser sozials tulturellen Ausgabe mitwirken.

Beide städtischen Geldinstitute — Sparkasse und Stadtbank — werden zusammensassend Zweck und Ziel ihres Daseins darin erblicken, alle sie satungsmäßig berührenden Zukunstsprobleme mitlösen oder mitentscheiden zu helsen, die der wirtschaftlichen Erneuerung des Baterlandes, insbesondere der engeren Heimat, dienen. Nach dem Werte dieser Leistungen für das Allgemeinwohl mögen dann die Anstalten in der Kritik beurteilt werden.

Organisation des Geldverkehrs und Zahlungsverkehrs der Kassen

Bon Obermagiftratsrat hans Sende.

Für die Regelung des Geldverkehrs und Zahlungsverkehrs ist die Gestaltung des Kassenmefens von grundlegender Bedeutung. Beftanden nur eine oder menige Raffen, fo ließe fich ber Zahlungsverkehr mit einem viel geringeren Apparat bewältigen, und die Regelung des Beldverkehrs weniger Kassen untereinander ware sehr einsach. Zwar ift der Umfang des städtischen Rassenwesens etwas eingeschränkt durch überlassung des Betriebes der größeren Berte an Gefellichaften, die eigene Raffen haben (Gas-, Baffer-, Elettrizitätswerte, Stragenbahn, Guter, hafen) und die ftadtischen Raffen nur auf Grund besonderer Bereinbarung in ben Grenzen ihrer bei biefen gehaltenen Beftande als Zahlungsinstitut ober lediglich zum gegenseitigen Zahlungsausgleich mit ftädtischen Berwaltungen benuten. Dennoch bedingt Die Größe der Stadt und ihre Ginrichtungen nach dem Gesetze eine fehr weitgehende Bersplitterung der Raffeneinrichtungen. Reben der Bentralverwaltung des Magiftrats bestehen 20 Bezirte. Ihnen fteht die eigene Berwaltung ihrer Bezirtsangelegenheiten zu. Sie haben deshalb auch für ihre nach ben Begirtshaushalten zu führende Birtichaft eigene Begirts-(haushalts)kaffen, die auch als Raffen für die den Bezirksämtern vom Magistrat zugewiesenen Ungelegenheiten der Zentralverwaltung bienen. Reben der Stadthauptkasse als haushaltstaffe der Zentralverwaltung bestehen demnach noch 20 Bezirks(haupt)kaffen der Bezirke. Bilden die Bezirke nicht ein baulich geschlossense Ganze, sondern bestehen sie aus mehreren voneinander getrennt liegenden Ortsteilen, so find, besonders wenn die Berkehrsmöglichkeiten zueinander ungunftige sind, noch örtliche Auftragskassen notwendig. Ferner mussen für die hebung der Gemeindeabgaben, von Steuern, Umlagen ufm. für andere, darunter hauptfächlich Steuern für bas Land, sowie ber privatrechtlichen Entgelte ortliche Bebeftellen, insbesondere Steuerkassen, unterhalten werden, da einmal diese Einziehung Aufgabe der Bezirke ift, und außerdem die Barzahlung schon wegen der vielfach damit verbundenen Auskunftseinholung nicht völlig zu unterbinden ift. Die Notwendigfeit einer fehr großen Unzahl meiterer Raffen ift dadurch bedingt, daß es bei den vielen und sich fortgesetzt vermehrenden Aufgaben der Stadt unmöglich ift, alle Dienststellen in einem oder mehreren nahe beieinander liegenden Dienstgebäuden oder gleich gunftig gelegenen Mietraumen unterzubringen. Die Dienststellen liegen zur Hauptkasse und anderen Dienststellen oft nicht nahe genug, als daß für Zahlungen, die im Anschluß an andere Geschäfte bei einzelnen Dienststellen notwendig oder zwedmäßig fogleich zu leiften oder zu empfangen find, die Hauptkasse in Unspruch genommen, oder in der Regel auch eine Rasse bei einer Dienststelle für andere mitbenutt werden tann. So muffen, um bem Bublitum Bege und Zeitverluft zu ersparen, und zugleich im eigenen Interesse der Stadt bei vielen Stellen besondere Rassen geschaffen werden. Da alle Bezirke eigene Berwaltungsstellen für die gleichen Zwede haben, entspringt hieraus, wenn nicht die

günftige örtliche Lage der Dienststellen zueinander einschränkend wirkt, eine erhebliche Bermehrung der Kassen. Eigene Kassen sind aus den eben angegebenen Gründen besonders auch bei den Anstalten unentbehrlich, so beispielsweise für alle Anstalten auf dem Gebiete des Gesundheitswesens, der Jugendwohlsahrt und allgemeinen Bohlsahrt, wo neben den notwendig in der Anstalt zu bewirkenden Zahlungen in dem Umsange, wie die leitenden Beamten als Birtschafter die Bersügung über die Haushaltstredite haben, und im Rahmen der aus eigenen Einnahmen und einem Betriebsvorschuß zur Bersügung stehenden Kassenbestände auch die Leistung weiterer Ausgaben zweckmäßig ist. Auch auf dem Gebiete der Parkverwaltung und des Bestattungswesens und Rettungswesens lassen sich Kassen an Ort und Stelle einzelner Einrichtungen oft nicht entbehren. Bei der Forstwerwaltung und der Markthallenverwaltung müssen öftnicht Rassensteitsamt und die Bohlsahrtsverwaltung können für die Unterstüßungs- und Rentenzahlungen ohne besondere Rassen und örtliche Zahlstellen meist nicht auskommen.

Den Umfang, den das Rassenwesen zahlenmäßig an Kassen und Rassenstellen ausweist, lassen die solgenden Zahlen erkennen. Es bestehen 1 Stadthauptkasse, 20 Bezirkskassen, 29 Ortsamtskassen, 53 Rassen bei städtischen Werken und Betrieben, 89 Rassen von Anstalten der Jugendwohlsahrtspssege, der allgemeinen Wohlsahrt und des Gesundheitswesens, 22 Rassen sonstiger Anstalten, 90 Steuerkassen, 17 Amtsvormundschaftskassen, 60 Standesamtskassen, 1 Rasse des Landesarbeitsamts, 20 Auftragskassen diese Amts und 76 Jahlstellen dieser Austragskassen, 12 Rassen der Fürsorgestelle für die Kriegsfürsorge und an sonstigen Rassen bei Berwaltungsdienststellen und Schulen 61 größere und 387 kleinere Rassen.

Jede dieser Kassen muß ihre eigenen Betriebsmittel haben. Bei der großen Zahl der städtischen Kassen müssen also insgesamt sehr hohe Bestände gehalten werden, deren Bereitstellung durch die im Bege der Schuldaufnahme gebildeten Betriebssonds oder aus eigenem Gelde unter Berzicht auf seine Ruyung — in beiden Fällen unter sehr erheblichem Jinsauswand oder zeinbuße — ersolgen muß. Die Betriebsmittel der einzelnen Kassen müssen deshalb auf den unbedingt notwendigen Bedarf eingeschränkt werden. Das ist auch unter dem Gesichtspunkte der Geldversorgung aller Kassen notwendig, da durch die Jurücksbehaltung von nicht notwendigen Beständen die Geldversorgung anderer Stellen verteuert oder unter Umständen gesährdet wird.

Es bedarf also eines raschen Ausgleichs zwischen Geldüberfluß und Geldbedarf. Um ihn zu erreichen, müssen alle nicht erforderlichen Bestände sofort an eine Zentralstelle herangezogen, die schnelle Bersorgung bedürftiger Rassen muß durch die Zentrale gewährleistet, und damit dugleich auch die Nutzung etwa insgesamt versügbarer Mittel durch die Zentralstelle ermöglicht, und etwa notwendige zeitweise Kreditausnahme für den Gesamtbedarf auf diese eine Stelle beschränkt werden. Das wird durch folgende Regelung erstrebt:

Die Rassen durfen nur Bestände halten, die unter Berücksichtigung voraussichtlichen Zusstusses zur Deckung des Ausgabebedarfs der nächsten Tage unentbehrlich sind. Wo es ansgängig ist, sind die Grenzen der Bestände zahlenmäßig sestzulegen. Alle darüber hinaus den Rassen der Ginnahmen sind unverzüglich auf türzestem Wege abzuliesern, und zwar von den Rassen der Bezirke an die Bezirkskassen, von diesen und den Rassen der Zentralsverwaltung an die Stadthauptkasse. Die Steuerkassen liesern, da die Steuerhaushalte Hausshalte der Zentralverwaltung sind, unmittelbar an die Stadthauptkasse. Die Stadthauptkasse

ist das Zentralsammelbecken und die Zentralversorgungsstelle für alle Rassen. Sie allein darf Rredit aufnehmen. Sie hat den Rassen ihren Bedarf an Betriebsmitteln bereitzustellen, den Rassen der Bezirke über ihre Bezirkstassen. Diese fordern den für die Bersorgung ihrer Rassen entstehenden mit dem eigenen Bedarf bei der Stadthaupttasse an. Die Stadthaupttasse sührt für die Bezirkstassen für ihre Anforderungen und Ablieserungen sog. Betriebsmittelstonten. Die anderen Rassen erhalten als Betriebsmittel, soweit sie diese nicht aus eigenen Einnahmen entnehmen können, in der Regel sestriebsvorschüsse, die so bemessen werden, daß sie ihren Ausgabebedarf bis zur Erstattung ihrer Auslagen bestreiten können.

Die Ablieferung an die Stadthauptkasse hat in der Regel durch Einzahlung des baren Geldes und der Schecks auf das Stadtbank- oder das Postschecktonto der Stadthauptkasse, soweit die Eingänge den Rassen selbst auf ihre Ronten zugeflossen sind, aber durch Aberweisung von diesen auf die Ronten der Stadthauptkasse zu erfolgen. Die Einzahlung des baren Geldes bei der nächstgelegenen Stelle der Stadtbank oder dem nächsten Postamte soll die Gesahren und Rosten des Transports zur Stadthauptkasse vermeiden, die Arbeit des Nachsprüsens in der Stadthauptkasse ersparen und dieser überslüssiges bares Geld sernhalten, dessen abgesehen von gewissen Zahlungen persönlicher Bezüge, wegen ihrer grundsählich bargelblosen Zahlungsweise nicht bedarf.

Die Betriebsmittelzuweisung erfolgt gleichfalls in der Regel bargelblos. Sie kann auch in der Beife erfolgen, daß die Betriebsmittel gebende Raffe unmittelbare Zahlungen zu Laften der fordernden Rasse leistet. Nur wenn die Anforderung zur Bereitstellung von Mitteln für Zahlungen persönlicher Bezüge geschieht, erfolgt sie noch überwiegend durch Barauszahlung, da die Bankstellen der versorgten Rassen nicht immer rechtzeitig und in passenden Sorten die Bargeldabforderung von Kontoguthaben ausführen können. Die Anforderung der Betriebsmittel hat ausschließlich unter Benugung von sog. Betriebsmittelanweisungen zu erfolgen, die in Schedform auf Bafferzeichenpapier gedrudt und mit dem Aufdrud der laufenden Nummer versehen in heften ausgegeben werden. Um schneller als bei der Stadthauptkaffe den Bargeldbedarf zu erhalten, ift den Begirtstaffen geftattet, die Betriebsmittelanweisungen gur Ent= nahme von Bargeld bei einer nahe gelegenen Steuerkasse zu benutzen und sie dieser gegen Bargeld auszuhändigen. Auch gegen Schecks, die sie auf ihr Bank- oder Postschecktonto ziehen, find die Bezirtstaffen berechtigt, Bargeld bei den Steuerkaffen einzutauschen. Die Steuertaffen liefern dann ihre Ginnahmen durch Ginfendung der Betriebsmittelquittung an Die Stadthaupttaffe ab oder burch Einlieferung der Scheds gur Gutschrift auf bas Stadtbants tonto der Stadthauptfaffe.

In Ausnahmefällen besonders dringenden Geldbedarfs ist auch die unmittelbare Entsnahme von Betriebsmitteln bei der Stadtbant zu Lasten der Stadthauptkasse ermöglicht, insdem es den Kassen unter bestimmten Sicherungen gestattet ist, das Konto der Stadthauptkasse im "Eilschedversahren" direkt zu beziehen.

Die strenge Beachtung der Borschriften über die Bestände, die Ablieserungen und die Betriebsmittelanforderung im Rahmen des Bedars ist von den Finanzverwaltungen der Zentralverwaltung und Bezirke durch Prüfung der von den Kassen einzureichenden Nachsweisungen über die Bewegung der Bestände sowie der Einnahmen und Ausgaben zu überswachen.

Für den Zahlungsverkehr ist die weitgehendste Förderung des bargeldlosen



108 Berlin

Berkehrs als Grundsat aufgestellt. Hiersür sprechen nicht nur volkswirtschaftliche Interessen, auch die Einschränkung zinsloser Barbestände in der Kasse und nicht zulett die planmäßige Erledigung der Kassengeschäfte sordern diese Form der Jahlung. Wenn Jahler und Jahlungspsschiedige in der Kasse erscheinen, wobei sie den Zeitpunkt ihres Besuchs natürlich nach ihrem Besieben wählen, wird den Kassen eine unwirtschaftliche Arbeitsweise aufgezwungen, die eine instematische Arbeitseinteilung ausschließt. Wer zur Kasse kommt, darf selbstverständlich nicht zurückgewiesen werden. Aber das Erscheinen der Jahler in der Kasse muß, wo es nicht unumgänglich ist, von vornherein dadurch verhindert werden, daß in den Jahlungsausschließterungen jeder Art die bargestolose Jahlung durch überweisung oder Einzahlung auf die Bants oder Postscheinen der städtischen Kassen oder Einsendung eines Berrechnungsschests verlangt wird. Besonders für die Kassen, die die Gemeindeabgaben und sonstigen Steuern usw. einziehen, ist nach Fortsall der Einziehung durch Erheber diese Jahlungsweise als Regel notwendig, da andernsals ohne Mehrauswand von Personal und Kaum die Geschäfte nicht zu bewältigen wären.

Fließen so die Einnahmen überwiegend auf bargelblosem Wege heran und führt auch ber Geldverkehr ber Raffen, wie vorher angeführt, Ablieferung und Berforgung bargelblos ben Raffen au, fo ift auch fur die Ausgaben ber ftabtifchen Raffen die Bahlung burch Uberweisung von Bant- oder Boftschecktonten oder Auszahlung auf Boftsched das Gegebene, ganz besonders für die haupttaffen, deren Beftande ja nun fast ausschließlich aus Guthaben bei nur geringem Bargeld bestehen, und die nur unter Berluftgefahr, Arbeitsauswand und Beitverluft Bargelb heranschaffen mußten. Diefe Beschaffung foll beshalb nur fur die unvermeibliche Barzahlung der Löhne und, solange die Gehälter noch monatlich gezahlt werden, für ben größten Teil der Gehaltszahlungen erfolgen. Bahlungen für Lieferungen und Leiftungen muffen aber grundfäglich bargelblos ausgeführt werben. Die ftädtischen Berwaltungen haben beshalb die Bergebung von Aufträgen davon abhängig zu machen, daß die Liefernden Bantoder Boftichenten unterhalten, auf die Zahlungen ftadtifcher Raffen geleiftet merden tonnen. Die Raffen aber find angewiesen, Bahlungen nach Eingang ber Unweisungen sofort, ohne bas Ericheinen ber Bercchtigten in ber Raffe abzuwarten, im überweisungswege ober, wo Empfänger tein Ronto bei einer Bant ober Boft unterhalten, auf dem Boftschwege mittels Bahlungsanweisung zu leiften.

Barzahlungen haben sich, abgesehen von den persönlichen Bezügen, im wesentlichen auf Zahlungen der kleineren Kassen zu beschränken, die zweckmäßig zur sofortigen Berwendung eigener Bareingänge auf diesem Wege zahlen oder beim Fehlen solcher Eingänge doch notwendigerweise Ausgaben bestimmter Art bar aus dem hierfür ganz oder zum Teil bar zu haltenden Betriebsvorschuß zahlen müssen.

Jahlungen zwischen städtischen Berwaltungen, zwischen Bezirken und Zentralverwaltung sowie zwischen städtischen Berwaltungen und den Werken und Betrieben in Gesellschaftssorm, die Konten bei der Stadthauptkasse unterhalten, haben lediglich durch Umbuchung von Konto zu Konto innerhalb derselben Kasse, oder, wo verschiedene Kassen in Betracht kommen, durch Gutschrift und Lastschrift auf den von den Kassen gegeneinander geführten Konten zu erfolgen.

Um die möglichst schnelle Erledigung der Auszahlungsanweisungen durch die größeren städtischen Kassen zu erreichen, ist zunächst bei der Stadthauptkasse und den großen Bezirkstassen der Bezirkstassen der Bezirkstassen und Reukölln im Zusammenhang mit der aus Gründen



ber Sicherheit und zur Ermöglichung einer rationellen Arbeitsweise versuchsweise durchgeführten Trennung von Buchhaltung und Rasse das solgende Versahren eingeführt worden. Die vom Buchhalter zum Soll gestellten Rassenamweisungen, an deren Aussührung unter dem
früheren System die einzelnen Buchhalter mitwirken mußten, was eine zeitlich gleichmäßige
Erledigung der Zahlungen ausschloß, gehen jest bei der Rasse sofort den für alle Zahlungen
auf gleichem Wege (Banküberweisungen, Postschedüberweisungen, Postschedauszahlungen)
bestehenden Stellen zu. Hierdurch wird eine gleichzeitige Erledigung gewährleistet, und
wegen der Vereinigung aller gleichartigen Zahlungen an einer Stelle auch eine Kontrolle der
schnellen Erledigung ermöglicht. Die Beschränkung der Buchsührung lediglich auf die durch
den Gegenbuchsührer ersolgende Registrierung auf den von der National-Registriertassen
gesellschaft bezogenen Buchungsmaschinen bringen eine weitere Geschäftsbeschleunigung.

Benn man erwägt, wie der große Raffenapparat zur Erledigung des Zahlungsverkehrs der Stadt zu vereinfachen ware, fo tonnte man baran benten, biefes Biel burch Ubertragung bes Zahlungsverkehrs an die Stadtbank zu erreichen. Da aber Girokassen der Stadtbank nicht in solcher Zahl bestehen, daß der Zahlungsverkehr der aus örtlicher Notwendigkeit bestehenden Kassenstellen von günstig gelegenen Girokassen übernommen werden könnte, und außerdem die Stadtbant die aus den Barzahlungen dieser kleineren Raffen, Einnahmen wie Ausgaben, entstehende Beeinträchtigung der Absertigung ihrer Runden nicht in Rauf zu nehmen gewillt ift, täme nur der Zahlungsverkehr größerer Raffen für die Stadtbank in Frage. Der gesamte bisher an diese Rassen gelangende Geldzulauf aus unmittelbaren Zahlungen und aus Ablieferungen der Auftragstaffen mußte an die Stadtbant gelentt, die Beftande bei ihr belaffen und ber Bargelbbedarf ber Zentrale und Bezirte von ihr an örtlich gunftig gelegenen Birotaffen befriedigt werden. Gegen Barzahlungen in diesen beständen für die Stadtbant bie schon ermähnten Bedenken; sie und die Last der Beschaffung der zur Auszahlung von Löhnen, Gehaltern ufm. erforderlichen Gelbforten wurden ber Stadtbant diefes Geschäft nicht erstrebenswert erscheinen laffen. Ebensowenig find Die Banten Die bargelblofen Bahlungen an sich zu ziehen geneigt, da sie eine erhebliche Arbeit verursachen, für die sie dem Auftraggeber nach ihrer Ralkulation notwendige, hohe Spefen berechnen mußten.

Bei Abschätzung der Birtschaftlichteit der Abernahme des Zahlungsverkehrs auf die Stadtbank wäre zudem noch folgendes zu erwägen. Es würde unmöglich sein, der Stadtbank die sonst den Kassen zugehenden Anweisungen unmittelbar zur Aussührung vorzulegen, denn die Prüfung auf Echtheit und Erfüllung aller Erfordernisse der Zahlungsanweisungen kann natürlich von den Angestellten einer Bank nicht vorgenommen werden. Es müßten also zunächst für alle Zahlungsfälle, welche die Bank erledigen soll, ihr, wie schon jetz für die Zahlungen, die ihr städtische Kassen auftragen, Ausstellungen mit genauer Bezeichnung von Adresse, Name (Firma), Bank-, Postschecksonto des Empfangsberechtigten gegeben werden. Diese Ausstellungen würden über den Rahmen, in dem die Stadtbank jetzt mit Zahlungen beauftragt wird, hinausgehende Austräge enthalten, so besonders an Postschecksontoinhaber oder an Empfänger, die kein Konto unterhalten. Die Stadtbank müßte dann ihrerseits die von der Post gesorderten Ausstellungen machen. Nur das letztere haben die städtischen Kassen jetzt herzustellen, die Ausstellunge für die Stadtbank wird gespart. Bei Übertragung der Zahlungen auf die Stadtbank würde aber außerdem eine Gegenbuchsührung gegen sie und zusammenhängend damit eine zeitraubende Ausstellung der von ihr gutgeschriebenen und



belafteten Boften auf die zuftändigen Berrechnungsstellen und eine Buchführung zu diesem Zwed hinzukommen. Gine Ersparnis durfte sich im Gesamteffett nicht ergeben.

Eine ins Gewicht fallende Bereinfachung des für den Zahlungsverkehr bestehenden Rassenapparates würde sich nur durch Zusammenfassung des Zahlungsverkehrs der Bezirkstassen erreichen lassen. Besonders eine weitsehende Zusammensassung des bargeldlosen Berkehrs der großen Rassen müßte eine Berbilligung der Berwaltungskosten und eine Berringerung ungenügend genutzter Guthabenbestände zur Folge haben. Ein Schritt in dieser Richtung hätte aber eine Anderung des Gesetzes in der Richtung der Berminderung der Bezirke zur Voraussetzung. Käme diese, so würde sich auch eine Berminderung der sie einzelnen Berwaltungszweige bestehenden Dienststellen und mit ihr eine Berminderung der mit ihnen verbundenen zahlreichen örtlichen Rassenstellen ergeben.



Rechnungsprüfung

Bon Dr. Martin Frang, Magiftratstommiffar der hauptprufungsftelle.

Als Friedrich Wilhelm I. im Jahre 1714 eine General-Rechenkammer für Preußen errichtete, bezweckte er, die Berwaltungsbehörden unter eine strenge Kontrolle zu stellen. Mit der Entwicklung Preußens zur konstitutionellen Monarchie erhielt die Kammer, die inzwischen den Ramen Oberrechnungskammer bekommen hatte, die doppelte Aufgabe, für die Zwecke der Staatsregierung und für die der Bolksvertretung tätig zu sein, da nunmehr die Kammern das Recht erhalten hatten, über die Entlastung der Staatsregierung hinsichtlich der Rechnungssührung des Staatshaushalts zu beschließen. Diese Bestimmung sindet sich auch in Artikel 68 der Berfassung des Freistaates Preußen.

In den Städten ist das gleiche Recht den Stadtverordnetenversammlungen übertragen worden. Nach § 69 der Städteordnung ist die Jahresrechnung den Stadtverordneten zur Prüfung, Feststellung und Entlastung vorzulegen.

Die Einrichtungen, die zur Erfüllung der Brüfungsaufgaben dienen, sind nach der Größe und der Entwidlung der Gemeindeverwaltungen verschiedenartig. In Berlin wurde - vor bem Gefet über die Bilbung ber neuen Stadtgemeinde Berlin — die Brufung zunächst von bem Kämmerer und dem ihm unterstellten Finang- und Rechnungsbüro ausgeübt. Die Berbindung des Prüfungsgeschäfts mit den übrigen Aufgaben des Finang: und Rechnungs: buros — Haushalts-, Kaffen-, Anleihe-, Sppothekenangelegenheiten u. a. — erwies sich bei bem Unwachsen ber Stadt und ihrer Aufgaben nicht als praktisch; es wurde als Mangel empfunden, daß die gleichen Beamten die Finanglachen und die Rechnungsprüfung erledigten und daß die Beamtenzahl nicht ausreichte, um auch in sachlicher und wirtschaftlicher Hinsicht bie Rechnungen zu prufen. Es erschien ferner zwedmäßig, höhere Beamte an den Arbeiten zu beteiligen, insbesondere auch Techniter, um die aus den technischen Arbeiten entstandenen Rechnungen sachgemäß zu prüfen. Endlich schlte es an einer Einrichtung, die imstande war, bie Bilanzen der städtischen Gesellschaften und Berte zu prufen. Go entwickelte fich die Uberzeugung, daß eine neue Einrichtung geschaffen werden müsse, und dies führte 1921 zu einem Gemeindebeschluß über die Errichtung einer Stadtrechnungskammer, als die Bereinigung ber Bororte mit Berlin in greifbare Nähe rückte und damit der Magistrat vor erweiterte Aufgaben gestellt murde.

Die Stadtrechnungskammer erhielt außer der Prüfung der Jahresrechnung — vornehmlich in sachlicher und wirtschaftlicher Hinsicht — das Recht, für den Magistrat die gesamte Geschäfts-, Berwaltungs- und Wirtschaftssührung in allen städtischen Dienststellen, Anstalten und Betrieben, also in der Zentralverwaltung und in den Bezirksverwaltungen, zu prüfen. Auch von der Stadtverordnetenversammlung sollte sie mit der Bornahme von Prüfungen und der Erstattung von Gutachten beauftragt werden können. Die Rammer war ein Rollegium von acht Mitgliedern, darunter zwei Juristen und drei Baubeamten, die die zweite Staatsprüfung abgelegt hatten, mit einer größeren Zahl von Oberrechnungsrevisoren.



112 Berlin

Als die Stadtrechnungstammer einige Zeit bestanden hatte, wurden ihre Besugnisse als zu weitgehend empsunden. Sie wurde daher im Jahre 1925 ausgehoben und durch die Hauptprüsungsstelle des Magistrats ersetz, die einsacher ausgebaut und mit weniger Beamten ausgestattet ist. Das Recht der sachlichen und wirtschaftlichen Prüsung der Bezirksjahresrechnungen ist nunmehr den Bezirksverwaltungen übertragen. Der Zentralverwaltung verbleibt lediglich die Prüsung der Jahresrechnungen der Zentralhaushalte und der kaufmännischen Bücherabschlüsse nehst Bilanzen der zentralen Wirtschaft und eine ergänzende und abschließende Prüsung hinsichtlich der Bezirksjahresrechnungen und der kaufmännischen Bücherabschlüsse der Bezirkswirtschaft.

Ist diese Einrichtung der hauptprüfungsstelle geeignet, die Rechnungsprüfung so vorzunehmen, daß dem Magistrat die erforderliche Kenntnis von der Geschäftsführung der gesamten Berwaltung verschafft wird und die Stadtverordnetenversammlung eine geeignete Grundlage für die Fassung des Entlastungsbeschlusse erhält?

In genereller Beziehung ist zunächst hervorzuheben, daß eine Brüfungsstelle vor allen Dingen felbständig und von der sonftigen Berwaltung unabhängig fein muß. Bei der Schaffung der Stadtrechnungstammer murde Diefe Frage im Ausschuß der Stadtverordnetenversammlung eingehend erörtert. Es war vorgeschlagen worden, die Rammer dem Stadtfämmerer zu unterftellen und fie fo zu einer Abteilung der Finanzverwaltung zu machen. Dies murbe mit ber Begrundung abgelehnt, daß eine Prufungsftelle, die ja nicht nur Rechnungen, sondern auch die Bermaltungsführung zu prufen habe, auch dem Rammerer gegenüber unabhängig sein musse, weil sie sonst nicht in der Lage sein wurde, die Geschäftsführung des Rämmerers zu prufen. Ebenso murde bei der Ginrichtung der hauptprufungsftelle besprochen, ob der Leiter diefer Stelle zum ftändigen Bertreter des Rämmerers bestellt werden sollte. Auch dies wurde abgelehnt, weil hierunter die Unabhängigkeit der Hauptprüfungsstelle leiden würde. Die Hauptprüfungsstelle untersteht unmittelbar dem Magistrat; ber an ihrer Spige stehende Magistratsfommiffar hat teine weiteren Aufgaben in ber ftädtischen Berwaltung. Insofern ift die Gelbständigkeit der Hauptprüfungsftelle gewahrt. hinsichtlich ber Beamten ist dies nicht geschehen. Erwünscht mare die Schaffung einer Sicherung gegen Bersetungen; es liegt auf der hand, daß es Fälle geben kann, in denen eine solche Sicherung der Prüfungstätigkeit zugute kommen würde.

Der Erfolg der Tätigkeit einer Prüfungsstelle hängt weiter davon ab, daß die prüfenden Beamten nicht nur die Prüfungsmethoden beherrschen, sondern auch eine genaue Kenntnis der Verwaltung haben, zu deren Bereich die betreffende Jahresrechnung gehört. Es kann nicht genügen, daß der Prüfungsbeamte den Haushalt und seine Einteilung kennt, er muß vielmehr mit dem Stoff selbst Bescheid wissen, auch die Beamten der Verwaltung kennen. Die Prüfung soll nicht nur eine Zahlenprüfung sein, sie soll vielmehr in die einzelnen Verwaltungsvorgänge eindringen und die Bedeutung der Verwaltungstätigkeit, die zu den einzelnen Einnahmen und Ausgaben gesührt hat, erkennen. Nur auf diesem Wege kann sestgestellt werden, ob die Haushaltsmittel zwecknäßig und sparfam verwendet worden sind, ob die Einnahmen so ergiebig wie möglich gemacht sind, ob die Einrichtungen zwecks größerer Ergiebigkeit umzugestalten sind und ob die Berwaltung vorschriftsmäßig und ordnungsmäßig gesührt worden ist.

Die hierzu erforderliche innige Bertrautheit mit der einzelnen Berwaltung läßt fich nur



tadurch erreichen, daß die Rechnungen einer Berwaltung stets von demselben Beamten geprüft werden und daß dieser in sortgesetzer persönlicher Fühlung mit der Verwaltung bleibt. Jede Verwaltung, insbesondere in einer Stadt wie Berlin, befindet sich in dauernder Entwicklung. Diese Entwicklung muß der prüsende Beamte miterleben; nur durch jahrelange Beobachtung kann er sich die genaue Kenntnis der Verwaltung und die dringend notwendige Personalkenntnis erwerben. Dann aber wird der Beamte auch in der Lage sein, seine Aufgabe zu erfüllen; vor allem wird er, wenn er denselben Verwaltungszweig in den versichiedenen Bezirken prüft, fruchtbringende Vergleiche anstellen und die gewonnene Kenntnis zum Vorteil der Gesamtverwaltung verwerten können.

In dieser Beziehung ist besonders zu begrüßen, daß der Aufgabenkreis der Hauptprüsungsstelle gegenüber dem der Stadtrechnungskammer insosern erweitert worden ist, als ihr die Tätigkeit der bisherigen Oberrevisoren und der Kassenrevisoren übertragen worden ist. Das Borhandensein besonderer Oberrevisoren, die Prüsungen in Personalangelegenheiten — Anträge auf Personalvermehrung, Eingruppierung, Anerkennung von Dauerpensen — vornahmen, war von der Stadtrechnungskammer stets als störend empsunden worden. Die Prüsungen auf personellem Gebiet lassen sich von sonstigen Prüsungen nicht trennen. Prüsungen der Iahresrechnungen in wirtschaftlicher Beziehung, Prüsungen der Berwaltungssührung und Prüsungen in Personalangelegenheiten müssen von denselben Beamten ausgesührt werden. Die bei der einen Prüsung gewonnenen Kenntnisse kommen der anderen Prüsung zugute. Ebenso verhält es sich bei den Kassenprüsungen; auch hier empsiehlt sich die Bornahme durch Beamte, die mit den Einrichtungen der betressenden Berwaltung aus Grund ihrer sonstigen Prüsungstätigkeit vertraut sind.

Die Boraussehungen für eine zweckmäßige Prüfungstätigkeit sind für die zentrale Berwaltung gegeben; in geringerem Maße ist dies bei den Bezirksverwaltungen der Fall. Wie bei vielen anderen Berwaltungsangelegenheiten der neuen Stadtgemeinde Berlin handelt es sich auch hier um die Frage, ob die Bearbeitung praktischer und besser in den Bezirken oder in der Zentrale erledigt wird.

Es spricht vieles dafür, daß die Bezirke, die die Berantwortung für die Berwaltungsführung und die nötigen Kontrollorgane haben, auch die sachliche und wirtschaftliche Prüfung
der Bezirksjahresrechnungen übernehmen. Wenn aber oben als Boraussehungen für eine
nuthringende Prüfungstätigkeit die Unabhängigkeit der Prüfungsstelle und die eingehende
Kenntnis der einzelnen Berwaltung durch die Prüfungsbeamten angegeben sind, so dürsten
im allgemeinen diese Boraussehungen in höherem Maße bei einer selbständigen zentralen
Prüfungsstelle als bei einer Bezirksprüfungsstelle vorhanden sein; besonders fällt hierbei ins
Gewicht, daß die Prüfungsstelle eines Bezirks nicht die Möglichteit des Bergleichens mit den
Berwaltungen anderer Bezirke hat. Der Standpunkt von Magistrat und Stadtverordnetenversammlung ist, wie bereits erwähnt, zu verschiedenen Zeiten verschieden gewesen. Während
1921 die sachliche und wirtschaftliche Prüfung der Bezirksjahresrechnungen der zentralen
Stadtrechnungskammer übertragen wurde, ist sie 1925 auf die Bezirke übergegangen. Immerhin ist durch den Borbehalt der abschließenden und ergänzenden Prüfung durch die Hauptprüfungsstelle ein Rest der früheren Besugnisse geblieben. Ob dies ausreicht, um den
Bedürsnissen und der Stadtverordnetenversammsung zu genügen und um die

Digitized by Google

8

114 Berlin

Gleichmäßigkeit der Verwaltung, soweit sie im finanziellen Interesse notwendig ist, zu gewährsleisten, wird die Zukunft lehren.

Besondere Berhaltniffe liegen bei der Brufung der Bilangen der städtischen Gesellichaften, b. h. solder Gesellschaften, beren Gesellschaftstapital fich gang ober überwiegend im Eigentum ber Stadtgemeinde Berlin befindet, vor. Die Grundung Diefer Gesellschaften erfolgte gu bem Zweck, die Geschäftsführung von der Schwerfälligkeit der städtischen Berwaltung zu befreien. Wenn so auch die Führung der Geschäfte dem unmittelbaren Einfluß des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung entzogen ift, bleibt die Genehmigung der Bilanz in letter Inftang Sache ber Gemeindebehörden. Bur Brufung muß auch hier eine Stelle berufen fein, Die bereits im Laufe des Jahres Einblid in die Tätigkeit der Gefellschaft genommen hat, weil die Bilangprufung fonft einen großen Aufwand von Zeit und Berfonal erfordern murde. Die Prüfung durch eine private Treuhandgesellschaft oder durch private Bücherrevisoren kann für die behördliche Prufung wichtige Borarbeiten liefern, erfegen tann fie die legtere nicht, weil die Interessen der Gesellschaft fich nicht immer mit denen der allgemeinen Berwaltung beden. Dies wird auch nicht dadurch erreicht, daß Mitglieder des Magiftrats und der Stadtverordnetenversammlung im Aufsichtsrat figen, weil auch diese nicht immer ber Gefahr entgehen, im Einzelfalle die Intereffen ihrer Gefellschaft den allgemeinen Intereffen der Stadt poranzustellen.

So ift auch hier die hauptprufungsstelle berufen, die Beschlusse der Gemeindebehörden vorzubereiten.

Bilanzen von Gesellschaften, deren Aufgabenkreis nicht über die Grenzen eines Bezirks hinausgeht und die deshalb zur Bezirkswirtschaft gehören, werden von der Bezirksprüfungsstelle geprüft, und es verbleibt der Hauptprüfungsstelle nur eine abschließende und ergänzende Prüfung. In diesen Fällen gilt dasselbe, was über die Prüfung der Bezirksjahresrechnungen gesagt worden ist.



FORSTEN UND GÜTER

Stadtwald und Wohlfahrt

Bon Forstmeifter heinrich von Nathusius.

Großstädtischen Problemen ist gemeinsam, daß sie aus der, mit dem Anwachsen der Bevölkerung im steigenden Verhältnis zunehmenden häuf ung der Mängel und Rehrseiten städtischer Kultur hervorwachsen. Je enger der Raum für die Lebensäußerungen des einzelnen wird, desto fühlbarer wersen die dem menschlichen Wohlbefinden abträglichen Mängel ihren Schatten in die Lichtseiten des städtischen Daseins.

Bas der Stadtbewohner entbehrt, das gerade bietet dem Landbewohner die Stätte seines Birkens aus erster Hand, wie sich umgekehrt in den Lichtseiten des städtischen Lebens ausdrückt, was dem Landbewohner mehr oder weniger sehlt. Benn mithin in der gegenseitigen Durchdringung beider Kultursormen die Lösung der Bohlsahrtsprobleme vorgezeichnet zu liegen scheint, so tritt hervor, daß dabei das Land vor der Stadt heute von vornherein im Borteil ist. Der Landbewohner kann die vorwiegend aus den Städten sließenden Requisiten einer gehobenen materiellen und geistigen Kultur heute vermittels der vervollkommneten Berkehrseinrichtungen sozusagen be ziehen und sich so unschwer seinen Anteil an den Errungenschaften auf den industriellen, technischen, hygienischen, literarischen usw. Gebieten sichern. Die Großstadt dagegen bleibt beim unmittelbaren Bezug vom Lande im wesentlichen auf die Rohstosse der ländlichen Produkte eingeschränkt.

Besonders enge Grenzen sind der Vermischung der städtischen Kultur mit der ländlichen bei der Bersorgung der Einwohner mit den für das körperliche und seelische Gedeihen des Erdgeborenen, zumal des Deutschen, unentbehrlichen Imponderabilie ngezogen, wie sie vollkommen nur das Walten der Natur in der ländlichen Weite darbietet. Sie hängen an dem unbeweglichen Boden. Eine Unnäherung an die Lösung dieses Problems ist daher in erster Linie in der Schaffung von Grünflächen auf eigenem Grund und Boden zu suchen. In je größeren Abmessungen diese das Stadtgebiet durchwachsen, um so mehr verlieren sie den Charakter des Surrogates. Deshalb hängt in dieser Richtung die Wohlsahrt der Bevölkerung vornehmlich in den Ungeln einer ausgedehnten Stadtsorst, zumal im Walde die Jungbrunnen der Natur noch am reinsten und ergiebigsten sließen.

* *

Die Berhältnisse sind der Entstehung eines den Bedürfnissen unserer Millionenstadt entsprechenden Forstbesiges günstig gewesen. Berlin versügt heute über eine bewaldete Fläche von annähernd genau 20 000 ha Größe. Die ersten Balderwerbungen der vor zirka 50 Jahren noch waldlosen Stadt gehen auf das Jahr 1875 zurück. Bon da ab entstand allmählich Hand in Hand mit den Ankäusen von Rieselgütern aus den mit diesen verbundenen teilweise bedeutenden Forstomplezen ein Grundstock von rund 3400 ha. Die immer mehr hervortretende Bedeutung auch dieser, zumeist außer der Peripherie des damaligen städtischen



Beichbildes liegenden Forsten als Erholungs: und Ausslügler-Bald ist erst das Ergebnis ihrer vollsommeneren Erschließung für den Berkehr gewesen. In viel ausgesprochenerem Maße hatten von vornherein diesen Charakter die Forsten, welche die Stadt in den Jahren von 1903 bis 1913 mit dem Rittergut Buch, der damals siskalischen Buhlheide und mit der Herrschaft Lanke erwarb. Mit diesen Zugängen von zusammen etwa 4440 ha erreichte bis 1913 der alt städt isch e Baldbesitz eine Gesamtgröße von 7840 ha.

Ausschließlich zu Wohlfahrtszwecken erwarb im Jahre 1915 der Berband Groß-Berlin rund 10 000 ha Wald aus fiskalischer Hand. In diesen unter den Schutz des Dauerwaldsgeses gestellten, überall in Bororte hineinragenden Komplex teilen sich die heutigen städtischen Oberförstereien Grunewald, Oberspree und Tegel.

Der Dauerwald ging bei der Auflösung des Zweckverbandes im Jahre 1920 im Wege der Eingemeindung auf die Stadt Berlin über. Durch denselben Borgang wuchsen ihr die Holzungen zu, welche den dis dahin selbständigen Gemeinden Spandau, Cöpenick, Charlottenburg und Lichtenberg teils als Gemeindeforsten, teils als Bestandteile von Rieselgütern gehörten und ein Areal von rund 2160 ha umfassen.

Bruchteile des gesamten städtischen Baldbesitzes liegen in den Landkreisen Teltow, Osthavelland, Ober- und Niederbarnim. Wie sich diese zusammen etwa 8400 ha umfassenden Splitter geographisch auf die Umgebungen Berlins verteilen, welche Anteile der innerhalb Groß-Berlins gelegenen Bälder auf die einzelnen Bezirksämter entsallen und in welchem Flächenverhältnis der gesamte Waldboden zu dem bebauten Stadtteil steht, ist aus den beiden angefügten graphischen Darstellungen ersichtlich.

Unabhängig von ihrer kommunalen Zugehörigkeit sind die gesamten städtischen Holzungen gemäß Geset vom 14. August 1876 der Staatsaufsicht unterstellt. Die Aussicht führt der Oberspräsident der Stadt Berlin.

Dem Gefetz vom 29. Juli 1922 betreffend die Erhaltung der Baumbestände und Uferwege unterliegt an sich nur der Stadtbezirk einschließlich eines ihn umgebenden Streifens von 8 km Breite. Dieses Gesetz ist den städtischen Wohlfahrtszwecken auf den Leib geschnitten. Freiwillig hat die Stadt ihren Gesamtsorst diesem Gesetz unterstellt.

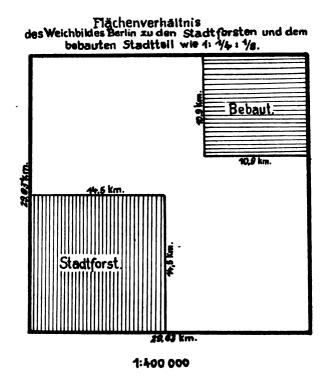
* *

Bon den Faktoren der Bolkswohlfahrt ist der prosaischste, aber deshalb auch mägbarste der Substanz-und Nugungswert des Stadtwaldes. Die Berliner Forsten bergen einen Holzvorrat von über drei Millionen Festmetern in sich. Daran vollzieht sich z. Zt. eine jährliche Nugung von 70—80 000 Festmetern, mit denen die Stadt von der Faschine und Bohnenstange auswärts die zum wertvollsten Sägeblock die Einwohnerschaft zum Nugen von Sägeindustrie, Baugewerbe, Technik, Handwerk, Handel und Hauswirtschaft aus eigenem Bermögen, und zwar auf den durch ihre Kürze billigsten Transportwegen, versorgt.

Um dann wenigstens noch ein oberflächliches Bild von den Cohn-und Berdiensten ftquellen zu geben, welche allein aus der Bewirtschaftung der Forsten sließen, sei gesagt, daß unter mittleren Berhältnissen zur Erzeugung eines Kubikmeters Sägeholz heute durchschnittlich 60—70 Prozent von dessen Bruttoverkaufserlös aufgewendet werden müssen. Dazu tritt dann noch der mit der Beredelung der Rohprodukte und dem Umfat der Fertige ware verbundene, in seiner Bielfältigkeit statistisch nicht zu erfassende Geldumlauf.

Als tleines Mittel für die Aufbesserung des Lebensunterhaltes, namentlich der ärmeren Bevölkerung, ist schließlich noch das Sammeln von Leseholz sowie von Baldbeeren und Pilzen zu erwähnen.

Alles in allem ist mithin die Bedeutung des Stadtwaldes für den Wohlstand und somit für die rein materielle, nach Geldwerten zu bemessende Wohlsahrt teineswegs



au unterschäßen. In dieser Richtung steigt also der Wohlsahrtswert des Waldes unmittelbar durch sortschreitende Verbesserung des wirtschaftlichen Zustandes mit allen Mitteln neuzeitlicher Forsttechnik. Ebenso unmittelbar wird das Wohlsahrtswesen auf materiellem Gebiet auch aus möglichster Vermehrung der Substanz durch Versgrößerung des Waldarcales in erreichbarer Nähe der Stadt sozusagen proportionalen Gewinn ziehen. Zuviel Wald kann schon vom reinen Nutzungsstandpunkt aus die Viermillionenstadt vorläusig nicht haben; es frappiert doch, daß sich z. Zt. auf den Kopf der Bevölkerung nicht mehr als 50 gm Waldsläche und ein jährlicher Holzertrag von 0,02 Feste metern berechnen.

Richt wesentlich anders ist das schon eingangs in den Bordergrund gestellte Problem zu betrachten, die in der Baldnatur beschlossenen mehr oder minder un wägbaren Rräfte

Digitized by Google

in den Dienst der Bolksgesundheit im weitesten Sinne zu stellen. Schon der altklassische Spruch "mens sana in corpore sano" lehrt, daß in dem stadilen Gleichgewichtszusstand zwischen den physischen und psychischen Funktionen die Boraussetzung für wahre Gesundheit des menschlichen Organismus liegt — und wie vielfältigen und starken Störungen dieses Gleichgewicht der Großstädter innerhalb der Mauern ausgesetzt ist, bedarf keines näheren Nachweises. Da soll ihm der Stadtwald als ein jedermann umsonst zugängliches großes Sanatorium winken.

Der Wald wird diese seine vorbeugende und heilende Rolle ebenfalls um so besser und vielseitiger spielen, je ausgedehnter er ist und je intensiver seine wirtschaftliche (waldbauliche) Pflege (einschl. der Beschützung vor Kalamitäten und vor menschlichen übergriffen) sich gestaltet. Diese letzte Behauptung hätte sich so allgemein vor einigen Jahrzehnten nicht aussprechen lassen. Seit aber auch der rein wirtschaftlich denkende Forstmann den Wald als einen gegen Durchbrechungen des natürlich en Geschehens ausnehmend empfindlichen Organismus mismus erkannt und die Nutzungs- und Verzügungstechnik dem unsäglich seinen naturgesetzlichen Apparat — gerade zur Erzielung des höchsten wirtschaftlich en Efsektes — anzupassen mehr und mehr gelernt hat, begegnet sich überall der Forstmann mit dem Naturschützler wie mit dem Wohlsahrtschygieniker in der Wertschätzung eines natürlich e Gesundheit atmenden, Herz und Sinn erfrischenden Waldes. —

Dabei muß aber einem bei Baldfreunden nicht selten vorhandenen Mißverständnis vorgebeugt werden. Es gilt nicht, etwa die Bestände grundsäglich urwaldartig zu Naturbent mälern zu erziehen. Das muß den Ausnahmefällen überlassen bleiben, in denen der örtliche Baldzustand Gewähr bietet, daß durch die wirtschaftliche Berschonung die angestrebten Zwecke: besonders ausgeprägte Landschaftsbilder zu erhalten, dendrologische Merkwürdigkeiten zu konservieren und die wissenschaftlichen (botanischen, geologischen, hier und da auch zoologischen) Belange zu fördern, auch erfüllt werden.

Sonst liegt es in unseren Klimaten so, daß wirtschaftliche Berschonung den Wald feineswegs vor den Unbilden schützt, mit denen ihn die Elemente, die Tierwelt und menschlicher Eigennutz bedrohen. Es ist vielmehr umgekehrt gerade Aufgabe der Wirtschaft, einseitig extremen Auswirkungen der Naturkräfte vorbeugend und heilend dadurch entgegenzutreten, daß die gegebenen Naturgesetze auf technischem Wege stets zur Gesundzerh alt ung des Waldorganismus ausbalanciert werden. Man spricht daher heute mit Recht von Forstschutz und Waldbau auf natürlicher Grundlage, und es erübrigt sich, nochmals zu unterstreichen, daß durch einen im Wechsel der Holzarten und Altersklassen sausgestalteten, überall freudig gedeihenden Musterwald auch den Wohlfahrtsaufgaben am vollkommensten gedient sein würde.

* *

Näheres Eingehen auf die, der allmählichen Unnäherung an dieses Muster dienlichen Wirtschaftsmethoden würde uns vom Thema der Wohlfahrtsprobleme allzusehr entfernen.

Im großen kommt der Lösung dieses Problems von vornherein die überaus glückliche Berbindung von Wasser und Wald im Groß-Berliner Gebiet aufs günstigste entgegen. Um ausgedehntesten wirken sich die Gewässer in den Stromgebieten der Havel



und Spree, nicht minder wirksam aber auch in den zahlreichen in den Stadtwald eingegliederten Landseen und Niederungen aus. In der Nachbarschaft von Wald und Wasser ist die Einsadungskarte der Natur an den asphaltmüden Großstädter am reichsten beseth; sie ladet



hier ein, in Luft und Wasser zu baden, Körper und Charakter im Wasser- und Eissport zu stählen, Herz und Sinn auf Wanderungen und auf dem Ruheplatz an den einzigartigen Schönheiten der märkischen Landschaftsbilder zu erquicken, oder die Reize einer "Wassersahrt" durch die Wälder zu genießen.

Mehr den Reigungen und Bedürfniffen des einzelnen bietet der gefchloffene



Wald Raum. Hier finden Rodelbahnen, Pläge für Rasensport und Leibesübungen jeder anderen Art ihre Stelle. Hier liegt auch hauptsächlich das Gebiet für Betätigung der Freude an der Naturbeobachtung im Liebhaber- oder wissenschaftlichen Sinne. Auch in letzter Beziehung liegen die Mittel der Wohlsahrtspflege vorwiegend in der Hand des Forstmannes, weil eine naturgemäße Bewirtschaftung unmittelbar eine Bereicherung der Tier- und Pflanzenwelt zur Folge hat.

Die wirtschaftliche Betätigung tritt überhaupt nur auf den beschränkten Lokalitäten zurück, auf denen Einricht ungen für hygienische und sportliche Spezialitäten, wie Freibäder, Lager- und Spielpläße und ähnliches geschaffen werden bzw. Unterkünste für Bereine und Erholungsstätten im Bereich des Waldes vorgekehrt werden müssen.

Zu solchen Einrichtungen sind auch die für die Naturschußbestrebungen mit größerer Ausschließlichkeit ausgeschiedenen Reservate zu rechnen. Besonderen gesetzlich en Schuß als Naturschußgebiet wird in Bälde das Moorgebiet der Arummen Laake in der Försterei Fahlenberg genießen. Dem Ausslüglerverkehr ungehindert zugänglich bleiben mehrere sür die Zwecke der Wissenschaft und Naturdenkmalspsiege reservierte Moore und hervorragende Bestandsbilder im Grunewald, in welchen im Benehmen mit den staatlichen Naturschußstellen der wirtschaftliche Betrieb entweder eingestellt oder auf das notwendigste eingeschränkt ist. Dieser Schuß erstreckt sich selbstverständlich auch auf einzelne hervorragende Bäume und dendrologische Merkwürdigkeiten.

Bon dem Grundsatz ausgehend, daß der gesunde wirtschaftlich gute Wald auch stets der schönste und anmutigste ist, ist die Forstverwaltung nur da bestrebt, den Beständen die Note einer "Anlage" zu geben, wo es sich darum handelt, an den Eingangspforten der Wälder, innerhalb und in der Nachbarschaft der Freibäder, Spiel-, Sport- und Lagerplätze und dergleichen das Bild besonders einsadend zu gestalten.

Schließlich dürfen noch die Wohlsahrtsmittel einer sorgsamen Bogelschuß uh = und I agdpflege nicht übergangen werden. Leer und hinsterbend würde auch der schönste Wald ohne Sang und Klang und ohne die Flugspiele der Bogelwelt und ebenso ohne die natürliche Staffage des Wildes anmuten. Beiden bietet wiederum die gesunde vielseitige Waldnatur Lebensbedingungen und Zuflucht. Insbesondere aber wird es nur weide männischer Hege zu verdanken sein, wenn das seiner Natur nach menschenscheue Wild nicht bloß als Natur den k mas den Forsten überall erhalten bleiben soll.

* *

So farbig und hoffnungsvoll das so entworfene Bild von den Möglichkeiten und Aufgaben der Wohlsahrtspslege im Stadtwald anmuten mag, so nötig ist es doch, noch von den Schwierigteiten und hindernissen zu sprechen, die auf den Wegen zur entsprechenden Ausgestaltung und Bervollkommnung des Waldzustandes liegen.

Sie sind bedingt schon durch die Zeitspanne von hundert und mehr Jahren, in der die Waldbäume ihre Bestimmung zu ersüllen haben. In jeder Altersstuse des aus dem Embryo des Samenkornes zur Ernte heranreisenden Stammes verschieben sich seine Lebense bedingungen und der Kreis der sein gesundes Gedeihen bedrohenden Gesahren. Kein Lebense alter des Baumes also, in dem sich vor dem Wirtschafter nicht Schwierigkeiten auftürmen.

Bon diesen Problemen foll hier nur insoweit die Rede fein, als fie aus dem Borhandensein



von grundlegenden Mängeln und Hindernissen für den Stadtwaldbetrieb hervorwachsen. Dazu gehören zuerst die schweren Fälle von chronischen Bodenerkraft anstungen, deren Ursachen in naturs und zweckwidrigen Bewirtschaftungssormen der Bergangenheit liegen und deren Folge stusenweiser Rückgang der natürlichen Bodenkrast ist, dis in den verkümmernden und verlichtenden Beständen Wind und Sonne sowie Grass und Heidewucherungen die Berödung vollenden. Der Gang der Erwerbungen hat dem Stadtwald einen verhältnismäßig großen Anteil derartiger bereits mehr oder weniger verwirtschafteter Flächen zugeführt. Sie sind stets Sorgenkinder des Forstwirtes. Kranke Sandböden bieten — außer etwa noch der genügsamen Birke — nur der Rieser ausreichende Lebensbedingungen. Der Wirtschafter bleibt daher auf das einzige Heilmittel beschränkt, dem Boden allmählich auf mühsamen Wegen der Technik eine neue gesunde Rieserngeneration abzugewinnen, unter deren Schutz sich die Boraussehungen sur einen Laubholzandau günstigenfalls würden herstellen können.

Bor größere Geduldsproben noch und vor noch geringere Aussichten auf den Enderfolg wird der Forstmann in den ebenfalls ausgedehnten Gebieten gestellt, aus denen der Wald sast im Wortsinne sein Lebensblut für die Wasserversorgung der Großstadt und für die Schifsahrt hergeben muß. Kein Wort darüber, daß er dies Opser nicht bringen müßte. Gesagt aber muß werden, daß dem Waldbau aus dem stetigen Entzug des Bodenwassers die schwersten Hindernisse entstehen, weil dem Forstwirt vorbeugende Wittel nur in beschränktestem Umfange zu Gebote stehen und weil mit dem Schwinden der Feuchtigkeit aus dem Boden fort schreiden die Ernährungsbedingungen, selbst der anspruchslosen Kieser, zusammenschrumpsen. Daß dies auch für gute, durch Lehm- und Moorgehalt an sich laubholzsähige Böden gilt, beweisen die Krankheitsbilder in der Wuhl-, Königs- und Jungsern- heide und in den Riederungen der Stadtsorst Spandau.

Wenn wir schließlich noch von den in mehr oder weniger in a kuter Form über den Bald. hereinbrechenden Gefahren zu sprechen haben, so stehen als dem Großstadt wald besonders eigentümlich hier nur die Vorgänge zur Erörterung, auf die das Dichterwort "Die Welt ist vollkommen überall, wo der Mensch nicht hintommt mit seiner Qual", unmittelbar anwendbar ist. Voran steht hier die Feuersgefahr. Von den verschwinz denden Ausnahmen der Blizzündung und von den, einzelnen Personen nicht zur Last zu legenden, nicht gerade häusigen Fällen abgesehen, in denen das Feuer von Lokomotiven und anderen technischen Einrichtungen oder auch von anderweitigen Feuersbrünsten in den Wald überspringt, entstehen die Waldbrände stets durch die menschliche Hantierung einzelner mit dem Feuer im Walde oder in seiner näheren Umgebung. Höchst selten spielen dabei unverschuld det e Zufälle mit, in der Regel ergeben die Ermittlungen schuldhafte Fahrlässigigteit, wenn nicht planmößige Böswilligkeit.

Die Sorge um die Brandgefahr — wohl die schwerste der Forstverwaltung — entsteht also gar nicht in erster Linie durch die überzahl der Baldbesucher, sondern durch den ungebändigten Leichtsinn und den Mangel an Berantwortlichkeitsgefühl, den der größere Teil der Ausslügler immer noch in den Bald mitbringt. Es ist hier nicht der Ort, diesem üblen Thema im einzelnen nachzugehen. Um aber zu begründen, wie sehr auf diesem Gebiete Bohl und Behe in das Verhalten des Publikums gelegt ist, sei unterstrichen, daß an wirtschaftlichen Mitteln, der Brandgesahr vorbeugend entgegenzutreten, nur



zwedentsprechende Verwendung der minder gefährdeten Laubhölzer und die oft schwer durchführbare Zusammenlegung der Nadelholzen ung wüchse auf möglichst kleinen Flächen zu Gebote steht. Alle übrige Vorsorge der Verwaltung bleibt auf die Ausbildung eines überall verzweigten Feuerwache und Meldedienstes und die Organisation des Feuerlöschwesens auf gesetzlicher und freiwilliger Grundlage beschränkt.

Alle Pflichttreue der Forstbeamten, Feuerwehren und Polizeimannschaften haben in dem nur zeitweilig trockenen Sommerhalbjahr 1925 nicht verhindern können, daß 67 Brandherde im Stadtwald entstanden sind. Daß dieser erschreckenden Zahl infolge glücklicher Zufälle immerhin nur 35 ha beschädigter Fläche gegenübergestanden haben, ändert nichts daran, daß einer leichtsinnig fortgeworfenen Zigarette einmal ganze Waldreviere zum Opfer fallen können, wie solche Riesenbrände in Preußen in demselben Jahre weit mehr Waldbestand versnichtet haben, als die gesamten Stadtsorsten umschließen. Dies nur noch, um zu verdeutlichen, welches Maß der Verantwortung der Fahrlässigige oder zur Löschhilfe Unwillige sich auslädt.

* *

Ganz aus denselben Gesichtswinkeln sind schließlich noch die Waldschäden zu betrachten, die in der Rubrik Unfug im Walde zusammengesaßt werden können. Diesen Auszwüchsen egoistischer Neigungen und eines salschen Freiheitsgesühls vieler Waldbesucher kann unmittelbar lediglich durch gesetzliche Bestimmungen und ihre strenge Durchführung entgegengetreten werden. Die tägliche Ersahrung beweist, wie sehr die letztere an dem Massenbesuch des Waldes scheitert.

Wenn auch solche Abergriffe in den Einzelfällen öfters weniger schwerwiegend erscheinen mögen, so wirken sie sich doch bei der Riesenzahl der Waldbesucher in der Summe als schwere Hindernisse des Waldbaues und des forstlichen Betriebes überhaupt und somit der Wohlfahrtspflege im Stadtwald aus.

Aus der großen Zahl der Berftöße wollen wir hier als besonders bedeutungsvoll nur hervorheben: Abrupsen und sichneiden von jungem Grün und Blütenzweigen jeder Art, rücksichtsloses Zertreten von Jungwüchsen in den Kulturen und Ansamungen, Rindensbeschädigungen, übersteigen und Beschädigen von Einzäunungen, Laufenlassen von Hunden und sonstige Beunruhigungen des Wildbestandes, Schlingenstellen auf Kleinwild und schließlich die unausrottbare Berschmutzung der Wälder durch Liegenlassen von Papier und sonstigem Unrat.

* *

Es soll nicht verkannt werden, daß unter der Einwohnerschaft besseres Berständnis für die im Walde ruhenden materiellen und ideellen Güter im Werden und Wachsen ist. Noch aber hat die wertvolle Propaganda der Presse, der Naturschutzstellen, Wandervereine und Arbeitsgemeinschaften für Waldbeschützung und dergleichen zu einer fühlbaren allgemeinen Berbesserung der Sitten im Walde nicht geführt. Wesentlich also in fortgesetzer Erziehung der Einwohnerschaft zur Betätigung des Gemeinsinnes auch im Walde und zur auf Selbstzucht gegründeten Mitarbeit am Gedeihen des Stadtwaldes liegt die Lösung dieser Probleme. Die Mittel dazu bieten neben der öffentlichen und privaten Propaganda vor allem auch Schulunterricht und Schulzucht sowie das gute Beisviel, das ein Bürger dem anderen zu geben berusen ist.

Stadtgüter und Stadtversorgung

Bon Güterdirettor Dr. Seinrich Ruths.

Der städtische Güterbesitz umfaßt eine Fläche von rund 29 000 ha, wovon 24 060 ha = 96 240 Morgen landwirtschaftlich genutzt werden. Sämtliche Güter stehen in Berwaltung der Berliner Stadtgüter G. m. b. H. und liegen rings um Berlin herum, und zwar

```
nach Süden zu das weiteste rund 33 km

" Osten " " " " 29 "

" Norden " " " " 43 "

" Westen " " " " 31 "
```

Im gangen find es 46 Einzelgüter, die in 24 Bermaltungen bemirtschaftet merden.

In eigener Bewirtschaftung befinden sich 18 Verwaltungen mit 31 Einzelgütern mit insgesamt 16 430 ha \pm 65 720 Morgen. Hiervon sind 8440 ha Rieselland und 7990 ha Naturland.

Bon dem Rieselland sind 5400 ha und von dem Naturland 1800 ha verpachtet.

Als geschlossene Güter sind verpachtet: 7 Hauptgüter mit 14 Einzelgütern mit einer Gesamtsläche von 7630 ha, davon sind rund 3800 ha Rieselsand und rund 3830 ha Natursand.

Die Güter sind seinerzeit gekauft mit dem 3 weck, die in der Großstadt Berlin anfallenden Abwassermengen auf den Flächen so zu reinigen, daß das Wasser den Flußgebieten Berlins — Havel und Spree — ohne jeden Nachteil zugeleitet werden konnte. Zu diesem Zweck sind nach den Plänen der Stadträte Hobrecht, Marggraff, Struve und Virchow von 1873 ab die Güter für Rieselbetrieb eingerichtet worden.

Nach diesen Plänen ist die Stadt in einzelne Radiasspsteme eingeteilt. Um tiessten Punkte eines jeden Radiasspstems ist eine Pumpstation errichtet, der die Abwässer mit natürlichem Gefälle zusließen. Zur Zeit bestehen in Berlin 63 Hauptpumpwerke. Bon der Pumpstation aus wird das Wasser nach den verstellbaren Auslaßschiebern mit Klärbecken gepumpt, von denen das Wasser nur langsam ablausen kunlaßschiebern mit Klärbecken gepumpt, von denen das Wasser nur langsam ablausen kann und dadurch von den gröhsten Sinkstossen den Albsehen gereinigt wird. Bon diesen Klärbecken wird das Wasser in offenen Gräben nach den einzelnen Rieselstücken geleitet. Zum Zwecke der guten Verteilung ist die Feldmark in kleine, 20—30 a große Stücke, Taseln genannt, eingeteilt, die durch kleine Dämme oder den Wasserzusührungsgraben voneinander getrennt sind. Ie nach der Bodenerhebung unterscheidet man "Beetstücke" bei Horizontallage und "Hangstücke" bei Gefällen. Diese Einzelstücke sind zu 12—20 Stück in sogenannte Schläge zusammengefaßt und diese mit Wegen umgeben. Von diesem Auslaßschieber aus können je nach der natürlichen Lage (Gefälle) 15—50 ha Land = 60—200 Einzeltaseln berieselt werden.

Es liegt auf der Hand, daß man für diese Aufgabe der Wassereinigung in der Hauptsache solche Güter bevorzugte, die 1. nahe bei Berlin lagen und 2. einen leichten, durchlässigen Sandboden hatten; denn je durchlässiger der Boden ist, desto rascher kann das Wasser hindurch-



dringen und gereinigt werden. Aus diesem Grunde sind auch fämtliche Rieselselder auf 5 mientfernung und 1,2 m Tiefe dräniert.

Die Abwassermengen, die jährlich auf das Rieselseld kommen, betragen rund 170 000 000 cbm, so daß durchschnittlich 13 000 cbm je ha verrieselt werden müssen.

Die Riefelgüter haben dreierlei Aufgaben zu erfüllen:

- 1. eine fanitäre,
- 2. eine landwirtschaftliche,
- 3. eine volkswirtschaftliche.
- 1. Die sanitäre Ausgabe erstreckt sich auf die tägliche ununterbrochene Aufnahme sämtlicher Abwässer der Großstadt, die in der oben beschriebenen Weise gereinigt und nach Durchlausen der Dränstränge durch die Vorsluter den Flußgebieten wieder zugeführt werden. Hierdurch wird die Großstadt gesund erhalten und vor Epidemien bewahrt. Diese Aufgabe war zuerst die Hauptausgabe der Rieselgüter, jedoch hat man im Lause der Jahre gesunden, daß durch den Andau mit Pslanzen der Boden seine Fähigseit, das Wasser zu reinigen, viel intensiver und dauernd behielt, wogegen bei dauernder Benutzung der Bodenslächen nur zur Reinigung des Wassers ohne sandwirtschaftliche Ausnutzung diese Reinigungssähigkeit des Bodens sehr bald verloren ging.

Somit ift die 2. Aufgabe, die landwirtschaftliche Ausnutzung der Rieselselser, in den Bordergrund getreten. Galt es doch, auch in der Nähe der Großstadt möglichst viel Nahrungsmittel zu erzielen, insbesondere Gemüse, Kartoffeln, Obst, ferner Mich, Fleisch usw.

Die landwirtschaftliche Ausnuhung hatte auch zur Folge, im finanziellen Interesse ber Stadt eine größere Wirtschaftlichkeit der Rieselgüter herbeizuführen.

3. Die volkswirtschaftliche Aufgabe der Rieselgüter ist von besonderer Bedeutung. Neben Ausnutzung der Dungstoffe der Abwässer zur Erzeugung einer möglichst großen Menge von Nahrungsmitteln vor den Toren der Großstadt sind durch eine ausgedehnte Kleinverpachtung Tausende von selbständigen Existenzen geschaffen worden. Zunächst ist es die in der Nähe wohnende bäuerliche Bevölkerung, die Rieselland zur Verbesserung ihrer eigenen Wirtschaft pachtet, sodann sind es die Gemüsebauern und Molker, die durch Pacht von Rieselland sich ihre selbständige Existenz gegründet haben. Im ganzen sind rund 32 000 Morgen Rieselland im kleinen an rund 8000 Pächter und außerdem über 1000 Morgen in Kleingärten verpachtet.

Bon dem verpachteten Gelände werden ferner etwa 10 000 Kühe der Berliner Molter im Sommer mit dem nötigen Gras versorgt. Besonders günstig wirkt die Pachtung auf die in der Nähe wohnenden bäuerlichen Betriebe und benachbarten Güter ein, da diese das gepachtete Rieselland nicht zu düngen brauchen, eine vermehrte Viehhaltung halten können und somit ihr eigenes Land stärker zu düngen in der Lage sind. Dies gibt sich kund in der Bohlhabenheit der Dörser, die an die Rieselgüter grenzen. Auch die Gemüselandpächter ernten in anstrengender Arbeit auf dem gutgedüngten Rieselland erhebliche Mengen an Gemüse, das sie dem Berliner Markt zusühren.

In ihrer Betrfebsvermaltung waren die Riefelgüter zunächst an die städtischen Berwaltungseinrichtungen gebunden. Mit dem Anwachsen der Güter hat sich dies jedoch als sehr nachteilig erwiesen. Denn zur Lösung der mannigfaltigen, zum großen Teil fortgesetzt

neuen Aufgaben erforderte die Wirtschaftssührung der Güter eine Form, ihre Entschlüsse völlig frei und schnell zu sassen. Sind doch die Güter abhängig von der jeweiligen veränderten Wirtschaftslage sowie vom Wind und Wetter und können nicht in der starren Form einer städtischen Verwaltung gedeihen. Aus dem Grunde wurde auf Beschluß des Magistrats am 5. April 1923 die

eingerichtet, der die Verwaltung und Bewirtschaftung der gesamten städtischen Güter und deren Nebenbetriebe übertragen worden ist. Von diesem Zeitpunkte ab konnten die Güter nach rein sandwirtschaftlichen und kausmännischen Gesichtspunkten bewirtschaftet werden. Diese Einrichtung hat sich als außerordentlich vorteilhaft erwiesen, sind doch seit Gründung der G. m. b. H. Werschüsse eingetreten und in steigender Bewegung.

Für die Eigen bewirtschaft ung der gesamten Flächen war erschwerend die schon obenerwähnte Parzelleneinteilung der Güter. Denn bei den 12 200 ha Rieselland hat man nicht weniger als rd. 40 000 Einzelstücke. Diesen so vertausendsachten Kleinbetried in 46 Großzbetrieden zu führen, ersordert eine erhebliche Mehrarbeit, vermehrte Gespannhaltung, vermehrtes Inventar (Maschinen und Geräte). Dazu kommt, daß die Verwendung der Maschinen durch die Kleinheit der Parzellen start begrenzt ist, so daß die an sich billige Maschinenarbeit durch die teure Handarbeit ersetzt werden muß. Verstärkt werden diese Erschwernisse noch durch den starten Untrautwuchs der Rieselselder, bedingt durch die reiche Düngung. Werden doch in 1000 chm Abwasser von den wichtigsten Pflanzennährstoffen 9 kg Stickstoff, 7 kg Kali und 2,5 kg Phosphorsäure gegeben, bei 13 000 chm je ha also

```
117 kg Stickstoff = 11 dz schwefelsaures Ammoniak,
90 " Kali = 7 " Kainit,
33 " Phosphorsäure = 2 " Thomasmehl.
```

Mit dem Rieselwasser erhält also der Boden eine schwache Phosphorsäuredüngung, eine normale Ralidüngung und eine viel zu starke Stickstoffdüngung. Wohl erhalten die Rieselzselder diese Düngung umsonst. Dieser Borteil wird jedoch vollständig aufgehoben durch den Nachteil der erschwerten Bewirtschaftung. Braucht man doch bei den kleinen Parzellen auf je 100 Morgen 10 Arbeiter und 6 Pferde; bei Natursand, wenn das gleiche Gut in meist nur 8 großen Schlägen anstatt 5000 Einzelstücken bewirtschaftet werden kann, benötigt man jedoch nur 3—4 Arbeiter und 2—3 Pferde je Morgen.

Da die Düngerkosten auf gleichgroßen Privatgütern nur 15 bis höchstens 18 M. je Morgen betragen, die Löhne aber 30 bis 50 M. und die Gespannhaltung 50 bis 60 M., so haben die Rieselgüter für die Düngung im Werte von höchstens 30 bis 50 M. eine erhöhte Ausgabe an Löhnen bis 150 M. und Gespannkosten 60 M., im ganzen also von 210 M. je Morgen. Diese Mehrausgaben werden aber noch nicht einmal ausgeglichen durch höhere Ernten, denn auf den Rieselsslächen erzielt man an Getreide und Hackrüchten im Durchschnitt der Jahre weniger Ertrag als auf der gleichen Fläche Naturland derselben Güte. Im Kleinbetrieb bei den verspachteten Flächen kommt die erhöhte Unkostensfrage nicht so zum Ausdruck, da die Pächter sowiese kleine Stücke gartenmäßig bewirtschaften.

Beim Unbau ber Rieselflächen muß man darauf Rücksicht nehmen, daß das Abwasser täglich anfällt und täglich auf das Rieselseld gebracht werden muß. Die geeignetste



Pflanze ist daher das Gras und einzelne Hackfrüchte, wie Rüben, da diese Pflanzen auch während der Wachstumszeit ohne Nachteil berieselt werden können und sehr viel Wasser— bis 40 000 cbm je ha — verarbeiten können. Auch Gemüse eignet sich sür den Rieselbetrieb. Dagegen können Getreide und Kartosseln während der Wachstumszeit nicht berieselt werden. Die beste Pflanze ist das Gras, das die geringsten Unkosten ersordert, keiner besonderen Unkrautbekämpsung bedarf und beinahe täglich berieselt werden kann. Leider hat man bei Einrichtung der Berliner Rieselgüter diesem Gesichtspunkt nicht genügend Rechnung getragen, sondern meist die ganzen Güter sast vollständig für den Rieselbetrieb eingerichtet, wodurch die Landwirtschaft gezwungen ist, auf den Rieselsändereien — insolge Abwassermangel — auch Pflanzen, wie Getreide und Kartosseln anzubauen mit der Folge einer außerordentlich schwierigen Unkrautbekämpsung und Wasserverteilung, denn im Sommer besonders bei Trockenheit reichen die 13 000 cbm Abwasser nicht immer aus, um selbst die jezigen Grasssächen während der trockenen Sommerperioden dauernd srisch zu halten. Die Folge ist eine unzureichende schwache Ernte und gerade in Zeiten, in denen man das Futter sehr nötig gebraucht.

Das Ziel der Berliner Stadtgüter ift, auf der ihnen unterstellten Fläche eine möglichst große Menge von Nahrungsmitteln zu erzielen und sie in bester und gesündester Beschaffenheit der nahen Großstadt, insbesondere den städtischen Anstalten anzuliesern. Aus dem Grunde werden mit Rücsicht auf die Borteile des Grasbaues im Rieselbetrieb, soweit es möglich ist, Milchtühe gehalten, und zwar 1500 Stück. Durch Einstellung bester Rühe, zweckmäßiger Fütterung sucht man die Milchleistung der Tiere zu erhöhen und besonders gute Milch zu erzielen. Die Rühe stehen unter ständiger tierärztlicher und ärztlicher Kontrolle. Die Milch wird durch neuzeitliche Maschinen und Anlagen gereinigt, tiesgekühlt, in unserem Milch wirt schafts betrieb Weißense weiter molkereimäßig bearbeitet. Sie geht zum großen Teil an die städtischen Anstalten und Krankenhäuser. Auch an Private wird Flaschensmilch, die tiesgekühlt, tuberkels und keimfrei ist und noch sämtliche Vitamine enthält, geliesert. Sie muß als besonders günstig für die Ernährung der Großstadtsinder bezeichnet werden. Neben der Milchviehhaltung werden zur Ausnuhung der großen Menge von Gras Kinder und Schase zur Mast ausgestellt.

Die Schweinehaltung, zucht und maft wird in großem Maßstabe betrieben.

Der Obstbau spielt eine große Rolle. Im ganzen sind auf den gesamten Rieselselbern 200 000 Obstbäume, hauptsächlich üpsel und Birnen der besten Sorten. Der gute, direkte Absat des Obstes an die Berliner Bevölkerung beweist dessen Beliebtheit.

Un Nebenbetrieben find noch vorhanden: der Mühlenbetrieb auf dem Gute Großbeeren für Weizen- und Roggenfabritate, eine Großschlächterei auf dem Gute Hobrechtsfelde für alle feinsten und feinen Fleisch- und Wurstwaren und ebenda ein Sägewerk mit einem Holzbearbeitungsbetrieb.

Sämtliche Nebenbetriebe find mit allen neuzeitlichen Einrichtungen und Maschinen versehen, und ihre Fabritate haben sich auf dem Berliner Martt sehr gut eingeführt.

Die Aufgabe der Berliner Stadtgüter G. m. b. H. ist jedoch mit der Erzeugung von Nahrungsmitteln nicht beendet, handelt es sich doch darum, jedes Fleckchen Erde in der Nähe der Großstadt zur Erzeugung heranzuziehen. Es mußten daher Meliorationen von Ödländereien durchgeführt werden, auch mit der Absicht, die Nachbargemeinden und syüter

anzuregen, gleiches zu tun. So sind in den letzten Jahren Hunderte von Morgen Ödland der Kultur erschlossen worden, wodurch es möglich wird, Hunderte von Milchkühen und Mastrindern mehr zu halten.

Die Bervolltommnung und die Einführung von Neuerungen auf dem Gebiete des Acterbaues, Pflege der Saaten, Gewinnung der Ernte, Berbesserung und Einführung neuer Pflanzensorten und earten, Durchführung neuer Kulturen, Betämpsung der tierischen und pflanzlichen Schädlinge mit der Absicht der Nuhanwendung auch in benachbarten Betrieben der Umgegend hat die Berwaltung der Güter sich zur Aufgabe gestellt. Dient doch alles dazu, die stärkere und bessere Ernährung der Großstadt aus nächster Nähe zu fördern.

Auch in technischer Beziehung ist die Berliner Stadtgüter G. m. b. H. b. bestrebt, die zweckmäßigste Herstellung von Maschinen und Geräten Hand in Hand mit der Industrie zu fördern und mitzuarbeiten an der großen Aufgabe des Wiederaufbaues, Berbilligung der Erzeugung und Beschaffung von vermehrter Arbeitsgelegenheit.

Als weitere Aufgabe ift noch ins Auge gefaßt die Einführung von neuen Kulturen zur besseren Berwertung geringwertigen Landes, wie z. B. die Korbweidenkultur, Hanskultur und auch die Prüfung der Frage, ob die Seidenraupenzucht durch Anpflanzung von Maulbeerssträuchern eine Bedeutung gewinnen kann.

Ebenso ist die Frage der Berwertung der Müll- und Abfallstoffe als für die Großstadt von besonderer Bichtigkeit in Prüfung.

hinfichtlich der Stadtverforgung mit Nahrungsmitteln stellt man fich oft vor, daß bie Berliner Stadtguter einesteils ausschlaggebend maren, anderenteils dabei überhaupt nicht in Frage kommen könnten. Richtig ist, daß auf rund 49 000 Morgen Rieselland, falls diese famt und fonders mit Gemufe bebaut werben tonnten, es möglich mare, gang Berlin mit Gemufe zu verforgen, denn bei den meift zweimaligen Ernten wurde erreichbar fein, den geringeren Ertragsdurchschnitt von 250 Zentner Gemüse je Morgen zu erzielen. Das würde einer Gesamtmenge von 12¼ Millionen Zentner entsprechen, mithin fämen bei 4 Millionen Einwohnern rund 3 Bentner Gemufe jährlich auf den Ropf der Bevolkerung. Es murbe fomit bie Berforgung mit Gemuse allein burch bie Riefelguter schon erreicht werden können. Allerbings ift es nicht möglich, die Bielfeitigfeit des Bedarfes zu deden. Aber immerhin murbe durch neue Magnahmen, neue Rulturmethoden ufm. sich auch hier etwas erreichen lassen. Ist es doch ungeheuerlich, daß jeden Winter und jedes Frühjahr fast das gesamte Frühgemüse, wie Gurten, Bohnen, Tomaten, Blumentohl usw., auch Blumen, aus dem Auslande (Holland und Italien) eingeführt wird, trogbem der Nachweis erbracht ift, daß in den Glashäufern um Berlin herum diese Früchte nicht nur in derfelben Gute, sondern sogar noch etwas früher erzeugt werden können als im Auslande. Bereinzelte hier in der Umgegend neuerdings angefiedelte hollandische und auch ichon langere Zeit bestehende beutsche Gemusetreibereien haben diesen Nachweis erbracht. Es ift baher auch Aufgabe der Berliner Stadtguter B. m. b. S., diefe Frage eingehend zu prufen und zu fordern. Sandelt es fich doch darum, Millionen Mark, die jett für Einfuhr dieser Gemüse nach dem Auslande wandern, dem eigenen Lande nugbringend zu erhalten.

Auch in anderer hinsicht müßte für die Stadtversorgung der gesamte Gemüsebau Berlins anders organisiert, mehr der Nachsrage und des zeitlichen Bedarfes angepaßt werden. heute baut jeder Gemüsebauer und Gärtner nach seinem eigenen Gutdünken an. hierdurch kommt



zeitweise oft eine derartige Fülle von einzelnen Gemüsearten auf den Markt, daß es zu geringen Preisen, oft mit Versust verschleudert werden muß oder gar nicht abzusehen ist, wie im vergangenen Herbst der Weißkohl, der vielsach als Viehfutter verwendet oder untergepslügt werden mußte.

Den Bedarf Berlins an Kartoffeln, Milch und Fleisch zu beden, ist den Stadtgütern nur in geringem Grade möglich. Noch weniger ist dies bei der Brotgetreideversorgung der Fall, da die von den Stadtgütern gewonnene Ernte von rund 100 000 Zentner Brotgetreide nur höchstens fünf Tage für Berlin ausreicht. Sie darf auch nicht Aufgabe der Stadtgüter und der um Berlin herumliegenden Privatlandwirtschaften sein; denn in der Nähe von Berlin kommt es darauf an, nur diesenigen Erzeugnisse zu bauen, die keinen langen Transport vertragen. Es ist daher nur auf den Andau von Frischgemüse, Erzeugung von Milch der allergrößte Wert zu legen. Die Erzeugung von Frischgemüse um Berlin herum sichert der Berliner Bevölkerung ein gutes, schmachaftes und vitaminreiches Gemüse, fördert die Volksegesundheit und schafft erhöhte Arbeitsmöglichkeit.

Vor Bestehen der Rieselselder haben auf den 24 000 ha landwirtschaftlich genutter Fläche der Stadtgüter höchstens 3000—3500 Arbeiter Beschäftigung finden können. Heute werden aber allein im eigenen Betriebe 2500 und auf den an Kleinbauern verpachteten Flächen mindestens 20 000 Menschen beschäftigt.

Zur Einführung des Gemüsebaues ist alles gegeben, der Boden, die Lage, die Berkehrsverbindung und auch der notwendige Dünger durch den Rieselbetrieb und durch die Großstadt. Die Borbedingungen sind erfüllt. Es heißt somit: "Frisch ans Wert", denn es kann für eine Großstadt wie Berlin nicht einerlei sein, ob die in ihrer Umgegend liegenden landwirtschaftslichen und gärtnerischen Betriebe sich entwickeln und blühen. Ie mehr Menschen Beschäftigung sinden und privatwirtschaftlich sich entwickeln können, desto mehr Bedarf ist vorhanden. Der gegenseitige Güteraustausch wird gehoben und damit die Wirtschaft der Großstadt gefördert. Berlin hat somit selbst das allergrößte Interesse, daß nicht nur die Stadtgüter, sondern mit ihr auch die in der Provinz liegenden Privatwirtschaften vorwärtstommen und Beschäftigung für Tausende und mehr Bewohner bringen, die heute nach Arbeit drängen.

GESUNDHEIT

Über Leistungen und Probleme der städtischen Gesundheitspflege

Bon Professor Dr. Wilhelm v. Drigalsti, Stadtmedizinalrat von Berlin.

Auf den ersten Blick erscheint es außerordentlich schwierig, über so komplizierte Berbältnisse, wie sie die gesundheitliche Lage in den verschiedenen Gegenden einer 87 800 Hettar umfassenden Riesenstadt darstellt, überhaupt einen genaueren überblick zu erhalten.* Es gibt aber Merkmale, die über den Stand der gesundheitlichen Einrichtungen ziemlich zuverlässig unterrichten, und bestimmte Ausschnitte der Bevölkerung vermag man mit verhältnismäßig leichter Mühe zu erfassen. Zu diesen gehören die einer planmäßigen Säuglingssürsorge in weitem Umfange zugänglichen im ersten Lebensjahre stehenden Kinder und die der Schulpslicht unterworfenen. Aus dem Stande der Säuglingssites stehenden Kinder und die der Schulpslicht unterworfenen. Aus dem Stande der Säuglingssiten zus dem der Boltsseuhen sie einerseits, aus dem der Boltsseuhen Schüssen Gesundheitsstürsten im solgenden daher berichten über die Ergebnisse der planmäßigen Gesundheitssürssorge für die Kinder der verschiedenen Alterstlassen, über die Ausbreitung und Bekämpfung der Insektionstrankheiten, über die Berhältnisse in den Kranken- und Pflegeanstalten und über einige neuere umsassen Waßnahmen zur Berhütung bestimmter drohender Schäden.

Bir werden sehen, daß in bestimmten Beziehungen Berhältniffe vorliegen, die als verhältnismäßig günstig bezeichnet werden dürfen. Berlin kennt keine Seuchenausbreitung, die Säuglingssterblichkeit ist seit einer Reihe von Jahren verhältnismäßig gering, Entwicklungsftörungen, insbefondere die Rachitis, haben nicht die Ausbreitung und Schwere angenommen, die wir füglich befürchten mußten. Die seit langen Jahren mit großer Gorgfalt durchgeführte und ausgebaute Stadtentwässerung, die rasche Entfernung der sonstigen Abfälle, die Sicherheit unferer Wafferverforgung und der mit ftarten Willensimpulfen geförderte Ausbau der Spiel-, Turn- und Sportpläke, der Grünflächen überhaupt, haben zur Folge gehabt, daß Berlin als eine gesunde Stadt gelten darf. Stadtplanung und Wohnungsbau beeinflussen in hervorragendem Maße die öffentliche Gefundheit. Solange wir mit einer derartigen Bohnungsenge, wie sie heute und sicher noch auf lange Jahre hinaus bestehen wird, zu kämpfen haben, bedeutet jede Freifläche eine Entlaftung der Wohnungsnot, trägt jeder Tummelplaß dazu bei, bestimmte schäbliche Einwirtungen des bedrohlichen Mangels an Wohnungsraum abzumildern. Die Betämpfung der Rachitis, der Tubertulofe, der Geschlechtstrantheiten hängen mit der Wohnungsfrage und dem Maß der nugbaren Freiflächen sehr eng zusammen (s. u.).

Die gesundheitliche Fürsorge für die Bevölterung gliedert sich prattisch in die "offene Fürsorge", die in der hauptsache personliche nachgehende Arbeit darstellt und ohne großen Apparat arbeitet, die "halb geschlossen", die nur einen bescheidenen Apparat von

Digitized by Google

^{*} Bei Aufstellung der Tafeln usm. haben den Verjasser die herren Dr. Wacholdt, Dr. Goldmann und Mag.-Rat Sadler unterftugt.

130 Berlin

Anftalten erfordert, und die "gefchloffene", welche die Herstellung des verletten oder erfrantten Menichen anstrebt. Die "offene Fürforge" vermag einen sehr großen Teil ber Bevölkerung mit verhältnismäßig billigen Mitteln zu erfassen. Ihr Bestreben ist barauf gerichtet, es überhaupt nicht erst zur Entstehung eines Schadens kommen zu lassen, also einem schwereren Schaden von vornherein vorzubeugen, ein Ziel, das volksbiologisch und volkswirtschaftlich weitaus bem voranzuftellen ift, bereits entstandene Schaden wieder gutzumachen. Die halb offene Fürsorge ftrebt das gleiche mit verftärften Mitteln an oder entlaftet die geschloffenen Unftalten von folden Batienten, die nicht mehr ber eigentlichen Unftaltspflege bedürftig find, sondern nur noch eine gemiffe Pflege und Erholung brauchen. Grundfäglich muß also unser Bestreben dahin gerichtet sein, die offene Fürsorge auszubreiten, und dadurch die geschlossene, die mit dem ganzen, außerordentlich teuren Apparat der Kranken- und Pflegeanstalten arbeitet, so weit als möglich zu entlaften. In je höherem Grade bas geschieht, um fo größer ift der Gewinn an Gesundheit durch Schadenverhütung, an erhaltener Arbeitsfähigkeit, und durch Bermeidung der unverhältnismäßig viel höheren Rosten jeder geschloffenen Fürforge auch ber materielle Borteil. Ein weiterer, nicht genug zu schätender Borteil ber offenen Fürsorge liegt auf rein menschlichem Gebiet: Die offene Fürsorge wendet sich an das Berständnis der Bevölkerung und an ihren Willen zur Mitarbeit. Bei ihr ift der Betreute nicht fo fehr Objekt irgendeiner Behandlung, als vielmehr Subjekt und Mitarbeiter. handlungsmille, Rraftbemußtsein, gefundes soziales Berhalten merden bei allen Magnahmen der offenen Fürforge ganz anders gewedt als großenteils bei der geschlossenen, so daß jenem Berfahren ein höherer ethischer Wert innewohnt als — bei aller Betätigung schönster Menschenliebe der Pflege und Behandlung in geschlossenen Unftalten.

L. Die Befämpfung der Säuglingssterblichteit

hat in hohem Maße Steigerung des Berständnisses der Mütter für Ernährung und Pslege und Appell an das gesunde mütterliche Gefühl zur Boraussehung. Ihre Ergebnisse lassen gleichzeitig interessante Schlüsse auf die durchschnittliche Konstitution der Bevölterung zu. In den städtischen Säuglingsfürsorgestellen arbeiten Fachärzte als Leiter und Säuglingsfürsorgesschwestern, die als Säuglingspslegerinnen ausgebildet sind und zum Teil auch die Ansertennung als Wohlsahrtspslegerinnen erworben haben. Diese Spezialsürsorge hat sich unverstennbar bewährt. Wir müssen uns vor Augen halten, daß noch 1900 in Deutschland die allgemeine Säuglingssterblichseit über 23 Prozent betrug (in Schweden-Norwegen damals schon nur 9,6 Prozent!). Das Massensterben unserer Jüngsten verringerte sich dann bis 1914 auf 16,4 in Deutschland, 16,38 in Preußen und 1919 in Deutschland auf 14,5 Prozent.

Die Säuglingssterblichkeit betrug in

Preußen	Deutschland	in Alt=Berlin	in Groß=Berlin			
1913 14,95°/o	1920 13,1°/o	1913 13,7°/o	1913 14,3°/o			
1921 13.4 %	1921 13,4°/o	1921 14,2°/o	1921 12,3%			
1922 12,9 %	1922 13,0%	1922 16,0°/o	1922 14,2°/o			
1923 13.2 %	1923 13,2°/o	1923 14,2%	1923 12,3%			
1924 10.6 º/o	1924 10,8%	1924 10,4°/o	1924 9,5°/o			
1925 10.4 °/o	1925 10,5°/o	1	1925 9,1 º/o			



Noch vor wenigen Jahrzehnten hätte man ein solches Ergebnis in einer Riesenstadt als nahezu ideal angesehen. Heute wissen wir, daß die Ausrede, ein erheblicher Teil der Neugeborenen sei eben wegen Lebensschwäche vorzeitigem Tode verfallen, unberechtigt ist, daß tatsächlich die Säuglingssterblichteit sast unabhängig von den wirtschaftlichen Berhältnissen herabgedrückt werden fann auf wenig mehr als 3 bis 4 Prozent, daß wir uns also mit dem bisher Erreichten keineswegs begnügen dürfen. In der Tat betrug die Säuglingssterblichkeit in den vier holländischen Großstädten 1925 nur 3,7 Prozent. Die solgende Tabelle zeigt, wie in den letzen fünf Jahren die allgemeine Säuglingssterblichkeit sich in den verschiedenen Bezirken verhält.

MUgemeine	Säualinası	mortalität i	n den	einzelnen	Bezirten.

	1921	1922	1923	1924	1925	
Mitte	18,3 *	14,7*	12,3	10,9*	9,6*	
Tiergarten	9,6	12,0	10,1	6,8	6,7	.5
Bedding	15,3*	16,2*	14,1*	10,4*	11,3*	Alt=Berlin
Brenglauer Berg	12,8*	15,8*	13,3*	12,5*	12,8*	\$\frac{\pi}{2}
Friedrichshain	13,6*	14,8*	14,2*	8,1	8,4	ਛੋ
Areuzberg	18,6*	22,2*	16,4*	14,5*	11,7*	
Tharlottenburg	9,8	9,1	9,6	7,6	7,8	
Spandau	13,4*	13,5	9,9	10,6*	8,6	ŀ
Bilmersborf	8,7	8,7	6,4	5,1	4,5	
Behlendorf	16,8*	25,5*	21,2*	10,8*	12,1*	
Schöneberg	8,2	10.8	10.3	7,6	7.5	
Stegliß	7,3	13,9	12,5*	6,8	7,8	l
Tempelhof	8,1	11,0	9,2	7,4	8,9	
Reutölln	8,7	12,1	9,5	8,7	7,5	
Ereptow	9,6	11,7	9,5	9,4	6,6	
Löpenick	12,9*	17,4*	13,6*	11,6*	7,2	
Lichtenberg	14,2*	15,8*	15,0*	11,6*	13,6*	
Beißenjee	21,1*	17,4*	18,9*	8,4	10,3*	Ī
Bantow	10,2	13,0	14,2*	9,6*	8,2	
Reinidendorf	9,0	11,4	10,7	9,5	7,8	
Berlin	12,3	14,2	12,8	9,5	9,1	

Bestimmte Bezirke, und zwar überwiegend solche mit bes. dichter Besiedlung oder bes. starker Industrieentwicklung und mit gesteigerter Wohnungsnot haben die größte Säuglingssterblichteit. Die Tasel zeigt aber auch, daß man sich keineswegs etwa dabei beruhigen darf, daß eben der "soziale Faktor" ausschlaggebend sei. Er ist es tatsächlich nicht ausschließlich.

Digitized by Google

9•

^{* =} über bem Durchschnitt gelegen.

Bon je 100 in den Säuglingsfürsorgestellen im Monat Juli 1925 vorgestellten Säuglingen wohnten

Bezirfsamt	In über- füllten+	In nicht- überfüllten	schnittlich von je 100	rz 1924 standen durch deleichzeitig lebenden atung der S.=F.=St.	
	Wohr	iungen	eheliche	uneheliche	
Brenzlauer Berg Friedrichshaln Kreuzberg Charlottenburg Spandau Bilmersdorf Rehlendorf Rehlendorf Schöneberg Tempelhof Reutölin Ereptow Cöpenid Lichtenberg Beißeniee Bantow Reinidendorf	48,4 52,8 49,4 59,7 37,9 24,3 22,7 38,7 20,8 30,3 39,4 44,6 39,7 31,8 30,7 37,5	51,6 47,2 50,6 40,3 62,1 75,7 77,3 61,3 79,2 69,7 60,6 55,4 60,3 68,2 69,3 62,5	32 22 28 54 45 23 8 27 48 36 43 29 38 41 35 53	26 14 42 33 31 21 22 22 43 20 29 27 36 35 30 43	
			38°/. ber ehelichen Säuglinge	30°/, ber unehelichen Säuglinge	

Noch deutlicher wird dies bei Berücksichtigung der Tasel II. Gine ganze Reihe von Bezirksämtern, in denen die Pfleglinge zum großen Teil oder überwiegend start überfülltent Wohnungen entstammen, liegt bezüglich der Säuglingssterblichkeit nicht oder nur wenig über dem Durchschnitt für ganz Berlin.

Säuglingsfterblichteit in den Begirten Berlins 1925 bei

		Ehe= lichen	llnehe= lichen						Ehe= lichen	Unehe= lichen
1.	Mitte	10,4	14,6	11.	Schöneberg.				6,0	18,6
2.	Tiergarten	7,3	9,6	12.	Steglit				6,6	18,6
3.	Bedding	11,8	20.0	13.	Tempelhof .				8,5	18,1
4.	Brenglauer Berg	12,8	21,9	14.	Reutölln .				8,3	8,0
5.	Friedrichshain	8,0	11.7	15.	Treptow .				6,1	16,8
6.	Rreuzberg	10,4	25.7	16.	Copenict .				7.4	11,6
7.	Charlottenburg	6,9	16.7	17.	Lichtenberg .				10.8	34,1**
8.	Spandau	7,6	20.5	18.	Beigensee .				10.2	13,8
9.	Bilmersborf	4,1	8,8	19.	Bantow .				8,1	17.1
10.	Behlendorf	8,1	59,0*	20.	Reinidendorf				6,4	17,0

[†] Als überfüllt find hierbei die Bohnungen bezeichnet worden, wenn die Zahl der Personen mehr als doppelt so groß wie die Zahl der Räume war.

^{*} Die Höhe der Jiffer läßt teine bindenden entsprechend ungunstigen Schlüsse zu. Die absoluten Biffern sind klein, ferner wird Bez. Amt Zehlendorf durch die Todesfälle Bezirksfremder in mehreren privaten Säuglingsheimen belastet.

^{**} Uhnliches wie beim Beg.-Umt Behlendorf gilt für Lichtenberg.

Säuglingsfterblichteit in Groß-Berlin in den Jahren

bei	1921	1922	1923	1924	1925
Chelichen llnehelichen .	9,4	11,0	9,9	7,8	7,5
	27,0	30,0	26,5	19,5	16,4

Sehr deutlich geht aus Tasel III die Ungunst des Schicksals der Unehelichen hervor. Sie zeigt aber, daß auch hier die 1922 noch 30 Prozent (!) betragende Sterblichkeit sich 1925 auf 16,4 absenken ließ. Aus ihr geht weiter hervor, daß Bezirke mit ungünstigen sozialen Berhältnissen gewöhnlich auch den Unehelichen besonders ungünstige Bedingungen bieten, daß aber ein sozial sicher nicht günstig gestellter großer Bezirk wie Neukölln mit 295 000 Einwohnern es fertig bringt, diesen Unterschied zwischen beiden Säuglingsekategorien weitgehend zu vermindern!

Die folgende Tafel IV ist bes. bemerkenswert.

Säuglingssterblichkeit in Berlin in den Monaten der Jahre

		1924	1925	1926
Januar Februar März		10,9 12,7 13,4	11,8 11,6 12,0	9,8 10,1 10,7
April Wai Juni	· · · · · · · ·	11,8 11,5 8,6	10,5 10,0 8,3	9,7 9,7 7,7
Juli August September .		8,1 7,9 9,1	8,9 7,5 7,1	7,4
Ottober November . Dezember .		7,8 9,9 10,0	8,4 8,8 8,6	
Im Jahre .		9,5 Auguft! Wärz !	9,1 September ! März !	

Im allgemeinen ist die warme Jahreszeit (Sommerhige) außerordentlich bedrohlich für das Leben der Jüngsten, die Sommermonate bis in den September zeigen meist einen ganz steilen Gipfel in der Kurve der Säuglingssterblichteit, daneben hat diese eine weit geringere Erhebung in den Wintermonaten. Die Maßnahmen zur Betämpfung der Säuglingssterblichteit richteten sich daher in erster Linie auf die Beseitigung der besonderen Einslüsse (Berderben der Nahrung, Higeeinwirtung auf den Körper des Kindes, mangelhafte Ubtühlungsmöglichteit bei unzweckmäßiger Kleidung, Lässigsteit den ersten Krankheitssymptomen gegenüber), welche in der warmen Jahreszeit ersahrungsgemäß ein Massensterben der Kinder herbei-

führten. Der Erfolg war in der Riesenstadt erstaunlich! Und zwar nicht nur in günstig gestellten Bezirken mit großen Freislächen, bei denen die natürliche Bentilation der Wohnzäume eine günstige Rolle spielt, sondern auch in eng besiedelten Bezirken, wie Friedrichshain, Berlin-Mitte, Kreuzberg, Spandau. Berlin hat keinen "Sommergipfel der Säuglingssterblichte it" mehr, sondern einen Wintergipfel (März), also in einer Zeit, in der die Erkältungskrankheiten (Lungenentzündungen) eine erheblichere Rolle spielen. Auch diese Erscheinung ist keine zwangsläusige, sondern die erreichten Zissern müssen sich noch herabdrücken lassen.

Gemelbete Erfranfungen Todesfälle 1924 1925 1925 1924 12 13 1 Scharlach . 1 74 87 20 20 Diphtherie Tubhus 18 Rubr . 48 28 43 82 6 109 118 Reuchhusten . 15 6 14 Genidstarre .

Sterblichteit der Säuglinge an atuten Infettionstrantheiten in Berlin.

Auch wenn man annimmt, daß ein erheblicher Teil der Meldungen unterbleibt (schätzungsweise 25 Prozent), so ist offenbar der Berlust von Kindesleben im zartesten Alter durch die vermeidbaren Bolksseuchen ganz gering. Ein Zeichen, daß die Bekämpfung der Insektionskrankheiten auf dem richtigen Wege ist (s. unten Seite 141).

Im ganzen zeigt sich also folgendes:

- 1. Auch in solchen Teilen Groß-Berlins, die ganz überwiegend Massenquartiere ausweisen und in denen die Häuser und Wohnungen im Sommer z. T. Brutösen gleichen, ist die Säuglingssterblichkeit im Sommer nicht annähernd so hoch wie in zahlreichen, in mehrs sacher Hinsicht besser gestellten Mittels und Kleinstädten.
- 2. Die offene Säuglingsfürsorge hat mit geringen Mitteln die gesamte Säuglingssterbliche teit auf einen Stand herabgedrückt, den man vor dem Kriege für schwer erreichbar hielt.
- 3. Um höchsten ist regelmäßig in den letten Jahren die Wintersterblichkeit. Auf ihre Sentung muß in verstärktem Maße hingearbeitet werden.
- 4. Die übertragbaren Rrantheiten, insbesondere der für sehr junge Rinder gefährliche Reuchhusten, spielen eine ganz geringe, die Sterblichkeitskurve kaum beeinflussende Rolle.

Ausblid: Man kann schon jest sagen, daß die Jahl der Sterbefälle sich noch erheblich verringern läßt. Im Jahre 1924 wurden lebend geboren 41 269 Kinder, es starben im Alter unter einem Jahre 3922, 1925 starben 4256 Säuglinge auf 46 900 lebend Geborene. Wenn der Zeugungswille offenbar zugenommen hat, so darf man mindestens das gleiche annehmen für den Willen, das einmal erschienene Leben zu erhalten. Eine Säuglingsfürsorgestelle besteht aus wenigen Warte- und Sprechzimmern, braucht einen sehr geringen Apparat, den Arzt und seine Säuglingsfürsorgeschwestern, welche die nachgehende Fürsorge ausüben, d. h. lebendige Arbeitskraft stellt in der Hauptsache das dar, womit man hier arbeitet. Auch in



wirtschaftlich bedrängten Zeiten läßt sich der Attionsradius solcher Säuglingsfürsorge- und Mütterberatungsstellen fast beliebig erweitern, kann man doch sagen, daß sich der Wirkungsgrad (die Reichweite) der offenen zu der geschlossenen Säuglingsfürsorge etwa verhalte wie 1 zu 10.

Bir sind mit Recht dazu übergegangen, nicht abzuwarten, bis das Kind erschienen ist unter Verhältnissen, in denen die Mutter vielleicht gar nicht weiß, was sie mit dem Reugeborenen ansangen soll. Auszubauen ist also die Schwangeren sürsongestellen zu verbinden. Auch die Feststellung bestimmter Krantheiten (Gonorrhoe, Lues) bei den hoffenden Müttern kann für das künstige Gedeihen des Kindes von ausschlaggebender Bedeutung sein. Herbeisührung rechtzeitiger Behandlung etwa vorhandener Lues usw., richtiger Brustpssege, richtiger Lebenssührung bei der Schwangeren verstärken die Wirtung der Säuglingsfürsorge- und Mütterberatungsstelle.

Noch heute geht die Erörterung darüber hin und her, ob die "Spezialfürsorgerin" oder die "Einheitsssürsorgerin" besser am Plaze ist. Die Anhänger der "einheitlichen Familienssürsorge" sühren an, daß schon verwaltungsmäßig diese der Spezialfürsorge vorzuziehen sei. Man spare an Arbeitskräften, vermeide Reibungen, die sich unweigerlich daraus ergeben, daß eine Familie von drei, vier, fünf verschiedenen Fürsorgerinnen überlausen werde, die Einheitsfürsorgerin habe einen ganz anderen Einblick in die Berhältnisse der Familien, mit deren Betreuung sie längere Zeit zu tun habe. Wirtschaftliche und menschliche Rücksichten sorderten also gebieterisch, daß die gesamte wirtschaftliche, ethische und gesundheitliche nachgehende Fürsorge in einer Hand vereinigt seien.

Run treten auf keinem Gebiet Erfolge oder Mißerfolge so rasch zutage, wie auf dem der praktischen Säuglingsfürsorge: Entscheidung über Leben ober Tod fällt meift schnell, und die Todesziffer ift — ceteris paribus — geradezu ein Rennzeichen für die Qualität der betreffenden Organisation. Es muß darauf hingewiesen werden, daß die Fürsorge für die Unehelich en die erfte planmäßige wirtschaftliche und gesundheitliche Fürsorge in größerem Umfange überhaupt gewesen ist, daß in den vielen Gemeinden (Leipzig!) schon vor Jahrzehnten ein gewaltiger Upparat mit erheblichen Roften aufgeboten wurde, um der geradezu entfetlichen Sterblichkeit der unehelichen Säuglinge (pielfach über ein Drittel aller lebend geborenen) Einhalt zu tun. Die Erfolge waren sehr mäßig. Diejenige der offenen Säuglingsfürsorge für eheliche, von Arzten und ihren Fürforgeschwestern in die hand genommen, zeigte dagegen faft überall icone und felbft überraschende Erfolge. Die von einem verantwortlichen felbftändigen Fachmann geleitete, mit Spezialfürsorgerinnen arbeitende offene Säuglingsfürsorge war der früheren rein amtlichen gang gewaltig überlegen. Des weiteren ift zu betonen, daß es nicht fo fehr auf die Zahl ber Fürforgefräfte und die Zahl ber von ihr erledigten Brufungen ankommt, als auf die Grundlichkeit ihrer Ausbildung in der Säuglingspflege und auf ihre Berfonlichkeit. Es ift aber eine alte Erfahrung, daß manche Frauen mit geradezu heiligem Eifer sich der Arbeit für tleine Rinder hingeben, andere wieder mehr verwaltungsmäßig eingestellt find, andere einen besonderen Trieb fühlen, auf gang besonderem Gebiet (Tuberkulosebekämpfung, Bekämpfung der Proftitution usw.) sich zu betätigen. Richt jeder eignet sich für alles. So ift es verhältnismäßig felten, daß eine Perfonlichkeit die gesamten 3meige ber eigentlichen Wohlfahrtspflege und außer diefen die eine außerordentlich grundliche Schulung voraussegende Gesundheitsfürsorge beherricht. Es tommt aber auch noch etwas anderes



136 Berlin

hinzu: Der Gedanke, daß eine Fürsorgerin Besuche bei Tuberkulösen macht und von dort zu Säuglingen geht, ist mindestens nicht behaglich. Gerade diejenigen, die mit so zarten und anfälligen Wesen, wie Säuglinge es sind, zu tun haben, werden im Interesse der zu Betreuenden besser in ihrem eigenen Kreise bleiben, in dem die Verhältnisse durchschnittlich ziemlich gleichmäßig liegen. Das "überlausen" einer Familie von zahlreichen Spezialsürssorgerinnen kommt endlich praktisch so gut wie nie vor. — Wir kommen also auf Grund langer Ersahrung zu der Forderung, daß die Säuglingssürsorge als ein Gebiet mit ganz besonderen physiologischen Bedingungen, welche für kein anderes Lebensalter bestehen, verantwortlich tätigen Fachärzten mit ihren gründlich ausgebildeten, durch die Praxis immer crfahrener und gewissenhafter werdenden Säuglingssürsorgeschwestern vorbehalten bleibt.

II. Der gefundheitliche Schut der Kleinfinder

hat zunächst mit der Schwierigkeit der Erfassung dieses Bevölkerungsteiles zu kämpsen, der — wenn auch nicht in so hohem Grade wie das Säuglingsalter — noch besonderen physiologisschen und pathologischen Bedingungen untersteht. So spielt die Rachitis eine erhebliche Rolle überwiegend erst im zweiten Lebenshalbjahre und vor allem im Kleinkindesalter vom zweiten dis zum sechsten Lebensjahre. Eine statistische Klärung dieser Berhältnisse war disher nicht möglich, ist aber notwendig. Sie wird zu geschehen haben planmäßig unter Benuhung der Impstermine und erseichtert werden nach Einführung hauptamtlicher schulärztlicher Berssorgung. Auch über den Ernährungszustand sowie die Bedrohung der Kleinkinder durch Tuberkulose und angeborene Geschlechtskrankheiten, insbesondere Syphilis, werden sich dann Feststellungen leichter durchsühren lassen. Bisher dürsen wir sagen, daß eine zahlenmäßige Zunahme der Rachitis nicht besteht, eher eine Ubnahme gegenüber der Borkriegszeit, daß aber die Schwere des Leidens in Einzelfällen wieder stärker geworden zu sein sche schweiten.

	R	r	ı n	f t) e	i t	3	m	e 1 1	u	ngen	Gemeldete Todesfälle						
			a	n							1924	1924	1925	1926 1. Halbjahr				
Scharlach .											890	17	25	18				
Diphtherie .												68	77	62				
Typhus .											1	_	1	1				
Ruhr											81	21	1	1				
Tuberfulose											1	239	244	117				
Majern												8 (?)	103	34				
Reuchhusten											i i	57	51	3 3				
Todesfälle i	üb	erf	jaı	ιþι		•	•	•	•	•		1045	502	539 im 1. Halbjahr				

Rleinfinder (rund 200 000).

Die Sterblichkeit im Kleinkindesalter sinkt also im Bergleich zu der im Säuglingsalter rapide ab und beträgt ziemlich gleichbleibend in den letzen Jahren etwa 0,5 Prozent, ist aber immer noch 3—4mal so groß wie diejenige der Gesamtbevölkerung. Scharlach ist z. Zt. kaum



eine sehr gefährliche Krantheit* und bleibt bezüglich der Sterblichkeit hinter der Diphtherie trot geringer Berluste an dieser (1925 bei Säuglingen und Kleinkindern 97 Todesfälle an Diphtherie, 26 an Scharlach) erheblich zuruck, während Masern und Keuchhusten eine größere Kolle spielen, aber von der Tuberkulose ganz erheblich übertrossen werden.

III. Das ichulpflichtige Alter.

Bon 383 293 Schultindern entfallen auf höhere Schulen 79 665, Mittelschulen 14 184, Bolksschulen 279 941, Sonderschulen 9503.

Bur Zeit sind für ihre schulärztliche Bersorgung vorhanden 28 hauptamtlich angestellte Arzte, 88 nebenamtlich verpflichtete, außerdem 19 hauptamtlich angestellte Fürsorgeärzte, die außerdem noch schulärztlichen Dienst versehen, desgleichen 7 nebenamtlich tätige, die gleichfalls zugleich Fürsorgeärzte sind. 28 hauptamtlich nur als Schulärzte tätigen stehen also gegenüber 114 Arzte, die solche nicht im Hauptamte sind.

Der Schulzwang versett einen großen noch in voller körperlicher und geistiger Entwicklung stehenden, physischen und psychischen Einflüssen besonders leicht zugänglichen Bevölkerungsteil unter ganz besondere Umweltbedingungen, die bestimmte Gesährdungen mit sich
bringen. Die Auferlegung solchen Zwanges bringt wenigstens die moralische Berpslichtung
mit sich, drohende Gesährdungen und Benachteiligungen rechtzeitig ermitteln und abstellen zu
lassen. Man hat serner gesehen, wie für die Durchsorschung des Standes der gesamten Bolksgesundheit und für rechtzeitige Borbeugung — so viel billiger und segensreicher als Heilung! —
eine planmäßige Schulgesundheitspslege unentbehrlich ist, da man einen großen Bevölkerungsteil viele Jahre hindurch restlos erfassen und von den einzelnen Kindern aus mit Hilfe der
nachgehenden Fürsorge (Schulschwestern, Schulsürsorgerinnen, unentbehrliche Organe der als
Schulärzte tätigen Sozialhygieniter) die gesundheitlichen Berhältnisse in den betressenden
Familien erforschen kann.

Die so ermöglichte rechtzeitige Erkennung beginnender Krankheitszustände (tuberkuloseverdächtiger Anzeichen, akuter Insektionen, Abnormitäten der Sinnesorgane, drohender Berkrüppelung, Mängel in der körperlichen Entwicklung, in der Jahnpslege usw.) wie auch die Abwehrmaßnahmen im Frühstadium sind unverhältnismäßig viel billiger und rentabler als das mühselige Ausheilen und Ausslicken weit gediehener Gesundheitsschäden. Die Schulgesundheitspslege dars (neben einer planmäßigen Mütter- und Säuglingsfürsorge) als das Kernst üch der öffentlichen und der kommunalen Gesundheitsschröten, Die Schulpflege überhaupt bezeichnet werden. Mit Recht hat sich die Gemeindeverwaltung mit besonderer Liebe der Förderung der schulärztlichen Betreuung der Kinder angenommen. Es konnte zunächst zweiselhaft sein, ob für eine Riesenstadt mit z. T. ganz großstädtischen Berhältnissen und den entsprechend verschärften und erschwerten Lebensbedingungen, z. T. nahezu ländlichen Berhältnissen oder solchen einer gesunden Mittelstadt ein System überhaupt den Borzug verdient, ob man also zu wählen hatte zwischen dem hauptamtlichen oder dem nebenamtlichen Schularztsystem. Für den u. a. Entschluß der Gemeindeverwaltung für die zufüns-



^{*} Die Gewöhnung an besonders sorgfältige ärztliche Behandlung spielt dabei sicher eine erhebliche Rolle!

tige Regelung dieses wichtigen Teiles ihres gesamten Gesundheitsdienstes war folgendes maßgebend:

Wiewohl die Berdienste vieler nebenamtlicher Schularzte teineswegs vertannt werden bürfen, hat es sich doch hier wie anderwärts herausgestellt, daß es fast unmöglich ist, zu der zuwerlässigen Einheitlich teit in ber Beurteilung ber wichtigften Rrantheitszustände, Entwicklungsstörungen, der Ernährungsverhältnisse und der jeweils sowohl unbedingt nötigen als eben ausreichenden Magnahmen zu tommen, welche für die Gefundheitsfürsorge als einen wichtigen speziellen Teil der gesamten Wohlsahrtspflege unerläßlich ist, sollen nicht erhebliche Mittel am unrichtigen Ort, also zum Schaden ber Bedürftigeren aufgewendet werden. Wenn irgendwo, fo ift auf diesem Gebiete Blanwirtschaft nach einheitlichen erprobten Gefichtspunkten notwendig, und diese läßt sich offenbar mit einer allzu großen Zahl von Urzten, beren Intereffen notwendigermeife auch noch auf anderen Gebieten liegen, beim beften Willen nicht erreichen. Nun wird, und mit einem erheblichen Scheine bes Rechtes, gegen bas hauptamtliche Schularztinftem eingewendet, bag ber hauptamtlich tätige, ber arztlichen Braris entzogene Schularzt in seinem ärztlichen Können nachlassen musse. Ihm fehle die Unregung und Bervolltommnung feiner Kenntniffe, welche nur bie Behandlung und bie Beobachtung verschiedener Rrantheiten mit fich bringe. Er muffe Burotrat werben. Das fei schädlich, auch wenn man ben großen Borteil anertenne, ber barin liege, daß ber hauptamtliche Schularzt teine Nebenintereffen habe, feine Rraft gang ben Schulfindern und ber Berwaltung widmen tonne und mit größerer Leichtigkeit in ein erfreuliches Berhaltnis zu dem großen Rreife ber praftifchen Arzte tommen tonne, weil er in teiner Konturreng mit ihnen ftehe und damit eine Reihe von Reibungsmöglichkeiten fortfiele.

In Wirklichkeit hat aber lange Erfahrung gelehrt, daß der hauptamtliche Schularzt nicht nur ein sehr gut ausgebildeter Kliniker und Diagnostiker sein muß, sondern daß er bei eifriger schulärztlicher Betätigung ein solcher nicht nur bleiben, sondern geradezu zum Forscher werden kann. In größerem Umfange als jeder andere beobachtet er die Grenzen zwischen "gesund" und "krant", die (z. B. bei der initialen Tuberkulose) nur bei großer Aufmerksamkeit und sortgesehter Beobachtung erkennbaren Frühlinmptome gewisser Störungen; er hat Gelegenheit, sich umfassend als Physiologe und Pathologe zu betätigen und sich in der verseinerten Diagnostik auszubilden, ja diese Vervollkommnung ist die Borbedingung zu seiner Tätigkeit überhaupt. Er übersieht nicht, wie sonst der gerusene Arzt, eine Aussese solcher Menschen, die sich schon irgendwie krank glauben, sondern er übersieht einen großen Gesamtausschnitt der ganzen Bevölkerung. So ist es dazu gekommen, daß der Kliniker, der Tuberkulosesorscher, der Sozialhygieniker, der Rassensier, der Aussesieher vor Schularztes versichern. Namhaste Forscher sind aus den Kreisen der Schulärzte hervorgegangen, wichtige epidemiologische, anthropologische, klinische und sogar zoologische Entedungen sind auf sie zurückzusühren.

Die künstige Entwicklung trägt diesen Erwägungen Rechnung. Es ist beabsichtigt, die schulärztliche Versorgung in Groß-Berlin vorwiegend hauptamt-lich zu gestalten, aber das System soll kein starres sein. Künstig sollen 59 hauptamtliche Schulärzte und 19 nebenamtlich verpflichtete vorhanden sein, die Zahl der Schulfürsorgerinnen als wichtiger Hilsorgane der Schulärzte wird von 129 auf 149 erhöht. —

Die Schulgahnpflege foll auf eine planmäßige Durchunterfuchung ber Bebiffe ber

Kinder und die systematische Sanierung ausgehen. Es stehen in 17 Schulzahnkliniken zur Berfügung 24 hauptamtliche und 27 nebenamtliche Schulzahnärzte, dazu 26 Schulzahnpflegeschwestern. Auf diesem Sondergebiet hat sich die Merkwürdigkeit herausgestellt, daß die bestehenden Schulzahnkliniken z. T. nicht voll beschäftigt waren! — ein Zeichen dafür, daß das Zubringersystem versagte. Der hauptamtliche Schularzt wird bei den Reihenuntersuchungen natürlich auch die Gebisse prüsen und dabei schularzt wird bei den Reihenuntersuchungen, die in die Hand des Schulzahnarztes gehören.

über die gesundheitlichen Berhältnisse der Schultinder liegen a. It, teine Feltstellungen por, Die ein Gesamtbild über ben Gelundheitszustand ber gesamten Schülerschaft von Berlin ergeben, jo gut auch einzelne Bezirke gearbeitet haben. Die Zahl ber Burüdftellungen ber ichulpflichtig Geworbenen vom Schulbefuch aus gefundheitlichen Grunden ift nach bem Sundertsak in ben einzelnen Bezirken fehr verschieden und offenbar zu ftart vom subjettiven Ermeffen beeinfluft. Durchschnittlich murben 5 bis 7 Brogent ber Schulanfänger als noch nicht schulfühig erklärt. - Bie weit Unterernäh. rung in bedentlicherem Grade bei ben Schultindern befteht, läßt fich heute nicht mit Sicherbeit fagen. Der Prozentfat ber Rinder mit ichlechtem Ernährungszustande wird z. B. geschätt in Wilmersdorf auf 20 Prozent, im Bezirksamt Wedding auf 25 Prozent, im Bezirksamt Rreuzberg auf 15 bis 30 Prozent. Hierzu ift zu fagen, daß zwar die Feststellung eines burftig ericheinenben Ernährungszuftanbes fehr leicht, diejenige tatfächlicher Unterernährung, b. h. der Folgen fattisch vorhandenen Nahrungsmangels, durchaus nicht einfach ift. Manche gefunde Kinder bleiben auch bei reichlicher Ernährung mager, andere durftig und blutarm ("Rummerer"), manche wieder zeigen eine gemiffe Fulle, ohne jedoch traftige und leiftungsfähige Gemebe zu haben (Folge von Bafferretention). hier fpielt die erbliche Beranlagung mit. Diefe tonftitutionelle Rom : ponente ift überhaupt nicht fofort zu ertennen, fondern tann erft ermittelt merden auf Grund längerer Beobachtung und des Ausschließens äußerer Ursachen. Go ift es &. B. viel zu wenig befannt, daß die Bermurmung der Rinder ("Oxyuriasis") verhaltnismäßig oft bie Rinder herunterbringt und ben Ernährungszustand zurudhält, so bag weder Berbefferung ber Ernährung noch Erholungsturen anschlagen (Untersuchungen, die Dr. E. B. Roch im Stadtgefundheitsamt in halle auf meine Beranlassung angestellt hat). Die "Drylag-Therapie" nach Roch bringt oft genug einen erstaunlichen Umschwung zustande und macht alle weiteren teueren Magnahmen zur Freude der Eltern (und zum Bohle des Stadtfädels) überflüffig. über die Ausdehnung der Bermurmung der Rinder in Berlin ift fo gut wie nichts befannt. Es ift eine wichtige Aufgabe ber Butunft, auch hierüber genaue Ermittlungen anzustellen und die entsprechende Rur zu veranlassen.

Uber die Ausbreitung der Rachitis fehlen sichere Feststellungen. Man schätzt die Jahl der deutlich rachitischen Schulanfänger auf 5 bis 15 Prozent, die der Schulentlassenen auf 1 bis 6 Prozent, doch sind die Jahlen ganz unsicher. Soviel geht aus einer Reihe von Berichten hervor, daß wir alle Beranlassung haben, nicht nur im Säuglings- und Kleinkindesalter, sondern auch im Schulalter der Rachitis (Spätrachitis) entgegenzuarbeiten. Näheres hierüber s. u.

Die akuten Infektionskrankheiten im Schulalter: Leider sehlen bisher vielsach genaue Festskellungen. Bezüglich der Diphtherie und des Scharlach lehrten frühere Ersahrungen, daß nahezu die Hälfte der Diphtherie- und Scharlach-Erkrankungen auf



die Schulkinder entfallen. Das trifft für Berlin nicht oder nicht mehr zu. 1924 betrug die Zahl der

	gemeldeten Erfrankungen	Todesfälle
an Scharlach	1468	9
an Diphtherie	514	14

hierbei darf daran erinnert werden, daß nach Bremen und halle Berlin die erfte Großstadt war, die eine planmäßige Diphtheriebekämpfung durchführte, insbesondere bei Schulkindern. Die segensreichen Folgen sind heute noch zu spüren.

über Tuberkulofe bei Schulfindern müssen noch genauere Feststellungen gemacht werden, z. 3t. liegen schlüssige Ermittlungen nicht vor. Erkrankungsfälle von unter 14 Jahre alten Kindern sind bis zum 31. März 1926 in einer Jahl von 618 im ganzen gemeldet, von denen natürlich ein erheblicher Teil auf das vorschulpslichtige Alter entfällt. Das ist sicher eine zu geringe Jahl, wenn man auch sessstellen darf, daß Berlin troß der Jusammensballung der Bevölkerung in der allein 2 Millionen umfassenden Innenstadt keineswegs im besonders hohen Maße tuberkuloseverseucht ist. Die Jahl der Sterbefälle an Tuberkulose bei Kindern zwischen 6 und 14 Jahren betrug 1925 97 = 0,3 Promille der Schulkinder. Auch diese Jahl ist mit Borsicht zu bewerten. In Jukunst müssen schon von den Schulärzten (in Berbindung mit den Tuberkulose-Fürsorgestellen) die Schulkinder ganz planmäßig auf das Borliegen behandlungsbedürstiger Tuberkulöser abgesucht werden, ein Bersahren, das mit Schwierigkeiten verbunden, aber doch in einigen Jahren ganz gut durchführbar ist.

Erholungs = und heilfürforge: Im Jahre 1925 find 183 247 Schulkinder untersucht worden. Es wurden untergebracht in Beilanstalten 3639, in Erholungsheimen 15 418, auf dem Lande 22 934. Bur Schonung der öffentlichen Mittel und zur Wahrung der Interessen der tatfächlich Bedürftigen muß jede Erholungsmaßnahme von dem Urteil des Urztes abhängig gemacht werden, bei Schulfindern alfo von dem Urteil bes Schularztes, ber in Berbindung mit besonderen Facharzten, insbesondere Tuberkulose-Facharzten, arbeitet. Die kategorische Forderung der Quäker, daß zuerst der Arzt zu entscheiden habe, wer überhaupt für die Schulfpeisung in Frage tomme, muß von der Gemahrung der Zuspeisung bis zu derjenigen einer heilfur bei ber gesamten Rur- und heilfürsorge durchgeführt bleiben, andernfalls wird die Berwendung der öffentlichen Mittel am rechten Orte in Frage gestellt. Uber auch der Schularzt muß, und zwar durch beftandig vertiefte Erfahrung und Beiterbildung zu einer gewissen Standardbeurteilung befähigt sein, damit einigermaßen gleichmäßig, d. h. gerecht bei der Auswahl verfahren wird. Auch diese Forderung ist naturgemäß von hauptamtlichen Schulärzten in geringerer Zahl weit leichter zu erfüllen als von zahlreichen nebenamtlichen. Dazu ist es notwendig, daß der Schularzt nicht durch Massenarbeit erdrückt wird. Es wurde zunächst als Richtzahl ber einem hauptamtlichen Schularzt anvertrauten Schullinder mit Rudficht auf die Koften die Ziffer 8000 angenommen. Der Magiftrat hat fich indeffen auf Empfehlung der Gesundheitsdeputation wie auch aller Borfigenden der Bezirksämter entichlossen, bem hauptamtlichen Schularzt durchschnittlich nur etwa 6000 Kinder zuzuweisen.

Eine wichtige Rolle ift endlich ber Schule vorbehalten bei ber plansmäßigen Betämpfung ber übertragbaren Krantheiten, für die wir eine ausgezeichnete gesetzliche Handhabe in der Pr. Min. Berfügg. vom 9. Juli 1907 haben. Lange Erfahrung hat bewiefen, daß die wichtigsten einheimischen Krantheiten — wie Diphtherie



und Scharlach — ohne Hilfe des gewaltigen Instruments der Schule kaum, mit ihr sehr gut zu bekämpsen sind, obwohl das von "Fachleuten", die niemals praktische Schulhygieniker waren, bestritten wurde. Es ist folgendermaßen vorzugehen:

Seber zur Kenntnis kommende Fall und jeder personliche Berdacht auf insektiöse Erkrankung wird von dem Lehrer (Klassenlehrer, Schulleiter) dem Schularzt (Gesundheitsamt) auf vorgedrucktem Formblatt gemeldet. Hier geschehen die nötigen Eintragungen, und das Meldeblatt geht an die Schule zurück. — Nach Rücksehr des Genesenen in die Schule (von dem man oft nicht weiß, ob er noch ansteden der den dist) wird er mit dem Meldebogen zum Schularzt zur Nachuntersuchung auf Schulfähigkeit (Nichtanstedungsfähigkeit) geschickt. Bei positivem Besund Ausschluß vom Schulbesuch, entsprechender Vermert auf dem Bogen, der zur Schule zurückseht. — Bei sestgestellter Unbedenklichkeit endgültiger Vermert auf dem Meldebogen und Julassung zur Schule. — Dieses Versahren — sehr erleichtert durch ein Meldesormular mit den Vordrucken für die verschiedenen Etappen — gestattet eine ausgezeichnete Kontrolle der polizeilichen Krankmeldungen, sichert die Schule (auch die Lehrer!) und macht Ausdehnung der Fürsorge auf die Familie möglich, da der Schularzt sich meist die Geschwister der Erkrankten vorladen wird. — Es erscheint etwas umständlich, ist in Wirklichkeit ganz einsach und leicht durchsührbar.

Anhang: Die Krüppelfürforge: Sie ist in Berlin eine Angelegenheit des Hauptgesundheitsamtes und des Jugendamtes, der Jugendämter in den Bezirken und der Bezirksgesundheitsämter. Das Landesjugendamt stellt die Grundsäte aus, bearbeitet die generellen Angelegenheiten gemeinsam mit dem Hauptgesundheitsamt und erledigt den Verkehr mit den Aussichtsbehörden, Ausstellung und Durchsührung des Haushaltsplans. Das Hauptgesundheitsamt bearbeitet alle ärztlichen Angelegenheiten unter Mitwirkung des Jugendamtes, insbesondere liegt ihm ob die Einrichtung der Krüppelfürsorgestellen, die Aussicht über diese und die ärztliche überwachung der Anstalten. Die Meldungen gehen an die Bezirksjugendämter. — In Fürsorge standen Ende 1924: 11 735 Fälle. Im Jahre 1924 gingen 5239 Krüppelfälle zu und schieden aus 1077 Fälle, davon infolge Heilung 939, als nicht mehr behandlungssähig 138. Im Jahre 1925 sanden 17 591 Beratungen sür Krüppel statt, 5684 wurden (zum Zwed der Entkrüppelung) behandelt.

Lediglich an Rleintindern wurden 1925 vorgestellt 6748 Fälle, von diesen wegen schwerer Rachitis 3772; Ziffern, aus deren Bergleich mit dem Obigen schon erhellt, eine wie gewaltige Rolle eine in ihren schweren Formen so schwer vermeidbare Volkstrankheit wie die Rachitis für die Gesahr der Verkrüppelung spielt.

IV. Befämpfung der Boltsfeuchen.
A. Atute Infettionsfrantheiten

Rrantheitsmelbungen gingen 1925 ein:											
wegen											in Broß: Beilin in All: Berlin (Beg. 1-6)
Scharlach . Diphtherie . Typhus Paratyphus . Fletichvergiftun Ruhr Genickftarre .	9	•			•					 	 4201 Fälle 2088 , 1114 ,, 350 ,, 191 ,, 60 ,, . 84 ,, . 233 ,, 100 63 ,, .



142 Berlin

Auf die Bezirke 1 bis 6, d. h. das etwa 2 Millionen Einwohner umfassende Alt-Berlin, und die Bezirke 7 bis 20 mit einer etwa ebenso großen Einwohnerzahl verteilen sich die insektiösen Erkrankungen ziemlich gleichmäßig, obwohl die Bezirke 1 bis 6 überwiegend aus eng gebauten, sehr stark bevölkerten Stadtteilen bestehen, so daß auf diese durchschnittlich nur 50 Prozent der Fälle tressen. Unterleibstyphus trat ganz sporadisch auf. Es gibt keinen bodenskändigen Typhus in Berlin.

Todesfälle an atuten Infektionskrankheiten in Groß: Berlin 1925: an Scharlach 44 (von insgesamt 4201) " Diphtherie 139 (" 2088) ., Typhus 350) " Paratyphus 5 (,, **60)** " Fleischvergiftungen . 5 (" 84) 38 (" 63) " Genicftarre

Der Scharlach stellt sich also die Krankheit mit geringster Letalität dar. Es sind weit mehr Kinder an Masern und Keuchhusten gestorben (je 204 und 172 gemeldete Todesfälle, davon Kinder unter 6 Jahren 195 und 172).

Die Bekämpfung der übertragbaren Krankheiten vollzieht sich nach den üblichen Regeln möglichst frühzeitiger Feststellung und Zuhilfenahme bakteriologischer und serologischer Methoden, Absonderung und Desinsektion (j. auch III, Seite 139).

Die städtischen Desinfettionsanstalten haben 1925 ausgeführt:

Schlußdesinfektionen, einfache		9 704
Desgl., verschärfte		7 560
Desinfektionen auf Wunsch		3 545
Laufende Desinfektionen am Rrankenbett		7 542
Besuche in den betreffenden Bohnungen		106 159

Für Entwesungen (Entlausungen) sind Borrichtungen vorhanden im Usyl für Obdachlose und in einer Entwesungsanstalt in der Wallstraße. Im kleineren Umfange besteht in allen Kranken= und Pflegeanstalten die Möglichkeit der Desinsektion und damit auch der Entwesung. Die Zahl der Entwesungen betrug

im Afpl für Obdachlofe, Fröbelstraße		Männer 25 006	
		Frauen 6 922	
in der Unftalt Wallftraße		Männer 9269	
		Frauen 397	
		Knaben 17	
		Mädchen 1759	
fonstige		Männer 24 742	
		Frauen 10 074	
		Rinder 22 141	

Die Desinfektionseinrichtungen in Berlin durfen im allgemeinen als ausreichend ans gesprochen werden. Die gegen früheren Gebrauch erhebliche Einschränkung der koftspieligen



Schlugdesinfektion hat offenbar zu Mißständen nicht geführt, die neuen preußischen Borsichriften (1920) haben sich zum Teil auf das Berliner Borgehen gestügt.*

Dagegen bedürfen die Entwesungsversahren ftärkerer Ausbildung und Ausbreitung. Im Asplic sür Obdachlose muß ständig reihenweise eine Entwesung der Obdachssuchenden stattsinden, man hat daher eine erhebliche Erweiterung der dortigen Reinigungs-(Entlausungs-)Anstalt vorgesehen. Die Betämpfung des Ungeziesers, und zwar nicht nur der Läuse, muß in stärkerem Maße auf die zur Zeit unter einer starken Ungezieserplage stehenden Bohnungen bes. in überfüllten Quartieren ausgedehnt werden. Rach dem Berbot des Blausäureversahrens hat die Ausgasung mit schwessiger Säure stärkere Anwendung gefunden. Es wird in Zukunst notwendig sein, mit Hilse der Bezirksgesundheitsämter und Bohnungsämter ganz planmäßig in einzelnen Bohnquartieren gegen die Ungezieserplage vorzugehen, die das Bohnungselend noch verschärft.

Einer turzen Erwähnung bedarf auch hier der zweisellose Ersolg, welchen der zeitweise recht unangenehmen Gesahr der Einschleppung des Inphus mit Milch aus verseuchten Gebieten gegenüber die planmäßig verschärfte Milchtontrolle auszuweisen hat (s. u.). Uhnliches darf hinsichtlich der Fleisch vergift ungen von der Fleischbeschau und bakterioslogischen Fleischuntersuchung (bei allen notgeschlachteten Tieren) gesagt werden, die kaum scharf genug durchgesührt werden kann und keine beträchtlichen Kosten verursacht. Wir haben in Berlin 1926 nur vereinzelte Fälle von Fleischvergiftung gehabt, obwohl gerade hier der Genuß rohen Fleisches recht verbreitet ist und troß mehrsacher Warnungen des Hauptgesundbeitsamtes nicht erheblich abgenommen hat. Dagegen waren in der unmittelbaren Umgebung von Berlin eine ganze Reihe solcher Massenvergiftungen sestgestellt. Des weiteren ist mit allen tauglichen Mitteln anzustreben, daß die Privatschlachtungen, die in einer Weltstadt keinen Raum mehr haben sollten, aushören und alle Schlachtungen in dem städtischen Zentralschlacht= und Viehhof stattsinden. Man darf annehmen, daß dieses Ziel in absehvarer Zeit erreicht werden kann.

B. Die Tubertulosebetämpfung

ersolgt einmal in Tubertuloses ürsorgestellen, die z. T. von der Stadt, zum kleineren Teil von der Landesversicherungsanstalt unterhalten werden. Die Stadt Berlin, der Berband der Krankenkassenschaftenkassenstalt unterhalten werden. Die Stadt Berlin, der Berband der Krankenkassenschaftenkassenschaftenkassenschaftenkassenschaft, die Reichsversicherungsanstalt für Angestellte und das Polizeipräsidium sowie die Organisation des Herrn Geh. Kat Pütter haben sich zu einer Arbeitsgemeinschaft zur Bekämpfung der Tuberkulose zusammengeschlossen. Noch immer ist aber das Rebeneinanderarbeiten nicht völlig beseitigt. Über die Häusisse ist der Tuberkulose, insbesondere der Lungentuberkulose, vermögen wir noch nichts Sicheres auszusagen. Bekannt waren Ende 1924 rund 20 000 gemeldete Fälle. Bon diesen waren in den städtischen Tuberkulosessursstellen als offene Tuberkulosen 6062, außerdem in den Fürsorgestellen der Landesverssicherungsanskalt rund 5000 bekannt, zu denen etwa weitere 9090 sichere Tuberkulosefälle kommen. Um 31. März 1926 waren gemeldet wegen anstedender Tuberkulose 24 403, davon Kinder unter 14 Jahren 618. Diese Gesamtzisser von etwa 25 000 Fällen, die bekanntgeworden



^{*} Bgl. E. Seligmann: "Neuregelung des Desinfektionswesens in Berlin", Berl. Arzte-Korresp. Nov. 1921.

sind, beträgt aber sicherlich nur die Hälfte der wirklich vorhandenen Fälle. Man darf annehmen, daß in Berlin 40 000 bis 50 000 ansteckende Tuberkulosekranke im ganzen vorhanden sind, aber kaum viel mehr. In den städtischen Tuberkulosekursorgestellen waren am 1. Dezember 1925 bekannt: 54 585 ansteckende und nicht ansteckende Kranke, nahezu ebensoviel Fälle dürsten in den Fürsorgestellen der Landesversicherungsanstalt zur Kenntnis gekommen sein. Über die klinisch ausklärende Tätigkeit der städtischen Tuberkulosefürsorgestellen geben für das Jahr 1925 solgende Zissern Auskunst:

Neu in	Fürsorge genommen wurden	50 178
Davon	anstedende	4 536
,,	klinisch sichere, aber nicht ansteckende Tuberkulöse	6 696
,,	Tuberkulöse ohne Beteiligung der Lungen (Tbc. anderer Organe)	1 106
,,	ohne Unzeichen für Tubertulose (als nicht=	
	tuberfulös geflärt)	22 529
	unsichere, noch zu klärende Fälle	14 224

Also etwa die Hälfte aller Berdächtigen, welche zur Feststellung und Betreuung des Leidens den Lungenfürsorgestellen zuströmten, konnte von ihren Befürchtungen befreit werden.

Bon 6062 untersuchten offenen Tuberkulosekranken in allen Bezirken hatten ein eigenes Bett 5560, ein eigenes Schlafzimmer 1238. Also 10 Prozent der durchforschten Fälle mußten mit anderen zusammenschlasen, 82 Prozent waren auf ein gemeinsames Schlafzimmer mit anderen angewiesen. Allein diese Ziffern zeigen, daß man bei der Wohnungsbeschafzung an der für Tuberkulöse nicht vorübergehen darf. Bei der künstigen Erstellung von Wohnungen wird man ganz planmäßig darauf Bedacht nehmen müssen, daß auch Wohnung en für Familien mit ansteden den Tuberkulösen bereitgestellt werden, damit die wahllose und skrupellose Berstreuung der Krankheitskeime eingedämmt wird. Wir glauben nicht, daß man mit der Schafzung von geschlossenen Tuberkulösen-Kolonien glücklich handeln würde, sondern daß man besser in neuen Siedlungen eine gewisse Anzahl von Häusern mit bestimmtem Wohnungstyp zur Belegung mit solchen Familien bereitstellen sollte. Für die Mindestansorderungen, die an derartige Wohnungen zu stellen sind, haben wir dem Deutschen Städtetage Richtlinien übergeben.

Die planmäßige Tuberkulosebetämpfung wird sich auch in Jukunft in noch höherem Grade als bisher folgender Mittel zu bedienen haben: Rechtzeitige Ermittlung der Tuberkulösen und der Tuberkuloseverdächtigen mit Hilfe der Säuglingssürsorges und Mütterberatungsstellen, der schulärztlichen überwachung, Durchuntersuchung der Insassen schulähnlicher Anstalten (Kindergärten, Kinderhorte, Kleinkinderbewahranstalten usw.) im Sinne der Ministerialversügung vom 9. Juli 1907, der Schuls und Fortbildungsschulpslichtigen aus behandlung so dürftige Tuberkulose, der Ermittlung und nachgehenden Fürsorge durch die Lungenfürsorgestellen — bei gegenseitiger Meldung der Lungenfürsorgestellen, Säuglingssürsorgestellen und Schulärzte in den einzelnen Bezirken —, der Erholungsund Hellen, Säuglingssürsorgestellen Uusschluß der Nichttuberkulösen, und endlich nach Mögslichkeit der Absonderung der an offener (ansteckender) Tuberkulose Leidenden in entsprechenden Krankenabteilungen. Eine besondere Kolle ist die vorbeugende Behandlung mit Hilfe der offenen und halbossen Frankenabteilungen. Sine besondere Kolle ist die vorbeugender Straße für tubersusselber Straße für tubers

kulöse und tuberkulosegefährdete Kinder, welches die Stadt gemeinschaftlich mit der Universität unterhält, werden die Bezirksämter mehr und mehr folgen.

C. Die Betämpfung ber Geschlechtstrantheiten

steht (auch außerhalb Berlins!) noch in ihren Anfängen. Roch viel weniger als über die Ausbreitung der anstedenden Tuberkulose ist man über die der Geschlechtskrankheiten unterrichtet. Es ist dringend zu munschen, daß das Geset zur Bekampfung der Geschlechtstrankheiten in ber Form verabschiedet wird, für welche u. a. auch ber Deutsche Berein für öffentliche Gesundheitspflege fich ausgesprochen hat.* In weit ftarterem Mage als bisher ift gang planmäßig bie Auftlärung ber Bevölterung über bas Befen und bie Bedeutung biefer Krankheiten durchzuführen. Auch hierbei geht man zweckmäßig von der Schule aus; Schulverwaltung wie die städtischen Körperschaften haben das Berkahren gebilligt, daß am Schluß jedes Schuljahres den Eltern (Müttern) der zur Entlassung Kommenden ein entfprechender Bortrag gehalten wird, fo bag fie fich barüber enticheiben tonnen, ob ihre Rinder an einem ber letten Schultage ben Bortrag über "Die Gefahren bes Altoholmiß. brauchs und des leichtfertigen Bertehrs" hören sollen. Grundfäglich wird angestrebt, daß in jeder Bolks- und Mittelschule für Anaben sowie für Mädchen (getrennt) biefe Bortrage ftattfinden, ebenso für die von ben höheren Lehranstalten Abgehenden, wobei besonders bei den 16= bis 17jährigen Schülerinnen der Lyzeen Arztinnen (Schularztinnen) biefe Borträge übernehmen sollen. — Daneben hat die allgemeine Aufklärung — nicht nur der Jugendlichen! - bei jeder Gelegenheit herzugehen. Gin "Behelf", ber in Form einer Disposition den Rahmen für einen solchen Bortrag abgibt, ist für derartige Zwede im hauptgesundheitsamt ausgearbeitet und von den Bezirksgesundheitsdezernenten gebilligt worden. — Dem gleichen Zwed tann die Borführung von Filmen** und die Aufführung ernster Buhnenftude bienen, von benen wir eigentlich nur zwei tennen: Reben bem alteren von Brieur "Die Schiffbrüchigen" das in diesem Jahre herausgebrachte Stud von Lastowsti "Dlaf". Es sind Mittel zur Berfügung gestellt, um den Besuch dieser Aufführung auch Erwerbssosen zugänglich zu machen.

Ermittelung und Behandlung der Geschlechtstrantheiten ist dann in erster Linie eine Angelegenheit zuverlässiger Arzte, und auch unser Bemühen muß darauf gerichtet sein, die Bevölkerung dahin zu erziehen, daß sie rechtzeitig, d. h. bei jedem Berdacht, und mit der nötigen Ausdauer sich der Behandlung unterzieht. — Die vorbeugende Arbeit auf diesem Gebiet kann aber nicht darauf verzichten, von den sogenannten Körperschutzmitteln, d. h. der Desinsektion nach einem Akt, der die Ansteaung herbeiführen kann, abzusehen. Deshalb sind alle Rettungsstellen darauf eingerichtet.

Zur Krantenbehandlung stehen an städtischen Anstalten zwei zirka 600 Betten umfassende Kliniten im Rudosselbirchow-Krantenhaus zur Berfügung, dazu das Krantenhaus Kirchstraße mit zirka 180 Betten und verschiedene kleinere Abteilungen in den anderen Krantenhäusern, außerdem neun Ambulatorien und Politsiniten in den städtischen Krantenhäusern.

Der Befämpfung ber Prostitution dient unter vielem anderen einmal eine ärztliche Behandlungs: und Aberwachungsstelle (Besuchsziffer: 4800

Digitized by Google

^{*} D. Zeitschr. f. öff. Ges. Pflege 1924, Heft 1/2.

^{** 3.} B. der Ufa-Film "Faliche Scham".

monatlich), die in Berbindung mit dem Polizeiprafidium unter Leitung von ftadtischen Erzten arbeitet. Ihr ift ein neuerdings ftart erweitertes Bflegamt für foziale Fürforge angegliebert morben. Beibe Ginrichtungen find erweiterungsbedurftig. Unfer Streben muß fein, biejenigen, welche in Gefahr sind, ber Prostitution zu verfallen, nicht gleich in die Hände der Bolizei fallen zu laffen, sondern in die Hand einer menschlich fühlenden geschulten Fürsorgeschwester. Die Jugendlichen und erftmalig zur Feststellung Gekommenen werden solchen übergeben, von ihnen ben arztlichen Untersuchungen zugeführt, und es muß alles versucht werden, sie wieder auf eine geregelte Bahn zu bringen. Das wird keineswegs bei allen gelingen, benn ein großer Teil ber Broftituierten find geborene Binchopathen, ichmer oder gar nicht besserungsfähig. Aber mit jedem Menschen, den man von dem Wege der Brostitution und damit von der gewerbsmäkigen Berbreitung der schrecklichsten und der gefährlichsten anstedenden Krantheiten abbringt, erspart man eine Unmenge weiterer Unglücksfälle und NB. auch weiterer Rosten für die Kommunen. In Zukunft, und zwar möglichst bald, muß die Befämpfung der Brostitution und die gesundheitliche und sonstige Fürsorge für alle, bei benen hilfe noch etwas nugen tann, Angelegenheit befonberer Gefund. heitsbehörben werden, auf welche bie nötigen polizeilichen Befugniffe zu übertragen find, wie es ber o. e. Gesegentwurf vorsieht. Es ift verständlich, wenn man zuerft vor ben neuen Koften zurudichredt, die ein folches Berfahren mit fich bringen wird. Aber man benkt bis jegt viel zu wenig daran, daß Tag für Tag das schwerste, an sich überaus leicht vermeidbare Unglück geschieht, und daß alle nicht vermiedenen Infektionen der Bevölkerung wie ber Gemeinde zwangsläufig gewaltige Roften für wenig erfreuliche Notwendigkeiten auferlegen. — Unter diesem Gesichtspunkt ist auch der von der Gesundheitsdeputation zur Ausführung empfohlene Plan aufzufassen, mit dem recht gut eingerichteten neuen, aber für Berlin verschwindend kleinen Krantenhause für geschlechtstrante Frauen (130 Betten) eine Art einfachen Ledigenheims mit Beschäftigungswerkstätten zu verbinden, in welchem die ichon mit der Pflege der Kranken betrauten Schweftern ihre Arbeit suchenden Pfleglinge porläufig beschäftigen und auch porübergehend unterbringen können. Die verdienstliche Arbeit zahlreicher privater Organisationen kann hier nur erwähnt werden.

Den nicht so ganz selten vorkommenden Insektionen von Rindern wird eine besondere nachgehende, auch die Familienverhältnisse berücksichtigende Fürsorge gewidmet.

V. Kranten- und Pflegeanstalten.

In Groß-Berlin sind vorhanden an Kranken betten in Krankenhäusern und krankenhausähnlichen Unstalten rd. 22 700. Bon diesen entfallen: auf städtische Kranken-häuser rd. 13 300, außerdem rd. 1600 in krankenhausähnlichen Unstalten, Kreiskrankenhaus Lichterfelde 500, Krankenhäuser der Krankenkassen 600, Universitätskliniken 2000, private gemeinnühige 4700.

In städtischen Sofpitälern* find vorhanden rb. 5600 Pläte, in solchen der Proving rb. 1400, verfügbar find mithin rb. 7000 Hospitalbetten. — In den Beil- und Pflege- anftalten (früher Irrenanstalten) einschließlich der Anstalt für Epileptifer find rb. 6400

^{*} Der Unterbringung Gebrechlicher, bes. Pflege bedürftiger Siecher und chronisch Kranker dienend.

Plähe vorhanden, in den Provinzialanstalten 4706, zusammen rund 11 100 Plähe für Geistestrante.

Seit etwa 5 Jahren nimmt die Belegung der Kranken- und Irrenanstalten dauernd stark zu. Nach Beschluß der städtischen Körperschaften werden sertiggestellt in den nächsten Jahren die halbsertige Anstalt Buch-Hobrechtsselde zur Unterbringung von rd. 5- bis 600 Hospitaliten, das neue Krankenhaus Zehlendorf in dem früheren Erziehungsheim am Urban mit rd. 380 Betten, das frühere Versorgungskrankenhaus Spandau als Siechenhaus mit rd. 300 Betten. Die Lungenheilstätte Beeh-Sommerseld ("Waldhaus Charlottenburg") wird z. 3t. um 200 Betten (später 340) erweitert.

Die Gemeindeverwaltung wird von einer doppelten Sorge bedrückt: Einmal besteht zweisellos eine Not an Krankenhausbetten, die zeitweise so start ist, daß dringend der Aufrahme Bedürftige schon in der günstigeren Sommerzeit oft genug nicht unterzubringen sind. Der Zugang der Irren und Siechen ist dauernd so groß, daß in spätestens zwei Jahren die vorhandenen Plätze nicht mehr ausreichen werden. Verschiedene Wege sind einzuschlagen, um der Not Herr zu werden:

Die geschloffenen Rrantenanstalten, beren Erstellung und Bewirtschaftung ungemein teuer ift, durfen nur noch in dem unbedingt erforderlichen Ausmaß errichtet werden. Soweit als möglich find private Rrantenanstalten heranzuziehen. Ihre Existenzfähigkeit kann dadurch gesichert werden, daß sie auch während der günstigeren Jahreszeit, in der sie weniger belegt sind und u. U. mit Berlust arbeiten, Kranke in ausreichender Zahl erhalten. — Etwaige Reubauten dürfen und follen m. E. von dem bisherigen Typus abgehen, und zwar aus wirtschaftlichen wie aus gesundheitlichen Gründen. Die heutigen Rrankenhäuser sind sehr feste Bauten mit einer Licht- und Luftzufuhr, die über diejenige gewöhnlicher hygienisch hergerichteter Wohnräume kaum hinausgeht. Trop der sonstigen Bollkommenheit der Einrichtungen zeitigen daher auch die modernen Krankenhäuser allzu leicht die Erscheinungen der Domestikation — Erkältungsgesahr, Ausbreitung unspezisischer Hausinfektionen, Mangel an den wichtigsten Lebensreizen —. Wir dürfen und müssen allgemeiner bem Beifpiel gemiffer Lungenfrantenhäuser folgen, statt ber überaus festen teuren Bauten mit zahlreichen Einzelzimmern und langen Korridoren leichtere Bauten errichten, beren Subwand faft in gang leicht verschließbare große Schiebefenfter aufgelöft ift und beren Sale burch gang einfache Trennwände (aus Stoff ober nach Urt ber leichten "spanischen Banbe") jeden Augenblid in zahlreiche Einzelräume eingeteilt werden können, in denen die Batienten fremben Bliden entruct find, ohne sich abgeschlossen und vereinsamt zu fühlen. Fast bei allen Krantheiten, auch bei ben chirurgischen, tommt bann ber Ginflug von Licht und Luft, insbesondere auch die des leicht dosierbaren und außerordentlich wirksamen Kältereizes (vgl. Davos usw.) ganz anders zur Wirtung.*

Für die Unterbringung von Irren stehen zwei Wege offen: Entweder Bergrößerung des vorhandenen städtischen Anstaltsraumes für Irre, wosür im Falle der Notwendigkeit die jest als Kinderheilanstalt eingerichtete Heils und Pflegeanstalt IV in Buch, als ganz moderne Irrenanstalt gebaut, in erster Linie in Frage käme. Wir hoffen, daß sich dies noch auf längere Zeit vermeiden läßt dadurch, daß wir mehr Hospitaliten aus Provinzials



^{*} Bal. Dosquet, Deutsche Zeitschrift für öffentliche Gesundheitspflege, Heft 9/10, 2. Jahrgang.

anstalten nach Berlin zurückziehen, nachdem die o. e. beiden neuen Hospitäler fertiggestellt sind, und dafür eine entsprechende Anzahl von Plähen für Geisteskranke in der Provinz gewinnen.

Mittelbar und unmittelbar tann und muß aber sowohl dem Zustrom behandlungsbedürftiger Kranker wie dem verwahrungsbedürstiger Irrer durch vorbeugende Gesundheits für sorge entgegengearbeitet werden. Der Entlastung der Krankenhäuser dienen:

- a) der Ausbau der Krantenpflege im Hause und der Hauspflege (Wirtsichaftsführung), damit solche Krante, die zu Hause behandelt werden könnten, nicht mangels geeigneter Pflege in ihrer Wohnung in die Krantenanstalten gedrängt werden;
- b) der Ausbau der fozialen Krantenhausfürsorge, d. h. jener Form der Fürsorge, welche die Berbindung zur offenen Fürsorge herstellt und sich insbesondere der häuslichen Berhältnisse des betreffenden Patienten annimmt und dafür besorgt ist, daß jener bei Genesung auch ein Heim vorsindet, in das er entlassen werden kann bzw. die Einseitung einsacherer Fürsorgemaßnahmen vermittelt;
- c) die Ermöglichung gefahrloser Entbindungen im Hause: Das Arztliche Fortbildungshaus (Prof. Abam) stellt auf Ansordern praktischen Arzten für die überwachung und Leitung von Geburten zuverlässige Fachärzte zur Verfügung, mit deren Hisse auch derjenige praktische Arzt die Entbindung einwandsrei vornehmen kann, der sich auf diesem schwierigen Gebiet nicht sicher fühlt. Die Stadtgemeinde unterstützt mit lausenden Zuwendungen dieses Vorgehen, welches einmal eine Fortbildung der Arzte in der Geburtshilse, serner eine weitgehende Sicherung der betreffenden Frau und endlich eine allmählich sühlbar werdende Entlastung der klinischen Abteilungen erreichen wird;
- d) vorbeugende Behandlung durch rechtzeitige Einleitung gesundheitsfürsorgerischer oder therapeutischer Maßnahmen außerhalb des Krankenhauses. Hierbei ist der offenen und halboffenen Gesundheitsfürsorge (auch für seelisch Kranke), insbesondere den Umbulatorien, eine wichtige Rolle vorbehalten (s. u.).

VI. Für Behandlung außerhalb der geschlossenen Unftalten

stehen in Berlin zur Berfügung: vier Tageserholungsstätten für Frauen, Mädchen oder Kinder in den Bezirksämtern Treptow, Neukölln, Steglig und Charlottenburg mit 150 Plägen, das Ambulatorium für knochen= und gelenkkranke tuberkulöse Kinder in der Eberswalder Straße (rd. 300 Pläge; Schulunterricht), sowie 35 Ambulatorien und 19 Polikliniken in städtischen Krankenhäusern. Weitere derartige Pläge für Freilusk=Behandlung und *Unterricht sind in mehreren Bezirken im Entstehen begriffen, sowohl für tuberkulosegefährdete wie für rachitische Kinder. Es hat sich bei den Arbeiten von Bier und Kisch (Ambulatorium Eberswalder Straße) erwiesen, daß auch mitten in Berlin Lichtstrahlung und Lustwirkung noch ausreichend sind für ganz ausgezeichnete Heilersolge. Gewisse Stadien der Tuberkulose er kulose verschiedener Formen, die Kachitis, die sogenannte Usthen ie* (im Sinn allgemeiner, z. T. wenigstens behebbarer Schwäche verstanden), sind dieser offenen Behandlung vortrefslich zugänglich. Das Versahren ist weit wirtschaftlicher als die Anstaltspslege, vermeidet mit großer Sicherheit



^{*} Die erblich bedingte eigentliche Ufthenie ift menig beeinflugbar!

die Schäden der Domestikation, arbeitet diesen entgegen, entzieht die Kinder nicht völlig der Familie, unterbricht den Schulunterricht nicht und läßt ganz anders als die Anstaltsbehandlung den Arbeitsreiz ("funktionellen") Reiz auf die Gewebe und den ganzen Körper zur Geltung kommen. Nur den Turnern und Sportlern ist bislang die ungeheuer wichtige Tatsache der "trophischen Wirkung des sunktionellen Reizes" (wenigstens instinktiv) bewußt geworden. Wir Arzte haben immer wieder gesehen, in wie hohem Grade Tätigkeit der Gewebe Boraussehung für Aufnahme und Ausnuhung der Nahrung durch sie ist, und so gediehen auch die körperlich wie geistig planmäßig beschäftigten Kinder, der "zehrenden Wirkung" von Licht, Lust und Abkühlung in hohem Maße ausgesetzt, in dem o. e. Ambulatorium bei bescheiden er Nahrung körperlich auffallend gut bei gesteigerter geistiger Aufnahmefähigkeit.

Die planmäßige Befämpfung der Rachitis, der Tubertulofe in den früheften Stadien, der chronischen Schwächezustände ("Afthenie")

denken wir uns so, daß nach systematischer kritischer Auswahl die Kinder, und zwar auch schon die Kleinkinder, für eine längere Reihe von Wochen oder Monaten auf geeigneten Pläzen — bei und in der Stadt — an Licht und Luft gewöhnt werden im alten "gymnaftischen" Sinne: Kleidung sehr bald Badeanzug; Ernährung ganz einsach, aber unter Berücksichtigung der im Obst und Rohgemüse enthaltenen Nähr= und Reizstosse ("Bitamine"); Unterzicht in einsachsten Hallen (Regenschutz) oder ganz im Freien; planmäßige Gartenarbeit, Turnen, Spielen bei gesunder Gesamt= und persönlicher Disziplin. Betreuung durch wenige Arzte, Schwestern, Lehrer. — Feste Baulichkeiten nur in bescheidenem Umfange und einsacher Aussührung sür wirtschaftliche, für besondere therapeutische Zwecke (Bestrahlung), Unterricht bei bes. schwestern, zum Nachtausenthalt, für Fälle der Notwendigkeit bes. sorgfältiger Behandlung (z. B. Ansangsfälle, bei bestimmten samisiären Berhältnissen).

Der Bekämpfung und Borbeugung gegen die Ausbreitung der Rachitis in ihren Frühstadien insbesondere kann ferner eine hygienischzymmasstische Ausgestaltung des Turnunterrichts zugute kommen: So weit und so lange als möglich Turnen im Freien im Badeanzug (Badehose); Hallenturnen nur Notbehelf! Anzustreben die tägliche Turnstunde.* Dies nicht nur in Knaben-, sondern auch in Mädchensschulen (verschiedene Lyzeen usw. haben derartiges Freilust-Turnen längst eingeführt).

In Erholungs-, Heil- und Aurstätten sollte die Aufsassung, daß Beschäftigung und gar nugbringende Beschäftigung für Patienten schällich oder sogar unwürdig sei, verschwinden. Das falsche Dogma von der überragenden Wichtigkeit üppiger Ernährung und Ruhe allein muß aus den Röpsen herauskommen. Die übertreibung der Ruhe- und Liegekur hat geradezu zu einer Irreleitung der herrschenden Ansichten geführt. Das gilt bes. für die Tuber-kulo seil ulo e- Abeil ft ätten. Selbstverständlich alles zu seiner Zeit! Es ist aber eine Aufgabe der sührenden Arzte, troß der sattsam bekannten Widerstände endlich der Arbeitstherapie da zu ihrem Rechte zu verhelsen, wo die betr. Konstitution sie gestattet (und damit geradezu verlangt). Es muß immer wieder betont werden, daß



^{*} Das Borgehen von Rettor Kindermann-Halle hat mindestens erwiesen, daß die sonstige Lehrtätigkeit dabei nicht zu turz zu kommen braucht.

150 Berlin

ruhendes Gewebe an der Nahrungszufuhr keinen Anteil nimmt. Daher sollte eine kausale Therapic auf nichts mehr gerichtet sein, als auf die Schaffung der Bedingungen für gute Gewebsernährung: das ist unmöglich ohne den funktionellen Reiz (d. i. Arbeit). Die üppigen Mahlzeiten tun es nicht allein.

Unter solchem Gesichtspunkt gewinnt die Mehrung unserer Turn-, Sport- und Spielpläße — soweit sie Arbeits- und Tummelpläße sind — eine Bedeutung, die über die "Befriedigung des modernen Sportbedürsnisses" weit hinausgeht. Jene Stätten, deren Schaffung Oberbürgermeister Böß eine intensive, nicht stets freundlich kritisierte Tätigkeit gewidmet hat, sind gleichzeitig Stätten des Kampses gegen Anfälligkeit, Schwäche, Rachitis, Tuberkuloseempfängslichkeit. — Ihre Anlage soll künstig weit mehr in organische Berbindung mit Anstalten, die sie dringend brauchen, nämlich, wie auch Prof. Lasse es will, mit großen Schulzgeb äuden gebäudern, später andern zur Berfügung stehen und nicht — wie sest leider zu oft — nur an einigen Stunden des Tages überlausen werden. — Der Bekämpfung der Staubplage könnte auch hierbei das Sprengen mit Chlormagnesiumlösung dienen (Kaliendlaugen, die für die Chlorkaliumsabriken wertlosen lästigen Absall darstellen).

Unentbehrlich ift im Zusammenhang hiermit der Musbau der Bader (f. u.).

VII. Das Badewejen

wurde bisher von der Gesundheitsdeputation, 1925 nach Schaffung des Stadtamtes für Leibes- übungen von diesem bearbeitet.*

A. Borhandene Badeanstalten und ihre Benuhung 1925

(nach den Mitteilungen des Städt. Statistischen Umtes).

a) Beichloffene Badeanstalten:

		Anzat	al der	Berabieichie				
Monat	Bade: Anstalten			Brausen	Schwimm: bäder	Bannen= bäder	Brausen	
Januar					228 043 236 752 191 992 220 448 265 142 217 430 190 623 250 367 217 315 258 815 262 586 176 307	130 720 129 491 128 201 133 133 140 834 101 025 115 307 106 550 114 422 142 038 118 951 126 116	78 323 77 240 73 609 80 003 94 290 70 248 87 556 84 896 76 045 94 927 76 745 79 707	
Zusammen:	22	14	657	528	2715820	1 490 788	973 589	

^{*} Bei den nachfolgenden Aufstellungen wurde Berfasser von herrn Abt.-Direktor Brof. Seligmann vielfach unterstützt.



		b)	Flu	B =	u n	b	5 e	e b	äi	b e	r:					
Bez.=Umt	Spandau,	Wrohmänn		-											rb. 58 000	Besucher
,,	"	Schäferstra	Бе.												,, 60 000	,,
,,	,,	Südpart													,, 34 300	"
,,	Zehlendor	f, A. d. Kr.	Lant	e (v	erp.)										,, 25 000	"
,,	Steglit (Lichterf.), H	inben	bur	gban	nm									,, 48 700	,,
,,	Cöpenia,	Gartenftraf	se .												, 22 800	,,
"	,,	Wendenschl	о в .											•	" 36 500	,,
,,	,,	Friedrichsh	agen			•									,, 31 700	,,
"	Weißensee	, Am weiß	en Se	e (1	verp	.) .								•	,, 5 500	"
,,	Reinidend	orf, Seebad	Herr	nsb	orf (ver	p.)								,, 3 000	"
													•			
															3 25 5 00	Besucher
•			c	:) {{	Fre	i b ö	iδ	e r	:						32 5 5 00	Besucher
Bez.=Umt	Wedding,	Um Plögen								•	•	•		rd.		Besucher Besucher
Bez.=Umt	_	Am Plögen 1burg, Im 1	ifee .	•					•					rd.		Besucher
	Charlotter		ifee . Boltsp	oarf	Jur	Igfei	rnh	eid	e				•	rb. "	750 000	Besucher
,,	Charlotter Zehlendor	iburg, Im L	ifee . Boltsp	oarf	Jur	Igfei	rnh	eid	e					rd. "	750 000 151 000	Besucher "
"	Charlotter Zehlendor	iburg, Im A f, Wannsee Udsershof Oberschönes	ifee . Boltsp weide	art •	3ur	igfei	rnh	eid	e					"	750 000 151 000 2 760 000	Besucher " "
" "	Charlotter Zehlendor Treptow,	iburg, Im 1 f, Wannfee Adlershof	ifee . Boltsp weide	art •	3ur	igfei	rnh	eid	e					" "	750 000 151 000 2 760 000 40 000	Besucher " "
" " "	Charlotter Zehlendor Treptow, "	iburg, Im A f, Wannsee Udsershof Oberschönes	ifee . Bolfsp weide Bilhelr	art nsft	Jur	igfei	rnh	eid •	e	•				" "	750 000 151 000 2 760 000 40 000 20 000	Besucher " " " "
" " " "	Charlotter Zehlendor Treptow, "	iburg, Im A f, Wannsee Adsershof Oberschönes Treptow=U	ifee . Bolfsp weide Bilhelr	art nsft	Jur	igfei	rnh	eid •	e	•				" "	750 000 151 000 2 760 000 40 000 20 000 56 000 423 000	Besucher " " " " "

b + c: 4 525 500 Besucher

Die vorstehenden Ziffern wurden nur bei ständiger überfüllung der Unstalten erreicht. Bei regelrechtem Betrieb unter voller Ausnutzung der Anstalten können abgegeben werden nur etwa 300 000 Schwimmbäder, 300 000 Reinigungsbäder.

B. Der Badebedarf.

Schwimmb äber: Nimmt man nur an, daß jeder Sportschwimmer und jeder Schulrefrut wöchentlich ein Hallenschwimmbad nimmt, so ergeben sich allein hieraus 9 160 000
Schwimmbäder. Fordert man für die übrige Bevölkerung auch nur ein Schwimmbad je Kopf
und Jahr, so erhöht sich die Bedarfsziffer — bei der auf Ropf und Jahr der Gesantbevölkerung
3,25 Schwimmbäder in geschlossene Anstalten kämen (gewiß nicht zuwiel!) — auf rd. 13 000 000.

Reinigungsbäder: Etwa 80 Prozent der Wohnungen sind ohne Badegelegenheit. Rechnet man auf sie auch 80 Prozent der Einwohner, und billigt man diesen 3 200 000 Menschen durchschnittlich ein Reinigungsbad in öffentlichen Anstalten in jedem Viertelzighr zu — gewiß keine übertriebene Forderung! — so kommt man auf einen Bedarf von jährlich 1 2 8 0 0 0 0 0 Reinigungsbädern. Es ergibt sich also ein gewaltiges Desizit an Badezgelegenheiten.

C. Beichloffene oder in Angriff genommene Plane:

- 1. Hallenbad Lichtenberg, Bollbadeanstalt mit zwei hallen.
- 2. Kleine Warmbadeanstalt in Friedrichshagen.



- 3. Flußbad oberhalb des Rummelsburger Sees (B. A. Lichtenberg), unter Berwendung von Rühlwäffern des Großtraftwerts Rummelsburg mit einem 100 Meter langen und zwei 50 Meter langen Beden.
- 4. Bollbadeanstalt des Beg.=Umts Mitte mit einer 50=Meter=Schwimmhalle.

Ferner find für die demnächstige Ausführung in Aussicht genommen:

- 1. hallenbad im Bezirksamt Prenzlauer Berg.
- 2. Hallenbad Pankow oder Reinickendorf. Hier liegt ein großzügiges Projekt für eine Bollbadeanstalt (Humboldtbad) mit 100 Meter Schwimmbahn, Eisbahn und Sportspläßen vor (Verwendung warmen Kühlwassers einer Eisfabrik).
- 3. Sallenbader für die Bezirksamter Schoneberg, Wilmersdorf und Beigenfee.
- 4. Erweiterung des Hallenbades in Charlottenburg.

Borliegende weitere Plane für geschloffene Badeanstalten:

Bedding, Erweiterung des Bades Gerichtsstraße durch eine Schwimmhalle.

Rreuzberg, Bolksbadeanstalt mit zwei Schwimmhallen in der Mauerstraße (Clou).

Steglit, Erweiterung der medizinischen Bader in der Badeanftalt Bergftrage.

Tempelhof, Bolksbadeanstalt mit zwei Schwimmhallen, Berliner Straße.

Treptow, Bolksbadeanstalt mit einer Schwimmhalle, Riederschöneweide.

Cöpenick, a) Bolksbadeanstalt mit einer Schwimmhalle in Cöpenick, b) Warmbadeanstalt in Grünau.

Reinidendorf, Warmbadeanstalt in Reinidendorf-Weft.

Für offene Badeanstalten:

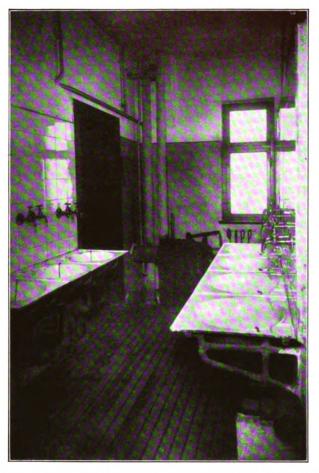
Im Bezirksamt Mitte, Sommerbad in der Spree an der Waisenbrude, durch Bassinein= bau, Filter= und Desinseinrichtungen.

- " " Bilmersdorf, Seebad am Grunewaldsee.
- , , Schöneberg, Sommerbad am Dominikusplag.
- " " Reinidendorf, Sommerbad am Ziegeleisee in Lübars, und
- " " Gpandau, großes Freibad in Saatwinkel am Tegeler See.

Die hngienische überwachung

liegt den wissenschaftlichen Instituten des Hauptgesundheitsamts ob. — Die Hallen
schwimmbäder sind im Berhältnis zur Zahl der Besucher nur sehr kleine Wasserbehälter, deren Wasser auch bei relativ starker Erneuerung vor Einführung ständiger che mischer Reinigung in äfthetischer Beziehung wie in gesundheitlicher zeitweise recht zweiselhaft war. Sie sind jeht dis auf zwei mit Borrichtungen zur Umwälzung, Filtration und Chlorierung versehen; die Anlagen arbeiten nicht ganz gleichmäßig, in den meisten wird ein ausgezeichneter Filtrationsessett erzielt. Der Chlorgehalt wird von den Angestellten täglich geprüft. Sin= dis zweimal im Monat sindet Kontrolle durch das Hauptgesundheitsamt statt. Bei ausreichendem Chlorgehalt ist das Wasser der Becken gewöhnlich volltommen keimsrei, selbst wenn es wochenlang bereits in Benuhung war. Wir sind bestrebt, wo es angeht, die völlig reinen warmen (also einen ganz gewaltigen Heidwert bereits enthaltenden) Ubwässer der Kühlanlagen vorhandener Eissabriken zu benuhen. Das wird möglich sein Eichten der her g., Reinickendend vorf (s. o.), bei dem

Städt. Zentralschlachthof und vielleicht bei den Norddeutschen Eiswerken in der Cöpenicker Straße, die man in das "Engelbecken" zu leiten gedenkt, das zu einer großartigen Freibadeanlage gestaltet werden kann. Solche Anstalten haben den Borteil, nicht nur
etwa drei bis vier, sondern sechs Monate im Jahre benugbar zu bleiben. — Eine besondere Denkschrift wird über die weiteren Pläne unterrichten, die hier nur angedeutet werden können.



Urbeiter-Baschraum auf dem Kohlenlagerplaß der Berliner Brennstoff-Ges. m. b. H., Berlin, Müllerstraße 184a

VIII. Die wissenschaftlichen Inftitute

führen mit ihren bakteriologischen und chemischen Abkeilungen einen ständigen und, wie wir sehen durften, erfolgreichen Kampf gegen Seuch en = und Bergiftungsgefahr wie gegen Berfälschung der wichtigsten Nahrungsmittel. Hier Besonderheit wegen nur die Milchkonkrolle für ganz Berlin* erwähnt. Sie erfolgt seit dem



^{*} Im wesentlichen ausgearbeitet von Abt.-Direktor Dr. Borinski unter Förderung durch Stadtrat Butki.

1. Januar 1926 auf Grund freiwilliger Bereinbarung mit dem Milchhandel. Ruhställe und Kleinhandel werden von der staatlichen Nahrungsmittelpolizei beaufsichtigt. Um bedeutungs-vollsten ist überwachung der Einfuhrmilch vor der Berteilung.

Mildy ver for gung: Auf den Berliner Milchmarkt kommen 3. 3t. täglich zirka 1 Million Liter (1913 1,2 Millionen), hiervon 180 000 Liter aus Berliner Kuhställen (13 000 Ställe mit 18 000 Kühen), zirka 850 000 Liter von außerhalb eingeführte Milch.



Arbeiter=Duschraum auf dem Rohlenlagerplat der Berliner Brennstoff=Ges. m. b. h., Berlin, Müllerstraße 184a

Diese eingeführte Milch kommt a) pasteurisiert aus ländlichen Sammelmeiereien und wird direkt von der Bahn dem Kleinhändler zugefahren ("Berteilungsmilch"), b) als Rohmilch direkt vom Erzeuger, geht erst in Berliner Meiereien, wird hier pasteurisiert und kommt dann erst in den Kleinhandel (sogen. "Produzentenmilch").

Die hiefigen Ruhställe geben ihre Milch ohne weitere Behandlung an das Publikum ab (Zahl der Kleinhändler zirka 5300).

Ausführung der Kontrolle: 1. Die aus Provinzialmeiereien stammende, von den Bahnhöfen aus verteilte Milch wird an der Bahn kontrolliert. Un jedem der acht Einsuhrbahnhöse sind je nach Größe der eingelieserten Milchmenge 1—6 in der Milchuntersuchung ausgebildete Historiert. Die Untersuchung erfolgt hier teils auf der Bahnrampe (Prüsung der äußeren Beschaffenheit, des Frischezustandes durch Alkoholprobe, der Temperatur), teils in kleinen Laboratorien (Fett, spez. Gewicht, Säuregrad, Erhitzung).

Die Wilch wird nur verteilt, wenn sie a) die doppelte Alfoholprobe aushält, b) nicht unter 6 und nicht über 8 Soxhlet-Hentel-Grade ausweist, c) mindestens 2,7 Prozent Fett enthält, d) mindestens 1,028 spez. Gewicht bei 15 Grad besitzt, e) nicht mehr als 12 Grad Wärme hat, f) sich als einwandsrei pasteurisiert erweist, g) sauber ist, h) keinen üblen Geruch und Geschmack besitzt. Die Verteilung selbst erfolgt durch die Händlerorganisation, die schriftlichen Analysenbesund erhält. Un der Bahnrampe wird je des Transportgesäh, in den Laboratorien Misch proben je der Lieferung untersucht. Gegenproben beansstandeter Proben werden zur Sicherung der Analyse im Hauptgesundheitsamt geprüft.

2. Die in 18 hiefige Meiereien eingelieferte Rohmilch wird bei ihrem Eingang in die Meiereien kontrolliert (Kontrolle jeder Lieferung im Monat eins die zweimal). Die von den Meiereien ausgegebene Milch wird täglich im Hauptgesundheitsamt untersucht. Weiter wird von den drei Kontrollbeamten (Meiereisachleuten) die Betriebsüberwachung in den 18 Meiereien ausgesührt (Überwachung des Sauberkeitszustandes, des einwandsreien Arbeitens der Pasteurisationsapparate und Kühler).

Die Anwesenheitskontrolle des Personals erfolgt allnächtlich durch einen Beamten des Hauptgesundheitsamts, die Arbeitskontrolle durch wissenschaftliche Beamte des Hauptgesundheitsamtes eine die Zweimal wöchentlich.

Die Rosten der Milchüberwachung betragen jährlich etwa 110 000 Mark. Hiervon trägt die Stadt 25 000 Mark, der Mischhandel 85 000 Mark. Die Belastung pro Liter Misch macht rund ½5 Gostpfennig aus! Dafür wird eine weitgehende gesundheitsiche Sicherung der Bevölkerung vor allem gegen Typhusgesahr (s. o.) und eine Verbesserung der Qualität, d. h. des Nährwerts, erzielt, der einen Geldwert von Millionen hat.



Die Zukunft des Berliner Rettungswesens

Bon Dr. Baul Frant, Direttor des Rettungsamtes der Stadt Berlin.

Unter den Städten, die ein kommunal verwaltetes Rettungswesen haben, steht Berlin, wie von Sachverständigen im In- und Auslande anerkannt worden ist, an der Spike. Kaum eine Stadt der Welt hat Einrichtungen, die — bezüglich aller Dinge, die mit dem Rettungs- wesen zu tun haben — so ineinandergreisen, wie Berlin. Die Folge davon ist denn auch, daß die Berliner Einrichtungen schon zahlreichen anderen Städten zum Muster gedient haben. Die Anerkennung, die ihnen bei dieser Gelegenheit ausgesprochen ist, darf aber nicht dazu sühren, daß die Berwaltung nunmehr in ihren Bestrebungen, das Rettungswesen zu verbessern und auszudehnen, erlahmt.

In folgendem sollen die Plane entwickelt werden, die für die Zukunft zur Berbesserung bes Berliner Rettungswesens erwogen werden.

Es wird nötig sein, hierfür auch einen Blick in die Bergangenheit und auf die Entstehung des Rettungswesens zu werfen, der zeigen wird, wie sich allmählich organisch nur im Anschluß an vorhandene Bedürsnisse in Berlin das Rettungs- und das mit ihm zusammenhängende Krankentransportwesen sowie die ebenfalls in nächster Beziehung zu ihm stehende Verteilungs- stelle der Kranken auf die Berliner Krankenhäuser entwickelt hat.

Auch beim Rettungswesen hat es sich gezeigt, daß Berlin eine Industriestadt ersten Ranges ist, und daß die Bedürsnisse, die der Offentlichkeit dienen, in hohem Maße auf die Industrie abgestellt sind. So viele Anforderungen auch schon vor drei Jahrzehnten der Straßenverkehr und das Leben der Millionenstadt an die Notwendigkeit, ärztliche Hilfe schnell zu beschaffen, stellte, es war doch der Initiative der Industrie vorbehalten, auf diesem Gebiete besser Borsorge zu tressen. Hätte nicht die Industrie ihrem Bedürsnis, für ihre unfallverletzten Arbeiter jederzeit ärztliche Hilfe bereit zu halten, genügen müssen, es wäre in Berlin niemals zu einem ausreichenden Rettungswesen gekommen; denn was es früher auf diesem Gebiete gab — die nur nächtlicherweile arbeitenden Sanitätswachen —, war ein sehr fragwürdiges Surrogat zur Erfüllung der bestehenden Notwendigkeiten.

Es ist eigentlich schwer begreiflich, daß man viele Jahre hindurch in der Weltstadt, die Berlin schon damals war, sich mit der Bereithaltung ärztlicher Hilfe in organisierter Form zur Nachtzeit behalf, d. h. zu einer Zeit, in der es verhältnismäßig leicht war, Privatärzte zu erreichen, während man für derartige Einrichtungen am Tage nichts übrig hatte.

So ist es erklärlich, daß die offizielle Interessenvertretung der Industrie, soweit sie für den Ausgleich betress Unfallschäden in Betracht kam, sich aus eigener Initiative dieser Dinge annahm, und so waren im Jahre 1893 einige für die Berliner Fabrikbetriebe besonders in Betracht kommende Berufsgenossenlschaften, nämlich die für Brauerei und Mälzerei, der Papierverarbeitung, der chemischen Industrie und der Holzindustrie zusammengetreten, um für vorkommende Fälle von Unfallverletzungen in ihren Betrieben jederzeit ärztliche Hilfe bereit zu halten.



Bu diesem Zwede wurden einige Unfallstationen gegründet, in denen jederzeit ein Arzt und ein Seilgehilse anwesend waren, die die Aufgabe hatten, betriebsunfallverlete Arbeiter, die nach der Station geschickt wurden, zu versorgen, evtl. auch sich auf schnellstem Bege nach dem Ort eines Unfalles zu begeben.

Diese Einrichtungen waren ursprünglich ausschließlich für die Industriearbeiter bestimmt. Es war aber natürlich und auch selbstverständlich, daß die nun einmal vorhandenen Stationen auf Anfordern sich auch in den Dienst des großen Aublitums besonders bei Straßenunfällen stellen mußten, und so entwickelte sich aus diesen ursprünglich rein berufsgenofsen ich aftlichen Einrichtungen ein öffentliches Rettungswesen.

Es soll an dieser Stelle nicht auseinandergesett werden, wie die sich allmählich immer weiter ausbreitende Organisation auch Widerstände fand — wie es merkwürdigerweise gerade die Arzteschaft war, die an ihrem Bestehen und Wirken Anstoß nahm und sogar eine Gegenorganisation gegenüber dem Kuratorium der Berliner Unfallstationen, die sogenannte "Berliner Rettungsgesellschaft" begründete.

Auch der unerfreuliche Kampf, der sich zwischen diesen beiden Organisationen entwickelte und bisweilen in Bolksversammlungen groteste Formen annahm, soll hier nicht weiter erörtert werden. Es darf aber nicht außer acht gelassen werden, daß auch diese Gegenorganisation, die "Berliner Rettungsgesellschaft", einen Griff tat, der zu einem für die Allgemeinheit nüglichen Erfolge führte. In ihrem Schoß kam man nämlich auf den Gedanken, eine Zentralmeldestelle für freie Betten in Krankenhäusern einzurichten, und diese hat sich zu dem jetzt bestehenden städtischen Bettennachweis entwickelt.

Wie bei den meisten Kämpsen in der Welt, kam es auch in den hestigen Differenzen, die zwischen den Unsallstationen und der Rettungsgesellschaft entstanden waren, schließlich zu einer Einigung, und zwar war es die Stadt Berlin, die auf Beranlassung ihres unvergeßlichen Bürgermeisters Dr. Reicke den Anstoß zu einer Bereinigung der beiden "seindlichen Brüder" gab. Zuerst übernahm die Stadt die sinanzielle Fürsorge für die in Geldschwierigkeiten geratene Rettungsgesellschaft, hinter der nicht die kapitalkrästigen Berussgenossenschaften standen. Im Jahre 1913 gesang es den unermüdlichen Bemühungen des Herrn Bürgermeisters Dr. Reicke, auch die Unsallstationen zu einer Übergabe ihrer Einrichtungen an die Stadt zu veranlassen.

Auch das Krankentransportwesen, das im Anschluß an die Unfallstationen gegründet worden war — der sogenannte Berband für erste Hilse — ging später — im Jahre 1919 — mit der Gesamtübernahme des Rettungswesens an die Stadt über, und diese sah sich damit im Besitze eines zwar noch etwas buntscheckigen, immerhin aber ziemlich ausreichenden Rettungswesens, eines Krankentransportinstitutes und einer Fernsprechvermittlungszentrale für Berteilung der Kranken auf die Krankenhäuser.

Diese Einrichtungen sind im Laufe der Jahre trog Krieg und Kriegenöten noch weiter entwidelt worden.

Insbesondere hat das städtische Krankentransportwesen einen unerwarteten Aufschwung genommen, und die Stadt hat damit im Interesse ihrer Einwohner eine ganz erhebliche Bersbilligung der Krankentransporte erzielt. Es ist bekannt, daß bis zur Errichtung des städtischen Krankentransportwesens Privatunternehmer verhältnismäßig hohe Preise für Krankenstransporte, zu deren Zustandekommen ja gewöhnlich ein Notstand Anlaß gab, in Rechnung



gestellt haben. Das ist, seitdem das städtische Rettungsamt seste Preise für Krankentransporte sestgeset hat, die sich nach der Krankenhaus= dzw. Klinik-Klasse richten, in die der betreffende Kranke aufgenommen wird, wesentlich anders geworden. Auch die noch bestehenden Privatunternehmer müssen sich im allgemeinen nach den städtischen Preisen richten.

Heute gliedert sich nun die Tätigkeit des Rettungsamtes — so ist die gesamte seit dem Jahre 1913 von der Stadt Berlin in eigene Regie übernommene Einrichtung genannt worden — in drei Abteilungen:

- 1. in das eigentliche Rettungsmefen,
- 2. in das Rrantentransport und Rettungstransport mefen,
- 3. in die Bentralmeldeftelle freier Betten in allen Rrantenhäufern.
- Bu 1. Rettungsmesen:

Die Rettungsstellen sind über das ganze Gebiet der Stadtgemeinde verteilt; es sind 43 vorhanden, die teils als selbständige Rettungsstelle ausgebildet sind, teils mit Rranken-häusern in Berbindung stehen. Über die Einrichtung der Rettungsstellen hier im Detail zu sprechen, erscheint überslüssig. Es muß genügen, darauf hinzuweisen, daß sie eine beschränkte Anzahl von Instrumenten und sonstigen Hilsmitteln für erste Hilse (Sauerstossapparat usw.) enthalten, und zwar gerade nur so viel, als für erste Hilseleistung als unbedingt notwendig erachtet wird — aber auch nicht weniger. Sie sind ferner mit einer Tasche ausgerüstet, die der Arzt bei seinen Gängen nach außen mitnimmt und die solgendes enthält:

- 1. ein auskochbares Metalletui, in welchem sich eine dirurgische Pinzette, eine anatomische Pinzette, eine kleine geknöpfte Schere und ein Stalpell sowie zwei Moojsche Nadeln und ein Röhrchen Bönelseide befinden,
- 2. einen Beutel mit Battebinden (fterilifiert),
- 3. einen Beutel mit Mull- und Stärkebinden,
- 4. einen Beutel mit Gazetompreffen (fterilifiert),
- 5. einige Schnellverbande,
- 6. einen Esmarchichen Schlauch,
- 7. einen Magenfpulapparat,
- 8. einen Gegengiftkaften,
- 9. einen Injektionskaften,
- 10. drei Drahtschienen,
- 11. einen Fieberthermometer,
- 12. ein Rafiermeffer im Etui,
- 13. einen dunnen Relatontatheter in Dofe,
- 14. eine kleine Dofe mit Goda,
- 15. einen Schwamm zum Abmaschen Blutender, im Gummibeutel,
- 16. eine elektrische Taschenlampe.

Damit soll erzielt werden, daß der Arzt nicht mit leeren Händen und ohne Möglichkeit, sosort effektive Hilfe zu leisten, an eine Unfallstelle oder zu einem plöglich Erkrankten kommt. Denn die Rettungsstellen leisten die erste Hilfe nicht nur innerhalb ihrer Räume, sondern auch auf telephonische oder sonstige Benachrichtigung nach außerhalb, und es ist durch ihr Borhandensein erzielt worden, daß mit größtmöglicher Sicherheit an jedem Bedarfsort in



Berlin in tunlichst turzer Zeit ein Arzt mit den nötigen Hissmitteln erscheinen kann. An dem Ausbau dieser Einrichtung wird ständig gearbeitet, neuerdings durch die Heranziehung der Feuerwehr zum Eiltransport des Arztes an eine Unfallstelle. Eine besondere Organisation regelt das Zusammenwirken mehrerer oder äußerstensalls aller Rettungsstellen bei einem etwa vordommenden Massenussall. Einrichtungen zur vorübergehenden Aufnahme Schwerfranker oder Alkoholvergisteter sind in jeder Rettungsstelle vorhanden. Der Arztdienst sindet abwechslungsweise durch auch anderweit in der Praxis stehende Arzte statt. Den Heilgehilsendienst besorgen unter Berücksichtigung des Achtstundentages in jeder Rettungsstelle drei Heilgehisen.

Das Borhergesagte gilt für die selbständigen Rettungsstellen, d. h. für diejenigen, die für sich in Läden oder Eigenhäusern untergebracht sind. In den Krantenhäusern ist die Rettungsstelle ein Appendig der ganzen Krantenhauseinrichtung. Es wird sich im Lause der Zeit herausstellen, ob es bei starter Inanspruchnahme möglich sein wird, ohne weiteres das Rettungswesen neben dem Krantenhausdienst zu führen. Wahrscheinlich wird es notwendig sein, wenn Rettungseinrichtungen mit Krantenhäusern verbunden werden, sie auch innerhalb der Krantenhäuser ganz selbständig zu gestalten.

Bu 2. Rrantentransportwesen.

Durch die Übernahme der Transporteinrichtungen des Berbandes für erste Hisse in städtische Berwaltung, den Ausbau derselben und ihre Angliederung an das Rettungsamt, sind die Krankentransportverhältnisse in Berlin wesentlich gebessert worden. In verschiedenen über die Stadt verteilten Depots versügt das Rettungsamt zur Zeit über etwa 29 Automobile krankenwagen, die in der Lage sind, täglich über 200 Transporte auszusühren. Die Wagen stehen bezüglich Einrichtung unter ständiger Kontrolle; das Begleitpersonal ist im Krankentransportwesen ausgebildet. Nach jedem insektionsverdächtigen Transport wird der Wagen durch Aussprizen und Auswaschen mit Kresolseisenlösung, die Decken usw. durch Heißdampssterilisation desinsiziert. Die Bestellung der Wagen ersolgt durch die Telephonzentrale des Rettungsamtes oder durch jede einzelne Rettungsstelle oder durch die Polizei. Der Transport ersolgt ausschließlich durch Automobile bester Konstruktion; besonders auf gute Federung der Wagen ist Rücksicht genommen, da nach langen Bersuchen von einer besonderen Absederung der Tragen innerhalb des Wagens Abstand genommen worden ist.

Bu 3. Bentralmelbeftelle.

Das Rückgrat des ganzen Rettungs= und Arankentransportwesens bildet die Zentralmeldesstelle des Rettungsamtes, eine Telephonzentrale, die mit sämtlichen Arankenhäusern, sämtlichen Rettungsstellen, sämtlichen Arankenwagendepots und zahlreichen Behörden durch direkte Drähte verbunden ist. Mit ihrer hilfe gelingt es leicht, den einzelnen Organen des Rettungs= und Arankentransportwesens die nötigen Direktiven zu geben. Ihr Hauptwirken liegt aber auf dem Gebiete des Nachweises freier Betten in Arankenhäusern. Der früher bestehende unerfreuliche Zustand, daß häusig ein Aranker von einem Arankenhaus zum anderen sahren mußte, bis er Unterkunst sand, ist durch ihr Wirken beseitigt worden; denn auf telephonische Anfrage bei der Zentrale, die täglich mehrmals die Meldung freier Betten in Arankenhäusern von diesen erhält, kann ein jeder Bewohner der Stadt ersahren, wo sür ihn ein Bett vorhanden ist, das nach ersolgter Bestellung mehrere Stunden sür ihn freizgehalten wird. Bon welcher Bedeutung eine derartige zentralisierte Einrichtung für eine



Millionenstadt ist, haben besonders die Ersahrungen der letzen Grippeepidemien bewiesen, in denen es durch rechtzeitiges Freimachen von Stationen, Verlegen von Leichtkranken von einem Krankenhaus ins andere usw. besonders unter Mitwirkung der Zentrale möglich gewesen ist, sämtliche Grippekranke, die Ausnahme heischten, in bequem zu erreichenden Krankenhäusern unterzubringen.

Die so geschaffenen Einrichtungen leisten auch, an dem Maßstabe der Millionenzahl der Berliner Bevölkerung gelesen, ganz Außerordentliches. So sind im Jahre 1925 in den Rettungsstellen zirka 110 000 Personen mit erster Hilfe versorgt worden, so daß gesagt werden kann, daß jeder 40. Berliner einmal im Jahre die Rettungsstellen in Anspruch nimmt. Es sind vom Krankentransport 50 000 Transporte ausgeführt worden, so daß jeder 80. Berliner sich vom Krankentransport der Stadt Berlin befördern läßt, und der Bettennachweis hat ungefähr 90 000 Betten im Jahre nachgewiesen, so daß jeder 44. Berliner einmal im Jahre ein Bett belegt hat.

Welche Berbefferungsmöglich teiten liegen nun für die Zutunft noch vor?

Die Einrichtung der Rettungsftellen entspricht im allgemeinen bezüglich des vorhandenen Hilfsmaterials den Forderungen, die gestellt werden können. Sollen sie doch ausschließlich der ersten Hilfe dienen, so daß Instrumente für komplizierte und endgültige Operationen in ihnen nicht vorhanden zu sein brauchen. Aber es könnte in ihnen doch noch manches verbessert werden: So müßte in erster Linie der Forderung genügt werden, daß Kranke und Berletzte bis zum Abtransport in der Rettungsstelle eine kom fortabelere Unterbringung Betrunkener so lange, dis sestungsstellen dienen bekanntlich auch der Unterbringung Betrunkener so lange, dis sestgestellt ist, daß sich nicht neben ihrer Trunkenheit ein lebenbedrohender Justand vorsindet. Es kann nun leicht vorkommen, daß mehrere derartiger Gäste in der Rettungsstelle ausbewahrt werden müssen und nebenher noch ein Berletzter dis zur Ankunst des Krankenwagens. Hiersür reichen aber die Einrichtungen der räumlich teilweise recht beschränkten Rettungsstellen nicht aus. Es wäre also im höchsten Maße erwünscht, daß den Rettungsstellen so große Räumeszur Berfügung ständen, daß sie allen derartigen Ansprüchen genügen. Was in dieser Beziehung heute an ihnen vorhanden ist, kann nur als ein Rotbehels bezeichnet werden.

Die Berwaltung bemüht sich, insosern in dieser Beziehung Abhilse zu schaffen, als sie bei der Neuerrichtung von Rettungsstellen auf diese Dinge Rücksicht nimmt — aus sinanziellen Gründen ist es aber natürlich sehr schwierig, die vorhandenen Rettungsstellen in größere Räume zu verlegen, um bessere Unterbringungsmöglichkeiten zu schaffen.

Ein serneres Streben der Berwaltung des Rettungsamtes geht dahin, in den Rettungsstellen außer Urzt und heilgehilfen auch ständig eine Schwester anwesend zu haben, da zahlreiche weibliche Personen die Rettungsstellen in Unspruch nehmen, bei denen sehr oft die Urt der Erkrankung und Berletzung weibliche hilse bei der Unterssuchung usw. erwünscht erscheinen läßt. Bielleicht gewährt eine spätere Zeit dem Rettungsamt die Möglichkeit, dieser Forderung zu genügen.

Was dem Ideal nach keineswegs nahe kommt, ist heute die Frage der Heranholung eines Arztes aus der Rettungsstelle. Zur Nachtzeit und bei irgendwie gestörten Berkehrsverhältnissen haben bei der Ausdehnung der Stadt und bei der Größe der Bezirke der einzelnen Rettungsstellen die Arzte mit ihrer Berbandtasche sehr häusig recht weite Wege zurückzulegen. Droschken zur Besörderung sind keineswegs immer zu erreichen; selbst wenn die Mittel zur Bezahlung derselben zur Berfügung stehen sollten. Besonders beachtenswert sind auch diejenigen Fälle, in denen Berletzte auf der Straße liegen und die Frage der Transportmöglichkeit dzw. der Lagerung beim Transport erst durch ärztliche Beratung entschieden werden muß. Der Berwaltung des Rettungsamtes schwebt als Ideal vor, daß jeder Rettungssstelle stündig ein kleines Transportautomobil, das sowohl den Arzt als einen liegenden Kranken befördern kann, zur Berfügung steht, mit dessen Hilse der Arzt sich schnell zu dem Erkranken oder dem Ort eines Unfalles begeben kann, um evtl. von dort aus mit dem Kranken zur Rettungsstelle oder zum nächsten Krankenhause zurückzukehren.

Bielleicht, daß die Erfindung der Elektrokarren, wie sie heute in den Straßen Berlins zum Transport verwendet werden, wobei sie von verhältnismäßig Ungeübten gelenkt werden, Aussichten erössnet. Heute sind die Berhältnisse in dieser Beziehung noch keineswegs als ideal zu bezeichnen, denn es besteht immer noch die Notwendigkeit, einen Übersahrenen z. B. mit einem ungeeigneten Berkehrsmittel nach der nächsten Rettungsstelle zu schaffen, da bei der Ausdehnung der Stadt es schlechthin unmöglich ist, immer so schnell einen Krankentransportwagen zu entsenden, wie es an sich ersorderlich erscheint.

Für die Rettungsstellen wäre die Benutung der Funttelephonie zum Empfang von Anordnungen jeder Art von allergrößter Bedeutung, um die Schnelligkeit des Zusammenwirkens bei einem Massenunfall zu steigern. Die Erfüllung dieser Forderung wird von der Einführung der Funktelephonie in kommunale Berhältnisse überhaupt abhängig sein. Auch sür das Krankentransportwesen würde die in Aussicht stehende Möglichkeit der drahtlosen Berbindung zwischen der Zentrale des Rettungsamtes und jedem einzelnen Krankenwagen eine erhebliche Ersparnis in der Berwendung der Wagen und ein besseres Wirken derselben sür Kettungszwecke bedeuten. Ferner ist eine Bermehrung der Zahl der Kranken dem bereits betretenen Wege, nämlich dem der Stationierung einzelner Wagen in entsernteren Bege, nämlich dem der Stationierung einzelner Wagen in entserntere Baufen stätten für diesenigen Zeiten des Tages, in denen ersahrungsgemäß eine stärkere Inanspruchnahme stattsindet.

So hat das Rettungsamt jeht bereits z. B. in Lichtenberg und in Pankow für den Tag Wagen stationiert, welche nur in diesen Bezirken tätig sind und abends nach dem Zentraldepot des Rettungsamtes zurückehren — eine Einrichtung, die sich ganz außerordentlich bewährt hat. Besonders erwünscht wäre auch eine tunlichst vollkommene Trennung des Rettungstransportes vom Krankentransport, in dem Sinne, daß für das Rettungswesen besondere Wagen in größerer Zahl zur Verfügung ständen, die nur diesem Zwecke dienen, als es bis jeht der Fall ist.

Durch das Entgegenkommen der Polizeibehörde ist übrigens den sogenannten Rettungswagen jeht bereits eine größere Bewegungsfreiheit auf den Straßen gesichert.

Für die Telephonzentrale des Rettungsamtes, deren Tätigkeit oben kurz skigteit worden ist, wäre ein direkter Unschluß an sämtliche in Berlin vorhandenen Krankenhäuser und die großen Privatkliniken sehr erwünscht, damit eine bessere Berteilung der Kranken und eine bessere Ausnutzungsmöglichkeit

Digitized by Google

etwa vorhandener freier Betten sich erzielen ließe. Bielleicht wird in einer ferneren Zukunst auch ein direkter Anschluß der Irrenanstalten und Hospitäler an diese Fernsprechzentrale sich ermöglichen lassen — wozu allerdings eine wesentliche räumliche Erweiterung der Einrichtung nötig sein würde.

Organisatorisch sind diese Zukunstshoffnungen sehr leicht erfüllbar; schlimm ist es nur, daß sie außerordentlich hohe Rosten verursachen, die bei den traurigen Finanzverhältnissen, wie sie in den deutschen Großstädten herrschen, auch in Zukunst kaum aufzubringen sein werden. Allerdings strahlt in dieser Beziehung in weiter Ferne am Himmel ein eben leuchtendes Sternchen. Es besteht die Hoffnung, daß eine engere Berbindung zwischen den Bersicherungsträgern der Sozialversicherung und dem städtischen Rettungswesen sich durchssühren läßt, durch die unter Umständen dem Rettungswesen Mittel zusließen würden, die heute noch nicht durchsührbare Pläne in den Bereich der Aussührungsmöglichkeit rücken. Schon jetzt sind mit den Krankenkassen und übereinkommen getrossen, dei denen die Krankenkassen ein erfreuliches Entgegenkommen gezeigt und bewiesen haben, daß sie dem Wert des Rettungswesens für ihre eigenen Zwecke großes Verständnis entgegenbringen.

Ganz neuerdings haben auch die Berufsgenossenschaften nähere Fühlung mit den städtischen Rettungseinrichtungen genommen, aus der Erkenntnis heraus, daß das Wirken der Rettungsstellen ihnen die ihnen gesetzlich auferlegten Wahnahmen sehr erleichtert.

Benn man bedenkt, daß vielleicht 40 Prozent der Berliner Bevölkerung berufsgenossensschaftlich versichert sind, und daß es eine der vornehmsten Aufgaben der Berufsgenossenschaften ist, für gute erste Hilfsmöglichkeit für diese ihre Bersicherten zu sorgen, so wird man ohne weiteres erkennen, daß die Berufsgenossensschaften die Pflicht haben, auch ihrerseits an dem Ausbau des öffentlichen Rettungswesens der Millionenstadt mitzuwirken, eine Pflicht, deren Erfüllung sich bei ihnen sofort in einen Gewinn finanzieller und wirtschaftlicher Art umsehen würde.

Es wird also Aufgabe der Verwaltung des Rettungsamtes sein, auf dem eingeschlagenen Weg engsten Zusammenarbeitens mit den Trägern der sozialen Versicherung weiterzuschreiten und vielleicht auf diesem Wege die Mittel zu einem idealen Ausbau des Berliner Rettungswesens zu erlangen.



Berwaltungsgebäude des Befthafens

HANDEL UND GEWERBE

Berlin als Hafenstadt für das In- und Ausland

Bon Stadtrat a. D. Wilhelm Schüning, Berlin.

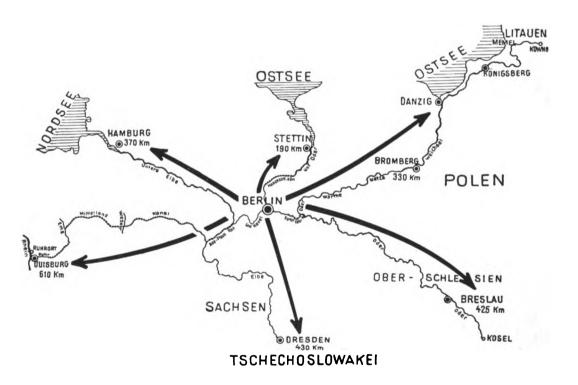
Berlin mit seinen vier Millionen Einwohnern als Hauptstadt des Deutschen Reiches ist eine Stadt der Arbeit. Millionen Menschen sind im Produktionsprozes tätig, um das Getriebe der Großstadt in Bewegung zu halten, um die Bevölkerung zu ernähren.

Rund 20 Millionen Tonnen Güter werden jährlich nach Berlin transportiert. Bon diesen Gütermassen werden ¾, also 15 Millionen Tonnen, auf der Bahn und ¼ = 5 Millionen Tonnen per Schiss befördert. Daß nur 25 Prozent der Güter den Wasserweg benußen, liegt nicht daran, daß die Wasserstendungen ungünstig sind, sondern daran, daß der günstige Wasserweg weder im In- noch im Aussande genügend bekannt ist. Berlin hat die besten Verbindungen zwischen Elbe, Oder, und ein gut ausgebautes Wasserstraßennetz in der Wark. Die Wasserstraßenlänge dieser Stromgebiete beträgt für die märkischen Wasserstraßen

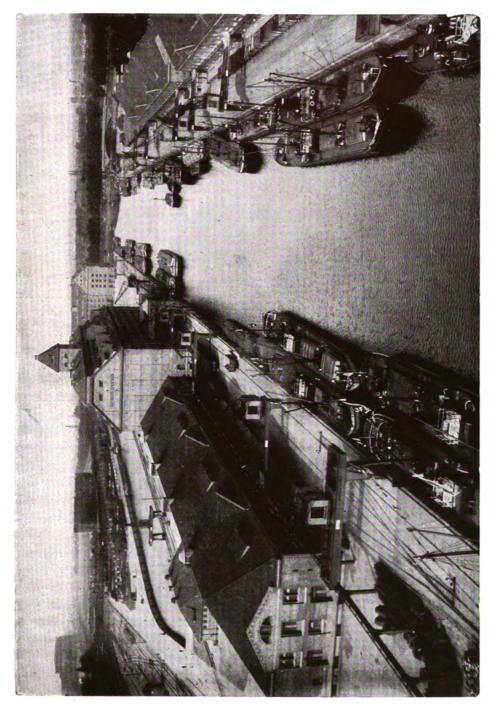


1451 km, für das Elbegebiet 1774 km, für das Odergebiet einschließlich der pommerschen Küstenslüsse 2232 km. Berlin hat also nicht nur direkte Schiffsverbindungen nach den wichtigsten Hafenstädten der Nord- und Ostsee, Hamburg und Stettin, sondern auch nach den Industriegebieten Oberschlesiens, der Provinz und des Freistaates Sachsen und der Tschechossowakei. Damit hat Berlin verkehrsgeographisch die denkbar günstigste Lage. Die Entsernungen nach einigen Hauptverkehrspunkten sind auf dem Wasserwege nicht allzu erheblich, d. B. dis Hamburg 370 km (Bahnlinie 280 km), die Stettin 190 km (135), die DuisdurgsRuhrort etwa 600 km (521). Mit Ausnahme des Finows und Landwehrkanals, die nur Kähne mit 250 t Tragsähigkeit aufnehmen, gestatten alle übrigen Wasserstraßen Berlins den Berkehr mit 600s dzw. 1000strachischissen.

Die Cage Berlins zu den anderen Wafferstraßen, Binnen- und Seehäfen wird durch folgende Darstellung veranschaulicht.



Aber auch die Hafenanlagen Berlins sind längst nicht in dem Maße bekannt, als sie es verdienen. Weit über 100 Millionen Goldmark hat die Stadt Berlin für den Bau ihrer Häfen ausgebracht und Hafenanlagen geschaffen, die allen Anforderungen, die man an einen modernen Groß-Binnenhasen stellen kann, gewachsen sind. Dies beweist eine Gesamtübersicht über die Umschlagseinrichtungen und Lagerungsmöglichkeiten.

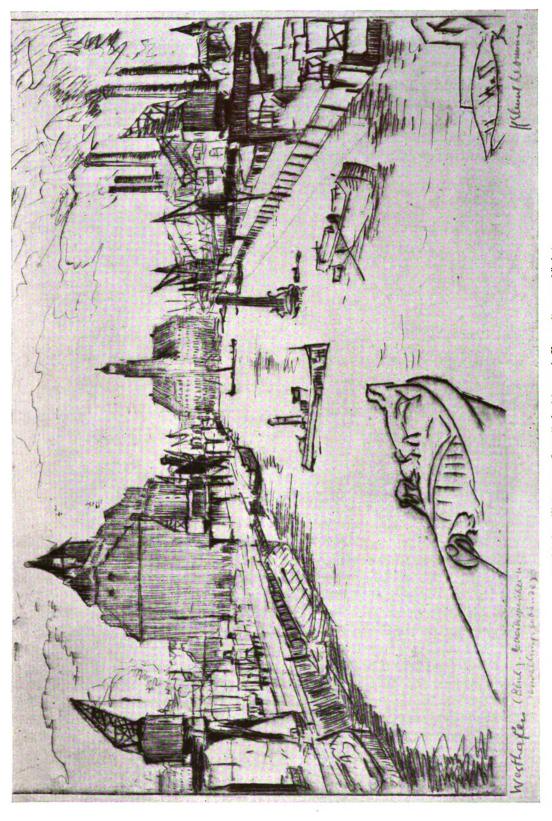


Blid vom Turm des Verwaltungsgebäudes auf den Westhasen

Ceiftungsfähigkeit der wichtigeren Berliner hafen und Cadeftragen.

Die Hafenanlagen umfassen	Ost= hafen	West= hafen	Neu= köllner Hafen	Span= tauer Hafen	Tegeler Hafen	Hum= bolbt= Hafen	Urban= Hafen	Labe= straßen	Zu= fammen
Gesamtsläche qm bavon Landsläche " Wassersläche "	90 000 90 000 —	391 000 288 000 103 000	80 000	350 000 248 000 102 000	83 000 55 000 28 000	25 000 25 000 —	49 500 20 000 29 500	119000 119000 —	1 207 500 925 000 282 500
Ruhbare Uferlängen m	1 400	3750	1 650	3 500	1100	800	1 200	8 2 0 0	21 600
Löfch und Ladeplähe find.von 600 t=Clbschiffen Anz- od. 225 t Finowlähnen Anz.	40 75	100 150	25	40 60	_15	=	 65	110 180	330 530
Gesamilänge der Gleisan- lagen km	8,0	16,0	2,5	6,5	_	_	_	_	33
Ladegleise mit nubbarer gange von zusammen m	1 800	4 800	2500	1 500		_	_		10600
Gedeckte Lagerräume in Lagerhallen, Schuppen und Speichern, Anzahl									
ber Gebaube	3	5	_	15	_	ì	_	_	24
für Stückgut t für Getreibe t	39 200 9 400	80 000 30 000	_ _	14 000 —	_	4 500 —	_	_	137 700 39 400
zusammen t	48 600	110000	_	etwa 14 000	_	etroa 4 500	_	_	177 100
Freiladepläge für Stückgut und Maffengüter qm	13000	85 000	18000	12000	17 000	_	20 000	188 000	353 000
Krane bis 1,5 t Tragfähige. Anz. 2,5 t 5,0 t mit größerer "	18 3 1	18 17 2	- 1 -	1 - -	_ _ 1	3 2 —			40 25 5
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								-	
zusammen Anz.	23	38	2	1	1	5	_	5	75
Sonderanlagen: Getreibeförberanlagen für t/st Kohlenverlabeanlagen für t/st Benzinlager für Liter	70 64 1000000	160 160 —	<u>-</u>	_ _ _	_ _ _	_ _ _			230 226 1 000 000

Bei einer Spezialbetrachtung der Berliner Häfen kommt in erster Linie der im Jahre 1923 vollendete Westhasen in Betracht. Unter seinen mit großer architektonischer Kunst ausgestatteten Gebäuden ragt neben dem monumentalen Verwaltungsgebäude der 53 m hohe Getreidespeicher hervor. Er vermag in zehn Geschossen 30 000 Tonnen loses Getreide aufzunehmen. Sämtliche Bewegungen des Getreides geschehen auf maschinellem Wege mit elektrischem Antried. Das Löschen der Getreidekähne kann auf dreierlei Arten ersolgen: durch ein Becherwerk von 50 Tonnen Stundenleistung, durch eine Saugsörderanlage von der gleichen Leistung, und durch zwei sahrbare Halbportalkrane mit Selbstgreisern von je 30 Tonnen Stundenleistung. Die Ausspeicherung losen Getreides kann in mannigsacher Art auf Schiff oder Waggon ersolgen; das Füllen der Säcke geschieht ebenfalls auf maschinellem Wege mit Hille automatischer Absachagen. Für Entstaubung des Getreides sorgt eine mächtige Entstaubungsanlage; auf gute Lüstung, Belichtung und Trockenheit der Lagerräume ist besonders Bedacht genommen worden.



Befthafen (Blid zum Getreibespeicher und Berwaltungsgebäube)

168 Berlin

Der Zolls und Warenspeicher mit Zollamt hat ein Fassungsvermögen von rund 25 000 Tonnen. Er dient der Zollverwaltung zur Entlastung des Packhoses Moabit und wird vor allem zur Lagerung hochwertiger Zollgüter, wie Tabak, Kaffee usw., verwendet. Ausgedehnte heizbare Weinkellereien erfreuen sich lebhaften Verkehrs. Der Zollspeicher wird voraussichtlich bald dem großen Bedürfnis nach Zolltransit-Lagerrämen nicht mehr genügen. Er stellt gewissernaßen den ersten Ansang eines Kausmannsreihasens dar.



Mittelbeden des Befthafens mit Lagerhallen, Bermaltungsgebäude und Getreidespeicher

Die drei Lagerhallen fassen zusammen fast 50 000 Tonnen Waren; sie sind in Keller-, Erd- und Obergeschosse geteilt, nach der Basser- und Bahnseite mit Kranen und nach den Stirnseiten mit Lukenwinden ausgestattet. Schwere Gütersahrstühle vermitteln, wie in allen Gebäuden, den vertikalen Verkehr. Die Hallen eignen sich nach Grundriß, Aufriß und Stärke zur Lagerung jeder Art von Stückgütern, aber auch für Massengut, wie loses Getreide, Dünge- mittel, Metalle u. a. m. Eine transportable Rahförderanlage neuester Konstruktion mit Becherwerk und Lausbändern vermittelt den Transport von losem Masser- und Schüttgut dis in die Tiese jedes Raumes der Hallen. Eine der Hallen ist beim Bau so isoliert worden, daß es zur Umwandlung in ein Kühlhaus nur des Einbaues der Kühlanlagen bedarf.

Die Kohlenanlage mit vier elektrisch betriebenen Laufkagen dient jedem möglichen Umschlag zwischen Schiff, Waggon, Fuhrwerk und Plat. Die Lagerpläte, die parzellenweise vermietet werden, fassen 100 000 Tonnen Kohle bei sieben Meter Schütthöhe. Die Gesamtsstundenleistung der Anlage beträgt 160 Tonnen.

Große Freilagerplätze und ein Schwerlast-Bollportaltran erganzen die Lager- und

Förbermöglichkeiten. Für die Errichtung weiterer massiver oder leichter Lagerschuppen stehen sehr günstige Pläze mit Wasser, Bahn- und Straßenanschluß zur Verfügung. Die Einrichtung einer Tarisstation der Reichsbahn im Westhasen steht nahe bevor. Der Betrieb der Hasenbahn ersolgt in eigener Regie. Vortrefsliche Büroräume im Verwaltungsgebäude für die Hasenverwaltung und die am Hasenverkehr interessierten Firmen vollenden die Gesamtanlage.

Die zweitgrößte Anlage ist der Osthasen, zwischen der Treptower Eisenbahnbrücke und der Oberbaumbrücke am freien Strom gelegen, um zehn Jahre älter als der Westhasen und in seinen Ausmaßen kleiner. Seine ganz massiven Gebäude und seine Ausrüstung entsprechen jedoch ebenfalls den höchsten modernen Ansorderungen. Ein besonderer Vorzug ist schisstanal, beine schleusensreie Verbindung nach dem Osten und nach dem nahen Teltowkanal, der Berlin südlich umzieht.

Auch der Ofthafen besitzt einen großen kombinierten Getreidespeicher sür 9000 Tonnen Getreide und 16 400 Tonnen Waren, zwei massive Hallen mit einem Fassungsvermögen von 22 800 Tonnen Gütern, eine Rohlenanlage von 64 Tonnen Stundenleistung und zwei Schwerslastrane neben neun Kranen mit 1,5 bis 5 Tonnen Hubtraft.

Seine Besonderheit ist aber eine unterirdische Benzintankanlage mit 1 Million Liter Fassungsraum, Abzapfftellen und Umschlagseinrichtungen aller Art.

Auch der Osthafen verfügt über ein Zollamt und Zollager und über eine eigene Hafenbahn. Erwähnenswert ist dann noch der Spandauer Hasen an der freien Havel und einem günstig dimensionierten Hasenbecken. — Seine Gesamtsläche von 350 000 gm mit 248 000 gm Landsläche machen ihn zu einer Anlage von großer Zukunst. — Eine eigene Hasenbahn vermittelt den Anschluß nach dem Güterbahnhof Spandau—Ruhleben; die Wasserverbindung nach Berlin ist günstig, nach dem Westen vorzüglich. Der Spandauer Hasen eignet sich ganz besonders für Freilagerung robuster Güter und für die Errichtung neuer Lagerbauten.

Zum Schluß sei noch auf die neuen Hafenanlagen in Tegel und in Neutölln hingewiesen. Tegel mit 83 000 am Gesamtsläche, Raum für 16 große Elbschiffe, einem Fünf-Tonnens Kran und 17 000 am Freiladesläche bildet am Ausgang des Tegeler Sees den Beginn des projektierten Nordkanals, der im Zuge Tegel—Reinickendors—Bankow—Weißensee—Cöpenick nach der oberen Spree führen soll.

Entgegengesett im Süden liegt nahe dem Teltowkanal der gleichfalls ganz moderne Hafen von Neukölln inmitten eines lebhaft aufstrebenden Industriegeländes. Er umfaßt 18 000 am Freiladeplätze und eignet sich für den Umschlag von Massengütern, namentlich für Kohle.

* *

Durch diese modernen hafenanlagen hat Berlin alle Voraussetzungen geschaffen, die an einen Stapel- und Transitylatz gestellt werden können.

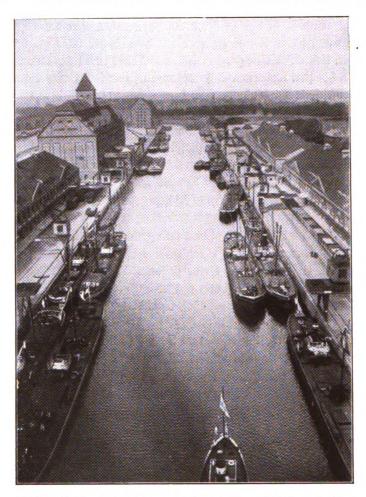
Die Handels- und Industriezentren des Inlandes sollten mehr als bisher bei Güterbesörderungen nach und von Berlin in ihrem ureigensten Interesse den Wasserweg benutzen. Benn in einigen Jahren der Mittellandkanal vollendet ist, dann ist damit die direkte Bassersstraßenverbindung zwischen dem Osten und Besten hergestellt.

Die große Binnenschiffahrtsflotte ber Elbe, Ober und märtischen Bafferstraßen ift nicht

170 Berlin

nur auf Massengüter eingestellt, sondern ein gut funktionierender Gildampfer-Verkehr verbindet die See- und Binnenhäfen der Elbe und Oder mit Berlin.

Das Ausland hat gleichfalls alle Ursache, die Wasserstraßen-Verbindung Berlin mehr als bisher zu beachten. Es ist absolut falsch , die Gütermassen, welche für Berlin und das Hinter-



Mittelbecken des Westhafens mit Lagerhallen und Getreidespeicher Im hintergrund der Zollspeicher

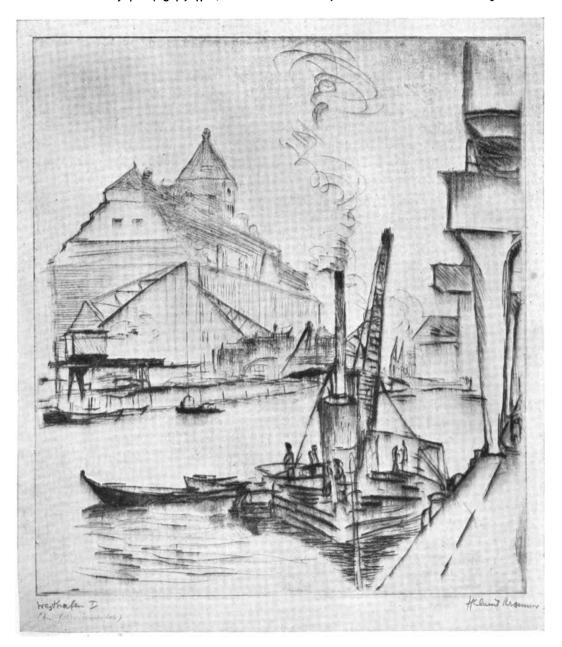
land Berlins, also den Often bestimmt sind, erst in einem Seehafen einzulagern und dann in Teilsadungen nach längerer Lagerungsfrist weiterzubefördern. Es ist durchaus wirtschaftslicher, direkt nach Berlin zu verfrachten.

Die Hafenverwaltung der Stadt Berlin ift keine bürokratische, sondern sie wird nach streng kaufmännischen Grundsähen geführt. Um dieses Ziel zu erreichen, ist die

"Berliner hafen- und Cagerhaus U.G., genannt Behala" gebildet worden.

Im Interesse einer rationellen Wirtschaft liegt es, nicht nur eine Berbesserung des Produktionsprozesses anzustreben, sondern auch die Transportsrage nicht als eine Neben-, sondern als eine Hauptsrage mitzubetrachten. Wenn dieses geschieht, wird man ganz von selbst dazu kommen, den Wasserweg mehr als bisher zu benuzen.

Der Berliner hafen ift geschaffen, um dem Gütervertehr mit dem In- und Auslande zu dienen.



Befthafen (Um Getreidefpeicher)



Der Aufbau der Berliner Fachmessen und =ausstellungen

Bon Dr. Ubolf Schid, Direttor des Berliner Meffeamts.

In einer Zeit, in der sich der Messegdanke und das deutsche Messewssen in einer schweren Krise besinden, ist die Reichshauptstadt eifrig dabei, den Ausbau der Berliner Wessen und Ausstellungen tatkräftig zu sördern. Dieser Widerspruch zwischen allgemeiner Messenkrise oder vielleicht richtiger gesagt, zwischen der Krise der allgemeinen Wessen und dem Ausbau der Berliner Fachmessen ist indessen nur scheindar. In Wirklichkeit sind die Berliner Messen und Ausstellungen nach dem Ergebnis der ersten Organisationsarbeit und des ersten Arbeitssighres des Berliner Messenks als ein vielversprechender Versuch zur Lösung des deutschen Wessenschens, als ein Ausweg aus der Wessensschen unserer Tage zu werten. Die Ansicht des Messenst, daß die Reuordnung des deutschen Wessenschen nur unter Führung der wirtschaftlichen Spizenorganisationen durch den Ausbau organisch gestalteter Fachmessen und Fachausstellungen erfolgen kann, hat sich im großen und ganzen als richtig erwiesen. Das Hauptziel des Berliner Wessenstellungen zu veranstalten oder zu sördern, die hauptsächlich den Gewerben und Industrien dienen, die gewissernaßen in Berlin bodenständig sind.

Bon diesen Gesichtspunkten ausgehend, kam für Berlin die künstliche Schaffung einer allgemeinen Messe von vornherein gar nicht in Frage. Es handelte sich nicht darum, auch in Berlin, angesteckt vom Inflationsmesseiseber anderer Städte, zu den vielen, allzu vielen Messen nun auch noch eine Berliner Messe zu fügen, sondern es konnte sich hier nur um nüchterne wirtschaftliche Zweckarbeit handeln, die frei ist von jedem Konkurrenzeiser gegenüber den anderen Messesiaten, insbesondere gegenüber der Messekation Leipzigs.

Die Vorzüge von Spezialmessen gegenüber allgemeinen Wessen sind recht mannigsaltiger, einleuchtender Art. Als Einzelveranstaltungen sind sie an und für sich aus der Masse der sonstigen Vorzänge des wirtschaftlichen Lebens einer allgemeinen Wesse herausgehoben und lausen nicht Gefahr, in einer allgemeinen Veranstaltung unterzugehen und so an Bedeutung zu verlieren. Das Beispiel der Automobilausstellung ist in dieser Hinsicht für Berlin vorzbildich: Der Reichsverdand der deutschen Automobilindustrie hat sich aus dieser Erkenntnis des Wertes von Spezialausstellungen und zwessen durch nichts dazu verleiten lassen, die Automobilausstellung von Berlin weg zu verlegen, obwohl es in dieser Beziehung an Versuchen nicht gesehlt hat. Insosern hat der Reichsverdand der deutschen Automobilindustrie also Pionierarbeit für den Gedanken der Berliner Fachmessen, den das Berliner Wessentaut auf seine Fahne geschrieben hat, geleistet. Und unter Fachmessen und zausstellungen versteht es eben solche Veranstaltungen, bei denen die einzelnen Wirtschaftszweige selbst Träger des Unternehmens und des Wessegedankens sind. Das Berliner Wessent will keine Wessen gegen die Wirtschaft, sondern nur Wessen durch die Wirtschaft und für die Wirtschaft. Die

Durchführung dieses Grundsates bedeuten die einzelnen Arbeitsausschüsse für die verschiedenen Spezialveranstaltungen, so daß das Berliner Messeamt gewissermaßen lediglich das Exekutivorgan der sich selbst verwaltenden Messekriper der beteiligten Wirtschaftszweige ist.

Der gemeinnütige Charafter der Gemeinnütigen Berliner Meffes und Ausstellungssen. b. h., deren ausführendes Organ das Berliner Messeamt ist, steht im Vordergrunde des Berliner Messeaufbaus. Das Kapital der Gesellschaft ist zu 99,3 Prozent in den händen



Der Blid vom Funtturm (135 m boch) auf dem Meffegelande

der Stadt, die auch im Aufsichtsrat die Mehrheit besitzt. Un der Spike des Aufsichtsrats steht der Oberbürgermeister Böß, dessen Tattrast und Förderung es in erster Linie zu danken ist, wenn die Berliner Messenkan, für die das bekannte Handelskammermitglied Herr Oskar Heimann seit Jahren unermüdlich kämpst, und der als der Bater des Berliner Messedankens anzusehen ist, im Lause der letzten beiden Jahre greisbare Formen angenommen haben.

Die vom Berliner Messeamt ins Leben gerusenen und von ihm geförderten Messe und Ausstellungsveranstaltungen sollen nicht Bereicherungszwecken dienen, vielmehr stehen die allgemein-wirtschaftspolitischen Ziele der Bestruchtung des Berliner und deutschen Wirtschaftslebens im Bordergrund. Demgemäß ist das Amt auch immer bemüht, die mit den einzelnen Beranstaltungen notwendigerweise verbundenen Ausgaben für die Aussteller auf ein Mindestmaß zu beschränken. Einen der besten Beweise bietet dafür die Mietpreisherabsehung für die Frühjahrssaison 1926.



Die erste und größte Aufgabe für das Berliner Messeamt war die Schaffung geeigneter Messe und Ausstellungseinrichtungen. Man hat lange geschwankt zwischen der Wahl des Tempelhofer Feldes und dem Gelände am Kaiserdamm zwischen Avus und Scholzplatz in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Witzleben. Die Entscheidung mußte schließlich zugunsten des Kaiserdamms fallen, weil inzwischen auf dem Tempelhofer Feld der Flughasen angelegt worden war. Zweisellos besitzt das Wesseglände



Copyright by Aero Lloyd Lichtbild G. m. b. H., Berlin NW 7, Friedrich-Ebertstr. 26 Flugbild der Wessehallen

am Bahnhof Wikleben alle Boraussetzungen für eine moderne, der Bedeutung Berlins als Weltstadt entsprechenden Verkehrslage, was auch die Ergebnisse des für eine eventuell spätere Bebauung und Austeilung ausgeschriebenen Wettbewerbs klar dargetan haben. Außerdem sprach für die Wahl des Geländes am Kaiserdamm auch der Umstand, daß der Reichsverband der deutschen Automobilindustrie bereits mit seiner ersten Ausstellungshalle einen gewissen Kern für die werdende Wessetadt geschaffen hatte. Dazu kam dann der Neubau der neuen Autohalle und des Hauses der Funkindustrie. Mit diesen drei Hallen stehen dem Wesseamt nahezu 30 000 am Nutssläche für Wessen und Ausstellungen zur Verfügung, eine Raumsläche, die unter den gegenwärtigen schwierigen Wirtschaftsverhältnissen für eine ersprießliche Aussaurbeit genügenden Untergrund bietet.

Blidt man zurück auf die anderthalb Jahre, die hinter uns liegen, betrachtet man die Ergebnisse der bisher geleisteten Arbeit, so kann man wohl — ganz ohne von irgendwelchen lokalpatriotischen Gefühlen beseelt zu sein — mit einiger Genugtuung seststellen, daß sich der Berliner Fachmessegedanke troß vielsacher Anseindungen nunmehr so gut wie überall durchgeset und Anerkennung verschafft hat. Troß der schwierigen Wirtschaftslage haben die Fachmessen und Fachausstellungen Berlins Ersolge gezeitigt, die sich in einigen Zahlen am



Musftellungshallen am Raiferdamm

beutlichsten widerspiegeln. Rechnet man die "Jungfernveranstaltungen", die Schuh- und Ledermesse des August 1924 und die 1. Große deutsche Funkausstellung im Dezember desselben Jahres ab, so bleiben für das Jahr 1925 im ganzen 14 Wessen und Ausstellungen übrig, die aus dem Gelände am Kaiserdamm in den drei Hallen mit ihren 30 000 qm Bodensläche stattsanden. Im ganzen wirkten zirka 150 maßgebliche Berbände und Organisationen an diesen Beranstaltungen mit, 21 Hallen waren belegt, rund 5500 Aussteller aus Industrie und Handel beteiligten sich, und annähernd eine Willion Wenschen besuchten sie.

Die beiden Fachmessen der deutschen Bekleidungsindustrie im Frühjahr und herbst, die einzigartige Reklamemesse mit ihrem bunten, die ganze Stadt erfüllenden Treiben, die Große deutsche Funkausstellung, die hunderttausende Berliner mobilisierte, die Kino- und Photo-ausstellung, die zum ersten Male den riesigen Umfang und die ungeheure Bedeutung der



beutschen Filmindustrie weitesten Kreisen veranschausichte, die Automobilausstellung, das Ereignis der Kraftsahrzeugindustrie, schließlich im Februar 1926 die "Grüne Woche", die großartige Zusammensassung der Berliner landwirtschaftlichen Beranstaltungen, sie ragen als mächtigste Wegemale des Entwicklungsganges der Berliner Fachmessen und Ausstellungen empor.

Und die Entwicklung macht nicht halt: Während der Reichsgesundheitswoche fand im Funkhaus die Allgemeine deutsche Hygienemesse und Ausstellung statt. Im Herbst 1926 hat die große deutsche Funkausstellung zum dritten Male wieder alles, was mit dem Funkwesen irgendwie in lebendiger Fühlung steht, vereint zu einer imposanten, repräsentativen Heerschau in den Tagen vom 3. dis 12. September. Die erste staatliche Ausstellung, die nach dem Kriege veranstaltet wird, sührte das Berliner Messeant zusammen mit dem preußischen Ministerium des Innern in der Zeit vom 25. September dis 10. Oktober ebenfalls auf dem Gelände am Kaiserdamm in allen drei Hallen durch. Es ist die Große deutsche Polizeisausstellung, die zur ersten internationalen Ausstellung nach dem Kriege geworden ist.

Wenn wir die Tatsache betrachten, daß in verhältnismäßig turzer Zeit von knapp anderthalb Jahren alles so überraschend weit gesördert wurde, so kann man der weiteren Entwicklung der Dinge mit Zuversicht entgegensehen. Sind doch die natürlichen Boraussehungen sür die Eignung als Messe- und Ausstellungsstadt bei der Weltstadt Berlin in einem Maße vorhanden, wie nirgends sonst in Deutschland. Es ist sprühender, sebenspendender Geist des Fortschritts und Weiterwollens, der sich in der Verwirtlichung des Berliner Fachmesse- und Ausstellungsgedankens kundtut, der sich aufbauend und der Berliner und deutschen Wirtschaft dienend betätigt, beseelt von dem ernsten Willen, mitzuwirken an der Wiedererstarkung unserer wirtschaftlichen und seelischen Kräfte im Interesse des allmählichen Wiederaufbaus!



KUNST UND BILDUNG

Die organisatorische Situation des Berliner Theaters

Bon Brof. Leopold Jegner, Intendant des Staatstheaters.

Das Berliner Leben freiste früher um die Friedrichstadt. Hier standen die Häuser der Repräsentation, und hier spielte sich der Geschäftsverkehr ab, und auch breite Schichten hatten hier ihren Wohnsig.

Der repräsentative Teil steht wie einst. Der Gesellschaftsverkehr hat sich geteilt: der Mittelstand sowohl wie die begüterte Schicht sind unaushaltsam dem Zuge nach dem Westen gesolgt. Es konnte nicht ausbleiben, daß die Theater in der alten Stadt Berlin von einer Umschichtung der Bevölkerung betroffen wurden. Die Voraussetzungen für die Repräsentations-, Organisations- und Gesellschafts-Theater sind andere geworden.

Immer noch und wohl auch in der Zukunft werden die Staatsbühnen auf Grund ihrer repräsentativen Bedeutung, obwohl das Zentrum sich ja wohnungsmäßig umorientiert hat, für den Theaterbesuch bestehen bleiben. Auch das Deutsche Theater in der Schumannstraße ist traft seiner historischen Berdienste nicht gefährdet. Die übrigen Theater, so sehr sie auch mit Ernft und Rultur geführt werben, geben wohl unmittelbar bem Schickfal entgegen, von Besucher-Organisationen beseht zu werden. Wenn auch das zugkräftige Stück — der Schlager - noch imftanbe fein wird, heute biefe und morgen jene Buhne im Stadtinnern, deffen Theater immer schwerer ringen muffen, mit zahlendem Bublikum zu füllen — wie ia auch das "Drei-Mäderl-Haus" sogar ein so entlegenes Beripherie-Theater, wie das Kriedrich-Wilhelmstädtische Theater, in dem heute schon Filme rollen, mit ausverkauften Rassen traktierte —, so ist doch zu bedenken: das Zugstück ist nicht Ausdruck des normalen Zustandes und tann es nicht fein: es ift und bleibt ein Lotteriegewinn. Die Zutunft des nicht organisatorisch gefüllten Theaters ist also weder das frühere Zentrum noch auch das Arbeiterviertel des Nordens und Oftens, sondern der Westen. hier, wo sich die Einwohner taum nach den politischen und kulturellen Gesichtspunkten zusammenfassen lassen, blühen vielleicht noch die Aussichten der Gesellschaftsbühne. Die Frage aber bleibt bestehen: Was wird aus jenen mittleren und kleineren Theatern ber zentralen Berliner City? hier muß ohne Scheu und ohne Sentimentalität festgestellt werden: Sofern die Besucher-Organisationen, wenn fie einmal noch umfassender als heute in das Stadium eigenen Theaterbesikes gelangt sein werden, neben ihren großen häufern nicht noch kleine benötigen - 3. B. durch Annexion des Theaters am Schiffbauerdamm als Kammerspiel-Theater der Bolksbühne —, wird ein Teil jener kleinen Theaterhäuser verschwinden, wie es icon früher Berliner Theaterhäusern erging, wie dem Nationaltheater am Weinbergsweg, das nach dem Brande nicht wieder erstand, und zulett dem einst vielbesuchten Belle-Ulliance-Theater. Sie werden Bohnungen oder Geschäftshäusern Blak machen, weniger vielleicht den Kinos; denn für das Kino-Theater scheinen für die nächste Beit ber Räume genug zu sein. Wie die Sprech-Theater werden aber auch die kleinen Rinos wahricheinlich fich verringern, um bei fluffigerem Gelbstande, welcher die Filmberftellung erft wieder beleben muß, noch einigen bas Bublitum tongentrierenden Filmpaläften zu weichen.

Perlin 12



Dagegen ist damit zu rechnen, daß in der sich entwickelnden neuen City am Rurfürstendamm sich die Notwendigkeit erweisen wird, neue große Bühnenhäuser mit allen letten technischen Errungenschaften zu errichten, wie sie die bestehenden Theaterbauten ja teilweise noch entbehren.

Alle diese Fragen der Beränderung innerhalb des Stadtplanes werden durch die Entswicklung der Berkehrsmittel, Untergrundbahn, Autobus, elektrische Bahn, nicht entschieden. Wenn ein Haus erst durch die veränderte Zeit dazu verurteilt wurde, im Gegensatzt zu sein, wird es auch durch das beste Berkehrsmittel von den Bewohnern des Gesellschaftsviertels, außer vielleicht, wenn es sich um besondere Sensationen handelt, keinen Zustrom ersahren.

* *

Wie wird fich die immer stärker auftretende Scheidung zwischen Repräsentations:, Organisations- und Gesellschaftstheater im Repertoire äußern? Selbstverftändlich wird eine folche repertoireliche Scheidung vielfach auftreten. Der wefentliche Unterschied aber wird immer murzeln im organisatorischen Fundament. Denn die öffentlicherechtlichen Staatstheater wie die Theater der Bublikum-Organisationen (Bolksbuhne) werden fünftig mehr noch als bisher einen Teil des Repertoire-Charafters der Privattheater annehmen, d. h. auch fie werden das Befellschaftsstud bevorzugen, nicht das Gesellschaftsstud einer abgespielten Zeit oder das Gefellichaftsftud mit den Mitteln des alten Theaters, sondern eines, das aus dem Afzent des Tages entsteht: mit heutigen Augen gesehen und mit heutiger Technik gefertigt. hier ware an die Beften unter ben zeitgenöffischen Schriftftellern zu appellieren, und es fei erinnert an bas, was bereits Georg Raifer, Urnolt Bronnen und hans José Rehfisch auf diesem Gebiet geleiftet haben. Reben ber felbftverftändlichen Bflege bes flaffischen Bertes in zeitgemäßer Darftellung, neben bem heutigen Problem- und Gefellichaftsftud wird es notwendig fein, das Berliner Boltsftud für unsere Tage zu erobern. Bas seinerzeit in den Gründerjahren nach bem Kriege 1870 vorhanden war: eine maßgebende Form für Bolksstücke, wie z. B. "Maschinenbauer", "Ehrliche Urbeit", "Anrig-Bnrig", ift in der heutigen Zeit leider verloren gegangen, und boch ift es notwendig, bag gerade bie Berliner Eigenart mit all ihrem bodenftandigen faftigen humor in eine Bolksftudform gebracht wird, die es bem Theaterleiter erfpart, immer wieder auf den Beftand des alten Fundus zurudzugreifen.

Zu diesen seit langem vorhandenen Typen des Theaterstücks ist nun seit einiger Zeit ein neuer dazugekommen: der Typ der Revue. So neu allerdings, wie es heute scheinen mag, ist die Revue nicht. Schon zu Beginn des Jahrhunderts wurde im Metropolitheater eine Revue-Posse "Die tolle Nacht" gegeben. Und in späteren Jahren wurden dann von demselben Theaterleiter im gleichen Hause Borführungen u. a. mit Giampetro und Fritzi Massary zur Darstellung gebracht, die einen viel stärkeren Revue-Einschlag hatten, als der immense Toiletten-Auswand jener Aufführungen, die man heute schlechtweg "Revue" zu nennen pslegt. Das Prinzip der Revue bedarf noch seiner Ausgestaltung. Dieses — unserer Zeit angehörigste — Genre müßte von den Ernstesten und Besten in allen Möglichkeiten erprobt und zu gültiger Form gebracht werden. Auch Dichterpersönlichkeiten sollten sich hierfür nicht zurückhalten.

In die Fragen des spezifisch Berliner Theaterlebens spielen einige höchst unerquickliche Themen hinein. So d. B. die katastrophale Auswirkung des wilden Billetthandels in Form von Bons. Diefes Unwefen abzuftellen, um ftatt beffen ein opportunes und weitverzweigtes Abonnement einzurichten, sind führende Theatermanner Berlins auf bestem Bege. Schon im Juni 1925 hat der Berband Berliner Bühnenleiter den Gedanken erwogen und darüber hinaus icon Bersuche unternommen, die Brivattheater nach Rategorien gesondert für gemeinsame Abonnements zusammenzuschließen. Aus hier nicht erörterbaren verschiedenen Gründen war damals eine Einigung für diesen Gedanken nicht zu erzielen. Die neue "Arbeitsgemeinschaft" (Deutsches Theater, Theater in ber Königgräger Strafe, Tribune) hat bann gesondert biesen Gebanten annektiert, und ichon bie allernächste Bufunft wird lehren, ob biese Inauguration bes Berbandes Berliner Buhnenleiter eine produttive gewesen ift. Jedenfalls wird an ber Realisierung Dieses Gedantens auch für die übrigen Theater Berlins weiter gearbeitet, so baß jene Mißstände, verursacht durch Bons und überzahlung von Garderoben, aus der Welt geschafft werden. Es wird sich darum handeln, daß nicht jeder vorübergehende Passant burch oft eigentumliche Beife in ben Befig eines Bons tommt und infolgebeffen irgendeinen Theaterplag zu beseigen berechtigt ist. In Zukunft foll jedem Theaterbesucher, der für billigeres Beld als der Abendpreis erfordert, ins Theater gehen will, nur durch porheriges Abonnement zu dieser Erleichterung verholfen werden. Wenn solche Beftrebungen gluden, wenn durch ein allgemein verbreitetes Ubonnement ein umfassender Besuch gesichert sein wird, den Kassen also von vornherein ein besseres Fundament gegeben ist, wird es den Theatern wieder leichter fallen, ein Enfemble aufzubauen, wie es die Staatsbühnen und die Bolksbühne niemals aufgegeben haben.

Wenn es ju benten gibt, bag ju Groß-Berlin auch noch foundso viele Bororte gehören, wie Spandau, Copenia, Reutolln, Pantow, die alle mit Berliner Theatertunft versorgt werben wollen, fo ift hierzu zu fagen, daß alle wohltätigen Bersuche in diefer Richtung wirtungslos blieben, weil die Außenbegirte ber Theater-Raumlichteiten entbehren, die für eine folide Aufführung vonnöten find. Der Berfaffer diefer Zeilen hat bei übernahme feiner Intendanten-Tätigkeit 1919 versucht, mit den besten Aräften des Staatlichen Schauspielhauses, mit dem besten Repertoire Gaftspiele in den Außenbegirten zu geben. Die improvisierten theatertechnisch ungünstigen Räume haben den gewünschten Erfolg verhindert, und die starken Wirkungen, die im Augenblick erzielt wurden, erwiesen sich als nicht dauerhaft. Iene bereits legendär gewordene "Räuber"-Uufführung, die zur Zeit des Schauspielerstreits in der Böhow-Brauerei stattsand, widerspricht diesem Ergebnis durchaus nicht. Hier war es einzig und allein Die Sensation, die zum Erfolg verhalf. Das Theater braucht eben, je mehr es von der deforativen Ausgestaltung der Meininger abgeht — so parador es auch klingen mag — einen Bühnenraum, der technische Boraussetzungen schafft, wie sie in den Gastwirtschaften der äußersten Peripherie nicht zu finden find. Anders mare es, wenn die Bezirksämter bzw. die Berwaltung Groß-Berlins in kommenden Jahren die Möglichkeit aufbrächte, aus überfluffigen Tanzlotalen intime Theater zu schaffen. Dann mare die schöne Gelegenheit gegeben, mit einem vergrößerten Enfemble an einem Abend das haus in der City fowohl wie in einem Borort zu bespielen.

Sehr zu begrüßen ist jenes Projekt, das die Stadt Berlin als "Schüler-Theater" geplant hat, d. h in organisatorischer und künstlerischer Weise dem Theater-Bedürsnis der Berliner Schüler Rechnung zu tragen. Ein solches Unternehmen existiert z. B. in Kopenhagen, wo unter überlegener Leitung ein gutes Programm mit jungen und begabten Schauspielern ausgeführt wird, wosur auch Engagementslose zugezogen werden. Hier liegt Zukunst für eine junge Schauspielerschaft sowie für ein junges Publikum.

* *

Berlin, das durch eine seit Generationen erarbeitete Kraft auf dem Gebiete des Theaters als die Theaterstadt der Welt nicht nur von deutschen Kritikern gepriesen wurde, verdankt diesen Ruf in den letzten 30 Jahren zuvörderst der Leistung seiner privat-rechtlichen Theater, die die zur Staatsumwälzung in dem Wettstreit der Bühnen um die Erringung höchster Ziele die Führung innehatten. Um nun diesen privat-rechtlichen Theatern wieder die Möglichkeit zu schaffen, frei von sinanziellen Fesseln in den Kampf treten zu können, bedarf es der Fürssorge der Stadt.

Berlin hat unter dem derzeitigen Oberbürgermeifter jetzt die Aufgabe erkannt: auch das Privattheater bedarf der behördlichen Hilfe. Sie sei sei ihm gewährt, zumindest durch eine zarte Handhabung der Lustbarkeitssteuer!

Berlin als die Theaterstadt hat ihre Legitimation nicht nur durch die Verbuchung einzelner Abende, die Höchstfultur ausweisen. Diese sind notwendig, als Wegweiser. Aber noch wichtiger ist, daß das Theater überhaupt als Kultur in die Massen dringt. Und hier kann neben den bereits gegebenen Instanzen des Staates und der Publikums-Organisationen die Stadt bestimmend eingreisen.



Zukunft der Volksbildungsarbeit

Bon Stadtrat Schneiber.

Ronzerte, Theater, Oper, Kino sind in Berlin in großer Menge vorhanden. Unschlagssäulen, Zeitungen und sonstige Reklamen dienen dem Publikum als Wegweiser in die genannten Institute. Hinzu tritt der Rundfunk, der auf geheimnisvollen Wellen seine Darbietungen fast in jede Wohnung sendet, und dessen Möglichkeiten immer noch nicht erschöpft sind.

Berlin hat unbestritten die Führung auf dem Gebiet des Kunftlebens, und doch weiß jedermann, daß es bedenklich im Gebalt kniftert, die Theater und die Konzertfale find leer; Unfänger dürfen es überhaupt nur noch magen, das Podium zu besteigen, wenn sie über das notwendige Geld verfügen, um die hohen Saalmieten und Reklamekosten zu deden. Schuld daran trägt zweifellos die Preispolitik, welche die große Masse des schaffenden Bolkes vom Theaterbesuch fernhält. Das Publikum wandert infolgedessen in das Kino ab, wo gleichzeitig durch Bühnenschau, durch gute Musik Auge und Ohr Befriedigung sinden, wenn auch der heutige Film alles andere als tünftlerisch ist. Wenn auch der Rundfunt einen Teil der Schuld an der Berödung der Theater und Ronzertsäle haben mag, aber die Klagen erscheinen mir vielfach übertrieben. Der Rreis, an welchem fich unfer Theater- und Ronzertunternehmer wendet, ift eben nur eine verhältnismäßig kleine Oberichicht, die große Maffe tann nicht mehr mit. Es wäre dabei verfehlt, von einem mangelnden Bildungsbedürfnis zu sprechen. Wer nur ein einziges Mal Gelegenheit hatte, gute volksbildnerische Beranstaltungen zu besuchen, der wird angenehm überrascht gewesen sein über die Menge und innere Anteilnahme der Besucher. Auch das Emporblühen der Bolksbühne, welche doch keinerlei Konzessionen an den Publikumsgeschmad macht, beweist, daß Interesse für gutes Theater nicht im Schwinden ist. Die Jahre nach dem Kriege haben die Gemeinden por viele neue Aufgaben gestellt, und namentlich Berlin ift durch die Bildung der Stadtgemeinde gezwungen worden, seine Berwaltung gänzlich umzuorganisieren. Schwere Wirtschaftstrifen find immer wieder in Erscheinung getreten und stellten die Probleme der Wohlfahrtspflege in den Bordergrund. Sinzu tommt der Mangel an Wohnungen, die Lösung der Berkehrsprobleme und vieles andere dringend Notwendige. Tropdem hat man in der ftädtischen Berwaltung erkannt, daß das Bildungswesen auch mit zu ben notwendigen Aufgaben der Kommunalpolitik gehört. Die Unfahe dazu waren vorhanden. Einige frühere Borortgemeinden hatten schon viele Jahre vor dem Kriege Bolksunterhaltungs= und Bortragsabende eingerichtet und auch an Theatertruppen Zuschüffe geleiftet, um dadurch ben Spielplan und die Eintrittspreise beeinflussen zu können. Man ging damals von dem Standpuntte aus, daß es Aufgabe ber Gemeinde fei, bem anwachsenden Schund einen Damm entgegenzuwerfen. Nach bem Kriege wurde sofort wieder mit der Arbeit eingesett, und ber Bufammenschluß zur Ginheitsgemeinde brachte auch ben Berliner Innenbezirken die Bildung von Bolksbildungsämtern und damit die Möglichkeit, Etatsmittel für die Zwecke der Bolksbildung zu verwenden. Regelmäßige Bufammentunfte ber Dezernenten forgten dafür, daß in ber Urt ber Beranstaltung, in ber Preiserhebung möglichst in allen Bezirken nach einheitlichen Gesichtspunkten verfahren wurde. Wenn auch nicht alles hochwertig war, was geboten wurde, so ist immerhin viel Beachtenswertes geschaffen worden, so daß man heute sagen kann,

die Organisation für die Arbeit ist in allen Bezirken ausgebaut. Was die Bermittlung guter und billiger Theatervorstellungen anlangt, so sind mit dem Staatstheater und der Städtischen Oper Abmachungen getroffen worden, welche es auch den Armsten ermöglichen, ihre Bedürsnisse auf diesem Gebiet zu befriedigen. Daneben ist eine große Tätigkeit von privater Seite vorhanden, welche auch nicht unterschätzt werden darf; ich denke hier in erster Linie an unsere zum Teil recht guten Orchestervereinigungen, an unsere Chöre, auch Arbeiterzchöre, welche es sich angedeihen lassen, sich selbst und ihren Anhang künstlerisch in die Höhe zu sühren. Weiter stellt sich unsere Jugendbewegung immer mehr auf geistige Arbeit ein. Die alten Bolfstänze wurden herausgesucht und in die Öfsentlichkeit gebracht, es entstanden Musikantengilden, Singscharen; das Kunstgewerbe wurde befruchtet, so daß man ohne Überztreibung behaupten kann, daß hier überhaupt Ansäge einer neuen Kultur vorhanden sind. Auch in der Schule hat die Kunst Eingang gefunden. Schülerorchester und schöre leisten manches Uchtbare und zeigen so unserer jüngsten Jugend, daß nicht der Gassenhauer das Schönste ist, sondern daß es auch noch andere, viel schönere Dinge in der Musik gibt.

Was sind nun die Zukunstsaufgaben für Berlin auf diesem Gebiet? Zunächst wäre die Lücke zu schließen in der Organisation und eine Bildungszentrale zu schaffen, um im Einvernehmen mit den Bezirken das, was jest planlos nebeneinander am Werke war, zusammenzufaffen. Ein Zentralbildungsinstitut der Stadt Berlin mit Unterabteilungen für Jugendbildung, Büchereiwesen, Museen, Boltshochschule, Banderausstellungen, Konzerte, Theater muß geschaffen werden, daneben im Ginvernehmen mit den Organisationen ber Runftler eine Bermittlungsstelle. Bolksbühne und andere private Organisationen müssen mit zur Arbeit herangezogen werden. Die Stellen für die nun einsehende planmäßige Arbeit sind die Bezirksvolksbildungsämter, fie haben die Pionierarbeit zu leiften, um bis in den kleinften Außenbezirk hinein die Freude an guten Kunstbarbietungen auszulösen. Db die Hörerschaft organisatorisch zusammenzufassen ist ober nicht, mag ben Berhältnissen bes einzelnen Bezirks entsprechend diesen überlassen bleiben. Es darf nicht mehr ausschlaggebend sein, daß etwas veranstaltet wird, sondern was getan wird. Durch die Schaffung der Städtischen Oper wird sicher noch die Bolksbildungsarbeit fehr ftart befruchtet werden. Gute Opernvorstellungen, burch Konzerte und Borträge im Bezirt vorbereitet, durften allmählich die Massen aus den Pseudokunftstätten herausziehen und fie der großen Rulturarbeit zuführen. Daneben Gingliederung und Mitheranziehung der kunftausübenden Organisationen. Wenn gerade auch in letter Beziehung sich manche Schwierigkeit zeigen wird, so barf man bavor nicht zurudschreden, benn schließlich muß boch einmal auch von privater Seite erkannt werden, daß das gemeinsame Ziel nur durch gemeinsame Arbeit erreicht wird. Und wenn man ber Lehrerschaft, ber Jugendbewegung und allen, die sonst irgendwo in der Bolksbildungsarbeit stehen, den gebührenden Einfluß verschafft, dann wird doch eines Tages der große Bund fertig dastehen. Auch die Künstler, Orchesterverbände, welche heute mehr als je zu leiden haben, werden eine Eristenzmöglichkeit finden, die ihnen jest vielfach genommen ist. -

Und das Berliner Theaterleben? Auch hier wird eine Umstellung der Bühnenleiter nötig und möglich sein. Alles in allem betrachtet, erscheint mir ein Ausbau der Bolksbildungsarbeit im obigen Sinne nicht nur zum Segen der heute vom Bildungswesen ausgeschlossenen Schichten der Bevölkerung zu sein, sondern eine Befruchtung des Kunstlebens der Reichsthauptstadt überhaupt.

Der Berliner und sein Buch

Bon Professor Dr. G. Frig, Direttor der Berliner Stadtbibliothet.

Bieles, was zum Wesen des modernen Großstädters gehört, vor allem gewisse Erscheinungen auf dem Gebiete des geistig-sozialen Lebens, entziehen sich nicht nur dem Blick des oberslächlichen Betrachters: auch der schärfer Zusehende wird nur langsam tastend vorderingen können, wenn ihm daran liegt, dem sich zunächst äußerlich bietenden Weltbild das Geheimnis der ihm seelisch zugrunde liegenden Spannkräfte abzulauschen. Und besonders das neue Berlin, ein Gemeinwesen, worin bisher unerhörte Energien in Verkehrsleben und Wirtschaft, nicht weniger als bei anderen Möglichkeiten menschlicher Betätigung Krastselber größten Ausmaßes bilden, bietet in dieser Hinsicht Probleme über Probleme. Das Leben des Berliners, vielsach losgelöst von vielen für wurzelhaste Kultur wertvollen Bindungen, bedarf eines neuen Heimatgesühls, das allein die Grundlage für ein sinnvolles Dasein abgeben kann. Dürsen wir von einer tieseren geistigen Durchdringung der breiteren Bolksschichten mit wirklich wertvollen Kulturelementen reden? Ist vor allem der dazu nötige Bildungswille vorhanden? Und wenn diese Boraussehung erfüllt ist, welche Ausgaben erwachsen daraus?

Die ungeheure geistige Regsamteit, die von jeher zu den Hauptmertmalen Berlins gehört hat, darf nicht darüber hinwegtäuschen, daß die den Bildungsbedürsnissen der Allgemeinheit dienenden Einrichtungen noch teineswegs in wünschenswerter Weise entwickelt sind. Unvergleichliche Einrichtungen, die der Pflege der Wissenschaft und Kunst sowie dem Unterricht dienen und den Rang Berlins in der Reihe der großen Weltstädte bestimmen, brauchen eine notwendige Ergänzung, entsprechend dem ziffernmäßig überwiegenden Teil der Großstadtbevölkerung, der, wirtschaftlich und staatsbürgerlich vor neue Aufgaben gestellt, die Bereitstellung großzügiger Mittel zu seiner Weiterbildung zu sordern berechtigt ist. Und da das menschliche Bildungsleben nach seinen verschiedenen Richtungen wesentlich, wenn auch nicht ausschließlich, abhängig ist von der Stellung des einzelnen zum Buche, so muß uns seine Berbreitung natürlich in erster Linie interessieren.

Der Berliner und sein Buch: die auf diese Problem bezügliche Fragestellung kann sich in diesem Zusammenhange, wie schon angedeutet, nur auf die bildungspslegliche Scite der Sache beziehen. Der Umstand, daß von den etwa 30 000 alljährlich in Deutschland erscheinenden Berlagswerken ein außerordentlich großer Teil auf Berlin entfällt und daß hier das Beste der zeitgenössischen und älteren Literatur von den zahlreichen Sortimentsbuchhandlungen geboten und von der gebildeteren Schicht gekauft wird, liegt jenseits der eigentlichen Bolksbildungspslege. Der ihr gestellte Aufgabenkreis wird bestimmt dadurch, daß weite Kreise der großstädtischen Bevölkerung, vor allem der geistig ausstrebende Teil der Arbeiterschaft, dringend einer Führung zu den Werten bedarf, die das Buch enthält, und daß der Ausbau der geistigen Kräste unseres Bolkslebens mit dem Endziel einer wirklichen Bolksgemeinschaft der bildungspsleglichen Arbeit allein den richtigen Sinn zu geben vermag. Einem Wißeverständnis, das sich hier nur zu leicht einstellt, möchte ich gleich begegnen: ist es richtig, daß

als Grundlage aller polkserzieherischen Arbeit die Bücherei angesehen werden muß, so kann ihr doch nichts ferner liegen als die Förderung der Maffenlekture. Die in diefer Richtung gemachten Bersuche sind gescheitert und werden auch, wo sie wiederholt werden, ihr Ziel verfehlen muffen. Maggebend ift hier vielmehr der Bildungswille, das Streben nach vertiefter Erkenntnis auf allen Lebensgebieten, die besonders weite Kreise der Arbeiterschaft erfüllende Sehnsucht, in eine neue geiftige Belt hineinzuwachsen. Es ift die Schuld einer Zeit, Die hinter uns liegt und die wir innerlich hoffentlich immer mehr überwinden, daß man der Frage der Bolkslektüre und der Büchereiarbeit nicht mit dem nötigen Interesse und daher ohne tieferes Berständnis für ihre sozialethischen und sozialpsychologischen Grundlagen begegnet ift. So kann die dürftige Einrichtung der Bolksbibliothek älteren Stils mit ihrer kümmerlichen äußeren Ausstattung und ihrer minderwertigen Bücherauswahl nur als abschrecendes Bei= spiel gelten. Jahrzehntelang hat sie einer zukunstsreicheren Entwicklung den Weg versperrt, bis fich in den neunziger Jahren des abgelaufenen Jahrhunderts zuerst der Reformgedanke durchrang mit dem ersten Erfolge, daß die deutschen Stadtverwaltungen grundsäklich die Bflicht anerkannten, für das volkstümliche Büchereiwesen in ausreichendem Maße in selbst= tätiger Beise zu sorgen. Aber erst der Beltkrieg und die sich daran anschließende Zeit haben den Blick dafür geschärft, daß Bolksbildungsarbeit nur von dem höchsten Berantwortungs= gefühl getragen werden kann, daß sie, weit davon entsernt, etwa eine Angelegenheit der Bohlfahrtspflege zu sein, nicht in ihrer Ausgestaltung dem freien Ermessen der einzelnen Instanzen überlassen werden darf, vielmehr ihren eigenen, von dem Geist der Zeit gewiesenen Gefeten folgen muß. Ein Ausweg aus bem Chaos ber Bildungsgegenfäge — nach Schmollers Bort die größte foziale Gefahr — ist so lange nicht möglich, als die Bolksbildungsarbeit nicht als Ganzes begriffen und gleichmäßig gefördert wird. Gehen wir den Gründen nach, weshalb das außerschulmäßige Bolksbildungswesen, vor allem in seiner ältesten und wichtigsten Gestalt, der Bolksbücherei, hinter anderen Einrichtungen der geistigen Rulturpflege noch immer so start zurudgeblieben ift, so muß hier wohl zunächst auf einen Grundzug deutscher Besensart hingewiesen werden, der in der Wertschäkung spstematischen Schulunterrichts besteht - gang im Gegenteil zu ber in ben beiben angessächsischen Reichen herrschenden Auffassung, die sich in der glänzenden Entwicklung des öffentlichen Bibliothekwesens ausprägt. Auch das rasende Tempo der Entwicklung der Großstädte, por allem Berlins, mit ihren vielfältigen Aufgaben hat es erschwert, die Büchereisache, deren werbende Kraft verhältnismäßig gering ift, in gleichmäßiger und großzügiger Beife zu fördern.

Die im Jahre 1921 entstandene Einheitsgemeinde Berlin ift, ganz abgesehen von anderen schwerwiegenden Problemen der Bildungsfürsorge, auch hinsichtlich der Organisation ihres volkstümlichen Büchereiwesens vor eine dringende, aber unter dem Druck der gegenwärtigen Berhältnisse äußerst schwierige Ausgabe gestellt. War in den sechs Innenbezirken bei der Bildung der Einheitsgemeinde eine zentralistische Organisation des Bolksbüchereiwesens mit der wissenschaftlichen Stadtbibliothek als Oberbau vorhanden und damit die Möglichkeit eines gleichmäßigen Ausbaues ohne weiteres gegeben, so lagen die Berhältnisse in den vierzehn Außenbezirken durchweg keineswegs so günstig. Wenn Bezirke, die vor der Eingemeindung bereits den Charakter geschlossener Großstädte trugen, wie Charlottenburg, Neukölln, Schönesberg, Spandau, Steglig, Wilmersdorf, über ein wohlorganisiertes, ohne weiteres entwicklungsfähiges Büchereiwesen verfügten, so konnte dies selbstverständlich nicht in solchen Bezirken

erwartet werden, die vor ihrem Übergang in die Einheitsgemeinde aus einzelnen, verwaltungsmäßig zueinander in keinerlei Beziehung stehenden Orten, zum Teil dörflichen Charakters, bestanden. Diese Gruppe von Bezirken (Cöpenick, Lichtenberg, Pankow, Reinickendorf, Tempelshof, Treptow, Weißensee, Zehlendorf) wies und weist noch heute auf eine Reihe von verhältnismäßig kleinen, auf die einzelnen Ortsteile fallenden Bolksbüchereien. Für sie ist charakteristisch die nebenamtlich erfolgende Berwaltung und das Fehlen einer bibliothekarischen zentralen



Lesesaal der Städtischen Boltsbibliothet Charlottenburg, Bilmersdorfer Straße 166/167

Leitung innerhalb des Bezirks, ein Mangel, dem allerdings lethin in einigen Fällen bereits abgeholfen ist. Dieser Komplex von Büchereien verschiedenster Größe, Organisation und Qualität gliedert sich unter Zugrundelegung der Bezirkseinteilung folgendermaßen:

Reinem Bezirk zugeteilt: Stadtbibliothek (als Zentrale),

Bez. 1-6 Innenbezirte: 20 Boltsbüchereien, 8 Rinderlesehallen,

Bez. 7 Charlottenburg: Stadtbücherei, 3 Zweigstellen,

Bez. 8 Spandau: Stadtbucherei, 3 Zweigstellen, 1 Kinderlesehalle,

Bez. 9 Bilmersdorf: Stadtbücherei, 5 3meigstellen,

Beg. 10 Zehlendorf: 4 Boltsbüchereien,

Bez. 11 Schöneberg: Stadtbücherei, 3 Zweigstellen,

Beg. 12 Steglig: Stadtbücherei, 2 Zweigstellen,

Beg. 13 Tempelhof: 4 Bolfsbüchereien,

Bez. 14 Reutolln: Stadtbucherei, 2 Zweigstellen, 1 Rinderlesehalle,

Bez. 15 Treptow: 7 Boltsbüchereien, 2 Rinderlesehallen,

Beg. 16 Copenid: 6 Bolfsbuchereien,

Beg. 17 Lichtenberg: 7 Boltsbüchereien,

Beg. 18 Beigensee: 4 Boltsbüchereien, 1 Kinderlesehalle,

Beg. 19 Pantow: 9 Boltsbüchereien,

Beg. 20 Reinidendorf: 11 Boltsbüchereien.

Nicht aufgeführt find die meift mit den Buchereien verbundenen Lesehallen.

Insgesamt sind demnach in der Stadtgemeinde Berlin vorhanden außer der Stadts bibliothet 6 Stadtbuchereien und 90 Bolksbuchereien (Zweigstellen), sowie 13 von den



Städtische Rinderlesehalle Berlin O, Ehrenbergftr. 24

Büchereiverwaltungen abhängende Kinderlesehallen, bei einer Gesamtbevölkerung von insgesamt rund 4 Millionen Einwohnern, wovon rund 2 auf die Innenbezirke und etwa ebensoviel auf die Außenbezirke entfallen. Bon der rund 240 000 Bände umfassenden Stadtbibliothek abgesehen sind vorhanden: in den Innenbezirken etwa 217 500, in den Außenbezirken etwa 370 000 Bände.

In Ansehung der hier mitgeteilten Ziffern möchte man geneigt sein, den Zustand des Berliner volkstümlichen Büchereiwesens für befriedigend zu halten. Dies ist aber keineswegs der Fall sowohl mit Rücksicht auf die stark hervortretende Ungleichmäßigkeit der äußeren Organisation als auf die eingangs näher gekennzeichneten, von den Büchereien zu lösenden bildungspsseglichen Aufgaben.

Die Tatsache, daß nach der Eingemeindung die Gesantheit der Außenbezirke ein völlig unausgeglichenes Bild darbot, darf selbstwerständlich nicht im geringsten befremden. Die Berseinheitlichung des Berliner Boltsbüchereiwesens sowie die Wiederherstellung der in der Inflationszeit besonders stark mitgenommenen Bücherbestände sind Fragen verwaltungstechnischssseiller Art, deren Lösung freilich nicht länger hinausgeschoben werden dark. Auch die nebenamtliche Berwaltung zahlreicher Büchereien, meistens durch Lehrer, muß uns

beschadet der von ihnen geleisteten wertvollen Arbeit, der Leitung durch bibliothekarisch geschulte hauptamtliche Kräfte weichen. Die Arbeit in der modernen Bücherei stellt an die berufskundliche Schulung so hohe Ansprüche, daß von dieser Grundsorderung unter keinen Umständen abgewichen werden darf, um so weniger als gut ausgebildete, im Besig des preußischen bibliothekarischen Diplomprüfungszeugnisse besindliche Anwärter in großer Zahl zur Berfügung stehen. Selbstverständlich darf der Ausbau des Berliner Büchereiwesens



Städtische Rinderlesehalle Berlin O, Ehrenbergftr. 24

teineswegs im Sinne einer äußerlichen Gleichmacherei erfolgen. Altere, besonders ausgebaute Unstalten, wie z. B. die bereits 1898 begründete Charlottenburger Stadtbücherei, die Bevölkerungsbichtigkeit der einzelnen Stadtteile und viele andere Gesichtspunkte werden immer von Fall zu Fall zu berücksichtigen sein. Gegenüber dem in den Bezirken organisierten ftädtischen Büchereimesen fällt der Stadtbibliothet die Aufgabe zu, als Zentrale die notwendige Bereinheitlichung auf alle Beife zu fördern und überhaupt Unregungen zu geben, die für die Entwicklung der Büchereien von Nugen sein können. Und zwar wird dies por allem in ber Richtung gefchehen muffen, im Berein mit ben Buchereien ber einzelnen Bezirte für die Bertiefung und innere Ausweitung der von der Bolksbibliothet vertretenen bildungspfleglichen Arbeit einzutreten. Es ift keine Rebensache und auch keine äußerliche Angelegenheit, wenn zunächst die räumliche Unterbringung und Ausstattung der Büchereien ganz anderen Unforderungen genügen muß, als man bisher allgemein anzuerkennen geneigt war. Ber Berftandnis für Leferpfichologie hat, wird ohne weiteres zugeben, daß die Boraussehung für wirklich bildungspflegliche Arbeit in der Lösung dieses Broblems beruht. Bieviel ist nach dieser Seite auch in Berlin noch zu tun! In diesen Zusammenhang gehört auch ber äußere Buftand ber Bucher, ber längft nicht mehr auch ben Unforderungen entspricht, die man vor 1914 zu stellen gewohnt und berechtigt war.



Schwierigeren büchereipolitischen Fragen wenden wir uns zu, wenn wir die Auswahl des Bücherbestandes ins Auge sassen. Wenn über dies Problem in bibliothekarischesachlichen Kreisen auch längst eine grundsägliche Klärung erreicht ist, so wird doch besonders, wo es sich um Neuerscheinungen der Schönen Literatur handelt, die Entscheidung nicht in allen Fällen leicht sein. Daß der Bildungswert eines jeden in die Bolksbibliothek aufzunehmenden Buches unbestritten sein muß und daß die Auswahl von einem völlig parteilosen Standpunkte aus zu erfolgen hat, dafür hat der Bibliothekar auf Grund seiner berufskundlichen Schulung und Einstellung einzustehen. Der Schwerpunkt seiner Tätigkeit wird immer mehr in der Leserberatung liegen müssen, wosür, abgesehen von den nötigen verwaltungstechnischen Mitteln, besondere sozialpädagogische und wissenschaftlicheliterarische Kenntnisse und Ersahrungen zu sordern sind.

Ein großes, noch viel zu wenig ausgebautes Arbeitsseld ist ferner die sogenannte geistige Jugendpslege, die in der Form der Förderung der Lektüre durch Kinderlesehallen und Jugendbüchereien stärker in den Bordergrund der Büchereiarbeit gerückt werden muß. Die Erkenntnis, daß die heranwachsende Jugend den Weg zur Bücherei noch vor dem Berlassen der Bolksschule gefunden haben muß, ist reichlich spät gekommen. Biel zu gering ist die Jahl der Kinderlesehallen, viel zu dürftig sind die meist mit den Bolksbüchereien vereinigten Jugendbüchereien. Biel zu wenig hat sich bisher der Gedanke durchgesetzt, daß die Wirkung der Bolksbücherei sich erheben muß auf der Arbeit an der Jugend. Auch die Frage der Schundsliteraturbekämpsung wird am besten beantwortet, wenn man auf die rechtzeitige Ersassung der Gefährdeten durch die Jugends und Bolksbücherei hinweist. Nicht unerwähnt bleiben darf in diesem Jusammenhange auch die Wusstdierei hinweist. Nicht unerwähnt bleiben darf in diesem Jusammenhange auch der Bekämpsung des musikalischen Schundes dienen will. Wenn zur Zeit Berlin nur zwei Musikbüchereien, beide im Westen gelegen, aufzuweisen hat, so ist doch zu hossen, daß die Büchereiarbeit auch eine ihren Zwecken entsprechende Erweiterung ihrer Tätigkeit ersahren wird.

Bu einem Kernproblem moderner Bildungspflege ift in den letten Jahren auch die des Broblems der inneren Begiehung der verschiedenen Bolfsbildungseinrichtungen zueinander geworden. Ebenfo wie Boltsbucherei und Schule in gang anderer Beife gufammenarbeiten sollten, als es der Fall ift — diese Frage kann hier leider nur gestreift werden —, so lausen auch amischen ber Bucherei und anderen Organisationen ber freien Bilbungspflege, wie ber Boltshochichule, ber Runftpflege ufm. Faben bin und ber, die ber festen organisatorischen Berknüpfung bedürfen. Daß der Berkehr des Bibliothekars mit feinen Lefern zur Bildung von Arbeitsgemeinschaften führen sollte, die erst die Büchereiarbeit wahrhaft fruchtbar machen murben, biefer Gebante mirb in Berlin hoffentlich balb feiner Bermirklichung naher gerudt. Gemiß liegen in der Bildung folder Keimzellen der Boltshochichularbeit Möglichteiten, die außerordentlich fruchtbar gemacht werden fonnen. Aber barüber hinaus muffen die Büchereien auch in den Stand gefest merden, die Arbeit der bestehenden Bolkshochschulorganisationen durch die regelmäßige Bereitstellung von Buchern für Dozenten und hörer zu unterftugen. Bo es die räumlichen Berhältniffe der Buchereien erlauben, sollte die ichone Einrichtung ber Borlesestunden gepflegt werden, wie es von den jegigen Berliner Bezirken zuerst Charlottenburg noch vor der Eingemeindung mit außerordentlichem Erfolge getan hat. Nichts trägt fo dazu bei, den durch die Lekture gewonnenen Gindruck zu vertiefen und festzuhalten, wie eine Borlesung durch den Dichter selbst oder von anderer berusener Seite.

Der hier ftiggierte Aufgabentreis der Berliner Buchereiarbeit, ber jum großen Teil in Die Butunft weift, ift damit teineswegs fest umschrieben. Die besondere Eigenart des Buches, seine Universalität, die Leichtigkeit seiner Bermittlung, alle diese Umstände bringen es mit fich, daß es im Bordergrund der Boltsbildungsarbeit steht als Stüßpunkt der vielen lekten Endes gleichgerichteten Bestrebungen, die der Forderung der geistigen Kultur dienen. Man konnte meinen, daß angesichts der ungeheuren Menge der Erscheinungen des Büchermarkts, der die Unzahl der täglich erscheinenden Zeitschriften und Tageszeitungen fast den Rang abläuft, der Bolksbucherei eine mindere Bedeutung zuzusprechen sei als hier festzustellen versucht worden ift. Auf alle Fälle sind wir genötigt, der herrschenden überproduktion kritisch gegenüberzustehen, weit davon entsernt, die Quantität des bedruckten Papiers als Wertmesser der Bildung der Berliner Großstadtmenschen anzusehen. Bielmehr könnten wir hier gerade, so paradox es klingen mag, von einer Buchernot fprechen, in bem Sinne, daß mit dem Rachlaffen ber Rauftraft gerade ber geiftig besonders interessierten Rreise Die Berbreitung bes guten Buches außerordentlich gefährdet ericheint. Und mas wollen bemgegenüber bei einer Biermillionenbevölkerung die wenigen größeren öffentlichen Bibliotheken besagen? Sie find fämtlich unzureichend, um fo mehr, als auch die Breufische Staatsbibliothet dem Bedürfnis nach miffenschaftlicher Literatur bei weitem nicht in dem erwarteten Maße zu entsprechen vermag. So mendet fich ein großer Teil ber miffenschaftlich intereffierten Lefer ber Stadtbibliothet gu, beren faft eine Biertelmillion Bande umfaffender Beftand zwar für die gelehrte Forschung und wissenschaftliche Information von großer Bedeutung ift, aber doch noch zu ungleichmäßig ausgebaut ift, um als die für Berlin so notwendige große öffentliche Bücherei universalen Charafters gelten zu können, die auch die technische Literatur entsprechend der bedeutenden Nachfrage in weitestem Umfange zu berücksichtigen hätte. Und nicht anders liegen die Berhältniffe in den eigentlichen Bolksbuchereien. hier ift ein großer Teil der Bestände nahezu oder icon völlig verbraucht und der begonnene Ausbau nicht imstande, mit den Bedürfnissen ber Leferichaft Schritt zu halten. Mehr benn in anderen Orten ift in bem neuen Berlin Die Ausgestaltung des städtischen Büchereiwesens ein Problem, das infolge der Weiträumigkeit und ber Ungleichmäßigfeit ber bestehenden Ginrichtungen außerordentlich schwierig zu bemaltigen ist. Es wäre zuviel verlangt, unter den gegenwärtigen Berhältnissen zu fordern, daß die Stadt die bedeutenden Mittel, die für diesen Zweck benötigt werden, auf einmal zur Berfügung stellt. Aber die Zeit ist hofsentlich nicht mehr fern, da die Reichshauptstadt auch auf dem Gebiete des öffentlichen Büchereimefens mit vorbildlichen Einrichtungen an der Spike marfchiert.

Arbeitsgemeinschaft städtischer Verwaltungs-Büchereien

Bon Dr. Mag Urendt, Direttor der Magistratsbibliothet Berlin.

Besaß schon die frühere Stadtgemeinde Berlin eine Anzahl von Bibliotheken, so hat sich beren Zahl mit der Bildung des neuen Gemeinwesens beträchtlich vermehrt. Neben den allgemeinen Kulturbibliotheken (den Stadt- und Bolksbüchereien) und den in größeren Dienstestellen vorhandenen Handbüchereien nehmen die Magistrats- und Bezirksamts-Bibliotheken infolge ihrer Eigenart, Zweckbestimmung und Einrichtung eine Sonderstellung ein.

Uls Behördenbibliotheken sind sie Fachbibliotheken mit der Aufgabe, ihren Verwaltungen die erforderlichen literarischen Hilsmittel bereitzustellen, die amtliche Tätigkeit der Beamten und ihre Weiterbildung wirksam zu unterstüßen. Jede der früher selbständigen Gemeinden, die in der neuen Stadt aufgegangen sind, besaß eine mehr oder weniger umsangreiche Bermaltungsbücherei; bei der Zusammenlegung dieser Gemeinden zu den neugeschafsenen Bezirksämtern wurden die freigewordenen Bücherbestände entweder an das Bezirksamt abgegeben, in dem die Gemeinde ausging, oder der Zentralverwaltung zur Versügung gestellt, die sie benjenigen neugeschafsenen Bezirksämtern überwies, die noch über keine eigene Bücherei versügten und sich auf diesem Grundstock die eigene Bibliothek ausbauen konnten. Mit Einsschluß der seit 1815 am Sit der Zentrale besindlichen Berliner Magistratsbibliothek beträgt die Jahl der bestehenden Berliner Behördenbibliotheken im engeren Sinne 21. Die Rotwendigkeit, jedes Bezirksamt mit einer eigenen Bücherei auszustatten, sowie der riesenhafte Umsang der neuen Berwaltung verboten die Schafsung einer zentralen Berwaltungsbücherei.

Der Gedanke, Diese Bermaltungsbüchereien, Die fich nach Beftimmung, Unlage und Organisation fehr ahnlich find, zu gemeinsamer Arbeit unter Bahrung ber Gelbftandigfeit jeder einzelnen Bücherei in einem lofen Rahmen zusammenzusassen, ist wohl des öfteren erwogen worden, und Unfage zur Berwirklichung find wohl vorhanden, doch ift eine planmäßige Erörterung ber Ungelegenheit noch nicht vorgenommen worden. Der Umftand, daß sich derartige Zusammenschluffe zu sogenannten "Arbeitsgemeinschaften" im Reich, Preußen, Sachsen und auch im Auslande gebildet und bewährt haben, gibt erneut Beranlassung zur Erörterung ber Frage, ob fich eine berartige Arbeitsgemeinschaft nicht auch für die städtischen Berwaltungsbüchereien zum Rugen sowohl ber Gesamtheit als auch ber einzelnen lokalen Bezirte ermöglichen ließe. Aufschluß über die Zwede und Formen der genannten Arbeitsgemeinschaften gibt das von Berliner Ministerialbibliothekaren verfaßte, von h. Müller herausgegebene Bert: "Behördenbibliotheten" (Berlin: Berlag der Gfelliusichen Buchhandlung 1925), in welchem Abschnitt X, S. 218-24, die Arbeitsgemeinschaften behandelt. Ehe auf Die Berichiedenheit der Ministerialbibliotheten und ber Magistratsbuchereien eingegangen wird, foll turg an hand des genannten Bertes die Urt jener Arbeitsgemeinschaften geschildert merben.

Aus der Erkenntnis heraus entstanden, daß auch im Bibliothekswesen den gesteigerten Anforderungen in den wirtschaftlich beengten Verhältnissen nur durch Zusammenfassung der



Kräfte und der Bereinigung gleichgerichteter Bestrebungen entsprochen werden könne, haben jene Arbeitsgemeinschaften die Aufgabe, "nach Maßgabe der besonderen Berhältnisse die sparsamste Bewirtschaftung der den einzelnen Bibliotheken zur Berfügung stehenden Geldmittel durch wirtschaftliche Ausnuhung der in den Bibliotheken vorhandenen Bücherbestände und Einrichtungen zu erreichen."

Diefem Zwede bienen als hauptaufgaben:

- 2. die gemeinsame Regelung der Bücher- und Zeitschriftenbeschaffung (Verminderung der Doppelbeschaffungen durch weitgehenden gegenseitigen Austausch, Umlauf von Zeitsschriften bei mehreren Behörden),
- 3. Berbilligung von Bücherbeschaffungen durch gemeinsamen Bezug (soweit sich bei dem Berbot von Rabattgewährungen, an das Berleger und Sortimenter gebunden sind, überhaupt Preisermäßigungen ermöglichen lassen),
- 4. Austausch von Büchern, Zeitschriften, Amtsblättern (Abgabe an die Bibliothet, der die in Betracht tommenden Berte oder Sammlungen von Belang sind, Vereinigung von im einzelnen unvollständigen Zeitschriftenreihen an einer Stelle),
- 5. Ausgestaltung des gegenseitigen Leihverkehrs (und zwar in weitgehendstem Umfange, da nur so Doppelbestellungen vermindert, die Bestände der einzelnen Bibliothet zum Nußen aller ausgenutzt werden können; Borbedingung für den Erfolg ist schnelle Abwicklung in einsachster Form, wozu auch gehört, daß etwa verliehene Bücher sofort verfügbar gemacht werden; Literaturnachweise aus bestimmten Gebieten hat die sachlich zuständige Bibliothet zu liesern),
- 6. Erzielung von Kosten- und Raumersparnis durch Regelung der dauernden Aufbewahrung von Büchern und Zeitschriften (z. B. von Sammlungen der Parlaments-Drucksachen und -Berhandlungen, der umfangreichen Reihen von Gesetz-, Regierungsund Amtsblättern, Statistiken u. a. an der sachlich zuständigen Bibliothek),
- 7. Rugbarmachung von Erfahrungen (in regelmäßigen Sigungen der Leiter aller zu der Arbeitsgemeinschaft gehörenden Bibliotheken, die der Erörterung von Fällen von allgemeiner Bedeutung dienen, die gewonnenen Erfahrungen somit allen nugbar machen und nahe Beziehungen zwischen den einzelnen Bibliotheken entstehen lassen).

Dieser kurze überblick über die von den Ministerialbibliotheken geschaffene Form der Zusammenarbeit zeigt ohne weiteres, daß an eine bloße übertragung jener Organisationsformen auf eine etwa zu schaffende Arbeitsgemeinschaft der Berliner Magistratsbibliotheken
nicht gedacht werden kann. Die Grundlage, auf der sich die Arbeitsgemeinschaften der Ministerialbibliotheken ausbauen, ist die Teilung und Spezialisierung der Arbeitsgebiete, bestimmt durch den Ausgabenkreis des Ministeriums, dem die einzelne Bibliothek angehört; so hat naturgemäß die Bibliothek des Justizministeriums in der Hauptsache rechtswissenschafte



liches Schrifttum zu sammeln, die des Finanzministeriums finanzwissenschaftliches uss. Sie sind somit Fachbibliotheken von bestimmtem Charakter und bestimmter Aufgabe, die sich im Hauptbestand ihres Schrifttums scharf voneinander unterscheiden.

Demgegenüber haben die Magistrats- oder Bezirtsamtsbüchereien nicht vorwiegend ein Spezialgebiet des Schriftums zu pslegen und auszubauen, sondern Literatur für alle Fälle und Fragen der Berwaltung bereitzustellen. Sie haben daher (abgesehen von den auszgesprochenen Spezialbibliotheten, wie z. B. der Bibliothet des Statistischen Umts, des Hauptzgesundheitsamts, des Jugendamts u. a. m.) im großen und ganzen Bestände, die einander sehr ähneln und sich nur durch den Umfang und die Reichhaltigkeit im Einzelfall, der durch das Alter der einzelnen Bibliothet und die Größe ihrer Etatsmittel bedingt ist, voneinander unterscheiden. Verstreut über das große Gebiet, das die neue Stadt Berlin einnimmt, wäre es daher prastisch ummöglich, z. B. die Sammlung der Gesetblätter, der Entscheidungen der höchsten Gerichtshöse, der Preußischen Verwaltungsgesetze oder der häusig gebrauchten Zeitzschriften an einer Stelle zu vereinigen und sie von hier aus den verschiedenen Bezirtsamtsbibliotheten seihweise zu überlassen; dazu wäre an dieser Stelle eine so große Jahl von Ezemplaren der betressenden Sammlung notwendig, daß der erstrebte Vorteil illusorisch würde.

Benn somit das Muster jener ministeriellen Arbeitsgemeinschaften auf eine etwa zu schaffende Arbeitsgemeinschaft der Berliner Magistratsbibliotheken nicht in der Gesamtheit übernommen werden tann, so tonnen fehr wohl doch im einzelnen die Formen der Bufammenarbeit jener Bibliotheten als Borbild bienen. Schon in Friedenszeiten mar die Berftellung eines Gesamtzettelfatalogs ber (Alt-)Berliner Bibliothefen geplant; mit geringer Mühe mare es möglich, ihn für ben größeren Rahmen durch Zuweisung von Titelabschriften ber von jeder Magistratsbibliothet neuerworbenen Werte an eine als Sammelstelle dienende Bibliothek herzustellen. Benn für diese Sammelstelle die Berliner Magistratsbibliothek in Borschlag gebracht werden sollte, so geschähe es nicht, um ihr als ältester Anstalt und Handbücherei der Zentrale eine Sonderstellung in dem zu schaffenden Kreise einzuräumen, sondern lediglich in Unbetracht des Umftandes, daß fie die zentral gelegene Bücherei ist und in manchen Difziplinen (z. B. im Schrifttum zur Geschichte des Städtemefens und besonders der Stadt Berlin) Beftande von besonderer Reichhaltigkeit besitt. Ebenso mare im Interesse der gesamten Berwaltung durchaus zu begrüßen: eine einheitliche Gestaltung der Titelaufnahmen und der verwendeten Formulare, eine Angleichung der Rataloge, soweit sie fich unter Bahrung der bestehenden örtlichen Eigenart ermöglichen läßt, und der Zugangsverzeichnisse. besonderem Borteil für die Gesamtheit und die einzelne Berwaltung wäre der weitgehendste Ausbau des gegenseitigen Leihverkehrs, der, obwohl im Einzelfall schon verwirklicht, doch noch ber Planmäßigkeit entbehrt. Es wird sich ermöglichen laffen, daß ein Werk, das, wie mit Silfe des Zentralkataloges feftgeftellt werden konnte, z. B. in Zehlendorf oder Spandau angeschafft ist und von der Berwaltung in Lichtenberg oder Copenick dringend benötigt wird, mit Silfe ber neu in Dienft gestellten schnellen Berkehrsmittel in kurger Zeit in Die Sande Des anfordernden Beamten gelangt.

Ob sich ein Umlauf von Zeitschriften bei mehreren Bezirksämtern, ein Austausch von Sammlungen und eine Abgabe seltener gebrauchten Schrifttums an eine bestimmte Bibliothek ermöglichen ließe und Vorteile brächte, sind Fragen, die nach Schaffung eines Rahmens der Zusammenarbeit Erledigung finden könnten.



Ob die Organisation der gemeinsamen Arbeit als lose Bereinigung der anzuschließenden Bibliotheten oder als amtliche Gestaltung auf Grund von Maßnahmen der Bezirksämter und der Zentralverwaltung ins Leben zu rusen wäre, soll hier nicht erörtert werden. Borauszugehen hätte eine Zusammenkunst der Bibliotheksbeamten, in der der gesamte im Borstehenden nur in einzelnen Punkten gestreiste Fragenkomplex aussührlich erörtert werden könnte.

Sollte sich demnach eine Arbeitsgemeinschaft der Berliner Magistratsbibliotheken ermögelichen lassen, so würde ihr Tätigkeitsgebiet in hervorragendem Maße erweitert werden können durch den Beitritt der bei den Deputationen oder einzelnen Dienststellen vorhandenen zum Teil sehr umfangreichen Fachbibliotheken, wie derjenigen des Statistischen Umts, des Hauptgesunde heitsamts, des Jugendamts, der Deputation für Wohnungs- und Siedlungswesen, der techenischen Bibliotheken der Baudeputationen u. a. m.

Zusammenfassend darf gesagt werden, daß sich bei Wahrung der bestehenden Sonderheiten in den einzelnen Bibliotheken doch wohl eine Form ihres gemeinsamen Arbeitens sinden ließe, welche die Ausnutzung des über das Riesengebiet der neuen Stadt Berlin verstreuten Schrifttums zum Vorteil der Verwaltung im großen wie im einzelnen im Lause der Zeit in immer steigendem Maße leichter und zweckmäßiger zu gestalten vermöchte.



Digitized by Google



Saus des Berbandes der Deutschen Buchdrucker in Berlin

Die Weltstadt als Heimat

Bon Dr. Ernft Raeber.

Das ist das Seltsame der großen Stadt, daß in ihr das Selbstverständliche zur Frage wird. Was auf dem Land und in der kleinen Stadt naturentsprossen ganz von selber wird — in der Weltstadt ist es das Erzeugnis ordnenden Willens, verstandesklaren Denkens. Wie ihre Bewohner sich nähren und kleiden, wie sie wohnen, arbeiten und genießen, fühlen und benken, ist bestimmt durch den Geist, der in jeder modernen Großstadt waltend schafft.

Selbst das ursprünglichste Gefühl, das den Menschen mit dem Boden verbindet, selbst die Heimatliebe wird zum Problem. Wird es so start, daß kritischen Röpsen Weltstadt und Heimat als Gegensähe schlechthin erschienen sind. Und das ist gewiß, so schlicht, so gleichmäßig wie das Heimatgefühl des Bauern auf seiner Scholle, wie das des hausbesigenden Bürgers der Kleinstadt kann das des Weltstädters nicht sein. Dafür sind der Unterschiede zu viele zwischen den Schichten ihrer Bewohner nach Herfunft, nach sozialer Geltung, nach materiellen und geistigen Lebensbedürsnissen. Ja selbst für die Weltstädte gibt es keine Formel, die auf alle gleichmäßig zuträse.

Stärfer noch als bei den Problemen des äußeren Lebens erweist sich bei den geistigen troß aller Gemeinsamkeit der individuelle Charakter jedes dieser riesigen Gemeinwesen. So gewiß Berstand und Wille bei ihrem Entstehen vorgewaltet haben, so gewiß sie kaum als Naturgebilde, sondern als kunstvolles Menschenwerk erscheinen, auch sie sind doch irgendwie gewachsen und nicht von dem geschichtlichen Werden abzulösen, das nirgends die gleichen Blüten und Früchte treibt. Unders schaut das Problem aus, denken wir an London, Paris und Rom, anders, wenn wir an Wien, Berlin und Petersburg, an Chinas und Indiens Millionenstädte oder an die Repräsentanten der Neuen Welt, an New York, Chicago, Rio oder Buenos Aires denken. So dürsen wir, ohne der allgemeinen Fassung unseres Themas Gewalt anzutun, es doch mit besonderer Beziehung auf Berlin betrachten.

Tief ins Mittelalter reichen die Burzeln Berlins, in jene fruchtbare Zeit, die dem Deutschtum das Land östlich der Elbe gewann. Heimat wurde dem Bürger, woher er auch tommen mochte, seine Stadt, deren Mauern er baute und schützte, in deren Kirchen seine Seele dem Berttag entsloh. Gleiches Recht, gleiche Sitte, gleiches Denken, gleiches Fühlen einte den Urmen mit dem Reichen. Ihrer aller Quelle war die Stadt.

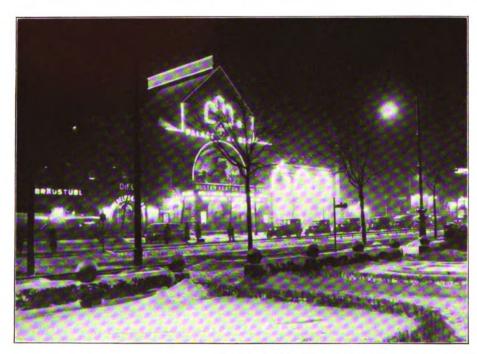
Das ist das Bild des mittelalterlichen Berlin wie der Schwesterstadt Kölln. Drei Jahrhunderte Reuzeit sormen es sast zur Unkenntlichkeit um. Berloren geht das eigene Recht.
Das Recht des brandenburgisch=preußischen Staates, dessen Abler seit 1709 das große Wappen
des geeinten und Residenz gewordenen Berlin-Kölln schmücken, triumphiert über das Stadtrecht des Mittelalters. Berfallende Mauern und Türme weichen der Festung des Großen
Kursürsten, die dem Untlig Berlins unverwischdare Jüge eingräbt. Noch in der Weltstadt
des 20. Jahrhunderts leben die Bastionen des Hausvogteiplatzes, des Spittelmarktes sort.
Fremde Bolksstämme, gerusen vom Fürsten, wandern ein in die Stadt, die solange märkischen
Charakter getragen: Franzosen und Juden, Böhmen und Pfälzer. Das Stammesgemisch
bereitet sich vor, das im 19. Jahrhundert, nun freilich ohne Zutun des Staates, der Bevölkerung Berlins die besondere Note gibt. Schlüters machtvolles Schloß wächst empor, Paläste



haus des Allgemeinen Deutschen Gewertschaftsbundes an der Inselbrude

196 Berlin

entstehen auf dem Acer der Bürger; Adlige wohnen in ihnen, Militärs und Beamte. Kirchen mit hohen barocen Türmen fünden den Ruhm der Könige, ihrer Erbauer. Neue Straßen und Pläge nehmen die Gestalt an, die ihnen die Ofsiziere und Ingenieure des Herrschers anweisen; seine Baumeister zeichnen Grundriß und Fassade des Hauses, in dem der Bürger geboren wird, arbeitet und stirbt. Den zusammengewürselten Massen, von denen kaum die Hälfte das seines besten Gehalts beraubte Bürgerrecht besitzt, ist Berlin nur noch Heimat als

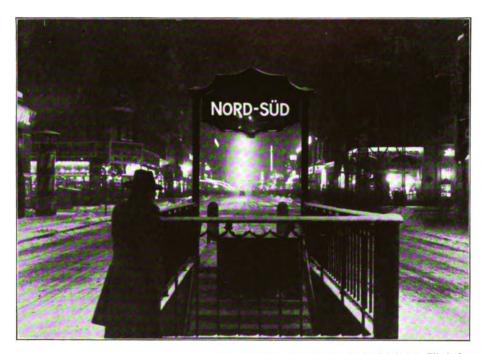


Copyright by Alex Stöcker, Berlin-Friedenau, Wiesbadener Str. 3 Hardenbergstraße am Bahnhof Zoo

die Stätte, wo sie in Frieden wohnen und den Lohn ihrer Arbeit ernten. Bis die überspannung des herrschaftlichen Prinzips zur inneren Trennung von Staat und Bürgern und zur Katastrophe von Iena führt. Aber der Niederbruch selbst löst die verborgenen Kräfte der Nation aus. Im Bunde mit ihr verknüpst der Freiherr v. Stein durch Bauernbesreiung und Städteordnung das Individuum wieder dem Ganzen. Die Gunst der politischen Konstellationen, das hohe Ethos der Resormer und die unverbrauchte Krast des Bolkes fügen in den Freisheitskriegen zur inneren Erneuerung die äußere Wiederausrichtung des Staates.

Ein neues Heimatgefühl durchdringt die Berliner jener Tage. Seine Wurzeln reichen in das Zeitalter des Absolutismus zurück, an dessen Ende in Berlin eine bürgerliche Kultur eigenen Stils erwachsen war. Lessing und Nicolai sind ihre Herolde. Die Zugehörigkeit des Juden Mendelssohn zu ihrem Kreis, wie die Rolle geistig bewegter Jüdinnen im Goethekult und in der Romantik Berlins zeugen für die Berschmelzung der vordem getrennten Gruppen der Einwohnerschaft. Noch sind in Höhe und Tiefe der sozialen Schichtungen die Grundlagen

der Kultur die gleichen, bedeuten Religion und Kirche für Gebildete und Ungebildete die Quelle seelischer Erhebung. Noch zerstört kein falscher Ton das klassischicht anmutende Gesamtbild der Stadt, dem sich die schlichte Gotik mittelalterlicher Kirchen und das preußische Barock so gut einsügen. Noch wird das Heimatbewußtsein des Berliners genährt durch den Stolz auf den Rang seiner Stadt als Mittelpunkt des Staates, durch das Recht, an ihrem Geschick mitzuarbeiten und durch das Gesühl persönlicher Berbundenheit mit dem Königshaus. Zwar



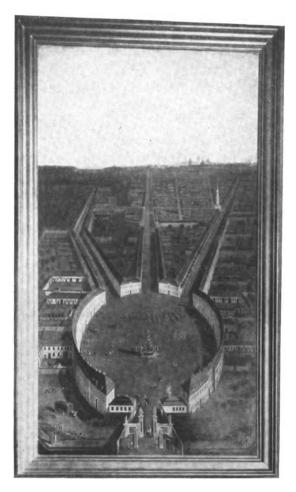
Copyright by Alex Stöcker, Berlin-Friedenau, Wiesbadener Str. 3

ist der innige Zusammenhang zwischen Mensch und Boden schon gelockert, nennen nur noch wenige Haus oder Hos ihr eigen. Aber nahe atmet noch die Natur. Allen erreichbar träumen die halben Wildnisse des Tiergartens, tritt die Spree zwischen grünen Usern in die Stadt ein und wieder aus ihr hinaus, dehnen sich Kornselder vor den Toren. Nicht mehr das mittelsalterliche, ein anders verwurzeltes, aber nicht minder echtes Heimatgefühl erfüllt den Berliner der Biedermeierzeit.

Es geht unter, wie das Biedermeier untergeht, als die Maschinen und die Fabrik zum Wahrzeichen einer gewandelten Zeit, als Berlin zur Großstadt, zur Weltstadt wird. Nicht auf einmal, aber ohne Aufenthalt unterwirft die Maschine sich den Menschen, macht aus Zehntausenden kleiner Selbständiger, aus Hunderttausenden jüngerer Söhne von Land und Kleinstadt das Heer des industriellen Proletariats. Mietskasernen wachsen, wo der Pflug gegangen. Eine unerhörte, in ihren Folgen unbegriffene und daher ungehemmte Ausnuhung des bebaubaren Bodens läßt Straßen und Stadtviertel voll lichtloser Hoswohnungen entstehen, frißt das Gartenland auf, das im Stadtinnern grünte. Der Entsernung der Masse



von der lebendigen Natur tritt ihre Entfremdung von dem geistigen Leben der oberen Schichten verhängnisvoll zur Seite. Noch in den fünfziger und sechziger Jahren standen die führenden bürgerlichen Kreise in inniger Wechselwirtung mit den geistig rührigsten Gruppen der Arbeiterschaft. Im Berliner Handwerkerverein pflegten Gelehrte von europäischem Ruf, hohe Beamte und bedeutende Männer der Schule unmittelbaren Gedankenaustausch mit der arbeitenden Jugend. Dann kommt die Wendung.



Belle-Alliance-Blat vor 200 Jahren

Der Liberalismus hört auf, die gemeinsame Weltanschauung des Berliner Bürgers und Arbeiters zu sein. Eine neue Generation wächst in den Industrievierteln heran, sern der Natur, fern dem geistigen Leben einer sich dem Bolte entfremdenden Oberschicht, fern dem Staat, dem das Bürgertum seit der Reichsgründung neu gewonnen wird. Die Stadt selbst bereitet sich in zwei Jahrzehnten glänzendsten kommunalen Ausstegs die Grundlagen für ihr

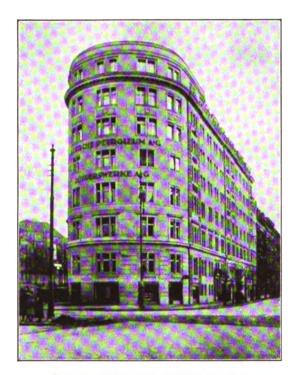


Rudolf Moffe-Saus

200 Berlin

Hineinwachsen in den Areis der Weltstädte: Kanalisation, Markthallen, Krankenhäuser, moderne Straßen und Brücken. Berlin wird die sauberste, wird die gesündeste Großstadt Europas. Sie hat das beste Bolksschulwesen. Aber kann sie den Hunderttausenden Heimat werden, die ihr sehnsüchtig zuströmen, um doch, ohne eigene Scholle, kaum das tägliche Brot zu gewinnen?

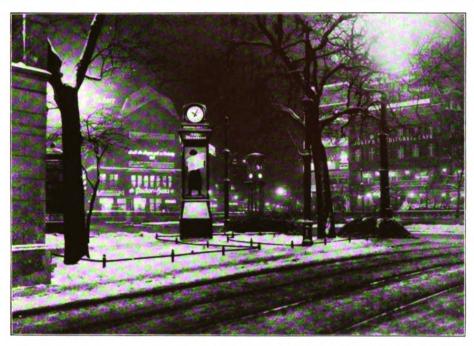
Das herrschende Berliner Bürgertum erkennt den Ernst des Wohnungsproblems, aber es verzweiselt an der Möglichkeit seiner Lösung. Seine besten Köpse begreisen ein halbes Jahrhundert vor dem Gesetz vom 27. April 1920 die Notwendigkeit, der Hauptstadt des neuen



haus der Rüttgerswerte UG. am Anie

Deutschen Reiches die Fesselln abzunehmen, als die sich ihre eng gezogenen Grenzen bald erwiesen. Doch weder die Provinz Groß-Berlin noch der Eingemeindungsplan der neunziger Jahre werden Wirklichkeit. Inzwischen entsteht rings um Berlin ein Kreis von Bororten und Borstädten mit eigenem, wenn auch halb oder ganz von Berlin erborgtem Leben. Sie versperren der alten Stadt den Weg ins Freie, physisch und geistig. Sie betonen eisersüchtig ihre Besonderheit, und die wirtschaftlich, ja oft selbst räumlich nicht mehr getrennten Bewohner der sich bildenden Weltstadt haben nun bald ein etwas blutleeres Berliner, bald ein im Grunde doch kleinstädtisches Charlottenburger, Reinickendorfer oder Zehlendorfer Heimatgefühl.

Erst das Chaos des Weltkrieges und der ihm folgenden Jahre macht den Weg zur Neusgestaltung frei. Gebundene Rräfte werden gelöst und zur Mitarbeit berufen, zufällig Getrenntes wird zur Einheit zusammengesaßt, längst Geplantes und Erstrebtes gewinnt



Copyright by Alex Stöcker, Berlin-Friedenau, Wiesbadener Str. 3 Das nächtliche Berlin im Schnee Am Potsdamer Platz



Copyright by Alex Stöcker, Berlin-Friedenau, Wiesbadener Str. 3 Blid auf die Spree

Geftalt. Wie der Niederlage von 1806 durch die Städteordnung die Wiedergewinnung des selbständigen Bürgertums für die Arbeit an der Stadt folgte, so dem Zusammenbruch von 1918 durch Wahlreform und Gesetz Groß-Berlin die Gewinnung des Raumes für sinnvolle Planung und die Hineinbeziehung der gesamten Einwohnerschaft aller Klassen aus allen innerlich zusammengehörenden, solange künstlich auseinandergehaltenen Gemeinden in die



Copyright by Alex Stöcker, Berlin-Friedenau, Wiesbadener Str. 3 Die Spreestraße Schauplaß der "Chronik der Sperlingsgasse" von Wilhelm Raabe

Berantwortung für das Geschick der Weltstadt. Nun sind die Vorbedingungen erfüllt, damit sie auch denen zur Heimat werden kann, denen sie es in den Jahren der Vorbereitung und des inneren Kampses nicht werden konnte. Denn so war es ja nicht gewesen, daß Berlin niemand Heimat geblieben, niemand zur Heimat geworden wäre. Nur hatten die Schichten, in die sich in der Millionenstadt die Einwohnerschaft schörfer sonderte, ein eigenes Verhältnis zu ihr gewonnen.

Schon immer war Berlin eine Theaterstadt. Die Oper und ein reich gegliedertes Konzertleben machten es zu einer der ersten Musikstädte Deutschlands. Durch die Universität, durch glänzend ausgestattete Institute und durch die Fülle der Museen und Anstalten wurde es zum Zentrum wissenschaftlicher Arbeit. Selbst die bildende Kunst, verkörpert durch die großen Namen des Impressionismus, gefördert durch einen helläugigen Kunsthandel, wurde durch



Copyright by Alex Stöcker, Berlin-Friedenau, Wiesbadener Str. 3 Ult-Berliner Etagenhaus am Kupfergraben

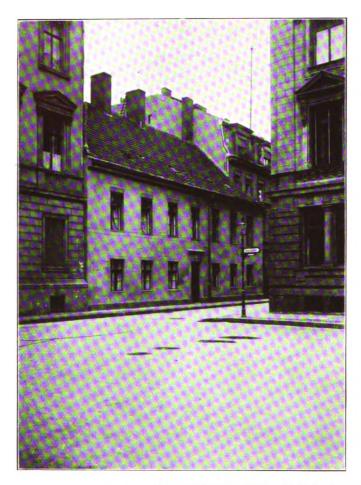
die Bitalität des hauptstädtischen Getriebes angezogen. Dankbar für unerschöpfliche Anzregungen, für einen Resonanzboden von Feinheit zugleich und weitreichender Wirkungskraft, dankbar für Freiheit und Unabhängigkeit gewann der geistige Arbeiter seine Heimat in Berlin, aus dessen Rhythmus ihm der Herzschlag der Zeit entgegenpochte. Hier war der Boden, auf dem die Entscheidung in den geistigen Schlachten siel, in denen um Naturalismus



204 Berlin

und Impressionismus und später um Symbolismus und Expressionismus gerungen wurde. So tief griff die Wirkung dieser Kämpse, daß über den Kreis der unmittelbar an ihnen Beteiligten jedem sie innerlich Miterlebenden die Stadt zur geistigen Heimat wurde, der er die Teilnahme an ihnen verdankte.

Richt die gleichen, doch nicht minder fefte Bande verfnupften den im Birtichaftsleben in



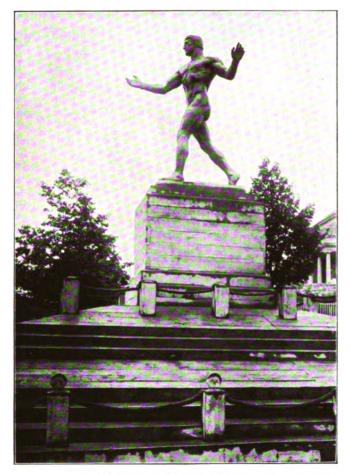
Copyright by Alex Stöcker, Berlin-Friedenau, Wiesbadener Str. 3

211t-Berliner Bürgerhaus in der Bauhofftraße

vorderer Reihe Stehenden mit der Reichshauptstadt. Diese Stadt, in der sein Werk weit über die Maße einer behaglicheren Bergangenheit hinauswuchs, deren Energien mit den seinen in geheimnisvoller Wechselwirkung standen, wurde die Heimat des Industriellen, des großen Kausmanns.

Unterdessen lebte im Kern des eigentlichen Bürgertums der ererbte Stolz auf die hauptstadt des Reichs fort und übertrug sich auf die neu in seine Reihen Tretenden. Doch nahm

bie Zahl dieser fast überstart zu, bedrohten Großhandel und Großindustric das mittlere Bürgertum in seiner sozialen Stellung, ging der trausiche nachbarliche Zusammenhang von ehedem verloren. Das Riesenmaß der Weltstadt, die doch kein organisches Ganze bildete, lähmte die innere Anteilnahme des Bürgers an ihr. Schließlich vermochte so mancher Handsarbeiter trok der sozialen Gesekgebung des Reichs, trok der glänzenden Entwicklung des



Statue von Professor Leberer

Berliner Bildungswesens, trot der Arbeit der Bolkshochschulen und der Bolksbühne noch kein inneres Berhältnis weder zur Hauptstadt des Reichs, noch zu den Borortgemeinden des Nordens und Oftens zu gewinnen, in denen sein Leben sich abrollte.

Den Weg zu organischer Gestaltung und mit ihr zur inneren Wiedergewinnung der Massen eröffnet das Gesetz vom 27. April 1920. Nun gehören Bald und Wiesen, Fluß und See nicht mehr Cöpenick, Spandau oder wie die glücklichen Vorbesitzer heißen mögen, sie gehören nicht mehr dem Staate oder einem blutlosen Zweckverband, sie gehören jedem Berliner, den die neue weitgefaßte Grenze der Weltstadt umschließt. Er hat wieder Anteil



an der Natur. Das allgemeinfte und freieste Wahlrecht gibt ihm ein unmittelbares Berfügungsrecht über dieses kostbare Besitztum ebenso wie über die mächtigen wirtschaftlichen Unternehmungen und die fozialen Unftalten der geeinten Beltftadt. Gleichberechtigt, gleich= verantwortlich wird jeder Einwohner nun erft voll zum Burger. Die übermaltigende Fulle ber Aufgaben und die fast übermenschliche Schwierigkeit, die Lösung in einer Zeit äußerster politischer und wirtschaftlicher Bermirrung zu finden, weden leidenschaftliche Teilnahme an der Arbeit Berlins. Buftimmend oder ablehnend begleitet der Burger des alten Berlin wie der neu hinzugetretene die Entichluffe der ftadtifchen Rorpericaften. Bugleich ftromt aus ben Borortgemeinden erdgemachfenes Beimatbemugtfein in die Steinmaffen Berlins und streift dabei ab, was an ihm kleinlich und beschränkt gewesen. Ein neues weltstädtisches Seimatgefühl ift im Berden. Es fann nicht bas gleiche fein wie im mittelalterlichen Stadtstaat oder wie im Biedermeier der preußischen Residenz. Es wird ein aktiveres, stolzeres, weltweiteres Gefühl sein, mit dem die kommende Generation fich ihrem Berlin hingibt. Diefelbe Jugend, die das neue Deutschland schaffen foll, wird zuerst dieses raumerobernde Heimatgefühl des Beltstädters entdeden. Ihr die Lore zu öffnen, die Bege zu bereiten, ift die Aufgabe ber älteren Beneration.

Bier Straßen führen in das neue Land. Die eine leitet den licht= und luftentwöhnten Menschen der Steinwüste an die Quelle alles organischen Lebens. Richt der düstere Hof, nicht die dunstige Kneipe dürsen länger Körper und Geist der Jugend gesangen halten. Grünender Rasen der Spiel= und Sportpläße, über die ganze Stadt planvoll verteilt, ruft die Jugend zur lebenerneuernden Bewegtheit des Körpers in Sonne und Luft. Schattige Wege und schnelle Bahnen führen den Ermüdeten hinaus zum Frieden von Wald und Wiesen, den kein Spekulationssieber mehr zu stören vermag. Nicht mehr Privileg vom Geschick Begünstigter ist der Unteil an der mütterlichen Erde. Jedem der Ihren öffnet die Weltstadt den Zugang ins Freie, das Werk vollendend, das mit schwächeren Kräften die Großstadt begonnen.

Der zweite Beg ist ein geistiger. Indem es ihn beschreitet, wird sich Berlin am unmittels barften beffen bewußt, daß es mehr ift als eine zufällige Anhäufung von Arbeitsftätten, daß es ein Organismus ift, deffen Lebensfinn fich durch die Sprengung des zu eng gewordenen Bewandes der alten Stadt erft voll enthüllt hat. Diefes Bewußtfein in jedem Bewohner Berlins lebendig werden zu lassen und ihn so innerlich mit diesem Organismus zu verbinden, ist das Ziel, das der heimattunde gewiesen ift. Das Erlebnis des Weltkrieges wie der ihm folgenden Umwälzungen hat die psnchologischen Boraussekungen für intensivere Beschäftigung mit der heimatlichen Geschichte geschaffen, die Bilbung der neuen Weltstadt die Frage nach ihrem Berden gewedt. Der Berliner befinnt fich wieder auf feine Geschichte. Indem er den Bründen nachgrübelt, die aus der kleinen märkischen Rolonialstadt an der Spree die führende Stadt des Deutschen Reiches haben werden laffen, ordnet er fich felbst als Blied in den geschichtlichen Brogeg ein. Diesen Weg zu einer vertieften Beimatliebe auch ber Jugend zu eröffnen, ift die Lehrerschaft berufen. Mehr noch, als sie es schon getan, wird sie zu den Quellen ber Ertenntnis herabsteigen muffen. Das Martifche Mufeum mit feinen überreichen Sammlungen und das Archiv der Stadt mit seinen handschriftlichen Schätzen und seiner Renntnis ber geschichtlichen Forschung werben ihr helfend gur Geite fteben konnen.

Weniger eine Bertiefung als eine Umwälzung des geiftigen Habitus des Weltstädters aber bereitet sich durch das Niederreißen der geiftigen Schranken vor, die eben noch die sozialen

Klassen trennten. Die gemeinsame Grundschule und der Aufstieg mittelloser Begabter in höhere Schulen führt dem Ziel entgegen, dem intensiver noch die Bolkshochschulen und in gewissem Maße auch die Presse dienen. Extensiv, dafür aber Hunderttausende ohne Rücksicht auf Alter, Geschlecht und Stand ergreisend, der Rundsunk. Nicht nur das modernste, viel-



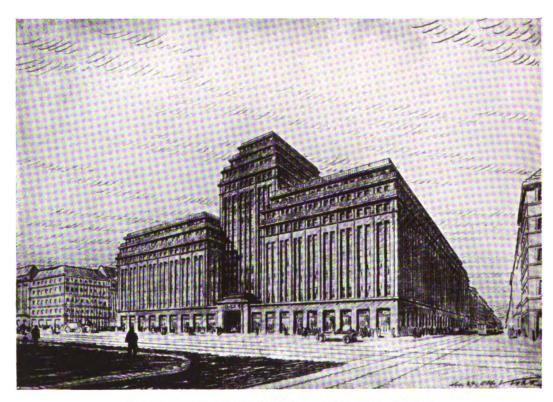
Das im Bau befindliche neue haus der Ullfteindruckerei am Teltowkanal

mehr das stärkste und wirksamste Bolksbildungs- und Erziehungsmittel ist der Weltstadt durch das Radio geschenkt worden. Sein Einfluß, der von jedem Tag zum andern weiter sich ausdehnt, wird erst nach Jahren in seiner Wirkung ganz zu ersassen sein. Sicher aber wird eine tiefgehende Anderung, verbunden mit einer starken Nivellierung der geistigen Haltung des

208 Berlin

Weltstädters seine Folge sein. Gehofft muß werden, daß diese Nivellierung gleichbedeutend ist mit dem Erreichen eines höheren Niveaus. Zur Seite tritt dem Rundsunt die nicht viel ältere, stärker noch auf Gemüt und Sinne wirkende Ersindung der wortlosen Bühne, des Kinos. Kein Zweisel, daß sie nicht die höchste, wohl aber die auf den Weltstadtrhythmus am seinsten abgestimmte Form des Theaters ist, das Entspannungsmittel für den Großstädter jeden Bildungsgrades. Es mag begrüßt oder verdammt werden, das Kino ist da, wie der Rundsunk da ist, und beide werden ihre Mission erfüllen.

Und nun die letzte Straße, die ins Land der Jufunst führt. Der Jufunst, die der Weltsstadt die Lösung des Wohnungsproblems bringen muß und damit die natürlichste Berswurzelung alles Heimatgesühls. So schwer die Folgen des Krieges auf Deutschland und seiner Hauptstadt lasten, die Vorbereitungen müssen schwer getroffen werden. Die Bauordnung und der Generalbebauungsplan verfünden die neue Zeit, in der keine lichtlose Hoswohnung mehr errichtet werden wird. Wie die negative Seite der Aufgabe gelöst werden soll, die Beseitigung der ungeheuren Jahl menschenunwürdiger Wohnungen, kann heute niemand voraussehen. Sicher ist nur, daß sie verschwinden müssen, und daß dies das Ziel ist, durch dessen. Sicher ist nur, daß sie verschwinden müssen, und daß dies das Ziel ist, durch dessen Erreichung die Weltstadt Berlin ihr Daseinsrecht erweisen muß. Dann wird der Tag gekommen sein, an dem die Weltstadt allen ihren Kindern zur Heimat geworden ist.



Das fünftige Berwaltungsgebäude der Firma August Scherl Baubeginn am 1. Januar 1927

Das Städtische Museum

Bon Dr. Balter Stengel, Direttor bes Martifchen Mufeums ber Stadt Berlin.

Das tunftgeschichtliche Interesse der Allgemeinheit beschräntte sich im 19. Jahrhundert, von etwas Architektur abgesehen, vornehmlich auf die von Malern herrührenden Zeugnisse der Bergangenheit. Auch die Museen der Zeit waren zunächst im wesentlichen nichts anderes als Bildergalerien. Erst später wurde in diese die Plastik einbezogen. Andererseits standen wieder die seit den sechziger Jahren neugegründeten Kunstgewerbe-Sammlungen in einer zünstigen Abgeschlossenheit, aus der nur selten eine Brücke zu der sogenannten Bolkskunde sührte. Solch theoretisches Gehege künstlicher Einteilungen entsprach aber nicht dem geschichtslichen Berhältnis.

Kein Gebilde der menschlichen Hand, sei es nun, daß es der Technit, dem Rechtsleben oder dem Kriege, der Religion, der Ernährung und Bekleidung des Körpers diente, oder der Bildung und Erhebung des Geistes, konnte einzeln entstehen. Bielmehr gehen die Fäden der Entwicklung hin und her. Diese Zusammenhänge klarzulegen, ist die Zukunstsaufgabe des kulturgeschichtlichen Museumstyps, als dessen volkstümlsche Bertretung — und darin liegt der Unterschied zu den großen wissenschaftlichen Spezialsammlungen des Staates — das Märkische Museum der Stadt Berlin zu gesten hat.

In seinem Arbeitsgebiet örtlich auf Berlin und das alte Hinterland, also im wesentlichen die Mark beschränkt, zeitlich aber unbegrenzt, verfolgt das Städtische Museum die wechselnden Lebensgemeinschaften der Kultursormen von dem Hausrat der ersten germanischen Siedler bis zu der Berliner Arbeitsstube des Bersassers, Der Banderungen durch die Mark". Bie dann weitergehend der Niedergang der häuslichen Kultur in der Gründerzeit und der neue Aufstieg in der Gegenwart, daneben die Grundlegung der modernen Großstadt auf industriellem, verkehrstechnischem, sozialem Gebiet, kurz in allen Hauptzweigen der Berwaltung, eindrucksvoller als in dürren statistischen Tabellen geschildert werden kann, das sind Probleme, an deren Lösung noch zu arbeiten sein wird.



Digitized by Google

SCHULE

Die Umgestaltung der Alt-Berliner Realschulen

Bon Stadtrat Benede.

Als in den Jahren nach dem Kriege von 1870/71 die Entwicklung Berlins zur Weltstadt mit großer Schnelligkeit einsetze und auch Handel und Gewerbe einen gewaltigen Aufschwung nahmen, machte sich das lebhaste Bedürfnis geltend, neben den Bollanstalten, Bolks- und Privatschulen städtische Schulen zu haben, die besonders zur Ausbildung des Nachwuchses aus dem Kreise des Mittelstandes bestimmt sein sollten.

Die schon aus dem Jahre 1863 stammenden Pläne des damaligen Stadtschulrats Fürsbringer, eine höhere Schule für den mittleren Bürgers und Handwerkerstand zu schaffen, führten nicht zu dem gewünschten Ziel. Auch die Bersuche seines Amtsnachsolgers Hoffmann hatten nicht den rechten Erfolg, weil der von ihm geplanten neuen Schule, die keinen altsprachlichen Unterricht erteilen sollte, nach den damals geltenden Bestimmungen nicht die Berechtigung zum einsährigen Militärdienst verliehen werden konnte.

Nachdem aber 1878 das Berechtigungswesen neu geregelt und die einengenden Bestimmungen aufgehoben waren, wurde die Bahn zur weiteren Entwicklung frei. Stadtschulrat Bertram brachte im Jahre 1882 eine Borlage bei den städtischen Körperschaften ein, wonach eine sechsklassige höhere Bürgerschule nach dem Muster der "Lehrpläne für die höheren Schulen" vom 31. März 1882 begründet werden sollte. Indessen war eine erhebliche Anderung dieser Lehrsorm insofern geplant, als für die beiden untersten Klassen keine fremde Sprache vorgesehen war.

Bertram ging hierbei von dem Wunsche aus, den begabten Schülern der damals sechstlassigen Berliner Bolksschulen die Möglichkeit zu geben, noch nach vollendetem 12. Lebensjahre auf eine höhere Lehranstalt überzugehen. Sowohl die Gymnasien als auch die Reals
gymnasien, die damals noch Realschulen hießen, und auch die beiden Gewerbeschulen, die
späteren Oberrealschulen, singen bereits in der untersten Klasse, also schon nach Beendigung
des 9. Lebensjahres, mit einer fremden Sprache an. Wollte ein Bolksschüler noch später den
übergang vornehmen, so war dies nur mit erheblichem Zeitverlust und Geldopfern möglich.

Bertrams Ziel war also durchaus verständlich und berechtigt. Sein erster Plan sah beshalb auch nur eine vierklassige Schule vor, die sich unmittelbar an die Bolksschule anschließen sollte. Sie fand aber nicht die Genehmigung der Aufsichtsbehörde, diese forderte vielmehr, daß das neue Schulspstem ein sechsklassiges sein müsse (VI. bis I. Rlasse), im übrigen gab sie aber die Zustimmung dazu, daß die fremden Sprachen auf die vier oberen Rlassen beschränkt werden dürsten. Da nun für das Französische und Englische nur 4 bzw. 2 Jahre zur Berzsügung standen, so war es selbstverständlich, daß der Lehrplan der neuen Schulart in den Sprachen eine erhebliche Konzentration forderte. Das Französische setze in der IV. Rlasse (Quarta) mit 8 Wochenstunden ein, dieselbe Zahl wurde in der III. Rlasse (Untertertia) beizbehalten. Für die beiden obersten Klassen waren je 5 Stunden im Französischen und im



Englischen vorgesehen. Die übrigen Fächer wiesen weniger große Abweichungen von bem allgemeinen Lehrplane auf.

Nachdem die städtischen Körperschaften beschlossen hatten, eine Schule nach dem Bertramschen Plane zu errichten, und der Kultusminister trot der Bedenken wegen der Abänderungen vom Normallehrplane seine Genehmigung erteilt hatte, wurde die "Erste höhere Bürgerschule" im Oktober 1883 mit 3 Klassen und 118 Schülern eröffnet.

Im Jahre 1888 fand die erste Entlassungsprüfung statt, und im Anschluß hieran ersolgte bald darauf die Anerkennung als höhere Bürgerschule durch die Aussichtsbehörde und die Berleihung der Berechtigung, das Zeugnis über die wissenschaftliche Befähigung für den einjährig-freiwilligen Militärdienst zu erteilen.

Im Laufe der Jahre wurden nach dem Bertramschen System eine Reihe weiterer Schulen errichtet, Die seit 1892 "Realschulen" heißen. Bur Zeit bestehen in Alt-Berlin 16 Realschulen, die zum Teil sehr große Schülerziffern ausweisen.

Trot der vortrefflichen Absichten und Pläne, welche der Bertramschen Schöpfung zugrunde lagen, stellten sich im Laufe der Zeit erhebliche Mängel besonders durch die gefürzte Stundenzuteilung in den fremden Sprachen heraus. Während der preußische Normallehrplan für das Französische insgesamt 40 Wochenstunden vorsah, hatten die Berliner Realschulen nach den oben angegebenen Zahlen nur 26 Stunden. Im Englischen waren es anstatt 13 Wochenstunden nur 10.

Es ist tlar, daß selbst bei gutem Schülermaterial und tüchtigen Lehrern unter diesen Umständen die Ergebnisse im Sprachunterricht nicht so waren, wie es der Lehrplan ersorderte. Die Fälle, in denen seisige, durchaus normal begabte Quartaner und Tertianer unter der Last des Lehrstosses zusammenbrachen, häuften sich. Gerade in den Entwicklungsjahren der Jungen zeigte sich fast regelmäßig, wie schädlich die Überbürdung sich auswirkte. Der Prozentsah der Nichtversehten war viel höher als bei gleichen Klassen anderer höherer Schulen. Troh aller ausgewandten Mühe waren die erzielten Ersolge also nicht befriedigend. Dies war besonders bemerkbar, wenn die Schüler der 1. Klasse nach bestandener Abschlußprüsung auf eine Oberrealschule übergingen, auf der nach dem allgemeinen preußischen Lehrplan unterrichtet wurde. Den Ansorderungen in den neueren Sprachen waren die Realschüler bei weitem nicht gewachsen, und es bedurste großer Anstrengungen, um allmählich den Anschluß an die Klasse zu erlangen. Sehr häusig gelang dies aber nicht, und die jungen Leute gingen nach einem Jahre ab mit dem Ergebnis, troh aller ausgewandten Mühe doch nicht das Ziel erreicht und dazu ein Lebensjahr versoren zu haben.

Die Erfahrung zeigte übrigens, daß die meisten Eltern, welche ihre Kinder auf eine Berliner Realschule schieden wollten, sie in immer größerem Maße schon für die Sexta anmeldeten, so daß die Aufnahmezissern für die Quarta ständig weiter zurückgingen. In den Jahren 1923 und 1924 wurden z. B. in Sexta 706 bzw. 1210 Schüler aufgenommen, während die Aufnahmezahlen für die Quarta in denselben Jahren von 291 auf 236 santen.

Begen der immer stärter ertennbaren Mißstände forderten die Lehrer und Eltern der Realschüler schon seit Jahren immer dringender die Umwandlung der Berliner Realschulen. Die Arbeitsgemeinschaft der Elternbeiräte der Groß-Berliner Realschulen wandte sich mit mehreren Eingaben an die städtischen Körperschaften und die Aufsichtsbehörde, um die Umstellung zu erreichen. Außer auf die sehr bedenklichen Gesundheitsschädigungen und die



Schwierigkeiten beim übergange zur Oberrealschule wies sie insbesondere darauf hin, daß, nachdem ein einheitliches Groß-Berlin geschaffen war, es doch untragbar sei, daß die Realschulen der 6 Innenbezirke eine andere Lehrsorm haben sollten, als die der 14 Außenbezirke. Sie bezeichneten es mit Recht als eine unverständliche Härte gegen die Schüler, deren Eltern aus Alt-Berlin nach einem Außenbezirke oder in eine andere Stadt verzögen, daß sie nirgendwo eine Schule sinden könnten, welche dieselbe Lehrsorm wie die Bertramschen Realschulen hätten. Ohne den Berlust von einem oder gar von zwei Jahren war der übergang auf eine andere Realschule in der Tat gar nicht möglich. Wenn man berücksichtigt, daß die Eltern dieser Jungen in der Mehrzahl dem kleinen Handwerkers und Beamtenstande angehören, der nicht in der Lage ist, durch Privatstunden einen Zeitverlust zu vermeiden, so wird man sich der Berechtigung dieser Gründe nicht verschließen können.

Ob aber die vielen Eingaben und Beschwerden die städtischen Körperschaften trozdem veranlaßt hätten, der Umwandlung zuzustimmen, scheint immerhin zweiselhast. Denn wenn auch die Verhältnisse im Berliner Schulwesen seit der Zeit Bertrams eine erhebliche Verzänderung ersahren hatten und die damaligen Voraussetzungen kaum noch zutrasen, so gab es doch noch viele Anhänger des alten Systems, welche von einer Anderung durchaus nichts wissen wollten. Nachdem aber durch die Neuordnung für das preußische höhere Schulwesen vom Jahre 1924 die sogenannte 30-Stunden-Woche und für die Realschulen die Stundentasel der Oberrealschulen eingesührt waren, verlangte die Aussichtsbehörde, daß nun auch die Altz Berliner Realschulen umgewandelt werden müßten. Durch die neuen verkürzten Lehrpläne war es tatsächlich ganz unmöglich geworden, in den Fremdsprachen das vorgeschriebene Ziel auch nur annähernd zu erreichen, wenn man nicht die erste in der Sexta, die zweite in der Untertertia beginnen ließ.

Dieser Tatsache haben sich dann auch die städtischen Körperschaften nicht verschließen können. Sie saßten Unfang Januar nach sehr eingehenden Beratungen den Beschluß, die 16 Alt-Berliner Realschulen von Ostern 1925 ab nach der allgemeinen preußischen Form mit dem Lehrplan der Oberrealschulen bis Untersetunda umzuwandeln.

Um aber auch den Bolksschülern, die nicht schon nach Abschluß des 4. Grundschuljahres auf eine höhere Schule übergehen, noch später die Möglichkeit zu geben, eine Realschule zu besuchen, wurde weiter beschlossen, daß besondere Förderquinten geschaffen würden. Diesienigen Bolksschüler, welche erst nach dem 5. Grundschuljahr den Übergang vollziehen wollen, werden in besondere Förderquinten aufgenommen, welche den Realschulen angegliedert sind. Es ist hierfür noch solgendes bestimmt worden:

"Die Auswahl der Schüler für die Borbereitungsklassen ersolgt durch eine nichtsöffentliche Prüfung. Der Prüfungsausschuß besteht zu gleichen Teilen aus Lehrern der Grundschule und Lehrern der aufnehmenden Realschulen, von denen die ersten vom Areisschulrat nach Anhören der Schulseiter, die letztgenannten vom Leiter der aufnehmenden Realschule bestimmt werden. Dieser selbst führt auch den Borsit. Die Beschlüsse werden mit Stimmenmehrheit gesaßt, dei Stimmengleichheit gibt der Borsitzende den Ausschlag. Die Mitwirtung des letzten Klassenleiters dei der Prüfung eigener Schüler beschränkt sich auf die Erstattung eines eingehenden schriftlichen Gutsachtens.

Den prüfenden Lehrern der Realschule ist im letten Bierteljahr vor der Prüfung Gelegenheit zum Besuch der Gemeindeschulen zu geben, die Schüler zur Prüfung zu stellen, damit sie die Eigenart jedes Prüflings genau kennenlernen können. Hierfür ist kurzfristiger Urlaub zu gewähren. Bon der Prüfung sind alle Methoden fernzuhalten, die einseitig auf Berstand und Kenntnisse gerichtet sind.

Nach dem ersten Borbereitungsjahre sind die Knaben ohne weitere Prüsung durch einfache Versetung in eine besonders einzurichtende Übergangsquarta auszunehmen. Mit der Versetung nach Untertertia, wo die zweite Fremdsprache einsetz, gehen die Sondersschüler in den normalen Lehrgang über. Die Zahl der Förderklassen soll sich nach dem jeweils vorliegenden Bedürfnis richten."

Diese Regelung fand die Zustimmung der Aufsichtsbehörde, und Oftern 1925 erfolgte erstmalig die Aufnahme nach der neuen Form. Sämtliche Quinten wurden als Fördersquinten behandelt. Es ergab sich also das sonderbare Bild, daß in Sexta, Quinta und Quarta französischer Anfangsunterricht erteilt wurde.

Ob es auf die Dauer notwendig sein wird, eine größere Anzahl solcher Förderklassen beizubehalten, wird erst in einigen Jahren entschieden werden können, wenn die genügende Erfahrung vorliegt. Im Jahre 1926 war das Bedürfnis nicht sehr groß, es wurden an 5 Realschulen solche Klassen errichtet, die eine Durchschnittsbesetzung von ungefähr 30 Schülern haben.

Bur Zeit bestehen in Berlin folgende Möglichkeiten der Aufnahme in eine höhere Schule: nach dem 4. Grundschuljahre in die Sexta jeder höheren Lehranftalt,

```
", ", 5. ", ", Förderquinta einer Realschule,
", ", 7. ", ", Untertertia einer Ausbauschule,
", ", 8. ", ", Untertertia der Kämpsealschule und des
Köllnischen Gymnasiums.
```

Durch diese zahlreichen Übergangsmöglichkeiten ist also dem sozialen Bedürfnis in größerem Umfange Rechnung getragen worden, als es bisher der Fall war. Außerdem sind durch die Schulgeldstaffelung, wie sie seit einigen Jahren besteht, die meisten Härten, besonders für die kinderreichen Familien, behoben worden, so daß voraussichtlich die Jahl derjenigen Bolksschüler, welche schon nach dem 4. Grundschulzahre eine höhere Schule besuchen wollen, weiter steigen wird. Heute ist tatsächlich jedem begabten Bolksschüler die Möglichkeit geboten, auch wenn er sich erst etwas später entwickelt, sich eine höhere Schulbildung anzueignen.

Es ift zu hoffen, daß die Alt-Berliner Realschulen, deren Umstellung Oftern 1929 beendet sein wird, eine günstige Entwicklung nehmen werden. Sie werden dann in noch vollstommenerer Beise als disher ihrer Aufgabe gerecht werden können, Bildungsstätten zu sein, die nicht für einen besonderen Stand bestimmt sind, sondern Menschen mit guter Allgemeinsbildung heranziehen, die besähigt sind, sich in sämtlichen Berufszweigen, sei es in dem des Handwerters, Kaufmannes, Beamten oder Technikers, eine sichere Lebensstellung zu erringen.

Auf eine Frage, welche neuerdings Eltern- und Lehrerschaft start beschäftigt, sei zum Schluß noch turz hingewiesen. Es handelt sich darum, ob das Französische weiter als die erste der beiden Fremdsprachen beibehalten werden soll, oder ob es nicht zeitgemäß ist, dem Englischen den ersten und bedeutenderen Plag einzuräumen. Zweifellos ist für die



grammatische Schulung das Französische bei weitem wertvoller und daher als erste Fremdsprache mehr geeignet, die Grundlage für das weitere Sprachstudium zu bilden. Aber es gibt auch viele Leute, die auf die große Wichtigkeit des Englischen im Welthandel und Verkehr hinweisen und ihm durchaus den ersten Platz zuweisen wollen. Bei den Verhandlungen hierüber, die noch nicht abgeschlossen sind, wurde ferner angeregt, zu prüfen, ob es möglich und nüglich wäre, neben dem Englischen das Spanische an Stelle des Französischen einzuführen. Da leider in den nächsten Jahren eine große Anzahl junger Deutscher wird gezwungen sein, sich in fremden Ländern eine neue Heimat zu gründen und hiersür besonders Mittelzund Südamerika in Frage kommen, verdienen diese Erörterungen zweisellos ernste Beachtung.



Volksschule und Wirtschaft

Bon Magiftratsoberschulrat Nndahl.

Bei der Erörterung der Forderungen, die die Schule an die Wirtschaft und derer, die diese Institution an jene zu stellen hat, ist eine Besprechung der grundsäglichen Einstellung der Schule von heute für den Schulmann der gegebene Ausgangspunkt.

I.

Die Schule der Gegenwart kann, um kulturgemäß und wirtschaftsgemäß zu sein, nur auf dem Boden des Arbeitsprinzips in Unterricht und Erziehung gedeihen. Kulturgeschichtlich betrachtet, liegt die Arbeitsschule in der Linie der praktischen, oder genauer: pragmatischen Weltsanschauung, wie sie die Amerikaner Dewen in der Erziehung und William James in der Philosophie zur Geltung brachten.

Erkenntnistheoretisch steht sest, daß in erster Linie unmittelbare innere und äußere Tatssachen- und Wirklichkeitsersahrung bildend auf den jungen Menschen wirken. Die Wissenschaft nennt das seit Fechner und E. v. Hartmann erprobte Bildungsversahren dieser Art induktive Metaphysik, weil es auf induktivem Wege zur zwar vorausgesetzten oder vermuteten, aber noch nicht erschlossenen Gewißheit vorzustoßen strebt. Fünfzig oder sechzig Jahre nach den genannten Denkern ist es wohl an der Zeit, daß ihre Bildungsgedanken über die sebendigsbewußte kritische Fühlungnahme mit den reasen Objekten auch in der Schule reisen.

In psychologischer Beziehung sind sich heute die Pädagogen nahezu einig in der Ansertennung des Wollens, der psychologischen Aktivität als der wichtigsten und im eigentlichen Sinne schöpferischen Grundfunktion des Kindes. Das Arbeitsprinzip bedeutet sonach psychologisch Selbstbeobachten, Selbstsuchen, Selbstsorichen und esinden, Selbstbesinnung und erinnerung, Selbstbewertung, alles Momente, deren Analogien das Spiel der Kräfte in der Wirtschaft aufzeigen.

Ethisch gesehen, stellt diese freie Selbstdarstellung eigener Kräfte des Kindes ein Ideal der Persönlichkeitsentwicklung vor, weil sie dem Kinde das natürliche Recht auf Freiheit zugesteht. Nur diese freie geistige und motorische Selbstdarstellung kann ferner zur Harmonie der Person führen und damit nicht nur berechtigten ästhetischen Forderungen genügen, sondern auch die den Trägern und Führern der Wirtschaft nötige Qualität des Gleichmaßes und der sicheren Sachlichkeit erzeugen.

Didattisch endlich ift Arbeitsunterricht als technische Außenverwertung des inneren Lebens im werkzeuglosen oder werkzeugarmen (experimentellen) Gestalten, im Improvisieren von Behelsen aller Art, wie sie die Wirtschaft braucht, im kultursozialen Schaffen (Gemeinschafts- und Werkstattarbeit) anzusprechen.



II.

Nach dem Gesagten wird nun im Zusammenhange des vorangestellten Themas zu betrachten sein, wie bei der geschilderten grundsätlichen Einstellung das Volksschulwesen der Weltstadt Berlin in organischen Beziehungen zu ihrer Wirtschaft steht, ihr industrialistischenergetisches Wachstum und auch ihre Fehl- und Rückschläge (z. B. in der Zeit des Beamten- und Lehrerabbaues) mitmacht, ja ohne diese Wirtschaft des großen Gemeinwesens nicht denkbar ist, wie andererseits die Wirtschaft aus dem immer neu sich füllenden Reservoir der Volkssschule ihre besten Kräste schöpft; denn, da die höhere Schule — auch ihrer Natur nach — viel langsamer die erwähnte Umstellung vom Intellektualismus zur produktiven Arbeitss und Lebensgemeinschaft vollzieht, da sie immer noch in weit höherem Grade theoretische Köpfe und Talente züchtet, so kommt die Volksichule in erster Linie als Quelle des Ersages an Leistungsträgern der Wirtschaft in Betracht, bei denen es weniger auf theoretische Fähigkeit und theoretisches Talent als vielmehr auf "sachliche Leistungen... und sittliche Kräste", auf "die schlichten Tugenden, Fleiß, Redlichkeit und Rechtschafsenheit, herzliche Hingabe an die tägliche Psisische, Selbstlosigkeit und Vaterlandsliebe — kurz Energie und Güte des Charakters" ankommt.*

Es ift gang klar, daß bei dieser organischen Wechselseitigkeit der Beziehungen zwischen Bolksschule und Wirtschaft die Wirkungen von dem beutigen Daniederliegen der letteren und ihre zu hohe Steuerbelastung fich am Boltsschultörper ertennen lassen mussen. Der Mangel an Belbmitteln in ber Wirtschaft zeigt sich auf bem Gebiete ber Schule an ben häufigen Durchund Unterbrechungen eines ursprünglich gut ausgearbeiteten Schulbauprogramms, das sein Augenmert in gleichem Make auf Zwedmäkigfeit wie auf Schönheit der Auken- und Innenausstattung der Berliner Boltsschulbauten richtete. Die Folgen der Unterernährung und des Geburtenrückganges der Nachkriegszeit zu überwinden ist noch nicht gelungen. Uber die willensmäßige Organisation ber jugendlichen Rrafte ift boch schon babei, die Schaben an beren Wohlfahrt ausgleichen zu helfen. Wir haben gelernt, mit der Jugend vorsichtiger umzugehen, fie als ein noch viel toftbareres Gut benn vor bem Rriege zu werten, wobei Lehrerschaft und Schulverwaltung mit der Elternichaft einig find, deren Mitarbeit in weitem Mage mit herangezogen wird. Die Elternschaft, die heute alle Schwierigkeiten der Wirtschaft am eigenen Leibe erfährt, ist dantbar für jeden Schritt, den die Schülerwohlfahrtsbestrebungen vorwärts tun, und eifrig interessiert, mo ihr die jetige ftraffe Organisation Borteile vor Augen führt, Die eine an außeren Mitteln reichere Zeit zu beachten verschmaht hatte. Auch die Elternschaft faßt endlich ben Entschluß, die blog tritisch-zuwartende Stellung mit der zupadendeproduktiven zu vertauschen und ihrerseits in den Elternbeiräten an der fruchtbaren organisatorischen Arbeit für die Schule mit bemerkenswertem Opferfinn teilzunehmen.

Diese Organisationsbemühung trägt den Charafter der umfassenden und vielseitigen Orientierung ganz entsprechend der in der Wirtschaft jest üblichen, wieder ein wichtiges Moment des Zusammenhanges zwischen Boltsschule und Wirtschaft —. Beweglichteit in der Formulierung der Bildungsziele, möglichst eingehende psychologische Differenzierung der Kräfte, auch der charafterellen (zum Unterschiede von der Wirtschaft, die mit ihnen nicht viel anzusangen weiß), Dosierung der Aufgaben und Arbeitsteilung, das alles sind Dinge, mit



^{*} Siehe das Borwort der Schrift "Das hamburgische Schulwesen 1914/24", herausgegeben von der Oberschulbehörde Hamburg, 1925, Berlag Quer & Co.

denen die Arbeitsschule analog der Wirtschaft sich nachdrücklich beschäftigen muß. Nicht mehr ift blokes "Entschlüssefassen das große Geschäft des Lebens" und der Schule (John St. Mill), sondern deren Aus- und Durchführung. Die hohe organisatorische Bedeutung neuer Bersuche und Experimente wird auf dem Felde der aftiviftischen Badagogit ebenso anerkannt und von ber Schulbehörde gewertet, wie die der Bersuche in neuen Broduktions- und Absatformen ber Birtschaft, die übrigens in jener in erzieherischer Absicht angebahnt werden. Hierbei befindet fich die Bolksichulregie in berselben Lage wie die Leitung ber Wirtschaft, nämlich in bezug auf den zwar unbequemen, aber soziologisch heilsamen Zwang zur Achtsamkeit auf das Los ber wirtschaftlich Schwachen und in hinficht auf Bildung für den Kampf ums Dasein lchwach ausgerüfteten Bolksgenossen im immer erneuten Bechsel der Abhängigkeitsformen. Sier liegt zugleich eine weitere wesentliche Aufgabe ber neuen Arbeitsschule: Die erfahrungsgemäße Aufklärung über die Motive zu diefem Wechsel, wie fie fich in der Berflechtung und fortwährenden Abwandlung und Anderung der Arbeits- und Lebensverhältniffe bilden, und die ebenfalls erfahrungsmäßige Gewöhnung zum Gleichmut ihnen gegenüber, da allein deffen Borhandensein die stetige Entwicklung der Werte wollenden und Werte schaffenden Perfonlichteit verburgt. Eine gewisse Steigung zum Objektivieren kann die Arbeitsschule hier von unten nach oben — allmählich wachsend — mit großem Nugen pflegen; das schafft subjektive Willensfraftigung, Selbsterkenntnis und Selbstichätzung; alles Dinge, die im verwirrenden fozialen Betriebe haltgebend für den einzelnen mirten.

Bemerkenswert find die Beftrebungen ber großstädtischen Bolksichule, die bei einer möglichst großen inneren Festigung des eigenen Systems den Unschluft an die weitergehenden Schulen, seien es nun höhere, mittlere oder Berufsichulen, suchen. Den in Grofftabten naturgemäß großen Prozentsak ber geiftig Unterwertigen bringen unsere Silfsichulen mit einem ausgesuchten, psnchologisch und charafterologisch vorgebildeten Lehrerversonal auf ein erträgliches Maß. Dabei befolgen sie, ebenso wie die städtischen Sprachheilschulen für Stotterer und Stammler, die Taubstummen- und Blindenschulen, den fozial hochwertigen Gedanken ber Sichtung folden ohne eigene Schuld unterwertigen Menschenmaterials mit Rudficht auf die Bedürfnisse der Wirtschaft. Die überwachung des förperlichen Zustandes und der Sinnesorgane gefährbeter Rinder burch Schularzt und Schulpflegerin hat neben bem ibealen 3med ber Rettung von Gemutswerten naturlich auch die ebenermahnte Absicht, die am Ende der Schulzeit für alle Rinder angestrebte Sichtung auf berufliche Eignung hin porzubereiten. Die Eignungsprüfungen selbst werden natürlich den hierfür gut ausgerüfteten Berufsämtern überlaffen. Mit diefen aber wird — eben im Intereffe ber Birtichaft — bauernd enge Fühlung bewahrt, was sich übrigens auch für die Jugendämter und die öffentlichen Fürsorgestellen versteht. Es wird angestrebt, in jedem Lehrerkollegium mindestens eine Lehrkraft auf dem Gebiete der Jugendwohlfahrt und als Berufsberater und Arbeitsmarktbeurteiler auszubilden, um durch diese Bersonen jederzeit den engsten Unschluß an die großen Kommunalveranstaltungen gewinnen zu können. Abgesehen von zahlreichen Einzelkursen, die die Schulverwaltung einrichtet, forgt die Diesterweg-Hochschule (für Lehrer und Lehrerinnen) für die sachgemäße Ausbildung solcher Lehrpersonen; fie wird namentlich nach der charatterologischen Seite hin die ichon bestehenden heilpädagogischen Bemühungen dieser Urt noch ergänzen und in ihre neuen Borlefungen auch weiterhin solche Materien mit Borrang aufnehmen, die den engen Zusammenhang von Schule und Wirtschaft besonders beleuchten.



Zu der dringenden sozialen Aufgabe der Beihilsen für den Unterhalt der Bolksschulspslichtigen hat die Schulbehörde selbstverständlich seit langem Stellung genommen. Laufende Dotationen fließen den Schülers und Lehrerbüchereien zu, die Schulspeisung ist aus den Händen der Quäker in eigene Regie übernommen worden, die Landverschickung geschieht zum Teil auf öffentliche Kosten, und in der im Interesse der Wirtschaft so wichtigen Auslese der Begabten nach Arnold Reimanns Borschlägen geschieht ein übriges, indem diese, soweit sie bedürftig sind, mit laufenden Unterhaltsbeihilsen ausgestattet werden.

III.

Wenn wir uns nach diesen allgemeinen Erörterungen über Boltsschule und Wirtschaft nun den inneren Berhältnissen der Boltsschule zuwenden, so wird uns gerade hier der überaus enge Zusammenhang zwischen ihr und der Wirtschaft erst recht klar werden.

Das bindende Moment zwischen beiden ist das autochthone. Der kindernahe, d. h. heimatliche Gesichtspunkt bestimmt die Auswahl der Bildungsgüter schon deswegen, weil in keinem einzigen Unterricht ohne ihn Kulturgemäßheit zu erreichen ist (wosern unter Kultur scultura) die Pslege der bodenständigen organischen Bildungsbeziehungen verstanden wird), weil ohne ihn keine Wirtschaftsgemäßheit als Gegenwartssorderung zu erzielen ist, weil schließlich in keinem das Arbeitsprinzip die Außerachtlassung der Verpslichtung erlaubt, sortzgeset Ersahrungsgelegenheiten zu schafsen.

So wird der Religionsunterricht im Sinne der sittlichen Ertüchtigung am Erlebnis erteilt. Die Pflicht zu Leistung und Opfer gegenüber den durch das Leben und durch widrige Bedingungen von Arbeit und Wirtschaft Minderbegünstigten ist erste Unterrichtsmaterie. hier also sinder in die greisbar nahen Sachen und Verhältnisse unter dem Gesichtse wintel des Unendlichen und Ewigen hineinzustellen in die schaffende Sittlichkeit.

Der Muttersprachunterricht fteht im Zeichen ber Beranftaltung von Gelegenheiten, Die Ton und Rhythmus des Wortes als sprachlichen Ausdruck heraussordern und gestalten. Den natürlichen Bemächtigungs- und sonstigen motorischen Trieben des Kindes kommt der Unterricht entgegen, wo er dieses in die Arbeitsumgebung stellt, ihm gestattet, Staffage und Milieu zu ändern, handelnd ichon als Kind zu lernen, wie man sich mit den Bedingungen abfindet, die die gerade herrschenden wirtschaftlichen Abhängigkeitsformen bieten. Das Ziel dieses Unterrichts wird am ehesten erreicht, wenn das Kind bereits als Glied heimatlicher Arbeitsgemeinschaften sprechend und handelnd auftritt, wenn feine Subjektivität vom objektiven Berte des arbeitsunterrichtlich erlebten Stoffes nicht erdrückt wird. Wir haben heute bereits eine große Zahl von Lehrern und Lehrerinnen, die aus Seinigs und Gaudigs Lehrkunst ben Bert ausreichender Material-, Stoff- und Wertzeugkunde für den Unterricht schäßen können, und die außerdem genügend Geschick entwickelt haben, um den Unterricht, welcher Art er auch sei, in die lebenswahren, dramatischen Formen des sozialen, industriellen und tommerziellen Geschehens unserer Tage zu bringen, die das Rind um fich herum sieht und an benen es teilzunehmen municht, weil Eltern und altere Geschwifter, sowie die Genoffen sciner Lebenssphäre in diesen realen, lebensbedingenden Berhältnissen stehen. Es wurde schon ermähnt, daß ber Berliner Lehrerichaft die Diesterweg-hochschule, eine Stätte zur Erwerbung folder Fähigkeiten, offen steht. Sie ist — bezeichnenderweise — erwachsen aus den durch den Heimatgedanken verbundenen "Lehrgängen und übungen des Berliner Lehrervereins", in denen sich alte besonnene Meister der unterrichtlichen Praxis mit jungen begeisterten Bertretern der Arbeitsschulrichtung zusammentaten, um Erziehung und Unterricht in der Bolksschule auf die Basis zu stellen, die eine nach dem Kriege in vielen Beziehungen umgestellte Wirtschaft und Gesellschaft forderten.

Der neue Geschichtsunterricht in Berlins Bolksschulen erstand auf der Basis eines erneuerten, gefünderen Gemeinschaftsbewuftleins. Neue Siedlungsarten, mie bie berrichende Wohnungsnot sie bedingt, wurden beobachtet und das Berständnis für historisches Werden aus Quellen nach Unglogie des Erlebten erichloffen. Das funttigle Denten, oder bas Denten in und mit den bewegenden Motiven, die zur Gestaltung der Dinge führen, fann nur durch Erlebnis gewonnen werden. Die Beobachtung der Wandlungen im Baubilde Berlins (neue Untergrundbahnlinien, Neuorganisation des Berkehrs der Clektrischen und der Autobusse, Beränderung des Straßenbildes (Zuschüttung des Luisenstädtischen Kanals u. a. m.) beobachten zu lassen, machen sich unsere Geschichtslehrer zur Pflicht, weil darin ein Abbild der wirtschaftlichen Bedingungen der Gegenwart gegeben ift. In Arbeitsgemeinschaft mit dem Muttersprachunterricht pflegt der Geschichtsunterricht in der Schule den heimischen Dialett und den Beschmad für bobenständige Berte. Bon einem Berliner Rreisschulrat im Stadtteil Wedding begonnen, werden die heimatschätze dieser Art in heimatbüchern gesammelt, um der Jugend als Univorn zu eigener Bemühung um die Heimat zu dienen. Dadurch, daß die Bolksichule im Arbeits- und Werkunterricht neue Kulturtechniken treibt, nimmt jedes Kind unmittelbar teil am geschichtlichen Geschehen und an den Anderungen der Wirtschaft, die durch solche Techniten mit getragen werden. In die Elternschaft ift bereits die foziale Ginficht gedrungen, wie fehr durch all dieses die Schule an der richtigen Borbereitung der Rinder für das Berufsund Wirtschaftsleben arbeitet. Das ift an dem Nachlassen der Bereitwilligfeit der Eltern zur herausnahme guter Schuler aus ber Boltsichule zum Zwecke ber Beiterführung ber Bilbung in höheren Schulen zu erkennen. Die Eltern fpuren ben engen Zusammenhang ber neuen Bolksichule mit den Bedingungen unserer Großftadtheimat und möchten ihn nicht unterbrochen und ihre Kinder des durch ihn gewährten Halts nicht beraubt sehen.

Gemäß Bychgrams Ansicht, es sei volltommen gleichgültig, ob das aus der Schule tretende Kind unserer Tage nun ein oder zwei Milliontel des aufgespeicherten Bissens der Menschheit innehabe, ist der Lehrplan der Berliner Boltsschule von der Überlastung mit totbleibendem Stoffe nahezu befreit. Deshalb bleibt besonders in den Natursächern und der Erdfunde für eine ausbauende Lebensgestaltung, wie sie Blonsty in seinen Robinsonaden sür die Jugend* empsohlen hat, Zeit genug. Der Naturs und Erdfundeunterricht ist Ersindung, Experiment und Entdedung der primitiven Wirtschaftssormen, die allmählich zu verseinerten entwickelt werden, ohne daß etwa eine engherzige Bindung an das natürliche Material ersolgte, wo zeitgemäß es Arbeit und Zeit erspart. So hoffen wir, ersinderische und geschickte Arbeiter zu erziehen, die bei aller Kindertümlichseit der Schularbeit doch Einsicht in die entwickelte moderne Wirtschaft einer Weltstadt gewinnen. Das Studium der Einrichtungen des neuen Kraftwertes Rummelsburg und des Berliner Westhasens durch die Schulen, die Gartenarbeitsschulen in Neutölln, Schöneberg und Wismersdorfstriedenau, der



^{*} B. B. Blonstn: Die Arbeitsschule, 1. Teil, G. 53 ff. Berlin 1921.

Arbeitsunterricht in den städtischen Baraden — Landschulheime Zerpenschleuse, in Zossen u. a. m. — sind mit solchen Tendenzen begonnen worden. Sie werden unseren Bolksschülern und schülerinnen "die erlebte und erlebbare Totalverbundenheit mit dem Boden" schaffen*, die nach Spranger Inbegriff der Heimatkunde und Heimatsliebe sind.

Der sozialen und wirtschaftlichen Gesundung dienen außer den genannten Einrichtungen mittelbar alle die von den einzelnen Schulen bereitgestellten Gelegenheiten, durch Bauen und Bafteln, Nachbilden der Geländeformen in Ton- und Sandkaften, Melfen und Schäten von Größen und Mitteln, dirette Unichauung zu erlangen. Bon zahlreichen großen Firmen, wie heinge & Blankerg, Sarotti, Faber, Gunther Bagner u. a., find vielen Schulen nicht nur Unichauungsftude ihrer Fabritate und Lehrstude ihrer Fabritationen, sondern auch Papiere, Pappen, Bolzer, Speile, Lade, Farben, Wolle, Garne und bergl. zur Ausgestaltung eines technologisch ,,naturgetreuen" Berkunterrichts geliefert worden, wobei dann durch von Meistern dieser Firmen gelieserte mundliche Gebrauchs- und Arbeitsanweisungen die Kinder dirett in das Wirtschaftsgetriebe dieser Fabritationszweige hineingestellt murden, mas deswegen um fo leichter gelingt, weil jest barauf gesehen wird, daß möglichst alle wissenschaftlichen Lehrer mindeftens ein technisches (technologisches) Fach beherrschen und möglichst jede Schule mit gut eingerichtetem Berkarbeitssaal versehen wird. Für Mädchen ift hier gerade die prattifche Ruchenchemie und ber (von gepruften haushaltslehrerinnen erteilte) Säuglingspflegeunterricht neben ber Nabelarbeit zu ber verdienten Schätzung gefommen. Besonders bie ersterwähnte Renntnis hat sich ber in Erholungs-, Jugend- und Banderheimen zeitweise untergebrachten und hier auf mirtichaftliche Gelbftändigkeit angewiesenen Jugend als heilfam erwiesen. Es barf in diesem Zusammenhange nicht unerwähnt bleiben, daß die Bolksichule in engster Busammenarbeit mit ben Montessori-Rinderhäusern, den Rindergarten, Anabenund Mädchenhorten deren Borbereitungs- und Mitarbeit auf dem Gebiete des Berkerlebniffes stets nach Kräften ausgenutt hat.

Bas an den höheren Schulen mit so viel Eifer erstrebt wird, nämlich die möglichste Aussichaltung des Historismus, um dem Geiste wieder die Oberhand zu geben, das hat die Berliner Boltsschule schon in gewissem Grade erreicht: Selbsttätigkeit und Schaffung von Ersahrungszgelegenheiten beherrschen auch denjenigen Arbeitskomplez, den man in der alten Schule die technischen Fächer zu nennen pflegte. Die Raumbetonung der Heimatsz, Erdz und Geschichtsztunde haben sie als Bestimmungssaktor mit den übrigen Rultursächern gemein. So wird in allem konstruktiven und Runstunterricht das erdbetonte geistige Burzelgefühl und seine Bertwirkung auf dem Ersahrungswege erstrebt, mag es sich um einsache oder künstlerische Strickz, Nadelz und Bebetechnik, um Kerbz, Schnitz und Plastilinarbeit oder um die zeichznerische oder tonliche Darstellung handeln.

Was nun die letztere angeht, so weisen wir nicht die sogenannten Unmusikalischen ohne weiteres vom Musikunterricht zurück, sondern versuchen, auf dem gewöhnlich bei ihnen möglichen Wege über die motorischen Fähigkeiten die musikalische zu bilden, eingedenkt des durch innerliche Bewegungsvorstellungen fördernden Einflusses, den durch innere Musik heitere Seelen im Weltgetriebe haben.

^{*} Bgl. Muris, Beziehungen des Erdfundeunterrichts zum Deutschunterricht. Zeitschrift für Deutschlicht 1926, heft 1, S. 74. Teubner, Leipzig.

Den zeichnerischen Formensinn* pflegen alle Fächer und Arbeitsgemeinschaften durch Formdarstellung, werklichen Ausdruck, durch Natur= und Kunstwerksbetrachtung, die auch im Schulkino eine große Rolle spielt. In unseren Film= und Werklehrerseminaren werden ausreichend viele Lehrkräfte zu Formenkundigen gebildet, um mit der Funktionenkunde, als welche der Gegenstand der Kultur= und Schulmeßkunde (des Rechnens) sich schließlich darstellt, die Gestaltungskunde zu verknüpsen. So werden die dynamischen und die statischen Bedingungen der Bildung erfüllt, wobei durch die Art der heutigen Vorbildung ihrer Träger, sowie durch die besondere Einstellung der arbeitsunterrichtlichen Vermittlung der Vildungsgüter an die Kinder der engste Anschluß an das pulsierende Leben und an seine innere ver nunstgemäße Einrichtung, die wir Kultur nennen, sowie an seine äußere, die wir als Wirtschaft bezeichnen, gewährleistet ist.

Wenn wir last not least noch der zahlreichen und wohl am allgemeinsten bekannten und begrüßten Bemühungen auf dem wichtigen Gebiete der Leibesübungen gedenken, so läßt sich auch hier troß der gebotenen sparsamen Bemessung der Ausgaben ein frisches Streben nach auswärts bemerken. Biele Schüler-Brausebäder in den neueren Schulen sind ihrer hygienischen Bestimmung wieder zugeführt, der Jugendsport ist auf den von mehreren Berliner Bezirken neugeschaffenen oder wieder erneuerten Freislächen in großem Umfange entwickelt worden. Hier haben die Schulen an der Hebung der Bolksgesundheit entscheidend mitgewirkt und den Ersat an gesunden Leistungsträgern der Wirtschaft gesördert, von dem wir, als von einer Hauptausgabe der Schule, im zweiten Abschnitt der obigen Erörterungen den Ausgang genommen haben.

^{*} Bur Pflege des Farbenfinnes vergleiche man den großen Erlag des Ministeriums: "Farbe in die Schule", nach bessen Maßgabe in Berlin schon manches geschehen ist.



Die Berufsschule und die Ausbildung der ungelernten und angelernten Arbeiter

Bon Gewerbeoberlehrer Ostar Taenger.

Die Berliner Berufsschule in ihrer heutigen Organisationsform unterscheidet zwei Gruppen von Schülern, Lehrlinge und Richtlehrlinge.

Für die Zuteilung der Schüler zur zweiten Gruppe ist ein rein negatives Merkmal entsscheidend, das Fehlen des Lehrvertrages. Alle Jugendlichen, welche in ihrem Arbeitsverhältnis nicht die seste Bindung des Lehrvertrages eingegangen sind, werden ohne Rücksicht auf ihre besondere Beschäftigungsart als "Ungelernte" schlechthin bezeichnet und abgesondert von den Lehrlingen in besonderen, nach Alters- und Begabungsunterschieden abgestuften Klassen nach einem allgemeinen Plane unterrichtet. Derartige Klassen für "Ungelernte" sind den Lehrlingsschulen der verschiedensten Art angegliedert.

Die Unterscheidung in Lehrlinge und Nichtlehrlinge hat in die Entwicklung der Berliner Berufsschule eine Zwiespältigkeit hineingetragen, die sich je länger besto mehr verschärft. Die "Ungelernten" sind bisher die Stieskinder der Berliner Berufsschule gewesen, denen nicht die gleiche pflegliche Behandlung zuteil geworden ist wie den Lehrlingen. Das zeigt sich schon in der verschiedenen Bemessung der Unterrichtszeit:

6 Stunden wöchentlich für die Lehrlinge,

4 " " " " Ungelernten.

Die formale Begründung für diese verschiedene Unterrichtsdauer liegt allerdings in dem Umstande, daß man vor 20 Jahren, als die Berliner Berufsschule eingerichtet wurde, schulmethodisch noch an der strengen Fächerung der Unterrichtsgegenstände sesthielt. Es wurden sür die "Fortbildungsschule", deren Ausgabe man in der Erhaltung, Ergänzung und Erweiterung der Bolksschulkenntnisse erblickte, Deutsch, Rechnen und Zeichnen mit je zwei Stunden wöchentlich als Lehrgegenstände für notwendig erachtet. Da sich der Zeichenunterricht für die Ungelernten erübrigt, so ergab sich die vierstündige Unterrichtszeit sür diese. Aber im Lause von zwei Jahrzehnten mußte sich diese unterschiedliche Bemessung und Unterrichtszeit zu einer schweren Benachteiligung der Nichtlehrlinge auswirken.

Auf dem Gebiet der Lehrlingsausbildung wurde der Gedanke der Fortbildung, der an der Wiege dieser Schulgattung gestanden hatte, bald verlassen, denn unter der Herrschaft dieses Gedankens bestiedigte die neue Schulgattung keinen, weder Lehrer noch Schüler, weder Eltern noch Arbeitgeber. Allmählich hat sich auf dem Gebiete der Lehrlingsausbildung der Berufsgedanke durchgesetzt und nicht nur die äußere Schulorganisation und Schuleinrichtung, sondern auch den Geist der gesamten Schularbeit bestimmend beeinslußt. Es wurden für die einzelnen Berufszweige besonders vorgebildete Lehrer eingestellt. Die Schulen wurden in mustergültiger Weise mit sachlichen Lehrmitteln ausgestattet. Auf dem Gebiete der Lehrlingsausbildung wurde die Fortbildungsschule zur Berufsschule. Die Ilmbenennung kennzeichnet die innere Umstellung. Der Berufsgedanke hat der Lehrlingsschule zur Anerkennung vers



holfen. Sie ist heute ein Bildungsfattor, dessen Bedeutung im Ernst niemand mehr bestreitet. Um klarsten zeigt sich das an den Schülern selbst. Bestrasungen der Schüler wegen Schulversäumnis gehören zu den seltenen Ausnahmen. Die Zahl der Schüler, welche unter Zahlung von Schulgeld freiwillig die Berussschule weiter besuchen, trotzem sie der Schulpslicht entwachsen sind, nimmt ständig zu. So unterlagen im Winterhalbjahr 1925/26 von 1287 Bauhandwerkerlehrlingen der 8. Berussschule 104 nicht mehr der Schulpslicht.

Bei den "Ungelernten" aber ift die Berufsschule auf dem Boden des Fortbildungs= gedankens mehr oder weniger stehen geblieben. Zwar sind auch hier einzelne Versuche gemacht worden, den Berufsgedanken in die Tat umzusegen, aber die Bersuche find immer in kummerlichen Unfängen steden geblieben. Es ist auch in den Jahren 1919 bis 1921 damit begonnen worden, befondere Gehrer fur die "Ungelernten" auszubilden, aber auch diefe Unfange find wieder liegen geblieben. Rein Bunder darum, daß ber "Ungelernte" in der Berufsschule nicht eine Einrichtung sieht, die ihn fördert oder ihn zu fördern bestrebt ift, sondern er fühlt sich durch die Schulpslicht wirtschaftlich geschädigt, besonders dann, wenn ihm die Schulstunden bei der Lohnzahlung nicht eingerechnet werden, oder wenn ihm die Schulpflicht bei der Erlangung einer Arbeitsstelle hinderlich ist, da manche Firmen nur folche Jugendliche einftellen, die vom Schulbesuch befreit find. Rein Wunder barum, daß fich ein beträchtlicher Teil der Ungelernten immer wieder der Schulpflicht zu entziehen sucht. Es ist für sie ein einfaches Rechenerempel, was höher ift, die Schulftrafe für Schulversäumnis oder der Einnahmeausfall. Gine innere Beziehung zur Schule hat der "Ungelernte" nicht. Der Ungelernte foll in Groß-Berlin noch gefunden werden, der die Berufsschule auch nur eine Stunde länger besucht hätte, als er mußte. So ist es erklärlich, daß hier der Wirkungsgrad ber Berufsschularbeit gegenüber der Lehrlingsschule steil abfällt. Zahlenmäßig läßt sich dieser Wirtungsgrad zwar nicht fassen, da es sich um geistige Dinge handelt. Aber es sei zum Bergleich rein äußerlich der Schulbesuch als Maßstab herangezogen. So betrug z. B. in der 8. Berufsichule für Jünglinge im Sommerhalbjahr 1925 die durchschnittliche Besuchsziffer

bei den Lehrlingen 89,4%, """Ungelernten" 69,5%

bes Unwesenheits-Solls. Und dieses Ergebnis wurde erzielt, troßdem in derselben Zeit für 4379 Lehrlinge 57 Strafanzeigen, für 1168 Ungelernte dagegen 191 Strafanzeigen erstattet werden mußten. Es kamen also im Halbjahr auf 100 Schüler im

Durchschnitt 1,3 Strafanzeigen bei ben Lehrlingen,

" 16,4 " " Ungelernten.

Noch kraffer lagen die Dinge in der 2. Berufsschule, dort betrug die durchschnittliche Besuchsziffer bei 3517 Lehrlingen 91,3%,

bei 255 Nichtlehrl. 64,6%

des Unwesenheitssolls.

Es ist klar, daß es niemals gelingen wird, bei den Ungelernten in dieser Beziehung die gleichen Resultate zu erzielen wie bei den Lehrlingen, es sehlt hier der erzieherische Einsluß des sesten Lehrverhältnisses. Aber derartige Unterschiede sind nur aus der Tatsache zu erklären, daß bei den Ungelernten in der Berussschule in der Tat nicht alles so ist, wie es sein sollte oder sein könnte. Die Ungelernten sind heute die Schmerzenskinder der Berliner Berussschule, weil sie solange ihre Stieskinder waren und es noch sind.



Um die Wege zu finden, welche eine mögliche Reform zu gehen hat, erscheint es erforderlich, die gesamte Frage der Berufsbildung nach dem gegenwärtigen Stande der Berufsschulpädagogik einer kurzen Betrachtung zu unterziehen und zu prüsen, ob bei den Ungesernten eine Berufsbildung überhaupt möglich ist, schließen sich doch die Begriffe "Beruf und Ungesernt" im sandläufigen Sinne gegenseitig aus.

Diefe Möglichfeit mußte verneint werben, wenn man ben Beruf lediglich als ben Inbegriff eines gewissen Mages fachtechnischen Könnens und Bissens auffassen wurde, deffen Erwerb womöglich eine behördliche oder junftische Abftempelung gefunden bat. In biesem Sinne ift der Beruf eine rein perfönliche Angelegenheit des einzelnen, die seine Lebensstellung und seine gesamte wirtschaftliche Lage begründet. Gewiß ist bas ein wesentlicher Teil bes Inhalts des Begriffes Beruf, aber doch nur ein Teil. Mit diefer Auffassung ist der Begriff Beruf nicht erschöpft. Schon die sprachliche Ableitung des Wortes weift auf ben ursprüng: lichen tieferen und weiteren Sinn des Begriffes hin. Der Mensch wird gerufen. Dieser Ruf kommt sowohl aus seinem Innern heraus als auch aus der Außenwelt an ihn heran. In der inneren Stimme kommen die individuellen Anlagen körperlicher und geistiger Art zum Ausbrud. So groß die Mannigfaltigfeit ift, mit der die Mutter Natur ihre Gaben an die einzelnen Menschenkinder verteilt, ebenso groß ist auch die Mannigsaltigkeit der Ansorderungen, die das Gemeinschaftsleben an den Menichen ftellt. Das wirtschaftliche Leben des modernen Rulturvolkes ruft den einzelnen an die Stelle, wo er hingehört, für die er nach seinen Rräften und Anlagen und Fähigkeiten am besten geeignet ist. Es setzt ihm einen Pflichtenkreis. Durch diesen Ruf von außen bleibt der Beruf nicht mehr bloß eine individual wirtschaftliche Angelegenheit des einzelnen, er wird zu seiner sozialen Pflicht im Dienste des Gemeinschaftslebens.

Bei dieser tieseren Auffassung des Beruses ist schlechthin kein Mensch berusslos, auch der Ungelernte nicht. Und damit ergibt sich solgerichtig die Möglichkeit der Berussbildung auch für die Ungelernten.

Es bleibt nur zu untersuchen, wie diese Berufsbildung durchsührbar ift. Da gilt es zunächst den Begriff der Bildung an sich turz zu bestimmen. Alle Bildung hat die Ausgabe, aus dem reichen Schaße der Bildungsgüter, die die Menscheit im Lause einer jahrtausendslangen Kuturentwicklung aufgehäuft hat, dem einzelnen je nach seinen Ansagen und Fähigsteiten und nach seiner zukünstigen Stellung im Gemeinschaftsleben einen größeren oder bescheideneren Anteil zu übermitteln. Diese Übermittlung kann nicht wie bei Sachgütern durch Erbschaft, Schenkung, Kauf usw. geschehen, die Bildungsgüter können dem zu Bildenden auch nicht aufgepfropst oder andressiert werden. Alle derartigen Bersuche lassen den inneren Menschen roh und ungebildet, sie können im günstigsten Falle eine äußere Bildungspolitur hervorrusen, die aber keine zeugende Krast besitzt, in den Stürmen des Lebens abblättert und den rohen Menschen wieder zum Vorschein kommen läßt. Wahre Bildung kann nur erarbeitet werden, kann nur erworden werden durch eigene persönliche Arbeit. "Was Du ererbt von Deinen Vätern hast, erwird es, um es zu besitzen." Das wesenkliche Merkmal des Bildungsbegrifses ist also das der Attivität. Sich bilden heißt tätig sein. Bildung vollzieht sich nicht am, sondern im Menschen.

Welche Stellung nimmt nun die Berufsbildung zu den anderen Bildungsformen ein? Man pflegt gewöhnlich die Berufsbildung in Gegenfatz zu stellen zur Allgemeinbildung und unterscheidet demzufolge allgemeinbildende Schulen und Berufsschulen oder Fachschulen.



Diese Unterscheidung ist nicht geeignet, das Berhältnis der Bildungssormen zueinander klar erkennen zu lassen. Bei den sogenannten allgemeinbildenden Schulen handelt es sich niemals um Allgemeinbildung im strengen Sinne des Wortes, sondern um grundlegende Bildung, auf der sich die spätere Bildung ausbaut. Die Allgemeinbildung steht nicht am Ansange, sondern am Ende des Bildungsganges, sie ist nicht der Beginn, sondern das Ziel. Der Weg zu ihr führt von der grundlegenden Bildung über die Berufsbildung. Letztere steht "an der Pforte der Menschenbildung." (Kerschensteiner.)

Bei der Berufsbildung der Lehrlinge in ihrer heutigen Form hat die schulmäßige Ausbildung nur die Bedeutung einer Ergänzung und Unterstühung. Ihr Schwergewicht liegt in der Meisterlehre. In dem Arbeitsverhältnis der Richtlehrlinge dagegen tritt der Ausbildungsgedanke start zurück. In der Regel kommt er überhaupt nicht in Frage. Um so größer ist daher hier die Aufgabe der Berussschule. Für den Ungelernten ist die Berussschule die einzige Stätte der Berussbildung. Dieser Tatsache hat die Berliner Berussschule bisher in keiner Weise Rechnung getragen.

In der Berufsschule sollte eigentlich zwischen der Berufsbildung der Lehrlinge und der Ungelernten kein Unterschied bestehen, jedenfalls kein sachlicher, sondern nur ein gradueller. Bollte fich die Berufsichule der Lehrlinge nur darauf beschränken, in Erganzung der Meifterlehre das notwendige fachtechnische Können und Wissen vermitteln zu helsen, so wurde sie ihre Aufgabe nur zum Teil erfüllen. Sie würde nur im Dienste der Individualinteressen stehen, nur ein Hilfsmittel sein, das die einzelnen befähigt, sich im Leben vorwärts zu boren. Nur der nacte Nüklichkeitsgeist würde sie beherrschen. Neben die eigentliche Fachkunde muß die Berufsschule deshalb einen anderen Unterrichtsgegenstand seinen, der den Beruf in seiner sozialen Bedingtheit zeigt und ben ganzen Pflichtenfreis lebendig werden läßt, ber aus bem Beruf als fozialer Funktion ermächft. Diefer Unterrichtsgegenftand ift die Gemeinschaftskunde. Sie zeigt den beruftätigen Menschen als Glied im Ganzen des Wirtschaftsorganismus, des Gefellschafts: und Staatslebens, und begreift auch die sogenannte Staatsbürgerkunde in sich, denn der Staat ist nichts anderes als die umfassende Gemeinschaftsform; Fachkunde und Gemeinschaftskunde, beide getragen von dem Arbeitsgedanken, wie ihn der Bildungsbegriff in sich schließt, geben der Berufsschule ihr Gepräge. Fachtunde und Gemeinschaftskunde fließen ineinander über zur Berufskunde im höheren Sinne und schlagen die Brude hinüber zur Menschenbildung, zur Allgemeinbildung.

Das Verhältnis der Fachkunde und der Gemeinschaftskunde zueinander ist kein starres. Ebensowenig, wie sich die Grenze zwischen dem Berufsbegriff im engen und weiteren Sinne mit mathematischer Schärse ziehen läßt, ebensowenig kann man sagen, wo die Fachtunde aushört und die Gemeinschaftskunde ansängt. Und doch muß in dem Verhältnis dieser beiden Lehrgegenstände zueinander bei dem Unterricht der Lehrlinge und der Ungelernten eine Verschiedenheit hervortreten. Das ist der graduelle Unterschied der Berufsbildung.

Bei den Lehrlingen liegt von vornherein ein fester Maßstab für die Schulorganisation vor. Lehrlinge gleicher oder verwandter Beruse können zu Klassengemeinschaften zusammensgesaßt werden, in denen von vornherein die besondere Fachkunde und die Gemeinschaftskunde in wechselseitiger Besruchtung und gegenseitiger Durchdringung nebeneinander herlaufen. Bei den Ungelernten sehlt diese von außen her der Schule gegebene Grundlage für die berusliche Organisation. Darum sind die Aufgaben der Berussschule hier viel schwieriger zu lösen.

Digitized by Google

226 Berlin

Es kann der Beruf zunächst nur in seiner strengsten Allgemeinheit aufgesaßt werden, als Dienst in der Gemeinschaft, als "Arbeit" schlechthin. Darum nimmt hier zunächst die Gemeinschaftstunde eine vorherrschende Stellung ein. Wie notwendig das ist, ergibt die allgemeine Beobachtung, daß gerade bei den Ungelernten die Arbeit immer wieder als ein notwendiges übel empfunden wird. Dem Ungelernten sehlt es oft an der inneren Einstellung zu seiner Arbeit. Eine solche ist bei den einsachen mechanischen Berrichtungen, die er zu leisten hat, und die ihm keinen Spielraum sür irgendwelche individuelle Betätigung lassen, sehr häusig gar nicht möglich. An der Maschine wird er zur Maschine. Die verstandesmäßige Erkenntnis, daß diese Teilarbeit im Rahmen unserer heutigen Produktionsform eine unabwendbare Notwendigkeit ist, wird niemals imstande sein, das persönliche Berhältnis des Ungelernten zu seiner Arbeit zu ändern. Will hier die Berufsschule einen sesten Boden für die Gemeinschaftstunde sinden, so muß sie ihn sich selbst schaffen. Sie muß Gelegenheit bieten zur Gemeinschaftsübung.

Eine ganz besondere Bedeutung erhält in diesem Zusammenhange die praktische Arbeit im Schulgarten und in der Schulwerkstatt. Ihr Wert liegt weniger in dieser oder jener Handsertigkeitsübung, sondern darin, den Jugendlichen, wenn auch nicht zu seiner speziellen Berufsarbeit im Erwerbsleben, so doch zur Arbeit überhaupt in ein inneres Verhältnis zu bringen. Bei seiner eigentlichen Erwerbstätigkeit erfährt er immer nur, daß Leben Arbeit ist, hier soll er umgekehrt auch empfinden, daß Arbeit Leben ist. Während so die Schulwerkstatt für den Lehrling aus berufstech nisch en Gründen wünschenswert ist, ist sie neben dem Schulgarten bei den Ungelernten aus berufs eth isch en Gründen notwendig.

In der Berufsschule für Ungelernte tritt die Schulwertstatt, von diesem Blickpunkt aus gesehen, in den Dienst der Gemeinschaftskunde, also in den Dienst der Berufsbildung im weiteren Sinne. Sie kommt aber weiterhin auch der Berufsbildung im engeren Sinne zunutze, indem sie mithilft, die Grundlage zu schaffen sür eine spezielle berufliche Organisation der Schule auch bei den Ungelernten.

Biele Jugendliche konnten bis zu ihrem Eintritt in das Erwerbsleben zu einer Entscheidung in der Beruswahl nicht kommen, weil es ihnen bei der in der Großstadt allgemein gewordenen Trennung von Wohnung und Arbeitsstätte an einer Gelegenheit gesehlt hat, ihre Begabungsrichtung zu erkennen. Hierin kann ihnen die Schulwerkstatt einen Ersat leisten, weniger in dem Sinne, daß sie die in der Schulwerkstatt gemachten Beobachtungen und Ersahrungen nachträglich dazu veranlassen, ein Lehrverhältnis einzugehen, als vielmehr in der Art, daß viele durch die Arbeit in der Schulwerkstatt veranlaßt werden, sich einem bestimmten Arbeitsgebiet zu widmen und so aus dem Ungelernten zum Angelernten zu werden.

In der Tat ist dieses Stetigwerden des "Ungelernten" in bestimmten Arbeitsgebieten des Erwerbslebens viel größer, als es dem slücktigen Beobachter auf den ersten Blick erscheint. Statistische Ermittelungen, die an den Berliner Berufsschulen vor einigen Jahren über die Beschäftigungsverhältnisse der Ungelernten vorgenommen wurden, haben geradezu überraschende Ergebnisse gehabt. Leider sind die statistischen Beobachtungen, da sie in der Folge keine behördliche Unterstützung und Förderung fanden, wieder liegen geblieben. Festgestellt wurde jedensalls, daß ein großer Teil der Ungelernten bis in das dritte Jahr ihrer Tätigseit im Erwerbsleben die Arbeitsstätte überhaupt nicht gewechselt hatte. Andere hatten wohl die Arbeitsstätte gewechselt, nicht aber die Beschäftigungsart. Wieder andere kehrten, wenn es

ihnen vorübergehend nicht gelungen war, auf ihrem besonderen Tätigkeitsgebiete Arbeit zu sinden, doch immer wieder zu den ihnen geläusig gewordenen Arbeitsverrichtungen zurück. Diese Sachlage bietet die Möglichkeit, die Ungelernten aus einzelnen Berussgruppen an bestimmten Stellen zu sammeln und zu Klassen sür Angelernte zusammenzusassen, dei denen neben die Gemeinschaftskunde ebenso wie bei den Lehrlingen die besondere Berusskunde tritt. Die erwähnte Statistik hatte ergeben, daß in sämtlichen Berliner Berussschulen vom zweiten Schuljahr ab besondere Klassen für kausmännisches Hilspersonal im Bürodienst, für Hilspersonal im Transportgewerbe und für angelernte Metallarbeiter gebildet werden konnten. An einzelnen Stellen war vom Beginn des dritten Schulhalbjahres die Bildung besonderer Klassen sit ech n i sch es Hilspersonal im Bürodienst, für ungelernte Arbeiter in der Elektrizitätsbranche und für angelernte Holzarbeiter möglich.

Die Grundlagen für diese berufliche Organisation der Ungelernten kann nur eine laufende einheitliche statistische Erfassung der Beschäftigungsverhältnisse bei den Ungelernten in sämtzlichen Groß-Berliner Berufsschulen liefern.

Mit dem Begriff "ungelernt" wird im Grunde genommen ein großer Mißbrauch getrieben. In der Tat sind die Arbeitsverrichtungen, bei denen gar teine sachliche Kenntnis und Abung erforderlich ist, sehr gering. Das gilt eigentlich nur von der sogenannten Gelegenheitsarbeit. Die Gelegenheitsarbeiter aber sind Jugvögel, die sich sehr häusig an geordnete Arbeit überhaupt nicht gewöhnen können und auf der Grenze stehen zu jenen Drohnen am Boltskörper, die auf Nichtstun ausgehen und von anderer Leute Arbeit zehren. Bei diesen angehenden Gelegenheitsarbeitern sind alse Bestrebungen der Berussschule von vornherein zur Ersolglosigkeit verurteilt. Die Berussschule braucht für ihr Werk einen gesunden Boden. Dieser ist aber nur bei denen vorhanden, die den Rus der Arbeit tatsächlich an sich erlebt haben und ihm gesolgt sind. Nur auf diesem Boden können Gemeinschaftsverpslichtung und Berantwortlichkeitsgesühl für das Ganze als die letzen Ausgaben des Beruses erwachsen. Nur auf diesem Boden kann die Berussbildung der Ungelernten gedeihen.

Abschließend seien die praktischen Magnahmen, die zur Durchführung der Berufsbildung beim Ungelernten notwendig sind, kurz herausgestellt.

- 1. Die wöchentliche Unterrichtszeit ist auf die gleiche Dauer auszudehnen wie bei den Lehrlingen. Die Beschulung der Ungelernten mit einer fürzeren Unterrichtszeit ents behrt jeder inneren Begründung. Sie würde in der Folgezeit als eine bewußte und gewollte Zurückseung und Benachteiligung der Ungelernten erscheinen. Inzwischen ist seit 1. April 1926 die 6stündige Unterrichtszeit bei den Ungelernten durchgeführt worden.
- 2. Auf dem Wege der Gesethgebung ift zu bestimmen, daß die Unterrichtsstunden auf die Wochenarbeitszeit angerechnet werden und für die Schulstunden der volle Lohn gezahlt wird.
- 3. Die Ungelernten dürfen in der Fürsorge der Schule nicht weiterhin gegenüber den Lehrlingen zurückstehen, bei ihnen ist nicht nur die gleiche, sondern in Rücksicht auf das Fehlen des erzieherischen Einflusses aus dem Arbeitsverhältnis eine erhöhte pflegliche Behandlung und Schulfürsorge erforderlich.
- 4. Boraussetzung dazu ift, daß die Ungelernten nicht weiterhin anhangsweise den Lehrlingsschulen angegliedert bleiben, sondern in felbständigen Schulfpstemen zus sammengefaßt werden.



Jedenfalls können sie in einzelnen Berliner Riesenschulen mit 5= bis 6000 Schülern nicht die erforderliche pflegliche Behandlung sinden. Wenn an einzelnen Stellen aus lokalen Gründen die Einrichtung reiner Arbeiterschulen nicht zweckmäßig erscheint, so ist diesen Schulen ein erträgliches Ausmaß zu geben, damit die Durchführung dieser Maßnahmen in den Grenzen der Möglichkeit liegt.

- 5. In allen Arbeiterschulen wird eine laufende Beobachtung der Arbeits- und Beschäftigungsverhältnisse der Schüler nach einheitlichen Grundfägen spstematisch durchgeführt und statistisch verarbeitet als Organisationsgrundlage für die berufliche Ausgestaltung.
- 6. Die Arbeiterschulen sind ähnlich den Lehrlingsschulen für die einzelnen Berufsgruppen der Angelernten organisatorisch besonders auszugestalten und mit den erforderlichen Einrichtungen auszustatten.
- 7. Jeder hauptamtliche Lehrer für Arbeiterklaffen muß die Qualifikation für den Unterricht einer Berufsgruppe der Angelernten besigen.
- 8. Die Inangriffnahme der Reform darf nicht weiterhin mit der Begründung hinausgeschoben werden, daß der einheitliche äußere Organisationsplan für Groß-Berlin nicht klar und spruchreif sei. Auch der beste Plan wird durch die spätere Entwicklung Korrekturen ersahren. Es ist uns Menschen nun einmal das Hineinschauen in die Jukunst versagt. Wenn die Ausbildung der ungelernten Arbeiter in den Berliner Berussschulen aus dem nun schon zwei Jahrzehnte dauernden Stadium der Stagnation endlich herauskommen soll, so muß die Möglichkeit der Entwicklung geschaffen werden. Diese aber geht nicht sprungweise vor sich. Die Resorm ist daher schrittweise durchzussschund der Berzögerung in Angriff zu nehmen.



Fortbildung des hochqualifizierten Arbeiters

Bon Mag Frauendienft, Direftor des Gemerbesaales.

Das Fach- und Berufsschulwesen umsaßt zwei Urten von Schulen, die auf verschiedenen Grundlagen beruhen und entgegengesette Lehrziele versolgen: Während die Berufsschule den Arbeiter zwingt, vom 15. Lebensjahre ab wöchentlich 7 Stunden die Berufsschule 3 Jahre lang zu besuchen, gleichviel ob er mit Eiser oder Widerstreben an seiner Ausbildung arbeitet, ist die höhere Fachschule nur den Arbeitern und Angestellten geöffnet, die freiwillig Geld und Zeit opfern, um sich zu hochqualisszerten Arbeitern auszubilden und darüber hinaus sich die Kenntnisse und Fertigkeiten anzueignen, die zur vollkommenen Ausübung ihres Berufes notwendig sind. Die Berufsschule schafst dadurch, daß sie die Gesamtheit der arbeitenden Jugend ersaßt, das seste Fundament, auf dem die Fachschule nun die Ausbildung und Fortbildung des hochqualisszierten Arbeiters ausbauen kann. Die Besürchtungen, daß durch die Errichtung der Berufsschulen mit Schulzwang im Jahre 1905 das Bildungsbedürsnis des Arbeiters besriedigt und die höheren Fachschulen an Schülerzahl zurückgehen würden, hat sich als vollkommen unbegründet erwiesen. Der Bildungshunger der Facharbeiterschaft und Angestellten der gewerblichen und kausmännischen Berufsstände ist so start gewachsen, daß er mit den zur Zeit bestehenden Einrichtungen nicht bestriedigt werden kann.

Moderne Wirtschaft verlangt aber hochqualifizierte Arbeiter und zielbewußte Ingenieure und Techniter, die imstande sind, die Gedanken und Anweisungen der Industrieführer richtig zu erfassen und mit geeigneten Mitteln auszuführen. Immer war es ein Ruhmestitel gerade des Berliner Gewerbes auf dem Gebiete der Berarbeitung der Rohstoffe zu Maschinen und Apparaten, zu kunstgewerblichen Gegenständen und zur Errichtung von Wohn- und Industrie-bauten Hilfskräfte zu besitzen, die die gestellten Ansorderungen nicht nur erfüllen, sondern auch weiter zu entwickeln verstanden.

Sollen jedoch die höheren Fachschulen den ihnen gestellten Aufgaben gewachsen sein, so ift vor allem sorgfältiges Beobachten der in dem Gewerbe sich entwickelnden neuen Arbeitsmethoden und der von dem Markt gestellten Ansorderungen notwendig. Stets muß sich die Schule dem Fortschritt von Industrie und Handwerk anpassen, um so das Schülermaterial dem praktischen Leben zur Verfügung zu stellen, das die obigen Ansorderungen erfüllen kann.

Die Ausbildung des hochqualifizierten Arbeiters erfolgt je nach den Unforderungen des Gewerbes nach drei Richtungen:

1. Beiterbildung der mährend der Lehr: und Gehilfenzeit erworbenen hand fertigkeit, so daß selbst schwierige Bearbeitungen des Materials sachgemäß ausgeführt werden; hierzu gehören auch Kenntnisse der Bearbeitungsmaschinen, der Borrichtungen und hilfsapparate, mit denen bestimmte Teile hergestellt werden können.

Die Qualifikation liegt auf dem Gebiete manueller Tätigkeit im weitesten Sinne des Wortes.



- 2. Erfassung der physitalischen und technologischen Eigenschaften, der Festigkeitsansorderungen, der Wärmebehandlung der Werkstoffe und der Eigenschaften der Maschinen in dem Umfange, die ein Werkmeister, Kalkulator usw. besigen muß.
- 3. Studium der wissenschaftlichen und fünstlerischen Grundlagen, die zum Entwurf und zur Herstellung moderner Arbeit ersorderlich sind. Hierher gehört der Techniter und Ingenieur, der Maschinen und Maschinenanlagen in Einzel- und Massenitation herstellt, der Kunstgewerbler, der eine bestimmte Aufgabe in einer den heutigen Ansorderungen entsprechenden Beise löst.

Jede Richtung erfordert einen genau durch die wirtschaftlichen Berhältnisse des Schülers und durch die Unforderungen der Praxis gekennzeichneten Beg. Aufgabe der Stadtverwaltung muß es sein, diejenigen Einrichtungen zu schaffen, welche eine Ausbildung auf jedem der drei Bege ermöglichen, aber auch die Organisation jedes Beges so zu treffen, daß die Birtschaftslage des Facharbeiters ihre Benutzung gestattet. Grundsählich ist es falsch, auf einem Gebiete nur Tagesunterricht anzuordnen und ein Schulgeld zu fordern, das nur bemittelte Eltern tragen können, da durch solche Waßnahmen gerade diejenigen Elemente ausgeschaltet werden, die durch ihre manuellen und geistigen Eigenschaften die Anwartschaft auf Spikensleistungen besiken.

Aus diesen allgemeinen Forderungen ergeben sich die Einrichtungen, die zu ihrer Durch- führung notwendig find:

1. Schaffung von Werkstattseinrichtungen auf den Gebieten der führenden Gewerbe; die Werkstätten müssen so ausgestattet werden, daß der Zweck auch sicher erreicht wird. Wenn eine Werkstatt vor 24 Jahren mit Maschinen und Werkzeugen eingerichtet ist und während der Benuhungszeit, in der die harte Belastung der Ausbildung angesernter Kriegsverlehter während des Krieges liegt, nicht die nötigen Mittel zur Ergänzung und Modernisierung der Einrichtungen zur Verfügung gestellt werden, so können die heutigen Ansorderungen nicht mehr erfüllt werden. Es ist dann durchaus erwägenswert, ob nicht eine Stillegung der Werkstätte einer Weitersührung derselben mit unzulänglichen Mitteln vorzuziehen ist, da der Schaden einer unzulänglichen Ausbildung gerade für die Wirtschaft untragbar ist.

Die Wirtschaftslage des Facharbeiters und auch des Angestellten ist ferner heute so gedrückt, daß sich unter gewöhnlichen Verhältnissen der Schüler während seiner Arbeit nicht diesenigen Wittel ersparen kann, die zu einem Tagesunterricht notwendig sind. Wenn auch das gewöhnlich 30—60 Mark halbjährlich betragende Schulgeld im Verhältnis zu dem Lebensunterhalt keine ausschlaggebende Rolle spielt, so hat doch die sortgesette Erhöhung des Schulgeldes abschreckend gewirkt. Zweckmäßig wird daher die Organisation so zu treffen sein, daß Viertelsahrskurse eingerichtet werden, so daß der Arbeiter nach kürzerer Zeit wieder der Produktion zugeführt wird und nun das, was er in der Ubungswerkstätte gelernt hat, sosort nutzbringend anwenden kann. Die Wehrzahl der Schüler wird sich aber überhaupt an einem Tageskursus aus wirtschaftlichen Gründen nicht beteiligen können. Trotz der Schwierigkeiten auf verwaltungstechnischem Gebiete muß der Weg beschritten werden, die Werkstätten des Nachmittags und Abends zu öffnen, um strebsamen Männern die Möglichkeit zu geben, sich auf den Gebieten

praktischer Werkstatsarbeit weiter auszubilden. Das Haupthindernis ist hier die bei sämtlichen höheren Fachschulen bestehende Raumnot; es sind daher die Abendturse in so geringer Jahl vorhanden, daß auch nicht die bescheidensten Ansprücke der Fachsarbeiter erfüllt werden. Soll die Forderung, hochqualisizierte Facharbeiter auf dem Gebiete der Werkstatisteit auszubilden, erfüllt werden, so muß hier in großzügiger Weise Abhilse geschaffen werden. Diese Abhilse ist um so dringender, als durch die Schaffung der neuen Stadt Berlin nicht nur die Bewohner des alten Berlins ein Anrecht haben, diese Abungswerkstätten besuchen zu dürsen, sondern auch die Bewohner der früheren Vororte melden sich zahlreich, ohne daß ihre Wünsche erfüllt werden können. Es hat sich eben gezeigt, daß die Schaffung der Berusschulen erst der gewerblichen Jugend die Augen öffnet, daß sie "in ihrem Tornister den Feldmarschallstab trägt". Daher der große Andrang zu diesen Einrichtungen.

- 2. Der zweite Beg, die Ausbildung zum "Bertmeifter", wird in allen Gewerben durch Errichtung von Rlaffen mit Nachmittagsunterricht in fogenannten "geschloffenen Rurfen" durchgeführt. Geschlossene Rurfe find nach den Borschriften der Deputation für das Berufs- und Fachschulwesen folche Rlassen, die mindestens 12, höchstens 16 Bochenstunden umfassen, aus einem über mehrere Semester (4-10) sich erftredenden Unterricht bestehen, in denen nach einem festen Lehrplan unterrichtet und bie Erreichung ber höheren Rlaffe von einer Berfegung abhängig gemacht wird. Derartige Rurfe murden zum erftenmal am Stadt. Gewerbefaal im Oftober 1919 eingerichtet und haben nicht nur an dieser Anstalt, sondern auch bei den anderen höheren Fachschulen einen sehr großen, stetigen Zulauf gefunden. Die Teilnehmer stehen im Alter vom 19. bis 35. Jahre, da stets eine mindestens vierjährige praktische Tätigkeit Boraussekung für die Teilnahme an dem Kursus ist. Der Lehrplan ist unter porsichtiger Abwägung der Unterrichtsgegenstände aufgestellt, die von einem Werkmeister verlangt werden. Bor allem muß vermieden werden, in der immerhin beschränkten Stundenzahl dem Praktiker einen Wiffensballast mitzugeben, dessen Anwendung in der Praxis ihm nicht gelingt, und der deswegen ein totes Kapital ift. Beschränkung auf die unbedingt notwendigen Grundlagen, Anwendung derfelben auf die Borgange der Fabritation, ein Abrif der Maschinen der Werkstatt und genaue Besprechung ihrer Leistung nicht nur im Klassenzimmer sondern auch an den Maschinen selbst, praktische Untersuchung der technologischen Borgange in der Bertstatt und an den Betriebsmaschinen, daneben ein Zeichenunterricht, der den Schüler befähigt, selbst tompliziertere Werkstattszeichnungen richtig zu lesen, sind die Hauptgegenstände des Unterrichts. Ihre Beberrichung muß durch eine Abichlufprufung nachgewiesen werden, die im wesentlichen aus schriftlichen und zeichnerisch-rechnerischen Aufgaben besteht. Für die Absolventen dieser Kurse sind dann noch Fortbildungskurse eingerichtet, die gleichfalls start besucht werden und Spezialgebiete der Fabrikation behandeln.
- 3. Die Ausbildung zum Ingenieur und Techniter ist im allgemeinen durch den Schultpp der staatlich anerkannten Schulen gekennzeichnet: Baugewerkschule, höhere Maschinensbauschule, Maschinenbauschule; zum Kunstgewerbetreibenden durch die "Kunstgewerbesund Handwerkerschulen"; zum Fachmann auf dem Gebiete der Bekleidungss und Textilsindustrie durch die höhere Fachschule für diese Gewerbe; zum Innenarchitekten durch



bie Berliner Tischlerschule. Der Unterricht findet am Tage statt, so daß sich der Schüler jahrelang nur seiner Ausbildung widmet und dem Produktionsprozeß entzogen ist. Ob bei der heutigen Wirtschaftslage des durch die Kriegslasten schwer bedrängten Deutschlands es gerechtsertigt ist, hunderte von Facharbeitern dem Fabrikationsprozeß zu entziehen, bedarf eingehender Untersuchung, zumal in dem reichen Amerika dieser Schultyp nicht gepslegt wird. Sicher ist jedoch zu beanstanden, wenn diese Schüler noch aus den ersparten Geldern oder auf Kosten ihrer Eltern jahrelang sich selbst untershalten müssen. Gewiß werden sich Wege sinden lassen, bei denen dieser Nachteil versmieden wird.

Beachtlich durfte der Beg fein, der durch die Errichtung der Technikerklaffen im Rachmittags- und Abendunterricht beschritten ist. Künf Jahre lang mussen die in der Bragis stehenden Maschinenbauer und technischen Ungeftellten wöchentlich 16 Stunden besuchen, um nach biefer Beit in einem Abschlußeramen bie Renntniffe und Fertigfeiten nachzuweisen, die fich die Tagesschüler in einem zweijährigen Kursus der Maschinenbauschule erwerben können. Zwar ist bei der Beurteilung der Leistungsfähigkeit fostzustellen, daß der Abendschüler nach 8= bis 9ftundiger Arbeit mude zum Unterricht tommt, und feine Aufnahmefähigkeit im Bergleich zu bem Tagesschüler geringer ift. Diefer Nachteil tann durch eine lebhafte, anregende Unterrichtsweise, wenn auch in mäßigen Grenzen, ausgeglichen werden. Dem fteht als großer Borteil gegenüber, daß fich ber Abendichuler ben gefamten Lehrstoff in wefentlich langerer Zeit erarbeiten muß und nicht unter einer Unmenge von Anschauungen und Lehrgegenständen gar leicht den roten Faden verliert, der ihn durch das Labyrinth der Wiffenschaften führen foll. Außerdem hat der Abendichüler ftets Gelegenheit, mahrend feiner praftischen Arbeit in Werkstatt und Büro die ihm vorgetragenen Gesetze beobachten, ja sie fogar felbst anwenden zu können. Die gegenseitigen Bor- und Nachteile durften fich baber ausgleichen. Jedenfalls zeigen bie Leiftungen bei ben Prüfungen keinen Unterschied.

Auf einen Bunkt muß nachdrücklichst hingewiesen werden: Wenn auch bei der höheren Maschinenbauschule die Reise für Obersekunda Borschrift ist, so darf doch auch der Facharbeiter mit Bolksschulbildung nach Bestehen einer Aufnahmeprüsung in die Schule aufgenommen werden. In den sogenannten freien Kursen der höheren Fachsschulen sindet er bequeme Gelegenheit, sich während der Arbeit die vorgeschriebenen Kenntnisse in Mathematik, Physik, Chemie und Zeichnen anzueignen. Er wird sich dann auch der Abschlußprüsung unterziehen. Während aber dem Absolventen mit Obersetunda-Reise die Möglichkeit offensteht, sich durch Bestehen einer Prüsung an der Technischen Hochschule als Student die höchste wissenschaftliche Ausbildung zu sichern, ist diese Möglichkeit leider dem begabten und strebsamen Facharbeiter versschlossen. Sache des Preußlichen Staates muß es sein, auch hierin Wandel zu schaffen.

Bum Schluß sei eine turze übersicht über die höheren Fachschulen gegeben, für die die obigen Ausführungen zutreffen.

I. Metallgewerbe:

a) Die Beuthschule (höhere Maschinenbauschule) hat nur Tagesunterricht von fünf Semestern; sie ist mit mehr als 700 Schülern die größte höhere Maschinenbauschule



Preußens. Die Schüler werden als Ingenieure des allgemeinen Maschinenbaues und in einer zum 1. Oktober 1926 eingerichteten Sonder-Abteilung auch als Elektroingenieure ausgebildet.

Der Beuthschule angegliedert ift die Betriebsfachich ule mit vier Semestern; fie hat nicht zur Boraussehung die Obersekunda-Reife.

b) Die Gaußschule (mit den Berechtigungen einer höheren Maschinenbauschule) besteht aus wissenschaftlich-technischem Unterricht auf den Gebieten des Apparatebaues und der Schwachstromtechnik. In einem siebensemestrigen Abendkursus (geschlossener Lehrgang mit 12 Wochenstunden) wird eine Ausbildung für eine gehobene Stellung in den Betrieben des Apparatebaues, der Fernmesdetechnik und der Installationstechnik gegeben. In einer Tagesklasse von einjähriger Dauer wird die Ausbildung zum Elektrotechniker angestrebt.

Ungegliedert der Gaußschule ift die "Fachschule für feinmechanische Technit", eine Unstalt, die von der Stadt durch Gewährung der Räume usw. unterstützt wird, aber von einem aus führenden Firmen bestehenden Schulverein unterhalten wird.

- c) Der Gewerbefaal ift die Dachorganisation auf metallgewerblichem Gebiete, unter der die nachsolgenden Einrichtungen vereinigt sind:
 - 3 Ubungswerkstätten für Kunstschlosser, Maschinenbauer und Mechaniker für Tagesund Abendunterricht;

Berkmeisterturse (Dauer 5 halbjahre mit 14 Bochenstunden);

Technikerturse (Dauer 10 halbjahre mit 16 Wochenstunden);

Maschinenbauschule (Max-Enth-Schule), Tagestlasse von vier Semestern zur Ausbildung von Konstruktions= und Betriebstechnikern;

Freie Rurfe, Prattitantenturfe, Zeichnerinnentlaffe.

d) Die Gewerbeschule Charlottenburg umfaßt eine Betriebssachschule mit Tagesunterricht von fünf Semestern, deren Anerkennung als höhere Maschinenbauschule demnächst erfolgen wird; ferner sind Werkmeister-, Technikerklassen und freie Kurse mit geringen Abweichungen von den Kursen des Gewerbesaals organisiert.

II. Baugewerbe:

- a) Die Städtische Baugewerkschule besteht aus einer Hochbau- und einer Tiesbauabteilung, die nach den Plänen der staatlichen Schulen mit Tagesunterricht arbeitet. Ungegliedert sind "Abendfurse für Bauhandwerker", die in drei Klassen aufsteigen und Gelegenheit zur weiteren beruslichen Ausbildung geben.
- b) Die Staatl. Baugewertschule Neutölln umfaßt eine hoch- und Tiefbauabteilung und eine Ubteilung für Bermessungstechniter.

III. Holzgewerbe:

Die Berliner Tischlerschule sucht im Tagesunterricht von vier Semestern die für einen Innen-Architekten notwendige Ausbildung zu gewähren. Des Nachmittags finden Meisterkurse (drei Semester bei wöchentlich 12—16 Stunden), Maschinen-arbeiterkurse und freie Kurse statt; die Ausbildung erfolgt im praktischen Betrieb und in den zeichnerischen und theoretischen Fächern.



IV. Befleidungsgewerbe:

Die höhere Fachschule für Textil- und Bekleidungsindustrie gewährt in Tageskursen Textilkausseuten und Angehörigen der Bekleidungsindustrie die zur vollen Erfassung des Beruses technische, künstlerische und kausmännische Ausbildung. Im Abendunterricht wird den Angestellten und Arbeitern Gelegenheit gegeben, ihre Kenntnisse im praktischen Betriebe und auch theoretisch und zeichnerisch zu vertiesen. Für Chemotechniker und Textischemiker ist ein geschlossener Abendkursus eingerichtet.

V. Aunstgewerbe:

Die Runft gewerbes und Handwerkerschulen zu Berlin und Charslottenburg suchen die Ertüchtigung des kunstgewerblichen Nachwuchses auf handwerkslicher Grundlage zu erreichen. Für die verschiedenen Zweige des Kunstgewerbes sind Werkstätten vorhanden, in denen den Schülern Gelegenheit gegeben wird, ihr handwerksliches Können zu erweitern. Neben den Tagessachtlassen auf den verschiedensten Zweigen des Kunstgewerbes bestehen Abendklassen, die von den in der Praxis stehenden Kunstgewerblern zahlreich besucht werden.



Gestaltung der Berufsschule im neuen Berlin

Bon Professor Dr. Bilhelm helmte, Magistratsoberschulrat.

Die Berufsschulen, früher Fortbildungsschulen genannt, haben eine dreisache pädagogische Aufgabe zu erfüllen. Sie sollen erstens, soweit das bei der geringen Zahl der Lehrstunden möglich ist, einige auf früheren Schulen, zumeist auf Boltsschulen, erworbenen Kenntnisse sortsehen. Zweitens leuchtet ihnen als hohes sittliches Ziel die Erziehung der berufstätigen Jugend, jener Jugend vom 14. dis 18. Lebensjahre, die nach Absolvierung der Tagesschulen in das erwerbstätige Leben versetzt ist und, ihrer Natur nach einsam und unbeholsen, erst allmählich in die gesellschaftliche Struktur der Erwachsenen hineinwächst; sie bedarf der Leitung und Lehre, Stüge und Förderung, und besonders die weibliche Jugend wird im allgemeinen dankbarer noch als die männliche den Segen der Berufsschule empfinden. Drittens endlich und hauptsächlich wird von den Berufsschulen gesordert, daß sie den Jugendlichen planmäßig und methodisch eine Unterweisung im Berufe angedeihen lassen. Zwei sogenannte Schulkreise sondern sich da ganz von selbst und ungesucht: die kaufmännischen und die gewerblichen Berufsschulen.

Die Frage, wie sich von jetzt ab in naher Zukunft das Groß-Berliner Berusschulmesen gestalten und entwickeln soll und wird, ist z. 3. besonders aktuell; denn am 30. März 1926 ist das Ortsgeset, betressend die Berusschulen in Berlin, im Gemeindeblatt der Stadt Berlin veröffentlicht worden und vom 1. April 1926 ab für alle Bezirke der Reichshauptstadt im wesentlichen durchgesührt worden. Eine sehr wichtige Errungenschaft! Damit ist der Zersplitterung und Willkür im Berussschulmesen Berlins gesehlich ein Ende bereitet. Einheitlich sindet jetzt die Organisation und planmäßige Beschulung für alle Groß-Berliner Berussschulen statt. Daraus solgt, daß die Berwaltung und Deputation für die Fach- und Berussschulen Berlins zentral bleiben muß. Bor welche neuen Ausgaben stellt aber das neue Ortsgeset die Deputation und die einzelnen Schulen?

- 1. Nach § 2 des Gesets dauert die Schulpflicht in der Regel sechs Semester, endet spätestens mit der Bollendung des 18. Lebensjahres, mährend vorher das 17. Lebensjahr der Endtermin war.
- 2. Alle erwerbstätigen Mädchen in sämtlichen Bezirken werden jetzt schulpflichtig. Früher gab es noch Außenbezirke, in benen die Mädchen nicht eingeschult waren, z. B. Neukölln, Lichtenberg, Cöpenick, Weißensee. Auch die Haustöchter und Hausangestellten werden grundsätlich von der Schulpflicht erfaßt; doch ist die Einschulung dieser beiden Gruppen vorläufig noch zurückgestellt (Sonderbestimmung des § 20 des Gesetzes).
- 3. Die Bestimmungen des neuen Ortsgesetzes machen nicht vor der sogenannten höheren Bildung halt. Alle noch nicht 18jährigen Schüler mit Obersetundareise, alle ebenso alten Schülerinnen mit abgeschlossener Lyzeumsbildung, endlich auch die männlichen und weiblichen Absolventen der Mittelschulen werden berufsschulpflichtig, wenn sie von der Schule abgehen. Es werden für diese Gruppen besondere Rlassen mit angemessene,



- auf die Vorbildung Rücksicht nehmenden Lehrgängen gebildet werden müssen. Wahrsscheinlich wird von den männlichen Berusschulpslichtigen dieser Gruppe eine Anzahl die Werkschulen der größeren industriellen Betriebe besuchen, soweit sie sich der gewerbslichen Ausbildung widmet. Bon den gewerblich tätigen Mädchen werden sich manche der Ausbildung in der Schneiderei zuwenden. Das jugendliche kausmännische Personal wird den Berusschulen neuen Zuwachs von Bürobeamten der Rechtsanwälte und Lehrpersonal der Versicherungen bringen. Erstere sollen nach Übereinkunft von der Stadt, letztere von der Industries und Handelskammer eingeschult werden. Ebenso wird die Handelskammer alle Banklehrlinge und die Zöglinge der Exports und Speditionsgeschäfte einschulen.
- 4. Bielleicht die wichtigfte Berbefferung gegenüber bem früheren Buftand bringt dos neue Ortsgeseh barin, daß eine Durchschulung nach den gleichen ober ben zusammengehörigen Berufen in ganz Groß-Berlin jest rechtlich durchführbar ist und deshalb von der Berwaltung bald ausgeführt werden foll. Die padagogisch unhaltbare Eriftenz der Sammeltlaffen, wo im trauten Berein etwa Bader, Metallarbeiter, Tischler usw. unterrichtet werden, ift auf alle Falle zu beseitigen. Gute Borarbeiten find in dieser Sinficht bereits geleistet, aber es bleibt noch mancherlei zu ändern und neu zu organisieren. Jede einzelne Berufsichule foll im Laufe der Zeit ihr eigenes Geficht erhalten und beftimmte oder doch wenigstens verwandte Berufe unterrichten. Dazu muffen die paffenden Lehrfräfte ausgewählt und an die rechte Stelle gesetzt werden. Besonders scharf find die drei Gruppen: taufmannische, gewerbliche und Schulen für ungelernte Arbeiter allmählich zu fondern und zu organisieren. Beite Schulwege muffen unter Umftanden in den Rauf genommen werden; das ist gewiß kein angenehmer Zustand, hängt aber mit ben weiten Entfernungen in Berlin zusammen und läßt fich als fleineres übel beshalb tragen, weil die Berufsichüler meift nur einmal in der Boche Unterricht haben. Die noch beftehenden gang fleinen Schulen mit Sammelflaffen verfallen natürlich ber Auflösung und werden den Berufsichulen der betreffenden Begirte angegliedert, 3. B. Lichterfelbe an Steglig, Friedrichshagen an Copenid, Treptow an Oberschoneweibe, Cladow an Spandau. Dem Gedanken ber Dezentralisation muß man aber insoweit entgegenkommen, als jeder der 20 Bezirke Groß-Berlins mindeftens eine Berufsschule behält. Nach Möglichkeit ift darauf zu achten, daß diefe Schulen in den Außenbezirken ihren eigenen Charafter befommen.
- 5. Eines der schwierigsten, aber wichtigsten Probleme bildet der Unterricht sur die sogenannten ungelernten Arbeiter und Arbeiterinnen. In bezug auf die Stundenzahl macht das neue Ortsgesetz keinen Unterschied zwischen ihnen und anderen Schülergruppen, d. h. es verlangt auch hier 6 Stunden Unterricht in der Woche. Borher wurde diese Gruppe teils mit 6, teils mit 4 Stunden wöchentlich versorgt. Hier muß eine neue Organisation des Unterrichts Platz greisen, wenn die Ersolge ersprießlich sein sollen. In Frage kommt eine größere Differenzierung nach der Tätigkeit oder auch nach den Neigungen der ungelernten Arbeiter. So wird zu unterscheiden sein zwischen kausmännischem und gewerblichem Hilfspersonal. Es sind Gruppen für die Einschulung zu bilden, etwa nach Lausburschen und dergl., Transportarbeitern, Büroburschen, Bürosmädchen, Gartenarbeitern, und diese einzelnen Gruppen müssen gesondert unterrichtet

- werden. Die Einschulung der ungelernten Arbeiter geschieht übrigens nach ihrem Bohnsit, nicht nach der Stelle ihrer Beschäftigung.
- 6. § 10 des neuen Ortsgesetzes fügt den 6 Unterrichtsstunden eine Stunde für körperliche Ausbildung hinzu (Turnen, Bandern, Schwimmen, Rudern, Gartenbau ufw.). Die eigentliche Turnftunde läßt sich z. 3. nur dort durchführen, wo geeignete Turnhallen vorhanden find, a. B. in Schöneberg, Bilmersdorf und an einigen Berufsichulen Alt-Berlins. Ob im Sommer hier und da Sport und Spiel, Schwimmen, Rudern und dergl. gegeben werden kann, läßt sich augenblicklich noch nicht übersehen. Es ist das im wefentlichen eine Frage ber Zeit fur bie Berufsichuler. Benn es gelingt, burch Berhandlungen mit den Unternehmerverbanden einen für den Schulbesuch ganglich freien Berufstag für die Jugendlichen zu erreichen, wird fich auch die wöchentliche Stunde für Leibesübungen besser durchführen lassen. Selbstverftandlich ift es das Ziel, den Unterricht in den Leibesübungen von hauptamtlichen, nach den neuesten umfaffenden Bedingungen geprüften Turnlehrern erteilen zu laffen. Un folchen Behrfräften herricht auch tein Mangel. Es bleibt auf diesem Gebiete die dringenofte Aufgabe für die Stadt, viele Turnhallen zu bauen, da solche Hallen in den früheren Bororten, mit alleiniger rühmlicher Ausnahme von Schöneberg, ebenso wie in Alt-Berlin in viel zu geringer Anzahl vorhanden sind. Eine lohnende und wichtige Aufgabe für das soeben gegründete Stadtamt für Leibesübungen!

So viel über die wichtigsten Probleme und ihre Lösung, soweit die Durchsührung des neuen Ortsgesehes in Betracht tommt! Die Gestaltung ber Berufsichulen im neuen Berlin stellt jedoch noch manche andere Forderungen an die städtischen Körperschaften, Forderungen, die hoffentlich in naher Zukunft erfüllt werden. An erfter Stelle muß die Raumnot und die an manchen Stellen mangelhafte Unterbringung der Berliner Berufsschulen beseitigt werden. Zwar foll nicht verkannt werden, daß die Berufs- und Fachschulen als lettes, noch immer in der Entwicklung begriffenes Glied des Berliner Schulwesens auftraten und durch den Krieg und die schlimmen Berhältniffe nach bem Kriege vielfach an der Entfaltung gehindert wurden. Die neue Stadtgemeinde Berlin hat überdies durch die mehr als traurige räumliche Unterbringung von Berufsschulen in einzelnen früheren Vororten keine glänzende Erbschaft angetreten. Um schwierigsten find bie Raumverhältnisse in Spandau; bann folgen in einigem Abstande Cöpenick und das sonst auf anderen kommunalen Gebieten so trefflich ausgerüstete Charlottenburg. In Tempelhof, Beigensee, Steglig und Lichtenberg sieht es auch nicht viel beffer aus. In Alt-Berlin leidet namentlich der Stadtteil Moabit unter Raumnot. Berufsichulen find meift in fruheren von den Bolksichulen aufgegebenen Gebauden untergebracht und muffen auch jest noch jedesmal abwarten, ob hier und da ein Bolksichulgebäude frei wird. Es ift zu munichen, daß die ftädtische Berwaltung spftematisch nach und nach auch für die Berufsichulen neue häuser errichtet.

Ein weiterer Übelstand ist die allzu große Schülerzahl mancher Berufsschulen, namentlich in Alt-Berlin. Einige werden von mehr als 5000 Schülern besucht. Diese Elesantenschulen müssen geteilt werden; sonst verlieren Leiter, Lehrer und Schüler die Übersicht und Fühlung miteinander. Einer Teilung und Gründung neuer Direktorenstellen hat die Deputation bereits zugestimmt. Es müssen sich der Magistrat und die Stadtverordnetenversammlung noch mit diesem Plan beschäftigen.



Die Direktoren der Berufsschulen sind in Berlin mit Berwaltungsgeschäften recht start belastet. Irgendeine Entlastung wäre ihnen wohl zu gönnen, aber eine völlige Befreiung vom Unterricht wird kaum möglich sein, wenigstens nicht grundsätlich. Die Direktoren dürsen die Fühlung mit dem Unterricht nicht ganz verlieren, damit sie Lehrer bleiben und nicht reine Berwaltungsbeamte werden. Die Pflichtstundenzahl der Berufsschullehrer ist seinerzeit von der Aufsichtsbehörde, d. h. von dem Handelsministerium, ungewöhnlich hoch angesett. Die Philologen und auch die Bolks- und Mittelschullehrer sind in dieser Hinsicht besser gestellt. Und doch ist die Aufgabe eines gewissenhaften Berufsschullehrers wahrlich nicht leicht; er hat mit mancherlei Schwierigkeiten bei Eltern, Lehrherren und Schülern zu kämpsen, hat vor allen Dingen die einzelnen Schüler gewöhnlich nur einmal in der Boche in seiner Hand, sieht sich gezwungen, ein relativ großes Pensum im Jahre zu erledigen, und bekleidet vier, manchemal auch noch mehr Ordinariate. Um den Lehrkräften der Berufsschulen die geistige Schwungkraft zu erhalten, wäre eine günstigere Ordnung der Pflichtstundenzahl wünschenswert.

Auf allen Gebieten des beruflichen Schulwesens in Berlin wird fleißig gearbeitet. Auch ber von einigen Innungen mit Silfe ber Stadt geleiteten Lehrlingsfachichulen fei an Diefer Stelle gedacht. Die größten find die Kachschulen für Rlempner, Maler, Lapezierer. Leider ift bis jest ein einheitlicher Bertrag awischen Stadt und Bertretungen bes Sandwerts auf biefem Gebiete noch nicht zustande getommen; ber Gegenfage und Streitpuntte find noch zu viele. Indessen ift ein solcher Bertrag bringend nötig, um die herrschende Rechtsunsicherheit zu befeitigen. Glüdlicher ift ber Buftand in bem taufmannischen Schulfreife. Durch feften Bertrag find bort die früheren Rivalitäten zwischen ben städtischen faufmännischen Schulen und denen der Industries und handelskammer beseitigt und haben freundschaftlicher Bers ftändigung und Zusammenarbeit Blag gemacht. Über die meist mit Berussschulen verbundenen freiwilligen Bahlichulen sowie über die städtischen Tagesschulen (Handelsschulen, höhere Sandelsichulen, haushaltungsichulen) zu sprechen, wurde den Rahmen dieses Aufsates überichreiten. Ebenfo fei von ben 9 höheren Sachichulen Berlins nur foviel bemertt, bag fie eine Art Akademie des Handwerks, Runftgewerbes und der Baukunft darstellen. Berufs- und Fachschulen zeigen gewissermaßen ein stets veränderliches Gesicht. Sie muffen fich nach ber Lage und ben Bedurfniffen ber Birtichaft, Induftrie, bes handwerks richten. Sie find beshalb namentlich in unserer schweren übergangszeit der Bandlung und der Beränderung unterworfen und stellen fortwährend eine mahre Fülle von Broblemen und Aufgaben für Bermaltung und Deputation. Darum ift die Arbeit an und in Diefen Schulen fehr intereffant, aber auch ichmer, ein Spiegelbild ber ichmierigen und tomplizierten Gestaltung und wirtschaftlichen Lage Berlins. Noch nicht in allen Rreifen des handwerks werden die Einrichtungen und Leiftungen ber Berliner Berufsichulen freundlich beurteilt. Indeffen ichwindet mehr und mehr die Bahl ber erbitterten Gegner. Arbeitgeber, Gewertichaften und Organisationen sollten sich bemühen, im Berein mit der Berwaltung zum Bohle der Berufsschulen zu arbeiten. Wir in der Berwaltung find für alle Anregungen dankbar und werden fie auf ihren Wert und ihre Durchführbarteit gewiffenhaft prufen. Gin foldes gemeinsames Arbeiten von Schulverwaltung und Offentlichkeit wird mit der Zeit zum guten Ziele führen und zur Berfittlichung der jugendlichen Urbeit auf allen Gebieten beitragen.

STÄDTEBAU, SIEDLUNG, WOHNUNG

Soziale Probleme im Siedlungswesen

Bon Stadtrat Emil Bugty.

Ber dazu berufen ift, an der Beseitigung der furchtbaren physischen und psychischen Schaben mitzuarbeiten, welche die Rriegs- und hungerjahre feit 1914 über unfer Bolt gebracht haben, der fieht fich einem Aufgabenkompler von gewaltigem Umfang gegenüber; denn es gilt, mit den geringsten, ja unzulänglichen Mitteln ein Höchstmaß von Leistung in der Boltswohlfahrtpflege zu erreichen. Es tommt demnach alles darauf an, zu ertennen, wo am wirtungsvollsten einzusegen ist, und ben Schwerpuntt der sozialen Arbeit auf diese Stelle zu konzentrieren. Dabei muß trohdem und selbstverständlich das Möglichste geschehen, um die dem Bolkstörper geschlagenen Wunden und an ihm zehrenden Krankheiten schnellstens zu heilen, also dem durch Kriegsnot und wirtschaftlichen Niedergang hervorgerufenen Elend breiter Bolksmassen, sowie der Tuberkulose, Rachitis und anderen Bolkskrankheiten mit größtem Eifer entgegenzuwirken. Diese Bemühungen können aber nicht zu dem notwendigen Erfolge führen, wenn nicht zugleich unter Anspannung aller Kräfte die unerläßlichen vorbeugenden Maßnahmen für die Bolksgefundheit durchgeführt werden. Aus dieser Erkenntnis heraus wird ja auch endlich der Jugendpflege die Bedeutung beigemessen, die ihr zukommt, da die Boraussehung für den Ausbau der Bolkskraft eine nicht nur geistig entwickelte, sondern auch törperlich widerstandsfähige Jugend ift.

Eine besonders üble, wenn nicht gar die allerschlimmste Gesahrenquelle der Boltswohlsahrt, welche die Wirtung aller Fürsorgemaßnahmen auf allen anderen Gebieten zu untergraben droht, ist die ungeheure Wohnungsnot, unter der insbesondere die großstädtische Bevölkerung leidet. Wie kann ein nachhaltiger Rugen aus der Wohlsahrts- und Jugendspstege erwachsen, wenn in Berlin etwa rund 100000 Familien noch ohne selbständige Wohnung sind und in mehr oder weniger überfüllten Quartieren als Untermieter oder in Kriegsbaracken hausen müssen — oder wenn, als Folge solcher Jusammenpferchung, Tausende kein Bett ihr eigen nennen und Schwerkranke mit mehreren Gesunden den Schlafraum zu teilen gezwungen sind?! Hier steht die Stadtverwaltung vor einem Problem, dessen Lösung eine der allerdringendsten und schwersten Aufgaben ist, besonders schwer um deswillen, weil es sich nicht nur um die Beschaffung der sehlenden Wohnungen, sondern auch darum handelt, den zu schaffenden Wohnstätten die einwandsreieste Form zu geben.

Die Neuerricht ung des fehlenden Wohnraums ist zunächst eine Finanzfrage. Solange nicht die benötigten Geldmittel zur Berfügung stehen, vermögen der beste Wille und die sonst vorhandenen schönsten städtebaulichen und technischen Boraussetzungen die Aufgabe nicht zu meistern. Da die deutsche Steuergesetzgebung den Gemeinden eine selbständige Beschaffung ihres Finanzbedars nur in ganz beschränktem Ausmaße ermöglicht, steht für den Wohnungsneubau nur die nach staatlichen Grundsähen zu verwendende Haus-



240 Berlin

zinssteuer zur Bersügung. Nach diesen Grundsätzen verblieben der Stadt Berlin im verslossen Haushaltsjahr für diesen Zweck nicht viel mehr als ein Drittel der von ihren Bürgern ausgedrachten Hauszinssteuer, so daß nur 9½ Tausend Bohnungen daraus errichtet werden konnten. Die Unzulänglichkeit dieser Jahl erhellt nicht nur aus ihrem schreienden Mißverhältnis zu dem weiter vorn schon bezeichneten Bedarf, sondern auch aus der im letzten Jahre eingetretenen Tatsache, daß rund 17 000 Familien nach Berlin neu zugezogen sind, also sasse eingesteltenen Tatsache, daß rund 17 000 Familien nach Berlin neu zugezogen sind, also sasse eingestelt sond allein kann es nicht gebilligt werden, wenn vom Staate ein so erheblicher Teil des Berliner Hauszinssteuerauskommens in Anspruch genommen wird, um der ländlichen Siedlungstätigkeit zugeführt zu werden. Es mag ein schöner Gedanke sein, das Anschwellen der Großstädte auf diesem Wege mit hindern zu helsen — er muß aber graue Theorie bleiben, solange nicht geeignetere Mittel gefunden sind, um den in der industriellen Entwicklung Deutschlands begründeten Jug in die Städte zu unterbinden. Bis dahin sollte den Städten auch vom Staate jede Hilfe geleistet werden, um der bei ihnen besonders kraß in die Erscheinung tretenden Wohnungsnot beizukommen; seider mangelt es daran noch erheblich.

Eine bedenkliche Auswirkung in sozialer Hinsicht ist auch infolge der für die Beleihung ber einzelnen Bohnung vorgeschriebenen Begrenzung zu verzeichnen, die nur rund 50 vom hundert der Gesamtbautoften ermöglicht. Da weder private, noch viel weniger gemeinnugige Bauunternehmungen die neben den — übrigens für den Wohnungsbau viel zu teuren ersten Sypotheken noch offenbleibenden Restbautoften nicht verfügbar haben, so hat das zu ben (teils willfürlich hohen, weil untontrollierbaren) Forderungen von Bautoftenzuschligen an die Mieter geführt. Nur mit Mühe gelang es, um für unbemittelte und minderbemittelte Familien Diefe Bufchuffe überfluffig zu machen, aus dem Stadtfadel Betrage bereitzuftellen. aus denen den Hauszinssteuerhypotheken noch Zusakhypotheken zu niedrigstem Zinssuß hinzugefügt werden. Es wurden dafür 1924 fünf Millionen, 1925 zehn Millionen Mark von den städtischen Körperschaften bewilligt; für 1926 find ebenfalls zehn Millionen Mart in Aussicht genommen. Als ausreichend sind diese Summen aber nicht zu betrachten, da fie für nur etwa 40 vom hundert der insgesamt zu erbauenden Wohnungen die hergabe einer Zusakhppothek ermöglichen. Soll dem sozialen Hauptübel, der Wohnungsnot, mit einigem Erfolg entgegengewirkt und der ungeheure Wohnungsbedarf in möglichst kurzer Frist befriedigt werden, dann muffen wesentlich umfangreichere Mittel von Reich und Staat für biefe keinen Aufschub buldende Aufgabe zur Berfügung gestellt werden. Der immer wieder hervortretende hinweis auf die private Initiative ist — wenn nichts Schlimmeres — eine trügerische hoffnung, von der der Renner der gegenwärtigen Realfreditverhältniffe weiß, daß fie porderhand nichts helfen tann. Nur allergrößte Unftrengung der öffentlichen hand vermag in dieser Situation, in der uns das Feuer auf den Nägeln brennt, das Notwendige zu wirken.

Wie schon eingangs erwähnt, erheischen die großstädtischen Wohnungsverhältnisse eine weitausschauendere soziale Behandlung des Wohnungsproblems. Es kann bei der Lösung der vorstehend gezeichneten Augenblicksersordernisse nicht sein Bewenden haben, wenn die aus einer schlechten oder mangeshaften Wohnung immer wieder austeimenden Schäden an der Bolksgesundheit möglichst gründlich erstickt werden sollen. Das ist nur zu erreichen, wenn von großen städtebaulichen Gesichtspunkten aus die Gestaltung der Wohnstätten angesaßt wird. Gerade jett, in der Zeit wirtschaftlicher und

sozialer Not, muß Klarheit über die außerordentliche Bedeutung herrschen, welche die Wohnstätte im Familien- und im Staatsleben hat; es muß erkannt werden, daß in ihr eine der bedeutsamsten Quellen der Bolkskraft liegt. Hier spielt sich der erheblichste Teil des Lebens des Bolksgenossen ab, hier soll er Ruhe und Erholung nach der Tagesarbeit sinden, hier liegt die Pslanz- und Erziehungsstätte für den Nachwuchs. Soll sie wirklich ein "Heim" sein, in dem auch der von der Scholle losgesöste Stadtmensch ein Stück Heimatgesühl empfinden kann, wenn er sich darin wohlbesindet, so muß versucht werden, es, soweit noch möglich, in engste Beziehung zur Natur zu bringen, die Sonne hineinzulassen, kurz: es zu einer ge sund en Wohnstätte für jung und alt zu gestalten. Da genügt es nicht, allein an die vier Wände derselben zu denken, dazu gehört auch die Schaffung von Erholungs und Spielpläßen im Grünen sowie eine durch die Größenverhältnisse der Großstadt bedingte Ausgestatte ung der Berkehrseinrichtung en, um die Berbindung der Wohnstätte mit der Arbeits- und Erholungsstätte unter erträglichen Bedingungen zu ermöglichen. Jur Erreichung dieses Zieles müssen müssen wissen und Stadtplanung zusammenwirken.

In dem eng bebauten, von der Mietkaserne mit ihren engen Hösen beherrschten alten Teile des neuen Berlin wird in absehbarer Zeit an eine Sanierung in der angedeuteten Richtung nicht zu denken sein; wo es aber noch möglich ist, da muß einer gesunden Stadtentwicklung der Weg bereitet werden. Der Gedanke ist doch gar zu scheußlich, daß bei Ausbau des neuen Berlin nach der alten Weise in seinen Mauern 24 Millionen Menschen zusammengedrängt "wohnen" würden.

Die Boraussetzungen für eine von der Fürsorge für das Bohl der Bürger getragene Stadtgestaltung sind durch die am 1. Dezember v. J. in Birksamkeit getretene neue Baus ord nung und den dazugehörigen Baustufenplan getroffen worden. Un anderer Stelle dieses Buches wird darüber eingehend berichtet, so daß hier nur einige Punkte von besonderer sozialer Bedeutung hervorgehoben werden mögen.

Von den rund 88 000 ha, die Berlin seit der Zusammenlegung von 1920 umfaßt, sind sür die vier- und fünfgeschossige Bauweise einschließlich der so schon bebauten alten Teile nur 8000 ha oder 9 v. H. ausgewiesen. 80 000 ha oder 90 v. H. der Gesamtsläche werden also von dem alten engen Miethaus besreit sein; davon entfallen auf die dreigeschossige Bauweise 8500 ha oder rund 10 v. H., auf die zwei- und eingeschossige Bauweise 36 500 ha oder über 40 v. H., auf Wälder, Parts, Wasserstächen 22 000 ha, auf Straßen und Pläge 13 000 ha. Jieht man dazu in Betracht, daß für die industrielle Ansiedlung ganz bestimmte Gebiete ausgewiesen worden sind, so ist zu erwarten, daß in den neu zu erschließenden Bauteilen Berlins Bohnungen entstehen werden, die den Ansorderungen der Boltsgesundheit in vollem Maße zu dienen geeignet sind. Allerdings war nicht mehr möglich, der idealsten und besten Bohnstätte, dem Einsamilienhaus mit Garten, in großem Umsange die Bahn frei zu machen; das mag bedauerlich sein, sinder aber doch eine zwingende Erklärung in den vorhandenen Hindernissen verkehrs- und kommunalwirtschaftlicher Art in der Großstadt. Ein sehr erheblicher Teil der Berliner Bürger wird sicher auch in Zukunst aus persönlicher Neigung, aus Beruss- oder sonstigen Gründen der gesunden Etagenhauswohnung den Borzug geben.

Ein Fortschritt von ganz außerordentlicher Bedeutung ift die Tatsache, daß Wohnungen in Seiten- und Quergebäuden nicht mehr möglich sind. Nach der Bauordnung ist nur Randbebauung der Grundstüde zulässig, so daß in den neuen Wohngegenden Berlins die licht- und

Digitized by Google

16

sonnenlosen Quartiere in röhrenartigen Höfen und die damit verbundenen, von engen Mauern umrahmten "Spielpläge" nicht mehr vorhanden sein werden.

Ein übriges wird in nächster Jukunst noch getan werden müssen, um den auf Jahrzehnte noch auf das alte Miethaus Angewiesenen die notwendige Erholung in der freien Natur zu schaffen. Dazu gehört die weitmöglichste Durchdringung der eng bebauten Stadtteile mit neu zu schaffenden Grünslächen, die im Generalsiedlungsplan vorzusehen sind, sowie die Freimachung der Userwege an den Seen und Gewässern, die sich in der Bearbeitung befindet und deren bereits rund 150 Kilometer ausgewiesen worden sind. Es gehört dazu auch die stadtplanmäßige Regelung und Ordnung der Klein gärten, die als ein unentbehrlicher Bestandteil der modernen Großstadt angesprochen werden müssen. Die jetzt in Berlin vorhandenen rund 140 000 Kleingärtner mit einem von ihnen bewirtschafteten Gartenareal von annähernd 6000 ha erwarten nicht mit Unrecht, daß Borkehrungen getroßen werden, um die Möglichkeit zur dauernden kleingärtnerischen, für das Bolkswohl so nüglichen Betätigung zu geben. So schwierig auch die Erfüllung dieser Wünsche für die Stadt sein mag, so wird sie sich doch bemühen müssen, Schritt sür Schritt und im Rahmen ihrer Leistungssähigkeit auch diesem Ziele näher zu kommen.

Wie aus dem Borhergesagten deutlich hervorgeht, gehören alle diese — und noch manche andere — Aufgaben zu dem Komplex der Fragen, deren restlose Beantwortung erst die Basis für ein der Bolksgesundheit dienendes Siedlungs- und Wohnungswesen schafft. Die überall nach Linderung rusende soziale und wirtschaftliche Not unseres Bolkes ersordert alle Kräfte und hindert daran, für die Lösung des Siedlungs- und Wohnungsproblems alle versügbaren Wittel einzusehen. Nichtsdestoweniger müssen die allergrößten Unstrengungen in noch erhöhterem Umsange geschehen, um auf Grund der nunmehr vorhandenen Boraussehungen mit sestem Willen das Ziel zu erreichen, daß der Wohnungsnot sowohl durch den Bau der genügenden Anzahl, als durch Schaffung gesunder und einwandsreier Wohnstätten in kürzester Frist ein Ende bereitet wird.



Die Zukunftsbedeutung der Bauordnung für die Stadt Berlin vom 3. November 1925

Bon Magistrats=Oberbaurat Baul Clouth.

Bis zum Infrafttreten ber Bauordnung für Berlin vom 3. November 1925 galten in den Gebieten der im Jahre 1920 geschaffenen neuen Gemeinde Berlin nicht weniger als sechs verschiedene Bauordnungen. Im alten Berlin galt die Baupolizeiordnung vom 15. August 1897, die durchweg eine fünfgeschossige Bauweise und eine Ausnugung der Grundstückssläche zuließ, die aus einer Teilung der Fläche in verschiedene Streifen zu berechnen und somit nach der Tiefe der Grundstüde verschieden war. Eine fast gleiche Bauordnung vom 22. August 1898 galt für Charlottenburg und Teile von Berliner Bororten. Befentlich abweichend hiervon waren die Bauordnungen für die außerhalb der Ringbahn gelegenen Teile von Charlottenburg, Wilmersdorf, Schöneberg, Reukölln, Lichtenberg usw. vom 26. Marz 1912 und die Baupolizeiverordnung für die Bororte von Berlin, die bis dahin zum Regierungsbezirk Potsdam gehörten, vom 30. Januar 1912/10. September 1918, in denen eine zweis bis viergeschossige, teils offene, teils geschlossene Bauweise und eine Ausnuzung der Grundstückssläche nach festen Bruchteilen ohne Rücksicht auf deren Tiefe vorgesehen war. Für Spandau bestand cine Bauordnung, die der letzteren sich anglich, aber in wesentlichen Punkten sich auch von ihr unterschied. Uußerdem bestanden sehr viele Nachträge, die zu den genannten Bauordnungen Abänderungen brachten, und eine reichliche Anzahl Sonderbauordnungen für einzelne kleinere Gebiete.

Das gesamte Bauordnungswesen litt unter einer aukerordentlichen Unübersichtlichkeit. lo daß das Bedürfnis nach einer Bereinheitlichung sich von selbst ergab. Dazu waren die Borschriften an sich größtenteils veraltet und entsprachen nicht mehr den Anschauungen, die an neuzeitliche Bauweisen zu stellen waren. Die Bohndichte, die die alte Berliner Bauordnung zuließ, war längst als nicht vereinbar mit den Anforderungen der Hygiene erkannt worden. Der Architektenausschuß Groß-Berlin hatte, ebenso wie auch andere Bereinigungen, seit Jahren durch Eingaben zu erreichen gesucht, daß diesem übel abgeholfen wurde. In erster Linie wurden die Gebäudehöhen an den Höfen im Berhältnis zu deren Abmessungen für zu groß erklärt; aber auch die Ausnuhung der Grundfläche selbst war zum mindesten für Wohnzwede als zu erheblich bezeichnet. In äfthetischer Hinsicht wurde die Bauordnung stark bemängelt, da der Entstehung von tahlen Brandmauern und ähnlichen unerfreulichen Erscheinungen durch sie in keiner Weise entgegengetreten wurde. Der Bauordnung für die Vororte Berlins mußte vor allen Dingen die übergroße Ausdehnung der offenen Bauweise, felbst in Gebieten, in benen vier Geschosse errichtet werden durften, zum Borwurf gereichen, da durch derartige ichligartig wirkende Bauwiche das Strafenbild erheblich geftort murde. Dazu kam, daß an diesen Bauwichen Ausenthaltsräume entstanden, die weder genügend Licht noch Luft erhielten, und daß der Gedanke, die Bauwiche zu gärtnerischen Unlagen zu gestalten,



244 Berlin

völlig fehlgeschlagen war, weil ihre Abmessungen einem gedeihlichen Pflanzenwuchs nicht genügendes Sonnenlicht zu bringen vermochten. Bor allem mußte aber der Umstand, daß die Bauordnung für die Bororte einen Anreiz bot, in selbst abgelegenen Gebieten eine wenigstens viergeschossige Bauweise zu ermöglichen, verhängnisvoll wirken. Das Streben nach einer hohen Bauweise wurde naturgemäß unterstüßt durch das Bestreben, die Rosten für bessere Straßenbesesstigung und Kanalisation ausbringen zu können, ohne die Mieten der Wohnungen zu stark erhöhen zu müssen.

Um der Unübersichtlichkeit in dem Bauordnungswesen ein Ende zu machen, blieb nichts anderes übrig, als für die neue Gemeinde Berlin eine völlig neue Bauordnung aufzustellen, da bei der Berschiedenartigkeit der porhandenen Bauordnungen der Ausbau einer von ihnen allein nicht zum Ziele geführt hatte und zudem bei Beibehaltung der bisherigen Bautlaffenbezeichnungen eine erhebliche Berwirrung zu befürchten gewesen ware. Der Reuaufstellung einer Bauordnung tam ber von bem Staatstommiffar für bas Bohnungswefen, an beffen Stelle fpater ber Minifter fur Boltswohlfahrt getreten ift, im Jahre 1919 veröffentlichte allgemeine Entwurf zu einer Bauordnung für Preugen zu Silfe. In feinem Erlag vom 25. April 1919 hatte der Staatskommissar darauf hingewiesen, daß das vielgeschoffige Mietshaus mit Geitenflügeln und Quergebäuden die Ursache zu den vielfachen gesundheitlichen Schädigungen für die Bevölkerung sei und daß ein solches Wohnhaus bedauerlicherweise auch auf dem flachen Lande bereits Burgel gefaßt habe. Bei der Neuordnung der baupolizeilichen Beftimmungen muffe beshalb von dem Gedanken ausgegangen werden, daß die alte Wohnweise in ein- und zweigeschossigen häufern wieder zur Regel werde, und daß höheres Bauen für Bohnzwede als Ausnahme zu gelten habe; das breigeschoffige Bohnhaus sollte für Großstädte den haupttyp abgeben und für die Bebauung der Baublocks die Randbebauung angestrebt werden. Für die Unordnung des Stoffes ware in allen neuen Bauordnungen die dieser Musterbauordnung zugrunde zu legen.

Die neue Bauordnung vom 3. November 1925 erhielt eine hauptbedeutung dadurch, daß es zum ersten Male möglich murde, besondere Gebiete auszuweisen, die ausschließlich Wohnzweden dienen sollten, und ebenso Gebiete, die ausschließlich für industrielle Zwede bestimmt maren. Es hatten zwar auch früher bereits Beftrebungen beftanden, Industriegebiete zu schaffen. Mangels gesetzlicher Unterlagen war dies jedoch nur auf indirektem Wege möglich gemefen, indem man in gemiffen Gebieten nur eine geringe Bebauung zuließ, gleichzeitig aber bestimmte, daß für industrielle Zwecke eine wesentlich höhere Ausnugung zulässig sei. Wit Intrafttreten des Wohnungsgesetes war die Möglichteit geschaffen, reine Industriegebiete und reine Bohngebiete auszuweisen. In den Induftriegebieten murde die Errichtung von Wohnungen untersagt, soweit sie nicht für Aufsichtspersonal erforderlich waren. In Wohngebieten wurden nur Bohngebäude mit Nebenanlagen zugelassen, während größere Geschäftsund Werkstätten, namentlich wenn fie Nachteile oder Beläftigungen für die Nachbarschaft burch Rauch, üble Dünfte, ungewöhnliche Geräusche oder Erschütterungen herbeiführen könnten, verboten find. Außer biefen Bohngebieten murben zugleich noch geschütte Gebiete vorgesehen, in benen in ahnlicher Beise wie in ben reinen Bohngebieten ber Bevolkerung ein Schutz gegen Störungen und Beläftigungen gefichert murde. Neben ber Festlegung ber Industriegebiete wurden auch der Entstehung von Geschäftsvierteln, also einer Citybildung, die Wege bereitet. Da es einer gesetzlichen Unterlage ermangelte, konnten solche Geschäftsviertel nicht unmittelbar festgelegt werden, sondern es mußte ihre Entstehung der Entwicklung überlassen werden, indem man sich damit begnügte, besondere Bergünstigungen solchen Ortsteilen zu gewähren, die später als Geschäftsviertel anerkannt würden. In solchen Geschäftsvierteln sollen nur Büro- und Geschäftsgebäude und Hotels zulässig sein.

Der Aufbau der Bauordnung ift entsprechend der ermähnten Mufterbauordnung des herrn Ministers im wesentlichen nach ben Rücksichten auf den Wohnungsbau ersolgt, während für Fabriten, Geschäftshäuser u. bgl. Sondervorschriften diesen allgemeinen Bestimmungen eingefügt find. Die bisherige Unübersichtlichkeit ber Borschriften ließ es als ein Saupterforbernis ertennen, in ben Bautlaffenbezeichnungen eine möglichst große Rlarheit zu schaffen. Es ist beshalb von der niedrigsten Bauweise ausgehend eine Staffelung gewählt in der Beise, daß jede Bauklaffenbezeichnung gleichzeitig die Unzahl der in der Bauklaffe zugelaffenen Sauptgefcoffe ertennen läßt. Es find alfo in Bauklaffe II zwei Hauptgeschosse, in Bauklasse III drei Hauptgeschosse, in Bauklasse IV vier Hauptgeschosse und in Bautlaffe V fünf hauptgeschoffe ausführbar. Man wird somit fünftig auch in einem Baugebiet leicht feststellen können, welcher Bauklaffe es angehört. Allein die Bauklaffe I bildet hierin eine Ausnahme insofern, als in ihr zwei Hauptgeschosse ausgeführt werden dürfen. Es mar diese Abmeichung geboten, um auch bei bescheidenster Bauweise ein Bauen in die höhe zu ermöglichen und die Rosten nicht übermäßig badurch zu erhöhen, daß man die Unordnung aller erforderlichen Räume in einem Geschoft verlangte. Diese Bautlaffe I ift audem die einzige Bauklasse des sogenannten Aukengebietes, d. h. des Gebietes, welches von einer städtischen Bebauung noch nicht ergriffen worden ift. In ihm werden besondere Bergunstigungen in bezug auf Stragenbau und Ranalisation gewährt. Dafür wird für jede selbständige Bohnung eine Grundstückssläche von mindestens 500 gm verlangt, damit bei dem Fehlen der Kanalisation eine gesundheitlich einwandfreie Unterbringung der Fäkalien sichergestellt ift.

Die Ausnühung der Grundfläche in der Bauklasse I beträgt $^{1}/_{10}$, in den übrigen Bauklassen sind $^{2}/_{10}$ in Bauklasse II, $^{3}/_{10}$ in Bauklasse II, $^{4}/_{10}$ in Bauklasse IV und $^{5}/_{10}$ in Bauklasse V zulässig. Auch hier entspricht also die Zisser der Bauklasse dem Zehntel an Ausnuhung der Grundsläche. Außer diesen Bauklassen sind noch Bauklasse III, so daß z. B. in Bauklasse IIIa henen je $^{1}/_{10}$ Ausnuhung der Grundsläche mehr gestattet ist, so daß z. B. in Bauklasse IIIa $^{4}/_{10}$ zugelassen sind. Mit der Ausnuhung von $^{6}/_{10}$ in Bauklasse Va ist das Höchstausnuhung bessen gegeben, was nach den Anweisungen zur Musterbauordnung als Höchstausnuhung für Größstädte in Frage kommen dürste. Diese Ausnuhung entspricht ungesähr der alten Berliner Bauordnung bei Grundstücken normaler Größe, wenn man die sonstigen Bergünstigungen sür Anrechnung von Nebengebäuden usw. mit in Betracht zieht.

Während in der bisherigen Bauordnung für die Vororte der offenen Bauweise ein überaus großer Raum zugewiesen war, gilt die offene Bauweise tünftig nur für Bautlasse I und II. Alle übrigen Bautlassen unterliegen der geschlossen en Bauweise, d. h. es muß an der Straße von Nachbargrenze zu Nachbargrenze gebaut werden. Diese Betonung der geschlossenen Bauweise bietet nicht nur Vorteile in ästhetischer Hinsicht dadurch, daß es die Bauwiche bei mehrgeschossigen Gebäuden vermeidet, sondern sie ist zugleich in wirtschaftslicher Hinsicht von Bedeutung, namentlich in bezug auf Wärmewirtschaft, denn die offene



246 Berlin

Bauweise bietet mit ihren vielen Außenmauern große Wärmeverluste, die bei der heutigen Lage nicht zu verantworten wären. Unter Einhaltung eines Bauwichs muß jedoch auch in der geschlossenen Bauweise gebaut werden, wenn das Nachbargrundstück bereits nach der offenen Bauweise bebaut ist. Ebenso muß in der offenen Bauweise ohne Bauwich an die Nachbargrenze herangebaut werden, wenn sich an ihr bereits ein Nachbargebäude besindet. Diese Borschriften sind teils aus ästhetischen Rücksichten gesordert, um zu verhindern, daß unbedeckte Brandgiebel bestehen bleiben, teils aus Rücksichten auf das nachbarliche Gebäude, dem bei einem eigenen Bauwich von nur geringer Breite Licht und Lust in startem Maße entzogen würden, wenn unmittelbar an der Nachbargrenze gebaut werden dürste.

Eine besondere Löfung hat die Frage der Bebauung der Edgrund ft ude gefunden. Nach ben Borschriften der alten Berliner Bauordnung mar eine besondere Lösung für diefe Brundstude nicht erforderlich, weil fich durch Berechnung nach der Streifenteilung, bei denen Die Streifen an der Strafe besonders bevorzugt waren, von selbst eine erhöhte Ausnugungsmöglichkeit ergab, die nicht nur eine Randbebauung des Eckgrundstücks auf 12-13 m Tiefe, also in normaler Gebäudetiefe, gestattete, sondern häufig darüber hinaus eine Ausnugung möglich machte, die weit über das Bedürfnis hinausging. Bei dieser Berechnungsweise ware es allenfalls in Frage getommen, die Unrechnung der Ausnuhungsmöglichkeit der einzelnen Streifen fo zu verändern, daß die bisherigen Ubelftande vermieden murden. Gine folde Beränderung konnte aber nicht in Betracht kommen, nachdem grundsäglich entschieden mar, daß die Ausnutungsmöglichkeit der Grundftude nach Bruchteilen der Fläche bestimmt werden follte. In ben Bestimmungen ber Borortbauordnung mar den Edgrundstüden im allgemeinen ein Zehntel mehr zugebilligt als ben übrigen Grundstüden. Dieses Mag war jedoch volltommen willfürlich; in den meisten Fällen reichte es bei weitem nicht aus, um eine Randbebauung in normaler Tiefe zu ermöglichen. Es wurde deshalb in der neuen Bauordnung eine Bestimmung getroffen, nach der eine Randbebauung von 12 m Tiefe unter allen Umftanden gesichert mar. Besondere Schwierigfeiten bereiteten hierbei fpigminklige Grundftude. Für sie mußte weitergehend gefordert werden, daß von der nicht bebaubaren Fläche ein erhebliches Stud nach ber Spige des Grundstudes zu angeordnet murbe, damit einerseits die hofgestaltung nicht zu ungunftig murde und andererseits aus der stärkeren Abstumpfung ber Ede sowohl bem Stragenbild als auch bem Bertehr ein Borteil erwuchs. Für fämtliche Grundftude in ber gefchloffenen Bauweise murbe schlieflich bie Beftimmung getroffen, daß fie, fofern die Stragen ichon festgelegt find, unter allen Umftanden mit Bordergebauben von 12 m Tiefe bebaut werden können, falls diefes nach der früheren Bauordnung möglich gemefen mare. Es foll burch biefe Borfchrift verhindert merden, daß in Gebietsteilen, Die eine herabzonung gegen früher erfahren haben, einzelne Grundftude wirtschaftlich nicht mehr ausgenutt merden fonnten.

Eine Neuerung in der Bauordnung vom 3. November 1925 bietet die Einführung des Begriffs der Aus nußungsziffer. Sie ist eine Jiffer, die sich ergibt als Produkt aus der Anzahl der zugelassenen Hauptgeschosse und dem Zehntel der Ausnuhung des Baugrundstücks. Sind also z. B. in Bauklasse Ma drei Hauptgeschosse zulässig dei 4 /10 Ausnuhung, so beträgt die Ausnuhungsziffer $3 \times 4 = 12$. Die Bedeutung dieser Ausnuhungsziffer kommt zur Geltung, wenn bei geschlossener Bauweise bereits Gebäude mit einer größeren Geschoße

zahl als zulässig ist, vorhanden sind. In solchen Fällen kann für benachbarte Gebäude zur Erzielung eines guten Straßenbildes die ganze oder teilweise Aussührung eines weiteren Geschosses zugelassen werden, sosen die Ausnuhungsziffer nicht überschritten wird. Sind also z. B. im Gebiet der Bauklasse Ma mit der Ausnuhungsziffer 12 viergeschossige Gebäude vorhanden, so dürsen die Nachbargebäude anstatt drei Geschosse vier erhalten, wenn die Ausnuhung der Grundsläche so weit vermindert wird, daß das Produkt aus ihr und der Geschoszahl gleichfalls die Zisser 12 nicht überschreitet. Werden mithin durchweg vier Geschosse geführt, so würde die Ausnuhung der Grundsläche nur 3/10 betragen dürsen. Wird nur ein Teil des vierten Geschosses ausgeführt, so ergibt sich als Ausnuhung der Grundsläche eine Jahl zwischen 3/10 und 4/10. Auch sür ganze Straßenzüge oder Straßenabschnitte kann bei Innehaltung der Ausnuhungszisser ein weiteres Geschoß zugelassen werden. Den ästhetischen Ansorderungen zuliebe wird also dem Architekten in weitgehendem Maße die Möglichkeit geboten, von der starren Innehaltung der Bauklassenvorschriften abzuweichen.

Eine besonders weitgehende Freiheit nach dieser Richtung ist weiterhin in der Bauordnung vorgesehen für Bebauungen ganzer Baublods nach einheitlichen Aufteilungs- und Bebauungsplänen. In solchen Fällen kann eine stärkere Bebauung der Grundstückssläche für einzelne Grundstücke zugelassen werden, wenn im ganzen Baublocke keine
größere Fläche bebaut wird, als die Bauklasse des Gebietes es zuläßt. Die betreffenden
Grundstücke bilden eine Baugemeinschaft, es muß sichergestellt werden, daß das weniger ausgenutte Grundstück nicht nachträglich eine Mehrbebauung erfährt, durch die die zulässige
Gesamtausnuhung des Baublocks überschritten würde. Diese Baugemeinschaft ist gleichsam
eine Erweiterung des Gedankens, der bereits der Hofgemeinschaft in den früheren Bauordnungen zugrunde lag. Auch eine Erhöhung der zulässissen Geschoßzahl ist bei einheitlicher
Bebauung eines Baublocks ermöglicht, wenn die Ausnuhungszisser der Bauklasse des Gebietes
daburch nicht überschritten wird. Durch diese Erweiterung der Freiheit des Architekten bei
seiner Planung ist eine Belebung des Straßenbildes in die Wege geleitet, von der man sich
mit Recht Ersolg versprechen dars. Es ist in der kurzen Zeit seit Ersaß der Bauordnung
gerade von diesen Bestimmungen außerordentlich gern Gebrauch gemacht worden.

Die Frage der Anrechnung der Borgärten war in den früheren Bauordnungen ganz verschieden geregelt. Während z. B. die alte Berliner Bauordnung die Borgartensläche von vornherein von dem bebaubaren Grundstück in Abzug brachte, wurden nach der Borortbauordnung die Borgärten der bebaubaren Fläche hinzugerechnet. Die neue Bauordnung hat sich im wesentlichen der Lösung der alten Berliner Bauordnung angeschlossen, jedoch insosern eine Milderung eintreten lassen, als die Borgärten nur dis zu einer Tiese von 5 m für die Bebauung nicht in Anrechnung gebracht werden. Das bedeutet allerdings für die Gebiete, in denen die frühere Borortbauordnung Geltung hatte, einen nicht zu unterschäßenden Abbruch, und es wird, namentlich in den Bauklassen der dichteren Bebauung, dieser Berlust häusig außerordentlich empsunden werden. Im gewisse Grundstücke überhaupt wirtschaftlich ausnutzen zu können, ist daher, wie bereits oben erwähnt, die Bestimmung getrossen worden, daß an sertigen Straßen unter allen Umständen ein Bordergebäude von 12 m Tiese errichtet werden darf. Weitere Milderungen bei der Bestimmung der bebaubaren Fläche sind insoser eingeführt, als Nebenanlagen nur mit % ihrer Grundsläche in Anrechnung



gebracht werden, und als eine ganze Anzahl von niedrigen Bauten — namentlich alle bis 1 m Höhe — für die Bebauung überhaupt nicht in Betracht gezogen werden. Auch die neuen Bestimmungen über Durch ahrt en dürsten für viele vorhandene Gebäude einen Borteil bieten, insofern sie teilweise künftig nicht mehr ersorderlich sind und insolgedessen zu anderen Zwecken verwendet werden können. Während nämlich in den bisherigen Bausordnungen die Anlage von Durchsahrten gesordert wurde, sobald eine Bebauung des Grundstücks in einer Tiese von über 35 m von der Bauslucht ersolgte, wird künstig die Herstellung von Durchsahrten davon abhängig gemacht, ob an den Hösen Hintergebäude sich besinden, die mehr als drei Hauptgeschosse enthalten und in denen Gebäudeteile wirtschaftlich gesondert benutzt werden, die nicht gleichzeitig nach der Straße zu gelegen sind. In allen übrigen Fällen genügt die Berbindung der Höse mit der Straße durch einen ebenerdigen Durchgang.

Eine Bergunstigung von gang befonberer Bedeutung ist für die Errichtung von Bruppen = und Reibenhäufern porgefeben. Der Gruppenhausbau tommt nur für Gebiete der offenen Bauweise in Betracht und hat den Borteil, daß bereits bei Uneinanderbauen zweier Gebäude die Grundfläche mit 2/10 ausgenukt werden darf. Dadurch ift die Möglichteit gegeben, daß, sobald fich zwei Rachbarn über ein gemeinsames Bauporhaben einigen, sie ihre Grundstude genau so porteilhaft ausnuken können, wie es früher nach Bautlasse F der Borortbauordnung möglich war. Die scheinbar eingreifende herabzonung großer Gebiete bei Bauklasse II mit der Ausnutzungsziffer 4 kommt demnach tatsächlich bei gutem Billen ber Grundftudsbefiger nicht zur Auswirtung. Der gelinde Drud, ber in biefem Falle ausgeübt wird, um wenigstens zwei, möglichst noch mehr Besiker benachbarter Grundstude au einem einheitlichen Bauporhaben au bewegen, verläuft gang im Sinne ber Grundbestrebung der neuen Bauordnung, die bahin geht, daß bei jeder Bauausführung auf die felbstverständlichen Interessen des Nachbararundstüdes Rüdlicht genommen werden muß, und daß für jedes Bauporhaben um fo größere Borteile zu erhoffen find, je mehr die Nachbarn dazu tommen, ihre Bauporhaben gegeneinander abzustimmen. Diefer Gesichtspunkt, der bereits bei der Frage des Bauwichs in die Erscheinung getreten ift, wird später bei der Frage ber hintergebaude und Gebaudehohen in noch ftarterem Dage zur Geltung tommen. Bei Errichtung von Reihenhäusern wird die Bergünstigung noch größer dadurch, daß außer 3/10 Ausnukung der Grundstückssläche auch eine dreigeschoffige Bauweise zugelassen ist. Allerdings fest diese Reihenhausbaumeise poraus, daß fie durch eine besondere Polizeiperordnung für das Gebiet feftgefett wird. Die Reihenhausbaumeife tann sowohl für Gebiete ber offenen wie ber geschloffenen Baumeife zugelaffen merben. Mit ihrer Bulaffung murbe unter Umftanden aus der Ausnuhungsziffer 4 eine Ausnuhungsziffer 9 fich ergeben. Es ift zu erwarten, daß diese sehr erhebliche Bergunftigung einen großen Unreiz bieten wird zur Ausführung von Reihenhausbauten, d. h. der Bebauung von Baublocks in Kandbebauung. Mit biefer Bauweife, bei ber breigeschoffige Bohngebaude mit Innenhöfen von reichlichen Abmessungen entstehen, murde also die nach den Erläuterungen zur Musterbauordnung erstrebenswerteste Baumeise für Bohnungen in Großstädten gewonnen.

Hatten nach den bisherigen Bauordnungen, namentlich in Gebieten der mehrgeschossigen Bauweise, die Seitenflügel und Quergebäude an den Nachbargrenzen eine besonders unerfreuliche Erscheinung abgegeben, sowohl dadurch, daß sie städtebaulich sehr ungünstig wirkten, als noch vielmehr dadurch, daß sie benachbarten Gebäuden Licht und Luft

oft in einer geradezu unerträglichen Weise entzogen, so ist es nicht zu verwundern, daß die neue Bauordnung den mehrseitigen Wünschen, solche Bauten rundweg zu verbieten, nach Möglichkeit nachgekommen ist. Es ist zwar davon abgesehen, Seitenslügel und Seitengebäude schlechtweg zu verbieten, sie sollen aber nur dann unmittelbar an der Grenze errichtet werden dürsen, wenn auf dem Nachbargrundstück sich bereits ein Gebäude besindet, dessen Rückwand sich mit der des Seitenslügels im wesentlichen deckt oder wenn die beteiligten Besiger sich zu gemeinsamer Errichtung aneinanderliegender Gebäude verpslichten. Hierbei darf die Länge der Seitenslügel und Seitengebäude das Eineinhalbsache der Hosbreite vor ihnen nicht übersschreiten. In den Bauklassen II—IV dürsen über eine Linie in 20 m Abstand von der Bordersfront des Borderhauses Seitens und Mittelslügel überhaupt nicht hinausgehen, wohl aber selbständige Gebäude.

Bon der Hinternachbargrenze müssen alle Gebäude mindestens 5 m entsernt bleiben; nur in der vier- und fünfgeschossigen Bauweise kann ihre Errichtung auf der hinteren Grenze ausnahmsweise zugelassen werden, wenn den nachbarlichen Gebäuden nicht übermäßig Licht und Luft entzogen wird. Bon 50 m Tiese ab sollen in diesen Bauklassen die Gebäude von der Hinternachbargrenze durchweg 10 m abbleiben, salls nicht bereits ein nachbarliches Gebäude an der Grenze vorhanden ist, während in Gebieten der zwei- und dreigeschossigen Bauweise Hintergebäude überhaupt nicht errichtet werden dürsen. Luch diese Vorschriften lassen deutlich das Bestreben durchblicken, sahle Brandmauern an den Nachbargrenzen zu vermeiden und vorhandene durch Anbau zu verdecken. Sie erstreben serner eine Aussochenzen der Bebauung besonders tieser Grundstücke und werden in diesen Bestrebungen durch die Vorschriften über die Gebäudehöhen noch unterstützt.

Die Söhen der Gebäude find gegen die früheren Bauordnungen durchweg berabgefett. Es ist für jedes Bollgeschoft in ben einzelnen Bautlassen eine Sohe von 4 m zugelassen, abgesehen von den Bauklassen I-Ua, für die jederzeit 10 m höhe ausgenutt werden burfen. In der dreigeschossigen Bauweise haben wir somit 12 m, in der viergeschossigen 16 m, in der fünfgeschoffigen 20 m Sobe, mahrend die alte Berliner Bauordnung mit ihrer fünfgeschoffigen Bauweise eine höchsthöhe von 22 m zuließ. Diese herabsehung ber höhen kann als eine Einschräntung schlechtweg nicht angesprochen werben, ba bie früher zuläffigen Böhen über das Bedürfnis weit hinausgingen. Auch jest werden die zugelassenen Höhen infolge ber Einschränkung der Baumittel wohl niemals ausgenutt werben. Innerhalb dieser Höchste maße burfen bie Gebäude an der Strafe nicht höher werben, als ber Abstand zwischen ben Baufluchten beträgt. Die Einführung letteren Abstandes an Stelle des Abstandes der Strafenfluchten in ben früheren Bauordnungen wird allgemein als eine wesentliche Erleichterung empfunden werden. Mit dieser Erleichterung sind irgendwelche gefundheitliche Nachteile nicht verbunden, da die Licht- und Luftzuführung zu ben Gebäudefronten nicht abhängig ist von den Straßenfluchten, sondern von den Baufluchten, d. h. von der Entsernung ber gegenüberliegenden Gebäude und ihrer Höhe. Die Höhe der hinteren Gebäude mit Ausnahme der Rückfront des Borderhauses — für die wie bisher die zulässige Höhe der Vorderfront gilt — richtet sich wie früher nach den Abmessungen ber vor ihnen liegenden Höfe, jedoch mit dem Unterschied, daß zu den Sofabmeffungen nicht ein festes Maß (von 6 m) hinzugerechnet wird, sonbern daß bie zuläffigen Soben genau in bem Berhaltnis ber Sofbreiten zunehmen. Sie durfen das Fünfviertelfache der hofbreite erhalten und werden damit weniger



hoch, als nach den früheren Vorschriften. Die Mindestgröße der Höse ist auf 60 qm bei 5 m geringster Abmessung sestgelegt. Niedrige Bauten bis 5 m Höhe bleiben für die Feststellung der Gebäudehöhe außer Betracht. Neben dieser großen Vergünstigung ist als weiterer Vorteil die Anrechnung der Hosseminschaft in ihrer vollen Ausdehnung zugrunde gelegt. Nach den bisherigen Vorschriften wurde zu den Abmessungen des eigenen Hoses nur die Hälfte des nachbarlichen Hosgemeinschaftsteiles in Anrechnung gebracht. Diese Verechnungsart bot für die Bauherren wenig Verlockendes. Sie wurde vielsach ebenso sehr als Velastung wie als Vergünstigung empsunden und infolgedessen nur ungern oder selten angewendet. Die Anrechnung der vollen nachbarlichen Hosgemeinschaft wird diesen Abelsstung und Velüstung der Hintergebäude ist es bedeutungslos, ob sie um einen eigenen Hos gruppiert sind, oder ob durch diesen Hos eine Grundstückstrennlinie hindurchgeht.

Bei Grundstücken von 50 m und mehr Tiefe dürfen von dieser Linie ab die Gebäude nur um ein Geschoß weniger hochgeführt werden, als die Bauklasse zuläßt.

Bon einschneidender Bedeutung für die Höhe der hinteren Gebäude ist die Bestimmung, daß sie die für das Bordergebäude zulässige Höhe nicht überschreiten dürsen. Es wird durch diese Bestimmung dafür Sorge getragen, daß in engbebauten Stadtteilen mit schmalen Straßen die Hintergebäude, wenn sie an größeren Hösen zu liegen kommen, nicht eine Höhe erreichen können, die den nachbarlichen Gebäuden mit nur kleinen Hösen Licht und Luft in übermäßiger Weise entziehen. Sie werden gleichzeitig vorbeugend wirken, daß nicht so leicht in engen Straßen große Betriebe Unterkunst sinden, was in verkehrspolizeilicher Hinsicht schon bisher vielsach zu Wißständen geführt hat.

Eine besonders pflegliche Behandlung hat in der neuen Bauordnung die Frage ber Wohnräume erfahren. Bunächst find alle Wohnungen in Reller- und Dachgeschoffen verboten bis auf einzelne Räume in Einfamilienhäufern, Rlein- und Mittelhäufern. Ferner burfen felbständige Bohnungen in Seiten-, Mittel- und Querflügeln in der Regel nicht bergeftellt werden, nur in der Bauklaffe IVa und in der fünfgeschoffigen Bauweise ift dies ausnahmsweise zulässig, wenn die Wohnungen nicht ausschließlich nach Norden liegen und nicht mehr als ein Quergebäude entsteht. Aber auch diese Ausnahme foll nur ftatthaben, wenn es fich um Baublode handelt, die bereits fo weit fest abgegrenzt find, dag fie fich nicht mehr weiter aufteilen laffen. Im allgemeinen ift für Aufenthaltsräume gefordert, daß fie mindeftens 2,5 m i. Q. hoch find, bis auf die beiden unterften Geschoffe in der fünfgeschoffigen und das unterfte in der viergeschossigen Bauweise, die mindeftens 2,75 m hoch sein muffen. Für gewerbliche Räume wird in ber Regel 3 m Sobe verlangt. Liegen Aufenthaltsräume an einem durch Gebäude des eigenen Grundftud's rings umichlossenen Sofe, so muß beffen Größe mindeftens 120 gm bei 10 m geringfter Abmessung betragen. Die Borichriften über die Bobe der Aufenthaltsräume find somit gegen die bisherigen etwas gemildert. Dafür kommt diefen Aufenthaltsräumen die größere Ausdehnung des hofes bzw. die niedrigere höhe der Fronten an diesen Höfen gegen die bisher zulässige zugute.

In konftruktiver hinsicht bringt die neue Bauordnung Erleichterungen namentlich in bezug auf Brandmauern und Treppenanlagen. Bei Brandmauern ift zunächst vorgesehen, daß solche in Beton von geringeren Abmessungen als in Ziegelsteinen



zulässig find, daß durchweg für Bohngebäude in den beiden oberen Stockwerken 1/2 Stein Stärte genügt, und daß fie bei zwei- und breigeschossigen Bebauben nicht über Dach geführt zu werden brauchen. Für Einfamilienhäufer, Rleinhäufer und Mittelhäufer find noch weitergehend als Trennwände zwischen mehreren Gebäuden 1/2 Stein starke Brandmauern und auch Fachwerkwände zugelassen, wenn nur auf 50 m Entsernung eine normale Brandmauer hergestellt wird. Für unbedeutende Baulichkeiten kann an Nachbargrenzen auf Herstellung von Brandmauern gang verzichtet werden, so daß es fünftig nicht mehr nötig ist, daß diese kleinsten Anlagen in ästhetischer Hinsicht störend ins Auge fallen. Für Treppen ist man von der bisherigen Forderung einer massiven Bauart durchweg abgegangen und hat sich für alle Beichoftreppen mit einer feuerhemmenden Bauweise begnügt. Sofern in vier- und fünfgeschoffigen Gebäuden für die einzelnen wirtschaftlich gesonderten Teile nicht zwei Treppen zur Berfügung stehen, darf die einzige vorhandene Treppe nicht mit dem Kellergeschoß unmittelbar verbunden sein. Für die Laufbreiten und Steigungsverhältnisse der Treppen in Rlein- und Mittelhäufern find die bisherigen Unfpruche mefentlich gemildert, für Ginfamilienhäuser find bestimmte Unforderungen überhaupt nicht aufgestellt. Für innere Berbindungstreppen und Kellertreppen sind gleichfalls gegen früher wesentliche Erleichterungen vorgesehen. Außer ben bereits erwähnten Erleichterungen für Rlein- und Mittelhäuser find auch besondere Borschriften über Holzhäuser und Wohnlauben in der Berordnung aufgenommen, wodurch dem Bedurfnis der großstädtischen Bevolkerung, fich einen gelegentlichen Aufenthalt im Freien zu verschaffen, Rechnung getragen wird. Wohnlauben durfen auch in bestimmten Bebieten ber Stadt errichtet werden, wenn anbaufähige Strafen noch nicht porhanden find. Sie durfen jedoch nur ein Geschof enthalten und nicht über 40 gm groß fein. Die Anlage von Feuerstätten in diesen Baulichkeiten ift gestattet.

In ähnlicher Beise wie hiermit für Wohnbedürfnisse gegen früher wesentliche Erleichterungen geschaffen find, find für Fabrit und Geschäftshäuser Ausnugungsmöglichteiten ber Grundstude vorgefeben, bie über ben Rahmen ber fonftigen Ausnugung hinausgehen. Einmal ift für das Gebiet innerhalb der alten Stadtmauer die Ausnuhung des Grundstücks für Geschäfts- und Bürohäuser und Hotels auf 7/10 festgesekt, andererseits sind für Geschäfts- und Burohausbauten auf Grundstuden, die teine Wohnungen außer für Aufsichtspersonal enthalten, Hofüberdachungen mit Glas von 4 m Tiefe von den Gebäudefronten aus zugelassen, die nicht als bebaute Grundflächen rechnen. Sobald erst Geschäftsviertel anerkannt sein werden, wird für diese noch eine weitergehende Ausnuhung dahin gestattet, baß die Gebäudehöhe 4 m mehr betragen barf, als nach ber Bautlasse zulässig ift, jedoch barf fie an der Strafe den Abstand zwischen den Baufluchten um nicht mehr als 1/3 überschreiten und an den höfen höchstens das Gineinhalbfache ber hofbreite betragen. Die Dachneigung von bem höchst zulässigen Buntte aus, die sonst burchweg 45° beträgt, ift für diese Geschäftsgebäude bis 60° zuläffig, und es darf innerhalb diefer Dachlinie ein weiteres hauptgeschoft angelegt werden, oder es darf ein Dachgeschof für Aufenthaltsräume ausgebaut werden. Auch darf bie Ausnugung nach der Baumasse, ähnlich wie bei Fabritgebäuden, erfolgen. Für Fabritbauten in ausgewiesenem Industriegebiet und ausnahmsweise auch für einzelne Fabrikgrundftude ift es gestattet, die nach der Ausnuhungsziffer der Bauklasse sich ergebende Rupfläche in freierer Beise zu verteilen. Es wird in diesem Falle die Ausnugung des Grundstücks nach cbm umbauten Raumes für je ein gm Grundfläche zugrunde gelegt. hierbei burfen aller-



dings an den Straßen die Fabrikgebäude nicht höher werden als der Abstand der Bausluchtlinien beträgt. Die zugelassenen Kubikmaße betragen in der fünfgeschossigen Bauweise
12 cbm, in den übrigen Bauklassen 8 cbm. Durch diese Bestimmung ist dem projektierenden Architekten freie Hand gelassen, den Bedürfnissen des Fabrikbetriebes unter Wahrung der unumgänglich notwendigen ästhetischen Forderungen in weitgehendem Maße Rechnung zu tragen, und es kann erwartet werden, daß die Induskriegebiete in ihrem ganzen Ausbau sich wesentlich von den übrigen Gebieten unterscheiden und dem Stadtbilde einen besonderen Reiz gewähren werden.

Die Auswirkung der Bestimmungen für die einzelnen Bauklassen wird sich erst durch ihre Berteilung in dem Bautlaffenplan, der in gemeinsamer Bearbeitung mit dem Städtebauamt und den übrigen städtischen Berwaltungen aufgestellt ist, zeigen. In diesem Blan wird auch die wichtige ftabtebauliche Aufgabe, das gefamte Stadtgebiet mit den nötigen Brunflächen und Freiflächen zu versorgen, zum Ausdruck gelangen. Es ist dabei davon ausgegangen, neben den bisherigen Gebieten des Dauerwaldes, die der bestehenden öffentlichen Barts, der Exergierpläge und Friedhöfe bauernd der Bevölkerung als Freiflächen zu sichern. Man ist ferner schließlich bemüht gewesen, von den großen Frischluftreservoiren des Dauerwaldes auch Grunzuge nach dem Stadtinnern zu schaffen und diese hineinragenden Jungen. soweit sich die Möglichkeit bot, miteinander in Berbindung zu bringen. Die Bauklaffenverteilung felbst hat fich ber geschichtlichen Entwidlung Berlins und ber früher felbständigen Gemeinden anpassen muffen. Bir erhalten baher in bem Blan einen inneren Stadtfern mit gedrängterer Bebauung, der seinen Gipfelpuntt in dem noch im Berden begriffenen Gefchäftsviertel findet, mit einigen Nebenzentren in Charlottenburg, Spandau, Copenid, Steglig ufm. Bon biefem hauptpuntte geht die Bebauung in allmählicher Aufloderung nach den Beichbildgrenzen zu. Die Fabritgebiete, die bisher schon in Spandau, Tegel, Lichtenberg, Niederschöneweide usw. vorhanden waren, find ber Entwidlung entsprechend neu abgegrenzt und haben eine Bermehrung burch Gebiete an ber Industriebahn, die von Tegel nach Friedrichsfelde führt, erfahren, wodurch namentlich nach der Nordostseite des Gemeindegebietes biefe Betriebe aufammengelegt merden. Außerdem ift im Guben am Teltowkanal ein großes zusammenhängendes Industriegebiet in etwa radiale Richtung zum Kern der Stadt in Aussicht genommen, von dem zu erwarten ift, daß ihm fünftig eine erhöhte Bedeutung zufallen wird.

Die neue Bauordnung enthält somit eine Reihe technischer Berbesserungen, durch die die Rosten der Bauaussührung gemildert werden, ästhetische Verbesserungen, die zum Teil bereits genannt sind, zum Teil in der Berordnung weit verstreut sind, wie die über die Ausbildung von Ertern, Balkonen, Aussührung der oberen Geschosse in Holzsachwerk und ähnslichem, und hygienische Verbesserungen, die nicht nur in den Bestimmungen der Bauordnung selbst, sondern auch in ihrem Anhange mit den Bauklassenverteilungen Ausdruck gefunden haben. Zu letzteren ist u. a. die Berücksichtigung der Grundwasserverhältnisse zu erwähnen, die für die Julassung der Bauklasse I, d. h. der Bauten ohne Kanalisation in erster Linie mitbestimmend gewesen sind.

Wenn somit die Aufstellung der neuen Bauordnung auch nicht durchführbar war, ohne stellenweise die bisherige Ausnuhung der Grundstücke herabzumindern, und damit dem Grundbesit eine Belastung zuzumuten, so wird doch der Hoffnung mit überzeugung Ausdruck

gegeben werden können, daß diesen einzelnen Benachteiligungen eine so wesentliche Berbesserung der Lebense und Wohnweisen in der Gesamtheit gegenübersteht, daß die Schädigungen durch die Borteile bei weitem überboten werden. Jedenfalls ist das Bemühen nicht abzustreiten, die Schädigungen auf ein möglichst geringes Maß herabzudrücken und für Härten, die sich noch herausstellen sollten, Abhilse durch Dispense zu schaffen. Es ist auch als selbstverständlich angenommen, daß die sestgeseten Bauklassen nicht unwandelbar sein und bleiben sollen, daß vielmehr entsprechend der Entwicklung in den einzelnen Gebieten Hinaufzonungen tünstig stattsinden werden und müssen. Wenn es aber jemals wirtschaftlich denkbar war, zur Gewinnung eines einheitlichen Bebauungsplanes in so umfassender Weise eine Umgestaltung der Ausnutzungsmöglichkeit vorzunehmen, dann wird man anerkennen müssen, daß es gerade in der Jetzeit, wo alle Werte eine Wandlung erfahren haben, und die meisten Werte völlig in Berlust geraten sind, am ehesten ertragbar war, eine solche Arbeit zur Durchsührung zu bringen.



Probleme des Generalsiedlungsplans

Bon Magistratsoberbaurat Dr. Ing., Dr. rer. pol. Roman Seiligenthal.

1. Bon ber Spree zur Savel.

Nach der großen Eingemeindung des Jahres 1920 hat man die Frage aufgeworfen, an welchem Flusse liegt Berlin, und mancher Spreeathener hat geantwortet: an der Panke.

Diese Frage hat aber für die Ausgestaltung des Gesamtgebietes der Agglomeration eine sehr ernste Bedeutung; denn die Antwort darauf zeigt die Richtung der fünftigen Entwicklung.

Diese Untwort muß aber heute unzweifelhast lauten: Berlin liegt an der Havel. Die Havel verbindet Berlin mit dem Meere, mit der Nordsee über die Elbe und mit der Ostsee über den Großschiffahrtsweg. Der Ausbau des Großschiffahrtsweges hat die außerordentlich große Bedeutung der Havelwasserstraße für die Agglomeration Berlin in den Vordergrund gerückt.

Als die Projekte für den Großschiffahrtsweg ausgearbeitet wurden, war man sich der Wichtigkeit dieser Frage für die Siedlungsverhältnisse noch nicht bewußt. Das zeigt sich vor allem in den Kämpsen um die westliche oder östliche Linienführung des Kanals, welche lediglich mit wasserbautechnischen Argumenten geführt wurden. Der einzige siedlungstechnische Gesichtspunkt war der Einwand gegen die Ostlinie, daß Industriesiedlungen oberhalb Berlins die Vorslut verschmußen würden.

Als die Entscheidung zugunsten der Westlinie, der Havelwasserstraße gefallen war, stand die Richtung der tünftigen Entwicklung sest. Der wirtschaftliche Schwerpunkt der Agsglomeration verschob sich endgültig nach Westen, und industrielle Unternehmungen, die am Oberlauf der Spree angesiedelt waren, wie die A. E. G. beeilten sich, an der Havel Gelände zu erwerben.

Da die natürliche Entwicklung Berlins von Often nach Westen, vom Nebenfluß zum Hauptfluß drängt, so kam die Wahl der Weststraße für den Großschiffahrtsweg schon vorshandenen Ansiedlungsbestrebungen entgegen. Die Westlinie bietet außerdem viel weitere Möglichkeiten für die Ansiedlung der Industrie als die zum Teil stark eingeschnittene Oftlinie geboten hätte. Diesem Borteil steht allerdings der Nachteil entgegen, daß die Industriegebiete der Havelwassers von den wichtigen Arbeiterwohngebieten des Ostens sehr weit entsfernt sind.

Un zwei Stellen des Havelufers hatte die Industrie bereits früher Fuß gefaßt, nämlich an der Nuthemündung in Nowawes und an der Spreemündung in Spandau. In Nowawes hatten sich Berliner Textilunternehmungen niedergelassen, gestüht auf die eingesessene Urbeitersschaft der alten Hausindustrie, und in Spandau waren die Militärwerkstätten errichtet worden, die ihren Bedarf an Arbeitskräften zum größten Teil durch Militärarbeiter decken konnten.

Für die übrigen Industrien aber waren die Arbeiterverhältnisse an der Havel auch nach Einführung des Vorortverkehrs noch sehr ungünstig. Die Maschinensabrik Schwarzkopf,



welche Gelände westlich Spandau besaß, hatte es tropdem vorgezogen, sich im äußersten Südsosten, in Wildau, anzusiedeln. So blieben Siemensstadt und Tegel lange Zeit die wesentlichsten Niederlassungen der Berliner Großindustrie. Erst der Bau des Großschiffsahrtsweges veranlaßte die Berliner Werke, sich in Spandau und Hennigsdorf an der Havel selbst Gelände zu sicher und troß der Ungunst der Arbeiterverhältnisse sich hier Fabriken zu errichten.

Die Schwierigkeiten in der Beschaffung von Arbeitsträften für die Savelwerte beruhen nun weniger auf ber großen Entfernung von den Arbeiterwohngebieten der öftlichen Stadtviertel als auf ben schlechten Berbindungen nach diesen Stadtvierteln. Die Berliner Stadtbahn, welche im Often in die Linien nach Raulsdorf, Erkner und Grunau unmittelbar übergebt, endigt im Beften an der Ringbahn in halensee und Beftend, oder in Grunewald, das nur für den Ausflugsverkehr Bedeutung hat. Noch ungunstiger wirtt der Umftand, daß der Nordring keine unmittelbare Berbindung mit der Havel besitzt. Diese Linie entwickelt sich mit fortichreitender Bebauung des Nordens und Oftens immer mehr zu einer zweiten Durchmefferlinie neben der Stadtbahn. Bahrend der Stadtbahnverkehr überwiegend Ungeftelltenverkehr ist, herrscht auf bem Nordring der Arbeiterverkehr durchaus vor, mas sich in der Tatfache ausspricht, daß beinahe zweimal so viele Fahrten auf Wochenkarten unternommen werden als auf Monatskarten. Der Nordring perbindet die dicht bevölkerten Stadtteile Reutöllns und Lichtenbergs, bes öftlichen und nördlichen Berlin und der Grenzgebiete von Moabit und Charlottenburg, ihm fehlt nur der unmittelbare übergang zu den Borortstreden nach Spandau und nach Tegel-hennigsdorf zu einer vorzuglichen Zubringerlinie für bie Savelwerte. Das Problem, Berlin mit feinen naturlichen Erweiterungsgebieten zu einem Befamtorganismus zusammenzufügen ift in erfter Linie also vertehrstechnischer Natur. Es handelt sich, um mit dem Wichtigsten zu beginnen, zunächst darum, die beiden großen Durchmefferlinien des Berliner Berkehrs, die Stadtbahn und den Nordring, nach der havel zu verlängern.

Der Ausbau des Nordrings vom Bahnhof Jungfernheide nach Nordwesten über Siemenssstadt und Haselhorst nach der Havel und darüber hinaus nach der Bözowbahn ist die dringendere Aufgabe, weil diese Linie bestimmt und geeignet ist, dem Arbeitervertehr von den Berliner Kleinwohnungsgebieten nach den Industriegebieten des Westens zu dienen. Durch diese Bahn würde ein weiterer Übergangspunkt über die Havel an der Einmündung des Legeler Sees geschaffen.

Beniger schwierig ist der Ausbau der Stadtbahn nach Besten, der lediglich die Anlage neuer Borortgeleise zwischen den Bahnhöfen Charlottenburg und Heerstraße notwendig macht.

Uls dritte Magnahme kommt dann die Fortsetzung der städtischen Schnellbahnlinien nach Westen in Betracht.

Eine Siedlungspolitik großen Stils auf dem rechten Havelufer, um Wohnungen wenigstens für einen Teil der Arbeiter der Havelwerke zu schaffen, gehört unbedingt in ein Entwicklungsprogramm für die Agglomeration Berlin. Leider sind aber die Grenzen der Stadtgemeinde Berlin so gezogen, daß die unmittelbare Berwirklichung dieses Gedankens auf Schwierigkeiten stößt; weder Hennigsdorf noch Velten, noch das westliche Hinterland der Havelgemeinden können heute von Berlin aus besiedelt werden. Es ist unbegreislich, daß während der Eingemeindungsverhandlung der Gedanke erwogen werden konnte, Spandau außerhalb der neuen Stadtgemeinde zu belassen und eine Grenze westlich Siemensstadt zu



256 Berlin

ziehen. Mit einer derartigen politischen Trennung hätte man das Mündungsgebiet der Spree zerstückelt, dessen einheitliche bauliche Gestaltung nach großen Gesichtspunkten für das Gedeihen der Agglomeration unerläßliche Boraussehung ist. Es geht nicht an, Berlin von der Havel abzuschneiden, und es ist bedauerlich, daß die Grenzsesslehung in der Richtung nach Hennigsdors-Belten vor der Havel haltgemacht hat.

Vorläufig muß mit der Tatfache gerechnet werden, daß diefer Havelübergang, der schon durch die Berliner Industrie besetzt ist, außerhalb der Grenzen Berlins bleibt.

Die Berwirklichung einer großzügigen Siedlungspolitik auf dem westlichen Haveluser zur Entlastung des Berliner Kleinwohnungsmarktes ist daher ohne die tätige Mitarbeit der Nachbargemeinden und vor allem des Staates nicht möglich. Der preußische Staat wäre aber auch sehr wohl in der Lage, eine derartige Politik takkrästig zu unterstüßen; zur Zeit nämlich nimmt er beinahe die Hälste des für Wohnzwecke bestimmten Teiles der Berliner Hauszinsssteuer in Anspruch. Während der Stadt Berlin 8 Prozent der Friedensmiete sür die Herstellung von Wohngebäuden zur Versügung stehen, bezieht der Fiskus 6 Prozent der Friedensmiete für Bauzwecke. Mit derartigen Summen in der Hand des Staates sind große Ergebnisse au erzielen, wenn die Mittel nicht verzettelt werden. In Berlin werden aus dem anteiligen Ausschnessenden Landgemeinden ließen sich mit dem nur um ein Viertel geringeren Unteil des Staates wohl ebenso viele Wohnungen schaffen. Würde der Steueranteil des Staates etwa 10 Jahre lang in den Dienst eines bestimmten großen Siedlungsgedankens gestellt, so könnten schöle Ersolge erzielt werden.

Gerechterweise müssen die Einnahmen aus der Berliner Hauszinssteuer dort verbaut werden, wo sie den Berliner Wohnungsmarkt entlasten können, ohne zu einer noch stärkeren Konzentration der Bevölkerung in den inneren Stadtgebieten beizutragen. Diese Möglichkeit ist bei einer Besiedlung des westlichen Hauszussteuer in Benn der Staat sich entschließen könnte, mit den Mitteln der Berliner Hauszinssteuer in den Gemeinden westlich der Havel Kleinwohnungen zu bauen, so würde er die Grundlage für eine gesunde und segensreiche Entwicklung schaffen.

Staatliche Maßnahmen, nämlich die Führung des Großschiffahrtsweges über die Havel und der Ausbau der westlichen Eisenbahnen, haben letten Endes die Entwicklungsrichtung der Agglomeration Berlin entschieden. Sache des Staates wäre es daher, den großen siedlungstechnischen Schwierigkeiten, welche sich aus dieser Einstellung ergeben haben und noch ergeben werden, nach Kräften zu begegnen. Das Mittel hierzu wäre eine weitschauende Siedlungspolitik auf dem westlichen Haveluser mit Hilfe des Staatsanteils an der Berliner Hauszinssteuer.

2. Die Elektrisierung der Bororteisenbahnen.

Die Agglomeration Berlins hat zwei große Erweiterungen erfahren und die dritte fteht bevor.

Die Bollendung des Stadt- und Ringbahnspstems anfangs der achtziger Jahre hat die Berliner Industrie entlang der neuen Berkehrslinien hinausgeführt nach Charlottenburg und nach dem Schlesischen Tor, und die Einführung des Borortverkehrs Mitte der neunziger Jahre hat die Besiedlung der Oberspree, der Spreemündung und Tegels durch die Werke der Groß- industrie veranlaßt. Zur Zeit wird an der Elektrisierung der Bororteisenbahnen gearbeitet,



wodurch die Fahrtzeit um ein Viertel verkurzt und das Gebiet des Tagesverkehrs entsprechend erweitert wird.

An die erste Erweiterung durch die Anlage der Stadt- und Ringbahn hatte der Statistiker Schwabe die Hoffnung geknüpft, daß sich die Arbeiterschaft in den Außenbezirken ansiedeln werde. Diese Hoffnung ist nicht in Erfüllung gegangen, denn nicht die Arbeiter, sondern die Fabriken, welche Plat für ihre Erweiterung benötigten, haben sich in den Außenbezirken niedergelassen.

Der gleiche Vorgang hat sich in noch größerem Umfang Mitte der neunziger Jahre bei Einführung des Borortverkehrs wiederholt.

Die Frage ist, ob nach Elektrisierung der Borortlinien diese Erscheinung zum dritten Male wiederkehren wird, ob unter günstigen Wirtschaftsverhältnissen eine dritte Randwanderung der Industrie einsehen und wohin sie sich wenden wird.

Eine berartige Untersuchung muß sich natürlich auf das Gesamtwirtschaftsgebiet der Agglomeration erstrecken, das etwa mit dem Borortverkehrsgebiet zusammenfällt, sie kann nicht haltmachen vor den gegenwärtigen zufälligen politischen Grenzen der Stadtgemeinde, welche bereits bei der zweiten Randwanderung im Südosten bei Wildau und im Nordwesten bei Hennigsdorf erreicht und überschritten worden sind.

Bur Beit bestehen im Borortvertehrsgebiet eine Reihe von Nebenzentren, gewerblich entwidelten Gemeinden, welche selbständige, von Berlin unabhängige Arbeitsmärtte besigen.

Drei Arten solcher Nebenzentren sind in der Berliner Umgebung vertreten. Die ältesten sind jene Orte, welche bestimmte Bodenschäfte besitzen und verwerten, wie Kaltberge-Rüdersdorf mit seiner Kaltindustrie und Belten mit seiner Tonindustrie. Ferner sinden wir alte, gut im Berkehr gelegene Landstädtchen mit geringen eigenen Gewerben, die sehr wohl einzelne, nicht aus geübte Arbeitsträfte angewiesene industrielle Werke ausnehmen können. Hierher gehören Königswusterhausen und Oranienburg, wo sich eine ansehnliche chemische Industrie entwickelt hat. Die dritte interessantesse Gruppe dieser Nebenzentren sind die alten Textisgemeinden, wie Bernau, Strausberg und Nowawes-Neuendorf, die über eine handgeübte Arbeiterschaft verfügen. Hierher hat sich früher die Textisindustrie, später zum Teil auch die Schuhindustrie vor den hohen Löhnen der Großstadt geslüchtet. In neuerer Zeit hat sich aber bereits die Maschinenindustrie in den Berlin zunächst gelegenen Nebenzentren, wie Belten und Nowawes, eingenistet und droht, die älteren Gewerbe aus diesen Sigen zu verdrängen.

Es ist zu befürchten, daß das gewerbliche Eigenleben durch die Elektrisierung der Borortsstreden start gefährdet wird, daß die Berliner Industrie hier Niederlassungen errichtet und daß der selbständige Arbeitsmarkt in dem großen Arbeitswerkehr der Zentralgemeinde aufgeht. Entsprechend den geschilderten Entwicklungstendenzen, dem Zuge von der Spree nach der Havel, werden neben Belten, das bereits durch die zweite Randwanderung der Industrie ersaßt wurde, vor allem Oranienburg und die Gemeinden der Nuthemündung Nowawes-Neuendorf durch die Elektrisierung in engere Beziehung zur Berliner Industrie kommen.

Da diese Gemeinden außerhalb der Berliner Grenzen liegen, so könnte auch hier nur eine vom Staat mit den Mitteln der Berliner Hauszinssteuer geförderte Siedlungstätigkeit der Gesahr vorbeugen, daß an Stelle wirtschaftlich selbständiger Gemeinwesen reine Industries vororte entstehen.

Bei der schwachen Reigung zur industriellen Besiedlung des Rordostens dürfte durch die

Berlin



17

Elektrisierung an dem wirtschaftlichen Charakter von Bernau, Strausberg und Kalkberge-Rüdersdorf kaum etwas geändert werden. Die zukunstsreichste Industriegemeinde des Ostens aber, Fürstenwalde, liegt so weit ab, daß sie auch durch die Elektrisierung kaum in das Gebiet des Tagesverkehrs einbezogen werden kann.

Bei der durch die Lage des Hauptslusse der Havel, die Liniensührung des Großschiffahrtsweges und eine Reihe anderer Umstände start ausgeprägten westlichen Entwicklungstendenz der Agglomeration Berlin muß jede Berkehrsverbesserung notwendigerweise das übergewicht der westlichen Gemeinden verstärken. Troßdem wird die Elektrisierung zur baulichen Erschließung der östlichen Bororte wesentlich beitragen, allerdings zur Erschließung als Bohnvororte, weniger als Industrievororte. Auch die Anlage des großen Berschließung als Bohnvororte, weniger als Industrievororte. Auch die Anlage des großen Berschließung als Bohnvororte, weniger als Industrievororte. Auch die Anlage des großen Berschließung als Bohnvororte, weniger als Industrievororte. Auch die Anlage des großen Berschließung als Bohnvororte, weniger als Industrievororte. Auch die Anlage des großen Berschlichen Andern. Dieser Bahnhof dient der Jusuhr von Gütern auf der schlessischtung kaum etwas ändern. Dieser Bahnhof dient der Jusuhr industrieller Rohmaterialien kann er nach dem Bersuste Oberschlessens kaum in Betracht kommen. Etwas günstiger stellen sich die südlichen Gemeinden, welche an den großen Eisenbahnlinien von den Braunkohlengebieten Sachsens und der Lausig liegen und die zugleich Bassenschluß haben wie Königswusterhausen. Die NotterNutheniederung mit ihren wichtigen übergangspunkten nach Mitteldeutschland wird vielleicht in einer späteren Epoche große Bedeutung gewinnen, die Ausgaben der nächsten Generation aber liegen offenbar an der Havel.

Die Elektrisierung der Borortsinien wird das Gebiet der Agglomeration Berlin erweitern und die Entwicklung des Siedlungswesens der Bororte fördern. Unmittelbar durch die Beseitigung der Rauchplage und mittelbar durch die Erleichterung des Wohnens in den Außenzgebieten wird eine große gesundheitliche Besserung für Berlin geschaffen werden. Klar aber wird die Elektrisierung zum Ausdruck bringen, daß die Agglomeration Berlin eine Einheit ist, deren Entwicklungsbedingungen grundverschieden sind von den Entstehungsursachen und Wachstumserscheinungen der alten Einzelgemeinden. Klar wird auch die Entwicklungsrichtung der Agglomeration zum Ausdruck kommen, das unaushaltsame Bordringen nach den Havelübergängen, nach Spandau und Hennigsdorf und weiterhin nach Nowawes und Oranienburg.

Berlin muß diesen Möglichkeiten entgegensehen, um nicht durch die Entwicklung der Dinge überrascht zu werden.

3. Der Bug nach dem Beften.

Um das Jahr 1870 wohnte die wohlhabende Bevölkerung Berlins in der Umgebung des Potsdamer Plages und machte ihre Einkäuse in dem Stadtteil zwischen den Linden, der Friedrich. Leipziger und Wilhelmstraße; die Hauptgeschäftsgebiete mit den Niederlassungen des Großhandels aber befanden sich in der Altstadt rechts der Spree.

Heute sind die Viertel der Altstadt mit den ehemals lokalen Geschäftslagen der Friedrichsftadt zur City der Agglomeration verschmolzen, und diese City dehnt sich bereits weit über den Potsdamer Platz nach Westen aus. Die wohlhabende Bevölkerung wohnt am Zoologischen Garten, und hier entwickelt sich ein neues, zunächst lokales Geschäftsgebiet.

Bird diese Entwicklung weitergehen und wird auch dieses lokale Geschäftsgebiet einst ein Teil der City werden?



Die Beantwortung diefer Frage ift für die Lösung zahlreicher städtebaulicher Aufgaben wichtig. Die Antwort tann jedoch nur eine Art Wahrscheinlichkeitsrechnung sein unter Berückssichtigung aller Gegebenheiten und Beachtung der Entwicklung in den anderen Weltstädten.

Die Agglomeration Berlin ift im wesentlichen eine Schöpfung der Eisenbahn. Die alte Stadt Berlin war nicht bedeutend genug, um wie Wien oder Paris den Mittelpunkt des Eisenbahnsplitems eines Landes zu bilden. Jum Organismus der Stadt- und Ringbahn, der auch Charlottenburg und die Dörser Wilmersdorf, Schöneberg und Rixdorf umschloß, lag das alte Berlin erzentrisch. In der Beränderung der Geschäftslagen, welche sich seit Bollendung des Stadt- und Ringbahnspstems vollzogen hat, spiegelt sich die Entwicklung des neuen Organismus der Gesamtstadt. Der wirtschaftliche Schwerpunkt der Agglomeration verschob sich vom Mittelpunkt des alten Berlin immer mehr nach dem Berkehrsmittelpunkt des Stadt- und Ringbahnspstems, dem Potsdamer Plaß.

Daß der Potsdamer Platz das Berkehrs- und Wirtschaftszentrum der neuen Stadtsgemeinde ist, wird kaum mehr bezweiselt, es frägt sich nur, wie weit die Entwicklung nach Westen sorischreiten wird. Die Entsernung vom Potsdamer Platz zur Gedächtniskirche ist nicht größer als die Entsernung zum Alexanderplatz. Um die Gedächtniskirche entwickelt sich das westliche Einkaufszentrum entsprechend dem östlichen Zentrum um den Alexanderplatz. Welche Zweige des Großhandels können nach Westen solgen?

Für New Port, wo sich eine starte Bewegung bestimmter Großhandelszweige von der alten City an der Südspige von Manhattan nach dem bisher örtlichen Einkaufszentrum um die 42. Straße bemerkbar macht, liegen eingehende Untersuchungen über die Berschiebung der Geschäftslagen vor mit folgendem Ergebnis:

Eine Ware, deren Martt nicht nur lotalen Charafter besitzt und Bedeutung für die Preissbildung und Qualitätsauswahl hat, veranlaßt eine örtliche Konzentration des Geschäftszweiges. Meist handelt es sich um Güter mit zahlreichen, aber nicht standartisierten Einzelsorten, welche nach Augenschein, nicht nach Proben gekauft werden.

Solche Geschäftszweige sind vorzugsweise die Damentonsettion und der Großhandel in Belzen, Seidenstoffen, Bugwaren und Juwelen, ferner die Herrentonsettion und der Groß-handel in Woll- und Baumwollwaren, Hüten und Mügen, sowie Schuhen und Leder. Hierzu tommt in New Port der Großhandel mit Raffee und Tee, der in Berlin nicht zur Konzentration geführt hat, weil der Hamburger Markt für die Preisbildung ausschlaggebend ist. Der Großhandel mit leicht verderblichen Lebensmitteln zeigt auch bei nur lokalem Absat eine Konzentration der Geschäfte, die an die Lagerhäuser der Häfen oder Bahnhöfe gebunden ist.

Die Abwanderung des Großhandels nach dem Gebiet des Luxusdetailhandels beschränkte sich in New York auf die zuerst genannten Geschäftszweige der Damenkonsektion und des Pelz-, Seide-, Puz- und Juwelenhandels. Als Ursache dieser Abwanderung wird angegeben, daß für alle Geschäfte mit Modeartikeln die enge Verbindung mit den Detailgeschäften besonders notwendig ist. In dem Stadtteil um die 42. Straße, wo neben den vornehmsten Läden auch die beiden großen Bahnhöse, die besten Hotels und die Theater liegen, kann der Grossist nur die Fühlung mit dem örtlichen Detailgeschäft ausrechterhalten, sondern auch mit den großen Einkäusern aus dem Binnenland, die hier abzusteigen pstegen.

Wendet man diese Erfahrungen auf Berlin an, so muß man berücksichtigen, daß hier das Detailgeschäft und der Großhandel infolge andersartiger Entwicklung enger miteinander ver-



260 Berlin

bunden sind. Trogdem erscheint die Möglichkeit, daß das lokale Luzusgeschäft in Modewaren, das sich am Berliner Zoo entwickelt hat, den Großhandel nach sich ziehen wird, nicht von der Hand zu weisen. Die Einkäuser aus dem Westen und Osten würden neue Hotels am Bahn-hose Zoologischer Garten den alten Hotels der Friedrichstraße wohl vorziehen, besonders wenn die Theater und andere Vergnügungsstätten sich noch zahlreicher im Westen niederlassen.

Man muß bedenken, daß all die Projekte, welche die Verkehrsbedeutung der Stadtbahn vergrößern, wie die bereits erwogene Einführung weiterer Fernlinien, immer auch die Entswicklung des Westens befruchten werden. Die Stetigkeit der Geschäftslagen anderer Weltsstädte beruht sicher zum Teil darauf, daß sie keine durchlaufende Stadtbahn besigen und daß daher die Verkehrsbedeutung der den Stadtkern umgebenden Kopsbahnhöse ziemlich gleich bleibt. In London kommt hinzu, daß die City der Verbindung mit dem Hasen bedarf und daher an den Osten gesesset ist. In Paris, wo diese Voraussetzung sehlt, liegt die City erzentrisch im westlichen Stadtgebiet.

Die Berliner City ist nicht an den Often gebunden. Wenn eine neue Großmarkthalle am Westhasen errichtet wird, wie geplant, so ist eine teilweise Abwanderung des Großhandels in Lebensmitteln wahrscheinlich.

Ferner wird der Ausbau des Messe und Ausstellungsgebäudes im Besten die Richtung der Entwicklung poraussichtlich start beeinflussen.

Alle Anzeichen deuten darauf hin, daß die Berliner Geschäftsstadt in ost-westlicher Richtung noch weiter wachsen wird. Entwicklungstendenzen nach Norden und Süden sind taum wahrnehmbar; eine Ausdehnung nach diesen Richtungen wird auch durch verschiedene örtliche Umstände, wie die Einschnürung durch Bahnanlagen und Parks, verhindert.

Für neue Berkehrslinien weisen die Punkte Alexanderplat, Potsdamer Plat und Zoologischer Garten die Hauptrichtung. In den Schnellbahnentwürfen ist der Bedeutung des Potsdamer und Alexanderplates Rechnung getragen, während die westliche Zusammenfassung der Linien am Wittenbergplat etwas weit vom Stadtbahnhof Zoologischer Garten abliegt.

Für den Ausbau der Geschäftsstadt im einzelnen ergeben ihre Entwicklungstendenzen eine Warnung. Bei der Unstetigkeit vieler Geschäftslagen besonders am Nord- und Südrand der heutigen City empsiehlt es sich nicht, Hochhäuser zu errichten; sie könnten eines Tages leerstehen. Wirtschaftlich aussichtsreich und architektonisch wertvoll aber wäre ein Hochhaus am Potsdamer Platz, im Mittelpunkte des neuen Berlin.

4. Der Bauzonenplan als Borarbeit für den Generalfiedlungsplan.

Die Notwendigkeit, einen Generalsiedlungsplan für die Ugglomeration Berlin aufzusstellen, ist in dem Wettbewerb des Jahres 1910 zuerst zum Ausdruck gekommen. Der Berband Groß-Berlin, der im Jahre 1912 in Tätigkeit trat, konnte sich aber aus inneren und äußeren Gründen nur mit den Borarbeiten für diese Aufgabe befassen.

Die wertvollste dieser Vorarbeiten war die Inangriffnahme der Herabzonung, welche nunmehr nach zwölfjähriger Arbeit durch den am 1. Dezember 1925 in Wirkung gesetzten Bauzonenplan der neuen Stadtgemeinde Berlin ihren Abschluß gesunden hat.

Bei Beginn der Zonungsarbeiten wurde alsbald klar, daß eine richtungweisende Planung für das Gesamtgebiet der Ugglomeration nur dann erfolgreich durchgeführt werden konnte, wenn sie ohne Rücksicht auf die übersteigerten Grundstückswerte der Außengebiete vorgenommen wurde.



In langwieriger Arbeit mußten stückweise die Bauzonen abgebaut werden, was vor allem badurch erschwert war, daß das Steuerspstem der Außengemeinden fast ausschließlich auf Grundsteuern aufgebaut war. Die verschiedenen Nachträge zur Vorortbauordnung in den Jahren 1912 bis 1918 zeigen die ersten Erfolge dieses Vorgehens, das bezweckte, den unsbebauten Boden vor überbeleihung zu schützen. Nur auf diesem Wege durste man hoffen, einen Generalsiedlungsplan in voller Freiheit aufstellen zu können und auch das notwendige Kapital für die Durchsührung der Planung zu sinden.

War bis 1918 im wesentlichen Teilarbeit geleistet worden, so konnten für den letzten Nachtrag zur Vorortbauordnung von 1920 weite zusammenhängende Gebiete, die vorher für den Hochbau bestimmt gewesen waren, dem Flachbau gewidmet werden, weil unter dem Eindruck des verlorenen Krieges die Grundstückswerte beinahe auf den Wert der tatsächlichen Nutzung heruntergegangen waren.

Nach Auflösung des Verbandes hat die neue Stadtgemeinde diese Arbeit zielbewußt sortzgesetzt und auf die Gebiete innerhalb der Ringbahn ausgedehnt. Das Ergebnis ist der am 1. Dezember 1925 in Kraft getretene Bauzonenplan, der gegenüber der im Jahre 1912 zuzlässigen Bebauung eine bedeutende Aussonenplan, der gegenüber der im Jahre 1912 zuzlässigen Bebauung eine bedeutende Aussonenplan überall für die Aussührung maßgebend bleiben nuß; seine Hauptausgabe besteht darin, die Bodenpreise so niedrig als möglich zu halten bis zu dem Augenblick, da über die Bestimmung des Geländes Klarheit besteht und das Gelände der Bebauung tatsächlich zugeführt wird. Es soll verhindert werden, daß durch willfürliche Jutunstsschätzungen, denen bei Geldslüssigeit eine entsprechende Beleihung zu solgen pslegt, die Erschließungstätigseit voraus besastet wird.

Der Bauzonenplan ist also eine notwendige Borarbeit des Generalfiedlungsplanes, seine endgültige Gestaltung aber wird wiederum durch den Generalfiedlungsplan selbst bestimmt.

Diese Zusammenhänge treten vor allem bei der Ausweisung und Ausgestaltung der Freiflächen und ihrer Umgebung zutage.

Das Problem der Aufstellung und Durchführung eines Freislächenspstems für Berlin liegt in der Verbindung der alten Parks innerhalb der Ringbahn mit den großen Dauerwaldsstächen der Außengebiete. Leider ist die großartigste derartige Möglichkeit, die Berbindung des Tiergartens über den Liehensee nach dem Grunewald, verbaut. Ebenso ist die Gelegensheit, die große Freisläche des Tempelhoser Feldes mit den Außengebieten in Zusammenhang zu bringen, durch die Niederlassung der Industrie an den ungünstigsten Stellen des Teltowstanals vereitelt worden. Dagegen ist die Berbindung des Schlesischen Busches, des Friedrichshains, Humboldthains und Schillerparks, sowie des Charlottenburger Schloßparks, des Schönesberger Stadtparks und Geschöneberger Südgeländes mit den Wäldern und Wiesen der Außengebiete noch möglich. Die Durchsührung derartiger radialer Grünzüge ist im Bauzonensplan durch Ausweisung entsprechender Bauklassen und durch Anordnung von Schutzonen gegen störende Betriebe vorbereitet. Die endgültige Gestaltung dieser Parkstreisen aber hängt von den technischen und wirtschaftlichen Möglichkeiten bei Ausstellung des Bedauungsplanes ab.

Die Ausweisung reiner Industriezonen ist im Bauzonenplan auf die Flächen beschränkt, wo bereits Industrie vorhanden ist und wo mit einer Weiterentwicklung unbedingt zu rechnen ist. Diejenigen Gebiete, deren Bestimmung noch zweiselhaft ist und einer Klärung durch den Generalssiedlungsplan bedars, sind vorläusig den sogenannten gemischten Gebieten zugezählt worden.



Hebung des Realfredits für Wohnungsund Siedlungsbauten

Von Magistratsbaurat Jacob Schallenberger, Geschäftsführer der Wohnungsfürsorgegesellschaft Berlin m. b. H.

Die Wohnungs- und Siedlungsbautätigkeit nach dem Kriege hat sich nach überwindung anfänglicher Schwierigkeiten in bezug auf Material, Produktion und Arbeitskräfte im Laufe der Jahre immer klarer zu einem reinen Finanzproblem herausgebildet. Lediglich in der Inflationszeit wurde dieses Problem noch nicht als ausschlaggebend erkannt. Heute ist jede Baufrage faft ausschließlich eine Geldfrage. Nachdem das nur als übergangslösung anzusprechende Syftem der staatlichen Bautostenzuschüffe — verlorene oder ructahlbare Zuschüffe — verlassen worden ist und öffentliche Mittel zur Förderung des Wohnungsbaues nach ben gleichen Grundfagen gegeben merben, wie es in Zeiten einer gefunden allgemeinen Birtschaft mit privaten Geldmitteln der Realfreditinstitute durchgeführt wurde, spist sich die Finanzierungsfrage des Bohnungsbaues dahin zu, diejenigen Geldmittel aufzubringen, welche burch öffentliche Mittel in Form der hauszinssteuerhppotheken nicht gedeckt sind und von den Bauluftigen nicht aufgebracht werden können. Die Beschaffung erststelliger oder nachstelliger Sypotheten für den Wohnungsbau, im befonderen für den Rleinwohnungsbau, stößt aber auf recht erhebliche Schwierigkeiten, weil einerseits tein altes Sparkapital mehr vorhanden ift und neues Rapital von der Wirtschaft noch nicht in ausreichendem Umfange aufgebracht werden tann, und weil andererseits die berzeitigen Bedingungen für die Bergabe langfristiger Rredite in Form von Hypotheken für den Kleinwohnungsbau untragbar sind. Zinsfage pro Jahr von 10-12% gegenüber Zinssagen ber Borfriegszeit von 4-5% muffen bie Dauerbelaftung auf einen mehr als boppelten Betrag der Borfriegszeit bringen. Es entsteht somit die für die Bohnungsbauwirtschaft wie für die allgemeine Birtschaft brennende Frage, wie tann eine ausreichende und tragbare Beleihung für den Wohnungsbau herbeigeführt merden? Die für solche Beleihungen in der Borfriegszeit verfügbaren Institute, wie Spartaffen, Sypothekenbanten und Pfandbriefanftalten, find zwar neuerdings wieder in ber Lage, Sprotheten zu geben, jedoch ift die Sohe der für erfte Stellen in Frage tommenden Beträge meift unzulänglich. Auch find die Bedingungen, unter denen eine Beleihung erfolgt, so ungunftig, daß sich eine Gesamtbelaftung, wie schon erwähnt, von 10-12% im Durchschnitt, in Ausnahmefällen sogar bis zu 15%, ergibt. Für die Höhe der Hypothekensumme besteht teine Einheitlichkeit. Jedoch ift allgemein ein fehr porfichtiges Berhalten der Realkredit= institute festzustellen, weil kein Bertrauen besteht, daß die heutigen Baukosten sich mit dem Dauerwert der Objette deden. Die heutigen Bautoften betragen das 1,6fache der Bortriegszeit und werden voraussichtlich auch in diesem Rahmen bleiben. Insolge dieser Borsicht der Realfreditinstitute beträgt heute die I. Sppothet im Durchschnitt nur 25-30% ber jegigen Bautoften, mahrend fie vor dem Rriege 60% der damaligen Bautoften betrug. Konnte alfo ein Bauvorhaben vor dem Rriege zu 60% aus der I. billigen Sypothet finanziert werden, fo tonnen heute nach ben heutigen Breifen nur 25-30% ber Bautoften aus ber I. Sypothet gebedt merben bei einem Binsfak, ber bas Zwei- bis Dreifache bes Binsfakes ber Bortriegszeit beträgt. Die für erftftellige und zweitstellige Beleihungen vor dem Rriege verfügbaren Sypotheten ber pripaten Berficherungsgefellichaften fallen gur Zeit volltommen aus. Einen gemiffen Erfag, aber nur in fehr beicheibenem Umfange, ftellen die Soppotheten bar, welche von der Reichsversicherungsanftalt für Angestellte und der Landesversicherungsanftalt gegeben werden. Benn ichon diese öffentlichen Mittel für die Förderung des Wohnungsbaues nur etwa 1/4 des tatfächlichen Bedarfs beden, fo bleiben Beleihungsmittel für II. Sypothefen taum verfügbar. Eine Gefundung diefer Berhältniffe und der Abergang zur normalen Birtichaft ohne Inanspruchnahme öffentlicher Mittel tann in absehbarer Zeit nicht erwartet werden. Es müßten also Wege gefunden werden, welche unter den bestehenden Berhältnissen eine Entwicklung zu einer ausreichenden und billigeren Beleihung anbahnen und welche geeignet find, ben übergang in die normale Wirtschaft ohne Inanspruchnahme öffentlicher Mittel einzuleiten. hierfür murde als hauptsächliches Moment in Frage kommen, daß das Bertrauen wiederhergestellt wird, das früher der Geldgeber uneingeschränkt der hnpothekarischen Sicherung entgegenbrachte. Dieses Bertrauen wird wiederkehren, wenn in ber Offentlichfeit bas Bertrauen zur Bauwirtschaft wiederhergestellt ift. Erreicht werben tann dies in erfter Linie baburch, bag die Qualität der Bauten ber Bortriegsqualität minbeftens entspricht, daß nur bemahrte und erprobte Methoden ber technischen Durchführung ber Bauinsteme Unwendung finden und daß die Rosten durch eine rationelle Bauwirtschaft auf ein Minimum reduziert werden. Durch forgsame Ausbildung und heranziehung eines tüchtigen handwerklichen Nachwuchses und durch Aufklärung über wirtschaftliche Zusammenhänge kann eine Steigerung der Arbeitsleiftung und eine Hebung der Qualität wohl erwartet werden. Benn der Bauinder dem Birtschaftsinder angeglichen ift und die Friedensqualität der Bauarbeiten innegehalten würde, läge tein Grund mehr dafür vor, die Unterbringung der Spargelber im Wohnungsbau zu permeiden und andere Kapitalsanlagen zu bevorzugen. Das Bertrauen zur Sicherheit der Hppotheken für Wohnbauten kann mit Gesundung der allgemeinen Wirtschaftslage auf diese Art wiederhergestellt werden, so daß auf die Feststellung des Bauwertes nach Borfriegspreisen verzichtet werden könnte. Erst bei Unpassung der Sppothetensäge an die tatsächlichen Baupreise oder die an den Birtschaftsinder angeglichenen Baupreise tann eine Beleihung erwartet werden, welche in der höhe der I. Sppothet sich dem in der Borfriegszeit üblichen nähert. Die Herabsehung der Zinssäge dagegen kann durch die Bauwirtschaft wenig oder gar nicht beeinflußt werden, sondern ift von der allgemeinen Geldmarktlage abhängig. Es gibt gewisse Anzeichen, welche dafür sprechen, daß die Zinssätze weiterhin eine fallende Tendenz haben, und daß fich diese fallende Tendenz auch in nächster Zeit noch auswirten wird. Es wäre also zu erwarten, daß in absehbarer Zeit Hypotheten auch für 7—9% verfügbar würden, wenn die allmähliche Gesundung der Wirtschaftslage anhält. Solange jedoch eine Angleichung des Bauindeges an den Birtschaftsindeg nicht endgültig erreicht ift und die Berechnung der Sppothetenfage unter Berudfichtigung der Borfriegspreise erfolgt, muß eine Zwischenlösung gefunden werben, damit die jest bestehenden Schwierigkeiten, die auf die Dauer bie Bauwirtschaft zu erdroffeln drohen, behoben merben. Diese Zwischenlösung ist nämlich derart denkbar, daß der zur Förderung des Wohnungsbaues



bestimmte Unteil an dem Hauszinssteuerauftommen verstärft wird, und daß aus diesem Unteil an dem hauszinssteuerauftommen neben der hauszinssteuerhnpothet eine zur zweiten Stelle einzutragende Zusahnpothet gegeben werden tann. In den Richtlinien der Breukischen Regierung vom 27. Februar 1926 ist die Möglichkeit der Förderung des Kleinwohnungsbaues außer mit hauszinssteuerhppotheten mit Busahnpotheten vorgesehen, jedoch mit der Einschrünftung, daß höchstens 10% des für den Wohnungsbau zu verwendenden Unteils am Befamtauftommen für diefe Bufakhppotheten verwendet werden durfen. Diefe Ginichrantung ift zu bedauern. Es follte den Gemeinden und Gemeindeverbanden nach den örtlichen Berhältniffen die Enticheidung überlaffen bleiben, in welchem Umfange die Bergabe von Bufaghnpotheten sich als notwendig erweift. Gleichfalls zu bedauern ist die Begrenzung der Höhe biefer Zusaghnpotheten auf 1500 Mart, ba diefer Sat 3. B. für Berlin fich als volltommen unzureichend bereits ermiefen hat. Der jest von ber Regierung vorgesehene Beg ber Zwischenlösung mit Zusakhppotheken ist in Berlin bereits im Jahre 1924 und 1925 wie auch 1926 wieder prattifch begangen worden, indem die Stadtgemeinde Etatsmittel für Die Forderung der Bohnungsbauten bereitgestellt hat. Diese Mittel find in Form von Zusakhppotheken dem auf gemeinnütiger Grundlage durchgeführten Wohnungsbau zugute getommen. Es wird also notwendig fein, daß eine solche Selbsthilfe der Gemeinden mit eigenen Mitteln auch in Zukunft beibehalten wird, weil die nach den Richtlinien der Breu-Bilden Regierung zugelaffenen Zusakhppotheten nach höhe der Gake und Umfang hinter dem vorhandenen Bedarf zu weit zurüchleiben.

Die in den Baujahren 1924 und 1925 als Notbehelf in Erscheinung getretene Lösung ber Realfreditfrage, wie fie fich im besonderen bei dem privaten Unternehmertum gezeigt hat, tann für die fommende Zeit in der hauptsache als überholt und nicht mehr durchführbar angesehen werben. Es mußten nämlich von ben Wohnungsuchenden Bautoftenzuschüsse gezahlt werden, um einen Teil des Batuums zu beden, das in der Kingnzierung entstehen mußte. Diese Buichuffe ber Mieter schwantten zwischen 400 bis 1500 Mart je Zimmer. Die Erfahrungen sprechen dafür, daß auf dieser Grundlage in nennenswertem Umfange nicht mehr gebaut werden fann. Benn daher die hohe der I. Sppothet bei diesen Bauvorhaben ben tatfächlichen Bautoften nicht angeglichen werben tann, muß bamit gerechnet werben, bag bie Anzahl ber aus ber Bauwirtschaft selbst burch bie Bauunternehmungen entstehenden Wohnungsbauten immer mehr zurückgehen und daß die Wohnungsbauwirtschaft schließlich ganz aufhören wird. Dies ware jedoch eine Rudwärtsentwidlung. Man wird in Zukunft also nicht daran vorbei tonnen, auch für den privaten Bauluftigen — den Bauunternehmer und Grundbefiger — Zusaghppotheten zur Berfügung zu halten. Es tann nicht verschwiegen werden, daß dieses Borgeben das Rifito für die öffentlichen Mittel wesentlich vergrößert und daß bei Zahlungsstodungen und notwendig werdenden Zwangsversteigerungen bie Gefahr für den Ausfall ber öffentlichen Mittel besteht. Dies tann aber tein entscheidender Grund gegen die Durchführung einer solchen Zwischentofung fein, weil die allgemeinen, burch die Bauwirtschaft erzielten mirtschaftlichen Borteile neben dem hauptziel, der Beschaffung von Bohnungen, den Ausschlag geben muffen. Bei der Beratung der 3. Steuernotverordnung in den gesetgebenden Rörperschaften und bei Beratung der Richtlinien für die Durchführung des Berfahrens in Preußen ist mit aller Klarheit zum Ausdruck gekommen, daß es unter ben heutigen wirtschaftlichen Berhältniffen nicht möglich sein wird, trot hnpothekarischer Sicherung die in den Bauten investierten össentlichen Mittel in jedem Falle zu erhalten und die mit der Bergebung der Hypotheten betrauten Gemeinden und gemeindlichen Gesellschaften vor Berlusten zu schüßen. Es ist auch zum Ausdruck gekommen, daß diese Berluste den Endzweck der Gesamtmaßnahme nicht gesährden können, solange die Wohnungsbauten tatsächlich zur Fertigstellung gelangen. Dieses Ziel ist bisher in jedem Falle erreicht worden. Es gehört also ein gewisser Mut der Berantwortung der Gemeinde dazu, um auf dem eingeschlagenen Wege weiterzugehen und die Arbeit so einzurichten, daß zur Erreichung des Endzieles der freien Bauwirtschaft die öffentlichen Mittel dienen sollen. Selbstverständlich ist dieses Endziel noch in weiter Ferne, auch kann durch die Bauwirtschaft allein der Erfolg nicht herbeigesührt werden. Da jedoch das Baugewerbe als Schlüssewerbe ersten Ranges anzusprechen ist, kann mit Sicherheit erwartet werden, daß die Befruchtung der Bauwirtschaft in weitergehendem Maße, als es bisher möglich war, auch die allgemeine Wirtschaft ausschlaggebend beeinslußt. Die Bauwirtschaft wird also den Weg zur Erreichung des Zieles in weitem Umfange selbst bereiten. Einige für die bisherige Durchsührung als Musterbeispiele anzusprechenden Finanzierungspläne sind hierunter angegeben.

Dreigeschossiger Wohnungsbau. Mietwohnungen.

Wohnung von

Finanzierung mit Busate-Poppothet aus Etatsmitteln	Finanzierung nur mit Sauszinösteuer-Hypothet
II. Jusahypothet 2800,— zu 4°/0 = 112,— III. Hauszinssteuerhyp 6500,— zu 1°/0 = 65,—	M. jährlich M. l. & popothet
b. h. 55,60 M. monatliche Micte (ohne Abschreibung und Reparaturen).	d. h. 65,— M. monatliche Miete (ohne Abschreibung und Reparaturen).

Dreigeschossiger Bohnungsbau. Mietwohnungen.

Wohnung von



Finanzierung mit Bufate-Hoppothek aus Etatsmitteln	Finanzierung nur mit Sauszinsfleuer=Dnpothet
M. jährlich M. I. Hypothet	M. jährlich M. jährlich M. l. Hoppothek, 5000,— zu $10^{\circ}/_{\circ} = 500,$ — II. Hauszinösteuerhyp $7500,$ — zu $1^{\circ}/_{\circ} = 75,$ — Rest $2760,$ — zu $8^{\circ}/_{\circ} = 221,$ — Wirtschaftse und Betriebskosten
d. h. 68,40 M. monatliche Miete (ohne Abschreibung und Reparaturen).	d. h. 79,— M. monatliche Miete (ohne Abschreibung und Reparaturen).

Einfamilienhaus

b. h. 121, - M. monatliche Miete (obne Abschreibung und Reparaturen).

Die in dem ersten Beispiel der Zweizimmerwohnung mit Kammer sich ergebende Miete sür das Bauvorhaben mit Zusathppothet stellt eine Höchstgrenze der Belastung dar sür die Wohnungsressestanten, welche von den Wohnungsämtern unterzubringen sind. Die gleiche Wohnung hätte vor dem Kriege 564 jährliche oder 47 M. monatliche Miete gebracht. Es ist also trot der Zusathppothet eine Verteuerung von etwa 18% sestzustellen. Ohne die Zusathppothet beträgt die Verteuerung zirka 40%. Bei der Wohnung von drei Stuben, Kammer, Küche, Bad ist die Auswirkung etwa gleich. Das Eigenheim mit vier Stuben, Kammer, Küche und Bad ist nur zu sinanzieren, wenn der Bauende selbst über erhebliche Barmittel versügt. Aus dem Beispiel geht hervor, daß gerade zur Förderung der Siedlungsbauten mit Eigenheimen die bisherigen Sätze für die Hypothesen aus öfsentlichen Mitteln unzureichend sind und weit höhere Sätze erforderlich werden als für den Wohnungsbau in dreigeschossigen Miethäusern.

Es muß als ein für die Auswirtung ausschlaggebendes Moment angesprochen werden, daß sich die Dauerbesastung der Altwohnungen der Dauerbesastung der Neubauwohnungen allmählich anpaßt. Die zur Zeit noch in Erscheinung tretenden Differenzen in den Mietshöhen müssen sie Dauer als untragbar angesprochen werden. Es kann demnach bei einer Steigerung der Altwohnungen auf 100% der Borkriegsmieten nicht bleiben, sondern auch die Wohnungsmieten werden sich dem Wirtschaftsinder anpassen müssen. Unter dieser



Boraussetzung ergeben sich Mieten, auf welche auch die Neubauwohnungen unter gegebenen Boraussetzungen annähernd gebracht werden tonnen. Dazu ift allerdings notwendig, daß alle vermeidbaren Berteuerungen auch tatfachlich ausgeschaltet werden, und dies bedeutet, daß in erfter Linie die vorhandenen baureifen Grundstude an fertiger Strafe für die Bebauung herangezogen werden. Die nach heutigen Lohn= und Materialpreisen fertigzustellenden Straßen bedeuten eine wesentliche Berteuerung des Wohnungsbaues. Da in Berlin noch zirka 450 km beiderseitig anbaufähige Stragen, also zirka 900 km Baufronten vorhanden find, wird es zwedmäßig fein, eine Wohnungspolitik zu verfolgen, welche es als ein wichtiges Biel erkennt, die baureifen Grundstude an fertiger Strafe für die Bebauung zur Berfügung zu halten. Es werden leider zur Zeit von den Besikern des Grund und Bodens Breise gefordert, welche für den Wohnungsbau nicht in Frage kommen. Trokdem eine Grundstückskonjunktur bei dem bescheidenen Umfange des bisherigen Wohnungsneubaues in keinem Zeitpunkt der Entwicklung zu erwarten stand, haben sich die Grundstückspreise von etwa 15 bis 20% des Borfriegswertes im Jahre 1924 auf 50 bis 100% des Borfriegswertes im Jahre 1926 gesteigert. Dadurch ist es in vielen Fällen notwendig geworden, trog der teueren Straßenbaukosten unreguliertes Gelände für die Bebauung heranzuziehen. Daß hierburch auch für die Beleihung erhebliche Schwierigfeiten entstehen, ift selbstverftandlich.

Die Berudfichtigung bes Bodenwertes bei Begebung der I. Sppothet erfolgt in fo bescheidenem Umfange, daß bei Bewertung des chm umbauten Raumes für die Höhe der I. Sypothet mit 8 bis 12 M. der Bodenwert schon unberückfichtigt bleibt. Dabei ift der tatfächliche Preis des chm umbauten Raumes mit 32 M. etwa anzunehmen. Trop der steuerlichen Belaftung der unbebauten Grundstücke ist der Grundeigentümer nur schwer dazu zu bringen, sein Grundstück für die Bebauung zu tragbaren Breisen zur Verfügung zu stellen. Es mußte in Erwägung gezogen werden, das an fertiger Straße brachliegende baureife Belande steuerlich noch stärker zu belasten, und auf der anderen Seite, wie schon seit Jahren gefordert, das für den Kleinwohnungsbau benutte Grundstud steuerlich zu entlasten. Damite würde ein weiterer starker Unreiz zum Bauen gegeben werden. Derjenige Grundbefiger an fertiger Straße, der selbst nicht in der Lage ift, ein Bauvorhaben durchzuführen, sollte die Möglichkeit erhalten, durch Beräuferung feines Grundstud's zu angemessenem Breise, wie er für den Wohnungsbau tragbar ift, fein Rapital ähnlich wie in Borkriegszeiten mundelficher anzulegen. Auch dieses ist eine Frage des Bertrauens auf die allgemeinen wirtschaftlichen Berhältnisse. Das durch die Inflation verloren gegangene Bertrauen muß wiederhergestellt werden, damit der Grundbefiger, welcher infolge steuerlicher Belaftung keinen Borteil aus seinem Realvermögen zieht, die Anlage als Kapitalvermögen selbst sucht und auch findet. Die sogenannten kleinen Sparer haben der Sparkasse bereits so viel Mittel zugeführt, daß diese über nennenswerte Beträge verfügt und satungsgemäß einen Teil ihrer Sparguthaben zur Hergabe I. Hypotheken verwenden kann. Die Zahl dieser I. Hypotheken ist jedoch für den Gesamtbedarf noch zu gering. Die private Birtschaft könnte aus dem Berkauf von Grundbefit Rapitalien für die Bauwirtichaft unmittelbar verfügbar machen, ob auf bem Bege über die Spartasse, über Goldpfandbriefe oder dirett als Hypotheten, ist gleichgültig.

Busammenfassend barf gesagt werden, daß zur hebung des Realfredits Einzelmagnahmen nur im Zusammenhang mit der Gesundung der allgemeinen Wirtschaft von Nugen fein



tönnen, und daß für die Hebung des Realfredits im besonderen die Biederherstellung des Bertrauens in die Birtschaft durch entsprechende Magnahmen herbeigeführt werden mußte.

Unbeschadet dieser Erkenntnis wird es notwendig sein, daß möglichst bald staatliche Mittel bereitgestellt werden, um für billigere I. Sppotheten zu sorgen. Einen ersten Schritt hat das Reich auf diefem Gebiet unternommen, indem es durch ein Gefet insgefamt 200 Millionen Reichsmart für Zwede des Wohnungsbaues bereitstellte. Abgesehen davon, daß ein Teilbetrag hiervon für Arbeitgeberdarleben (zur Errichtung von Wohnraum für Beamte bes Reichs) abgezweigt wurde, find für die Bergabe der Mittel außerordentlich erschwerende Bedingungen aufgeftellt worden, fo daß fich die Abforderungen von den mit der Berteilung ber Mittel beauftragten Landesregierungen bisher in fehr bescheidenem Umfange gehalten haben. Bor allem aber follen diese Mittel lediglich als Zwischenkredite auf beftimmte Zeit (ursprünglich für 9 Monate, neuerdings auf längere Zeit) gegeben und bann burch I. Sppotheten seitens der vermittelnden Sypotheteninstitute abgelöft werden. Für diese Sypotheten gelten aber wieder die normalen Bedingungen ber Hypothekeninstitute, über die bereits oben gesprochen worden ift. Die Uttion ber Reichsregierung wird also taum imftande fein, bie Gefamtlage bes Baumarttes wesentlich zu beeinflussen und gang besonders nicht in Berlin, ba die Reichshauptstadt erfahrungsgemäß bei ber Berteilung derartiger öffentlicher Mittel noch dazu völlig unzureichend berücksichtigt wird.



Bauzonen und Sondergebiete

Bon Magistratsoberbaurat Balter Roeppen.

Die Bauzonen, durch welche die Höhe der Bebauung und die Ausnutbarkeit der Grundstüde sestgelegt werden, und die Sonderbaugebiete, welche die Bohnungen von Betrieben oder Fabriken scheiden, regeln den Ausbau der Städte und bestimmen den Charakter ihrer Gebietsteile. Die Bestimmung der Bauzonen und der Sonderbaugebiete ist deshalb neben der Festelegung der Bebauungspläne von außerordentlicher Bedeutung für die Gestaltung der Stadt und für das Wohlbesinden ihrer Bevölkerung.

Die Bauzonen find weiterhin von Bedeutung für die Bevölkerungspolitik, für die Wirtsichaft und für den Berkehr. Bevölkerungspolitisch — da durch die Bauzonen die Berkeilung und Höchstahl der Einwohner festgelegt wird; in bezug auf die Wirtschaft — wegen der Abhängigkeit der Grundstückswerte von der Art der Bauzone und wegen der von dem Grundstückswert abhängigen Steuersähigkeit; in bezug auf den Berkehr schließlich — da eine zu starke überbauung Berkehrsnot herbeisührt und eine zu schwache überbauung die Wirtschaftlichkeit der notwendigen Berkehrsmittel in Frage stellt.

Die bisherige überbauung des Groß-Berliner Gebiets ist in bezug auf Bauhöhe, Bauweise und Nutzung von großer Uneinheitlichteit. Zwischen Gärten mit Landhausbebauung ragen Brandmauern vielgeschossiger Mietshäuser; in guten Wohngegenden stören häßliche Fabriken mit lärmendem Betriebe; bis weitab von der Kernstadt begleiten den erholungsuchenden Bersliner hohe Mietskafernen.

Man erkennt die Einzelwirtschaft der ehemaligen Borortgemeinden, die Unzulänglichkeit der mannigfaltigen Baupolizeiverordnungen.

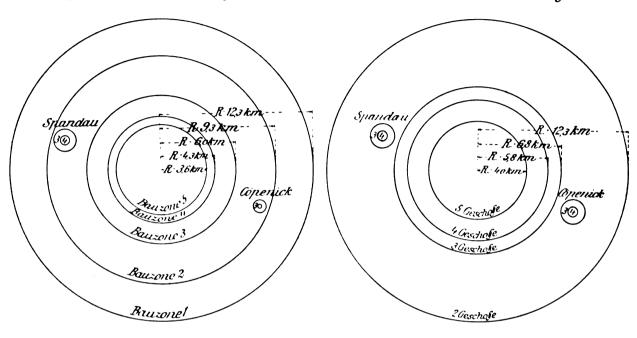
Der Bildung der Stadtgemeinde Berlin mußte die Vereinheitlichung des Baupolizeirechtes und eine zweckmäßige Verteilung der Bauzonen und Sonderbaugebiete für das gesamte Stadtgebiet folgen. Diese Aufgabe fiel zeitlich zusammen mit dem Bestreben der Bausachkreise und der Sozialpolititer, die Erkenntnisse des modernen Städtebaues über gesunde Wohnweise als Brundsage für die Neuschaffung von Wohnungen auszuwerten. Es sollte bei der Neuordnung der baupolizeisichen Bestimmungen von dem Gedanken ausgegangen werden, daß die alte Wohnweise in ein- und zweigeschossigen Häusern wieder als Regel, höheres Bauen für Wohnzwecke als Ausnahme zu gelten habe; auch für Großstädte sollte im allgemeinen nicht über dreigeschossige Wohnbauten, welche die Baublocks nur als Randbebauung einfassen dürsten, hinausgegangen werden. Diese Anschauung kann für die Weltstadt Berlin nicht volle Geltung haben. Es mußte Maß und Ziel gehalten werden, damit nicht die weiten Wege in überzsüllten Berkehrsmitteln und der Verlust an Zeit für die werktätige Bevölkerung größere Nachteile bringen als das gedrängtere Wohnen. Unter Berücksichtigung all dieser Umstände ist die einheitliche Bauordnung für Berlin, die seit dem 1. Dezember 1925 Geltung hat, entstanden. Die Bauzonen.

Die neue Bauordnung unterscheidet zwischen Außengebiet und dem eigentlichen Bau-



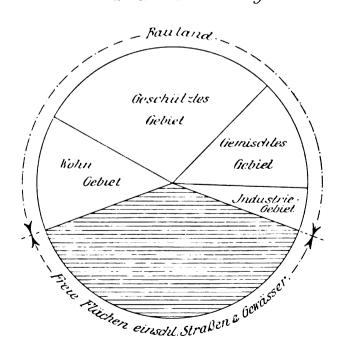
Bauzonen der Stadt Berlin nach der neuen Bauordnung.

Bauzonen der Sladt Berlin nach der alten Bauordnung.



Skizze3.

Sonderbaugebiete der Sladt Berlin nach der neuen Bauordnung



gebiet. Für das Außengebiet ist eine ossene, zweigeschossige Bebauung, die Bauklasse I, vorgesehen, in welcher nur ein Zehntel der Grundstücke überbaut werden darf. In dieser Außensbauzone kann eine ländliche Bebauung entstehen, bei welcher der Anschluß an die Stadtentswässerung nicht gesordert zu werden braucht, und für welche ein einsacher Straßenausbau als ausreichend angesehen wird. Die Außenbauzone ist als Landreservoir anzusehen, in welchem die Preise für Grund und Boden durch die einschränkenden Bestimmungen niedrig gehalten werden. Bei eintretendem Bedarf an Wohnungsbaugebiet oder an Gelände zur Errichtung von Betrieben wird die Außenbauzone dem eigentlichen Baugebiet zuzuschlagen sein.

Für das Baugebiet werden vier Bauzonen unterschieden: die zweigeschossige Bauzone mit der offenen zweigeschossigen Bauklasse 2 und der geschlossenen Bauklasse 2a, die dreigeschossige Bauzone mit den Bauklassen 3 und 3a, die viergeschossige Bauzone mit den Bauklassen 4 und 4a, und die fünfgeschossige Bauzone mit den Bauklassen 5 und 5a.

Reuartig ift die Bauklasse 2a in der zweigeschossigen Bauzone. Es wird für Berlin zum ersten Male eine zweigeschossige geschlosse geschlosse geschlosse geschlosse und schweizerischem Muster, in der sowohl schwale Einsamilienhäuser in Reihen mit verhältnissmäßig geringem Landbedarf, als auch besonders wohnliche und behäbige Mietshäuser für vier bis sechs Bohnungen mit kleinem Gartenanteil hinter dem Hause errichtet werden können. Die Ersahrungen mit dieser Bauklasse müssen abgewartet werden, ehe ein Urteil gebildet werden kann, ob sie sich für die Berliner Verhältnisse eignet. Nach dem Erlaß der neuen Bausordnung ist bereits ein Protest von den Grundbesitzern eines Gebietes in Britz-Rudow einzegangen, in welchem zur Verdichtung der Bevölkerung innerhalb der ossenen Bauweise in der Nähe ein Fabrikgebiet Bauklasse 2a angeordnet ist. Es handelt sich um Siedler, die nur Einsamilienhäuser als Einzelz oder Doppelhaus auf ihren Parzellen errichten wollten und nun an die geschlossen Bauweise gebunden sind.

Stark abweichend ist die Bedeutung der Bauzonen von denen mit gleicher Bauhöhe in den alten Berliner Bauordnungen. Um deutlichsten geht dies aus einem Bergleich der Behausungsziffern hervor.

Als Behausungsziffer sei diejenige Anzahl von Personen angenommen, die auf 1 ha Bausland bei einer Durchschnittsgröße der Wohnungen von 80 gm und einer Belegung der Wohnungen mit vier Personen Unterkommen sindet. Werden die alten Baupolizeibestimsmungen zugrunde gelegt, so beträgt diese Behausungsziffer:

	in der	zweigeschof	figen	Bauzone	e							3 00	Personen	je	ha
	in der	dreigeschoff	figen	Bauzone	e			•.	•		•	600	,,	,,	,,
	in der	viergeschoss	figen	Bauzone	e							1000	,,	,,	,,
	in der	fünfgeschof	figen	Bauzon	e							1600	,,	,,	,,
Nach	der n	euen Bauor	dnun	g entsteh	en)	fo	lge	end	e s	Bel)au	jungs?	iffern:		
	für di	e Außenbau	zone									60	Personen	je	ha
	•	e Außenbau e zweigescho	-										Personen		ha "
	für di	•	ssige	Bauzone	•	•						200		,,	
	für di für di	e zweigescho	ssige	Bauzone Bauzone								200	,,	"	"



272 Berlin

Aus diesen Jahlen geht klar hervor, wie start die Außenbauzone von den Bauzonen des eigentlichen Baugebiets abweicht. Sie zeigen ferner, daß die Behausungsziffern der neuen Bauzonen ein Viertel bis ein Drittel niedriger sind als diesenigen der alten. Diese Berringerung der Behausungsziffern wird sich bei der Preisbildung für Grund und Boden in den Wohnvierteln, in denen Kleinwohnungen errichtet werden, auswirken — zumal in den Bauklassen 2a bis 4, deren Bebauung mit Wohngebäuden nur bis zu einer Tiese von 20 m hinter der Vorderfront reichen dars. Eine Entwertung der Grundstücke in den Gebieten der essenweise durch die Einschräntung der Bebaubarkeit ist nicht zu erwarten, da eine volle Ausnühung der alten Bebaubarkeit selten ersolgt ist. Besonders die Grundstückswerte in den besseren Landhauskolonien, wie Grunewald, Dahlem, Steglig, Zehlendorf, Heerstraße, Frohnau, werden nicht berührt werden.

Trot Preissenkung für Grund und Boden wird uns die weitschichtigere Besiedlung unseres Stadtgebietes zu äußerster Sparsamkeit bei der Ausschließung der Baugelände zwingen. Der Anteil der einzelnen Wohnungen an den Ausschließungskosten muß sich in solchen Grenzen bewegen, daß die Mieten tragbar bleiben. Unter den heutigen bauwirtschaftslichen Verhältnissen durften z. B. die Ausschließungskosten einschließlich Grund und Boden sür Klein- und Mittelwohnungen im dreigeschossigen Reihenhausbau eine Summe von etwa 1200 Mark je Wohnung nicht überschreiten.

Die Restsläche entfällt auf Dauerwälder, Grünzüge, Straßen und Plätze, Wasserslächen. Bon den 53 000 ha Bauland entfallen

Es ist also ein Drittel des Baulandes der Bauzone 1, dem Außengebiet, zugewiesen und dadurch der Spekulation entzogen. Ein weiteres Drittel gehört der Bauzone 2 an, so daß etwa zwei Drittel des Berliner Baulandes zur offenen Bauweise gehören.

Bon der geschlossenen Bauweise nimmt die Bauzone 3 die größte Fläche ein. Sie erhielt diese Bevorzugung, weil die geschlossene dreigeschossige Bauweise eine wirtschaftliche und gleichzeitig wohnliche Bauart darstellt. Ihr oberstes Stockwerk kann auch von Greisen und Kranken ohne viele Qualen erreicht werden. Die Gebäudehöhe von höchstens 12 m läßt noch Licht und Luft in ausreichendem Maße zu den Hösen.

Die Bauzone 4 hat nur Geltung für diejenigen Gebiete, welche gemäß Bauklaffe 1 der alten Borortbauordnung im viergeschoffigen Ausbau begriffen waren.

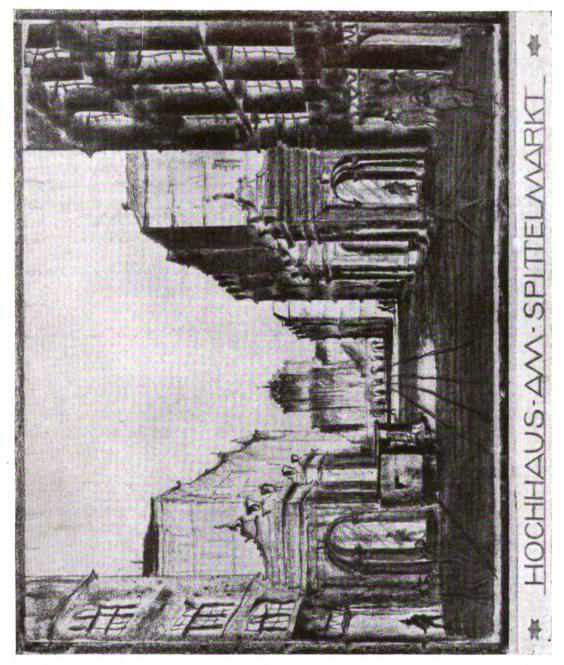
Die Bauzone 5 hat ihre Abgrenzung im gleichen Sinne erfahren. Sie beschränkt sich auf Alt-Berlin und Teile der Bezirke Charlottenburg, Wilmersdorf, Schöneberg, Neukölln und Lichtenberg. Ausnahmen bilden in Alt-Berlin das Tiergartenviertel, das Hansaviertel und die noch unbebauten Gebiete in den Bezirken Wedding und Prenzlauer Berg.

Die Größe der neuen Bauzonen und ein Schema für ihre Verteilung über das Stadt=



gebiet veranschaulicht die beigefügte Stizze 1. Zum Vergleich mit den bisherigen Bauzonen bzw. Bauhöhen dient Stizze 2.

Nach den bisherigen Bauzonen mit ihrer erheblich größeren Bebaubarkeit hätte die Bevölkerung Berlins, die zur Zeit rund 4 Millionen beträgt, unter Zugrundelegung der vorn angeführten Behausungsziffern und unter Berücksichtigung der Geschäfts- und Betriebsräume



Berlin 18

Digitized by Google

274 Berlin

auf etwa 23 Millionen anwachsen können. Die neuen Bauzonen und die Bestimmungen der neuen Bauordnung sassen innerhalb der Gemarkung nur eine Höchstzahl der Bevölkerung von rund 12 Millionen zu.

Trot der großen Sorgfalt, mit welcher bei der Aufstellung des Bauzonenplanes vorgegangen ist, wird er als endgültig nicht angesehen werden können. Es wird sich voraussichtlich bei der weiteren Ausschließung des Stadtgebietes als wirtschaftlich notwendig ergeben, daß an Berkehrsstraßen und Knotenpunkten Anderungen vorgenommen werden, oder daß etwa zugunsten der Rentabilität von neuanzulegenden Verkehrsmitteln an der einen oder anderen Stelle des Stadtgebiets eine Berdichtung der Bevölkerung erfolgt. Bei allen solchen Anderungen muß aber Gesundheit und Wohlbesinden der Bevölkerung der leitende Gesichtspunkt für die Wahl der Bauweise bleiben.

Die Sonderbaugebiete.

Die Mißstände, welche sich bei dem Anwachsen der Städte herausgebildet haben, haben zu der Erkenntnis geführt, daß bei der Verteilung der Wohnungen und der Betriebe über das Stadtgebiet eine ordnende Hand herrschen muß. Der Artikel IV des Wohnungsgesets von 1918 brachte hierfür die gesetzliche Handhabe. Er sührte den Begriff der reinen Wohngebiete, der geschützten Gebiete (gegen üble Dünste, starken Rauch oder ungewöhnliches Geräusch), der Industriegebiete ein, welche durch Polizeiverordnungen sestgelegt werden können. Von dieser Möglichseit ist in der neuen Bauordnung nach großen Gesichtspunkten Gebrauch gemacht worden.

Neben den genannten Sonderbaugebieten, die gesetzlich verankert find, sieht die neue Bauordnung noch die Möglichkeit vor, besondere "Geschäftsviertel" zu schaffen.

Wohngebiete.

In ihnen find an Geschäfts- und Werkstätten nur solche kleineren Umfanges zulässig, die ben notwendigen Bedürfnissen der Bevölterung in dem Gebiet entsprechen. Es ist an Handlungen für Lebensmittel und an Werkstätten kleinerer Handwerker gedacht. Unter bestimmten Bedingungen können Sammelgaragen für die Bewohner des Wohngebiets zugelassen werden.

Der Benutung der Grundstücke werden also einschneidende Beschränkungen auferlegt; bei der Festlegung der Wohngebiete mußte zur Bermeidung großer wirtschaftlicher Schädigung größte Vorsicht herrschen. Daher sind die Wohngebiete auch nur dort ausgewiesen, wo es sich um reine Landhaus- und Siedlungskolonien und um Wohnviertel handelt, die nach Lage und Art jeden größeren Betrieb entbehren können.

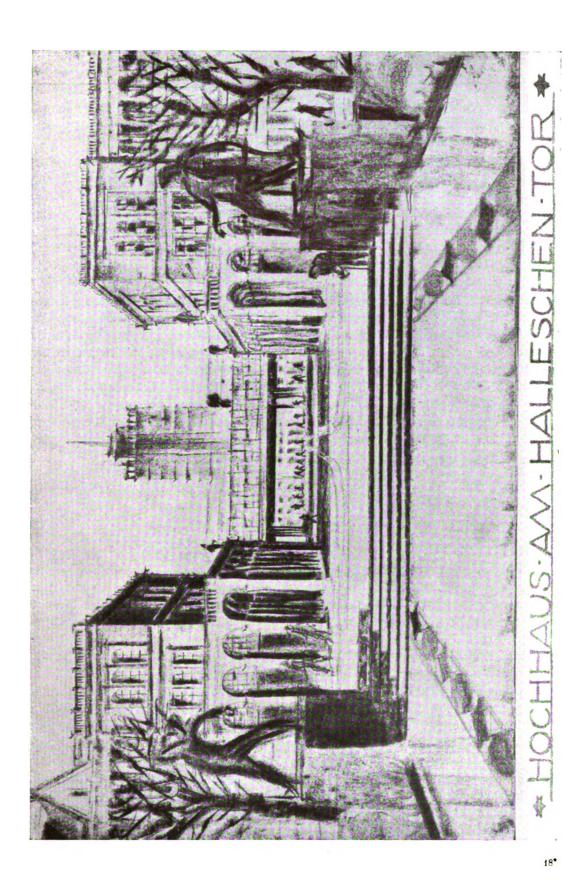
Beschütte Gebiete.

Es wurden nach Möglichkeit alle außerhalb der Wohngebiete liegenden Stadtkeile, die überwiegend Wohnungen enthalten und nicht bereits von eigentlichen Fabrikbetrieben durchsfeht sind, geschüht. Ausgenommen wurden innerhalb der geschühten Gebiete systematisch die an den großen belebten Berkehrsstraßen gelegenen Grundstücke, die schon durch Staub, Geruch und Lärm des Verkehrs unwohnlich sind.

Industriegebiete.

Mit ihrer Erklärung sind gewisse Borteile bei der Bebauung, aber auch starke Einschränkung in der Berwendung der Grundstüde verbunden, da Wohnungen nur für den Leiter eines





Digitized by Google

276 Berlin

Unternehmens und für das Aufsichtspersonal zulässig sind. Ihre Ausdehnung durfte deshalb nicht zu groß und auf teinen Fall über den in einem Menschenalter zu erwartenden Bedarf an Fabrikgelände hinaus bemessen werden.

Es zeigt sich schon jett, daß bei der Stagnation des Wirtschaftslebens trot der höheren Bewertung, welche Fabrikgebiet haben müßte, das Bestreben zur Aufschließung als Wohnsgelände entsteht.

Bei der Berteilung der Fabrikgebiete konnte von der städtebaulichen Regel, sie entsprechend der vorherrschenden Windrichtung im Osten anzuordnen, nur im begrenzten Maße Gebrauch gemacht werden. Die bestehenden großen Fabrikgelände, wie Siemensstadt, Tegel, Borsigwalde und Wittenau, mußten die durch die Erklärung zu Fabrikgebiet einsehenden baulichen Erleichterungen erhalten und auch eine gewisse Erweiterung erfahren.

Alle Gebiete der Stadt, die nicht in die vorstehenden drei Sonderbaugebiete fallen, können Wohnungen und Betriebe ohne Beschränkung ausnehmen. Sie werden als "gemischte Gebiete" bezeichnet. Ein erheblicher Teil derselben liegt innerhalb von Alt=Berlin; einen weiteren Teil machen die bei den geschützten Gebieten erwähnten Geländestreisen an den großen Berkehrsstraßen aus; der Rest des gemischten Gebiets besindet sich an denjenigen Stellen der Stadt, die außer den Fabrikgebieten durch ihre Lage an Eisenbahn oder Wasserverbindungen besonders für die Anlegung von Betrieben geeignet sind.

Eine überficht über das Berhältnis der verschiedenen Gebietsflächen zueinander gibt Stigge 3. Die Größe der Flächen beträgt:

```
beim Wohngebiet . . . 12 300 ha \equiv 23 v. H. des Baulandes beim geschützten Gebiet . 25 300 " \equiv 48 " " " " " beim Industriegebiet . . 4 000 " \equiv 7 " " " " beim gemischten Gebiet . 11 400 " \equiv 22 " " " " "
```

Beichäftsviertel.

Nach § 31 Zisser 8 der neuen Bauordnung kann die Zentrale der Baupolizei im Gebiete der geschlossenen Bauweise Geschäftsviertel (für Geschäftsz, Bürohäuser und Hotels) ausweisen. Für diese Geschäftsviertel, in denen die Errichtung von Wohnungen ausgeschlossen ist, wird eine Reihe von Bergünstigungen gewährt. Die wichtigste besteht darin, daß unter gewissen Voraussehungen 1—2 Hauptgeschosse mehr und außerdem 1 ausgebautes Dachgeschos oder ein zurückgesetzes Geschoß innerhalb der zulässigen Dachneigung errichtet werden können. In der Bauzone 5 können also 7—8geschossige Gebäude entstehen.

Die Borschriften für Geschäftsviertel regeln das Maß für die vielsach angestrebten Aufstradungen, welche bisher von Fall zu Fall und in verschiedenem Ausmaß zugelassen worden sind; sie erleichtern die Bildung einer City, den engeren Zusammenschluß von Geschäftswesen und Verwaltung und sördern die Umsiedlung der Bohnungen aus den schlechten Innensquartieren in die Außenstadt.

über diese Borschriften hinaus sollten Hochhäuser nur in wenigen Ausnahmefällen in beschränkten Abmessungen und unter Wahrung der Berkehrsinteressen zugelassen werden — nur dort, wo sie, wie in den Stizzen 4 und 5, an hervorragenden Punkten zu Wahrzeichen der Stadt werden.



Die künftigen Aufgaben unserer Wohnungsämter

Bon Bohnungsamt-Direttor Baul Gaumig, Berlin-Charlottenburg.

Auf jedem Gebiete des öffentlichen Lebens — ob in sozialer, wirtschaftlicher oder anderer Hinsicht, das dürfte ganz gleich sein — bilden sich einmal zu gegebener Zeit gewisse Notwendigkeiten heran, die, wenn sie sich nicht schädlich auswirken sollen, rechtzeitig erkannt werden müssen und denen dann sobald als nur irgend möglich Rechnung zu tragen ist.

Eine dieser Notwendigkeiten ist für unser deutsches Bolk die alsbaldige Lösung der Wohnungsfrage, die einmal in der Beseitigung der Wohnungsnot durch Bereitstellung von neuen Wohnungen in ausreichendem Umfange und zum anderen in der Verbesserung des Wohnwesens überhaupt besteht.

Während man trot der bekannten Tatsache, daß sich bei längerem Aussehen der Bautätigkeit immer ein gewisser Wohnungsmangel zeigt, in Deutschland erst nach etwa viersjähriger Kriegsdauer sich entschließen konnte, Wahnahmen gegen die vorhandene Wohnungsnot zu ergreisen, hatte man aber Wohnungs fürsorge schon in der Zeit vordem Kriege getrieben.

Eine solche existiert in Deutschland erst seit Ende des vorigen Jahrhunderts. In der Erkenntnis, daß neben Nahrung und Kleidung die Wohnung als wichtigstes Lebensbedürfnis sür den Menschen anzusehen und infolgedessen die Erhaltung des vorhandenen Wohnraumes in wohnfähigem Zustande, sowie die Verbesserung der Wohnsitten dringend geboten ist, hatten Staat und Gemeinden sich veranlaßt gesehen, dem Wohnungswesen in erhöhtem Maße ihre Ausmerksamkeit zuzuwenden. So wurden Wohnungsämter begründet und die Wohnungsaussaussicht und Wohnungspflege eingesührt.

Richt allzuviel preußische Städte gab es jedoch, die freiwillig sich hierzu entschlossen. Während in anderen Bundesstaaten z. T. schon lange vor dem Kriege durch besondere Bersordnung, Erlaß oder Gesetz Bestimmungen gegeben waren, die für eine allgemeine Wohnungsfürsorge die Grundlage bildeten, erhielt Preußen erst vor acht Jahren eine solche durch ein Wohn ungsgeses.

Die Nachtriegszeit mit ihrer großen Wohnungsnot ließ aber die eigentlichen Aufgaben ber Wohnungsämter gänzlich vernachlässigen. Diese wurden Stellen, von denen aus genau das Gegenteil von dem, was sie anstreben sollten, veranlaßt werden mußte.

Auf Kosten der bestehenden Wohnwerte hat man gerade das getan, was man im Interesse der Boltsgesundheit vom wohnungstechnischen und wohnungshygienischen Standpunkt aus nicht tun sollte. Man mußte bei dem erheblichen Wohnungsmanges Menschen über Gebühr zusammenpserchen und vielsach sogar nicht ganz einwandfreie Wohnstätten benutzen sassen, was wiederum zur Folge hatte, daß die Wohnsitten sich ständig verschlechterten.

Die jahrelange Zusammendrängung menschlicher Wesen in Massen, wie sie ganz besonders in Groß-Berlin sich ergeben hat, mit all ihren Nachteilen in hygienischer, sittlicher und wirtsschaftlicher Hinsicht, die Krankheit, Berbrechen, Arbeitsunlust und Bersall des alten Wohn-



raumes zeitigten, bringt die öffentliche Aufmertsamteit aber immer mehr zu der überzeugung, daß schon jest wieder, also noch bevor die Wohnungszwangswirtschaft ihr Ende erreicht hat, wohnungsprangs pflegerisch gearbeitet werden muß, um Schlimmeres zu vermeiden.

Wie notwendig das ist, dürsten die nachfolgenden drei Übersichten zeigen, die sich auf Berhältnisse im Bezirk Charlottenburg beziehen. Wie man daraus ersehen kann, steigt von Jahr zu Jahr die Anzahl der Haus- und Wohnungsmängel, wobei zu berücksichtigen ist, daß die einzelnen Tabellen lediglich die auf Grund von Anzeigen und Beschwerden dem Wohnungsamt bekannt geworden en Mißstände angeben. Der Umsang der tatsächlich vorshandenen Mängel ist aber um ein Vielsaches größer.

Dadurch, daß die Wohnungsämter, bisher behindert durch die Erfüllung anderer Aufgaben, nur von Fall zu Fall oder gar nicht sich wohnungspflegerisch betätigen und Abhilse schaffen konnten, haben sich im Wohnwesen Zustände ergeben, die kaum noch länger erträglich sind und belassen bleiben dürfen.

Gerade die neue Viermillionenstadt Verlin wird neben der Befämpfung der Wohnungsnot als eine ihrer schwierigsten Zukunftsaufgaben die Erhaltung der alten Wohnwerte sowie die Schaffung ausreichender und einwandfreier Wohnwerhältnisse und die Sicherstellung der allgemeinen Gesundheit der Wohnungsinhaber, die doch gleichbedeutend mit der Erhaltung und Mehrung unserer so schwer geschädigten Volkskraft ist, zu betrachten haben.

Bas für Aufgaben find nun aber von den Bohnungsämtern, wenn die ihnen gegenwärtig noch beigemeffenen Arbeiten der Bohnungszwangswirtschaft in Begfall gekommen sein werden, in der Zukunft zu übernehmen?

Das Fundament, auf dem sich fürderhin alle wohnungssürsorgerischen Maßnahmen in Preußen ausbauen müssen, ist das Wohnungsgeses vom 28. März 1918, wonach alle Gemeinden mit mehr als 100 000 Einwohnern, also auch Groß-Berlin, Wohnungsämter zu unterhalten haben. Die Meinung, daß mit Beendigung der Zwangswirtschaft die Wohnungsämter von heute, die sast durchweg als reine Nachtriegserscheinungen angesehen werden, wieder verschwinden, ist also salso delsche werden vielmehr weiterbestehen, wenn auch mit ganz anderen als den bisherigen, nämlich mit ihren eigent lich en Aufgaben.

Nach dem Gesetz bleibt es zwar den Gemeinden überlassen, dem Wohnungsamt die Gestalt einer vollsommen selbständigen Berwaltungsabteilung zu geben oder es einer anderen, vorhandenen Stelle anzugliedern. Für größere Städte, also auch für Groß-Berlin, mit erhebslichem Prozentsat an Kleinwohnungen, mit mangelhastem Bauzustand der älteren Häuser und mit wesentlichen Wohnungsmißständen ist es jedoch nicht nur zweckmäßig, sondern direkt erforderlich, daß das Wohnungsamt eine eigene Amtsstelle bildet, damit es völlig frei in seiner Arbeitsmethode und in seinen Entschließungen sich betätigen kann.

Namhafte Rommunalpolititer haben sich auch schon längst zu diesem Standpunkt bekannt. So 3. B. führt Oberbürgermeister Dr. Most einmal aus:

"Bor allem hüte man sich vor der Angliederung an andere Berwaltungsstellen, die von Natur aus nur einzelnen Seiten des Wohnungsproblems nahestehen und darum von vornsherein die Gesahr bringen würden, daß das Wohnungsamt statt mit der notwendigen Allsseitigkeit mit bedenklicher Einseitigkeit arbeiten würde."

Auch schon im hinblick auf den gewaltigen Aufgabenkreis, der den Wohnungsämtern der Zukunft zufallen muß, ift größte Selbständigkeit geboten. Das Wohnungsgeset wird bei Lage



ber jezigen und künftigen Berhältnisse im gesamten Wohnungswesen nur der Rahmen sein, den die Wirksamkeit der städtischen Gemeinden erst mit wertvollem Inhalt erfüllen soll. Und dazu wird es unbedingt der ganzen Schaffensfreudigkeit und Tatkrast eines geschulten Personals eines mit weitgehendsten Besugnissen ausgestatteten, durchaus selbständigen Amtes bedürfen.

Nach dem Gesetz ist nun die Wohnungsamt. Durch eine spitematische Aufsicht sollen die wichtigste Aufgabe für das Wohnungsamt. Durch eine spstematische Aufsicht sollen die baulichen und hygienischen Berhältnisse der Wohngebäude und der menschlichen Unterkunststätten überhaupt sestgestellt, und durch eine sich daran anschließende ständige Pflege soll das Wiedereintreten schlechter Bau- und missicher Wohnungszustände verhütet werden.

Bon Bedeutung für jede Gemeinde ist, daß durch Einführung der Wohnungsaufsicht im Laufe der Zeit ein genauer überblick über die tatsächlichen Berhältnisse auf dem gesamten Wohnungsmarkt gewonnen wird. Auch das Schlasstellenwesen, eigentlich besser gesagt: das Schlasstellenunwesen, das besonders in sittlicher Hinsch seit langem als Krebsschaden unseres gesamten Wohnwesens erkannt ist und das — besonders seit Bestehen der Wohnungsnot — zu dessen bedenklichsten Nebenerscheinungen zählt, kann durch gleichzeitige Kontrollmaßnahmen erträglicher oder gar einwandsrei gestaltet werden. Jur wirtsamen Betämpfung dieses gerade in Berlin so verbreiteten Wohnübels werden unsere Wohnungsämter ganz besondere Waßnahmen tressen und viel Arbeit leisten müssen.

Die Durchführung der Wohnungsaufsicht und der Wohnungspflege wird sich auf sogenannte Wohnungsordnungen stützen, die in Form von Polizeiverordnungen zu erlassen, find. Für Gemeinden mit mehr als 10000 Einwohnern müssen dem Wohnungsgesetz soche Vorschriften ausgestellt werden.

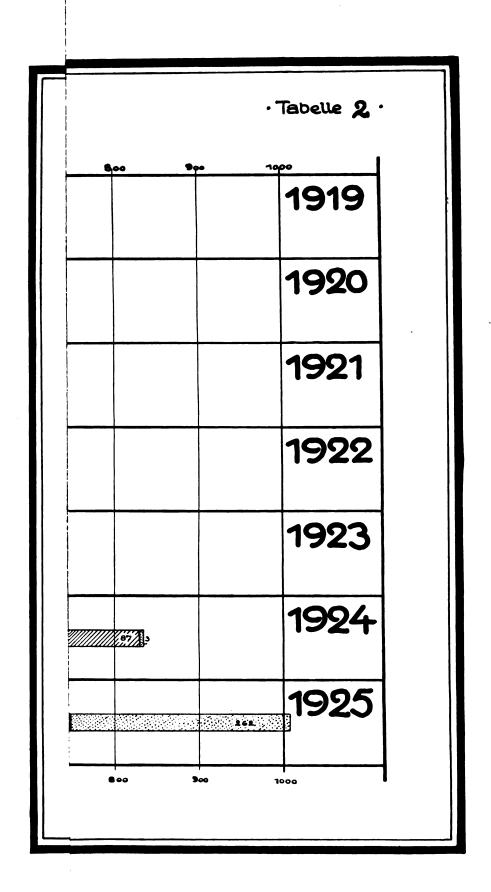
Die beste und die in kleinste Einzelheiten durchdachte Wohnungsordnung wird aber nur wenig bedeuten, wenn es nicht gelingt, nach jeder Richtung hin geeignete Personen zu bestellen, die eine dem Geset entsprechende Aufsichtstätigkeit gewährleisten. Danach sollen nämlich die Bestimmungen einer Wohnungsordnung nicht Handhaben zur Bevormundung der Bermieter und zur polizeilichen Zwangsüberwachung der Mieter, sondern zu reinen Wohlsahrtsmaßnahmen sein. Wohnungsaussicht und Wohnungspssege sollen in erster Linie im ureigensten Interesse der Hausbesitzer und Wohnungsinhaber ausgeübt werden.

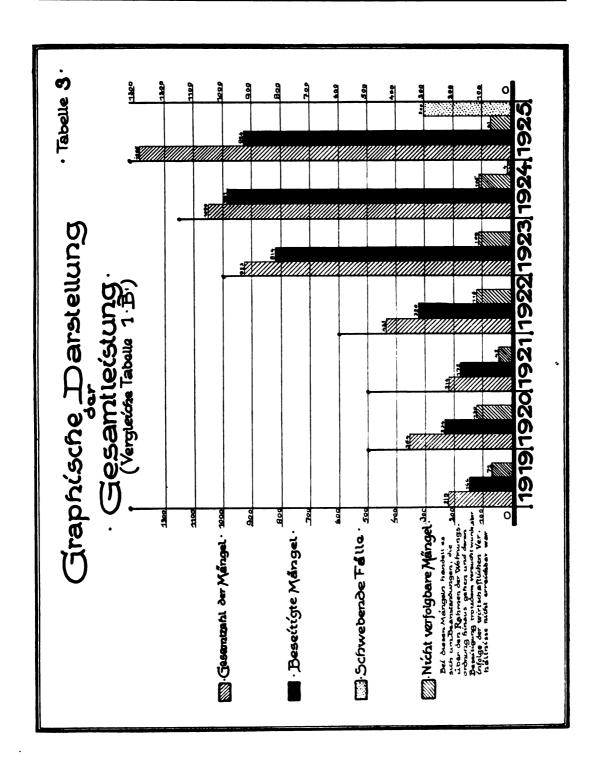
Wohnungsaufsicht und Wohnungspslege bedeuten Boltserziehung, also Kulturarbeit! Eine solche kann aber nur geleistet werden durch freie, möglichst selbständige Arbeit seitens der damit beauftragten Personen. Da muß eine großzügige, möglichst nicht bürokratisch angelegte Dienstanweisung ihnen Halt und Stüße gewähren. Da muß durch aufklärende öffentliche Borträge, und nicht zuletzt durch ein anderes schätzbares Mittel, nämlich durch Herausgabe von Flug- und Merkblättern über die hauptsächlichsten Fragen des Wohnwesens — insbesondere der Wohnungspslege — ihre mühevolle Tätigkeit zu fördern gesucht werden.

Nach dem Geset können nun dem Wohnungsamt noch and ere verwandte Aufsgaben übertragen werden. Auch hier möchte ich Oberbürgermeister Dr. Most folgen, der solgendes zum Ausdruck brachte: "Diese Ubertragung verwandter Aufgaben ist die Hauptsache. Und wer nur die ganze Wohnungsnot der Gegenwart eingesehen hat und den ernstlichen Willen zur Hilfe besitzt, muß wollen und wünschen, daß die künftigen Wortlautes mit sich



		from	to Charlottenburg festgestellten Haus-undWohnungsmängelund deren Filedúgung	ngelun	d der)	-	ng.
	Art der Mångel :	1919		1920 1921	1922	1923	1924	1925
- H	Mangelhafte Instandhaltung des Hauses	8 2	24 24	٦				223
	Ď-Schadera an den "Datzern, dera Nebenraumen; wie z.Baffeller». råumen, Waschkiussen, Hofanlagera pp., an den Treppenanlagen		3 23	9	٢	338	225	7
1	am Putz usw.cow.	סט			10	90		ol G.
_		7	-	9	7	. 6.		
6	9. Mangelhafte oder feflende Abortanlagen	4			7	9	S	27
J	-6			7				
\dashv		ď			•		7	
	Mangel in den Wohnungen	B 140						1009
~	B. Schaden an Full-boden (such Schwammschäden), on Trinon Fanctom on den Fersenstätten am Poste	90L 9	6 184	4 149	196	445	744	
5	ander De und Extra securgosanlagen,	34						
-	Feuchtigheitsechälden von von.	Q					3	1
-	7					4	2	7
_	L Cum dauernden Aufenthaut		n	3	ત			
H	on/venschen ungeergneta naume					4	d	O
+								
_	Mangel in der Art der Benutzung	a 40	0	76	27		٢	
2	der Wohnungen					28	1	7
-	z. B. Unsauberkeit, Ungenugende Luftung, Unzweitenseseige Benutzung	מיט						PA.T
+		1			11	923	1090	1985
_	Gesamzabl	5 146	234	172	380			
_						100	-	
-					1			9
R	Annergeng:	Eralarung	:627	e d	Esamtzahl	der festge	stellten M	andel
_	In Hinblick auf die herrschende Wohmungsnot			11	Nicht Verfolgbare Mangel	olgbare	Mang	el.
	Wurden bester nicht verfolgt: Mängel infolge Überfulung, mangelbefer Geechlechtertrennung.	Wohnungend	D ma gan	1.00	eten Mang	eln hande	ut es bida	uma 1 der





bringt, und zwar für alle Gemeinden, die noch ein eigenes kommunales Leben entfalten und Wohnungsmißstände als soziales Problem aufsassen. Für sie alle wird es ein Prüfstein für den Ernst ihrer sozialen Arbeit sein, wie sie diese wichtige, vielleicht mit wichtigste Aufgabe der nächsten Zeit erfüllen."...

Bei der Bedeutung der Wohnungsfrage und bei den zum Teil recht mißlichen Wohnungsverhältnissen in Groß-Berlin, die überdies in den untereinander wenig gleichgearteten 20 Berwaltungsbezirten nach ganz verschiedenen Richtungen hin sich auswirken, ist es m. E. unbedingt
erforderlich, alle nur irgendwie mit dem Wohnungswesen zusammenhängenden Fragen durch
die Wohnungsämter bearbeiten oder sie wenigstens an der Erledigung derselben mitbeteiligen
zu lassen.

Ganz selbstverständlich dürfte es da in erster Linie sein, den Wohnungsämtern die Wohnungs vermittlung zuzuweisen. Diese ist in Preußen sür Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern durch das Wohnungsgeset obligatorisch geworden. Es müssen dort gemeindliche Nachweise eingerichtet werden. Durch Polizeiverordnung ist den Bermietern von kleineren Wohnungen die Pslicht zur Anmeldung versügbarer Wohnungen und zur Abmeldung vermieteter Wohnungen aufzuerlegen. Ob es für GroßzBerlin zweckmäßiger sein wird, einen ZentralzWohnungsnachweis mit 20 Nebenstellen oder 20 einzelne Nachweise, die ihre Listen untereinander unmittelbar austauschen, zu bilden, kann Gegenstand späterer überzlegung bleiben. Dedensalls wird der GroßzBerliner Nachweis sehr sorgfältig organisiert werden müssen, da er ja gleichzeitig — was für eine Biermillionenstadt besonders wichtig sein dürste — die zu jeder guten Wohnungspolitik unbedingt ersorderliche genaue Kenntnis des Kleinwohnungsmarktes ständig gibt.

In zweiter Linie wird den Berliner Amtern die Einführung einer erschöpfenden Wohnungs ftatistif, die insbesondere das durch die Wohnungsaufsicht und durch sonstige ergänzende Erhebungen, nicht zuletzt durch die Wohnungsvermittelung, gesammelte Material zusammenstellt und durch ihre Jahlen alle Mängel und Mißstände des Kleinswohnungswesens bekanntgibt. Daß eine solche Statistik auch für den künstigen privaten Wohnungsbau und sernerhin für jene Amtsstellen, die für den weiteren Ausbau der Stadt die Berantwortung tragen, von ganz außerordentlicher Wichtigkeit sein wird, ist wohl klar. Gerade die wohnungsstatistische Wissenschaft wird für die neue Stadt Berlin mit ihren großen Jukunstsaufgaben, besonders auf den beiden Gebieten des Baumarktes und der Wohlsahrtspssezirken einheitlich eingerichteten und geführten Statistiksormularen wird sich die Zentralverwaltung sehr bald einen klaren überblick über die Gesamtlage verschafsen, wonach sie dann ihre Maßnahmen zur Erzielung einer richtigen Wohnungspolitik tressen.

Aus mehrfachen Gründen — in diesem Rahmen näher darauf einzugehen, würde zu weit führen — dürfte es weiterhin geboten sein, sobald als möglich zur Anlage eines Boh = nungstatasters zu schreiten. Es besteht wohl kein Zweisel, daß eine amtliche Festelegung der Gebäudewerte und ihrer Erträge besonders für die neue Stadt Berlin von weitgehender Bedeutung sein muß. Zugegeben, daß die erste Anlage des Ratasters mit etwas Arbeit verknüpft ist, so kann diese doch keineswegs übermäßig sein, um so mehr als die ersten Unterlagen in Gestalt von klaren übersichten über jedes Haus und Grundstück von den Eigenztümern einzusordern sein würden, die sich u. a. erstrecken müßten auf: Erwerbstosten für das

Grundstück, Bautosten (Bauart — Grundrisse), Belastungen, Bewirtschaftungsunkosten, erforderliche Amortisationsquote, etwaige Berwaltungskosten u. deral.

Ob es alsdann — schon im Hinblick auf die durch das Wohnungskataster erhaltenen Unterslagen — ratsam ist, Schätzungs amt stellen im Sinne des Schätzungsamtgesetzes vom 8. Juni 1918 zu begründen und sie in selbständiger Form — vielleicht in der Art der Schlichtungsstellen, wie sie zur Zeit noch bei den einzelnen Bezirkswohnungsämtern auf Grund des § 11 der Berordnung über die Mietzinsbildung in Preußen vom 17. April 1924 bestehen — den Wohnungsämtern anzugliedern, mag vorläufig noch dahingestellt bleiben. Aus nahesliegenden Gründen würde jedensalls eine solche Verbindung nicht unzweckmäßig sein.

Und nun noch einige Worte zu einer letten, besonders wichtigen "verwandten" Aufgabe, nämlich zur positiven Wohnungs fürsvege. Alte ersahrene, kommunale Wohnungspolitiker haben sich von jeher schon auf den Standpunkt gestellt, daß die Wohnungsämter, bei welchen doch alle Fäden wohnungshygienischer und wohnungstechnischer Art zusammenlausen, von Amts wegen gehört werden müßten, wenn fürderhin Siedlungsfragen zur Ersörterung stehen, wenn wegen der zweckmäßigen Gestaltung der gemeindlich en Bodenspolitik, insbesondere wegen des Bebauungsplanes, Beschlüsse gesaßt werden und eine Neuordnung der Baugesetze sich als notwendig zeigt. Aber nicht nur in diesen Angelegenheiten sollten die künstigen Wohnungsämter gutachtlich gehört werden, sondern auch in der Frage der Beschaffung billigen Realkredits. Ohne solchen — keine wirksame private Bautätigkeit, die doch auf die Dauer nicht zu entbehren ist! — Eine Frage von großer Bedeutung für die Zukunst, an der auch die Berliner Wohnungsämter, denen die ausreichende Hersellung von Wohnungen sehr am Herzen liegen muß, nicht vorbeigehen können — wenn sie positive Fürsorge treiben wollen!

Daß sie ebenfalls bei Beratung Baulustiger in bezug auf Art und Umfang der zu errichtenden Klein- und Mittelwohnungen sowie bei Absichten der Sanierung alter Stadtteile mitgehört werden sollten, dürfte in der Eigenart ihres Aufgabenkreises begründet liegen.

"Das Wohnungsamt ift als Mittelpunkt für die Bestrebungen zur Berbesserung der örtlichen Wohnungsverhältnisse gedacht"..... so hieß es in der Begründung zum Entwurf des Wohnungsgesetes. Es entspricht also durchaus dem Willen des Gesetzgebers, wenn es mit möglichst vielen Aufgaben aus dem umfangreichen Gebiete des Wohnungswesens betraut wird.

"Das Wohnungsamt soll eine Stelle sein, die an ihrem Teile mit dazu beitragen soll, daß eine spätere Generation in Groß-Berlin natürlichere und gesündere Wohnungsverhältnisse vorsindet, als sie der heutigen dargeboten werden".... mit diesen Worten wurde seinerzeit (1911) das Wohnungsamt der ehemaligen selbständigen Stadtgemeinde Charlottenburg in Tätigkeit geseht. Wöchten die künstigen Wohnungsämter der neuen Stadt Berlin in diesem Sinne ihre gewiß nicht leichte Arbeit ausnehmen und durchführen!

Auf die zweckmäßigste Organisation derselben soll hier nicht näher eingegangen werden. Wenn man aber in Rücksicht zieht, daß die alte Charlottenburger Borkriegseinrichtung sich bestens bewährt hat, und wenn man sich erinnert, daß gelegentlich der Beratungen der Wohnungsgesetzommission des Preußischen Abgeordnetenhauses bei Besprechung des Wohnungsgesetzes ein Regierungsvertreter jene als "must er gültig" bezeichnete, könnte man



versucht sein zu empsehlen, sie bei Gestaltung der Groß-Berliner Umter weitgehendst, natürlich unter Unpassung an die jezigen veränderten Allgemeinverhältnisse, zu berücksichtigen.

Eine vollt om mene Arbeit werden die Berliner Amter aber letzten Endes erft vollsbringen können, wenn sie in stete Verbindung mit den übrigen Wohlsahrtsstellen des Gemeindebetriebes treten, wie z. B. mit der Armenverwaltung sowie dem Arbeitsnachweis, mit dem Jugendamt, mit der Säuglings- und Wöchnerinnenpflege, mit der Tuberkulosen- und Trinkersfürsorge, mit den Hauspflegevereinen usw usw., welche doch bei den vorhandenen mißlichen Zuständen unserer Großstadt über reiche Erfahrungen in hygienischer, samiliärer und wirtsschaftlicher Hinsicht verfügen. Gerade das Handinhandarbeiten mit all diesen Stellen wird fruchtbringend sein.

Im Wohnwesen müssen wir — bestimmt nicht zuletzt wir "Groß-Berliner"! — gar bald wieder auf eine Gesundungsbahn kommen. Alle jene Mißstände, welche die lange Kriegszeit mit der unterbrochenen Bautätigkeit und die Nachkriegszeit mit ihrer fürchterlichen Wohnungsnot mit sich gebracht haben, sobald als möglich restlos zu beseitigen und bessere, gesündere Wohnverhältnisse zu schaffen, das soll und nuß die anzustrebende Zukunstsarbeit unserer Wohnungsämter werden.



Die Erschließung des Müggelgebietes

Bon Robert Rohl, Bürgermeifter von Berlin-Copenid.

Für die Bildung der neuen Stadtgemeinde Berlin war hauptsächlich die Notwendigkeit maßgebend, einem unhaltbaren kommunalen Zustand ein Ende zu bereiten, der sich dadurch entwidelt hatte, daß ein in sich geschlossense Stadt- und Wirtschaftsgebiet in vielen Stadt- und Landgemeinden getrennt, felbständig nebeneinander, ja teils gegeneinander verwaltet wurde. Für die Einbeziehung der an Waldbeständen reichen Randgemeinden in das Gebiet der neuen Stadtgemeinde ist aber im besonderen der berechtigte Wunsch ausschlaggebend gewesen, diese Grünflächen, die treffend als die Lungen der Großstadt bezeichnet werden, für die Berliner Bevolterung sicherzuftellen. Die Zahl ber Bewohner, die in Groß-Berlin in dufteren hofgebäuden, abgeschnitten von Licht, Luft und Sonne, nach schwerer körperlicher Lagesarbeit ihr Dasein verbringen, ist erschreckend groß. Hinzu tritt, daß infolge der großen Wohnungsnot selbst diese ungefunden Wohnungen noch start überbesetzt sind. Das statistische Jahrbuch deutscher Städte verzeichnet bereits nach dem Stand vom 1. Februar 1905 für Berlin bei einer Befamtzahl von zirta 500 000 24 440 "übervölterte" Bohnungen, wobei ber Begriff "übervölkerung" noch so bescheiden aufgesaßt worden war, daß hierzu nur Wohnungen zählten, die bis zu einem heizbaren Zimmer hatten und ständig mit sechs und mehr Bersonen besett waren, oder solche Wohnungen mit zwei heizbaren Zimmern, die dauernd von elf und mehr Menschen bewohnt wurden. Burde bei der heutigen außerordentlichen Bohnungsnot eine Zählung stattfinden, so würde sich ein Bielfaches der obigen Zahlen ergeben. Um so mehr ist es daher Pflicht einer fürsorglichen Stadtverwaltung, durch eine weitherzige Grünflächen- (Schaffung und Erhaltung genügend großer Freiflächen) und Bertehrspolitit für die Gefundheit ihrer Einwohner besorgt zu fein. Es muffen bem Stand ber zeitlichen Technit entsprechende Bertehrsgelegenheiten geschaffen werden, die es auch den Bewohnern der Innenstadt ermöglichen, täglich nach des Tages Arbeit in die von der Natur bevorzugten Randbezirke zu gelangen, um bort, in der Umgebung von Bald, Baffer usw. neue Kräfte für das tommende Tagewert zu schöpfen. Bu ben von der Ratur besonders bevorzugten Gebieten gehört ohne Zweifel auch bas Müggelgebiet, bas im weiteren Sinne von den Randgebieten ber fogenannten Müggelfpree - vom Dämerigfee über Müggelfee bis Copenid - und ber Dahme - vom Zeuthener See und Seddin-See bis zur Mündung in die Spree bei Copenid - gebildet wird. Bis zum Jahre 1920 umfaßte diefes Müggelgebiet des heutigen Bezirks Copenid die Gebiete der Stadt Cöpenid, der Landgemeinden Friedrichshagen, Rahnsdorf, Grunau, Bohnsdorf, Muggelheim, Schmödwig und ber Gutsbezirte Copenid-Forst und Grunau-Dahmer-Forst. Durch das Befet vom 27. April 1920 über die Bildung der neuen Stadtgemeinde Berlin murde es gu bem Berwaltungsbezirt Copenid ber Stadt Berlin zusammengefaßt. Bon bem außerordentlich großen Reichtum an Grunflächen (Bald, Baffer, Biefen ufm.) geben die nachstehenden Zahlen ein anschauliches Bild:

Gesamtgröße des Bezirks 12 372 ha (gegenüber 6659 ha Alt-Berlins), die sich wie folgt verteilen:

Mehr als die Hälfte = 6217 ha entfallen allein auf Forstgelände. Die öfsentlichen Gewässer bededen 1983 ha, also auch nahezu 1/0 der Gesamtsläche. Der Rest verteilt sich neben 755 ha Wiesen und 219 ha Ader auf 2763 ha Baugelände. Davon bebaut 669, bebaubar 2058 ha.

Alls Rleingartenland werden zur Zeit benutt: auf ftädtischem Gelande 18 Komplege mit 540 Barzellen von insgesamt 276 900 am Größe und auf Brivatgelände 25 Komplere mit 700 Parzellen von insgesamt etwa 500 000 gm Größe. Als Dauerkleingartentolonien find bie sogenannte Rämmereiheide im Often von Copenid in einer Größe von 168 000 gm mit 150 Parzellen und der Wiesengrund im Erpetal westlich von Friedrichshagen in einer Größe von 40 500 gm mit 159 Parzellen vorgesehen. Der Reichtum an Grünflächen macht bas räumlich ausgedehnte Müggelgebiet, das doppelt so groß ift wie die sechs Innenbezirte zusammen, au einem der wertvollften und idealften Aufbaugebiete. Die Bautätigfeit übertrifft denn auch mit geringen Ausnahmen die der anderen Bezirte. Mit 336 Bauerlaubniffen für Wohngebäude und 293 für sonstige (nur Dauerneubauten) im Jahre 1925 steht ber Begirt Copenic unter den Berliner Bezirken an dritter Stelle. Gebrauchsfertig abgenommen wurden 387 Dauerneubauten, davon 249 für Wohnzwede mit 623 Wohnungen. In der ersten hälfte 1926 wurden 786 Baufcheine erteilt, davon 122 für Wohnhäuser mit 269 Wohnungen und 66 für Bohnlauben. Schulneu- und Erweiterungsbauten wurden ausgeführt bzw. find in Bearbeitung. Die Einwohnerzahl, die bei der Eingemeindung erst rund 56 000 betrug, hat zur Beit bereits 70 000 meit überschritten, eine Bunahme also von 25%. Bei der Festsehung ber neuen Baugonenordnung ift dann auch dem Charafter des Bezirts entsprechend in der hauptsache die weit ausgedehnte Bebauung porgesehen, um der großstädtischen Bevölkerung gefunde Wohnungsmöglichkeit zu bieten.

Es sind in der Hauptsache Bautlasse I und II vorgesehen. Die Bautlassen III und IIIa mit drei Bollgeschossen sind nur für Teile der Ortsteile Cöpenick und Friedrichshagen, die Bautlasse IV mit vier Bollgeschossen nur für die Altstadt und Bahnhosstraße Cöpenick zulässig. Dementsprechend erstreckt sich die Neubautätigkeit und Bevölkerungszunahme nicht nur auf die enger bebauten Stadtteile, sondern namentlich der Einzelhausbau macht hier besondere Fortschritte. Neben größeren Siedlungen, die in der Nachtriegszeit entstanden sind — so in Friedrichshagen und Bohnsdorf und der besonders schönen Siedlung am Bahnhos Cöpenick mit zur Zeit 365 Einsamilienhäusern —, müssen besonders erwähnt werden die sich immer mehr entwickelnden Billenkolonien: so Hessenwinkel, am schönen Dämerisse gelegen, Wilhelmschagen, Rahnsdorf und ebenso Schmöckwig und Carolinenhos mit reger Neubautätigkeit, und vor allem Bendenschloß, herrlich am Langen See zwischen Wald und Wiesen gelegen. Sie halten jeden Vergleich mit den mehr bekannten westlichen Villenkolonien mindestens aus.

In mirtungsvollem Wechsel von Wald, Wasser und Wiesen hat die Natur im Müggelgebiet für die Großstadtbevölkerung Erholungsstätten geschaffen, wie sie wohl selten anzutreffen sind. Die ausgedehnten Waldungen, es handelt sich sast restlos um Nadelwald, sind von zahlreichen Promenaden durchzogen, die von Birken oder anderen Laubbäumen eingefaßt sind. Ein schönes Bild, besonders im Frühjahr, wenn die Birken in ihrem jungen frischen Grün stehen. Hinderndes Unterholz ist nur in geringem Umfange vorhanden, so daß der Wald sast überall für die Erholungsuchenden zugänglich ist. Die landschaftlichen Schönheiten

find tropdem leider immer noch nicht genügend bekannt, fo daß ber Befuch ber Oberspree und bes Müggelgebietes immer wieder angeregt und empfohlen werden muß. Die wesentlichsten Bafferläufe und Seen sollen nachstehend aufgeführt werden. Ausgehend von dem im öftlichen Teil belegenen Dämerigfee folgen der Spree abwärts der Kleine und der Große Müggelfee, alsdann die Müggelfpree, die nach Ult-Berlin flieft. Die Gudfpike des Gebietes wird umführt von dem Bernsdorfer Gee, ihm folgen der Croffinfee, Große Bug, Zeuthener Gee, Seddin-Gee und ber Lange See, bem fich die Dahme (Bendifche Spree) anschließt, die fich bann bei Cöpenick mit der Müggelspree vereinigt. Und das alles umrahmt von herrlichstem Baldbestand. Bon 1983 ha Gewässer sind zirta 1950 ha schiffbar. Die Erholungsmöglichkeiten sind in der reinen Bald- und Bafferluft die mannigfaltigsten. Gelegenheit für Baffer-, Luft- und Sonnenbader, zum Schwimmen ift gegeben, wie fie beffer und schöner taum gedacht werden tann. Zwei Freibäder am Langen See und Müggelsee — letteres von der Stadt in diesem Jahre besonders großzügig ausgebaut — und eine große Anzahl Fluß- und Seebadeanstalten ftehen zur Berfügung. Die herrlichen Waldungen laden nicht nur zu ausgedehnten Spaziergängen ein, sondern bieten außerdem auch noch die Möglichkeit, jedem Sport zwanglos in der schönen freien Natur zu huldigen. Außerdem hat die Stadt Berlin im vergangenen Jahre in Cöpenic, Marienstraße, einen der schönsten und modernsten Sportpläge errichtet; in Bohnsborf ift ein Spielplag im Bau und in Friedrichshagen vorgesehen. Der Waffersportbetrieb verdient besondere Ermähnung. Taufende von Booten aller Urt (Paddel-, Ruder-, Segel-, Motorboote usw.) bevölkern namentlich am Wochenende die Spree und Dahme aufwärts. Sie fahren bis zu den aufwärts gelegenen Geen, deren Ufer bei gunftigen Bodenverhaltniffen eine gute Anlegemöglichteit bieten. Die Ufer fallen mit wenigen Ausnahmen gang allmählich jum Baffer hinab und bestehen aus feinem weichen Sand, wie er als "märtischer Schnee" bekannt ift. Außerlich tennzeichnet sich diese Hauptstätte des Berliner Wassersportes durch die an den Ufern gelegenen vielen und immer mehr zunehmenden Boots- und Klubhäufer; unter ihnen auch das haus des Berliner Regattavereins, auf deffen Regattabahn auf der Dahme bei Grünau die großen Berliner Ruderregatten alljährlich ausgefahren werden, während die Segelregatten hauptsächlich auf dem Müggelsee abgehalten werden. Die Ruder-Regattabahn wird demnächft in ihrer Linienführung eine wesentliche Berbesserung erfahren. Durch Abbaggerung einer Anzahl von Landspiken soll fie begradigt werden.

Der gut organissierte Dampserverkehr befördert an den schönen Sommertagen Tausende aus der staubigen, stickigen Großstadtmitte in das schöne Müggelgebiet. Immerhin stellt die Jahl derer, die auf dem Wasserwege in das Freie eilen, nur einen geringen Bruchteil der die Wälder und Seen des Müggelgebietes aussuchenden erholungsbedürstigen Bevölkerung dar. Der weitaus größere Teil sucht zu Fuß Erholung in den ausgedehnten Wäldern und ist deshalb an die Benutzung der sonst zur Versügung stehenden Versehrsmittel, in erster Linie der Eisenbahn und Straßenbahn, gebunden. Welche Bedeutung das Müggelgebiet für die werktätige Bevölkerung besonders der Innenstadt hat, veranschaulichen einige nachstehend anzgegebene Jahlen. An schönen Sonntagen werden allein von der Fähre in Friedrichshagen zirta 20 000 Personen über die Müggelspree befördert. Auf den Stadtbahnhösen kommen im Bezirk sonntäglich weit über 100 000 Fahrgäste an, dazu weitere Hunderttausende mit der Straßenbahn und sonstigen Versehrsmitteln. Das wassereiche Müggelgebiet bietet aber seinen zahlreichen Freunden nicht nur im Sommerhalbjahr Schönheiten und Erholungsmögseinen zu der scholungsmögseinen der Steunden nicht nur im Sommerhalbjahr Schönheiten und Erholungsmögseinen der scholungsmögseinen zu der scholungsmögen der scholu



lichkeiten, sondern ebenso schön, fast noch schöner ist es, wenn im Winterhalbjahr Schnee und Eis die Fluren bedecken. Ein Spaziergang unter den mit Schnee schwer beladenen Bäumen des Waldes wird sicherlich unvergeßlich bleiben. Die Zahl derjenigen, die unser Gebiet im Winter aussuch, ist deshalb ebenfalls nicht klein, wenn sie auch an die der Sommerzahlen nicht entsernt heranreicht. Besonders für die dem Wintersport Huldigenden ist dann das Müggelgebiet ein beliebter Ausslugsort. Bietet sich hier doch die beste Gelegenheit für jeden Wintersport: Schlittschuhlausen, Segelschlittensahrten, Stilausen, Rodeln usw. Mehrere Rodelbahnen, darunter eine über 600 m lange als größte in Berlin, sind eine besondere Anziehungskraft. So ist das Müggelgebiet mit seinem großen Wald- und Wasserreichtum eine Erholungsstätte, deren Besuch zu jeder Jahreszeit sohnend ist.

Leider lassen die Verkehrsverbindungen zwischen den übervölkerten Wohngebieten, der Innenbezirke und dem Müggelgebiet noch manches zu wünschen übrig. Unerkennung sei hier aber der Straßenbahnverwaltung für die bereits getroffenen vielen Verbesserungen zum Ausstruck gebracht. Für das geringe Fahrgeld von 15 Pf. ist es jett den Bewohnern der Innenstadt möglich gemacht, mit der Straßenbahn von der Innenstadt dis an die schönsten Punkte unseres Gebietes zu gelangen. Weitere Verbesserungen und Neuanlagen der Verkehrsverbindungen werden die Erschließung des Müggelgebietes wesentlich fördern.

Die nunmehr endlich Tatsache werdende Elektrisierung der Stadt- und Borortbahnen mit der dadurch ermöglichten schnelleren Zugfolge wird es hoffentlich mit sich bringen, daß den Erholungsuchenden die bisher mit der Hin= und Rücksahrt in stark überfüllten Abteilen ver= bundenen Strapazen alsdann erlpart bleiben. Immerhin wird aber die Stadtbahn tropdem dem Andrang auf die Dauer allein nicht gewachsen sein, und es wird notwendig werden, die vorgesehene Schnellbahnstrecke Moabit—Treptow—Oberschöneweide auch bis nach Cöpenick auszudehnen. Sicherlich werden für die nächfte Butunft besonders die Schnellbahnen im Berein mit Kraftwagenlinien den Hauptteil des Berkehrs aus den Großstadtwohngebieten nach den Erholungsstätten zu bewältigen haben. Der vom Bahnhof Cöpenick nach Müggelheim und vom Bahnhof Friedrichshagen nach Heffenwinkel über Rahnsdorf eingerichtete Kraftwagenverfehr erfreut fich der regsten Inanspruchnahme. Namentlich die großen Ausfallstraßen müssen deshalb mit der Zeit auf einen Stand gebracht werden, der es ermöglicht, daß fich auf ihnen der fich stetig steigernde Kraftwagenverkehr reibungssos vollziehen kann. Dem Ausbau von besonderen Autostraßen wird hierbei ebenso Rechnung getragen werden muffen, wie ber weiteren Unlage besonderer Radfahrmege. Um für den Fugganger wie den Fahrverkehr unnötige Wege und damit Beit- usw. Berluste zu ersparen, ist die Aussührung mehrerer Brückenbauten unerläßlich. In Friedrichshagen ist an Stelle des dem Ausslüglerverkehr nicht mehr gewachsenen Bersonen-Fährverkehrs ein Tunnelbau in Ausführung, durch den eine Berkehrsmisere behoben wird, ohne daß das schöne Landschaftsbild gestört wird. Der 120 m lange Tunnel wird unmittelbar am weftlichen Aussluß des Müggelsees unter der zwischen Friedrichshagen und dem Restaurant Müggelschlößchen vorhandenen Fahrrinne geschaffen. Die Bauweise, ein Berfahren, das hier zum erften Male zur Unwendung gelangt, ermöglicht es, daß der Schiffsverkehr vollkommen ohne Sperrung aufrechterhalten bleibt. In gleicher oder ähnlicher Beise wird auch die Berbindung zwischen Grunau und Benbenichloß geschaffen werben muffen.

Der Ausfluß des umfangreichen Bassersports war das Gedeihen einer vielseitigen Bootsbauindustrie. An den Usern sind zahlreiche Wersten zu sinden, die alle Arten von Booten herstellen, vom leichtesten Ruderrennboot bis zum schwersten Motorboot. Seit vielen Jahrzehnten ist Cöpenick, das auf eine mehr als 700jährige Stadtgeschichte zurücklicken kann, bekannt als die Waschtüche Berlins. Die rege Wäscherei-Industrie ist hier beheimatet: vom einfachsten Hausbetrieb bis zu den größten mit allen maschinellen Anlagen der Neuzeit versehenen Großbetrieben. Täglich sahren viele Duzende der größten Transportautos nach der Berliner Innenstadt und liefern die blütenweiße Wäsche ab. Um von vielen nur einen Namen und Großbetrieb zu erwähnen, sei die weltbekannte Firma W. Spindler A.-G. genannt, die mit ihren großen Fabrikanlagen in Cöpenick ihren Sig hat. Aber auch andere Industrien sind vertreten. Nur einige der größten seien hier genannt:

Rabelmerte (Bogel),

Chemische und Farbenfabriten (Nitritfabrit, Landshoff und Meier, König & Quidde), Eisfabriten,

Glasfabrit (Marienhütte),

Linoleummerte (Bremer - Delmenhorft),

Textilwaren (Dierig),

ferner eine Reihe von Unternehmungen der Werkzeug- und Maschinenindustrie. In Friedrichshagen befindet sich der umsangreiche Betrieb der Friedrichshagener Brauerei-Genossenschaft. Zuletzt sei noch auf die erst in neuerer Zeit entstandenen Anlagen der "Glanzfilm-Aktiengesellschaft" hingewiesen. Die gewaltigen Bauten dieses Werkes sind erst jetzt als der größte Industriebau Deutschlands der Nachkriegszeit sertig geworden. Sie besinden sich auf dem rechten User Geree zwischen Friedrichshagen und Cöpenick.

Erwähnt werden müssen hier auch noch die großen Anlagen der Berliner Wasserverte. Neben dem Wasserwert in Cöpenick im Forst am Langen See gelegen, die größte Anlage am Müggelsee mit vielen Gebäuden auf einem Areal von 35 ha, die im Jahre 1925 38 000 000 cbm besten Grundwassers schöpften und den größten Teil des Berliner Wassers bedarfs decken.

Die fortschreitende Entwicklung und die nunmehrige Zugehörigkeit zur Stadtgemeinde Berlin geben der Stadt Beranlassung zu umfangreicher öffentlicher Bautätigkeit sowohl auf dem Gebiete des Hochbaues wie des Tief- und Straßenbaues.

So ist zur Zeit neben einer projektierten Zentralschule für Rahnsdors—Hessenwinkel— Wilhelmshagen im Bau begriffen das neue Lyzeum in Friedrichshagen, und noch in diesem Jahre wird begonnen werden mit dem Neubau des Dorotheenlyzeums in Cöpenick, um damit auch Räume zu schaffen für die neuerrichtete Berufsschule des Bezirks. Umfangreiche Straßens, Chausses und Brückenbauten geben dem dis dato vernachlässigten Osten ein vollständig neues Gesicht und tragen dazu bei, die Zusammengehörigkeit mit Berlin auch äußerlich zu veranschaulichen.

Bon größter Bedeutung für das Müggelgebiet ist die projektierte Einrichtung eines Basserslughafens, für den das Gelände der früheren Albatros-Werft an der Müggelspree unweit des Müggelsees kürzlich von der Stadt erworben wurde. Auch das neueste Verkehrs- mittel wird somit nach Inbetriebnahme des Flughafens hier zur Berfügung stehen, und wenn

Digitized by Google

nicht alles täuscht, ist der Müggelsee, der sich hierfür besonders eignet, dazu ausersehen, der deutsche Zentral-Wasserslughafen zu werden.

So macht die Erschließung des Müggelgebietes seit seinem Zusammenschluß mit der Stadt Berlin rapide Fortschritte. Und diese Entwicklung kommt zugute sowohl der Großstadtbevölkerung und ihrer Gesundheit, als auch dem Sport und der Industrie und vor allen Dingen den Bewohnern des Müggelgebietes selbst. Die städtische Verwaltung ist sich bewußt, daß es auch weiter ihre Aufgabe ist, diese Erschließung tatkräftigst, soweit es in ihren Krästen steht, zu sördern. Vieles gibt es hier noch zu schaffen, und die Stadt Verlin wird noch manche besondere Auswendung machen müssen. Doch auch jetzt bereits, troß der Kürze der Zeit, hat sich gezeigt, wie sehr der Zusammenschluß der früheren selbständigen Gemeinden des Müggelzgebietes mit der Stadt Verlin im Interesse lag, nicht nur der Stadt Verlin und ihrer Bewohner, sondern auch vornehmlich im Interesse des Müggelgebietes selbst, das einem Aufslehwung entgegengeht, der in diesem Ausmaße früher nicht abzusehen war.



Die Gartenbaufunst der Stadt Berlin

Bon Stadtgartendireftor a. D. Brobersen.

Bis zu der Zeit, da Berlin die Hauptstadt des Deutschen Reiches wurde, konnte von einer Gartenkunst der Stadt Berlin kaum gesprochen werden. Damals sorgten die Fürsten für die Anlage von Parks, Schmuckpläten und Baumalleen, und es war nicht Angelegenheit der Gemeindeverwaltung, für die Berschönerung des Stadtbildes selbständig zu wirken, da alle Handlungen der damaligen Stadtväter den Weisungen der Fürsten unterlagen. Die damals größte Parkanlage, der Tiergarten vor dem Brandenburger Tor, der einstmals Jagdgelände der regierenden Fürsten war, war den Berlinern der beliebte Park zur Erholung; Wanderungen und Fahrten durch diesen nach der Residenzstadt Charlottenburg mit dem Schloßpark oder bis zu den Bergnügungsstätten "In den Zelten" waren den Berlinern unentbehrlich.

Bohl war die Stadt Berlin sich der Pflicht bewußt, grüne Erholungsstätten für die Bevölkerung schaffen zu müssen. So wurde im Jahre 1840 mit der Anlage des Friedrichspains begonnen. Ende der sechziger Jahre kam der Magistrat zu dem Entschluß, weitere größere Parks im Norden und Südosten zu schaffen. Erst im Jahre 1873 jedoch wurde für die Gartenkunst Berlins ein erheblicher Schritt vorwärts getan, indem eine besondere Deputation für die Berwaltung der städtischen Parks, Gartens und Baumanlagen gebildet wurde. Mit der Schaffung dieser neuen Berwaltungsstelle erfolgte gleichzeitig die Berufung Gustav Meyers zum Gartendirektor der Stadt Berlin. Meyer ging als rechte Hand von Beter Lenné und Lehrer der Gartenkunst in der Königl. staatl. GärtnersLehranstalt in Potsdams-Wildpark ein guter Ruf voraus. Mit seinem Eintritt in die Berliner Stadtverwaltung beginnt die Gartenkunst der städtischen Gartenverwaltung und die planmäßige Aussbildung der städtischen Parks und Gartenpflege.

Ein wesentlicher Faktor für die Ausbreitung der Gartenkunst in Berlin war die Errichtung der städtischen Markthallen. Mit deren Inbetriebnahme wurden viele Plätze für die Zwecke der Gartenkunst frei, die dis dahin sast ausschließlich Marktzwecken gedient hatten. Genannt seien nur der Gendarmenmarkt und der Dönhoffplatz.

Der Gedanke, der Bevölkerung größere Erholungsstätten zu schaffen, wurde am 100jährigen Geburtstage Alexander von Humboldts im Jahre 1869 dadurch in die Tat umgesetzt, daß an diesem Tage mit den Arbeiten zur Schaffung des Humboldthaines im Norden Berlins hinter dem damaligen Alten Viehhof an der Brunnenstraße begonnen wurde. Diese Anlage bietet nicht nur dem Erholungsbedürftigen Bewegungsfreiheit im Freien, sondern sie gibt auch dem Naturfreund und dem Pflanzensreund große Anregungen. Unzählige verschiedenartige Gehölze aus vielen Weltteilen sind in diesem Part so zur Anpflanzung gebracht, daß eine Fremdartigkeit des Materials nicht in Erscheinung tritt und der deutsche Charakter des Parkes nicht beeinträchtigt wird.

Nach Ausgang des Krieges 1870/71 trat der Gedanke der Spielwiese innerhalb öffentlicher Parkanlagen in Erscheinung. Obgleich zur damaligen Zeit der Begriff Spielwiese kaum in



Gebrauch war, hat Meyer dieses Bedürfnis sofort richtig erkannt. Diese Schöpfungen dienen heute noch in hohem Maße dem Spielbedürfnis der Berliner Kinder und Sportzwecken. Die wertvollste Schöpfung ist der Treptower Park, der im Jahre 1876 begonnen wurde, als die Schmuckstreisen an der Treptower Allee als Verbindung des Schlesischen Busches mit dem Treptower Park hergestellt wurden.

Die Schaffung von Gärten für den botanischen Unterricht in den Schulen, die Bergrößerung der Anzuchtstätten für die Anzucht von blühenden Pflanzen und für Gehölzmaterial sur die zu schaffenden Gartenanlagen ging mit der Entwicklung der Gartenkunst der Stadt Berlin Hand in Hand. Die Ausschmückung der Berwaltungsgebäude, wie z. B. der städtischen Schulen, Hospitäler, Kranken- und Waisenhäuser, Irrenanstalten, durch Gartenanlagen stellte große Ausgaben an die Gartenkunst. Zugleich mit dem Wachsen der alten Stadt Berlin und ihrer Grünanlagen wuchsen auch die jetzt eingemeindeten Bororte. In diesen wurde das Bedürsnis nach Erholungs- und Bewegungspläßen im künstlerischen Gartenrahmen richtig erkannt. Die besondere Steuerqualität der Bewohner der westlichen Bororte ermöglichte es, für die Gartenkunst bedeutende Beträge bereitzustellen. Dieser Borteil kam damals natürlich nur den Bewohnern dieser Orte zugute, während das alte Berlin und die östlichen Bororte troß allen Strebens in der Frage der Berschönerung nicht in Wettbewerb treten konnten.

Mit den Bestrebungen der Stadt Berlin zugleich ist auch die Entstehung größerer reich ausgestatteter Privatgärten zu erwähnen, in denen seltene Pslanzenschäße gepslegt wurden. Die Borsigschen Gärten in Alt-Moabit waren weit über Deutschlands Grenzen hinaus bekannt, und alle Garten- und Pslanzensreunde der ganzen Welt, die Berlin besuchten, versäumten nicht, diese Gärten zu besuchen. Bon diesem schönen Besitz ist heute nichts mehr erhalten. Die Borsigschen Werke sind jetzt nach Berlin-Tegel übergesiedelt. Ein prächtiger Garten im Familienbesitz besindet sich auf dem Reiherwerder. Nach ihm wallsahrten jetzt die Gartensliebhaber und erfreuen sich an dieser gepflegten Gartenlandschaft und den selten schölzen und Pslanzen. Die Borsighalle aus dem Garten in Moabit ist im Tiergarten neu erstellt worden und erinnert an vergangene Tage der ständig wachsenden Stadt Berlin.

In allen Vororten entstanden sehenswerte Gärten, besonders in Wannsee wurden umfangreiche Ziergärten geschaffen. Berühmt wegen seiner Pflanzenkulturen war der Spindlersche Garten in Spindlersfeld bei Cöpenick.

Hervorzuheben ist die Schöpfung des Biktoriaparkes auf dem Kreuzberg im Süden der Stadt. Hier hat sie mit der Idee des Gartendirektors Mächtig ein Werk geschaffen, welches seine Fähigkeit offenbart. Auf dem Berge unterhalb des Denkmals zur Erinnerung an die Freiheitskämpse 1813 ist eine Parklandschaft geschaffen, wie sie in Berlin sonst nirgends in Erscheinung tritt. Ein Landschaftsbild aus dem Riesengebirge diente der Idee, hier eine wildromantische Landschaft mit Felsgestein und Wasserfall zu schaffen, als Borbild. Der Streit ist müßig, ob es besser gewesen wäre, anstatt der natürlichen Felsausbauten das herabrieselnde Wasser über architektonische Kaskaden zu führen. Beides hat seine Berechtigung. Die vielen Besucher, die den Kreuzberg betrachten, sind beglückt über dieses Parkbild, das viele Erinnerungen weckt. Wer mit offenem Sinn das Werk beschaut, kann nur zu der Überzeugung kommen, daß hier ein feinsinniger Gartengestalter gewirkt hat.

Bon den Gärten bei den städtischen Anstalten, Krankenhäusern und Irrenanstalten seien vor allem die Gärten erwähnt, die nach den Plänen des Stadtbaurates Geh. Rat Dr. Ludwig



Hoffmann in Berlin erbaut worden sind. Es sind die Gärten bei dem Virchow-Krantenhaus und bei den ausgedehnten Anstalten in Buch. Die Gärten im Altersheim in Buch bieten dem Kunstsreunde einen reichen Genuß. Hier darf nicht unerwähnt bleiben, daß die große Mehrzahl der Leiter der Krantenhäuser, medizinische Autoritäten, den Wert anheimelnder Gartenanlagen für die Genesung der Kranten hoch einschäßen. Es ist daher nicht zu verwundern, daß die Sorgfalt, die heute diesen Gärten in der Gestaltung, in Reichhaltigkeit der Pflanzen gewidmet wird, aus dem Interesse für die Genesung der Kranten entspringt. Schönheit ist hier Medizin für Herz und Gemüt.

Obgleich die Anpflanzung von Bäumen in den Straßen Berlins an sich von keiner großen gartenkünstlerischen Bedeutung ist, verdient ihre Anpflanzung und Pflege doch der Erwähnung. Es ist oft die Außerung gefallen, daß die Baumanpflanzungen in Berlin ohne jedes künstlerische Empfinden geschehen seien. Diese Außerung mag zum Teil zutrefsend sein. Es galt zunächst, zwischen den hohen kahlen Häusermauern so viel Grün hineinzubringen wie irgend möglich war. Ein Zuviel erschien von geringerem übel als ein Zuwenig. In der Wahl der Bäume wurden gewiß manche Fehler gemacht, die zum Teil daraus zu erklären sind, daß die Bäume eher angepslanzt wurden, bevor Häuser an den Straßen entstanden. Die Kahlheit des neuerschlossenen Baugeländes sollte durch schnellwachsende Bäume gemildert werden.

Bei der Straßenanlage wurde auch kaum Rücksicht auf das Gedeihen der Bäume genommen. Mit Bedauern muß ich sagen, daß auch heute die Bäume als Teil des Stadtbildes noch nicht die volle Würdigung durch die Städtebauer erhalten. Sie wurden geduldet, aber ein Recht, sich voll und ungestört zu entsalten, wird ihnen nicht zugesichert.

Bei genauerer Betrachtung mancher Straßen muß es auffallen, wie start die Bäume Läden und Wohnungen beschatten. Der Gedanke liegt nahe, hier Wandel durch Fortnahme von Bäumen zu schaffen. Wer aber die Berliner Bevölkerung genauer kennt, wird wissen, daß diese ihre Bäume liebt und daß sie mit Argusaugen darüber wacht, daß ihren Bäumen nichts Böses geschieht, selbst dann, wenn die Behandlung derselben im Interesse der Straßensanwohner geplant wurde.

Biele Ausländer, auch Fachleute, sehen mit Neid auf die vielen Bäume in den Straßen Berlins. Wüßten sie, wie schwer den Bäumen das Leben durch Ausgrabungen für Rohrsleitungen für Gas und Wasser, Rohrpost, elektrische Kabel gemacht wird, so würden sie diesen tapferen Lebewesen noch weit mehr Hochachtung zollen.

Im Jahre 1910 reiften größere Parkaufgaben heran. Die Bergrößerung des Viktoriaparkes und Umwandlung eines Teils des alten Botanischen Gartens in der Potsdamer Straße, die Anlage eines zirka 100 Morgen großen "Schulgartens", der die gesamten Pflanzenteile für den botanischen Unterricht in den städtischen Schulen zu liesern hat, die Anlage eines zirka 300 Morgen großen Friedhoses in Buch und die Neuanlage weiterer öffentlicher Schmuckpläße.

Um diese Zeit schon ist es aber nicht mehr gut möglich, Berlin mit seinen Parks und Schmuckpläßen allein zu betrachten. Die Vororte von Berlin, zu denen insbesondere neben anderen Gemeinden Charlottenburg, Wilmersdorf, Schöneberg, Neukölln, Lichtenberg und Weißensee gehörten, nahmen an der Entwicklung der Gartenkunst, wie wir sie jetzt sehen, schon damals einen erheblichen Unteil. Überall wurden in den Bebauungsplänen Freislächen vorgesehen, und die Gartenverwaltungen wetteiferten miteinander, das Beste zu schaffen.

Bu dieser Zeit gingen die Meinungen start auseinander, welchen Weg die Gartenkunst

zu gehen habe. Wie sich im Laufe der Zeit alles verändert und umgestaltet, im dauernden Zusammenhang mit Bestehendem, so auch in der Gartenkunst. Alte Borbilder werden zu neueren in Bergleich gezogen und durch die jeweiligen Lebensverhältnisse beeinslußt und umgestaltet, die eine bestimmte Richtung eingeschlagen wird.

Es ist tein Zweifel, daß öffentliche städtische Plate durch die sie umgebenden Bauten die wirtungsvollste Begrenzung erhalten.

Wären die Gebäude einheitlich in der Gestaltung, etwa alle in gleichem Stil und in gleicher Höhe erbaut, so wäre für das Platbild viel gewonnen. Aber die Häuser sind nicht alle zur gleichen Zeit erbaut, ihre Höhen wuchsen mit dem Wachsen der Stadt und dem Preis der Baustellen. Der Wandel vom Patrizierhaus zum Geschäfts- und Kaushaus in Form eines "Wolkenkraters" ist zwar stetig, es bedarf aber oft vieler Jahre, die eine Platwand durch einheitlich gebildete Häuser umschlossen wird.

Um diesen einheitlichen Rahmen für eine gartentünstlerische Schöpfung auf den Plätzen zu gewinnen, ist oft zu dem Mittel gegriffen, die innere Fläche des Platzes zwischen den Fahrdämmen mit hochwachsenden Bäumen zu umrahmen. Für die rein gärtnerische Aufgabe kann hierdurch eine gute Wirkung erreicht werden, aber solcher Platz ist doch ein Fehler. Ruhige, einheitlich gestaltete Plätze sehlen so gut wie ganz in Berlin. Es ist zu hoffen, daß mit der Zeit Bessers erreicht werden wird.

Bis zur höchsten Bollendung eines Stadtplatzes, wie der Markusplatz in Benedig, der ohne jeden Pflanzenschmuck überwältigend wirkt, wird der Platz mit der einheitlichen inneren Baumwand und dem Pflanzenschmuck im Inneren seine Berechtigung haben. Bieles, was vor dem Weltkriege geplant war, konnte nicht ausgeführt werden.

Im Kriege mußten alle Mittel dafür bereitgestellt werden, die notwendigsten Rahrungsmittel auch dort zu erzielen, wo der Platz für Gartenschmuck ausgewiesen war. Rach dem Kriege, nachdem das stehende Heer aufgelöst war und ein Erziehungsfaktor für die heranwachsenden jungen Männer sehlte, wurde das Verlangen nach Schaffung von Volks-, Spielund Sportplätzen immer größer.

Dem neuen Stadtgartendirektor Barth, der bereits im Bezirk Charlottenburg die Gartenbaukunst ersolgreich gesördert hat, und dessen Schöpfung der Bolkspark in der Jungsernheide mit dem großen Schwimmteich, dem Freilichttheater, sowie dessen Spielslächen dem heutigen Bedürfnis und der Gartenkunst gerecht werden, ist reiche Gelegenheit geboten, die Gartenkunst der Stadt Berlin auf höhere Bahn zu sühren.

Entwicklung und Bedeutung der Feuerbestattung in Berlin

Bon Stadtrat Bilhelm Uhrens.

Im Zeitalter der Zeppeline, Rotorschiffe und des Radiosunk denkt man wohl kaum an eine Frage, die uns Menschen schließlich doch einmal mit unausschiebbarer Rotwendigkeit, oft hinterrücks, unvorbereitet kurz über lang zwingend beschäftigt. Die "Bestattung unserer Toten" ist es, deren Art gar vielen mannigsache Sorgen macht. Wer denkt denn gar im schaffenssreudigsten Alter an die Hinterlegung einer letztwilligen Versügung, mit der man über sich selbst bestimmt? Nein, man vergist es, oder verschiebt durch nur zu leicht aussteigende Gedanken diese Handlung immer wieder. Kein Wunder! Im ständigen Hasten und Jagen taucht die Verrichtung derartiger Dinge unter.

In unserer Millionenstadt Berlin, die mit ihrem Häusermeer und ihren Bewohnern einem riesigen emsigen Ameisenhausen der Arbeit zu vergleichen ist, spielt auch die so wenig bedachte Feuerbestattung eine Rolle. Sie ruht nicht in den Händen der Kirche, sondern der Gemeinde und ganz besonders in denen der Großgemeinde Berlin. Bedeutung und Entwicklung der Feuerbestattung gerade Berlins aufzuzeichnen, soll Aufgabe meiner nachstehenden Aussührungen sein.

Ohne weitschweifend auf altersgraue Zeiten, wie die vor und nach Chriftus, die Karls des Großen um 785, die Ratakombenfunde und viele weiteren bedeutsamen Einzelheiten zurudzugehen, in benen ber Gedanke ber Feuerbestattung schon heimisch mar, will ich mich gleich den Berliner Berhältniffen auf diesem Gebiete zuwenden. Die Jahre 1911/12 find ber Zeitpunkt, ber für bie Bewegung der Berliner Feuerbestattung von allergrößter Bedeutung war. Erft um diese Zeit sesten nach vielen jahrzehntelangen Unftrengungen die Beratungen im damaligen Herrenhaus und Landtag zur Schaffung eines Gesehes betreffend die Feuerbestattung für Preußen ein. Wenn man sich aus Liebe zur Idee der Mühe unterzieht und Die ftenographisch feftgehaltenen Reben heute lieft, die bei Einbringung des Gefeges gehalten wurden, dann muten einen die Borte, die fich gegen diefes Gefet aus den verschiedenften, hauptfächlich firchlich-dogmatischen Gründen richteten, heute recht sonderbar an. Das Gefeg wurde damals auf Grund einer vom Oberverwaltungsgericht ergangenen Entscheidung von ber derzeitigen Regierung Preußens eingebracht. Das Urteil des Oberverwaltungsgerichts lautete dahin, daß ein Berbot der Feuerbeftattung nicht bestehe, auch ein firchliches Berbot, bas die Feuerbestattung nicht zuläft, fehle. Schlieflich murde bas Geseh mit einer Mehrheit von nur einer Stimme angenommen.

Für das damalige Alt-Berlin war nun endlich die Bahn geschaffen, an die Berwirklichung vieler, lange von verschiedenen Organisationen gehogten Wünsche heranzugehen. In dem fürzlich verstorbenen Stadtrat a. D. Ferdinand Rast, der damals bei der Stadt Berlin das Dezernat sür das Bestattungswesen innehatte, fand die Feuerbestattung gerade in Berlin



einen erfolgreichen Förderer. Seinem Einfluß war es in erster Reihe zu danken, daß dem Berein für Feuerbestattung auf einem Teil des sogenannten Armenfriedhoses in der Gerichtstraße die Erbauung einer Urnenhalle und die Anlegung eines kleinen Urnenhains ermöglicht wurde. Das gemeinsame Projekt des Feuerbestattungsvereins und der Stadt Berlin sah gleichzeitig die spätere Umwandlung der Urnenhalle in ein Krematorium vor. So kam es, daß in Berlin wenige Monate nach der Eröffnung des seit Jahren sertigen Krematoriums in Hagen, am 1. Dezember 1912 das zweite Krematorium in Preußen, und zwar das in der Gerichtstraße in Tätigkeit treten konnte. Damit saßte der Gedanke der Feuerbestattung in Berlin krästig Fuß, und wer hätte mit diesem Moment an dem weiteren Fortgang des gemachten Ansanges zweiseln können? Nunmehr erwachte erst recht an der augenscheinlichen Tatsache die Bewegung der Feuerbestattung troß der indirekten Widerstände, die seitens der Kirche ihren Anhängern bereitet wurden. Ich sehe die Art der Einwände kirchlicherseits als bekannt voraus.

Die Feuerbestattung bewies sofort ihre Tendenz, mindestens ebenso würdevoll vonsstatten zu gehen, wie sie in der von der Rirche abgehaltenen Erdbestattungsseierlichkeit vor sich ging. Auch bei der Feuerbestattung bestehen in ästhetischer Beziehung nach keiner Richtung hin die geringsten Zweisel. Schon dadurch, daß der Gesetzeber die Berwaltung des Feuersbestattungswesens nur öffentlichsrechtlichen Körperschaften (Gemeinden), denen die Sorge für die Beschaffung öfsentlicher Begräbnispläße obliegt, in die Hände gibt, ist für eine würdige Ausübung von vornherein sichere Gewähr. Das tritt gerade in Berlin mit seinen geschaffenen Einrichtungen so in Erscheinung, daß jeder, der auch nur einmal einer Einäscherungsseier beiswehnt, seine bisher gehegten Bedenken und Befürchtungen sallen läßt.

So murden mider Erwarten 1912 im Monat Dezember 66 Berfonen eingeafchert, eine Bahl, die damals in einem fo turgen Zeitraum von teiner Stelle erwartet wurde. Im benachbarten Often hatte bas jest in Berlin eingemeindete Treptow ebenfalls mit dem Bau eines Arematoriums begonnen, so daß schon Ende 1913 auch der Osten Berlins durch die rasche Fertigstellung das von den Organisationen so lange erftrebte Ziel erreicht hatte. hier setze nun ebenfalls die Feuerbestattung rege ein. Beide Unlagen zusammen erreichten allein im Jahre 1913 die stattliche Zahl von fast 900 Feuerbestattungen. Die Unhänger der Feuerbestattung und mit ihr die Bahl ber Einäscherungen, die ich in einer Gesamtaufstellung von 1912 bis heute noch folgen laffe, ftieg immer mehr. Doch schon 1915, inmitten des hinter uns liegenden Krieges, ging das noch damalige Ult-Berlin daran, Pläne für ein weiteres Krematorium in der Diestelmenerstraße vorzubereiten. Die Borarbeiten schritten jedoch infolge des ungewiffen Kriegsendes fehr langfam voran. Erft im zweiten Halbjahr 1919 konnte man den Neubau in der Dieftelmegerftraße in Ungriff nehmen. Ende Dezember desfelben Jahres wurde jedoch die Fortführung des Baues infolge erheblicher unvorhergesehener Preissteigerungen unmöglich gemacht. Die Zahl ber Einäscherungen stieg immer weiter. Sie hatte fich bis Ende 1920 vervierfacht.

Inzwischen trat das Gesetz über die Bildung einer neuen Stadtgemeinde Berlin in Wirkssamkeit und damit auch die Übernahme der ehemaligen Vorortkrematorien. Die bereits dis an die Grenze des Möglichen in Anspruch genommene Feuerbestattungsanlage in der Gerichtsstraße konnte besonders durch das Krematorium Treptow ganz bedeutend entlastet werden. Außerdem ging der von der ehemaligen Stadtgemeinde Wilmersdorf im Jahre 1915 in



Angriff genommene Neubau eines Krematoriums an der Berliner Straße seiner allmählichen Bollendung entgegen, so daß eine weitere Entlastung der bereits vorhandenen Feuerbestattungsanlagen zu erwarten stand. Unter diesen Umständen und in Anbetracht der immer mehr zunehmenden Inflation mußte der Neubau in der Diestelmenerstraße Ende 1922 einzgestellt werden.

Die folgende übersicht gibt über die Zahl der immer mehr zunehmenden Feuerbestattungen in Berlin ein klares Bilb:

Zahl der Einäscherungen:	Wedding	Treptow	Wilmersdorf	zusammen
Im Monat Dezember 1912	66		_	66
In den Jahren 1913	852	23		875
1914	1107	94	_	1 201
1915	1159	77		1 236
1916	1354	101		1 455
1917	1884	99	_	1 983
19 18	2273	114		2 387
1919	2787	201		2 988
1920	3945	557		4 502
1921	4762	1428	_	6 190
1922	6324	3208	1263	10 795
1923	4957	4100	3185	12 242
1924	5885	3 800	2644	12 429
1925	5718	3508	3527	12 753

Daraus folgt, daß sich die Jahl der Feuerbestattungen, wenn man das Jahr 1920 mit dem von 1925 vergleicht, verdreifacht hat. Diese Entwicklung, die nicht deutlicher als gerade an den vorhandenen Jahlen vor Augen geführt wird, spricht für sich. Sie ist in der Hauptsache solgenden Berliner Feuerbestattungsvereinen zu verdanken:

Daneben bestehen in Berlin noch eine Anzahl kleinerer Feuerbestattungsvereine mit einer Mitgliederzahl von insgesamt 566 600.

Belche Bedeutung ergibt sich hieraus für Berlin? Die ganz besonders in Berlin sich immer mehr belebende Feuerbestattung erwuchs nicht etwa aus den sogenannten "Freizdenkerischen Bestrebungen", sondern entstand aus rein ästhetischen, hygienischen und wirtschaftlichen Gründen Rechnung tragend, ist im Interesse der Bewölkerung und der Rommune Berlins geboten, den schnung tragend, ist im Interesse der Bewölkerung und der Rommune Berlins geboten, den schon vorhandenen bzw. in Benugung besindlichen Feuerbestattungsanlagen ein besonderes Augenmerk zuzuwenden. Sind diese nicht hinsichtlich ihrer technischen Einrichtungen noch verbesserungssähig? Ist der Berzbrennungsprozeß in seiner Zeitdauer nicht gegebenensalls noch wesentlich zu verkürzen? Ohne aus Einzelheiten näher einzugehen, müßte aus verschiedenen Gründen heraus gerade in Berlin eine Beschleunigung des Berbrennungsprozesses Gegenstand zukünstiger Erwägungen sein. Bedeutet nicht auch die bestmöglichsse Wirtschaftlichseit in der Feuerbestattung nach viesen



Richtungen hin eine Bermehrung des Kommunal- und Bolksvermögens? Die Kosten einer Berbrennung einschließlich Benutzungsgebühren, der Feier usw. betrugen:

Hier ist also bereits eine bedeutende Verbilligung trot der inzwischen gestiegenen Rokspreise und Löhne erzielt worden. Ein weiteres Wirken der Stadt Berlin in dieser Richtung ist gerade im Interesse der Bevölkerung dringend ersorderlich.

Für unsere Millionenstadt gilt es auch aus vielen anderen Gründen heraus der Feuerbestattung gerade in der heutigen Zeit den Borzug zu geben. Die Massenahäusungen in der Riescnstadt bedingen naturgemäß eine größere Sterblichseit. Immer mehr wird die Zussammenballung von Menschen zu einer Gesahr troß aller modernen Einrichtungen in hygienischer Beziehung. Während auf dem Lande die Lage, Größe und Besegbarkeit eines Friedhoses keine erhebliche Rolle spielt, ist dies in einer Großstadt um so mehr der Fall. Weite Flächen, die für die Erdbestattung vorzusehen sind und daher anderen Zwecken entzogen werden, müssen geopsert werden. Ich denke hier an den mit der mehr und mehr vor sich gehenden Bergrößerung Berlins wachsenden "Freislächenhunger" der Kinder und unserer Berliner Jugend. Es steht unleugbar sest, daß die vorhandenen Parkanlagen und Spielplätzschon heute nicht mehr den bescheidensten Bedürsnissen genügen und in nicht allzu serner Zeit an Schönheit verlieren werden, je mehr die Bautätigkeit an heute teilweise noch nicht bebauten, aber ausgescholossen Straßen vor sich geht. Hier einen Riegel vorzuschieben, wird aus verschiedenen, in der heutigen Zeit der Wohnungsnot berechtigten Gründen praktisch unmöglich sein.

Belche Bege wären hier wohl erfolgverheißend einzuschlagen, wenn man den vorhandenen Berhältnissen Rechnung trägt und Hindernisse zweckmäßig zu überbrücken sucht? Ich denke hier einmal daran, keinesfalls weitere Flächen in der Innenstadt (Hochhausgebieten) Bestattungszwecken zuzusühren. Wie z. B. die bereits vorhandenen städtischen Friedhöse an der Gericht- und Seestraße reine Urnensriedhöse geworden sind, so muß es ermöglicht werden, auch andere schon vorhandene Friedhöse in eng bebauten Stadtgebieten für die Erdbestattung zu schließen und nur für Urnenbeisezungen zu benußen. Fest steht, daß von sämtlichen Berliner Friedhossssächen von zur Zeit 400 ha für die gleiche Zahl von Bestattungen durch Urnen nur der sünste Teil des Geländes, also 80 ha erforderlich wären. Die Bedeutung dieser Flächenersparnis sür Berlin fällt nicht nur wirtschaftlich, sondern ganz besonders für die Freissächenpolitik einer Großstadt außerordentlich ins Gewicht. Durch eine allmähliche Schließung der zur Zeit bestehenden unbedeutenden Friedhöse für Bestattungszwecke werden Flächen wiedergewonnen, die dann der Berliner Bevölkerung durch Herrichtung von Erholungs- und Ruhepläßen unter Erhaltung des schon vorhandenen schönen Baumbestandes zuzusühren wären.

Zur Einäscherung gelangen jest über 30 Prozent aller in Berlin verstorbenen Personen. In spätestens zwanzig Jahren werden es sicher 50 Prozent sein. Diese Tatsache und die ständig zunehmende Zahl der Mitglieder der Feuerbestattungsvereine läßt es geboten erscheinen, vorausschauend Borsorge durch geeignete Maßnahmen zu treffen, die einer Reichshauptstadt in ihrer Sonderstellung würdig sind. Über die schon genannten Ziele hinaus gilt es daher, statt der jest vorhandenen Urnenhainanlagen von nur zirka 40 ha solche von insgesamt 100 bis 150 ha innerhalb der für Friedhöse vorgesehenen Geländeslächen zu schaffen. Weiterhin ist



die schon erwähnte Berbesserung in technischer, die Erweiterung der Krematorien in baulicher Hinsicht Gegenstand zutünstiger Ideen. Die immer größer werdende Gemeinde der Feuerbestattungsanhänger macht in Zutunst den Bau größerer Hallen zur Abhaltung von Trauerseiern ersorderlich, die nicht mehr 200 bis 300 Leidtragende und Teilnehmer, sondern 600 bis 800 Personen sassen. Es genügen heute nicht mehr die kleinen Käume, die vielleicht noch vor zehn Jahren den damaligen Berhältnissen entsprachen. Fernerhin gilt es, die Kapellen der Krematorien in Zukunst praktisch so zu gestalten, daß die Bestattungsteilnehmer nicht mehr den gleichen Eingang nach der Feier passieren, sondern einen in entgegengesetzer Richtung liegenden Ausgang benußen, der sie im Interesse eines würdigen Berlaufs der Feier mit den am Eingang wartenden Leidtragenden usw. nicht in Berührung bringt.

Der schon in Angriff genommene Erweiterungsbau des Krematoriums im Bezirk Treptow, der nach Fertigstellung wohl die größte Feuerbestattungsanlage Deutschlands sein wird, eröffnet der Bewegung der Berliner Feuerbestattung eine weitere würdige Stätte. Ebenso ist der Beiterbau des Krematoriums im Stadtbezirk Friedrichshain in der Diestelmeyerstraße eine Frage der nächsten Zeit, denn die starte Zunahme der Zahl der Feuerbestattungen läßt dies immer notwendiger erscheinen. Die weitere Entwicklung der Feuerbestattung erfährt demnächst durch ein bereits im Entwurf vorliegendes Reichsgeses auch auf dieser Basis eine sicher nicht unbeträchtliche Förderung. Über die Tragweite läßt sich auch hier im gegebenen Augenblick noch nichts sagen, da der Entwurf erst dem Reichsrat zur Beratung zugegangen ist.

Die geschilderten Erfordernisse und Maßnahmen in ihrer Entwicklung und Bedeutung, die einmal der Berwirklichung harren, zum anderen für eine baldige Inangriffnahme im Interesse der Einheitsgemeinde sprechen, werden die Feuerbestattung immer volkstümlicher und der Berliner Bevölkerung zum Gemeingut machen. Hier ist der Reichshauptstadt ein Tätigkeitsseld eröffnet, das ihr Gelegenheit gibt, eine ausschließlich kommunale Einrichtung zum Segen der Berliner Bevölkerung sich auswirken zu lassen.



Die Zukunft der Berliner Gemeindefriedhöfe

Bon Ernft Brigtom, Stadtoberinfpettor.

Die Reformation brachte dem deutschen Bolte ganz besonders in religiöser Hinsicht Reuerungen, die sich auch auf das Gebiet des Friedhofswesens erstreckten. Während bis zu dieser Zeit nur die Kirche Friedhöse unterhielt, gingen nunmehr auch die Städte und Gemeinden dazu über, eigene "Begräbnispläße" anzulegen. Sie wurden jedoch lediglich als notwendige, ungern gesehene Einrichtungen betrachtet und demgemäß auch bis sast zum Ende des 19. Jahrhunderts acht- und lieblos behandelt.

In der Stadt Berlin war es ebenso. Dem um das Jahr 1700 angelegten "Roppeschen Armenkirchhof" folgten der "Cholerafriedhof", der "Armenbegräbnisplatz vor dem Landsberger Tor" und der "Wedding-Armenkirchhof". hier zeigt uns schon die offizielle Bezeichnung der städtischen Begräbnispläße, daß sie in bezug auf die Ausgestaltung einer Stadt wie Berlin wenig würdig waren und nur Ortsarmen und Selbstmördern als letzte Ruhestätte dienten. Das Bürgertum mied diese städtischen Armenkirchhöfe und ließ seine Toten auf den würdevoller angelegten und pietätvoller gepflegten Friedhöfen der Kirche beisegen. Ein Wandel hierin trat erst ein, als nach den Keldzügen 1864, 1866 und 1870/71 Berlin seinen gewaltigen Aufschwung nahm, die Bebauung unaufhaltsam einsetzte, die Einwohnerzahl dauernd erheblich zunahm, und Berlin Großstadt zu werden begann. hinzu tam, daß im Laufe des 19. Jahrhunderts der Zusammenhang der Bevölferung mit der Kirche immer loderer wurde und sich das Bolksempfinden von den strengen Anschauungen und Lehren der Kirche mehr und mehr abwandte. Außerlich kam diese Wandlung in Berlin dadurch zum Ausdruck, daß die Gemeindekörperschaften in den Jahren 1878/81 einen über 100 Morgen großen "Gemeindefriedhof in Friedrichsfelde" einrichteten. Dieser Zentralfriedhof wurde gärtnerisch ausgestaltet, großzügig angelegt und hatte von dem Zeitpunkt seiner Eröffnung an mit den früheren kleinen "Armenfriedhöfen" in keiner Hinsicht etwas gemein. Er diente auch nicht nur der Beerdigung von Ortsarmen und Selbstmördern, sondern wurde von allen Areisen der Alt-Berliner Bevölkerung ohne Unterschied des Standes und der Ronfession zur Beftattung ihrer Toten in Unspruch genommen. Damit hat Berlin den Grundstein für die Schaffung wurdiger, felbständiger Gemeindefriedhofe gelegt und den Beg zur Forderung der "Friedhofskunst" beschritten.

Die im Jahre 1920 erfolgte Bildung der neuen Stadtgemeinde Berlin durch die Zussammenfassung von 97 Einzelgemeinden erhöhte die Zahl der Berliner Gemeindefriedhöfe auf 79. Diese haben eine Größe von insgesamt 394½ ha und sind in folgenden Verwaltungssbezirken belegen:



Wedding .								2	Friedhöfe	=	8,65 ha
Spandau .								3	,,	=	47,70 "
Wilmersdorf								5	,,	=	65,25 ,,
Behlendorf								5	,,	=	12,20 "
Schöneberg								4	,,	=	30,70 "
Stegliß .								5	,,	=	28,50 "
Tempelhof								2	,,	=	7,85 ,,
Neutölln .								5	,,	=	24,25 ,,
Treptow .								7	"	=	28,15 "
Cöpenic .								8	"	=	5,90 ,,
Lichtenberg								9	"	=	61,85 ,,
Weißensee								2	,,	=	4,3 0 ,,
Pantow .								12	"	=	33, 00 ,,
Reinidendor	•	•	•	•	•_	•	•	10	"	=	36,20 ,,

Zusammen: 79 Friedhöfe = 394,50 ha

Auf ben beiben im Bereiche bes Begirts Bedbing vorhandenen städtischen Friedhöfen an der Gerichtstraße und an der Seeftraße werden Erdbestattungen nicht mehr porgenommen, sondern in den hier seit dem Jahre 1912 geschaffenen Urnenhainen nur noch die Aschenreste von den durch Feuer bestatteten Leichen beigesett. Wie hier aus den ehemals sehr vernachläffigten öden Armenbegräbnispläßen Bart- und Gartenanlagen geschaffen worden find, so wird es mit dem größten Teil der 79 Friedhöfe im Laufe der nächsten Jahrzehnte geschehen muffen. Die Grunde hierfur find verichiedener Urt. Feft fteht, bag die Unterhaltung ber vielen kleinen Friedhöfe den städtischen Haushalt stark belastet, der Bestattungsbetrieb auf ihnen also unwirtschaftlich ist. Es ist weiter darauf Bedacht zu nehmen, daß durch die Schließung der unbedeutenoften Friedhöfe die Stadt Berlin rund 200 ha neue öffentliche Anlagen erhält, die im Interesse der Gesundheit der Großstadtbevölkerung dringend notwendig find und teinesfalls für andere Zwede Berwendung finden dürfen. Zweifellos hat die Schließung der vielen kleinen Friedhöfe ftets für einen Teil der Bevölkerung den Nachteil der Unbequemlichkeit. Da jedoch hierbei nur ein gang fleiner Bruchteil ber Berliner Einwohner in Frage tommt, tonnen und durfen die Gemeindeforperschaften hierauf im Interesse der Allgemeinheit keine Rücksicht nehmen. Die Stadt Berlin hat als Reichshauptstadt die Berpflichtung, auch auf dem Gebiete des Friedhofswefens Muftergultiges zu leiften und eine führende Stellung einzunehmen. Wenn aus diefen Gründen von den zur Zeit bestehenden 79 Berliner Gemeindefriedhöfen etwa 65 dem Beftattungsbetrieb entzogen werden, fo muß andererseits die Stadt danach trachten, in jeder hinficht der Reichshauptstadt würdige, moderne Friedhofsanlagen neu zu schaffen. hierbei gilt es vor allem, sich darüber klar zu werden, ob nach dem Mufter anderer Großstädte nur ein einziger Begräbnisplag einzurichten ift ober ob das Snftem ber Dezentralisation bier angebrachter erscheint. Die Schaffung einer großen Friedhofsanlage ift für die Biermillionenstadt Berlin mit einem Flächeninhalt von rund 88 000 ha nicht empfehlenswert.

Die Grunde hierfur find folgende:

Der Friedhofsbesuch wurde für die Bevölkerung einen recht erheblichen Aufwand an Zeit und Geld bedeuten. Auf einem derartig großen Friedhof selbst hatten die Leidtragenden



überaus lange Wege zurüczulegen, und die Orientierung würde äußerst schwierig sein. Auch der Umstand, daß es praktisch nicht leicht durchzusühren wäre, ein geeignetes, zusammens hängendes Gelände in Größe von annähernd 3000 Morgen als Freisläche für Bestattungszwecke durch den Generalsiedlungsplan auszuweisen, spricht gegen die Anlegung nur eines Friedhoses. Andererseits haben die Ersahrungen der Berliner Stadtspnode mit dem großen Zentralsriedhos in Ahrensselde an der Bahn Berlin—Werneuchen gezeigt, daß eine den neuzeitlichen Ersordernissen entsprechende Friedhossanlage von der Bevölkerung so lange gemieden wird, als es noch bequemer zu erreichende Bestattungspläße gibt, selbst wenn die hier den Einwohnern entstehenden Bestattungstosten wesentlich höher sind. Damit fällt auch sur Berlin die eventuelle Planung eines Begrähnisplaßes außerhalb der Weichbildgrenze.

Alle diese Erwägungen zeigen, daß das Groß-Berliner Friedhofsproblem nur durch Unlegung von mehreren haupt friedhöfen in den verschiedensten Außenbezirken der Stadt gelöst werden kann. Dies muß in weitschauender Weise geschehen, denn nachdem nunmehr eine "Einheitsgemeinde Berlin" gebildet worden ist, würde es die schon folgende Generation nicht verstehen, wenn die Friedhofsanlage nicht in großzügiger Weise gelöst würde. Hierzu geben uns die einheitliche Ausgestaltung des Verkehrswesens, der Bauzonenplan und der Generalsiedlungsplan die Mittel in die Hand, eine derartige Entwicklung günstig zu gestalten.

Der Bauzonenplan und der Generalfiedlungsplan bieten die Grundlage für die ftadtebauliche, verkehrstechnische und wirtschaftliche Entwicklung der Reichshauptstadt. In diesen Rahmen muffen sich nun die für Berlin erforderlichen ausgedehnten Friedhofsanlagen in bezug auf ihre Größe, Lage und Ausgestaltung einfügen. Bie bie Berkehrsmöglichkeiten, Stragen, Bahnhöfe und ähnliche Bauten schon in ihrer Unordnung und Ausgestaltung ein Bahrzeichen für Berlin sein sollen, so sollen es auch die zukunftigen Friedhöfe werden. In bezug auf ihre Größe werden sie den Bedürfnissen der Stadt auf etwa 150 Jahre zu entfprechen haben. Der Makftab hierfur ergibt fich aus verschiedenen Umftanden, nämlich aus ber Zahl der jährlichen Sterbefälle, der beabsichtigten prozentualen Ausnuhung des Geländes, ber in Aussicht genommenen Belegungsfähigkeit und Benugungsdauer, sowie aus dem Berhältnis ber Erdbeftattung zur Feuerbeftattung. Die Sterbeziffer beträgt in Berlin burchschnittlich 1,1-1,3 Prozent ber Ginwohnerzahl. Auf ben ftabtischen Friedhöfen erfolgen zur Beit 45 Prozent fämtlicher Erd- und 80 Prozent fämtlicher Urnenbeftattungen. Die Ginrichtung ber neuen Berliner hauptfriedhofe wird es mit sich bringen, daß auf diesen etwa 60 Prozent aller Erdbestattungen und auch nicht weniger als 80 Prozent aller Aschenbeisekungen erfolgen. Beiter ift in Betracht zu ziehen, daß die Belegungsmöglichkeit ber Friedhofe bei Erdbestattungen durchschnittlich nur 50 Prozent, bei Urnenbeisetzungen höchstens durchschnittlich nur 30 Prozent vom Friedhofsgelände beträgt und sämtliche Grabfelder nach Ablauf der Ruhefrist mindestens für eine drei- bis viermalige Bestattung in Unspruch genommen werden. Die hiernach aufgestellte Berechnung ergibt einen Geländebedarf von 600 ha für Erdbestattungs= und 150 ha für Urnenbestattungszwede. Für einen Zeitraum von etwa 150 Jahren maren daher insgesamt 750 ha Friedhofsgelande erforderlich.

Die Auswahl dieses Geländes ift ungemein schwierig. Bon den bereits vorhandenen größeren Friedhöfen sind erweiterungsfähig und für die Erdbestattung geeignet:



```
Der Friedhof in den Riffeln im Bezirk Spandau . . . von 47,80 ha auf 90 ha
Der Parkfriedhof im Bezirk Steglig
                                                           7,05 ,,
Der Zentralfriedhof im Bezirk Lichtenberg . . . . .
                                                          25,66 ,,
Der Friedhof Marzahn im Bezirk Lichtenberg . . . .
                                                         21,20 ,,
Der Friedhof humboldtstraße im Bezirt Reinidendorf .
                                                          18,00 ,,
                                                                     75 "
                   Busammen: 5 Friedhöfe mit einem Flächeninhalt von 380 ha
Bur weiteren Benugung als Urnenfriedhof erscheinen erhaltungswert:
Der Friedhof an der Berliner Strafe im Begirt Wilmersdorf . . mit 9,10 ha
Der Friedhof an der Spandauer Strafe im Bezirk Zehlendorf . .
Der Friedhof an der Enthstraße im Bezirk Schöneberg . . . . .
                                                                    10,90 ,,
Der Friedhof an der Bergstraße im Bezirt Steglig . . . . . .
                                                                    16,60 ,,
Der Friedhof an der Gottlieb-Dunkelstraße im Bezirk Tempelhof .
                                                                    14,30 ,,
Der Friedhof an der Kiesholzstraße im Bezirk Treptow . . . . .
                                                                    33,50
                                                       Zusammen: 93,00 ha
```

Alle übrigen derzeitigen Friedhöfe wirken infolge ihres geringen Flächeninhalts nicht großstadtmäßig, sind in der Bewirtschaftung unrentabel und daher sobald wie möglich zu schließen.

Neben der hier dargelegten Ausnuhungsmöglichkeit der zur Zeit bestehenden Friedhöse ist aber teilweise auch schon eine Auswahl solcher Pläte erfolgt, wo die unbedingt notwendigen neuen Hauptfriedhöse eingerichtet werden sollen. Wenn man hierbei vor allem Stadtzgegenden berücksichtigt, in denen eine Bestattungsmöglichkeit für die Jukunst noch nicht besteht, so ergibt sich die Notwendigkeit zur Anlage von Hauptfriedhösen in Neukölln, Cöpenick und Pankow. Weiterhin erscheint es zweckmäßig, möglichst in der Nähe von Krematorien auch große Urnenhaine zur Ausnahme der Aschenreste zur Berfügung zu haben. Wie bereits ausgeführt, sind hiersür die Friedhöse am Krematorium Wilmersdorf und Treptow vorgesehen. Der für das Krematorium in der Gerichtstraße erforderliche Urnenfriedhos wird voraussichtlich in der Jungsernheide angelegt werden können.

Wenn auch die kleinen Begräbnisstätten der ehemaligen selbskändigen Gemeinden noch Raum für Tausende zum ewigen Schlaf bieten, jährlich aber etwa 50 000 Menschen die Weltsstadt Berlin für immer verlassen — die Kernstadt Groß-Berlins Friedhöse nicht besitzt, die Millionenbevölkerung jedoch mit der Zeit auch Platz für Millionen benötigt —, so wird die Neuanlage von Begräbnispläßen und somit die Berliner Friedhossfrage in den kommenden Jahren im Bordergrunde der vielen Berwaltungssorgen der Stadtgemeinde Berlin stehen. Die Verhältnisse werden Berlin zwingen, in spätestens zehn Jahren seine Toten nur noch auf Hauptsriedhösen beizuseßen, die je nach ihrer Größe als solche für die Erd- und Aschnibestattung oder ausschließlich nur als Urnenfriedhof benutzt werden.



Die nachfolgende übersicht zeigt nun, wo und in welcher Größe die Totenstätten der neuen Stadtgemeinde Berlin gelegen sein werden:

	Berwaltungs= bezirk									Friedhof für Erds und Urnenbestattung ha					urnenfriebhof ha	
Tharlottenburg Spandau Bilmersborf Schlenborf Schlenborg Steglig Tempelhof Tempelhof Texptow Treptow Göpenid Eichtenberg Panfow		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					• • • • • • • • •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •						90 50 75 90 50 130 77 70	25
										≱ເ	ıfa	mn	ner	1:	632 750 h	118 a

Diefe zufünftigen Berliner hauptfriedhofe werden famtlich ben Charafter großer Garten tragen, aber tropdem so aufgeteilt werden muffen, daß fie ihren hauptzweck, Friedhof zu sein, auch erfüllen. Es follen nicht Parts, fondern würdige Friedhöfe fein, auf denen unsere Toten in mit Bäumen und Sträuchern bepflanzten Abteilungen zur letten Ruhc gebettet werden und auf denen auch das Grabmal als das wichtigste Element auf dem Friedhof in Erscheinung tritt. Gartentechnisch geschulte und gartenkunstlerisch befähigte Fachleute werben dafür Sorge tragen, daß durch ihre Entwürfe für die Unlage der neuen Berliner Gemeindefriedhöfe auch die "Friedhofskunft" in der Reichshauptstadt gebührend zur Geltung tommt. Das Städtebauamt hat durch die Erschließung guter Zusahrtstraßen und Schaffung bequemer und ausreichender Bertehrsmöglichfeiten die Borbedingungen für die fpatere Inbetriebnahme der Friedhöfe zu erfüllen. Die auf den Friedhöfen zu errichtenden Baulichkeiten follen nicht nur Zwedmäßigfeitsbauten, sondern durch ihre Große, tunftlerifche und architektonische Aussührung auch der Ausdruck der 4 Millionen Einwohner zählenden Reichshauptftadt fein. Die fo von Runftlerhanden geschaffenen Friedhöfe find bann in ihrer weiteren Entwidlung und Benugung hauptfächlich in bezug auf die Grabmale von der Berwaltung unter Schut zu ftellen. Diese hat auch im Einvernehmen mit dem Urchiteften und Gartenkünstler einen bestimmten Plan für die Aufstellung von Grabmälern auszuarbeiten, der für jeden Plat von vornherein den Grabmaltop, die Mage für höhe, Breite und Tiefe, sowie die Art des Materials bestimmt. Einige am Eingang eines jeden Friedhofs von der Berwaltung hergeftellte Muftergraber mit Bepflanzung und funftlerifch mertvollen Grabmalern werden vorbildlich auf den Geschmad des Publitums und der Grabmalindustrie einwirken.

So wird dann außer der "Friedhofskunst" auch die "Grabmalkunst" auf den zukünftigen Berliner Gemeindefriedhöfen, die moderne großstädtische Anlagen, würdige Ruhestätten unserer Toten und gleichzeitig gern besuchte Erholungsstätten für die Berliner Großstadts bevölkerung sein sollen, würdig vertreten sein.



Aufgaben des städtischen Vermessungswesens

Bon Stadtvermeffungsrat Baul Gichberg.

Entwidlung des Berliner Stadtvermeffungsmefens.

Erst verhältnismäßig spät sind die Städte dazu übergegangen, dem Vermessungswesen einen Plat in ihrer Verwaltung einzuräumen. Die Stadt Berlin tat den ersten Schritt hierzu im Jahre 1868, als sie die Plankammer einrichtete, der die Ausgabe zusiel, die vorhandenen und künstig hinzukommenden Pläne zu verwalten und an Hand derselben einen zusammenshängenden Stadtplan für die Bedürsnisse der gesamten Verwaltung zu schaffen und auf dem lausenden zu halten. Dieses Ziel ließ sich jedoch bei der geringen Zahl der eingesetzten Kräfte, bei den Mängeln und Lücken der einzelnen Pläne und bei der ungeahnten Entwicklung Berlins als Reichshauptstadt auf dem vorbezeichneten Wege nicht erreichen. Man sah bald ein, daß von Grund auf neu aufgebaut werden mußte, wenn etwas wirklich Brauchbares erzielt werden sollte, und so entschloß man sich im Jahre 1875, allerdings infolge eines von außen gekommenen Anlasses, auf den weiter unten zurückzukommen sein wird, dazu, eine zusammenshängende Neuvermessung des Stadtgebietes vorzunehmen. Im Jahre 1876 wurde mit diesen Arbeiten begonnen.

Längere Zeit blieb Berlin, dessen Einrichtungen von den Nachbargemeinden im allgemeinen gern übernommen wurden, alleinstehend im Kreise derselben in bezug auf die Einrichtung eines Bermessungsamtes. Nur allmählich folgten zunächst die größeren Bororte, und
als am 1. Oktober 1920 das neue Berlin unter großzügigem Einschluß der Nachbargebiete ins
Leben trat, stellte es sich heraus, daß eine ganze Reihe der früher selbständigen Gemeinden
weder über nennenswertes Planmaterial, abgesehen von einigen Fluchtlinienplänen, verfügte,
noch überhaupt Landmesser in seinem Beamtenkörper auswies.

Hier mußte die Berwaltung der neuen Stadt Wandel schaffen, denn es ging nicht an, ganze Berwaltungsbezirke, sollte ein einheitliches Arbeiten derselben gewährleistet werden, ohne ein Bermessumt zu lassen. In zwei Fällen wäre dies in der Tat eingetreten, wenn an den übernommenen Einrichtungen nichts geändert worden wäre, während andererseits in einigen der neuen Berwaltungsbezirke mehrere Bermessumgsämter nebeneinander bestanden hätten. Grundsählich wurde in jedem Berwaltungsbezirk ein Bermessumt eingerichtet. Nur für die sechs inneren Berwaltungsbezirke, in die das ehemalige Berlin bei der Neubildung ausgeteilt wurde, blieb das alte Berliner Bermessumt als Zentralvermessumt des Magistrats zuständig. Ihm sielen auch die Aufgaben allgemeiner Art für das gesamte Bermessungswesen der Stadt zu. Die Gründe dafür lagen darin, daß der einheitliche Ausbau des überlieserten Berliner Bermessungswerkes eine Austeilung nach den neugebildeten Berwaltungsbezirksgrenzen nicht zuließ. Sodann sprachen auch wirtschaftliche Gründe mit.

Digitized by Google

Berichiedenheit der Rartenmerte.

Wie vorstehend erwähnt, stand das frühere Berlin in bezug auf das Vermessungsmesen zeitlich an der Spiße derjenigen Gemeinden, die jeßt zur neuen Stadt zusammengeschlossen sind. Wenn nun auch im Lause der Zeit verschiedene Nachbargemeinden eigene Vermessungssämter gründeten, wie Charlottenburg, Spandau, Wilmersdorf, Stegliß, Schöneberg usw., so ist es doch nicht weiter verwunderlich, daß man in der Schassung der einzelnen Vermessungswerke sich teils an die Berliner Einrichtungen anlehnte, sich also die Berliner Erfahrungen zunutze machte, teils aber auch bewußt von ihnen abwich. Es ist hier nicht der Ort, auf die einzelnen Verschiedenheiten einzugehen. Nur das sei erwähnt, daß Berlin seine koordinatorischen Berechnungen auf den Dreieckspunkt Berliner Rathaus als Nullpunkt bezog, während die Nachbarorte als solchen gemäß der inzwischen herausgekommenen Vermessungsanweisung der staatlichen Grundsteuerkatasterverwaltung den Dreieckspunkt Müggelberg der Landesaufnahme wählten, bis auf Spandau, das aus demselben Grunde sich auf den Punkt Göger Verg bezog, und Lichterslebe, das, dem Beispiele Berlins solgend, den Dreieckspunkt Rathaus Lichtersselbe zum Nullpunkt seines Koordinatenspstems bestimmte.

Bereinheitlichung der Rartenwerte.

Die nach Bildung der neuen Stadt entstandene Frage der Vereinheitlichung der Kartenwerke wurde nach Prüfung der Gesamtlage dahin entschieden, daß der Dreieckspunkt Müggelberg als Koordinatennullpunkt einzusühren sei. Mit dieser Maßnahme sind jedoch die Kartenwerke, denen ein anderer Rullpunkt zugrunde gesegt ist, nicht dem Verfall preisgegeben
worden. Ihre Herstellung hat einen gewaltigen Auswand von Arbeit, Zeit und Kosten verursacht. So hat die Neuvermessung des früheren Berliner Weichbildes über 23 Jahre unter
Einsat von durchschnittlich 10 Landmessern und 30 Vermessungstechnitern gedauert. Die
ersorderliche Einheitlichkeit des gesamten Berliner Kartenwerks hat sich nur auf die neu herzustellenden Pläne zu erstrecken. Hieran zielbewußt zu arbeiten, ist die erste Aufgabe der
einzelnen städtischen Vermessungsämter.

Blatteinteilung des Kartenwerkes.

Die Einteilung des Gesamtplanes in Einzelblätter hat nicht nach örtlichen Abgrenzungen, wie Eisenbahnen, Wasserläusen, Wegen u. dergl. zu erfolgen, denn damit wäre eine unserwünschte Vielgestaltigkeit in den Abmessungen der einzelnen Blätter entstanden, ganz abgesehen von der Schwierigkeit der Zusammensehung verschiedener Blätter zu einem größeren Plane im Bedarfsfalle. Für die Einteilung ist vielmehr, wie jeht meist üblich und wie es bei der Neuvermessung des früheren Berliner Stadtgebietes von vornherein bereits eingesührt wurde, die koordinatorische Blattabgrenzung vorgesehen, wobei jedes Einzelblatt eine Zeichensstäche mit rechteckiger Abmessung von im allgemeinen 0,80 m in der Westostrichtung und 0,60 m in der Nordsüdrichtung erhält. Das Achsenkreuz wird gebildet durch den Meridian des Koordinatennullpunktes und die senkrecht zu ihm im Rullpunkt liegende Westostlinie.

Urt ber Blane.

Ihrer Art nach zerfallen die Pläne in übersichtspläne und in Spezial- oder Grundpläne. Zu den übersichtsplänen rechnen diejenigen, die im Berhältnis 1:1000 der Natur und in



tleinerem Maßstab (1:2000, 1:4000 usw.) gesertigt sind, zu den Grundplänen diejenigen größeren Maßstabsverhältnisses (1:250 und 1:500). Für die ausgebauten Ortslagen sind im allgemeinen neben den übersichtsplänen Grundpläne anzulegen, doch wird man auch dort bei offener Bauweise vielsach schon mit dem Maßstab 1:1000 auskommen, auf Grundpläne größeren Maßstadverhältnisses mithin verzichten können. (In diesen Fällen gelten die Pläne 1:1000 noch als Grundpläne.)

Die Grundpläne.

In den Grundplänen ift alles zur kartlichen Darftellung zu bringen, was von Bedeutung für die städtische Verwaltung sein kann. Zunächst sind dies die Straßen und Plätze mit allen Einzelheiten, wie Borgärten, Bordkanten, Baumreihen, Laternen, Unschlagsäulen, Straßen-bahngleise, elektrische Wasten, Regeneinlässe und sonstige zutage tretende Anlagen der Stadtentwässerung, der Wasser, Gas- und Elektrizitätswerke usw. Sodann sind die der Stadt gehörenden Grundstücke mit der vorhandenen Bebauung und manchen Sinzelheiten (Baumbestand, Entwässerungsanlagen u. dergl.) einzukartieren, und schließlich sind in den Grundplänen die übrigen Grundstücke je nach Bedarf mit ihrer Grenzlage und Bebauung darzusstellen. Hierbei sind die vorhandenen staatlichen Unterlagen des Grundsteuerkatasters und der Landeskulturbehörden (Separationspläne), serner die Kartenwerke der Reichsbahn und der Wasserbauverwaltung zu verwerten.

Die überfichtsplane.

Die Übersichtspläne sollen, wie schon ihre Bezeichnung andeutet, eine Übersicht über größere Geländeabschnitte geben. Bei dem kleineren Maßstab, in dem sie gezeichnet werden, verbietet sich schon von selbst die Darstellung vieler Einzelheiten, die in den Grundplänen vorhanden sind. Bis zum Maßstabsverhältnis 1:4000 enthalten sie noch die einzelnen Grundstücke mit der Bebauung. Die im Maßstab 1:10 000 aber angelegten Pläne sollen außer den Straßen, Wegen, Eisenbahnen, Wasserläusen, Wäldern und sonstigen topographischen Darstellungen nur noch die öffentlichen Gebäude nachweisen. Darüber hinaus alle Grundstücke mit ihrer Bebauung einzuzeichnen, beeinträchtigt die übersicht in hohem Maße und ist daher nicht zu empsehlen.

Söhenangaben.

Mit Rücksicht darauf, daß die Abersichtspläne vielseitigen technischen Zwecken dienen sollen, ist es ersorderlich, auch die Höhenlage des Geländes, bezogen auf den preußischen Normalnullpunkt, an geeigneten Stellen einzutragen. Hierzu eignen sich Straßen= und Wegestreuzungen, Brücken, Eisenbahnübergänge u. dergl. Die Eintragung von Schichtlinien gleicher Höhenlage empsiehlt sich nur im unbebauten Gelände und auch dort nur in besonderen Einzelsfällen. Zur Eintragung von Höhenzahlen eignen sich besonders die Blätter der Maßstäbe 1:1000 bis 1:4000.

Fortschreibung der Bermessungswerke.

Selbstverständlich genügt es nicht, einen einmal hergestellten Plan zu besitzen, er muß, wenn er seinen Wert in vollem Umfange behalten soll, auf dem laufenden gehalten werden. Die Laufendhaltung der Pläne oder, wie der technische Ausdruck lautet, die Fortschreibung der



Bermessungswerke, ist für die Stadtverwaltung nicht minder wichtig als die erstmalige Hersstellung von Plänen, denn das Stadtbild erleidet durch Neubauten und Abbrüche ständig Bersänderungen, denen die Pläne Rechnung tragen müssen, soweit es im einzelnen für den jesweiligen Zweck ersorderlich ist.

3medbestimmung bes Rartenwerts.

Das Kartenwerk dient als Grundlage für die meisten Neubauunternehmungen im Tiefund Hochbau, für das Verkehrswesen und die Stadterweiterung, abgesehen von der Verwendung der Übersichtspläne zu Verwaltungszwecken, wenn es sich darum handelt, Organisationsausgaben erschöpfend zu lösen. Es sei hier nur an die Bezirkseinteilungen für Wahlzwecke, an die Wohlsahrts- und die öffentliche Gesundheitspslege, einschließlich des Spiel- und Sportwesens, an die Schulbezirkseinteilung und an die Grundstücksverwaltung erinnert. Zu allen diesen Zwecken sind jeweils Sonderpläne von dem zuständigen Vermessungsamt zu bearbeiten und in einzelnen Stücken oder ganzen Druckauflagen herzustellen. Seine plantechnische Mitarbeit erstreckt sich, nebenbei bemerkt, selbst auf die kartlichen Lehrmittel für die Heimatkunde des Schulunterrichts.

Fluchtlinienpläne.

Eine sehr wichtige Rolle spielen die im Bereiche des Städtebaus erforderlichen Pläne mit den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen, die durch das Gesetz vom 2. Juli 1875, betreffend die Anlegung und Veränderung von Straßen und Plätzen in Städten und ländlichen Ortschaften, und seine Erweiterung durch das Wohnungsgesetz vom 28. März 1918 mit dessen besonderer Betonung der Freislächenausweisung gegeben sind. Gerade der Erlaß des Fluchtsliniengesetzes vom 2. Juli 1875 bildete den äußeren Anlaß, von dem eingangs die Rede war, zu dem Beschlusse der städtischen Körperschaften, die Neuvermessung des Stadtgebietes durchzusühren. Die vorschriftsmäßige Ausstellung der Fluchtlinienpläne ist eine ständige Ausgabe der Vermessungsämter.

Rataster, Grundbuch, Baupolizei.

Rach Feststellung der Fluchtlinienpläne im gesetzlich geregelten Versahren beginnen neue Aufgaben für das Bermessungswesen. Hierzu gehört die Übertragung der seststellten Fluchtelinien in die Örtlichkeit (Absteckungsarbeiten), die damit erwachsende Regelung der neuen Eigentumsverhältnisse für das staatliche Grundsteuerkataster und das Grundbuch, die Beschaffung der Aussachsicheristen und die grundbuchliche Aussachsen selbst. Ferner gehören dazu die Prüfung und Vervollständigung der Planunterlagen für Bauvorhaben der Straßensanlieger in bezug auf die Fluchtlinien und die Feststellung der Eigentumsverhältnisse des Straßenlandes, sowie die Untersuchung und Rärung der Anliegerbeitragsstragen, schließlich die Prüfung der Innehaltung der Fluchtlinien während der Bauausssührung gemäß der Borsschrift der Bauordnung.

Liegenschaftswesen.

Von besonderer Bedeutung für das wichtige Gebiet der Bodenpolitik eines großen Gemeinwesens ist der planmäßige Nachweis seiner Liegenschaften. Eng damit verbunden ist die Führung des Lagerbuches, denn alles, was im Lagerbuch an Grundbesitz verzeichnet steht,



muß in den Liegenschaftsplänen nachgewiesen werden. Beide Nachweisungen ergänzen sich mithin, und es wäre nur natürlich, wenn sie an einer Stelle geführt würden. Das ist aber nicht der Fall. Das Lagerbuch wird vom Grundeigentumsausschuß geführt, die Liegenschaftspläne für den gesamten städtischen Grundstücksbestand werden im Zentralvermessunt angesertigt. Um die ersorderliche übersicht zu behalten, führt das Vermessungsamt nebenher noch ein Liegenschaftstataster. Diese Doppelarbeit würde beseitigt sein, wenn auch die Führung des Lagerbuches dem Zentralvermessungsamt übertragen werden würde.

Schägungsarbeiten.

Die Kenntnis des Landmessers mit den örtlichen Berhältnissen und den Abmessungen, der Gestalt und Größe der Grundstücke im Berein mit der engen Berbindung des Bersmessungswesens mit dem Grundsteuerkataster und dem Grundbuche zeitigten eine weitere Aufgabe für die Bermessungsämter in Gestalt der Feststellung der sogenannten gemeinen Werte der Grundstücke und der Aufstellung von Schähungsgutachten für die städtische Steuersverwaltung, das Hypothesenamt, die Stadtbank und für alle städtischen Berwaltungsstellen, die sich mit dem Ansoder Berkauf von Grundstücken zu befassen haben. Der Berfall unserer alten Markwährung in der Instation und der damit verbundene Zusammenbruch des ordnungsmäßigen Grundstücksmarktes, das Zwangsmietengesetz, die Einsührung der Reichsmark, das Auswertungsgesetz und die vielsach ergangenen Finanzgerichtsentscheidungen machen diese Arbeiten recht schwierig und zeitraubend.

Sonftige Aufgaben des Bermeffungsmefens, Luftbildtarte.

In porftehenden Ausführungen find die Aufgaben des Bermeffungswefens der Stadt nur zu einem Teile aufgeführt. Biele Punkte aus seinem Aufgabenkreis, die sich dem allgemeinen Berständnis mehr oder weniger entziehen, wie die Triangulation und die Feineinwägungen, die Urt der Bermessungen, Kartierungen und Flächenberechnungen, die Baulandumlegungsarbeiten, die Kataftererneuerung und -fortschreibung, die Berfahren zur Bervielfältigung von Planen und zur mechanischen Serftellung folder in jedem beliebigen Maßstabsverhältnis und manches andere sind unerörtert geblieben, doch sei auf ein neues Gebiet ber Blangewinnung noch turz hingewiesen, das in den legten Jahren die Aufmerksamkeit auf sich gelenkt hat, das Berfahren der photographischen Geländeaufnahmen aus der Luft und der Auswertung der Aufnahmen zu ordnungsmäßigen Planen. So verlodend der Gedanke an und für fich ift, vom Flugzeug aus einen größeren Geländeausschnitt bildmäßig festzuhalten und zur Planherstellung auszuwerten, so vorsichtig und mit nüchternen Erwägungen muß man ihm nähertreten. Die bisherigen Erfahrungen haben gezeigt, daß das Berfahren porläufig nur angebracht ift, wenn es fich darum handelt, Überfichtspläne höchstens im Maßstab 1:4000 zu erhalten. Rleinere Mafftabe find zu bevorzugen. Ohne fartographische Bestimmung einer Reihe von Geländepunkten durch den Landmeffer und ohne Zuhilfenahme genauer Befitftandtarten, wie der Ratafterplane und ahnlicher, geht es aber auch dabei noch nicht ab, wenn ein ordnungsmäßiger Liegenschaftsplan gewonnen werden soll. Immerhin verdient das Berfahren ernste Beachtung gerade für das Stadtvermessungswesen. Sollte das neue Städtebaugefet, deffen zweiter, gegen ben erften umgearbeiteter Entwurf bereits vorliegt, zur Tat werden, dann wird auch die Luftbildkarte in weiterem Umfange ihren Einzug in die Archive der Stadtvermeffungsämter halten, denn für die "Flächenaufteilungspläne" werden schnellftens Planunterlagen zu beschaffen sein.



Verbleib von Müll und Kehricht

Bon Abteilungsdirektor Guftav Erdmann, ftellv. Leiter des Stadtreinigungs- und Fuhramts.

Kommunale Strafenreinigungs- und Müllbeseitigungsbetriebe find in Deutschland erst febr fpat entstanden. Jahrhundertelang hatte man nicht nur auf bem Lande, sondern auch in ben Städten die Reinigung der Strafen, sowie die Beseitigung des Strafenkehrichts und des Mulls ben Grundeigentumern überlaffen. Die behördliche Mitwirkung hatte fich auf ben Erlag polizeilicher Ausführungsvorschriften beschränft. Mit ber neuzeitlichen Entwidlung bes Städtemefens und dem Unmachfen des Bertehrs fteigerten fich die Unsprüche, die feitens der Einwohnerschaft an die Sauberkeit der Strafen gestellt wurden. Der einzelne Grundeigentumer konnte diesen Unsprüchen nicht mehr gerecht werden, es konnte ihm billigerweise auch nicht zugemutet merben, Die zu einer fachgemäßen Reinigung ber Strafen erforberlichen Urbeitsmaschinen und sonstigen technischen Silfsmittel anzuschaffen. Die Gemeinden saben fich gezwungen, selbst solche Maschinen anzuschaffen und einen Teil der Reinigungsarbeiten in eigener Berwaltung auszuführen. So entstanden die gemeindlichen Strafenreinigungsbetriebe. Im Laufe ber Beit hat fich die Arbeitsteilung amischen ber Gemeinde und bem Brundeigentumer fast überall dabin entwidelt, daß ber Grundeigentumer die Burgersteige vom Schnee und Gis zu reinigen und bei Glatte zu bestreuen hat, alle übrigen Arbeiten aber von der Gemeinde auszuführen find. Diefer dem prattifchen Bedurfnis entsprechenden Ents widlung hat auch die Gesetzgebung Rechnung getragen. Das Breufische Geset über die Reinigung öffentlicher Bege vom 1. Juli 1912 gibt ben Gemeinden die Möglichkeit, die Reinigungspflicht burch ein Ortsgesetz zu regeln. Auf bem Gebiete ber Müllbeseitigung mar bie unmittelbare Betätigung des Grundeigentumers von jeher ausgeschaltet gewesen. Die Müllabfuhr murbe im Auftrage des einzelnen Grundeigentumers oder fogenannter Selbsthilfeorganisationen der Grundeigentümer von privaten gewerblichen Unternehmern ausgeführt. Die mitunter recht primitiven Betriebseinrichtungen dieser Unternehmer mußten aus Gründen der öffentlichen Gesundheitspslege vielfach beanstandet werden, auch erwies sich besonders das Fehlen geeigneter Ablagerungsstätten für Müll in der näheren Umgebung der Städte als ein hindernis für die Beibehaltung der herkommlichen Betätigung privater Unternehmer. Es tam hinzu, daß in Zeiten wirtschaftlichen Niederganges die privaten Unternehmer ihren Berpflichtungen vielfach überhaupt nicht mehr nachtamen und die Müllabfuhr völlig ftockte. Es blieb schlieglich auch auf diesem Gebiete ben Gemeinden nur übrig, durch die Einrichtung eigener Betriebe ben Schwierigkeiten ein Ende zu machen.

Im alten Berlin ist eine städtische Straßenreinigung bereits Mitte der siebziger Jahre des vorigen Jahrhunderts eingerichtet worden. Borher hatte schon eine staatliche Einrichtung in Angliederung an die damals noch staatliche Feuerwehr bestanden. Der städtische Straßenreinigungsbetrieb entwickelte sich im Laufe der Jahre zu einem mustergültigen kommunalen Betriebe und hatte der Stadt Berlin in der Borkriegszeit den Ruf eingebracht, eine der saubersten Städte der Welt zu sein. Auch die ehemals selbständigen Bororte, selbst die rein



ländlichen, hatten fast durchweg gemeindliche Straßenreinigungsbetriebe eingerichtet, deren Leiftungen zum Teil denen des Alt-Berliner Betriebes ebenbürtig maren. Alle Diese Betriebe wurden bei ber Bildung ber neuen Stadt Berlin übernommen und in die Organisation der neuen Stadt eingegliedert. Ein ftädtischer Müllbeseitigungsbetrieb bestand im alten Berlin nicht. Die Berwaltung des alten Berlins hatte sich darauf beschränkt, zeitweilig öffentliche Abladeplage zur Benugung durch die Grundeigentümer zu unterhalten, im übrigen aber hatte fie fich abwartend verhalten. Der Grund für diese Zurüchaltung war u. a. darin zu suchen, daß die Frage des endgültigen Berbleibs des Mülls, insbesondere die Frage der Müllverbrennung, die in anderen Ländern bereits gewisse Fortschritte gemacht hatte, für Deutschland noch völlig ungeklärt war. Die Berliner Berwaltung hatte es nicht für angezeigt gehalten, vor der Klärung dieser Frage große Summen für die Einrichtung städtischer Müllbeseitigungsbetriebe auszugeben, zumal die Beseitigung des Mülls durch private Unternehmer zu größeren Schwierigkeiten noch nicht geführt hatte. In einigen ber früheren größeren Borortgemeinden waren dagegen schon vor der Bildung der neuen Stadt Berlin die mit der privaten Betriebsführung verbundenen Mifftande bei der Mulbeseitigung bereits fo ftart in bie Erscheinung getreten, bag biefe Gemeinden fich gezwungen gesehen hatten, eigene Betriebe einzurichten. Die neue Stadt hatte diese Betriebe übernommen und zunächst unverändert weitergeführt. Bald nach der Bildung der neuen Stadt — in den Jahren 1922/23 — begannen dann auch die früher nur in den Bororten aufgetretenen Schwierigkeiten auf das Bebiet von Alt-Berlin überzugreifen. Es betätigten fich bei ber Mullbeseitigung viele Fuhrunternehmer. benen es an der für die Ausführung solcher Arbeiten unbedingt erforderlichen Buverlässigfeit fehlte und die fich des Mülls des Nachts auf öffentlichen Strafen und Blägen, in Balbern und Parkanlagen entledigten. Die von der Alt-Berliner Grundbesigerschaft vor Jahren gegründete Selbsthilfeorganisation für Müllbeseitigung, die Wirtschaftsgenofsenschaft Berliner Grundbefiger, geriet in Schwierigkeiten und ftellte fclieglich ihren Betrieb ganglich ein, und in den höfen häufte fich bas Mull zu Bergen. Die Stadt fah fich im öffentlichen Interesse gezwungen, einzugreifen und errichtete für das gesamte Gebiet der neuen Stadt - mit Ausnahme einiger weniger Randgebiete - ein einheitliches städtisches Unternehmen mit polizeilichem Benuhungszwang.

Unter den Aufgaben, welche die Straßenreinigungs- und Müllbeseitigungsbetriebe der neuen Stadt in Zukunft zu erfüllen haben werden, nimmt die Unterbringung der Absallstofse die erste Stelle ein. In Nachstehendem soll gezeigt werden, daß diese Aufgabe in einer das Bohl der Gesamtheit der Einwohnerschaft des Stadtgebietes gleichermaßen berücksichtigenden Beise nur dann gelöst werden kann, wenn sie einheitlich angesaßt wird, daß also die Bildung der neuen Stadt Berlin eine wesentliche Boraussehung für das Gelingen dieser Aufgabe war.

Der Begriff Müll ist nicht fest umrissen. Man verstand darunter zunächst nur Haus- und Küchenabfälle, sowie Aschenabsälle, später alle Absälle, die innerhalb bewohnter Gebäude entstanden, schließlich auch gewerbliche Absälle und die Schlacke aus Zentralheizungen. Heute werden unter Müll alle innerhalb der bebauten Grundstücke regelmäßig anfallenden Absälle versstanden, also Haus- und Küchenabsälle, Haus- und Hospitalte, Alche und Schlacke, sowie gewerbliche Absälle. Zum Müll werden nicht gerechnet Bauschutt und Erde, tierische und menschliche Ausscheidungen. Die Müllmenge ist sehr verschieden, je nach der Lebenshaltung der Bevölkerung und der Art der verbrauchten Waren. In Berlin haben im Betriebsjahre



aufammen: 1 286 600 cbm

Nimmt man die Bevölkerung der an die städtische Müllbeseitigung angeschlossenen Ortsteile mit 3,72 Millionen an, so ergibt sich auf den Ropf der Bevölkerung eine tägliche Müllmenge



Abb. 1 Anschüttung der Rodelbahn im Boltspart Tempelhofer Feld

von rund 0,95 Litern. (Im Durchschnitt rechnet man in Deutschland etwa 1 Liter auf den Kopf der Bevölkerung und den Tag). Über die Müllmengen, die von Privatunternehmern aus den noch nicht an die städtische Müllbeseitigung angeschlossenen Ortsteilen abgesahren werden, liegen sichere Zahlen nicht vor; man kann diese Mengen unter Zugrundelegung des oben berechneten Sazes von 0,95 Liter auf den Kopf der Bevölkerung und den Tag und unter Unnahme einer Einwohnerzahl von etwa 350 000 auf 121 400 cbm jährlich annehmen, so daß sich sür Berlin die für die planmäßige Müllbeseitigung in Betracht kommende Gesamtmenge zur Zeit auf rund 1 400 000 cbm jährlich stellt. Diese Müllmenge füllt etwa 62 200 Eisenbahnwagen zu 15 t Ladegewicht. Eine Borstellung von der Gesamtmenge erhält man, wenn man sich vergegenwärtigt, daß mit dem Berliner Müll der große Wannsee bis hinauf nach Schwanenwerder in etwa fünf bis sechs Jahren zugeschüttet werden könnte.

Bo bleiben nun diese Mengen?



Zunächst war man aus wirtschaftlichen Gründen bestrebt, das Müll möglichst in der Nähe des Sammelgebietes unterzubringen. Was an Erdlöchern, aufgegebenen Sand- und Kiesgruben, Tümpeln, versumpsten Seen usw. vorhanden war, wurde nach und nach mit Müll zugeschüttet. Bekannt sind aus der neuesten Zeit die Zuschüttung des Wilmersdorfer Sees und eines Teiles des sogenannten Krauseschen Eisteiches in Lichtenberg. Wo Boden-anschüttungen in größerem Umfange ersorderlich waren, wurde, wenn möglich, Müll als



Ubb. 2 Die Rodelbahn im Bolfspark Tempelhofer Feld in Betrieb

Schüttmaterial verwendet. Es seien aus der neuesten Zeit erwähnt die Anschüttung des Bahndammes der künftigen Umgehungsbahn im Osten Berlins, die Aushöhung des Flugshasengeländes auf dem Tempelhoser Feld und die Anschüttung der Rodelbahn im Bolkspark Tempelhoser Feld (s. die Abb. 1 und 2). Diese innerhalb des Weichbildes gelegenen Anschüttsstellen vermochten immer nur einen geringen Teil des Gesamtanfalles an Wüll aufzunehmen. Der bei weitem größere Teil mußte nach entsernter gelegenen Stapelpläßen von großem Ausmaß verfrachtet werden. Die Einrichtung solcher Stapelpläße erfordert nicht unerhebliche Ansagesosten. Es müssen Anschlüßgleise der Reichsbahn oder von Privatbahnen oft kilometerweit an die Schüttstellen herangeführt, Feldbahngleise für die Umladung und eigentliche Anschüttung gestreckt, Krane für die Entladung von Schiffen, sowie Lagerschuppen, Untertunsträume usw. errichtet werden. Die Anschüttung erfolgt nicht lediglich nach dem Gesichtspunkt, das Müll sos zu werden, sondern es wird damit der Zweck verfolgt, wertloses Land



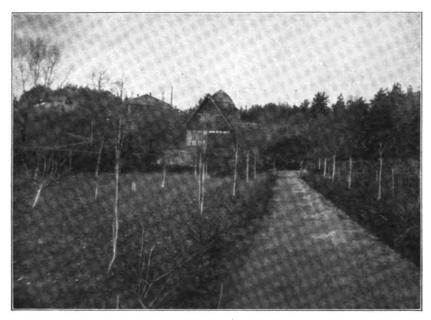
nuthar zu machen oder geringwertiges Land zu verbessern. Demgemäß werden als Schüttsstellen benutt ehemalige Ziegeleigruben, Sümpse, Brüche und sonstiger minderwertiger Boden. Der angeschüttete Boden wird als Ackerland, das besonders für den Anbau von Kohl und Rüben geeignet ist, oder zur Anlage von Obstplantagen oder als Siedlungsland benutzt (vergl. hierzu die Abbildungen 3 bis 5). Zur Zeit sinden Anschüttungen in größerem Umfange statt bei Kehin a. d. Havel, in Bergerdamm bei Nauen, auf dem Bruch am Tegeler Fließ bei Schildow, hart an der nördlichen Weichbildgrenze des neuen Berlins, auf dem Schöneicher Plan bei Mittenwalde und auf dem Lötz, unweit Pävesin bei Brandenburg a. d. Havel. Dieser



Abb. 3
Sumpfgelände an der Unterhavel im Urzuftand (vor der Unschüttung)

Art der Müllbeseitigung haben sich im Lause der Zeit gewisse Schwierigkeiten in den Weg gestellt. Das Gelände ist meist in Privathand; es gelingt nicht immer, alle beteiligten Grundsbesitzer zur Hergabe ihres Geländes für die Anschüttung zu bewegen. Die umwohnende Bevölkerung sett der Anlegung neuer Absadeplätze häusig Widerstand entgegen. Sie besürchtet Belästigungen durch Staub, Geruch und Ungezieser, namentlich Ratten und Fliegen. Neuerdings entstehen Schwierigkeiten durch die Naturschutzbestrebungen, weil gerade das schwer zugängliche Sumpse und Bruchland der Pflanzens und Tierwelt den sichersten Schutzgewährt. Auch eine nachteilige Beeinssussungen in der Grundwasserverhältnisse wird durch die mit der Anschüttung verbundenen Anderungen in den Geländeverhältnissen befürchtet. Zu alledem kommt hinzu, daß die jezige Art der Müllbeseitigung für die Stadt nicht eben billig ist. Denn die Entsernung zu den Absadeplätzen beträgt schon jezt dis zu 50 km. Alle diese Schwierigkeiten würden fortsallen, wenn an Stelle der Müllstapelung die Müllver bren en sung oder Müllverwert ung in größerem Umfange eingesührt werden könnten. Die

Müllverwertung ist an sich nichts Neues. Seit Beginn der Müllbeseitigung hat es Leute gegeben, die alles, was noch irgendeinen Handelswert besaß, also Lumpen, Anochen, Metalle, Glas, Papier u. a. m., aus dem Müll heraustlaubten und vertauften, und auch heute noch wird dieses Bersahren auf den Absadeplätzen betrieben. Mit der Müllverbrennung und der in dust riellen Müllverwertung erstrebt man aber die Wiederverwertung der gesamten Müllmenge oder doch zum mindesten eines sehr erheblichen Teiles, unter gleichzeitiger Bersnichtung aller im Müll enthaltenen gesundheitsschädlichen Stosse. Bei der reinen Müllverbrennung wird das Müll so, wie es ansällt, mit oder ohne Zusaß hochwertiger Brennstosse



2166. 4

Junge Obstanlage mit Siedlungshäuschen, entstanden auf dem in Abb. 3 erfichtlichen Sumpfgelande

in besonders für diesen Zweck gebauten Ösen verbrannt, die Wärme wird zur Erzeugung von Dampf und elektrischem Strom, die Schlacke zur Herstellung von Bau- und Formsteinen verwendet. Bei der industriellen Verwertung werden die verschiedenen Bestandteile des Mülls voneinander getrennt und sodann gesondert verwertet. Man trennt die der Verbrennung hinderlichen Stosse, nämlich Feinmüll und Sperrstücke, durch maschinelles Absieben vom Grobmüll; das Grobmüll wird verbrannt, wobei ein wesentlich besserer Wirtungsgrad erzielt und eine bessere Schlacke gewonnen wird, als bei der Verbrennung ohne Sortierung; das Feinmüll wird geschmolzen und in Formen gegossen oder als Dünger zur Verbesserung schlechten Bodens verwendet. Von dem sperrigen Müll werden Metalle, Knochen und Lumpen versauft, das Papier wird zu geringwertiger Pappe verarbeitet. Müllverbrennungsanstalten gibt es in Deutschland in mehreren größeren Städten, Verwertungsanstalten erst ganz vereinzelt. Die neuen Versahren haben sich nur da gehalten, wo besonders günstige Umstände vorlagen, z. B. hoher Brennstosssgehalt des Mülls und angemessene Aufnahmefähigkeit sür



Schlackensteine, oder wo sich der Stapelung des Mülls auf Absadepläßen in angemessener Entsernung von den Städten unüberwindliche oder sehr erhebliche Schwierigkeiten in den Weg stellten. Die Verwaltung des alten Berlins hatte wiederholt in auswärtigen Verbrennungsanstalten Bersuche mit der Verbrennung von Berliner Müll gemacht, ohne indessen ein günstiges Ergebnis zu erzielen. Von den früheren Vororten hatte die Stadt Schöneberg eine Verbrennungsanstalt nach dem System der "Besuvio" erbaut, die aber erst nach der Bildung der neuen Stadt Berlin im Jahre 1921 in Betrieb genommen worden ist. (S. Abb. 6.) Die Anstalt ist längere Zeit mit Unterbrechungen in Betrieb gewesen. Es hat sich ergeben, daß



Ubb. 5 Obstgarten in bestem Rulturzustand auf Müllanschüttungen

auch unter Jusat hochwertiger Brennstoffe zum Müll mit der reinen Berbrennung ein technisch und wirtschaftlich befriedigendes Ergebnis nicht zu erzielen ist, in der Hauptsache wegen des hohen Gehaltes des Berliner Mülls an Britettasche und an unverbrennbaren Sperrstücken. Es bleibt nun noch die Frage der industriellen Berwertung mit teilweiser Bersbrennung zu klären. Ju diesem Zweck ist die Anstalt an eine Privatgesellschaft verpachtet worden, die sich verpslichtet hat, die Anstalt zu einer Müllverwertungsanstalt umzubauen und sodann das gesamte Schöneberger Müll zu verarbeiten. Ob diese Bersuche zum Ersolge sühren, läßt sich noch nicht sagen. Es läßt sich also auch noch nicht übersehen, welche Wege tünstig auf dem Gebiete der Müllbeseitigung einzuschlagen sein werden. Die Durchsührung der Schöneberger Versuche wird einige Jahre in Anspruch nehmen. Wenn das Ergebnis günstig sein sollte, dann würde es Aufgabe der Stadt sein, Absamöglichkeiten für die Erzeugnisse der Müllverwertung sowohl innerhalb der städtischen Verwaltung wie auch auf dem freien Markte zu schaffen und, wenn möglich, weitere Berwertungsanstalten zu bauen. Soweit

eine industrielle Berwertung nicht möglich ist, würde das Wüll wie bisher nach außerhalb auf Abladepläge gebracht werden muffen. Die Stadt hatte das für die Ablagerung erforderliche Gelande sicherzustellen, die Unschüttungen unter Schonung aller berechtigten öffentlichen und privaten Interessen in gesundheitlich einwandfreier Beise planmäßig zu betreiben und das gewonnene nugbare Land zwedmäßig zu verwerten. Diefe Aufgaben können von einer größeren Unzahl einzelner neben- ober gar gegeneinander arbeitender Gemeinden taum gelöft werben. Die neue Stadt aber tann fie lofen. Für fie bedeutet die Durchführung ber Schoneberger Bersuche tein finanzielles Bagnis. Sie hat die wichtigsten Ubsatgebiete für die Erzeugniffe der Mullinduftrie im Bereiche der neuen Stadt felbft in der hand, fie tann Die anfallenden Müllmengen auf die beiden Berwendungsgebiete, Müllverwertung und Müllstapelung, angemessen verteilen, sie tann die Rosten der Müllbeseitigung auch dann noch in einer für den einzelnen erträglichen Sohe halten, wenn außer den bisherigen, in der näheren Umgebung Berlins gelegenen Stapelplägen vereinzelt auch entfernter gelegene Blage in Betrieb genommen werden mußten, weil nach dem Grundsatz des finanziellen Lastenausgleichs für die Beseitigung einer bestimmten Mullmenge innerhalb des Gesamtgebiets der Stadt die gleiche Gebühr erhoben wird.

Der Straßentehricht weicht in seiner Zusammensehung vom Müll ganz wesentlich ab. Seine hauptbestandteile sind Pferbedung, Stragen- und Pflaftersand, Obstichalen, Papier, Hundeschmug, Laub von Stragenbäumen, endlich Ries, Sand, Afche und Schlade, bie von ben Grundeigentumern und von der Strafenreinigung im Binter zur Befeitigung ber Glätte ausgestreut werden. Die Menge des Strafenkehrichts ist porwiegend abhängig von der Urt und dem Grade des Bertehrs, der Urt der Strafenbefestigung und der Anzahl und Art der Straßenbäume. Sie ist wesentlich geringer als die Müllmenge und beträgt zur Beit in dem gesamten Gebiet der neuen Stadt Berlin rund 325 000 bis 350 000 cbm jährlich, nicht mitgerechnet Diejenigen Rehrichtmengen, Die in den Bintermonaten mit dem Schnee abbefördert werden. Wenn tropdem die Kosten der Straßenreinigung fast ebenso hoch sind wie die der Wüllbeseitigung, so liegt das daran, daß die eigentliche Reinigungsarbeit und das Zufammenbringen des Rehrichts einen wefentlich größeren technischen Apparat und eine größere Unzahl von Urbeitsträften erfordern als die Wüllbeseitigung, und daß bei den Arbeiten der Straßenreinigung neben den wirtschaftlichen Gesichtspunkten die Ansprüche der Bevölkerung in bezug auf Sauberkeit, Staubfreiheit und Berkehrssicherheit der Straßen eine ausschlaggebende Berücksichtigung erheischen.

Der Berbleib des Straßenkehrichts hat lange Zeit hindurch der städtischen Berwaltung besondere Schwierigkeiten nicht bereitet. Wegen des nicht unbeträchtlichen Dungwertes konnte der Kehricht in der Nähe des Sammelgebietes bei Kleingärtnern und Siedlern, den städtischen Parks, Gartens und Friedhossverwaltungen, bei Handelsgärtnereien u. a. m. glatt abgesett werden. Die Straßenreinigung hatte dafür nicht nur keine Rosten auszuwenden, sondern erzielte noch einen geringen Erlös. Soweit der Kehricht in frischem Zustande nicht abgesett werden konnte, wurde er auf innerhalb des Weichbildes der Stadt gelegenen Abladeplätzen gestapelt und kompostiert und dann als Mutterboden verkauft. Seit einiger Zeit geht der Absahrlicht mehr so glatt vonstatten. Den Kleingärtnern und Siedlern sind die Kosten des Transports des Kehrichts zur Gebrauchsstelle im Berhältnis zu seinem Dungwert oftmals zu



hoch. Ablagerungsmöglichkeiten innerhalb des Stadtgebietes find infolge der fortschreitenden Bebauung nur noch in geringem Ausmaß vorhanden. Man kann mit einiger Sicherheit den Zeitpunkt berechnen, an dem auch der letzte Abladeplat innerhalb Berlins aufgegeben werden muß.

Wie wird fich alsdann der Absat des Strafentehrichts geftalten?



Abb. 6 Die Müllverbrennungsanstalt im Verwaltungsbezirk Schöneberg vor dem Umbau

Eine industrielle Verwertung in Verbindung mit der Müllverbrennung und Müllverwertung kommt vorerst noch nicht in Betracht. Die Versuche, die nach dieser Richtung
hin gemacht worden sind, haben bisher ein günstiges Ergebnis nicht gehabt, hauptsächlich
wegen der Feuchtigkeit des Kehrichts und seines starken Gehaltes an erdigen Bestandteilen.
Ein Teil des Straßenkehrichts wird vermutlich auch in Zukunst bei der städtischen Parkund Gartenverwaltung, auf Friedhösen usw. untergebracht werden können. Der bei weitem

größte Teil aber wird nach außerhalb gebracht werden muffen. Dabei wird aus volkswirtschaftlichen Grunden nach wie vor banach geftrebt werben muffen, ben Dungwert bes Kehrichts auszunugen. Über die Aussichten dieser Bestrebungen läßt sich noch nichts Beftimmtes fagen. Die Straßenreinigung hat schon vor längerer Zeit Berbindungen angeknüpft mit Großlandwirten, Großgärtnereien, Genoffenschaften usw. außerhalb Berlins, die größere Mengen Dunger abzunehmen in der Lage find. Diefen Ubnehmern wird der Stragenkehricht mit der Eisenbahn oder zu Schiff zugeführt. Der Erfolg des neuen Berfahrens wird nicht zulegt von dem Dungwert, also von der kunftigen Zusammensegung des Kehrichts, abhängen, namentlich bavon, inwieweit im Stragenvertehr bas Pferd von dem Rraftwagen verbrängt wird und inwieweit es gelingt, ber Berliner Burgerschaft bie Unfitte des Wegwerfens von Papier auf ber Straße abzugewöhnen. Soweit ein Bertauf bes Rehrichts nicht möglich ift, wird man die Stapelung auf Abladeplägen, ähnlich wie bei der Mullbeseitigung und in Berbindung mit diefer, ins Auge faffen muffen. Dabei wird mit ähnlichen Schwierigkeiten wie bei der Müllftapelung gerechnet werden müffen, und es ergibt fich daraus, daß auch die tunftige Beseitigung des Straßenkehrichts eine Aufgabe ist, die nur von der einheitlich geleiteten neuen Stadt erfolgreich gelöft werden tann. Der Erfolg darf um fo sicherer erwartet merben, je mehr es ber Stadt gelingt, ihre Bermaltungsorganisation ben Ersorberniffen folder Aufgaben anzupaffen.



TIEFBAU

Der Ausbau des Schnellbahnnetzes von Groß-Berlin

Bon Stadtbaurat hermann hahn, Berlin.

Die dem Bersonennahverkehr einer Stadt dienenden Schnellbahnen weisen im allgemeinen eine mittlere Reisegeschwindigkeit von 25 km/Stunde einschlieglich der haltezeiten auf den Bwischenstationen bei einer Entfernung dieser von durchichnittlich 600 m auf. Sie unterscheiden sich dadurch wesentlich einerseits von den Strafenbahnen mit einer mittleren Reisegeschwindigkeit von 14 km/Stunde bei 300 m mittlerem Haltestellenabstand und andererseits von den mit Dampflotomotiven betriebenen Eisenbahnen des Nahverkehrs, die eine Reisegeschwindigkeit von 25 km/Stunde erft bei Stationsabständen von im Mittel 2000 m erreichen. Das besondere Rennzeichen der Schnellbahn, dem fie auch ihren Namen verdantt, ift also eine hohe Reisegeschwindigkeit trog verhältnismäßig furzem haltestellenabstand. Beide Bedingungen laffen fich in wirtschaftlicher Beife nur unter Unwendung der elektrifchen Bugförderung erreichen. Der elektrische Antrieb, und zwar in der Form des Triebwagenzuges, ist baher eine Notwendigkeit für den Stadtschnellbahnbetrieb. hieraus ergibt fich, daß die jest noch mit Dampflokomotiven betriebenen Stadt-, Ring- und Borortbahnen der Reichsbahn in Berlin und Umgebung nach Durchführung der geplanten Clettrifierung ohne weiteres in bie Gruppe der Stadtschnellbahnen einruden und als solche mit ihrer gesteigerten Leiftungsfähigteit und Wirtschaftlichfeit ein Schnellvertehrsmittel erften Ranges barftellen werben. Auf diefen Ausbau des Schnellbahnneges von Groß-Berlin foll hier nicht näher eingegangen werden, sondern es sollen nur diejenigen Schnellbahnen behandelt merden, die fich als volltommen neue Linien größtenteils im Zuge bereits bestehender Stragen in das Beichbild von Berlin einfügen.

Bei einem Bergleich der vorhandenen elektrisch betriebenen Schnellbahnen Berlins mit denen anderer Weltstädte, wie Paris, London und New York, muß sosort die geringe Ausbehnung dieses Nehes und sein geringer Anteil an der Bewältigung des gesamten Berliner Nahverkehrs auffallen. Für das Jahr 1925 ergibt sich der Anteil der Schnellbahnen am Gesamtverkehr zu 11,9 Prozent. Demgegenüber beträgt der Schnellverkehrsanteil von London 18 Prozent, von Paris 25 Prozent und New York 40 Prozent. In seiner Flächenausdehnung entspricht dabei Groß-Berlin mit 880 gkm dem Berkehrsgebiet von New York mit 840 gkm. Dieses Zurückbleiben Berlins im Stadtschnellverkehr ist in der Hauptsache durch solgende drei Ilmstände bedingt:

- 1. Das Borhandensein des großzügig angelegten und früher mit außerordentlich billigen Fahrpreisen arbeitenden Neges der Stadt-, Ring- und Borortbahnen;
- 2. das dichte und ebenfalls mit fehr niedrigem Tarif arbeitende Straßenbahnnet;
- 3. die Abneigung der Allgemeinheit gegen den Bau von Hochbahnen in den Straßenzügen und die Kostspieligkeit des Baues von Tiesbahnen bei den schwierigen Untergrundvershältnissen Berlins.

So kam es, daß erst zwanzig Jahre nach der Anlage der Stadtbahn, im Jahre 1902, eine Hoch= und Untergrundbahn durch eine Privatgesellschaft, die Firma Siemens & Halske, vom



Bahnhof Zoologischer Garten nach der Warschauer Straße und zum Potsdamer Plat eröffnet wurde. In der Folgezeit dis 1913 wurde diese sogenannte Stammstrecke von 11,2 km Länge durch Verlängerungen und Abzweigungen nach Osten und Westen auf 37,5 km vergrößert. Diese schnelle Ausbreitung des Stadtschnnellbahnnelses machte die Ausstellung eines einheitlichen, großzügigen Planes sür ein Schnellbahnnelz für das ganze Verkehrsgebiet von Groß-Verlin erforderlich. In den Jahren 1908 bis 1914 waren bereits solgende Entwürse besonders hersvorgetreten:

- 1. Die Entwürfe des Bettbewerbes Groß-Berlin 1909.
- 2. Der Entwurf der Tiefbau- und Berkehrsdeputation der Stadt Berlin 1910 bis 1913.
- 3. Der Entwurf der Hochbahngesellschaft 1909 bis 1914.

Sämtliche Entwürfe stimmten in der Linienführung ziemlich überein, was seinen Hauptsgrund darin sindet, daß wegen der Berliner Untergrundverhältnisse alle Schnellbahnen als Unterpflasterbahnen zur Bermeidung teuren Grunderwerbes den vorhandenen Hauptstraßenzägen folgen müssen und damit zugleich auch dem Berkehrsbedürfnis am besten entsprechen.

Rach der Errichtung des Zwedverbandes Groß-Berlin durch das Gefet vom 19. Juli 1911 nahm der Berband die Aufstellung eines allgemeinen Entwurfes für ein Groß-Berliner Schnellbahnnet als eines feiner gefetlich feftgelegten Arbeitsgebiete in Angriff. Das Ergebnis dieser Arbeit ift als umfangreiche Denkschrift mit dem Titel "Das zukunftige Schnellbahnnet für Groß-Berlin", verfaßt von Brofeffor Dr. E. Giefe, im Jahre 1919 ber Offentlichfeit übergeben worden. Much in diesem Entwurf eines Schnellbahnneges find die früheren oben genannten Entwürfe beachtet und verwertet, namentlich soweit es sich um das zusammenhängend bebaute Stadtgebiet handelt. Er zeigt, daß alle Wohngebiete möglichst gleichmäßig von Schnellbahnlinien burchzogen werden, die in der Form von Durchmefferlinien die Berbindung mit dem Stadtinnern herftellen. hier im Stadtinnern auf einer Rreisfläche von etwa 3 km Durchmeffer zwischen Botsdamer Blag und Alexanderplag überschneiben ober berühren sich sämtliche Linien und bilden die Hauptumsteigebahnhöfe sowohl für den Übergang von einer Schnellbahn zur anderen, als auch zur Stadt- und Ringbahn. Zu beachten ist bei biefem Schnellbahnnek bas vollständige Rehlen von Ringlinien, wie fie die Schnellbahnnege von Baris und London und Berlin in der Ringbahn des Reichsbahnnekes aufweisen. Dieser Berzicht auf Ringlinien entspricht jedoch dem zwedmäßigen Aufbau des Bahnneges nach dem Berkehrsbedürfnis einer konzentrisch gewachsenen Stadt, das im überwiegenden Maße radial gerichtet, in der Ringrichtung aber verschwindend ift.

Im ganzen betrachtet, bildet dieser Entwurfsplan des Zweckverbandes für ein Schnellbahnnetz von Groß-Berlin eine geeignete und wertvolle Grundlage, an Hand dessen der planmäßige Ausbau der einzelnen Linien durchzuführen ist. Im einzelnen werden sich hierbei aus mancherlei Gründen Abweichungen ergeben, auf die bei der folgenden Besprechung der in absehbarer Zeit zur Aussührung kommenden Linien näher eingegangen werden wird.

Das gesamte Schnellbahnnet im Entwurf des Zweckverbandes weist eine Streckenlänge von 183 km aus. Davon waren im Jahre 1919, dem Jahre der Herausgabe des Entwurses, 37,5 km im Betrieb. Bis zum Februar 1926 sind durch die Erössnung der Nordsüdbahn 10,5 km hinzugekommen, so daß jetzt rund 48 km Schnellbahn = 26 Prozent des Gesamtnetes sertiggestellt sind. Da die Unlagekosten des Gesamtnetes nach Borkriegspreisen sich in der

Digitized by Google

Größenordnung von rund 1 Milliarde Goldmark bewegen, so ist ersichtlich, daß bei den zweisels los noch lange Jahre bestehenden Schwierigkeiten in der Beschaffung billigen Kapitals der weitere Ausbau des Schnellbahnnehes zunächst nur die allerdringendsten Linien umfassen kann. Insbesondere werden aus diesen Gründen Berlängerungen nach den Außenbezirken, wo bei den hohen Anlagekosten und Jinssähen keine Kentabilität erzielt werden kann, zur Zeit nicht in Frage kommen. Wan wird sich im allgemeinen auf das Stadtgebiet innerhalb der Kingbahn beschränken müssen. Einschließlich der bereits im Gange besindlichen Bauaussührungen sind sür dieses Gebiet solgende Linien als nächstes Ziel im Ausbau des Schnellbahnnehes zu nennen:

1. Nordfübbahn.

Sie ist die erste von den früheren Stadtgemeinden Berlin und Neutölln selbst begonnene städtische Schnellbahn, die binnen Jahresfrist auf der Hauptstrecke ihrer Bollendung entgegengeht. Damit ist auch die erste und bisher vollständig sehlende Nordsüdverbindung geschaffen, die die Ringbahnhöse Wedding im Norden und Neutölln im Süden und später nach Berzlängerung der Abzweigung nach Tempelhof auch den gleichnamigen Ringbahnhof hier mitzeinander verbindet. Außerdem erfüllt die Nordsüdbahn eine wichtige Berkehrsausgabe durch ihre weiteren zahlreichen Berbindungen mit anderen Bahnlinien, so durch die Haltestelle Stettiner Bahnhof mit den nördlichen Borortz und Fernbahnen, durch die Haltestelle Stadtzbahn mit der Stadtbahn, durch die Haltestelle Friedrichstadt mit dem Netz der Hochz und Untergrundbahnen, durch die Haltestelle Hallesches Tor mit der Oststrecke der Hochzahngesellschaft und durch die Haltestelle Hermannplatz mit der im Bau besindlichen Schnellbahn Gesundsbrunnen—Neutölln. Un der Liniensührung der Nordsüdbahn sind gegenüber dem für die Aussührung landespolizeilich genehmigten und von den städtischen Körperschaften von Berlin und Neutölln früher einstimmig gebilligten Entwurse des Zweckverbandes zwei wesentliche Anderungen vorgenommen worden.

- 1. Die Haltestelle Hermannplatz als Umsteigebahnhof mit der Linie Gesundbrunnen— Neutölln ist nicht in der Form des Gemeinschaftsbahnhoses mit Richtungsbetrieb angelegt, sondern in der Form des Kreuzungsbahnhoses (Turmstation) mit tiesliegender Nordsüdbahn und obenliegender Schnellbahn Gesundbrunnen—Reutölln.
- 2. Die Abzweigung nach Tempelhof durchfährt nicht mehr im Halbtreis den zur Bebauung frei gegebenen Geländeteil des Tempelhofer Feldes westlich der Tempelhofer Chaussee, sondern wird in gerader Linie längs dieser Straße geführt. Diese letztere Anderung ist darin begründet, daß das genannte Gelände jetzt nur noch in ofsener, flacher Bebauung besiedelt wird, im Gegensat zu einem früheren Bebauungsplan, der stärtste Ausnutzung durch geschlossen, hohe Bebauung vorsah.

Die Abzweigung der Nordsüdbahn nach Tempelhof ift bereits bis zur Haltestelle Kreuzberg am Nordrande des Tempelhofer Feldes im Betriebe. Dies ist vor allem aus betriebzlichen Rücksichten erfolgt. Ihre besondere Bedeutung für den Verkehr erhält die Abzweigung jedoch erst, wenn sie die nach Tempelhof durchgeführt ist. Die Verwirklichung dieses Planes zählt zu den nächsten Aufgaben im Ausbau der Schnellbahnen, zumal diese Strecke vorläufig als offene Einschnittbahn mit verhältnismäßig geringen Mitteln über das Tempelhoser Feld



geführt werden kann. Der Ausbau der Nordsüdbahn dürfte dann zu einem vorläufigen Abschluß gekommen sein.

2. Entlaftungsftrede Gleisdreied- Nollendorfplag.

Die Strede Nollendorfplat—Gleisdreied muß jest den gesamten Berkehr von bzw. nach sweiglinien im Westen aufnehmen. Um sie hierin zu entlasten, hat die Hochbahngesellschaft, derem Netz diese Strede angehört, bereits im Jahre 1914 den Bau einer Parallelstrede vom Nollendorsplatz durch die Motstraße und Kurfürstenstraße nach dem Gleisdreied begonnen. Dieser Bau wurde im Jahre 1917 aus Wangel an Baustossen und Arbeitsträften eingestellt. Erst im Jahre 1925 wurden die Arbeiten an dieser Linie wieder aufgenommen, und sie wird voraussichtlich in diesem Jahre (1926) in Betrieb genommen werden können. Die Entlastung wird dadurch herbeigesührt, daß die Jüge der Schöneberger Bahn und der Kurfürstendammstrecke unmittelbar auf die Oststrecke Gleisdreieck—Warschauerbrücke übergeführt werden. Die genannten Streden werden durch diese Berbindung aus einzelnen Halbmesserlinien zu Durchmesserlinien vereinigt, was die Leistungssähigkeit und Wirtschaftslichseit der Betriebssührung in erheblichem Maße verbessert.

3. Schnellbahn Befundbrunnen- Reutölln.

Die Genehmigung zum Bau dieser unter dem Namen A. E. G.=Bahn bekannten Linie wurde bereits im Jahre 1912 der Allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft in Berlin erteilt. Mit dem Bau wurde im Jahre 1914 begonnen und auch hier wie bei der Nordsüdbahn trot aller Nöte der Kriegs= und Nachkriegszeit das Unternehmen bis zum Jahre 1919 weitergesührt. In diesem Jahre gab die Gesellschaft jedoch unter dem Druck des beginnenden Währungszerfalls den Weiterbau auf. Die bereits ausgesührten Bahnanlagen sielen vertragsgemäß der Stadt Berlin zu, die nach dem Eintritt stabiler Währungsverhältnisse die Weitersührung des Unternehmens selbst übernahm. Im gegenwärtigen Augenblick bildet die Durchsührung der Finanzierung dieser Strecke Gegenstand der Beratung der städtischen Körperschaften, nachdem mit dem Weiterbau selbst im Interesse der Behebung der Arbeitslosigkeit bereits begonnen worden ist.

Die Schnellbahn Gesundbrunnen—Neutölln stellt eine zweite Nordsüdverbindung dar, die aber neben der unter 1. beschriebenen Nordsüdbahn ihre besondere Bedeutung darin hat, daß sie die beiden dichtesten Bohngebiete, den Stadtteil Wedding und Neutölln mit dem Zentrum von Berlin (Alexanderplat) verbindet. Entsprechend der Bevölkerungsdichte dieser Gebiete wird sie sogar einen relativ größeren Berkehr ausweisen als die Nordsüdbahn und für die in ihrer Richtung nach dem Zentrum führenden besonders engen Straßenzüge eine erwünschte Entlastung bringen.

Gegenüber der der A. E. G. tonzessionierten Linienführung, wie fie auch im Entwurf des Zwedverbandes erscheint, find jest eine Reihe wesentlicher Anderungen vorgesehen.

Die nördliche Berlängerung über den Bahnhof Gesundbrunnen ist ebenfalls als Untergrundbahn gedacht und nicht wie bisher als Hochbahn. Demgemäß wird die Haltestelle Gesundbrunnen als Untergrundbahnhof den Reichsbahnhof Gesundbrunnen treuzen.

Bur Bermeidung langer Bege für die umsteigenden Reisenden soll die Haltestelle Königsstraße aus der Neuen Friedrichstraße in die Dircksenstraße unmittelbar neben den Stadtbahnhof Alexanderplaß verlegt werden, was allerdings mit erheblichen baulichen Schwierigkeiten



verknüpft ist. Wenn man darin auch eine gewisse Verbesserung der Linienführung erblickt, so darf doch nicht verkannt werden, daß das Ziel nur halb erreicht ist. Die ideale Lösung wird erst bei der Führung der Bahn durch die Münzstraße zum Alexanderplatz und weiter durch die Alexanderstraße mit der Areuzung der Spree in der Achse der Jannowithrücke erzielt. Auf diese Weise würde der Alexanderplatz zu einem viersachen Schnellbahnknotenpunkt werden, wenn später die Linien nach Weißensee und nach Lichtenberg hinzukommen. Die Not der Zeit zwingt jedoch jest zum Verzicht auf diese Lösung, die die Gesamtkosten der Bahn um sast die Hälfte verteuern würde.

Um den Verkehr des Moritplages zu erfassen, ist die Linie aus der Oresdener Straße über den Oranienplat in die Richtung Prinzenstraße, Moritplat, Ritterstraße, Reichenberger Straße verlegt. Durch die Zuschüttung des Luisenstädtischen Kanals fällt seine Untersfahrung weg.

Infolge der bei der Besprechung der Nordsüdbahn schon erwähnten Unlage des Bahnhoses Hermannplatz als Kreuzungsbahnhos verbleibt die Bahn jetzt bis zum Hermannplatz im Kottbuser Damm und führt von da gerade weiter zweigleisig durch die Hermannstraße bis zum vorläusigen Endpunkt an der Münchener Straße in Neukölln. Die eingleisige Unterstunnelung des St. Jakobi-Kirchhoses ist damit weggefallen.

Beitere Berbesserungen in der Anlage der einzelnen Haltestellen bestehen vor allem darin, daß die Zugänge zu den Untergrundbahnhöfen aus den Fahrdämmen der Straßen in die Bürgersteige verlegt werden und die Kreuzung zwischen Hochbahnhof Kottbuser Tor und Untergrundbahnhof Kottbuser Tor so ausgestaltet wird, daß der Umsteigeverkehr durch rollende Treppen vom Hochbahnhof zum Untergrundbahnhof und umgekehrt gelenkt werden kann.

4. Frankfurter Allee-Linie von Klosterstraße bis Ringbahnhof Frankfurter Allee.

Durch den Ausbau der Nordsüdbahn und der Schnellbahn Gesundbrunnen—Neutölln und durch die Linie der Hochbahngesellschaft Alexanderplatz—Nordring kann das Schnellverkehrsbedürsnis in der Nordsüdrichtung zunächst als befriedigt gelten. Der weitere Ausbau des Schnellbahnnehes muß sich jeht wieder der Verbesserung des Ostwestverkehrs zuwenden. Hier ist in erster Linie für den Schnellbahnanschluß des genau östlich des Alexanderplatzes sich zu beiden Seiten der Großen Frankfurter Straße und Frankfurter Allee dis zur Ringbahn erstreckenden Gebietes zu sorgen, das bei 1 km Breite und rund 4½ km Länge die hohe Jahl von rund ½ Million Einwohner hat. Die Schnellbahn für diesen Stadtteil ist als eine vom Untergrundbahnhof Klosterstraße abgehende östliche Zweiglinie der Stadtstrecke der Hochbahnz gesellschaft geplant, die von da durch die Königstraße über den Alexanderplaß, durch die Landsberger, Weberz, Große Frankfurter Straße und Frankfurter Allee sührt und vorläusig an der Ringbahn endigt.

Bur Ausführung dieser Strecke ist die Hochbahngesellschaft durch Bertrag mit der Stadt Berlin verpflichtet. Boraussetzung ist, daß die Landsberger Straße seitens der Stadt durch Abbruch einer Reihe von Häusern für die Aufnahme der Untergrundbahn verbreitert wird. Die ersorderlichen Häuser sind die auf einige wenige seitens der Stadt bereits erworben, die drei letzten sollen im Wege der Enteignung erworben werden.



5. Linie Moabit-Treptow.

Diese Linie war von der früheren Stadtgemeinde Berlin als zweite städtische Schnellbahn nach der Nordsüdbahn geplant und in gewissem Umfange bereits konzessioniert. Durch den Krieg mußte die Ausführung dieses Planes jedoch zurückgestellt werden.

Im Entwurf des Zweckverbandes ist diese Linienführung, soweit sie das Alt-Berliner Gebiet durchzieht, übernommen. Im Beften ift fie über den Reichsbahnhof Jungfernheide nach Siemensstadt und im Osten entlang der Görliger Bahn nach Treptow und dann links abschwenkend bis nach Oberschöneweide geführt. Aus den eingangs erwähnten Gründen wird als erster Ausbau dieser Linie nur die Strecke von der Beusselstraße in Moabit bis zum Görliger Bahnhof in Frage tommen. In der Innenstadt sind für die Aufnahme dieser Linie verschiedene Straßen in Borschlag gebracht worden, so die Dorotheenstraße, die Straße Unter ben Linden und die Leipziger Straße, lettere im Entwurf der Stadt Berlin und des Zweckverbandes. Eine weitere Möglichkeit bietet die Französische Straße, wenn der Durchbruch von der Wilhelmstraße nach der Friedrich-Ebert-Straße durch die Gärten der Ministerien ersolgt ist. In diesem Falle wird die Innenstadt auf dem Wege durch die Französische Straße über den Gendarmenmarkt und durch die Jerusalemer Straße nach dem Dönhoffplaß durchsahren. Umsteigebahnhöfe ergeben sich an der Friedrichstraße mit der Nordsüdbahn an ihrer Haltestelle Französische Straße und am Hausvogteiplag mit der Stadtstrede der Hochbahngesellschaft. Bei diefer Traffe wird die Leipziger Strafe für die Linie Schöneberg-Beigensee in Berbindung mit einem Straßenbahntunnel frei, worauf bei der Besprechung dieser Linie zurückgetommen wird.

Die Bedeutung der Linie Moabit—Treptow liegt vor allem in der direkten Berbindung des Stadtteiles Moabit mit dem Zentrum. Sodann bildet sie gewissermaßen die Weiterleitung des am Görliger Bahnhof endigenden Berkehrs der Reichsbahnlinien und eine Berbindung zwischen ihm und dem Lehrter Bahnhof, wofür im Wettbewerb Groß-Berlin sogar eine beson- dere Berbindung der beiden Kopfbahnhöfe zur Durchführung der Vorortzüge vorgeschlagen war.

6. Linie Schöneberg - Beigenfee.

Wie unter Ziffer 2 bei der Besprechung der Entlastungsstrecke Nollendorsplat—Gleissdreied ausgeführt ist, wird nach Herstellung dieser Berbindung eine direkte Überführung der jest am Nollendorsplat endigenden Züge der Schöneberger Linie auf die Oftstrecke der Hochsbahngesellschaft möglich. Dieser Zustand ist jedoch kein endgültiger, sondern die Verlängerung der Schöneberger Linie ist vom Nollendorsplat aus über den Magdeburger Plat nach dem Potsdamer Plat geplant. Im Entwurf des Zweckverbandes wird sie von da durch die Friedrichsebertsstraße, Unter den Linden, Königstraße, Alexanderplat, Neue Königstraße und Greiswalder Straße nach dem Kingbahnhof Weißensee geführt.

Wird die Linie Moabit—Treptow aus der Leipziger Straße in die Französische Straße (s. Ziffer 5) verlegt, so bietet sich die Möglichkeit, die Linie Schöneberg—Weißensee durch die Leipziger Straße, über den Spittelmarkt, durch die Gertraudtenstraße, Breitestraße, Schloßplaß und Königstraße nach dem Alexanderplaß zu führen. Mit dieser Liniensührung läßt sich in großzügiger Weise ein Straßenbahntunnel vom Berliner Rathaus dis zur Potsdamer Brücke in Verbindung bringen, d. h. es wird auf dieser Strecke ein viergleisiger Tunnel angelegt, dessen Beibe inneren Gleise der Schnellbahn und dessen äußere Gleise der Straßenbahn



dienen. Die Schnellbahn führt von dem Gemeinschaftsbahnhof Potsdamer Plat dis zum Gemeinschaftsbahnhof Berliner Rathaus ohne Haltestelle durch, während zwischen diesen beiden Punkten die Straßenbahn den Kurzstreckenverkehr bedient. Die Notwendigkeit einer solchen Schnellverbindung zwischen Potsdamer Plat und Alexanderplat ist bei der wenig glücklichen Liniensührung der Stadtstrecke der Hochdahngesellschaft mit ihren zahlreichen und zu kurzen Stationsabständen gegeben. In Berbindung mit der Beseitigung der Straßenbahn in der Leipziger Straße durch einen Straßenbahntunnel und mit Rücksicht darauf, daß man zweckmäßig mit der Franksurter Allee-Linie in der Königstraße und unter dem Alexanderplat auch gleichzeitig die parallel lausende Strecke der Schöneberg—Weißensee-Linie ausssührt, muß daher auch diese in der Reihensolge an 6. Stelle stehende Schnellbahn als eine der nächsten Berkehrsausgaben Berlins gelten. Eine endgültige Entscheidung darüber, ob zweckmäßig die Linie Moadit—Treptow oder die Linie Schöneberg—Weißensee der Leipziger Straße zus zuweisen sein wird, ist noch nicht getrossen.

Zahlreich sind die Wünsche und Forderungen der Außenbezirke auf Anschluß an das Schnellbahnnes. Wenn auch in einigen Fällen sich die Erfüllung dieser Wünsche wirtschastlich vertreten läßt, so stellen doch die vorstehend geschilderten dringenderen Projekte die Stadt Berlin bereits vor eine so gewaltige Ausgabe, daß daneben andere Wünsche zunächst nicht berücksichtigt werden können. Außerdem erfordert die Durchleitung des Spigenverkehrs durch das Zentrum Berlins, vorerst das im Stadtinnern gelegene Untergrundbahnnes vor allem in ostzwestlicher Richtung aufnahmefähiger zu gestalten, bevor weitere Außenbezirke anzgeschlossen werden, da unleidliche Verkehrsverhältnisse zu Zeiten des Spigenverkehrs im Innennes entstehen müßten.

Das Endziel muß aber sein, auch alle dichtbesiedelten Gebiete der Außenbezirke an das Schnellbahnneh anzuschließen. Wirtschaftlich wird dies in absehbarer Zeit jedoch nur durchführbar sein, wenn außerhalb der Stadt- und Ringbahn die Weiterführung der Schnellbahnen in Einschnitten oder auf Dämmen im Bebauungsplan sichergestellt wird. Hierdurch würde auch der schöne Nebenzweck erreicht, daß die Stadt Berlin dann in weit größerem Umfange als disher in Zeiten schwerer Wirtschaftskrisen Arbeitslose bei wirklich produktiven Arbeiten beschäftigen könnte.

Die Wasserwirtschaft in ihrer Verbindung mit den deutschen Wasserstraßenplänen

Bon Stadtbaurat Bermann Sahn.

Die Beseitigung unserer ungeheueren Wirtschaftsnot tann nur erfolgen, wenn es gelingt, nicht nur die Güter erzeugung, sondern auch die Güter verteilung zu verbilligen. Die Berbilligung des Bertehrs, insbesondere für Massengüter, wurde deshalb in letzter Zeit mehr denn je als dringende Ausgabe bezeichnet.

Das Dawes-Abkommen hat unser größtes Berkehrsinstitut, die Reichsbahn, mit Lasten überhäuft und ihre Tarishoheit derartig beschnitten, daß eine Senkung der Eisenbahntarise unter diesen Umständen in absehbarer Zeit schwerlich zu erwarten ist. Um so mehr erscheint das zweite große Berkehrsinstrument, das uns, wenn auch nicht uneingeschränkt, verblieben ist, die Binnenschmen, die serkehrsausgaben zu lösen, die die Eisenbahn nicht zu übernehmen vermag.

Die klare Erkenntnis dieser Lage hat denn auch eine Reihe von Vorschlägen gezeitigt, die Leistungsfähigkeit der durch den Krieg sowohl wie durch die Reparationsabgaben stark in Mitleidenschaft gezogenen Binnenschiffahrt zu heben. Diese Vorschläge beschränkten sich nicht nur auf eine Vereinsachung und Vereinheitlichung des Betriebes und der Betriebsmittel. Sie beschäftigten sich auch mit dem wirtschaftlicheren und leistungssähigeren Ausbau der vorshandenen Wasserstraßen und schließlich auch ganz besonders mit dem Bau neuer Wasserstraßen.

Wenn auch die Ausführung der Mehrzahl dieser neuen Wasserstraßenpläne auf absehbare Zeiten nicht zu verwirklichen ist, so haben doch einige wenige der allerwichtigsten inzwischen so weit greifbare Gestalt angenommen, daß an ihrer baldigen Durchführung aller Voraussicht nach nicht mehr zu zweiseln ist.

Soweit sie Berlin unmittelbar interessieren, sind unter diesen Plänen zu nennen im Westen die Fortsührung des Mittellandkanals von Hannover—Misburg dis zur Elbe bei Magdeburg und im Zusammenhang damit die Erweiterung des Ihle-Kanals und des Plauer Kanals, wodurch endlich die langersehnte Verbindung vom Khein nach der Reichshauptstadt sür die Großschiffahrt hergestellt wird. Öst lich von Berlin handelt es sich um die Erweiterung der Spree-Oder-Wasserstaße ebenfalls auf Mittellandkanalmaß und serner um die Regulierung der Oder unterhalb Breslau, sowie um die Erhöhung der Fahrwassertiese dieser Strecke durch die Anlage des großen Staubeckens von Ottmachau an der Glazer Neiße.

Der Ausbau der erwähnten Wasserstraßen im Westen und Often Berlins ist also der Rahmen, mit dem die wasserwirtschaftlichen Pläne Berlins in Berbindung gebracht werden müssen. Bevor auf die vorzuschlagende Umgestaltung der Berliner Wasserstraßen näher einz gegangen wird, sollen die vorgenannten Pläne des Reiches etwas näher stizziert werden.

Der Mittellandtanal bildete bekanntlich das Kernstück der großen Wasserstraßenpläne, mit denen die preußische Staatsregierung um die Jahrhundertwende hervortrat. Der Kanal,



der die Berwirklichung des an und für sich so naheliegenden Gedankens einer Berbindung des westlichen mit dem östlichen Wasserstraßensystem bedeutete, war der Hauptgegenstand jener erbitterten Kämpse, die damals im Abgeordnetenhaus geführt wurden. Ihren Abschluß fanden diese Kämpse in dem preußischen Gesetz betr. die Herstellung und den Ausbau von Wasserstraßen vom 1. April 1905. In diesem Gesetz sand das westliche Stück des Mittellandtanals als Rhein-Weser-Kanal mit Anschluß nach Hannover die verfassungsmäßige Genehmis gung, während das Schlußstück von Hannover bis zur Elbe damals als aussichtslos sallen gelassen werden mußte. Mit der Aussührung des Rhein-Weser-Kanals wurde im Jahren 1906 begonnen. Der Verkehr konnte auf der Strecke vom Rhein dis Hannover in den Jahren 1914 bis 1916 nacheinander ausgenommen werden.

Das Wasserstraßengesetz vom 1. April 1905 erfüllte die Wünsche der Kanalfreunde nur zum Teil. Der Mittellandkanal mit dem Endpunkt Hannover ohne den Anschluß an die Elbe und damit an das öftliche Wasserstraßennetz und das Binnenschiffahrtszentrum Berlin war ein Torso; aber da der Bau des Berbindungsstücks damals nicht durchzuseten war, mußte man zunächst darauf verzichten und die Vollendung des Baues von einer kanalfreundslicheren Jukunst erhoffen. Früher, als man es erwarten konnte, trat dieser Zeitpunkt ein. Die harten Ersahrungen des Weltkrieges haben es sertiggebracht, das Urteil über die Notwendigkeit des völligen Ausbaues des Mittellandkanals auch in den Kreisen zu wandeln, die früher zu den schäften Kanalgegnern gehörten: bei der oberschlesischen Kohlens und Eisens industrie, der sächsischen Braunkohlenindustrie und der ostelbischen Landwirtschaft.

Gleich nach dem Kriege ging man daran, das nachzuholen, was früher nicht zu erreichen gewesen war. Die Fortsetzung des Kanals von Hannover bis Beine wurde bei der Demobils machung im November 1918 als Notstandsarbeit begonnen. Die Preußische Landesversammslung genehmigte durch das Gesetz betr. die Bollendung des Mittellandtanals und die durch sie bedingten Ergänzungsbauten an vorhandenen Wasserstraßen am 4. Dezember 1920 nicht nur diesen Bau, sondern auch die Weitersührung über die Elbe hinaus und den Ausbau der Wasserstraße nach Groß-Berlin. Dabei ergänzte sie den von der Staatsregierung vorgelegten Plan durch die Verbindung mit dem Wirtschaftsgebiete der oberen Saale und mit Leipzig, den sogenannten Südslügel des Mittellandtanals.

Unter dem 31. März/26. September 1921 schloß die Reichsregierung gemäß Artifel 97 der Reichsverfassung bekanntlich mit den Regierungen der beteiligten Länder einen Staatsvertrag, wonach mit dem 1. April 1921 die dem durchgehenden Berkehr dienenden Wassersstraßen im allgemeinen, insbesondere auch der Mittellandkanal, in den Besitz des Reiches übergingen.

Das Reich hat sich nach der übernahme der Wassertraßen darauf beschräntt, die von Preußen im Jahre 1918 begonnenen Bauten fortzusühren und an den übrigen Strecken die Borarbeiten zu fördern. Die Strecke Hannover—Peine mit dem Zweigkanal nach Hildesheim ist die Schleusenbauten fertiggestellt. Um Ihle- und Plauer Kanal sind einige Durchtiche gemacht worden. Für die Aussührung der genauen Entwürfe für das Schlußstück des Mittellandkanals wurden Bauämter in Braunschweig, Fallersleben, Debisselde, Neuhaldensteben, Wagdeburg, Goslar (Harztalsperre), Saalseld (Saaletalsperre) und Leipzig (Elstersaale-Kanal) eingerichtet. Die Entwürfe sind so weit gefördert, daß bei Bereitstellung der ersorderlichen Geldmittel auf mehreren Strecken mit dem Bau begonnen werden kann.

Mit Genugtuung kann darauf hingewiesen werden, daß die Stadt Berlin von vornherein die außerordentliche Bedeutung der Eröffnung eines Großschiffahrtsweges nach dem mit der Berliner Wirtschaft so eng verbundenen westdeutschen und mitteldeutschen Wirtschaftsgebiet erkannt und sich für die Förderung des großen nationalen Unternehmens eingeseth hat. Zum sichtbaren Ausdruck kam dies Interesse zulett in einer im September 1918 vom Magistrat im Berliner Rathaus veranstalteten Aussprache, in der maßgebende Wasserdunkter und Wirtschaftler ihre Ansichten über die günstigste Liniensührung der Schlußstrecke des Kanals von Hannover dis Magdeburg vortrugen. Die Entscheidung darüber ist bekanntlich noch vor dem Abergange der Wasserstraßen an das Reich im Preußischen Landtage zugunsten der sogenannten "Mittellinie" gefallen, eine Entscheidung, die Berlin billigt.

über den Berkehr, den der künftige Kanal voraussichtlich haben wird, sind von der Regierung und auch von privater Seite sehr eingehende Untersuchungen angestellt worden, die inzwischen auf der sertiggestellten Kanalstrecke dis Hannover durchaus bestätigt worden sind. Für Berlin mit Brandenburg ergibt sich nach diesen Berechnungen ein rechnungsmäßiger Unfangsverkehr von sast 4 Millionen Tonnen jährlich, ein Berkehr, der bei wieder normalen Berhältnissen nach weiteren zehn Betriebsjahren auf das Doppelte dis Dreisache geschätzt wird. Ullein an westsälischer Kohle werden die rund ½ Million Tonnen, die in den letzten Borkriegsjahren zum größeren Teil mit der Bahn, zum kleineren Teil auf dem kombinierten Gisenbahnund Wasserwege über Hamburg nach Groß-Berlin gingen, tünstig den Mittellandkanal benußen. Biel wichtiger aber ist, daß der Mittellandkanal die vor dem Kriege in Berlin verbrauchten jährlich 1,5 bis 2 Millionen Tonnen englischer Kohle endgültig von dem Berliner Markt verzbrängen wird.

Wenn der Kanal somit nach seiner Fertigstellung auch einen Teil des disherigen Wasserverkehrs Hamburg—Berlin mitübernehmen wird, so wird er doch ganz zweisellos einen gewaltigen Verkehrszuwachs für Berlin und seine Häsen bringen. Die Bollendung des Mittels landfanals ist somit das beste Mittel, um dem in den Kriegss und Nachtriegsjahren stark zurückgegangenen Berliner Wasserehen in wirksamer Weise wieder aufzuhelsen. Abgesehen von der hiervon zu erwartenden intensiveren Ausnuhung der Berliner Häsen und Ladestraßen liegt die wirtschaftliche Bedeutung des Kanals für die Stadt in der bedeutenden Frachtsersparnis, die nach vorsichtigen Schähungen jährlich mehrere Millionen Mark betragen wird.

Hillich von Berlin ift die Erweiterung des nach Mittellandkanalmaß für den Berkehr von 1000-Lonnen-Schiffen auszubauenden Oder-Spree-Kanals im Gange und wird aus laufenden Haushaltsmitteln planmäßig durchgeführt.

Der gegenwärtige Stand der Wasser und Schiffahrtsverhältnisse auf der für den Verkehr nach und von Berlin in Frage kommenden 453 km langen Oderstrecke von Fürstenberg (Ubzweigung des Oder-Spree-Ranals) bis Kosel ist folgender:

Auf der oberen Oder von Rosel bis Breslau ist die Kanalisierung durchz geführt, die anschließende Oderstrecke unterhalb Breslau ist dagegen nur in der Hauptsache durch Einbau von Buhnen reguliert.

Die Ranalisierung der oberen Oder erfolgte in drei Etappen.

Bunachst murbe auf Grund des Gesetges vom 6. Juni 1888 in ben Jahren 1891-97 die



Ranalifierung der 84 km langen Strecke von Rosel bis zur Neissemündung (einschließlich Bau des bedeutenden Hafens Rosel) ausgeführt.

Sodann wurde nach Bewilligung der erforderlichen Geldmittel durch das Gesetz vom 1. April 1905 die 69 km lange Oderstrecke von der Neissemündung dis Breslau kanalisiert.

Schließlich wurden in den Jahren 1905—1915 durch den Staatshaushalt die Mittel bereitzgestellt zur Erhöhung der Leistungsfähigkeit der gesamten kanalisierten Strecke durch den Bau einer Reihe von Schleppzugschleusen.

Durch die damit vorläufig zum Abschluß gelangten Kanalisierungsarbeiten hat die obere Oder jetzt eine ständige Wassertiese von 1,50 m.

Die hauptsächlich in den siedziger und achtziger Jahren regulierte mittlere Oder unterhalb Breslau hat dagegen noch immer eine erheblich geringere Tiese bei Niedrigwasser. Um diesen Mangel zu beheben, wurden auf Grund des günstigen Ergebnisses versuchsweise durchgeführter kleiner Regulierungsbauten durch Geset vom 30. Juni 1913 die Mittel bewilligt für die vollständige Niedrigwasserregelung der Oder unterhalb Breslau. Zur Unterstützung der Regulierung durch Aushöhung des Niedrigwasserstandes war dabei zugleich die Errichtung eines rund 118 000 000 cbm Rauminhalt sassen Staubeckens bei Ottmachau an der Glatzer Reisse vorgesehen.

Als Gefamtwirkung der Regulierung unterhalb Breslau sollte eine Mindeste wassertiese von 1,40 m (statt bisher etwa 1,0 m) erzielt werden.

Durch ben oben bereits erwähnten Staatsvertrag vom Jahre 1921, betr. den übergang der Wasserstraßen von den Ländern auf das Reich, ist dieses verpslichtet, die von Preußen eingeleiteten Arbeiten fortzusühren, soweit sie zur Verbesserung der Schiffahrtstraße dienen. Borausgesett ist, daß das Bedürfnis in unveränderter Weise fortbesteht und nicht Rücksichten auf die wirtschaftliche Lage des Reiches entgegenstehen. Mit der Untersuchung dieser Fragen wurde nun ein technischer Ausschuß aus Vertretern des Reichsverkehrsministeriums, der preußischen Landwirtschafts- und Handelsministerien und der Oderstrombauverwaltung beauftragt. Dieser Ausschuß sprach sich in seinem Gutachten vom 6. März 1923 im allgemeinen für das von Preußen aufgestellte Bauprogramm aus. Sobald die daraushin eingeleiteten Finanzierungsverhandlungen, an denen ebenso wie beim Mittellandkanal auch die Stadt Berlin beteiligt ist, zum Abschluß gebracht sind, ist mit der Inangriffnahme der Bauaussührung zu rechnen.

Birtschaftlich wird sich die geplante Berbesserung der Oderwasserstraße in Berbindung mit der Erweiterung des Oder=Spree=Kanals in einer starken Belebung des Wasserbehrs von und nach Berlin auswirken; denn infolge der besseren Ausnuhung des Kahnraumes und des durch die verbesserten Wasserhältnisse ermöglichten rascheren und daher häusigeren Schisse umlauss wird zweisellos ähnlich — wenn auch im kleineren Umfange — wie beim Mittellande kanal eine allgemeine Frachtersparnis eintreten, die auf dem Berliner Markt eine Verbissigung des Warenangebots zur Folge haben wird.

Die vorstehend turz beschriebenen Ausbaupläne der Reichswasserstraßenverwaltung westlich und östlich Berlins haben nun die städtische Bauverwaltung zu eingehenden Erwägungen veranlaßt, welche Verbesserungen auch an den Berliner Wasserstraßen noch vorzunehmen sind, um die Stadt auch wirklich in den vollen Genuß sämtlicher erreichbarer Borteile zu seizen, die das große nationale Werk einer durchgehenden West-Ost-Wasserstraße,



wenn es lediglich im Rahmen der Regierungspläne zur Ausführung kommt, für Berlin noch nicht ohne weiteres bietet.

Diese Plane weisen nämlich insofern eine Lucke auf, als in ihnen nichts darüber gesagt ist, wie der Ausbau gerade der Berlin am meisten interessierenden, in ihrem wichtigsten Teil im Stadtgebiet liegenden Strecke zwischen den beiden benachbarten, bereits im Ausbau begriffenen Kanalen, dem Plauer Kanal und dem Oder-Spree-Kanal gedacht ist.

Die bequemste und am billigsten herzustellende West-Ost-Verbindung für die Groß-schifschrt sührt naturgemäß unter Umgehung des Berliner Weichbildes durch den Teltowkanal, bei dem im wesentlichen nur eine neue große, für 1000-t-Schiffe ausreichende Schleuse neben den beiden in Klein-Machnow bestehenden, seinerzeit nur für 600-t-Schiffe berechneten Kammerschleusen, zu errichten wäre.

Mit dieser Lösung, die allerdings dem verhältnismäßig geringen reinen Durch gangs verkehr genügen würde, kann sich Berlin aber mit Rücksicht auf den ausschlaggebenden Ortsverkehr ich taufrieden geben. Es genügt nicht, daß zwar der Osthasen auf diesem Wege durch den Teltowkanal auch von aus dem Westen kommenden großen Fahrzeugen erreicht werden kann; es ist unbedingt notwendig, daß vor allem der Westhasen, weiterhin auch der Nordhasen und der Humboldthasen sür 1000-t-Schiffe — d. h. für die künstigen Regelschiffe auf den deutschen Binnenwasserstraßen — zugänglich gemacht werden. Rurz, es ist eine Lebensstrage sür Berlin und seine Häsen, aber auch für die Kanäle, daß auch durch das Stadtinnere ein für die größten Kanalschiffe ausreichender Wasserweg geschaffen wird.

Wie tann nun der Ausbau dieses Basserweges am zwedmäßigsten erfolgen?

Zunächst liegt der Gedanke nahe, einsach die Spree innerhalb der Stadt entsprechend umzugestalten. Bekanntlich ist aber der Spreelauf von den Charlottenburger Schleusen ab dis zum Humboldthafen besonders reich an scharfen Krümmungen, die im Schleusenkanal und im Spreedogen zwischen Gozkowskybrücke und Achenbachbrücke mit rund 200 m ihren kleinsten Halbmesser erreichen, während ein Mindestradius von zirka 500 m erwünscht wäre. Erschwerend kommt noch hinzu, daß gerade die krümmungsreichen Spreestrecken mit verkehrszeichen Ladestraßen ausgestattet sind, was für die großen Schisse ein weiteres Gesahrensmoment bedeutet. Geradezu unmöglich aber gestaltet sich der Zugang für künstig aus 1000-t-Schissen bestehende Schleppzüge von der Spree her durch den scharf abbiegenden Charslottenburger Berbindungskanal zu dem weitaus wichtigsten Berliner Hafen, dem Westhafen.

Dieser würde daher für die großen Fahrzeuge nur auf einem Umwege unter Benutzung des Hohenzollernkanals von Spandau aus zu erreichen sein, aber auch erst nach Erbauung genügend großer Schleusen in Spandau und Plötzensee.

Damit wäre indessen nur ein Notbehelf geschaffen, da auf die Dauer der Zustand, daß sämtliche aus dem Westen, der tünftig für Berlin wichtigsten Bertehrszichtung, tommenden großen Schiffe neben einem nicht unerheblichen Umweg auch noch eine Schleuse mehr als sonst notwendig passieren müßten, unhaltbar ist.

Eine weitsichtige Wasserwirtschaftspolitik darf aber nicht zu unzulänglichen Mitteln greisen, wenn es gilt, große Aufgaben zu meistern. Aus dieser Erwägung heraus erscheint es geraten, von der Spree bei Siemensstadt unterhalb der Charlottenburger Staustuse aus einen direkten rund 3 km langen Durchstich, ungefähr parallel der Ringbahn, nach dem Knie des Charlottenburger Verbindungskanals und damit nach dem Westhafen vorzusehen.



Unschließend daran wäre eine teilweise Begradigung, Berbreiterung und Bertiefung der in Frage kommenden Strecke des bereits vorhandenen Spandauer Schiffahrtskanals zwischen Besthasen und humboldthasen vorzunehmen, während auf der dann folgenden Spreestrecke vom humboldthasen über den Mühlendamm bis zum Osthasen auswärts außer dem Umbau der Staustuse am Mühlendamm in der hauptsache eine Reihe von Brücken um- bzw. mit der Zeit ganz neu zu bauen wäre.

Was die Liniensührung des Durchstichs anbetrifft, so liegt der Gedanke nahe, einsach den jezigen Schleusenkanal oberhalb der Charlottenburger Schleuse mit dem Knie des den gleichen Wasserstand ausweisenden Verbindungskanals durch einen möglichst geradlinigen, verhältnismäßig kurzen Kanal zu verbinden. Dieser Lösung steht aber leider entgegen, daß es — ganz abgesehen von der untunlichen Durchschneidung des Scheringschen Fabrikgrundstückes und der unmöglichen Unterbringung einer große Flächen beanspruchenden modernen Schleppzugschleuse neben den beiden vorhandenen gerade an der ungünstigen Spreekrümsmung — nicht möglich ist, zwei wichtige Aussallstraßen (Siemensdamm und Tegeler Weg), die kurz zuvor die Kingbahn untersahren müssen, unter erträglichen Steigungsverhältnissen über den neuen Schissahrtsweg hinwegzusühren. Es bleibt daher nichts anderes übrig, als den Durchstich bereits an einer geeigneten Stelle unterhalb der bestehenden Schleusen von der Spree abzuzweigen und zur Gewinnung der notwendigen Durchsahrtshöhe unter dem Siemensdamm und Tegeler Weg nach dem Knie des Verbindungskanals zu sühren.

Dabei muß es den weiteren Untersuchungen vorbehalten bleiben, ob die erforderliche, jedenfalls als Schleppzugschleuse (in den Abmessungen der beim Mittellandkanal sowohl wie bei der Spree-Oder-Wasserstraße neuerdings vorgesehenen mit 225 m nugbarer Länge und 12 m Breite) zu erbauende neue Schleuse bereits unterhalb der Abzweigung des Durchstichs in der Spree errichtet wird, oder ob es zweckmäßiger ist, die neue Schleuse in den Durchstich selbst zu verlegen. Im letzteren Falle müßten die vorhandenen Charlottenburger Schleusen natürlich bestehen bleiben, während sie bei der ersteren städtebaulich großzügigeren und wasservertehrlich entschieden vorzuziehenden, aber teuereren Lösung beseitigt werden würden.

Weiterhin ist als Verbesserung der als Fortsetzung des Durchstichs zu benutzenden Strecke des Charlottenburger Berbindungskanals die Beseitigung der wegen ihrer starken Profiseinschnürung die übersicht gerade an der wichtigen Stelle der Einsahrt in den Westhasen außerordentlich störenden Königsdammbrücke geplant.

Anderungen der zu erweiternden Strecke des Spandauer Schiffahrtskanals zwischen Westhasen und Humboldthasen sind, abgesehen von einer geringen Vertiefung, noch insofern erforderlich, als einige zu scharfe Krümmungen abgeslacht werden müssen. Außerdem ist die jetzt scharf gekrümmte, obendrein noch durch die enge Sandkrugbrücke beschränkte Einsahrt in den Humboldthasen durch einen zweckmäßig in der Längsachse des Hasenbeckens einzusührenden kurzen Durchstich zu ersehen. Diesem Plan muß allerdings das vorhandene Verkehrsz und Baumuseum geopfert werden.

Auf der Spreestrecke zum Mühlendamm und weiter zur Oberspree kommen Uferverlegungen nur in Verbindung mit der etwas stromauswärts zu verlegenden Mühlendammschleuse in Frage.

Durch den vorstehend in großen Umrissen stusbauplan eines für 1000-t-Schiffe besahrbaren Großschiffsahrtsweges durch die Stadt wird für den Westhafen offenbar von

Westen her ein geradezu idealer Zugang geschaffen, während nach Osten zu über den Nordhasen und den Humboldthasen eine, wenn auch nicht eben ideale, so aber doch die beste unter den heutigen Berhältnissen noch mögliche durchgehende Großschiffahrtsstraße — vorsläusig die zur Spree, später auch schrittweise nach dem Mühlendamm und der Oberspree zu — hergestellt wird. Für einzeln geschleppte große Fahrzeuge wird diese Schiffahrtsstraße zwischen West- und Osthasen jedensalls immer ausreichen, und das genügt, da die beiden genannten Hösen die gegebenen Ansangs- und Endpunkte für die Zusammenstellung und Ausschlagen Genepzüge darstellen. In Anpassung an die tünstige, über das augenblickliche lokale Bedürsnis hinausgehende Bedeutung der genannten Strecke ist die neue zwischen dem Süduser und dem dritten Becken des Westhasens gelegene Kaizunge bereits in abgeschrägter Form ausgesührt worden, ebenso wie die im Bau begriffene Hängebrücke im Zuge des Friedrich-Karl-Users mit ihrer weitgespannten Mittelössnung bereits auf die tünstige bequeme Durchsahrt von 1000-t-Schiffen zugeschnitten ist.

Mit dem Ausbau der westlichen Teilstrecke des Großschiffahrtsweges durch die Stadt in der vorgeschlagenen Linienführung wird man zweisellos einen wesentlich besseren Wasserweg durch das Stadtinnere gewinnen, als das unter einem nur unvollkommen möglichen Ausbau des krümmungsreichen Spreelaufs von Siemensstadt bis zum Humboldthafen, wo Durchstiche sich der vorgeschrittenen Bebauung wegen verbieten, überhaupt noch möglich wäre.

Der Ausbau der Teilstrecke Siemensstadt—Westhafen—Humboldthasen ist offenbar am dringendsten. Er könnte in etwa 3—4 Baujahren beendet werden und sollte spätestens mit dem Zeitpunkt der Bollendung des Mittellandkanals — für die dem Bernehmen nach noch etwa sechs Baujahre angesetzt sind — abgeschlossen sein, damit dann die hauptsächlichsten Häsen für Schiffe bis zu 1000 t Tragfähigkeit bequem zugänglich sind. Der weitere Ausbau der Spree vom Humboldthasen über den Mühlendamm nach dem Osthasen ist zunächst eine spätere Sorge und kann der bedeutenden für den Umbau der zahlreichen Brücken und des Mühlendammes auszuwendenden Kosten wegen nur schrittweise ersolgen. Schon im Interesse der Flüssighaltung des Berkehrs ist es aber wichtig, daß das Endziel der Weitersührung des Großschiffahrtsweges für 1000-t-Schiffe dies zum Osthasen hin bei allen zu trefsenden baulichen Mahnahmen sest im Auge behalten wird.

Auf diese Weise wird dann zugleich außer durch den Teltowkanal später auch durch den das Weichbild Berlins selbst durchschneidenden Großschiffahrtsweg die Verbindung zwischen den Wasserftraßen im Westen und Osten des Reiches hergestellt werden.

Straßeneinteilung und -befestigung in ihren Beziehungen zur Verkehrsentwicklung

Von Magistratsbaurat Willi Frost.

I. Berkehrsentwidlung.

Man erhält ein Bild über die Verkehrsentwicklung Groß-Berlins, wenn man die Verkehrsverhältnisse vor Einsehen des Kraftwagenverkehrs mit denen der Jetzeit vergleicht.

Bur Beurteilung der Verkehrsentwicklung in bezug auf Einteilung und Befestigung der Straßen sind in erster Linie die Verkehrszählungen und die geleisteten Tonnenkilometer der gesamten Fahrzeuge einer Betrachtung zu unterziehen.

Es genügt hierbei, die Ergebnisse aus den Jahren 1909 bis 1913 denen des Jahres 1925 gegenüberzustellen, da das Anwachsen der Kraftwagenzahl im wesentlichen erst nach Beendigung der Instation im Jahre 1924 eingesetzt hat.

Bertehrszählungen.

Die Zentrale Städtische Tiesbaudeputation hat im Sommer 1925 eine Berkehrszählung in allen Berliner Bezirken eingeleitet, die an Umfang und Art die früher ausgeführten Zählungen übertrifft. Als Muster dienten die von den Provinzen für ihre Zählung benutzten Bordrucke. Der Bert der Zählung wird dadurch ganz erheblich erhöht, daß nunmehr ein Bergleich mit dem Berkehr auf den staatlichen Provinzialstraßen unschwer gezogen werden kann. Die Zählungen erstreckten sich nicht nur auf Feststellung der Anzahl und Art der Fahrzeuge, sondern auch auf die Feststellung der Gewichte.

Uls Durchschnittsgewichte wurden angenommen:

a)	Zugtiere		•		•		0,4	Lonnen
b)	Fahrzeuge mit tierischem Bug bi	5					3 0	Bentner
					3	1—	-50	,,
					5	1-	-70	,,
					üŧ	er	70	,,
c)	Rrafträder						0,3	Tonnen
d)	Personentraftwagen						2	,,
e)	Lastfraftwagen							
	in unbeladenem Zustand .						2	,,
	in beladenem Zustand						8	,,
f)	Unhänger							
	in unbeladenem Zustand .						2	,,
	in beladenem Zustand						6	,,
g)	Außergewöhnliche Laften murben	be	im	3	ähl	en	gefo	häßt.

Die Ausmittlung der Zählung ift zur Zeit noch im Gange. Nachfolgend seien Zahlen für 24 Stunden von sieben Zählstellen aus dem Innern der Stadt mitgeteilt:

	Bähistelle	Zugtiere	Besp. Fahrzeuge	Rrafträder und Personen= wagen	Lastraft: wagen unb außergew. Lasten	Inegesamt
[Rettelbeckstraße	426	299	6478	237	7014
Westen {	Rurfürstendamm zw. Aug.=Biktoria= Plat und Joachimsthaler Straße	481	399	17 325	1091	18815
Rorden und	Frankfurter Allee, Möllendorfstr	2532	1698	2018	990	4706
Often (Liesenstr., Webbing	1611	949	403	345	1697
ſ	Alexanderstraße 58	829	582	742	367	1691
3entrum {	Reue Königstraße 47	902	660	2231	804	3695
l	Landsberger Straße 60	1220	913	2068	371	3352

Aus dieser Zusammenstellung ist gleichzeitig auch die Berteilung der einzelnen Fahrzeugarten auf die Wohn=, Geschäfts= und Industriegegenden zu ersehen; z. B. der starte Personen= trastwagenvertehr im Westen.

Ein Vergleich mit Zählungen aus dem Jahre 1907 zeigt, daß der Berkehr am Brandensburger Tor, Richtung Unter den Linden um 50%, in Richtung Tiergarten um 30% zusgenommen hat.

Bemerkenswert ist, daß nach den Mitteilungen des Statistischen Umtes der Stadt Berlin 2. Jahrg. H. 16 bis Juli 1924, also zu einer Zeit, als der Krastwagenbestand sich auf rd. 30 000 belief, die Anzahl der über den Potsdamer Platz sahrenden Fahrzeuge gegenüber 1908 um 4% — 24 615 gegen 23 897 — ab genommen hatte. Der Grund für die Abnahme ist hier mit Sicherheit in den Berkehrsumleitungen zu suchen.

Ein weiterer Bergleich mit früheren Ergebnissen zeigt, daß die Zunahme des Verkehrs an den betreffenden Stellen im wesentlichen von der Frequenz der Personenautomobile abhängt.

In straßenbautechnischer hinsicht ist das durchschnittliche Gewicht der einzelnen Fahrzeugarten, wie es die einzelnen Zählungen ergeben haben, von Bedeutung. In Zusammenstellung 1 sind von 14 Zählstellen die ermittelten durchschnittlichen Bruttogewichte angegeben. Als Gesamtdurchschnitt kann für ein Pferdesuhrwerk mit einem Gewicht von 1,6 Tonnen gerechnet werden. Das Durchschnittsgewicht der Fahrzeuge insgesamt



336

Zusammenstellung 1. Feststellung des durchschnittlichen Bruttogewichts der Fahrzeugarten nach Maßgabe der Jählungen von 1925—26 für 14 Jählstellen.

Lfd. Nr.	Straße	Fuhrwert t	Krafträber t	Personen= Trastwagen	Lafterafts wagen	Inegesamt
		_ •	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
1	Koniggraßer Straße	1,45	0,3	2	6,44	2,67
2	heerftragenbrude	1,25	0,3	2	6,76	2,07
3	Wilmersborfer Straße	1,40	0,3	2	5,69	2,30
4	Kaiferbammbrücke	1,55	0,3	2	6,67	2,19
5	Zoachimsthaler Strafe	1,28	0,3	2	7,42	2,11
6	Rurfürstendamm	1,29	0,3	2	7,54	2,29
7	Alexanderstraße 58	1,81	0,3	2	7,25	3,22
8	Prenzlauer Straße	1,86	0,3	2	7,24	3,59
9	Reue Rönigstraße	1,62	0,3	2	6,42	2,41
10	Candoberger Strafe	1,41	0,3	2	6,42	2,41
11	Chaussee Marzahn-hönow	1,80	0,3	2	5,37	2,50
12	Chaussee Maleborf-Rauleborf	1,81	0,3	2	5,24	2,43
13	Frankfurter Allee	1,29	0,3	2	6,22	2,75
14	Liefenstraße	1,88	0,3	2	6,06	3,12
		21,70	4,2	28	90,74	36,06
	Durchschnittliche Tonnenzahl:	1,55 t	0,3 t	2 t	6,48 t	2,58 t

beträgt 2,6 Tonnen. Demnach kann mit einer Lastenzunahme von 2,6—1,6 \pm rd. 1 Tonne, das sind rd. 60%, für ein Fahrzeug gerechnet werden.

Leiftung in Tonnentilometer und Fahrzeugbestand.

Bur Angabe der Größe der täglichen tonnenkilometrischen Leiftung vor und nach dem Einsehen des Kraftwagenverkehrs ist außer der Feststellung der Lasten und Wege der einzelnen Fahrzeugarten auch der Fahrzeugbestand zu ermitteln.

Zusammenstellung 2. Fahrzeugbestand in Groß-Berlin.

Zahr	Pferb e	Fuhr= werke	Rraft= räber	raftfahrzei Perf.= Kraft= wagen	ige Eaft= Eraft= wagen	Ins= gefamt	Insges. Spalte 3 u. 7	Hiervon auf die Pferde= betrieb	entfallen Aboag Kraft= betrieb	Bemerkungen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1908 Dez.	89 000	62000*	80	2270	590	rd. 2 900	rd. 65 000	525	67	* Aus ber Anzahl ber Pferde errechnet
1913 "	80 000	53000	800	6700	1600	9100	rb. 62 000	450	221	
1925 ,,	46 000	31000*	9600	21 100	8300	39000	rb. 70000	_	287**	** Bon ben 287 find ca. 222 ftanbig in Betrieb. Der Reft bientzur Aushilfe, zu Ausflügen ufw.

Der Fahrzeugbestand ist in der Zusammenstellung 2 angegeben, und zwar sind die Jahre 1908, 1913 und 1925 gegenübergestellt. Die Angaben über die Anzahl der Pferde sind vom Statistischen Landesamt, die Angaben über die der Krastsahrzeuge von der Hauptverkehrsstelle des Polizeipräsidenten beschafft. Die Anzahl der Fuhrwerke ist aus der der Pferde berechnet. Ein Blick auf die Zahlen der Zusammenstellung 2 zeigt, daß der Gesamtbestand aller Fahrzeuge sich nicht wesentlich geändert hat, aber der Krastsahrzeugbestand im Jahre 1925 auf rd. 40 000 gestiegen ist; hiervon sind rd. 21 000 Personenkrastwagen.

Die Zusammenstellung 3 zeigt, daß die tägliche tonnenkilometrische Leistung sämtlicher Fahrzeuge von rb. 1,8 Millionen Tonnenkilometer auf rb. 4,1 Millionen Tonnenkilometer, also um rb. 132%, seit 1908 zugenommen hat.

Gibt uns die tonnenkilometrische Leistung und ihre Junahme eine Unterlage für die Beurteilung der Beanspruchung der Straßenbeseskigungen, so sind die Verkehrszählungen für die Einteilungen der Straßen und Plätze dringend notwendig. In jedem Fall ist die Erhöhung der Geschwindigkeit der Fahrzeuge zu berücksichtigen, die der Krastwagenverkehr mit sich bringt.

Berechnung der täglichen Tonnenkilometer für 1968* und 1925/26.*

	Für	ein Fal	rzeug	Fahrzei	ıgan zah l	tkm p	ro Tag	Zu= bzw.
Fahrzeugart	Gin= heite=	pro	Xag	Dez.	Dez.	Dez.	Dez.	Abnahme ber
	gewicht t	km	tkm	1908	1925	1908	1925	tkm
Pferdefuhrwerk	1,6	15	24	62 000	31 000	1488000	744 000	- 744000
Krafträber	0,3	20	6	80	9600	480	57600	+ 57120
Personen t raftwagen	2,0	40	80	2 270	21 100	181 600	1688000	+ 1506400
Lasteraftwagen	6,5	30	rb. 200	590	8300	118000	1660000	+ 1542000
				64 940	70000	1788080	4149600	
				Bunahm	rb. 8º/o			

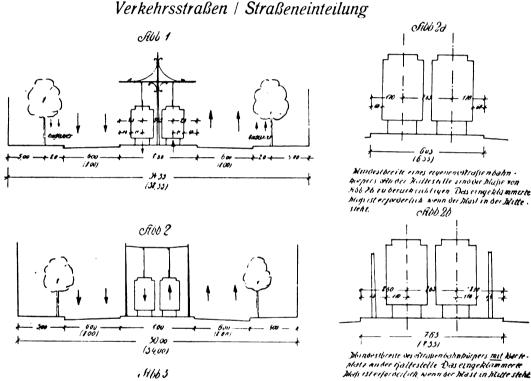
II. Strafeneinteilung.

Allgemeines.

Reichen verkehrspolizeiliche Regelungen nicht mehr aus, so müssen Neueinteilungen der Straßen vorgenommen werden. Sie müssen so erfolgen, daß sich der Gesamtverkehr verkehrssicher und leicht abspielt. Um besten könnte man dies erreichen, wenn bei genügender Straßenbreite für jede Berkehrsart, wie schnellsahrende Krastwagen, Straßenbahn, langsam sahrende

Digitized by Google

Wagen, Radfahrer, Reiter und Fußgänger besondere Verkehrsbänder vorgesehen werden. Hierbei werden die Gesahren für alle Wegebenutzer auf ein Mindestmaß beschränkt. Bei Aufstellung von neuen Bebauungsplänen läßt sich dieses Prinzip durchsühren; im Innern der Stadt wird nur ein Umbau des vorhandenen Straßenquerschnitts zwischen den Baufluchtlinien in Frage kommen, da Straßenverbreiterungen durch Abbruch von Häusern und Straßendurchbrüche an der Ausbringung der Mittel scheitern. Kommt der Umbau nicht in Frage, so ist zu mittelbaren Maßnahmen durch Anlage von Entlastungsstraßen, Um-



ofranzösische olir. u Jäyerstr. als Ginbahnstrafsen (nach erfolgter Durchleyung ber Französischenolir burch b Ministergärten)

gehungsstraßen und Umwandlung der Straßen in Einbahnstraßen zu greisen. Abgesehen von der Forderung, daß den verschiedenen Wegebenutzern ein besonderer Weg zuzuweisen ist, muß bei jeder Straßen= und Plateinteilung beachtet werden, daß die Fahrdämme im Interesse der Fußgänger nicht zu breit und im Interesse der übrigen Wegebenutzer nicht zu schmal angelegt werden; im Interesse aller müssen übersichtlichkeit über die Straße, möglichst wenig Gesahrenpunkte und eine klare Trennung zwischen Fahrdamm und Bürgersteig vorhanden sein.

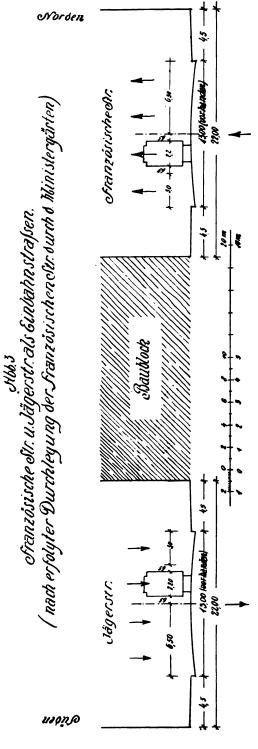
Die Übersichtlichkeit ist sowohl für die Fahrzeuge als auch für die Fußgänger am größten bei denjenigen Straßen, die nur in einer Richtung besahren werden; in dieser Beziehung ist also auch die Einbahnstraße eine vollkommene Verkehrsanlage. Die Fahrzeuge sind bei solchen Straßen dagegen gesichert, daß sie beim überholen mit entgegenkommenden Fahrzeugen zu-

sammenstoßen. Für den Fußgänger besteht bei den nur in einer Richtung besahrenen Straßen der Borteil, daß er beim Aberschreiten der Fahrbämme seine Ausmertsamseit nur in einer Richtung einzustellen hat. Die Abersichtlichkeit wird auch sehr durch alle Ausbauten behindert. Es ist daher das Bestreben darauf gerichtet, alle unnötigen Ausbauten auf den Berkehrsstraßen und Plätzen zu beseitigen.

Gefahrenpunkte für Fuhrwerke bilden alle Areuzungen von Fahrtrichtungen. Besonders zu umgehen sind solche, bei denen die Fahrtrichtungen sich unter einem stumpsen Winkelschneiden. Bei Straßenkreuzungen ohne Berekehrsregelung treten sie stets auf; bei Plazeinteilungen müssen sie nach Möglichkeit vermieden werden.

Im Interesse der Fußgänger ist grundsätzlich für eine klare Trennung zwischen Bürgerssteig und Fahrdamm Sorge zu tragen. Um häusigsten wird hiergegen bei der Anlage von Straßenbahngleisen an Stellen gesehlt, an denen die Gleise über Inselsteige und an denen sie zwischen Bürgersteig und Fahrdamm geführt werden. Sind solche Anlagen nicht zu vermeiden, so ist zu erwägen, ob nicht die Gleise der Straßenbahn in Höhe des Fahrdammes geführt und durch Bordschwellen eingesaßt werden können.

Unter Berückschigung vorstehender allsgemeiner Gesichtspunkte gelangt man zu einer Straßeneinteilung, wie sie in den Abb. 1 und 2 im Querschnitt dargestellt ist. In der Mitte der Straße ist der Bahnkörper der Straßenbahn, zu beiden Seiten sind die beiden nur in einer Richtung zu befahrenden Fahrtlinien und im Unschluß hieran die Bürgersteige mit Radsahrswegen, falls hierzu Platz ist, angelegt. Zahlreiche Neueinteilungen sind nach diesen Querschnitten bereits vorgenommen, u. a. die Paradestraße (Tempelhof) und die Spandauer Chaussee (Charslottenburg). Mehrere Umgestaltungen in dieser Beise stehen bevor. Die Anlage von Radsahrs



und Reitwegen hängt davon ab, ob genügend Plat zwischen ben Bau- bzw. den Stragen- fluchtlinien vorhanden ift oder geschaffen werden tann.

In der Bismarckstraße in Charlottenburg ist eine Straßeneinteilung ausgeführt, bei der Bahrdamm für den Durchgangsverkehr in beiden Richtungen in der Mitte liegt. Für den Berkehr nach und von den Grundstücken ist je ein Fahrdamm vorgesehen, der nur in einer Richtung zu befahren ist. Nach den dargelegten Grundsähen ist diese Straßeneinteilung wegen des Berkehrs in beiden Richtungen in der Mitte des Fahrdamms nicht zu empsehlen; auch die seitliche Anordnung der Straßenbahngleise hat verkehrstechnische Bedenken.

Ebenso hat sich die Anlage der Straßenbahn an den beiden Bürgersteigen nicht bewährt, eine Anlage, wie sie in der Haupt-, Rhein- und Schloßstraße ausgeführt ist. Es wird dieser Straßenzug von Schöneberg bis Zehlendorf nach Maßgabe der Abbildungen 1 und 2 um-gebaut werden.

Im Innern der Stadt weisen zahlreiche Straßen nur eine Fahrdammbreite von 11 m und eine Gesamtstraßenbreite zwischen den Baufluchten von rd. 21 m auf. Um den Verkehrs-ansprüchen gerecht zu werden, werden diese Straßen in Einbahnstraßen umzuwandeln sein, falls der Verkehr es ersordert. Die Straßenbahn ist in solchen Straßen nach Maßgabe der Abb. 3 anzuordnen, so daß ein überholen der Straßenbahn durch andere Fahrzeuge nicht notwendig ist. Die Stadt Berlin plant, die Französsische Straße zur Entlastung der Leipziger Straße durch die Ministergärten durchzulegen und hierbei erstere Straße sowie die Jägerstraße in Einbahnstraßen umzuwandeln. Bei Verwirklichung dieses Planes ergibt sich der in Abb. 3 dargestellte Querschnitt. Gemäß Pol.-Verord. v. 6. 1. 1925 sind bereits zahlreiche Berliner Straßen zu Einbahnstraßen erklärt worden. Ihre Unzahl wird ständig vermehrt.

Die in den Abb. 4, 5 und 6 dargestellten Querschnitte für Bohnstraßen sind im wesent- lichen für Rlein- und Mittelhauskolonien maßgebend.

Breite der Kahrdamme und Bürgerfteige.

Für die Bestimmung der Fahrdammbreite ift

- a) die Anzahl der in näherer Zukunst zur Zeit des Spihenverkehrs zu erwartenden Fuhrwerke in der Straße,
- b) ihre Geschwindigkeit und
- c) die Breite der Fuhrwerke selbst zu beachten.

Nach Berechnung von Dr. ing. Schaar, Verkehrstechnik 1925, 23. heft, wird die Anzahl der Wagen, die aufsebener Bahn in einer Stunde an einer Meßstelle vorbeifahren können,

für	Personenwagen				•			•		дu	773
für	Omnibusse									дu	7 60
für	Lasttraftwagen	ohn	e !	Un	hä	nge	r			дu	807
für	Lasttraftwagen :	mit	U	nhi	äng	ger				дu	51 0
für	Schnellastmagen									zи	973

angegeben.

Professor Dr. Neumann kommt in seinen "Kritischen Betrachtungen über den gegenwärtigen Stand des Straßenwesens in den Bereinigten Staaten von Umerika" zu folgenden Berten für eine Bagenspur:



Nach vorstehenden Zahlen ist die größte Leistungsfähigkeit z. B. am Brandenburger Tor zur Zeit des Spihenverkehrs mit 1230 Fahrzeugen in der Stunde bei den vorhandenen beiden Durchsahrten oder mit 615 Fahrzeugen auf einer Wagenspur ungefähr erreicht.

Die Leiftungsfähigkeit wird bei Umgeftaltung des Plages erhöht werden.

Bestimmungen über die Breite der Fuhrwerte, ihre höhenabmessung und die Breiten von Strafen enthalten

- 1. die Berliner Polizeiverordnung vom 25. Januar 1917,
- 2. die Polizeiverordnung betr. Herstellung von Straßen für den öffentlichen Berkehr und den Anbau vom 30. Juni 1924 und
- 3. die Grundfate, die bei Genehmigung von Kleinhaus= und Mittelhaus-Rolonien Unswendung finden sollen, vom 29. März 1922.

Für Bertehrsftragen ift

```
für eine Bagenspur eine Breite von 3 m, für zwei Bagenspuren eine Breite von 6 m und für drei Bagenspuren eine Breite von 8 m anzunehmen.
```

In den Rurven muffen diese Mage angemessen erhöht werden.

Im Interesse der Sicherheit der Fußgänger muß gefordert werden, daß die Fahrdämme nicht breiter angelegt werden, als der Fahrzeugverkehr es unbedingt erheischt.

Nachteilig für den Fußgänger find auch zu große Bogenhalbmesser der Bordschwellen an den Kreuzungen.

Die für die Bohnstraßen in Abbildung 4, 5 und 6 angegebenen Breitenmaße ftugen sich auf die Grundfage ju 3.

Die Bürgersteige werden in hauptverkehrsstraßen nach Möglichkeit nicht unter 5 m breit angelegt.

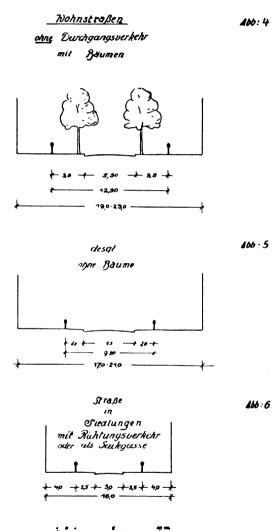
```
Breite des Stragenbahnförpers.
```

Der Straßenbahnkörper in der Mitte der Fahrbahn muß so breit sein, daß an den Haltestellen hinreichend Blaß für die wartenden und ein= und aussteigenden Bersonen vorhanden ist. Das ist der Fall, wenn zwischen Außenkante Straßenbahnwagen und Bordschwelle das Maß von mindestens 1,40 m vorhanden ist; hierbei ergibt sich zwischen den Bordschwellen eine Gesamtbreite von 7,63 m — vergl. Abb. 2b —. Die Stügen für die Oberseitung können bei diesem Breitenmaß nicht in die Mitte des Bahnkörpers gestellt werden. Soll dies geschehen, so sind 8,35 m ersorderlich — vergl. Abb. 1 —. Bon dem in Abb. 2a dargestellten Querschnitt ist abzuraten, da in diesem Falle zwischen Straßenbahn und einem unmittelbar an der Bordschwelle sich besindenden Fahrzeug kein Raum mehr vorhanden ist. Dadurch werden Personen, die auf der Bordschwelle Schuß gesucht haben, gesährdet. Ist dieser Querschnitt nicht zu vers meiden, so ist mindestens an den Haltestellen für eine Berbreiterung Sorge zu tragen.



Söhe der überführung.

Die größte Durchfahrtshöhe bedingen die zweigeschossigen Triebwagen, die die Berliner Straßenbahn=Betriebs=G. m. b. H. einzustellen beabsichtigt. Sie beanspruchen einschließlich des Raumbedarfs für den Stromabnehmer und der Bauhöhe des Arbeitsdrahtes mit Isolatoren eine Höhe von 4,60 m. Die jest zulet in den Berkehr gestellten zweigeschossigen Bagen der



Allgemeinen Berliner Omnibus-A.=G. haben nur eine Höhe von 4 m. Es hängt von den jeweiligen Berhältnissen ab, ob eine Durch= sahrtshöhe von 4,60 m zur Berfügung gestellt werden kann.

Plakeinteilungen und Umgestaltungen.

Für die Gestaltung der meisten Pläte Berlins sind in erster Linie ästhetische oder ähnliche Gesichtspuntte maßgebend gewesen; auf den Verkehr und seine Entwicklung wird erst in letter Zeit Rücksicht genommen. Zahlereiche Pläte Berlins genügen daher dem gegenwärtigen und zukünstigen Berkehr nicht und müssen umgestaltet werden.

Bei der Plateinteilung oder Umgeftaltung ist in verkehrstechnischer Hinsicht grundjählich zwischen einer Kreuzung mit Blocksossen und einer Platzanlage zu unterscheiden, bei dem der Berkehr keine Unterbrechung erleidet (Kingverkehr); hierbei wird in der Mitte des Platzes eine kreisförmige Insel angelegt.

Bei dem Kreisverkehr finden, wenn Straßenbahngleise nicht vorhanden sind, keine Unterbrechungen des Berkehrs statt. Es tritt also für die Fahrzeuge kein Zeitverlust ein; Ausstaumg von Fahrzeugen in den einmündenden Straßen, die zur Anlage von breiten Fahrdämmen Anlaß geben könnten, kommen nicht vor.

Uls Mangel in verkehrstechnischer hinsicht könnten beim Kreisverkehr die gegebenenfalls weiteren Wege angeführt werden, die beim Kreuzungsverkehr vermieden werden. Die Zeit für die längeren Wege ist indessen gegenüber derjenigen bei Kreuzungen mit Blockspstem erforderlichen, wie man leicht errechnen kann, sehr gering.

Sind bei einem Plat mit Areisverkehr teine Strafenbahngleise vorhanden, so entstehen keine Rreuzungen (überschneidungen) der Fahrtrichtungen, also keine Gefahrenpunkte.

In verkehrspolizeilicher Hinsicht ist beim Kreisverkehr die Ersparnis an Berkehrsposten zu erwähnen; aus diesem Grunde tritt daher auch die Berkehrspolizei sur den Kreisverkehr ein.

Sind Straßenbahngleise vorhanden, so können diese entweder in gerader Richtung über den Platz als Areuzung (Blockspstem) gelegt oder treissörmig in Richtung des Berkehrs um die Insel herumgeführt werden. Bei der letzten Aussührung ist zu erwägen, ob sie, wie beispielsweise auf dem Belle-Alliance-Platz, an der Insel (zwischen Bordschwelle und Parkanlage) oder an der Bürgersteigseite (zwischen Bordschwelle und Bürgersteig) auf besonderem Bahnkörper entlang zu sühren sind. Für den Fußgängerverkehr hat diese letztere Lösung schwere Bedenken. Zur genauen Kennzeichnung des Fahrdammes und zum Schutze der Fußgänger wäre die Ausstellung von Geländern unumgänglich. Aber auch für den Fahrzeugverkehr ist diese Gleisanordnung sehr ungünstig, da dadurch auch für ihn zahlreiche Gesahrenpunkte geschaffen werden. Wegen der geschilderten Nachteile darf diese Anordnung der Gleise praktisch keine Anwendung sinden.

Zur Frage der Gleislegung quer über den Plat oder ringförmig um den Plat am Rande der Insel ist zu bemerken, daß aus verkehrs- und betriebstechnischen Gründen die Berliner Straßenbahn-Betriebs-G. m. b. H. sich für erstere Lösung einsetzt, da nach ihrer Ansicht die Areuzung mit Blocksoftem leistungssähiger ist und hier keine Aurven zu durchsahren sind. Die anderen Dienststellen lehnen die Areuzung der Gleise ab, da bei dieser eine Zerschneidung des Platzes und der Parkanlage stattsindet und auch mehr Gesahrenpunkte für Fußgänger und Fahrzeuge vorhanden sind als bei den beiden anderen Lösungen.

Grundsählich muß versucht werden, daß der Ringverkehr auf dem Plat auch von der Straßenbahn eingeführt wird. Der Mindestdurchmesser der Mittelinsel muß dann rd. 55 m betragen. Bei wachsendem Straßenbahnverkehr muß entweder eine Ablenkung erfolgen, oder es muß die Mittelinsel vergrößert werden.

Inseln von 55 m Durchmesser lassen sich bei Umgestaltung von Plägen nicht immer schaffen. Es wäre 3. B. nicht möglich, auf dem Potsdamer Plag ohne Beseitigung der Schinkelschen Torgebäude, auf dem Spittelmarkt ohne Beseitigung von häusern und auf dem Nollendorsplag ohne Beränderung der Biadukte der Hochbahn. Auf dem Potsdamer Plag mußte daher der Kreuzungsverkehr beibehalten, beim Spittelmarkt und in einigen anderen Fällen mußten beide Systeme vereinigt werden. Beispiele für den ausschließlichen Kreisverkehr bilden der Große Stern und der Belle-Alliance-Plag, die im Sommer 1925 ihre gegenwärtige Gestalt erhielten.

Bei Neuanlagen von Plätzen ist in verkehrstechnischer hinsicht zu beachten, daß nicht eine zu große Anzahl von Straßen zusammengeführt werden. Dies läßt sich durch vorzeitige Ablentung der Straßen vermeiden.

Für die Regelung des Fahr- und Fußgängerverkehrs auf den Straßen und Plätzen sind vor kürzerer Zeit vom Polizeipräsidenten die Polizeiverordnung vom 6. Mai 1925 betr. Neuregelung des Berliner Straßenverkehrs, sowie vom 30. Mai 1925 betr. Regelung des Fußzgängerverkehrs erlassen.

III. Strafenbefestigung.

Allgemeine Anforderungen.

Die Strafenbesestigung hat hygienische, strafenbau- und verkehrstechnische und wirts schaftliche Bedingungen zu erfüllen.



Die beiden letteren Eigenschaften muß ein gutes Pflaster auch aus technischen Gründen besitzen, da bei Durchsässeit der Untergrund an Festigkeit verliert und die Bildung von Bersackungen und Schlaglöchern hierdurch begünstigt wird; große Staubbildungen können zu Unglücksfällen Anlaß geben. Das Pflaster muß ferner in der Lage sein, den Drucks, Stoßs, Schubs und Saugkräften der Fahrzeuge den erforderlichen Widerstand entgegenzusehen. Auch bei seuchter Witterung muß es rauh bleiben, damit die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs stets gewährleistet ist.

In wirtschaftlicher Beziehung ist dem Pflaster der Vorrang zu geben, bei dem die Summe aus

- a) ben Zinsen bes Unlagekapitals,
- b) der jährlichen Rücklage für die Erneuerung der Pflasterdecke nach Ablauf seiner Lebensdauer unter Berücksichtigung des Altwertes und
- c) den jährlichen Koften für die Unterhaltung am geringsten ist.

Art und Umfang des Pflafters in Berlin.

Groß-Berlin hat eine Pflasterfläche von rd. 26 000 000 qm. Sie verteilt sich auf die einzelnen Pflasterarten wie folgt:

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Usphaltpflaster		Steinpflaster	Chaussierung	Salanflatter	Sonfliges		
Stampf=	Gu#=	Walz=	Steinpftaftet	Chaumerang	haussierung Holzystaster			
6 700 000	551000	100 000	15 700 000	1673000	250 000	570 000		

Usphalt- und Steinpflaster ist so verteilt, daß in den Kernbezirken mit starkem und schwerem Verkehr das Stampsasphaltpflaster, in den Bezirken mit geringem Verkehr das Steinpflaster die größeren Flächen einnimmt. So liegt z. B. im Bezirk Mitte mit einer Gesamtpflastersläche von 1 123 000 gm 840 000 gm Stampsasphalt, d. s. 80% der Gesamtpflastersläche des Bezirks, während im Bezirk Zehlendorf mit der Gesamtsläche von 1 374 000 gm nur 8% Usphaltpflastersläche vorhanden ist.

Bahl der Pflafterarten bei Reu= und Umpflafterung in Berlin.

Die Straßen Berlins find in fünf Berkehrsklassen eingeteilt. Die Bahl der Pflasterarten ist im allgemeinen durch die Berkehrsstärke bestimmt. In der Zusammenstellung 4 sind diezienigen Pflasterarten angegeben, die bei den einzelnen Berkehrsklassen in Frage kommen. So wird z. B. in der Rlasse I mit stärkstem und in der Regel auch schwerstem Berkehr nur Stampsasphaltz, Großsteinz oder Holzpflaster gewählt.

Es sei bemerkt, daß in der Zusammenstellung 4 die wassergebundene Chaussierung sehlt. Diese wird ohne Oberflächenbehandlung nicht mehr ausgeführt, da sie in hygienischer, verkehrsund straßenbautechnischer und wirtschaftlicher Beziehung schon bei dem gegenwärtigen Berkehr vollständig versagt. Sie ist weder undurchlässig und staubsrei, noch den beim Krastwagenverkehr im stärkeren Maße austretenden Schub- und Saugkräften gewachsen und keineswegs wirtschaftlich im Bergleich mit anderen Pflasterarten.



In verkehrstechnischer Beziehung sind in letzter Zeit gegen die Glätte des Stampsasphaltspflasters Bedenken erhoben worden. Es besteht kein Zweisel, daß der Walzasphalt erheblich rauher ist. Seit Frühjahr 1925 wird er in Deutschland in größerem Umsange angewandt und ist auch in Berlin an vielen Stellen verlegt, z. B. in der Paradestraße und Albrechtstraße (Tempelhos), Heerstraße (Spandau), Mödernbrücke, Warnemünder Straße (Wilmersdorf) u. a. Es bleibt abzuwarten, ob er den Stampsasphalt verdrängen kann. Da die Auswechslung des Stampsasphalts gegen ein anderes Pflaster aus sinanziellen und wirtschaftlichen Gründen nicht in Frage kommen kann, so werden zur Zeit in Berlin eingehende Versuche zur Behebung der Glätte durch Oberslächenbehandlung vorgenommen.

In straßenbautechnischer Beziehung ist zu bemerten, daß die in den einzelnen Berkehrstlassen angegebenen Pflasterarten den auftretenden Kräften am Rad der Krastwagen genügen. Zur Bermeidung von Betondurchbrüchen und um den schweren Gewichten eine größere Masse entgegenzusehen, wird ein Beton von 30 cm Stärke im Mischungsverzhältnis von 1:8 dem Beton in einer Stärke von 20 cm im Mischungsverhältnis 1:6 vorzgezogen. Bon der Unwendung von Eisenbeton wird wegen der höheren Kosten bei der Hersstellung und insbesondere bei etwaigen Ausbrüchen abgesehen.

Jur Klärung der Wirtschaftlichkeit der einzelnen Pflasterarten hat die Städtische Tiesbaubeputation eingehende Berechnungen an der Hand der gesammelten Erfahrungen vorgenommen. Die Pflasterarten sind in der Jusammenstellung 4 auf Grund dieser Unterssuchungsergebnisse nach der Wirtschaftlichkeit geordnet. Hierbei ist vorausgesetzt, daß auch die Unterbettung neu hergestellt wird. Ist Chaussierung oder Kopssteinpslaster vorhanden und soll ein staubsreies und geräuschloses Pflaster hergestellt werden, so wird eine bituminöse Decke (Teppischbelag) allein in Frage kommen.

Bei den Untersuchungen über die Birtschaftlichkeit ift die Lebenszeit der einzelnen Pflasterarten von ausschlaggebender Bedeutung.

Sie ist im wesentlichen abhängig vom Verkehr, und zwar von seiner Größe und dem Gewicht der Fahrzeuge. Straßenbautechnisch wird die Beanspruchung des Pflasters daher beurteilt nach dem Gewicht in Tonnen, das pro Tag auf ein Fahrbahnband (Wagenspur) entsfällt. Sieht man davon ab, daß die Urt der Bereifung gegen früher sich gesändert hat, so würde sich aus der Junahme der tonnenkilometrischen Leistung um 132% ergeben, daß im Mittel die Lebenszeit des Pflasters um über die Hälfte der früheren zurücksgegangen ist.

Erfahrungen über die Lebenszeit unter Berücksichtigung des jetigen Berkehrs muffen noch gesammelt werden.

Die ehemals häufige Unwendung der wassergebundenen Chaussierung ist lediglich darauf zurückzuführen, daß diese vor dem Krieg von allen Pslasterarten die geringsten Unlagekosten erforderte. Sie war aber schon lange vor dem Krieg keineswegs wirtschaftlich. So gibt Benrauch* für Vorkriegsverhältnisse, also für eine Zeit, als die zerstörende Wirkung der Krastschauge noch nicht bestand, bekannt, daß die Jahreskosten betragen



der Pstafterarten, die hauptsächlich bei Reupftafterung in den einzeinen Berkehrsklaffen zur Anwendung kommen. Zusammenstellung 4

Verfehrs: Nasse	Bezeichnung der Berkehrsstäte		n n e	3 u wählenbe Pyflasterart	erart	
		-1	6	10	4	ď
4	mit flärkstem Berkehr	Stampfalphalt auf 30 cm startem Beton	Groß-Steinpstaster auf Packe und Schütte einschl. Berguß	Holz auf 30 cm Beton		
ы	mit starkem Berkehr	Stampfafphalt auf 25.cm ober 30.cm starken Weton	Walzaspatt auf Chaussierung, Beton oder Kopfsteinpstaster mit und ohne Binder	Reinsteinpfaster auf Pace und Schütte	Groβ≠Steinpflaster	Solzpflaster auf 20 ober 30 cm Weton
ю	mit mittlerem Bertehr	Walzasphalt auf Chausserung, Beton ober Kopssteinpstaster mit ober ohne Winder	Guşaíphalt auf 20 cm Beton	Ghausterung mit Innenbituminierung	Reinsteinpstaster auf Packe und Schütte oder Kies	Groß=Steinpstaster auf Pack und Schütte ober Ries
ব	mit Ígwachem Bertehr	Walzasphalt auf Chaussierung, Beton oder Kopstleinpstaster ohne Binder	ž.	*	2	Chausserung mit Innenbituminierung
ū	mit unbebeut, Berkehr	"	ı	ï	Chausserung mit Ober- stächenbituminierung	

Berfuche mit neuartigen Pflasterungen.

In letter Zeit sind von der Stadt Berlin zahlreiche Bersuche mit neuartigen Pflasterungen vorgenommen worden. Zu nennen sind im wesentlichen Stahlbetonpflaster, Dammannasphalt, Oberflächenbehandlung mit kalt aufzubringender Asphaltemulsion (Colas, Bitumuls) und heiß aufzubringendem Spramer, Innenbehandlung (Tränkversahren) mit Asphaltemulsion, Ausstührungen mit Bimer und solche mit Teermakadam nach dem Kalteinbauversahren.

Gefamtmehrausgaben infolge der Bertehrsentwicklung in Berlin.

Die Stadt Berlin hat in den Jahren 1925/26 im Durchschnitt für Neu- und Umpflasterungen und Unterhaltungen rd. 20 Millionen Mark aufgewandt, in den Vorkriegsjahren waren rd. 17 Millionen Mark verausgabt. Es ist somit eine wesentliche Steigerung der Ausgaben zur Zeit noch nicht eingetreten; die schlechte Finanzlage der Stadt verbot es.

Für die ständigen Unterhaltungsarbeiten werden in Zukunft weit höhere Beträge als vor dem Krieg aufzuwenden sein, wenn die Straßen Berlins nicht nach und nach in Berfall geraten sollen.

Bon der Gesamtpflastersläche befinden sich rd. 10 Millionen gm in einem für den Kraftwagenverkehr unzureichenden Zustand; in dieser Fläche sind rd. 1 700 000 gm wassergebundene Chausseen vorhanden.

^{*} Brofessor Dr. ing. Benrauch: "Birtschaftlichkeit technischer Entwürse", Stuttgart, Geite 93.



Die Stadtentwässerung

Bon Magiftrats-Oberbaurat Frig Langbein, Direttor der Berliner Stadtentmafferung.

1. Beichichtliche Entwidlung ber Stadtentwässerung.

Die Anfänge einer tünstlichen Entwässerung Berlins reichen zurück bis in die fünfziger Jahre des vorigen Jahrhunderts, als sich durch die Inbetriebnahme des Wasserwerks vor dem Stralauer Tor die Brauchwassermengen derart vermehrten, daß besondere Maßnahmen zu ihrer Abseitung notwendig wurden. Man vertieste zu diesem Zweck die Rinnsteine, deckte sie, soweit sie den Berkehr behinderten, ab und legte unterirdische, unmittelbar nach den öffentlichen Wassersiehr führende Kanäle an. Diese ohne einheitlichen Plan, nur nach dem augenblicklichen Bedürsnis, vielsach zu groß und meist ohne genügendes Gefälle hergestellten Kanäle erfüllten ihre Aufgabe nur höchst unvollkommen. Sie verwandelten sich in kurzer Zeit zu höchst gefährlichen Fäulnisherden, weil die Abwässer in ihnen nur langsam abslossen und Unmengen von faulendem, die Luft verpestendem Schlamm zurückließen. Dazu kam, daß mit dem raschen Wachstum der Stadt der Wasserverbrauch start zunahm und die Abwässer infolgedessen die öffentlichen Wasserläusse in bedrohlicher Weise verunreinigten.

Um diesen unhaltbaren Zuständen ein Ende zu machen, ließ die Staatsregierung Ansang der sechziger Jahre von dem Geh. Baurat Wiebe einen allgemeinen Entwurf für die Entwässerung Berlins ausstellen, nach dem zu beiden Seiten der Spree Absangesanäle gebaut werden sollten, um die Schmuhwässer einem unterhalb der damaligen Stadt, an der Ecke der heutigen Beusselftraße und der Straße Alt-Moabit zu errichtenden Pumpwerke zuzussühren, das sie unmittelbar in die Spree überpumpen sollte. Die städtischen Behörden konnten sich jedoch nicht entschließen, diesem Entwurse ohne weiteres zuzustimmen und setzten nach langwierigen Verhandlungen im Jahre 1867 eine städtische Deputation ein, die unter der Führung Virchows zu dem Ergebnis kam, daß die Einführung von Schmuhwässern in die Spree unzulässig sei, daß es vielmehr am zweckmäßigsten erscheine, die Abwässer durch Dampspumpen auf die Felder der Umgebung der Stadt zu befördern und dort zu verrieseln.

Auf Grund der Borarbeiten dieser Deputation stellte dann Hobrecht, der ihr seit dem Jahre 1869 als leitender Techniker angehörte, einen einheitlichen Entwurf für die gesamte Entwässerung Berlins auf. Dieser Entwurf sah 12 voneinander unabhängige Entwässerungszebiete vor, von Hobrecht Radialsusteme genannt, in denen die häuslichen Brauchwässer und das Regenwasser gemeinsam in Gefällsleitungen aus Mauerwerk oder Steinzeug je einem Pumpwerke zusließen, das sie mittels eiserner Druckrohre nach den Rieselseldern befördert. Die Grenzen der 12 Entwässerungsssssssssssssuschaften (vgl. Abb. 1) waren den topographischen und hydrologischen Eigenschaften des Grund und Bodens auf das zweckmäßigste angepaßt. Die Pumpwerke waren in Tiespunkten und soweit möglich, nahe der Spree und dem Landwehrzkanal vorgesehen, und die Austeilung der rund 6000 ha großen Stadtsläche in 12 Einzelgebiete ermöglichte im Gegensatz u der Wiebeschen Lösung eine höchst günstige Ausnutzung der natürzlichen Gefällsverhältnisse, die Herstellung verhältnismäßig kleiner, nicht allzu ties in das

Abbildung 1 Die 12 Radialfysteme der Kernstadt Berlin

Grundwasser hinabreichender Stammkanäle und eine leichte Vergrößerung der Gesamtanlage bei zunehmender Bebauung. Rurz, der von Hobrecht im Jahre 1873 vorgelegte Entwurf wies sowohl in technischer als auch in wirtschaftlicher Hinsicht so erhebliche Vorzüge auf, daß die städtischen Behörden seine sofortige Aussührung beschlossen. Demzusolge wurde noch in demselben Jahre mit dem Bau des Radiasspstems III begonnen, dem 1875 die Systeme I, II, IV und V, 1880 die Systeme VI und VII, 1882 das System X, 1886 die Systeme VIII und XII, 1887 das System IX und 1907 das System XI folgten.

Die raiche bauliche Entwicklung ber Stadt und die ftarte Junahme ihrer Bevölkerungsbichtigfeit lieferte in turger Zeit ben Beweis, daß die beiden grundlegenden Gedanken für ben Ausbau ber Berliner Kanalisation, nämlich einerseits die Abwässer durch Pumpwerke so schnell wie möglich aus dem Wohnbereich zu entfernen und andererseits sie auf den Feldern ber Umgebung landwirtschaftlich zu verwerten, zu einer Anlage gesührt hatten, die nicht nur für Berlin selbst die hygienisch, technisch und wirtschaftlich vollkommenste Lösung des schwierigen Entwässerungsproblems darftellte, sondern auch für die rings um die Stadt liegenden Bororte. Allerdings vermochten nur die leiftungsfähigeren unter ihnen, wie Charlottenburg, Lichtenberg, Schöneberg, Neutölln, Steglig, Pantow, Spandau und Friedrichsfelde, eigene Riefelgüter zu erwerben; die anderen mußten versuchen, Unichluß an die Drudrohrleitungen und Riefelfelder der übrigen Groß-Berliner Gemeinden zu geminnen oder fich zum Zwede bes Baues von Drudrohrleitungen und bes Erwerbes und Betriebes von Riefelfeldern zu besonderen Entwässerungsverbanden zusammenzuschließen. So wurden Tempelhof, Treptow, Mariendorf, Rosenthal und Niederschönhausen an das Berliner Druckrohr angeschlossen; Oberschöneweide, Biesdorf und Raulsdorf forderten in das Lichtenberger Drudrohr; Grunewald pumpte seine Abmaffer in das Charlottenburger, Brig in das Schöneberger, Lichtenrade in das Stegliger Drudrohr, Stralau in das Berliner, Rarlshorft in das Friedrichsfelder und Dahtem in das Lichterfelder Straßenleitungsneg. Die Bororte Reinickendorf, Wittenau und Lübars; Riederschöneweide, Johannisthal, Rudow, Udlerschof, Alt-Glienice und Grunau; Marienfelde und Lankwig; Beißensee, Heinersdorf und Hohenschönhausen hatten sich zu verschiedenen Zweckverbanden zusammengeschlossen.

Bon den wenigen Borortgemeinden, die ihre Abwässer vor der Einleitung in die öffentslichen Wasserläufe nicht auf Rieselseldern, sondern durch tünstliche Kläranlagen behandelten, waren Oberschöneweide, Pantow und Spandau schon nach turzer Zeit zur Rieselsi übersgegangen. Nur Hermsdorf, Tegel, Cöpenick und der Entwässerband Wilmersdorf, Schmargendorf, Zehlendorf und Teltow hatten ihre künstlichen Klärversahren beibehalten.

So lagen die Verhältnisse, als am 1. Oktober 1920 die aus 94 einzelnen Gemeinwesen gebildete neue Stadt Berlin auf Grund des Geselses vom 27. April 1920 ins Leben trat, höchst verwickelt, denn wenn auch die technischen Grundzüge des Entwässerungsversahrens in den meisten Gemeinden übereinstimmten, so waren doch durch das jahrzehntelange Nebenseinanders und leider oft Gegeneinanderarbeiten der zahlreichen Gemeinwesen viele kleine und unwirtschaftliche Entwässerungsbetriebe entstanden, deren Eingliederung in den neuen Gesamtorganismus einschneidende Umgestaltungen erforderte.

Bon den 94 Gemeinwesen waren zur Zeit der Bisdung der neuen Stadtgemeinde 2 Gutsbezirke, 38 Landgemeinden und 8 Städte mit spstematischen Entwässerungsanlagen ausgestattet. Entsprechend dem Stande der Bebauung erstreckten sich die unterirdischen



Straßenleitungsnehe über ein größeres ober kleineres Teilgebiet der einzelnen kanalisierten Ortschaften und je nach den örtlichen Verhältnissen waren sie entweder nach dem Mischspstem angelegt, das für die Niederschlagswässer und für die Brauchwässer* ein gemeinsames Leitungseneh vorsieht, oder nach dem Trennspstem, bei dem die atmosphärischen Niederschläge von den Brauchwässern getrennt abgeleitet werden. Die Kernstadt Berlin, die Städte Charlottenburg und Schöneberg sowie die Landgemeinde Friedenau besahen Mischspstem, die Entwässerung von Spandau, Wilmersdorf und Neukölln war zum Teil nach dem Trennspstem und zum Teil nach dem Mischspstem angelegt. In allen übrigen Ortschaften bestand nur Trennspstem.

Daß das Trennspstem in den loder bebauten Außenbezirken vorherrscht, hat im wesentslichen wirtschaftliche Gründe, denn die Herstellung des Trennspstems wird stets billiger als die des Mischisstems, wenn man nicht, wie es oft Verkehrsrücksichten oder starke Besiedlungszichtigkeit ersordern, gezwungen ist, das Regenwasserleitungsneh sofort in demselben Umfange voll auszubauen wie das Brauchwasserleitungsneh, sondern wenn man in der Lage ist, das Regenwasser zunächst zum Teil oberirdisch und zum Teil durch nur wenige, möglichst kurze unterirdische Leitungen den Vorslutern zuzussühren.

2. Das heutige Berwaltungsgebiet der Stadtentwäfferung.

Bevor auf die einzelnen Aufgaben näher eingegangen werden kann, deren Lösung der Berwaltung der Stadtentwässerung im neuen Berlin obliegt, ist es notwendig, einen kurzen Gesamtüberblick über das heutige Berwaltungsgebiet der Stadtentwässerung zu geben. (Bgl. Abb. 2, S. 360, 361).

Das 87 000 ha umfassende Stadtgebiet besitt eine im Laufe der Zeit für die Bebauung und somit auch für die Entwässerung in Frage kommende Fläche von etwa 57 000 ha, von welcher zur Zeit ungefähr 22 000 ha bebaut und nahezu vollkommen kanalisiert sind. Rund 87 000 — 57 000 = 30 000 ha find Wasserslächen, Dauerwald, Rieselsgelände, öffentliche Barts, Spiels und Sportvläke sowie ähnlich ausgenukte Teile des Stadtgebietes, die für bie herstellung unterirdischer Entwässerungsanlagen auch in Butunft nicht in Frage kommen. Auch die 57 000 — 22 000 = 35 000 ha noch nicht kanalisierter Fläche werden voraussichtlich nicht volltommen tanalisiert werden, weil die Baupolizei im allgemeinen für weiträumig angelegte Rleinsiedlungen und ähnliche Bauweisen die unterirdische Ableitung der Abwässer nicht forbert. Immerhin wird bamit gerechnet werben tonnen, bag im Laufe ber Beit bas jest vorhandene Stragenleitungsneg etwa auf die doppelte Lange ausgebaut werden muß. Wirft man einen Blick auf den auf Seite 360, 361 abgedrucken übersichtsplan, aus dem auch Die Größe und Die Lage der Riefelfelder erfichtlich ift, fo erkennt man, daß das Gesamtgebict der Stadt in mehr als 80 Entwässerungsgebiete zerfällt, deren Straßenleitungsneße nicht miteinander zusammenhängen. Während in der 6400 ha umfassenden, in 12 Radialspsteme aufgeteilten Rernstadt, wie bereits oben erwähnt ist, die Grenzen dieser Entwässerungsgebiete ben natürlichen Berhältniffen des Geländes auf das gunftigfte angepaßt find, fallen in den Außenbezirken die Entwässerungsgrenzen im allgemeinen mit den politischen Grenzen der früheren Borortgemeinden und nicht mit den Entwässerungsscheiden zusammen, weil die Leitungsnege der Bororte nicht gleichzeitig nach einem einheitlichen Plane, sondern dem



^{*} Die durch den hauswirtschaftlichen Gebrauch verunreinigten Ubwässer einschließlich des Spulwassers und der Abgänge aus den Klosetts.

Stande der baulichen Entwicklung der einzelnen Bororte folgend nacheinander angelegt worden find. Es ist deshalb bei dem weiteren Ausbau der Stadtentwässerung darauf zu achten, daß die natürlichen Entwässerungsscheiden auch in den Außenbezirken zur Geltung kommen und kleine Entwässerungsgebiete mit unwirtschaftlich arbeitenden Pumpwerken vermieden werden.

Die aus den Grundstücken kommenden Abwässer der einzelnen Entwässerungsgebiete, deren Größe zwischen 40 und 1500 ha schwankt, gelangen nun durch die in den Straßen verlegten Gefällsleitungen nach dem zum Entwässerüngsgebiete gehörenden Pumpwerke, von welchem sie mittels Maschinenkrast durch eiserne, unter einem Druck von 20—50 m Wasserssäule stehende Druckrohre entweder nach einer im Entwässerungsgebiete selbst liegenden Kläranlage (z. B. in Cöpenick) oder nach einem 15—25 km entsernten Rieselselde weiter befördert werden. Auf dem Rieselselde werden sie entschlammt, durch Begetation und Bodenssiltration gereinigt und schließlich in einem Dränages und Grabensystem gesammelt, aus dem sie dem nächsten als Vorslut dienenden offenen Wasserlaufe zusließen. Das Leitungsnetz eines jeden Entwässerbietes mit seinem Pumpwerte und dem dazugehörigen Druckrohre und der Abwasserligungsanlage bildet somit ein in sich geschlossenes Entwässerungsspliem.

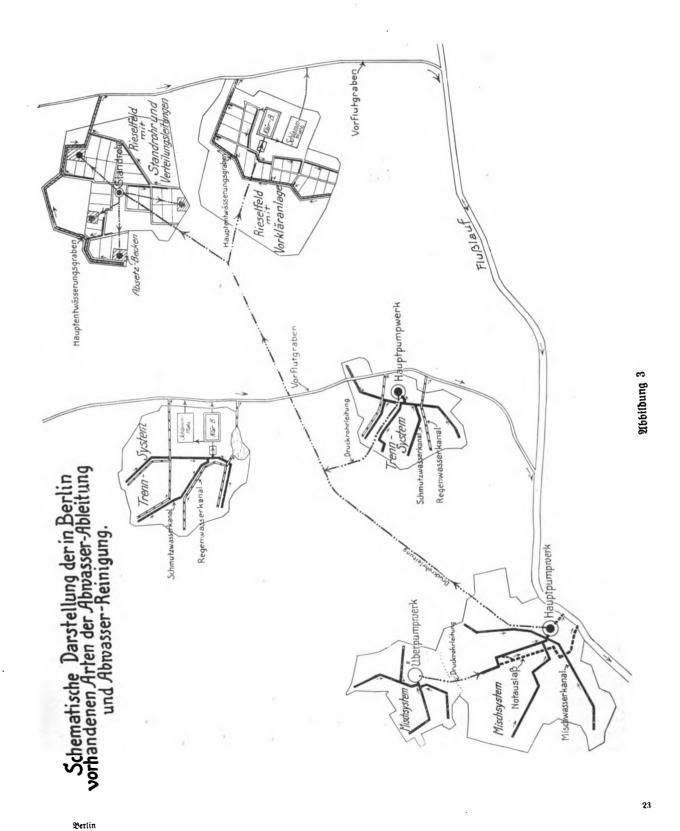
Die meisten dieser Entwässerungssysteme hängen insofern innig miteinander zusammen, als zahlreiche Pumpwerke die Abwässer nicht unmittelbar dis auf die Kläranlage oder das Rieselseld befördern, sondern entweder nur in das Straßenleitungsnetz eines anderen Entwässerungsgebietes (überpumpwerk) oder in ein zu einem anderen Entwässerungssystem gehöriges Druckrohr drücken. (Bgl. Abb. 3.)

Infolgedessen ist das Druckrohrnetz, das in einen südlich und in einen nördlich der Spree liegenden Teil zerfällt, mit seinen zahlreichen Berbindungsleitungen ein ziemlich verwickeltes Gebilde geworden, das die Möglichkeit bietet, je nach Bedarf sowohl mit mehreren Pumpwerken nach ein und demselben Rieselselde, als auch mit ein und demselben Pumpwerke nach verschiedenen Rieselseldern zu fördern.

3. Die Aufgaben der Stadtentwässerung.

Die Aufgaben der Stadtentwässerung sind zur Zeit dreisacher Art. In erster Linie kommen die lausenden Bau- und Betriebsaufgaben in Frage, die darin bestehen, die vorhandenen technischen Einrichtungen der Stadtentwässerung gangbar zu erhalten, sie der fortsichreitenden Bebauung des städtischen Beichbildes und dem Ausbau des Straßennetzes entsprechend zu erweitern und sie, soweit ersorderlich, mit Rücksicht auf andere Unternehmungen, wie beispielsweise die Untergrundbahnen und die Zuschüttung des Luisensstädtischen Kanales, umzugestalten.

Die zweite Aufgabe ist nicht wie die erstgenannte ständiger, sondern vorübergehender Art, aber darum nicht minder wichtig. Sie besteht vor allem darin, die Bunden zu heisen, die der Krieg und die Instalianszeit geschlagen haben, während welcher, mit Rücksicht auf Perssonals, Materials und Geldmangel weder die notwendigen Unterhaltungsarbeiten noch die oft dringend ersorderlichen Betriebsverbesservelserungen vorgenommen werden konnten. Während diese Mängel, deren Beseitigung mit der Stabilisierung unserer Währung sofort energisch in Angriff genommen worden ist, voraussichtlich schon in kurzer Zeit vollkommen behoben sein werden, wird die Lösung der dritten Aufgabe, nämlich die Durchsührung der Betriebsumstellungen, die die Schaffung der neuen Stadt Berlin mit sich gebracht hat, sich voraussichtlich noch auf



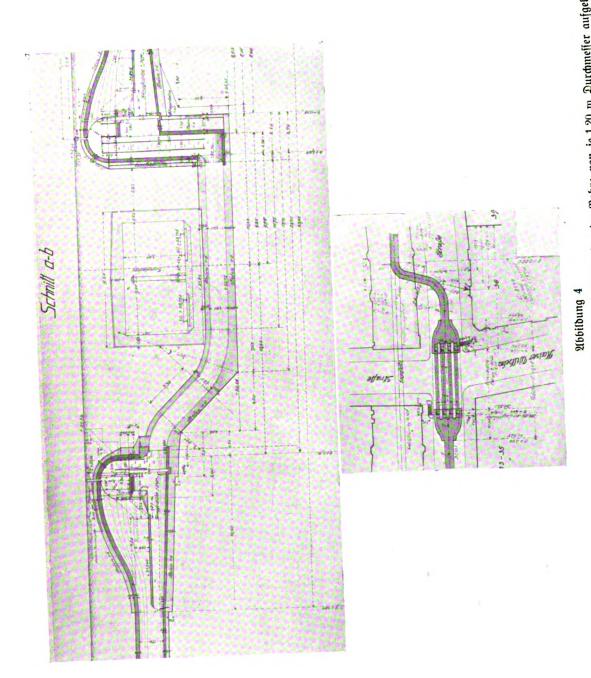
eine längere Reihe von Jahren erstrecken, da hier nur schrittweise vorgegangen werden kann; einerseits, weil es sich dabei um besonders umfangreiche Arbeiten handelt; andererseits, weil die zu ihrer Durchsührung ersorderlichen Geldmittel nur allmählich bereitgestellt werden können.

Was nun zunächst die laufenden Bau- und Betriebsaufgaben anlangt, so bestehen sie vor allem in dem Betriebe, der Unterhaltung und dem weiteren Ausbau des zur Zeit 4200 km langen Straßenleitungsnehes, das die Abwässer von 78 000 Grundstücken ausnimmt, dem Betriebe von 500 km Hausanschlußleitungen, 75, jährlich etwa 160 bis 170 Millionen Rubitsmeter Abwasser sördernden Pumpwerken, 530 km eisernen Druckrohrleitungen und den auf einer zum größten Teile außerhalb des städtischen Weichbildes gelegenen Fläche von 11 000 ha untergebrachten rieseltechnischen Anlagen, die etwa 17 000 km Abwasserverteilungs= und Dränageleitungen umfassen.

Erhebliche Umgestaltungen des Leitungsnehes der Kernstadt ersordern die Bauten der Untergrundbahn Gesundbrunnen—Reutölln, der Hochbahngesellschaft und der Rordsüdbahn, von denen die zahlreichen Düteranlagen (vgl. Ubb. 4) und der Umbau eines Druckrohretuppelstückes in der Belle-Alliance Straße, in dem sich nicht weniger als 5 Druckrohre von 1 m Durchmesser miteinander vereinigen, besonders hervorgehoben seien. Mit Rücksicht auf die Zuschüttung des Luisenstädtischen Kanales müssen 12 Notauslaßtanäle, die dieser Schiffahrtsstraße bei großen Niederschlägen Regenwasser aus dem Mischwassernetz der Kernstadt zusühren, abgebunden und mittels eines 2,4 km langen, in das Unterwasser der Spree münzbenden Sammeltanales bis unterhalb der Schloßbrücke abgeleitet werden.

Als laufende Rebenarbeiten des Entwässerungsbetriebes sind die Anstellung und Auswertung von Regenbeobachtungen mittels selbstschreibender, auf den Pumpwerken aufgestellter Regenmesser, die planmäßige Beobachtung der Grundwasserstände auf den Rieselselbern und im Stadtgebiet, auf dem sich zur Zeit 274 Beobachtungsbrunnen besinden, und die regelmäßige Messung von Bodentemperaturen an 11 Stellen der Kernstadt zu nennen. Ferner ist die Stadtentwässerung durch ihre Beamten in den zahlreichen Schauämtern verstreten, die vom Staate für die Überwachung der Räumung und Unterhaltung der privaten Gräben und sonstigen Bassersaufe eingesetzt sind.

Die Trint- und Gebrauchsbrunnen sowie die Drän- und Grabenwässer auf den Rieselsseldern und sämtliche für die Stadtentwässerung in Frage kommenden Vorsluter werden im Auftrage und auf Kosten der Stadtentwässerung durch das städtische Hauptgesundheitsamt ständig beobachtet und in hygienischer Hinsicht überwacht. Sowohl die Havel als auch die Spree mit ihren Schiffahrtskanälen werden zweimal im Jahre unter Benuhung des städtischen Motorbootes von einem wissenschaftlichen Mitgliede des Hauptgesundheitsamtes besahren, um Wasser- und Untergrundproben zum Zwecke der chemischen, bakteriologischen und biologischen Untersuchung zu entnehmen. Die anderen Vorsluter, wie Panke, Ließengraben, Brendegraben, Laakgraben, Fließgraben, Jingergraben, der Hohenschen Grenzgraben mit seinen Jufüssen, die Nuthe mit Stöckersließ und Schenkendorfer Hauptgraben, die Wuhle, das Tegeler Fließ mit seinen Jufüssen von den Rieselseldern Schönerlinde und Mühlenbeck, der Notte- und Jülowkanal mit den Jufüssen von Deutsch-Wusterhausen und Boddinsselbe, das Mühlenssieß, der Teltowkanal, der Niederneuendorser Kanal und der Hohle See, der die Rieselwässer von Tasdorf aufnimmt, werden einmal im Jahre untersucht, wobei teilweise auch die staatliche Landesanstalt für Wasser-, Boden- und Lufthygiene mitwirkt.



Dückerung eines 1,70 m hohen und 3,38 m breiten Notausfasses, der im Dücker in vier Rohre von je 1,20 m Durchmesser aufgelöft ist.

Die Arbeiten, die im wesentlichen aus Anlaß des Krieges und der Instalion nachgeholt werden müssen, erstrecken sich sowohl auf das Leitungsneh als auch auf die Pumpwerke und die Rieselselder. In der Zeit vom 1. Oktober 1920 bis 31. März 1924 mußten 52 km Brauchz und Mischwasserleitungen sowie 22 km Regenwasserleitungen und Rotauslässe teils neu herzgestellt, teils umgelegt und verbessert werden. Darunter sind der Bau von zwei Regenwasserssammlern in den Bezirken Lichtenberg und Weißensee, einer größeren Brauchwasserleitung in Siemensstadt und die Einrohrung des Königsz und Stangenpsuhlgrabens in Steglit besonders hervorzuheben.

Un umfangreicheren Unterhaltungsarbeiten und sonstigen, das Straßenseitungsneh betreffenden Betriebsverbesserngen sind unter anderen der Einbau von Spüleinlässen in der Kernstadt Berlin, in Charlottenburg, Treptow und Cöpenick, die Wiederherstellung versackter Leitungen und Kanäle in 13 Berwaltungsbezirken, die Herstellung von Sohlrinnen in den seinerzeit mit Schlammfängen versehenen Einsteigebrunnen in Pankow und Reinickendorf, der Einbau von Regeneinlässen und Einsteigeschächten in Spandau, Neukölln, Cöpenick, Weißensee, Lichtenberg und Treptow sowie die Instandsehung von Vorslutgräben in Zehlendorf, Tempelhof und Lichtenberg zu nennen.

Schließlich dürfen in diesem Zusammenhange auch die als Notstandsarbeiten bereits im Gange besindlichen, insgesamt auf 4,0 Millionen RM. veranschlagten Bauten für die Entwässerung von Wannsee, Stolpe und Kohlhasenbrück, die Errichtung einer Notauslaßanlage nach dem Berlin-Spandauer Schiffahrtskanal zur Entlastung des Kadialspstems IV, serner die Regulierung des Buschgrabens, des Hauptvorsluters für Zehlendorf und die Herstellung eines Regenwassers in Pankow-Niederschönhausen zur Behebung von Grundwassersstauungen, nicht unerwähnt bleiben.

Es würde zu weit führen, die Ausbesserungs- und Erweiterungsarbeiten auf den Pump- werken hier einzeln aufzuzählen. Sie erstrecken sich im allgemeinen auf den Ersat veralteter Maschinenanlagen durch neue und leistungsfähigere auf nahezu sämtlichen 75 Pumpwerken, auf die Instandsetzung und teilweise Erweiterung der dazugehörigen Hochbauten, Dienstwohnungen und Büroräume und auf den Einbau von Fuhrwerkswagen und Laufkranen zur Bedienung der schweren Maschinenteile. Auch von den Rieselselbern sei hier nur die Instandsetzung der während des Krieges und in der Instationszeit vernachlässigten Entwässerungsgräben erwähnt, eine Arbeit, die zwar nicht besonders schwierig, aber wegen der großen Länge dieser Gräben umsangreich und kostspielig ist und deshalb nur allmählich bewältigt werden kann.

Die Betriebsumstellungen, die die Schaffung der neuen Stadtgemeinde Berlin mit sich gebracht hat, sind dreierlei Art. Sie bestehen erstens in der Stillegung und im Abdau kleiner und unwirtschaftlich arbeitender Pumpwerke, zweitens in der Außerbetriebsetzung von unzwecknäßig angelegten Rieselseldern und der Umstellung von künstlichen Kläranlagen auf den Rieselsbetrieb und drittens in der Schaffung von Zentralvorkläranlagen auf den Rieselgütern unter gruppenweiser Zusammenfassung einer größeren Anzahl von Druckrohrsträngen. So sind die Hauptpumpwerke in Grunewald, Hermsdorf, Pankow, Lankwig und Lichterselde sowie die überpumpwerke in Dahlem und Tempelhof stillgelegt worden, das Hauptpumpwerk Weißensee wurde zu einem Überpumpwerk umgestaltet. Die Abwässer der stillgelegten Pumpwerke werden durch Gefällsleitungen größeren Pumpwerken zugeführt, die mit gerinzgeren Unkossen, so daß durch diese Maßnahmen die Betriebskossen erheblich herabe



Abbildung 5 Zentrale Vorkläranlage in Boddinsfelde

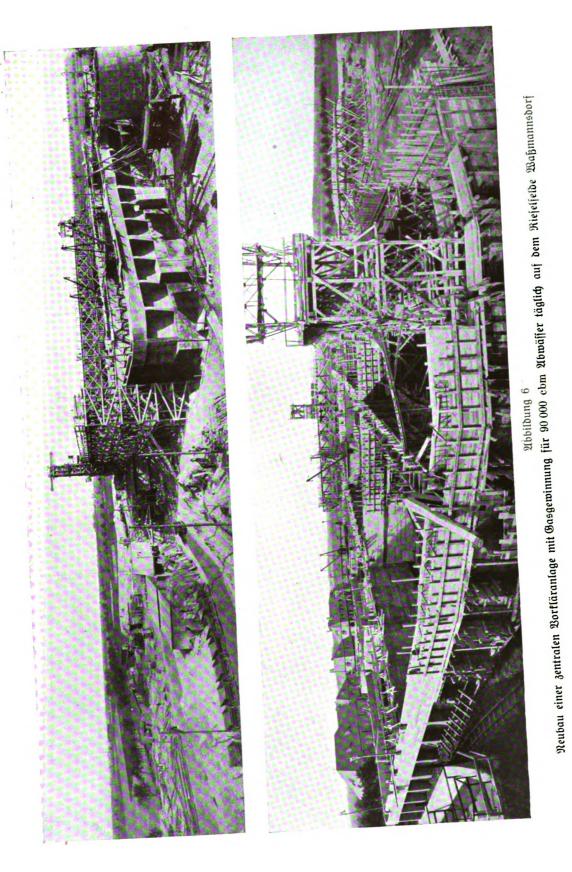
gesetzt wurden. Die Rieselselber Buchholz und Birtholz, deren Betrieb zu Durchseuchtungen der angrenzenden Ländereien und damit zu Entschädigungsansprüchen führte, und das Rieselseld Werben, dessen Berieselung wegen seiner großen, rund 30 km betragenden Entsernung von Berlin besonders hohe Betriebskosten verursachte, werden nicht mehr mit Albwasser beschickt und seitdem landwirtschaftlich nur als Naturland bewirtschaftet. Die künstlichen Kläransagen in Stahnsdorf, Hermsdorf und Tegel sind abgebaut worden. Die Kläransage in Cöpenick wird demnächst solgen. Damit werden dann sämtliche Abwässer Berlins den Rieselssern und dadurch der landwirtschaftlichen Nuzung zugeführt sein.

Bon den zentralen Borkläranlagen auf den Riefelseldern ist zur Zeit nur die Flachklärbeckenanlage in Osdorf ausgeführt. Eine zweite, erheblich größere, für 90 000 cbm täglich bemessene Anlage ist in Wasmannsdorf im Bau, weitere Anlagen in Gütergot und im Norden Berlins werden geplant.

Die Gründe, die für den Bau derartiger Unlagen sprechen, find folgende: Um die Riefelfelber für die zu verrieselnden Abwassermengen aufnahmefähig zu machen, ist es erforderlich, bie Abmaffer, bevor fie auf die Felder geleitet werden, in Abfigbeden zu entschlammen. Auf diese Beise wird eine Berschlickung des Bodens vermieden und die für die landwirtschaftliche Beftellung und die Entwicklung der Rulturen notwendige Durchlüftung des Bodens gefichert. Auf ben älteren Rieselfeldern find zu biesem Zwede vor ben Auslafichiebern, aus benen das Abwasser dem Druckrohrverteilungsneh entnommen wird, Erdbecken von geringerem Umfange angelegt. In biefen Erdbeden, aus benen ber Schlamm regelmäßig entfernt wird, findet eine mechanische Borreinigung der Abwässer statt. Die neueren Rieselselber find nicht mehr mit berartigen, in großer Bahl erforderlichen Erdbeden ausgestattet, sondern fie haben bereits zentrale Rläranlagen erhalten. (Bgl. Ubb. 5.) Das Abwasser tritt dabei nicht, wie auf ben älteren Rieselselbern, aus einer großen Ungahl von Auslagichiebern aus, die über das gange Riefelgelände verteilt find, sondern es wird nach einigen zentral gelegenen Stellen geleitet, an benen fich eine Gruppe von wenigen großen Rlarbeden befindet, die mit betonierter Sohle und ebenfolchen Seitenwänden verfeben find. Die Borteile diefer zentralen Rlärbedenanlage liegen barin, bag man ben Rlärbetrieb beffer in ber hand hat und eine einfachere und forgfältigere Raumung ber Beden erzielt, meil ber Schlamm aus ben betonierten Beden mit naturlichem Gefälle auf bie zu ber Rlaranlage gehörigen Schlammfelder abgelaffen werden tann. Die Bedienung der zentralen Unlage ift baber wirkfamer, einfacher und billiger als bei den älteren Unlagen.

Es ist überdies in Aussicht genommen, mit den noch zu errichtenden Kläranlagen Einrichtungen zu verbinden, welche gestatten, die bei der Aussaulung des Schlammes entstehenden Sumpsgase, die nach den angestellten Versuchen einen Methangehalt von 70—75 Prozent besitzen, auszufangen und zu verwerten, salls sich eine derartige Verwertung als wirtschaftlich erweist. (Vgl. Abb. 6.) Ahnliche Sumpsgasverwertungsanlagen sind sowohl im Auslande (Amerika und England) als auch in mehreren deutschen Städten (Essen, Ersurt, Nürnberg) mit Ersolg in Betrieb.

Alle die vorgenannten Arbeiten erfordern einschneidende Umgestaltungen des Leitungsund Drudrohrneges und wären nicht möglich gewesen, wenn das Geset über die Bildung der neuen Stadtgemeinde Berlin nicht alle die Schranken beseitigt hätte, die die einzelnen selbständig verwalteten Gemeinden früher gegeneinander aufgerichtet hatten; man braucht



Digitized by Google

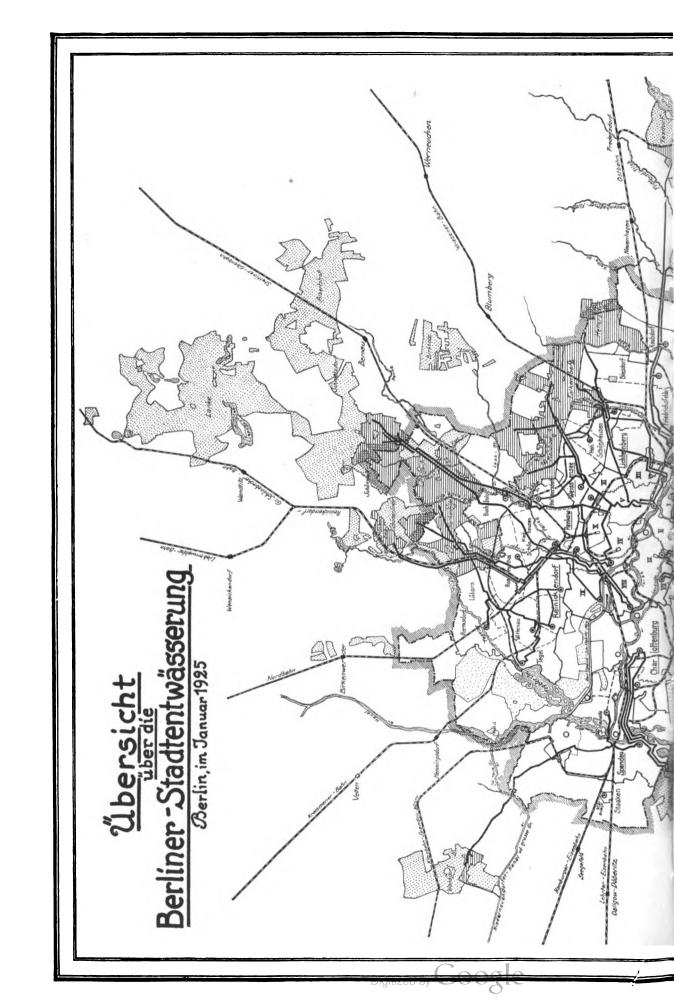


Abbildung 2

nicht mehr wie früher jahrzehntelang zu verhandeln und zu feilschen, um den Beg für eine Druckrohrleitung oder einen Abwasserkanal durch die einzelnen Gemeinden zu bahnen und dabei Bedingungen zu erfüllen, die meist nur schwer tragbar waren.

Schließlich möge auch nicht unerwähnt bleiben, daß die zahlreichen Bauvorhaben der Stadtentwässerung in reichem Maße Gelegenheit geboten haben und auch jest noch bieten, sich an den großzügigen Notstandsaktionen zu beteiligen, die zur Minderung der Arbeitselosigkeit von Reich, Staat und Stadt eingeleitet und durchgeführt worden sind.

4. Die Bermaltung der Stadtentmässerung.

Die Berwaltung der Stadtentwässerung im neuen Berlin ist der zentralen Tiesbaudeputation des Magistrats angegliedert, in welcher die in den städtischen Körperschaften zum
Bortrag gesangenden Sachen vorberaten werden. Nur für die landwirtschaftliche Nutzung
der Rieselgüter bestand bis zum Frühjahr 1922 eine eigene Deputation, die seit dieser Zeit
durch die mit städtischem Kapital gegründete Berliner Stadtgüter G. m. b. H. erset ist.

Die Geschäftsführung der Stadtentwässerung liegt unter dem Borsitzenden der Tiefbaubeputation (Stadtbaurat für den Tiefbau) einem Direktor ob, dem ein Berwaltungsbüro,
ein Maschinenbau- und Betriebsamt, ein Rieselsselbsau und Betriebsamt, ein Betriebsamt
für Straßenleitungen und ein Bauamt für Straßenleitungen unterstellt sind.

Das Maschinenbau- und Betriebsamt ist in die drei Maschinenämter Osten, Süden und Westen gegliedert, deren jedes 4—5 Pumpwerksgruppen umfaßt, die derart zusammengesett sind, daß jeder Gruppenleiter je nach der Größe der einzelnen Pumpwerke 4—9 Pumpwerk zu verwalten hat. Außerdem werden im Maschinenbau- und Betriebsamt sämtliche Hochbau- angelegenheiten der Pumpwerksgrundstücke bearbeitet.

Das Rieselselbau= und Betriebsamt umfaßt für die nördlich und südlich der Spree liegenden Rieselser je eine Bauabteilung und außerdem eine Entwurfsabteilung, in der unter anderem auch die größeren, über den Rahmen der sausenden Unterhaltung hinauszgehenden Bauten vorbereitet werden.

Dem Betriebsamt für die Straßenleitungen sind die Entwässerungsämter Berlin Nord und Berlin Süd unterstellt, deren Geschäftsbereich sich jedoch lediglich auf das Gebiet der Kernstadt erstreckt, weil der Betrieb des Straßenleitungsnehes in den früheren Borortzgemeinden von den Tiesbauämtern der 14 äußeren Berwaltungsbezirke selbst geführt wird. Das gleiche gilt hinsichtlich der an den Straßenleitungsnehen auszusührenden Neubauz und Ergänzungsarbeiten, so daß auch der Geschäftsbereich des Bauamtes sür die Straßenleitungen sich nur auf die sechs Innenbezirke erstreckt. Ungeachtet dessen haben sich aber auch das Betriebsamt und das Bauamt für die Straßenleitungen mit Angelegenheiten der Außenzbezirke zu beschäftigen, weil alle Dinge, die mehrere Bezirke angehen, von der Jentrasstelle bearbeitet werden müssen. Dies bezieht sich nicht nur auf den Berkehr mit den Ausschäftelle beärbeiten werden nüssendere auch auf die Bearbeitung des Hausarbeitung einheitlicher Richtlinien und die Behandlung etwa eingehender Beschwerden, sondern insbesondere auch auf die Bearbeitung des Hausahaltes und aller damit zusammenhängenden Fragen, von denen die Prüfung und Begutachtung der von den Bezirkszverwaltungen zum Haushalt angemeldeten Bauvorhaben und Betriebsmaßnahmen eine der wichtigsten ist.

Nicht unter die Aufgaben der Stadtentwässerung fällt die hygienisch=technische Bearbeitung



und Beaufsichtigung der innerhalb der Grundstücke befindlichen Entwässerungsanlagen, für welche die städtische Baupolizei zuständig ist. Nur soweit die öffentlichen Entwässerungsanlagen durch die Beschaffenheit und die Menge der von den Grundstücken kommenden Abwässer stärker als projektmäßig vorgesehen ist, beeinflußt werden, wirkt die Stadtentwässerung bei den polizeisichen Genehmigungen mit; insbesondere entscheidet sie darüber, ob reine Kondense oder Kühlwässer aus maschinellen Anlagen dem öffentlichen Entwässerungsneh zugeführt werden dürsen oder ob sie durch Sonderseitungen, die auf Kosten der Grundstückseigentümer hergestellt werden, gegebenenfalls unter Mitbenutzung vorhandener Notaussaße, Regenwasser oder Reinwasserleitungen den öffentlichen Basserläusen zugesührt werden müssen. Zur Zeit werden auf diese Weise etwa 8 Prozent der 160 bis 170 Millionen Kubikmeter betragenden Jahreswassermenge von den Pumpwerken ferngehalten, was sür die Kosten der Betriebskrasterzeugung von nicht zu unterschäßender Bedeutung ist.

Da die Stadtentwässerung als Betriebsverwaltung einen einheitlichen zentralen Haushalt führt, ersolgt auch die Festsehung der für ihre Benutung zu erhebenden Gebühren von der Zentralstelle aus. Zur Deckung der Betriebskosten wird eine lausende Gebühr und als Beitrag zu den Anlagekosten eine einmalige Hausanschlußgebühr nach dem Kommunalabgabengeseh vom 14. Juli 1893 erhoben. Außerdem ist sür die Stadtentwässerung ein Beitrag zu zahlen, der nach dem Fluchtliniengeseh vom 2. Juli 1875 mit den Anliegerbeiträgen zugleich eingezogen wird. Die lausende Gebühr, die die Haupteinnahmequelle der Stadtentwässerung bildet, wurde dis zum 31. März 1923 nach dem amtlichen Gebäudesteuernuhungswert bemessen, ein verhältnismäßig bequemer Beranlagungsmaßstab, der dem Grundsah von Leistung und Gegenleistung aber nur wenig entspricht. Bom 1. April 1923 ab wurde deshalb der Wasserverbrauch als Beranlagungsmaßstab eingesührt, wobei solche Wassermengen, die den öfsentlichen Entwässerungsleitungen nachweislich nicht zugesührt worden sind, in Abzug gebracht werden. Für die Ableitung gewerblicher Abwässer ist als besonderes Entgelt ein Zuschlag in Höhe von 10 Prozent zu zahlen. Das Bersahren hat sich bisher durchaus bewährt und gestattet im allgemeinen jederzeit einen guten überblick über den sinanziellen Stand des Unternehmens.

Der Haushalt des Rechnungsjahres 1925 balanciert in Ausgabe und Einnahme mit 16 450 000 GM., wovon 13 722 000 GM. auf laufende Gebühren und Entgelt entfallen.



VERKEHR

Die Synthese des Weltstadtverkehrs

Bon Dr.-Ing. Leonhard Moler, Stadtbaurat fur bas Berfehrswefen von Berlin.

Um die Mitte des vorigen Jahrhunderts schrieb der englische Historiker Macaulan gelegentlich der Einsührung des Eisenbahnverkehrs:

"Diejenigen, die die Entfernungen verkurzt haben, haben das meiste für die Menschheit getan."

Dieser Spruch, der geschrieben wurde zu einer Zeit, als die Eisenbahnen begannen mit ihren eisernen Strängen die Welt zu umspannen, hat auch jest noch nichts von seiner Bedeutung verloren. Uberall das Bestreben, Entsernungen zu verfürzen, Geschwindigsteit eiten zu steigern. Die tote Zeit, die in den Berkehrsmitteln zugebracht wird, muß auf ein Mindestmaß gebracht werden.

Schnelligkeit ist die Hauptforderung des modernen Berkehrs. Dies gilt nicht nur für den weiten Berkehr über Land, sondern vor allem auch für den Berkehr innerhalb der Städte. Das Gepräge der modernen Großstadt ist charakterisiert durch die Geschwindigkeit und Hast des gesamten öfsentlichen Lebens, und diese Tempo steigt von Jahr zu Jahr. Diejenigen Berkehrsunternehmungen, die am schnellsten die Mensichen vorwärts bringen, werden bevorzugt. So tritt auch immer mehr ein Wettbewerd zwischen den einzelnen Berkehrsunternehmungen auf, ihre Geschwindigkeiten zu steigern und die Fahrzeiten zu verkürzen.

Interessant ist es, bei diesem mächtig angestiegenen Weltstadtverkehr einen Rückblick auf frühere Zeiten zu wersen. Bis um die zweite Hälfte des vergangenen Jahrhunderts waren die Städte umgeben von Festungsmauern und Wällen, die zum Schuße gegen den äußeren Feind errichtet worden waren, die aber eine gedeihliche Ausbreitung der Städte und eine Ansiedlung der Bevölkerung außerordentlich hemmten. Aberall enge, winklige Straßen sind das Ergebnis dieser unnatürlichen Einengung. Besonders in älteren Städten sinden wir noch vielsach solche gewundenen Straßenzüge, die für einen modernen, sich rasch abwickelnden Berkehr als eine Unmöglichkeit erscheinen.

Noch zu Anfang des 17. Jahrhunderts war das einzige Berkehrsunternehmen die Sänfte, die in verschiedenen Abarten in den einzelnen Ländern und Städten vorhanden war. Sie ist jetzt nur noch im sernen Indien und in China zu sinden. Erst um das Jahr 1641 wurde in Paris durch Sauvage die erste Pferdedroft eingeführt, die jedoch damals nur geringe Berwendung fand. In Berlin wurden die ersten fünszehn mietbaren "Fiater" unter Friedrich Wilhelm I. im Jahre 1739 eingeführt, die um 4 Groschen eine Fahrt zurücklegten. Aber zur Besörderung einer größeren Anzahl Menschen kam erst Ansang des verzgangenen Jahrhunderts der Torwagen in Betracht (auch Aremser genannt), der nach Belieben der Fahrgäste — ohne einen sesten Plan oder eine vorgeschriebene Liniensührung — suhr. Der erste Pferde om nibus in Berlin wurde im Jahre 1846 eingesührt, der zum Unterschied des Torwagens eine genau vorgeschriebene Strecke besuhr. In London suhr der erste Pserdeomnibus bereits um das Jahr 1829.



Als weiterer Fortschritt in der Entwicklung des städtischen Verkehrs solgte nach dem Pferdeomnibus die Pferdebahn, die mit wesentlich geringerem Geräusch und weniger Erschütterungen suhr. In Berlin wurde die erste Linie im Jahre 1865 von Charlottenburg nach dem Aupsergraben eröffnet. — Die erste Pserdebahnlinie wurde im Jahre 1850 in New Pork gebaut. Unter den europäischen Städten erhielt Paris die erste Pserdebahn.

Aber das Bedürfnis, immer rascher zu fahren und immer mehr Menschen zu befördern, stieg. Es wurde daher sehr begrüßt, als im Jahre 1872 in Berlin die Ringbahn und im Jahre 1882 die Stadtbahn in Berlin eröffnet wurde.

Einen Markstein in der Entwicklung des großstädtischen Berkehrs bildet aber die Wende des vorigen Jahrhunderts, als die Pserdebahn in den elektrischen Betrieb umsgewandelt wurde, und es dadurch möglich war, eine größere Menschenmenge bei höherer Geschwindigkeit zu befördern. Bemerkenswert ist, daß schon etwa zwanzig Jahre früher in Berlin die erste elektrische Straßenbahn der Welt gebaut wurde, und zwar vom Bahnhof Lichterselde nach der Kadettenanstalt.

Es folgte dann der Bau unterirdisch geführter Bahnen, die je nach den Bodenverhältnissen als Unterpflasterbahn (Berlin, Paris) oder als Untergrundbahn (London) gebaut wurden.

Im Jahre 1905 wurde in Berlin der erste Uutobus eingeführt, der ebenfalls gegenüber der elektrischen Straßenbahn eine Geschwindigkeitssteigerung auswies und außerdem sich dem übrigen Straßenverkehr, infolge seiner Unabhängigkeit von Gleisen, besser anpaßte.

Betrachtet man die Schnelligkeit der einzelnen Beförderungsarten, so ergibt sich folgendes Bild:

Nicht nur bei den Massenverkehrsmitteln, auch bei den Einzelverkehrsmitteln, den Droschken, trat durch die Einführung des motorischen Antriebes eine wesentliche Steigerung der Geschwindigkeiten ein. Der älteste Benzinkrastwagen stammt zwar aus dem Jahre 1886; zur allgemeinen Einführung kam er erst in der Zeit zwischen 1905 und 1908, nachdem er wesentlich verbessert worden war. Wenn auch jest noch vereinzelt Pferd edroschken auf den Straßen zu sinden sind, so kann doch damit gerechnet werden, daß sie in kürzester Zeit vollkommen aus dem Straßenbild verschwunden sein werden. In einzelnen Großstädten, wie Paris, New Pork, ist dies schon seit einigen Jahren der Fall.

Um deutlichsten ergibt sich auch die ständige Steigerung des Berkehrs aus der Anzahl Fahrten, die die einzelnen Bewohner der Großstädte auf den öffentlichen Berkehrsmitteln früher und jest zurücklegten. So betrug in Berlin zum Beispiel

im Jahre 1890	die	Un,	zahl	Fal	hrte	n	auf	de	n	Roj	pf	der	B	evö	ilte	rur	ıg	im	M	onc	ıt	9	
im Jahre 1900	bet	rug	fie																			16	
im Jahre 1913	bet	rug	fie																			25	
um jett auf et	wa																					32	Fahrten
pro Einwohner z	u wa	idije	n.																				

In anderen Großstädten mit noch größerer Ausbehnung und stärkerer Entwicklung, wie



zum Beispiel London, entfallen jest ungefähr 39 Fahrten auf den Kopf der Bevölkerung, während zum Beispiel in Wien diese Zahl derzeit 27 ausmacht.

Diese Zunahme der Anzahl Fahrten der Einwohner der Großstädte bringt es natürsich mit sich, daß auch die Anzahl Verkehrsmittel auf den Straßen in ständigem Junehmen begriffen ist. Einzelne Hauptstraßenzüge, in Berlin zum Beispiel die Leipziger Straße, Potsdamer Straße und Königstraße usw., weisen bereits einen derart starken Straßensbahnwagenverkehr auf, daß zu den Hauptverkehrszeiten bereits eine merkliche Hemmung der Fortbewegungsgeschwindigkeit zu verzeichnen ist. Aber auch in anderen Großstädten, wie London, wo in der inneren Stadt die Straßenbahnen verbannt sind und der Autobus regiert, kommen auch zeitweilig diese Verkehrsmittel nicht rascher vorwärts als ein gewöhnlicher Fußgänger.

Auch das gewaltige Anwachsen der übrigen Fuhrwerke und vor allem der Brivatwagen trägt mit bei zu den häufig fehr bedrohlich aussehenden hemmungen an Stragenfreuzungen und Bläten. Während es in Berlin zum Beispiel in den letten Borkriegsjahren weniger als 7000 Kraftwagen gab, ift diese Zahl in der Nachkriegszeit bis auf jest fast 50 000 gestiegen. In anderen Großstädten ist die Zahl noch wesentlich größer. Während bei uns auf taum 100 Bersonen ein Kraftwagen entfällt, kommt in Paris bereits ein Bagen auf 40 Einwohner, in New Port auf 6 Einwohner. Es tritt eben immer mehr eine Sättigung an Bertehrsmitteln auf den öffentlichen Strafenzugen ein, die in vielen Städten ichon dazu geführt hat, gewaltige und fehr toftspielige Strafenverbreiterungen und vor allem Strafendurchbrüche herzustellen. In Paris war es vor allem haugmann, der in dieser Beziehung durchgreifend wirtte. Bir bier in Berlin find mit unseren verhaltnismäßig icon in der Unlage breiteren Stragenzugen beffer daran, beschäftigen uns aber auch ichon intenfiv mit der Frage der Entlaftung des schwer belafteten Strafenzuges Potsbamer - Leip: giger Strafe durch die beiden Durchbruchsftragen, die eine füdlich unterhalb des Potsdamer Guterbahnhofs nach der Unhaltstraße zu, die zweite nördlich als Berlängerung ber Frangösischen Strafe durch die Ministergarten nach der Tiergartenstraße.

Besonders wichtig erscheint es vor allem, Berkehrszüge unterhalb der Straßen herzustellen, und das sind vor allem die Untergrundbahnen, die sast doppelt so rasch sahren wie Straßenbahnen und Omnibusse und geeignet sind, große Menschenmassen sortzubringen. Bemerkenswert ist hier die Tatsache, daß zum Beispiel in New York infolge der gewaltigen Menschenansammlung durch die dortigen Hond häuser vielsach das Auto nur dis an die Peripherie der Stadt verwendet wird, um dann das rascher und hemmungsloser sahrende unterirdische Schnellbahnnetzu verwenden.

häusig wird die Frage erörtert, welche Rolle in Jukunft die einzelnen Verkehrsmittel: Untergrundbahn, Straßenbahn und Omnibus, innerhalb der Großstädte übernehmen sollen. Auch wird hierbei die Ansicht vertreten, daß die Straßenbahn ein überlebtes Verkehrsmittel sei und längst schon durch den raschen und anpassungsfähigeren Omnibus ersett werden sollte. Andererseits wird von verkehrstechnischer Seite manchmal der entgegengesette Standpunkt eingenommen, daß ein Ausbau des Autobusnehes insolge der wesentlich höheren Betriebskosten und der daher notwendigen höheren Fahrpreise gegenüber der Straßenbahn vom allgemeinen volkswirtschaftlichen Standpunkt nicht zu vertreten sei.

Grundsätlich wird in dieser Frage aber in Zukunft folgender Standpunkt einzunehmen sein:

Das wichtigste Berkehrsmittel für die Großstadt ist die Untergrundbahn. Ihr Ausbau wird jedoch infolge der teuren Baukosten (im Innern der Stadt dis zu 15 Millionen Mark auf den lsd. km) allerdings nur langsam vor sich gehen können. Das zweitwichtigste Bertehrsmittel für die Bewältigung von großen Menschenmengen ist unzweiselhaft die Straßenbahn, troß ihrer starren Bindung an den Gleisen. In Ergänzung zu beiden Berkehrsmitteln, Untergrundbahn und Straßenbahn, wird der Omnibusbetrieb besonders für die engen und winkligen Straßen der Innenstädte noch besondere Bedeutung erlangen und zum Teil auch in diesen Stadtgegenden die Straßenbahn mit der Zeit verdrängen. Bon Bedeutung ist auch der Omnibus als Zubringer für bestehende Untergrundbahnen und Straßenbahnlinien, und zwar so lange, als nicht der immer mehr zunehmende Berkehr die Schaffung eines leistungssähigeren Berkehrsmittels (also Straßenbahn oder Untergrundbahn) ersorderlich macht.

Auf alle Fälle ist in den Großstädten eine enge Berkehrs- und Tarifgemein- sichaft sämtlicher Berkehrsmittel anzustreben. Hierzu gehört vor allem der entsprechende Ausbau der übergangsbahnhöse, die Schaffung von Einheitssahrscheinen, die das Umsteigen von dem einen auf das andere Berkehrsmittel erleichtern, und schließlich auch besonders der planmäßige Ausbau der Berkehrsmittel innerhalb der Städte, wobei im wirtschaftslichen Interesse unnötiger und schädigender Bettbewerb vermieden wird. Hauptziel bei allen Bestrebungen muß entsprechend dem Leitsatz dieses Aussatzel ein: Die Fahrgäste möglichst rasch und bequem zum Zielpunkt ihrer Fahrt zu bringen.

Trog der Erschwernisse in der raschen Abwicklung auf den Straßen der Großstadt find die Stadtverwaltungen gemeinsam mit den zuständigen Polizeistellen bemüht, durch entsprechende Regelung des Berkehrs, Andringung von Berkehrs signalen, von geeigneten Schutzinseln, entsprechender Gestaltung der Fahrdämme usw. für ausreichende Flüssigkeit in der Fortbewegung der Fahrzeuge zu sorgen, gleichzeitig aber auch für die unbedingterforders.

Eine Schwierigkeit in der glatten Abwicklung des Berkehrs bedeutet auch das starke Zusammendrängen von Menschenmassen zu bestimmten Tageszeiten, so vor allem des Morgens zu Arbeitsbeginn und des Nachmittags zu Betriebsschluß. Es wurde beispielsweise vor Jahren setwa 20 000 Personen die dort einlausenden Berkehrsmittel (Stadtbahn, Straßenbahn, Untergrundbahn, Omnibus) verlassen, während etwa eine Stunde später die Zahl auf kaum mehr als 4000 zurückgegangen ist.

Es ist naturgemäß für die Verkehrsunternehmungen außerordentlich schwierig und auch zum Teil unwirtschaftlich, derart große Reserven an Wagen zu halten, um die Menschenmengen zu diesen Zeiten des Spikenverkehrs einwandsrei zu befördern. Es wird daher in Berlin, ebenso wie auch in anderen Großstädten versucht, durch Staffelung der Arbeitszeit Besserung zu schaffen derart, daß bei den verschiedenen Unternehmungen und auch in den einzelnen Abteilungen die Arbeiten zu verschiedenen Zeiten beginnen. Dies wurde zum Beispiel mit Ersolg bei den Siemens-Schuckert-Werken in Siemensstadt durchzgeführt.



Charafteristisch ift auch, daß die Berkehrsspitzen und Zusammenballungen großer Menschenmengen auf den Verkehrsmitteln in den einzelnen Stadtteilen versich ieden sind. So ergibt sich beispielsweise für den aus den Arbeitervierteln kommenden Verkehr im Osten die stärkste Verkehrsspitze in der Zeit zwischen ½7 und ½8 Uhr früh, während im Westen nach der Stadt zu der stärkste Verkehr erst zwischen 8 und 9 Uhr ist. Betrachtet man aber den Privatautoverkehr, der nach der Stadt slutet, so ergibt sich aus Jählungen, die am Brandenburger Tor durchgeführt wurden, daß der stärkste Verkehr vom Westen nach der Stadt dort gar erst zwischen 9 und 10 Uhr ist. Je vornehmer die Gegend, desto später der Arbeitsbeginn.

Die außerordentlich große Anzahl von Verkehrsmitteln auf den Straßen und vor allem die gewaltige Zunahme der Kraftwagen bringen es natürlich mit sich, daß das Geräusch und der Lärm auf den Straßen immer größer wurde und außerdem auch durch die Auspussgase der Autos eine starte Verunreinigung und Verqualmung der Lust eintrat. Auch hier entsteht den Behörden eine wichtige Ausgabe zum Schuze der Nerven und der Gesundheit der Bevölkerung. In einzelnen Großstädten, wie zum Beispiel in London, sind die lästigen und störenden Hupensignale bereits auf ein aufsallend geringes Maß gebracht worden. Auch das Knattern der Motorräder wird jetzt grundsählich verboten; große Lastwagen mit Eisenreisen werden nicht mehr zugesassen, es wird gedrängt auf Automobilisierung auch des Lastverkehrs, wobei dann Gummireisen verwendet werden.

Den lästigen Auspuffgasen, die bei uns zum Teil hervorgerusen werden durch den minderwertigen Brennstoff, die mangelhafte Schmierung der Motoren oder auch durch unzichtiges Schalten seitens des Krastwagensührers, ist auch versucht worden durch geeignete Borschriften beizukommen. Die Polizei in Berlin ist zum Beispiel auch angewiesen, ganzrigoros gegen die Inhaber und Führer von Wagen, die sich in dieser Beziehung etwas zusschulden kommen lassen, vorzugehen.

Alber auch die Staubent wid lung in den Straßen der Großstadt muß immer mehr verringert werden. In dieser Beziehung sind die Großstädte mit Asphaltstraßen wesentlich günstiger daran als solche, die mehr auf Steinpflaster angewiesen sind. In einzelnen Großstädten, wie zum Beispiel in Paris, verwendet man in großem Umsange Holzpslasterung, die bezüglich der Staubentwicklung und auch in bezug auf Geräuschlosigkeit besonders günstig, jedoch sehr teuer und verhältnismäßig wenig haltbar ist. Die Reinigung der Straßen durch geeignete Wasch= und Rehrmaschinen trägt auch mit zur Bermeidung der lästigen Staubentwicklung bei. In einzelnen Gegenden werden jeht sogar die Straßen mit besonderen chemischen Präparaten besprengt, die stark staubbindend sind.

Bon besonderer Wichtigkeit für die Entwicklung und die Bedeutung der Großstädte ist ihre Lage innerhalb des Berkehrsnehes eines Landes. Ein großer Teil der Weltstädte, wie New York, London, Hamburg u. a., liegen unmittelbar an der Küste und genießen den Borteil, nicht nur an dem weitmaschigen Eisenbahnneh anz geschlossen zu sein, sondern auch ihre Waren und Lebensmittel unmittelbar von See aus in wirtschaftlichster Weise zu erhalten. Uber auch diesenigen Städte, die wie Berlin, Paris u. a. im Innern eines Landes liegen, haben im Laufe der Zeiten neben dem umfangreichen Ausbau ihrer Eisenbahnneh ges auch für einen entsprechenden Ausbau ihrer Wasserstaßen Sorge getragen. So steht zum Beispiel Berlin durch den Sakrow-

Parezer Kanal und die Elbe, bei einer Gesamtwasserstraßenlänge von 370 km, unmittelbar mit Hamburg in Berbindung, über den Spree-Oder-Kanal in einer Entsernung von 190 km mit Stettin. Außerdem ist der große Mittelland-Kanal im Bau, der Berlin mit dem Khein verbinden soll.

Diese Ausgestaltung der Verkehrswege ist deshalb von so großer Bedeutung, da es andernfalls gar nicht möglich wäre, die Millionen Menschen, die in einer Großstadt auf einem verhältnismäßig geringen Raum zusammengedrängt leben, mit den erforderlichen Lebensmitteln zu versorgen. Berlin mit seinen 4 Millionen Einwohnern übertrifft zum Beispiel um ½ Million die gesamte Schweiz und um 1½ Millionen die Provinz Baden. Weit hinaus in die Ferne muß eine solche Stadt greisen, um die allerwichtigsten Nahrungsmittel in der raschesten Weise heranzuholen. So werden in Berlin zum Beispiel pro Tag nicht weniger als 940 000 Liter Milch benötigt, von denen der überwiegendste Teil aus über 100 km Entsernung herangebracht werden muß. Der Kartosselverbrauch übersteigt derzeit die 4 Millionen Pfund täglich. Von den gewaltigen Fleischmengen, die in einer solchen Stadt herangeschafft und verzehrt werden, macht man sich erst einen Begriff, wenn man bedenkt, daß in Berlin täglich allein an Schweinen an 3—4000 Stück geschlachtet werden müssen.

Aber auch die Rohle, das lebenswichtigste Element für die Industrie, muß teilweise per Bahn, teilweise per Schiff aus weiten Entsernungen herangeholt werden. Über 23 000 t Rohle werden jeht täglich in Berlin benötigt; in Güterwagen umgerechnet, würde dies nicht weniger als 1800 vollbeladenen Wagen entsprechen. 56 Güterbahnhöse neben den großen Hafenanlagen (Westhasen, Osthasen u. a.), die weite Lagerstätten besigen, dienen zum Umschlag und zur Ausbewahrung des heranrollenden Materials.

Reuerdings ist auch zum Eisenbahn- und Wasserverkehr der Luftverkehr hinzugetreten. Er kommt vor allem in Frage für leichte und besonders wertvolle Waren. Während im Jahre 1924 ungefähr 650 kg an Fracht durch die Lust nach Berlin befördert wurden, war im Jahre 1925 die Menge auf fast 650 000 kg, also ungefähr das Hundertsache, angestiegen. In diesem Jahre wird ebenfalls mit einer gewaltigen Steigerung gerechnet. Auch der Personen lustverkehr ist naturgemäß in mächtigem Anwachsen begriffen. Wir stehen in der Lustbeförderung etwa dort, wo vor 80 Jahren die Eisenbahn war. Auch hier ist es wieder die gewaltige Überlegenheit in der Fortbewegungsgeschwindigkeit, die für die Entwicklung dieses neuesten Verkehrsmittels von ausschlaggebender Bedeutung ist.

Sache der Städte ist es, dafür Sorge zu tragen, daß alle die Einrichtungen geschaffen werden, die zur Förderung und Aufnahme des Luftverkehrs dienen. Bor allem wird anzustreben sein, die Flugplähe in möglichst zentraler Lage anzuordnen, derart, daß sie durch die Nahverkehrsmittel Straßenbahn, Omnibus oder Untergrundbahn sowie auch zu Fuß in kürzester Zeit erreicht werden können. Es darf nicht der große Borteil der erhöhten Kortbewegungsgeschwindigkeit des Flugzeuges durch die lange Fahrzeit zur Erreichung des Flugzlaßes und durch die auch hierdurch entstehenden erhöhten Kosten der Besörderung wieder ausgewogen werden.

Auch der Ausbau der Pläte wird im wesentlichen Sache der Städte sein, wobei jedoch auf das enge Zusammenwirken mit den Reichs- und Staatsbehörden, denen die allgemeinen Belange des Luftverkehrs unterstehen, gesehen werden muß. In Berlin erfolgte der Ausbau der Flugpläte und der sonstigen Einrichtungen zur Förderung des Luftverkehrs durch die

Digitized by Google

Berliner Flughafen m. b. H., einer Gesellschaft, bei der die Stadt mit rund 52 Prozent, das Reich mit 24 Prozent und der Freistaat Preußen ebenfalls mit 24 Prozent vertreten sind.

Es ist wiederholt die Frage aufgeworsen worden, ob das Flugzeug in Jutunst nicht nur für den Fernverkehr, sondern auch für den Berkehr innerhalb der Städte herangezogen werden könnte. Bereits vor sast drei Jahren landete Unter den Linden in Berlin ein Kleinslugzeug, das den Beweis erbringen wollte, daß es tatsächlich auch möglich ist, auf Plätzen und breiten Straßenzügen innerhalb der Städte zu landen. Damals traten auch verschiedene Pläne auf, in Jutunst die Dächer der Häuser für Abslug und Landung von Flugzeugen herzustellen; doch liegt die Berwirklichung dieser Pläne noch in ferner Jutunst. Bei den jetzigen Flugzeugen, die nicht senkrecht hochsteigen, sondern eine verhältnismäßig längere Abslugdahn benötigen, ist dies nicht zu machen. Bielleicht wird aber in weiteren Jahren die fortschreitende Berbesserung im Bau der Flugzeuge auch die Erreichung dieses Zieles ermöglichen, so daß beispielsweise in Großstädten wie Berlin, London oder New York die Berbindung weit auseinander gelegener Stadtteile und die Übertragung von Nachrichten auf diesem Wege wird erfolgen können.

Die Entwicklung und das Gedeihen der Wirtschaft in unseren Weltstädten steht in engem Zusammenhang mit dem Ausbau des Berkehrsnehes. Es wird Sache der zuständigen Behörden sein, das Erforderliche zu veranlassen und dazu beizutragen, daß der Berkehr in entsprechender und weitsichtiger Weise ausgebaut wird, zum Wohle und zum Nuhen der Städte und ihrer Bevölkerung.



Die Straßenbahn in der Weltstadt

Bon Dr.-Ing. Friedrich Lademann, Betriebsleiter der Berliner Strafenbahn-Betriebs-G. m. b. H.

Bu den beiden großen Arbeitsgebieten einer Beltstadt, den Aufgaben, die burch die Berwaltung und die Technit gestellt werden, ift neuerdings ein drittes Arbeitsfeld hinzugetreten, das des Berkehrs. Der Begriff "Berkehrstechnit" ift in seiner heutigen Bedeutung wohl der Allgemeinheit geläufig, die glaubt, Bertehrsfragen mit ein paar Borten erledigen zu tonnen, boch fieht fich ber Fachmann einer Riefenaufgabe gegenüber, fo bag man fogar von einem Bertehrsproblem fprechen muß. Bahrend es früher nur galt, neue Bertehrswege und Bertehrsverbindungen herzustellen, steht heute die Frage im Bordergrund, wie kann der vorhandene Berkehr in geordnete Bahnen gelenkt werden? Das Zeitalter bes Rraftwagens hat bem Großstadtverkehr ein neues Geprage gegeben. Der Ginzelpersonenverkehr spielte früher nur eine geringe Rolle, da die Zahl der Personenwagenbesiger nur klein war und die Haltung von Pferd und Wagen gegen Ende des vorigen Jahrhunderts mehr Kosten verursachte, als heute der Betrieb eines Kraftwagens erfordert. Bei der technischen Bervollkommnung des Automobils ift damit zu rechnen, daß wir in Deutschland, wenn auch verhältnismäßig langfamer, schlieflich babin tommen werben, wo Amerita fich heute schon befindet, hat boch bekanntlich jeder zehnte Amerikaner einen eigenen Rraftwagen. Diefe Entwicklung kann nur als außerordentlich ungesund bezeichnet werden, weil schließlich eine Grenze der Leistungsfähigkeit der Großstadtverkehrswege erreicht werden muß, wenn jeder Einwohner seine Bertchrsbedürfnisse durch eigenes Fuhrwert befriedigt.

Die Anfänge dieser Entwicklung lassen sich bei uns bereits erkennen, denn seit Beginn bes Jahres 1924, seit dem Biedereintritt normaler Bahrungsverhältniffe, hat in Berlin Die Bahl der Bersonentraftwagen sich verfünffacht. Benn der Berliner Bertehr im Bergleich zu New Nort, London und Paris als noch verhältnismäßig gering bezeichnet werden muß, so tut man recht daran, fich die Erfahrungen dieser Städte zunuge zu machen. Es muffen rechtzeitig alle Bortehrungen getroffen werden, um biefer weiteren Zunahme des Stragenvertehrs gegenüber gewappnet zu sein. Im Bergleich zu der Masse der Grofftadtbewohner, die zur Berfürzung ihrer Berufs- und Geschäftswege fich eines Berkehrsmittels bedienen muffen, ift bie Bahl der Einzelfahrzeugbesiger außerordentlich niedrig, und doch nehmen diese Fahrzeuge einen so großen Raum im Straßenverkehr ein, daß es erforderlich wird, diesem Berkehr erhebliche Konzessionen zu machen. Es find verschiedentlich Arbeiten veröffentlicht worden, bie fich mit der Frage beschäftigen, wieviel Strafenraum von den Benugern der verschiedenen öffentlichen Maffenverkehrsmittel und der Einzelverkehrsmittel je beförderten Fahrgaft eingenommen wird, die unbedingt zugunften bes Maffenvertehrsmittels ausfallen mußten und ben hohen Bert der Strafenbahn für die Massenbeförderung besonders deutlich erkennen liegen. Diefe Untersuchungen haben aber nur mehr ober minder theoretischen Wert und tonnen die Weiterausbreitung der Einzelfahrzeuge nicht aufhalten, so fehr das vom Standpunkt des Berkehrspraktikers zu münschen wäre, der in erster Linie auf eine glatte Abwicklung



des öffentlichen Berkehrs bedacht sein muß. Mit der Tatsache dieser modernen Entwicklung ist zu rechnen, und unter der Bucht dieser Berhältnisse werden in einem zukunftigen Berlin Beränderungen in der Art der Bewältigung des Berkehrs eintreten mussen.

Wenn in der Öffentlichkeit Fragen des Großstadtverkehrs besprochen werden, dann tritt dabei die Eigentümlichkeit des Deutschen klar zutage, ausländische Verhältnisse als maßgebend und nachahmenswert hinzustellen, ohne darüber nachzudenken, wie der Verkehr in den verschiedenen Städten sich allmählich entwicklt hat und der Berliner Verkehr zu seiner heutigen Gestalt gekommen ist, und wie in Fortsetzung dieser natürlichen Entwicklung logischerweise das Zukunstsbild sich gestalten wird. Man ist blind oder will nicht erkennen, daß unter den Welkstädten Berlin seine persönliche Note hat, und daß mit Schlagworten höchstens das Gegenteil von dem erreicht werden kann, was als erstrebenswert zu bezeichnen ist. Unter den Problemen der neuen Stadt Berlin nimmt das Arbeitsgebiet der Verkehrstechnik eine der ersten Stellen ein. Es läßt sich ein Zukunstsbild aber nur dem verständlich machen, der sich in die Vergangenheit und Gegenwart des Berliner Verkehrs eingehend vertieft hat.

Um 1870 war Berlin eine weit ausgedehnte Stadt, die aber volltommen das Gesicht einer Aleinstadt hatte. Die einzelnen Borortgemeinden hatten nur geringe Berkehrsbeziehungen zur Hauptstadt, deren eigener öffentlicher Berkehr durch einen schwachen Omnibusverkehr ausreichend neben den kaum erkennbaren Anfängen einer Pferdebahn bedient werden konnte. Nach dem Deutsch-französischen Kriege sette eine lebhafte Bautätigkeit ein, so daß sich allmählich eine räumliche Berschmelzung zwischen Berlin und seinen Bororten vollzog. Der Bertehr nahm dadurch an Umfang zu, so daß der Omnibusverkehr ausgebaut wurde, dessen Berkehrswert aber in dem Augenblick fank, als in rascher Entwicklung der Ausbau eines in feiner Endentwidlung bichten Stragenbahnneges erfolgte. Um 1900 hatte bereits die Stragenbahn einen erheblichen Anteil am Berliner Berkehr, der bis zum letzten Friedensvergleichsjahr 1913 auf 51 Prozent anstieg. Die geringen Unlagetosten, die Billigkeit und Wirtschaftlich= feit des Straßenbahnbetriebes waren der Hauptgrund für die gewaltige Ausdehnung der Stragenbahn, die mit gegenwärtig 540 Rilometer Stredenlange das bedeutenofte Stragenbalnunternehmen der Belt darftellt. Mit diefer Entwidlung konnte weder der Omnibusbetrieb, wegen der zu geringen Geschwindigkeit und des geringen Fassungsraumes seiner Bagen, noch die erst seit 1902 bestehende Hoch- und Untergrundbahn Schritt halten, am wenigsten tonnte die Stadt- und Ringbahn ihr folgen, deren Ausbau wegen ihrer Führung als Hochbahn durch das Häusermeer unmöglich gemacht worden ist. Auch heute noch, nach Erganzung des Schnellbahnneges und nach Wiederaufbau des im Kriege zum Stillftand gekommenen Omnibusbetriebes, ist die Strafenbahn sogar in höherem Maße (54 Prozent) an der Bewältigung des Berliner Gesamtverkehrs beteiligt.

Diese Dichte des Schienennetes war aber nicht allein eine Folge der Wirtschaftlichkeit des Schienenbetriebes, sondern ergab sich auch daraus, daß im Gegensatz zu anderen Weltstädten Berlin nicht in dem landläufigen Sinne eine City besessen hat, die den Mittelpunkt des Geschäftslebens darstellt, wie das zum Beispiel in London der Fall ist. Es war daher möglich, auch den Stadtkern in den Straßenbahnbetrieb mit einzubeziehen, ohne dadurch den übrigen Straßenverkehr im Innern der Stadt zu behindern. Nach 1900 sinden wir erst in Berlin die Anfänge zur Umgestaltung des Stadtkerns in einen Geschäftsstadteil. Es trat daher erst kurz



por bem Rriege die Frage auf, wie tann eine Erleichterung für ben innerstädtischen Bertehr gelchaffen werden, eine Frage, für die vorher niemals eine Notwendigkeit vorgelegen hat. Diese Angelegenheit hat sich allmählich zu einem Problem ausgewachsen und hat ihren Grund in ber eigenartigen Gestaltung ber Innenftadt. Bahrend ber Nordsudvertehr zahlreiche Bege zur Berfügung hat, die auch in Zukunft einer Berkehrszunahme gewachsen sein werden, steht bem Oftweftverkehr nur ein einziger Weg offen, und bas ift ber Stragengug Botsbamer Struße-Leipziger Straße-Spittelmartt-Molfenmartt-Rönigstraße-Alexanderplag. Über biesen Beg mußten notgebrungen alle Bertehrsmittel, die Berbindung zwischen bem Often und Beften von Berlin darstellten, geführt werden, und diese gezwungene Berkehrsdichte hat erst die Citybilbung dieser hauptverkehrsader zur Folge gehabt. Man sieht daraus, daß es nicht Willfür gewesen ist, wenn man einen dichten Straßenbahnbetrieb durch das Zentrum der Stadt führte, sondern es war eine natürliche Folge der geschichtlichen Entwicklung des Berliner Berkehrs. Man hat nicht rechtzeitig erkannt, daß diese zwangsläufige Berkehrsführung mal eine Grenze erreichen mußte und hat nicht die Großzügigkeit der Berwaltungen anderer Beltstädte (zum Beispiel Baris) besessen, rechtzeitig dem innerstädtischen Berkehr durch bauliche Umgestaltung des Stadiferns die notwendigen neuen Abern zu geben. Un den Folgen einer in dieser Beziehung tonfervativen Ginftellung unserer früheren an fich sonft politisch liberalen Stadtverwaltung leiden wir in der Gegenwart. Wir sehen das Bilb der Altstadt Berlin auch heute noch unverändert und erleben die ständige Zunahme des Berkehrs, ohne daß bisher das Geringste getan worden ist, um das Abel an der Wurzel zu paden. Mit Rebensarten sucht man Berkehrsprobleme zu lösen und hat das Schlagwort geprägt, die Stragenbahn mußte aus dem Innern der Stadt heraus und durch den Omnibus erfest merden; oder glaubt man wirklich ernstlich daran, daß der Ersag von 360 stündlich verkehrenden Straßenbahnwagen durch 475 Omnibusse einen Fortschritt bedeutet?

Wie ist man zu dieser Ansicht gekommen? Es ist das ein Nachreden eines in der Presse allgemein verbreiteten Märchens, daß in anderen Weltstädten der Omnibus dominiere und die Straßenbahn sast zur Bedeutungslosigteit herabgesunken sei. Das entspricht nicht den Tatssachen. In London und in Paris gibt es im Innern der Stadt Straßenbahnen, und ihr Anteil am Gesamtverkehr beträgt in beiden Städten 30 Prozent. Der Anteil ist darum geringer als in Berlin, weil das Untergrundbahnnet einen ganz anderen Umfang hat als das Berliner, und dennoch steht dem Berliner der Londoner Straßenbahnbetrieb nicht nach, der 1924 eine Milliarde Personen befördert hat. Ganz frei von Straßenbahnen ist der Stadtsern von Wien. Das ist dort nur möglich, weil das Stadtinnere durch die Ringstraßen eingeschlossen ist, über die sämtliche Straßenbahnen verkehren, so daß der Stadtsern an seiner Grenze unmittelbar berührt wird. Diese Berhältnisse können für Berlin nicht maßgebend sein. Die gegenwärtige Gestaltung des Verkehrs in den ausländischen Großstädten entspricht der geschichtlichen Entwicklung, und das gleiche ist in Berlin der Fall. Es läßt sich nicht ein kühner Strich durch alle Traditionen machen, und man kann nicht von Grund auf neu ausbauen.

Wollte man den Wünschen der Öffentlichkeit Rechnung tragen und den Straßenbahnverkehr in seiner gegenwärtigen Form beseitigen, so hatte man die Handhabe dazu, als im Jahre 1923 die Berliner Straßenbahn als rein städtischer Betrieb zur Betriebseinstellung gezwungen war und eine neue Gesellschaft gegründet wurde. Damals wurde mit einem weitmaschigen Netz der Betrieb eröffnet. Es lag aber die Notwendigkeit vor, so schnell wie möglich



den alten Betriebsumfang wiederherzustellen, weil kein Ersaß für die Straßenbahn zu schaffen war und kein Unternehmen so billig seine Fahrgäste befördern konnte, wie das die Straßenbahn mit ihren 15 Pfennig tat. Aus einer zwingenden Notwendigkeit heraus sehen wir die Straßenbahn heute wieder auf ihrer alten höhe.

Bereits im Frieden hat man Projekte aufgestellt, um den Oberflächenverkehr zu entlasten. Es bestand der Plan, im Zuge der Potsdamer Straße und Leipziger Straße die Straßenbahn unterirdisch zu führen. Das Brojekt ist zu verwersen, weil man für Unterpslasterverkehr gunstiger Schnellbahnen baut, als eine Straßenbahn da zu führen, wo fie nicht hingehört. Will man die vorhandenen Berkehrsstraßen entlasten, dann muß man neue Straßen bauen, dann muß man einen neuen Hauptverkehrsweg als Berbindung zwischen Westen und Osten durch den Durchbruch der Französischen Straße schaffen im Zusammenhang mit den übrigen seit langer Reit in der Bresse bereits besprochenen Strakendurchbrüchen. Der Wert dieser Berbindung ist unermeklich, und der neue Straßenzug wird mit einem Schlage zu einer wesentlichen Entlastung der Innenstadt führen. Nebenher ist der Bau von Schnellbahnen zu fördern, denn nur fie allein können zu einem gewissen Grad den Massenverkehr der Strakenbahn unterstüken. Ein Ersak der Strakenbahn durch Omnibusse ist eine Unmöglichfeil und der Zustand in London doch feineswegs als ideal anzusprechen, wo die Straßen durch die große Zahl der Omnibusse überfüllt find und infolge der Beweglichkeit des Omnibusses in ihrer ganzen Breite durch das Nebeneinanderfahren der einzelnen Fahrzeuge verftopft werden. Interessant ist die Nachricht aus London, daß der Omnibusverkehr zum Frühjahr dieses Jahres eine erhebliche Einschränkung ersahren soll, da durch den gegenwärtigen Massen: betrieb der übrige Fahrverkehr zu sehr behindert wird!

Die Stadt Berlin ift ohne Straßenbahn in ihrem Stadtinnern undenkbar. Eine Befreiung des Stadtkerns wäre nur so möglich, daß die Straßenbahn bis an die Innenstadt herangeführt und von dort wieder zurücktehren würde. Dafür sehlt in Berlin jede Möglichkeit. Man würde Berlin zu einem Straßenbahn-Rangierbahnhof machen müssen. Es wird daher auch fernerhin dabei bleiben, die wichtigsten Straßenbahnverbindungen durch die Stadt hindurchzussühren, aber dann nicht mehr alle durch eine Uder zu legen, sondern man wird sich mehrerer Bege zu bedienen haben, nur so wird eine Berstopfung der Stadt durch eine Straßenbahnwagenburg nicht mehr eintreten.

Das Zukunftsbild des Berliner Berkehrs wird dieses sein: Der Berkehr der Innenstadt ist durch einen Ausbau des Schnellbahnnehes zu ergänzen.

Gegenwärtig macht man den Fehler, daß man auf einen Ausbau der Innenstadt mit Schnellbahnen weniger Wert legt und glaubt, sie in die Vororte schieden zu müssen. Das ist ein falscher Standpunkt. Da, wo die Oberslächenverkehrsmittel schnell genug fahren können, wie zum Beispiel auf dem Kurfürstendamm oder nach Tempelhof oder in der Frankfurter Allee, hat eine Schnellbahn nichts zu suchen. Dort reichen Straßenbahn und Omnibus auch in der Zukunst aus. Wenn das Schnellbahnnetz in der Stadt ausgebaut sein wird, dann wird man sich diesen Luxus erlauben dürfen.

Neben diesem Schnellbahnneh werden Straßenbahn und Omnibus ihre Bedeutung als Nahverkehrsmittel in dem bisherigen Umfange beibehalten, und die Straßenbahn in erhöhtem Maße deswegen, weil sie am billigsten fährt und sogar, wenn sie auf eigenem Bahnkörper licgt, eher verkehrsregelnd als verkehrshemmend wirkt (Zweirichtungsstraßen). Man wird



also mit der Existenz der Straßenbahn in der Altstadt Berlin auch in ferner Zukunft zu rechnen haben, nur in der veränderten Form, daß sie vom Osten nach Westen über mehrere Hauptverkehrswege geführt werden kann. Darüber hinaus wird es Aufgabe der Straßenbahn sein, ihr schon bestehendes umfangreiches Borortliniennetz durch die Herstellung von Berbindungen mit entsernter gelegenen Orten noch weiter zu ergänzen und eine Berbesserung des Borortbetriebes dadurch zu erreichen, daß man überall da, wo man auf Landstraßen die Straßenbahn in einem eigenen Bahnkörper führen kann, versuchen wird, einen Schnellstraßenbahnbetrieb einzurichten.

Die Stellung der Straßenbahn im Weltstadtverkehr in den nächsten Jahrzehnten hat zur Voraussehung, daß weiter an der Verbesserung ihrer technischen Einrichtungen gearbeitet wird. Der Fassungsraum der Wagen wird möglichst groß zu halten sein, um mit der geringsten Jahl an Betriebsmitteln die höchsten Leistungen zu erzielen. Ferner muß eine Heraussehung der Fahrgeschwindigkeit erreicht werden im Interesse des Wettbewerbes mit den übrigen Oberssächenverkehrsmitteln. Die Gleise sind, wo irgend angängig, getrennt vom allgemeinen Straßenverkehr im eigenen Bahnkörper zu verlegen, die Weichen sind elektrisch zu stellen, eine in anderen Städten bereits vorhandene Einrichtung, deren Einsührung in Berlin durch Krieg und Nachtriegszeit verzögert worden ist. Auch der Bau von Decksikwagen ist in Erwägung gezogen worden, die allerdings nur auf wenigen Strecken zur Verwendung kommen können, da in Berlin der Gürtel der Stadtbahn mit seinen zu niedrigen Untersührungen einer allgemeinen Benuhung der zweigeschossigen Wagen entgegensteht. Der Ansang mit einer durchgreisenden technischen Erneuerung der Berliner Straßenbahn ist gemacht. Die ersolgreiche Bollendung dieser Arbeit wird es rechtsertigen, daß bei der Lösung der Vertehrsprobleme im neuen Berlin mit der Straßenbahn als einem hervorragenden Faktor zu rechnen ist.



Verkehrserziehung und Verkehrssicherung

Bon Oberingenieur R. A. Tramm, Berlin.

Da 80 bis 90 Prozent aller Straßenunfälle durch sorgloses und falsches Berhalten der Berunglückten verursacht werden, so ist die Berkehrssicherheit unzertrennlich mit der Berkehrserziehung verbunden. Bürden die 80 bis 90 Prozent von den Berunglückten sich sachgemäß gegenüber den Gesahren und verkehrsgewandt im Straßenverkehr bewegen, so würden Tausende von Unfällen vermieden werden. Belchen gewaltigen Einsluß hier das richtige Berhalten besitzt, beweisen die täglichen Unfälle durch Auf- und Abspringen bei sahrenden Wagen. Etwa die Hälfte aller Fahrgastunfälle und aller Straßenbahnunfälle überhaupt wird hierdurch verschuldet. Benn die einsache Regel "Warte, bis der Wagen hält" von allen Fahrgasten beachtet werden würde, so könnten Tausende von Unfällen vermieden werden.

Die Berkehrserziehung muß also Propaganda machen für den Selbstschutz im Straßenverkehr. Unsichere und fahrlässige Gewohnheiten müssen in augenfälliger Weise sowohl den Fußgängern als auch den Wagensahrern immer wieder vor Augen geführt werden. Bei den Kindern gilt es besonders, in der Schule den Berkehrsunterricht zu pslegen und sie mit den nötigen Kenntnissen für Verkehrssicherheit, Anständigkeit und Gewandtheit vertraut zu machen. Schließlich muß die Verkehrserziehung sich auch auf die Disziplin und Ordnung bei den Fahrzeuglenkern erstrecken. Hier gilt es, alle Lenker, ob Radsahrer, Kutscher oder Krastwagenführer zu einer gegenseitigen Rücksichtnahme und zur sicheren Fahrweise zu erziehen. Die Erziehung hat sich demnach in der Hauptsache zu erstrecken auf den Fahrzeuglenker, den Fahrgast und den Fußgänger. An Hand einiger praktischen Beispiele mag angedeutet werden, wie und mit welchen Mitteln eine solche Verkehrserziehung und Verchessischerung durchgeführt werden kann.

Für den Berkehr gilt es zunächst, nur geeignete Fahrzeuglenter auf Fahrzeugen zu verwenden. Leute mit mangelhaften Sinnes- oder Geistesanlagen müssen vom Lenterberuf serngehalten werden. Nur geistesgegenwärtigen und verantwortungsbewußten Personen dars ein schnell sahrendes Fahrzeug anvertraut werden. Deshalb sind die Ansorberungen an den Führer mit Recht durch gesehliche Berordnungen geregelt, die eine gesundbeitliche und allgemeine Geeignetheit verlangen. Die sogenannten psychotech nisch en Eignungsprüßtung en haben sich allerdings noch nicht überall Einsührung verschafft. Obgleich bei den Arastwagensührern im deutschen Heer, bei Lokomotivsührern der Deutschen Reichsbahn, bei der Berliner Straßenbahn, bei den Lenkern der Berliner Feuerwehr und an anderen Stellen die allerbesten Ersahrungen hiermit gesammelt worden sind, so zögert man in den meisten Berkehrsunternehmungen mit der Einsührung solcher Prüfungen. Die psychotechnischen Prüfungen sind gerade sür die Lenkerberuse neben der ärztlichen Untersuchung die zuverlässischen Mittel, um die richtigen Menschen an den richtigen Platzus su stellen. Sie erstrecken sich vorzugsweise auf geistige und charakterliche Anlagen und Kähigkeiten. So werden die Ausmerksamkeit, das geistesgegenwärtige Verhalten in der Gefahr, die Schrecks

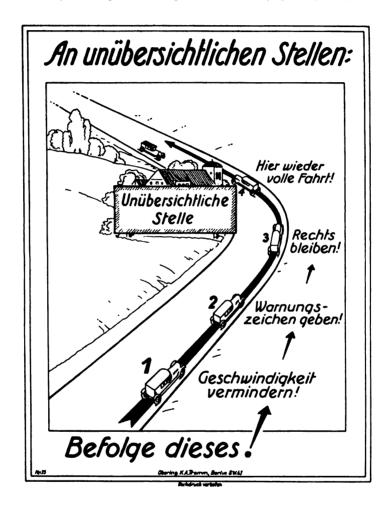
haftigkeit, die allgemeine Ruhe und viele andere wichtigen Eigenschaften geprüft. Unser Bild zeigt eine von dem Bersasser für die Berliner Feuerwehr eingerichtete Prüfstelle mit allen Upparaten und Mitteln zur Untersuchung der Kraftwagenführer. Als charakteristisches Merkmal der psychotechnischen Prüfungen gegenüber anderen Prüfungen sei erwähnt, daß diese außer der allgemeinen persönlichen Beobachtung die Leistungen zahlenmäßig



bewerten. Persönliche Fehlurteile, Ansichten und Meinungen werden hierdurch nach Möglichkeit ausgeschlossen, da die Leistungen des Prüslings durch die Apparate und Prüssversahren jeweils zahlenmäßig sich ergeben.

Ein anderes Gebiet bei der Erziehung der Führer bildet neben der Auslese noch die gründliche Ausbildung. In neuerer Zeit legt man auf die sogenannte Fahrkunst und Berkehrsordnung größeren Wert. Bisher beschränkte man sich vielsach auf die Erklärung der technischen Einrichtungen. Gut eingerichtete Fahrschulen, mit anschaulichen Bildern und Modellen versehen, sind auch hier geeignet, den Führeranwärter schnell und zuverlässig mit

den Gesetzen des Straßenverkehrs bekannt und vertraut zu machen. Ganz besonders muß hierbei der Entstehung und Berhütung von Unfällen, Zusammenstößen und Störungen im Berkehrsleben gedacht werden. Die Abschlußen fungen in den Genkerberusen müssen ebenfalls nach dieser Seite ausgestaltet und vervollkommnet werden. Es ist viel wichtiger, daß die Lenker die Bestimmungen und Regeln über die richtige Fahrweise kennen sernen, als



baß sie über die verschiedenen Konstruktionsarten nebensächlicher Teile Bescheid wissen. Wird in dieser Weise bereits bei der Ansernung der Führer vorgegangen, so erhält jeder Führeranwärter die für das praktische Fahren tatsächlich notwendigen und brauchbaren Kenntnisse schon an der Quelle mitgeteilt.

Man ist im allgemeinen bei den Verkehrsunternehmungen und Kraftsahrschulen bemüht, den soeben stizzierten Weg einzuschlagen. Jedoch erhalten die Pferdegespannlenker, Radsahrer und zum Teil auch die Kraftradlenker zum größten Teil keinerlei methodische Anleitungen für das richtige Benehmen im Straßenverkehr. Zum größten Teil sehlt sogar eine planmäßige

Anlernung und bei den Rutschern auch die Prüfung. Nicht mit Unrecht beschweren sich deshalb die anderen Fahrzeuglenter über das rücksiche und falsche Berhalten gerade dieser Führer. Wenn wir hier auch eine polizeiliche Regelung nicht für notwendig erachten, so sollten doch die interessierten Berbände des Transportegewerbes und die Radfahrervereine sich der Bertehrserziehung



Unschauungsunterricht in der Schule über Bertehrsunfälle

mehr annehmen als bisher. Die Unfallftatististen beweisen, wie notwendig gerade hier diese Erziehung ist. Werden doch in Berlin von den Radsahrern und den Führern der Kleinkrafträder jährlich über tausend Unfälle verschuldet. Das sind über dreimal soviel Unfälle, als durch den Straßenbetrieb verursacht werden. Diese Zahlen dürsten die Notwendigkeit unserer Forderung beweiskräftig belegen. Als Mittel für die Erziehung zur Sicherheit kommen leichtverständliche Flugschriften, Bilder und Plakate in Betracht. — Siehe Abbildung 2.

Für die Sicherheit im Berkehr ist es ferner wichtig, daß die Lenker von Zeit zu Zeit über neue Borschriften und Einrichtungen belehrt und unterwiesen werden, da ersahrungsgemäß vieles Wichtige nach und nach im Berussleben in Bergessenheit gerät. Die größeren Berkehrsunternehmungen belehren deshalb in regelmäßigen Abständen und Unterweisungsstunden ihre Führer an Hand der bestehenden Dienstanweisungen. Bei den privaten Fahrzeuglenkern liegt die regelmäßige Belehrung und Unterweisung zur sicheren Fahrweise noch sehr im dunkeln.

Der Deutschen Berkehrswacht, in welcher alle am Berkehr interessierten Berbände und Körperschaften, also auch die Lenker, organisiert sind, fällt dieses Arbeitsgebiet zu. An vielen Stellen hat die Berkehrswacht bereits durch Bersammlungen und Vorträge die privaten Lenker zu einem reibungslosen Jusammenarbeiten wachgerusen. Auch ist die Berkehrswacht bestrebt, die privaten Führer im Straßenverkehr durch sogenannte Verkehrswachtmänner in



Durch eine psychotechnische Eignungsprüfung lassen sich die "sichersten" Fahrzeuglenker auslesen.

ihrer Fahrweise kontrollieren zu lassen, und bei Berstößen gegen die Fahrordnung die Führer zu ermahnen und nötigenfalls eine Bestrasung bei der Polizei zu beantragen. Da die Berkehrswacht erst kurze Zeit besteht, so sind bisher nur Anfänge zu verzeichnen. Sicherlich wird diese Organisation jedoch in Zukunft eine erhebliche Rolle in der Verkehrserziehung spielen.

Bei der Verkehrserziehung der Führer kommt es demnach in der Hauptsache auf Auslese, Anlernung, Prüfung, überwachung und Unterweisung zur Sicherheit an. Bei einem plansmäßigen Vorgehen ist diese Erziehungsarbeit nicht schwer, da sie durch die Verkehrsuntersnehmungen, Verkehrsverbände, Vereine und durch die Verkehrswacht bewältigt werden kann. Wenn sich alle diese Stellen zu einem gemeinsamen Vorgehen zusammensinden, so wird es ebenso, wie im Aussande, sehr bald gelingen, die Fahrzeuglenker zur Verkehrsdisziplin zu erziehen.

Biel schwerer ift jedoch schon die Erziehung der Fahrgäste zu sicheren Gewohnheiten. Die Fahrgäste sind nirgends zu Berbänden zusammengeschlossen und gehören ben verschiedensten Schichten, Altersklassen und sozialen Gruppen an. Jeder einzelne

muß asso für sich erzogen werden, und dies ist eine ziemlich schwere Sache. Die Berliner Straßenbahn hat bereits vor Jahren die Bichtigkeit der Verkehrserziehung erkannt und mit recht bedeutenden Mitteln in Angriff genommen. Sie ist dazu übergegangen, ihre Bagen mit belehrenden Plakaten und Bildern auszustatten, die den Fahrgast immer wieder darauf hinweisen, was er zu tun, und was er zu unterlassen hat. Zur Belehrung des Fahrpersonals hat die Straßenbahn je einen Film über Unfallverhütung und höflichkeit herstellen lassen.



Copyright by Max Krajewsky, Charlottenburg I, Lohmeyerstr. 5 Bertehr am Spittelmartt

Ebenso hat die Berliner Straßenbahn die Mittel nicht gescheut, einen Film für die Besehrung des Publikums über das richtige Verhalten im Straßenbahnwagen herstellen zu lassen. In allen öffentlichen Lichtspieltheatern wurde dieser Film dem Berliner Publikum vorgeführt. Weiter hat die Straßenbahn den Berliner Schulen Merkblätter und anschauliche Bilder — Abbildung 3 — zur Besehrung der Kinder in großen Auflagen zur Versügung gestellt, damit auch die Schule diese Bestrebungen unterstüht. In neuer Zeit gehen auch Berliner Omnibusschesulschaft und Deutsche Reichsbahn ähnliche Wege und bedienen sich ebenfalls des Bildes oder Filmes zur Aufklärung der Angestellten und des Publikums über Verkehrsverhalten. Die mit Hilse dieser Propaganda für die Sicherheit erzielten Ersolge können zwar nicht zahlenmäßig ersaßt werden. Sie sind nach den Urteilen der beteiligten Kreise jedoch durchaus als zufriedenstellend anzusehen. Die Anregung durch Wort und Bild, in ständiger und interessanter Wiederholung, vermag schließlich doch den Fahrgast zum sicheren Verhalten zu beeinssussen

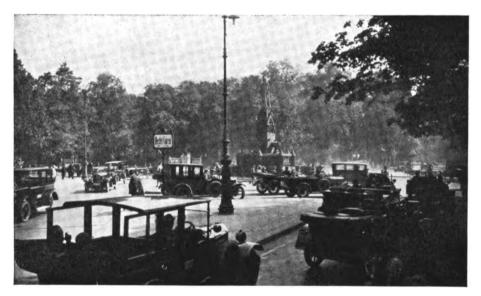
Ein noch schwierigeres Rapitel in der Verkehrserziehung bildet der Fußgänger. An ihn ist überhaupt nur gelegentlich heranzukommen. In dankenswerter Beise berichtet die Presse in kurzen Notizen über die vorgekommenen Unfälle. Jedoch werden erfahrungsgemäß solche Mitteilungen vom Publikum nicht oder nur ungern gelesen. Solche einfachen und sachlichen Berichte sinden sich täglich in den Zeitungen der Großstädte. Sie gehören zu den uninteressanten Mitteilungen und werden leider nur in der Aberschrift beachtet. Eine



Copyright by Aero Lloyd Lichtbild G.m.b.H., Berlin NW 7, Friedrich-Ebert-Str. 26 Berkehrsluftbild des Botsdamer Plages

Belehrung bedeuten sie in den wenigsten Fällen für das Publitum. Hier müßten also in Jukunst, um auch den Fußgänger zu beeinflussen, neue Wege beschritten werden. In vorbildlicher Weise ist Amerika und England bereits diesen Weg gegangen. Seit mehr als zehn Jahren betreibt man dort eine planmäßige Erziehung mit allen Mitteln der Propaganda sür die Idee der Sicherheit und des Selbstschußes im Verkehr. Die Tageszeit ungen enthalten täglich eine Ede für Unfallbelehrungen. Aber nicht nur trockene Worte sindet der Leser, sondern zum Teil recht drastische Bilder. Ebenso sorgen anschausiche Plakate dasür, daß die große Öffentlichkeit immer wieder zu sicheren Gewohnheiten angeleitet wird. Ja, man ist drüben so weit gegangen, daß man gelegentlich von Versammlungen der Sicherheitsausschüsse Keklameumzüge veranstaltet hat. Über die Ersolge einer solchen planmäßigen Erziehung berichtet sowohl Amerika als auch England außerordentlich günstig. Man hat innerhalb weniger Jahre mit Hilse dieser neuartigen Mittel die Verkehrsunfälle oft um mehr als die Hilse gegen über früher verzingert. Auch das darf als Beweis dasür dienen, daß diese Angelegenheit durchaus ernst zu nehmen ist und zum Ersolg führt.

Sehr erwünscht wäre es weiter, wenn sich der Berkehrserziehung auch die Kranten tassereine und besonders Bersicherung zug efellschaften annehmen würden. Berunglücken doch im Jahre 1925 von 1000 Einwohnern durchschnittlich einer im Berliner Verkehr! Es dürste daher für diese Stellen günstiger sein, die falschen Gewohnheiten ihrer Mitglieder durch Aufklärung zu beseitigen als die Verletzungen durch Unglücksfälle auszuheilen oder durch Renten zu entschädigen. Gerade die Versicherungsschessellschaften könnten neben der erzieherischen Wirkung auch eine propagandistische Wirkung



Copyright by Max Krajewsky, Charlottenburg I, Lohmeyerstr. 5 Rundverkehr am Remperplat

für ihr Unternehmen mit dieser Sache verbinden. Im Auslande beschreitet man bereits seit Jahren diesen Weg; es ist zu hoffen, daß auch bei uns dies bald Nachahmung findet.

Unter den Fußgängern bilden die Schulfinder eine beachtenswerte Gruppe, mit denen sich die Erziehung besonders zu befassen hat. Es verunglückten im letzten Jahre im Berliner Verkehr rund 500 Kinder und davon 25 tödlich. In jeder Woche verunglückten also saft 10 Kinder in Berlin.

Bor Jahren hat bereits der Berfasser angeregt, in den Berliner Schulen Borträge über Berkehrssicherheit zu veranstalten. In gemeinsamer Arbeit mit der Polize i ist hiersür ein Lichtbildvortrag ausgearbeitet worden, der recht günstige Aufnahme bei der Lehrerschaft und bei den Kindern gesunden hat. Die Ersolge dieser Austlärungsarbeit lassen sich bereits erkennen, denn die soeben mitgeteilten Unfallzahlen sind im Berhältnis zu anderen Großstädten sehr gering. Weiter hat die Lehrerschaft die Austlärungsarbeit dadurch unterstützt, daß sie bereits an einigen Stellen einen freiwilligen Berkehrsunterricht in den Schulen eingeführt hat. Ebenso haben sich Arbeitsgemeinschaften gebildet, die besonders die Pflege des Berkehrsunterrichts fördern und ausgestalten wollen. Der in Gemeinschaft mit



ber Polizei und Berkehrswacht hergestellte Film über den allgemeinen Straßenverkehr hat sich ebenfalls bei der Erziehungsarbeit in den Schulen gut bewährt und regstes Interesse gefunden.

Es ist durchaus münschenswert, daß in einer späteren Zeit in den Schulen im Stundenplan die Berkehrsuntereinichtungen in den Großstädten besigen eine so große Bedeutung und sind so weit verzweigt, daß der Fremdling Monate und Jahre bedarf, um sich hier zurechtzusinden. Alle die Kenntnisse über Verkehrswegweiser, Pläne, Kursbücher, Adreßbücher, die ein Zurechtsinden im Verkehr beschleunigen, eignen wir uns heute nicht planmäßig, sondern nur gelegentlich an. Auch der Verkehrsanstand, die Hössichteit, Sauberkeit und Ehrlichteit gegenüber den Mitmenschen sind in heutiger Zeit durchaus der Pslege bedürftig. Schließlich spielt für die praktische Brauchbarkeit des Schulentlassenen noch die Verkehrstlugheit eine erhebliche Kolle. Zeit und Geld können durch Kenntnisse und Verkehrsgewandtheit erspart werden. Weiter lassen sich häusig Störungen vermeiden, und dadurch trägt auch diese Erziehung mit zur Verkehrsbeschleunigung bei.

Es ist wohl verständlich, wenn die am Berkehr beteiligten Rreise diese Jbee fördern und bereits die Schule Rücksicht auf den Berkehr nimmt und das Kind zum Selbstschutz und zur Berkehrsgewandtheit erzieht. Schließlich ist bei dieser Erziehungsarbeit nicht zu vergessen, daß das Kind einen mächtigen Einfluß im Elternhaus auf die Erwachsenen ausübt.

Mit der Steigerung des Straßenverkehrs muß eine planmäßige Berkehrserziehung hand in hand gehen, wenn Unfälle und Störungen im Berkehr vermieden werden follen. Jeder Großstädter muß sich in den Dienst dieser Berkehrserziehung stellen und sich selbst und seine Angehörigen zum Selbstschutz erziehen. Das ist das Ziel der Berkehrserziehung!*

^{*} Über Berkehrserziehung geben weitere Auskunft die Werke des Berkassers: "Berkehrsordnung und Straßenunfall", Berkag R. Hobbing, Berkin SW 61, "Das Berkehrsbücklein für alle", Berkag E. Deleiter, Oresden-A., 16, "Die Berkehrssibel", Berkag F. Hirt, Leipzig, "Das Handbuch für den Berkehrsunterricht", Berkag Schlimpert & Büschel, Meißen.



Zur Vereinheitlichung des Berliner Verkehrswesens

Bon Geh. Baurat Dr. ing. e. h. Paul Wittig, Direktor der Hochbahngesellschaft, Berlin.

I.

Unter den Problemen, die bei der Entwicklung der Großstädte zu lösen sind, stehen heute die Verkehrsausgaben wohl an erster Stelle. Die Fortschritte der Technik ermöglichten es, die Ansorderungen, die das Wachstum der Städte in den Fragen des Verkehrs mit sich bringt, in immer weitgehenderem Maße zu erfüllen und auch die besonders schwierige Frage der Lösung näher zu führen, wie der Überfüllung der Straßenzüge zu steuern ist. Schon in der Zeit des Dampsbetriebes zwangen die Verhältnisse dazu, für den Verkehr neue Wege über oder unter den Straßen zu suchen, wie dies in New Pork und London bereits seit den sechziger Jahren des vorigen Jahrhunderts angestrebt wurde. Der Entwicklung, namentlich der unterirdischen Schnellbahnen, waren indessen durch die dem Dampsbetriebe anhastenden Mängel, die von den Londoner Untergrundbahnen her sattsam bekannt sind, Grenzen gesetz. Erst die Einsührung der elektrischen Betriebs weise gab die Möglichkeit, das großstädtische Schnellbahnwesen unbeschränkt zu entwickeln.

Bie die meisten Großstädte hat auch Berlin bei den technischen Betrieben, der Gasbeleuchtung, Basserersorgung, der Elektrizitätserzeugung für Licht- und Kraftzwecke, die Pionierarbeit der Privatwirtschaft überlassen. Das gilt auch für die von Werner von Siemens geplante Versorgung Berlins mit elektrischen Schnellbahnen. Die Stadt hat in dem Vertrage, den sie über die erste Schnellbahn mit der Hochbahngesellschaft als Rechtsnachsolgerin der Firma Siemens & Halste im Jahre 1897 abschloß, dieser die Benutzung der Straßen und städtischen Gesände gegen eine vereinbarte Jahresabgabe freigegeben, das Zustandekommen des geplanten Versehrswerks entgegenkommend gesördert und sich dabei das Recht vorbehalten, das Unternehmen nach dreißigjähriger Entwicklungsfrist zu sest vereinbarten Bedinzungen anzukaufen.

Als dann die Zwedmäßigkeit des neuen Berkehrsmittels klarer zutage trat, nahm die Stadt den Bau eigener Schnellbahnlinien in Aussicht und begann noch vor dem Kriege mit dem Bau der Nordsüdbahn; mehrere andere große Linien wurden zur Ausführung bestimmt.

Digitized by Google

De mehr sich die Stadt weiterhin mit den Verkehrsaufgaben beschäftigte, um so mehr überzeugte sie sich, daß ein engeres Zusammenarbeiten mit den privaten Verkehrsunternehmungen und demgemäß auch eine stärkere Einslußnahme auf diese erwünscht sei. Im Juli 1919 erwarb sie die Straßenbahnen. Im weiteren Versolg richteten sich ihre Wünsche dahin, in der Hoch dahn gesellschahr auch bahn gesellschahr auch Berücksichtigung sand. Durch geschickte und von Ersolg begleitete Ausnuhung der in der Inslationszeit entstandenen besonz deren Verhältnisse ist es dann der Stadt gelungen, ihren Aktienbesit in erheblichem Maße zu vermehren, und die immer mehr hervortretende Neigung, öffentliche Betriebe in die städtische Hand überzuleiten, sührte schließlich zu dem Wunsch, entweder das gesamte Hochbahnzunternehmen käussich zu erwerben oder wenigstens durch die weitere Vergrößerung ihres Aktienbesitzes den beherrschenden Einsluß zu gewinnen.

Diese Bestrebungen führten nach langdauernden wechselvollen Berhandlungen zwischen ben Parteien zu einem Ungebot der Stadt Berlin, das in der ordentlichen Generalversammelung der Gesellschaft vom 12. Upril 1926 bestanntgegeben und mit einigen Anderungen in der außerordentlichen Generalversammelung vom 9. Juli 1926 von den Aktionären angenommen wurde. Diese Entscheidung stellt somit für den Berliner Vertehr und für das Berliner Kommunalwesen überhaupt ein bedeutungsvolles Ereignis dar.

II.

Aufgabe der Verwaltung war es, den Attionären in dieser Versammlung ein erschöpfendes Bild von der Sachlage zu geben und klarzulegen, aus welchen Gründen sie die Annahme des Angebots, die einen Verzicht auf die bisherige Unabhängigkeit der Gesellschaft nach sich ziehen würde, befürwortet. Die vorgetragenen Darlegungen der Verwaltung mögen nachstehend im Auszug wiedergegeben werden, weil sie eine Reihe von Gesichtspunkten entbalten, die bei den bevorstehenden Schritten zur Vereinheitlichung des Berliner Verkehrszwesens Anhalte zu bieten geeignet sind:

"Die wirtschaftlichen Aussichten für die ersten im Jahre 1902 eröffneten Berliner Schnellsbahnstrecken fanden im voraus eine wenig günstige Beurteilung. Man glaubte in weiten Kreisen, daß der Hochbahngesellschaft, die zur Durchsührung des Unternehmens im Jahre 1897 gegründet wurde, eine vorteilhafte Entwicklung versagt bleiben würde. Bald nach Eröffnung der ersten Strecke (Tabelle auf Seite 388) erkannte man jedoch die Lebenssähigkeit des Unternehmens; der Berkehrszuspruch war schon deswegen recht lebhaft, weil die Bahn die dis dahin sehlende schnelle Berbindung zwischen den großen östlichen und westlichen Stadtteilen herstellte, die durch das keilartig dazwischengeschobene Gelände des Anhalter und Potsdamer Außensbahnhoss voneinander getrennt waren (vergl. Aussach "Die neue durchgehende Schnellbahns

verbindung vom Often nach dem Westen Berlins" von Baurat Bousset auf Seite 549). Auch fand die schnelle Beförderungsweise beim Publikum großen Unklang.

Nachdem so das Bertrauen zu den Schnellbahnen gewachsen war und sich in den Baumethoden derartige Fortschritte entwickelt hatten, daß sich die Aussührung von Untergrundbahnen selbst in beledtesten und engsten Straßen sast ohne Bertehrsstörungen abwickelte, wurde die Bahn in das Stadtinnere und in die Umgebungen weiter vorgestreckt. Eine besondere Erstartung ersuhr das Bahnunternehmen durch einige Erweiterungen, die zur Förderung der Besiedlung unbebauter Außengebiete auf Kosten von Gemeinden oder mit gemeindlichen und sonstigen Zuschüssen ausgesührt wurden. Nachdem die erste derartige Ausschichtenburg und des Forstsistus geschaffen war, folgten andere Gemeinden dem gegebenen Beispiel. So entstanden die Bahnen nach Wilmersdorf, Dahlem, Schöneberg.

Biederholt traten der Gesellschaft wirtschaftliche Schwierigkeiten entgegen. So wurden die Erträge zeitweise durch starke Ausdehnung des Autobusbetriebes gesährdet. Den Behörden sehlte es damals an einer Handhabe, ausgleichend einzugreisen und die Omnibuslinien so abzulenken, daß der Einnahmeaussall für die neuen Bahnen erträglich blieb. Um der drohenden Schädigung zu begegnen, unternahm die Hochbahngesellschaft selbst die Einrichtung von Autobuslinien und führte mehrere Zubringerlinien aus. Zusallsverhältnisse führten schließlich dahin, daß die Hochbahngesellschaft zusammen mit der Straßenbahnverwaltung die Attienmehrheit der Omnibus-Gesellschaft erwerben und dadurch auf die Entwicklung des Omnibuswesens einen regelnden Einfluß gewinnen konnte.

Bei Ausbruch des Krieges betrieb die Hochbahngesellschaft 28 km eigene Linien und unter Hinzurechnung von 10 km Anschlußlinien ein Gesamtnetz von 38 km Bahnlänge. Aus der umstehenden Tabelle ist die allmähliche Ausdehnung des Netzes und die Zunahme des Berkehrs dis zum Jahre 1926 ersichtlich; Abbildung 1 zeigt den heutigen Linienplan und die Berkehrsstärke der einzelnen in Betrieb besindlichen Strecken.

Die Erträge nahmen von Jahr zu Jahr zu; von 1912 ab konnte die Gesellschaft ihre Dividende auf eine feste Grundlage von 6% bringen und auf Grund eines solchen Ergebnisses damit rechnen, daß für die noch geplanten Erweiterungslinien die ersorderlichen Rapitalien auf dem Geldmarkte zu angemessenen Bedingungen zu beschaffen sein würden. Die Wirtzschaftslage und die Aussichten des Unternehmens waren bei Ausbruch des Krieges also durchzaus günstige und zukunftsreiche.

Bährend der Kriegs- und Nach friegszeit unterlag der Berkehr der Schnellbahnen den stärksten Schwankungen, und die Bahnanlagen konnten nur soweit ordnungsmäßig unterhalten werden, wie es die Sicherheit des Betriebes erforderte. Biel stärker noch litten die Oberslächenverkehrsmittel — Straßenbahn und Omnibus —. Bei der Straßenbahn kam es sogar im Herbst 1923 zu einer vollständigen Betriebseinstellung. Das Omnibusunternehmen hatte bei Ausbruch des Krieges alle für die Heeresverwaltung brauchbaren Autoomnibusse an diese abliesern müssen und verlor im Berlause des Krieges sast seinen gesamten Pferdebestand. So kam es in Berlin zu einer allgemeinen Berkehrsnot, die dringendste



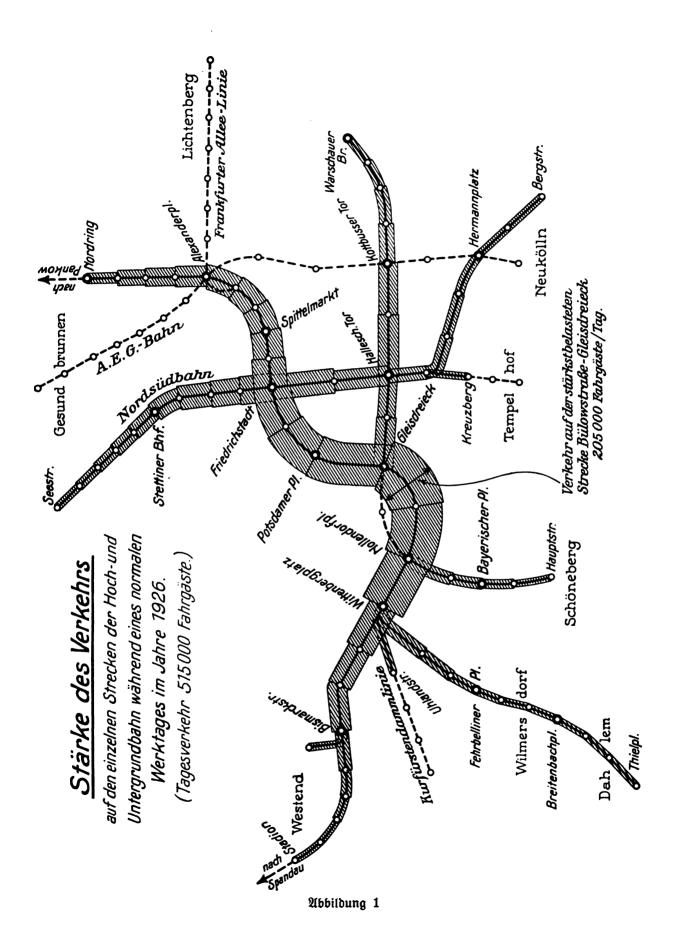
Ubhilfe erforderte. Unter dem Einfluß dieses Notstandes ist dann der Wiederaufbau dieser beiden Berkehrsunternehmungen allmählich erfolgt. Durch die Urt und Weise aber, wie er unter den herrschenden schwierigen Verhältnissen zustande kam, sind den Schnellbahnen empfindliche Schädigungen erwachsen, auf die am Schlusse dieses Aufsates näher eingegangen wird.

1	2	3	4	5					
Er= öffnung8=	Eröffnete Streden	Bat Bu=	onlängen Gesamt=	Berkehr auf der Gesamtbahn (Sp.4) in den der Eröffnung folgenden Jahren Willionen Fahrgäste					
jahr		mache	länge						
		km	km	Jahr	im gangen auf bas Bahnen				
1902	Stammstrecke Warschauer Brücke —			ŀ					
	Potsbamer Plag-Knie	-	11,2	1903:	29,63	2,65			
1906	Anie — Wilhelmplas	1,4	12,6	1907:	41,44	3,29			
1908	Bismarcfftraße—Reichstanzlerplaß	2,8							
	Potsbamer Plas — Spittelmarkt	2,4	17,8	1909:	54,14	3,04			
1910	Nollendorfplat — Hauptstraße	3,0	20,8	1911:	63,71	3,06			
1913	Spittelmarkt—Nordring	5,0		feit					
	Reichskanzlerplat — Stabion	1,8	37,6	1914:	, , ,				
	Wittenbergplaß—Uhlanbstraße	1,5				olge bes			
	Wittenbergpla g —Wilmersborf—Dahlem	8,5			3	Prieges .			
1923	Seestraße—Hallesches Tor	7,1	44,7	1924:	183,07	4,10			
1924	Hallesches Tor—Hasenheide	2,2	46,9	1925 :	172,53	3,68			
1926	Belle=Alliance=Straße—Kreuzberg	1,4							
	hasenheide — Bergstraße	3,0	53,3						
	Gleisdreiect—Wittenbergplas	2,0							

Entwidlung des Berliner Schnellbahnnehes und feines Bertehrs.

Der Gedanke der Stadt, das Hochbahnunternehmen zu erwerben, fand seit dem Jahre 1924 verstärkten Ausdruck. Die Berwaltung der Hochbahngesellschaft mußte bei den Erwerbsverhandlungen erwägen, wie das Interesse ihrer Aktionäre am besten zu wahren sei. Unter





Berücksichtigung aller Verhältniffe glaubte fie folgendes Angebot der Stadt, bei dem die Gefellschaft in ihrer bisherigen Rechtsform bestehen blieb, zur Annahme empfehlen zu sollen:

Den Aktionären wird der Umtausch der Aktien in Zertifikate angeboten derart, daß die Stadt jede umgetauschte Aktie von 1000 M. bis zu ihrer Einlösung mit 7 v. H. verzinst. Außerdem werden auf jede Aktie 200 M. bar entrichtet, die in fünf Jahrestaten von 1927 bis 1931 gezahlt werden. Bon 1931 ab hat die Stadt das Recht, die Zertisikate zu Pari zu erwerben. Bon 1936 ab ist der Aktionär berechtigt, falls die Zertisikate nicht seitens der Stadt gekündigt sind, den Erwerb zu Pari zuzüglich der aufgelausenen Zinsen von 7 v. H. zu sordern.

Die Stadt bringt die Nordsüdbahn in die Hochbahngesellschaft ein und erhält dagegen 50 Millionen Mark Hochbahnaktien, die als mit 50% eingezahlt gelten; die Hochbahngesellschaft übernimmt dagegen die Anleiheschulden der Nordsüdbahngesellschaft im Betrage von rund 33 Millionen Mark. Für die Schöneberger Bahn, die gleichfalls in das Eigentum der Hochbahngesellschaft übergeht, erhält die Stadt 12 Millionen Mark Attien, die ebenfalls als mit 50% eingezahlt gelten. 50 000 Schuhaktien, die die Gesellschaft gegen übersremdungsgefahr geschaffen hatte, werden eingezogen!"

Das Angebot, auf dessen Grundlage dann der Vertrag zwischen der Stadt und der Hochbahngesellschaft zustande tam, wurde von den Aktionären fast einstimmig angenommen.

III.

Der abgeschlossene Bertrag gibt der Stadt Berlin die Möglichkeit, nunmehr das gesamte Berkehrswesen technisch und wirtschaftlich einheitlich zu regeln. Das Straßenbahnunternehmen gehört ihr ganz; bei den Unternehmungen der Hochbahn und des Omnibus, die beide als Attiengesellschaften bestehen bleiben, liegt ihr ob, die Rechte der Minoritäten zu wahren; im übrigen aber hat sie auf diese Unternehmungen als Besigerin des überwiegenden Teiles des Attienkapitals auch den maßgebenden Einsluß. So kann sie bei der weiteren Ausgestaltung des Berliner Gesamtverkehrs von Gesichtspunkten ausgehen, die sich Erwerbsgesellschaften naturgemäß nicht in gleicher Weise zu eigen machen können. Man wird anerkennen müssen, daß sowohl die Straßenbahn, als auch die Schnellbahn und der Omnibus schon vor der Berskadtlichung das ihrige im Dienste des Berliner Verkehrs geleistet haben; es ist aber nicht zu verkennen, daß sede dieser Unternehmungen auch auf ihren wirtschaftlichen Ersolg bedacht sein und insoweit auch eigene Wege einschlagen mußte.



In der Bortriegszeit haben sich Straßenbahn, Schnellbahn und Omnibus als Privatunternehmungen ohne nennenswerte Störungen nebeneinander entwickelt. Zwar gab es auch schon damals Fragen des Wettbewerbs, die aber, soweit sie die Hochbahn und die Straßenbahn betrasen, durch richterliche oder schiedsrichterliche Entscheidungen in angemessener Weise geschlichtet wurden; die Ausdehnung des Omnibusbetriebes konnte, wie schon berichtet, durch eine stärkere Beteiligung der Straßenbahn und Hochbahn an diesem Unternehmen von beiden gemeinschaftlich geordnet werden.

In der neueren Zeit find in den Beziehungen der drei Unternehmungen zueinander die in der Generalversammlung geschilderten Anderungen eingetreten, die das Gleich gewicht im Berliner Berkehrswesen erheblich gestört haben. Die nachstehenden Ausführungen sollen dies weiter beleuchten, weil sich daraus Hinweise dafür ergeben, wie das verlorengegangene Gleichgewicht wiederhergestellt werden könnte.

Während in der Nachkriegszeit die Hochbahn bei ihrem Wiederausbau auf sich selbst gestellt blieb und, mit nur beschränkten Mitteln arbeitend, nicht imstande war, den Bau ihrer Erweiterungslinie fortzuführen, befand sich die Straßenbahn in einer glücklicheren Lage. Ihr wurden von der Stadt Schonjahre bewilligt, in denen sie insbesondere von der Berzinsung des ihr überlassenen städtischen Eigentums fast völlig befreit war. Es ist bekannt, was fie unter diesen Umständen zu leisten vermochte; sie konnte ihren Bagenpark instandfeten, vervolltommnen und vergrößern, ebenfo ihre festen Unlagen wiederherstellen, zeitgemäß umgestalten und erweitern; sie hat fernerhin Neubauten von Betriebsbahnhöfen und Berkstätten in die Bege leiten und für ihre Arbeitnehmer umfangreiche Siedlungen ichaffen können, deren ansprechende Ausgestaltung höchste Anerkennung verdient. Erog der starken Erhöhung der Löhne und Materialpreise vermochte sie an Tarisen festzuhalten, die unter Berüdfichtigung bes Umfteigerechtes ben Durchschnitt ber Borfriegspreise nicht überfteigen, eine Tarifftellung, bei der die Brivatunternehmungen nicht bestehen konnten. Die oben angeführten Bergünstigungen sind durchaus verständlich, da es sich um die Pflege eines der Stadt gehörigen Unternehmens handelte. Das Beispiel lehrt, wie je nach obwaltenden Tendenzen einer Stadt der Charafter als Straffenbahn-Stadt (Bien) oder als Schnellbahn-Stadt (Barifer Innenftadt) oder als Omnibus-Stadt — wozu London auf dem beften Bege war - aufgeprägt werden tann.

Dem Omnibus wurde beim Wiederaufbau des Verkehrs eine Betätigung zugewiesen, die sich nur aus Ausnahmeverhältnissen erklären läßt, nämlich aus dem Bedürsnis, in der Zeit der Verkehrsnot schniese Abhilse zu schaffen. Hier bot sich der Omnibus als das bereiteste Verkehrsmittel, da mit verhältnismäßig geringen Summen ohne Schwierigkeit in kurzer Zeit Hunderte von Omnibussenäßig geringen Summen ohne Schwierigkeit in kurzer Zeit Hunderte von Omnibussenäßig geringen Gummen den Verkeitesteit in kurzer Zeit Hunderte von Omnibus wurden bei diesem Anlaß Zugeständnisse eingeräumt, die ihm in der Vorkriegszeit mit Rücksicht auf den Wettbewerb mit Straßenbahn und Schnellbahn nicht zuteil geworden wären; da die Omnibusverwaltung mit Recht erklärte, daß sie bei den herrschenden Tarisen nur dann ihr Auskommen sinde, wenn ihr die Hauptstraßenzüge sür den Betrieb freigegeben würden, so entstand ein Omnibusnetz, das der Straßenbahn und Schnellbahn empfindlich Konkurrenz machte. Die Einwendungen, die die Hochbahngesellschaft bei der Stadt und den Aufsichts-



behörden gegen solchen Bettbewerb erhob, hatten teine Folge, weil jedes Mittel, die Bertehrsnot zu lindern, begrüßt wurde.

Die Entwicklung der Schnellbahnen ift unter diesen Verhältnissen schwer geschädigt worden. Die Tarif- und Linienkonkurrenz der Oberflächenverkehrsmittel hat zu einer unserwartet großen Abwanderung der Fahrgäste geführt. Das zeigt aufs deutlichste ein Blick auf die Abbildung 2. Obwohl das Net der Schnellbahnen in den letzten Jahren durch mehrere Linienverlänger ung en der Nordsüdbahn erweitert und der Zugumlauf ganz erheblich gesteigert wurde, ist der Verkehr seit 1924 um etwa 18 v. H. und gegen die Verkehrstiffer, die bei normaler Entwicklung heute erwartet werden durste, d. i. gegen den Soll-verkehr des Jahres 1926, um rund 25 v. H. zurückgeblieben.

Es muß ohne weiteres einleuchten, daß es sich bei den geschilderten Verhältnissen nur um einen Ubergangs zustand handeln tann. Man darf heute sagen, daß, da ein Notstand im Verkehr kaum noch besteht und die Verständigung zwischen Stadt und Hochbahngesellschaft inzwischen erfolgt ist, nun alle Gründe dafür fortsallen, die Oberslächenverkehrsmittel in der bisherigen Weise zu bevorzugen. Mit den Grundsähen einer gesunden Verkehrsentwicklung wird es nicht in Einklang zu bringen sein, wenn über den Schnellbahnen in denselben oder gleichgerichteten Straßenzügen, zu deren Entlastung sie dienen sollen, auch der Straßendahnund Omnibusverkehr zu größter Intensität entwickelt und der Verkehr, der den Schnellbahnen zukommt, auch noch durch die Einräumung niedrigerer Fahrpreise wieder auf die Obersläche gezogen wird. In der weiteren Behandlung der Oberslächenverkehrsmittel wird für die Zukunst um so mehr Vorsicht walten müssen, als die ungeahnt elber wehr ung der Autos, die man aus den Straßen nicht wegweisen kann, eine steigende Belastung der Obersläche herbeisührt, die in den Weltstädten bereits tiesgreisende polizeiliche Regelungen notwendig gemacht hat.

Richt viele Großftabte find in ber Lage, in ber gleichen Beife, wie es tunftig in Berlin ber Fall sein wird, den beherrschenden Einfluß auf alle Berkehrsunternehmungen auszuüben. Seit Jahren hat der hamburgische Staat seinen gesamten Berkehr nach eigenem Ermessen ausgestalten können, und es ist bemerkenswert, wie behutsam er in der Abwägung der Berkehrsverteilung vorgegangen ift. Belche Zustände aber bei u n g e h e m m t e r Ent= widlung der Oberflächenverkehrsmittel entstehen können, dafür bieten bezüglich des Omnibusverkehrs London und bezüglich des Autoverkehrs New Pork warnende Beispiele. Zwar können sich die Berkehrsverhältnisse von Berlin mit denen von New Pork und London heute noch nicht entfernt messen; immerhin weisen solche Borgange zusammen mit den eigenen Erfahrungen darauf hin, beizeiten Magnahmen zu treffen, die ein Ausarten des Bertehrs, wie es in manchen Auslandsstädten zu beobachten ist, für die Zukunft verhüten. In London hat bekanntlich neuerdings der Gesetzgeber regelnd eingreifen muffen. Durch gesekliche Bestimmungen ist hier für eine Reihe von Straßen, insbesondere für solche, in denen Strakenbahnen liegen, die Zahl der Omnibusse beschränkt worden; die Durchführung der Abhilfsmagnahmen hat aber bei ber vorhandenen Berkehrslage, wie fie fich nun einmal herausgebildet hat, nicht geringe Schwierigkeiten verursacht; es ist ja immer leichter, einer unzwedmäßigen Entwidlung ihren Lauf zu laffen, als fie nachträglich wieder in geordnete Bahnen gurudzuführen. In Rem Dort hat die überfüllung der Strafen mit einem maß-

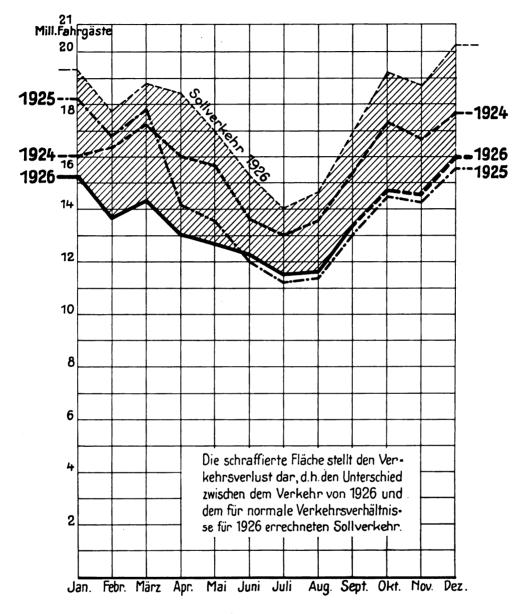


Abbildung 2

los anschwellenden Autoverkehr zu vollständigen Berkehrsstockungen geführt, so daß in der Geschäftsstadt eine schnelle und vor allen Dingen pünktliche Besörderung nur noch mit der Untergrundbahn erreicht werden kann. Aus Ersahrungen in anderen Großstädten möge noch der Fälle gedacht werden, in denen der Omnibus vorwiegend zum Ausgleich des Spizenverkehrs der Straßenbahn oder zur Besruchtung von Schnellbahnen von deren Endpunkten aus verwandt wird.

Bei den Schritten, die zur Bereinheitlichung des Berliner Berkehrs zur Zeit vorbereitet werden, werden allgemeine stadtpolitische Erwägungen dazu führen, die einzelnen Berkehrsarten nebens, nicht mehr gegeneinander zu entwickeln. Es liegt vollkommen klar, daß es vom gemeinwirtschaftlichen Standpunkt unangebracht wäre, gerade den kostspieligsten Unternehmungen, den Schnellbahnen, den Berkehr entziehen zu lassen, und daß der allgemeine Wunsch nach tatkräftiger Erweiterung des Schnellbahnnehes und die Tatsache, daß der Bau der Schnellbahnen ja rüstig fortschreitet, mit einer wirtschaftlichen Beeinträchtigung dieser Bahnen nicht in Einklang zu bringen sein würde. Wenn die zur Entlastung der Straßen und schnelleren Besörderung geschaffenen Schnellbahnen nicht gebührend ausgenutzt werden, so würden die wirtschaftlichen Folgen sortan im wesentlichen die Stadtzemeinde treffen.

Bie sehr die Schnellbahnen die Oberstächenvertehrsmittel an Leistungsfähigkeit überragen, zeigt die kleine Darstellung Abbildung 3, in der zeichnerisch veranschaulicht ist, wieviel Personen die Straßenbahn, der Omnibus und die Schnellbahn bei vollster Ausnutzung ihrer Beförderungstraft innerhalb einer Stunde in einer Richtung zu befördern imstande sind.

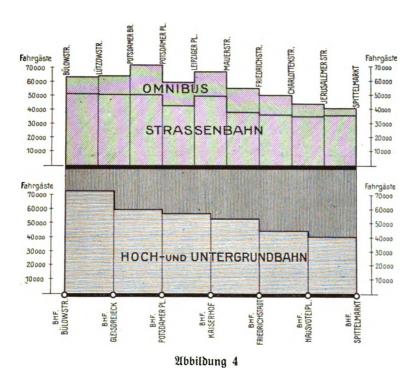
Straßenbahi	10800 Fahrgäste	(38%)
Omnibus 67.	anna 50 fahrgäste (24%)	
	o vam gaore (2000)	

Ubbildung 3

Die Hochbahn hatte Beranlassung, sich auch mit der Eigenart der Straßenbahn und des Omnibus zu beschäftigen, und in ihrem eigenen Betriebe hat sie beide Berkehrsmittel zur Berkehrsbelebung herangezogen. Die vorstehenden Darlegungen dürfen daher nicht den Anschen erwecken, als ob der Berkasser als Bertreter der Hochbahngesellschaft lediglich für das Schnellbahnwesen eintreten wolle; er glaubt sich von derartiger Einseitigkeit frei.

Wie jeder Verkehrsmann, so teilt auch der Versasser auf Grund langjähriger Beobachtung des Berliner Verkehrswesens die Ansicht, daß die verschiedenartigen Verkehrsmittel auch ihre besonderen Vorzüge haben; die Schnellbahn ermöglicht unter stärkster Entlastung der

Straßen einen eisenbahnmäßigen Massenverkehr, die auf der Straße laufenden Berkehrsmittel andererseits ermöglichen eine weitgehende Berzweigung des Berkehrs über das Stadtgebiet, bei der die an die Schiene gebundene Straßen bahn die größere Beförderungskrast besitzt, der Dmnibus aber die größere Bewegungsfreiheit, wodurch er sich auch zur Lösung einer Reihe von verkehrlichen Sonderaufgaben in hervorragender Weise eignet.



Das Zusammenwirken der drei Berkehrsunternehmungen erläutert Abbildung 4, in der dargestellt ist, wieviel Personen täglich im Zuge der Potsdamer und Leipziger Straße nach vorgenommenen Zählungen während der Hauptverkehrsstunden nachmittags von 4 bis 7½ Uhr von Straßenbahn und Omnibus auf der Straße befördert worden sind und in welchem Maße die Hoch= und Untergrundbahn den Oberslächenverkehr in den gleichen Stunden ent saste hat, wenngleich dabei ihre Leistungsfähigkeit bei weitem noch nicht ausgenutzt ist.

So wird jett eine große und bedeutsame Aufgabe für die Stadt Berlin darin bestehen, durch geeignete Maßnahmen zu erreichen, daß einem jeden Berkehrsmittel die Aufgaben zuzgewiesen werden, die ihm seiner Natur nach im Kahmen des Gesamtproblems der Bereinzheitlichung des Berliner Berkehrswesens zukommen.

Berlin im Weltluftverkehr

Bon Magistrats-Oberbaurat Otto F. Sauernheimer, Direktor ber Berliner Flughafen-G. m. b. H.

Die Notwendigkeit der Schaffung einer Einheitsgemeinde Berlin erwies fich wohl auf teinem Gebiete dringender als auf dem des Berkehrswesens. Jede von den vielen Einzelgemeinden und den maßgebenden Behörden betrieb bis dahin unbekümmert um die Gefamtinteressen der Groß=Berliner Bevölkerung ihre eigene Berkehrspolitik, und manch großer Fehler wurde bei der Unlage von Straßenbahnlinien, Schnellbahnen und Eisenbahnanlagen gemacht, der heute kaum mehr oder nur noch unter Aufbringung großer finanzieller Opfer wieder gutgemacht werden kann. In der Hauptsache sind jedoch die Fehler auch aus dem Grunde gemacht worden, daß man zur Zeit der Entstehung der einzelnen Berkehrsmittel nicht ahnen konnte, welch gewaltige Entwicklung der Berkehr überhaupt nehmen wurde. Zum Teil wurden die Unlagen zu klein angelegt, ohne daß genügend Land für etwaige spätere Erweiterungen in ihrer Nachbarschaft freigehalten worden ift, oder der ftädtische Bebauungs= plan nahm nicht genügend Rücksicht auf das neue Berkehrsmittel und auf den dadurch hervorgerufenen gesteigerten Berkehr. Die Zusahrtsstraßen zu den Bahnhöfen erwiesen sich oft als ungenügend, die Bahnhofsvorplätze als zu klein, ganz abgesehen davon, daß an eine tunftlerisch befriedigende Gestaltung dieser Plage fast niemals gedacht wurde, die Linienführung war häufig nur für die rein örtlichen Bedurfniffe zugeschnitten und dittiert von rein örtlichen Interessen. Es tann baber gewissermaßen als ein glüdlicher Zufall begrüßt werden, bag ber jungfte Zweig bes Berkehrswesens, nämlich ber Luftverkehr, bei feiner Entstehung nicht mehr jenes Zerrbild im Kommunalleben Berlins vorgefunden hat wie die anderen Berkehrsunternehmungen, sondern bereits zu einem Zeitpunkt in Erscheinung trat, an dem sich die allmählich zersplitterten kleinen Kräfte zu einem starken einheitlichen Wachstum zusammengeschlossen hatten. Alle Brobleme, vor welche die städtische Berwaltung jett und in ben nächsten Jahren gestellt ift, werden von der neuen Ginheitsgemeinde zu lösen fein. Bwar ift ber Unfang eines geregelten Bivilen Luftverkehrs icon auf einige Sahre früher, nämlich bis auf das Jahr 1918 zurüctzuführen. Die gewaltige Entwicklung der Flugtechnik mährend des Rrieges ließ bereits unmittelbar nach der Beendigung des Beltkrieges sowohl im Ausland als auch in Deutschland Plane entstehen, die auf die Ginrichtung regelmäßiger Luftverkehrslinien abzielten. Schon mährend ber Tagung ber Nationalversammlung in Weimar murde von der deutschen Luftreederei die erfte deutsche Luftverkehrslinie: Berlin-Beimar mit ehemaligen Beeresflugzeugen eröffnet. Das hierbei erzielte gunftige Unfangsergebnis trug wesentlich bazu bei, zahlreiche Luftverkehrsgesellschaften zu gründen. Ende 1919 befaßten sich nicht weniger als 40 Gesellschaften mit dem Luftverkehrsgewerbe, eine Zahl, die sich bald wesentlich verringerte angesichts der obwaltenden Schwierigkeiten infolge der fogenannten "Begriffsbestimmungen" und der augenblicklichen Unrentabilität des Luftverkehrs überhaupt. 3m Jahre 1920, dem Geburtsjahr der Einheitsgemeinde, waren fünf regelmäßige

Linien innerhalb Deutschlands eingerichtet, die mit Hilfe von Reichssubventionen die hauptssächlichsten Wirtschaftspunkte Deutschlands und der Nachbarstaaten berührten. Bom Jahre 1920 ab läßt sich eine stetige Zunahme des Luftverkehrs seststellen, und im Jahre 1925 wurden bereits vom Flughafen Berlin aus 18 Linien regelmäßig beslogen.

Nach Norden: Berlin-Ropenhagen-Malmö,

Berlin-hamburg-Riel-Flensburg.

Rach Beften: Berlin-Effen-Umfterdam,

Berlin-Bremen,

Berlin-hannover-Umfterdam-London,

Berlin-Dortmund.

Nach Süden: Berlin-Leipzig-Chemnit,

Berlin-Dresden,

Berlin-Leipzig-Fürth-München,

Berlin-Leipzig-Erfurt-Frankfurt a. M.,

Berlin-Leipzig-München-Innsbruck,

Berlin-Leipzig-Stuttgart-Bürich,

Berlin—Halle—Frankfurt a. M.—Mannheim—Bafel—Genf—Lyon.

Nach Often: Berlin-Danzig-Rönigsberg,

Berlin—Danzig—Königsberg—Moskau,

Berlin-Breslau-Gleiwig.

hinzu tam noch eine Nachtflugftrede:

Berlin-Barnemunde-Ropenhagen.

Welch gewaltige Steigerung der Luftverkehr in den letten Jahren genommen hat, geht aus den folgenden Zahlen hervor:

Die Zahl der beförderten Bersonen betrug im Jahre 1923: 5000

" " 1924: 25 000

., , 1925: 127 000

Uhnlich find die Gewichtsmengen des Luftfrachtverkehrs geftiegen:

1923: 1 000 kg

1924: 30 000 "

1925: 900 000 ,,

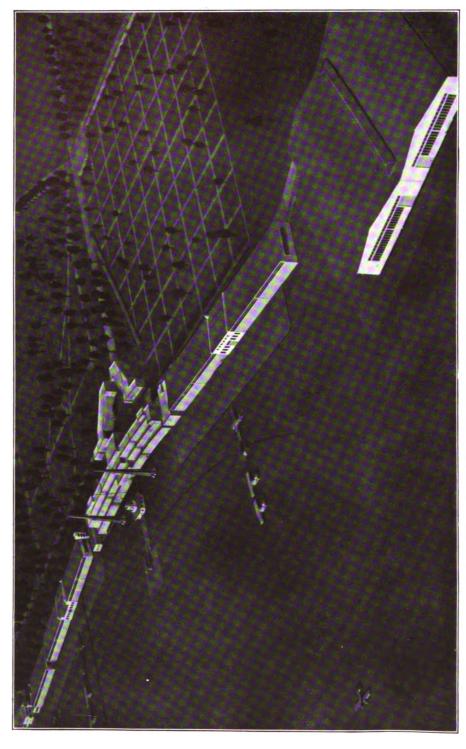
In diese Zahlen teilen sich die beiden Luftverkehrsgesellschaften, Junkers und Aero Llond, ziemlich zu gleichen Teilen.

Ein interessantes Bild bietet die Entwicklung des Flughafens Tempelhofer Feld:

Im Jahre 1924 starteten 476 Flugzeuge und landeten 465 Flugzeuge

,, ,, 1925 ,, 4745 ,, ,, ,, 4739 ,,

also verzehnfacht.



Zentral-Flughafen Tempelhofer Feld

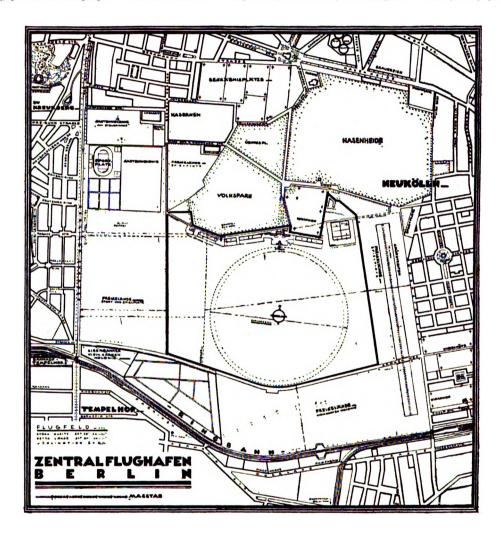
```
Im Jahre 1924 wurden befördert 1 706 Fluggäste
                           1925
                                                  20 428
also das Zwölffache.
                Im Jahre 1924 murden befördert
                                                    2008 kg Gepäck
                           1925
                                                   80 008 "
also bas Bierzigfache.
                                                      635 kg Fracht
                Im Jahre 1924 wurden befördert
                           1925
                                                   63 633 ,,
                 ,,
also das hundertfache.
                Im Jahre 1924 murden befördert
                                                      306 kg Post
                           1925
                                                    9 273 ,,
                 ,,
aljo das Dreißigfache.
                Im Jahre 1924 murden befördert 15 085 kg Zeitungen
                           1925
                                                  205 696 "
also das Vierzehnfache.
```

Auch den Bergleich mit anderen Beltflughäfen tann trog der einschränkenden Bestimmungen der deutsche Luftvertehr und insbesondere der Berliner Luftvertehr getroft aufnehmen. Innerhalb des Monats September vorigen Jahres zählt die Flughafenstatistik Berlin—Lempelhof 3000, Paris Le Bourget 3700, die von London Crondon 4010 Fernluftreifende. In allen drei ermähnten hauptstädten betrug im gleichen Monat die Unzahl ber startenden und landenden Flugzeuge im regelmäßigen Berkehrsdienst über 700. In gleicher Beise hat sich der Fracht- und Postverkehr außerordentlich gesteigert. Im Flughasen Berlin find im September 48 Tonnen, in bem von Paris 140 Tonnen, in bem von London 150 Lonnen durch Flugzeuge verfrachtet worden. Dies ergibt also vergleichsweise, daß im Bergleiche zum Eisenbahnverkehr in Berlin jeden fünften, in Baris jeden vierten, in London jeden dritten Tag ein Luftschnellzug vom Laderaum der üblichen D-Züge paffiert. Bei Berüdfichtigung des ftart anwachfenden Binnenluftvertehrs aus dem Nichts vom Jahre 1920 bis zu ben gegenwärtigen Frequenzzahlen barf gefolgert werben, daß die Zeit nicht mehr fern ist, wo die einstmals so lebenswichtige Frage jedes Staates, einen Zugang zum Meere zu besitzen, bie Bedeutung verliert, da jedem Staate der direkte Zugang zum Meere ja durch die Luft ermöglicht ift.

Die Luftverkehrstarte für das Jahr 1926, wie sie zur Zeit vorliegt, zeigt vollends eine weitere Entwicklung des Lustverkehrs, da nunmehr außer dem Reich auch die Staaten und die Städte zur Förderung des Lustverkehrs Subventionen gewähren und durch den Zusammenschluß der beiden führenden Lustverkehrsgesellschaften, Junkers und Aero Llond, zur vereinigten "Lust-Hansa" eine einsachere und wirtschaftlichere Betriebssührung gewährleistet ist. Die Karte bringt insbesondere die überragende Bedeutung Berlins innerhalb der Lustverkehrsbeziehungen Deutschlands und des gesamten Auslandes zum Ausdruck, sie zeigt aber auch gleichzeitig das Bild der gegenseitigen Rivalität der einzelnen Städte Deutschlands, die im gegenseitigen, zum Teil ungesunden Wettbewerb und ohne Kücksicht auf die wirklichen Bedürsnisse des Lustverkehrs erhebliche sinanzielle Mittel auswenden, um sich einen Lande-



plat anzulegen und damit künstlich in das Luftverkehrsnet einzuschalten. Ein gleiches Schaufpiel im kleinen Maßstab wäre hier in Berlin zu beobachten gewesen, wenn die Einheitsgemeinde noch nicht vorhanden gewesen wäre. Da der Bau und die Anlage von Flughäsen, Berkehrslandepläten, Zwischen= und Notlandepläten in erster Linie den Gemeinden obliegt, wäre beim Fehlen der Einheitsgemeinde in Groß-Berlin mit Sicherheit zu erwarten gewesen, daß jede der Einzelgemeinden, die um das eigentliche Berlin herumliegen — das jedoch selbst



aus Mangel an verfügbarem Gelände einen Flughafen sich hätte nicht schaffen können —, einen eigenen Flughasen errichtet hätte. Tempelhof hätte wahrscheinlich auf dem Tempelhoser Feld, Spandau in Staaken, Adlershof/Iohannisthal auf dem Iohannisthaler Flugplat und womöglich Charlottenburg auf dem Westender Gelände einen "Flughasen" angelegt, von denen jeder einzelne, da die kleinen Gemeinden die hierfür erforderlichen Mittel unmöglich hätten ausbringen können, nur eine unbedeutende, der Vorrangstellung Berlins im Lustvers



kehr sicherlich nicht entsprechende Unlage hätte schaffen können. Berlin, das von den Engländern auf dem internationalen Luftfahrtkongreß in Ropenhagen mit Recht das "Luftkreuz" im internationalen Luftverkehrsneh genannt worden ift, ift der Zentralpunkt der deutschen und ber gegebene Schnittpuntt ber gesamten Beltsuftlinien. Da ber Bertehr fich in teine fremde Bahnen abdrängen läßt, sondern immer die Hauptbrennpunkte des Wirtschaftslebens aufsucht und berührt, muffen alle internationalen Linien vom Beften nach Often, vom Norden nach Süben fich in Deutschland und damit wieder in Berlin schneiben und freuzen. Aus ber obengenannten Berkehrstarte vom Jahre 1926 ift zu ersehen, daß die meisten Berkehrslinien, und zwar 16 allein Berlin berühren. Gleichwohl tann diefe Karte auch nicht annähernd die Bedeutung, die Berlin im zufünftigen Luftverkehr einnehmen wird und muß, zum Ausdruck bringen. Gezwungen durch die Deutschland auferlegten Beschränkungen, durchzieht noch eine große Anzahl von untergeordneten und minderwichtigen Luftverkehrslinien Deutschland, die man porerst noch im Interesse der Förderung und Beiterentwicklung des Luftverkehrs in Kauf nehmen muß, die in Zukunst jedoch ihre Bedeutung verlieren werden. Auf der anderen Seite fehlen jedoch diejenigen Linien, die zur Bervollständigung des internationalen Berkehrsplanes unumgänglich notwendig find. In erfter Linie die Berbindungen Baris-Berlin-Barfchau. Der Luftvertehr beginnt erft ba feinen Aufgaben zu entsprechen, wo er über durchgehende Linien, die über mehrere Staaten und Länder hinwegführen, verfügt, er wird erst dann wirtschaftlich, wenn der Transport der hochwertigen Luftgüter und der Berkehr der Fluggäste nicht burch allzu häufige Starts und Landungen unterbrochen wird. Schon die allernächste Zeit wird daher eine deutliche Zweiteilung des Luftverkehrs bringen muffen. nationale Streden mit Großslugzeugen werden die Staaten und in nicht allzu ferner Zeit die Erdteile miteinander verbinden. Diefe Streden werben nur gang wenige Grofftabte Europas, die fich damit zu den eigentlichen Weltflughäfen entwickeln, berühren. Innerhalb ber europäischen Staaten werden die anderen Städte auf Flugzeugen von geringerer Tonnage bann Unichluß an ihre Belthafen suchen. Die gewaltige Bebeutung Berlins wird hieraus ohne weiteres flar. Berlin wird einmal ein Zentral-Umichlagplag bes Beltluftverkehrs fein, an dem eine große Bahl von Unschlußstreden ihren Endpunkt hat. Bahrend heute noch ber Beltreisende in Deutschland fich mit dem Zuge nach hamburg oder Bremen begibt, um bort bas Schiff zu besteigen, wird er vielleicht schon in ben nächsten Jahren mit ber Bahn oder dem Flugzeug sich nach Berlin begeben, um sich hier dem Großslugzeug anzuvertrauen, bas ihn in wenigen Tagen sicher an alle hauptverkehrspläte ber Erde trägt. Diese Borrangstellung Berlins als Mittelpunkt des zukünftigen Luftverkehrs ergibt fich von selbst aus seiner geographischen Lage und aus seiner internationalen Bedeutung. Ist doch für die Entwicklung bes Luftverkehrs neben der rein technischen Frage bes Flugzeugbaues die nächstbedeutende bie Frage ber Bobenorganisation. Sierzu gehört nicht nur die Unlage von guten Flughäfen, sondern auch die verkehrspolitische Berücksichung der Erdoberkläche beim Ausbau des Luftstredenneges. Diese legte Tatsache ift es, die dem zentral gelegenen Deutschland die Möglichkeit gibt, tropdem ihm durch die sogenannten "Begriffsbestimmungen" aus dem Berfailler Bertrag ftarte hinderniffe in den Beg gelegt find, eine attive Luftpolitit zu treiben. Biederholt wurde 3. B. in der Presse von dem großen Luftweg England-Indien gesprochen, aber immer wieder wurde in diesem Projekt die Notwendigkeit betont, den Flug über deutsches Gebiet zu führen, tropbem der sogenannte kürzeste Luftweg von London nach Indien eigentlich

Digitized by Google

nicht über Deutschland führt. Der Grund hierfur liegt in ber Bodenorganisationsfrage, bas heißt, ein biretter Luftweg England-Indien murde zumindest bei einer regelmäßigen Durchführung infolge ber großen Schwierigkeiten bes zu überfliegenden Geländes, wie Alpenmaffiv und Meere, eine ungeheuere Belaftung der Sicherheit bedeuten und damit auf die Dauer nicht bentbar fein. Demgegenüber tann fich die über Deutschland geführte Strede auf die porhandene gute Bodenorganisation des deutschen Luftverkehrs stugen und so dem Unternehmen Die Boraussehung geben, die beute an einen modernen Luftverkehr gestellt wird. Richt allzu fern ift die Zeit, wo der Berliner auf seinem Flughafen den Ruffen auf der Reise nach Frankreich, den Japaner auf der Reise nach England und den Engländer auf der Reise nach Indien treffen wird. Dann wird er erkennen, daß er an den großen Berkehrsstrecken des Luftozeans gelegen ift. Seine Pflicht ift es nun, dafür zu forgen, daß Berlins Flughafen seiner gewaltigen Bedeutung im Beltluftverkehr entsprechend auch zu dem großzügigsten und schönsten ber Welt ausgebaut wird, und daß weiterhin alle die Luftverkehrseinrichtungen geschaffen werden, die erforderlich find für die Entwicklung und Förderung des Luftverkehrs überhaupt. Der erste Schritt ist von der Einheitsgemeinde getan. Durch die Gründung der Berliner Flughafen-G. m. b. H. im Jahre 1924, an deren Kapital in Höhe von 4 Millionen Mart die Stadt mit 2,1 Millionen Mart beteiligt ift, mahrend der Reft zu gleichen Teilen je vom Reich und vom Freistaat Preußen übernommen wurde, find Mittel zur Berfügung gestellt, um eine der Reichshauptstadt würdige Anlage vorzubereiten, eine Flughafenanlage, die der englische Luftmarschall, General Sir Branker, schon vor einiger Zeit als die "beste ber Belt" bezeichnete. Die Stadt hat hierfur ein Gelande in einem Ausmaß von 11/2 Millionen am zur Berfügung gestellt und burch die Unlage des den Flughafen umgebenden Unschwebegeländes als Dauerfreiflächen dem Luftverkehr ein Opfer gebracht, wie es keine ber anderen Städte des In- und Auslandes aufweisen kann. Allerdings ist der Ausbau des hafens erft zur halfte fertiggestellt. Bu ben funf großen massiven hallen, zur Funtstation mit den beiden 45 m hohen Funkturmen, zu den zur Zeit im Bau befindlichen Befeuerungsanlagen für den Nachtslugverkehr muß noch der Bau eines großen Berwaltungsgebäudes, eines Flugplaghotels und eines Reichsluftmuseums kommen und weiterhin noch der Bau von großen Riesenflugzeughallen, die Flugzeuge bis zu 100 Bersonen Tragfähigkeit bergen follen. Für diese Bauten find noch mehrere Millionen Mark erforderlich, die aber aufgebracht werden muffen, um den Zentralflughafen Berlin zu dem Zentralflughafen Deutschlands bzw. zum Zentralflughafen ber Welt zu machen.

Als nächste Aufgabe kommt in nicht allzulanger Zeit die Anlage eines Wasserslughafens hinzu. Da wahrscheinlich die Entwicklung der Flugzeuge dahin führt, daß nach der Ausseuge bis zu 10 und 20 Tonnen Ruglast gebaut werden, die dann zweckmäßigerweise auf Wasserslächen landen und den größeren Binnenflüssen entlang fliegen, wird auch Berlin, um sich das Schwergewicht im Lustverkehr zu wahren, auf die Anlage eines großen Wasserslughafens nicht verzichten können. Die erforderliche Wassersläche hierfür beträgt zirka 1600: 1600 m bei einer Wassertiese von 3—4 m. Wasserslächen von diesen Abmessungen stehen gerade hier in Berlin genügend zur Verfügung. Ob der Flughafen nun am Müggelsee oder Tegeler See oder am Wannsee errichtet wird, ist vorerst belanglos. Der im Vergleich zur Lustsahrt eine untergeordnetere Rolle spielende Schiffsverkehr sowie der Ruder- und Segelsport müssen dann

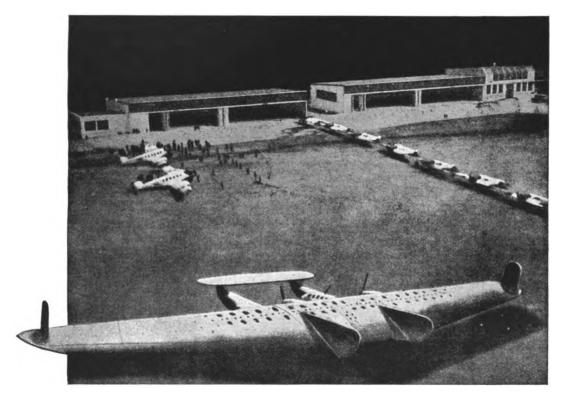
dem Wasserslugzeug Plat machen oder sich auf die in der Nähe liegenden Wasserstraßen beschränken. Daß auch im Wasserslughasen als Zentralpunkt des gesamten Betriebes Absertigungsgebäude geschaffen werden müssen, die entweder am User gelegen sind oder mitten im Wasser erbaut werden, um dort mit Motorbooten erreicht zu werden, daß weiterhin sür die Unterbringung der Wasserslugzeuge Hallen errichtet werden müssen mit all den notwendigen Betriebseinrichtungen, braucht nicht besonders betont zu werden. In seinem Bereich sind schließlich auch die Luftschiffhallen sür die lenkbaren Luftschiffe vorzusehen, die eventuell den transatlantischen Luftverkehrsdienst erledigen sollen.

Neben einem modernen Land- und Wasserslughasen braucht Berlin weiterhin einen Flughasen für Sport- und Schulflugzwecke, da es nicht statthast ist, auf einem Berkehrsssughasen während des flugplanmäßigen Berkehrs gleichzeitig mit Sportslugzeugen zu sliegen und jeglicher Schulbetrieb aus Sicherheitsgründen vom Berkehrslandeplatz serngehalten werden muß, andererseits aber diese Anlagen zur Förderung des Nachwuchses von Berkehrsssliegern unerläßlich sind, muß auch in Berlin dasur Sorge getragen werden, der Schul- und Sportsliegerei ein dauerndes heim zu schaffen oder zu erhalten. Am besten eignet sich hierfür vielleicht der Flugplatz Staaken, der sich augenblicklich noch in den händen der Privatindustrie besindet. Dieses Flugplatzgelände hat eine Ausdehnung von nahezu 2,5 Millionen qm und ist bereits mit einer Anzahl von Hallen und Wersten bebaut, so daß ohne Ausbringung allzu großer Mittel der obengenannte Zweck unschwer verwirklicht werden könnte.

Als lettes Glied in der Rette der zu schaffenden Luftverkehrseinrichtungen kommt die Anlage eines Flughafens für technische Bersuche bzw. Abnahme- und wissenschaftliche Zwecke in Frage. Die Deutsche Bersuchsanstalt für Luftfahrt E. B. muß ihren Betrieb von Ablershof beschleunigt verlegen, da fie das dort benutte Belande Ende 1929 aufgeben muß. Berschiedene deutsche Städte haben sich schon bereit erklärt, die DVL aufzunehmen und berselben unter Aufbringung erheblicher Opfer bas erforberliche Gelande zur Berfügung zu ftellen. Bu den Aufgaben der DVL gehören die Lufttuchtigkeitserklärungen der Luftfahrzeuge, ihrer Motoren und Bauteile. Die jezige Lage im Banntreis der Reichshauptstadt hat sich für eine glatte Abwidlung diefer Aufgaben als burchaus fördernd gezeigt. Abgesehen von dem großen Borteil, der durch die Zusammenarbeit dieses Instituts mit den staatlichen und städtischen Zentralbehörden der Reichshauptstadt und insbesondere auch mit der Technischen Hochschule und ben übrigen miffenschaftlichen Inftituten entsteht, ift mit Sicherheit zu erwarten, bag in bem Augenblid, in bem die DVL auf einem gunftigen Gelande innerhalb Berlins und in ben entsprechenden Anlagen untergebracht ift, gar bald auch die Flugzeugindustrie, die augenblidlich zum Teil ganz von Berlin abgewandert ist, wieder nach Berlin zurückehren und das Birtichaftsleben Berlins neu befruchten wird. Gelande für einen folchen Flughafen und Belände in seiner Umgebung für die Ansiedlung der Flugzeugindustrie ist augenblicklich noch zu billigen Preisen vorhanden. Sache der zuständigen Behörden wird es fein, hier einen gunftigen Augenblid nicht zu verpassen. Wenn auch augenblidlich infolge ber schon öfters angeführten "Begriffsbeftimmungen" die gefamte deutsche Luftfahrzeuginduftrie ftart baniederliegt, da fie bei diefen hemmungen nicht die Möglichkeit hat, auf der Grundlage gleich= zeitiger und gleichwertiger technischer Fortentwicklung mit dem Ausland in Bettbewerb zu treten, so daß von 40-50 Fabriten aus der Kriegszeit heute nur 5 bis 6 Werte und diese auch nur meistens in Zweigbetrieben den Luftsahrzeugbau beibehielten, so steht doch zu



erwarten, daß bei einem Wegfall bzw. einer Linderung des Bauverbotes und der Beschränztungen nicht allein der Stand der deutschen Luftsahrtwissenschaft, sondern auch die technischen Einrichtungen der deutschen Industrie und die vorhandene geschulte Facharbeiterschaft die deutsche Luftsahrtzeugindustrie bald wieder besähigen werden, gleichwertige Qualitätsarbeit wie das Ausland zu liesern und ein hochwertiges Aussuhrgut, wie es das Luftsahrtgerät ist, im Interesse der deutschen Boldswirtschaft zu erzeugen.



Butunftsbild des Berliner Flughafens

Dies würden zunächst die Aufgaben sein, die der Luftverkehr in den nächsten Jahren bzw. in der nächsten Jukunft an die Stadt Berlin stellen wird. Daß hand in hand mit dem Bau dieser Anlagen auch der Ausbau der übrigen Berkehrsmittel, d. h. die Berbindung dieser Berkehrsmittel mit den einzelnen Luftverkehrsanlagen gehen muß, ist eine weitere Notwendigkeit. Insbesondere wird es schon in der allernächsten Zeit für den Flughasen auf dem Tempelhoser Feld, der den Mittelpunkt des künstigen Berkehrswesens bilden muß, ersorderlich, daß nicht allein Omnibus und Straßenbahn, sondern auch die Untergrundbahn unmittelbar an das Berwaltungsgebäude herangesührt werden, vor dem sich auf einem großzügig angelegten Plat die breiten Zusahrtsstraßen tressen, um den Umschlag zwischen den einzelnen Berkehrsmitteln auss schnellste zu bewirken. Die ganze Umgebung des Platzes selbst muß architektonisch und gärtnerisch eine würdige und schöne Umrahmung erhalten, in die Sportplätze und Spielwiesen eingebettet werden können. Finanzielle und sonstige Bedenken müssen

hierbei unter allen Umständen zurücktreten, wenn Berlin, das heute als Einheitsgemeinde in sinanzieller Hinsicht besser gestellt ist als früher bei dem Borhandensein der vielen Einzelgemeinden, nicht den Borsprung verlieren will, den es heute schon erreicht hat, nicht nur gegenüber den deutschen Städten, sondern auch gegenüber den Hauptstädten des Auslandes. Die meisten Flughäsen dieser Städte, in der Mehrzahl überbleibsel aus dem Weltkrieg, liegen weit ab vor den Toren der Stadt und verteuern damit ungemein den Lustverkehr insolge der Judringerkosten und hemmen ihn in seiner Entwicklung. Deutschland und insbesondere Berlin ist in einer lustpolitisch günstigen Lage, die es auszunüßen gilt. Denn undestreitbar ist eine Wirtschaft, die große Lustlinien beherrscht, anderen Wirtschaften weit voraus. Die Städte haben daher die Pslicht, die wirtschaftlichen Kreise zur Handels- und Verkehrslustschriftahrt anzuhalten und durch Anlage von gut ausgebauten Flughäsen und sonstigen Berkehrseinrichtungen das Vertrauen zum Lustverkehr zu sördern. Unsere Seegeltung, die durch den Weltkrieg verloren gegangen ist, muß wieder errungen werden, aber auch Lustgeltung bedeutet Weltgeltung, denn unsere Jutunst liegt in der Luft.



Drientierung des Fremdenverkehrs

Bon Sylvefter Rolanomfti, Direttor des Fremdenvertehrsburos der Stadt Berlin.

Der Fremdenverkehr ist ein wirtschaftlicher Faktor allerersten Ranges. Eine große Unzahl beutscher Städte hat das schon lange vor dem Kriege erkannt und gleich den bedeutenden Bade- und Kurorten der Hebung dieses Berkehrs ihre besondere Ausmerksamkeit gewidmet, indem sie sich die Werbeeinrichtungen der Schweiz, Italiens, Skandinaviens u. a. zum Vorbilde nahmen.

In der Reichshauptstadt genügten vor dem Kriege kleine private Organisationen. Berlin durfte sich rühmen, unter den deutschen Städten diejenige zu sein, die zahlenmäßig den stärksten Fremdenverkehr auswies. Durch die glückliche geographische Lage im Herzen Europas, Schnittpunkt der wichtigen internationalen Berkehrslinien zwischen Nord und Süd und Ost und West, war sie dazu prädestiniert, eines der Zentren des Weltverkehrs zu bilden. Neben den Bertretern aller Nationen, die Berlin bei der Aufstellung ihrer Reiseroute niemals unberücksichtigt ließen, beherbergte die Reichshauptstadt in ihren Mauern eine große Zahl von Ausländern, die an den hiesigen Lehranstalten aus den zur Weltgeltung gelangten Früchten der deutschen Kultur und des deutschen Geisteslebens Nußen ziehen wollten.

Die durch den Kriegsausgang bedingte Umstellung aller Berhältnisse machte sich auf dem Gebiete des Fremdenverkehrs, der sich von selbst zu einer Art Industrie entwickelt hatte, ganz besonders fühlbar. Der wirtschaftliche Riedergang, unter dem in der Rachkriegszeit ganz Deutschland zu leiden hatte, traf die Reichshauptstadt ganz besonders schwer, und die Rommunalverwaltung fah fich vor eine früher nie geahnte Fulle von neuen Aufgaben geftellt. Es galt, alle Mittel anzuwenden, die geeignet erschienen, den Biederaufbau der Privatwirtschaft zu forbern. Der Gebante lag nabe, bag unter ben vorhandenen Möglichkeiten Magnahmen zur hebung des Fremdenvertehrs feine geringe Rollen fpielen durften. Bohl tam inzwischen die Inflationszeit, die einen überaus ftarten, aber im gleichen Grade unermunichten Fremdenverkehr mit fich brachte, doch ftellte fich diese Beriode gludlicherweise lediglich als eine vorübergehende Erscheinung dar, und die Stabilisierung der deutschen Währung machte dieser "Hochkonjunktur" ein Ende. Schärfer als je zuvor trat aber dann die Erkenntnis zutage, daß der daniederliegende Wirtschaftsorganismus frischen Blutes zu seiner Belebung bedurfte, und daß dazu nicht in letter Linie auch in Berlin auf dem Gebiete des Fremdenverkehrs entscheidende Maßnahmen ergriffen werden mußten. So wurde durch bie städtischen Körperichaften bas Fremdenverkehrsburo geschaffen, deffen wesentlichste Aufgabe in der Werbung von Fremden besteht.

Die Verkehrsmöglichkeiten zwischen Deutschland und dem Auslande zu Lande, zu Wasser und in der Luft ersuhren dann im Rahmen der finanziellen Leistungsfähigkeit der einzelnen Unternehmungen Verbesserungen sowohl mit Bezug auf häusigere und schnellere Verbindungen, als auch hinsichtlich des zur Verwendung kommenden Beförderungsmaterials. Der zwar langsame, aber fortschreitende Abbau der rigorosen Vorschriften für den Grenzübertritt,

wie Erleichterung der Einreisebestimmungen, die teilweise Aufhebung der Bagvisa trugen wefentlich bazu bei, die Bersonenbewegung zu fteigern. Die überall einsekende lebhafte Werbetätigkeit im In- und Auslande, die schwierige Aufflärungsarbeit durch die Presse des In- und Auslandes blieben nicht ohne Erfolg. Es gelang, einen großen Teil der falschen über Deutschland, insbesondere über Berlin, herrschenden Anschauungen im Auslande zu zerftreuen, und wir tonnen heute mit Befriedigung feftstellen, daß die Zahl der Fremden, die nach Deutschland tommen, fortlaufend zunimmt. Inzwischen waren die Berliner Berkehrsunternehmungen, deren Leiftungsfähigfeit in der Nachfriegszeit außerordentlich gelitten hatte. nicht mußig geblieben. Mit größter Energie und unter Unwendung aller verfügbaren finanziellen Mittel wurde ihr Wiederaufbau in Angriff genommen, und es wurde auch erreicht, bag ber tägliche Bertehr wieder reibungslos vonstatten geht. Dauernde Erganzung und Berbefferung des Schienenneges, ber Bertehrswege, des rollenden Materials bleiben auch fernerhin notwendig. Die Strafenreinigung und die Nachtbeleuchtung haben den Borkriegszustand fast wieder erreicht. — Die Aufnahme des Messegedantens, der Ausbau des Messes gelandes und die bisher damit erzielten Erfolge bieten die Gewähr, daß fie auch fur die Butunft ihre Ungiehungsfraft für ben Fremben nicht einbugen, sondern eher verftarten werben.

Die vom Standpunkt des Fremden für die Beurteilung der Kultur und des Unsehens des gesamten Landes so wichtige Hotelindustrie hat durch Modernisierung und Berbesserung ihrer Einrichtungen schon heute den Beweis erbracht, daß sie sich ihrer Berantwortung bewußt ist, und daß die Unterbringung der Fremden in der Reichshauptstadt gegenüber den Hotelsverhältnissen in den anderen Weltstädten in keiner Weise nachsteht.

Es bedarf kaum noch eines Hinweises, daß die hauptstädtischen Spezialgeschäfte, für die ein reger Fremdenverkehr von besonderer Bedeutung ist und die andererseits dem Fremden ein möglichst vorteilhaftes Bild des hauptstädtischen Geschäftsverkehrs zu geben haben, vollauf gerüstet sind, allen Anforderungen zu entsprechen und auch verwöhnteste Bedürfnisse zu befriedigen.

Bieles ift bereits geschehen, aber noch vieles bleibt zu tun übrig. — Die Fremdenstatistik, bie zur Zeit noch weit bavon entfernt ift, polltommen zu fein, gibt uns einige Zahlen, die eine gemiffe Beurteilung bes Frembenvertehrs ermöglichen und gleichzeitig auf ferne Aufgaben hinweisen, die noch zu erfüllen find. Die Gesamtzahl ber im Jahre 1925 in ben Berliner Hotels und Benfionen polizeilich gemeldeten Fremden beläuft fich auf 1,6 Millionen. Die Bahl des letten Bortriegsjahres erreicht nur die Höhe von 1,4 Millionen. Das Jahr 1926 wird gegenüber bem Borjahre - soweit bies zur Beit zu übersehen ift - eine weitere erhebliche Steigerung bringen. Rein äußerlich betrachtet, gewiß ein befriedigender Erfolg. Leider läßt die wirtschaftliche Auswirtung noch zu wünschen übrig, da trog ber wesentlich höheren Fremdenzahlen der Borkriegsumsat noch immer nicht erreicht ift. Dabei muß aber auch berüdfichtigt werben, daß die Rauftraft ber ftandigen Bevölkerung zurudgegangen ift. Allerdings ift auch die durchschnittliche Dauer des Aufenthalts der Fremden in Berlin heute eine wesentlich fürzere als vor dem Kriege. — Bon den gemeldeten Fremden entfallen auf die Ausländer nur etwa 18 Prozent, mahrend ber übrige Teil Reichsdeutsche find. Go mertvoll ein lebhafter Bertehr ber Proving- und Länderbewohner für die Reichshauptstadt und für die damit verbundene Unnäherung zwischen Nord und Gud und Oft und Beft und für das gegenseitige Sichkennenlernen ift, bedeutet dieser Fremdenverkehr doch



lediglich eine Berschiebung des Insandvermögens; eine Bermehrung des Nationalvermögens, die in erster Linie anzustreben ist, kann nur der Fremdenverkehr aus dem Aussande bringen. Aus dieser Erwägung heraus entsteht von selbst die Aufgabe, sowohl eine fortschreitende Erhöhung der absoluten Fremdenzahl zu erreichen und andererseits diesenige Klasse der Fremden zu beeinflussen, die Reichshauptstadt zu besuchen, die heute noch in London, Paris,



Copyright by Ring-Verlag, Berlin SW 48, Besselstr. 12 Fremdenverkehrsbürd der Stadt Berlin

Rom usw. zurückgehalten werden, ohne Deutschland zu berühren. Es handelt sich hier besonders um Fremde, die unabhängig von Zeit und Geld ihren Ausenthalt nach Belieben wählen und die deshalb für einen längeren Ausenthalt hauptsächlich in Frage kommen. Um dieses Ziel zu erreichen, genügen nicht allein die Borbereitungen, die schon heute die Reichspauptstadt für den Empfang und für den Ausenthalt der Fremden getroffen hat, es muß vielmehr eine großzügige Werbung einsehen, um den Ausländer schon in seiner Heimat durch Werbeschriften, Programme und Prospekte zum Besuch Berlins anzureizen. Die für diesen

Zweck aufgewendeten Mittel dürfen keineswegs als à fonds perdu ausgegeben betrachtet werden. Alle Ausgaben für gute Reklame stellen ein Werbekapital dar, das zwar in anderer Form, aber doch mit reichlicher Berzinsung wieder zurückkehrt.

Neben der unmittelbaren Werbung dürfen andere Möglichkeiten, die Aufmerksamkeit des Fremden auf die Reichshauptstadt zu lenken, nicht versäumt werden. Die Schaffung einer Berliner "Saison" darf nicht nur Gegenstand theoretischer Erörterungen bleiben, sondern muß in die Wirklichkeit umgesetzt werden. Das reichshauptstädtische Runst-, Musik- und Sportleben bietet zur Genüge Anlaß und Anregung, um einen Ausbau für Zwecke der großen Berkehrswerbung zu ermöglichen.

Die Schaffung von Ausstellungen von mehrmonatiger Dauer würde in erheblichem Maße die Durchführung einer Berliner Saison erleichtern und damit eine ständige Attraktion bilden.

Die wirtschaftlichen Nöte, unter benen die Reichshauptstadt schwer zu leiden hat, dürsen uns nicht von der Erkenntnis abbringen, daß die spstematische und zielbewußte Förderung des Fremdenverkehrs eine der wichtigsten Aufgaben der Stadt ist, die im Interesse ganzen hauptskädtischen Wirtschaftslebens nicht vernachlässigt werden darf.



Berliner Einheitszeit

Bon Urtur Bord, Berlin-Behlendorf, Profurift der Berliner Einheitszeit G. m. b. S.

Inwachsen der Bevölterung dehnt sich der Umfang der Stadt. In gleichem Maße wird die Zeitmenge, die infolge der meist engbegrenzten Örtlichkeit dis dahin jedem reichlich zur Berstügung stand, beschränkter, weil für die Überwindung der Entsernungen nicht nur Mühe, sondern auch Zeit notwendig ist. Die Beziehungen der Ortsteile untereinander nehmen zu, und Berbindungen aller Art werden geschaffen. Hierunter sind nicht nur Post, Gisenbahn, Straßenbahn, Telephon usw. zu verstehen. Es gehört zu diesen "Berbindungen" auch eine Uhrenanlage, die zum mindesten für den Bereich dieser einen Stadt im gegebenen Augenblick überall die gleiche Sekunde zeigt. Die Uhrenanlage muß, wie beispielsweise Promenadenwege, Parkanlagen, gut hergerichtete saubere Straßen, sozusagen Allgemeingut darstellen und sür das private und berusliche Wohl der Gesamtbevölkerung wesentlich sorgen. Der Mangel übereinstimmender Zeitdienstanlagen kann sich sonst zu einer Katastrophe auswachsen. Fast überall zeigen die Türme einer Großstadt, die Uhren der Kirchtürme, der hochragenden Geschäftshäuser, Bahnhöse, Postämter, Uhrmacher usw. usw. rücksichtsos verschiedene Zeit an.

So hat sich auch in Berlin das Fehlen genau regulierter und auf die Sekunde übereinstimmender Uhren auf die Dauer unangenehm und recht störend bemerkdar gemacht. Lediglich die vormals selbständige Stadt Charlottenburg bildete ebenso wie die ihr benachbart liegende Stadt Spandau eine rühmliche Ausnahme. Beide Städte verfügten über ausgedehnte Uhrenanlagen, die mit Hilfe eigener Kabelleitungen zentral in Gang gehalten und getrieben wurden.

Heute lautet deshalb mit Recht die erste Forderung jeder Großstadt, jedes Geschäftsmannes, jedes auf Bunktlichkeit haltenden Berkehrsmittels:

überall genaue, überall gleiche Zeit!

Nur so ist es auf die Dauer möglich, Anschlüsse an Berkehrsmittel zu erreichen, die Erledigung umfangreicher Arbeitspensen zu sichern und die Innehaltung getrossener Abreden zu gewährteisten. Alle öffentlich sichtbaren Uhren müssen zwangsläusig die gleiche Sekunde zeigen. Die Berkehrseinrichtungen jeder Großstadt werden sonst durch die nicht übereinstimmenden Zeitdienstanlagen arg in Mitseidenschaft gezogen. Was sollte beispielsweise aus der Berliner Stadt- und Ringbahn in Berbindung mit ihren zahllosen Borort- und Fernbahnanschlüssen werden, wenn ihre Uhren nicht übereinstimmten? So wurde die Schaffung einer zentralen Zeitübermittlungsstelle für das neue Berlin zu einem Problem, das zu lösen der Berliner Einheitszeit G. m. b. H. im Jahre 1925 anvertraut wurde. Die Berliner Einheitszeit wurde im Einvernehmen mit den städtischen Körperschaften durch die Berliner Straßenbahn=Betriebs=G. m. b. H. und die Siemens & Halste-A.G. gegründet. Die Interessen der Stadtgemeinde werden durch den 80prozentigen Anteil der Straßenbahn

vollauf gewahrt, während die restlichen 20 Prozent der für die technische Ausführung der Anlage verantwortlichen zweiten Gesellschafterin, nämlich der Siemens & Halske-A.G., gehören.

Bas ist Zeit — richtig ersaßte Zeit? Die Zeit als solche wird gebildet durch den steten übergang von Bergangenheit, Gegenwart und Zukunst. Ihre Messung ersolgt durch Beobachtung der gleichsörmigen Bewegungen der Himmelskörper, insonderheit der Weltzichtspenderin, der Sonne, in ihrem Berhältnis zur Erde. Das Licht, das den Lauf der Himmelskörper sichtbar macht, braucht aber zunächst seitzum Ausbreiten, und deshalb sind zwei verschiedene Begriffe "Zeit" vorhanden. Der eine Begriff spricht von "gemeiner" Zeit, die für den Alltagsgebrauch vollständig ausreicht, während die Wissenschaftler die wirtzliche oder "astronomische" Zeit in den Bordergrund stellen.

Die für einen bestimmten Augenblick auf Grund der Stellung der Sonne zur Erde ermittelte "Zeit", richtiger Tagesstunde, ist für Europa eine andere als beispielsweise sür Amerika. Während hier die Sonne scheint, ist sie dort nicht sichtbar; es ist Nacht. Ahnlich liegen die Berhältnisse in Europa. Ostdeutschland sieht die von Osten kommende Sonne eher als Westdeutschland. Deshalb ist für bestimmte, sich in der Richtung von den Erdpolen zum Aquator erstreckende Länder eine einheitliche (Einheits-) Zeit begrifslich sestgelegt worden. Deutschland und angrenzende Länder nennen sie die "Mitteleuropäische" Zeit (M.E.Z.), während Frankreich, bei einem tatsächlich vorhandenen Unterschied von mindestens einer Stunde, nur die "Westeuropäische" Zeit kennt. Die Mitteleuropäische Zeit ist identisch mit der, die die Berliner Einheitszeit durch ihre zentralregulierten Uhren übermittelt und die gleichzeitig für den gesamten deutschen Reichsbahnverkehr maßgebend ist.

Bekanntlich wird die Zeit, während welcher sich die Erde einmal um sich selbst dreht, als Tag bezeichnet und in 24 Stunden zu je 60 Minuten zu je 60 Sekunden eingeteilt. Bevor es aber zu Einrichtungen kam, die derartige Feinheiten mechanisch oder maschinell wiederzugeben in der Lage waren, bediente man sich heute primitiv anmutender und dennoch hier und da noch im Gebrauch besindlicher Hilssmittel. Es sei in diesem Jusammenhang nur an die Sonnenuhr und an die z. B. beim Eierkochen, beim Messen der Dauer von Ferngesprächen usw. schäftung von Einrichtungen, die auf die Mitwirkung der Sonnensichtstrahlen bei der Ermittlung der jeweiligen Stunde zum mindesten zeitweilig verzichten lassen, gehen in die ältesten Zeiten zurück. Erst Peter Hele war es 1509 vergönnt, eine brauchbare Uhr erträglichen Umfanges und Gewichtes zu schaffen. Seitdem hat der Siegeszug der mechanischen Uhr mit Handauszug in allen Bariationen begonnen. Gleichwohl stellten sich im Lause der Jahre und besonders nach Aufnahme eines größeren Personenverkehrs zu Wasser und zu Lande gewisse Mängel ein, die auf den naturgemäß nicht gleichmäßig zu haltenden Gang dieser mechanischen Uhren mit Handauszug zurückzusühren waren.

In Berlin ging man deshalb in den achtziger Jahren des letten Jahrhunderts dazu über, hier und da selbständig gehende Uhren aufzustellen, u. a. vor dem alten Kammergericht in der Lindenstraße zu Berlin, die über besondere Leitungen von einer genau gehenden Präzissionsuhr bei der ehemaligen Sternwarte am Enckeplat sekundlich synchronissiert, d. h. in gleichem Gang gehalten wurden. Diese Einrichtung wurde, wie gesagt, nur bei einigen Uhren in Berlin getroffen. Die Berallgemeinerung war wegen der zu hohen Kosten bei den in Frage kommenden größeren Entsernungen verhältnismäßig teuer. Es wurden, um der breiten



Allgemeinheit eine genaue Uhrzeit burch Errichtung von Uhren an öffentlichen Blagen zugänglich zu machen, deshalb mechanische Uhren verwendet, die mit besonderem Aufzugswerk versehen waren, burch welches die Uhren in beftimmten Zeitintervallen - vierftundlich burch Stromzuführung zu einer beftimmten Minute gleichzeitig zweds Richtigstellung angehalten und bann wieder, sozusagen mit bem Glodenichlag, neu in Bewegung geseht wurden. hierbei war es nicht notwendig, zu jeder Uhr besondere Leitungen zu verlegen, sondern alle Uhren tonnten mit einer Leitung verbunden werden; Bedingung war jedoch, daß alle Uhren auf Boreilung eingestellt waren. Dieses damals technisch beste System gelangte seinerzeit zur allgemeinen Einführung. Die Unterhaltung einer berartigen Einrichtung erfordert beträchtliche Kosten. Man ging deshalb von dieser Einrichtung später wieder ab, besonders nachdem Mittel und Wege gefunden waren, Uhren von einer Zentralstelle aus elektrisch zu betreiben. Diese Uhren haben tein mechanisches Gehwert mit "schleichendem" Gang ber Zeiger, sondern hinter bem Zifferblatt ber Uhr ift ein Elettromagnet angebracht, deffen Stromtreis von 30 : 30 oder 60:60 Setunden von der Kontafteinrichtung einer Bräzisionsuhr (Mutteruhr) geschlossen mird, wobei eine "springende" Bormartsbewegung der Uhrzeiger erfolgt. Uhren dieser Art find schon um 1909 in erheblicher Zahl in Charlottenburg und bald barauf in Spandau eingeführt und zentral betrieben worden. Much die Stadt Berlin hatte bereits por bem Rriege bie Abficht, ein gleiches Uhrenspftem zur Ginführung zu bringen. Die Ausführung mußte indeffen megen des Rrieges zunächft zurudgeftellt merden.

Der Berliner hat es sehr häufig am eigenen Ich gespürt, wie peinlich es ist, wenn der Stadtbahngug zwischen Alexanderplag und Borfe einmal und zwischen Borfe und Friedrichftraße gar zweimal anhalten mußte, weil por ihm noch ein oder zwei Züge lagen, die die Einfahrt in ben nächsten Bahnhof sperrten. Sätte fich ber Bertehr auf ber ftart in Unspruch genommenen, aber damals immerhin noch nicht übermäßig belasteten Stadtbahnstrece punttlich vollzogen, so mare dieses häufige Unhaltenmuffen nicht erforderlich gewesen. Notwendig wurde es nur dadurch, daß die für den Kahrdienstleiter maggebende "mechanische" Bahnhofsuhr eine andere Minute zeigte als die bes nächften Bahnhofes. Dadurch entstanden außerordentlich häufig Zeitunterschiede und damit Unregelmäßigkeiten in der Abwicklung des Stadtbahnvertehrs. Es ift festgestellt worden, daß das Signalpfeifen einer mit Rohlen geheizten Dampflokomotive eine Schaufel Rohlen und das fahrplanwidrige Anhalten eines Stadtbahnzuges auf freier Strede fogar eine Rarre Rohlen toftet. hinzu treten erhöhte Abnugung ber Schienen, der Bremsklöge, der Radfranze und endlich die Störung in der fahrplanmäßigen Abwidlung des Bahnverkehrs. Deshalb hat die Reichsbahn alsbald nach Kriegsende sich entichloffen, zunächst fämtliche Bahnhöfe bes Direktionsbezirks Berlin mit elektrisch betriebenen Uhren (Spftem Siemens & halste) auszuruften. Die auf bem Schlefischen Bahnhof ftebenbe Mutteruhr erhält die astronomische oder in diesem Fall richtiger die mitteleuropäische Zeit über die Sternwarte Babelsberg. Bon der auf dem Schlesischen Bahnhof stehenden und durch bas Sternwarte-Zeit-Zeichen kontrollierten Zentraleinrichtung mit Mutteruhr werben burch besondere Leitungen halbminutliche Stromimpulse an sämtliche Uhren auf den anderen Bahnhöfen gegeben, die Zeiger aller Uhren springen also im gleichen Augenblick vorwärts. Sierdurch ift die Ubereinstimmung der Zeiger sämtlicher angeschloffener Uhren gewährleiftet und damit die punttliche Abwidlung des Berkehrs. Die Reichsbahn baut zur Zeit planmäßig fämtliche Uhren anderer Syfteme und Gangarten aus. Damit hat die zentralregulierte Uhr

und die straffe Inganghaltung durch Elektrizität endgültig gesiegt über die vor rund 400 Jahren erfundene rein mechanische Uhr, die als einzelne Maschine größeren Störungen unterworsen ist. Damit hat die Reichsbahn für ihren Direktionsbezirk Berlin das hier zu behandelnde Problem "Uberall gleiche Zeit" gelöst.

Die Stadt Berlin muß selbstverständlich ebenfalls über eine Zeitangabe oder richtiger Beitübermittlung verfügen, die ihren besonderen Geschäfts- und Bertehrsbedürfnissen vollauf Rechnung trägt und überall wahrhaftig gleiche Zeit bietet. Die bereits mehrfach erwähnten Erfahrungen der Städte Charlottenburg und Spandau bilden die Grundlage, auf denen die Berliner Einheitszeit beginnt, ihrem eingangs geschilderten Auftrage entsprechend, in organischer Berbindung mit der Zentraluhrenanlage der Reichsbahndirektion Berlin ein zusammenhängendes Uhrenneh zu schaffen. Ein Uhrenneh, das aufgebaut wird nach dem neuesten Stande ber Technit und in ber Lage ift, jedem berechtigten Anspruch zu genügen. Diese Absicht wird in besonderem Maße begünstigt, wie wiederholt betont sei, durch die gleichwertigen und gleichartigen Uhrenanlagen der Reichsbahn, Hoch- und Untergrundbahn, Strafenbahn, also fämtlicher an Schienen gebundener Berkehrsmittel. Dazu treten die Unlagen in Charlottenburg, Spandau, Wilmersdorf, Schmargendorf und Grunewald. Grundlage des Unternehmens ift also selbst für den Anfang außerordentlich umfangreich und ausbaufähig. Schon jest werden planmäßig die Uhren in Rathäusern, öffentlichen Gebäuden, Uhrenfäulen auf öffentlichen Straßen, in Fabritanlagen, Privathäufern, Siedlungen usw. usw. angeschloffen. Die Zusammenfaffung aller Zeitfunder ift alfo im Berden, ihre Bollendung und damit die Löfung der geftellten Aufgabe nur eine Frage der Beit.

Die Löfung ift um so leichter, als die Uhren-Schwachstromleitungen zum erheblichen Teile gleichzeitig mit den Leitungen verlegt werden, die für Feuermeldezwecke, polizeiliche Lichtssignalanlagen und sonstige Meldeeinrichtungen (Notrus!) notwendig sind. Dadurch ist eine wesentliche Kostenersparnis für alle Beteiligten möglich, ebenso wie die Pflasterarbeiten auf ein weniges beschränkt werden.

Der Zweck des Unternehmens ist, wie zum Schluß nochmals zusammensassen gesagt sei, ein doppelter. Zunächst muß selbstverständlich eine Uhrenanlage geboten werden, die die Zeit überhaupt tündet. Dann aber, und das ist das Hauptziel, sollen sämtliche Uhren innerhalb der Stadtgemeinde Berlin tünftig in derselben Setunde die gleiche Zeit angeben. Die Uhren im Verkehrsturm auf dem Potsdamer Platz müssen beispielsweise im selben Augenblick auf 12 Uhr mittags stehen, in dem die Uhren der Straßenbahn in Buckow oder in Spandau oder der Untergrundbahn in Dahlem ebenfalls 12 Uhr zeigen. Die Berliner Einheitszeit hat, wie bereits betont, die vorerwähnten städtischen Uhreneinrichtungen aus Vorkriegszeiten schon zum größten Teil in ihre Bewirtschaftung übernommen. Hierdurch und durch den organischen Zusammenhang ihrer Leitungsanlagen mit denen der Reichsbahn und der Hochz und Unterzgrundbahn wird die Erreichung dieses Zieles sichergestellt. Kein Geschäftsmann, kein Reisender braucht mehr zu befürchten, eine bestimmte Verabredung oder gar einen Zug zu verpassen, weil die Uhren im gegebenen Augenblick verschiedene Zeit anzeigen.

Aus ähnlichen Beweggründen ist seitens der Träger des Hauptverkehrs, Reichsbahn und Reichspost, beabsichtigt, die Tagesstunden künftig nicht mehr von 1—12 vormittags und 1—12 nachmittags zu benennen, sondern sie von 1—24 zu zählen. Die jetzt am äußeren Rand des Zifferblattes untergebrachten Stundenzahlen erhalten eine Ergänzung, indem unter die "1"



noch "13", unter "2" fortan noch "14" usw. gesetzt wird. Ob sich dieses 24-Stunden-Zifferblatt durchsehen wird, bleibt abzuwarten. In Österreich haben die Zifferblätter der öffentlichen Uhren die eben erwähnte Ergänzung bereits erhalten. Trothem spricht die Bevölkerung nach wie vor von Vor- und Nachmittagsstunden.

Daß es sich bei den Bestrebungen einer der jüngsten Schöpfungen der Stadt Berlin nicht um eine Spielerei oder um eine Einrichtung handelt, deren Schaffung wirtschaftlich günstigeren Zeiten vorbehalten bleiben sollte, geht daraus hervor, daß troß der kurzen Zeit ihres Bestehens die Berliner Einheitszeit ohne besondere Werbung einen verhältnismäßig großen Zulauf erfahren hat und einen außerordentlich bedeutenden Kundenkreis ihr eigen nennt, der sich aus Reichs-, Staats-, Kommunalbehörden, Privatsirmen, Büros, Gaststätten usw. zusammensett.

Heute weiß beispielsweise jeder Kaufmann, daß Reklame den Absat seiner Waren fördert. Er versteht aber unter Reklame nicht nur, wie es eine frühere, das Wort Reklame mehr tendenziös auslegende Zeit getan hat, ein gewaltsames Herbeiziehen der Ausmerksamkeit aller Verbraucher. Er bedient sich bewußt nicht mehr der Mittel, die als marktschreierisch leider nur allzuoft das Auge verletzen und dadurch Absehnung gesunden haben. Der solide Kausmann von heute handelt nach dem Wort: "Wahrheit in der Reklame!" Er will nicht mehr ankünden, als er bieten kann. Er will und soll aber die Vorzüge seiner Erzeugnisse und seiner Waren ins rechte Licht rücken und so vorteilhaft wie möglich schildern. Hersteller und Versbraucher wollen mehr denn je Wahrheit in der Reklame. Dem gleichen Grundsatz huldigt eines der jüngsten Kinder der Stadt Berlin, die Berliner Einheitszeit. Sie will und wird schassen die

Berliner Einheitszeit!

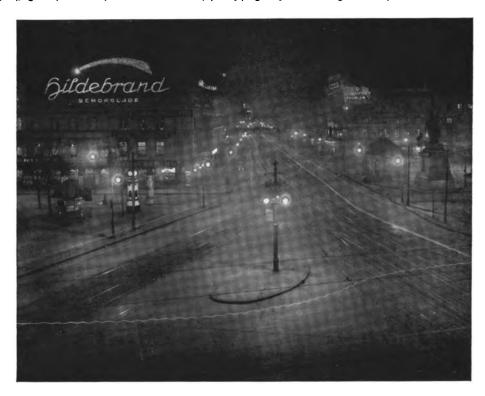


WERKE

Die Gasversorgung in der Großstadt

Bon Dr. Bilhelm Bertelsmann.

Lohnt es sich denn wirklich, bei den Problemen der heutigen Großstadt noch das Gas zu berücksichtigen? Es ist doch wohl mit Sicherheit zu erwarten, daß in kurzem alles elektrisch werden wird! Allerdings, verehrter Leser, ist es der Mühe wert, auch auf die Gasversorgung bedacht zu sein, und zwar recht ausgiebig, denn noch nie ist das Gasbedürsnis in der Großstadt so groß gewesen wie heute. Wir Deutschen pslegen ja immer gern nach dem Auslande, ins-



Breggasbeleuchtung auf dem Alexanderplag in Berlin

besondere nach England und Amerika zu schauen. Sehen wir uns dort den Gasverbrauch an, so sinden wir, daß in England auf den Kopf der Bevölkerung mehr als 160 Rubikmeter Gas entfallen im Bergleich zu etwa 30 Rubikmeter bei uns, und daß der Amerikaner im Durchschnitt zwölfmal soviel Gas verbraucht wie der Deutsche. In allen Ländern und Großstädten sehen wir ein dauerndes Steigen des Gasverbrauchs. In Amerika, um wieder auf dieses beliebte Beispiel zurückzugreisen, hat die Zunahme während der letzten sechs Jahre nicht weniger als 33 Prozent betragen. Wir in Deutschland würden sichersich mit den gleichen



Zahlen aufwarten können, wenn nicht der verlorene Krieg und die Inflation uns einen so argen Strich durch die Rechnung gemacht hätten. Für uns ist es schon ein Zeichen kräftiger Entwicklung, daß unsere Gasabgabe den Stand von 1914 erreicht und sogar überschritten hat; denn 1914 hatten wir eine blühende Industrie, und viel Geld war im Lande, heute sind wir ein armes Volk, und unsere Industrie und Gewerbe liegen danieder.

Ein dauerndes Bachsen der Gasverwendung vornehmlich in der Großstadt liegt ja aber auch in der Natur der Sache. Die Menschen sind gezwungen, eng zusammen zu leben, in kleinen Bohnungen mit kleinen Küchenräumen, die ursprünglich oft gar nicht für diese Zwecke vorzgesehen waren. Die Werkstätten und Fabriken leiden unter dem gleichen Mangel, überall sehlt es an Platz, und überall mangelt es — an Geld. Da ist das Gas ein willtommener Helse. Wir brauchen es nicht zu stapeln wie die Rohle, es braucht nicht mühsam der Brennstelle zugeführt zu werden und hinterläßt beim Verbrennen keine Schlacke und Asche. Die Gasseuerung verlangt nicht viel Platz, ist leicht zu bedienen, staubsrei und in ihrer Anpassungssähigkeit geradezu vorbildlich. Daß man die Gasrechnung erst nach ersolgtem Verbrauch am Schluß des Monats zu zahlen braucht, ist doch sicherlich auch ein schöner Zug des Gase!

Die hausfrau, der Gewerbetreibende, der Induftrielle haben auch ichnell die großen



Die Friedrich-Ebert-Strage in Berlin, beleuchtet mit Gaslampen des neuen Gruppenbrennerinftems

Borzüge des Gases als Heizmittel begriffen und machen in ausgedehntem Maße Gebrauch bavon. Man kann wohl ohne übertreibung sagen, daß die moderne Großstadt kaum einen Haushalt birgt, in dem nicht der Gaskocher, der Gaskratosen und der Gaskadeosen oder doch einer von ihnen allgemein und regelmäßig angewandt werden. Un einen Ersat dieser Geräte durch elektrisch betriebene ist in absehbarer Zeit gar nicht zu denken. Der thermische Wirkungs-

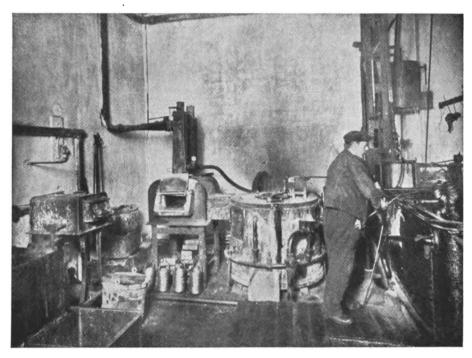


Die Simfonftrage in Berlin, beleuchtet mit Gaslampen des neuen Gruppenbrennerfnftems

grad des elektrischen Stromes ist so gering, daß die Kosten viel zu hoch werden würden, dabei ist der Haushalt noch der günstigste Boden für die Anwendung eines überteuren Heizmaterials. Im Gewerbe und in der Industrie wird die Elektrizität als Wärmequelle, von einigen Ausnahmesällen abgesehen, noch weniger Aussicht auf Einführung haben, insbesondere heute, wo man mit jedem Psennig rechnen muß. Das Gas als Heizstoff ist selbstverständlich teurer als die sesten Brennstofse, die Rohle in jeder Form, wenn man Wärmeeinheit gegen Wärmeeinheit rechnet. Der Wirtungsgrad des Gasseuers ist aber stets beträchtlich höher als der einer Rohlenseuerung. Die Feuerstätte wird in ihrer Größe nur durch ihren Zweck, nicht durch den Brennstofs bestimmt, und die Bedienung der Feuerung fällt vollständig weg. Insolgedessen vermindern sich die Nebenausgaben der Heizung beim Gas derart start, daß die Mehrtosten der Wärmeeinheit mehr als aufgewogen werden. Bon der Vielseitigseit der Anwendung des Gases in heutiger Zeit mögen ein paar Bilder, photographische Aufnahmen aus der Praxis, Zeugnis ablegen. Einer Erläuterung bedürfen diese nicht, nur auf diesenigen, die die Straßen-

Digitized by Google

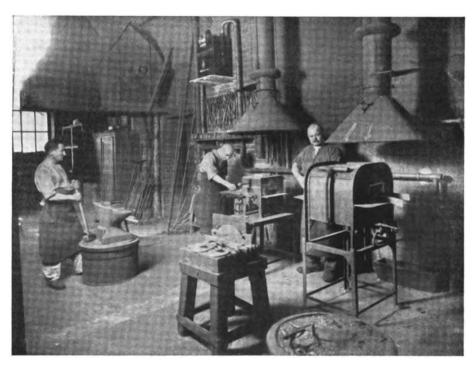
beleuchtung darstellen, sei besonders aufmerksam gemacht. Es kann ja nicht geleugnet werden, daß infolge der Kriegs- und Inflationsmaßnahmen das Gas als Beleuchtungsmittel aus unseren Wohnungen verdrängt worden ist, wozu die verständliche Bequemlichkeit des Groß- städters das ihre beigetragen haben mag. Das Gaslicht von der Straße zu verdrängen, ist aber nicht gelungen, im Gegenteil, dies Feld dürfte ihm wohl recht lange vorbehalten bleiben.



Schmiedes und harteofen mit Gasfeuerung in der Berliner Rugellager-Fabrit U. Riebe

Die Großstadt von heute ist vornehmlich durch das Treiben und Jagen der Menschen und Gefährte auf den Straßen zu allen Tagesstunden gekennzeichnet, und dieser gesteigerte Verkehr verlangt eine ausgiebige Straßenbeleuchtung, deren wichtigste Eigenschaft die möglichst vollstommene Betriedssicherheit sein muß, und was die Betriedssicherheit angeht, dürste die Gasbeleuchtung wohl von keiner anderen Beleuchtungsart erreicht oder gar überboten werden. Solange der Elektriker nicht imstande ist, seinen Strom in gleicher Weise auszuspeichern wie die Gaswerke ihr Gas, kann von einer wirklichen Betriedssicherheit der elektrischen Beleuchtung keine Rede sein. Was es bedeutet, wenn in den Stunden des stärksten Verkehrs die Beleuchtung, sagen wir einmal auf dem Alexanderplat oder auf dem Potsdamer Plat oder ähnlichen Berbindungspunkten großer Geschäftsstraßen, versagt, braucht dem Großstädter wohl nicht auseinandergesetzt zu werden. Es ist ja wahr, daß die Gasbeleuchtung lange Jahre auf ihrem alten Standpunkt stehen geblieben ist, nicht zum wenigsten insolge der Widerstände, die gerade ihr im Kriege und nach diesem erwuchsen. Aber die letzten Jahre haben uns recht erfreuliche Fortschritte in Gestalt neuer Brenner und Lampen gebracht, deren Auswirkung die beigegebenen Bilder als ein Beispiel von vielen recht eindringlich wiedergibt.

Das Gasbedürfnis der Großstadt, und zwar ein recht startes Berlangen nach Gas, ist also unbestreitbar vorhanden, und man geht bestimmt nicht sehl in der Erwartung, daß die Berzwendung des Gases bei uns noch dauernd zunehmen wird, nachdem selbst in solchen Ländern, die teine Kohle, aber viel Wassertraft besitzen, wie beispielsweise Schweden, Norwegen und die Schweiz, ein dauerndes Steigen des Gasverbrauches zu beobachten ist. Es kann sich also

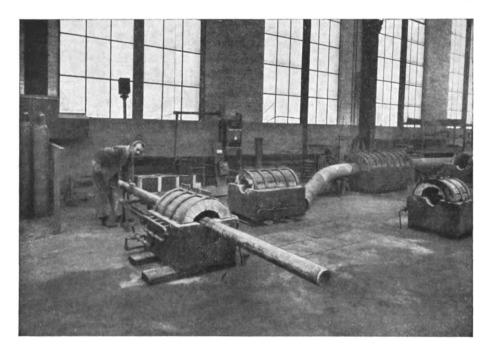


Basbeheizte Schmiedeöfen in der Zentralwertstatt der Berliner Gaswerte

nur darum handeln, dieses Bedürsnis in einer Weise zu befriedigen, die in volkswirtschaftslichem Sinne zu rechtsertigen ist. Die politischen Borgänge des letzten Jahrhunderts haben die Lage des deutschen Bolkes äußerst nachteilig beeinslußt. Wertvolle Kohlengebiete sind uns entrissen worden, und man hat uns in dem sogenannten "Friedensvertrag" und seinen verschiedenen Aussührungsbestimmungen Lasten auferlegt, die es uns verbieten, den Aussall an eigener guter Kohle durch den Bezug aus dem Aussande auszugleichen. Die Ungunst der Berhältnisse zwingt uns deshalb, den Gasbedarf durch sorgfältigste Ausnutzung unserer Steinstohlenvorräte zu decken und nach Möglichkeit andere Rohstoffe ebenfalls heranzuziehen, an deren Berwendung zur Gaserzeugung man vor dem Kriege nie gedacht hat, das sind vornehmlich die jüngeren sossieln Brennstoffe, wie Brauntohle und Torf, deren hoher Wasserzeugung bisher immer wieder hindernd in den Weg trat.

Zu der Aufgabe, bei der Gaserzeugung sparsam mit dem Brennstoff umzugehen und den Kreis der Brennstoffe tunlichst zu erweitern, tritt noch eine andere nicht weniger wichtige. Unsere schlichte geldliche Lage gebietet uns, die Einfuhr von Aussandsware möglichst niedrig zu halten. Hierber gehört vor allem auch aus politischen Gründen die Einfuhr flüssiger

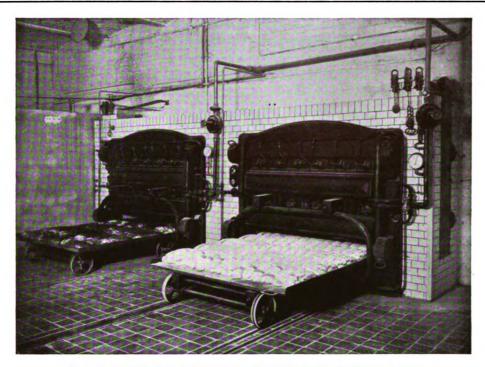
Brennstoffe, andererseits aber ist der Bedarf an solchen noch nie so groß gewesen wie heute. Unser ganzer Verkehr steht doch, wenn man von den Eisenbahnen und Straßenbahnen absieht, völlig im Zeichen des Krastwagens, und zu dessen Betriebe brauchen wir slüssige Brennstoffe, Rohlenwasserstoffe, wie sie die Verarbeitung des Erdöls so reichlich liefert. Deutschland hat aber kaum Erdölquellen; denn das elsässische Vorkommen besindet sich heute in französsische



Basbeheizter Rohrglühofen. U. Borfig, Berlin-Tegel

Hand und das hannoversche ist zu klein, um für den Bedarf eine nennenswerte Bedeutung zu besitigen. Daher kommt Amerika und immer wieder Amerika sür die Sättigung unseres Marktes hauptsächlich in Betracht, wenn es uns nicht gelingt, einheimische Quellen zu erschließen. Glücklicherweise haben uns die letzten Jahre diesem Ziel schon recht nahe gebracht. Es ist Bergius gelungen, durch sein Bergin-Bersahren seste Brennstosse zu versstüßsigen, sie in Öle zu verwandeln, die den Petroleumölen gleichwertig sind. Andererseits haben uns die Arbeiten des Instituts für Kohlesorschung, vornehmlich die von Fisch er und Tropsch zu Bersahren geführt, mittels deren man Wassergas, das bekannte Gemisch von Kohlenoryd und Wasserstoff, das durch Behandeln von glühendem Koks mit Wasserdampf erzeugt wird, in Kohlenwassersches, Synthol, Methanol und ähnliche zu verwandeln, und schließlich hat man es gelernt, die sesten Brennstosse derart trocken zu destillieren, daß große Wengen wertvoller Teere in Form des sogenannten Urteers ansallen.

Die sparsame Brennstoffwirtschaft bei der Gaserzeugung hat man durch Ausbildung geeigneter Öfen und geeigneter Berfahren zu erreichen gewußt. Die alte wagerecht oder schräg verlegte Gasretorte ist aus den modernen Gaswerksbetrieben völlig verschwunden und durch den Bertikalretortenosen und durch ösen mit wagerechten, schrägen oder senkrechten

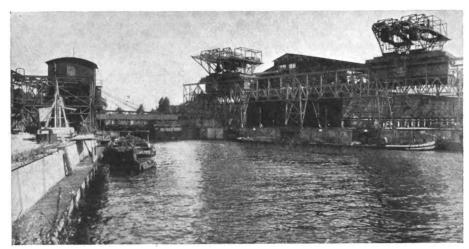


Bacofen mit Preßgasbeheizung im Arbeitshaus Berlin-Rummelsburg



Gasbeheizter Burft- und Schmalzkeffel

Rammern, die man von der Koterei-Technit übernommen hat, ersett worden. Die Bertikaleretortenösen werden zwar in gleicher Weise wie die früher üblichen Ösen betrieben, doch gestaltet man die Gaserzeugung dadurch besonders ausgiebig, daß man nach völliger Entgasung Wasserdeugung in den glühenden Kotstuchen einsührt. Dieser geht auf Kosten der Eigenwärme des Kotses in Wasserges über und verdrängt gleichzeitig noch das in den Kotsporen enthaltene Destillationsgas. Aus diese Weise gelingt es, aus der Tonne Kohle bis zu 600 Kubitmeter und mehr Gas zu erzeugen, während das alte Versahren im Höchstsale,

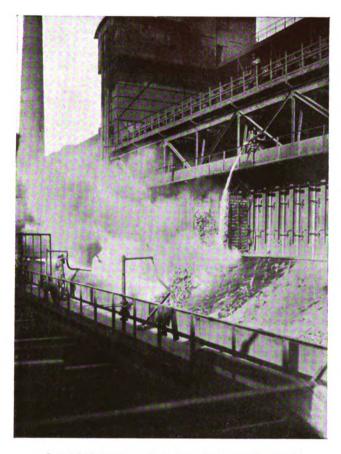


Copyright by Ernst Schneider, Berlin NW 7, Unter den Linden 62/63 Hafen des Gaswerks Tegel

d. h. aus sehr guter Kohle, bis 350 Rubitmeter ergab. Der Kammerosen in seinen verschiedenen Gestalten ermöglicht die Erzeugung eines hochwertigen Gases, verbunden mit der Herstellung eines guten Hüttensosses. Er versetzt dadurch das Gaswert in die Lage, unbeschadet seines Haupterzeugnisses, des Gases, den Bedarf an Kots auch für metallurgische Zwecke zu bestriedigen, so daß die Bewertung des Gastotses als eine minderwertige Kotsart heute durchaus nicht mehr berechtigt ist. Durch die Berwendung dieser neuen Osenarten bekommt allerdings das heutige Gaswert ein etwas anderes Gesicht als das frühere, wosür die Bilder als Beleg dienen mögen.

Die praktische Ersahrung hat uns gelehrt, daß das moderne Gaswerk am wirtschaftlichsten arbeitet, wenn es für eine möglichst große Leistung eingerichtet ist. Während z. B. bei kleinen Werken der Wärmeverlust des verarbeiteten Rohstosses selten weniger als 50 Prozent beträgt, geht dieser bei modernen, großen Einheiten auf etwa 20 Prozent zurück. Hier haben wir schon eine günstige Gelegenheit zu sparsamer Brennstosswirtschaft. Daher geht das heutige Bestreben dahin, die kleinen Werke stillzulegen und ihre Gebiete von großen Werken aus zu versorgen. Hiersür kommt uns wiederum die Ersahrung und der Fortschritt der letzten Jahrzehnte zugute, in denen wir es gelernt haben, Gas mit verhältnismäßig geringen Rosten und geringen Verlusten über weite Strecken sortzuleiten. Es sind daraus die Gassernversorgungen entstanden, deren Deutschland heute bereits eine große Anzahl ausweist. Die

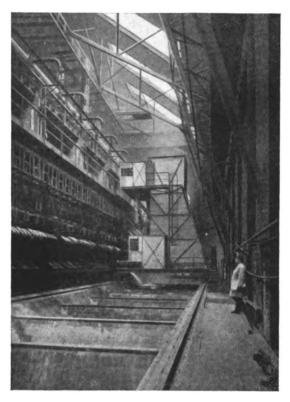
alten Fernversorgungsanlagen litten unter beträchtlichen Gasverlusten, die durch Undichtheiten an den Rohrverbindungen entstanden. Heute werden die Stahlrohre durch autogene Schweißung miteinander verbunden, und daher sind die modernen Leitungen praktisch als völlig dicht anzusehen. Ist man imstande, sie hinreichend zu belasten, so stellen sich die Beförderungskosten überraschend niedrig. Selbst bei Entsernungen bis 100 Kilometer



Kotslöschseite einer Kotsofenanlage des Gaswerts Danziger Straße in Berlin

erreichen sie je Rubikmeter Gas selten mehr als 1 Pf. Es liegt in der Natur der Sache, daß man die Rolle der Überlandzentrale gern dem Großstadtgaswerk zuteilt, daher sinden wir gerade dieses meist als Gruppengaswerk ausgebildet. GroßsBerlins Fernversorgung hat heute bereits eine Rohrlänge von 215 Kilometer und beliesert nicht weniger als 136 Ortsichaften. Wohl alle Großstädte Deutschlands betreiben heute die Gassernversorgung, oder planen, sie für ihre Umgebung einzurichten; selbst ganze Provinzen will man auf diese Weise an den Segnungen des Gases teilnehmen lassen. Es sei nur an das Ferngaswerk Ostsachsen und an die Pläne erinnert, den ganzen Freistaat Sachsen und den Volksstaat Hessen durch Fernleitungen zu versorgen.

Diese Durchbildung der Fernversorgung bringt uns auch der Lösung eines alten Problems näher, nämlich der Gaserzeugung am Fundort der Rohle und der Zuleitung dieses Gases unter hohem Druck in die Versorgungsgebiete. Wir haben manche Brennstoffe, die infolge ihres hohen Wassergehalts teure Frachten nicht vertragen; die Rohbraunkohle zählt in erster Linie zu ihnen. Rann man daraus an Ort und Stelle ein gutes Gas erzeugen und dies



Schrägtammeröfen des Gaswerts Berlin-Tegel

burch Fernleitungen den Städten und Industriezentren zusühren, so ist damit ein wichtiger Schritt auf dem Gebiete der Brennstoffersparnis getan. Bielleicht kommen wir auch dahin, an den Lagerstätten der Brennstoffe letztere nach den bereits erwähnten Bersahren auf slüssige Brennstoffe zu verarbeiten und das dabei entsallende Gas den Städten zuzusühren. Freilich ist noch eine Fülle von Arbeit zu leisten, bevor dieses Ziel in greifbare Nähe gerückt ist. Es ist aber ein Ziel, wert des Schweißes der Edlen, ist es doch wie kein anderes geeignet, uns vom Auslande unabhängig und dadurch unsere Bolkswirtschaft wieder gesund zu machen.

Gegenwarts= und Zukunftsprobleme der Wasserversorgung von Berlin

Stand vom März 1926.

Bon Regierungsrat Rarl Rühne, Direktor und Mitglied des Borstandes der Berliner Städtische Wasserwerke Aktiengesellschaft.

Die nächstliegenden Aufgaben, die die Baffermerte nach Bildung ber neuen Stadtgemeinde Berlin im Jahre 1920 zu löfen hatten, beftanden neben der ausreichenden Beschaffung von Basser in der Bereinheitlichung der durch die Eingemeindung übernommenen großen Anzahl von Einzelwasserversorgungen, und zwar teils in der Richtung kleiner, wirtschaftlich unzwedmäßiger Werke und Konzentration der Wasserbeschaftung auf möglichst große Werke unter Ausnukung der natürlichen Wasservorkommen, teils nach der verwaltungstechnischen Seite hin in der Einführung einheitlicher Wasserlieferungsbedingungen, einheitlicher Tarife und Bedingungen für die Herstellung der Stragenleitungen und Unschlüffe im Sinne einer die wirtschaftlichen und die fozialen Belange ber Stadt und ber Bafferabnehmer gleichmäßig berudfichtigenden Geschäftsgebarung, mit bem Endziel, für gang Berlin einheitliche Bafferverforgungsverhaltniffe zu schaffen. Bekanntlich wird das jegige, rund 4,06 Millionen Einwohner zählende Berlin zu etwa 3, nämlich 3,1 Millionen Einwohner von den ftädtischen Basserken und zu 1/4 (0,96 Millionen) von der rein privaten Charlottenburger Baffer- und Induftriewerte Aftiengefellichaft verforgt, deren Tarife und Berkaufsbedingungen andere, die Ubnehmer ftarter als die ftädtischen Werte belaftende find. Das Bachstum der Stadt bis zu der durch die neue Bebauungsordnung ermöglichten göhe wird die in ber jegigen Zeit noch verhältnismäßig einfache Baffergewinnung zu einer nur mit größeren Schwierigkeiten zu lösenden Frage machen, beren Schwerpunkt auf hydrologischem, weniger auf technischem Gebiet liegt, und die nicht früh genug in ihrer ganzen Tragweite geprüft werden tann, zumal da die Bafferverforgung Berlins auch mit der Bafferwirtschaft der beiden Berlin durchfliegenden großen Gewäffer, der Spree und der havel, in engem Zusammenhang fteht und fich baburch zu einer Frage ber öffentlichen Bafferwirtschaft entwidelt.

Alles aus der Erde strömende Wasser macht einen Kreislauf durch: Durch Verdunstung des Wassers der Weltmeere sättigt sich die Luft mit Feuchtigkeit, diese wird durch Lustsströmungen über die Landmassen entsührt, wo sie als Regen zur Erde niederfällt; dieses kusmische Wasser sießt teils sofort in den offenen Gewässern wieder ab, schließlich also wieder in die Meere, von wo der Kreislauf dann von neuem beginnt, teils versickert es in die Erde, tritt teils in Form von Quellen zutage, um Bäche und Flüsse zu bilden, teils bewegt es sich als Grundwasser in den Poren des Erdreiches entlang, um dort, wo es auf die offenen Kinnsale trifft, durch die Userränder in diese überzutreten und so ebenfalls zu deren Speisung beizutragen. Ein großer Teil der Riederschlagsmengen verdunstet und fällt, durch Lustsströmungen weitergetragen, an anderen Stellen als Regen nieder. Diesem Kreisprozes verdankt auch Berlin sein Wasser.

Bie überall, hat man in Berlin aus Gründen der Einfachheit damit angefangen, Wasser aus der Spree, und zwar in unmittelbarster Nähe der Stadt, zu entnehmen, ohne es besonderen Reinigungsprozessen zu unterwersen; auf dieser Grundlage entstand das erste Berliner Spreeswasserert am Stralauer Tor. Später hat man die Wassergewinnung unter Errichtung großartiger Filteranlagen weit hinaus an den Tegeler und an den Müggelsee verlegt, um noch später, und zwar im Ansang dieses Jahrhunderts, zur Grundwasserssorgung überzugehen, ohne indessen das Oberslächenwasser ganz aufzugeben.

Im Jahre 1925 wurden von den städtischen Werken von 137 Millionen Rubikmeter geschöpftem Rohwasser rund 12 Millionen Kubikmeter Oberstächenwasser aus dem von der Spree durchstossen Müggelsee entnommen, der infolge seiner Größe ein ausgezeichnetes Absigbeden für alle Schwebestoffe bildet und daher ein außerordentlich reines Wasser liefert. Die charakteristischen Unterschiede zwischen Grund- und Oberstächenwasser sind die folgenden:

Grundwasser ist bakterienfrei, hat eine gleichmäßige Temperatur von etwa 9 Grad, eine Härte von etwa 13 deutschen Härtegraden, es führt organische Substanz nur in geringen Mengen, enthält aber Eisen und Mangan in gelöster Form und in solcher Menge, daß ein besonderer Prozeß zur Entsernung dieser Stosse erforderlich ist. Das Grundwasser, das aus 30—50 Meter tiesen Rohrbrunnen, von denen zur Zeit bei den städtischen Werken 860 vorshanden sind, durch Pumpen entnommen wird, wird zunächst auf die Enteisenungsanlage — Riester — gesördert, in denen das gesöste oxydulische Eisen durch Sauerstossaufnahme in ungelöstes oxydisches Eisen übersührt wird; dieses wird in ausgedehnten Filteranlagen, die teils als Schnellsiter unter Vorschaltung von Grobsiltern, teils als Langsamsilter ausgebildet sind, zurückgehalten. Das völlig eisenfreie Wasser sammelt sich in Reinwasserbehältern und wird durch einen zweiten Maschinensat an das Verteilungsrohrnet oder nach Zwischenwerken abgegeben.

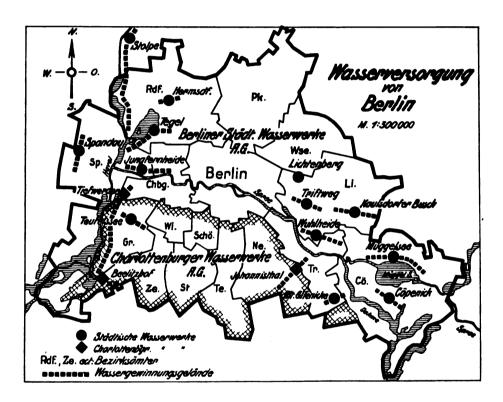
Das Oberflächenwasser ist erheblich weicher als Grundwasser, es hat ungefähr 8 Härtegrade, seine Temperatur schwankt je nach der Jahreszeit zwischen 2 und 20 Grad, es enthält mehr organische Substanz, dagegen Eisen und Mangan nur in Spuren, so daß eine besondere Entsernung dieser Stosse nicht ersorderlich ist, und hat einen Keimgehalt, der im Müggelsee unter 100 Keime im Kubikzentimeter nicht herabgeht. Oberflächenwasser ist daher für Kesselzspeisung und Kochzwecke geeigneter und ersordert wegen des Fehlens des Eisens und Mangans keine besonderen Enteisenungsanlagen, dagegen ist das Schwanken der Temperatur bei dem — allerdings sehr geringen — Teil des Wassers, das getrunken wird, als ein Mangel anzusehen; wegen seines Keimgehaltes muß es in Langsamsiltern bakteriensrei gemacht werden.

Ulle Berliner Wasserte sind Grundwasserverte; das größte von ihnen, das Werk Müggelsee, fördert neben jährlich 40 Millionen Kubikmeter Grundwasser noch die bereits erwähnten 12 Millionen Oberslächenwasser.

Geologisch und hydrologisch liegen Berlin und die jezigen Wasserbe in einer kilometers breiten von Often nach Westen verlaufenden Talmulde, welche in der auf die Eiszeit solgenden Abschmelzperiode von den Wassermassen gebildet wurde, die sich von der Oder her ihren Weg nach dem Westen, der jezigen Elbe und der Nordsee zu, bahnten. Gerölle, Kiese und Sande, mit denen das Tal während dieser Periode ausgefüllt wurde, bilden den Wasserräger, der heute die Gewinnung des Grundwassers durch Tiesbrunnen ermöglicht. Begünstigt durch die Natur ist die Wasserversorgung Berlins also dadurch, daß größere Wassermengen in der Nähe

ber Stadt entnommen werden können, benachteiligt dadurch, daß dieses Wasser Reinigungsprozessen — Enteisenung, Filtration — unterworsen werden muß, daher doppelte Hebung und doppelte maschinelle Anlagen ersordert, und die Anlage- und Betriebskosten der Werke sich dadurch erhöhen.

Die Wasserte Groß-Berlins haben sich mit dem Wachsen der Stadt historisch entwickelt. 1856 wurden die Werke von Alt-Berlin eröffnet, 1885 wurde durch die Charlottenburger

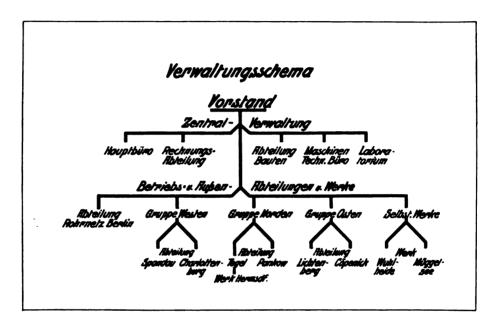


Wasserberte A. G. die Versorgung von Charlottenburg und den südlichen Bororten in Betrieb genommen, im Lause der Jahre 1890—1905 solgten Lichtenberg, Pankow, Reinickendorf, Tegel und eine weitere Anzahl kleinerer Bororte. Bei Bildung der neuen Stadtgemeinde Berlin im Jahre 1920 gehörten zum Bersorgungsbezirke der Charlottenburger Wasserwerte A. G.: Grunewald, Schmargendorf, Wilmersdorf, Schöneberg, Tempelhof, Neukölln und die südlich von diesen gesegenen Bororte bis an die Tore von Potsdam; alles übrige — wie bereits erwähnt, % der Stadt —, also insbesondere Alt-Berlin, Charlottenburg, Spandau, Lichtenberg und die östlich und nördlich von diesen liegenden Bororte, gehört zu der Berliner Städtische Wasserwerte Aktien-Gesellschaft.

Die Wasserseminnungsgebiete, aus denen die städtischen Werke schöpfen, liegen auf dem Nordufer der Oberspree vom Müggelsee her angesangen bis nach Rummelsburg hin, südlich der Spree bei Grünau, an der Oberspree zwischen Charlottenburg und Spandau, an dem



Oftuser der Oberhavel von Birkenwerder bis Tegelort, am Tegeler See und westlich der Havel bei Spandau. Das Gebiet der Charlottenburger Wasserwerke erstreckt sich längs des Ostusers der Unterhavel von Pichelsberge dis Beelithof und über Nikolassee nach Arumme Lanke. Außerdem gehört dazu ein Werk im Osten Berlins südlich der Spree bei Johannisthal. Diese Wassergewinnungsgelände sind erst zum Teil ausgenutt; die noch nicht mit Brunnen belegten Teile bilden wertvolle Reserven für die künstige Erweiterung der Wasserwerke.



Die Charlottenburger Wasserwerke A. G. als selbständiger Wirtschaftskörper blieb mit ihren Berken Beelighof, Johannisthal und Tiefwerder von der Eingemeindung im Jahre 1920 unberührt. Für die ftädtischen Werke erwuchs dagegen sosort die Aufgabe, die zahlreichen Einzelwasserversorgungen, nämlich Alt-Berlin, Spandau, Charlottenburg, Reinidendorf, Tegel, Bermsdorf, Bantow, Beinersdorf, Riederichonhaufen, Rofenthal, Sobenichonhaufen, Lichtenberg, Cöpenid und Berband Adlershof, Alt-Glienide und Grünau mit zusammen 21 Bafferwerken und getrennt arbeitenden Berforgungsgebieten verwaltungstechnisch und technisch zu einem einheitlichen Birtichaftsgebiet umzuorganisieren. Aus ber überragenden Größe ber Alt-Berliner Baffermerte ergab fich von felbft, daß die Bentralftelle bei diefen verblieb. Es murde eine gentrale Direttion gebildet, der unmittelbar angegliedert murden ein hauptburo für alle verwaltungstechnischen und personellen Angelegenheiten, eine taufmännische Abteilung zur zentralen Bearbeitung des gefamten Geld. und Rechnungswefens der Bafferwerte, eine technische Abteilung, die die bautechnischen und maschinentechnischen Ungelegenheiten ber Werke, insbesondere die Erweiterungsbauten bearbeitet, und das Laboratorium, welches die laufenden chemischen und batteriologischen Untersuchungen auf sämtlichen Werken ausführt. Der zentralen Direktion murben unterftellt eine Abteilung für bas Rohrneg Alt-Berlin, fechs Außenabteilungen in Spandau, Charlottenburg, Tegel, Pankow, Lichtenberg und Cöpenid, bie die laufenden betriebstechnischen Ungelegenheiten ber zu ihren Bezirten gehörenden Berte

und Rohrnetse unter Aufsicht der Direktion bearbeiten, die Kontrolle des Wasserbrauchs und die Einziehung des Wassergeldes für die zentrale Rechnungsabteilung aussühren, und endlich die beiden unter gemeinsamer Aufsicht stehenden selbständigen Werke Müggelsee und Wuhlheide.

Diese Organisation hat sich so bewährt, daß sie auch bei Umwandlung der Wasserverke in eine Attiengesellschaft am 1. Januar 1924 unverändert beibehalten werden konnte. Sämtliche Attien dieser Gesellschaft gehören der Stadt Berlin. Der Vorstand besteht aus 2 ordentslichen und einem stellvertretenden Mitgliede, der Aufsichtsrat aus 16 von der Generalversammlung zu wählenden Mitgliedern, von denen 12 dem Magistrat und der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Berlin, 4 der Industrie angehören; außerdem entsendet der Betriebs- und Angestelltenrat 2 Mitglieder. Die Rechte der Generalversammlung werden wahrgenommen durch einen von Magistrat und Stadtverordneten gewählten Ausschuß. Die bisherige Tätigteit der Gesellschaft hat gezeigt, daß sich unter der Form der Attiengesellschaft eine weitgehende, den Geschäftsbedürsnissen daß sich unter der Form der Attiengesellschaft mit der Wahrnehmung städtischer und sozialer Interessen in befriedigender Weise verbinden läßt und daß die Attiengesellschaft die für die großen städtischen Wertbetriebe am besten geeignete Form darstellt.

Nächst der Organisation galt es, die getrennten Rohrnetze so zu einem Ganzen zu vereinigen, daß es zum Zweck gegenseitiger Aushilse möglich ist, das Wasser eines jeden Werkes nach jedem Teile des Versorgungsgebietes hinzubesördern und so die Betriebssicherheit aus ein Maximum zu bringen. Durch Herstellung zahlreicher Verbindungen und neuer Rohrstränge wurde dieses Ziel erreicht. Gleichzeitig wurde das Verteilungsnetz auf diesenigen an der Peripherie des neuen Stadtgebietes liegenden Ortsgebiete ausgedehnt, die sich als einzeln stehende Gemeinwesen die Anlegung einer Wasserversorgung nicht oder nur in beschränktem Umfange gestatten konnten. Gerade hierdurch wird der große Vorteil, den diese Orte von der Eingemeindung haben, in das hellste Licht gestellt und dem weiteren Ausbau der Stadt, sür den die Wasserversorgung in erster Linie Boraussetzung ist, in zweckmäßigster Weise vorgearbeitet. Das Rohrnetz hatte am Ende des Jahres 1925 eine Gesamtlänge von rund 3000 km bei Rohrdurchmessern von 100 mm steigend auf 1200 mm.

Die Umstellung bei den Pumpwerken war am Ende des Jahres 1925 so weit vorgeschritten, daß von den übernommenen 21 Werken nur noch 14 Werke mit Wassergewinnung, nämlich Müggelsee, Wuhlheide, Tegel, Spandau, Jungsernheide, Teuselssee, Hermsdorf, Tristweg, Kaulsdorf, Cöpenick, Alt-Glienicke, serner das große Behälter- und Zwischenpumpwerk Lichtenberg und zwei kleine Überpumpstationen, Tempeshoser Berg und Westend, vorhanden waren. Das gesamte Versorgungsgebiet zerfällt in ein im wesentlichen mit der Spree- und Havelniederung zusammenfallendes Tiesdruckgebiet, ein nördlich und nordöstlich davon liegendes großes Hochdruckgebiet und zwei weitere kleinere im Süden und im Westen liegende, durch die beiden letztgenannten Überpumpstationen versorgte Hochzonen. Die Gesamtgröße der Werkgrundstücke beträgt 280 ha, die Jahl der Tiesbrunnen 860, die vorhandene nutzbare Filtersläche 122 000 gm, die nutzbare Rieselersläche 4860 gm; der Untrieb der Pumpen ersolgt ganz überwiegend durch Dampsmaschinen, sowohl Kolbenmaschinen wie Dampsturbinen, daneben Dieselmotoren und Elektromotoren; setztere hauptsächlich in dem Werk Wuhlheide,



430 Berlin

welches völlig elektrisch betrieben ist. Es waren Ende 1925 vorhanden: 93 Dampftessel, 71 Kolbendampsmaschinen, 5 Dampfturbinen, 9 Dieselmotoren, 25 Elektromotoren.

Die Entwicklung der Bevölkerungszahl und des Wasserverbrauchs wird durch folgende Zahlen beleuchtet: bei Eröffnung der Wasserversorgung im Jahre

1856	betrug	die	Einwohnerzahl	0,446	Mill.,	der	Jahreswasserverbrauch	2,46	Mill.	cbm
1903	,,	,,	,,	2,867	,,	,,	,,	88	,,	,,
	,,			3,894	,,	,,	,,	145	,,	,,
1925	,,	,,	,,	4,06		,,	•	178		,,

Diese Zahlen verstehen sich für das ganze Stadtgebiet, also einschließlich Charlottenburger Wasserwerke A. G., auf die im Jahre 1925 eine Förderung von etwa 44 Willionen Rubikmeter entfällt.

Die höchste Tagesförderung betrug im Jahre 1925, das sich durch einen besonders starken Wasseichnete,

der Höchstreuch pro Kopf und Tag im Durchschnitt 205 Liter, der Durchschnittsverbrauch 123 Liter. Die große Anspannung dieses Jahres hat zur Folge gehabt, daß sowohl die städtischen Werke wie die Privatgesellschaft ihre Werke so erweitern, daß für 1926

```
bei den ersteren . . . 740 000 cbm

" " letsteren . . . 280 000 "

Zusammen also 1 020 000 cbm,
```

für den Maximaltag zur Berfügung stehen werden. Anschließend werden die städtischen Werte zunächst durch Ausbau des Wertes Stolpe an der Oberhavel von 20 000 auf 80 000 cbm Tageshöchstleistung ihre Leistung steigern, da sie auf Grund eines mit der Charlottenburger Wasser- und Industriewerte A. G. getroffenen Abkommens am 1. Oktober 1928 die Wassersorgung der Ortsteile Schöneberg und Steglitz mit rund 300 000 Einwohnern übernehmen werden, um im Berlauf weiterer Jahre die Wassergewinnungen an der Oberspree auszubauen. Zahlreiche, hauptsächlich die Errichtung von Reinwasserbehältern und die maschinelle Auszestaltung der Werke betreffende Bauten sind außerdem im Gange. Insbesondere erhält das Zwischenpumpwerk Lichtenberg, nachdem Tegel bereits vorangegangen ist, eine Turbopumpenanlage und das Werk Müggelsee an Stelle von Niederdrucksolbenpumpen durch schnellzlaussende Dieselmotoren und Elektromotoren angetriebene Zentrisugalpumpen.

Die weitere Entwicklung hängt ab von dem Junehmen der Bevölkerung und des täglichen Kopfverbrauchs. Bor der Bildung der neuen Stadtgemeinde Berlin ist berechnet worden, daß Groß-Berlin eine Bevölkerung von 7,5 Millionen Köpfen beherbergen kann. Nach der neuen, in den letzten Jahren im Stadtbauamt der Stadt Berlin ausgearbeiteten Bebauungs- ordnung kann die Einwohnerzahl auf 12 Millionen anwachsen. Es ist nicht Sache der Wasserbeitet, zu erörtern, ob dies erwünscht ist oder ob es jemals eintreten wird. Vielmehr ist es deren Aufgabe, auf lange Sicht hinaus im voraus zu prüfen, ob und wie sie den an sie herantretenden Forderungen, auch den höchsten, genügen können. Bei 7,5 Millionen Einwohnern, was als nächste Etappe der Entwicklung angenommen werden soll, und einem Wasserbrauch



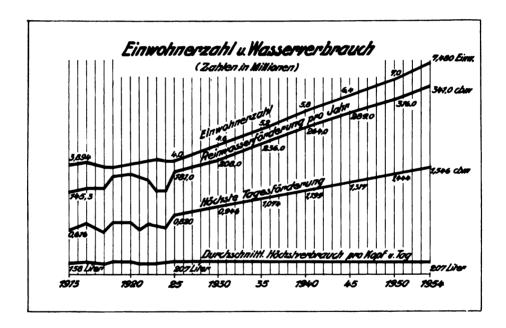
von rund 210 Liter pro Kopf und Tag wird der höchste Tagesverbrauch rund 1 600 000 cbm, ber Jahresverbrauch rund 340 Millionen Rubitmeter betragen. Nach den bisherigen Erfahrungen, die mit den Brunnenfassungen gemacht worden find, liegt es im Bereich der Möglichteit, diese Baffermenge aus ben zur Berfügung ftebenden Baffergewinnungsgeländen in der Nähe Berlins, die jett den Wasserwerken bereits gehören, aber noch nicht ausgenutt find, und aus ben für die Erweiterungen ins Auge gefaften Uferftreden an Spree und havel zu beden. Immerhin muß die Erreichung biefer hohen Förberziffern bavon abhängig gemacht werden, daß die Bohrungen und Ergiebigkeitsversuche, die noch in großem Maßstabe zu machen find, die Bermutungen bestätigen, und daß Erfahrung und Beobachtung zeigen, daß es möglich fein wird, berartig große Baffermengen auf bie Dauer ohne Erschöpfung ber Grundwasserströme aus diesen zu entnehmen. Sollte dies nicht möglich sein, so stehen in weiter Entfernung, d. h. 80-90 km pon Berlin entfernt, an der Oder und Elbe Grundwasserträger zur Berfügung, die große Unzapfungen vertragen würden. Allerdings werden die Anlagekosten berartig entsernt liegender Werke einschliehlich der erforderlich werdenden Bwifchenwerte fo groß fein, daß fich die Untoften durch Berginfung, Tilgung und Betrieb ganz erheblich erhöhen werden; natürlich werden sich inzwischen die Einnahmen der Wasserwerke durch das Steigen des Wasserverbrauchs gegenüber den jegigen Berhältnissen ganz erheblich gesteigert haben. Es wird daher nach Rlärung der hydrologischen Berhältnisse, die in erster Linie bestimmend find für die Anlage von Grundwasserwerken, eine Frage der Raltulation sein, wo neue Werke zu errichten sind.

Die Entnahme sehr großer Bassermengen aus dem Grundwasser wird dadurch begünstigt, daß durch die Bildung fünstlicher Absentungsgebiete außer dem landseitig zusließenden, durch Berfiderung gebildeten Grundwaffer Baffer aus den benachbarten offenen Flugläufen durch Bodenfiltration in die Tiefbrunnen, und zwar in bedeutenden Mengen, gelangt. Die Breu-Bilde Landesanstalt für Gewäfferkunde als die mit der Bearbeitung der wasserwirtschaftlichen Fragen betraute ftaatliche Behörde, hat durch langjährige Beobachtungen festgestellt, daß die Spree bei Niedrigwaffer, alfo im Sommer, heute nur noch einen Bruchteil ber Baffermenge führt, die vor 50 Jahren gemessen worden ist, und führt dieses Herabgehen des Durchflusses, abgesehen von den abnormen Berdunftungsverluften in Jahren besonderer Trodenheit, barauf gurud, daß die Bafferwerte dem Fluffe indirett auf dem angedeuteten Bege Baffer entziehen. Um ber Spree die volle Bafferführung wiederzugeben, ift vorgeschlagen worden, in ihrem Oberlauf unterhalb des Spreewaldes durch Anftauung von natürlichen Seen Staubeden anzulegen, in denen der Uberschuß aus dem Winterwasser gesammelt wird, um ihn im Sommer abgeben zu können. Da diese Lösung mit mancherlei Schwierigkeiten verbunden ist und sehr hohe Rosten erfordert, tommt alternativ in Frage, Basser durch eine Bumpstation aus der Oder in den Oder-Spree-Ranal überzupumpen und es durch diesen in die Spree zu leiten. Es ist anzunehmen, daß dieses lettere Projett, bei welchem die Lieferung des Wassers technisch völlig beherricht wird, erheblich weniger Kosten verursachen wird. Un der Tragung der Unlage- und Betriebskosten, sei es der Staubedenanlagen, sei es der überpumpstation, würden ber Staat und fämtliche Interessenten, darunter auch alle Basserverke, teilzunehmen haben Icbenfalls bildet die Auffrischung der Spree eine der wichtigsten, nicht nur die Stadt Berlin, sondern auch die staatliche Wasserwirtschaft berührenden Zukunstsaufgaben, deren Ausführung nur eine Frage ber Zeit fein dürfte.



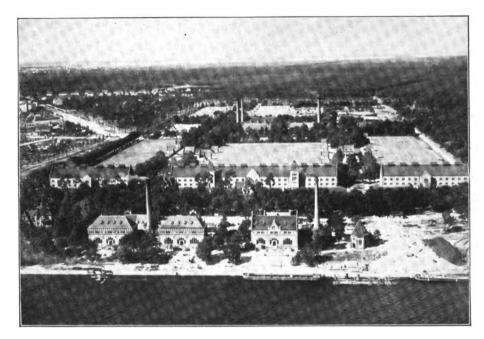
432 Berlin

Innerhalb welcher Zeit die Einwohnerzahl von 7,5 Millionen erreicht sein wird, wird vermutlich in erster Linie von der Entwicklung der wirtschaftlichen Berhältnisse Deutschlands abhängen. Die Wasservere, die dem Berbrauch vorauseilen müssen, rechnen vorsichtshalber mit einer jährlichen Zunahme von 3 Prozent von 4 Millionen Einwohnern = 120 000 Köpsen. Hierbei würden die 7,5 Millionen in zirka dreißig Jahren erreicht sein und damit die an die Wasservere zu stellenden Anforderungen in der Höhe zu erfüllen sein, die oben bereits berechnet worden ist. Ob dies in Wirtlichseit zutressen wird, läßt sich heute nicht voraussagen. Das solgende Diagramm zeigt die Entwicklungskurven der Bevölkerungszahl des jährlichen und täglichen Höchstverbrauchs, sowie den Höchstverbrauch pro Kopf und Tag für die Jahre von 1913, dem letzten Borkriegsjahr, die zum Jahre 1954, dem Jahre der Erreichung von 7,5 Millionen Einwohnern unter der Boraussetzung der dreiprozentigen Bevölkerungszunahme.



Sollte die Entwicklung noch weiter gehen im Endziel auf die berechneten 12 Millionen Einwohner zu, so wird dies nicht nur quantitativ höhere Leistungen der Wasserwerse ersordern, sondern möglicherweise zu einem Systemwechsel in der Wasserversorgung führen. Nicht nur der Wasserverbrauch pro Kopf und Tag wird wahrscheinlich steigen, sondern es wird sich außerhalb der Riesenstadt auch ein Gürtel neuer Bororte gebildet haben, die nicht imstande sein werden, sich selbst mit Wasser zu versorgen, sondern in die große zentrale Wasserverssorgung mit hineinbezogen werden müssen. Nimmt man nur 300 Liter pro Kopf und Tag als Höchstverbrauch an, eine Menge, die in einzelnen Bezirken des jezigen Berlin, wo ein gewisser Wasserverben wird, bereits erreicht wird, so bedeutet dies bei 12 Millionen Einwohnern einen täglichen Höchstverbrauch von 3,6 Millionen chm entsprechend 800 Millionen chm im Jahre, der sich durch den Berbrauch der hinzutretenden künstigen Bororte roh geschätt auf 1 Milliarde chm im Jahre erhöhen kann. Solche Wassermengen wird man schwerlich

aus dem Grundwasser beden können; es wird dann nichts anderes übrig bleiben, als zum Oberflächenwasser zu greifen, das man in ausreichenden Mengen nur aus der Oder etwa unterhalb der Mündung der Warthe entnehmen kann. Durch Absehen in einem möglichst großen natürlichen Wasserbeden — es sind in dieser Gegend einige größere Seen vorhanden —,



Copyright by Hansa-Luftbild G. m. b. H., Berlin

Bert Müggelfee

durch anschließende Filtration und Chlorung, die schon in der jezigen Zeit nahezu unentbehrliche Hilfsmittel für die Wassereinigung geworden sind, wird das Wasser in physikalischer und hygienischer Hinsicht völlig einwandsrei herzustellen sein und Berlin in der erforderlichen Wenge zugeführt werden können.

Diese Entwicklung, die man sich in eine ferne, heute nicht zu bestimmende Zukunst verlegt denken muß, die aber nichts Unmögliches an sich hat, wenn man sich die Wasserverbrauche vergegenwärtigt, die heute schon die amerikanischen Großstädte haben, soll zeigen, daß der Wasserbaars von Berlin auch dann, wenn dieser eine für die heutige Generation kaum vorstellbare Größe erreicht haben sollte, auf alle Fälle sichergestellt ist. Die hierin liegende Beruhigung ist von ungemein großer Bedeutung für eine Weltstadt, die durch die Güte ihres Wassers verwöhnt ist und daher auch in Zukunst die höchsten Ansprüche an ihre Wassers versorgung stellen wird.

Digitized by Google

Normung der Stromverteilung

Bon Dr.-Ing. Johannes Abolph, Direktor und Mitglied des Borstandes der Berliner Städtische Elektrizitätswerke Akt.-Ges. (Bewag).

Bei Gründung der Einheitsgemeinde gingen sämtliche im Kommunalbesit befindlichen Elektrizitätswerke an die Stadt Berlin über. Dieser Zusammenschluß einer größeren Anzahl bisher getrennt betriebener Werke in einer einzigen Verwaltung, deren Funktionen im Jahre 1923 von der neugegründeten Berliner Städtische Elektrizitätswerke Akt.-Ges. (Bewag) übernommen wurden, war ein bemerkenswerter Schritt vorwärts auf dem Wege der Vereinzheitlichung der Berliner Elektrizitätswirtschaft; werden doch rund 90 vom Hundert der Einzwohner der Stadt Berlin und außerdem nicht unbeträchtliches Vorgelände im Süden und Norden der Stadt in den Kreisen Teltow und Riederbarnim von der neuen Gesellschaft versorgt.

Es sind noch drei stadtfremde Elektrizitätswerke vorhanden, die auf Grund langfristiger Ronzessionsverträge innerhalb der Stadt Berlin mehr oder weniger große Teile des Stadtsgebietes mit Strom versorgen:

1. Elektrizitätswert Südwest U. G. (gemischt wirtschaftlich)

verforgt: Schöneberg,

Schmargendorf,

Wilmersdorf;

- 2. Märkisches Elektrizitätswerk A. G. (Provinzunternehmen) versorgt Weißensee teils weise. hiervon abhängige Werke:
 - a) Berliner Vororts-Elektrizitätswerke G. m. b. H.

verforgen: Grunewald,

Dahlem,

Lantwik,

Südende,

Mariendorf,

Marienfelde;

b) Tempelhofer Elektrizitäts=Lieferungs=G. m. b. H.

versorgt: Tempelhof;

c) Brandenburgische Kreis-Elektrizitätswerke G. m. b. H.

verforgen: Staaten,

Gatow,

Rladow,

Bichelsdorf,

Tiefmerder;

3. Elettrigitätswert ber Stadt Botsbam

versorgt: Wannsee,

Potsdam=Forst, Rlein=Glienide=Forst, Rohlhasenbrüd.

Die Gründung der Bewag, die turz nach der Stadilisierung der deutschen Währung erfolgte, war der Ausgangspunkt für eine Reihe von auf technisch-wirtschaftlichen überlegungen beruhenden Maßnahmen, die das langsame Werden eines organisch ausgebauten, nach einheitlichen Gesichtspunkten erzeugenden und verteilenden Elektrizitätslieserungs-Unternehmens ermöglichen sollen, das stets den jeweiligen Bedarf des Versorgungsgebiets zu decken vermag, sich durch größtmögliche Sicherheit der Stromlieserung auszeichnet und mit günstigstem Wirkungsgrad in allen Teilen arbeitet. Von diesen Maßnahmen sind vor allem zu erwähnen die Stillegung kleiner und veralteter Erzeugerwerke, der Umbau des Kraftwerkes Charlottenburg in eine wärmewirtschaftlich moderne Hochdruckanlage bei erheblicher Vergrößerung, die Errichtung des Großkraftwerkes Rummelsburg sowie die Verlegung eines 30 000 Volt Hochspannungskabelnehes für Verkupplung der Werke untereinander und übertragung der elektrischen Arbeit zu den der Versorgung dienenden Umspannwerken.

Reben diesen, mehr die Fachwelt interessierenden Arbeiten, sieht es die Bewag als eine ihrer wichtigsten Aufgaben an, die Elektrizität vom Standpunkt des Kleinverbrauchers gesehen, zu normalisieren, das bedeutet, daß die für Beleuchtung, Rleinkraft und Wärme benötigte Elektrizität allen Einwohnern des Versorgungsgebietes zu gleichen Bedingungen und in gleicher Art zugeführt wird. Die Forderung sautet also: gleiche Stromart, gleiche Spannung, gleicher Preis.

Die Schwierigkeiten, die sich einer Normung der Elektrizität entgegenstellen, sind nicht gering zu veranschlagen. Sie scheinen überwindbar, wenn man davon ausgeht, daß es weniger darauf ankommt, den bestehenden Zustand sofort zu ändern, als vielmehr klare Richtlinien zu schassen, nach denen solgerichtig gearbeitet werden soll, so daß die wünschenszwerte Einheitlichkeit nach und nach erreicht wird. Die Tatsache, daß nicht mehr als ½ aller Haushaltungen im Gebiet der Stadt Berlin elektrisiert ist, während in einigen außerdeutschen Großstädten bereits 90—98 Prozent angeschlossen sind, läßt erkennen, daß der Zeitpunkt durchaus noch nicht verpaßt ist und daß man dem Ziel mit sortschreitender Anschlußbewegung schneller nahekommen wird, als es zunächst den Anschein hat.

Dem Bunsch nach gleicher Stromart und gleicher Spannung im ganzen Stadtgebiet ist heute nicht so große Bedeutung beizumessen wie in der Borkriegszeit oder wie in einer vielleicht nicht allzu weiten Zukunft, da bei dem augenblicklichen Stand der Bohnungsfrage die Freizügigkeit der Einwohner innerhalb des Stadtgebietes praktisch aufgehoben ist und Umzüge kaum stattsinden. Es muß jedoch damit gerechnet werden, daß bei Biederkehr freierer Berzhältnisse auf dem Gebiet des Bohnens die Frage der Einheitlichkeit von Stromart und Spannung erhöhte Bedeutung gewinnt. Es kann nicht zu der aus vielerlei Gründen dringend erwünschten Ausbreitung und Popularisierung der Elektrizität im Haushalt, Kleingewerbe und Handel beitragen, wenn bei jedem Einkauf einer Lampe oder eines Haushaltgeräts zunächst seinem Umzug von einer Stadtgegend in eine andere sämtliche Lampen und

436 Berlin

Verbrauchsapparate einschließlich der Motoren unter Umständen nicht wieder verwendbar sind und neue angeschafft werden müssen. Daß auch vom Standpunkt des Fabrikanten, des Händlers und des Installateurs eine Verminderung der Typenzahl erstrebenswert ist, bedarf keiner weiteren Aussührung.

Es find im Stadtgebiet zwei verschiedene Stromarten vorhanden, Bleichstrom in ber frühelektrifierten Innenftadt, dem fogenannten Alt-Berlin, mahrend in den darum herumgelagerten Begirten, in denen die elettrischen Unlagen später geschaffen murben, die Elettrigität in Form pon Drehftrom im Dreileiterinftem verteilt wird. Bei gleicher Spannung ift die Frage Gleichstrom oder Drehstrom für den Haushalt, für Büroräume, Läden, Gastwirtschaften usw. nicht von großer Bedeutung, da alle Lampen, wenn man von den nur noch in geringer Zahl vorhandenen Bogenlampen absieht, sowohl für Gleichstrom als auch für Drehftrom verwendbar find und die gleiche Lichtwirkung ergeben. Das gleiche gilt von allen Alpparaten und Geräten, die den elettrischen Strom in Barme umsegen, b. h. teinen Elettromotor enthalten, wie g. B. Rochtopfe, Bugeleisen, heißwafferspeicher, Brotrofter und Beigapparate aller Urt. Alle biefe Geräte find bei Gebrauch in beiden Stromfnftemen - gleiche Spannung vorausgesett — verwendbar und gleichwertig. Für motorische Apparate, d. h. folde, die den elettrifchen Strom mit Silfe eines Elettromotors in Bewegung umfegen, gilt dasselbe dann, wenn es fich um Elektromotore von verhältnismäßig kleiner Leistung handelt, wie g. B. bei den Staubsaugern neuzeitlicher Bauart, haartrodnern, Bentilatoren geringerer Leiftung, fleineren Berkzeugen, Rahmaschinenmotoren u. a. m. Größere Motore, wie 3. B. bei vielen Pumpen, Baichmaschinen und größeren Cleftrowertzeugen usw. eingebaut, eignen fich nicht für beibe Stromarten, auch ift ein Umbau solcher Motore im allgemeinen nicht möglich. Auch Fahrstühle, die für Gleichstrom gebaut find, lassen sich micht mit Drehftrom betreiben und umgekehrt, so daß wie in allen gewerblichen und induftriellen Betrieben, wo Elektromotore in Gebrauch find, Auswechslung der Motore und Umänderung der Leitungsanlage erforderlich wird.

Die Tatsache, daß die Erzeugung der elektrischen Arbeit bei den in einer Großstadt in Frage tommenden Mengen nur in Form von hochgespanntem Drehstrom möglich ift und auch fämtlicher von auswärts bezogene Frembstrom einschließlich des Fernstroms als Drehstrom angeliefert wird, läßt die nachträgliche Umwandlung des Drehstroms in Gleichstrom als eine unnötige Berteuerung erscheinen, die zu vermeiden mare, wenn die elektrische Arbeit in Form von niedergespanntem Drehftrom verteilt murbe. - Auch vom Standpuntt der Betriebssicherheit hat der Gleichstrom Mängel. Bisher galt Gleichstrom für betriebssicherer als ber Drehftrom; dies traf aber nur fo lange zu, als die in den Drehftrom-Bleichstrom-Umformwerken porhandenen Aktumulatorenbatterien fo groß waren, daß fie bei Stromunterbrechungen die volle Stromlieferung sofort übernehmen konnten. Da nun die Größe ber Batterien aus wirtschaftlichen, oft auch aus räumlichen Gründen mit der Steigerung des Absakes im allgemeinen nicht Schritt gehalten haben, so daß im Falle von Stromunterbrechungen die Batterie nur einen Teil des Gefamtbedarfes zu decken vermag, ergibt sich die Tatfache, daß die mit Drehstrom gespeiften Konsumenten schneller wieder in Betrieb kommen, als die mit Gleichstrom versorgten, weil es einige Zeit erfordert, die außer Tritt gefallenen Umformmafchinen wieder in Betrieb zu nehmen. Benn es fich um mehrere Mafchinen handelt, kann eine halbe Stunde vergehen bis zur völligen Biederinbetriebnahme, mährend die Wiederinbetriebnahme des Drehstromnehes unmittelbar nach Wiederkehr des Drehstromes durch Einlegen einiger Schalter erfolgt.

Die Bersorgung mit Drehstrom ist daher derjenigen mit Gleichstrom vorzuziehen, namentlich dann, wenn noch eine gewisse Menge Fernstrom, wie es in Berlin und vielen anderen Großstädten der Fall ist, von außerhalb bezogen wird. Störungen von den Aberslandseitungen, auch wenn sie an sich nur von wenigen Sekunden Dauer sind, haben äußerst unangenehme Auswirkungen, weil sie lange Unterbrechungen in der Gleichstromversorgung verursachen. Wenn man also die Berkupplung der Netze und den Bezug von Fernstrom für eine volkswirtschaftliche Notwendigkeit ansieht, muß man den Übergang der städtischen Berssorgung von Gleichstrom zum Drehstrom als notwendig erachten.

Die Bewag hat sich daher entschlossen, mit der allmählichen Umwandlung ihres Gleichstromnehes in ein Drehstromneh zu beginnen, mit dem Ziele, daß die in Anlage und Betried tostspieligen und eine gewisse Unsicherheit in die Bersorgung hineintragenden Umsormeinrichtungen künftig nicht mehr erweitert zu werden brauchen und später allmählich abgebaut werden können. Wegen der großen Borteile, die ein geerdeter Nulleiter hinsichtlich der Sicherheit im Betrieb ausweist und mit Rücksicht daraus, daß beim Umbau von Gleichstrom auf Drehstrom der vorhandene Nulleiter wieder verwandt werden kann, wird die Bewag im disherigen Gleichstromgebiet von vornherein ein Bierleiter-Drehstromsssstem anwenden, und zwar mit der Spannung 380/220 Bolt. Hierbei ist die Spannung für Lampen, Haushaltgeräte, kleine Motore usw. 220 Bolt. Dieses System wird auch angewandt bei Reuanlagen, die als selbständige, geschlossene Bersorgungsgebiete angesehen werden können, während die bereits bestehenden mit 3×220 Bolt betriebenen Nehe vorläusig nicht geändert werden sollen; die Frage, ob hier ein Umbau wirtschaftlich möglich ist, muß später gelöst werden.

Böllige Abereinstimmung bei allen Berliner Werken und Nehen einschließlich der Fremdund Fernwerke besteht darin, daß die Frequenz der Orehstromspsteme einheitlich 50 Perioden in der Sekunde beträgt. Der Kuriosität halber sei hier erwähnt, daß die Orehstromerzeuger der Hoch- und Untergrundbahn-Gesellschaft eine um etwa 20 v. H. nach unten abweichende Periodenzahl haben. Dieser Justand ist zu Beginn des Jahrhunderts dadurch entstanden, daß die alten Berliner Elektrizitätswerke und die Hochbahn ursprünglich von zwei verschiedenen Industriegruppen gebaut worden sind, mit dem Ergebnis, daß eine Berbindung der Orehstromnehe zum Zweck des Stromaustausches und der gegenseitigen Unterstühung nicht ohne weiteres möglich ist.

Bei beiden Systemen, Gleichstrom und Drehstrom, gibt es nun in Berlin verschiedene Spannungen, die älteren Spannungen von 110 und 120 Volt — die ursprüngliche Netzspannung von 65 Volt wurde schon in den neunziger Jahren abgeschafft — und die modernere von 220 Volt.

Die höhere Spannung von 220 Bolt, die im Gegensatzt zu der Praxis der amerikanischen Elektrizitätslieserungs-Industrie, die an der Spannung von 110 Bolt sestzuhalten entschlossen ist, dei neueren ortssesten Anlagen in Deutschland ausschließlich angewandt wird, soll auch die endgültige Spannung im Netz der Bewag sein, so daß die kleinere Spannung später nicht mehr anzutressen sein wird.

Der innere Kern der mit Gleichstrom versorgten Innenstadt wird mit 2×110 Bolt betrieben, mährend die darum herumgelagerten Gleichstrombezirke von Anfang an schon mit



438 Berlin

2×220 Bolt versorgt werden; da in dem mit 2×110 Bolt betriebenen Kern der Stadt infolge des start ansteigenden Berbrauchs umfangreiche und tostspielige Berstärtungen und Erweiterungen im Neh ersorderlich wurden, zog man es mit Rücksicht darauf, daß die Gleichsstromkabel im Laufe der nächsten zehn Jahre doch durch Drehstromkabel ersett werden, vor, teine größeren Reuinvestierungen in Form von 110 Bolt-Gleichstromanlagen mehr zu machen; nan entschloß sich vielmehr dazu, sämtliche Berbraucheranlagen auf 220 Bolt umzustellen und gleichzeitig die Nehspannung auf 2×220 Bolt zu bringen. Durch diese in erster Linie aus wirtschaftlichen überlegungen entstandene Mahnahme, mit deren gänzlicher Durchsührung im Frühjahr 1927 gerechnet werden darf, wird eine einheitliche Berbrauchsspannung von 220 Bolt im Gleichstromgebiet erzielt. Da nach dieser sogenannten Gleichstromsscheichsschliche Borarbeit innerhalb der Hat für 220 Bolt vorhanden sind, ist gleichzeitig erhebliche Borarbeit innerhalb der Häuser für die endgültige, später vorzunehmende Umschaltung von Gleichstrom auf Drehstrom geleistet.

Auch in dem mit Drehstrom gespeisten Gebiet ist abweichend von der als normal und endsültig anzusehenden Spannung von 220 Volt die veraltete Spannung von 120 Volt vorhanden, und zwar im Gebiet der früheren Stadtgemeinde Charlottenburg. Da infolge reichlicher Dimenssionierung der Verteilungsnetze eine wirtschaftliche Notwendigkeit zur Erhöhung der Spannung in diesem Gebiet zur Zeit noch nicht vorliegt, wird mit der Spannungserhöhung in Charslottenburg vorerst noch nicht begonnen; nur bei größeren Erweiterungen (Siedlungen, neuen, in sich geschlossenen Ortsteilen usw.) wird sofort das Vierleiterspstem mit 220 Volt Lampensspannung angewandt.

Die dritte Korderung "Gleiche Breise und Tarisbedingungen" war am schnellsten zu verwirklichen. Durch Einführung eines einheitlichen Rleinabnehmertarifs für bas ganze Berforgungsgebiet und einige von fremden Werken belieferte Gebietsteile, in denen die Stadt Berlin die Tarifhobeit besigt, murben die verschiedensten, voneinander ftart abweichenden Tarife mit einem Federstrich beseitigt und unter gleichzeitiger ftarter Berabsehung der Preise burch etwas Neuzeitliches erfest: burch einen im ganzen Gebiet geltenden Grundgebührentarif. Mit manchen Widerständen von der Bevolferung por zwei Jahren aufgenommen, hat der Grundgebührentarif sich jest völlig durchgesett; alle Rreise erkennen an, daß es ein Tarif ift, bei dem nicht — wie mehrfach zu Anfang angenommen wurde — eine übervorteilung ber Ubnehmer eintritt, sondern Leiftung und Gegenleiftung in gesundem Berhaltnis aueinander stehen, und awar ichon bei normaler Inanspruchnahme, besonders aber bei ftarterer Benutung ber Cleftrigitat fur bie in neuerer Zeit fich mehr und mehr einburgernben, verschiedenartigen elettrischen haushaltgeräte. Das alte Schlagwort "Die Elettrizität ift ein Lurus und ist zu teuer" trifft jest nicht mehr zu, da jeder Mehrbedarf eines Berbrauchers, burch den eine Erhöhung feiner Belaftungsspige nicht eintritt, mit nur 16 Bf./kWh zu bezahlen ift. Dies bedeutet eine ftart werbende Rraft des Tarifs und führte zu einer beträchtlichen Steigerung bes Umfages. Die Bergrößerung ber Produktion muß fich letten Endes in einer Albsenkung der Erzeugungskosten auswirken, wodurch eine weitere Herabsehung der Berkaufspreise in einem späteren Zeitpunkt möglich erscheint.

Während im Versorgungsgebiet der Bewag ein einheitlicher Tarif besteht, haben die oben erwähnten fremden Elektrizitätswerke andere Tarife, und zwar in allen Fällen reine Arbeitsgebührentarife, d. h. es wird jede kWh zu einem bestimmten Preise, der zwischen

50 und 35 Pf. liegt, verkauft, ohne daß eine Grundgebühr erhoben wird. Teilweise fordern biese Berke noch Zählergebühren, die natürlich in ähnlicher Beise wie die Grundgebühr wirken und bei einem Bergleich der Preise in ihrer Birkung nicht übersehen werden dürfen.

Es muß das Ziel der Einheitsgemeinde sein, auch in der Tariffrage etwas Einheitliches zu schaffen, damit alle Bewohner der Stadt Berlin sich die Wohltat der Elektrizität unter gleichen Bedingungen verschaffen und von dieser modernen Hilfskraft solchen umfangreichen Gebrauch machen können, wie es in anderen, von den Erschütterungen des Weltkrieges verschont gebliebenen Ländern bereits der Fall ist.



Städteheizungsfragen in Berlin

Bon Dipl.=Ing. Martin Rehmer, Direktor ber Berliner Städtische Elektrizitätswerke Akt.-Ges.

Die Bestrebungen der letzten Jahre, die Ausnutzung der Kohle — unserem hauptsächlichssten Energieträger — wirtschaftlicher zu gestalten, haben dazu gesührt, daß man sich vielsach wieder dem Problem der Städteheizung zugewandt hat. Man versteht darunter die zentrale Bersorgung einer größeren Anzahl von Gebäudegruppen mit Wärme in Gestalt von Damps oder Warmwasser. Während in bestimmten Industrien eine derartige Versorgungsart bereits seit langem besteht, konnten Heizwerke in Städten bisher nur in beschränktem Umfange versverwirklicht werden, wenigstens solche Werke, von denen aus ganze Stadtviertel versorgt wurden. Die Vorläuser dieser sogenannten Städteheizungen sind in den vielsach vorhandenen Heizungsanlagen der Schwimmbäder, Krankenhäuser, Schulen usw. zu erblicken, bei denen man mehrere Einzelgebäude schon vom vorhandenen Maschinenhaus aus beheizt.

Für die Verwirklichung von Städteheizprojekten im großen sind eine Reihe technischer und wirtschaftlicher Vorbedingungen maßgebend, die sehr eng miteinander verflochten bleiben.

Zunächst ist die Justandssorm, in der Wärme mittels Rohrleitungen durch Straßen sorts geschafft werden soll, eine Hauptfrage. Die Entscheidung, ob Damps oder Warmwasserleitungen verlegt werden müssen, wird sich gewöhnlich nach der Heizungsart der Abnehmer richten. Hat die überwiegende Mehrzahl aller anzuschließenden Gebäude Dampsheizungen, so dürfte die Heizdampsversorgung das Gegebene sein. Sie gewährt zudem den Vorteil, auch die Warmwasserstenstelleizungen anschließen zu können. Im Hinblick auf eine möglichst große, der Abwärmeverwertung vorgeschaltete Energieerzeugung ist sie allerdings einem Heizwasserstelle unterlegen. Eine Rolle bei dieser Entscheidung spielen auch die Verlegungsmöglichkeiten in den Großstadtstraßen, die manchmal mit Elektrizitätss, Gass, Wasser, Telephons und anderen Leitungen geradezu verstopft sind.

Ferner ist die Ausbehnung des Bersorgungsgebietes und seine Lage zum Lieserwerk auf die Wirtschaftlichkeit einer Stadtheizung von Einsluß. Möglichst eng zusammenliegende und umfangreiche Gebäudegruppen sind dafür besonders geeignet. Deshalb kommen die Innensbezirke der großen Städte mit ihren vielen Geschäfts- und Verwaltungsgebäuden, in denen vorwiegend schon Zentralheizungsanlagen bestehen, zunächst für den Anschluß in Frage. Die städtebauliche Entwicklung Berlins hat gerade hierfür recht günstige Verhältnisse geschaffen. Eine weitsichtige Neubaupolitik der Großstädte wird aber zufünstig dem Problem der Fernsbeheizung ganzer Stadtteile mehr Beachtung als bisher zu schenken haben. Dem modernen Städtebauer eröffnet sich hier ein neuartiges und interessantes Arbeitsgebiet, auf dem auch der Ingenieur zu seinem Teil mitzuwirken haben wird.

Schlieflich ift neben anderen Gesichtspunkten auch die Lage des Wärmelieferungswerkes selber von grundsäglicher Bedeutung. Bei den heutigen wirtschaftlichen Berhältniffen kommt



die Neuerrichtung folder Lieferungswerke kaum in Frage. Die Berginsung des aufzuwendenden Baukapitals ist besonders schwierig, weil praktisch derartige Werke nur 6—7 Monate pro Jahr in Betrieb bleiben. Run bieten aber gerade bie bestehenden stadteigenen technischen Berte infolge ihres großen Kohlenverbrauches die beste Grundlage zum Anschluß von ausgedehnten Barmeversorgungsanlagen. Besonders geeignet find die alteren Elettrizitäts= werte. Die Reichshauptstadt hat sich in den letten 25 Jahren so sturmisch entwickelt, daß fast alle porhandenen älteren Cleftrizitätswerte, insbesondere auch die früheren Bororte, heute in bebauten Stadtteilen liegen. Sie bilben damit die natürlichen Stugpunkte für Fernheigwerksanlagen. Befanntlich werben in alteren Eleftrigitätswerken mit Kondensationsbetrieb bei reiner Stromerzeugung nur 12-15 p. S. ber aufgewandten Rohlenenergie nugbar gemacht. Rund 65 v. H. der gesamten Barme gehen mit dem Kühlwasser verloren. Das liegt in der Art dieser Energieumwandlung begründet und ist nur abzuändern, wenn man diesen Berken Abwärmeverwertungsanlagen anfügt, die bisherige Berlustwärme also beispielsweise für heizungszwede benutt. Schon die alleinige Fernheizversorgung ohne Rrafterzeugung von einer Stelle aus ergibt mirtichaftliche Borteile gegenüber ben vielen Einzelheizungen. Aber der größtmöglichste Rugen ist erst durch eine Rupplung von Kraft- und Wärmeerzeugung zu erzielen. Die gemischten Seiztraftwerte übertreffen an Birtschaftlichkeit jedes birett auf ber Grube liegende Eleftrigitätswert bei weitem. Die an und für fich berechtigte Großeleftrizitätsversorgung ganzer Landesteile von in den Gruben und Baffertraftbezirken gelegenen Rraftwerten aus buft daher für Städte wie Berlin an wirtschaftlicher Bedeutung ein. Das Städteheigproblem burfte aus diesem Grunde von der Reichshauptstadt aus erneut fraftigen Unsporn erhalten.

In Erkenntnis der Bichtigkeit der Städteheizungsfragen hat die Berliner Städtische Elektrizitätswerke Akt.-Ges. ihnen gleich nach ihrer Gründung erhöhte Ausmerksamkeit zugewandt. Bei der Neugestaltung der Berliner Stromversorgung 1924/25 ließ sich die Bewag nicht zulett von dem Gesichtspunkt leiten, die älteren, teilweise heute schon im bedauten Terrain liegenden Kraftwerke soweit wie möglich dem kombinierten Heizkraftbetrieb nuhbar zu machen. Damit wird gleichzeitig der Zweck versolgt, die Krafterzeugung dieser mit ausgesprochener Spihenbelastung arbeitenden Werke wirtschaftlicher zu gestalten. Eine besondere Tochtergesellschaft — die Berliner Städteheizung G. m. b. H. wird gegründet werden, deren Arbeitsgebiet die Projektierung und Errichtung derartiger Wärmeversorgungsansagen für ganz Groß-Berlin darstellt.

Nachstehend sollen einige dieser Projette näher beschrieben werden, deren Verwirklichung im Gange ift bzw. turz bevorsteht.

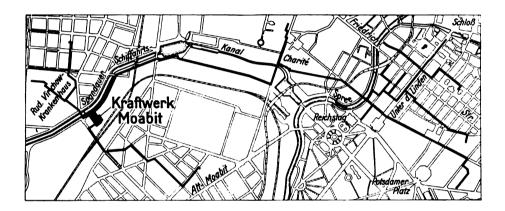
1. Wärmeverforgung im Unichluß an das Kraftwert Moabit.

Die Berwirklichung dieses größten aller Projekte, das vollständig durchgearbeitet vorliegt, verzögerte sich vorläusig etwas infolge der wirtschaftlichen Lage. Wie Abbildung 1 zeigt, ist eine Wärmeversorgung der Innenstadt mit den Hauptstraßenzügen Unter den Linden, Leipziger- und Wilhelmstraße vorgesehen, wobei naturgemäß der Unschluß aller auf dem Wege vom Krastwerk bis dahin gelegenen Gebäudegruppen einbegriffen ist. Insolge der großen Entsernung vom Lieferwerk (etwa 4 km) mußte aus Wirtschaftlichkeitsgründen ein



442 Berlin

außerordentlich großes Bersorgungsgebiet in Betracht gezogen werden. Der Gesamtanschlußwert aller für den Anschluß vorgesehenen Gebäude beträgt rund 250 Millionen kcal/h. Die Bärmeverteilung soll zum Teil durch Damps, zum Teil mittels Barmwasser ersolgen. Durch die Bahl eines solchen doppelten Berteilungsspstems ist eine gewisse Speichermöglichteit gegeben, durch die in ziemlichem Umfange eine Unabhängigkeit von Strom- und Heizbelastung erreicht werden kann. Das gesamte Kondensatwasser aller beheizten Gebäude soll durch besondere Leitungen wieder in das Krastwerk zurückgesührt werden. Die in der Abbildung 1 angedeutete Liniensührung der Dampsrohrleitungen bedarf vermutlich vor endgültiger Inangriffnahme des Baues noch einer Überprüfung.



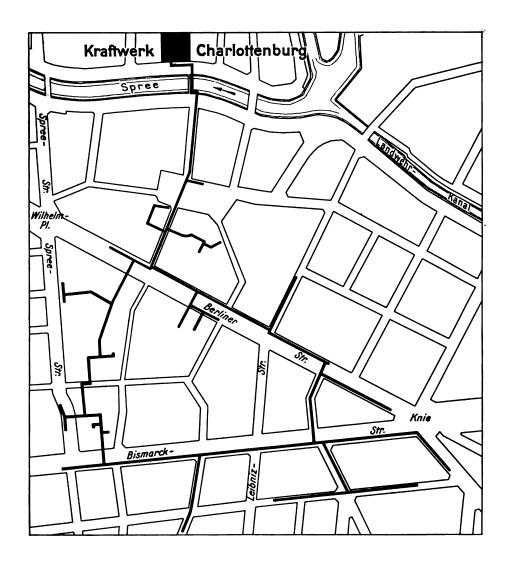
2. Wärmeverjorgung im Unichluß an das Kraftwert Charlottenburg.

Bei der Modernisierung des Kraftwerts Charlottenburg 1924/25 wurde von vornherein Rücksicht auf die Anschlußmöglichkeit eines Stadtheizwertes genommen. Das jezige Hoch-drucktrastwert benutt Damps von 32 atu für die Elektrizitäts-Erzeugung. In einem Hoch-druckturdinenschaft wird der Damps zunächst bis auf 13 atü entspannt, um dann in den Nieder-druckturdinen bis auf etwa 0,04 ata ausgenutt zu werden. Die Hochdruckturdinen gestatten gleichzeitig die Lieserung von 2 atü Damps, der in das Rohrnez des Stadtheizwertes geschickt werden soll. Die Abbildung 2 gibt einen Aberblick über den in diesem Jahre zur Aussührung kommenden Teil des Rohrnezes. Die bisher vorhandene lokale Wärmeversorgung des Charlottenburger Rathauses vom Krastwert aus bleibt weiter bestehen, neu angeschlossen werden zunächst mehrere große össentliche Gebäude, wie das Bolkshaus, die Post, das Schwimmbad, Städtische Oper, Kaiserin-Augusta-Gymnasium u. a. Die Gesamtleitungslänge beträgt etwa 5000 m. Der erste Ausbau hat einen Anschlußwert von rund 23 Millionen kcal/h. Das eingezeichnete Kohrnez ist im Bau, die Wärmelieserung soll am 1. Oktober 1926 ausgenommen werden.

Die Wärmelieferungsmöglichkeit des Kraftwerkes Charlottenburg gestattet eine Beheizung der Wohnungsviertel Charlottenburg, die zwischen Berliner Straße und Kurfürstendamm



einerseits und Hardenbergstraße bzw. dem Liegensee andererseits liegen. Der weitere Ausbau dieses Stadtheizwerkes für die nächsten Jahre wird sich auf Grund anzustellender wirtschaftlicher überlegung vollziehen.



3. Wärmeverjorgung im Unichluß an das Kraftwert Steglik.

Auch von diesem Kraftwerk aus ist eine Abwärmelieserung geplant. Zunächst ist vorgesehen die Beheizung von neu zur Errichtung kommenden Gebäudegruppen im Zuge der Birkbuschstraße in Steglitz, denen in den nächsten Jahren die im südlichen Steglitzer Stadtteil nach Lankwitz zu gelegenen Wohnungsviertel solgen sollen. Das Steglitzer Werk ist mit 6000 kW eingebauter Maschinenseistung das kleinste aller Berliner Elektrizitätswerke und



fommt im Rahmen der Berliner Stromversorgung zukünftig als Lieferungswerk kaum in Frage. Bei Ungliederung einer Heizversorgung aber gewinnt es eine außerordentliche Bes deutung.

Schließlich sei in diesem Zusammenhang noch die Fernheizwerksanlage in Neukölln ers wähnt. Ursprünglich wurde hier der Abdampf der Hilfsmaschinen des früheren Neuköllner Elektrizitätswerkes für Heizungszwecke benutt. Seit der Stillegung des Werkes steht nur noch Frischdamps aus der Ressellanlage zur Heizwassereitung zur Verfügung. Das Rohrsnetz hat eine Ausdehnung von etwa 3,5 km Länge. Vornehmlich werden große städtische Gesbäude beheizt.

Nach Verwirklichung der vorstehend beschriebenen Stadtheizungsanlagen wird Berlin in bezug auf großzügige wirtschaftliche Brennstoffausnuhung mit an erster Stelle stehen. Es muß angestrebt werden, möglichst vielen Einwohnern der Stadt den Bezug von Wärme sür häusliche und wirtschaftliche Zwecke in ähnlicher Weise zu ermöglichen, wie den von Elektriziztät, Gas oder Wasser. Sobald die Abnehmer erkannt haben werden, welche außerordentliche Borteile mit einer solchen Versorgungsart verbunden sind, wird die Städteheizung recht popuslär werden. Im Jusammenhang mit der Stadtverwaltung werden die Elektrizitätswerke bzw. die Städteheizung G. m. b. H. hier wertvolle Austlärungsarbeit zu leisten haben. Neben einer Reihe anderer Vorteile ist mit dieser Fernheizungsversorgung verbunden eine außerzordentliche Bequemlichseit und Sauberkeit dieser Bezugsweise, eine Erhöhung der Feuerzsicherheit der Gebäude, Verbilligung der Bautosten, Einschräntung der Rauchzund Rußplage, Entlastung der Straßen vom Aschlentransport u. a. m. Im Jusammenhang mit den volkswirtschaftlichen Vorteilen der besseren Brennstoffausnuhung sohnen diese Ziele durchaus die Verwirtslichung.



WOHLFAHRT

Zur Neuregelung der Berliner Wohlfahrtspflege

Bon Bürgermeifter Urthur Scholg, Berlin.

I. Die Notwendigfeit der Neuordnung. Das Geset über die Bildung einer neuen Stadtgemeinde Berlin vom 27. April 1920 sand auf dem Gebiete der Wohlsahrtspssege außerordentlich vielgestaltige Berhältnisse vor. Dies erscheint allein schon durch die Tatsache erklärlich, daß damals 8 Stadtgemeinden, 59 Landgemeinden und 27 Gutsbezirfe zur Einheitsgemeinde verbunden wurden, die sämtlich selbständige Ortsarmenverbände waren und, entsprechend ihrer Größe und ihrer sozialen und ötonomischen Struttur, eine völlig verschiedene Organisation ihrer Wohlsahrtspslege besaßen: Neben kleinen ländlichen Gemeinden standen Großstädte mit seit langem bestehender, zum Teil hervorragend entwickelter Armenzund Wohlsahrtspslege. Gemeinsam war lediglich den größeren Stadtz und Landgemeinden, wenn auch im einzelnen noch sehr verschieden, die Anwendung des Elberselder Systems der ehrenamtlichen Kommissionsarbeit.

Die ersten Schritte einer Neuordnung geschahen im unmittelbaren Anschluß an die Begründung der Einheitsgemeinde, und zwar durch die "Satzung für die Wohlsahrtsbeputation der Stadtgemeinde Berlin" vom Juni 1921, durch welche das Zentralwohlsahrtsamt und die Bezirtswohlsahrtsämter geschaffen wurden. Ihr folgten "Richtlinien sür die Wohlsahrts- und Jugendtommissionen sowie die Wohlsahrtstreise in den Verwaltungsbezirten der Stadt Berlin" vom März 1922. Als Grundlage sür die Unterstützungsleistungen wurden vom Zentralwohlsahrtsamt einheitliche Richtsähe ausgestellt und den Bezirten mitgeteilt.

Durch diese Waßnahmen, insbesondere aber durch die Begründung und den Ausbau der zwanzig Bezirksverwaltungen, war zwar bis 1924 ein gewisser Ansang in der Richtung der Bereinheitlichung gemacht. Jedoch bestand Ansang des Jahres 1925 noch immer eine außerordentlich weitgehende Berschiedenheit zwischen den einzelnen Bezirken. Dabei wirkten die eingangs erwähnten, großen ursprünglichen Berschiedenheiten nach, und es machte sich serner vor allem geltend, daß die Wohlsahrtsverwaltungen der Innenbezirke I bis VI gleichsam aus dem Nichts, ohne Anknüpfung an eine sesse karadition, neu geschafsen werden mußten.

Verschieden waren immer noch sowohl Organisation und Versahren wie auch die materiellen Leistungen. Was die Organisation und das Versahren andetrisst, so konnten — bei zahlreichen Verschiedenheiten im einzelnen — drei Hauptspsteme des Wohlsahrtsuntersstützungsversahrens unterschieden werden:

- 1. das Shftem der Innenbezirke mit weitgehendstem Einfluß der Wohlsahrts- und Jugendkommissionen im Untrags-, Nachprüfungs- und Bewilligungsstadium und entsprechend geringem Einfluß des Umts in allen drei Stadien. Das Shftem bestand in sieben Bezirken, nämlich in den sechs Innenbezirken und in Stegliß;
- 2. das System der Außenbezirke mit weit größerem Einfluß des Amts, insbesondere im Antrags- und Bewilligungsstadium, teilweise aber auch im Nachprüfungsstadium, und



- bementsprechend eingeschränftem Einfluß ber Kommissionen. Dieses Berfahren war in elf Außenbezirken eingeführt;
- 3. ein aus den beiden vorerwähnten gemischtes Verfahren, bei dem Mitwirtung und Einsstuß von Amt und Kommission sich ergänzten. Diese Regelung fand sich in den Bezirten Charlottenburg und Neufölln.

Bas sodann die Ungleichheit in materieller Beziehung anlangt, so waren verschieden sowohl die Jahl der Unterstüßten wie die Höhe der Leistungen und demgemäß auch die Belastung
der Bezirte. Für Dezember 1924 war z. B., nach einer übersicht des statistischen Umts der
Stadt Berlin, die Jahl der laufend Unterstüßten auf je 1000 Einwohner in Alt-Berlin 9,9, in
den Außenbezirten 3,4 und demgemäß die Ausgabe für Unterstüßungen auf je 1000 Einwohner
in Alt-Berlin 225 Mart, in den Außenbezirten 86 Mart. Es tamen im Dezember 1924 Unters
stüßte auf je 1000 Einwohner: in Kreuzberg, Bedding, Prenzlauer Berg, Mitte und Friedrichshain 10,5, in Neutölln, Lichtenberg, Reinickendorf, Treptow, Cöpenick und Beißense 3,7. Der
Betrag der Unterstüßung belief sich auf je 1000 Einwohner in den genannten fünf Innenbezirten auf 240 Mart, in den erwähnten sechs Außenbezirken auf 96 Mart.

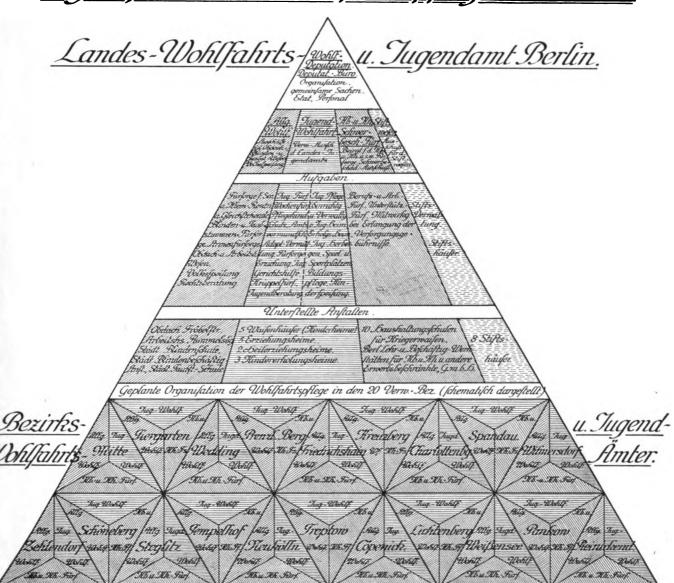
Zu dieser Berschiedenheit des eigentlichen Unterstügungsversahrens und der Leistungen tamen noch die folgenden bedeutungsvollen Momente hinzu: Zunächst ein völlig verschiedener Ausbau der Amter selbst: zum Teil bestand eine einheitliche Deputation für Allgemeine und Jugendwohlsahrt, zum Teil bestanden verschiedene Deputationen; teilweise war die Kriegssbeschädigten= und Kriegshinterbliedenenfürsorge, zum Teil sogar auch das Gesundheitswesen inbegriffen. In einigen Bezirken war ein Dezernent, in den meisten Bezirken waren zwei dis vier verschiedene Dezernenten, vielsach auch noch räumlich getrennt und ohne Zusammenshang, in der Wohlsahrtspslege tätig. Sodann die völlige Berschiedenheit in der Mitwirkung beamteter Fürsorgekräfte, die in einigen wenigen Bezirken auch im Bereich der allgemeinen Wohlsahrtspslege ersolgte, in den meisten Bezirken jedoch nur im Gebiet der Jugendwohlsahrt und der Kriegsbeschädigten= und Kriegshinterbliedenensursorge stattsand.

II. Die Grundlagen der Neuordnung. Es bedarf keiner weiteren Darlegung, daß infolge der dargestellten Berschiedenheiten das dringendste Bedürsnis zur Bereinsheitlichung bestand. Dabei waren sinanzielle Gründe erst in letzer Reihe maßgebend. Im Bordergrunde stand die Notwendigkeit, im Interesse der sozialen Gerechtigkeit sicherzustellen, daß überall die Hilfsbedürstigen nach den gleichen allgemeinen Gesichtspunkten, in gleichem Umfang und nach sorgfältiger Prüfung ihrer individuellen Berhältnisse unterstützt werden. Ferner ergab sich auch das Ersordernis einheitlicher Organisation, damit die Behörden, nicht zuletzt die Stadtverwaltung selbst, und das Publikum nicht in jedem Bezirk verschiedene Berhältnisse vorsinden und dadurch den Überblick verlieren. Schließlich konnten auch nur durch einen einheitlichen Ausbau unnötige und unsparsame Doppelarbeiten vermieden und so letzten Endes Mittel erspart werden, die wieder für dringende Unterstützungszwecke verwendet werden können.

Die Neuorganisation war von vornherein als dreifache vorgezeichnet und wurde als solche auch durchgeführt. Der erste Schritt war die grundlegende organisatorische Zusammenfassung der gesamten Wohlsahrtspflege sowohl in der Zentralverwaltung wie in den Bezirken. Die Möglichkeit zu dieser Vereinheitlichung wurde durch die neuen Einheitsgesehe über die Wohls



Organifation der Wohlfahrtspflege in Berlin.



fahrtspflege gegeben, die am 1. April 1924 in Kraft traten: das sind die Berordnung über die Fürsorgepflicht vom 24. Februar 1924 für das Gesamtgebiet der wirtschaftlichen Fürsorge (einschließlich der Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenen-Fürsorge) und das Reichsjugendwohlsahrtsgesetz vom 9. Juli 1922 mit dem Preußischen Ausführungsgesetz vom 29. März 1924; durch die beiden letzteren Gesetz wurde nicht nur die gesamte Jugendwohls

fahrtspflege zusammengefaßt, sondern auch die Möglichkeit der organisatorischen Angliederung der Jugendwohlsahrtspflege an die Gesamtwohlsahrtspflege eröffnet.

Die dadurch ermöglichte organisatorische Bereinheitlichung erfolgte in Berlin durch die neue "Sagung für die Wohlsahrtspflege der Stadt Berlin" vom Juli 1925 (Geineindeblatt der Stadt Berlin Nr. 30 vom 26. Juli 1925). Grundgedanke und Ziel der darin durchgeführten Neuorganisation war die Berbindung von Einheit und Eigenart, d. h. es wurde zwar ein einheitlicher Gesamtaufbau, aber fein völliges Aufgehen ber Einzelgebiete in einem ungegliederten Gesamtkomplex vorgesehen. Hieraus ergab sich als Organisationsbild: Eine Wohlfahrtsdeputation und ein Wohlfahrts= und Jugendamt, jedoch mit besonderen Ub= teilungen für die großen Einzelgebiete der Allgemeinen Bohlfahrt, des Stiftungsmefens, ber Jugendwohlfahrt, der Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenen-Fürsorge, und für die letteren beiden Gebiete auch besondere Ausschüffe nach den Borschriften der Gesete. Diefe Organisation wurde für die Zentralverwaltung (zentrale Bohlfahrtsdeputation, Landes-Bohlfahrts- und -Jugendamt) und für die Bezirksverwaltungen (möglichst nur eine Bezirkswohlfahrtsbeputation und ein Bezirks-Bohlfahrts- und -Jugendamt) in der Sagung niedergelegt. Dabei muß jedoch hervorgehoben werden, daß ber Durchführung der Bereinheitlichung gerade durch Bilbung einheitlicher Begirtsbeputationen gemiffe Schwierigfeiten aus dem Gefeh vom 27. April 1920 entgegenstehen, so daß insoweit die Sahung nur eine Sollvorschrift enthalten tonnte. Es ift jedoch ficher zu erwarten, daß im Laufe ber Entwicklung in allen Bezirken ein einheitlicher Deputations- und Umtsaufbau ftattfinden wird. Entsprechend diefer Busammenfassung von Deputation und Umt wurde auch die irgend mögliche Berringerung ber Bahl der Dezernate im Gebiete der Bohlfahrtspflege angestrebt und bereits teilweise erreicht. Ein schematisches Bild ber Organisation, wie fie fich nach Durchführung der Neuordnung ergibt, ift diesem Auffag beigefügt. (Siehe Seite 447.)

Der zweite Schritt nach bem Aufbau der Deputationen und Umter mußte die Bereinheitlichung des zersplitterten Wohlfahrtsunterstühungsverfahrens sein. Nach langen Borarbeiten und auf Grund eingehenden Studiums der Berhältniffe in den Bezirken kam der Magiftratsbeschluß vom 23. Dezember 1925 über "Richtlinien für die Bereinheitlichung des Wohlsahrtsunterstützungsverfahrens" zustande. Diese Richtlinien, melche grundlegende Bedeutung für die Bereinheitlichung der Berliner Wohlfahrtspflege besigen, sind diesem Auffat als Anlage 1 beigegeben; es tann deshalb für alle Einzelheiten der Reuregelung auf die Richtlinien verwiesen werden. Nur die leitenden Grundgedanken seien kurz bargelegt: Ein einheitliches Softem für bas gefamte Berfahren ber Untragftellung, Rachprufung und Bewilligung der Bohlfahrtsunterftütungen erschien unbedingt notwendig. Da bei der Reuregelung auf eine Stärfung des Amtseinfluffes Wert zu legen mar, ergab fich von felbit, daß der Einheitsregelung dasjenige Snftem zugrunde gelegt wurde, in dem diefer Umtseinfluß bereits ftarter jum Ausbrud tam. Das war nach dem oben Gefagten bas Snftem ber Außenbezirke. Mit den sich hieraus ergebenden Folgerungen sind die Wohlfahrts= und Jugendkommiffionen aufrechterhalten worden. Aus den Richtlinien selbst ift im übrigen ersichtlich, wie der Gedanke des stärkeren Umtseinflusses sich nun im gesamten Berfahren auswirten foll. hier genügt hervorzuheben, daß dies hauptfächlich erreicht werden foll im Untragsstadium durch grundsähliche Stellung aller erften Untrage im Umt, im Prüfungsftadium durch weitgehende Borprüfung der Unträge im Umt, im Bewilligungsstadium durch

Mitwirtung beamteter Kräfte in den Kommissionen sowie durch die verstärtte Wöglichsteit der Nachprüsungen durch das Umt. Die Zwischenisstemissigungen durch das Umt. Die Zwischeninstanz zwischen Kommission und Umt, die sogenannte Kreisversammlung, hat sich als nicht mehr ersorderlich erwiesen und ist in Fortsall gekommen.

Neben bem Gedanten ber Stärtung des Umtseinfluffes ftand bei der Neuregelung als zweiter der Gedanke des Zusammenwirkens aller in Frage kommenden Kräfte im Bezirk. Hierbei handelt es fich um die ehrenamtlichen Wohlfahrtspfleger und epflegerinnen, um die im Bezirk arbeitenden beamteten Fürsorgekräfte, um einen der Wohlfahrtskommission beizugebenden Beamten des Wohlfahrtsamts und um die Bertreter der Organisationen der freien Wohlfahrtspflege aller Richtungen, die im Kommissionsbezirk wohnen und arbeiten. Uus dem Ziel, alle diese Kräfte in der Rommission zu gemeinsamer Arbeit zu vereinigen, ergeben sich die neuen Borschriften über die Zusammensegung der Kommissionen. Die dargelegte Löfung, die für Berlin entsprechend feinen besonderen Bedingungen zu eigenartigen Organisationsformen führen muß, entspricht zugleich der großen Gesamtentwicklung im Reich. Fast überall ist ja das Elberfelder System, insbesondere nach dem Beispiel von Strafburg und Frankfurt a. M., in der erwähnten Richtung fortentwickelt worden, so daß hier, wie auch bei den übrigen Teilen des Neuausbaus, neben den besonderen Bedürfnissen Berlins zugleich auch die Erfahrungen und Ergebniffe ber allgemeinen deutschen Reformbewegung verwertet werden. Bas die Durchführung der Neuorganisation anbetrifft, so können sich die Außenbezirke verhältnismäßig schnell auf das neue System umftellen, soweit eine folche Umftellung überhaupt erforderlich ift. Für die Innenbezirke bestehen jedoch erhebliche Schwierigkeiten, besonders in den Raum- und Personalfragen; gleichwohl find auch hier die Bemühungen zur Durchführung start im Gange, und es steht mit Sicherheit zu erwarten, daß schließlich ein in allen wesentlichen Grundlagen einheitlicher Aufbau des Wohlfahrtswesens in ganz Berlin das Ergebnis der Entwicklung fein mirb. Die Richtlinien laffen im übrigen - wie dies bei ber Eigenart ber Berliner Berhältniffe natürlich und notwendig ift — in den Einzelheiten ben Bezirksverwaltungen im Rahmen der allgemeinen Grundsäte weitgehende Freiheit, besonders mährend der übergangszeit.

Die Neurcgelung wäre aber — wie schon die Bemerkung über das Zusammenwirken der ehrenamtlichen und beamteten Kräfte andeutet — unvollständig ohne den dritten Schritt, nämlich die Bereinheitlichung der Organisation der beamteten Außenfürsorge und ihre innersliche Berbindung mit dem neuen Rommissionsversahren. Bisher bestand in Berlin im wesentslichen eine Spezialfürsorge auf den verschiedenen Gebieten der Jugendwohlsahrt, der Kriegsbeschädigtens und Kriegshinterbliebenenfürsorge und des Gesundheitswesens. Unsparsames und die soziale Wirtung schädigendes Nebens, zum Teil Gegeneinanderarbeiten war dabei unvermeidlich. Ein völliger übergang zur Einheitsfürsorge kann unter den schwierigen Berschältnissen der Kiesenstadt, insbesondere aber mit Kücksicht auf den sozialhygienischen Spezialzdienst, nicht in Frage kommen. Möglich ist aber die Zusammensassund ein enges Zusammensarbeiten dieser zusammengefaßten Tamiliensters zur Familiensürsorge und ein enges Zusammensarbeiten dieser zusammengefaßten Familienstrsorge mit den sozialhygienischen Spezialssursorgekräften. In diesem Sinne wurden nach langiährigen Bemühungen die als Unlage 2 beisgegebenen "Richtlinien über Familiensursorge" beschlossen, deren Durchsührung in allen

Digitized by Google

Bezirken zur Zeit ebenfalls stark betrieben wird. Auch hier darf für die Einzelheiten der Regelung auf die Richtlinien verwiesen werden.

Mit diesen drei hauptschritten der Neuordnung der Berliner Wohlsahrtspflege gehen, vor allem in ben letten beiben Jahren, eine große Bahl weiterer Magnahmen hand in hand. Nur die bedeutungsvollsten können hier turg erwähnt werden, in erster Reihe die zur Bereinheitlichung auch der materiellen handhabung der Fürsorge bestimmten. In dieser Beziehung ift auf die Aufstellung und Durchführung einheitlicher Unterstützungs richt fätze für Berlin hinzuweisen, die teine schematischen Mindest- oder höchstfäte find, sondern bei beren Unwendung entscheidend und ausschlaggebend stets die individuelle Nachprüfung und Beurteilung ber Berhältniffe ift. Ferner ift hier die einheitliche Stellungnahme zu einer Reihe wichtiger Bestimmungen der "Reichsgrundsäge über Boraussetzung, Art und Maß der öffentlichen Fürsorge" vom 4. Dezember 1924 zu nennen. Sodann sind noch besonders die Bestrebungen auf herbeiführung einer geordneten Zusammenarbeit amischen öffentlicher und freier Bohlfahrtspflege zu ermähnen. Bur Erreichung biefes bedeutsamen Bieles schlossen fich die ftabtischen fozialen Amter und die Gefamtorganisation der Berliner freien Boblfahrtspflege zu einer "Bentralarbeitsgemeinschaft ber öffentlichen und freien Bohlfahrtspflege" und zu entsprechenden Bezirksarbeitsgemeinschaften zusammen. Mus ihrem Arbeitsprogramm seien bie erften Sage wiedergegeben, welche lauten: "Die Arbeitsgemeinschaft ber öffentlichen und freien Wohlfahrtspflege bezweckt die planmäßige Durchführung der Wohlfahrtspflege in Berlin in gegenseitiger Erganzung und Stärkung. Sie erfolgt in paritätischer Busammenarbeit unter Anerkennung und Wahrung der Selbständigkeit beider Teile (§ 5 der R.F.B. vom 13. Februar 1924). Die Zentralarbeitsgemeinschaft soll bei allen bedeutungsvollen Angelegenheiten der öffentlichen und freien Wohlfahrtspflege mitarbeiten, vor allem: 1. bei der planmäßigen Geftaltung aller Zweige ber Wohlfahrtspflege, 2. bei ber Durchführung gefunder Methoden in der Wohlfahrtsarbeit und in der Aufbringung der Mittel, 3. bei gesetzgeberischen Fragen des Reiches und der Länder, 4. bei Durchführung neuer Wohlfahrtsattionen, insbesondere von Sammlungen." Das vollständige Arbeitsprogramm ist zusammen mit Richtpunkten für die Zusammenarbeit im "Berliner Wohlfahrtsblatt" Nr. 1/2 von 1925 veröffentlicht.

Im vorstehenden sind die bedeutungsvollsten organisatorischen und materiellen Grundprobleme und die Wege zu ihrer Lösung erörtert, wie sie die Entwicklung der letzten Jahre
für die Berliner Wohlsahrtspslege gebracht hat. Ausdrücklich sei aber darauf hingewiesen,
daß die Lösung dieser Fragen noch keineswegs abgeschlossen ist, da die Auswirkung so tiesgehender Neusormungen erst im Laufe von Jahren möglich ist. Dies gilt sowohl für die Bereinheitlichung des organisatorischen Ausbaus in allen Berwaltungsbezirken, wie auch für die
materielle Handhabung des Fürsorgewesens, insbesondere für die entscheidende Durchsehung
des Grundsahes der Individualisserung bei der Anwendung der Richtsähe durch die Wohlfahrts- und Jugendkommissionen und für die einheitliche Durchsührung der "Reichsgrundsähe".

Wenn die großen Gedanken der Einheit der gesamten Wohlsahrtspflege, der Eigensart und Individualisierung der Sondergebiete und Einzelfälle und der Zussammenarbeit aller Kräfte der öffentlichen und freien Wohlsahrtspflege als die tragenden Ideen des neuzeitlichen Aufbaus der Wohlsahrtspflege angesehen werden können, dann will die Berliner Neuordnung den Versuch darstellen, diesen allgemeinen Gedanken

unter den besonderen Verhältnissen und Schwierigkeiten Berlins zur Auswirkung zu verhelsen. Das Ziel dieser Neuordnung ist: eine möglichst einsache, möglichst sparsame, möglichst gerechte und möglichst leistungsfähige Wohlfahrtspflege in der Viermillionenstadt Berlin.

Unlage 1.

Richtlinien für die Vereinheitlichung des Wohlfahrtsunterftühungsverfahrens.

(Magistratsbeschluß vom 23. Dezember 1925.)

l. Grundfähliches.

- 1. Bur Beseitigung ber großen Berschiedenheiten im Wohlfahrtsunterstühungsverfahren ber Bezirke ist die Einführung eines einheitlichen Systems für das gesamte Bersahren der Antragstellung, Nachprüfung und Bewilligung der Wohlsahrtsunterstühungen unerlählich.
- 2. a) Dem einheitlichen Verfahren ist das System der Außenbezirte, b. h. des stärteren Amtseinflusses zugrunde zu legen.
 - b) Mit dieser Maßgabe und den sich daraus ergebenden Folgerungen sind die Bohlsfahrts- und Jugendkommissionen als Bewilligungsorgane aufrechtzuerhalten (siehe II, 4b).
- 3. Der ftärtere Umtseinfluß hat fich insbesondere auszuwirten:
 - a) durch grundsätliche Stellung aller erften Anträge im Umt fiehe II, 1),
 - b) durch weitgehende Borprüfung diefer Unträge im Umt (fiehe II, 2),
 - c) durch Mitwirkung beamteter Kräfte in den Kommissionen (siehe II, 4a),
 - d) durch verstärtte Möglichteit der Nachprüfung und Beanstandung der Rommissionsbewilligungen durch das Umt (siehe II, 4b und 5),
 - e) durch Fortfall der Kreisversammlungen (siehe II, 7).

II. 3m einzelnen.

1. Untragftellung. Neue Anträge sind grundsätlich im Wohlsahrtsamt zu stellen ober in anderen, von diesem zu bestimmenden Amtsstellen. Dabei soll angestrebt werden, nach Möglichkeit die erforderliche Jahl dezentralifierter Aufnahmestellen einzurichten. Erforderlichenfalls, und zwar in entgegenkommender Weise, soll zulässig bleiben, daß — insbesondere in eiligen Fällen und bei weiter Entsernung der nächsten Aufnahmesstelle — die Anträge auch bei dem zuständigen Kommissionsvorsteher gestellt werden.

Im Rahmen dieser Grundsäte soll die Einzelregelung bezirksweise erfolgen. Dabei kann während einer übergangszeit von den Bezirken zugelassen werden, daß die Anträge nach Wahl des Antragstellers sowohl an Amtsstelle als auch beim Kommissionsvorsteher gestellt werden.

- 2. Brüfung ber Unträge.
 - a) Bei allen neuen Anträgen findet eine formelle Vorprüfung (nach fachlicher und örtlicher Zuständigkeit, Lage des Falles nach den Akten usw.) durch das Amt statt, und zwar sowohl bei den im Amt wie auch bei den beim Kommissionsvorsteher gestellten Anträgen. Die letzteren werden vom Vorsteher mit einer kurzen gutachtlichen Außerung versehen und dem Amt zu diesem Zweck übersandt. Sowohl das Amt wie



- der Vorsteher sind auch vor dem Ergebnis der Prüfung zum sofortigen vorläufigen Eingreifen durch Gewährung von Unterstützungen in Not- und Eilfällen (Vorschußzahlung usw.) berechtigt.
- b) Die fachliche individuelle Nachprüfung des Einzelfalles erfolgt grunds säglich durch Mitglieder der Kommission. Zu diesem Zweck sind die Anträge nach der Borprüfung zu a) dem Kommissionsvorsteher vom Amt schleunigst zuzuleiten. Das Amt kann jedoch in eiligen oder besonders schwierigen Fällen an Stelle der Prüfung durch ein Kommissionsmitglied eine solche durch eine beamtete soziale Kraft anordnen. Falls eine solche Nachprüfung stattgefunden hat, ist nochmalige Nachprüfung durch ein Mitglied der Kommission, auch für die Bewilligung durch die Kommission (siehe unter 4b), nicht mehr erforderlich.
- 3. Die Frage der Familienfürforge wird durch besonderes Rundschreiben geregelt.
- 4. Bezirte, Bufammenfegung und Tätigteit ber Rommiffionen.
 - a) Bezirte und Zusammensetzung ber Kommissionen. Die Grenzen eines ober mehrerer Kommissionsbezirte sollen sich nach Möglichkeit mit ben Stadt-bezirtsgrenzen beden.

Neben den übrigen, von der Bezirtsversammlung zu wählenden Pflegern und Pflegerinnen sollen den Kommissionen, und zwar ohne Festlegung bestimmter Zahlenverhältnisse, Vertreter der im Bezirk tätigen freien Wohlsahrtsorganisationen angehören, die auf Vorschlag der Bezirksarbeitsgemeinschaft der öffentlichen und freien Wohlssahrtspflege von der Bezirksversammlung zu wählen sind. Die Zahl der Mitglieder einer Kommission soll 20 nicht übersteigen. Die Hinzuzichung von Vertretern der Selbsthilseorganisationen wird den Bezirken anheimgestellt. Die zuständige Fürssorgerin (Fürsorger) soll in allen Fällen der Kommission angehören, tunlichst auch ein Verwaltungsbeamter der Bezirkswohlsahrtsverwaltung, beide mit beschließender Stimme. Die Fürsorgerin (Fürsorger) oder der Verwaltungsbeamte sollen tunlichst das Schriftsühreramt der Kommission übernehmen. Dabei soll dafür Sorge getragen werden, daß einer Fürsorgerin und einem Verwaltungsbeamten nicht mehr als drei Kommissionen zugeteilt werden.

Der Borsigende der Kommission und sein Stellvertreter sind auf Borschlag der Kommission von der Bezirkswohlsahrtsdeputation zu mählen, vorbehaltslich der formellen Bestätigung durch das Bezirksamt.

- b) Tätigteit. Der Kommission steht für die an sie gelangenden Anträge das Bewillisgungsrecht zu. Die Beschlüsse unterliegen der Nachprüsung durch das Amt. Dieses tann sich dabei sowohl den Beschlüssen der Kommission anschließen, wie sie ersorderslichenfalls abändern. (Wegen des Nachprüsungsversahrens vergl. Zieser 5.)
- 5. Nach prüfung s= und Zahlungsverfahren. Grundfählich ersolgt die Nachprüfung durch das Amt vor der Auszahlung, und zwar in beschleunigtem Bersahren. In
 eiligen Fällen ist der Kommissionsvorsteher zur Zahlung von Borschüssen vor der Nachprüfung berechtigt. Die technischen Einzelheiten für eine schnelle und reibungslose Durchführung des Nachprüfungs= und Zahlungsversahrens sind bezirksweise zu regeln, unter
 besonderer Berücksichtigung der ersorderlichen frühzeitigen Ansehung der Kommissions=
 sitzungen.

6. Zuständigkeit der Kommissionen. Während einer Übergangszeit können die Bezirke — unter Berücksichtigung der gegenwärtigen Regelung und der sonstigen Berhältnisse des Bezirks — die Prüsung, Bewilligung und Zahlung bei den Kleinrentnern, Sozialrentnern, Gleichgestellten, Kriegsbeschädigten und Kriegshinterbliebenen ent weder durch die Kommission oder durch das Amt und beamtete soziale Kräste durchssühren lassen. Dabei soll auch eine Berbindung beider Versahren möglich sein, etwa in der Form, daß die Prüsung durch beamtete soziale Kräste, die Bewilligung durch die Kommission erfolgt.

Den Bezirken bleibt mährend einer übergangszeit weiterhin überlassen, in welcher Beise — insbesondere als begutachtende Organe — die Kommissionen auf dem Gebiete der Jugendwohlsahrt mitwirken sollen. Dabei sollen die Kommissionen in erster Reihe zur Mitwirkung bei den Aufgaben des Gemeindewaisenrates sowie bei der Beaufsichtigung von Pslegekindern herangezogen werden.

7. Fortfall der Kreisversammlungen; Zusammentünfte der Borfteber. Die Kreisversammlungen fallen fort. Die Borfteber der Kommissionen sollen unter Borsig der Bezirtswohlfahrtsdezernenten von Fall zu Fall oder in regelmäßigen Zwischenräumen zusammentreten, insbesondere zur Besprechung allgemeiner Fragen.

III. Abanderung bisheriger Beftimmungen.

Die Richtlinien für die Wohlfahrts= und Jugendtommissionen sowie die Wohlfahrtstreise in den Berwaltungsbezirken der Stadt Berlin vom 22. März 1922 (Dienstol. 1922 Teil VII Rr. 70) und die Berstügung des Magistrats vom 3. August 1922 betreffend Beteiligung der Jugendwohlfahrtspflege an der Reubildung der Wohlsahrtss und Jugendstommissionen (Gemeindeblatt 1922 Seite 388) bleiben nur insoweit in Krast, als sie nicht durch vorstehende Richtlinien (I und II) abgeändert werden.

Unlage 2.

Richtlinien über Familienfürforge.

(Magistratsbeschluß vom 12. Mai 1926.)

- I. Bur Bereinheitlichung des fürsorgerischen Außendienstes im Sinne der Familienfürsforge werden folgende Richtlinien aufgestellt:
- 1. Unter Familienfürsorge wird verstanden: die einheitliche, nach Fürsorgebezirken gegliederte Tätigkeit einer Familienfürsorgerin auf allen Gebieten der sozialen Fürsorge, einschließlich der sozialen Wohnungsfürsorge sowie einzelner Zweige der Gesundheitsfürsorge mit der sich aus Ziffer 2 ergebenden Regelung.
- 2. Für die Gebiete der gesundheitlichen Säuglings- und Kleinkinderfürsorge, der Schulsgesundheitspflege, der Tuberkulosefürsorge und der gesundheitlichen Geschlechtskrankensfürsorge sollen auch weiterhin sozialhygienische Spezialkräfte tätig bleiben.

Auf die zweckmäßige Regelung eines engen Zusammenarbeitens der Kräfte der Gesundheitsfürsorge mit den Kräften der Familienfürsorge ist besonderes Augenmerk zu richten. Insbesondere ist eine möglichste übereinstimmung der Tätigkeitsbezirke für beide Gruppen von Kräften vorzunehmen.



Soweit in einzelnen Bezirken gegenwärtig eine weitergehende organisatorische Berbindung der verschiedenen Fürsorgezweige durchgeführt ift, sollen diese Richtlinien keine Berpflichtung zu Anderungen bedingen.

- 3. Die Fürsorgebezirke sind denjenigen der Wohlfahrts- und Jugendkommissionen anzugleichen; in der Regel soll ein Familienfürsorgebezirk nicht mehr als drei Kommissionsbezirke umfassen.
- 4. Neben ben Familienfürsorgerinnen ist für mehrere Fürsorgebezirte je ein männlicher Fürsorger zu beschäftigen.
- 5. Um eine einheitliche Durchführung eines geordneten Fürsorgedienstes sicherzustellen, sollen die gesamten Kräfte der Familienfürsorge unter die einheitliche Leitung einer sozial geschulten Kraft des fürsorgerischen Dienstes gestellt werden. Hierunter sallen nicht die unter Ziffer 2, Abs. 1 genannten Fürsorgeorgane. Soweit diese mit den Aufgaben zu Ziffer 2, Absah 1 nicht voll beschäftigt sind, können ihnen auch Aufgaben der Familiensfürsorge übertragen werden. Hinsichtlich der letzteren sollen sie der einheitlichen Leitung der Familiensursorge unterstellt werden.
- II. Die Art der Durchführung der Familienfürsorge im einzelnen bleibt nach Maßgabe der vorstehenden Richtlinien unter Berücksichtigung der verschiedenartigen Entwicklung in den einzelnen Bezirken der Regelung durch die Bezirksämter überlassen.



Die Reformen im Berliner Städtischen Obdach

Bon Bürgermeifter Urthur Scholk, Berlin.

Wer sich ein Bild über die Gedanken der Berliner Obdachreform machen will, muß das Wesen der bei Beginn der Resorm vorhandenen Dbdacheinrichtungen kennen. Das im Jahre 1887 in der Fröbel- und Diesterwegstraße eröffnete, mit einer Desinsektionsanstalt verbundene Uspl für Obdachlose hatte im Laufe der Jahre manche Erweiterung erfahren, so daß es beim Einsehen der Resormmaknahmen im Jahre 1924 umfaßte:

- 40 Säle für das nächtliche Obdach mit einer Aufnahmefähigkeit bis zu je 100 Schlaf- ftätten im Saal.
- 1 Desinfektionsanstalt,
- 1 Entlaufungsanftalt,
- 1 Station für geschlechtsfrante Mädchen nebst Umbulgtorium mit 250-300 Betten.
- 1 Familienheim mit folgenden Abteilungen:

•	O٠		. ~	***		…ນ	c	•							
	a)	Männerabteilung mit .												158	,,
	b)	Frauenabteilung mit .							•					218	,,
	c)	Schwangerenstation mit												2 6	,,
	d)	Entbindungs- und Böch	ne	rin	ner	ıſta	tio	n	mit					8	,,
	e)	Leichtfrankenstation für	M	änı	ner	m	it							107	,,
	f)	Leichtfrankenstation für	\mathfrak{F}_1	au	en	mi	t		•					103	,,

3 Notbaraden auf ber gegenüberliegenden Seite ber Fröbelftraße.

Im "Familienheim "ift bei den Erwachsenen eine strenge Trennung nach Geschlechtern durchgeführt. Es soll hier nicht die Familienwohnung ersett werden. Der Aufnahme in das Familienheim geht in jedem Falle eine Prüfung der Berhältnisse der Obdachlosen durch die Wohlsahrtsstelle voraus. Vielsach erfolgt außerdem die Einweisung durch die Wohlsahrtsämter, auf Empfehlung von Fürsorgestellen, auf Beranlassung der Polizeibehörden, durch Entscheidung der Anstaltssleitung usw. Obdachlose Frauen mit Kindern werden ausnahmslos in das Familienheim ausgenommen, ebenso Familien, die mittellos nachts auf den Bahnhösen ankommen und keine Unterkunft sinden. Kinder im Alter dis zu einem Jahre werden in einer besonderen Säuglingsstation, Kinder dis zum 14. Lebensjahre in einer Kinderstation untergebracht (s. u.). Alle Insassen des Familienheims beziehen aus der Anstaltstüche volle Verpslegung. Kranke erhalten auf Anordnung des Anstaltsarztes besondere Kost. Als Lagerung wird ein Bett mit Strohsack, Kopstissen, bezogener Wolldecke geboten. Die Betreuung dieser Insassen wird ein Bett mit besonderer Sorgsalt durch die Wohlsahrtsstelle, die insbesondere bemüht ist, eine anderweite Unterbringung, die Kücksendung nach der Heimat und dergleichen zu erreichen.

Der Bestimmungszwed der übrigen Stationen des Familienheims ist aus ihrer Benennung ohne weiteres ersichtlich. Nur zu den Leichtfrankenstationen, in denen die Insassen



456 Berlin

zur Zeit von drei Arzten und einem Praktikanten behandelt und von geschultem Personal (ein Oberpfleger und 14 Pfleger) gepflegt werden, ist zu bemerken, daß es sich hier nicht um ein Rrankenhaus handelt, sondern nur um ein Ambulatorium für Erkrankungsfälle akuter und voraussichtlich bald zu behebender Art. Schwerere und chronische Erkrankungen bedingen die Überführung der Patienten in ein Krankenhaus oder in ein Hospital.

Bährend die Besucherzahl des

nächtlichen Obdachs

im Vorkriegsjahre	1913		durchschn.	3235,	die	höchste	Belegung,	am	31.	3.13	=	5 1 3 5
betrug, verringerte												
sie sich während der												
Kriegsjahre, so .	1915	auf	,,	428,	**	•	,,					1651,
	1918	,,	••	35,	,,	M	,,	,,	25.	12.18	,,	114.
Nach dem Kriege												
schwoll die tägliche												
Besucherzahl	1920	,,	"	832,		,,	,,	••	21.	12.20	,,	2336,
	1924	"	,,	3486,	,,	,,	,,	.,	13.	2.24	"	5282,
	1925	"	"	3413,	,,	,,	"			1.25		
Sanuar/März	1926	,,	,,	4793,	"	"	**	"	30.	1.26	**	5264 .

In diesen Zahlen sind die Insassen des

Familienheims

mit den voraufgeführten Stationen nicht enthalten. Hier machte sich in den Kriegsjahren infolge der überwiegenden Belegung mit Frauen und Kindern das Abschwellen der Besucherzahl naturgemäß nicht in gleichem Ausmaße bemerkbar. Es betrugen hier:

```
Der Tagesdurchschnitt . . . .
                                1913=203, die höchste Belegung, am 15. 12. 13=207,
                                1918 = 144
                                                                      8. 12. 18 = 199.
Seitbem ift auch bier eine
      Steigerung zu beobachten:
                                1920 = 345.
                                                                     28. 11.20 = 682
                                1924 = 493.
                                                                           1.24 = 682
                                1925 = 615,
                                                                      8.
                                                                          1.25 = 892
                  Januar/März 1926=657,
                                                                     21.
                                                                           1.26 = 713.
```

Die Gründe für das Anschwellen der Jahl der Obdachlosen sind vorwiegend in der gesteigerten Arbeitslosigkeit der Nachtriegsjahre und in der erschreckenden Wohnungsnot zu suchen; hinzu tritt die sittliche Not, die allgemein in der Kriegs- und Nachtriegszeit in die Erscheinung getretene Ungebundenheit und Lockerung der Familiengemeinschaft. Für Berlin tritt noch der Justrom zahlreicher Arbeitsloser aus allen Himmelsrichtungen hinzu, die glauben, in der Reichshauptstadt leichter Arbeit und Unterkommen zu sinden als anderswo. Außerdem spielt in Berlin die Frage der Schnittersamilien in den Wintermonaten eine erhebsliche Rolle. Der früher bestehende Heimschaftwang für die Schnitter aus dem Aussande war durch die politischen Verhältnisse aufgehoben. Insolgedessen mußte Berlin im Winter 1924/25 allein 420 Polen auf Grund der Fürsorgepslichtverordnung durchschnittlich drei Monate lang beherbergen und verpslegen. Diese Last wurde noch dadurch vergrößert, daß troß aller Borsichtsmaßregeln eine Anzahl der Schnittersinder von ansteckenden Krantheiten (Masern, Diphtherie, Scharlach, Keuchhusten) besallen wurde und in Krantenhäusern untergebracht werden mußte. In der Kinderheilanstalt Buch mußte ein ganzes Haus mit 125 Betten für

diesen unvorhergesehenen Zuwachs an ansteckend erkrankten Schnitterkindern zur Verfügung gestellt werden. Zeitweilig reichte auch dieses Haus nicht aus, so daß noch Betten im Leichte Krankenhaus Upstall in Anspruch genommen werden mußten.

Seit dem herbst 1925 murden die aus der Landwirtschaft in die Großstädte flutenden Familien der polnischen Schnitter zwar staatlicherseits in ihre Heimat zurückbefordert. Das Berliner Obdach in der Fröbelftraße wurde jedoch trogdem auch im Winter 1925/26 recht fühlbar belaftet, ba die Volen hier in noch größerer Zahl eintrafen und - wenn auch im einzelnen nur wenige Tage — bis zu ihrem Abtransport untergebracht und beföstigt werden mußten. Es handelte fich im vergangenen Winter insgesamt um 797 Bersonen, von benen ein Teil von der Rudbeförderung ausgeschlossen werden mußte, weil Kinder erkrankt und längere Beit in ben ftabtifchen Rrantenhaufern untergebracht maren. Die Belaftung bes Obdachs betrug rund 3500 Tage. Schwerer ins Gewicht fiel aber im letten Winter Die Unterbringung und Berpflegung der von der Landwirtschaft im Spatherbft 1925 entlaffenen Schnitter beutscher und sonftiger Nationalität, Die nicht in ihre Beimat gurudgeführt werben tonnten. Ihre Zahl wuchs bis auf 259 (229 Deutsche und 30 Ausländer) mit rund 13 000 Berpflegungstagen. Infolgedeffen mußte ein ganges, zur Aufnahme von Hofpitaliten beftimmtes Bebaude bes Arbeitshaufes Rummelsburg bis in ben April hinein mit Schnitterfamilien belegt werden. Bei der an sich herrschenden Bettennot in den Anstalten wurden durch die Unterbringung ber Schnitterfamilien zahlreiche Plage benen vorenthalten, die fur bas Obbach und die Krantenhäuser eigentlich aufnahmeberechtigt waren.

Bor der Reform fand jeder im nächtlichen Obdach Fröbelftraße ohne Brüfung seiner Berfonalien und hilfsbedurftigfeit ungehinderte Aufnahme. Infolgedeffen mar es im Laufe ber Jahrzehnte zum fast sicheren Unterschlupf zahlreicher höchst zweiselhafter Elemente, ja fogar stedbrieflich verfolgter Berbrecher geworden. Zwar wurde täglich die Belegschaft von zwei bis drei Salen daraufhin kontrolliert, ob sich unter ihr Bersonen befanden, die länger als vierzehn Tage (ber Frift, binnen der ihnen aufgegeben war, fich anderweite Unterkunft zu beschaffen) allnächtlich im Obdach eingekehrt maren. Diese ftichprobenweise Kontrolle hatte jedoch nur geringen prattifchen und moralifchen Erfolg; benn bei ber Arbeits- und Berdienftlofigfeit ber Betroffenen einerseits und bem Mangel an Bohnungen und Schlafftellen andererfeits icheute fich ber Richter, von ben gesetzlichen Strafen Gebrauch zu machen. Da die Sale wahllos und lediglich nach Maggabe des Eintreffens der Obdachlofen gefüllt wurden, handelte es fich nur um einen Zufall, wenn ein zu Berwarnender gerade in einem der drei Sale lag, für die Kontrolle an die Reihe tamen. Größeren Erfolg, aber zugleich ein Bild von der Zusammensegung der Besucher, ergaben die von der Polizei von Zeit zu Zeit, allerdings manchmal nur mit Zwischenräumen von fünf bis sechs Monaten, vorgenommenen sogenannten Razzien im nächtlichen Obdach: Wurden doch bei einer solchen Razzia bei einer Besucherzahl von 2683 Männern und 218 Frauen 1267 Männer und 62 Frauen als verbächtig dem Polizeipräfidium zugeführt und davon 146 Männer und 9 Frauen als steckbrieflich Berfolgte und polizeilich Gesuchte festgestellt! Um 23. Mai 1924 wurden durch die Razzia bei einer Besucherzahl von 2640 Männern und 165 Frauen sogar 250 Männer und 28 Frauen, also rund 10 v. H., als von den Strasvollstreckungsbehörden und anderen Behörden Gefuchte ermittelt und festgenommen. Ein erheblicher Teil der Aufnahmesuchenden gehörte dem unmündigen Alter an. Diese Jugendlichen murden durch die Zusammensegung der



Insasses insbesondere durch die Hausgemeinschaft mit der Station für geschlechtskrante Mädchen, auf das erheblichste gesährdet. Die Prostituierten lagen vielsach zum Fenster heraus und führten mit den in der Straße angesammelten Zuhältern, Mädchen und auch mit Obdachsosen Gespräche in einer Weise, die für die anderen Bewohner der Gegend Anstoß und Argernis erregte und die Straße oft kaum passierbar machte. Seit Jahren trachtete man in der städtischen Verwaltung danach, diese Station anderwärts unterzubringen. Es ist aber nicht gelungen. Die Desinsektion reichte bei weitem für das Bedürsnis nicht aus. Die Verlausung der gesamten Belegung nahm zu, begünstigt durch die insolge der Not der Kriegszeit und Nachtriegszeit sortschreitende Verschlechterung des baulichen Zustandes der Innenräume; Beschädigungen in den Wänden und im Anstrich boten dem Ungezieser reichliche Nist- und Brutstätten. Die Ungezieserplage bedingte wiederum die tägliche Desinsektion der den Besuchern gelieserten Decken. Bei einem dadurch herbeigesührten schnellen Verschleiß konnte wegen der hohen Kosten an die Beschaffung wertvollerer und wärmenderer Decken nicht gedacht werden.

Der von Jahr zu Jahr sich steigernde Zustrom führte zu einer überfüllung des Uspls, die sogar die Herausnahme der Lagerstätten aus den Sälen und die Lagerung von hunderten der Obdachlosen auf dem Fußboden ohne Pritschen ersorderlich machte.

Bei diesen Zuständen wuchs immer mehr die Ertenntnis der Notwendigkeit einer durchgreifenden Reform des Obdachwesens. Die Zusammenballung einer solch großen Zahl von Menschen an einer Stelle mar ein Gesahrenherd im Körper der aufstrebenden Großstadt und aus sittlichen, ethischen, hygienischen und politischen Gründen nicht mehr zu verantworten.

Durch die Bildung der neuen Stadtgemeinde Berlin ist ein Bettenzuwachs aus den ebemaligen Vororten nicht eingetreten.

Das überaus schwierige Problem ber Reform, das jahrzehntelang die Röpfe Berlins beschäftigt hat, aber niemals ernstlich ausgenommen, in den wirtschaftlich schweren Kriegsund Nachtriegsjahren wohl auch gegen noch wichtigere Aufgaben der Stadt zurückgestellt wurde, ist mit zwei Grundgedanken angesaßt worden:

- a) In erster Linie ist dem Hauptgedanken Geltung zu verschaffen, nach dem bewährten v. Bodelschwinghschen Beispiel die Arbeitslosen, die noch körperlich fähig zur Aufbringung von Arbeitsleistungen sind, in außerhalb der Großstadt zu errichtenden Arbeiterkolonien durch regelmäßige Betätigung in gesunder land- und forstwirtschaftslicher Arbeit seelisch und körperlich wieder gesunden zu lassen und sie wieder für das Erwerbsleben zu besähigen.
- b) Bis zur Lösung des Gedankens zu a) ist die ordnungsgemäße Unterbringung der Obdachlosen zu erwirken.
- Bu a) Es bedarf kaum des Hinweises, daß die Lösung dieser Frage bei der Bekämpfung der auch hier zutage tretenden "großen Zahl" eines Zeitraums von vielen Jahren, ja vielleicht von Jahrzehnten bedarf.

Zunächst wurden zwar die bestehenden Arbeiterkolonien bis zu ihrer Höchstebelegungsfähigkeit in Anspruch genommen. Sie vermochten jedoch den gesamten Zustrom nur unwesentlich abzuschwächen. Es kamen in Frage:

das städtische Wandererheim im Arbeitshaus Rummelsburg für rund 50 Männer und 35 Frauen,

die 6 v. Bodelschwinghschen Wanderarbeitsheime "Hoffnungsthal", "Lobethal", "Gnadenthal", "Dreibrüct", "Erkner" (für Frauen) und seit 1925 "Reichenwalde", ferner die 7 Provinzial-Wanderarbeitsheime in Strausberg, Landsberg, Wilhelmsthal, Treuen-briehen, Kyrih, Prenzlau und Jühlsdorf, Kr. Arnswalde.

Den v. Bobelschwinghschen Anstalten bewilligten die städtischen Körperschaften einen täglichen Berpflegungszuschuß von 95 Pf. für jeden aus dem Berliner Obdach überwiesenen Obdachlosen. Neben einmaligen Zuwendungen für den Ausbau und die Erweiterung der bestehenden Anstalten gewährten sie zum Erwerb des Gutes Reichenswalde im Kreise Beeskowsetortow und für seine Ausgestaltung zur Arbeiterkolonie ein städtisches Darlehen von 150 000 M. zu mäßigem Zinssuse.

Bon den Plägen in den vorgenannten Provinzial-Wanderarbeitsheimen stehen der Stadt Berlin laut Schiedsspruch im Auseinandersetzungsverfahren 40 v. H. zur Belegung mit Obdachlosen zur Berfügung. Im gleichen Prozentsat trägt die Stadt zu den Rosten bei.

Die Beschaffung für Arbeiterkolonien geeigneter Güter mit ausreichenden und geeigneten Unterkunftsräumen und Beschäftigungsmöglichkeiten ist eine nur langsam au lösende Frage. Sie wird durch die Aufbringung großer finanzieller Mittel erschwert. Trop aller Hindernisse machte die Stadt Berlin bereits im Frühjahr 1925 einen Unfang, indem sie das im Havelländischen Luch gelegene, 1000 Morgen große Gut "Ribbeckshorft" und bazu mehrere hundert Morgen Odland täuflich erwarb. Gie will bort, nach Herstellung der erforderlichen Bauten für die Unterbringung, Arbeitsmöglichkeit für 150 bis 200 Obbachlose aus Berlin schaffen. Neben der Beschäftigung eines Teils der Kolonisten im Betriebe der Landwirtschaft sollen die übrigen Kolonisten mit Meliorations- und Kultivierungsarbeiten beschäftigt werden. Die Ergebnisse der Bewirtschaftung dieses Gutes im Jahre 1925/26 mit einer bereits bis auf 50 gesteigerten Zahl Berliner Obdachlofer, die in den vorhandenen Gutsgebäuden untergebracht und verpflegt murben, berechtigen zu ber hoffnung, daß auf diefem Bege ein Teil ber arbeitsentwöhnten, förperlich geschwächten und zum Teil entnervten Afplisten dem Erwerbsleben zurudgewonnen werden tann. Saben boch bei einer Bettenzahl von nur 50 bis 52 in der Zeit seit dem Erwerb des Gutes bereits 30 ehemalige Aspliften nach einer Beschäftigung von nur wenigen Wochen ober Monaten in Ribbeckshorst — Dauerstellung, zum Teil auch in der Landwirtschaft, die ihnen bis dahin fremd war, gefunden! Daß durch eine solche Melioration und Kultivierung von Ödländereien volkswirtschaftliche Werte geschaffen werden, mag nur nebenbei erwähnt werden.

- Bu b) Bis zur Lösung der Hauptfrage zu a) sind die bestehenden Verhältnisse soweit wie irgend möglich zu verbessern. Die Stadt Berlin hat daher bereits seit Juni 1924 (vgl. Stadtverordnetenvorlage vom 25. Juni 1924) folgende Maßnahmen durchgeführt:
 - 1. Um die oben geschilderten, durch die Geschlechtstranten ft at ion eintretenden entsittlichenden Gesahren und Belästigungen endlich zu beseitigen und auch um die von ihr eingenommenen Räume im Obdach Fröbelstraße dem eigentlichen Usplzweck zuzu-



führen, ist die Station für geschlechtsfranke Mädchen nach einem besonderen "Frauenstrankenhaus" verlegt worden. Für diesen Zweck ist gemäß einem Gemeindebeschluß vom 4. September 1924 das bisherige Filialhospital in Reinickendorf, Berliner Straße Nr. 128, durch Ergänzung, Aufstockung und Ausbau der vorhandenen und Errichtung neuer Bauten mit erheblichen Mitteln und größter Beschleunigung hergerichtet worden. Schon drei Monate später, um Weihnachten 1924, konnte die Station nach dem neuen Hein übersiedeln. Es dietet gegenüber der disherigen Unterbringung zahlreiche Borzüge auch für die eigene Zweckbestimmung, insbesondere durch Einrichtung von Tageszund Arbeitsräumen für eine zwecknäßige Beschäftigung der Patienten.

Das Umbulatorium für Geschlechtstranke ist nach dem Gebäude des Polizeipräsidiums übergeführt worden, nachdem die ersorderlichen Räume, Leitungen und Instrumente auf städtische Kosten beschafft wurden.

- 2. Die gesamten Gebaude des Obdachs find außerlich und innen in einen befferen baulichen Zustand versett worden. In den Schlaffälen find die Abortanlagen vermehrt, die Zahl der Waschbecken verdoppelt und Waschtröge mit Warmwafferguleitung zum Reinigen der Basche eingebaut worden. Letteres war ein besonders dringendes, hygienisches Erfordernis. Bis dahin wurde die Basche in den Baschbeden gereinigt. Bur Berhütung der Beschädigung des Bandputes in den Sälen des nächtlichen Obdachs durch die Bewegung der eisernen Lagerstätten sind, um nicht immer wieder neue Niftstätten für Ungeziefer zu bieten (f. o.), ringsum in die Wände Rachelstreifen eingebaut worden. Der abblätternde Unftrich mit Kriegsfarbe ist in allen Räumen und Korridoren des nächtlichen Obdachs beseitigt und durch guten Ölfarbenauftrich erfett worden. Im Laufe Diefes Sommers foll Dies auch an allen Banden und Deden des Borderhaufes, in dem die eingangs aufgeführten Stationen des Familienheims untergebracht find, geschehen. Ferner ist hier die Belegung der Fußboden mit Linoleum vorgesehen. Dem Ungeziefer, deffen Ginichleppen man niemals ganglich wird fernhalten können, ift hier bereits instematisch zu Leibe gegangen, alle entbehrlichen Luftklappen, Luftschächte u. ä. sind zugemauert und dann sämtliche Räume vergaft worden.
- 3. Bur möglichsten Abwendung des schädigenden, vergistenden Einflusses der sogenannten "Penner" galt es, die Jugendliche in Alter dis zum 18. Lebensjahre (im März 1926 waren es 97) in das nächtliche Obdach gar nicht aufgenommen, sondern sofort den Jugendherbergen zugeführt werden. Nur solche Jugendliche, die so spät im Obdach eintressen, daß ihre Weiterleitung nach einer Jugendherberge am selben Abend nicht mehr möglich ist, werden bis zum nächsten Worgen behalten, jedoch nicht im nächtslichen Obdach, sondern im Familienheim einquartiert. Leider verbietet die große Jahl der Jugendlichen im Alter von 18 bis 20 Jahren (sie betrug zum Beispiel im März 1926 1813) und der geringe Umfang anderweitiger Unterbringungsmöglichkeit die Aussdehnung dieser Maßnahme auch auf diese Altersklassen. Sie werden aber wenigstens in besonderen, von den anderen getrennten Sälen untergebracht.
- 4. Im Jahre 1924 errichtete man eine besondere, ärztlich geleitete Säuglings = ft ation mit 50 Betten, in der nach modernen Grundsägen das Stillen durch die



- Mütter geregelt und überwacht wird und die Säuglinge von geschultem Personal gepflegt werden. Seit dem Jahre 1925 trat eine besondere Kinderstation für Kinder bis zum 14. Lebensjahre ins Leben. Die größeren werden hier von Kindersgärtnerinnen, die kleinen von Hortnerinnen betreut. Ein Fröbelscher Kindergarten vereinigt die heimatlosen Kinder zu manch sroher und lehrreicher Stunde. Für einen Spielplat im Freien gegenüber dem Hause ist Sorge getragen.
- 5. In fozialer hinficht ift die Einrichtung einer 20 ohlfahrtsftelle hervorzuheben. Bohl wurden scit Jahren bereits durch einen Jugendfürsorger die neu eintreffenden Jugendlichen erfaßt und nach Möglichkeit vor dem schädigenden Einfluß des nächtlichen Obdachs in Zusammenarbeit mit der Jugendfürsorgestelle im Bolizeipräfidium bewahrt. Aber diese Magnahme reichte im Berhältnis zu der großen Zahl der Besucher nicht im entfernteften aus. Aus diesem Grunde wurde eine sogenannte "Wohlfahrtsstelle" im Obdach geschaffen. Sie ift zur Zeit außer dem genannten Jugendfürsorger mit fünf fachlich geschulten Fürsorgerinnen, zwei Stenotypiftinnen, einem Karteiführer und einem Aufscher besetht. Bei bem herrichenden Clend unter ben Besuchern und ben beschränkten Hilfsmöglichkeiten muß sich die Wohlfahrtsftelle auf die dringenoften Notfälle beschränten. Ihre Haupttätigkeit richtet sie auf die Hinausschaffung der Obdachlosen aus dem Nachtafpl durch Entsendung in die Arbeiterkolonien, in andere Heime, Beschaffung von sonstiger Arbeit in der Stadt und auswärts, Biederanbahnung der Beziehungen zur Familie, Rudfendung nach der heimat, gegebenenfalls unter Bemährung ber Fahrtfosten, Bewilligung von Befleidungsstüden und Schuhwert, um bie Arbeitsaufnahme zu ermöglichen. Ferner wirft fie entscheidend bei der Auswahl derjenigen mit, die durch Aufnahme im Familienheim mit seinen Stationen oder in den Krankenstationen eine besondere Betreuung erfahren sollen. Für Leute, die Arbeit gefunden haben, ift in der Bohlfahrtsftelle ein besonderer Schlafftellen- und Zimmernachweis eingerichtet. Erforderlichenfalls wird für die erste Zeit — bis zur Auszahlung des erften Berdienstes — die Miete angezahlt. Barunterstützungen werden nur in seltenen Fällen bewilligt, namentlich für die Lage der Beschäftigung bis zur ersten Lohnzahlung. Wenn irgend angängig, wird aber auch hier nur mit Gewährung von Essenmarken für die Bolksspeisungsanstalten geholsen. Schließlich liegt der Wohlfahrts= stelle auch die Auswahl derjenigen ob, die auf Grund ihres geistigen oder körperlichen Siechtums nicht ins Obdach, sondern in ein hospital oder Altersheim gehören. hierbei ift bemerkenswert, daß von einer Reihe dieser Siechen der nächtliche Aufenthalt im Obdach einer Dauerunterbringung in folchen Beimen porgezogen wird, weil fie fo ben ganzen Tag über frei über sich verfügen und betteln können. Auch an den notorischen Bagabunden, die sich unter den Dauerbesuchern des nächtlichen Obdachs besinden, prallt jeder Bersuch zur Zurücksührung in normale Berhältnisse ab. Sie find als unvermeidlicher Bestandteil der Weltstadt hinzunehmen. Gegen das nächtliche Bagabundieren bietet das Obdach gewissermaßen einen Schut für die Bürgerschaft. Die Unwendung von Zwangsmaßnahmen murbe bei biefen ein Wiederauftauchen im Obdach nicht verhindern können. Die Tätigkeit der Wohlfahrtsstelle richtet sich daher vorwiegend auf die Neuhinzukommenden, bei denen es ihr häufig möglich ift, mit ihren Waßnahmen ben Aufenthalt im Obdach überhaupt zu umgehen.

- 6. Als wichtige Erganzung ber Silfsmagnahmen ber Wohlfahrtsftelle hat die Stadt feit Februar 1925 eine eigene Urbeitsstätte auf einem Plate gegenüber dem Obdach eingerichtet, auf ber 130 Männer mit holzhaden und holzsägen und 40 Frauen mit Nähen von Rleibern, Saden, Deden und mit Baftarbeiten beschäftigt werben. Sie follte die Möglichkeit bieten, den Arbeitswillen der noch Arbeitsfähigen zu prufen. Das Ablehnen dieser Arbeiten ergab die Grundlage für die Anwendung der geseklichen Bmangsmittel, Borführung vor ben Richter zur Beftrafung megen Arbeitsscheu und Nichtbeschaffung von Arbeit und Unterkunft und ferner zwangsweise Unterbringung in Unftalten gemäß § 19 der Reichsfürsorgeverordnung. Bahrend von der Borführung vor den Strafrichter, nunmehr in den meisten Fällen mit Erfolg, weitgehend Gebrauch gemacht worden ist, wurde von dem Recht zur zwangsweisen Unterbringung in Unstalten bisher noch nicht Gebrauch gemacht, weil das Ungebot von Arbeit quantitativ noch in feinem Berhaltnis zu ber großen Bahl ber in Betracht tommenden Obbachlofen fteht. Auf ber Rehrseite ber Magnahmen für unsere Arbeitsstätte zeigte sich aber bas Bild, daß die Arbeitslofen bald in der furgen, auf vier Stunden an drei aufeinander folgenden Tagen beichränkten Arbeit die Möglichkeit erblickten, damit einen "Freischein" gegen Arbeitsscheu zu erwerben und ber Strafe zu entgehen. Der Magistrat hat baber bie Beschäftigung auf bem Arbeitsplage legthin auf Diejenigen Obbachlosen beschränkt, bie burch ihrer hande Arbeit die Mittel zur Beschaffung von Rleidung oder Reisekosten verdienen wollen. Ber dort arbeitet, erhält den tarifmäßigen, nach der Leiftungsfähigkeit abgeftuften Lohn. Davon werden für Nachtquartier, Morgen- und Abendsuppe mit Brot die Selbstfosten mit 30 Pfennig, für Mittagessen im Obdach der jeweisige Preis ber Bolksspeisung, zur Zeit 25 Pfennig, in Abzug gebracht.
- 7. Seit dem 18. März 1926 ist für die Besucher des Obdachs in dessen unmittelbarer Nähe (Danziger Straße) ein besonderer Urbeitsnach weis eröffnet worden, bei dem den besonderen Verhältnissen dieser Erwerbslosen Rechnung getragen werden kann.
- 8. In übereinstimmung mit bem Ergebnis einer Rundfrage bei ben Großstadtpermaltungen, die eine ähnliche — wenn auch unvergleichbar kleinere — Einrichtung wie das Berliner Obdach besitzen, ift auch die Stadt Berlin feit dem 23. August 1925 zu einer allgemeinen Kontrolle bei der Aufnahme, unter Führung einer Kartothek, übergegangen. Sie soll die Möglichkeit verschaffen, in Zusammenarbeit mit ber Ariminalpolizei und ber Bohlfahrtsstelle einerseits die polizeilich Gesuchten, andererfeits die sozialen Elemente zu erfaffen. Es ist aber bafür Sorge getragen, daß alle härten bei ber Aufnahme vermieden werden und die Aufnahme nicht unbedingt von bem Borhandensein ber Bapiere abhängig gemacht wird. Undererseits ist die Aufnahmetontrolle zur Durchführung jeglicher Magnahmen ber Bohlfahrtsftelle, insbesondere auch für das Zwangsvorgehen, und schlichlich zur Gewinnung eines zutreffenden überblicks über das Obdachlosenmaterial unentbehrlich. Sie hat sich bereits bestens bewährt. Benngleich eine dauernde Berminderung der Besucherzahl infolge ber Rontrolle nicht beobachtet werden konnte, so ist doch bei der ersten Einrichtung jeder einzelne, auch nach bem Strafregifter ber im Saufe anwesenden Abteilung der Rriminalpolizei, nachgeprüft worden, so daß eine Aussiebung der polizeilich Gesuchten erreicht murbe. Seitdem mird jeder Neueintreffende auf gleiche Beife "geflebbt", wie es in

der Bennersprache heißt. Interessant ist, daß ein aus Schlesien eintressender Wanderer schon am zweiten Tage nach der Einrichtung der Aufnahmekontrolle — dank dem guten Funktionieren des Nachrichtendienstes der "Kunden" — auf der Wanderschaft Kenntnis von dem Kontrollzwange in Berlin erhalten hatte.

9. Um die Möglichkeit zu erwerben, geeignete Obdachlose dem schädigenden Einslusse einer Unterbringung im nächtlichen Obdach zu entziehen, hat die Stadt bestehende private Untertunstseinricht ungen sinanziell gesördert und sich durch vertragliche Abmachungen eine Reihe von Betten gegen Zahlung täglicher Verpslegungszuschüsse gesichert.

Hierbei find außer den oben bezeichneten Zuschüffen an die v. Bodelschwinghschen Arbeiterkolonien, insbesondere für das Frauenheim in Erkner, und zur Neugründung von Reichenwalde, hervorzuheben:

- a) die Unterstützung zur Einrichtung des vom Evangelischen Hauptwohlsahrtsamt unterhaltenen neuen Frauen- und Mädchenheims in der Franksurter Allee Nr. 292, und das Abkommen mit ihm, für die Stadt dauernd 20—30 Betten gegen Zahlung eines Berpslegungszuschusses von täglich 1 Mark bereit zu halten,
- b) die Abkommen mit der Heilsarmee über die Belegung des Männerheims in der Büschingstraße und das neue Frauenheim in der Schönhauser Allee mit Obdachslosen. Berpflegungsgeld 1,80 Mark bzw. 1 Mark täglich,
- c) die Abkommen mit einer Reihe von Jugendheimen, in denen unter Mitwirkung der Wohlfahrtsstelle im Polizeipräsidium die Jugendlichen im Alter bis zum 18. Jahre gegen Zahlung eines täglichen Verpflegungszuschusses von 1 Mark untergebracht werden,
- d) ein Sonderabkommen mit dem Berein Hoffnungsthal über die Aufnahme von 50 Jugendlichen unter den für die Unterbringung in den v. Bodelschwinghschen Kolonien festgesetzten Bedingungen und
- e) ein Abkommen mit dem Brandenburgischen Provinzialverein zur Bekämpsung des Bagabundentums, nach dem die Stadt Berlin berechtigt ist, dauernd über 50 Betten in der vom genannten Berein unterhaltenen Arbeiterkolonie Friedrichswille bei Reppen zur Belegung mit Berliner Obdachlosen gegen Zahlung eines Berpflegungszuschusses von 50 Pfennig für den Tag und Ropf zu verfügen.

Soweit die bisher durchgeführten Magnahmen. Un Koften für diese find einschließlich Erwerb von Ribbedshorst mehr als 1 Million Mark aufgewendet worden.

Wie schon erwähnt, hat man es bei der Resorm des Berliner städtischen Obdachs nicht nur mit der Usplfrage, d. h. der Frage der geordneten Unterbringung der Obdachlosen, zu tun. Die Usplfrage ist vielmehr wesentlich erschwert durch die Wohnungsnot und Erwerbslosigkeit. Hunderte, ja Tausende, die vor dieser Zeit ein städtisches Obdach nicht gekannt haben, sahen sich in den letzten Jahren aus Mangel an Arbeit gezwungen, ihr Quartier aufzugeben oder waren nicht in der Lage, ein solches zu nehmen und kamen ins Obdach. Dies drückt sich auch durch die verhältnismäßig große Zahl derjenigen aus, die für Unterkunft im nächtlichen Obdach mit Abend- und Morgensuppe die Selbstessen von 30 Ps. für den Tag aus eigenen Mitteln zahlen. Der Mangel an Schlasstellen und möblierten Jimmern oder der Preis der letzteren



ist die Ursache. Trogdem sie vielsach Arbeit und Verdienst haben, begnügen sie sich mit dem billigen Nachtquartier im Obdach, in das sie eigentlich gar nicht gehören. Ihre Zahl schwankt von 15 bis zu 25 Prozent der gesamten Belegschaft.

Nun kann man leider mit einer wesentlichen Besserung der Wohnungsfrage in absehbarer Zeit nicht rechnen, und auch die Erwerbslofigkeit wird sich, namentlich in der Reichshauptstadt bei der starken Banderung und dem Zustrom nach ihr, niemals gänzlich aus der Belt schaffen lassen. Man wird also mit diesen Faktoren rechnen mussen. Solange im Obbach nicht für genügendes Quartier gesorgt wird, solange die Unterkunft nicht gegen Ungeziefer gesichert ist und wenigstens ein Lager und eine besser geeignete Decke als die bisher gelieferte bietet, solange werden die Buniche, Beschwerden und Forderungen auf Abhilfe nicht verftummen. Benn auch der leitende Grundgedanke, einen großen Teil der Obdachlosen nach außerhalb zu verlegen, immer im Auge behalten wird, und somit weitere städtische Arbeiterkolonien geschaffen werden, fo wird man doch fofort für Beschaffung weiterer Lagerstätten für die Obdachlofen innerhalb des Weichbildes, sei es auch nur vorübergehend, zu sorgen haben. Dabei muß die Befeitigung ber Ungezieferplage mit aller Entschloffenheit aufgenommen werden. Gie ift nach ben Erfahrungen anderer Städte mit ähnlichen, wenn auch viel kleineren Einrichtungen nur im Wege der Zwangsdesinfektion zu erreichen. In Berbindung mit der letzteren ergibt fich die Möglichkeit, auch die Deckenfrage zu lösen, weil nach der Zwangsdesinfektion der Personen die tägliche Desinfektion der Deden entbehrlich und ihre längere haltbarkeit gesichert ift.

hieraus ergeben fich für die nächste Zeit folgende Magnahmen:

- 1. Errichtung weiterer Bauten. Als solche sollen den städtischen Körperschaften zur Beratung und Beschluffassung vorgeschlagen werden:
 - a) Erweiterungsbau des einzigen, kleinen Obdachs in den Bororten, das im Bezirk Charlottenburg liegt,
 - b) Aufstellung von Baraden auf einem städtischen Grundstüd gegenüber dem Obdach an der Fröbelstraße im Anschluß an die Notbaraden; Mitbenugung der vorhanbenen Einrichtungen des Obdachs,
 - c) Aufstellung von Baracken auf einem städtischen Grundstück neben dem Arbeitshaus Rummelsburg. Für die Bewirtschaftung würden die vorhandenen Küchen-, Waschusw. Einrichtungen des Arbeitshauses ausreichen und in Anspruch genommen werden können,
 - d) Bau von sogen. Ledigenheimen auf städtischem Grundbesitz in geeigneten Stadtzgegenden zur Ergänzung der bereits bestehenden, z. T. von privater Seite einzgerichteten ähnlichen Anstalten. In ihnen sollen Leute, die Arbeit und Berdienst haben, gegen geringes Entgelt Einzelzimmer oder Jimmer mit 2—3 Betten, einzsaher Rochvorrichtung und Gelegenheit zu gemeinsamen Mittagessen ermieten können. Dadurch würde das nächtliche Obdach wenigstens von einem Teil derzenigen Leute entlastet werden, die es meist troß Arbeitsverdienstes aufsuchen, weil ihnen Schlasstellen oder möblierte Jimmer zu teuer sind, der sogen. "Zahler",
 - e) nötigenfalls könnten noch erwogen werden: Ausbau eines vorhandenen Lagerschuppens in Neukölln, Mariendorfer Weg und Aufstodung einer Reihe von Sälen im nächtlichen Obdach Fröbelstraße.



- 2. Beschaffung von weiteren Lagerstätten für Obdachlose
 - a) durch Wiedergewinnung des vom Asplverein in der Wiesenstraße errichteten, seit einigen Jahren aber an industrielle Unternehmen vermieteten Aspls für Obdachlose für seinen eigentlichen Zweck;
 - b) durch Schaffung des vertraglichen Rechtes zur Unterbringung von Obdachlosen in einem zweiten Gürtel von gut geleiteten Arbeiterkolonien, die in den die Provinz Brandenburg umschließenden Nachbarprovinzen von provinzieller oder privater Seite errichtet sind.
- 3. Wenn durch die Reformmaßnahmen die Bettenzahl erhöht und eine ordnungsmäßige Lagerung der Obdachlosen gesichert ist, verspricht auch eine durchgreisende Desinse in set tion und Entlausung einen nachhaltigen Ersolg. Die Zwangsdesinsestion ist in allen Städten mit ähnlichen Anstalten seit längerer Zeit mit gutem Ergebnis durchzgesührt worden. Wenn es sich dort auch nur um einen Bruchteil der hier zu bewältizgenden Zahl handelt, so wird doch auch Berlin der Schwierigkeiten Herr werden. Bischer wurden täglich rund 150 sich freiwillig Meldende und rund 150 von der Verzwaltung Ausgesuchte, mit Ungeziesern Behastete desinsiziert. Die Zahl der letzteren ist seit einiger Zeit verdoppelt worden, so daß zur Zeit täglich rund 450 Personen desinsiziert werden. Unter völliger Ausnutzung der vorhandenen und durch Einbau neuer Desinsektionsz und Entlausungsanlagen mit Bädern unter Auswendung nicht sehr erheblicher Mittel, etwa 45 000 Mark, wird die Zahl der täglichen Personen-Desinsektionen auf 1500 gesteigert werden. Die bestehende Dampsdesinsektionsanlage wird in drei zweistündigen Zügen rund 1100, die Neueinrichtung von Schweselkammern rund 400 Desinsektionen leisten.

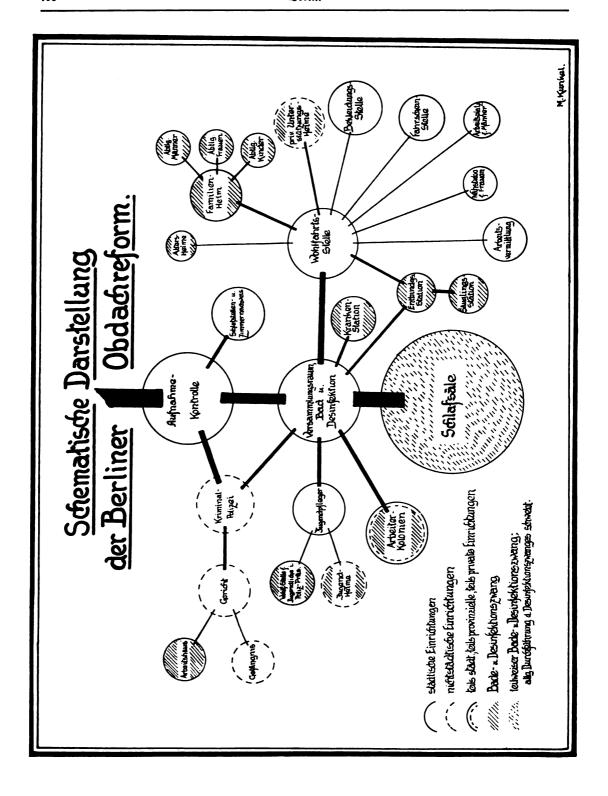
Wenn dann aber bei einer normalen Belegung des Obdachs zunächst täglich 1500 Bersonen besinfiziert und entlauft, die Gereinigten getrennt von den anderen untergebracht, und an den folgenden Tagen die anderen gereinigt werden können, wird es nach den anderwärts gemachten Ersahrungen möglich sein, die Ungezieserplage zu beseitigen. Damit ergibt sich die Möglichkeit, auch

4. die Dectenfrage zu löfen.

Un Stelle der jeht vorgehaltenen geringeren Decken, die infolge täglicher Desinfektion einem sehr schnellen Berschleiß unterliegen, werden geeignetere gute Bollz decken verabsolgt und so einem sowohl von der Berwaltung als auch von den Insassen wiederholt laut gewordenem Bunsche Rechnung getragen werden können. Die erstz malige Unschaffung erfordert allerdings eine beträchtliche Auswendung, für die die erforderlichen Mittel im Haushaltsplan 1926 bereits angesordert sind.

Die Obbachreform ist für die Reichshauptstadt ein gewaltiges, jahrelanger Arbeit bebürfendes Gesamtwerk, das ein einheitliches Zusammengehen aller Kräfte der amtlichen und freien Stellen der Wohlfahrtspflege erheischt. Gänzlich aus der Welt werden sich, wie gesagt, Arbeits- und Obdachlosigkeit leider wohl niemals schaffen lassen. Durch die bisher bereits durchgeführten und die oben angedeuteten, den Gemeindekörperschaften zur Beschlußfassung

Digitized by Google



zu unterbreitenden Maßnahmen werden die seit vielen Jahren bestehenden Mißstände aber so wesentlich abgestellt werden, daß berechtigte Anstände nicht mehr erhoben werden könen.

Durch die bildliche Darftellung auf Seite 466 kann man fich die Einrichtungen des Berliner Obdachs veranschaulichen.

Machiak:

Während der Drucklegung sind von den im letzten Hauptabschnitt für die nächste Zeit in Aussicht genommenen Maßnahmen zur Schaffung weiterer Lagerstätten die unter 1 b (Baracken gegenüber dem Obdach an der Fröbelstraße), 2 a (Wiedergewinnung des Aspls in der Wiesenstraße), 2 b (Gewinnung weiterer Plätze in den Wanderarbeitsheimen) sowie die Einführung der Zwangsdesinsettion (vgl. Seite 465 zu 3) von den städtischen Körperschaften gutgeheißen worden. Die dazu ersorderlichen Geldmittel im Betrage von 390 200 Mark einmalig und 148 000 Mark lausend sind zur Versügung gestellt, die Durchsührung der Maßenahmen ist in die Wege geleitet worden.

Der Berfasser.



Neue Wege der Unstaltsarbeit in der Jugendwohlfahrt

Bon Stadträtin Rlara Benl.

Das Landesjugendamt (bisher: zentrales Jugendamt der Stadt) Berlin ift nach ber neuen Sahung für die Wohlfahrtspflege u. a. Verwaltungsstelle einer Reihe städtischer Anstalten, die der Durchführung der Jugendwohlfahrtspflege dienen. Für die Unterbringung der hilfsbedürftigen Minderjährigen find die Baifenhäufer Berlin und Rummelsburg fowie die Kinderheime heinersdorf, Malchow und Gutergot bestimmt. Dem Baisenhause Berlin ift bas Rinderafyl, eine frühere Stiftung gur Befampfung der Säuglingsfterblichfeit, angegliebert. Der Durchführung der Fürsorgeerziehung dienen die Landwirtschaftliche Erziehungsanftalt Struveshof (Areis Teltow), die Erziehungsheime Lindenhof in Berlin-Lichtenberg, "Haus Kinderschut" in Berlin-Zehlendorf, Kleinbeeren bei Großbeeren (Kreis Teltow) und das Lehrlingsheim in Brandenburg a. d. havel. Zweden ber vorbeugenden Fürsorge find das Zugendheim Lichtenrade bei Berlin und das Heilerzichungsheim in Templin (Ucermark) gewidmet. Neben diesen Anstalten der Jugendfürsorge find auf dem Gebiet der Jugendpflege die Kindererholungsheime Scheuen bei Celle in der Lüneburger Heide, Rest bei Röslin an der Oftsee und Zossen in der Mark, südlich von Berlin, anzusühren. Das Heim in Zossen, ein Teil des früheren Militärlagers, wird nach und nach zu einem "Jugendland" ausgebaut werden, das schulpflichtigen erholungsbedürftigen Kindern, Jungmädchen, schulentlassenen Kriegerwaisen und neuerdings auch der erwerbslosen Jugend eine Heimstätte bietet. Weiter find dort Candichulheime eingerichtet worden, in denen ganze Schulklassen mit ihren Lehrern auf je fechs Wochen untergebracht werden können. hier ist gemeinsam mit der Schulverwaltung das Problem zu lösen, inwieweit und in welcher Urt Berschickungen außerhalb der Ferienzeit erfolgen follen.*

In allen städtischen Heimen ist im Lause der letzten Jahre die Art der Erziehung mehr und mehr "freiheitlich" geworden. Der Zeitpunkt, in dem die letzten Gitter von den Fenstern gesallen sind, liegt schon sehr weit zurück; überall in den Anstaltsräumen sind jetzt gute Bilder an den Wänden und Blumen auf Tischen und Fensterbänken zu sinden. Wohn- und Schlaf-räume haben bei der Instandsetzung nach der Instalionszeit durchweg einen anheimelnden und freundlichen Anstrich erhalten. Zur wirtsamen Bekämpsung der schlechten Triebe und Reize bei den Kindern und Jugendlichen dienen neben Erziehung zur Arbeit, Pflege der geistigen Ausbildung und Pflege des Gemüts ganz besonders die körperliche Ertüchtigung durch Turnen, Sport, Spiel und Wandern. Die Selbstverwaltung der Jugendlichen spielt eine bedeutsame Rolle. Sportklubs, Turnvereine, Gesangvereine, literarische Arbeitsgemeinsichasten sind entstanden und fördern Anstaltsleben und Erziehung in mancher Beziehung. Die handwerkliche Ausbildung der Jungen wurde wesentlich verbessert und vervollkommnet. (S. Abb. 1.)



^{*} Näheres über die Anstalten (außer Zossen, über welche Anstalt oben etwas mehr gesagt ist) enthält der 2. Tätigkeitsbericht des Jugendamts der Stadt Berlin, erschienen im Berlag F. A. Herbig, Berlin W 35, Preis kartoniert 2,50 M.

Mit diesen — hier nur angedeuteten — Resormen ist Berlin freilich keine neuen Bege gegangen, sondern hat lediglich früher Begonnenes sortgesett. Es besindet sich dabei etwa in gleicher Linie mit anderen Landesjugendämtern und Jugendämtern sowie Anstalten anderer Städte und Einrichtungen der freien Jugendwohlsahrtspslege. In der Tat gibt es aber neuerdings Formen der Anstaltsarbeit, mit denen die Berliner Jugendwohlsahrtspslege tatsächlich neue Bege beschritten hat. Über einige dieser Wege läßt sich heute schon



Copyright by R. Sennecke, Berlin SW 11, Hallesches Ufer 9

Tischlerei im Erziehungsheim Lindenhof (Handwerkerbildungsanstalt für Fürsorgezöglinge)

etwas, wenn auch manchmal — bei den bisher vorliegenden geringen Erfahrungen — nicht viel sagen.

So ift Berlin dazu übergegangen, die Jugendlichen in seinen Anstalten in viel stärkerem Maße als bisher zur Mitarbeit heranzuziehen. Nicht nur eine gelegentliche Mithilse der Jugendlichen kommt in Betracht (wie z. B. bei Aufräumungs- und Säuberungsarbeiten in Rüche, Flur, Wohnräumen usw.), sondern die Jugendlichen leisten nach ihren Kräften regelmäßige Mitarbeit, so daß sie (wie die Abbildung 2 aus Gütergotzeigt), geradezu am Ausbau der Anstalt mitwirken. Die Mitarbeit erstreckt sich in dieser Anstalt sür schulpflichtige Kinder nicht allein auf Arbeiten im Innern der Anstalt, sondern auch auf Arbeiten in dem dazugehörigen Garten und Park. Diese Form der Anstaltsarbeit bringt, abgesehen von dem erzieherischen Wert für die Jugend, eine wesentliche Ersparnis an Persional. Selbstverständlich wird auss genaueste darauf geachtet, daß die Kinder in keiner Weise überanstrengt oder gar mit gesundheitsschädlichen Arbeiten besaft werden. Die bisher in



dieser Richtung gelegentlich geäußerten Bedenken haben fich als grundlos erwiesen: vielmehr kann gesagt werden, daß die Erfahrungen durchaus gute find.

Weiter sind gute Ersolge erzielt worden mit der hauswirtschaftlichen Ausbildung der Mädchen in den Anstalten. Diese Ausbildung steht zum Teil im Zusammenhang mit der Frage der Heranbildung von "sozialen Lehrlingen", die neben Berlin bisher nur Wien zu lösen versucht hat.* Im Kinderheim Borgsdorf bei Oranienburg (Mark), einer



Copyright by R. Sennecke, Berlin SW 11, Hallesches Ufer 9 Städtische Pflegekinder beim Aufbau eines Häuschens im Park des Kinderheims Gütergot

Stiftung, ist eine Reihe von Plägen für solche Schülerinnen geschaffen. Hier lernen die Schülerinnen im ersten Jahr sich hauswirtschaftlich und gärtnerisch, und im zweiten Jahr sich bei der Versorgung der Kinder im Heim gesundheitlich und pädagogisch zu betätigen. Während der zwei Jahre werden sie daneben unterrichtet (Stoff der Mittelschulen) und legen schließlich eine schulwissenschaftliche Prüfung ab, die der Mittelschulreise entspricht und die Aufnahme in eine soziale Frauenschule ermöglicht. Schülerinnen, die die Prüfung nicht bestehen oder die sich für den sozialen Beruf als nicht geeignet erweisen, kommen nach Ablaus eines Jahres in Haushaltungsstellen. Mit ähnlichen hauswirtschaftlichen Ausbildungsstellen sind in den Anstalten Heinersdorf und Malchow (je 16 Stellen) — hier ohne Verbindung zur Frage der Ausbildung von sozialen Lehrlingen — so gute Ersahrungen gemacht worden, daß die Ausbehnung der Einrichtung auf das Heim Scheuen in Aussicht genommen ist. Auch in den anderen Anstalten werden die Mädchen hauswirtschaftlich unterrichtet. (S. Abb. 3.)

^{*} Bgl. Deutsche Zeitschrift für Wohlfahrtspflege 6/1925, S. 270/271.

Auf neuen Wegen wandelt Berlin mit seinen "Abergangsheimen". Nicht nur Berlin, sondern auch andere Städte machen die Erfahrung, daß Lehrstellen mit "Roft und Logis" immer seltener werden. Undererseits mehren sich die Fälle, in denen hilfsbedürftige Minderjährige und Fürsorgeerziehungszöglinge in Berlin zwar in eine Lehrstelle gegeben werden können, aber noch nicht so gesestigt erscheinen, daß sie den Versuchungen der Großstadt



Copyright by R. Sennecke, Berlin SW 11, Hallesches Ufer 9

hauswirtschaftlicher Unterricht im Baisenhaus Rummelsburg (ftadtische Pflegefinder)

gegenüber standhalten können, salls sie irgendwo "möbliert" oder "in Schlafstelle" wohnen. Für diese Jugendlichen sind Lehrlingsheime als Zwischenstuse zwischen Anstalts= und "freier" Unterbringung nötig. Bedauerlicherweise herrscht in Berlin ein empfindlicher Mangel an derartigen Heimen. Neben einigen wenigen konfessionellen und interkonfessionellen Lehrslingsheimen der freien Jugendwohlsahrt* versügt die städtische Jugendwohlsahrtspslege— abgesehen von dem Lehrlingsheim in Brandenburg a. H. — in Berlin über ein Lehrslingsheim für männliche städtische Pflegekinder im Waisenhause Rummelsburg und vom 1. April 1926 ab über ein weiteres im Mosse-Stift in Berlin-Wilmersdorf. Dieses Heim ist für städtische Pflegekinder und für Fürsorgezöglinge bestimmt. Um auch für Mädchen etwas Entsprechendes zu schaffen, wurde im Waisenhause Berlin ein Jungmädchenheim im Mai 1925 eingerichtet: es hat zunächst 12 Pläte (3 für städtische Pflegekinder und 9 für Fürsorgezöglinge) und wird von einer Fürsorgerin geseitet.



^{*} Bgl. die Zusammenstellung der Berliner Lehrlingsheime im "Berliner Bohlfahrtsblatt" 2/1926, S. 23.

Endlich noch einige Ausführungen über einen neuen Weg in der Berliner Anstaltsarbeit: die Einführung der "freieren Wirtschaftsform". Der Magistrat hat sich im Februar 1924 mit ihrer Einführung in den Heimen Scheuen, Nest und Gütergot einversstanden erklärt, um eine Vereinsachung und Verbilligung der Bewirtschaftung zu erzielen. Was ist unter der "freieren Wirtschaftsform" zu verstehen? Seit dem 1. April 1924 arbeiten diese drei Heime lediglich mit ihren eigenen Einnahmen ohne städtischen Juschas; Haushaltsmittel stehen ihnen nicht zur Versügung. Lediglich ein "eiserner" Vorschuß in Höhe eines Monatsumsatze ist als Betriebssonds bereitgestellt. Verantwortlich für die Wirtschaftsssührung ist der Heimeliter; er verwaltet die Anstalt in Jusammenarbeit und im Einversnehmen mit dem zuständigen Fachdezernenten des Landesjugendamts und dem der Finanzverwaltung. Diese beiden Dezernenten bilden den Wirtschaftsvorstand, der sür die sachgemäße und rationelle Bewirtschaftung des Heims mit verantwortlich ist.

Bor Beginn eines neuen Rechnungsjahres stellt der Heimleiter einen Wirtschaftsplan auf und legt ihn dem Wirtschaftsvorstand vor. Die Feststellung dieses Planes, insbesondere die Feststellung der Pslegegelder, erfolgt in gemeinsamer Besprechung mit dem Wirtschaftsvorstand.

Es werden vom Heimleiter nur wenige, unbedingt notwendige Wirtschaftsbücher* einsachster Art gesührt, die monatlich abgeschlossen werden. Sosort nach dem Abschluß reicht der Heimleiter einen kurzen Bericht über Einnahmen, Ausgaben, Jahl der Verpslegungstage und sonstige besondere Wirtschaftsvorfälle ein. Einmal im Vierteljahr oder nach Bedarf öfter sindet eine gemeinsame Besprechung über die verslossen oder kommende Wirtschaftsperiode statt. Angelegenheiten, die über den Rahmen der regelmäßigen Wirtschaft hinausgehen, sind nur mit Justimmung des Wirtschaftsvorstandes auszusühren, z. B. Anderung der Pflegesäße, größere Anschaftungen, Ausbesserungen an Gebäuden, übernahme von Verpslichtungen dritten Personen gegenüber, Festsehung der Löhne usw.

Mit Abschluß des Rechnungsjahres findet Inventurausnahme unter Ausschluß der Immobilien statt. Die Bücher sind abzuschließen, und es ist Jahresrechnung zu legen. Mindestens einmal im Jahre sindet eine eingehende Revision des gesamten Wirtschaftssbetriebes durch einen der beiden genannten Dezernenten statt.

Die sogenannte "freiere Wirtschaftssührung" läßt Hertunft und Berbleib der Betriebsmittel übersichtlich erscheinen. Sie bedingt eine angemessene Leistung des Heimes und wahrt
ein angemessenhältnis zwischen der Jahl der im Heim berussich Tätigen und der
Belegungsstärte. Fehler würden sich alsbald bemerkbar machen und nicht abwälzen lassen.
Die gewisse, dem Heimleiter und seinen Angestellten gelassen Freiheit im eigenen Schaffen
steigert aber die Arbeitsfreudigkeit und wirkt auf das ganze Anstaltswesen zurück, denn
zwischen den wirtschaftlichen Juständen und den erzieherischen Aufgaben in einem Heim
bestehen wesentliche Jusammenhänge.

^{*} Mit Einteilung nach folgenden Titeln: Einnahme: 1. Betriebsvorschüffe, 2. Pflegegelder, 3. Sonftiges.

Ausgabe: 1. Bacht, Anerkennungsgebühren usw. (Die Pacht für das heim selbst wird aus Etatsmitteln von der Zentrale — Landesjugendamt— bezahlt.) 2. Besoldung des Aussichtstes und Büropersonals. 3. Löhne des Wirtschaftspersonals. 4. Hausbedürfnisse (einschl. Brennstoffe, Strom, hausgerät). 5. Beköstigung. 6. Spiel, Sport usw. 7. Gesundheitspstege. 8. Reinigung und Wäsche. 9. Unterhaltung der baulichen und technischen Anlagen. 10. Fahrgeld und Transporttosten der Kinder. 11. Verschiedenes, einschl. Bürotosten, Fahrgelder.

Da sich die "freiere Birtschaftsführung" gut bewährt hat, besteht die Absicht, sie auf andere Anstalten auszudehnen.

Beitere Probleme in der Anstaltsarbeit der Jugendwohlsahrt, wie Schaffung eines Psychopathenheims, Pachtung bzw. Erwerb eines Gebirgsheims für die Erholungspslege, Errichtung eines Jugendheims im Polizeipräsidium zur Unterbringung der obdachlosen wandernden Jugendlichen usw. usw. sind noch nicht so weit geklärt, daß sich Endgültiges darüber sagen ließe. Doch sei zum Schluß noch das eine betont: ohne Schaffung der neuen Stadt Berlin durch das Gesetz vom 27. April 1920 hätte mancher neue Weg in der Anstalts= arbeit der Jugendwohlsahrtspslege nicht betreten werden können.



Wiederaufbau der Stiftungen

Bon Obermagiftratsrat Dr. Johannes haafe, Bürgermeifter a. D.

Durch die Errichtung einer Stiftung kann der einzelne Bürger die Berfolgung von Iwecken, die dem allgemeinen Wohl nicht widersprechen, über sein Leben hinaus sichern. Stiftungen sinden sich deshalb meist in Verfügungen von Todes wegen. Die Bürgerschaft Berlins hat von diesem Recht von jeher Gebrauch gemacht und insbesondere auf diese Weise zur Schaffung und Förderung wohltätiger Einrichtungen beigetragen.

Unter den Berliner Stiftern begegnet man vielen geschichtlich bekannten Namen, z. B. dem Brandenburgischen Kanzler Lampert Diftelmener († 1588) und der Frau Derfflingers.

Friedrich der Große stiftete der Stadt Berlin 10 000 Taler hauptsächlich für Witwen, Friedrich Wilhelm III. permachte den Berliner Wohltätigfeitsanftalten 20 000 Taler, Wilhelm I. vermachte für Armenunterftugungen 100 000 Mart. Die erften Mittel, 5000 Stud Dufaten, für das Nitolaus-Burger-holpital in der Großen Frankfurter Strage 21, welches etwa 70 alten Männern eine Heimat gewährt, gab Raifer Rifolaus von Rufland im Jahre 1837 anläglich seiner Ernennung zum Berliner Ehrenburger. Un die Bohnungsnot vor 100 Jahren erinnert die von dem Freiherrn hans Ernst von Kottwig im Jahre 1807 gegründete Urmenbeschäftigungsanstalt, welche ben 3med hatte, teils ber Bettelei zu begegnen, teils bem bamals herrschenden Mangel an fleinen Bohnungen abzuhelfen. Rottwig verwendete dazu anfangs feine eigenen häufer Frankfurter Strage 44 und Ballftrage 9 und murbe in feinen Beftrebungen von vielen Seiten unterftügt. Noch heute werden aus dieser Stiftung zahlreiche Mietsunterstützungen gezahlt. Erwähnenswert ist auch das Testament eines Papiersabritanten, wonach die von ihm bedachten Räherinnen und Fabritarbeiterinnen usw. (im Jahre 1912: 400) am Geburtstage seiner Mutter an seinem Grabe ein von ihm genau vorgeschriebenes Gebet sprechen sollen. hervorgehoben muß ferner werden, daß eine erhebliche Bahl von Stiftungen aus ifraelitischen Rreisen herrührt. Einige Stiftungen, 3. B. die Schröder-Stiftung für beutsche Rrieger-Bitwen und . Baifen, stammen von ausgewanderten Deutschen.

Das Stiftungsmotiv ist vielsach die Sorge des Testators, daß seine Erben das ihnen zugefallene Vermögen infolge mangelnder Geschäftskenntnis verlieren oder daß sie es versschwenden. Sie sehen deshalb die Stadt zur Erbin ein und vermachen ihren Angehörigen usw. lebenslängliche Renten; so werden die Erben geschützt und die Vermögen später der Allgemeinsheit zugeführt.

Innerhalb der Verwaltung Groß-Berlins gehört das Stiftungswesen zum Gebiet des Landeswohlsahrtsamtes. Die Stiftungen sind teils selbständige, teils unselbständige. Es ist nicht selten zweiselhaft, welcher Kategorie eine Stiftung zuzuteilen ist. Es kommt dabei auf den Willen des Erblassers an. Soweit derselbe dahin zu verstehen ist, daß es sich um eine Zuwendung an die Stadt, also an eine bereits bestehende juristische Person handelt, kommt keine neue juristische Person, also keine selbständige Stistung, in Betracht. Die staatliche Genehmigung pflegt deshalb in solchen Fällen die "Zuwendung an die Stadt Berlin" zu genehmigen. Die Bestimmung des Stisters, daß ein Kuratorium gebildet werden solle, ist sür die Qualifizierung als selbständige Stiftung nicht ausschlaggebend. Es gibt auch unselbständige

Stiftungen mit Kuratorien. Allgemein ift man der Schaffung neuer juristischer Personen nicht geneigt, sondern glaubt, daß die bei der Stadt gebildeten Zweckvermögen den Absichten der Stifter genügen.

Während zur Entstehung rechtsfähiger (selbständiger) Stiftungen außer dem Stiftungsgeschäft (z. B. Testament, Erbvertrag) die Genehmigung des Bundesstaates bzw. Landes ersorderlich ist, bedarf es dieser Genehmigung in Preußen bei unselbständigen Stiftungen nur, wenn es sich um Zuwendungen von mehr als 3000 Mark handelt. Über die Beurteilung der Genehmigungsanträge verbreitet sich solgender noch gültiger Erlaß Friedrich Wilhelms III. an das Staatsministerium:

"Damit es nicht den Unschein gewinne, als ob die durch das Gesetz vom 13. März v. J. § 2 vorgeschriebene landesherrliche Genehmigung einer über 1000 Th. betragenden Zuwendung an die im Eingang des Gesetes namhaft gemachten öffentlichen Unstalten, oder Korporationen, von bloßer Willfür abhänge, ist es erforderlich, hierbei auf die Grundsäke zurückzugehen, die das dem Berichte des Staatsministeriums vom 8. August 1831 beigefügte Pro Memoria dahin aufstellt, durch die Aufsicht des Staats auf ders gleichen Zuwendungen zu verhindern, daß das Bermögen solcher Institute zum Nachteil des öffentlichen Berkehrs im allgemeinen nicht übermäßig vermehrt werde, daß einzelne Anftalten nicht Mittel anhäufen, welche beren durch ihre Bestimmung begrenztes Bedürfnis überschreiten, daß nicht gemeinschädliche Anordnungen an die Zuwendung geknüpft find, daß dabei keine Berlegung einer Pflicht gegen hilfsbedurftige Ungehörige, oder eine Uberredung gur Rrantung der Rechte britter Bersonen stattfindet. Db einer biefer Fälle porhanden fei, muß bem pflichtmäßigen und verftändigen Ermeffen der Behörde überlassen bleiben, ba fich speziellere Borschriften hierüber nicht erteilen lassen, und Ich bestimme hiernach, daß Mir in jedem einzelnen Falle, in welchem der Minister, zu dessen Ressort die Sache gehört, Meine Genehmigung einer über 1000 Th. betragenden Zuwendung nachsucht, besonders angezeigt werde, ob irgendeiner der Fälle vorhanden sei, in welchen die Genehmigung nach obigen Grundfagen versagt werden muffe. Um jedoch die Reklamationen Privater Interessenten wider die erteilte oder versagte Genehmis gung, es mögen bie ber Enticheidung jum Grunde gelegten Tatfachen felbit, ober bie Unwendung der gegebenen Borschriften auf den vorliegenden Fall bestritten werden, nicht herbeizuführen, haben die beteiligten Minifter, ohne öffentliche Befanntmachung ber aufgestellten Prinzipien, nur die Bermaltungsbehörden ihres Resforts zum Behuf einer pollftändigen Borbereitung ber bei Mir nachzusuchenden Genehmigung, ober Bersagung, mit der erforderlichen Unweisung zu versehen, und werde Ich daher für jeden vortommenden Fall, in dem an Dich zu erstattenden Berichte zugleich die Unzeige erwarten, ob und wie den erteilten Vorschriften genügt worden sei. Sobald hiernächst Meine Enticheidung erfolgt ift, und eine Reklamation eines Intereffenten bei ber Behörde eingeht, muß derfelbe zwar auf Meine Entscheidung zurudgewiesen, von der Behörde zugleich aber ermessen werden, mas bemselben nach Anleitung der zuvor ermittelten, Meiner Entscheidung zum Grunde liegenden Tatsachen, zu seiner Belehrung noch besonders zu eröffnen fei.

Berlin, den 1. Februar 1834.

gez. Friedrich Bilhelm."



Groß-Berlin besitzt über 1000 unselbständige und eine Reihe von selbständigen Stiftungen. Die meisten Stiftungen stammen aus Alt-Berlin. Die im Jahre 1920 eingemeindeten Bororte haben auf diesem Gebiete nur wenig hinzugebracht, ihre Bewohner nehmen aber an den meisten Alt-Berliner Stiftungen teil. Die Inslation hat gerade den Stiftungen die größten Berluste zugefügt, weil mündelsichere Anlage Ersordernis war. Was von dem Bermögen von zirka 84 Millionen sur öffentliche Zwecke übrig ist, wird erst die allmählich sortschreitende Altiv- und Passiv-Auswertung zeigen. Zahlreiche Stiftungen sind mit Bermächtnissen und Auslagen so start beschwert, daß ihr eigentlicher Zweck erst im Lause der Jahre erfüllt werden kann.

In Berfolg des Preußischen Gesetzes vom 10. Juli 1924* sind wegen des durch die Geldentwertung verminderten Vermögenswertes die Kapitalien der unselbständigen Stiftungen und diejenigen der aufgelösten selbständigen Stiftungen AlteBerlins, also der Bezirke 1—6, zu einer Kapitalmasse zusammengelegt und beim Ausschuß für das Stiftungswesen zusammenz gezogen worden. Die Erträge werden den nachstehenden Gruppen und Unterabteilungen zugeführt:

```
Bruppe 1. Allgemeiner Unterftugungsfonds für laufende Unterftugungen,
        2.
                                                 einmalige Unterftügungen,
           Unterftühungsfonds für Blinde,
        4.
                                    Wöchnerinnen und uneheliche Rinder,
                                    Beamte, Lehrer, Angestellte und Arbeiter,
        5.
                    ,,
           Jugendunterstützungsfonds,
           Unterstützungsfonds für das Bildungswesen,
        8.
                                    Wohnungen,
        9.
                                    Rriegsbeschädigte usw.,
       10a.
                                    Rrantenanftalten,
       10b.
                                    Irrenanstalten,
                                    Heimstätten,
       10c.
   ,,
                                    hospitäler,
       10d.
   ,,
       10e.
                                    Urbeitshaus,
                                    Bohltätigkeits- und gemeinnütige Bereine und
       11.
   ,,
                                       Institute,
```

- " 12. Stipendienfonds,
- , 12a. Unterstützungssonds für Schüler und Studierende,
- ., 12b. Stipendienfonds für Handwerker.

Die selbständigen Stiftungen sind bei den bisherigen Dienststellen verblieben. Die Bezirke 7 bis 20 haben ihre Stiftungen behalten.

Boraussehung des Aufbaues der Stiftungen ist die Erledigung zahlreicher Streitigkeiten mit den Bermächtnisnehmern. Bei vielen Stiftungen ist eine große Zahl von Bermächtnissen vorweg zu befriedigen. Zum Teil handelt es sich um Summenvermächtnisse, die in einem Betrage ausgezahlt wurden, zum Teil sind es Rentenvermächtnisse. Letztere bieten nach der Installen erhebliche rechtliche Schwierigkeiten, aus denen sich eine große Zahl von Prozessen

^{*} Dieses gilt, da es auf § 85 B. G. B. bafiert, eigentlich nur für die selbständigen (rechtsfähigen) Stiftungen.

entwickelt hat. Die Stadtverwaltung steht auf dem Standpunkt, daß die Auswertung der Bermächtnisse im Berhältnis der Goldwerte des Nachlasses vor und nach der Inflation zu geschehen habe. Der Stiftungsverwaltung ist ferner die Möglichkeit gegeben, von diesem Prinzip im Einzelfalle abzuweichen, um Härten zu vermeiden. Es kommt vor, daß Berwandte des Erblassers, die mit Rentenvermächtnissen bedacht sind, infolge der Geldentwertung in die Schar derjenigen eingereiht werden können, für welche die überschüssigen Erträge des Nachlasses bestimmt waren. In solchen Fällen wird — wenn möglich — eine höhere Auswertung gewährt.

Im Streite der Bermächtnisnehmer und der Stadt handelt es sich häusig um die Frage, ob die Stadt mit ihrem ganzen Bermögen oder nur mit dem Stiftungsvermögen haftet. In Betracht kommen dabei immer nur unselbständige Stiftungen, deren Bermögen rechtlich Eigentum der Stadt find. hier glauben die rentenberechtigten Bermächtnisnehmer, fich an bas Gefamtvermögen ber Stadt halten zu können. Die Gerichte haben biefen Standpunkt bisher abgelehnt. In den nach dem B.G.B. zu beurteilenden Fällen ift vielmehr anerkannt worden, daß die Stadt die Beschräntung der haftung für die Nachlagverbindlichkeiten für sich in Unfpruch nehmen könne, da die Inventarerrichtung feitens der Nachlafgläubiger niemals verlangt und deshalb auch eine unbeschränkte haftung für Nachlagverbindlichkeiten nicht eingetreten war. In einem nach dem A.C.R. zu beurteilenden Falle kommt das Kammergericht aus anderen Gründen zum gleichen Ergebnis. — Das Rammergericht hat ferner ausgesprochen, daß die Inanspruchnahme der Substanz des Nachlasses zur Befriedigung der Rentenberechtigten dann nicht in Betracht tomme, wenn aus dem Teftament offenbar ber gegenteilige Bille bes Erblaffers zu entnehmen ift. Die Stadt wird u. U. aber baburch für bie Gegenwart belaftet, daß die Höhe der Renten ohne Rücksicht auf die gegenwärtigen Stiftseinnahmen unter Berücksichtigung der fpateren Berfilberungsmöglichkeit von Objetten des Stiftungsvermögens (insbesondere Grundftuden) festgefest wird. Ferner spielt bei der Bemessung der Bobe der Renten die Ermägung eine Rolle, ob dieselben vom Erblaffer als Buschufrenten oder als volle Unterhaltsrenten gedacht maren. In letterem Falle fommen die Gesichtspunkte ber bekannten Reichsgerichtsentscheidung vom 26. Mai 1921 in Betracht, selbstverständlich immer im Rahmen der Beschränktheit der Erbenhaftung. —

Die Stiftungsverwaltung besitt 18 Stiftsinsassen mit etwa 1400 Insassen. Davon liegen die Gebäude der Kaiser-Wilhelm= und Augusta-Stiftung, der Lange-Schucke-Stiftung, der Reuter-Stiftung und die Hospitäler zum Heiligen Geist und St. Georg im Norden der Stadt und beherbergen beinahe die Hälfte aller Stiftsinsassen, und zwar Männer und Frauen. Die letztgenannten sind die ältesten Stifte Berlins; sie entstammen vermutlich der Mitte des 13. Jahrhunderts. Im Süden liegt das vom Spittelmarkt dorthin verlegte St.-Gertraudt-Hospital für Frauen und Mädchen, sowie das kleine v. Scheve-Stift. Im Osten besinden sich die Wendingerschen Stiftungen, das Nikolaus-Bürger-Hospital, das Altersheim für Hausangestellte, das Ierusalem-Stift, die Köster-Stiftung und die Matternsche Stiftung. In Charlottenburg liegt die Höhne-Stiftung, in Spandau das sehr alte Hospital zum Heiligen Geist und das Friedrich-Wilhelm-Viktoria-Bürger-Hospital.

Die Stadt gibt gegenwärtig etwa 200 000 RM. Zuschüsse, welche zur Unterstützung der Insassen und für Angestelltenlöhne verwendet werden. Bor der Inslation erhielt nur die Kaiser-Wilhelms und Augusta-Stiftung einen Zuschuß. Eine



Entlastung der Stadt könnte durch Herausselbung der Eintrittsgelder ersolgen, jedoch darf dadurch der Zweck der Stiftungen, alten Mitbürgern, die über bescheidene Mittel versügen, ein Heim zu verschaffen, nicht aus dem Auge verloren werden. Bei kleineren Stiftungen, wie z. B. dem v. Scheve-Stift und der Röster-Stiftung, dürste der Berkauf der Grundstücke und die Erbauung größerer Heime in den eingemeindeten Bororten zu überlegen sein. Denn das Scheve-Stift besindet sich in der Friedrichstraße in der Nähe der Rochstraße, also im Zeitungs- und Filmviertel, während das Röster-Stift in der Cöpenicker Straße mitten zwischen Fabriken liegt. Der Berkauf der Grundstücke zum Tagespreis würde die Ausführung des angedeuteten Planes ermöglichen, gleichzeitig aber die Rämmereikasse entlasten.

Bei der jett herrschenden Not macht sich der Mangel an Stiftsinsassenkulern besonders bemerkdar. Für eine Viermillionenstadt ist die Zahl von 1400 Insassenstellen zu klein. Um sich ein Bild zu machen, muß man sich vergegenwärtigen, daß 18 000 Kleinrentner und 61 000 Sozialrentner in Berlin vorhanden sind, aus deren Kreisen die Mehrzahl der Stiftsinsassen stammt. Es müssen daher neben der Hergabe von einmaligen und sausenden Unterstützungen Mittel ausgespart werden, aus denen wieder neue Stiftsinsassenstund sussen und daufenden Unterstützungen Mittel ausgespart werden, aus denen wieder neue Stiftsinsassenstungsmangel entgegengewirkt. Der Wohnungsfürsorge wäre besonders gedient, wenn auf diese Weise Wohnungen freigemacht werden könnten. Die Frage, ob die Erbauung von Stiftshäusern auch jenseits der Grenzen Berlins ersolgen soll, zu beantworten, ist nicht einsach. Es würde zweisellos eine große Härte sein, die Stiftsinsassen von ihren Angehörigen loszureißen und ihnen manche kleine Berdienstmöglichkeit zu nehmen. Andererseits erscheint der Gedanke, ein Altersheim in einer landschaftlich schönen Gegend oder in der Nähe eines Kurortes zu errichten, nicht ganz abwegig. Da die Zuwanderung nach Berlin stärker ist als nach anderen, insbesondere mittleren Städten Deutschlands, so muß auch die Abwanderung erhöht gesördert werden.



Die Weiterentwicklung der Fürsorgeerziehung

Bon Obermagiftratsrat hermann Anaut.

Es gibt wohl kein Arbeitsgebiet der Jugendwohlsahrt, das so wenig populär ist und das so viel Abneigung und selbst Feindschaft begegnet wie das der Fürsorgeerziehung. Es wird das seinen Grund zum Teil darin haben, daß keine Maßnahme der Jugendhilse so tief und scharf in das Leben der Familie und ihre Rechte und in das Leben des Kindes eingreist wie die Fürsorgeerziehung. Man wird auch zugeben müssen, daß im Ansang der Fürsorgeerziehung, als man die Schwierigkeiten, die die Erziehung gefährdeter und verwahrloster Minderjähriger, besonders solcher im jugendlichen Alter, bietet, noch nicht meisterte, manche Mißgrisse vorgekommen sind, die stark verallgemeinert wurden. Trotzem aber ist sicher, daß das Mißtrauen und sogar die Feindschaft gegen die Ausführung dieser öfsentlichen Erziehung von Kindern, die von ihren Eltern nicht die ihnen zukommende Erziehung zu seiblicher, seelischer und gesellschaftlicher Tüchtigkeit erhalten, unberechtigt ist.

Es ist immer ein Zeichen der gesunden Entwicklung für ein Gebiet der Jugendwohlsahrt, wenn in ihm beständig neue Ziele gesteckt, neue Probleme ausgestellt und Resormen durchzgesührt werden. Dies trifft in besonderem Maße für die Fürsorgeerziehung zu. Intensiver als auf anderen Gebieten arbeitet man daran, die Einrichtungen und Maßnahmen so zu verbessern und auszubauen, daß das Ziel erreicht wird, die Minderjährigen zu an Leib und Seele gesunden, von Gemeinsinn erfüllten tüchtigen Menschen zu machen. Nach zwei Seiten hin soll in solgendem die heutzutage notwendige weitere Entwicklung der Fürsorgeerziehung ausgezeigt werden, und zwar nach der Seite des inneren und äußeren Ausbaus der Arbeit.

1. Eine große Gesahr liegt für die Fürsorgeerziehung in ihrer Tendenz zur Absonderung von der Gemeinschaft des Bolkes und der normalen Jugend. Darin, daß in Preußen etwa 80 Prozent der der Fürsorgeerziehung überwiesenen Minderjährigen zunächst in Anstaltszerziehung genommen werden müssen, also aus ihren Familien, aus der Bolksgemeinschaft, aus Haus und öffentlicher Schule herausgenommen werden, liegt die Gesahr der Isolierung, die leicht zur Einseitigkeit der Lebensgestaltung, zur Erstarrung, zur Lebenssremdheit führt. Will man diese Gesahr vermeiden, so muß man dasür Sorge tragen, daß die Erziehung der gesährdeten und verwahrlosten Jugend sich in engster Beziehung hält mit den jeweiligen Ergebnissen der jugendpsychologischen Forschung und mit der Entwicklung der deutschen normalen Jugend.

Insonderheit darf die Fürsorgeerziehung nicht vorübergehen an einer der unstreitbar machtvollsten und lebendigsten Jugendkulturerscheinungen unserer Zeit, an der deutschen Jugendbewegung. Diese sordert bekanntlich für die deutsche Jugend das Recht, ihr Leben aus eigener Berantwortung heraus in innerer Freiheit und Wahrheit zu gestalten und selbst zu bestimmen. Die Jugend habe ihre eigenen Gesetz, ihre eigene Lebensauffassung, ihren eigenen Lebensrhythmus; sie sei anders als die Alten und müsse diesen gegenüber ihre Eigenart, ihre Welt behaupten und durchsetzen.



Es gilt zu erkennen, daß dieses Wesentliche der Jugendbewegung auch in der Fürsorgeerziehung, insbesondere in der Anstaltserziehung schulentlassenziehung überwiesenen Berechtigung hat und seine Stelle sinden muß. Die der Fürsorgeerziehung überwiesenen Jugendlichen
sind trot aller Fehlentwicklung und Abwegigkeit ein Teil und Glied der deutschen Jugend
überhaupt und haben wie diese ihre eigene Entwicklungsstuse, ihre eigenen inneren Gesete,
ihre besondere psychologische Struktur, kurz, sie sind anders als die Erwachsenen, die Alten.
Soll es nicht zu einer Vergewaltigung dieser Jugend kommen, zu Spannungen und Reibungen, zu Unwahrhaftigkeit und Heuchelei, so dürsen die Erzieher nicht einsach ihre Lebensnorm und zewohnheiten, ihre Empsindungen und ihre Nerven für die Jugendlichen maßgebend
sein lassen, sondern müssen deren Eigenart, Aktivität und Lebensrhythmus Raum geben.

Es ist das etwas, was von bedeutenden Pädagogen stets gesordert ist, was aber durch die Jugendbewegung und die durch sie wesentlich bereicherten jugendpsychologischen Forschungen — man denke an Aussührungen von Spranger, Bühler und Foerster — sebendiger geworden ist. Praktisch gesprochen: Es muß alles im Anstaltsleben, in dem Bau des Hauses, der Einrichtung der Räume, im Essen, in der Aleidung, in der Anrede und Aussprache, in der Arbeit und im Spiel, in der geistigen und religiösssittlichen Betätigung auf die Lebensnotwendigkeiten dieser Jugend abgestellt sein, aus ihren besonderen Bedürsnissen herauswachsen, so daß sie alles, was ist und geschieht, als für sie notwendig und berechtigt erkennt und deshalb aus innerer Freiheit besaht.

Eine Form, in der diese Gedanken innerhalb der Anstaltserziehung ihren Ausdruck unter dem Einfluß der Jugendbewegung sinden müssen, ist bekanntlich die Selbstverwaltung. Bon Männern wie Wichern bereits in beschränktem Maße betätigt, ist sie doch erst durch den Einfluß der Jugendbewegung auf dem Bege, zu einem bedeutsamen Bestandteil der Anstaltserziehung zu werden. Über das Wort braucht man sich nicht zu streiten. Man kann sich darüber verständigen, alles das darunter zu verstehen und damit zu umfassen, was die Jugendlichen an selbständiger verantwortungsvoller Betätigung in Haus und Hof, Werkstatt und Stall, in Garten- und Feldwirtschaft, in Spiel und Sport leisten bis hin zur Selbsttätigkeit in ihren Vereinen und dis zur Selbsterziehung und Selbstbestimmung ihres Lebens. Weg, Form und Maß dieser Selbstverwaltung mag je nach Art der Jugendlichen und nach dem Charakter der Anstalt verschieden sein. Über den Geist muß sich jede Anstalt, auch für die schulpflichtigen Jöglinge, ausweisen können.

Ein zweites Moment, das in der Jugendbewegung von großer Bedeutung gewesen ist und von da aus die moderne Pädagogik und Jugenderziehung stark beeinslußt hat, ist der Gedanke der Kameradschaft, der Jugendgemeinschaft und der Gemeinschaftserziehung und damit psychologisch eng zusammenhängend der Gedanke des Führertums. Auf der einen Seite ist das Gemeinschaftsgefühl und die Neigung, sich in Kameradschaften, Rotten und Bünden zusammenzuschließen, jugendpsychologisch begründet. Das Erlebnis der Pubertätsentwicklung mit seinem Alleinsein, das Bewußtsein des "Mit-sich-allein-nicht-fertig-Werdens", das Gesühl der Unsicherheit und Schwäche des Jugendlichen trot aller Betonung des Krastvollen und aller Großmannssucht treibt ihn dazu, in der Gemeinschaft Hilse und Halt zu suchen und zu sinden. Da weicht sein quälend empfundenes Minderwertigkeitsgefühl dem Bewußtsein der Krast, der Gemeinschaft, da kommt sein Geltungsbedürsnis auf seine Rechnung. Auf der anderen Seite aber mußte das gemeinsame Ideal, das gleiche Kingen und Kämpsen

um die freie Lebensgestaltung der Jugend, die gleiche Frontstellung gegen die Umwelt zu einem starken Gemeinschaftsgesühl, zu einer sesten Kameradschaft und zur Bildung von Gruppen und Bünden sühren, die sich solidarisch fühlen.

Dem Jugenderzieher und besonders dem in der Fürsorgeerziehung tätigen, darf es nicht entgehen, daß in der Kameradschaft und Jugendgemeinschaft, in dem Gemeinschaftsgefühl und der Solidarität, in dem Panier: "Einer für alle und alle für einen!" starke erzieherische



Copyright by A. & E. Frankl, Berlin W 5, Uhlandstr. 33 Felbarbeit

Rräfte liegen, die besonders in der Anstaltserziehung ausgewertet werden müssen. Es ist das ja nicht etwas durchaus Neues, aber man ist doch durch die Jugendbewegung wieder stärker darauf gestoßen, daß in der Gemeinschaft starke ethische Berpslichtungen liegen, daß sie nicht nur Helserwillen, Rücksichtnahme und Ritterlichkeit fördert, sondern daß in ihr auch Gesinnungen geschaffen, Dispositionen gelegt werden, die hemmende Birkungen ausüben und tragende Kraft haben. Das Berantwortlichkeitsgesühl des einzelnen für die Gesamtheit und wiederum der Gemeinschaft sür den einzelnen kann sich in so ersreulicher Weise auswirken, daß z. B. das Entweichen aus der Anstalt oder wenigstens aus einer bestimmten Familie der Anstalt nicht Sitte ist, daß von 150 zu Weihnachten beurlaubten, sogen. verwahrlosten Jugendlichen alle zur bestimmten Zeit zurücktehren. Auch die Erziehung zur Wahrhaftigkeit kann auf der Grundlage der Gemeinschaft eine starke Förderung ersahren. Einem Kameraden, einem Führer der Gruppe sagt man nicht die Unwahrheit. Es wird nicht zu bestreiten sein, daß die Art und Stärke des Gemeinschaftsgesühls ein Gradmesser für die Gesundheit des Geistes der Erziehungsarbeit ist.

Der Geist aber jeder Anstalt und der Jugendgemeinschaft wird ausschlaggebend durch das Berhältnis bestimmt, in dem die Erzieher zu den Jugendlichen stehen und diese zu jenen. Es beruht wiederum auf jugendpsychologischen Boraussehungen, daß die Jugendlichen, weil

Digitized by Google

sie sich unsicher fühlen, sich nach Führern sehnen. So spielt das Führerproblem in der Jugendbewegung eine hervorragende Rolle. Der Führer soll möglichst aus der Kameradschaft der Jugendgemeinschaft hervorgehen, da ihn mit ihr gleiches Erleben, gleiches Ringen und Streben, gleiches Lieben und gleiche Freuden verbinden sollen. Er ist Kamerad unter Kameraden, nur so tann er die Jugend verstehen. Aber zugleich werden an ihn höhere Anforderungen gestellt als an die anderen Kameraden; der Führer muß alle überragen an Klarheit der



Copyright by A. & E. Frankl, Berlin W 5, Uhlandstr. 33 Turnen und Spiel

Gebanken, an Wahrhaftigkeit des Wesens, an Opferfreudigkeit und Hingabe der Persönlichkeit, an Selbstzucht und Zielsicherheit. Dann folgt ihm die Gemeinschaft willig aus innerer Freiheit in Uchtung, Liebe und Bertrauen. Bon Borgesektenverhältnis ist keine Rede, der Führer ist väterlicher Berater, er ist Borbild, zu dem die Gesolgschaft aufschaut mit dem Wunsche: wir wollen werden wie er. Es darf nicht verschwiegen werden, daß die Führer-Rameradschaft mit ihren freundschaftlichen, persönlichen, erotischen Bindungen zwischen Führer und Jugendlichen Gesahren mit sich gebracht hat, die der Bewegung und dem Jugendlichen ernste Schäden zugefügt haben.

Richtsdestoweniger bleibt aber die Führerkameradschaft der Jugendbewegung in ihrer großen Bedeutung für die Jugenderziehung bestehen und muß auch in der Fürsorgeerziehung ihre Berwirklichung finden. Bor den angedeuteten Gesahren kann nur dies bewahren, daß der Erzieher eine in der Tiese seiner Seele vornehme, starke, man darf sagen: religiöse Berstönlichkeit ist. Nur von dieser Grundlage aus kann der Erzieher die für die Erziehung unentsbehrliche Einstellung gewinnen, daß er den Jugendlichen als seinesgleichen, als völlig gleichsberechtigte Persönlichkeit, als Kameraden, mehr noch: als seinen Bruder, sein Kind sieht, achtet und behandelt. Er ist eben nicht Jögling, sondern Bruder. Aus der anderen Seite ist er von dieser Grundlage aus dem Jugendlichen überlegen an Ersahrung, an sittlicher

Rraft und besonders an der großen Gute, die versteht, zu dem Irrenden sich neigt und immer wieder unermudliche Geduld aufbringt. Ift ihm überlegen an Gerechtigkeit, auf die unbedingter Berlaß ist und die Bertrauen und Achtung weckt. Nur da wird es zu einer gesunden Führertamerabichaft tommen und vermieden werden, daß Erzieher und Jugendliche ohne innere Berbindung und Gemeinschaft bleiben und sich wie zwei Heerhaufen gegenüberstehen. bies lette ber Fall ift, ba gibt es freilich nur Aufseher und Zöglinge, Bewahrung, aber nicht Erziehung. Da gibt es Borgesette und Untergebene, da find die Erzieher im besten Falle Borarbeiter und Aufpasser, daß keiner entläuft. Da bleiben die Herzen der Jungen kalt und gleichgültig und das Wesen murrifch. Da mächst tein neues Leben trok forverlicher Bflege, trog Arbeit und Spiel. Und leider gibt es noch Anstalten und Familien in den Anstalten, wo es an diesem Konner, an dieser Führerkameradschaft zwischen Erziehern und Jugendlichen fehlt. Wo fie aber vorhanden ift, da übt fie immer wieder schöpferische Kraft aus und läßt auf dem Grunde der Seele neues Leben machsen, das in der Jugendgemeinschaft weiter gedeiht. Es kommt also alles auf den Führer an, und da muffen die Anstalten für schulentlassene Jugendliche noch viel lernen. Wenn man auch dem vernichtenden Urteil nicht austimmen tann, daß die Mehrzahl der Erzieher und Erzieherinnen noch im Borgesettenund überlegenheitsdunkel befangen find, der fie hindert, in eine innere Berbindung mit dem Jugendlichen zu kommen, und in dem sie eben nicht mehr als Ausseher und Auspasser sein wollen, so gibt es doch leider noch zu viele, denen die Führerqualitäten und die Gefolgschaft der Jugendlichen nicht eigen find, zu viele, die ihre Erziehungsaufgabe als Dienst auffassen, auf deffen Beendigung man fich freut und nach dem man erft anfängt, Menfch zu fein.

Noch auf ein lettes, vielleicht äußerlich erscheinendes Moment in der Jugendbewegung foll in diesem Zusammenhang hingewiesen werden. Es wurde anfangs gesagt, daß die Jugend nach ihren eigenen Geseken ihr Leben gestalten, ihre eigene Lebensauffassung, ihren eigenen Lebensrhythmus haben will. Da erscheint es bei einer so ausgesprochen traftvollen Bewegung natürlich, daß die bewegte Jugend ihr Innenleben, ihr Denken, Kühlen und Wollen auch in besonderen Formen zum Ausdruck bringt. Man braucht dabei nicht einmal so sehr an ihre äußere Haltung, ihren Gang, ihre Eigenkleidung, ihren Gruß und ihre Anrede, als vielmehr an die Ausdrucksformen zu denken, die ihr Geist in ihren Spielen und Tänzen, in ihrer Kunst und ihren Dichtungen und nicht zum geringsten in ihrem Lied gefunden hat. Frik Jöde hat einmal gefagt: "Im Jugendalter ift das Singen klingende Lebenshaltung; ein Mittel der Jugend, sich selbst zu befreien." In der Jugendbewegung hätten sich die Singkreise in die Musik hineingegraben, bis sie fanden, was ihnen gemäß war. Die Begeisterung der übrigen bewies ihnen, daß ihre Urt die richtige war. So sei sie Unreger der übrigen Jugendlichen geworden und ihre Lieder Gemeingut der Jugend. Und ähnlich ift es so mit ihren Bolkstänzen, die jugendliche Lebenstraft und Freude zum Ausdruck bringen. In ihren Aufführungen aber geben sie allem Ritsch Balet und segen an die Stelle des Bosenhaften und Gespreizten das Natürliche und Urwüchsige.

Es möge hier der Hinweis auf all dieses genügen und die Bemerkung, daß es Mitzgliedern dieser Jugendbewegung gelang, dieses Eigenleben der Jugend und ihren Lebenschythmus bei Heimselten in den Anstalten zu einem Ausdruck zu bringen, der allen Teilznehmern zu einem Erlebnis ward. Es darf keine Anstalt der Fürsorgeerziehung geben, die ihren Jugendlichen das kulturell Wertvolle, das hier die deutsche Jugend sich selcht geschaffen



hat, vorenthält. Daß es sich dabei nicht um das Nachäffen des Außerlichen handeln kann, ist selbstverständlich.

Fassen wir also zusammen: Die Fürsorgeerziehungsbehörden, denen die gesunde Weiterentwicklung ihrer Arbeit am Herzen liegt, haben allen Anlaß, enge Fühlung mit der Jugendbewegung zu halten wegen der starken lebendigen Kräfte, die trot aller Mängel in ihr liegen. Dabei sei noch darauf hingewiesen, daß neuerdings die führenden Kräfte der Jugendbewegung in höchst erfreulicher Weise ihre Bereitwilligkeit betonen und betätigen, aktiv in der Jugendsfürsorge und Jugendhilse mitzuarbeiten, sei es, daß hingebungsfreudige Erzieher aus ihren Kreisen in die Anstalten eintreten, sei es, daß sie den aus den Anstalten entlassenen Jugendslichen Helserdienste beim Wiederausbau ihres Lebens leisten.

2. Ist in dieser Beziehung eine vielversprechende Weiterentwicklung des inneren Ausbaus der Fürsorgeerziehung notwendig und möglich, so muß weiter im äußeren Ausbau die Berwirklichung eines Planes erstrebt werden, den hoffentlich Berlin zum ersten Wale als Fürsorgeerziehungsbehörde aussührt. Das ist der Plan der Siedlung von Zöglingen.

Uls Berlin im Jahre 1917 mitten im Kriege die nach dem Urteil von Sachverständigen muftergultige landwirtschaftliche Erziehungsanstalt in Struveshof eröffnete, murbe häufig aefragt, ob sich denn Großstadtjungen im Alter von 14-20 Jahren für die Ausbildung in ber Landwirtschaft eignen. Die Frage mußte bejaht werden. Unter den der Fürsorgeerziehung überwiesenen Jugendlichen ift eine nicht geringe Zahl von solchen, die keine Reigung haben, ein handwert zu lernen und auch teine Befähigung bazu besitzen. Wohl aber haben sie große Reigung zu ländlicher Arbeit. Bei vielen übt die Arbeit in der freien Ratur, das Beftellen des Aders, das Saen und Ernten, die Bflege des Biebs einen gunftigen, erneuernden Einfluß auf Rörper, Beift, Gemut und Charafter aus. Sie lernen arbeiten und fühlen fich burchaus mohl in ber Landwirtschaft. Es ift babei beachtenswert, daß gemäß einer statistischen Feftstellung por bem Rriege fast 80 Brozent ber Eltern ber Berliner Böglinge und faft 40 Prozent von diesen selbst nicht aus Berlin, sondern aus kleinen Städten und vom Lande stammten. In ihnen stedt noch sehr start das Berwachsensein mit der Scholle, die Sehnsucht nach dem Lande, die Borliebe für die Natur und für Tiere. Die Erfahrungen aber, die mit ben Jungen und Mädchen gemacht worden find, die in den Unstalten im Garten, in Felb und Stall tätig find, geben durchaus dabin, daß fie fleißige, geschidte und tüchtige landwirtschaftliche Arbeiter werden und als Knechte und Mägde bei Landwirten fich einlebten und bewährten.

Aber nun kam die ernste Frage: Was wird später aus ihnen? Unzweiselhaft würde eine ganze Reihe von ihnen gern auf dem Lande bleiben, wenn sie die Möglichkeit und Aussicht hätten, es dort einmal zu etwas bringen, zu eigenem Hausstand und Besitz gelangen zu können. Aber das ist leider so gut wie ausgeschlossen. Beweglich und strebsam, sehen sie die Aussichtslosigkeit des Borwärtskommens, sehen sie nur die Möglichkeit, Anechte und Mägde zeitlebens zu bleiben. So kehren sie denn, meist krästig und frisch, wenn sie zwanzig Jahre geworden sind, nach Berlin zurück, gelten hier als ungelernte Arbeiter, sinden schlecht eine gute Beschäftigung und haben es schwer, sich auf den neuen Arbeitsbetrieb umzustellen. Leider sinken nicht wenige unter ihnen bald in den alten schlechten Berhältnissen wieder unter. Die Ausbauarbeit, die an ihnen geschehen und die sie selbst geleistet haben, war umsonst.

Diese Erfahrungen muffen dazu führen, den Plan zu fassen, den tüchtigsten unter diesen Jugendlichen die Möglichkeit und Freudigkeit zu geben, auf dem Lande zu bleiben. Das kann

aber nur so geschehen, daß man ihnen die Aussicht eröffnet, es einmal zu eigenem Besitz zu bringen. So entsteht der Plan der Siedlung von Berliner Zöglingen. Der Plan ist im Umrif etwa solgender:

- 1. Es kommen für die Siedlung nur doppelt und dreisach bewährte Jugendliche in Frage, d. h. solche, die zunächst in den landwirtschaftlichen Fürsorgeerziehungsanstalten Neigung und Befähigung für die Landwirtschaft gezeigt haben, sittlich gesesstigt sind und gelernt haben, an ihrer Selbsterziehung zu arbeiten. Diese Jugendlichen müssen sich ferner in einer Dienststelle bei einem Landwirt, zu dem sie nach der Anstaltserziehung gekommen sind, bewährt haben und in ihrem Wunsche sesst geblieben sein, auf dem Lande zu bleiben. Es ist eine Tatsache, daß es eine nicht unbeträchtliche Zahl solcher tüchtigen, prächtigen Jugendlichen gibt.
- 2. Es müßte ein Gut von etwa 1000 Morgen Land, möglichst in der Provinz Brandenburg, gepachtet oder gekauft werden, das als Stützpunkt der Siedlung gilt. Etwa 20 bis 30 besonders bewährte junge Leute im Alter von 20 bis 25 Jahren sollen es unter der Leitung eines tüchtigen Berwalters in freier Wirtschaftsführung als landwirtschaftliche Arbeiter bewirtschaften. Sie werden dabei mehrere Jahre in allen Zweigen landwirtschaftlicher Arbeit theoretisch und praktisch weitergebildet mit dem Ziele, fähig zu werden, selbständig einen Bauernhof bewirtschaften zu können. Sie erhalten den üblichen Lohn und werden zu einem bestimmten Hundertsat an dem Reingewinn beteiligt, so daß sie in der Lage sind, sich eine Summe Geldes zu ersparen.
- 3. Etwa vom 25. bis 30. Lebensjahre an werden die jungen Leute nach Eignung und Gelegenheit in Hofftellen der Provinz mit etwa 30 bis 40 Morgen Land, die ihnen in Erbpacht gegeben werden, angeseht. Das Gut bleibt immer Stühpunkt und der Berwalter immer Berater der Siedler, die, wie gesagt, zweckmäßig nicht in geschlossenen Siedlungen, sondern in Hofstellen verschiedener Dörfer angesiedelt werden. Erhalten so die aus der Großstadt aufs Land gebrachten Zöglinge die Aussicht, einmal zu etwas Eigenem kommen zu können, so würde das für viele ein mächtiger Ansporn zur Auswärtsentwicklung und zum Borwärtsstreben werden und der gesamten Fürsorgeerziehung neue Bahnen und Ziele weisen. Dabei sei bemerkt, daß in ähnlicher Weise auch den in den Anstalten und in freier Meisterlehre bewährten Handwerkern Schmieden, Tischlern, Schuhmachern, Schneidern usw. die Mögslichseit des Seßhaftwerdens auf dem Lande oder in kleinen Städten gewährt werden könnte. Berechtigt wäre es, zu fordern, daß sich der Staat, der an den Kosten der Fürsorgeerziehung zu zwei Dritteln beteiligt ist, auch an den hier entstehenden Kosten, die werbendes Kapital im besten Sinne des Wortes sind, beteiligt.

Die Erziehung der Schwerstpsychopathen

Bon Direktor Auguft Rate, Struveshof bei Großbeeren, Landwirtschaftliche Erziehungsanstalt der Stadt Berlin.

Die Erziehung des Jugendlichen in der Reifezeit erfordert ein großes Maß an pädagogischer Feinfühligkeit, an Hingabe und Zurückhaltung und eine genaue Kenntnis der körperlichen und vor allem der seelischen Entwicklung in dieser Zeit. Denn gerade die Eigenart der seelischen Umwälzungen, die seelische Strukturverwandlung gibt uns viel Rätsel auf, die zu lösen unendlich schwer sind, da uns von den eigenen Stürmen und Kämpsen dieser Zeit, dieses "Prozesses der Selbstformung", wie Eduard Spranger es nennt, wenig in der Erinnerung zurückgeblieben ist, und da die Verschlossenheit dieses Alters alles verbirgt, was in der Tiese seiner Seele geschieht. Jeder, der jungen Menschen im reisenden Alter Freund und Führer sein will, kennt diese unendlichen Schwierigkeiten, die vielsach ihren Grund in dem Minderwertigkeitsgesühle haben, das die Jugendlichen in dieser Zeit beherrscht. Das wirkt sich nach außen hin in troßiger Selbständigkeit, Widerstand, Krastmeiertum aus, nach innen führt es zu seelischen Konssliten, Irrungen und Spannungen, die sich dis zur "inneren Verkrampsung" steigern können.

Wenn wir schon aus diesen kurzen Aussührungen die Schwierigkeiten ahnen und ein tieses psychologisches Verständnis voraussetzen müssen, wieviel mehr wird dies der Fall sein bei der Erziehung der Jugendlichen, deren Seelenleben irgendwie krankhaft ist, bei den sogenannten psychopathischen Ronstitutionen, bei den jungen Menschen, deren Charakterbild ein fortwährendes Leiden an Irrungen und inneren Spannungen ist, in deren Seele ständig Ronslitte entstehen aus dem Jusammenstoß zwischen der Welt ihrer inneren Vorstellungen und der Welt der grausam ernüchternden Wirklichkeit. Diese Ronslitte und Spannungen treiben vielsach die Jugendlichen auf die Bahn des Verbrechens, hemmungslos geben sie ihren triebhaften Impulsen nach, sie werden dissozial, weil niemand ihr Seelenleben zu begreisen und zu verstehen suchte, weil niemand die vielsältigen inneren, verworrenen Beziehungen zu knüpsen und zu lösen verstand — sie enden in der Fürsorges-Erziehung.

Bon der Erziehung dieser Jugendlichen, und zwar der mannlichen, foll die Rede fein.

Sie haben es nicht gelernt, in das große Orchefter der menschlichen Gemeinschaft sich einzusügen und in ihm mitzuspielen. Sie wollten Solisten sein, sind aber schlechte Solisten; aber im Gesamtspiel kommen sie auch nicht mit, wenn der Dirigent — das Leben — das Tempo des Spiels ändert und an ihr Können Anforderungen stellt. Sie hören sich dann, umgeben von Harmonien, als Dissonanz, und leidend schweigen sie (passiv) oder geben meist ihrer Dissonanz durch grelle Mißtöne aktiven Ausdruck, je nach ihrer seelischen Struktur.

Ein Defekt intellektueller Urt liegt bei ihnen nicht vor, ihre "Krankheit" liegt vielmehr auf dem Gebiet des Gemüts- und Willenslebens.

Wir unterscheiden unter ihnen verschiedene Typen; den rohen, egoistischen Psychopathen, bessen ethische Gesühle abgestumpst sind — den Typ der gesteigerten Attivität und Lebhastigteit, mit einem starten Tätigkeitsdrange, intellektuell gut veranlagt, die Ausdauer in der Arbeit nur kurz, sprunghaft, leicht abgelenkt, — den Psychopathen mit lebhaster Phantasie, mit einer erstaunlichen Gewandtheit zum Lügen, — den Typ des epileptoiden Psychopathen, der überaus reizbar ist und zu Wutausbrüchen neigt, aggressiv gegen seine Umgebung wird und zu triebhastem Fortlausen und zum Bagabundieren neigt, — und zuletzt den wehleidigen, sensiblen Psychopathen.

Die öffentliche Meinung ist leicht versucht, über diese Jugendlichen infolge ihrer "ererbten Unlage" den Stab zu brechen, ja sogar pädagogische Fachtreise find geneigt, da immer wieder Bersager unter ihnen sind, fie teilweise als "unerziehbar", "unverbesserlich" hinzustellen. Wir muffen uns aber huten, den Begriff des "Unerziehbaren" auf Pfnchopathen, ja nicht einmal auf Schwachsinnige anzuwenden. — Ausgesprochen Geistestranke kommen für die Erziehung nicht in Betracht. — Gewiß find uns durch die Forschungsergebnisse der Psychiatrie scheinbar Grenzen geseht durch die Betonung der "ererbten Unlage", wir muffen aber mit F. B. Först er sagen: "daß die ererbte Natur nichts Einsaches, sondern ein Konglomerat von zahlreichen und fich oft widersprechenden Tendenzen ift, und daß auf dieser großen Mannigfaltigkeit der gegebenen Unlagen alle Möglichkeiten der Erziehung beruhen. Der Erzieher hat also die Macht der Bererbung gar nicht bloß gegen sich, er hat sie auch für fich, wenn er es verfteht, den einen Teil der ererbten Natur gegen den anderen mobil zu machen. So fagt auch Balter hoffmann: "Wie die Unlagen fich entwickeln, ergibt das Milieu." Damit ist die Lehre von der eindeutigen Bestimmung des Lebenswegs durch die Unlagen zu Fall gebracht. Ferner ist das Tempo der Entwidlung bei ben einzelnen Menichen verschieden. Wenn schon ber normale Jugendliche noch nicht völlig gereift ift, wieviel weniger der Jugendliche, der auf Grund "angeborener psychopathischer Anlage" oder früh erworbener Gehirnschädigung in seiner geistigen und feelischen Entwicklung gehemmt oder abgeartet ift. Wir haben fast alle in unserer praktischen Arbeit schon oft die Erfahrung gemacht, daß schwersterziehbare Jungen nach ihrer Großjährige keit ein durchaus nügliches Leben geführt haben. Es hängt dies mit der Tatsache zusammen, daß gerade nach Bollendung des zweiten Jahrzehnts allmählich eine Nachreife eintritt, die biefe Jungen zu nuglichen Gliebern ber menichlichen Gefellschaft zu machen vermag; beim Psinchopathen tritt dieser Zustand vielfach erst am Ende des dritten Lebensjahrzehnts ein.

Die früheren Erziehungsmethoden kann und will ich nicht schildern — man sollte sich überhaupt hüten, von "Methoden" oder von "Spstemen" in der Erziehung zu sprechen. Die Erkenntnis hat sich jetzt durchgerungen, daß wir nur mit dem Schlüssel des psychologischen Berständnisses in das Gebiet der Psychopathologie verstehend eindringen können.

Was soll nun mit diesen Jugendlichen, bei denen die "normale" Erziehungsweise im Elternhaus, in der Freiheit, im Erziehungsheim bisher versagte, die immer wieder rückfällig werden, geschehen?

Eine Entfernung aus der Gesamtheit der übrigen Jugendlichen eines Erziehungsheimes halte ich für unbedingt notwendig. Soll man sie nun in einem besonderen Heim unterbringen und dort anhäusen? Ich muß diese Frage verneinen. Denn es ist erstens ganz



unpädagogisch, diese Jungen in einem Heim zu sammeln. Der Erzieher und die Jungen tommen sich zu sehr isoliert vor und werden in ihrer verkehrten Richtung bestärkt. Eine solche Sonderanstalt wird unüberwindliche Schwierigkeiten haben. Der Selbsterziehungswille des Jugendlichen schaltet sich aus, das Minderwertigkeitsgesühl wird gesteigert, und die Jungen werden von Ansang an Opposition treiben. Und zweitens wird eine solche Sonderanstalt, da sie verschiedensten Möglichkeiten der Arbeit und der Berussbildung bieten müßte, zu teuer werden. Aber auch eine Angliederung an eine Irrenanstalt ist nicht zu empfehlen, da dort die Gesahr vorliegt, daß in erster Linie als Erzieher Pfleger aus Irrenanstalten verwandt werden, die wohl pflegerisch, aber nicht pädagogisch und psychologisch geschult sind; außerdem wird diese Anstalt ähnliche Schwierigkeiten haben wie jene Sonderanstalt; sie könnte in den Berruf kommen, eine Anstalt für die "Berrückten" zu sein, und die Jungen hielten sich selbst für "verrückt".

Dagegen bürfte sich die Einrichtung einer besonderen Abteilung, die an ein größeres Erziehungsheim angegliedert wird, empfehlen. Denn es ergibt sich da die Möglichkeit, sie in lebendige Berbindung und in Bechsels wirkung mit der Gesamtanstalt zu bringen. Daß wir bei der Bestimmung und Auswahl dieser Jungen für die Sonderabteilung und vor allem bei der Erziehung in dieser Sonderabteilung felbst auf die Mitarbeit des Pfnchiaters nicht verzichten tonnen, sondern auf sie angewiesen sind, ist ganz selbstverständlich. Diese Mitarbeit darf sich auch nicht auf gelegentliche Gaftbesuche beschränken, sondern muß hier viel intensiver sein als in der Hauptanstalt. Ein zweimaliger Bochenbesuch des Psychiaters in der Sonderabteilung und eingehende Besprechung und Beratung mit dem Pädagogen ist nötig. Der Psychiater mußte auch die törperliche Behandlung der Jungen in der Sonderabteilung ausführen, da bei den Psinchopathen Abweichungen auf pfnchischem Gebiete fich häufig in torperlichen Beschwerben außern. Die Frage, ob der Leiter eines solchen größeren Erziehungsheims, dem die Sonderabteilung für Schwerftpsichopathen angegliedert ift, Pfnchiater ober Babagoge fein muß, ift m. E. nebenfächlich. Die jegige Geftaltung der Fürforge-Erziehung verlangt vom Bädagogen als Leiter einer solchen Anstalt psychiatrisches Berständnis und vom Psychiater als Leiter padagogische Befähigung. Im übrigen gibt tein Studium ein Borrecht für eine solche Stellung. Die Frage ber Schwerstpsichopathen wird gelöst burch eine gedeihliche Bufammenarbeit zwischen Pfpchiater und Padagogen, durch eine heilpadagogische Behanblung, unter ftärtster Betonung des psychologischen Momentes.

Wie gestaltet sich die Erziehung in der Sonderabteilung im einzelnen? Fangen wir bei bem rein Außerlichen an.

Das haus muß in seiner inneren und äußeren Einrichtung den Eindruck des heimischen, Gemütlichen und Bohnlichen machen. Alles Kasernen- oder Gefängnismäßige muß vermieden werden. Reine langen Tische und keine Bänke, sondern Stühle und kleine Tische. Wände und Möbel sind in hellen und frohen Farbentönen gestrichen. Un den Fenstern hängen kleine Borhänge! Bilder an den Wänden und Blumen steigern den wohnlichen Eindruck. Gitter dürsen nicht angebracht werden. Wenn doch, dann in wenig auffälliger Form. Überhaupt sollte man alles Zwangsmäßige bei diesen Jungen vermeiden und sie mehr innerlich zu binden suchen.

Das wird möglich sein, wenn die Erziehung familienartig gestaltet wird, die eine individuelle erzieherische Beeinflussung des einzelnen ermöglicht und die Eigenart jedes Jungen berücksichtigt. Deshalb schaffe man kleine Familiens gruppen. Die Gliederung des Hauses in einen oder zwei Tagesräume und in eine größere Zahl von Einzelzimmern ist in diesem Fall notwendig. Je mehr Räume vorshanden sind, um so mehr Gruppierungsmöglichkeiten. Das ist besonders wichtig, weil der

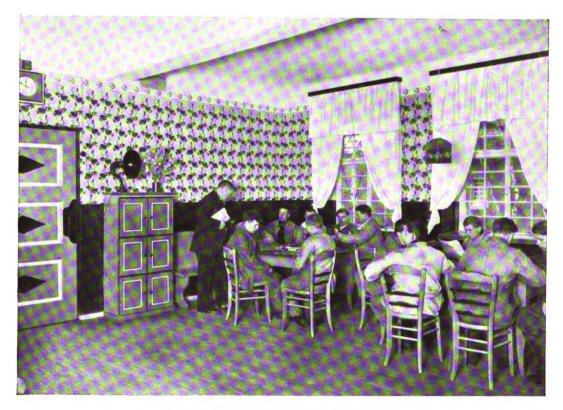


haupteingang zum Erziehungsheim der Stadt Berlin in Struveshof

Pfnchopath infolge seiner eigenen Lebenslogit die Runft, in Gemeinschaft zu leben und sich in sie hineinzufühlen, nicht versteht. Die größere Gruppierungsmöglichkeit gestattet dann auch eine Trennung in schwerst und leichter Lenkbare. Es ist ferner die Möglichkeit gegeben, beispielsweise einen Jungen, der zu viel Zündstoff in sich hat, der eine harmonische Gemeinschaft mit den anderen Jungen nicht zuläßt, zur Besinnung in ein Einzelzimmer zu verlegen; zu starke Uffekt-Naturen, die an Erregungszuständen leiden, könnten ebenfalls im Einzelzimmer zur Ruhe kommen. Der Aufenthalt im Einzelzimmer, der keine Strase, sondern eine Maßnahme des Schutzes, der Hufenthalt im Seilung ist, darf nicht länger dauern als unbedingt notwendig. Wir wissen, daß die Entwicklung der Psychopathen infolge ihrer labilen Stimmung in Wellenlinien auf

und ab geht. Zeiten des Abstiegs folgen oft rasch Zeiten des Aufstiegs. Im übrigen kann in der Sonderabteilung das Prinzip der Familienerziehung, die eine kleine Gruppe von Jungen zur Familie zusammenfaßt, durchgeführt werden unter Mitarbeit der Haus=mutter oder einer pädagogisch und psychologisch geschulten Schwester.

Alle Jungen dieser Sonderabteilung schlafen in freundlichen Einzels jimmern. Die Masse macht nervos und würde auf einem gemeinschaftlichen Schlaffaal



Eifrige Radiohörer am Siemens-Lautsprecher

direktes Unheil anrichten. So aber sind die Jungen froh, wenn sie abends ein Plätzchen haben, wo sie allein sind und in Frieden gelassen werden. Dort können gerade die Nervösen und Ausgeregten wirklich ausruhen. Erquickende Nachtruhe ist für sie die größte Wohltat. Eine schlecht durchschlasene Nacht infolge Störung durch die Kameraden kann für den nächsten Tag häßliche Launen und absonderliche Stimmungen aussösen.

Beil das Gemütsleben dieser Jungen außerordentlich empfindlich ift, muß darauf Rücksicht genommen werden und in der erzieherischen Behandlung das betont werden, was das Gemüt besonders stark beeinflußt. Dazu gehören unter anderem Teilnahme an Festseiern des Erziehungsheims, Pssege der Musik, des Gesanges, die Feier des Geburtstages der Jungen, Besuche der Angehörigen, Lichtspielvorführungen, Aufführungen von Theaterstücken

und Darbietungen des Rundfunts. Außerdem ermähne ich noch die Bflege einer guten Tisch gemeinschaft. Gemütsbildend kann sogar das Essen, das ja im Leben der Jungen eine hauptrolle spielt, wirken. Wenn die Speisen reichlich und schmachaft zubereitet werben, fann eine innere Befriedigung hervorgerufen werben, die fich in einer gludlichen und behaglichen Stimmung zeigt. "Die Liebe geht durch den Magen", so ist es immer gewesen, und so wird es immer bleiben. Eine gute Ernährung ist aber nicht allein für die Jungen die Quelle einer glücklichen Stimmung und körperlichen Bohlbehagens, und damit der Unfang einer Heilung von psychopathischen Zuständen, sondern schafft auch Arbeitslust, und Urbeitslust schafft wieder Lebensfreude. — Benn auch die praktische Durchführung der Urbeitserziehung uns manchmal erhebliche Schwierigkeiten bereitet, so ift die Arbeit gerade bei diesen Jungen die "Pfahlwurzel" der Erziehung. Sie schafft aute, feste Gewohnheit, wect bas Pflichtgefühl und macht es zur aktiven Seelenkraft. Deshalb muß auch die Berlegung in die Einzelzimmer der Sonderabteilung auf das äußerste eingeschränkt werden, wenn in ihnen nicht die Möglichkeit zur Arbeit gegeben ift. Längerer Aufenthalt im Ginzels bzw. Familiens zimmer ohne Beschästigung wäre geradezu unpädagogisch und inhuman. Dieser Zustand wird einerseits zur Qual für den, der arbeiten will, und wird andererseits die Faulheit eines anderen stärken. Durch die Arbeit werden gerade die Jungen mit lebhafter Phantasie abgelenkt, und gewalttätige Naturen lernen in der Arbeit ihren Kräfteüberschuß richtig verwerten. Bei schwächlichen und schlaffen Naturen wird der Organismus angeregt und gestärkt, und schließlich bildet die Arbeit für den Erzieher die beste Gelegenheit zur Beobachtung und Beurteilung des Jungen, denn fie löft ja ganz andere Kräfte aus als das Stillesein und Nichtstun.

Bon besonders heilpädagogischem Wert ist die Land = und Gartenarbeit (Blumen-, Obstbaumpflege, Gemüsebau, Gemächshaus, Rutscher), welche die Jungen in kleinen Gruppen unter Leitung ihrer Erzieher verrichten. Bielleicht läßt sich von hier aus ein Brogressiv-System einrichten, etwa folgendermaßen: Im Garten arbeiten die Jungen gemeinsam; der freiheitliche Charakter der Arbeitsweise wird dann allmählich erweitert, indem die Jungen in einer Sonderbeschäftigung allein arbeiten können, auf dem hühnerhof, Taubenschlag, im Pferde-, Ruh- und Schweinestall, am Bienenstand. Bahrend in ber gemeinsamen Arbeit den Jungen Gelegenheit zur Pflege des Gemeinfinnes gegeben ift, wird auf der anderen Seite der Lieblingswunsch der Pfychopathen nach Sonderbesch äftigung erfüllt. Gerade das Anvertrauen von positiven Aufgaben in der Sonderbeschäftigung ist heilpädagogisch so wichtig, da es das Selbstvertrauen weckt. Ratsam ist es ferner, hier und da einen Jungen der Sonderabteilung unter den Jungen des Haupterziehungsheims auf dem oben bezeichneten Arbeitsfeld zu beschäftigen. Daburch wächst er in eine größere Arbeitsgemein= schaft mit mehr ausgeglichenem Milieu ein und lernt wieder die Runst, überhaupt in größerer Gemeinschaft zu leben mit etwas anders gearteten Menschen und fich anzupaffen. Als weitere Arbeitszweige kommen einzelne handwerke in Betracht, wie Schuhmacherei, Schmiede, Stellmacherei, Schlofferei, (Schneiderei mit Borficht!), Heizer im Maschinenhaus. Diese Betriebe haben sich in Struveshof als recht wertvoll für diese Jungen erwiesen, da die Arbeit hier zur Berufsvorbereitung wurde! Eine bloße

Beschäftigung würde keine Dauerheilwirkung erzielen. Die Jungen haben so ein Ziel, das in ihrer Phantasie ihr Leben besser und schöner erscheinen läßt als bisher. Rräfte werden in ihnen bewegt, welche die krankhaften Spannungen und die seelischen Ronflikte lösen, und die Fehler, die sie bisher aus ihrer Entmutigung und ihrer Kampseinstellung heraus gegen die Gesellschaft begingen, werden abgelegt. Dieses Arbeitstraining bringt sie dahin, ihr Schicksal nach den Spielregeln des



Copyright by R. Sennecke, Berlin SW 11, Hallesches User 9
Gartenarbeit

Lebens zu meiftern und jene fehlerhafte Methode, sich unliebsam in der Gemeinschaft zur Geltung zu bringen, zu vermeiden.

Ein besonderes Augenmerk muß auch auf den Unterricht verwandt werden. Da unter den Jungen zum Teil solche mit gutem Intellekt sind, wird es sich für den Lehrer empsehlen, Proben guter Literatur zu geben und über gute Jugendzeitschriften mit ihnen zu sprechen. Biel Freude wird es machen, einmal ein Theaterstück mit verteilten Rollen zu lesen; als Stoff zu Unterredungen eignen sich gute Zeitungsartikel. Wenn sie dann noch Vorschläge zu Themen aus der Technik, Erdkunde, aus Pflanzen- und Tierleben, aus der Land- und Viehwirtschaft machen, so nehme man sie gern an. Auch lasse man sie über irgendein Thema sich selbst in einem kurzen Vortrag äußern. Überhaupt hüte man sich vor einem schulmäßigen

Unterricht, sondern gestalte den Unterricht, der eine ethische Bertiefung haben muß, so elastisch wie möglich, so daß der Unterrichtsstoff schließlich aus der Interessensphäre der Jungen selbst herauswächst und von den Jungen an den Lehrer herangebracht wird. Dadurch wird das Interesse wachgehalten, und der Unterricht wirkt lebendig. Dieser Unterricht, der keine Spezialtenntnisse eintrichtern will, sondern den Jugendlichen in sittlicher und vor allem in geistiger Hinsicht Richtlinien geben will, soll das Gemüt füllen, die Sehnsucht anseuern und die Phantasse anregen.



Copyright by R. Sennecke, Berlin SW 11, Hallesches Ufer 9 "Erziehungspause", Jugendliche beim Spiel, "ohne Aufsicht"

Da die Jungen der Sonderabteilung genau wie ihre Kameraden des Haupterziehungsheims, ja sogar noch mehr als jene, das Bedürfnis nach seelischer Entspannung haben, empsiehlt es sich, "Erziehungspausen" einzuschalten.

Sie wollen nicht immer am Gängelbande geführt werden; sie sind, weil sie meist schon fünf und mehrere Erziehungsheime ersolglos durchlausen haben, "anstaltsmüde". Alles, was Erziehungsheim heißt, ist ihnen ein Greuel. Man wende nicht ein, daß gerade sie "beaufsichtigt" werden müßten. Sie sind vielleicht zu viel beaufsichtigt worden. Sie sehnen die "Aufsicht" ab, ja stoßen oft die helsende Hand des verständigen und klugen Erziehers höhnisch zurück und ziehen sich mit Worten wie: "Was Sie mir sagen, haben schon hundert vor Ihnen



gesagt, und es hat doch nicht geholfen, also sparen Sie sich jede Mühe", in ihre Abwehrstellung zurück. Das darf den tieser blickenden Erzieher nicht wundern und sollte noch weniger ihn fränken. Der kluge Erzieher wird wissen, was er von solchen Frechheiten zu halten hat, und ob und wann und wie lange er die Jungen mal allein lassen kann. Würde er sich gekränkt fühlen oder zu Zwangsmaßnahmen greisen, so würden die Abwehrmechanismen, die ja Jahre hindurch in Erziehungsheimen insolge ungeschickter und falscher Erziehungsweisen geradezu eingeübt und eingesahren wurden, durch neuen Sturm auf sie nur verstärkt und weiter



Copyright by R. Sennecke, Berlin SW 11, Hallesches User 9 Berufliche Ausbildung als Schmied und Stellmacher

gesestigt werden; dem Erzieher würde es dann nie gelingen, den Zugang zu diesen Abwehrstellungen zu nehmen. Wenn die Jungen aber mal allein sein können, dann läßt man ihnen den eigenen Lebensrhythmus — man denke nicht immer gleich an Schlechtigkeiten und Gemeinsheiten, die sie, allein sich überlassen, aushecken und ausüben — und das Hinüberlenken aus ihrer eigenen Welt in die andere, harte, nüchterne Welt wird dem Erzieher viel leichter, als wenn er sie ständig überwacht. Dies Gewährenlassen zu gewissen Zeiten löst die inneren Spannungen, beseitigt Unsuftgefühle, baut auf und zerstört nicht. Das gibt wieder neuen Mut und schafft neue Freude.

Benn man überhaupt bedenkt, daß hinter vielen Berfehlungen diefer Jungen der Trieb

nach Freude ftedt, bann muß gerade bie Freude ein wichtiger Beilerziehungsfattor werben. Spranger fagt in seiner Psychologie des Jugendalters: "Die alte Behauptung, daß das, was fich außerlich als Berbrechen barftellt, in Motiven murgeln tann, die mit der edelften Sehnfucht bes Menschen verborgen zusammenhängen, trifft gerade für die Jugendlichen zu. Sie werden Berbrecher, weil ihnen der Beg versperrt ift, gerade in bie Bobe und in bas Licht zu machfen. Deshalb tommt es darauf an, bas Positive aus ihnen herauszuholen und ihm einen gesunden Lebens-Spielraum zu geben." Und Beftaloggi hat recht, wenn er im vierten Brief "Bie Gertrud ihre Rinder lehrt" fagt: "Der Mensch will das Gute; er will nur dabei auch wohl sein, wenn er es tut; und wenn er bose ist, so hat man ihm den Weg verrammelt, auf dem er gut sein sollte." Dieser gesunde Trieb, diefer Drang nach Freude sucht nach Betätigung im Kind sowohl als auch im reifenden Jugenblichen. Wird er verdrängt, dann kommt es zur "Selbstwegwerfung", zum Drang nach Betäubung. Wird er in die richtigen Bahnen gelenkt, so wird er zum Heilsaktor. — Der Freude gibt der Junge durch die Tat Ausdruck, durch die körperliche Tat: Sport, Spiel und Turnen. Diese Leibesübungen als "Arbeit im leuchtenden Gewand der Freude" sind für unsere Schwerstpsychopathen vorzügliche Ubungen zur Betämpfung von Unluftgefühlen, zur Stärtung des Willens; fie schaffen die notwendige Entspannung und wirken lebensbejahend. Im Kampfspiel lernt der Junge sich den Spielregeln anpassen und seine Uffekte meistern; er muß auch hier wieder wie bei der Arbeit lernen, sich in die Gemeinschaft einzufügen, er lernt im Kampfgetümmel mit Überlegung handeln, er vergißt alle Unannehmlichkeiten und alles Unbehagen. Augenblickliche Gefühlserregungen betämpft er, beim Start auf der Laufbahn lernt er seine Ungeduld zügeln, seine Aufmerksamkeit, seinen Willen auf Zehntel Sekunden konzentrieren, um dann blikschnell abzulausen. In einem Sports und Lurnvere in des Erziehungsheims, den die Jungen unter vers ftändnisvoller Leitung eines Erziehers bilden (Selbstverwaltung), kann er sich auswirken. Benn er dann mit den Sportvereinen der Nachbarstadt und der Nachbardörfer in Wettkämpse tritt, bann fühlt er sich nicht von einem Minderwertigkeitsgefühl beherrscht, ba er ja als ebenbürtiger Gegner geachtet wird.

So entsteht im täglichen üben seiner körperlichen und seelischen Kräfte, im täglichen Berkehr mit seinen Rameraden, im täglichen Sichmessen mit den kleinen Aufgaben des Lebens bei der Arbeit, im Unterricht, beim Sport und Spiel, in der Seele des Jungen eine Ahnung vom Sinn des Lebens und wirkt so heilend und erziehend.

Inwieweit die P | 11 die an a l 11 | e einmal berusen sein wird, mitzuhelsen bei der Lösung des Problems der Schwerstpsychopathen, darüber läßt sich noch kein abschließendes Urteil sällen. Wenn wir uns in unserer Erziehungsarbeit nicht abschließen wollen, sondern immer darauf bedacht sein müssen, uns durch neue Strömungen des Kultur: und Geisteslebens durchssluten zu lassen, wie es beispielsweise die Wandervogelbewegung getan hat, oder wie uns die moralpädagogischen Gedanken F. W. Försters starke Unregung gegeben haben zur Weiterschwicklung des Erziehungsgedankens, dann können wir nicht achtlos an der Psychoanalyse vorübergehen, sondern müssen kann. Die Psychoanalyse bietet Wittel und Wege, intellekstuelle Ubsonderlichkeiten, Eigentümlichkeiten des Gesühlslebens und Ubsonderlichkeiten des



Wollens zu erkennen und zu beheben. Sie gibt uns Einblick in den Kampf des Lustprinzips gegen das Realitätsprinzip, in die biologischen Zusammenhänge des Unbewußten, in die verworrenen Kanäle der Triebstauungen und espaltungen, in das Verdrängte und seine Kräfte. Allerdings hat die Psychoanalyse auch ihre Schwächen: sie entlastet, und jedermann fühlt sich wunderbar gerechtsertigt, aber niemand angespornt.

Aus den bisher in der Struveshofer Sonderabteilung der Psychopathen gemachten Berssuchen mit der Psychoanalyse läßt sich jedenfalls ihre Bedeutung für die Erziehung erkennen, und es wird sich empsehlen, einen Erzieher oder Lehrer, der Berständnis für die Psychoanalyse hat, psychoanalysisch ausbilden zu lassen.

Auf die Nach pflege dieser Jungen, d. h. auf die Erziehung nach dem Heimausentshalt, kommt es viel an. Dadurch, daß die Eltern die erzieherischen Grundsäse durch monatliche Besuche im Erziehungsheim kennenlernen, ist es für sie leichter, den noch un fertigen Jungen im Grundsäse durch monatliche Desuche im Erziehungsheims den Jungen im Elternhaus in Berlin, dann erfolgt die Betreuung durch Fürsorger des Jugendamtes. Den Jugendämtern entstehen hier neue Aufgaben, vorgebildete Fürsorger einzustellen, die die Nachpslege für die Jungen übernehmen. Die Stadt Berlin hat bereits eine gut ausgebaute Psychopathen ein fürsorger dem weiteren Schicksal dieser Jungen entgegenbringt, zeigt seine intensive Mitarbeit in der Nachpslege. Berlin plant neuerdings eine Politsinik für neurotische und psychopathische Jungen, in der eine ambulante Behandlung möglich ist.

Und nun tomme ich am Schluß noch zu einer wichtigen Frage: Bur Berfonlich teit bes Ergiehers. Bir tonnen die heilpädagogischen Magnahmen unter ftartfter Betonung des psychologischen Moments nur durchführen, wenn wir geeignete Erzieher haben. Boher kommt es, daß die Fürsorge-Erziehung im allgemeinen abgelehnt, ja sogar gehaßt wird? Beil fie so oft in verkehrter Beise durchgeführt wird. Tatsache ift, daß nicht überall geeignete Erzieher vorhanden find. Wohl find Lehrgänge, achttägige und längere, bis zu einem ganzen Jahre veranstaltet worden, von den Unstalten selbst und von den Behörden. Das bedeutet einen kleinen Fortschritt; aber die Klagen über ungeeignete Erziehungskräfte wollen immer noch nicht verstummen. Wenn wir auch immer wieder den Idealismus in der Erziehung betonen, fo muffen wir aber auch feftftellen, bag materielle Dinge bagu gehören. hier icheint bie Burzel des Abels zu liegen; es würden die Klagen verstummen und mehr tüchtige Menschen würden zu den Erziehungsheimen als Erzieher kommen, wenn ihnen eine folche Bezahlung zuteil würde, welche die wirtschaftlichen Nöte linderte und den Erzieherberuf zu ihrem Lebensberuf werden laffen könnte. Einen Anfang besserer Besoldung der einzelnen Erzieher macht jest die Stadt Berlin, indem "Fürsorger" als Erzieher eingestellt werden, die eine abgeschlossene Borbildung in einem zweijährigen Kursus in der Wohlfahrtsschule sich erworben haben. Damit wird ein Problem, das jahrzehntelang erörtert wurde, endlich ber Löfung näher gebracht. Gelbstverständlich wird der Anstaltsleiter nach wie vor seine Erzieherfortbildungskurse halten, und die praktische Bewährung im Erziehungsbienst wird ben hauptausschlag für die Befähigung zum Erzieherberuf geben.

Rur an einer innerlich gesunden Persönlichteit, die zur persfönlichen Hingabe bereit ist, die dienen und nicht regieren will,

bie in Lebensgemeinschaft mit diesen Jungen treten will, die nicht Aufseher, sondern Selfer und starter Führer sein will, die an Bildung, Selbstzucht, Charafter und gutem reinen Willen ihnen überlegen ist, nur an diesen wachsen die Schwerstpsychopathen in die Höhe. Nur solche Erzieher, die eine positive Einstellung zum Leben haben, denen eine hohe Einsühlungsfähigkeit eigen ist, schaffen die Utmosphäre, in der sie gedeihen.

Zwei große Forderungen stellt das Problem der Schwerstpsychopathen an uns: Tiefes Berstehen und hoffende Liebe. Nur so können wir die ungeheuere Aufgabe lösen. Dieses Berstehen und diese Liebe stärken in uns die Zuversicht im Kampse gegen die dämonischen Gewalten im Menschen, weden in uns den Glauben an eine wunderbare Regenerationstraft im Menschen. Ohne diesen Glauben kann keine Seele aus der Nacht zum Licht steigen. Glaube und Liebe geben keinen auf, sie rusen uns die Mahnung zu, die Rosegger einmal in die schönen Worte kleidet: "Auf dem Wege zum Licht lasset keinen zurücht."



Digitized by Google

Der Sportplaß im Städtebau

Bon Obermagiftratsrat Dr. Buftav Baugler.

Noch vor wenigen Jahren hatten unsere deutschen Großstädte nichts, was wir den gewaltigen Park-, Sport- und Spielplatinstemen von Chicago, Boston, New York, Phila-



Copyright by R. Sennecke, Berlin SW 11, Hallesches Ufer 9 Dominifusplat

belphia usw. an die Seite stellen konnten. Die Entwicklung dieser Aufgabe ist in Deutschland der Gegenwart und Zukunst vorbehalten. Neben Berlin haben Köln, Düsseldorf, Franksturt a. M., Kiel, Breslau u. a. Großstädte nach amerikanischem Muster ihre großen Bauten in Angriff genommen und zum Teil bereits vollendet. Die Reichshauptstadt hat für Sport und Spiel Flächen gewaltigen Ausmaßes hergegeben. Durch einen großzügigen Freislächensplan ist für die Freihaltung bestimmter Flächen von jeder Bebauung in Zukunst Sorge getragen. Rund 36 000 ha Freislächen sind in der baulichen Entwicklung Berlins vorgesehen.

Die Stadtverwaltung will für alle Bevölkerungsschichten und alle Altersklassen die Möglichkeit der Erholung, des Spiels und der sportlichen Betätigung schaffen. Wer einmal darüber nachdachte, daß die nunmehr zu einem einheitlichen Berlin zusammengeschlossenen 94 Einzelgemeinden die Sportplatzage nur von einem rein egozentrischen Standpunkt aus

förderten, wird den großzügigen Plan, den Berlin in wenigen Jahren durchführen will, dankbar im Interesse der Förderung unserer Volksgesundheit begrüßen. Wir dürsen hoffen, daß die nächste Berliner Generation gesundheitlich unter besseren Voraussetzungen aufswachsen wird.

Bon diesem Gedanken beherrscht, wird der Sportplagbau im großen Berlin orientiert. Wer die Sportplagkarte unserer Stadt ausmerksam lieft, wird erkennen, daß die vorgesehenen



Copyright by Alex Stöcker, Berlin-Friedenau, Wiesbadenerstr. 3

Turn= und Sportwoche 1925 (Industriestaffel)

43 großen Projekte sich dem Stadtbilde so einsügen, daß die 20 Bezirke den turnerischen und sportlichen Forderungen möglichst gerecht werden können. Wenn auch im alten Berlin ungeheuere Schwierigkeiten bestehen, Sportpläße aufzubauen, so ist es doch gelungen, mehrere große Freislächen für die Leibesübungen zu erschließen. Neben den großen Projekten in der Schönhauser Allee, dem Spielplaß im Friedrichshain, dem Tiergartensportplaß, der Plößensees anlage mit einem herrlichen Bade, sind andere in der Innenstadt im Werden. Nach langen Berhandlungen mit dem Reichswehrministerium und dem preußischen Ministerium des Innern werden die großen Exerzierpläße, der sogenannte Grüßmacher an der Chaussestraße und der Plaß an der Rathenower Straße zu modernen Sportpläßen umgebaut. Im Bezirk Wedding, im dichtbevölkertsten Teil Berlins, wird das so schwer erkämpste Projekt der Rehberge in gewaltigem Ausmaße nunmehr durchgeführt. Wie ein Kranz legen sich um die sechs Innensbezirke die Parks, Spiels und Sportpläße der Außenbezirke, zum Teil hart am Weichbilde des



alten Berlin, zum Teil weiter draußen, aber inmitten der Bezirke gelegen; der künftigen Entwicklung ist hier, sportlich gesehen, die Bahn gewiesen. Unter den Plätzen, die zur Aufnahme von Tausenden von Menschen bereitgestellt werden müßten, um vor allen Dingen die Allt-Berliner Bezirke zu entlasten, gehört im Bezirk Charlottenburg die über 146 ha große Jungsernheide, die neben reichlichem, gut durchforstetem Waldgelände eine Volksbadeanstalt besitzt, die gleichzeitig 2000 Personen ausnehmen kann. An weiteren Sport- und Spielanlagen



Copyright by R. Sennecke, Berlin SW 11, Hallesches Ufer 9

Schönholzer Seide

birgt sie einen 7 ha großen See für Ruder- und Eissport, ein mit dem See verbundenes Planschbeden mit anschließender Spielwiese, großen Sportslächen mit Lausbahnen und Sprunggruben für organisierte Spiele, Kindererholungsstätten und Spielwiesen für die schulpflichtige Jugend, Kleinkinderspielstätten, Volkshaine und Wiesen für Erwachsene, ein einzig schönes Freilichttheater und riesige, schattige wie sonnige Spaziergänge mit Erholungspläten für das höhere Alter.

Bie der Bezirk Charlottenburg, so haben ähnliche Bolksparks die Bezirke Beißensee, Treptow, Neukölln und Tempelhof. Zwischen den Vorortbahnhösen Karlshorst und Sadowa, hart an der Kennbahn Karlshorst, dehnt sich der Bolkspark Wuhlheide aus, ein Gesamtgelände von 525 ha Größe, das in ähnlicher Beise wie die Jungfernheide zu einem gewaltigen Spiels und Sportpark umgestaltet ist. Hier gab es vor wenigen Jahren neben einem absterbenden Wald nur ungeheuere Schutthalden und Moorwiesen, die Menschen kaum betreten mochten. Heute bildet der Sportpark mit seinen ausgedehnten Anlagen und Plätzen die glückliche Verbindung zwischen den weiten Waldungen bei Sadowa und Treptow.

Eine nicht so umfängliche, aber in ihrer natürlichen Schönheit hervorragende Anlage ist die Spielanlage am Faulen See. Sie ist ein kennzeichnendes Beispiel dafür, was die Jusammenfassung der Kräfte in Berlin bedeutet hat. Hier stoßen mehrere Gemeinden zusammen. Die eine hat den Wald mit dem Idust des Faulen Sees für sich in Anspruch genommen und ihn der Öffentlichkeit ganz entzogen. Der Nachbargemeinde gehörten die weiten Flächen, die heute dem Sport erschlossen sier hat die neue Entwicklung durch



Copyright by R. Sennecke, Berlin SW 11, Hallesches Ufer 9 Jungfernheide

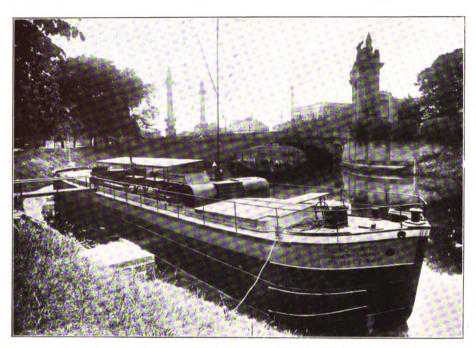
die Zusammenfassung der Gelände ein Stud Erde geschaffen, das einzig in seiner Art Tausenden von Berlinern Erholung und Möglichkeit zu allerlei Sport bietet.

Dem an Spielflächen so armen Bezirk Neukölln konnte das über 30 ha große Waldgelände am Tempelhofer Feld zum Bau eines Volksparkes mit anschließendem Sportpark am Ostrande des Tempelhofer Feldes mit einer Größe von rund 48 ha übergeben werden zu dem Zwecke, eine weltstädtische Anlage zu schaffen, die für einen so reich bevölkerten Bezirk wie Neukölln von unendlichem Werte ist.

Eine ähnliche Unlage bietet der im Entstehen begriffene Bolkspark Mariendorf. Hier handelt es sich um Trockenlegung, Säuberung und Neufüllung der südöstlichen Teichslächen, um eine Regulierung eines bisherigen großen Müllabladegeländes, die zu großen Sportssächen, Bürgerwiesen, Kinderspielpläßen, Kampfspielstätten und Schwimmbecken umgebaut werden, ein Projekt, das dem südlichen Teil Berlins zugute kommt.

Neben diesen größten und großen Sport: und Spielparks sind eine große Reihe auszgebehnter Sportflächen in allen Teilen Berlins bereits durchgeführt oder gehen ihrer Boll:





Copyright by Alex Stöcker, Berlin-Friedenau, Wiesbadenerstr. 3



Copyright by Alex Stöcker, Berlin-Friedenau, Wiesbadenerstr. 3 Die schwimmende Jugendherberge

endung entgegen. Immer von dem Gedanken getragen, daß im Städtebau erst das Notzwendige, dann das Nühliche und zulett das Angenehme durchzusühren ist, sind je nach der Besiedlungsdichte und dem Spielbedürsnis entsprechend die Sportpläße in Angriff genommen worden. So entstanden im dichtbevölkerten Norden Berlins die Sportpläße am Plößensee im Bezirk Wedding, an der Scharnweberstraße im Bezirk Reinickendorf, die Pankeanlage, die Anlage an der Pseilstraße, der Bollespielplaß im Bezirk Pankow und die Spielssächen auf



Winterfreuden der Berliner Jugend Schöneberger Stadtpark

der altbekannten Trabrennbahn Beißense im gleichnamigen Bezirk. Lichtenbergs Stadion und der herrliche Sportplat an der Marienstraße im Bezirk Cöpenick, der ausgedehnte, reinen Leibesübungen dienende Dominikusspielplat am Sachsendamm in Schöneberg, der Sportplat an der Hubertusallee in Bilmersdorf, die Spielpläte an der Ringstraße in Steglit und das werdende Projekt in Lichterselde, die Spielpläte in Zehlendorf und Wannsee, die herrlichen Sportanlagen im Südpark Spandaus, sein Stadion in Hakenselde und der Spielplat an der Wilhelmsstraße sind Sportflächen, die allen Anforderungen in sportlicher und städtebaulicher Hinsicht gerecht werden.

Eine Sportanlage mit besonderem Charakter sind die Sportplätze an der Avusbahn, auf dem sogenannten Sichkamp in Charlottenburg, in einer Ausdehnung von rund 18 ha. Ihre Größe hat die Anlage von drei 400-Meter-Laufbahnen, von acht Fußball-, fünf Hocken-, acht Tennis- und einer Reihe von Schulspielplätzen gestattet. Die Plätze sollen neben den Bedürf- nissen Charlottenburgs vor allen Dingen den Bezirk Tiergarten entlasten.

Im neuen Berlin maren bei der Unlage und dem Ausbau des Spiel- und Sportplagneges

selbstverständlich auch Rücksichten auf die kommunalpolitische Lage zu nehmen. Es war selbstverständlich, die weit draußen hart an der Peripherie unseres Weichbildes gelegenen Gemeinden möglichst bei der Durchführung des Bauplanes mit zu bedenken. In den kleinen Gemeinden Friedrichshagen, Bohnsdorf, Wilhelmshagen, Staaken, Lichtenrade, Rudow usw. wurden dem Umfange der Gemeinden entsprechend möglichst neutral gelegene Freislächen zu Sportstätten umgebaut.



Winterfreuden der Berliner Jugend Schöneberger Stadtpart

Noch ift der Ausbau des Sportplatznetes nicht vollendet. Eine große Anzahl von Projekten wird noch durchgeführt werden müssen, bevor wir in Berlin die notwendige Einsslußzone von 2 km erreicht haben. Sie wird infolge des ganzen Aufbaus unserer Weltstadt, darüber täuschen wir uns nicht, nicht restlos durchgeführt werden können. Andererseits aber soll und muß es gelingen, die vom deutschen Reichsausschuß für Leibesübungen gesorderten 3 am Spielsläche auf den Kopf der Bevölkerung für Berlin zu erreichen.

Wie aus den bisherigen Ausführungen schon zu ersehen ist, sieht der planmäßige Spielsplathau im Stadtbild eine Zusammenfassung aller Leibesübungen vor. Wo es nur irgend möglich war, sind neben den Sportplägen für Leichtathletif auch Schwimmbahnen, Bäder und Ruderstätten mit vorgesehen. Im zukünstigen Städtebau wird man anstreben müssen, daß der ganzen Tendenz unseres heutigen Sports entsprechend die Plätze so ausgestaltet werden, daß sie allen Turnern und Sportlern und nicht zuletzt den Schulen die Stätten sind, auf denen die Wege zu Kraft und Schönheit gesunden werden. Wir wollen keine Stadien in der Art des

Grunewald-Stadions oder des Kölners oder Frankfurters usw. bauen, wir wollen im Weichbilde unserer Stadt Übungsstätten, die allen hygienischen und ästhetischen Unsorderungen entsprechen. In den Leibesübungen ruhen neben den Werten sür die törperliche Ausbildung Charaftererziehungs- und Sittlichkeitswerte von unendlichem Ausmaße. Den neuen deutschen Wenschentypus, den Friedrich Ludwig Jahn auf dem ersten und ältesten Turnplaß in der Hasenheide erziehen wollte, der in sich den Willen zur Gesundheit, den Willen zur Kraft, zur Tat und zur lebenssrohen Gemeinschaft trägt, der kann und soll werden auf unseren Sportpläßen. Hier liegt, es muß immer und immer wieder betont werden, eine der bedeutendsten Kraftquellen unseres Bolkes. Was Amerika, England, Frankreich längst, von dieser Erkenntnis durchbrungen, im Städtebau in großem Ausmaße durchgesührt haben, das wollten unsere Städte und besonders die Reichshauptstadt angesichts der Lage unserer Jugend sich besonders angelegen sein lassen. Die sprunghaste Ausbehnung unserer Großstädte und besonders die Berlins fordern heute vom Städtebau, daß er bei allen seinen Plänen das Sportplaßproblem mit in die vorderste Linie seiner Ausgaben rückt.



Was ergibt sich aus der Kriegsbeschädigten= und Kriegshinterbliebenenfürsorge an Werten für die künftige Fürsorgearbeit?

Bon Obermagiftratsrat Dr. Urthur Liebrecht.

Die Fürsorge für die Opfer des Krieges hat es sich in der Erkenntnis, daß die Bersorgung ber Rriegsbeschädigten und Rriegshinterbliebenen mit ben Renten, die ihnen auf Grund ber Berforgungsgesehe zustehen, teine ausreichende volkswirtschaftliche und sozialpolitische Hilfe für die ihnen durch ben Rrieg geschlagenen Bunden bedeutet, in umfaffendem Dage gur Aufgabe gestellt, die durch die Kriegsbeschädigung aus ihrer Berufsbahn Geworfenen und die in wirtschaftliche Not Geratenen nach Möglichkeit wieber in ben Buftand gurudzuführen, in bem fie fich ohne ihre Dienstbeschädigung baw. ohne ben Berluft ihres Ernährers befunden haben würden. Daher ist es gesehliche Pflicht der hauptfürsorgestellen und Fürsorgestellen ber Rriegsbeschädigten- und Rriegshinterbliebenenfürsorge, den Beschädigten und den Sinterbliebenen bei der Wahl eines geeigneten Berufes, bei der Berufsausbildung und bei der Unterbringung, sowie Erhaltung im Erwerbsleben beizustehen und behilflich zu fein, die Folgen einer erlittenen Dienstbeschädigung ober bes frühen Berluftes bes Ernährers nach Möglichfeit zu überwinden ober zu milbern. Diefe Aufgabe haben bie beutichen Behörben zu einer Zufriedenheit gelöft, welche angefichts bes ungludlichen Ausganges bes Krieges besonders hoch angesprochen werden muß, und die im Ausland bemerkenswerte Anerkennung und Nacheiferung gefunden hat. Bon ber Berforgung ber Rriegsbeschädigten mit funftlichen Bliedmaßen, welche die orthopadomechanische Fabritation in weitem Mage befruchtet hat, als eines Urbeitsgebietes, das in Erganzung der Heilbehandlung den Berforgungsämtern obliegt, ift hier nicht zu sprechen, vielmehr nur von der eigentlichen Fürsorgearbeit. In ihr mar, abgesehen von ben Geldunterstügungen, die in den ersten Jahren ber Rachfriegszeit zur Behebung unmittelbarer Not der wirtschaftlich aus Arbeit und Berdienst herausgerissenen Rriegsbeschädigten und Rriegshinterbliebenen notwendig wurden, die Urbeitsvermittlung in geeignete Stellen das Nächstliegende. Trog hartnädiger Gegenströmungen, welche die Beschäftigung von Schwerfriegsbeschädigten ber eigenen Initiative ber Arbeitgeber überlaffen wollten, ift boch ber 3mang zur Einstellung ber Schwerbeschädigten, b. h. ber über 50 v. S. in ihrer Erwerbsfähigfeit Beschräntten, geschaffen worben. Die Belaftung, ber nach diesem Gesetze fämtliche Betriebe und Behörden mit mehr als 20 Arbeitnehmern unterworfen find, bedeutet den Unfang der Behebung wirtschaftlicher Arbeitsnot, nicht durch Steuerbelaftung zugunften des Wohlfahrtsetats, sondern durch Bereitstellung von Arbeit, die durch Belaftung tragfähiger Betriebe die allgemeinen gelblichen Opfer für das Gebiet der Bohlfahrtspflege zu verringern geeignet ift. Das fegensreich wirtende Befet über die Beschäftigung Schwerbeschädigter hat in seiner zweiten Fassung vom 12. Januar 1923 den Gedanken "Arbeit ftatt Gelbunterftugung" fortgesponnen und die Brude zu der allgemeinen Erwerbs-

beschränftenfürsorge geschlagen. Nicht nur die Schwerfriegsbeschädigten, sondern auch bie Unfallverlegten mit einer gleichen Minderung der Erwerbsfähigfeit wie die Schwerfriegsbeschädigten, und die Blinden (sogenannte Zivilblinde) haben den Anspruch auf vorzugsweise Zuweisung in Arbeitsstellen. Darüber hingus können andere Erwerbsbeschränkte, deren Erwerbsfähigkeit in der gleichen Söhe gemindert ift, den Schwerkriegsbeschädigten gleichgestellt werben, wenn fie ohne die behördliche Silfe fich einen Arbeitsplag nicht zu beschaffen oder zu erhalten vermögen. Allerdings gehen die Schwerbeschädigten ihnen insofern voran, als die Gleichstellung nur erfolgen barf, wenn die Unterbringung der ersteren dadurch nicht gefährdet wird. Je mehr jedoch die Bahl ber Schwerbeschädigten fich burch den natürlichen Abgang verringert, desto mehr tritt auf der anderen Seite der Segen in die Erscheinung, den das Befek der Erwerbsbeschränktenfürsorge gebracht hat. Es bildet einen Schlußstein der Krüppelfürsorge nach dem sogenannten Entfrüppelungsverfahren und der Berufsausbildung der Krüppel, eine notwendige Ergänzung auf dem Gebiete der Blindenpflege, die ihre Schützlinge nun nicht mehr nur in die Blindenanstalten zur Erlernung der typischen Blindenberufe, wie Korbflechten, Burftenbinden, Mattenflechten ufm., zu geben braucht, sondern die in weiterem Fortschreiten auf dem Gebiete der Silerichen Blindenforschung nunmehr in Industrie und handel und bei den Behörden Tätigkeiten herauszufinden vermag, die in dem Arbeitsproduktionsprozeß als Einzelleiftungen von Blinden in gleicher Beife wie von Sehenden, ja fogar vielleicht noch beffer, verrichtet werben tonnen. Das harte Los, bas früher ben zur Untätigkeit verurteilten fpat Erblindeten erwartete, ift burch die praktische Erforschung neuer und angemessener Arbeitsmöglichkeiten und durch die Bilfe berjenigen Stellen, die zur Durchführung des Schwerbeschädigten-Gefetes berufen find, gemilbert. Schlieglich hat auch die Taubstummenfürsorge, soweit es sich um geiftig zurückgebliebene und erwerbsbeschränkte Taubstumme handelt, einen Nuken aus diefer Fortentwicklung der Schwerbeschädigtenfürsorge. Was jedoch die Arbeitsfürsorge ganz besonders auszeichnet, ist, daß sie nicht allein eine reine Arbeitsvermittlung bedeutet, sondern eine Betreuung des Arbeitnehmers für die ganze Dauer seiner Erwerbsbehinderung. Die hauptfürsorgestelle hat nämlich nach dem Befet barauf zu achten, baf bie entsprechenben Bortebrungen und Ginrichtungen in ben Betrieben für die Tätigkeit der Schwerbeschädigten und Erwerbsbeschränkten geschaffen und unterhalten werben. Sie hat ben ihrem Schut Unterftebenden zu beraten und zu betreuen und kann ihm, wenn er für den einen Arbeitsplat nicht geeignet ift, im Bege des Austausches einen andern zuweisen. Berudfichtigt man ferner, daß den unter dem Schute des Gefeges stehenden Bersonen nur mit Buftimmung der hauptfürsorgestelle und nur unter Einhaltung einer minbeftens vierwöchentlichen Rundigungsfrift gefündigt werben barf, fo fpringen bie berufsfürsorgerischen Borzuge, die fich für die Erwerbsbeschranttenfürsorge gegenüber ber reinen Arbeitsvermittlung der Arbeitsämter hieraus ergeben, ins Auge.

Das Schwerbeschädigten-Geset geht allerdings von dem Grundsat aus, daß der zu Bermittelnde für einen Arbeitsplatz geeignet sein muß; bei den Schwerstbeschädigten wird daher der hohe Grad, in dem die Erwerbssähigkeit gemindert ist, bisweisen bis zur Erwerbsunfähigkeit, den Arbeitsschutz sür sie ausschließen. Hier den Bersuch zu machen, irgendeine Arbeitszewöhnung wieder zu erreichen, auch bei andern Schwerbeschädigten und Erwerbsbeschränkten, insbesondere bei Hysterikern die Arbeitsenergie zu beleben, führte zur Einrichtung von Lehrund Beschäftigungswerkstätten aus öffentlichen Mitteln. Die Stadt Berlin war eine der



ersten, die die Wichtigkeit der Aufgabe erkannte, Kriegsbeschädigte und Erwerbsbeschränkte für die Arbeitsvermittlung mit Hilse des Schwerbeschädigten-Gesehes reif zu machen, und die Werkstätten schus, welche unter sachkundiger Leitung unter Berücksichtigung der individuellen Arbeitssähigkeit Betriebe, zum Teil für primitive Arbeitsleistung (z. B. Schrottwerkstatt), einrichteten und die ihr von der Vermittlungsstelle als ungeeignet für die Arbeitsvermittlung Zugewiesenen so weit ausbildeten, daß sie unter dem Schuze des genannten Gesehes in Arbeitsstellen der freien Wirtschaft übergeführt werden können. Diese Werkstätten kommen auch den Hinterbliebenen, insbesondere Kriegerwitwen und Kriegereltern, zugute, die als ungelernte Arbeiter und Arbeiterinnen sich einen Lebensunterhalt neben der Kentenversorgung beschaffen wollen und müssen, was sie dei Lebzeiten ihres gefallenen Mannes, Baters oder Sohnes, der durch seine Berufstätigkeit Ernährer der Familie gewesen war, nicht nötig gehabt hatten. Verschwindet in geraumer Zeit die Kriegsbeschwädigtenfürsorge, so kommen ihre Ersahrungen auf dem Gebiete der Arbeitssürsorge der Erwerbsbeschränktensfürsorge voll zugute.

Im Jusammenhang damit sei erwähnt, daß die sogenannte soziale Krankenhaussürsorge ihren Ursprung auf die Lazarettsürsorge für Kriegsbeschädigte zurückzusühren hat. Die Stadt Berlin steht in engster Verbindung mit dem Versorgungskrankenhaus in Potsdam, das die immer wieder der Heisursorge bedürftigen kriegsbeschädigten Lungenkranken auf kürzere oder längere Dauer ausnimmt. Die Verbindung zwischen diesen Lazarettinsassen und ihrer früheren Arbeitsstelle wird durch einen Berussfürsorger ausrechterhalten, dem die Aufgabe zusäusstelle wird durch einen Besusspiele Arbeitspläße auszuschalten und für den als gebessert Entlassene einen seinem Gesundheitszustand nicht abträglichen Arbeitsplaß zu verschaffen. Was in den Lungenheilstätten so oft den Ersolg der Kur beeinträchtigt, nämlich die drohende Erwerbslosigkeit oder die ungeeignete Berusstätigkeit nach der Entlassung, wird auf diesem Wege schon während des Kurausenthalts nach Möglichkeit vermieden. Aber auch die quälende Sorge um das Wohl seiner Angehörigen wird durch stete Verbindung mit der zuständigen örtlichen Fürsorgestelle, die eine im Dienste der Kriegsbeschädigtensürsorge stehende Schwester vermittelt, und durch schnelleres Eingreisen in Fällen der Hilfsbedürstigkeit fernzuhalten versucht.

Hier sind praktische Unsähe für eine Berbindung zwischen den Organen der sozialen Fürsorge und der Heilbehandlung in den Krantenhäusern, deren Wert auf die Nachwirtung des Heilersolges von der Arzteschaft mit Recht so hoch eingeschätt wird.

Mit dem Gebiete der Gesundheitsfürsorge berührt sich die bevorzugte Fürsorge in der Förderung der Unsiedlung Kriegsbeschädigter. Die Möglichkeit der Kapitalisierung der Kente Kriegsbeschädigter für den Erwerb und die Stärkung des Grundbesitzes, die Bereitstellung öffentlicher Reichs-, Staats- und Gemeindemittel für Unsiedlungszwecke und Wohnungs-fürsorge dienen den Siedlungsbestrebungen in einer die Gesundheit der Bevölkerung und die Erziehung der Jugend fördernden Weise.

Auf dem Gebiete der Hinterbliebenenfürsorge hat sich die Berussberatung und Berussausbildung an eine zweckmäßige Berwendung der Renten und Zusaprenten, die die Kriegerwaisen erhalten, angeschlossen. Diese Kentenbeträge mit zur Zeit 30—40 Mark monatlich bilden einen guten Grundstock für die nachschulmäßige Erziehung der Mädchen. Die Stadt Berlin ist als erste dazu übergegangen, die hauswirtschaftliche Ausbildung der Kriegerwaisen



zu fördern, ohne dabei die allgemeinen Mittel des Haushalts zu ftark anspannen zu müffen. Aus den Nöten der Inflationszeit heraus hat fie an gut fundierte, mit reichen Arbeits- und ausreichenden Ernährungsmöglichkeiten versehene Betriebe haushaltungsschulen angeschloffen, in denen den weiblichen Kriegerwaisen Gelegenheit gegeben wird, die für den Beruf einer hausangeftellten ober für die Stellung der Chefrau unerläglichen Grundbegriffe des haushaltswefens in gefunder, die förperliche Entwicklung zugleich gunftig beeinfluffender Umgebung praktisch zu erlernen. Denn die Kriegerwitwe, welche darauf angewiesen ist, durch eigene Arbeit ben Unterhalt ber Familie ficherzustellen, wird nicht in ber Lage fein, ihre junge Tochter dieferart anzuleiten, viel weniger noch werden bei Bollwaisen entserntere Berwandte baran ein Interesse haben. Es muß aber als ein gesunder und den Existenzkampf der Frau erganzender natürlicher Fortschritt betrachtet werden, das Mädchen, welches auf Erwerb burch Urbeit in ber Fabrit ober in einem handelsgeschäft angewiesen ift, in ben Jahren für ben eigentlichen Frauenberuf vorzubilden, in welchen es am aufnahmefähigsten ist, in welchen aber auch feine torperliche Entwidlung am beften durch instematische Arbeit, losgelöft von ben schäblichen Ginwirfungen ber Grofftabt, in hygienischer, und bie guten im jugenblichen Mäbchen liegenden Instinkte durch geeignete Leitung in moralischer Sinsicht gefördert werden In einem einjährigen Kursus können Arbeiten des Haushalts, Ausbildung im Gemüse- und Gartenbau, gymnaftische übungen, theoretischer Fortbildungsschulunterricht zwedentsprechend und erganzend miteinander verbunden werden. Dabei gibt die Ungliederung an beftehende Betriebe mannigfaltige Arbeitsmöglichkeiten, die mit erfahrenen Betriebsleiterinnen nugbar gemacht werden können, und icharft ben Sinn ber heranwachfenden Jugend für soziale Eingliederung. Die Stadt Berlin hat bisher zehn folcher Schulen im Berlauf von etwa drei Jahren geschaffen und bildet zur Zeit darin 194 Kriegerwaisen aus, mahrend etwa 100 bereits burch die Schulen gegangen find. Man wird auf diese Einrichtung aufmertfam und fieht hierin ben Unfang des "weiblichen Berufsjahres" in einer Rorper und Geift gleich fördernden Beise. Mütter und Bormunder ergreifen trog der verhältnismäßig hohen Aufwendungen, die sie ihrerseits durch die Abtretung der Renten und Zusagrenten der Kinder zu leisten haben, freudig die gebotene Gelegenheit, nachdem sie gesehen haben, mit welch günstigem torperlichen, seelischen und beruflichen Erfolg die ersten Jahrgange in die Brofftadt zurudgetehrt find. Für die allgemeine Baifenpflege — vielleicht fpater für die gesamte weibliche Jugend der Großstädte — erwächst aus diesen Anfängen heraus eine Bildungs- und Erziehungsmöglichfeit, die über ben gewöhnlichen haushaltsunterricht ber städtischen Berufsschulen nach Inhalt und Umfang weit hinausgeht. Für die Träger der sozialen Berficherung, die Krankenkassen und die Landesversicherungsanstalten ist der Boden bereitet, über die bisher übliche allgemeine Erholungsfürsorge hinaus in großzügiger Fürsorge für die heranwachsende weibliche Jugend mit der behördlichen Wohlfahrtspflege ein Maß von Gesundheit in den jugendlichen Rörper zu legen, das dauernden Krantheitszuständen und Siechtum vorbeugt und die Leiftungen auf dem Gebiete der Krantenbehandlung mindern burfte. Für die mannliche Jugend verfolgt in gesundheitlicher Beziehung wie in ber Berufsschulung die Ginrichtung von Bertstattschulen in ländlicher Umgebung ahnliche Biele wie die haushaltungsichulen, durch die die Rnaben auf Erlernung eines beftimmten Berufs hingeleitet und ihnen Renntniffe vermittelt werben, die ihnen bei der überführung in ein großstädtisches Lehrverhältnis angerechnet werden können.



Schließlich sei auch mit einem Worte der Erholungssürsorge für arbeitende Ariegerwitwen gedacht. Auch hier werden die sozialen Versicherungsträger unterstütt und wird der Arbeitssertüchtigung erholungsbedürftiger Frauen gedient, wenn sie, auf einige Zeit aus ihrer häusslichen Umgebung völlig losgelöst, frische Aräfte in freier Natur sammeln können. Denn die Arankenkassen sind bei der beschränkten Zahl ihrer eigenen Erholungsheime nicht in der Lage, in dem für die großstädtischen Verhältnisse erforderlichen Maße Erholungskuren durchzusühren, so daß auch hier die Bereitstellung der Aentenversorgung der Ariegshinterbliebenen mit dem erforderlichen Juschuß aus öffentlichen Mitteln die Möglichkeit bietet, Arbeitssähigkeit wiederzherzustellen und die Boraussehungen zu erleichtern, unter denen die verarmte Bevölkerung von der Inanspruchnahme öffentlicher Unterstützungen gelöst werden kann. Die Erholungsfürsorge, nicht nur für die Jugend, sondern auch für Personen, die für den Unterhalt ihrer Familie austommen müssen, erscheint als ein beachtliches Gebiet zeitgemäßer sozialer Fürsorge und dürste durch die Erfahrungen beeinslußt werden, welche auch auf diesem Gebiet die soziale Ariegshinterbliebenensürsorge auszuweisen hat.



VERSCHIEDENES

Die Ausgestaltung des Feuerwehrnachrichtendienstes

Bon Balter Gempp, Oberbranddirektor.

Die erste Einrichtung einer elektrischen Feuermeldeanlage erfolgte por 75 Jahren in Berlin nach den schöpferischen Ideen des Begründers der Firma Siemens. Besonders um Die Jahrhundertwende ist dann durch mehrfache Berbefferungen eine bemerkenswerte Beiterentwidlung ber Melbeeinrichtungen zu verzeichnen, die in ben fpater errichteten Melbeanlagen zur Unwendung tamen, fo daß Berlin mit feinem inzwischen veralteten Meldefnstem im Stadtinnern von den meiften Städten und auch den Stadtteilen der Augenbegirte Berlins ichon damals überholt war. Wesentliche Berbefferungen ließen fich an den alten Anlagen auch nicht ohne weiteres vornehmen, da die bestehenden Meldeleitungen von den Wachen in strahlenförmiger Richtung auseinanderführen und der elektrische Stromfluß dabei seinen Rudweg über bie Erbe nimmt, mahrend bie bedeutsamfte Underung der neuzeitlichen Meldeanlagen in der Bildung von Schleifenleitungen beruht mit hin- und Rudleitung über Drahtleiter ohne Benugung der Erde. Die hierfür notwendigen Neuverlegungen von Rabelleitungen hätten einen erheblichen Aufwand von Mitteln erforderlich gemacht, ohne daß man eine bem neuesten Stande ber Technit entsprechende Ginrichtung erhalten hatte. Durch ben raichen Ausbau unferer Wirtichaft und die Entstehung gahlreicher Großbetriebe, besonders in der Reichshauptstadt Berlin, murde jedoch in den letten Jahrzehnten die Frage der Erneuerung des Melbesoftems immer bringender, da fich die Unzulänglichkeit der veralteten Unlage immer fühlbarer machte, und der Zustand schlechterdings unhaltbar wurde. Schon vor dem Rriege murde daher von zwei führenden Firmen auf diefem Gebiete je eine Probeanlage für Feuermeldezwede auf zwei Alt-Berliner Feuerwachen toftenlos eingerichtet. Die von der Firma Siemens erstellte Unlage wurde jedoch turz nach der Fertigstellung gegen eine wefentlich vollkommenere Einrichtung ausgewechselt, die eine bedeutende überlegenheit über Die bisherigen Meldesnsteme aufwies. In dem neuen Siemens-Snstem, das als die erfreuliche Frucht dieses Wettbewerbs angesehen werden kann, sind wohl alle die Forderungen, die an eine Meldeeinrichtung geftellt werden fonnen, erfüllt.

Durch den Krieg und die nachfolgende Inflation mußte jedoch die Umwandlung des Alts-Berliner Meldewesens wiederum weiter hinausgeschoben werden, und erst im Jahre 1924 wurden die ersten Mittel für die Übernahme der Bersuchsanlage und den weiteren Ausbau des Meldespstems bereitgestellt. In dem Jahre 1925 wurde die Neueinrichtung von drei Feuerwachen in den Haushaltsplan aufgenommen, und es besteht die Absicht, alljährlich mehrere der alten Meldeanlagen gegen neue auszuwechseln, so daß danach etwa dis zum Jahre 1930 die Umwandlung der Meldeanlagen in AltsBerlin durchgesührt sein wird.

Für die Erneuerung des Meldewesens war es von besonderem Borteil, daß, zusammen mit der Berliner Einheitszeit G. m. b. H., einer neugegründeten und vorwiegend städtischen Gesellschaft, zahlreiche Kabelverlegungen gleichzeitig für die Feuerwehr und Einheitszeit unter erheblicher Ersparnis an Kosten für beide Betriebe durch diese Jusammensassung gemeinsam



zur Ausführung gebracht werden konnten. Durch die gleichzeitige Einführung des Kabelkanalschstems ergeben sich damit künftig noch die weiteren Borteile, daß die Sicherheit der Leitungen und der Anlagen gegen Beschädigungen und Störungen eine bedeutend größere und die Lebensdauer der Leitungen eine viel höhere ist. Jur vollen Auswirkung kommen jedoch die Borteile des Kanalspstems erst bei den hierbei wesentlich geringeren Reparaturkosten der Leitungsanlagen und der Möglichkeit, auch noch andere städtische Fernmeldeanlagen, wie z. B. die im Entstehen begriffene Polizeimeldeanlage, mit in die Kabelkanäle hineinzunehmen, ohne daß von neuem Erd- und Pflasterausbrüche auszuführen sind.

Diese wirtschaftlichen Gesichtspunkte für die Zusammenfassung der Kabelverlegungen wirkten sehr sördernd auf das solange hinausgeschobene Werk der Umwandlung der Alt-Berliner Meldeanlage, weil sich nun die Kosten für die Kabelverlegungen in zahlreichen Straßenzügen auf zwei Unternehmen verteilen. In anderer Hinsicht war der Übergang zu dem Kabelkanassystem zur unabweisbaren Notwendigkeit geworden, da für die immer zahlreicher werdenden Schwachstromleitungen, in dem durch die verschiedensten sonstigen Leitungsanlagen sehr start belegten Raum auf dem Bürgersteig, eine geordnete Unterbringung bei den beschränkten Platverhältnissen nicht mehr möglich war.

Durch die Bildung der neuen Stadtgemeinde Berlin und die danach erfolgte Zentralisation bes Feuerlöschwesens traten für die Ausgestaltung des Feuerwehrnachrichtendienstes neue Gefichtspuntte und neue Aufgaben hinzu. Bis dahin verfügte nur die Alt-Berliner Feuerwehr bei einem Beftande von damals 17 Feuerwachen über eine einheitliche und ftraffe Organisation, mahrend ber Busammenhang ber zahlreichen übrigen Behren Groß-Berlins nur ein fehr lofer mar. Lettere tonnten für Die gegenseitige Unterftugung bei größeren Bränden wegen der erheblichen Berschiedenheit der Ausrüftung und Ausbildung, besonders aber wegen der mangelnden direkten telephonischen bzw. telegraphischen Berbindung bei einem Busammenarbeiten nicht voll und meistens auch nur verspätet in Birtsamteit treten. erste Forderung zur Erhöhung der Schlagfertigkeit der Wehren war daher die Schaffung ausreichender und geeigneter Nachrichtenmittel zwischen den einzelnen Feuerwachen und der hauptfeuerwache Lindenstraße als Bentralftelle. In manchen Fällen haben früher, beute nur noch ichmer verständliche Eifersuchteleien der einzelnen Wehren untereinander in der Zeit vor dem Zusammenichluß Zuftande hervorgerufen, die bei dem Feuerlöschwesen besonders bedenklich find. Selbst bei der Einrichtung und bei dem Betrieb der ersten direkten Fernsprechverbindungen zwischen ber hauptfeuermache und ben wichtigften Feuerwachen haben sich anfangs noch ähnliche Schwierigkeiten gezeigt. In den folgenden Jahren nach der Bentralisation erfolgte dann der weitere Ausbau des Feuerwehrnachrichtendienstes entsprechend der Bichtigkeit der Feuerwehr als Sicherheitseinrichtung und der Bedeutung der einzelnen Wehren von den mit den fortgeschrittensten maschinellen Mitteln neuzeitlicher Löschtechnit ausgerüsteten Berufslöschzügen an bis zu den vielfach noch primitiv ausgerüsteten Freiwilligen Feuerwehren der ländlichen Gemeinden in den Außenbezirken der Stadt. Bahrend bie Freiwilligen Behren fämtlich telephonische Berbindungen über Umt erhielten, verfügen die wichtigeren von ihnen neuerdings noch über direfte Fernsprechverbindungen nach den als Rachrichtenknotenpunkte ausgebildeten bedeutenderen Berufswachen, die zumeist mit dem Sig ber Branddireftion zusammenfallen und die ihrerseits wieder mit der hauptwache durch birefte Leitungen (Querverbindungen) verbunden find. Mus Anlag der bevorftehenden allgemeinen

Automatifierung bes Fernsprechbetriebes sind megen ber besonderen Sicherheitsforderungen, die für die Feuerwehr hierbei zu stellen sind, bereits porbereitende Schritte für die spätere Umwandlung des Fernsprechbetriebes bei ber Feuerwehr unternommen worden. Für die unverzügliche Beitergabe von telephonischen Feuermeldungen, die durch das Umt vermittelt werden, find außerdem noch die Fernsprechpermittlungsanstalten in Alt-Berlin mit besonderen, nur zu diefem Zwede benutten biretten Fernsprechleitungen nach ber hauptseuermache verfeben, mahrend in den Außenbezirten die michtigeren Bachen ebenfalls mit den größeren Bermittlungsanstalten mit besonderen ausschliehlich Feuermelbezwecken dienenden Leitungen verbunden find. Reben diefen Fernsprechperbindungen find Die Berufsfeuermachen unter Erweiterung der für Ult-Berlin bereits porhandenen Telegrapheneinrichtungen bis auf wenige "Usnahmen, die jedoch bald behoben sein werden, noch durch den sogenannten "Morsekreis" zusammengeschlossen. In der hauptsache werden mittels des Telegraphen je nach Bedarf an einzelne oder alle Berufswachen fämtliche wichtigen Telegramme gegeben, Die für bas Ausruden ber Löschzüge und die Gestellung von Ersag und Bertretungen im Feuerdienst bie Grundlage bilben. Much die Errungenschaften der Funtentelegraphie sollen in Rurze in ben Dienst bes Feuerwehrnachrichtenwesens gestellt werden, nachdem längere Bersuche sowie bie Durchbilbung eines besonderen Gerätes für den hierfür freigegebenen Bellenbereich ftattgefunden und aussichtsvolle Ergebnisse gezeitigt haben.

Infolge Zugrundelegung der politischen Grenzen anftatt einer fachgemäßen örtlichen Albgrenzung der Ausrudebegirte ergaben fich por der Bilbung ber neuen Stadtgemeinde für bas Reuerlöschwefen die merkwürdigften Buftande. Alls ein Schulbeifpiel für Die unhaltbaren Berhältniffe, die hierbei vor dem Busammenichluß in Groß-Berlin herrichten, ift der Nollendorf. plak anzuführen, auf bem fich die Gemeindegrenzen von Alt-Berlin, Schöneberg und Charlottenburg in der Mitte berühren. Auf den einander gegenüberliegenden Seiten des Blages in einer Entfernung von etwa 100 Meter poneinander hat je ein Melder der Schöneberger und Charlottenburger Behr Aufftellung gefunden. Bei Inanspruchnahme ber Feuerwehr murden bie etwa 1800 baw. 1500 Meter entfernt liegenden Feuerwachen, vielfach auch beibe zusammen alarmiert, mährend die jest aufgelöfte Alt-Berliner Feuerwache Un der Apostelfirche in nächster Rähe sich befand und meist nicht in Tätigkeit trat. Uuch bei bem Boologischen Barten und bem auf feinem Gelande befindlichen bedeutenben Unternehmen maren bie Feuermelder mit ihren Leitungen fämtlich nach der 1600 Meter entfernten Bache Un der Aposteltirche angeschlossen, während die Feuerwache Rantestraße dicht dabei lag und bei Ausbruch eines Feuers auf diesem Gelände nicht alarmiert wurde. häufig standen auch an ben Grengen ber Gemeindebegirte die Melder dicht einander gegenüber. Bier murbe balb nach bem Zusammenschluß ein Ausgleich herbeigeführt, und die Melber nach anderen Stellen perfekt, an denen ihre Aufstellung dringend notwendig mar.

In der Organisation des Meldewesens bedeutet jede Bache mit ihrem Ausrückebezirk in telegraphentechnischer Hinsicht eine selbständige Einheit. Bon dieser Einrichtung, die in technischer Hinsicht auch die größte Sicherheit verbürgt, wurde nur bei einzelnen nahe zusammenliegenden Ortsteilen abgewichen, bei denen aus Ersparnisgründen sowie auch aus Gründen einer sachgemäßen Bedienung und Unterhaltung der Meldeanlagen eine Zusammenlegung sich erforderlich machte. Die vorhandenen Meldesustene in den Außenbezirken sind untereinander sehr verschieden. In den südlichen und westlichen Stadtbezirken besitzt sast jeder Ortsteil ein

Digitized by Google

anderes Meldesnstem, mahrend im Norden und Often nur wenige Meldeeinrichtungen porhanden sind. Soweit diese Einrichtungen den Forderungen, die an sie in technischer Hinsicht mit Rudficht auf die Sicherheitsverhältniffe zu ftellen find, entsprechen, werden fie zu belaffen fein. Bei Anlagen, die als unzureichend anzusehen sind, werden diese, soweit es noch nicht geschehen ift, durch neugeitliche Snfteme erfett merben. Sierbei ift barauf hingumeisen, daß die Biederverwendung der ausgebauten Melbezentralen in kleineren, weniger wichtigen Ortsteilen erfolgt, die über Melbeeinrichtungen noch nicht verfügen. Für Neueinrichtungen von Meldeanlagen tommt das bereits eingangs erwähnte Siemens-Melbespftem in Betracht, das in drei verschiedenen Ausbauftufen (Siemens-Snstem I, II und III) zur Ausführung kommt und sich ben jeweils vorliegenden verschiedenen örtlichen Berhaltniffen gut anpagt. Durch ben späteren Einbau einzelner zusählicher Teile ist es ohne beträchtliche Untosten leicht möglich, die einsachen Unlagen in eine solche ber höheren Stufe mit weitgehenderer Leiftung umzuändern. Ebenfo wie die Melbersnsteme find auch die Feuermelder in den ehemaligen Bororten zum großen Teil verschieden. Es murbe beshalb ein Ginheitsmelder geschaffen, ber zugleich auch für bie meiften älteren Feuermelbesnsteme verwendbar ift, so daß damit die Beschaffung und die Lagerhaltung an Melbern sowohl als auch an Reserveeinzelteilen verbilligt und vereinfacht wird. Aus den gleichen Gründen ist auch für die übrigen Materialien eine weitgehende Bereinheitlichung in ber Durchführung begriffen. hierburch wird nicht allein der Lagerbestand vermindert, fondern es ergibt fich auch badurch eine beffere Berwendung des mit dem einheit: lichen Material gut vertrauten technischen Bersonals bei der ersorderlichen gegenseitigen Unterstügung in größeren Störungsfällen. Die zentrale Beschaffung und ein Zentrallager mit mehreren auf das Stadtgebiet verteilten Teillagern, welche die wichtigeren Erfakteile und Materialien für auftretende Betriebsunterbrechungen in ihrem Bestande haben, um die Störung in fürzester Frist beheben zu können, wirkt sich ebenfalls in technischer und wirtschafts lider Beziehung gleich günftig aus.

Die neuen Meldeeinrichtungen nach bem Siemens-Spstem, Die fich zur Zeit für sieben Feuerwachen (Hauptwache, Wache Reibel, Oderberg, Stockholm, Lichtenberg, Steglik und Bantom) im Bau bam. por ber Fertigstellung befinden, bewirten bei der Betätigung des Feuermelders zur gleichen Zeit auch die Alarmierung der Feuerwache. Der Alarm erfolgt nach bem fogenannten Ginichlaginftem in mehrmaliger Wiederholung burch Ginzelglodenschläge, die durch Zwischenpausen von turzerer oder längerer Dauer bei den Einschlaggruppen mehrstellige Zahlen zum Ausdruck bringen, welche die Nummer des Melders und damit auch seinen Standort kennzeichnen. Außerdem erscheint diese Nummer noch in Lichtschrift auf Unzeigetafeln, die hauptsächlich in dem Telegraphenzimmer und in der Wagenhalle auf der Feuermache Aufstellung finden. Gine weitere Festlegung der Feuermeldung erfolgt noch durch Ausstanzen der Meldezahl auf Papierstreifen mittels eines Cocherapparates in der Empfangszentrale unter gleichzeitigem Aufdrud ber genauen Beit bes Gingangs ber Melbung. Bei bem gleichzeitigen Ginlaufen von Meldungen tonnen bei der Ausführung des einfachen Meldefnstems nur zwei Meldungen je Schleife auf einmal aufgenommen werden, mahrend bei bem voll ausgebauten Softem beliebig viele Melber gezogen merben fonnen, beren Gingang in rascher Folge paarweise zu zweien nebeneinander auf dem Papierstreisen des Lochers erfolgt.

Die auf den Feuerwachen untergebrachten Meldezentralen werden bei dem neuen Siemens-System für 4—6 Meldeschleisen und 25—30 Melder bei vollem Ausbau je Schleise eingerichtet. In einer Sammelschleife werden 5-6 solcher Empfangszentralen vereinigt und bie Meldungen beim Auslösen von Keuermeldern auf diefer Schleifenleitung gleichzeitig nach ber Zentralftelle auf der hauptfeuerwache übertragen. Die Meldungen laufen gleichfalls auf einem Locherapparat auf der Hauptseuerwache ein, so daß also auch auf der Zentrale sofort ber gezogene Melber befannt wirb. Ferner leuchtet auf der Zentrale ber hauptfeuermache die Nummer des ausgerückten Löschzuges auf einer Lichttafel auf und bleibt so lange bestehen, bis die Bache wieder in Alarmbereitschaft zurudgekehrt ift. Die Zentrale hat also hierdurch stets einen überblid darüber, welche Bachen ausgerudt find. Geht eine Feuermelbung nicht burch ben Melber, sondern auf anderem Wege, wie g. B. burch Fernsprecher oder burch mündliche Meldung ein, so wird auf einem übertragerapparat eine hierfür vorgesehene Zahl eingestellt und sodann durch Umlegen eines Schalters das Unsprechen ber Ginichlaggloden und ber übrigen Apparatur für den Bachalarm in der vorgeschriebenen Beise zur Auslösung gebracht. Mit hilfe der übertragungseinrichtung — bem fogenannten Repetierlaufmert tann durch die hauptseuerwache im Bedarfssalle auch jede beliebige Anzahl von Bachen bei größeren Branden in furzefter Frift alarmiert werden. Eine weitere Bervolltommnung des als Einheitstyp gebauten Strafenstandmelbers neuen Systems besteht gegenüber ben alten Snftemen in einer Lautsprecheinrichtung, Die nach ber Betätigung des Drudknopfes infolge Hederwirtung das Aufspringen einer Tür an dem Weldergehäuse bewirtt und die Lautsprech= einrichtung fichtbar werden läßt. Für den Fall, daß die erganzende Melbung durch den Lautfprecher ausbleibt, erfolgt zur Sicherheit die Aufnahme der Feuermeldung in der Meldezentrale stets auch noch mit den porerwähnten telegraphischen Empfangseinrichtungen. Bei Eingang einer Meldung mittels Lautsprechers fordert bie Bache den Melbenden fofort zur naberen Angabe über die Brand- oder Unfallftelle auf. Es fann alfo somit tunftig bas Anfahren ber gezogenen Feuermelber, um diese Ungaben zu erhalten, in Fortfall tommen, woburch eine weitere Zeitersparnis eintritt. In vielen Fällen wird auch durch Mitnahme etwa erforderlichen Sondergeräts oder durch Entfendung nur eines Fahrzeuges, wie beispielsweise bei Gasvergiftung, Pferdaufrichten und dergl., wirtungsvoller, wirtschaftlicher und schneller eingegriffen werben können. Da die Ginrichtung ber Lautsprecher in ben Melbern jedoch eine größere Ungahl Leitungen erfordert, wird fie in den umzuwandelnden Meldeanlagen von Alt-Berlin vielfach nicht sofort erfolgen können, sondern erft mit der Auswechselung beim Unbrauchbarwerben der Rabel für die Meldeleitungen. In vielen Fällen konnten jedoch gelegentlich der Leitungsverlegungen für andere Unlagen, besonders für die Einheitszeit, bereits jest die notwendigen Rabeladern für die Lautsprecher mitverlegt werden. Bur Erleichterung der Melderprüfungen ift in jedem Melder noch ein Fernsprecher, bas sogenannte Revisionstelephon, eingebaut, das auch zur Beitergabe von Meldungen zur Bache und darüber hinaus zu jeder anderen Sprechstelle des Fernsprechneges benutt werden tann.

Während bisher die Melder größtenteils zur besseren Auffindbarkeit während der Dunkelsheit eine Signalbeleuchtung mit rotem Licht besitzen, ist bei den in der Einführung begriffenen Einheitsseuermeldern das rote Licht als Blinklicht, ähnlich wie es im Schiffahrtsdienst gebräuchlich ist, in Aussicht genommen, um den Melder noch deutlicher in Erscheinung treten zu lassen. Für die Wirksamkeit dieser Einrichtung ist es jedoch eine notwendige Bedingung,



daß das in den Straßen zu Reklamezwecken häufig verwandte rote Licht, mindestens bis zur Höhe des zweiten Stockwerkes, verboten wird bzw. die bestehenden polizeilichen Verbote hiergegen auch durchgeführt werden. Zur Vermeidung von mißbräuchlicher Benutung wird der Einheitsmelder — wie dies neuerdings auch bei einer Anzahl bereits vorhandener Melder noch nachträglich geschehen ist — mit einem Rasselwecker ausgerüstet, der beim Benuten des Melders auf furze Zeit eine Glocke ertönen läßt und hierdurch die Bürger auf die Betätigung des Melders ausmerksam machen soll. Durch die allgemeine Einführung dieser Einrichtung wird das unbesugte Betätigen der Melder, das meistens in der Nacht ersolgt, wesentlich eingeschränkt und damit einer unnühen Vergeudung von Betriebsmaterial, von Nervenkrast sowie der Minderung der Schlagsertigkeit wirkungsvoll vorgebeugt werden können.

Hinsichtlich der Sicherheit des Betriebes der Feuermeldeanlagen ist zu bemerken, daß, nach der Umwandlung der Alt-Berliner Meldeanlagen mit der veralteten Arbeitsstromsschaltung, die keine Gewähr für die jederzeitige Betriebssähigkeit bietet, sodann sämtliche Meldeanlagen mit Sicherheitsschaltung und Ruhestromkontrolle ausgerüftet sind, so daß bei den gewöhnlich in diesen Anlagen auftretenden Fehlern durch Umschaltungen die Störung behoben und der Betrieb aufrechterhalten werden kann.

Die vorstehend erwähnten, bei der Feuerwehr in Gebrauch befindlichen vielseitigen Nachrichtenmittel, wie der Morsetelegraph, die Meldeeinrichtung mit Lautsprecher, das Revisionstelephon für Melderprüfungen und die Fernsprecheinrichtungen für den gewöhnlichen Berkehr,
für die dis zur vollzogenen Automatisierung die Gesprächsvermittlung von Hand auszusühren
ist, werden bei der neuen Feuermeldezentrale aus einem Arbeitstisch mit pultartigem Ausbau
für die Apparate und Instrumente zur Bedienung und Überwachung der Anlagen übersichtlich zusammengesaßt. Nach Einsührung des Selbstanschlußsystems bei der Fernsprecheinrichtung dürste bei gewöhnlichem Betrieb künftig nur noch ein Beamter für die Bedienung
des gesamten Nachrichtendienstes auf einer Feuerwache notwendig sein.

Nach erfolgter Durchführung der hier beschriebenen Organisation wird die Schnelligkeit und Zuverlässigkeit der Übermittlung der Feuermeldungen und des Alarms der Wachen es ermöglichen, bei Gesährdung von Leben und Gut der Bürger in kürzester Frist Hilse durch die Feuerwehr herbeizurusen. Gerade die ersten Minuten nach Ausbruch eines Brandes sind aber bekanntlich die wichtigsten für die aussichtsvolle Bekämpfung eines Feuers, so daß bei einem raschen Eingreisen der Wehr zweisellos bedeutende Werte an Volksvermögen vor der Bernichtung bewahrt werden. Die Auswendungen für das Feuerwehrnachrichtenwesen dürsten sich daher schon dadurch vollauf bezahlt machen, wobei noch gleichzeitig auf die größeren Rettungsaussichten bei Gefährdung von Menschenleben hingewiesen sei.

Wie Berlin vor 75 Jahren die erste Feuermeldeanlage besessen hat, so wird, nach dem Ausbau des neuen Meldesnstems und der Anpassung der übrigen Meldeanlagen und Einzichtungen an das zur Einführung gelangende neue System, die Stadt Berlin das vollkommenste auf dem Gebiet des Feuerwehrnachrichtenwesens besitzen, das der Stand der Technik heute bietet.

Die Statistif im neuen Berlin

Bon Dr. Dstar Büchner, Direttor bes Statistischen Umts ber Stadt Berlin.

Um die statistische Bersorgung Groß-Berlins war es dis zur Bildung der neuen Stadt Berlin schlecht bestellt. Zwar besaßen die größeren unter den Gemeinden Groß-Berlins schon feit geraumer Zeit besondere statistische Amter. So waren das Alt-Berliner Umt im Jahre 1862, also vor 64 Jahren, die Amter der Bororte Charlottenburg, Schöneberg, Deutsch-Bilmersdorf, Neukölln und des Kreises Teltow in den Jahren 1897 bis 1910, das Statistische Umt der Stadt Spandau im Jahre 1917 gegründet worden. Da sich die Berschmelzung der Groß-Berliner Gemeinden zu einem einheitlichen Birtschaftskörper seit der Jahrhundertwende immer deutlicher bemerkbar machte, waren sowohl das Berliner Statistische Amt wie die Amter der Bororte bei der statistischen Unterrichtung ihrer Berwaltungen, bei der statistischen Beschreibung ihrer Orte und bei ber missenschaftlichen Ersorschung ber inneren Zusammenhänge und Bedingtheiten des lokalen gemeindlichen, gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Lebens auf Bergleiche mit den Nachbargebieten angewiesen. Dies führte dazu, daß durch gemeinsames Borgehen Berlins und der Nachbargemeinden bei den großen Reichszählungen einheitliche Grundstuds-, Wohnungs- und Bevölkerungsaufnahmen, sowie bag einheitliche Gemeindeerhebungen (zum Beispiel Arbeitslosenzählungen) zustande tamen und daß, ebenso wie aus dem Berliner Statistischen Umt, auch aus den Amtern der Bororte Untersuchungen über Groß-Berliner Berhältniffe bervorgingen. Den Bemühungen bes Berliner Umts gelang es ichlieglich im Jahre 1910, die ftatiftische Monatsschrift "Groß-Berlin" ins Leben zu rufen, in der unter Mitwirkung der Bororte regelmäßig die Bevölkerungs-, Arbeitsmarkt- und Berkehrsverhältniffe von Groß-Berlin zu einem Gesamtbilde vereinigt und gelegentlich auch Sonderabhandlungen veröffentlicht murden.

Trot dieser freiwilligen Zusammenarbeit der Gemeinden waren die vergleichenden statistischen Darstellungen und die Jahlen, die sich auf das Gesamtgebiet erstreckten, noch recht dürftig geblieben, als im Jahre 1920 durch die Verschmelzung Berlins mit 94 Nachbarorten die neue Einheitsgemeinde ins Leben trat. Und auch das, was an Zahlen vorlag, war für die Verwaltung der neuen Stadt wenig brauchbar; es war meistens nur als Teilergebnis zu werten, denn das Gebiet der neuen Stadt reichte gewöhnlich weit über den Bereich der bisherigen Groß-Berliner Statistik hinaus.

Für das vergrößerte Berlin mußte daher eine neue einheitliche, umfassende Statistit geschaffen werden. Hierbei waren zwei Wege möglich. Es konnte nach dem Grundsatz der Zusammenlegung unter Ausseinscheitlichen Statistischen Amter ein einziges neues einheitliches Statistisches Amt geschaffen werden, oder es konnten nach dem Grundsatz der Ausseinanderlegung die bisherigen Statistischen Amter der Einzelgemeinden in ihrer Besetzung erhalten und unter Einbeziehung der statistisch disher nicht versorgten Bezirke über das neue Berliner Stadtgebiet verteilt werden, so daß je ein Statistisches Amt für mehrere Verwaltungsbezirke eingerichtet wurde; im lehteren Falle hätte eine Zentralinstanz allgemeine Grundsätz



und Richtlinien aufzustellen, gewisse statistische Teilgebiete unmittelbar zu verwalten und für die Zusammenstellung der Ergebnisse für das Gesamtgebiet zu sorgen gehabt.

Bon diesen beiden Lösungen wurde der ersteren — Schaffung einer neuen selbständigen Zentrale und Auslösung der bisherigen Statistischen Amter — der Borzug gegeben. Und zwar nicht nur, weil bei den mannigsaltigen Wechselbeziehungen zwischen den einzelnen Gebietsteilen eine getrennte Bearbeitung der Bevölkerungsz, Berusz, Betriebz und Arbeiterstatistist in den Berwaltungsbezirken widersinnig erschien. Auch die sonstigen Zweige der Statistist des wirtschaftlichen Lebens, die Statistist der Grundstücke und Gebäude, der Wohnungen, der Bautätigkeit, des Areditwesens, des Berkehrswesens sowie der Lebensmittelpreise ließen sich ebenso wie die Lebensunterhaltz und Teuerungsstatistist am besten für das Gesamtgebiet bearbeiten. Dasselbe galt für die Berwaltungsstatistist, d. h. für die Jusammenstellungen über die Tätigkeit der städtischen Anstalten und Berwaltungsstellen, von denen, der Einheitlichkeit der Berwaltung entsprechend, zunächst einmal ein Gesamtbild zu schafsen war. Endlich mußte aber auch aus Zweckmäßigkeits und Ersparnisgründen die wissenschaftliche Durchdringung und die Bekanntgabe des Jahlenstoss und seiner Ergebnisse von einer Stelle aus ersolgen.

Rachdem die Statistischen Amter der früheren Vorortgemeinden aufgelöst worden waren, wurde das Alt-Berliner Amt im Ottober 1921 zum Statistischen Amt der neuen Stadt Berlin erweitert. Gleichzeitig erfolgte eine durchgreisende Neuordnung des statistischen Dienstes und eine den Ansorderungen der Zeit entsprechende Umstellung der Statistist auf die Bedürfnisse der Berwaltung sowie eine Anpassung der Organisation des Amts an den übrigen neuen Berwaltungsaufdau.

Durch eine Geschäftsanweisung (später "Ordnung" genannt) wurde ein Beirat geschaffen, ber als Zwischeninstanz zwischen Magistrat und Amt "in allen grundsätlichen Fragen des statistischen Dienstes zu hören ist und der namentlich bei der Vorbereitung allgemeiner Zählungen und bei der Beschlußfassung über die herauszugebenden Veröffentlichungen mitzuwirken hat". Er sett sich nach neuester Bestimmung aus dem Magistratsdezernenten sür Statistik (als Vorsigendem), zwei Magistratsmitgliedern, zwei Bezirksamtsmitgliedern, sieben Stadtverordneten und drei Bürgerdeputierten zusammen.

Bei der Einrichtung der laufenden Statistik wurden teilweise die Methoden der früheren Amter, insbesondere des Alt-Berliner Amts, übernommen, teilweise handelte es sich um einen vollständigen Neuausbau. Dabei mußte Vergleichbarkeit mit der Statistik der früheren Groß-Berliner Amter angestrebt und zugleich auf die Bedürfnisse der bisher statistisch nicht verssorgten Gebietsteile Rücksicht genommen werden. Denn abgesehen von der Schaffung eines Gesamtbildes vom neuen Berlin soll die Statistik auch über das kommunale, soziale und wirtschaftliche Leben in den einzelnen Verwaltungsbezirken, teilweise auch in den Ortsteilen, unterzichten. Hierin liegt eine gewisse Schwierigkeit. Die einzelnen Teile, aus denen sich die neue Stadt zusammensetz, weisen nämlich, was ihre bauliche und wirtschaftliche Entwicklung sowie den sozialen Ausbau ihrer Bewohnerschaft anlangt, ganz außerordentliche Verschiedenheiten auf. Ausgesprochenen Geschäftst und Industrievierteln stehen Arbeiterwohnbezirke und reine Landhausbezirke gegenüber; die an den Ausbengrenzen gelegenen Gemeinden tragen sogat teilweise noch start ländliches Gepräge. Auch die früher vorhandenen Unterschiede in der Organisation der Verwaltung der einzelnen Gemeinden haben häusig zu Besonderheiten gesührt, deren Einwirkungen auf das öfsentliche und private Leben sich auch unter der neuen



einheitlichen Verwaltung erst im Laufe einer langen Reihe von Jahren ausgleichen werden. Die Berücksichtigung der Eigentümlichkeiten dieser start voneinander abweichenden Gebilde wurde noch dadurch erschwert, daß in der Regel mehrere von ihnen zu einem der 14 Außensbezirke zusammengesaßt worden sind.

Wenn auch allmählich die Einrichtung einer den Bedürsnissen aller Verwaltungsbezirte Rechnung tragenden neuen sortlausenden Statistit gelang, so war die Beschaffung von Vergleichszahlen für die vor Bildung der neuen Stadt liegende Zeit nur in ganz beschränktem Grade möglich. Von den Ergebnissen der großen Zählungen abgesehen, die für einen weiteren Kreis von Vororten vorlagen, ließen sich die vorhandenen statistischen Ausweise nur schwer oder gar nicht in eine solche geographische Zergliederung bringen, daß das neue Stadtgebiet im ganzen und für seine 20 Bezirke nachträglich zusammengeseht werden konnte. Auch für die sechs aus Alt-Berlin gebildeten neuen Verwaltungsbezirke konnten nachträglich Zahlen gewöhnlich nicht beigebracht werden. Und selbst wo die Möglichkeit hierzu durch Zusammensehung der entsprechenden Stadt- oder Standesamtsbezirke bestand, scheiterte die Beschaffung der Zahlen an dem dazu ersorderlichen Personal- und Kostenauswand.

Die Personalfrage bereitete überhaupt nicht geringe Schwierigkeiten. Zweisellos hatte bas Arbeitsgebiet des neuen Statiftischen Amts gegenüber dem der früheren Groß-Berliner Umter eine beträchtliche Erweiterung erfahren. Schon rein zahlenmäßig führte die Ausbehnung der Berliner Statistift auf das bisher tommunal-statistisch nicht versorgte Gebiet (mit einer Bevölferung von rund 1 Million) zu einer beträchtlichen Bermehrung ber zu bearbeitenden Zähleinheiten (Einwohner, Grundstüde, Bohnungen) fowie zu einer Erschwerung ber Stoffsammlung und Zunahme bes Schriftverkehrs. Tropbem follte nach einer Magistratsverfügung bei ber Reuordnung möglichst eine Berringerung, unter teinen Umständen aber eine Bermehrung des Beamten- und Ungestelltenpersonals stattfinden. So wurden denn von ben in ben Groß-Berliner Statistischen Umtern zulest tätig gewesenen sechs Direktoren, acht wissenschaftlichen Beamten und 114 sonstigen Beamten und Hilfsträften, zusammen 128 Bersonen, in das Statistische Umt des neuen Berlin nur 99 Bersonen (darunter ein Direttor und fünf wissenschaftliche Beamte, von denen einer zugleich noch in der hauptsteuerverwaltung tätig sein sollte) übernommen. Dieser Ansangsbestand war bis zum Oktober 1923 auf 90 zurückgegangen. Infolge des Bersonalabbaus trat im Frühjahr 1924 eine weitere Berminderung um 37 Personen (=40 Prozent) ein, so daß die Personenzahl auf 53 zusammenschmolz. Da dem Umt zugleich zweds Rostenersparnis und Entlastung anderer städtischer Berwaltungsstellen neue Arbeiten, z. B. die Berkehrsstatistit vom Berkehrsamt, die Arbeiten der Boltswirtschaftlichen Abteilung des Magistrats, vor allem aber die Bearbeitung des ersten Berwaltungsberichts der neuen Stadt Berlin zugewiesen worden waren, mußten nach dem Bersonalabbau auf zahlreichen Sachgebieten weitgehende Bereinfachungen durchgeführt werben. Diese bezogen fich besonders auf Diejenigen Gebiete der Bevölkerungsstatistit, beren Ergebnisse nicht dem damit verbundenen Arbeits- und Rostenauswand entsprachen. Undererseits hatten auch auf dem Gebiet der Bevölkerungsstatistik Neuerungen Plag gegriffen, die viel Arbeitsaufwand erforderten. Bemerkenswert ist in dieser Hinsicht die Auszählung der örtlichen Bevölterungsbewegung zwecks Fortschreibung der Bevölterungszahl für alle 20 Berwaltungsbezirke, bei der es sich um die Fortschreibung gewissermaßen von 20 Groß- und Mittelftädten handelt. Ganz geringe, burch einen weiteren Ausbau fogar mehr als wett-

gemachte Einschränkungen traten ein auf dem Gebiete der Verwaltungs= und Wirtschaftssstatistik, die eine übrigens auch vom Magistrat gesorderte verhältnismäßig stärkere Betonung ersahren sollten, als dies früher der Fall war. Nebenher gingen Maßnahmen zur Vereinssachung des Geschäftsgangs, Vermeidung überstüssigen Schreibwerks, Schaffung technischer Erleichterungen und Verwendung von Maschinen. Freilich ließ sich eine dem Personalabbau auch nur annähernd entsprechende sachliche Kürzung der Arbeiten nicht durchsühren. Denn gerade für eine Stadt von solch riesigem Umfang, wie es das neue Berlin ist, bedarf es eines gewissen Mindestmaßes statistischer Zusammenstellungen, wenn anders nicht jeder überblick über die Gesamtentwicklung und über die Auswirkung der Verwaltungstätisseit verloren gehen soll. Die Folge war eine ungewöhnlich starte Inanspruchnahme des gesamten Personals, das sich jeht, nachdem inzwischen neue dem Amt übertragene Arbeiten hinzugekommen sind, auf 66 besäuft, das sind immer noch zehn Personen weniger als das Allt-Berliner Amt im Jahre 1921 hatte!

Die Stellung des Statistischen Amts einer Weltstadt von der Größe Berlins muß fich, auch infolge ihrer eigenartigen Berwaltungsorganisation, von berjenigen ber sonstigen ftabtestatistischen Amter wesentlich unterscheiden und sich in mancher hinsicht mehr der der landesstatistischen Bentralftellen nähern, denen nur die Unforderung, Busammenstellung, Bearbeitung und Beröffentlichung ber Ergebniffe obliegt. Das gilt hauptfächlich für die Durchführung ber von Reich und Staat angeordneten großen Zählungen, die bei der weiten räumlichen Ausbehnung ber Biermillionenstadt von einer einzigen Zentralftelle nicht erledigt werden fann. So mußte die praktische Durchführung der großen Zählungen des Jahres 1925, der staatlichen Bolts-, Berufs- und Betriebszählung vom 16. Juni und der ihr voraufgehenden ftädtischen Grundftuds: und Bohnungsaufnahme vom 3. Mai burch die Bezirksämter erfolgen. Bei biefen wurden Zählungsabteilungen eingerichtet, benen nach einem vom Statistischen Umt aufgestellten Plan und nach genauer ins einzelne gehender schriftlicher und mundlicher Unweisung durch das Statistische Umt die Einteilung der Berwaltungsbezirke in Zählgebiete, die Auswahl und Unterweisung der Zähler, die Organisation der Ausgabe und Wiedereinsammlung der Bählpapiere, deren erste Sichtung und Prüfung, die Erledigung von Rückfragen und die Feststellung der ersten Ergebnisse übertragen maren.

Die eigentliche Durchführung dieser Zählungen, die bekanntlich für das Gelingen von nicht zu unterschäßender Bedeutung ift, war also einem nicht sachstatistisch geschulten Behördensapparat anvertraut. Das hat sich bei der späteren Ausbereitung des Zahlenstoffs bisweilen unliedsam bemerkdar gemacht, weil die Arbeiten nicht immer einheitlich, vielsach auch nicht mit der wünschenswerten Genauigkeit erledigt worden sind. Unwahrscheinlichkeiten und offenbare Irrtümer in der Ausstüllung der Zählpapiere konnten sich leichter der Wahrnehmung entziehen, nachträgliche Berichtigungen gestalteten sich schwieriger. Dies alles gilt aber nicht nur süchen, nachträgliche Berichtigungen gestalteten sich schwieriger. Dies alles gilt aber nicht nur siehen, nachträgliche Berichtigungen gestalteten sich schwieriger. Dies alles gilt aber nicht nur seinfen ausgesührt werden müssen gesissen, die Susammenstellungen aus den Verwaltungsbezirken der Personenstandsaufnahme, die Gebrechlichenzählung), sondern gleicherweise auch sür die lausenden Auszählungen, soweit sie dem Amte von den Verwaltungsstellen der Bezirke geliesert werden. Bis zu einem gewissen Grade könnten die Nachteile der nun einmal nicht zu umgehenden dezentralisierten Sammlung des statistischen Zahlenstoffs dadurch vermieden werden, daß zur Erledigung dieser Arbeiten bei den Verwaltungsbezirken eine Abgabe

ftatiftifch geschulter Rrafte vom Umte aus erfolgen tonnte. Da bas bei bem geringen Berfonalbestand bes Umtes nicht möglich ift, durfte es sich zum mindesten empsehlen, wenn in jedem Berwaltungsbezirt ein für allemal ein erfahrener Bürobeamter für die Erledigung aller statistischen Arbeiten, in die er sich allmäblich einzuarbeiten hätte, bestimmt murbe. Diefer murde für die Durchführung fleinerer tommungler Rahlungen im Bermaltungsbezirtsbereich zu forgen und bei ben großen Reichserhebungen als Leiter ber Rählungsabteilung zu walten haben. Er murbe auch bei ber Sammlung von Zahlenstoff mitzumirken und bie fämtlichen aus bem Bereich des Berwaltungsbezirts an das Statistische Umt zu übersendenden statistischen Rachweisungen nachzuprüfen haben. Inwieweit er auch noch bei der Ausfüllung ber Fragebogen zu bem neuherauszugebenden Statistischen Jahrbuch beutscher Städte für seinen Berwaltungsbezirk mit herangezogen werden muß, würde eingehender Regelung vorbehalten bleiben muffen. Eine weitere Erschwerung des ichon ohnehin langwierigen Beschäftsgangs barf jedenfalls nicht eintreten. Ift doch beispielsweise bei der Ausfüllung des Bohlfahrtsfragebogens zum Statistischen Jahrbuch deutscher Städte die Unforderung der Unterlagen von 66 Stellen (ben Bohlfahrts-, Jugend- und Rriegsfürforgeamtern bei ber Bentrale und bei allen 20 Berwaltungsbezirken) erforderlich.

Bei ber Neuordnung des ftatiftifchen Dienftes im erweiterten Berlin mußte naturlich auch zur Herausgabe pollständig neuer Beröffentlichungen geschritten werden. hierbei war angesichts der bestehenden Schwierigkeiten nur ein langsames Borgehen möglich. Zunächst erschienen vom Januar 1923 ab für den Gebrauch der inneren Berwaltung "Monats = berichte", in benen die wichtigften Ergebniffe ber Bewölferungsbewegung, ber Bermaltungstätigkeit und ber Wirtschaftsstatistik turz bargestellt werben. Die Berichte, Die etwa 6 Bochen nach Abschluß der Berichte herauskommen, wurden ursprünglich im Umbruckverfahren, seit April 1925 im Buchdruck vervielfältigt. Mit Rücksicht auf ihr möglichst frühzeitiges Erscheinen muß in ihnen eine ganze Reihe von Berichtsgegenständen unberudsichtigt bleiben, deren Kenntnis sowohl für die Berwaltung wie auch für die Öffentlichkeit von Bedeutung ist. Daneben gibt es aber auch Berichtsgegenstände, die sich für eine monatliche Beröffentlichung nicht eignen ober bei benen eine monatliche Berichterstattung mit unverhältnismäßig großem Arbeitsaufwande verknüpft ift. Alle diese Gegenstände, die in den Monatsberichten nicht behandelt werden können, finden ihren Blag in den feit März 1923 ericheinenden gedruckten "Biertelighresberichten", die dasselbe Gebiet wie bie Monatsberichte, jedoch in weit ausführlicherer Gliederung, behandeln. Diese Bierteljahresberichte merden etwa 5 Monate nach Ablauf ber Berichtszeit herausgegeben, b. h. zu einem im Bergleich mit bem Erscheinen ber entsprechenden Berichte anderer Städte frühen Zeitpunkt, obwohl die Schwierigkeiten der Materialbeschaffung in Berlin ungleich größer find als in anderen Großftädten. Ein ichnelleres Ericheinen ber Monats- wie der Bierteljahresberichte ist wegen des unregelmäßigen Eingangs des Berichtsmaterials und wegen der großen Zahl ber berichtenden Stellen, auch wegen der häufig notwendig werdenden Rudfragen zweds Aufklärung von Unstimmigkeiten und Unklarheiten nicht durchführbar. Da sich bald nach Biederbeseftigung der Bahrung ein Bedürfnis nach möglichst rascher Berichterstattung über wirtschaftliche Borgange fühlbar machte, wurden vom November 1923 ab "Wirtschaftsstatistische Bochenberichte" herausgegeben, die seit April 1924 als "Berliner Birtschaftsberichte" wöchentlich, seit Januar 1926 vierzehntägig im Verlage für Politik und Wirtschaft



erscheinen. Sie enthalten neben lausender Berichterstattung über alle Gebiete der Wirtschaftsund Verkehrsstatistik auch Aufsätze und kleinere Mitteilungen über Fragen der Berliner Kommunalwirtschaft. Weiterhin wurde im März 1924 in den "Mitteilungen ber eine neue Beröffentlichungsreihe begonnen, die in freierer Folge Abhandlungen bringt, die sich nicht in den Rahmen der übrigen Berichte einsügen; in ihnen sollen auch die Ergebnisse der großen Zählungen bekanntgegeben werden. Zu diesen Beröffentlichungen trat im Juni 1924 als Nachfolger des Statistischen Jahrbuchs der alten Stadt Berlin das "Statistische Taschbuchs der alten Stadt Berlin das "Statistische Taschbuchs der Berwaltung unbedingt gebotene Maß zu beschränken sucht. Das Statistische Taschenbuch erscheint alljährlich etwa ein Jahr nach Abschluß der Berichtszeit.

In allen diesen Beröffentlichungen konnten vielsach vollständig neue Gebiete der Statistit erschlossen werden; wir nennen nur die Statistit des Fremdenverkehrs, des Messenselens, die Gewerbeaussichtsstatistit, die Statistit der Krüppels und Tuberkulosensürsorge. Die Baustatistit und die Preisermittlungen ersuhren eine grundlegende Reuregelung. Biederausgenommen wurde die Statistit der Haushaltrechnungen minderbemittelter Familien. Selbstverständlich kann nicht alles Material, das im Statistischen Amt gesammelt und ausbereitet ist, durch Drucklegung für die Berwaltung und Ofsentlichkeit bereitgestellt werden. Bieles wird an Interessenten unter der Hand abgegeben, ein Teil wird in kurzen Mitteilungen und Artikeln in der Tagespresse und in Fachzeitschriften veröffentlicht. Immer wird auf möglichst rasche Bekanntgabe der Jahlen Wert gelegt. Leider läßt sich diese Absicht im Rahmen eines großen Behördenapparats und bei der Aberlastung des Amts nicht immer durchsühren.

Die Berliner Statistik und ihre Beröffentlichungen bedürfen auch noch weiterer Um- und Ausgestaltung. So muß die Bevölkerungsstatistik, die, weil neuere Zahlen für die jezige Stadt nicht vorlagen, teilweise etwas vernachlässigt worden ist, wieder mehr in den Bordergrund treten, wenn erst die großen Zählungen von 1925 ausgeschöpst werden können. Ist doch die Kenntnis der Größe, des Aufbaus und der Entwicklung des Objekts der städtischen Berwaltung, der sozialen Masse, Borbedingung für die Lösung zahlreicher gemeindlicher Berwaltungsaufgaben; insbesondere gilt dies für die Erforschung der wichtigften Brobleme, vor die die Stadtverwaltungen zur Zeit gestellt sind: Wohlsahrtspflege, Wohnungsfürsorge und Erwerbslosenfürsorge. hierfür ift es vor allem notig, durch die Zühlungen ein Bild über die Berschiebungen in der Altersgliederung und in dem Berhältnis der Erwerbstätigen zu den Nichterwerbstätigen zu gewinnen. Auch die Bau- und Wohnungsstatistit und in unverändertem Grade die Preisstatistit bedürfen weiterhin besonderer Pflege. Eine andere bedeutungsvolle Aufgabe, mit deren Borarbeiten bereits begonnen wurde, ist die Anlegung einer allen ftatiftifchen Unforderungen genügenden Grundftudstartei. Bur eingehenben Erforschung der Borgänge auf dem Grundstücksmarkt (überfremdung!) wie auch zu Borbereitungs- und Kontrollzweden der großen Zählungen soll für jedes bebaute und unbebaute Grundftud eine Rarte angelegt werden, die Austunft über den Befiger, den Zeitpuntt des Ermerbs, die Raufpreife, Flächengroße somie Ub- und Buschreibungen geben foll. besondere Abteilung diefer Rartei merden die Rarten der ftadtischen Grundftude bilben, auf Brund deren jederzeit ein überblid über ben Grundbefig ber Stadt wird gegeben werden können. Die Rosten für die Unlegung der Kartei werden durch Erleichterung der Borarbeiten und der Nachprüfung des Zählstosse bei künstigen großen Zählungen, besonders aber durch Bereinsachung der Fragestellung bei Grundstücksausnahmen, wieder ausgeglichen werden.

Die Anforderungen, die in den letzten unruhigen Zeiten mit ihrem ständigen Wechsel der Berhältnisse an die Berliner Statistit gestellt wurden, sind recht hohe gewesen und sie werden aller Boraussicht nach vorerst auch noch groß bleiben, zumal noch viel nachgeholt werden muß, was im Kriege und insolge der Not der Instalionszeit zurückgestellt worden ist. Es kommt hinzu, daß in den letzten Jahren das Bedürfnis nach Statistit auch im Reich und Staat in immer größerem Waße fühlbar geworden ist. Wan denke an die schon mehrsach erwähnten großen Zählungen, an die Gebrechlichenausnahme und an die in Arbeit besindliche Reichsssinanzstatistist; die letztere bereitet in Berlin besondere Schwierigkeiten, weil die Borkriegsangaben (für 1913) aus den Zahlen der 95 Einzelgemeinden erst mühsam zusammengestellt werden müssen. Endlich ist, obschon die Bearbeitung der großen 1925er Zählungen noch im Gange ist, sür Ansang (Februar) 1927 schon wieder eine Reichswohnungszählung geplant, durch die nicht nur der Bestand, sondern auch insbesondere der Fehlbedarf an Wohnungen ermittelt werden soll.

Das Statistische Umt muß, wenn es seiner Aufgabe in Zutunft gerecht werden soll, seine Arbeiten fortgesetzt den wechselnden und wachsenden Ansprüchen der Berbraucher der Berliner Statistit anpassen, es muß deshalb in ständiger lebendiger Fühlung mit der gesamten Berwaltung bleiben und mit Ausmerksamkeit die Entwicklung des gesamten städtischen Lebens versolgen, um nicht nur in der statistischen Erschließung neuer Gebiete, sondern auch in der Beschräntung des Stoffs auf das Notwendige, insbesondere in dem Aufgeben überalterter Einrichtungen, den obwaltenden Bedürfnissen und Berhältnissen Rechnung zu tragen. Es muß insbesondere allen städtischen Problemen seine Ausmerksamkeit zuwenden, um von langer Hand her zu ihrer Lösung Zahlenstoff bereitstellen zu können.

Mögen die Zahlen, die das Statistische Umt in den nächsten Jahren der Öffentlichkeit barbieten wird, wieder ein Spiegelbild einer aufsteigenden Entwicklung auf allen Gebieten des gemeindlichen, gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Lebens sein!



Vereinfachungen im Büro- und Kassenwesen

Bon Mar Maerter, Direttor bei dem Begirtsamt Neutolln.

Als eine Forderung der Zeit stellt sich für die Behörden die Bereinsachung ihres Geschäftsganges dar. Seit langem wird diese Frage ernsthaft erörtert; es sind auch Ansähe von beachtenswerter Ausdehnung vorhanden, die dafür bürgen, daß der Gedanke der Berwaltungszund Büroresorm, in die sich das Problem gliedert, verwirklicht wird. Die Lösung erstreckt sich sowohl auf das Gebiet der Berwaltungsresorm dzw. Behördenresorm, die für die Reichsund Staatsbehörden in Frage kommt, als auch auf das Gebiet der Büroresorm, für die sich bisher die Kommunalbehörden in erster Linie interessiert haben. Sie sind auch in ihren Resormbestrebungen dem Reich und dem Staat voraus und haben mancherlei Maßnahmen, die auf eine Berbesserung und Bereinsachung des Geschäftsganges hinzielen, bereits zur Durchsührung gebracht, was wohl seinen Grund darin hat, daß die Gemeinden in ihrer Selbstverwaltung größere Bewegungssreiheit in bezug auf ihre Entschlüsse und die Bereitsstellung der ersorderlichen Mittel haben als Reich und Staat.

Die Kommunen sollten aber auch die Verwaltungsresorm nicht ganz außer acht lassen. Es ist mindestens die Frage zu prüsen, ob nicht Mängel in der Organisation des Verwaltungstörpers bestehen. Diesen Mängeln beizukommen, muß unablässig angestrebt werden. Häusig kann die Beodachtung gemacht werden, daß dem Ausbau der Verwaltung die Übersichtlichkeit sehlt, daß der inneren Gliederung nicht der Wert beigemessen wird, den sie verdient. Es darf nicht vorkommen, daß gleiche Ausgabengebiete getrennt verwaltet werden, wie es auch falsch ist, Maßnahmen gleicher Art von mehreren Dienststellen und mehreren Beamtengruppen aussühren zu lassen. Daran scheint nicht gedacht worden zu sein, daß diesenigen Stellen, die gleiche Ausgaben erfüllen, auch in der Organisation und im Ausbau gleich sein müssen. Setzt scheint man allerdings diesen Fragen erhöhte Ausmerksamkeit schenken zu wollen, und es ist sicher anzunehmen, daß in den 20 Bezirtsverwaltungen Berlins diese Fragen nicht unberückssichtigt bleiben, wenn an eine Umorganisation herangegangen wird.

Was ist nun hinsichtlich der Geschäftsvereinsachung bereits geschehen, und was bleibt auf diesem Gebiete noch zu tun übrig? Welche Maßnahmen hat die städtische Verwaltung Berlins bereits getroffen, um eine Ersparnis an Verwaltungskosten zu erzielen?

Zunächst ist die vom Magistrat am 12. August 1922 ersassen Serfügung — Dienstblatt Teil I Rr. 634 — zu erwähnen, die eine Bereinfachung, Beschleunigung und Berbilligung des Geschäftsganges zum Ziele hat. Die in der Berfügung vorgezeichneten Richtlinien bringen zum Ausdruck, daß die Expedienten in höherem Maße als bisher zur selbständigen und verantwortlichen Mitarbeit herangezogen werden sollen, um dadurch in erster Linie den allzu zeitraubenden und schwerfälligen Instanzenweg abzukürzen. Bei der Berteilung des Arbeitsstoffes, der Pensen, soll darauf Bedacht genommen werden, daß die Expedienten und höher besoldeten Beamten keine Arbeit seissen, die von geringer bezahlten Kräften ersedigt werden kann, daß aber im übrigen jedes Pensum sowohl hinsichtlich der Qualität als auch der Quantität genau abgewertet wird. Damit dieser Grundsaß genaueste Beachtung sindet, werden in der städtischen Berwaltung seit Jahren für jede Dienststelle sogenannte Pensenpläne geführt, die den Bedarf an Arbeitskräften sowie jedes einzelne Arbeitspensum sessensum sensum sessensum sessensum sessensum sessensum sessensum sessensum sessensum sensum sessensum sensum sensum sessensum sessensum sessensum sensum sessensum sessensum sensum s

Durch eine Bereinfachung der Arbeitsmethoden soll das gesteckte Ziel weiter versolgt, insbesondere der Aktenumlauf in der Berwaltung beschleunigt und der Berkehr von Dienststelle zu Dienststelle in jeder Beziehung abgekürzt werden. Es soll mehr mündlich als schriftlich verhandelt, und wenn schon schriftlich, dann möglichst der urschriftliche Berkehr zur Anwendung gelangen. Die Akten sollen von unnötigem Ballast frei gehalten, Schriftstücke unwesentslichen Inhalts zunächst lose gesammelt werden und später zur Bernichtung kommen. Der übergroße Berbrauch an Schreibpapier soll dadurch eingedämmt werden, daß im inneren Berkehr nur noch Konzeptpapier und anstatt Bogen nur Blätter in der unbedingt notwendigen Größe Berwendung sinden. Zwecks Durchsührung dieser Maßnahmen erfolgte später durch Berfügung des Magistrats vom 27. März 1924 die Einführung des Din-Formats — Deutsche Industrie-Norm — in allen Dienststellen und Betrieben der Stadtverwaltung.

In der Hauptsache aber forderten die aufgestellten Richtlinien die Umstellung der Registraturbetriebe, und zwar sollten alle von der Expedition getrennten Registraturen unverzüglich aufgesöft werden und die Expedienten selbst die Arbeiten ihres Arbeitsgebiets übernehmen. Die Expedienten sollten auch die Atten und den Terminkalender selbst führen, alles in einsachster Form unter Fortsall der Tagebücher. Diese Anordnung bedeutete natürlich nichts weniger als die vollständige Ausbedung der Zentrals dasw. Abteilungsregistraturen und, wie bereits gesagt, der Journalführung. Als Ersat dasür ersolgte die Einsührung von sogenannten Expedienten-Registraturen. Angesichts der wenigen praktischen Ersahrungen auf diesem Gebiete war eine solche Anordnung immerhin ein Bagnis, und zwar deshalb, weil es in der eigenen Berwaltung eine große Jahl von Beamten gab, die an eine nuzbringende Berwendung der Expedienten-Registraturen unter Ausschaltung der Journalsührung nicht glauben wollten. Die Kontrolle über den Berbleib der Aften sowohl als auch die Kontrolle der Expedienten selbst erschienen gefährdet. Heute, nachdem vier Jahre mit ihren positiven Ergebnissen hinter uns liegen, dürste jeder Zweisel beseitigt sein; eine Rückehr zur Zentralzegistratur kann nicht mehr in Frage kommen.

Ist eine Expedienten-Registratur mit den schon vielsach in Gebrauch befindlichen Registraturhilsmitteln ausgestattet, herrscht in ihr peinlichste Übersicht, sindet serner gewissenhafte Registrierung des vorhandenen Attenmaterials statt und liegt jeder Borgang und jedes Attenstück an seinem dassür bestimmten Plaze, so wird die Kontrolle des Expedienten sehr leicht durchzusühren und auch als ausreichend anzusehen sein. Iedenfalls hat die städtische Berwaltung durch die vorerwähnte Umstellung des Registraturssstems teineswegs einen Organisationssehler begangen, sondern sie hat, wenn man durch Bereinsachungen eine Berbilligung des Bersahrens erzielen will, eine durchaus zu vertretende Bereinsachungsmaßnahme ersolgreich zur Durchsührung gebracht. Ich habe an verschiedenen Beispielen errechnen können, daß durch den Abbau der Journalsührer erhebliche Ersparnisse an Personalstosten gemacht worden sind, so daß in der städtischen Berwaltung schon vor dem Ottober 1923— dem Beginn des allgemeinen Abbaues — ein Sonderabbau bis zu fünf Prozent zur Durchsührung gebracht worden war.

Der grundlegenden Anordnung vom 12. August 1922 folgten weitere Bereinsachungsmaßnahmen. Eine Rundverfügung des Magistrats vom 18. April 1923 empsiehlt, bei der Neuanlegung von Aften das Schnellhestversahren nutbar zu machen, um auch den Aftenhester zu sparen. Abgesehen von der bereits erwähnten Einführung des Din-Formats wurde auch eine Bereinfachung des Vordrudwesens in Ungriff genommen. Die Arbeiten sind zwar noch nicht abgeschlossen, sie haben aber schon sichtbare Erfolge gezeitigt. In allernächster Zeit wird sowohl in der Zentralverwaltung als auch in den Bezirksämtern das Vordrudwesen so weit normalisiert sein, daß in den überaus meisten Fällen nur noch Einheitssormulare zur Verzwendung kommen werden. Wassenaufträge verbilligen bekanntlich die Herstellungskosten, und so werden auch mit dieser Wasnahme erhebliche Ersparnisse an Druckfosten erzielt.

Im Kassen- und Rechnungswesen ist seit Jahren ein zielbewußtes Streben zu erkennen, um die bei ber Schaffung ber Einheitsgemeinde vorgefundene große Berichiedenheit in ber Raffen- und Birtichaftsführung, der Rechnungslegung, der Haushaltsaufstellung und der haushaltskontrolle usw. zu beseitigen und eine Bereinheitlichung bes Berfahrens berbeizuführen. Überzeugt davon, daß auf biefem Gebiete bei ber Durchführung von Reformen außerordentliche Borficht am Blake ift und notwendige Kontrollmagnahmen nicht aufgegeben werben burfen, ift die ftabtische Finanzverwaltung bei ber Aufstellung neuer Grundsage und Schaffung einheitlicher Richtlinien sehr vorsichtig und nur schrittweise vorgegangen. So wurden unter dem 23. Mai 1923 im Teil I des Dienstblattes Rr. 470 Richtlinien für die Birtichaftsführung und Rechnungslegung sowie über die Zuerkennung der rechnerischen Glaubwürdigfeit sowie Zuftändigfeit und Bflichten ber Rechnungsbeamten veröffentlicht. Unterm 19. Februar 1925 erging eine Ordnung für bie Brufung ber Rechnungen und Raffen; fie und die fpater am 29. Juli 1925 erlaffenen Ausführungsbestimmungen enthalten Prufungsporfchriften und regeln gleichzeitig die Buftandigkeit in der Bentrale und in den Bezirksämtern. Unterm 15. August 1925 erfolgte eine Neufassung der Bestimmungen über den taffen- und rechnungsmäßigen Nachweis der Einnahmen und Ausgaben, unterm 16. September 1925 der Erlaß einer neuen Haushaltsordnung. Diese und weitere, hier nicht besonders aufgeführten Erlaffe und Ordnungen verfolgen felbstwerftandlich immer bas Biel, neben einer ausreichenden Kontrolle auch Geschäftsvereinsachungen und Ersparnisse an Berwaltungskosten herbeizuführen; das kommt besonders in der mit dem 1. November 1925 in Rraft gesetten Berfügung des Magistrats vom 15. Juli 1925 zum Ausdruck, die ein neues Geschäftsverfahren in der Stadthauptkaffe und einigen Begirkskaffen zunächst probeweise anordnet. Es handelt sich dabei in erster Linie um die Trennung der Buchhaltung von der Kaffe und die Berwendung der Buchungsmaschine der National-Registrier-Raffen-Gesellschaft. wärtig ift man dabei, alle bisher für die Raffen- und Wirtschaftsführung sowie Rechnungslegung erlaffenen Richtlinien und Anordnungen in einer Birtschaftsordnung zusammenzufaffen und die Stoffgebiete inftematisch zu gliedern.

Vorstehend ist das angeführt, was die städtische Verwaltung bisher an Vereinsachungsmaßnahmen zur Durchführung gebracht hat. Es mag in der Aufzählung die eine oder andere Maßnahme unerwähnt geblieben sein, aber gesagt werden muß, daß es auf halbem Wege stehen bleiben hieße, würden nicht noch weitere Reformen zur Durchsührung gesangen.

Hiervon ausgehend ist auf Anordnung des Herrn Oberbürgermeisters eine zentrale Bermaltungsstelle jetzt damit beschäftigt, weitere Borschläge für die Durchführung von Bereinsfachungsmaßnahmen dem Magistrat und den sonst noch zuständigen Stellen zur Entscheidung zu unterbreiten. Resormen müssen wohl durchdacht und können hinsichtlich ihrer praktischen Durchführbarkeit nicht eingehend genug vorgeprüft werden. Deshalb läßt sich auch die zentrale Stelle bei ihren Arbeiten von organisatorisch geschulten und erprobten Fachbeamten

beraten. Unbererseits können nicht gleichzeitig verschiedene Dienststellen sich mit Reformplänen beschäftigen, es kann auch nicht in gleichen Dienststellen das eine oder das andere mechanische Bürohilfsmittel zur Berwendung kommen; was der eine verwirft, hält der andere für brauchbar. Berschiedenheiten und zweckloses Nebeneinanderarbeiten werden in Zukunft nur zu vermeiden sein, wenn alse Vorschläge sur Bereinsachungsmaßnahmen an einer Stelle zusammensaufen und von dieser beurteilt werden.

Die vorerwähnte zentrale Dienststelle hat ihre Arbeiten seit längerer Zeit aufgenommen; es soll daher nachsolgend in aller Rürze gesagt werden, welche weiteren Bereinfachungspläne bestehen.

Eine Büroresorm kann, wie bereits angedeutet, nur in Anlehnung an eine Berwaltungsresorm ersolgreich gestaltet werden. Daher wird auch bei den bevorstehenden Arbeiten dieser
Gesichtspunkt zur Geltung kommen müssen, und es wird die Forderung aufzustellen sein, zunächst einen übersichtlichen, schnell erkennbaren Ausbau der Berwaltung, eine Geschäftsverteilung, bei der die Gliederung unter weitgehendster Zusammensassung, eine Geschäftsverteilung, bei der die Gliederung unter weitgehendster Zusammensassung gleicher und ähnlicher Ausgaben (Sachgebiete) ersolgt, herbeizusühren. Auch in der Fachpresse wird diese
Forderung immer wiederholt, und es wird darauf hingewiesen, daß eine nach obigen Gesichtspunkten durchgesührte, scharf umrissen, dabei stabil bleibende Geschäftsverteilung und ein
übersichtlicher Ausbau der Berwaltung nur allein die Grundlage einer besriedigenden
Organisation sein können.

In Groß-Berlin muß dieser Grundsat ebenfalls besolgt und in erster Linie ein allgemeiner Ausgleich in der Geschäftsverteilung und im Ausbau der Bezirksämter an sich und in Beziehung zu der Gliederung der Zentrale angestrebt werden. — Die Zuständigkeit auf dem Tätigkeitsgebiete der Deputationen und Kommissionen müßte neu geregelt und genau sestgelegt werden. Darüber hinaus geht der lebhaste Bunsch, die Zuständigkeit der Zentrale und der Bezirksämter ebenfalls scharf abzugrenzen und auch anders zu gestalten. Die Berwirklichung beider Probleme würde eine weitere, sehr wirksame Bereinsachungsmaßnahme bedeuten und mit Sicherheit zu einer wesentlichen Verbilligung von Berwaltungskosten sühren. Indes sind diese Fragen rein verfassungsrechtlicher Natur und müssen daher im Rahmen dieser Abhandlung unbeantwortet bleiben. —

Der Ausgleich in der Geschäftsverteilung müßte sich nicht nur auf die Dienststellen, sondern auch auf die den einzelnen Beamten zugewiesenen Tätigkeitsgebiete erstrecken. Mag diese Maßnahme noch so schwierig sein, mag sie einzelnen noch so unangenehm erscheinen, es wird keines besonderen Hinderiges darauf bedürsen, daß sie den Geschäftsgang außerordentlich vereinsachen, viele Leersäuse ersparen und nicht zulet auch eine eingehende Vergleichssmöglichkeit für den Bedarf an sächlichen und persönlichen Berwaltungskosten bieten wird. Der Praxis entnommene Stichproben sassen beutlich erkennen, daß der vorbezeichnete Beg undebingt gegangen werden muß. So ist es z. B. keine Seltenheit, daß sich mehrere Deputationen und Kommissionen mit ein und derselben Angelegenheit beschäftigen und in ihren Entscheidungen schließlich voneinander abweichen. Es kommt auch vor, daß über den Rahmen der Zuständigkeit hinausgegangen wird, wie auch eine andere Feststellung ergibt, daß vollkommen gleiche Verwaltungsmaßnahmen in den einzelnen Bezirksverwaltungen von verschieden bezeichneten und verschieden bewerteten Beamten ausgesührt werden. Diese Verschiedenheiten lassen sächne seinschlich auch verschiedenen



Dienststellen angehören. Gleiche ober ähnliche Fälle sind zahlreich vorhanden und könnten als Beweismaterial herangezogen werden.

Eine gleichfalls in das Gebiet der Berwaltungsreform fallende Frage soll noch turz behandelt werden. Wie auf einer Tagung Deutscher Landtreise der Grundsatz aufgestellt wurde,
daß vor Beschlußsassung und Durchsührung freiwilliger sowie vor Anordnung der übertragung gesetzlicher Aufgaben die Deckungsfrage zu lösen ist, so muß auch in der Berliner
Berwaltung zufünstig in gleicher Weise versahren werden. Heute ist es aber noch so, daß
sowohl von den Bezirtsämtern wie auch von den zentralen Dienststellen alle möglichen Aufgaben und Einrichtungen in Anregung und zur Durchsührung gebracht, neue Projekte genehmigt werden usw., ohne daß, abgesehen von den bewilligten einmaligen Kosten, an die mit
der neuen Einrichtung verbundene Bermehrung der lausenden Kosten gedacht wird. Immer
viel zu spät wird seltgestellt, daß mit der geschaffenen Einrichtung auch eine Personalvermehrung nicht zu umgehen ist, und daß ganz erhebliche lausende Sach- und Personalkosten
nachgesordert werden.

Es besteht gewiß kein Zweisel darüber, daß in der städtischen Berwaltung die Bürotechnik in noch weitgehenderem Maße zur Anwendung gebracht werden muß, weshalb auch die Absicht besteht, sie weiter auszudehnen. Eine Bereinsachung der Arbeitsgänge und Arbeitsmethoden soll durch Erlaß aussührlicher Richtlinien herbeigeführt, der Geschäftsbetrieb, der zu schwerfällig und zu langsam ist, elastischer gestaltet und der Weg von einer Dienststelle zur anderen auf jede Weise abgekürzt werden. Ein Nebeneinanders und Gegeneinandersarbeiten muß vollständig aushören, die Beamten dürsen nur das Interesse der Gesamtheit im Auge haben, nur der sinanzielle Ersosg ihrer Maßnahmen soll das zu erstrebende Ziel sein.

Unter "Bürotechnit" fällt auch die Ausstattung der Büros mit bürotechnischen Hilfsmitteln. Die Angebote und die Anpreisungen durch die Industrie sind in jüngster Zeit so start
angewachsen und daher so vielseitig, daß es eines eingehenden Studiums bedarf, um einen
überblick für eine brauchbare und erfolgreiche Nuhanwendung dieser Hilfsmittel in den Büros
der Behörden zu gewinnen. Es werden nicht nur Registraturhilfsmittel, wie Aktenschränke,
Aktenmappen, Hefter usw., sondern auch die mannigsachsten Arten von Schreib-, Rechen-,
Buchungs- und Bervielsältigungsmaschinen, Karteien usw. angeboten. Die Ersahrungen über
eine sachgemäße Berwendung dieser Apparate sind noch zu minimal, als daß ohne gründliche
und mehrsache Prüfung durch Sachverständige an den Ankauf solcher Maschinen herangegangen werden könnte.

Rach Beseitigung der Zentralregistratur und der Journalführung — letztere als notwendige Kontrollmaßnahme über den Aktenumlauf und die Expedition — erschien eine weitere Mechanisierung der Expedientenregistraturen wünschenswert und notwendig. Über den Bestand des vorhandenen, an den verschiedensten Stellen — Expeditionen — untergebrachten Aktenmaterials muß zunächst ein übersichtlicher Plan (sogen. Registraturplan) und zwar sür jede Dienststelle besonders aufgestellt werden. Dieser Plan muß gleichzeitig eine überssichtliche und sachliche Gliederung der Materie in Anlehnung an den bestehenden Geschäftssverteilungsplan herbeisühren.

Die Einführung des Selbstheftverfahrens durch Anwendung eines der vielfach angebotenen Registratursnsteme erscheint durchaus zwedmäßig, auch deshalb, weil dadurch mehr Ord-



nung und Ubersicht in den Expeditionen geschaffen, der Aftenumlauf verringert und die Arbeitszeit des Expedienten für mechanische Arbeiten abgekurzt wird.

Weiterhin soll sestgestellt werden, ob in den Lohnbüros, in den städtischen Kassen, viels leicht auch in den Bauämtern, statistischen Büros usw. ebenso, wie es bereits in Privatsinstituten geschieht, die rechnende Schreibmaschine sich nugbringend verwenden läßt. In den städtischen Kassen wäre damit gleichzeitig auch die Umstellung des Buchungsversahrens auf Karteisorm gegeben, was nach den bisherigen Feststellungen unüberwindlichen Schwierigsteiten kaum begegnen dürste. Weitgehende Ersparnisse an Arbeitskraft und andererseits ershöhte, gewissermaßen automatische Kontrolle in der Buchsührung wären das Resultat. Ein Bersuch mit der Berwendung solcher Maschinen wird zur Zeit gemacht.

Karteien sind zwar schon an einigen Stellen der städtischen Berwaltung — z. B. in den Weldes und Bahlämtern, Steuerverwaltungen usw. — in Gebrauch; jedoch liegen die Blätter dieser Karteien horizontal entweder nach dem Alphabet, nach Straßens und Hausnummern usw. geordnet; ein längst veraltetes Bersahren kommt hier noch zur Berwendung, das, weil unübersichtlich, sehr zeitraubend ist. Auch hier soll nach neuzeitlichen Methoden und Einrichtungen vorgegangen werden. Die horizontale Sichtkartei, die vertikal gestaltete Kartei mit ihren Leitkarten, Leitkartenvorsprüngen — Tapps genannt — und Reitern wirken zweisellos übersichtlicher, sowie Zeit und Krast ersparend. So will die zentrale Stelle derartige Karteien auch in den Bahlbüros zur Berwendung bringen, wodurch die jedesmalige Aufstellung besonderer Wählerlisten für die Bahlen erspart werden kann.

Eine weitere Mechanisierung kann ersolgen durch die Berwendung von Abressier-, Diktierund Frankiermaschinen usw. Versuche mit letztgenannter Maschine haben bereits zu einem durchaus besriedigenden Ergebnis geführt. Die Berwendung des Durchschreibeversahrens soll noch mehr als bisher — z. B. auch in den Expeditionen — angestrebt werden. Überall da, wo zwei Aussertigungen notwendig sind, wird die Anwendung dieses Versahrens keine schlechten Resultate zeitigen.

Aus den Anfangsstadien ist das Reformwerk der Umstellung im Berliner städtischen Büround Kassenwesen heraus, so daß der Sache mit einiger Sicherheit ein reger Fortgang schon heute prophezeit werden kann. Indes wird die Resormarbeit nie ruhen dürsen, weil immer wieder neue Probleme auftauchen, die eifriges und nachhaltiges Studium erfordern, ohne welches die oftmals komplizierten Fragen nicht gelöst werden können. Es empsiehlt sich daher auch, die zunächst als vorübergehende Einrichtung gedachte zentrale Dienststelle als ein dauerndes Instrument zu erhalten. Zu entbehren ist natürlich nicht das tätige Interesse aller in Büro und Kasse beschäftigten Beamten und ihre fördersame Mitarbeit an der Neugestaltung des Dienstbetriebes.

Digitized by Google

34

Wirtschaftlichkeit im städtischen Einkaufswesen

Bon Direttor Felig Rieburg, Berlin.

Seit 1900 sind in der Berwaltung der Städte eine große Anzahl neuer Probleme aufgetaucht, an die man früher nicht dachte und die die leitenden Männer der städtischen Berwaltung vor völlig neue Ausgaben stellen. Ich will nicht davon reden, daß die Städte im Kriege und in der Nachtriegszeit vor eine Fülle von Problemen gestellt wurden. Es ist bekannt, daß die Gemeinden diese Aufgaben des Krieges in vortresslicher Beise gelöst haben, und die Tätigkeit der Personen, die im Kriege und nach dem Kriege die Städte geleitet haben, wird immer ein Ruhmesblatt bleiben. Aber ganz abgesehen von diesen Aufgaben, die insbesondere Lindemann in seinem Buche "Die deutsche Stadtgemeinde im Kriege" scharf herausgearbeitet hat, bietet die Stadt in der Gegenwart, insbesondere aber die Beltstadt, eine Fülle von neuen Problemen, die bisher eine wissenschaftliche Darstellung noch nicht gesunden haben.

Eines dieser Gebiete ift die Frage der Zentralisierung des Einkaufswesens des gesamten Berwaltungsbedarfes der modernen Beltstadt.

Man hatte befürchtet, daß infolge des unglücklichen Ausganges des Krieges die Tätigkeit in den städtischen Berwaltungen stagnieren würde, und daß der frische, allem Bürokratismus abholde Geist in den deutschen Stadtverwaltungen erlahmen würde. Das Gegenteil ist eingetreten, und so ist auch die Stadt Berlin mit Mut und frischer Krast nach dem Kriege an die Lösung der Aufgabe herangegangen, wie die Zentralisierung des Einkausswesens geregelt werden soll.

Die Borteile der zentralen Beschaffung für die Birtschaftlichkeit im städtischen Einkaufse wesen liegen auf der hand.

Zunächst kann hierdurch in durchgreisender Beise der Grundsatz der Typisierung auf einem großen örtlichen Gebiete durchgeführt werden. Immer mehr tritt man auch in Deutschland dem Gedanken näher, daß es für das Birtschaftsleben unbedingt notwendig ift, Normen und Typen für die einzelnen Gegenstände des Bedarfs zu schaffen. Der Deutsche, mit seinem zum Individuellen neigenden Charakter, ist ja im allgemeinen der Typisierung abgeneigt. Die Hausfrau will vielfach eine besondere Art Rochgeschirr haben, und der Beamte neigt dazu, gerade für fein Buro sich ganz bestimmte, besondere Bedarfsartikel zu wünschen. Diese Reigung, die bei rein funftlerischen Dingen selbstverständlich eine Berechtigung hat, wirft sich für das Wirtschaftsleben, insbesondere bei der Berarmung Deutschlands, zum großen Nachteil aus. Beite Rreise ber Induftrie und des handels find deshalb beftrebt, Bereinbarungen zu treffen, um die Bevölkerung mehr und mehr daran zu gewöhnen, nur bestimmte Typen ber Bedarfsartitel für bas haus und für ben Beruf zu taufen, wie es beispielsweise in ben Bereinigten Staaten schon von jeher ber Fall ift. Erst turzlich ging burch die Tageszeitungen bie Nachricht, daß beispielsweise in der Rofferindustrie maggebende Rreise damit umgeben, nur Roffer von gleichem Umfang und von gleicher Größe zu produzieren. Berftartte Berechtigung hat dieser Gedanke in dem haushalt einer großen Stadt. Es mare durchaus unwirtschaftlich, wenn bie verschiedenen Rrantenhäuser und sonftigen Unstalten einer großen Stadt für jede Anstalt besondere Rüchenartikel, besondere Rleidung für die Arbeiter und Ungeftellten ober a. B. besondere Bettstellen beichaffen wollten. Es bedarf teiner langen Ausführung, daß hierdurch die Anschaffung erheblich verteuert würde, ganz abgesehen davon, bag die Beforgung von Erfagftuden erichwert wird. hier tann nur die zentrale Beschaffung aller biefer Gegenstände von einer einzigen Stelle aus Grundfage aufstellen und durch Berhandeln mit den Fabritanten oder mit den betreffenden Sandelstreifen die Schaffung von Normen herbeiführen. Ich will nicht so weit gehen, daß nunmehr beispielsweise jedes einzelne ärztliche Instrument nur nach bestimmten Normen beschafft werden barf; aber ber größte Teil aller Gegenstände, die in den städtischen Betrieben gebraucht werden, ift berartig beschaffen, daß einzelne wenige Enpen vollständig genügen. Auf die Rleidung der Arbeiter und Angestellten habe ich bereits hingewiesen. Ahnlich verhält es sich aber, wie gesagt, bei dem größten Teil aller Bedarfsartikel. Auch in den städtischen Schulen und in den städtischen Büros tann erheblich sparsamer gewirtschaftet werden, wenn diese gesunden Grundsähe besolgt werden. Auch hier ist die Durchführung dieser Grundsähe aber nur möglich durch eine zentrale Beschaffung.

Irgendwelche Nachteile können nicht entstehen. Denn selbstverständlich wird die Leitung einer solchen zentralen Beschaffungsstelle einsichtsvoll genug sein, um allen berechtigten Bunschen entgegenzukommen.

Soweit eingewendet wird, daß eine Bentralbeichaffung teurer grbeitet, ist das leicht zu widerlegen. Der Einkauf muß billiger sein, wenn beispielsweise Gerätschaften und Inftrumente, die in allen Arankenhäufern gebraucht werden, zentral beschafft werden, als wenn jedes Krankenhaus die Geräte, Inftrumente usw. selbständig bei Bedarf kauft. Dasselbe gilt natürlich bei Wäsche und Kleidung der Anstaltsangestellten, der Patienten usw. In noch erhöhtem Maße gilt das für den Bürobedarf. Benn jede einzelne Betriebs- oder Berwaltungsstelle den Bedarf an Schreibmaschinen oder Büropapier, den Bedarf an Bleiftiften, an Federn felbständig einkaufen würde, so mußte das teurer werden, als wenn alle diese Bebrauchsartikel zentral für fämtliche Berwaltungsabteilungen beschafft werden. Hinzu kommt, daß diese zentrale Beschaffungsstelle Borratspolitik treiben kann. Wenn eine solche Unschaffungsstelle ungefähr 100 Anstalten und vielleicht 500 Büros und 600 Schulen ständig beliefern muß, tann sie bei gunftiger Ronjunktur große Einkaufe machen, die Ware auf Stapel legen und bei Bedarf den einzelnen Berbrauchsstellen zuführen. Das ist natürlich bei einer Einzelbeschaffung unmöglich. Sogar bei Lebensmitteln springt dieser Gesichtspunkt in die Augen. Auch hier können Konserven und Dauerwaren zur günstigsten Zeit in großen Mengen aufgekauft und erst bei Abruf verteilt werden. Auch das ist eine Aufgabe, die von einer einzelnen Unftalt, von einer einzelnen Berwaltungsftelle nicht zu lösen mare. Schon biefe Grunde fprechen für einen zentralifierten Einfauf, wie wir ihn bei der Stadt Berlin finden.

Die Nachteile, die von besonderen Seiten für das Wirtschaftsleben von einer solchen zentralen Beschaffungsstelle befürchtet werden, bestehen in Wirklichkeit nicht. Die Zentralbeschaffung für eine große Stadt ist ein natürliches Glied des großen Gesamtorganismus, tein künstliches Gebilde. Hier sorgt die Öffentlichkeit dafür, daß Fehler vermieden und daß keine einseitige Bevorzugung der Lieferfirmen stattsindet. Nichts vollzieht sich geheim, alles geschieht öffentlich und unter öffentlicher Kontrolle. Während bei privaten Organisationen





eine öffentliche Rontrolle nicht bentbar ift, wacht die Stadtverordneten-Versammlung und die Öffentlichkeit streng über das Anschaffungswesen. Sparsame Birtschaft ist unbedingt notwendig, und jeder Fehler murbe fich fofort bitter rachen. Gine Benachteiligung des Birtschaftslebens tritt nicht ein. Denn es sind dieselben Quellen, aus denen die Zentralbeschaffungsftelle gespeift wird wie bei der Gingelbeschaffung. Genau dieselben Glieder des Wirtschaftslebens liefern und arbeiten. Der einzige Unterschied ift, daß die Quellen und Bache zunächst in ein Sammelbaffin geführt werden, hier vielfach aufgefammelt und dann den einzelnen Berbrauchsstationen zugeführt werden, wie es z. B. in der vorbildlich geführten Konsumgenossenschaft geschieht. Wie in der Wasserwirtschaft die beste Zeit ausgesucht wird, um das Bassin zu füllen, so wird auch die Zentralbeschaffungsstelle die beste Zeit aussuchen, um ihre Hallen, Lagerräume, Boden und Reller zu fullen. Dazu find die einzelnen Dienftstellen und Unftalten nicht imftande. Es ift also ein Nachteil für das private Birtichaftsleben tatfächlich nicht vorhanden. Die Berliner Unschaffungs-Gesellschaft beispielsweise steht baber auch in bester Fühlung mit ber Brivatwirtichaft. Der Großhandel wird, wo nur irgend möglich, berudfichtigt. Der Gedanke, daß wir bei der Armut Deutschlands zu einheitlichen Inpen, wo es nur immer möglich ift, kommen muffen, führt zu dem Schlusse, daß eine Zentralbeschaffungsstelle der einzig richtige Weg ift, um die Bedarfsartitel einer Weltftadt wie Berlin zu beschaffen und zu verteilen.

Die Arbeit einer Weltstadt drängt immer mehr zur Bereinheitlichung und zur sparsamen Wirtschaft. Selbstverständlich soll ein gesundes Leben einzelner Glieder nicht ertötet werden; aber im Interesse der Gesamtheit, im Interesse der Steuerkraft der Einwohner liegt es, daß unbedingt sparsam gewirtschaftet werden muß, und wie gesagt, sparsam kann bei den Problemen der Beschaffung nur gewirtschaftet werden durch zentrale Beschaffung eines einheitzlichen Zentral-Anschaffungsamtes.

Der Gedanke ift neu; aber er wird sich durchsehen, wie alle gesunden neuen Gedanken sich durchgeseht haben.

über die Einzelheiten, wie das Zentral-Anschaffungsamt der Stadt Berlin, die Berliner Unschaffungs-Gesellschaft, arbeitet, soll noch einiges gesagt werden. Die Berliner Unschaffungs-Gefellschaft, früher nur eine Berwaltungsstelle, hat erft vor einigen Jahren das Gewand einer Handelsgesellschaft m. b. H. erhalten. Das war notwendig, damit die B. A. G. frei von bürotratischen Fesseln arbeiten konnte. Die Berliner Anschaffungs-Gesellschaft steht ja nicht außerhalb des Wirtschaftslebens, sondern ift — wie oben erläutert — ein natürliches Glied der Bolkswirtichaft. Sie muß mit Raufleuten arbeiten und muß dies daher auch taufmännisch im kaufmännischen Gewande tun. Das ist aber nur möglich in der Form einer Handelsgesellschaft. Sie ift in fünf Abteilungen gegliedert. Un der Spike einer jeden Abteilung steht ein in der Branche gelernter und erfahrener Fachmann. Besondere Pflege genießt die Ubteilung der Lebensmittel und die Abteilung für Drogen, Farben, Chemikalien usw. Diefe beiden Abteilungen unterstehen nämlich der ständigen Aufsicht des chemischen Instituts des hauptgesundheitsamtes der Stadt Berlin. Go verbinden fich die höchsten miffenschaftlichen Organisationen Berlins mit dieser taufmannischen Ginrichtung, um ersttlaffige Leiftungen zu erzielen. Die Abteilung für Chemikalien liefert auch die Arzeneien, Medikamente und alle miffenschaftlichen Silfsmittel für die Upotheten der Rrantenhäuser, Irrenhäuser und Baifenhäufer.





Teilanficht des Mufterzimmers

Der Aufsichtsrat besteht aus Magistratsmitgliedern und Stadtverordneten. Der Borssigende des Aufsichtsrates ist Stadtrat und Magistratsmitglied.

Das Arbeitsgebiet des Berliner Anschaffungsamtes ist hinsichtlich der Berteilung das gleiche wie das der Stadt Berlin. Es ift bekannt, daß durch das Gefeg vom Jahre 1920 das alte Berlin sowie fieben weitere große Städte, 59 Landgemeinden und 27 Gutsbegirte gu der neuen Stadt Berlin zusammengeschlossen wurden. Dieses gewaltige Gebiet ist das Arbeitsfeld der Berliner Unschaffungs-Gesellschaft. Das Problem der modernen Beltstadt ift also auch zugleich das Problem der Unschaffungs-Gefellschaft. Ber fich nur einmal mit diefen Broblemen beschäftigt hat, wer fich nur einmal vertieft hat in die Frage, die mit ber Beschaffung ber Bedarfsartitel für biese Beltstadt zusammenhängen, und wer die Arbeit ber B.A.G. verfolgt hat, der wird und muß zu dem Ergebnis fommen, daß ein anderer Beg nicht möglich ift. Die individuelle Beschaffung arbeitet teurer, unwirtschaftlicher und weist so viel Nachteile auf, daß es schwer ift, daran zu glauben, daß die Einzelbeschaffung noch Freunde hat. Gewaltig ift die Arbeit, die die leitenden Personen der neuen Einheitsgemeinde qu leiften haben; groß ift aber auch die Freude und die Befriedigung, an diesem Werk mitarbeiten zu können. Die Arbeit in der B.A.G. ift Reuland; aber die überzeugung bleibt und verftartt fich. Es ift ber einzig richtige Weg auf biefem Gebiete, ben die Stadt Berlin beschritten hat.

Gemeinde und Presse

Bon hans Brennert, Direttor des Nachrichtenamts.

I.

Die Bildung der neuen Biermillionenstadt stellte sowohl die Presse als auch den amtlichen Nachrichtendienst der Stadt vor neue Aufgaben.

Das Problem des amtlichen Nachrichtendienstes besteht ja seit dem Augenblick, in welchem Behörden des Reiches und des Staates sich entschlossen, den Bedürsnissen der Presse nach Zusammenarbeit mit den Behörden durch besondere Einrichtungen zu entsprechen. Bestand doch umgekehrt dieses Bedürsnis auch bei den Behörden, die ihrerseits der wertvollen Mitarbeit der Presse nicht länger glaubten entraten zu dürsen. Das Problem dieser Zusammenarbeit liegt bei Reich und Staat mit ihren heute parlamentarisch gerichteten und demgemäß wechselnden Regierungen ohnehin anders als bei den Magistraten, deren Leitung und Zusammensehung nach der Städteordnung auf längere Zeitabschnitte hinaus bestimmt sind.

Besonderes Ausmaß aber gewann bas Broblem für die neue Stadt Berlin, deren Berwaltung nach bem Gefet burch zentrale Körperschaften und Bezirkstörperschaften geführt wird. Hieraus ergab sich von vornherein das Gebot, auch dem Nachrichtenwesen — so febr es an sich einer leicht bürokratisch anmutenden Berfassung zu widerstreben scheint — einen bestimmten Rahmen zu geben, in dem sich boch die zentralen und die bezirksmäßigen Pressebedürfnisse frei und schnell bewegen können. Schließlich besteht auch die Tatsache, daß das in der Städteordnung vorgesehene System der von Magistrat und Stadtverordnetenversammlung oder von Bezirksamt und Bezirksversammlung beschickten Berwaltungsdeputationen ein anderes ist als das Wesen der Resjorts der Reichsministerien, Reichsämter und Staatsministerien. hier auf der einen Seite weitgehende Selbstverwaltung durch auf längere Sicht gemählte Mitglieder der städtischen Rörperschaften, auf ber anderen Seite Ressorts, die verfeben werben von Ministern, Direttoren, Bortragenben Raten und einem heer geschulter Berufsbeamten, und zwar immer unter der Leitung des jeweiligen parlamentarisch berufenen Ministers. Diese Berschiedenheit ber Struktur muß sich in ber städtischen Berwaltung und beren Nachrichtenbedürfnissen sowie auch in der Presse besonders auswirken. Der fraktionelle Aufbau der städtischen Körperschaften und der städtischen Berwaltungsdeputationen stellt dem ftädtischen Rachrichtenwesen daher auch andere Aufgaben. Wenn es auch hauptsächlich auf ben reinen tatfächlichen Nachrichtendienst gegründet ist, so verlangen die Bedürfnisse der Presse boch unausgesest von diesem städtischen Rachrichtendienst auch Aufschlüsse über Entstehung, Absicht und Auswirkung der Deputations-, der Magistrats- und der Gemeindebeschlüsse.

Der Leiter des Nachrichtendienstes steht damit jeden Tag wiederholt vor der Frage, wie weit er selbständig in diesem Ausklärungsverkehr vorgehen darf, und wie weit er hierbei sich so sange zurückzuhalten hat, die er sich mit dem verantwortlichen Magistratsmitgliede verständigt hat.



Diese schwierige Stellung des städtischen Nachrichtendienstes, welche schon im alten Berlin durch die Besonderheit der Gemeindeverfassung und durch die Differenzierung des Berwaltungsnetzes geschaffen war, schien ins Ungemessen zu wachsen, als die neue Stadt Berlin gebildet wurde.

Die Entstehung zentraler und bezirksörtlicher Körperschaften sowie die Teilung aller Gemeindeausgaben des neuen Stadtgebietes in zentrale und bezirksörtliche Aufgaben, erfüllten das städtische Nachrichtenwesen mit neuem Zweck und Sinn, denen nun tatsächlich eine sahungsmäßige Basis zu geben war, wenn anders nicht ein wildes Durcheinander im Nachrichtenwesen sich ergeben sollte, das für die Presse sowohl wie sur die Verwaltung in gleicher Weise ungünstig sich auswirken mußte.

Diese Satung, welche die städtischen Körperschaften dem Nachrichtenwesen gaben, wurde auf eine weitestgehende Dezentralisation gestellt, welche sowohl den Stellen des Magistrats und seiner Verwaltung, als auch den Bezirksämtern und ihren Verwaltungsstellen eigenen Spielraum ließ, andererseits aber dem Nachrichtenamt die Aufgabe zuwies, die grundsähliche Handhabung und Ausgestaltung des Nachrichtenwesens als zentrale Dienststelle des Magistrats zu versehen.

Diese Dezentralisation schreitet immer noch fort. Nicht nur sind Nachricht en beamte in allen zentralen und Bezirksverwaltungen eingesetzt, die dafür sorgen sollen, daß presse wichtige Borgänge dem Nachrichtenamt schnellstens bekannt werden. Es sind auch in den zentralen Berwaltungen überall Pressere ferenten bestellt, welche pressewichtige Erzgebnisse der Deputationssitzungen dem täglichen Nachrichtendienst des Nachrichtenamtes zusleiten. Die örtliche Presse der Berwaltungsbezirke wird, soweit es sich nicht um Fragen handelt, die die Stadt als Ganzes betressen, durch Bezirksnachrichtenstellen versorgt. Das zentrale Nachrichtenamt hat neben der Aufgabe der grundsählichen Bearbeitung des städtischen Pressewesens zugleich die Aufgabe einer Bezirksnachrichtenstelle für die AlteBerliner Bezirks i bis VI sowie die Berichterstattung in allen Fragen, welche die städtische Berwaltung als Ganzes betressen.

Diese Berfassung, so sehr sie auch formal auszusehen schien, hat sich alsbald erfreulich bewährt. Es hat sich gezeigt, daß es richtig war, von einer personalreichen zentralen Nachzichtenstelle abzusehen und dafür überall in den Berwaltungen Stellen zu schafsen, die nachzichtenstelle abzusehen und dafür überall in den Berwaltungen Stellen zu schafsen, die nachzichtlich für das Nachrichtenamt tätig sind. Das Berständnis sür die Bedürsnisse der Presse wird auf diese Weise unausgesetzt in allen Stellen der Berwaltung immer wieder neu belebt. Bor allem ist die früher nur zu oft gehörte Aufsassung, der Nachrichtendienst sein hauptsächlich eine Berichtigungsmaschine, abgelöst durch das Bestreben, die Berwaltungsvorgänge auch mit dem Maßstabe ihrer Pressewichtigkeit zu messen. Tatsächlich lausen auf der Straße zwischen zentralen Berwaltungen, Bezirtsnachrichtenstellen und Nachrichtenamt heute täglich alle wichtigen Nachrichten beschleunigt hin und her, die aus der Presse an die Berwaltung und aus der Berwaltung an die Presse gebracht werden. Hierdurch gewinnt die Sazung des Nachrichtenwesens ein sebendiges Dasein, und sie kann vielleicht vorbildlich werden sür alle großen Gemeinden, welche ihren Nachrichtendienst frei und beweglich gestalten wollen.

Trogdem besteht nach wie vor das Problem, wie sich der Berkehr zwischen Gemeinde und Presse immer fruchtbarer gestalten kann; denn auch das Nachrichtenwesen kann in seinem verfassungsmäßigen Geschäftsgang nicht erstarren. Es wird mit dem immer beschleunigteren



Rhythmus der weltstädtischen Presse Schritt halten mussen und immer weiter die Methoden seiner Arbeit zu verseinern und auf neue Bedurfnisse der Presse einzustellen haben.

II.

Der sichtlich verftartten Mitarbeit aller städtischen Stellen im Nachrichtenwesen ift es zweifellos zu banten, wenn bas neue Nachrichtenamt ber Stadt Berlin mit fogar verkleinertem Stand an Arbeitsfräften bis in das sechste Jahr seines Bestehens ausgetommen ift. Die schwere wirtschaftliche Lage der Stadt wird es ja noch auf lange Zeit hinaus verbieten, einen eigenen laufenden Mugendienft einzurichten, der durch Befragungen guftandiger Stellen und durch Berichterstattung über die zahlreichen Sigungen — vielleicht auch der Ausschüffe ber Stadtverordnetenversammlung - nicht nur den reinen Nachrichtenftoff noch schneller als heute amtlich heranschafft, sondern auch diesen Stoff journalistisch so verarbeitet, bag bie Offentlichteit durch die Breffe über Ginn und 3med ber Beratungsergebniffe jederzeit unterrichtet ift. Beamtenfrafte, die zugleich journaliftisch begabt find und fich fur den amtlichen Radrichtendienst besonders ichulen laffen, werden immer nur in beschränktem Dage zur Verfügung fteben. hieraus hat fich schon rein außerlich bas Broblem ergeben, wie weit ber städtische amtliche Nachrichtendienst von Rräften zu verfeben fei, Die von der Preffe hertommen. Die ftadtifchen Nachrichten beschränken fich heute im allgemeinen auf die richtige und klare Darstellung der reinen Tatsachen. Das schließt nicht aus, daß das Nachrichtenamt darüber hinaus selbstverständlich schon heute über die Absichten der Berwaltung und die schwebenden Fragen jederzeit besonders eingehend unterrichtet fein muß. Die Besehung mit journalistischen Rraften wurde wenigstens nach dieser Richtung teine Berbefferung herbeiführen, ba bie Bielfeitigfeit einer Riefenftadtverwaltung, in der täglich zahlreiche Sigungen und Besuche von Antragstellern und Auskunftssuchenden jeden einzelnen auf bas äußerste in Unspruch nehmen, die Ermittelungen im einzelnen häufig fehr schwierig macht, gleichgultig, ob fie von journalistischen und rein amtlichen Rraften angestellt werden.

Denn das wird bei der Beurteilung des städtischen Nachrichtendienstes nur zu oft übersehen, daß die städtische Verwaltung jede Stunde in die Unruhe des Berliner Werktags an tausend Stellen verstrickt ist und daß gerade die leitenden Stellen von früh dis spät in Sizungen im Rathause und außerhalb sich mit dringenden Fragen befassen müssen und daß bei den Magistratsmitgliedern es sich nicht um reinen Dezernatsdienst handelt, sondern um start angespannten Verhandlungsdienst mit Antragstellern oder um einen Sizungsdienst, wie ihn die Magistratsmitglieder sast täglich ausüben müssen. Daraus solgt, daß die Ermittelungen in der städtischen Verwaltung oft zeitraubender sind, als es im Vergleich mit anderen Stellen nötig zu sein scheint. Diesem Problem würde sich wohl auch der gewandteste Journalist und selbst ein Stab von Journalisten immer wieder gegen- übersehen. Die Beantwortung der Frage, ob eine journalistische Besehung tünstig zwecksmäßig erscheint, hängt im übrigen nicht nur mit den vom Haushalt gegebenen Voraussetzungen zusammen, sondern hängt auch davon ab, wie weit die städtischen Behörden eine Beledung des städtischen Pressedienssten verwarten werden.



Auch wird es weiterhin wohl noch für geraume Zeit eine Frage der Zukunft sein, wie dem Nachrichtendienst ein besonderer literarischer Dienst an die Seite zu stellen ist, der einer Zeitung oder der gesamten Presse für ein bestimmtes Thema, das sie besonders interessiert, von Fall zu Fall nicht nur das Material, sondern auch den gut geschriebenen Aufsatz zur Verfügung stellt, der nicht erst von der Redaktion zu einem zeitungsgerechten Artikel zurechtgemacht werden muß.

Ber die Meinung der Presse kennt, wird ja wissen, daß sie im allgemeinen keinen übertriebenen Bert auf größere Auffage legt, die gleichzeitig ber gefamten Breffe zur Berfügung gestellt werben. Die Berforgung ber Preffe felbft mit Artiteln für eine einzelne Zeitung ift aber besonders deswegen schwer, weil die zugespitte zeitungsmäßige Form dem Sachbearbeiter ber einzelnen Berwaltung nicht ausreichend zur Berfügung steht, und weil auch bas Nachrichtenamt und die Begirtsnachrichtenftellen zeitlich meift nicht in ber Lage find, diese Auffate selbst zeitungsgerecht herzurichten, so daß hier eine besondere journalistische Kraft oder mehrere vielleicht wirklich am Blake waren. Das ift ein Mangel, ber von ber Breffe mit Recht bes öfteren beklagt wird, bessen Abstellung aber schon die Tatsache entgegensteht, daß Mittel für einen solchen Ausbau porläufig taum porhanden find. Es tann sich hierbei nicht nur darum handeln, ein oder mehrere Journalisten im Nachrichtendienst hiermit ausschließlich zu beichaftigen. Die Arbeit biefer Journalisten murbe außerordentlich bifferenziert fein muffen, und die Bearbeitung des Materials wurde bei dem ungeheuren Stoff, der täglich in der Gemeindeverwaltung vorhanden ift, einen oder mehrere folder Journalisten fo beanspruchen, daß für die Abfaffung der Auffäge felber oft nur ein Bruchteil der Zeit bliebe. Außerdem aber murbe leicht ein Uberangebot von amtlichen Auffägen entstehen, für bas in ber Breffe oft weder Meinung noch Raum vorhanden fein wurde.

Daher wird zunächst die Frage zu klären sein, ob nicht in höherem Maße ein Bedürfnis nach redakt ionellen Mitarbeitern besteht als nach literarischen Rräften, welche Aussigke absassen, für die in der Presse der Raum ersahrungsmäßig sehlt. Die Tätigkeit solcher von der Presse herkommenden redaktionell geschulten Kräfte würde sich nämlich vielleicht fruchtbar gestalten, wenn sie nicht so sehr für Ausarbeitung von Aussähen, als für den Dienst in den Situngen der Berwaltungsdeputationen, für die Beschaffung des von den Zeitungen gewünschten Materials und für die Redaktion der täglichen Nachrichten eingeset würden.

Bis der Haushalt einen solchen Ausbau des Nachrichtenamtes gestattet, wird der Weg zu gehen sein, den das Nachrichtenamt seit seiner Begründung immer mehr mit Erfolg gegangen ist, nämlich, daß es sich in steter Fühlung mit den Redaktionen in deren Dienst stellt und für ihre Ausschieden über bestimmte Fragen Material und Ausschieft zur Berfügung stellt.

Das Nachrichtenamt arbeitet schon heute so, daß es der einzelnen Redaktion, wenn es ihr nicht von der zuständigen amtlichen Feder den gewünschten Aufsat vermitteln kann, wenigstens das sustentisch geordnete und erschöpfende Waterial in Stichworten von der zuständigen Stelle verschafft. Das hat selbstverständlich zu einem engeren Berkehr zwischen dem Nachrichtenamt und der Presse geführt. Die häusigen hierzu erforderlichen Besprechungen führen weiterhin unausgesetzt zur Formulierung neuer aktueller Themen und deren Behandlung auf Grund amtlicher Ausschlässen der Presse. Die Zahl der jährlich so entstandenen Artikel ist nicht gering, wenn auch die Witarbeit des Nachrichtenamtes selbstverständlich hierbei nicht äußerlich sichtbar wird.

Mit der Bildung der neuen Stadt Berlin ift der Kreis der Zeitungen, welche das Nachrichtenamt zu versorgen hat, nabezu um das Dreisache gestiegen. Es sind heute etwa 30 Alt-Berliner und gegen 50 Bezirksblätter vorhanden. Das örtliche Eigenleben der Bezirke schließt nicht aus, daß auch die Nachrichten, die für bas gesamte Stadtgebiet wichtig find, in ber Bezirkspresse erscheinen mussen. Der Grundsatz, alle aktuellen Gemeindenachrichten paritätisch ber gesamten Presse des neuen Berlin zuzusühren, steht daher an der Spike aller Grundsätze des Nachrichtendienstes. Das Broblem, welches tropdem darin beschlossen ist, ist ein rein äußerliches. Denn es handelt fich oft darum, in welcher Beise am schnellsten diesen nahezu hundert Blättern wichtige Nachrichten möglichst gleichzeitig zuzuführen sind. Mit dem taglichen Nachrichtendienst, der nachmittags um 3 Uhr erscheint, sowie mit der stets bereiten Hilfe der Telegraphenbüros und vor allem des Fernsprechers, der die Zeitungsboten herbeiruft, ist es im allgemeinen möglich, diesem Problem gerecht zu werden. Wiederum ist es auch nur eine Belbfrage, wie fich nicht nur ber Gilbienft etwa mit Silfe ber Ginrichtung bes Fernbruders beschleunigen lassen würde. Oft handelt es sich nämlich um besonders eilige und wichtige Nachrichten, die im letten Augenblid eintreffen und nun wenigstens noch den Beitungen zugeführt werden muffen, die noch nicht Redaktionsschluß haben und im Laufe der nächsten Stunden erscheinen. Im übrigen aber wird streng unbedingte Parität gewahrt und burch die gleichzeitige Ausgabe des nachmittags um 3 Uhr gebrudt erscheinenden städtischen Nachrichtendienstes auch erreicht. Auf der Bahrung dieser Parität beruht jenes Bertrauen ber Presse, ohne das alle Arbeit einer amtlichen Nachrichtenstelle überhaupt unmöglich sein würde. Aber auch der Fall, daß eine nichtamtliche Nachrichtenstelle oder eine Redaktion schon por bem Erscheinen bes städtischen Nachrichtendienstes über einen gemeindlichen Borgang eine eigene Nachricht empfängt, ereignet fich nicht allzu selten. Das Nachrichtenamt kann in einem solchen Falle der anfragenden Redaktion die Bestätigung oder die Berichtigung dieser Nachricht nicht versagen. Es spricht für das Bertrauen der Bresse zum städtischen Nachrichtenbienft sowohl der Umstand, daß hieraus der Borwurf der Bevorzugung noch niemals entstanden ist. Ebenso spricht bafür aber auch die Tatsache, daß die rückfragenden Redaktionen auf Ersuchen bes Nachrichtenamtes häufig ihre eigene nichtamtliche Nachricht zurückstellen und erst die amtliche Fassung der Nachricht abwarten.

Dieser Grundsat der Parität ist natürlich um so schwerer ausrechtzuerhalten, als neben den Morgen- und Abendblättern in Berlin noch eine Reihe großer Mittags- und Nachtblätter erscheint, deren Erscheinungsstunden zwischen die der Morgen- und Abendblätter fallen. Auch diese Blätter haben ein Recht auf die neuesten Rachrichten, und ihr eigener Nachrichtendienst seht oft gerade in den Zeiten ein, wenn die Zuhr-Nachrichten des Nachrichtenamts von der Abendpresse schwenzichten aufgesogen sind, oder wenn über neue Eigennachrichten der Nachtblätter beim Nachrichtenamt Erkundigungen und Auskünste eingeholt werden sollen. Es besteht also das Problem, daß die Mittagsblätter die städtischen Nachrichten vom Tage vorher meist nicht mehr brauchen können, und daß die Nachtblätter die Zuhr-Nachrichten stets einen Tag früher bringen können als die Morgenblätter. Diese Schwierigkeit wird zum Teil dadurch ausgeglichen, daß die Mittagsblätter es sind, denen im einzelnen Fall hin und wieder wegen der Dringlichteit der Verbreitung eilige Nachrichten anvertraut werden müssen, und daß anderersseits die Abendzeitungen oft durch den Fernsprecher mit besonders eiligen Nachrichten so verssorgt werden müssen, daß sie sie noch vor den Nachtblättern bringen.



540 Berlin

Diese Probleme sind aber alle mehr technischer Art und auch erst im Zusammenhang mit der hofsentlich günstigeren Entwicklung des Stadthaushalts zu lösen. Die wirklichen Probleme zwischen Gemeinde und Presse in Berlin sind andere als die der Organisation und loyalen Parität. Sie beruhen vielmehr auf der steigenden Bedeutung der Nachricht und der anscheinend immer schneller sich entwickelnden Technik der übermittlung.

III.

Niemand, der das Schauspiel der beispiellosen Entsaltung der Presse der Berliner Viermillionenstadt in dieser Zeit miterleben darf, wird auch nur einen Augenblick annehmen, daß diese Entsaltung jemals einmal noch wird stillstehen können.

Jede Berliner Stunde schleubert Millionen von Zeitungsblättern auf die Straße, in die Häuser, in die Behörden, in die Direktionen der Banken, in die Handelskontore, in die Fabrikbüros, in die Gaststätten und in die Theater. Sie übersluten die Verkehrsmittel während der Fahrt, überschwemmen die Parks und werden von Zeitungsslugzeugen über Berge, Wälder und Meere getragen: Politik, Wirtschaft, Verkehr, Technik, Börse, Sport, Kunst erfüllen und erschüttern die Luft des Kontinents jede Stunde mit sauten und neuen Nachrichten, denen die Presse schnelle Flügel gibt.

Die Nachricht ist es, die das gesamte Leben regiert, es ankurbest und bremst in jähem Wechsel. Die Nachricht ist oft erst im Entstehen — und sie sindet schon auf tausend Straßen den Weg in die Redaktionen der Presse: nicht nur die Nachricht, die die schnellste ist und eine vollendete Tatsache meldet, sondern oft auch die Nachricht, die noch nicht vollständig ist — die Nachricht, die noch im letzten Augenblick, wenn schon den Vernsprecher irgendwoher gemeldet, noch unkontrollierbar: vielleicht ist sie richtig, vielleicht falsch, vielleicht sogar die arglistige Täuschung eines außerhalb der Presse Stehenden, ein Versuch, die öffentliche Weinung zu sabotieren. Der Mann der Presse soll in fünf Sekunden fühlen, was sie tatsächlich bedeutet: unausdenkbar für das Prestige der Zeitung, wenn sie wahr ist und nicht im rohen Zustand noch gebracht wird, oder: wenn sie unwahr ist und gebracht wird, llnruhe schafft, die übrige Presse aber sie nicht bringt.

Oft ist die erste Meldung ja erst nur der Hauch einer Nachricht — etwas, das heranweht — irgendwo aufgeslattert ist — vielleicht nur eine Andeutung, die irgendein Wissender
im Gespräch gemacht hat — sozusagen nur der Splitter einer Tatsache, die sich irgendwo
begab und nun in der Luft der Stadt herumfliegt — die Tatsache selber entwickelt sich unterdesse und nun in der Luft der Stadt herumfliegt — die Tatsache selber entwickelt sich unterdesse und nun in der Luft der Stadt herumfliegt — die Tatsache selber entwickelt sich unterdesse und nun in der Luft der Stadt herumfliegt — die Tatsache selber entwickelt sich unterdesse und nun in der Luft der Stadt herumfliegt — die Tatsache selber entwickelt sich unterdesse und nun in der Lugendblät, wenn das letzte
Manustripten, wird zum großen Problem von morgen: im letzten Augenblick, wenn das letzte
Manustript soeben die Redaktion verlassen sin letzten such nun diese Nachricht an, gerade als
der Umbruch beginnen soll! Die Fernsprecher spielen, Boten rasen fort, Berichterstatter
schwärmen aus, die Nachricht zu vervollständigen; neue Meldungen privater Berichterstatter
tressen — — was ist wahr? Was ist salsch? Die Zeitung, schon im Druck, soll neuen
Raum hergeben — ganze Spalten, schon gesetzt, müßten eigentlich herausssliegen: sieberhaft
wird getürzt, gerafft, die Redaktion arbeitet ambulant, im Sehersaal, im Botenzimmer, auf
den Fluren, alle Telephone sind beseitet — in 10 Minuten, gerade noch rechtzeitig ist die Nach-

richt als große Schlagzeile am Ropf des Blattes mit der neuesten Ausgabe punktlich auf der Straße: es ift gerade wieder einmal noch geschafft worden!

In diesen Wirbel wird der städtische Nachrichtendienst nur zu oft hineingerissen. Jede solche Nachricht geht ja in einer Viermillionenstadt in ihren letten Wirtungen mittelbar, oft auch unmittelbar, auch die städtischen Körperschaften an, in deren Bereich schließlich alle öffentlichen Vorgänge münden. Immer ist es dann auch der städtische Nachrichtendienst, der mit Hilse der zuständigen Stelle die Redaktion bei der Herausbringung der richtigen und erschöpfenden Meldung unterstüßen soll und muß. Diese Augenblicke sinden heute in der Stadtverwaltung einen auf alarmierende Nachrichten unbedingt eingestellten Apparat vor: Die Organisation des Nachrichtenwesens mit dem zentralen Nachrichtenamt sowie den Nachrichtenbeamten und Presseresten der zentralen Verwaltungen und den Bezirksnachrichtenstellen.

Je mehr die Nachricht als das Wesentliche im Zeitungswesen, wie es heute in Amerita schon ist, sich auch im neuen Berlin entwickeln wird und vor allem auch von den städtischen Stellen erkannt und gewertet worden ist, desto größer wird ihre Bedeutung für die städtische Berwaltung, um so schwieriger wird es aber auch für diese werden, mit ihrem Nachrichtendienst soweit es sich um schwiele Besorgung von Auskünsten über Nachrichten handelt, die die Presse von dritter Seite erhalten hat, dem Ansturm von Auskunstswünschen gewachsen zu bleiben, welche die Presse in jedem einzelnen Fall haben muß. Denn je besser dieser Auskunstsdienst arbeitet, desto mehr wird er beansprucht werden.

Die Arbeit der Redaktionen beginnt heute in Berlin schon um die achte Morgenstunde und endet meist erst um Mitternacht und endet, soweit die Bereitschaft des Chefs vom Dienst und des Nachtredakteurs mit in Frage kommt, ja eigentlich überhaupt nicht. Damit wird das Problem der dauernden Bereitschaft auch des skädtischen Nachrichtendienstes aufgeworfen.

Diese Bereitschaft ist tatsächlich schon heute, wenn sich gemeindliche Borgänge von besonderer Bedeutung abspielen, vorhanden. Ob sie dauernd einzurichten ist, hinge äußerlich davon ab, ob der Haushalt den verdoppelten Personaleinsat für 2—3 Arbeitsschichten auswenden könnte. Diese Frage wird bei der heutigen Birtschaftslage der Stadt verneint werden müssen. Hierzu aber kommt noch eine andere Erschwerung. Die städtische Berwaltung ist fein Ministerium mit einem verantwortlichen Manne an der Spitze, der in besonderen Fällen wie seine leitenden Ressortbeamten und Reserenten im Zeitalter des Telephons nicht nur jederzeit schnell zu erreichen ist, sondern sich auch sofort für seinen Bereich selbständig und verantwortlich zur Presse äußern kann. Aber der Oberbürgermeister und die Borsitzenden der Berwaltungen und der Bezirksämter sind schon rein äußerlich für die Presse nicht ohne weiteres schnell erreichbar. Sie sind sowohl durch Außendienstgeschäfte wie durch einen überaus differenzierten Sitzungsdienst zu allen Zeiten des Tages überaus beansprucht. Bor allem sind zur Beschaffung einer Auskunst zunächst oft noch Ermittelungen ersorderlich, die von seiten und im Bereiche der Anstalten und Einrichtungen angestellt werden müssernehmungen, Augenschein, technische Untersuchungen, die eine bestimmte Zeit ersordern.

Der Dienst des Nachrichtenamts greift heute in allen diesen Fällen zwar sofort zur Entlastung der Magistratsmitglieder ein. Die unbedingte Berantwortlichkeit für Richtigkeit und Bollständigkeit einer amtlichen Auskunft oder Nachricht legt aber auch dem Nachrichtenamt immer die Pslicht auf, zunächst von der zuständigen Stelle das Material zu beschaffen, was leider rein äußerlich nicht immer so schnell möglich ist, als die Presse es an sich verlangen darf.



Daneben besteht aber mindestens ebenso groß das Problem der schleunigsten übermittlung an alle Zeitungen. De größer ihre Zahl und ihr Nachrichtenbedars ist, desto schwieriger wird die Berbreitung. Das sernmündliche Ersuchen aller Zeitungen sowohl zur Abholung einer eiligen Nachricht wie zur stenographischen Aufnahme einer selbst kurzen Nachricht ist heute schon — selbst wenn mehrere Fernsprecher gleichzeitig arbeiten — kaum so schnell durchzusühren, daß alle etwa dreißig großen Berliner Blätter sowie die nichtamtlichen Nachzeichtenbüros immer noch rechtzeitig vor Redaktionsschluß erreicht werden können. Der Weg über die Ferndrucker der Telegraphenbüros, so bereitwillig sie sich stets zur Verfügung stellen, sührt nicht immer zum gewünschten Ziele, da diese Ferndrucker selbstverständlich auch mit anderem Nachrichtenstoff start belastet sind.

Das einzige Mittel zur schnellsten Bersorgung wäre die Einrichtung auch eines städtischen Ferndruckers, der unmittelbar und schnellstens gleichzeitig alle Ferndruckempfangsstellen der Presse versorgt. Bielleicht und hoffentlich kommt bald die Zeit, wo die wirtschaftliche Lage der Stadt eine solche Einrichtung gestattet, die für eine Biermillionenstadt mit nahezu 100 Zeitungen und von der Ausdehnung der Insel Rügen eines Tages nicht mehr so utopistisch erscheinen wird, wie sie heute wohl noch anmutet. Auch steigt heute schon als Bild einer vielleicht gar nicht mehr so fernen Zukunst die Beslügelung der städtischen Nachricht durch den Rundfunk heraus. Die Schaffung eines skädtischen Senders, der mehrmals am Tage zu bestimmter Zeit auf eigener Belle sowohl die Presse wie die Berwaltungsbezirke mit den zentralen Nachrichten versieht, wird mit dem Augenblick auch die Berwaltung der Bierzmillionenstadt besassen, in dem der Rundfunk den Nachrichtendienst der Presse noch mehr als heute bestimmen und bedingen wird. Tatsächlich stellt die Deutsche Funkstunde AG. schon heute häusig ihre Belle sür städtische Nachrichten zur Bersügung, und ebenso läßt sie seitende Stellen der Stadt immer wieder im Bortragsteil mit ausslärenden Aussschrungen über städtische Fragen zu Worte kommen.

Es ist heute erst ein Menschenalter her, daß auch der Fernsprecher im Dienstverkehr der Berwaltungsstellen sich zögernd durchsetze: und erst seit siedzehn Jahren gibt es einen amtslichen städtischen Nachrichtendienst. Die Zeiten des Krieges und nach dem Kriege haben die lebenswichtige Bedeutung dieser Einrichtungen erwiesen und sie zur immer weiteren Entwicklung getrieben, und zwar in dem Tempo, welches die wachsende Bedeutung der Presse und der Nachricht ihnen aufzwang.

Es ist klar: wenn Gemeinde und Presse bei ihrer gemeinsamen Aufgabe an der Berbreitung von Nachrichten zum Wohle des Gemeinwesens mit der gesteigerten Bedeutung der Nachricht werden Schritt halten müssen, so werden sie auch sowohl für die schleunige Erfassung der pressewichtigen Gemeindevorgänge wie für die technische übermittlung immer differenziertere Wege sinden müssen. Scheint doch sogar das Zeitalter, in dem die akustisch optische übermittlung von Vorgänge nwissenschaftlich nahezu gesöst erscheint, schon die kurze Epoche absösen zu sollen, in der das Presse ist zum Träger von Nachrichten wurde: die heutige Epoche des Pressezeichners und des Pressendorgraphen. Es ist nicht abzusehen, was das für den aktuellen Nachrichtendienst der Presse einmal bedeuten wird. Vielleicht wird es sür einen bestimmten Teil des Inhalts der Zeitungen denselben Wettbewerd bedeuten, den der Rundsunk für die Theater und die Konzerte nach Meinung vieler heute darstellt: sicher ist, daß eines Tages das akustisch-vorsische Fernbild bei wichtigen städtischen

Anlässen im Berliner Pressedienst eine große Rolle zu spielen berufen ist. Die Reichsregierung wird in diesem Herbst schon einigen ihrer Amter die Reichstagsverhandlungen akustisch durch Rundsunkübertragung in die Dienststelle zusenden.

Das öffentliche Nachrichtenwesen steht heute vor Umstellungen und Umschichtungen, die auch die Nachrichtenbeziehungen zwischen Gemeinde und Presse in einer Weise gestalten werden, die wir uns heute noch nicht vorstellen können. Die Amerikanissierung des Nachrichtendienstes und die technische Entwicklung der übermittlung und des Austausches werden es sein, die in nicht mehr ferner Zukunst auch dem städtischen Nachrichtendienst ein neues Gesicht geben werden.

IV.

Die Zeiten find lange vorüber, in denen die Morgenzeitung der Gegenstand behaglicher Lesung nach Feierabend oder die Unterlage für das gediegene abendliche Stammtischgespräch war.

Der Mensch von heute, der durch den Berliner Arbeitstag stürmt, will zunächst einmal die kurze Nachricht. Es ist aber auch die Presse, die vor allem bei jedem Anlaß zunächst diese kurze rein tatsächliche Nachricht braucht und sie daher auch vom städtischen Nachrichtenzbienst haben will, wenn es sich um städtische Vorgänge handelt.

Die Zeitung von heute schuf, und der Leser von heute will die beinahe schon alles sagende Schlagzeile, welche ihm gestattet, mit ein paar raschen Blüden in die noch seuchten Blätter zu ersahren, was geschehen ist. Was ihm als einzelnem dann besonders wichtig ist, wird erst später in Ruhe gelesen.

Die Struktur des Zeitungslesers hat sich mit der Struktur der Zeitung völlig gewandelt. Dieses heute so scharf ausgebildete Wesen der Schlagzeile scheint der Borbote der Zeitung von morgen zu sein, die noch viel mehr als bisher künstig neben den Ubhandlungen eine Fülle kurzer, aber geschickt aufgereihter tatsächlicher Nachrichten bringen wird.

Die Nachricht regiert schon heute die Stunde.

Es ist heute in Berlin nunmehr auch schon so, wie es längst in romanischen und angelssächsischen Ländern ist: der Berliner bestellt sich nicht nur seine Zeitung in das Haus, er kauft auf der Straße sich außerdem Zeitung auf Zeitung, nur um der neuesten Nachrichten willen — der Boulevardzeitungstyp entwickelt sich immer mehr.

Jeder, der sich der Zeiten noch entsinnen kann, wo man Zeitungen auf der Straße nur vereinzelt sah, wird feststellen müssen, daß das Gesicht der Straße durch dieses Berlangen des weltstädtischen Berliners sich vollständig verändert hat. Ununterbrochen flattern die Rachrichten auf die Straße.

Immer schneller und vielgestaltiger muß die Nachrichtenbeschaffung der großen Presse arbeiten, und der städtische Nachrichtendienst wird immer mehr gezwungen sein, dieser Eile zu solgen, und zwar zunächst mit den technischen und organisatorischen Mitteln, welche der Stadthaushalt irgendwie nur gestattet.

In demselben Maße werden die Aufgaben des städtischen Rachrichtendienstes aber auch wachsen in seiner Berichterstattung für die zahllosen Stadtverwaltungsstellen. Der schon heute in kürzester Zeit zu leistende Zeitungslese- und Ausschnittsdienst wird in demselben steigenden Maße angespannt werden müssen, in welchem der Bedarf der Verwaltungsstellen nach dem schnellen Empfang der vermehrten Zeitungsnachrichten wächst. Denn unabhängig von dem Für und Wider, von dem die Nachrichten redaktionell begleitet sind, spiegelt die



544 Berlin

Zeitungsnachricht doch unausgesetzt und lückenlos das Leben der Stadt mit seinen Vorfällen, Wünschen, Bedürfnissen, Zustimmungen, Vorschlägen und Beschwerden wider. Die tägliche Zeitungsnachricht ist es, die die Geschichte des Tages von Berlin schreibt.

Nicht mehr sind politische Nachricht, Kunstnachricht und Stadtnachricht alleiniger Inhalt der Zeitung: Literarischer Teil, Handelsteil, Sportteil, ärztlicher und juristischer Teil sowie der Wohlfahrtsteil sind bei vielen Berliner Zeitungen heute schon sast selbständigen Blättern gleichzusehen, von einem Umfange, der auf den Zeitungsleser einer noch gar nicht so weit zurückliegenden Zeit erstaunlich wirken würde.

Zahllose Nachrichten aller dieser Arten fluten mehrmals täglich nicht nur an den einzelnen Zeitungsleser, sondern vor allem auch an den städtischen Nachrichtendienst heran, der die Aufgabe hat, diese Fluten zweckmäßig zu teilen und schleunigst in die rechten Berwaltungstanäle zu leiten — äußerlich vielleicht eine leicht mißachtete Arbeit, tatsächlich aber eine schwierige und verantwortliche Aufgabe. Einerseits sollen die täglichen Zeitungsnachrichten den Berwaltungen schnell und vollständig zugeführt werden, andererseits muß bedacht werden, daß allzu dicht gefüllte Ausschnittmappen die Aufnahmesähigkeit der Berwaltungen leicht überbeanspruchen.

Jede Nachricht wirkt sich aber eines Tages endgültig aus. Es kommt der Tag, wo sie überholt wird und auch in der Berwaltung ihre Aufgabe erfüllt hat; das ist der Tag, an dem sie in das Archiv wandert.

Denn: So manche Nachricht, die längst sich vollständig ausgewirft zu haben scheint, gewinnt oft nach Wochen und sogar nach Jahren plötzlich wieder sebendigste Bedeutung im Zusammenhang mit neuen Nachrichten oder als Quelle geschichtlicher Darstellung. Wenn also die turze, tatsächliche Nachricht noch mehr als disher sich im Dasein der Zeitung als das Wesentliche durchsehen wird, wird es im selben Wahe für das Zeitungsarchiv auch schwerer werden, aus der Flut der täglichen Nachrichten das zu bergen, was eines Tages wieder wichtig sein kann. Die enge Zusammenarbeit mit dem Stadtarchiv wird für den städtischen Nachrichtendienst daher immer mehr zu einem Gebot werden, für dessen schten Ersüllung das rechte Gefühl für den Zusunstewert der auszubewahrenden Nachrichten Boraussetzung ist.

Mit dem Augenblick, wo auch Lichtbild und Film zum Mitteilungsmittel des städtischen Nachrichtendienstes wurden, ist diesem eine weitere Aufgabe zugefallen. Selbstverständlich wird man zwar die Lichtbildberichterstattung, aber niemals den Film — selbst nur im weiteren Sinne — zur Presse rechnen dürsen. Er dient trotzem als Nachrichtenmittel und ist als solches eine bedeutsame Ergänzung der Mitteilungen der Presse.

Der städtische Nachrichtendienst ist schon heute zur Ausbildung von Grundsägen für die Zusassung von Filmaufnahmen im städtischen Bereich gelangt, die zwar meist Gegenstand privatwirtschaftlicher Ausnuhung, aber fast immer auch für die Stadt bedeutsam sind. Denn diese Aufnahmen werben nicht nur für Berlin und seine Berwaltung, sondern sie bewahren auch das Bild der Stadt und der städtischen Anstalten und Einrichtungen für später auf.

Die Handhabung der Grundsätze für die Zulassung solcher Aufnahmen und für die etwaige Einsammlung beim Stadtarchiv und für die dortige licht- und feuersichere Konservierung der Negative und Positive ist verhältnismäßig einsach. Wesentlich anders wird es künstig in den Fällen, wo die Stadt selber Lichtbilder und Filme in Auftrag geben will, um die Beurteilung der Frage stehen, welchen Stellen solche Austräge zu geben seien, und unter



welchen Boraussetzungen der Zweck eines Filmes künstlerisch und sachlich gesichert ist, der von städtischen Unternehmungen Nachricht geben soll.

Diese Aufgabe wird von amtlichen Stellen immer schwer zu lösen sein: sie ist eigentlich überhaupt nur zu lösen auf Grund der Kenntnis vom inneren Wesen des Filmes und seiner technischen, künstlerischen und geschäftlichen Boraussehungen, um so mehr, als es sich sast immer um einen erheblichen Geldauswand handelt. Daher wird die Lösung zweckmäßig wohl darin zu suchen sein, daß die Filmindustrie selber ohne geldliche Juschüsse der Stadt mit einer immer seineren Bildtechnit und mit künstlerischer Erfassung der Gegenstände solche Filme mit Jugtraft beseelt und für sie außerdem durch die Organisation des Lehrsilmwesens und des Aussandsgeschäftes einen Markt schafft: Voraussehungen, auf die der Film als industrielles Erzeugnis immer gestellt sein wird.

Auf allen fünftigen Wegen des Nachrichtenwesens und in seiner Bestimmung als immer mehr beanspruchter Bermittler zwischen Gemeinde und der Trägerin der öffentlichen Meinung, der Presse, liegen zahlreiche Probleme von höchster Eigenart, zu denen auch die künftige Handhabung und Gestaltung der städtischen periodischen Veröffentlichungen und der Herauszgabe von Schriften der Verwaltung sich gesellen.

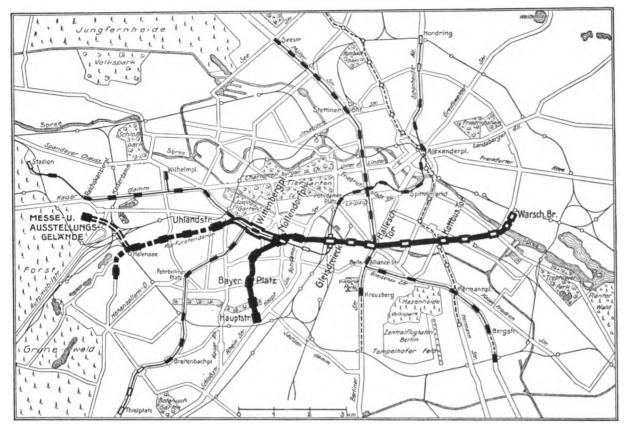
Alles, was in dieser Richtung kunftig aber geschehen wird, muß und wird sich aus berselben Erkenntnis ergeben, die vor siedzehn Jahren zur Schaffung des städtischen Nachrichtendienstes führte: aus der Erkenntnis der Bedeutung des Zusammenwirkens von Gemeinde und Presse. Die großen Zukunstsprobleme, vor denen Berlin steht, werden diesem Zusammenwirken reiche und dankbare Aufgaben stellen.



Digitized by Google

Berliner Wirtschaftsleben

Berichte und Ankündigungen



Abbilbuna 1

Die neue durchgehende Schnellbahnverbindung zwischen dem Osten und dem Westen Berlins.

Von Baurat J. Bousset, Direktor der Hochbahngesellschaft.

Wer auf dem Stadtplan von Berlin das Straßenbild süblich vom Potsdamer und Anhalter Bahnhof jenseits des Landwehrkanals betrachtet, dem springt in die Augen, daß es in seinen Verkehrsbeziehungen durch die diesen Bahnhösen vorgelagerten Güter- und Abstellbahnhöse auseinandergespalten ist. In der Tat haben Straßenverbindungen zwischen Lügow- und Luckenwalder Straße, zwischen Kurfürsten- und Teltower Straße, sowie zwischen Bülow- und Hornstraße dis in die sechziger Jahre des vorigen Jahrhunderts bestanden, wenn sie damals auch noch keine große Verkehrsbedeutung hatten. Sie sind dann nach lang-wierigen Verhandlungen auf Antrag der damals privaten Berlin-Potsdamer Eisenbahn-gesellschaft durch königlichen Erlaß ausgehoben worden, einerseits weil die Eisenbahngesellschaft durch Höniglichen Erlaß ausgehoben worden, einerseits weil die Eisenbahngesellschaft durch Hondschaft zu schlegen Berlin sich zu Zuschüssen an die Eisenbahngesellschaft nicht entschließen konnte. So wurde der Osten Berlins unheilbar vom Westen getrennt, denn die nach Süden scharfabgebogene Untersührung der Porkstraße und die noch weiter südlich gesegenen übersührungen

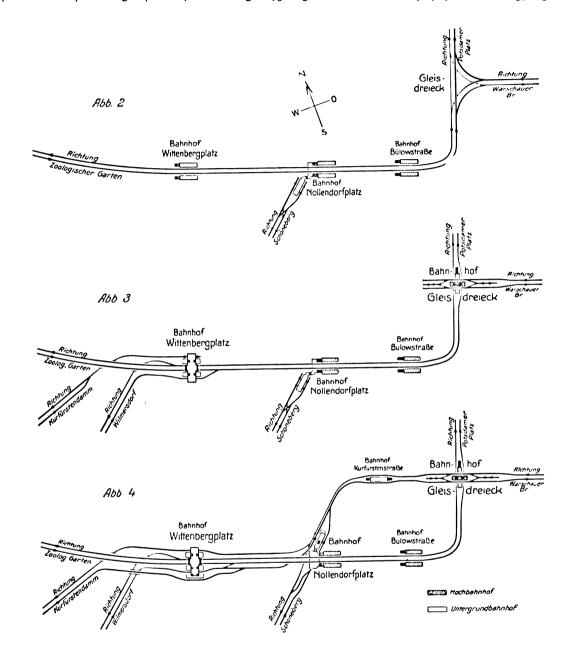
der Monumentenstraße und der Kolonnenstraße sind allzu abgelegen, als daß sie die zerstörten natürlichen Verbindungen ersehen könnten. Bemerkenswert in ihrer Weitsichtigkeit bleibt eine Außerung Bismarcks an den Handelsminister anläßlich jenes königlichen Erlasses, er könne sich der Besorgnis nicht erwehren, daß eine derartige Hemmung des Verkehrs in der Residenzstadt Berlin durch Eisenbahnanlagen sich sofort und von Jahr zu Jahr in steigender Progression auf das nachteiligste sühlbar machen müsse.

Im Jahre 1902 wurde die Hoch- und Untergrundbahn von der Warschauer Brücke nach dem Zoologischen Garten in Betrieb genommen. Sie durchläuft gerade diesenigen westlichen und östlichen Gebiete Berlins, die durch die Eisenbahnanlagen auseinandergeschnitten worden sind und mußte letztere daher überschreiten. So wurde, freilich nur für den Personenverkehr, durch eine Eisenbahn wieder gutgemacht, was die Eisenbahn verschuldet hatte. (Abb. 1.) Dem allgemeinen Straßenverkehr wird die verlorengegangene Verbindung erst wieder zurückgegeben sein, wenn die Stadtverwaltung unter erheblichen Opsern die seit langem geplante Unterstunnelung des Bahngeländes zwischen Kurfürsten- und Lützowstraße einerseits und Schöne- berger Straße und Luckenwalder Straße anderseits ausgeführt haben wird.

Die Hoch- und Untergrundbahn stellte schon in ihrer ersten Anlage nicht nur eine Berbindung zwischen Often und Westen dar, sie besaß auch eine Abzweigung nach dem Botsdamer Blak. Die Berzweigung der so gegebenen drei Berkehrslinien, nämlich zwischen Often und Westen, zwischen Often und Botsdamer Blat und zwischen Botsdamer Blat und Westen, erfolgte auf dem Gleisdreieck. Dieses hat seinen Blatz auf Eisenbahngelände und war so angelegt, daß Rreuzungen in Schienenhöhe vermieden wurden. Schon als der dem Stadtinnern entgegengestreckte kurze Seitenzweig nach dem Potsdamer Plat über diesen hinaus nach dem Spittelmarkt weitergeführt wurde, zeigte fich, daß der Oft-Weftverkehr von dem Beft-Stadtverkehr überflügelt wurde. Bevor die Linien der Hoch- und Untergrundbahn einerseits vom Spittelmarkt über den Alexanderplat durch die Schönhauser Allee zum Nordring, anderseits durch Wilmersdorf nach Dahlem verlängert wurden, hatte man vorausgesehen, daß die Leiftungsfähigkeit des Gleisdreiecks auf die Dauer nicht mehr ausreichen würde. Wenn auch die schienenfreien Kreuzungen des Gleisdreieds die Betriebssicherheit nicht beeinträchtigten, so fekte es doch der Zugfolge allzu enge Grenzen. Es mußten daher vor Inbetriebnahme der voraenannten Erweiterungen die Berzweigungen auf dem Gleisdreied aufgelöft und durch einen Ilmsteigebahnhof, den jegigen Kreuzungsbahnhof Gleisdreied, ersett werden. Die direkte Ofts Weftverbindung wurde deshalb unterbrochen, aber nur vorübergehend, denn ihre Wiederherstellung mar keineswegs aufgegeben worden. Der Plan ging von vornherein dahin, die auf dem Bleisdreied endenden Oftzuge auf einer neuen Linie, der sogenannten Berftärkungslinie, selb-



ständig bis nach dem Nollendorfplatz und Wittenbergplatz durchzuführen, wo sich die zunächst als Pendellinien betriebenen Bahnen nach Schöneberg und dem Kurfürstendamm mit ihr verbinden sollten. Dieser weitgreisende Plan war gleichzeitig mit den vom Bahnhof Wittenbergplatz aus-



gehenden südwestlichen Bahnerweiterungen nach Wilmersdorf-Dahlem und nach dem Kursfürstendamm Gegenstand der landespolizeilichen Genehmigung, er konnte aber infolge des Krieges und seiner Nachwirkungen nicht in einem Zuge durchgeführt werden, obwohl größere Abschnitte der Verstärkungslinie schon während des Krieges im Rohbau fertiggestellt waren. Erst 1925 konnten die unterbrochenen Arbeiten wieder in vollem Umfange in Gang gebracht werden. Am 24. Oktober 1926 ist die Betriebseröffnung der Verstärkungslinie erfolgt, die den

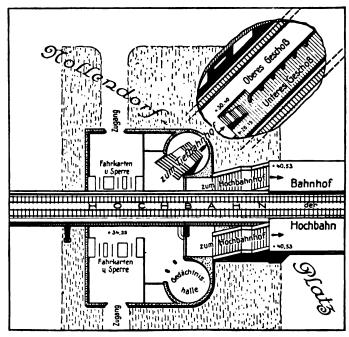
Berlinern wieder die durchgehende Schnellbahnverbindung zwischen Ost und West brachte. Wenn also der Ost-Westwerkehr seit Auslösung des Gleisdreiecks lange Jahre hindurch nur in verkümmerter Form bedient werden konnte, d. h. nur so, daß die Fahrgäste auf dem Bahnhof Gleisdreieck umsteigen mußten, so ist diese Erschwerung jest weggefallen.

Die oben geschilberte Entwicklung sowie die Auswirkung der Berstärkungslinie in betrieblicher Hinsicht werden am besten an Hand von Betriebsplanstigzen (Abb. 2, 3 und 4) klar. Nach Abb. 2 verzweigten sich auf dem Gleisdreied die Betriebsrichtungen Oft-West, Ost-Potsdamer Plat und Botsdamer Platz-Best; dieser Zustand wurde im Jahre 1912 aufgehoben. Nach Abb. 3 ift ein durchgehender Betrieb nur von der Stadt nach dem Westen vorhanden. Die Büge gabeln auf dem Wittenbergplat berart, daß sie teils nach Charlottenburg, teils nach Wilmersdorf weiter fahren, mahrend die Oftstrede auf dem Gleisdreied, die Schöneberger Bahn auf dem Nollendorfplat und die Kurfürstendammbahn auf dem Wittenbergplat endigen. Dieser vorläufige Zustand hat sich mit Inbetriebnahme der Verstärkungslinie mit einem Schlage im Sinne der Abb. 4 geändert. Die Endpuntte der eben genannten Bendellinien find zusammengeschlossen, und jekt teilen sich nicht nur die Stadtzüge, sondern auch die Oftzüge nach Weften hin in zwei Richtungen. Die Trennung findet für die Oftzuge auf dem Bahnhof Nollendorfplat ftatt, und zwar verfolgt der Kurfürstendamm-Zweig von hier aus die alte Trace durch die Rleift- und Tauenkienstraße bis zur Raiser-Wilhelm-Gedächtniskirche, wo zu beiden Seiten der Alt-Charlottenburger Gleise je ein neues Gleis hinzugefügt ift. Auf dem Bahnhof Wittenbergplak wird ein dritter, schon beim Anschluß der Wilmersdorfer Bahn angelegter Bahnsteig in Benugung genommen. Es mag noch bemerkt werden, daß nach dem neuen Betriebsplan auf ber heute am stärtsten belasteten Strede bes Schnellbahnnehes, nämlich der Strede zwischen den Bahnhöfen Gleisdreieck und Nollendorfplak, den Fahrgäften eine erhöhte Plakzahl zur Verfügung steht.

Für den Trennungsbahnhof Nollendorfplatz lagen die örtlichen Berhältnisse nicht so einfach wie auf dem ausgedehnten Wittenbergplatz. Die Lösung ergab wegen des Platzmangels in der Mohstraße einen zweigeschossigen Bahnhof. Die beiden übereinander liegenden Bahnsteige der Schöneberger Bahn und des Kursürstendammszweiges, sowie die Bahnsteige des jetzigen Hochbahnhofs, dem Altscharlottenburger und dem Wilmersdorfer Zweig zugehörig, erhielten ihren Zugang von einer gemeinschaftlichen Vorhalle am Westende des Hochbahnhofs (Abb. 5 und 6).

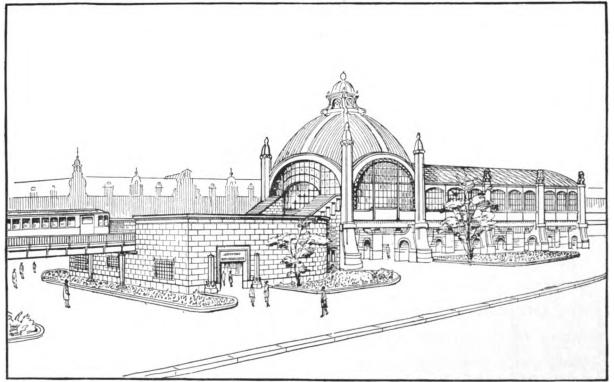
Die Verstärkungslinie nimmt von der Motistraße ihren Weg durch die Kurfürstenstraße und muß vom oberen Geschoß des Bahnhofs Nollendorfplat bis zum Obergeschoß des Bahnhofs Gleisdreieck einen Höhenunterschied von etwa 19 Meter überwinden. Dies war nur zu



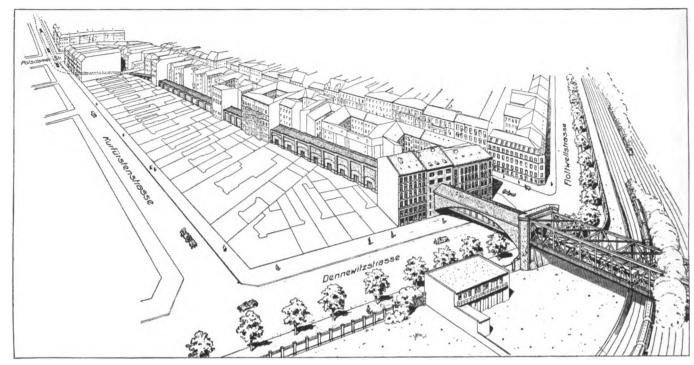


Abbilbung 5

ermöglichen unter Inanspruchnahme des langgestrecken, durch Querstraßen nicht untersbrochenen Häuserblocks zwischen Kurfürsten- und Stegliger Straße einerseits und Potsdamer und Dennewißstraße anderseits. In diesem Häuserblock steigt die Bahn aus dem Untergrund dis über die Dennewißstraße in geschlossener Röhre an und tritt erst über dem Bahngelände als Eisenüberbau wieder zutage (Abb. 7).



Abbilbung 6

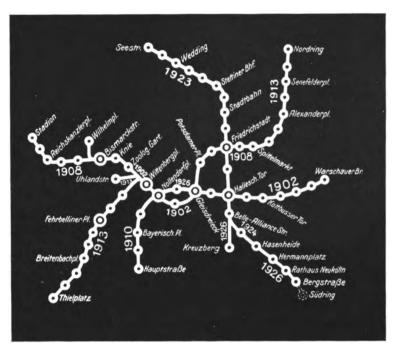


Abbilbung 7

Ein übelstand bleibt auch nach Eröffnung der Berstärkungslinie bestehen. Der nach dem Kurfürstendamm führende Zweig der Oftlinie bricht an der Uhlandstraße ab. Dies widerspricht der ursprünglichen Abssicht, und auf die Dauer ist dieser Zustand als ungesund zu betrachten. Die Berhandlungen mit den seinerzeit selbständigen Gemeinden Charlottenburg und Wilmersdorf gingen dahin, mit Eröffnung der Berstärkungssinie auch den nach dem Kursürstendamm sührenden Bahnzweig über die Uhlandstraße nach Halense zu verlängern. Es ist aber zu hofsen, daß die Aussührung der Reststrecke nach Halense nicht mehr lange auf sich warten lassen wird, umsomehr, als auf diesem Wege auch dem Wesse und Ausstellungsgelände in Charlottenburg außer dem Bahnhof Kaiserdamm ein zweiter Anschluß an das Schnellbahnneh geboten werden kann (Abb. 1). Solange dies nicht geschehen ist, werden die Jüge von der Uhlandstraße aus wirtschaftlichen Gründen nur zum Teil nach dem Osten durchzgesührt werden können.

Die Reichseisenbahn plant zur Zeit im Benehmen mit der Stadtverwaltung große Umsgestaltungen ihrer Anlagen, u. a. zwischen Kings und Stadtbahn einen neuen Kreuzungsbahnhof Charlottenburg, der einen Hauptzubringer für den Massenverkehr zum Ausstellungsgelände darstellen wird. Über diesen Kreuzungsbahnhof würde auch die Kurfürstendammlinie ihren Weg ins Herz des künstigen großen Ausstellungsgeländes sinden können und hiermit der Bevölkerung der gewerblichen öftlichen Stadtteile eine direkte Schnellbahnverbindung zu den Ausstellungen bieten.

Digitized by Google



Berliner Nordsüdbahn=Aktiengesellschaft

Berlin.

Die Entstehungsgeschichte und der Werdegang der Nordsüdbahn sind äußerst vielgestaltig. Sowohl die Vorverhandlungen wie auch die Entwurss- und Zauarbeiten sühren in bunter Reihensolge an wichtigen technischen und kommunalpolitischen Entwicklungsperioden und ernsten Zeitabschnitten vorbei.

Es lag nahe, daß der Begründer des elektrischen Bahnbetriebes, Werner von Siemens, nach der Vorsübrung seiner Versuchsbahn auf der Verliner Gewerbeausstellung 1879 darangehen würde, den Schnellbahngedanken in Berlin zu verwirklichen. Bereits 1881 legte er den ersten Entwurf einer elektrischen Schnellbahn durch die Friedrichstraße vor, und von diesem Zeitpunkt an waren die Verhand-

lungen über die Rordfüdbabn dauernd im Fluß.

Schon 1891 wurde von der Firma Siemens & Halske ein umfangreicher Entwurf für elektrische Hochbahnen vorgelegt. Unterpflasterbahnen lehnte der Schöpfer der Verliner Kanalisation, der damalige Stadtbaurat Hobrecht, grundsählich ab. Dieser Standpunkt scheint im ersten Augenblid befremdlich, doch darf nicht vergessen werden, daß damals die Technik des Untergrundbahnbaues im wasserdurchtränkten Sand und Untergrund noch weit zurüd und wenig entwidelt war. Die Vefürchtung Stadtbaurats Hobrecht für die von ihm mit vieler Mühe mustergültig ausgebaute und vollendete Verliner Kanalisation schieden voll berechtigt.

Dessenngeachtet trat 1891 auch die AEG mit dem Entwurf einer Reihe von Röhrenbahnen, u. a. einer Linie durch die Friedrichstraße an die Ssentlickseit, nachdem sie durch den Zau des heute noch vorhandenen Probetunnels in Röhrensorm, der bei Treptow die Spree untersührt und ihre beiden User miteinander verdindet, die Möglichkeit dieser Art des Tunnelbaues praktisch nachgewiesen hatte. Doch konnten selbst hierdurch die Bedenken gegen den Bau von Röhrenbahnen im wasserdurchtränkten Verliner Untergrund nicht beseitigt werden.

Die folgenden Daten geben ein Vild von der weiteren Entwicklung der Verliner Untergrundbahn: 1895 wurde zwischen der Firma Siemens & Halste und der Stadt Verlin der Vertrag über die Ausführung der Hoch da hn strede von der Warschauer Brücke bis zum Bahnhof Zoologischer Garten mit der Anschlungstrede nach dem Potsdamer Platz geschlossen, worauf

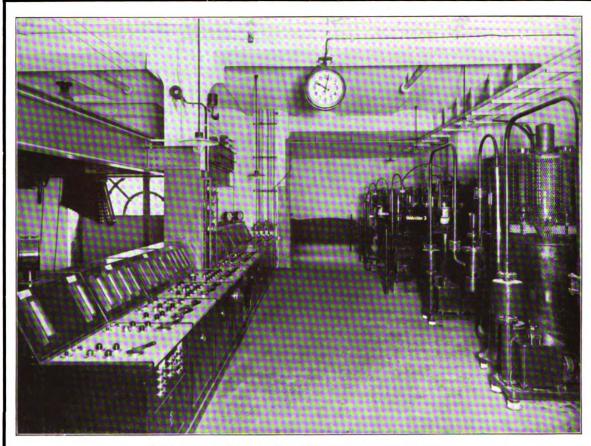
1897 entstand jur Durchführung dieses Unternehmens die Sochbahngesellschaft, welche das 1895

gegründete Stammunternehmen weiter ausbaute.

Im gleichen Jahre übernahm infolge eines Wechsels Stadtbaurat Krause die Leitung des Verliner Tiesbauwesens, der dem Bau von Unterpstafterbahnen nicht mehr ablehnend gegenüberstand, jedoch die Nord süd bahn als zukunstiges städtisches Unternehmen aus dem Ausgabenbereich der Privatwirtschaft heraushob.

Im Jahre 1905 genehmigten die Berliner Stadtverordneten generell den Entwurf für den Bau einer Untergrundbahn von der Seestraße im Norden Berlins durch die Müller-, Friedrich-, Charlotten-, Markgrafen- und Yordstraße nach Schöneberg.

1910 trat eine Verkürzung der vorstehend genannten Liniensührung ein, so daß nur noch die Strede: Seestraße—Müllerstraße—Friedrichstraße mit dem Halleschen Sor als Endbahnhof übrig blieb, weil Schöneberg sich inzwischen für den Anschluß an die Hochbahn am Nollendorsplat entschieden hatte.



Umformerwerk Hermannplat (Schaltpult und Gleichrichter).

1911 erfolgte die Genehmigung der Nordfüdbahn von der Seeftrage bis Belle-Alliance-Strafe mit einer Bahnhofsausbildung an dieser Stelle, die sowohl den Unschlufz nach Tempelhof als auch nach Neukölln ermöglichte. Eine endgültige Klärung der Frage der Fortführung der Bahn über die Verliner Weichbildgrenze hinaus war mit den in Betracht kommenden Gemeinden Tempelhof und Neukölln erst 1915, und zwar nur mit Neufölln über die Fortführung der Nordfüdbahn durch die Belle-Alliance-Strafe und Gneisenaustraße, in Gestalt eines Vertrages zu erreichen.

Der eigentliche Beginn der Bauarbeiten fällt auf den 2. Dezember 1912. Man hoffte, den Bau in 2½ bis 3 Jahren zu vollenden, doch trat der Ausbruch des Weltkrieges hindernd in den Weg, als die

Arbeiten in der belebteften Strafe Berlins, in der Friedrichstrafe, voll im Gange waren.

Un eine Stillegung der Bauarbeiten mar nicht zu benten, weil dann die ausgeschachteten Baugruben wieder mit Erdboden batten zugeschüttet werden muffen. Man war nun gezwungen, Die Arbeiten, jo gut es eben in der Rriegszeit möglich war, fortzuführen, um die angrenzenden Saufer nicht zu gefährden. Schlieflich kamen aber die Arbeiten gegen Ende des Krieges doch zum Stillstand. Brachte die Beendigung des Krieges wohl Arbeitskräfte, so fehlte es jedoch an Baumaterial und Geld.

Dagu tamen noch andere fehr mefentliche Schwierigkeiten, nämlich bie politischen Umwälzungen mit

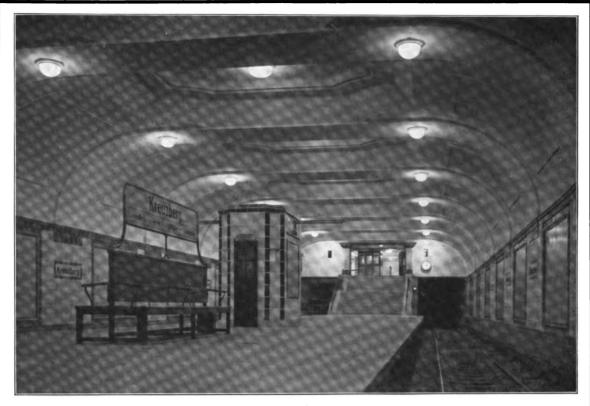
ben im Gefolge habenden unruhigen Zeiten. Tropdem verlor man den Mut nicht.

Aber auch die schwere wirtschaftliche Katastrophe der Inflationszeit mit dem vollständigen Zusammenbruch ber Bahrung traf bas Rorbfubbahn - Unternehmen in vollstem Ausmaffe. Man fann fich bei ben beutigen, burch die feste Babrung einigermaßen geregelten Berbaltniffen faum noch porftellen, welche unaeheueren Schwierigkeiten bei ben umfangreichen Baubetrieben ber Nordfübbahn mahrend ber Inflationszeit zu überwinden waren.

Ungeachtet aller dieser Hinderniffe schritt das Unternehmen vorwärts und wurde vollendet bzw. abschnittsweise an folgenden Tagen in Betrieb genommen:

Stettiner Bahnhof-Hallesches Tor am 30. Januar 1923, Stettiner Bahnhof-Geeftraße am 8. März 1923, Hallesches Tor-Gneisenaustraße am 19. April 1924, Gneisenauftraße-Sasenheide am 14. Dezember 1924, Belle-Alliance-Strafe-Rreuzberg am 14. Februar 1926, Safenheide bis Reufölln am 11. April 1926.

Mit der Inbetriebnahme der lettgenannten, 2,71 km langen Strede Safenheibe- Bergftrafe wurde der dichtberölkerte Stadtteil Neukölln endlich an das Schnellbahnnet Berlins angeschloffen.



Bahnhof Rreugberg.

Die Betriebslänge der Nordsudbahn vergrößerte fic damit von 9,68 km auf 12,39 km. Das Gefamtneh ber Berliner Boch- und Untergrundbahnen beträgt nunmehr ftatt 46,9 km 49,61 km Betriebslänge, woran die städtischen Linien mit 22,01% beteiligt find. Ju den 16 Bahnhöfen der Nordsubahn kommen jest weitere 3 Bahnhöfe bingu, und zwar:

1. der Kreuzungsbahnhof Hernnenflag,
2. Zwischenbahnhof Mathaus Neukölln,
3. Zwischenbahnhof Vergstraße in Neukölln, der vorläufig den Endbahnhof bildet.
Von der 2,71 km langen neuen Nordsüdbahn-Strede liegen 1,18 km auf Alt-Verliner Gebiet, während der Rest von 1,53 km zu Neukölln gehörk. Der Rohbau der Neuköllner Strede

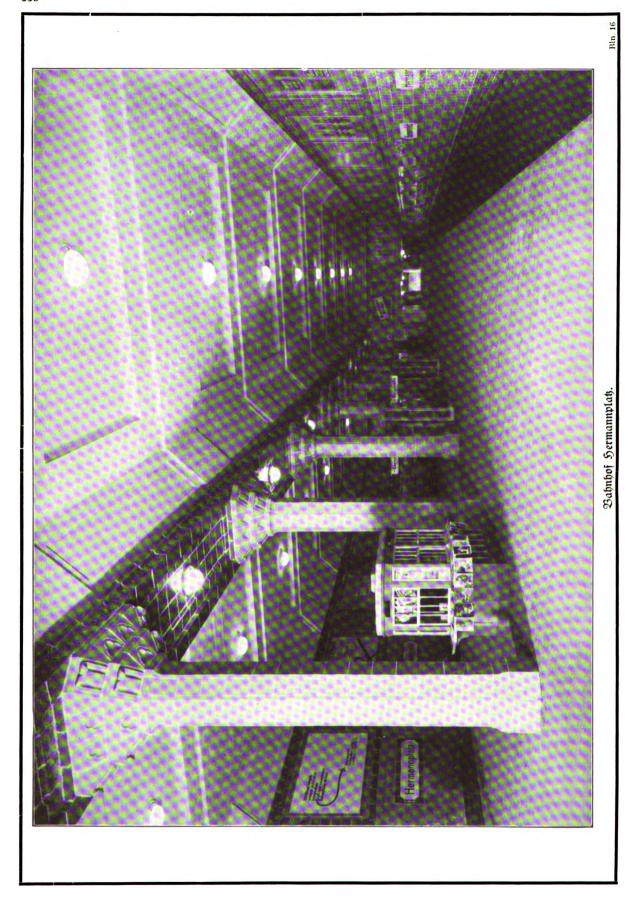
in der Berliner- und hermannstrage wurde bereits in den Jahren 1920-1923 von der Gemeinde Reufolln ausgeführt. Die Bahnhofsentfernungen betragen:

Wichtig ist die Gleisverbindung zwischen der vor turzem sertiggestellten Nordsüdbahnstrede und der im Bau befindlichen AEG-Bahn, welche sedoch nur der außersahrplanmäßigen ilberführung von Personen-wagen und sonstigem rollenden Material, das für beide Bahnen einheitlich sein wird, dient. Größt-mögliche Leistungssähigkeit der Bahn im Rahmen ihres Ausbaues, sowie der Bahnhöse, wird durch die auf famtlichen Boch- und Untergrundbahnen Berlins einheitlich durchgeführte felbsttätige Gignalficherungsanlage gewährleistet. Mit dem Bau des Untergrundbahnhoses Hermannplat wurde auch die seit mehr als 30 Jahren

erstrebte Verbreiterung und Neuregulierung des hermannplates felbst durchgeführt. Zu diesem 3wed mußte die Häuferreihe an der Westseite des hermannplates niedergelegt werden, um durch Verbreiterung des Plates eine dem Verker entsprechende Strafteneinteilung schaffen zu können.
21m Tage der Eröffnung der Nordsüddahn bestand der Wagenpark aus 48 Wagen, die insolge

Wagenmangels von der Hochbahngesellschaft geliehen waren, im Juni 1926 lautete die Jahl der verwendbaren Wagen auf 205. In Aussicht genommen ist die Einsührung 18 Meter langer Wagen, bei denen sich die Turen automatisch schließen.

Der Ausbau der Bahn nach Norden und Süden zum Anschluß wichtiger Wohn- und Industrieviertel an das Hoch- und Untergrundbahnnet und zur Erschlieftung von Siedlungsgelände ist dermaßen wün-schenswert und unbedingt notwendig, daß die Verwirklichung nur noch eine Frage der Zeit bedeutet.



Berliner Straßenbahn Betriebs-G.m.b.H.,

Leipziger Platz Nr. 14 BERLIN W 9 Fernspr. Zentrum 10611-10621

TARIF

- mit einmaliger Umsteigeberechtigung -

Erwachsene 15 Pf.	Übergangsfahrscheine zur Hoch- u.						
Kinder von 6 bis 14 Jahren und —	Untergrundbahn (III. Wagen-						
auf Berechtigungsschein — für	klasse) 25 Pf.						
Schüler und Lehrlinge bis zum	für gebührenpflichtiges Gepäck						
18. Lebensjahr 10 Pf. und für Hunde 15 l							
auf dem Schoß gehalten werden können, ohne	vollbesetztem Wagen bequem in der Hand oder einen besonderen Platz einzunehmen oder Mitbelästigen.						
Monatskarten für 1 Linie 7,50 M	für 3 Linien 13,50 M						
für 2 Linien 10,50 M	für alle Linien 18, – M						
Schülermonatskarten . 3,75 M.							
Monatskarten berechtigen zu beliebig häufigen	Fahrten mit den Wagen aller Linien, die in						

Stadtrundfahrten und Sonderfahrten.

den vorgeschriebenen Straßenzügen verkehren.

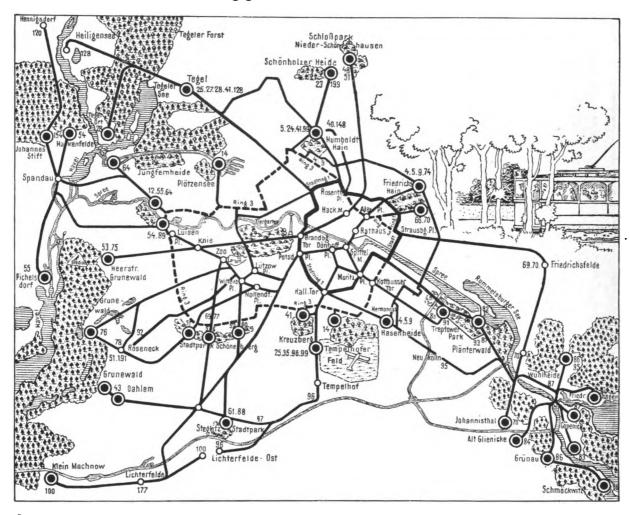
Auskunft über Fahrgelegenheiten bei den mit einer Armbinde gekennzeichneten Aufsehern und im Verkehrsbüro, Leipziger Platz 14, Fernspr. Zentrum 10611—10621.

Verkehrskarte mit Fahrplan und Straßenverzeichnis bei den Straßenbahnschaffnern und den Aufsehern für 10 Pfennig erhältlich.

Das Fundbüro befindet sich SW 61, Urbanstraße 167, E. Geibelstraße, geöffnet werktags von 10 bis 3 Uhr, Sonnabends von 10 bis 1 Uhr. Nachfragen nach in den Bahnwagen zurückgelassenen Gegenständen können erst am 2. Werktage nach dem Verlust gehalten werden.



Ausflugsgebiet der Berliner Straßenbahn.



Straßenverbindungen nach den Fernbahnhöfen.

(Hinter jeder Bahnhofsbezeichnung sind die Straßenbahnlinien, die unmittelbar nach dem betreffenden Bahnhof führen, in () außerdem die Linien, die in die Nähe des Bahnhofs führen, angegeben.)

Anhalter Bahnhof: 1, 2, 4, 14, 15, 115, 21, 23, 25, 55, 62, 93, 98.

Potsdamer Bahnhof: 1, 2, 4, 13, 113, 14, 15, 115, 21, 23, 24, 25, 40, 43, 51, 53, 54, 55, 57, 60, 61, 65, 69, 71, 72, 74, 174, 76, 176, 79, 88, 91, 191, 92.

Lehrter Bahnhof: 11, 12, 13, 113, 14, 15, 115, 21, 23, 44, 56 (1, 2, 24, 25, 51, 57).

Stettiner Bahnhof: 1, 2, 11, 24, 29, 44, 51, 56, 57, 63, 68 (12, 25, 27, 28, 128, 32, 132).

Görlitzer Bahnhof: 2, 4, 5, 9, 44, 49, 55, 63, 89, 92, 93, 154, 191 (12).

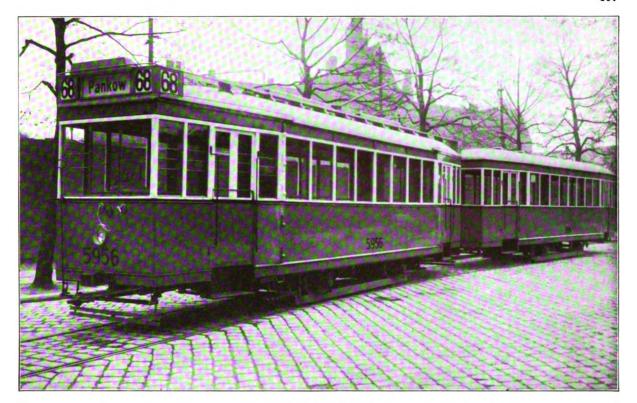
Schlesischer Bahnhof: 82 (1, 2, 3, 13, 113, 63).

Bahnhof Alexanderplatz: 3, 11, 29, 35, 36, 41, 44, 49, 60, 61, 62, 65, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 174, 76, 176, 79.

Bahnhof Friedrichstraße: 12, 32, 132, 75, 78 (1, 25).

Bahnhof Zoolog. Garten: 5, 7, 52, 53, 54, 154, 55, 64, 72, 77, 177, 93 (56, 76, 176, 79, 89, 92).

Bahnhof Charlottenburg: 62, 78, 89 (3, 44, 45, 72, 93).



Ein neuer Wagenzug.

Nachtverkehr.

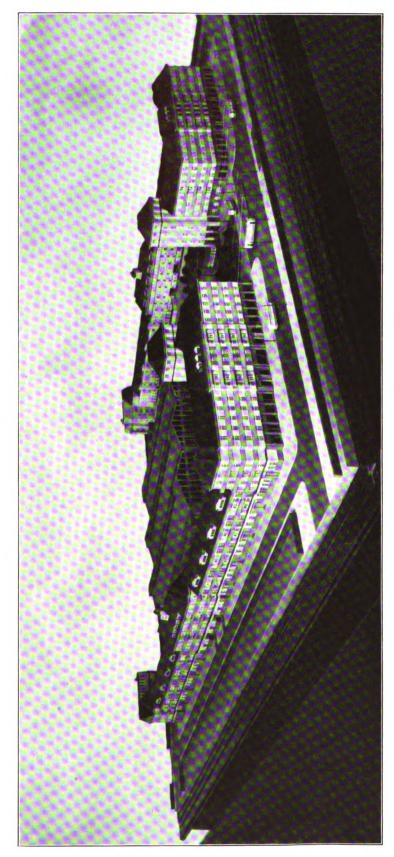
Auf den Hauptverkehrslinien verkehren die Wagen im allgemeinen bis ¹/₂3 Uhr nachts aus dem Stadtinnern. In den Nächten von Sonnabend zu Sonntag besteht ein ununterbrochener Nachtbetrieb zum gewöhnlichen Fahrpreis auf folgenden Linien:

Linie 1 Stadtring,

- " 15 zwischen Potsdamer Bahnhof und Bahnhof Neukölln,
- " 44 zwischen Gotzkowskystraße und Görlitzer Bahnhof,
- " 69 zwischen Leipziger Platz und Lichtenberg, Gudrunstraße,
- " 74 zwischen Kniprodestraße-Lichterfelde, Händelplatz,
- ,, 76 zwischen Halensee und Spittelmarkt,
- " 99 zwischen Badstraße und Tempelhof, Friedrich-Karl-Straße.

Die Linien 1, 15, 44, 74, 99 verkehren alle 15 Minuten, die Linien 69, 76 alle 20 Minuten.

Digitized by Google



Der Ende 1926 in Betrieb zu nehmende Straßenbahnhof Müllerstraße.

Bln. 19

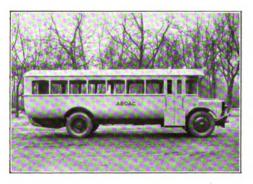
Allgemeine Berliner Omnibus-Actien-Gesellschaft (ABOAG)



Überdachter Decksitz-Omnibus für Stadt- und Vorortverkehr

Offener
Decksitz-Omnibus
für
Stadt- und Vorortverkehr





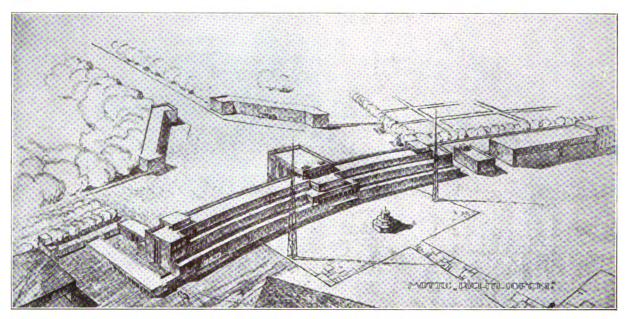
Schnellomnibus für Stadt-, Vorort- und Überlandverkehr

Die ABOAG unterhielt am 1. Juni 1926:

- 19 Stadtlinien (davon eine Schnell-Linie)
- 7 Vorortlinien.
- 4 Ausflugslinien

Sonderverkehr nach den Rennplätzen, dem Stadion usw. Außerdem werden ständig Stadtomnibusse und Überlandwagen für Gesellschaftsfahrten vermietet.

Bln. 20



Preisgekrönter Wettbewerbsentwurf für das Verwaltungsgebäude. Entwurf: Arch. Paul und Klaus Engler.

Der Flughafen.

Entsprechend der Bedeutung und der zentralen Lage Berlins für den Luftverkehr war bereits kurz nach dem Weltkrieg den maßgebenden Behörden, insbesondere dem Reichsverkehrsministerium und dem Reichspostministerium, die Schaffung eines zentralgelegenen Flughafens innerhalb Berlins als unbedingt notwendig erschienen. Während die Errichtung von Zwischenlandungsplätzen, Wasserflughäfen, Anlagen für den Aufstieg von Freiballons, lenkbaren Luftschiffen und Segelflugzeugen vorerst noch zurücktreten mußte, war es für den privaten Luftverkehr eine Lebensnotwendigkeit, im Herzen Berlins einen geeigneten Landungs- und Aufstiegsplatz zu erhalten. Da bei der ungünstigen Lage der Flugplätze Johannisthal und Staaken durch die Kosten des Zubringerdienstes für Fluggäste, Frachtgut und Post erhebliche Mittel in Anspruch genommen wurden, andererseits durch das Freiwerden des ehemaligen Tempelhofer Exerzierplatzes ein günstiges Gelände innerhalb Berlins gefunden wurde, war die Möglichkeit zur Schaffung eines Zentralflughafens immer mehr in die Nähe gerückt.

Es war zunächst die Stadtverwaltung Berlin, die am 19. Mai 1924 mit der Gründung der Berliner Flughafen-Gesellschaft m. b. H. den Grundstein zum Ausbau dieses großzügigen Projektes legte, nachdem sie schon vorher, im Jahre 1923, auf Grund provisorischer Verträge gemeinschaftlich mit den Luftverkehrsgesellschaften Junkers und Aero-Lloyd den Bau eines provisorischen Flughafens begonnen hatte. Das ständige Anwachsen des Luftverkehrs jedoch und der Umstand, daß insbesondere den ausländischen Großflugzeugen die provisorische Anlage nicht genügte, hatte bald zur Folge, daß schon mit Beginn des Jahres 1924 der planmäßige Ausbau des Flughafens begonnen wurde.

In gemeinsamer Arbeit mit den staatlichen und städtischen Zentralbehörden und den Luftverkehrsgesellschaften wurde von der Flughafen-Gesellschaft, unter Leitung des Oberbaurats Sauernheimer, ein Plan für einen neuzeitlichen Flughafen ausgearbeitet, der etappenweise und der Wichtigkeit der einzelnen Anlagen entsprechend durchgeführt wird. Die bereitgestellte Fläche von 1500 000 qm Größe, die in diesem Umfang kein anderer Flughafen aufzuweisen hat, ist mit einem Straßennetz umlegt, das die Erreichung aller Stadtteile Berlins mit den vorhandenen Verkehrsmitteln, der Ringbahn, der Straßenbahn, den Schnellbahnen und Omnibussen bequem gestattet.

Die erste und schwierigste Arbeit war die Einebnung und Besamung der großen Start- und Landebahnen. Die bis zu 4 m hohen Geländeunterschiede des ehemaligen Exerzierplatzes mußten beseitigt und durch Aufbringung von Lehm auf den sterilen Sand eine Bodenschicht geschaffen werden, um die für den Flugbetrieb erforderliche Grasnarbe zu erzielen. Die zweite Aufgabe war der Bau von großen massiven Hallen mit Werkstätten und Lagern. Diese Flugzeughallen, von denen drei mit den Abmessungen 64:25:6 bzw. zwei in Abmessungen von 88:30:8 vorhanden sind, werden mit allen modernen Betriebsausrüstungen ausgestattet und erhalten Schiebefalttore, die teils mit der Hand und teils automatisch bewegt werden können. Für die Versorgung der Flugzeuge mit den erforderlichen Betriebsstoffen stehen drei Tankanlagen von je 40000, 20000 und 150000 Liter Fassungsvermögen zur Verfügung, die unterirdisch eingebaut sind und teils mit Druckschutzgas, teils mit elektrischen Pumpen arbeiten.



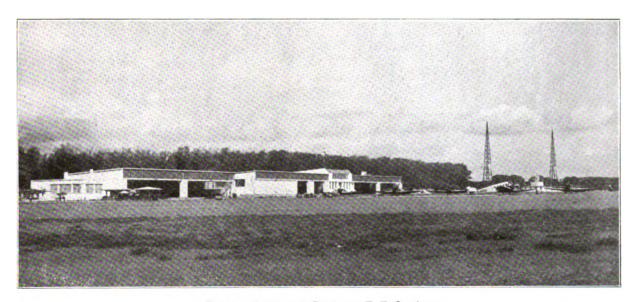
Flugzeughallen in den Abmessungen 64:25:6.

Zur Sicherung des Flugdienstes selbst und insbesondere zur einwandfreien Ermittelung der Wetterdienstnachrichten und zur stetigen Verständigung mit den anderen in- und ausländischen Flughäfen, sowie
mit den unterwegs befindlichen Flugzeugen dient eine Funkstation mit zwei 45 m hohen Funktürmen, in
welcher außer dem Funkpersonal und der Wetterdienststelle auch die Flugüberwachungspolizei, Paßrevision
und Flugleitung untergebracht sind. Für den nächtlichen Start- und Landeverkehr werden umfangreiche
Befeuerungsanlagen geschaffen: durch Umziehen der ganzen Flugplatzumzäunung mit Neonröhren, durch
Beleuchtung der Fassaden und Dächer der Baulichkeiten mit Beseg-Sonnen und Befeuerung des Platzes
mit Pintsch-Licht. An dem Ostgiebel der neuen Hallen ist ein 12 m hoher Scheinwerferturm angebaut, auf
dessen oberster Plattform ein Scheinwerfer mit 110 cm Durchmesser als Richtungsweiser für ankommende
Flugzeuge steht, während in den unteren Räumen sich die Umformer- und Transformatorenanlage befindet.

Den Schlußstein des Ausbaues des Flughafens bildet der Bau des Verwaltungsgebäudes, des Flugplatzhotels und evtl. eines Reichsluftmuseums. Für diese Bauten war ein öffentlicher Wettbewerb ausgeschrieben, und es ist zu erwarten, daß nach Bereitstellung der für den Bau erforderlichen Geldmittel diese Anlagen bereits im Jahre 1926 und 1927 errichtet werden können.

Die Größe des Platzes sowohl, als auch die systematische, großzügige Anordnung der Gesamtanlage lassen erwarten, daß die Anlage des Zentralflughafens auf dem Tempelhofer Feld als eine der besten Anlagen unter den modernen Flughäfen angesprochen werden kann.

Bln. 2



Flugzeughallen mit Blick zur F. T.-Station.







Westhafen Berlin-Plötzensee, Westhafenstraße, Verwaltungsgebäude
Telephon: Hansa 1645–49 und 1900–1905

mit den Betriebsgesellschaften:

WESTHAFEN G.M.B.H. / OSTHAFEN G.M.B.H.
SPANDAUER HAFEN G.M.B.H. / LADESTRASSEN G.M.B.H.

Modernste Lagerungs- und Umschlagseinrichtungen größten Stils für alle Arten von Gütern Neueste Binnenhafenanlagen des Kontinents

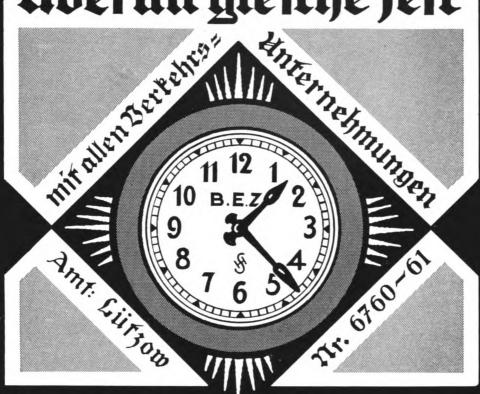


Blick in ein Hafenbecken des Westhafens

Bln.



Überall gleiche Jeit



Berliner Einheitszeit

G * M * B * H BerlinGW11, Dessauer-Str.1

Die B. E. 3. pflegt und wartet ihre Anlagen und regelt ihren Sang durch felbfttätige eleftrifche Einrichtungen

Die B. E. Z. vermietet Zeitdiensteinrichtungen, elektrische Uhren, Signalwerke, Zeitstempel

Eigenes Uhrennet in Verbindung mit Reichsbahn,

* Koch= und Untergrundbahn, Strafenbahn

Aboag

Lolnoka

Die städtische Müllbeseitigung in Berlin

gehört nicht zu den sogenannten Kämmereiderwaltungen, deren Kosten aus den allgemeinen Einnahmen an Steuern und Abgaben bestritten werden, sondern sie wird innerhalb der städtischen Verwaltung als selbständiges Unternehmen mit eigener kaufmännischer Vuchführung und eigenen Einsnahmen derwaltet. Die Höhe der Müllgebühr wird nach den notwendigen Ausgaben bemessen; etwaige Überschüsse aus den Einnahmen eines Jahres werden nicht der städtischen Kämmereiderwaltung zur Versügung gestellt, sondern auf neue Rechnung dorgetragen, wirken sich also bei der Neufestsehung der Gebühren zugunsten der Grundeigenstimer aus.

Die Hauptverwaltung der städtischen Müllbeseitigung liegt dem Magistat ob, die eigentliche Müllbeseitigung wird den 6 städtischen Betrieben, die den Bezirkämtern derwaltet werden, und 2 Uktiengesellschaften ausgesührt. Die Hauptverwaltung sührt die allgemeinen Verwaltungssgeschäfte des Gesamtunternehmens. Dazu gehören die Besarbeitung der ortsgesesslichen Bestimmungen, der Verkehr mit den städtischen Körperschaften, der Polizeiverwaltung und sonstigen Beteiligten Behörden, die Bearbeitung der wichtigen Betriebsangelegenheiten einschl, der Beschwerden über die Betriebe und die Veranlagung und Einziehung der Gebühren. Aus der Spanne zwischen den Müllgebühren und den Betriebskossen der Betriebe hat die Hauptverwaltung die allgemeinen Geschäftsunkossen des Unternehmens einschl, der Verzinsung und der Tilgung der Schulden zu decken,

Bln. 49

4-MILLIONENSTADT

ist

Deutschlands Wirtschaftszentrum

und

Europas Verkehrsmittelpunkt!

Sie

ist somit

der gegebene

Platz für

FACHMESSEN UND AUSSTELLUNGEN

¥

BERLINER MESSE-AMT BERLIN C2, BREITESTRASSE 35/36

Bln. 25



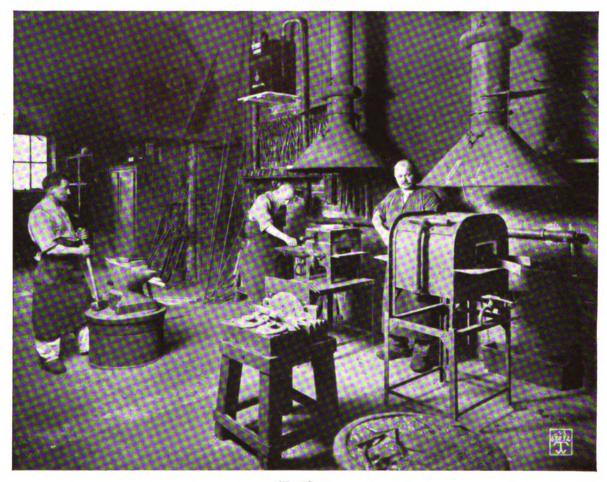
Berliner Städtische

Neue Friedrichstraße 109



Gaswerte Att: Ges.

Fernfpr.: Merfur 8624-30



Wertstatt.

GAS
ist die Feuerung für Gewerbe und Industrie

Kostenlose Beratung über Ausführung von Gasanlagen für Saus und Rüche, Warmwaffer- und Heizungsanlagen, Gewerbe und Industrie in der ständigen Ausstellung

Berlin C 2, Neue Friedrichstr. 109, Propaganda-Abteilung.



Stadtgeschäfte

Berlin O, Alexanderftraße 22

Bernfprecher: Umt Ronigftabt Dr. 1411

Berlin S, Gitfdiner Strafe 48

Gernfprecher: Umt Moripplay Rr. 14 463

Berlin S, Dranienftrage 155-156

Fernfprecher: Umt Moripplas Rr. 16785

Berlin N, Rofenthaler Strafe 2

Beinfprecher: Umt Rorben Rr. 2535

Charlottenburg, Rantftraße 28

Gernfprecher: Amt Steinplat Rr. 1197

Reutolln, hermannftrage 95-96

Bernfprecher: Umt Reufölln Rr. 1543

Reufolln, Bergftraße 145

Gernfprecher: Umt Reufolln Rr. 1544

Spandau, Charlottenftrage 3

Fernsprecher: Umt Grandau Rr. 1721 Dberschoneweibe, Wilhelminenhofftr. 14a.

Beifenfee, Berliner Allee 241

Fernfprecher: Imt Beifenfee Rr. 3033



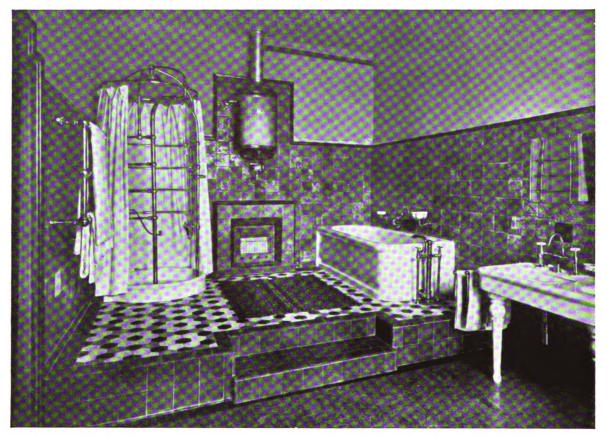
Schlächterei.

Dem Fleischergewerbe bringt das Gas Borteile durch Fauberkeit, Bequemlickeit und Billigkeit

Geschäftsstellen

Bezirk	Straße	Umt	Nr.	Bezirk	Straße	Umt	Nr.
Mitte Tiergarten .	Stralauer Str. 57-58 Bremerftr. (Markthalle)	Mfr. Mbt.	5045/5047 3011/3013	Treptow	Oberschönemeibe, Wilhels minenhofstr. 88-89	Dber: fconem.	105 u. 607
Webbing	Sellerftr. 10	,,	1611/1613	Reufolln	Ganghoferftr. 12	Mfin.	6767/6769
Prengl. Berg .	Prenglauer Allee 80	Mer.	5631/5632	Copenict	Dahlwiger Str. 15	Cpct.	375
Friedrichshain	Stralauer Plat 33	,,	2041/2043	Lichtenberg .	Biesenweg	Li.	2040/2042
Rreugberg	Gitschiner Str. 48	Mpl.	514/516	Pankow	Mühlenftr. 68	Ptw.	1100/1101
Charlottenburg	Berner Siemeneftr. 14-18	Wilh.	3040/3042	Reinickenborf	Wittenau, Innungeftr	Mbf.	598/599
Spandau	Parkstr. 11-13	Spb.	2090	Weißensee .	Gustav Abolfstr. 107-114	Wß.	513/514



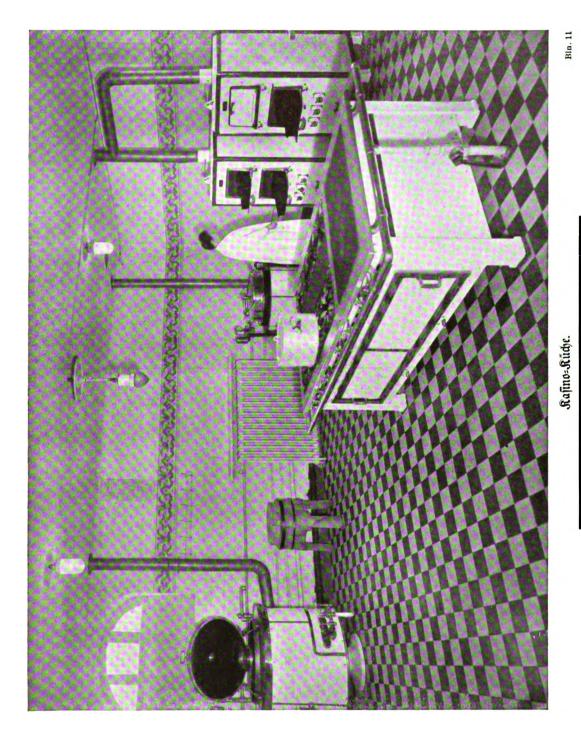


Bab.

Badeeinrichtungen und Warmwasserversorgungen sind Unnehmlichkeiten, wenn sie von Gas-Apparaten betrieben werden

Bei beabsichtigter Neueinrichtung von Gasanlagen, sowie Prüfung vorhandener Gasanlagen auf ihren Betriebszustand usw. bedienen Sie sich, bitte, einer der vorstehenden Geschäftsstellen.















Elektrische Apparate Haushalt und

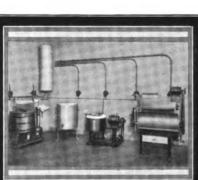
Gewerbeführen wir Jhnen kosten:

frei und unverbindlich vor in unseren

Vorführungsräumen Schiffbauerdamm 22

Werktäglich geöffnet von 8Uhr morgens, bis 8Uhr abends Nur Vorführung u. Beratung, kein Verkauf.

Berliner Städtische Elektrizitätswerke Akt: Ges.



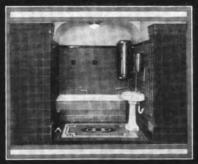




Bild 1. Werk Müggelsee

Berliner Städtische Wasserwerke Aktien-Gesellschaft

Die Gesellschaft betreibt auf Grund eines mit der Stadt Berlin geschlossenen Pachtvertrages die Wasserversorgung des von den städtischen Wasserwerken versorgten zur Zeit etwa ¾ der Einwohnerzahl umfassenden Teiles von Berlin (Bezirksämter I—VI, Spandau, Charlottenburg, Reinickendorf, Pankow, Weißensee, Lichtenberg, Treptow, Cöpenick).

Einwohnerzahl von Berlin . 4 030 000

" des von der
Gesellschaft versorgten Teiles rd. 3 100 000

Hinzu treten in den Jahren
1928 und 1930 die Ortsteile Schöneberg, Stegliß, Friedenau, Grunewald mit z. Zt. 330 000 Einw.

Umfang der Versorgung in
1930 3 430 000 "

Wassergewinnungswerke mit Enteisenung und

Wassergewinnungswerke mit Enteisenung und Filtrierung in Friedrichshagen, Cöpenick, Alt-Glienicke, Wuhlheide, Kaulsdorf, Triftweg, Stolpe, Tegel, Hermsdorf, Jungfernheide, Teufelssee, Spandau. Zwischenpumpwerke in Lichtenberg (Landsberger Chaussee), Tempelhoferberg, Westend. Leistung aller Werke zus. 1926: 740 000 cbm/Tag Länge des Rohrnekes . . 3 000 Kilometer Anzahl der Anschlüsse . Reinwasserförderung i. J. 1925 130 548 000 cbm Höchste bisherige Tagesförderung 592 000 Mittlerer Verbrauch pro Kopf und Tag . . . 119 Liter Höchster Verbrauch pro Kopf und Tag . . . 189 Wasserpreis: 15 Pf./cbm (Keine Wassermessermiete oder sonstige, den Wasserpreis verteuernde Belastungen.)

Das Berliner Leitungswasser zeichnet sich seit jeher durch absolute Reinheit, guten Geschmack und Bekömmlichkeit aus. Die ungezählten Tausende von Berlinern, die im Sommer dem Häusermeer entfliehen, um in der freien Natur Erholung zu suchen, sind erfreut, wenn sie

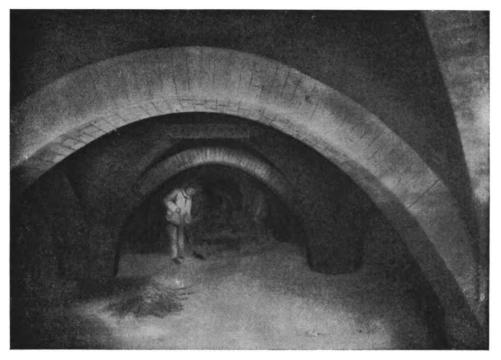


Bild 2. Filter

in ihre Behausung wieder zurückkehren und sich an dem Berliner Leitungswasser erquicken können. Auch von den Berlin besuchenden Fremden aus aller Welt hört man das gleiche oft äußern. Dabei ist die Beschaffung und Behandlung des Berliner Leitungswassers bis zur Verwendungsstelle durchaus nicht einfach, wie beispielsweise in den Städten, die wie Wien mit Quellwasser versorgt werden. Das Berliner Wasser besteht zu etwa °/10 aus Tiefbrunnenwasser und zu ¹/10 aus Oberflächenwasser. Lehteres kann für die Versorgung der Millionenstadt nicht entbehrt werden.

Das Grundwasser wird durch rund 900 durchschnittlich 40 m tiefe Rohrbrunnen aus dem Schoß der Erde zutage gefördert. Die Brunnen sind durch Heberleitungen verbunden,

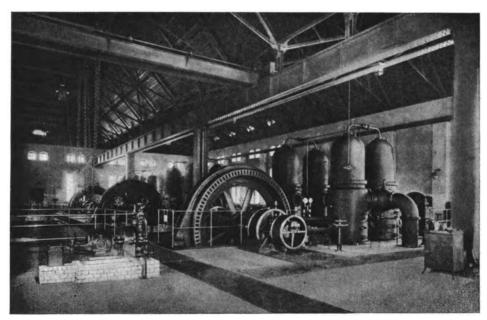


Bild &. Pumpmaschinen

Digitized by Google

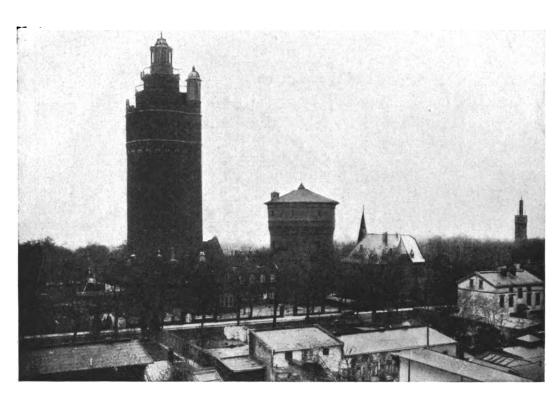


Bild 4. Wasserturm Westend



Bild 5. Märchenbrunnen



Bild 6. Planschwiese



Bild 7. Beregnungsanlage

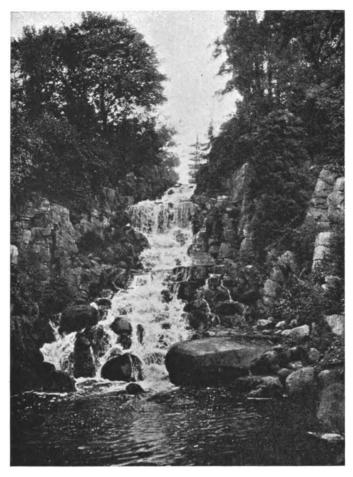


Bild 8. Kreuzberg-Wasserfall

die in jedem Werk in tiefe Schachtbrunnen von großem Durchmesser einmünden, aus denen es durch Maschinen auf die Rieseleranlagen gehoben wird. Das Grundwasser enthält nämlich in großer Menge gelöstes Eisen, welches durch einen Entlüftungsprozeß ausgeschieden und auf den Sandfiltern zurückgehalten wird. Die Durchlüftung wird erzielt durch Rieseln des Wassers über 3,5 m hohe Mauersteinschichten. Die Gesamtfläche der Rieseler beträgt rund 5000 gm. Die Filtration erfolgt ganz überwiegend in überdeckten Filtern, überwölbten Kammern (Gesamtausdehnung 122 000 gm), in denen das Wasser durch eine etwa 1 m starke Sandschicht von oben nach unten hindurchläuft und den mitgeführten Eisenschlamm abgibt (Bild 2, Filter). Der mit der Zeit durch Eisen versehte Sand wird aus den Filtern entfernt und durch Waschen immer wieder erneuert. Durch die Filterung werden gleichzeitig die in dem Wasser enthaltenen Wasserbakterien zurückgehalten. Bei Oberflächenwasser ist wegen des höheren Keimgehalts die Filtergeschwindigkeit äußerst gering (höchstens 150 mm in der Stunde). Der Keimgehalt des gefilterten Wassers schwankt zwischen 0-5 Keimen im ccm, was den höchsten praktisch erreichbaren Grad der biologischen Filterung darstellt. Mittels maschineller Hebung wird das in Reinwasserbehältern gesammelte Reinwasser in das Rohrnet gefördert, welches je nach der Höhenlage der Stadtteile in ein Tiefstadt- und ein Hochstadtnetz zerfällt und eine Länge von rund 3000 km hat (Bild 3. Pumpmaschinen). Hochreservoire werden nicht angewendet, da bei der ungeheuren Größe des Leitungsnekes und der großen Anzahl laufender Zapfstellen stets eine genügende Elastizität in dem Rohrnet vorhanden ist, welche dieses vor Rohrbrüchen schükt. Nur in einzelnen kleinen, besonders hoch gelegenen Ortsteilen, sind Wassertürme errichtet (Bild 4, Wasserturm Westend). Neben der allgemeinen Verwendung für die Zwecke des täglichen Lebens im Haus- und gewerblichen Verbrauch, für die Sprengung der Straßen, Spülung der Kanalisation, das Badewesen, findet das künstlich gehobene Wasser in Berlin auch An-



wendung für entfernter liegende Zwecke. Hier sind zu nennen die vielen monumentalen Springbrunnen, die das Stadtbild verschönern (Bild 5, Märchenbrunnen), die Planschwiesen, an denen sich nicht nur die Jugend, sondern auch, wie das Bild zeigt, die Erwachsenen erfreuen (Bild 6, Planschwiese), die Beregnungsanlagen, die in neuester Zeit vielfach in Gärtnereien verwendet werden (Bild 7, Beregnungsanlage) und besonders große Erträgnisse der Gartenkulturen erzielen lassen. Endlich sei hier auch erwähnt als besonderer Glanzpunkt von Berlin der Kreuzberg-Wasserfall (Bild 8), der zwar nicht aus dem Leitungsnet, aber durch eine besondere maschinell betriebene Tiefbrunnenanlage gespeist wird.

Für die Sicherung der Bevölkerung in gesundheitlicher Hinsicht sorgt ein ausgedehnter hygienischer Überwachungsdienst. In einem im Werk Wuhlheide befindlichen Hauptlaboratorium, welches mit allen modernen Einrichtungen für chemische, biologische und bakteriologische Untersuchung des Wassers versehen ist, und in einer Anzahl in den größeren Werken untergebrachten Nebenlaboratorien, werden täglich Wasserproben aus den Werken und dem Leitungsneß entnommen und auf ihre Beschaffenheit namentlich in bakteriologischer Hinsicht untersucht. Das Städtische Hauptgesundheitsamt sowie die Medizinalabteilung des Polizei-Präsidiums zu Berlin werden über die Methoden und die Ergebnisse der Wasseruntersuchungen auf dem laufenden gehalten. Der Erfolg dieses sorgsam durchdachten Systems ist der, daß seit Bestehen der Berliner Wasserversorgung im Jahre 1856 in Berlin noch nie ein auf mangelhafte Wasserbeschaffenheit zurückzuführender Krankheitsfall vorgekommen ist, ein glänzender Beweis für den Hochstand der Berliner Wasserversorgung in gesundheitlicher Hinsicht.





Berliner Stadtgüter-Gesellschaft m. b. H.

Berliner Fleischwerke - Hobrechtsfelde

Post= und Bahnstation: Berlin=Buch

Telephon: Magistrat 128, 192, 253, 402, 420 (über Zentrale Buch). Buch 88, 186 Gefrierfleischlager und Stadtburo Morisplag 16650 (Norddeutsche Eiswerke, Copenicker Straße 40/41)



Großschlächterei, Wurst- und Fleischwarenfabrik

Direkte Einfuhr von erstklassigem Gefrierfleisch Moderne Schlacht= und Kühlhausanlagen Eigener großer Autopark

Spezial=Lieferanten für Krankenanstalten und Restaurationsbetriebe

Bln. 9

Vieh- und Schlachthof Berlin

Bedeutendster Markt des Kontinents Beste Verwertung für Vieh und Fleisch Umfangreiche Kühl- und Gefrierhäuser Eigene Güter- und Personenbahnhöfe

Auskunft über Viehagenturen, Engrosschlächtereien und sonstige geschäftliche Unternehmungen erteilt die Direktion des Vieh- und Schlachthofes.

Bln. 74



Die städtischen Markthallen Berlins



Zentralmarkthalle la am Alexanderplatz

In den 10 Markthallen

I: (Zentralmarkthalle)

am Alexanderplatz,

II: Lindenstraße 97/98 und

Friedrichstraße 18

V: auf dem Magdeburger Platz,

VI: Ackerstraße 23/26 und

Invalidenstraße 158

VII: Dresdner Straße 27 und Luisenufer 15/16

VIII: Andreasstraße 56 u. Krautstraße 48a und Grüner Weg 88,

IX: Pücklerstraße 34 und

Eisenbahnstr. 42/43

X: am Arminiusplatz, XI: auf dem Marheinekeplatz,

XIV: Reinickendorfer Straße 6 und Schönwalder Straße 19

sind sämtliche Lebensmittel ständig in größter Auswahl und zu billigsten Tagespreisen vorrätig.

Ferner werden empfohlen: Blumen, Kränze, Holzwaren, Bürstenwaren, einfache Hausund Küchengeräte, Stoffschuhe, Pantoffel und kleine Posamenten.

Für den Kleinhandel sind die städtischen Markthallen geöffnet: die Zentralmarkthallen

vom 1. Mai bis 30. September von 6 Uhr früh bis 1 Uhr nachmittags,

vom 1. Oktober bis 30. April von 7 Uhr früh bis 1 Uhr nachmittags,

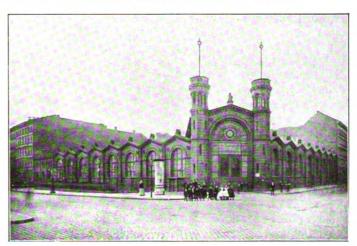
ferner nachmittags von 5 bis 7 Uhr, Sonnabends von 4½ bis 7 Uhr;

die übrigen Markthallen vom 1. April bis 31. Oktober von 7 Uhr früh bis 1 Uhr nachmittags, vom 1. November bis 31. März von 8 Uhr früh bis 1 Uhr nachmittags,

ferner

nachmittags von 5 bis 7 Uhr, Freitags und Sonnabends von 4 bis 7 Uhr.

Sonntags werden sämtliche Markthallen um 9 Uhr vormittags für den Marktverkehr geschlossen.



Markthalle VII am Luisenufer

Bln. 5



STADT. BLINDENANSTALT





Lieferung zu Tagespreisen von sämtiich. Besen, Bürstenund Korbwaren. Ausführung von Stuhifiechtarbeiten Jeglicher Art. Unentgeitliche Zusteilung erfolgt direkt, nicht durch Händier

Gebt den Blinden Arbeit, so gebt Ihr ihnen Licht!

Verkaufsräume:
Oranienstraße 26
(Nähe Kottbuser Tor)
Besteliungen werden
entgegengenommen
unter Moritzpiatz 972
u. unter Magistrat 266

Bln. 52

Die städt. Blindenanstalt, im Jahre 1878 gegründet, umfaßt die Blindenschule, die Fortblidungsschule und die Beschäftigungsanstalt. Die Schule fiklassig mit

Die Schule, 6klassig mit einer Kindergarten-klasse, ist in reichhaltigster Weise mit Lehrmitteln für Blinde ausgestattet; ihre Bibliothek mit 5000 Bänden steht allen Blinden Berlins unentgeltlich zur Verfügung. Die Fortbildungsschule ist mit ihren 15 Kursen gleich-

zeitig eine Ausbildungsstätte für Spätererblindete; sie gewährt auch musikalischen Blinden eine Sonderausbildung als Klavierstimmer, während die künstlerische und wissenschaftliche Ausbildung befähigter Blinder auf den gleichen Bildungsstätten wie für Sehende erfolgt. Die Beschäftigungsanstalt wird zum Sammelpunkt der nicht mehr voll arbeitsfähigen Blinden, die für Außenbetriebe nicht geeignet sind. Damit steht die Blindenanstalt ganz im Dienste der Wohlfahrtspflege. Als Beschäftigungsarten ergeben sich die typischen Blindenberufe Stuhlflechten,



Blick In die Pecherel

Besenbinden, Mattenflechten, Korbmachen, Bürsteneinziehen und Bürstenpechen, Männer und Frauen arbeiten getrennt in großen, modern eingerichteten Arbeitssälen mit elektrischer Pechkocherei und elektrischen Absaugevorrichtungen für Pechdampf und Faserstaub. Ein großer Laden in der Oranienstraße 26 dient der Auslage der verschiedenen Erzeugnisse und ihrem Einzelabsatz an das Publikum

(keine Händler). Warenlieferung erfolgt zu Konkurrenzpreisen, auch auf telephonische Bestellung. Die Anstalt beschäftigt z. Zt. rund 250 blinde Männer und Frauen und hilftihnen damit, ihren Lebensunterhalt ganz oder zum Teil zu verdienen, so daß sie sich wieder ihres Persönlichkeitswertes und des Glückes bewußt werden, durch eigene Arbeit für sich und ihre Familie sorgen zu können und wieder nützliche Mitglieder der menschlichen Gesellschaft zu sein. Darum: gebt den Blinden Arbeit, so gebt ihr Ihnen Licht!



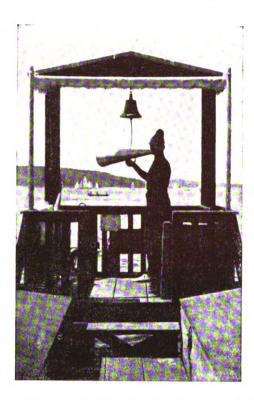
Städtisches Freibad Wannsee

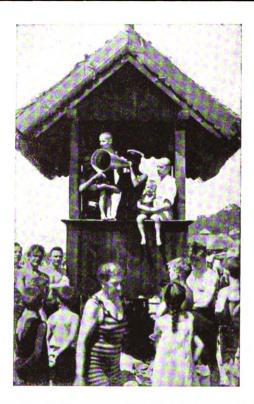
Von Stadtverordneten Clajus.

Als vor 20 Jahren das Baden am Wannsee trotz behördlicher Verbote immer stärker wurde, die licht- und sonnenhungrigen Berliner immer stürmischer die Aufhebung des Verbotes verlangten, gab der Landrat von Stubenrauch den Wannsee in einer Strandlänge von 400 m frei, womit der Grundstein zum heutigen städtischen Freibad Wannsee gelegt wurde.

Das Bad, an einen Unternehmer auf lange Jahre verpachtet, genügte sehr bald der stark zunehmenden Besucherzahl in keiner Weise mehr, so daß die Übernahme des Bades in die Hände der Stadt Berlin im Frühjahr 1924 eine zwingende Notwendigkeit wurde.





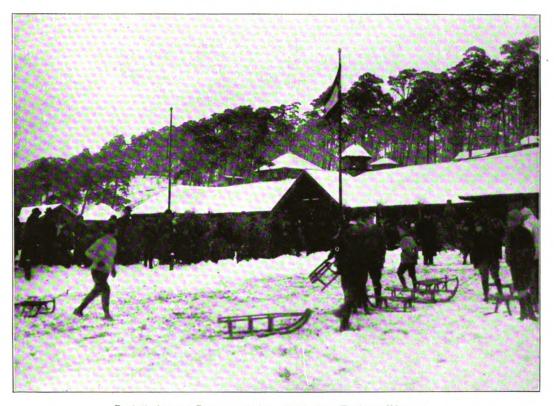


Von der Notwendigkeit überzeugt, daß dieses herrliche, am grünen Havelstrand unweit Beelitzhof gelegene Bad der breiten Berliner Bevölkerung erhalten bleiben muß, bewilligten Stadtverordnete und Magistrat unter tatkräftiger Führung des Herrn Oberbürgermeister Böß die Mittel zum vollständigen Neubau des Bades, und so entstand nach einem vom Geheimrat Ludwig Hoffmann gefertigten Entwurf das schönste und größte Volksbad Berlins. Das Bad ist bequem von Stadtund Wannseebahnhof Nikolassee auf schönen breiten Waldwegen zu erreichen. Desgleichen ist ein drei Meter breiter Fahrradweg bis zum Haupteingang des Bades vorhanden. Am Haupteingang befinden sich Kassenhäuschen, Verwaltungsgebäude, Fundbüro, öffentliche Fernsprecher sowie Hundezwinger und Fahrradaufbewahrungsstand. Drei bequeme breite Treppen führen zum 1000 m langen Badestrand hinab, wo sich ein gut bürgerliches Restaurant mit Mittagstisch und Kaffee, sowie





Die Kunsteisbahn auf dem Freibadstrand.



Rodelbahn am Restaurant im städtischen Freibad Wannsee.

Verkaufsstände für Milch, Fleisch, Wurst, Obst und Eis befinden. Strandkörbe, Liegestühle, Photograph, sowie 18 Trinkwasserstellen sind ebenfalls vorhanden, so daß für das leibliche Wohl der

Badegäste bestens gesorgt ist.

Desgleichen ist eine Ausgabestelle für Badewäsche mit Waschküche, in welcher sämtliche Badewäsche gewaschen und desinfiziert wird, sowie eine mit allen erforderlichen Einrichtungen versehene Unfall- und Rettungsstelle vorhanden. Gut geschultes, staatlich geprüftes Personal unter ständiger Mitarbeit von zwei ansässigen Wassersportvereinen, sowie des Arbeiter-Schwimmerbundes, führt die Aufsicht über Strand und Wasser.

Dem gleichen Zweck dienen drei Beobachtungsstände, vier Ruder- und ein Motorboot. Dank dieser Organisation hat sich seit der Übernahme des Bades durch die Stadt Berlin noch kein ernst-

licher Unglücksfall ereignet.

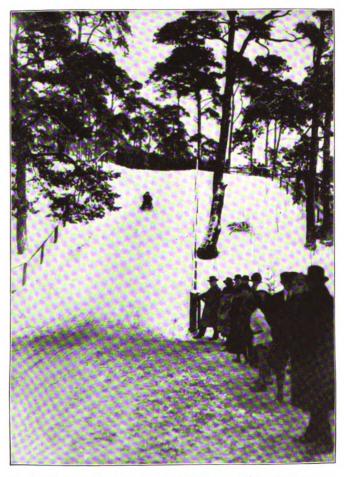
Am Strande befinden sich noch sechs Auskleidehallen für Männer und Frauen und die Feuerlöschhydranten. Im Winter wird auf zwei Rodelbahnen, sowie auf Natur- und Kunsteisbahnen in der freien Natur unter blauem Himmel der herrlichste Wintersport getrieben, wobei die vorhandenen Garderoben und das Restaurant als angenehm empfunden werden. Das Bad ist im Besitze einer Slipanlage und kann dadurch als Winterlager für Ruder- und Segelboote benutzt werden.

Der stets peinlich sauber gehaltene Strand, die braunen Holzbauten mit ihren Strohdächern, die aus kahlen Sandbergen in grüne Parks verwandelten Anhöhen, das bunte, bewegte Badeleben machen auf den Besucher einen überwältigenden und einzigartigen Eindruck, wie er an keiner

anderen Stelle der Reichshauptstadt zu finden ist.

Die Eintrittspreise sind dem Volkscharakter des Bades entsprechend in der niedrigsten Grenze gehalten: Erwachsene 10 Pf., Kinder 5 Pf., unter vier Jahren und Schulen in Begleitung frei. Im Jahre 1924 wurde das Freibad Wannsee von 350 000 Badegästen und im Jahre 1925 von 700 000 besucht. Wenn man berücksichtigt, daß die meisten Sonntage des Sommers 1925 total verregneten (Sonntags ist der Hauptbesuchstag, wurde doch das Bad an einem Sonntag von 50 000 Menschen besucht), so wird man erkennen, daß das städtische Freibad Wannsee heute eine gern besuchte Erholungsstätte Groß-Berlins geworden ist.

Da unablässig an der Verbesserung des Bades gearbeitet wird, darf man hoffen, daß der Besuch der Berliner immer größer wird.



Rodelbahn am Restaurant im städtischen Freibad Wannsee.

Digitized by Google

Sparkasse der Stadt Berlin

Spareinlagen von 1 RM. an Heimsparbüchsen Unnahme von Mündelgelbern Ausleihung von Hypothekengeldern

Geschäftsstellen in allen Stadtteilen.

Berliner Stadtbank

Girozentrale ber Stadt Berlin.

Depositen=, Kontokorrent=, Scheck= und Giroverkehr Bargeldlose Zahlungen im kommunalen Überweisungsverkehr nach allen Plätzen Deutschlands

Un= und Verkauf, Verwahrung und Verwaltung sowie Beleihung von Wertpapieren

Rreditgewährung

Einlösung von Zinds und Dividendenscheinen Beschaffung neuer Zindschein= und Dividendenbogen Einziehung von Schecken und Wechseln Reisekreditbriefe

Musführung auch anderer bankmäßiger Geschäfte

Girokassen in allen Stadtteilen.

Bln. 4



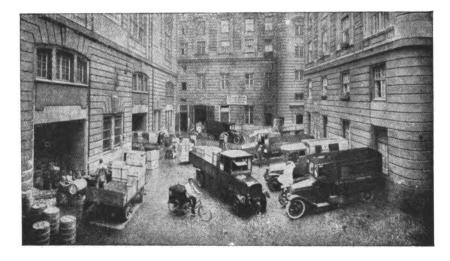
Berliner Anschaffungs-Ges.

m. b. H. (B. A. G.)

Berlin C2 / Breitestr. 36

Die zentrale Einkaufsstelle der Stadt Berlin

(Siehe den Artikel "Wirtschaftlichkeit im städt. Einkaufswesen" von Dir. KIEBURG auf Seite 550).



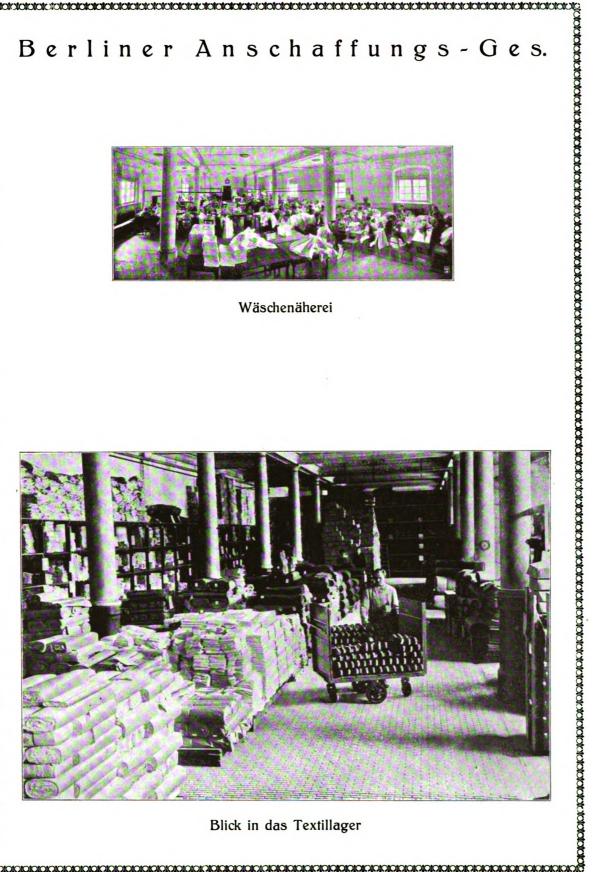
Speditionshof

<u> Andriana de la compressión de la compressión de la compressión de la compressión de la compresión de la compressión dela compressión de la compressión dela compressión de la compressión de l</u>

Berliner Anschaffungs-Ges.



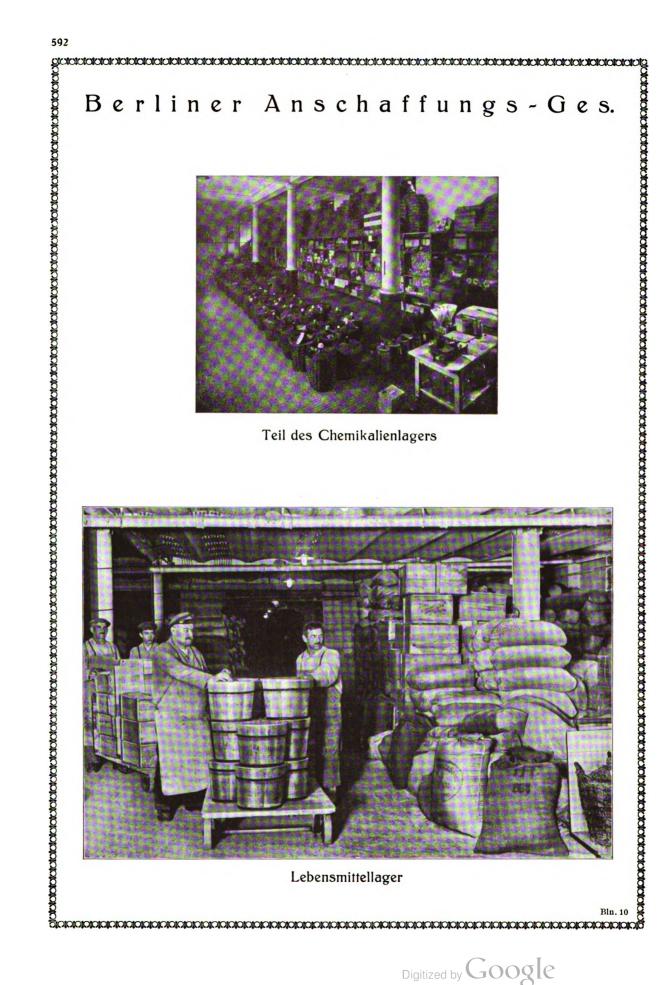
Wäschenäherei



Blick in das Textillager









Berliner Brennstoff=Gesellschaft m. b. H.

Berlin N 39, Müllerstraße 184a

Fernruf Norden 5531-35, 3391 . Mag. Berlin 623

3m Jahre 1917 gründete die Stadt Berlin die Berliner Brennstoff-Beschaffungs-Gesellschaft m. b. H. (3. 3. 8. 6.) zur Versorgung der Berliner Bevölkerung mit Brennholz.

Durch den während des Krieges und in den ersten Nachtriegsjahren bestehenden Brennstoffmangel war es die Ausgabe der B. B. G., preisregulierend zu wirken und die Bevölkerung mit billigen Brennstoffen zu versehen.

Um 1. Upril 1922 wurde der Titel der Verliner Vrennstoff-Beschaffungs-Gesellschaft m. b. H. in Verliner Vrennstoff-Gesellschaft m. b. H. (V. V. B. G.) umgeändert. Die V. G. übernahm nunmehr die Plätze und technischen Einrichtungen der Verliner Vrennstoff-Veschaffungs-Gesellschaft m. b. H., der bisherigen selbständigen Vorortgemeinden und den unter städtischer Regie betriebenen Lagerplatz am Stralauer Platz 35/6.

Die Hauptaufgabe der Verliner Vrennstoff-Gesellschaft m. b. H. besteht in der Versorgung der städtischen Krankenhäuser, Schulen, Verwaltungsgebäude, Pumpstationen usw. mit Vrennmaterialien, auch hat die Gesellschaft das Recht, an Private zu liefern. Der Charakter der Gesellschaft ist ein gemeinnütziger.

Die B. B. G. besitt in Groß-Verlin 22 Lagerplätze, auf denen ständig ein größeres Lager unterhalten wird, um bei unvorhergesehenen Zwischenfällen die Versorgung der lebenswichtigen Vetriebe zu gewährleisten. Die Plätze sind technisch modern eingerichtet mit Krananlagen, Holzzerkleinerungsmaschinen usw. — Die hygienischen Einrichtungen für die Arbeiter sind anerkannt vorbildlich.

Beschäftigt werden im Durchschnitt ca. 350 Arbeiter und Angestellte. Ein moderner Fuhrpark, bestehend aus zwei Lastkraftwagen mit Kippvorrichtung, ca. 70 Pferden und 200 Kohlenwagen, ist ständig beschäftigt, und außerdem werden bei stärkerem Betrieb Mietssuhrwerke eingestellt.

Die 3. 3. G. wird nach rein kaufmännischen Grundfähen geleitet und arbeitet mit einem ganz geringen Stammkapital, ohne bisher irgendwelche Zuschüffe seitens der Stadt zu erhalten.

Bln. 15

Digitized by Google



Ugnptisches Straugenhaus.

Actien=Verein des zoologischen Gartens zu Berlin.

Der Berliner Zoologische Garten, dessen Gründung bis in das Jahr 1841 zurückgeht, ist mit seinen etwa 1500 verschiedenen Arten Säugetiere und Bögel besonders reichhaltig. Deshalb ist bei ihm eine übersichtliche, systematische Anordnung des Tierbestandes vonnöten, soll er wirklich besehrend und nicht verwirrend wirken. Aus dieser überzeugung heraus strebt die Leitung seit Jahrzehnten zielbewußt dahin, alles, was im naturgeschichtlichen System zusammenzgehört, auch im Garten nebeneinander zu stellen und nebeneinander zu zeigen, so daß die Erinnerungsbilder des zusammen Gesehenen, die der Besucher mitnimmt, zugleich richtige Borstellungen des naturgeschichtlich Zusammengehörigen sind. Dies die wissenschaftliche und beslehrende Seite des Ganzen.

Der Berliner Zoologische Garten legt aber ebenso großen Wert auf die zweite Seite seiner Gestaltung: die fünstlerische. Seit Ende & Böckmann in den siedziger Jahren des vorigen Jahrehunderts ihre ersten ezotischen Prachtbauten hier ausführten (Antisopenhaus, Elefantenhaus), wird die ehrenvolle und geschmackvolle überlieferung hochgehalten, einen gewissen ideellen Zusammenhang und Einklang herzustellen zwischen dem Tiere und dem Hause, das es bewohnt.

Dadurch wird zweierlei erstrebt und erreicht. Es wird außer dem Tier selber auch die Umgebung und der Hintergrund, auf dem es dargeboten wird, an sich sehenswert gemacht und dadurch die Sehenswürdigkeit und Anziehungskraft des Ganzen verdoppelt. Der Berliner Zoologische Garten wird dadurch zu einer internationalen Sehenswürdigkeit ersten Ranges erhoben, die jedermann besuchen muß, auch wenn er sich nicht für jedes einzelne Tier interessiert. Weiter aber müssen diese fremdartig stilvollen Kunstbauten sowohl, als die natürlichen, wirklich gelungene Naturnachahmungen aus echtem Stein darstellenden Felsenanlagen notwendigerweise sehr start auf Geschmack und Phantasie der Besucher und Beschauer wirken, nicht zum wenigsten auf die heranwachsende Jugend.

So sucht der Berliner Zoologische Garten nicht nur wissenschaftlich zu belehren, sondern auch fünstlerisch zu bilden.

Ungeschlossen dem Zoologischen Garten ift das Uquarium. Es enthält diejenigen Tiergruppen, die nicht im Zoologischen Garten untergebracht sind, kaltblütige Wirbeltiere und wirbellose, d. h. nicht nur Wassertiere, sondern auch Kriechtiere, Insekten u. dergl.

Im I. Stock find nicht nur Wassertiere von allen Gruppen, sondern auch Krebstiere und sogenannte niedere Tiere untergebracht.

Im II. Stod die Zierfischanlage und die mächtigen Krofodile, drum herum kleinere Behälter für große und kleine Schlangen, Schildkröten, Eidechsen, Frösche u. a.

Im III. Stodt lebende Insetten, einheimische und tropische.

Man hat sich bemüht, die natürlichen Standorte der Tiere in möglichster Vollendung wiederzugeben. Bei dem Bau ist besonders darauf Wert gelegt worden, daß die Tiere gut beleuchtet sind, ohne daß der Beschauer ins Licht sieht.

Das Uquarium ift in feiner einheitlichen Urt die größte europäische Unlage.



Mantelpavian=Paar

Bln. 29



Berlin-Charlottenburg / Bismarckstr. 34-37

Untergrundbahn=Baltestelle Bismarckstraße

(2245 Plate)



Intendant: Heinz Tietjen

Musikalische Oberleitung: Generalmusikdirektor Bruno Walter

Täglich Vorstellungen

Spielplan fiehe Tageszeitungen und Unschlagfäulen

Abonnement auf fefte Plate an feften Zagen

Man abonniert:	10	Borftellungen	im	Laufe	der	Spielzeit	(alle	4	Wochen	eine	Borftellung)
	20	"	"	"	"	"	("	14	Zage	"	")
	40	.,	,,	,,	,,	,,	(jede	U	Boche	,,	,,)

MUes Nahere ift in den, auf Bunfch im Stammfieburo zur Berfügung ftebenden, besonderen Stammfiebedingungen enthalten.

Bln. 40



Bernau bei Berlin

Gesamtanficht

Der Kreis Niederbarnim

Der Kreis Riederbarnim umfaßt die nördliche und die östliche Umgebung Berlins, im Norden bis nahe an Zehdenick und Joachimsthal reichend, im Osten bis Bernau, Strausberg und unweit von Fürstenwalde. Durch seine Lage bildet er das natürliche Entwicklungsgebiet der Reichshauptstadt. Erstreckte er sich doch einst bis an die alten Tore Berlins. Eine Kreiskarte vom Jahre 1769 zeigt diesen Berlauf der Grenze. Den wenigsten Berlinern wird bekannt sein, daß große Stadtteile, wie Altz-Moabit mit dem kleinen Tiergarten, Neu-Moabit, Wedding, Gesundbrunnen, bis zum Jahre 1861 noch zum Bereiche des Kreises gehörten. Im Jahre 1908 ist Lichtenberg, im Jahre 1912 Boxhagenz-Kummelsburg ausgeschieden. Den schwerzlichsten Berlust hat der Kreis jedoch im Jahre 1920 erlitten, als ihm bei der Bildung einer neuen Stadtgemeinde Berlin 29 Gemeinden und 15 Gutsbezirke mit einem Flächeninhalt von 32 383 ha und rund 330 000 Einwohnern abgetrennt wurden. Der Kreis büßte damit etwa ¾ seiner Einwohnerzahl und ½ seines Gebietes ein. Sein größtes Krankenhaus in Reinickendorf und seine beste Einrichtung, die Industriebahn Tegel—Friedrichsselde, mußten im Auseinandersehungsversahren der Stadt Berlin überlassen werden.

Zum jezigen Kreise gehören die vier Städte Bernau, Oranienburg, Altlandsberg und Liebenwalde sowie 82 Landgemeinden und 40 Gutsbezirke, die insgesamt eine Fläche von 139 958 ha bedecken.

Hiervon bestehen, wie hervorgehoben sei, nicht weniger als 55 890 ha aus Waldungen. Günstige Berkehrsverbindungen (sechs Strecken der Reichsbahn mit Borortverkehr, Reinickendors— Liebenwalde—Groß Schönebecker Eisenbahn, Altlandsberger Kleinbahn, Straßenbahnen Friedrichs=

Liebenwalde—Groß Schönebecker Eisenbahn, Altlandsberger Kleinbahn, Straßenbahnen Friedrichshagen—Kalkberge und Kahnsdorf—Woltersdorf) haben die Siedlungstätigkeit und Grundstücksparzellierung nahezu in jede Gemeinde getragen. Die Einwohnerzahl ist dementsprechend seit dem Jahre 1920 um fast 20 Prozent gestiegen und beträgt zur Zeit über 143 000. Es steht zu hoffen, daß diese Entwicklung weiteren Fortgang nehmen und der Kreis zu neuer Blüte gelangen wird.

Der Sitz der Kreisverwaltung befindet sich von alters her in Berlin. Im Jahre 1787 war das Landratsamt in der Oranienburger Straße 17. Das jezige Kreishaus, Friedrich-Karl-User 5, wurde im September 1898 bezogen. Das von Baurat Schwechten im Kenaissancestiel erbaute Haus enthält einen prächtigen Kreistagssaal, der mit vier Wandgemälden von Prosessor Woldemar Friedrich geschmückt ist, historische Begebenheiten aus dem Kreise darstellend. Die Diensträume haben bald durch Unkauf der Nachbarhäuser wesentlich vermehrt werden müssen.

Der Zusammenhang mit der Reichshauptstadt hat die Rreisverwaltung naturgemäß auf allen Gebieten vor Aufgaben gestellt, die über den Rahmen ländlicher Kreise weit hinausgehen.

Die Kreissparkasse des Kreises Niederbarnim

Die Kreissparkasse des Kreises Niederbarnim ist im Januar 1857 gegründet worden; sie gilt als öffentlicherechtliches mundelsicheres Inftitut unter haftung des Rreifes.

Die ersten Einzahlungen erfolgten am 3. Januar 1857 in Höhe von 35 Talern, welche sich auf sechs Sparbucher verteilten. Die Berwaltungsgeschäfte murden gemäß der vom Rreistag am 17. Dezember 1855 beschloffenen Satzung von einem Kuratorium geführt, das aus dem Landrat und zwei vom Rreistage gemählten Mitgliedern bestand.

Das erste Kassenlokal der Kreissparkasse befand sich in Berlin, Spandauer Straße 59; später wurde es nach der Dorotheenstraße 23 und alsdann nach dem Kreishause Rochstraße 24 verlegt. Im September 1898 fiedelte die Areissparkasse in das neuerbaute Areishaus Friedrich-Rarl-Ufer 5 über, wo fie fich noch heute befindet.

Infolge Abande= rung der Müng= Neu= währung, gestaltung des Grundbuchwesens, Neuordnung der Rreisverfassung uim. murde im Jahre 1883 die erstmalige Unde= rung der Sagun= gen nötig; gleich= zeitig wurde auch Verwaltung der Rreisspartaffe dem Kreisausschuß übertragen, mel= cher noch jest den

bildet.



Wandgemälde im Kreistagssaal Die Gründung von Oranienburg

Vorstand der Rreisspartasse

Die Beit der Blüte der deut= schen Wirtschaft, vom Rriege 1870= 71 bis zum Welt= friege 1914/18, wirfte sich nut= bringend auch auf Entwicklung der Kreisspartaffe aus, die im Jahre 1913 einen Ein= lagebestand rd. 52 Millionen Mart erreicht hatte und damit einen nicht unbedeuten= Fattor im Wirtschaftsleben verförperte.

Um Ende des

Jahres 1923 betrugen die Einlagen der Kreissparkasse auf 102 000 Sparbücher rund 1021 Billionen Mark. Diese Spareinlagen verfielen der unheilvollen Inflation und harren der Auswertung. Ihnen gegenüber stehen als Aftivposten die nach den geseglichen Bestimmungen in Hypotheten, Schuldscheinen und mündelsicheren Inhaberpapieren angelegten aufzuwertenden Kapitalien.

Mit ber Ginführung ber Rentenmart Ende 1923 murbe die Grundlage gum Biederaufbau ber Wirtschaft und auch der deutschen Sparkassen gegeben. Bon neuem ist die Rreissparkasse Niederbarnim darangegangen, die Spartätigkeit in den weitesten Kreisen der Bevölkerung wieder zu fördern und namentlich ben bei der Jugend vielfach verlorengegangenen Sparfinn neu zu beleben. Der Erfolg reger

Werbetätigkeit zeigt sich darin, daß die Kreisspar= taffe an Spar=, Depositen= und Giroeinlagen zu= sammen zur Zeit einen Bestand von

14 Millionen Reichsmark auf= weift. Die in Um= befindlichen lauf neuen Sparbücher haben die Zahl 11 000 erreicht.

Die Moderni= fierung des Geld= verfehrs und die Geschäftsführung

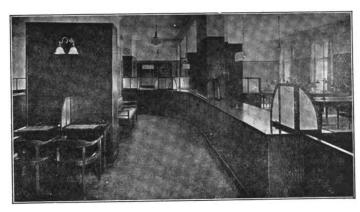


Bandgemälde im Kreistagsfaal Rückfehr der Bernauer nach einem siegreichen Ausfall

der Wirtschaft be= dingten zwangs= läufig auch die Unpassung der Ge= schäftsführung der Rreisspartaffe an Bedürfnisse ihrer Rundschaft, was bereits im Jahre 1919 zur

Ungliederung einer Bankabtei= lung (Kreis-Birotasse) an die Kreis= fpartaffe geführt hatte.

Die stete Ent= wicklung der Kreis= spartasse machte



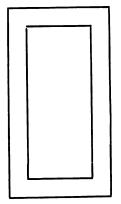
Rassenraum der Kreisspartasse

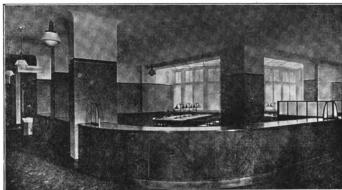
die Einrichtung neuer und den modernen bantmäßigen Ausbau der bereits bestehenden Nebenkassen im Kreise Niederbarnim erforderlich, so daß z. 3t. 16 solcher Raffen über den ganzen Rreis perteilt find und dem Gemerbetreibenden, Raufmann, handwerter die Möglichteit bieten, seine Beschäfte bargeldlos und ohne Zeitaufwand im eigenen Orte oder in unmittelbarer Nahe zu Auch der Arbeiter, Anerledigen. Beamte tann bei diefen gestellte, Raffen oder in den faft in jeder Ortschaft des Kreises eingerichteten Rebenftellen feine Erfparniffe zinsbringend anlegen.

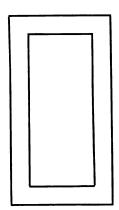
Dem Sparverkehr steht als Aktivgeschäft gegenüber die Pflege des Real- und Personalkredits geschäfts.

Bielen Kreiseinwohnern konnte durch Hergabe von Krediten oft aus größter Not geholfen werden. Die gegebenen Kredite verteilen sich im besonderen an

die Landwirtschaft zur Beschaffung von fünstlichen Dungemitteln usw.;







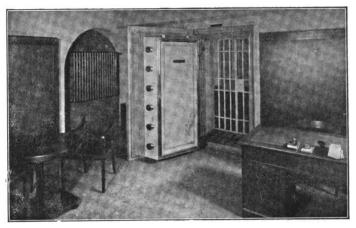
Raffenraum der Rreisspartaffe

die Industrie und das handwerk zur Beschaffung von Rohmaterialien, Maschinen usw.;

Siedlungs-Genoffenschaften, Gewerbetreibende, Arbeiter, Beamte dur Beschaffung von Eigenheimen und Wohnungen.

Die Kreissparkasse dar das Berbienst für sich in Anspruch nehmen, daß sie in den Zeiten äußerster Geldnot in der Lage gewesen ist, den an sie herangetretenen Gesuchen von Kreiseinswohnern um Kreditgewährung gerecht zu werden; andererseits hat sie sich von Geschäften ferngehalten, die nicht zu ihrem Ausgabenkreis gehören.

Den Anforderungen gemäß ist das Rassensotal der Rreissparkasse (Hauptstasse) im Jahre 1925 ausgebaut und mit modernen, der Sicherheit und Zwedmäßigkeit in jeder Weise entsprechenden Stahlkammern, vermietsbaren Schließsächern usw. versehen worsden, wie nebenstehende Bilder zeigen.



Eingang zum Trefor der Kreisspartaffe

Die Wohlfahrtspflege

In der richtigen Erkenntnis, daß das Rückgrat der Wohlfahrtspslege ein geordnetes Krankenhauswesen bildet, hat der Kreis seinen Krankenhäusern ganz besondere Sorge zugewendet. Der Kreis besitzt fünf Krankenhäuser, die in Kalkberge, Bernau, Oranienburg, Liebenwalde und Altlandsberg liegen und insgesamt 500 Krankenbetten haben. Wenngleich diese Häuser sich an Größe nicht mit den Häusern der Stadt Berlin messen können, so kann man sie doch als Musteranstalten bezeichnen, die hinsichtlich der ärztlichen Versorgung und der modernen Einrichtung durchaus auf der Höhe stehen. Der vorbeugenden Fürsorge dient das Kreiskindererholungsheim Schlust, das am Kande der meilenweiten Waldungen der Schorsheide liegt und 50 erholungsbedürstigen Kindern Unterkunst bietet.

In der Wohl= fahrtspflege stehen dem Wohlfahrts= amt 7 staatlich ge= prüfte Rreisfürfor= gerinnen zur Seite. 22 Schwestern ver= feben den Kranten= pflege= und Wohi= fahrtsdienft in den einzelnen Gemein= den des Rreises. Bur Befämpfung ber Tuberfulose merden 7 Für= forgestellen, aur Pflege der Aller= jünasten 18 Säua=



Große Liegehalle im Rreiskindererholungsheim Schluft

lingsfürsorge= ftellen erhalten.

Der förper= Ertüchti= lichen gung der Jugend dienen zahlreiche Sportpläke, die von den Gemein= den mit Unter= ftükung von Staat und Rreis einge= richtet find. Ber= ichiedene Gemein= den des Rreifes haben Schwimm= bäder geschaffen, benen ins= non besondere das am

Wandlitsse gelegene Freibad der Gemeinde Wandlit und die Badeanstalten in Zepernick und Zerpenschleuse genannt zu werden verdienen. Dem Wanderverkehr der heranwachsenden Jugend sind mehrere Wanderheime gewidmet, die im Kreise im Einvernehmen mit dem Zweigausschuß Mark Brandenburg des Bereins für Deutsche Jugendherbergen eingerichtet sind. Hervorzuheben sind die Fontane-Hütte in Groß Schönebeck, das Jungdeutschlandheim in Oranienburg und das Wanderheim in dem idhslisch in der Nähe des Werbellinsees gelegenen Klandors. Auch eine der beiden vom Zweigausschuß geschaffenen schwimmenden Herbergen, an deren Einrichtung sich der Kreis beteiligte, hat ihren Platz im Kreise am Ufer des schönen Kaltsees gefunden.

Daß neben der hier geschilderten Tätigkeit die Arbeit in den sonstigen Zweigen der Bohlfahrtsspslege, Krüppels, Kentners, Kriegsbeschädigtens und Armenfürsorge nicht vernachlässigt wird, mag nur kurz erwähnt werden.



Rreistrantenhaus Bernau bei Berlin

Die Kreisbauämter des Kreises Niederbarnim

Unter einheitlicher Leitung stehen das Areisbauamt und das Areisbaupolizeiamt. Ersterem liegt in der Hauptsache die Unterhaltung und der Neubau der Areisstraßen ob. Als vor nunmehr 50 Jahren der Areis vor die Aufgabe des Baues von Straßen gestellt wurde, war es um die Wegeverhältnisse im Areise schlecht bestellt. Nur wenige besessigte Straßen, lediglich in der Richtung auf Berlin, durchzogen den Areis. In langjähriger Arbeit ist das Straßennetz großzügig ausgebaut worden, so daß nunmehr 414 km Straßen in Unterhaltung des Areises besindlich sind.

Der ftarke Berkehr, hauptfächlich von und nach Groß-Berlin sich bewegend, und in den letten Jahren besonders der ungemein angewachsene Kraftsahrzeugverkehr nuten die Strafenbefestigung in

ungewöhnlichem Maße ab und stellen an die Unsterhaltung gewalstige Anforderunsgen. Die Anpassung der Landsstraßen an den Krastwagenverstehr durch Answendung neuer

Straßenbaus methoden wird auf Jahre hinaus Ges genstand sorgsams ster Ausmerksams teit bilden müssen.

Bu den Obsliegenheiten des Kreisbauamtes ges hört ferner die



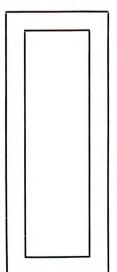
Operationssaal im Rreisfrankenhaus Ralkberge

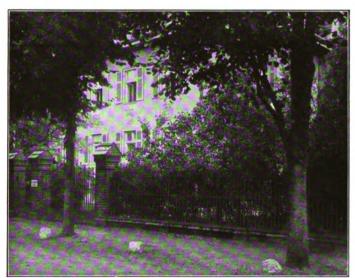
bauliche Inftand= haltung der Kreis= frankenhäuser und der sonstigen Rreis= einrichtungen, dar= unter der Rreis= abdeckerei bei Ber= mendorf. Muker diefen ftändigen Arbeiten hat das Bauamt in den lekten Jahren an allen fünf Kran= fenhäusern erheb= liche Um= und Er= weiterungsbauten

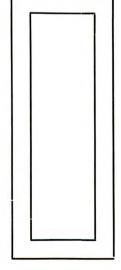
vorgenommen, und weitere Bergrößerungen find in der Ausführung begriffen.

Das Kreisbaupolizeiamt wurde im Jahre 1907 eingerichtet zu dem Zwecke, für diesenigen Ortspolizeibehörden, die über ein eigenes Bauamt nicht versügen, die Prüfung der Bauanträge und die Abnahme der Bauten zu bewirken. Diese Einrichtung hat sich in der Folgezeit sowohl für die örtliche Baupolizeibehörde als auch für die Bauherren und Bauaussührenden als sehr nützlich erwiesen. Bor allem bietet die Tätigkeit des Baupolizeiamtes die Gewähr für die einheitliche Handhabung der baupolizeilichen Borschriften in allen Orten des Kreises. Daneben ist in ihm eine Stelle für die Beratung der Bauherren und Bauaussührenden in baupolizeilichen, bautechnischen, bauwirtschaftlichen und architektonischen Fragen geschaffen.

Neben den reinen baupolizeilichen Geschäften ist dem Baupolizeiamt im Laufe der Jahre ein weiteres Tätigkeitsseld bei der Bearbeitung der Bebauungs- und Fluchtlinienpläne erwachsen.







Rreistindererholungsheim in Schluft

Das Siedlungs- und Wohnwesen

Als Randfreis der im Norden, Often und Südosten Berlins gelegenen vorstädtischen und ländlichen Gemeinden bietet der Kreis Niederbarnim vielen in der Großstadt beschäftigten Beamten, Angestellten, Arbeitern sowie Bensionären die ersehnte Ansiedlung im Freien in weiträumiger Bebauung.

Bereits während des Krieges erkannte der Kreis die Notwendigkeit der Wohnungsfürsorge und Förderung der Siedlungstätigkeit in Rücksicht auf die während des Krieges unterbundene Wohnungsbeschaffung. Der Kreis gründete daher mit Hilfe des Staates, der Gemeinden und der Industrie schon im November 1918 eine Siedlungsgesellschaft in Form einer G. m. b. H., der die Aufgabe zuteil wurde, die Bau- und Siedlungstätigkeit in richtige Bahnen zu lenken und zu fördern.

Zahlreiche geschlossen Kolonien und auch viele Einzelhäuser sind an den verschiedenen Bahnstrecken des Kreises mit Hilse der Siedlungsgesellschaft entstanden. In den ersten sechs Jahren nach dem Kriege wurde insgesamt der Bau von über 5000 Wohnungen gefördert oder betreut.



Siedlung Birtenftein bei hoppegarten (Oftbahn)

Die Wasserversorgung

Die Wasserversorgung des Kreises ersolgt zum größten Teil noch aus örtlichen Brunnen. Nur in den Gebieten, die den Flußlausen naher liegen, war es möglich, die Wasserversorgung aus besonderen Wasserwerken durchzusühren; so werden Wasserwerke betrieben für die Versorgung der Stadt Oranienburg durch das Märkische Elektrizitätswerk in Oranienburg, für die Versorgung der Gemeinden Birkenwerder und Borgsdorf durch das Gemeinde-Wasserwerk in Vohen Neuendorf und für die Stadt Vernau durch das Wasserwerk Bernau.

Im Often des Kreises hat es der Kreis selbst übernommen, die Wasserversorgung aus einem großen Grundwasserk durchzusühren. Im Jahre 1912/1913 ist das Kreiswasserk am Dämeritsee für diesen Zweck erbaut worden. Es versorgt durch eine Hochdruck-Kingleitung von 76 km Länge 20 Gemeinden. Die Wasserabgabe ist allmählich auf eine Million Kubikmeter angestiegen.

Einige Gemeinden des Kreises, die unmittelbar an Berlin grenzen, sind auch noch durch die Berliner Städtischen Wasserwerke direkt versorgt, und zwar handelt es sich um folgende Ortschaften: Mühlenbeck, Schönfließ, Schönerlinde, Stolpe.

Das Bestreben des Kreises geht dahin, die Wasserversorgung aus Zentral-Grundwasserwerken immer weiter über den Kreis auszudehnen, da die ständig weiter fortschreitende Absinkung des Grund-wassersien der nächsten Umgebung der Großstadt Berlin naturgemäß einen immer größer werdenden Bedarf an Wasser mit sich bringt und dazu führt, daß die örtlichen Brunnen früher oder später versagen. Um stärksten ist dieses Bedürsnis bisher, wie schon erwähnt, im Osten des Kreises ausgetreten, und dort ist durch das genannte Kreiswasserst am Dämeritsse in großzügiger Weise Abhilse geschaffen.

Zur Zeit ist die Erbauung eines Kreiswasserwerkes im Gemeindegebiet Zepernick im Gange, durch das in absehbarer Zeit die Orte Zepernick, Schwanebeck, Schönow, Blumberg, Birtholz und Lindenberg versorgt werden sollen.



Die Gasversorgung

Die Gasversorgung im Kreise ift nach langer eifriger Arbeit einheitlich geregelt worden. Noch im Jahre 1912 bestand im Kreisgebiet eine Anzahl kleiner Gaswerke, meist den betreffenden Gemeinden gehörig und nicht eben gut wirtschaftend. Sie konnten allen Bedürfnissen ihres Betriebes nur notdürstig und auch nur dadurch gerecht werden, daß sie Gaspreise erhoben, welche wesentlich höher lagen als die in Berlin üblichen. Hier hat es der Kreis im Jahre 1913 übernommen, durch Jusammensassung der Gasversorgung und Erschließung weiterer Gebiete für dieselbe zu einer rentableren Wirtschaft zu gelangen und niedrigere Gaspreise zu erzielen.



Siedlung am Raltfee bei Rüdersdorf

Heute sind sämtliche Gaswerke im Rreise, mit Ausnahme des der Stadt Bernau gehörigen Gaswerkes, stillgelegt, und die gesamte Gasversorgung ist in einer Gesellschaft vereinigt, die in Berlin, Alexanderuser 1, ihren Sitz hat und den Namen Niederbarnimer Gasgesellschaft m. b. H. führt. Die Gesellschaft ist gebildet vom Kreiskommunalverband und von den bedeutendsten der mit Gas versorgten Städte und Gemeinden, die wiederum in zwei Gesellschaften mit beschränkter Haftung zusammengesaßt sind. — Der Gaspreis ist der gleiche wie in Berlin. Das Gas wird von den Berliner Städtischen Gaswerken bezogen und durch die genannte Gesellschaft im Kreise vertrieben. Auf diese Weise werden 33 Städte und Gemeinden mit zusammen rund 80 000 Einwohnern im Kreise versorgt.

Auch diese Gesellschaft hat bereits die Mittel zur Verfügung, um neue Gebiete des Kreises, in benen ein größeres Bedürfnis nach Gasversorgung vorhanden ist, in den kommenden Jahren mit Rohrnegen zu belegen und mit Gas zu versorgen.



Siedlung Eigenheim in Erfner



Berkehrsmöglichkeiten

Den Berkehr vermitteln in erster Linie die Borortstreden der Reichsbahn nach Oranienburg, Bernau, Strausberg und Erkner. Unter Beteiligung des Kreises ist vor 25 Jahren die Reinicken der son borf—Liebenwalde — Groß Schönebecker Eisenbahn entstanden, welche von Reinickendorf über Rosenthal, Blankenselbe, Schildow, Mühlenbeck, Schönwalde dis Basdorf führt und von dort sich gabelt, westlich über Zühlsdorf, Wensickendorf, Zehlendorf, Kreuzbruch, Liebenwalde, östlich über Bandlig, Wandligsee, Klosterselde, Ruhlsdorf, Zerpenschleuse, Klandorf nach Groß Schönebeck weitergeht. Sie vermittelt im wesentlichen den Verkehr an Personen und Gütern aus dem Herzen des Kreises heraus. Insbesondere nach dem Einsehn der Siedlungstätigkeit im Kreise hat diese Bahn



Rreistagssaal im Rreishause in Berlin

einen außerordentlichen Aufschwung genommen. Während noch im Jahre 1914 knapp 750 000 Fahrsgäste befördert worden sind, ist diese Jahl jett auf das Doppelte gestiegen, ja in den Zeiten des Hamsterverkehrs wurden sogar zwei Millionen Personen bereits einmal befördert. Der Güterverkehr umfaßt 400 000 bis 500 000 Tonnen das Jahr. Die Ansiedlung der Industrie längs dieser Bahn macht weitere Fortschritte. Es sind sehr günstige Gelände hiersür insbesondere auch in der Nähe des Großsschiffahrtweges vorhanden.

Ein altes Projekt besteht auch darin, diese Bahn mit den Schnellbahnen der Stadt Berlin direkt in Verbindung zu bringen und die Schnellbahnzüge aus dem Herzen Berlins heraus womöglich dis Wandlitz und Wandlitzse, d. h. in jene Gegenden fortzuführen, welche für die Einwohnerschaft des Berliner Nordens zur Erholung dienen. Nachdem die AEG-Schnellbahn in Berliner städtischen Besitz übergegangen ist und die Stadt Berlin sich ebenfalls an der Reinickendors—Liebenwalde—Groß Schönebecker Eisenbahn-Aktiengesellschaft beteiligt hat, ist wohl die Durchsührung dieses Projekts wesentlich näher gerückt.

Ferner besteht noch eine 7 km lange Kleinbahn, von der Reichsbahnstation Hoppegarten nach Altslandsberg. Sie stellt die einzige Schienenverbindung dieser Stadt mit der Großstadt Berlin dar. Diese Bahn wurde vor 27 Jahren von der Allgemeinen Deutschen Kleinbahn-Gesellschaft zu Berlin erbaut und auch dis zum Jahre 1921 betrieben. In diesem Jahre ging die große Wehrheit der Aktien in den Besitz der Stadt Altlandsberg über, die unter Beteiligung des Kreises Riederbarnim nunmehr diese Bahn in Form einer besonderen Gesellschaft der "Altlandsberger Kleinbahn-Aktien-Gesellschaft" weiter betreibt.

Im übrigen vermittelt den Verkehr im Kreise noch örtlich zwischen den Gemeinden und im Anschluß an die Vorortbahnen eine Straßenbahn von Bahnhof Friedrichshagen über Schöneiche und Kleinschönebeck nach Kalkberge und eine Straßenbahn von Bahnhof Rahnsdorf nach Woltersdorf.



Die Naturschönheiten des Niederbarnimer Landes

Bon Mar Rehberg.



Seebad Bandligfee

Die abwechslungsreichen Landschaftssormen des Niederbarnimer Areises sind ein Geschent der Eiszeit. Die gewaltigen nordischen Gletscher haben jene Ries- und Sandhöhen ausgepreßt, die wir als Endmoränen kennen und die bei Prenden und Lanke, am Liepnißsee, bei Erkner und Woltersdorfer Schleuse die Ursache außerordentlich reizvoller Landschaftsbilder sind, die an Anmut und Lieblichkeit mit mancher mitteldeutschen Borgebirgsgegend wetteisern. Beim Abschmelzen hat das Inlandeis weite Strecken mit einer lehmig-sandigen Decke überzogen und so fruchtbare ücker geschaffen, während die Schmelzwässer romantische Talrinnen aussurchten oder zur Entstehung der zahlreichen blauen Seen beitrugen, mit denen unser Niederbarnim geschmückt ist, oder aber auch den märkischen Streusand abslagerten, der jedoch besser ist als sein Rus, auf dem stellenweise sogar die Buche freudig gedeiht. Neben ausgedehnten Riefernsorsten, die nicht selten ausgeprägten Hochwaldcharakter tragen, sindet sich in der Neuholländer, Liebenwalder und Pechteicher Forst wundervoller Wischwald, am Liepniß- und Werbellinser einer Buchenbestand.

Der pilzförmige Kreis Niederbarnim zeigt landschaftlich eine eigenartige Dreiteilung. Der im Nordwesten gelegene Hut ist durch Wald= und Wasserreichtum ausgezeichnet. Der an ihn anstoßende Teil des nach Südost sich erstreckenden Stiels ist arm an Wald und Seen, besitzt aber ausgedehnte fruchtbare Acker und stattliche, blühende Dörser, in denen wuchtige altersgraue Feldsteinkirchen aufragen. Der Südosten hat wieder große Waldungen und prächtige Seen und Fließe. Dazu treten ansehnliche

bewaldete Höhen, die zwar nicht von Burgen, wohl aber von Aussichtstürmen gefrönt sind, die dem wonnetrunkenen Auge des Wanderers entzückende Kund

blicke eröffnen. Hier erhebt sich auch der aufges preßte Sattel des

Rüdersdorfer Ralksteingebirges, einer klassischen Stätte der Erdgeschichte. Hier war es, wo der schwebische Geologe Otto



Liepnigfee bei Bandlig

Torell am 9. No= pember 1875 an den bloßgelegten Gletscherschliffen und Gleticher= schrammen die ein= ftige Bereifung Morddeutschlands feststellte. Ber die Schönheiten Niederbarnimer Landes kennenler= nen möchte, dem ift durch die von Ber= lin aus strahlen= förmig den Rreis

durchziehenden Eisenbahnen bequeme Gelegenheit dazu gegeben. Die Nordbahn erschließt die großen längs der Havel gelegenen Waldungen. Das freundliche Birken werder ist der Ausgangspunkt für lohnende Wanderungen durch das romantische Brieset al bis nach Jühlsdorf mit seiner mindestens 600jährigen Linde, die mit 7 m Umfang zu den stärtsten märkischen Bäumen zählt. Der Villenort Lehnitz verdankt seinen Rus dem herrlichen Lehnitzsee, an dem auch das Landhausviertel Oranienburgs sich ausbreitet. Der vom Wald umkränzte, vom Großschiffahrtweg Berlin—Stettin durchzogene See ist ein Eldorado für den Wassersport. Oranien burg ift Endstation des elektrisch betriebenen Vorortverkehrs. An der Havel, welche die baumgeschmückte, ausblühende Stadt durchsließt, erhebt sich das altersgraue Schloß, das in seiner



Boltersdorf, Flatenfee und Rranichsberge

heutigen Gestalt im großen und ganzen auf den prunkliebenden ersten Preußenkönig zurückgeht. Dranienburg ist rings von großen Wäldern umgeben. Ein entzückendes Mischwaldgebiet ist der über Sachsenhausen leicht zu erreichende Sarnow mit seinem Idnul Seilers Teerofen. Die zu Oranienburg gehörige Obstbaukolonie Eden ist im Frühling in ein Meer von Blütenschnee getaucht.

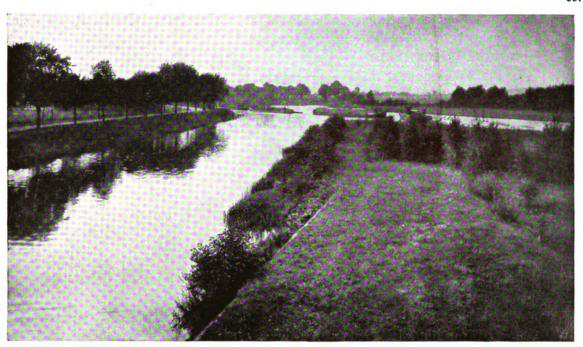
Bon der bereits im Bereich des Fernverkehrs gelegenen Station Fichtengrund lassen sich angenehme Wanderungen zum schönen Grabowsee mit der Lungenheilstätte gleichen Namens, nach Bernöwe und in die laubholz- und mischwaldreiche Liebenwalder Forst unternehmen.

Bei der Station Reinickendorf-Rosenthal zweigt von der Nordbahn die Reinickendorf-Liebenwalde-Groß Schönebecker Eisenbahn ab, die im Bolksmunde die "Heidekrautbahn" genannt wird.

In Barsdorf teilt sich die Bahn. Die eine Strecke führt nach Liebenwalde, die andere nach Groß Schönebeck. Der letztgenannte Schienenweg bringt uns nach Wandlitz mit seinem alten Kirchlein und zum prächtigen Wandlitz se Die Gemeinde Wandlitz hat an den klaren Fluten des stattlichen Gewässers ein umfangreiches Seebad errichtet. Der ziemlich tiese Wandlitzse ist auch naturkundlich interessant. Er beherbergt nämlich einen selkenen Fisch, die kleine Maräne.

Etwa eine Viertelstunde vom Wandlitzee entfernt liegt der unvergleichliche Liepnitzee, den ein feiner Kenner märkischer Landschaften als den schönsten See Brandenburgs bezeichnet hat. In der Tat gibt es wenige Seen, die auf so kleinem Raum eine solche Fülle von Naturschönheiten vereinigen. Man muß den Liepnitzsee zu den verschiedensten Tages= und Jahreszeiten, dei Sonnenschein und Gewitterdunkel, dei Mondlicht und Nebelbrauen gesehen haben, um ihn richtig verstehen und würdigen zu können. Wenig bekannt ist der in seiner unmittelbaren Nähe gelegene, ganz vom Hochwald umsschlossen kleine Regenbogensee, dessen Spiegel bei Sonnenuntergang einem schwarzen Glassluß gleicht und der dem berühmten Ukleisee in der Holsteinischen Schweiz nicht viel nachgibt.

Benutzen wir die Bahn über Wandlitz und Wandlitzse hinaus, so gelangen wir nach Klost er felde und Zerpenschleuse. Das zu beiden Seiten des alten Finowkanals sich hinziehende Zerpenschleuse ist als Sommerausenthalt für den Ruhe suchenden Großstädter wie geschaffen. Fast holländisch mutet die schnurgerade schmale, immer mehr verkrautende Wasserstraße mit den Zugbrücken an. Schöner Misch und Laubwald ist in der Nähe, und der von Schleppzügen und Frachtdampsern



Berpenschleuse, Kreuzungspunkt von Finowkanal und hohenzollernkanal

belebte Hohenzollernkanal kreuzt dicht hinter der Zerpenschleuse den stillen Finowkanal. Leicht zu erreichen ist die herrliche Forst Pechteich, benannt nach dem kleinen, mit weißen Wasserrosen besäten See, durch den der buchenüberwölbte Werbellinkanal hindurchführt. Zerpenschleuse besitzt auch eine Badeanstalt.

Die Stationen Klandorf und Groß Schönebeck find geeignete Ausgangspunkte für Wanderungen in die wildreiche Schorsheide, "die große Heide Werbellin" des Mittelalters, und zum 50 Meter tiesen Werbellinsee. Dieser König der märkischen Seen wird auf dem zum Kreis Niedersbarnim gehörigen Südostuser vom prächtigsten Buchenwald begleitet. Im Sommer werden von Zerpenschleuse, Liebenwalde und Oranienburg aus häusig Dampfersahrten zum sagenumklungenen Werbellin unternommen.

Zum Liepnissee und nach Wandlit kann man auch von Bernau aus gesangen (Kraftwagenpost). Bernau ist die Endstation des elektrisch betriebenen Borortverkehrs der Stettiner Bahn. Es hat sein mittelalterliches Gepräge sehr gut gewahrt. Ein großes Stück der Stadtmauer ist noch erhalten, ebenso ein Teil der Gräben und Wälle, die zu schönen Anlagen umgewandelt sind. Das Königstor, der Storchen- und Pulverturm geben Kunde davon, daß Bernau einst stark besestigt war, und sassen begreisen, daß es 1432 dem Ansturm der fanatischen Hussilten widerstehen konnte. Sehenswert ist die

fünfschiffige

St. Marienfirche. Bon Bernau besteht auch Kraft= postverbindung nach dem herrlich zwischen Geen und Bergen gelegenen Lante. Bon be= fonderer Schönheit find der Ober= und Hellsee. Wem es möglich ift, einen Ubstecher Prenden zu machen, der sollte es nicht verfäumen. Er wird an bem idnuifden Berg=



Blid auf den Regenbogensee beim Liepnigsee

dorf seine Freude haben.

Die Briege= ner und Oftbahn führen durch die mellige, lehmia= fandige Grund= moranenland= schaft, die Korn= und Rartoffeltam= mer des Rreifes. Un Wald und Geen ift diefes Bebiet arm. Ber aber mogende Be= treidefelder und freundliche ftille, von Linden beschattete Dörfer mit

altersgrauen Kirchen liebt und mittelalterliche Kolonisation studieren will, der wird mit Freuden und innerer Befriedigung diesen Landstrich durchwandern.

Die Schlesische Bahn durchschneidet den Südostzipfel des Niederbarnim und erschließt eine Fülle hervorragender Naturschönheiten. Der Schlüssel zu all diesen Herrlichkeiten ist Erkner. Ein Dampser oder ein Motorboot trägt uns über den waldumkränzten Flakense zur wundervoll gelegenen Woltersdorfer Schleuse, wohin von Berlin aus im Sommer regelmäßig Dampser sahren. Hinter dem Ort erheben sich die 106 Meter hohen Kranichsberge mit dem Wasserbehälter des Kreiswassers und einem Aussichtsturm mit herrlicher Kundschau bis zu den Kauenschen Bergen bei Fürstenwalde. Durch den Kalkse und einen schmalen Kanal, der zwischen freundlichen Gärten hindurchs

führt, geht es nach Raltberge zum Reffelfee. Bon dort wandert man eine durch mutige Gebirgs= landichaft (Rü= dersdorfer Ralt= berge) zum 211= venslebenbruch. wo man, wenn man Glück hat, einen Bergfturg erleben fann, oder zum alten Tiefbau, den jest ein tief= grüner Gebirgsfee mit ichroffen Ralt= steinfelsen ausfüllt - ein in der Mark geradezu einziges



Partie an der Alten Lödnig bei Fangschleuse

Bild. Kalfberge ift zu erreichen mit der Stadtbahn bis Friedrichshagen und von dort vierstelstündlich mit der eleftrischen Straspenbahn.

Bon Erfner bringen uns Dampsfer und flinke Mostorboote durch die Lödnig und den Lödnigkanal zu den abseits vom Großstadtverkehr am Werls und Beehsee gelegenen Waldorten Fangschleuse, Grünsheide, Werlsee und

Allt Buchhorst. Die Lödnitz, die weit ausgedehnte Baldungen durchströmt, gehört zu den schönften Basserläufen der Mart. Um anmutigsten find die vom Dampfer nicht berührten Strecken.

Der Rreis Riederbarnim wird im Norden vom Großschiffahrtweg Berlin—Stettin (Hohenzollernstanal) durchquert, auf dem sich ein lebhafter Schiffsverkehr abspielt. Sehenswert sind die Einrichtungen der Lehnitzschleuse, die mit 5,65 Meter Gefälle den Aufstieg von der Havel- zur Scheitelstrecke ermöglichen, und die Bechteicher Wassertvörücke in der Nähe von Zerpenschleuse und Marienwerder, die im mittelalterlichen Burgenstil aus Feldsteinen errichtet ist und deren Sicherheitstor einen Teil des Kanals, der hier höher liegt als das benachbarte Gelände, absperren kann.



Ralfsteinbruch bei Ralfberge



Verwaltungsgebäude (Generaldirektion) der Schultheiss-Patzenhofer Brauerei-Aktiengesellschaft.

Schultheiss-Patzenhofer Brauerei-Aktiengesellschaft, Berlin.

Als im Jahre 1921 die beiden größten Berliner Brauereien, die Schultheiss-Brauerei-A.-G. und die Patzenhofer Brauerei A.-G. sich zur Schultheiss-Patzenhofer Brauerei-A.-G. zusammenschlossen, sahen beide Gesellschaften auf eine Geschichte zurück, die von fast beispielloser Gleichartigkeit und Folgerichtigkeit war. In dem Augenblick, da das nach bayerischer Art gebraute, in die preußische Hauptstadt eingeführte untergärige Bier das obergärige Weiß- und Braunbier, das bisher vorwiegend den Berliner Markt beherrscht hatte, zu verdrängen begann, sah sich weitblickender, privater Unternehmergeist veranlaßt, das Geschäft mit der Herstellung untergärigen Bieres selbst in Berlin zu machen. So entstanden neben anderen die Brauereien Schultheiss und Patzenhofer. Und in dem Maß, in dem dieses vorzügliche "bayerische Bier" immer beliebter wurde, einen immer größeren Kundenkreis gewann, in dem Maß, in dem in den Gründerjahren die Entwickelung des Berliner Bierkonsums abhängig wurde von der außerordentlichen Zunahme der Berliner Bevölkerung, wuchsen beide Brauereien, die zudem noch das besondere Glück hatten, in

Digitized by Google

den entscheidenden Jahren ihres Aufstiegs kenntnisreiche und zielbewußte Männer wie Roesicke (Schultheiss) und Goldschmidt (Patzenhofer) an ihrer Spitze zu sehen. Es bleibt hinzuzufügen, daß diese beiden Männer Freunde waren, die sich in der Erreichung ihrer gemeinsamen Ziele sehr zu fördern verstanden.

Deutliche Einschnitte grenzen Perioden der geschichtlichen Entwickelung ab. Die fast gleichzeitig im Jahre 1871 erfolgte Gründung der Schultheiss A.-G. und der Patzenhofer A.-G. beschließt, nachdem beide Unternehmen schon eine bedeutungsvolle Ausdehnung erfahren hatten, die erste Epoche. Die zweite steht unter der Beeinflussung der beiden Köpfe Roesickes und Goldschmidts, deren Arbeit in der dritten bis zum Kriegsausbruch von Männern fortgeführt wurde, die ganz unter dem Einfluß und ganz im Geiste dieser beiden Führer tätig waren. Die Politik der Konzentration, wie sie die Kriegs- und Nachkriegszeit lehrte, beherrscht den letzten Zeitabschnitt.

Aus kleinsten Anfängen entstand die Schultheiss-Brauerei. Im Jahre 1842 war es, als der Apotheker Prell auf dem Grundstück Neue Jakobstraße 26 in sehr bescheidenem Umfange eine der ersten norddeutschen Lagerbierbrauereien errichtete. Aber schon kurze



Sudhaus einer Brauerei-Abteilung.

Zeit nach Eröffnung der Brauerei erfuhr der Betrieb dadurch eine räumliche Ausdehnung, daß Prell die auf dem Grundstück Schönhauser Allee 39, der jetzigen Braustätte der Abteilung I, erbauten Lagerkeller übernahm. Den Namen gab der jungen Brauerei Jobst Schultheiss, der im Jahre 1864 die Brauerei an den Kaufmann Adolf Roesicke verkaufte, der die Leitung seinem damals noch nicht 20 Jahre alten Sohne, Richard Roesicke, übergab.

Sein Werk war die Schaffung einer Organisation, die, von sozialpolitischem Verstehen getragen, sich jeden Fortschritt der Technik und Wissenschaft zunutze machte und in den Dienst bestimmter Aufgaben stellte. Nach außen war er der erfolgreiche Politiker, der auf dem Gebiete der Arbeiterfürsorge wirkte und vieles, bevor es Gegenstand sozialpolitischer Gesetzgebung wurde, längst in seinen Betrieben eingeführt hatte. Roesickes besondere Verdienste um sein Unternehmen beruhen in dem von ihm erstrebten und erreichten Surrogatverbot für untergäriges Bier, das den süddeutschen Bieren längst ihren Weltruf verschafft hatte, und darin, daß er dem Flaschenbiergeschäft seine besondere Aufmerksamkeit zuwandte. In der Hoffnung, auf diese Weise Absatz und Gewinn beträchtlich erhöhen zu können, hat er sich nicht getäuscht. Bereits in den 80er Jahren hatte die Schultheiss-Brauerei unter den Berliner Brauereien eine dominierende Stellung. Als Roesicke im Jahre 1903 nach fast 40jähriger Tätigkeit an der Spitze der Schultheiss-Brauerei starb, verlor mit ihm die Gesellschaft ihren größten Führer, mit dessen Namen Bedeutung und Aufschwung des Unternehmens unzertrennlich verbunden sind.



Roesicke hatte sich entschlossen, den Betrieb in der Hauptsache nach der Schönhauser Allee zu verlegen. Hier entstand eine ganz neue Brauerei, die bis 1891 die einzige Braustätte der Schultheiss-Brauerei blieb. Das rasche Emporblühen dieser Brauerei in den folgenden Jahren legte den Gedanken nahe, das Unternehmen in eine Aktiengesellschaft umzuwandeln, die am 27. Mai 1871 gegründet wurde.

Von besonderer Bedeutung für die Schultheiss-Brauerei wurde das Jahr 1891, in welchem sie die Berliner Brauereigesellschaft Tivoli, die jetzige Abteilung II, nebst Brauerei und Malzfabrik in Fürstenwalde an der Spree erwarb. Mit der den Süden Berlins beherrschenden Braustätte war so ein Gegenstück zu dem im Norden gelegenen Stammhaus gewonnen. Im



Gärkeller einer Brauerei-Abteilung.

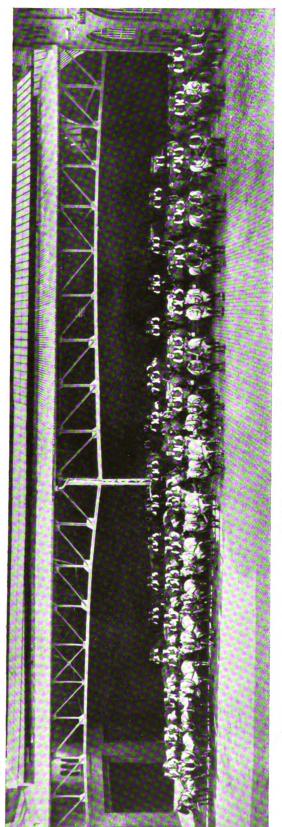
Jahre 1896 wurde dem Unternehmen die Brauerei "Zum Waldschlößchen" in Dessau angegliedert. Dieser neuen Abteilung III folgte bald die an der Spree gelegene Borussia-Brauerei in Nieder-Schöneweide, welche im Jahre 1898 in den Besitz der Schultheiss-Brauerei überging und als Abteilung IV die Aufgabe hatte, die geschäftlichen Beziehungen im Südosten Berlins und in der dortigen Umgegend zu pflegen und zu erweitern. Eine weitere bedeutende Ausdehnung erfuhr die Brauerei durch den im Jahre 1910 erfolgten Ankauf der Brauerei Pfeifferhof in Breslau, die sich als Abteilung V erfreulich entwickelt hat. Im Jahre 1913 kamen die Unions-Brauerei, die jetzt stillgelegte Abteilung VI, im Jahre 1917 die Brauerei Spandauerberg, die inzwischen an die C. A. F. Kahlbaum A.-G. vermietet wurde, und im Jahre 1919 die Brauerei Pfefferberg hinzu, die unterdessen nach gleichfalls erfolgter Stillegung an die Hoffmann-Schokolade Kommanditgesellschaft auf Aktien verkauft wurde.



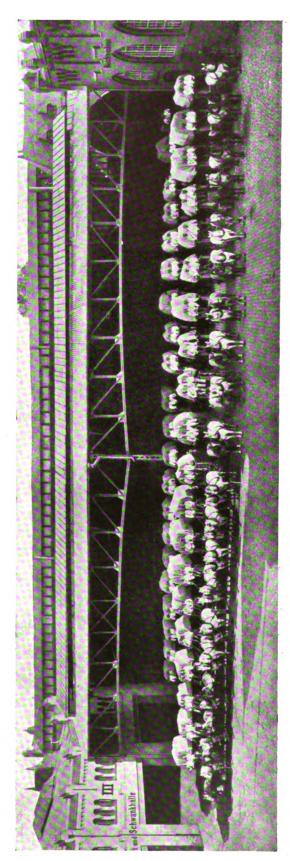
Ein Flaschenbierlagerkeller.

Diese Vereinigung zahlreicher, räumlich getrennter Betriebe in der Hand einer Gesellschaft ergab die Notwendigkeit einer bestimmten Zentralisation in kaufmännischer und technischer Beziehung. So wurde 1897 in der Voßstraße eine Zentralstelle geschaffen, die bald nach Roesickes Tode nach den Grundstücken Roonstraße 6/7 am Königsplatz verlegt wurde, auf denen jetzt die Verwaltung und die Generaldirektion sich befinden.

Der Grundstein der Patzenhofer Brauerei wurde im Jahre 1855 in der Neuen Königstraße in Berlin von Georg Patzenhofer gelegt. Er hatte, ein Münchener Brauersohn, in seiner Vaterstadt das Braufach erlernt und einige Jahre in ihr als Braumeister gewirkt. Schließlich begann er auf Grund seiner gesammelten Erfahrungen als erster in Norddeutschland in Berlin tiefdunkles Bier zu brauen. Auch hier erweiterte sich der Abnehmerkreis nach kurzer Zeit beträchtlich, so daß Patzenhofer sein Unternehmen vergrößern mußte. Er erwarb in den 60er Jahren ein Grundstück in der jetzt nicht mehr vorhandenen Papenstraße und errichtete dort ein Sudhaus nebst Mälzerei. Die Kellereien mußten außerhalb des damaligen Berliner Weichbildes auf einem dem Friedrichshain gegenüberliegenden Hügel "Friedrichshöhe" angelegt werden, auf dem der große Brauereibesitz entstand, der jetzt die Abteilung Nordost bildet. Im Jahre 1871 wurde das Unternehmen in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die treibende Kraft in ihm war der bekannte Reichs- und Landtagsabgeordnete Friedrich Goldschmidt. Er erkannte ebenso wie sein Freund Roesicke sein Ziel darin, die erforderlichen Leistungen innerhalb seiner Betriebe mit immer geringerem ökonomischen Kraftaufwand ausführen und die Bedürfnisse der Konsumenten immer besser und wohlfeiler befriedigen zu lassen. Das Emporschnellen der Absatzzahlen hat seine Energie und seine Unternehmungslust aufs treffendste bewiesen.



Die Faßblergespanne einer Brauerel-Abteilung.



Die Flaschenbiergespanne einer Brauerei-Abteilung.



Im Jahre 1897 wurde die Leue'sche Brauerei in Spandau erworben und als Abteilung Spandau angegliedert. Nach diesem im Westen Berlins gewonnenen Stützpunkt fand man im gleichen Jahre einen solchen im Osten, und zwar in der Schloßbrauerei in Fürstenwalde, die sich als Abteilung Fürstenwalde dem gesamten Unternehmen anschloß. Hierzu kam im Januar 1900 auf dem Wege der Fusion die Verschmelzung mit der Aktienbrauerei-Gesellschaft Moabit, die seitdem die Abteilung Nordwest bildet. Während des Krieges wurde noch die in Berlin wegen ihres alljährlichen Bockbiertrubels sehr populäre Bockbrauerei als Abteilung Südwest dem Unternehmen angeschlossen. Mit dem Einbeziehen dieser Brauerei in den Interessenkreis von Patzenhofer ging auch die der Bockbrauerei gehörige, frühere norddeutsche Bierbrauerei als Abteilung Norden auf die Patzenhofer Brauerei über. Diese Abteilung wie die Abteilung Südwest wurden inzwischen stillgelegt.



Auf einem der Verladebahnhöfe.

Die ganze Ausdehnungspolitik fand ihren Ausgang allein in der Privatinitiative der verantwortungsvollen und verantwortungsbewußten Leiter beider Unternehmen. Sie verstanden nicht nur den Berliner Markt zu gewinnen, sondern trugen auch, wie wir gesehen haben, durch Erwerbung auswärtiger Brauereien, sowie durch Errichtung einer großen Anzahl von Niederlagen innerhalb eines Kreises, dessen Größe durch Peripheriepunkte wie Swinemünde, Breslau, Chemnitz und Halberstadt erkennbar wird, die Interessensphäre ihrer Gesellschaften weit über das Gebiet der Reichshauptstadt hinaus. Entscheidend für die Erwerbung neuer Braustätten war der Wunsch nach Produktionsverbilligung, Absatzerhöhung und Gewährleistung dauernd guter Markenbiere.

Die Gründe des geschäftlichen Erfolges von Schultheiss und Patzenhofer waren zunächst: Qualität des Bieres. Aber ohne eine vorzügliche Organisation des Vertriebes, der von innen nach außen ging und auf die Erwerbung immer neuer Kunden zum Zwecke des Absatzes

größerer Quantitäten gerichtet war, hätte sich dieser Erfolg nicht eingestellt. Bedenkt man, daß in den Jahren 1860—1895 die Berliner Einwohnerzahl von ½ auf 2½ Millionen stieg, daß immer neue Stadtviertel entstanden, so haben die Brauereien durch Schaffung oder Erwerbung neuer Produktionsstätten es verstanden, diese Absatzmöglichkeiten auszunutzen, um groß zu werden. Dadurch, daß sie neben diesen Produktionsstätten überall, wo möglich, geschickt gute Stätten des Konsums errichteten, errangen sie ihre fast beispiellose Popularität. So erhöhten sich Ausstoß und Gewinn ständig bis zum Kriegsbeginn.

Während des Krieges konnte unter den auf allen Industriebetrieben lastenden Zwangsmaßnahmen von der Herstellung eines Getränkes, das verglichen mit dem Vollbier der Vorkriegszeit den Namen Bier wirklich verdient hätte, kaum mehr gesprochen werden. Denn der Begriff "Ersatz" beherrschte ja diese harte Zeit, die es mit sich brachte, daß einige



Entlöschung eines Exportbierdampfers in Hongkong.

Brauereibetriebe von Schultheiss wie von Patzenhofer, wie erwähnt, stillgelegt werden mußten. Die Nachwehen der Kriegszeit und die Erkenntnis der Notwendigkeit, den Wettbewerb zu beseitigen und durch Konzentration auf allen Gebieten wesentlich zu sparen, waren die Haupttriebfedern für das endliche Zustandekommen der Fusion Schultheiss-Patzenhofer. Als die Generalversammlungen der beiden großen Gesellschaften am 12. Juli 1920 diese Fusion guthießen, umfaßte das neue Gesamtunternehmen acht in Betrieb befindliche Brauereiabteilungen und vier Malzfabriken in Schöneberg (die von der Brauerei Schultheiss in der Kriegszeit vollendete, modernste und schönste, die es wohl überhaupt gibt), Pankow, Fürstenwalde und Frankfurt/Oder. Schultheiss-Patzenhofer verfügt heute außerdem über den Besitz der Berliner Brauvereinigung "Monopol" G. m. b. H., der Eberswalder Brauerei A.-G. und ist weiter an einigen sonstigen Brauereiunternehmungen durch Aktienbesitz beteiligt. Der Braurechtsfuß beträgt etwas über 3,5 Millionen Hektoliter. Wie Schultheiss





Ein Kinderheim.

schon vor dem Krieg das größte Lagerbier- und Brauereiunternehmen Deutschlands war, so wurde jetzt die Schultheiss-Patzenhofer Brauerei A.-G. zur größten Lagerbierbrauerei der Welt. Diese Verschmelzung gab die Möglichkeit der technischen, geschäftlichen und organisatorischen Konzentration hinsichtlich des weitverzweigten Niederlagssystems wie auch im Bereich der Produktion.

Im März 1921 fand dann ein Ereignis von besonderer Bedeutung statt. Es kam ein Interessengemeinschaftsvertrag mit den Ostwerken A.-G. und der C. A. F. Kahlbaum A.-G. zustande. Denn der Gedanke, auch in Zeiten ungünstigeren Geschäftsganges den Aktionären eine genügende Rente zu sichern, hatte es angebracht erscheinen lassen, das Unternehmen auf eine breitere Grundlage zu stellen und das Risiko auf mehrere Gesellschaften mit verschiedenem Geschäftscharakter, wie Hefefabriken, Mühlenbetriebe, Produktenhandelsgeschäfte usw. zu verteilen. Der Raum verbietet, auf Macht und Ansehen, wie sie diese so zustande gekommene Interessengemeinschaft innerhalb des deutschen Wirtschaftslebens besitzt, einzugehen. Die Belange dieses Konzerns haben sich seitdem in der verschiedensten Richtung erweitert. Der Vertrag mit den Ostwerken und mit Kahlbaum erstreckt sich auf die Dauer von 60 Jahren, also bis zum 1. September 1980, und verlängert sich, wenn er nicht 10 Jahre vor Abschluß gekündigt wird, um weitere 10 Jahre.

Die Schultheiss-Patzenhofer A.-G. wird einheitlich von einem Zentralbureau geleitet, das sich in Berlin NW 40, Roonstraße 6/7, befindet. Von hier aus wird die Finanz- und Wirtschaftspolitik geregelt, wird die Organisation ausgebaut, werden die allgemeinen Linien der Geschäftsführung bestimmt und die großen Einkäufe in Rohmaterialien, Maschinen usw. getätigt. Generaldirektor des ganzen Unternehmens ist Herr Kommerzienrat und Konsul von Spanien Dr. Walter Sobernheim. Zum Vorsitzenden des Aufsichtsrats der Gesellschaft wurde nach dem Tode des Herrn Geh. Kommerzienrats W. Kopetzky, dessen Name und Wirken gleich dem seines Vorgängers Exzellenz Wilhelm Herz auf das engste mit der Entwickelung der Schultheiss-Patzenhofer Brauerei verbunden sind, Herr Generalkonsul Eugen Landau, der bisherige Vorsitzende des Aufsichtsrats der Patzenhofer A.-G., gewählt.

Die acht Abteilungen, die sich in der Schönhauser Allee, in der Lichterfelder Straße, in der Landsberger Allee sowie in der Stromstraße in Berlin, ferner in Breslau, Dessau, Spandau

und Niederschöneweide erheben, regeln Produktion und Absatz selbständig. Jede dieser Abteilungen verwaltet wieder Niederlagen, von denen Schultheiss-Patzenhofer 110 besitzt. Die Grenzen des Absatzgebietes reichen heute im Norden von der Nordseeküste, Schleswig-Holstein, der Ostseeküste bis nach Kolberg und Stolp hin, südlich bis nach Thüringen hinein. Im Osten wird Schlesien ganz erfaßt. Die westlichen Grenzen bilden die Provinzen Hannover, Sachsen sowie Oldenburg. Schultheiss-Patzenhofer verfügt ferner über 50 eigene Ausschankstätten, von denen das ausgezeichnet ausgestattete Restaurant Uhlandeck am Kurfürstendamm sowie das Patzenhofer-Restaurant in der Friedrichstraße 71 in Berlin weithin bekannt sind. Ein beliebtes Ausflugsziel ist der Kaiserpavillon am Wannsee. In Hamburg, Breslau, Bremen, Magdeburg usw. sind besonders renommierte Ausschankstätten der Schultheiss-Patzenhofer Biere zu finden. Nicht nur in Berlin, sondern auch in allen Städten des mittleren Deutschlands ist Schultheiss-Patzenhofer ein sehr populärer Name. Immer wurde der Grundsatz verfochten, daß Markenbiere herzustellen sind, von denen jedes in seinem besonderen Geschmack und seinem besonderen Gehalt wieder zur Steigerung des Gesamtumsatzes beiträgt. Diese Markenbiere heißen: "Schultheiss-Patzenhofer Märzen", "Versand", "Deutsches Pilsner" und "Export". Ein Caramelvollbier wird als süßes Malzbier von Blutarmen, Rekonvaleszenten usw. getrunken, und in der Zeit der alljährlichen Bockbiersaison tritt die Brauerei mit dem Ausstoß von Schultheiss-Patzenhofer "Urbock" auf den Plan. In der Berliner Brauvereinigung "Monopol" G. m. b. H. werden Porter und Grätzer Bier hergestellt, die den Bieren der Ursprungsländer an Geschmack und Typ in nichts nachstehen.

Neben dem Inlandabsatz hat das Exportgeschäft, das vor dem Krieg gewonnene Länder in der Zeit des deutschen Niederbruches restlos hergeben mußte, begonnen, sich wieder langsam zu heben. Im nördlichen Afrika, Zentralamerika, Britisch- und Holländisch-Indien usw. ist die Schultheiss-Patzenhofer Brauerei England und Holland gegenüber wieder konkurrenzfähig geworden.

Den Brauprozeß kennt der Leser dieses Buches. Aus den folgenden zusammengefaßten Zahlen soll der Fachmann sich ein Bild vom Umfange des technischen Betriebes der Gesellschaft machen können.



Spielschule in einem Kinderheim.



Aus einer Million Zentner Gerste werden jährlich ungefähr 750 000 Zentner Malz auf 40 000 qm Malztennenfläche hergestellt. Dem gleichen Zweck dienen 40 Keimtrommeln, die je 1000 Zentner Inhalt haben. Daneben werden alljährlich große Mengen fertiger Malze gekauft. Das Malz wird auf 38 Hordendarren auf einer Hordenfläche von 4600 gm gedarrt und auf 16 Sudwerken verbraut, die imstande sind, täglich bis zu 20 000 hl Bierwürze herzustellen. Die Gärbottiche haben einen Inhalt von je 40-600 hl, die Gärkeller einen Fassungsraum von 120 000 hl. Das Bier lagert in Fässern, von denen jedes einzelne 60 bis 150 hl hält, oder in glasemaillierten Stahltanks, von denen einige bis zu 1000 hl bergen. Die Lagerkeller nehmen zur gleichzeitigen Lagerung über 700 000 hl auf. 200 000 Stück Transportfässer stehen zur Verfügung, und die tägliche Leistung des Flaschenkellers beträgt 1 140 000 Flaschen. 191 eigene Eisenbahnwaggons, 3 eigene Dampfer und 23 Lastautomobile mit Anhängern vermitteln den Betrieb nach den Niederlagen. Aus den Brauereiabteilungen und den Niederlagen bedienen über 900 Gespanne die Kundschaft. Einige dieser vorzüglich bespannten Wagen wurden im Frühjahr 1924 mit den ersten Preisen im Fahr- und Reitturnier im Sportpalast ausgezeichnet. Im Dienste des Unternehmens stehen etwa 850 Angestellte und 5900 Arbeiter.

Die intensiv durchgeführte Mechanisierung setzt natürlich große Betriebskräfte voraus. 65 Dampfkessel von 8—14 Atm. mit einer Gesamtheizfläche von 7500 qm liefern die notwendige Wärme und die Heizkraft für 40 Dampfmaschinen mit insgesamt 6200 PS. 52 Lindesche Ammoniak-Kompressoren mit zusammen 8 Millionen Kalorien stündlicher Leistung erzeugen die Kälte für die umfangreichen Kellereien und zur Abkühlung der Würze und vermögen täglich nebenher bis zu 8000 Zentner Kunsteis herzustellen. Die Kühlleitungsrohre, die bestimmt sind, die Kellertemperatur indirekt auf ungefähr 0°C zu erhalten, haben eine Gesamtlänge von 250 km, würden also von Berlin bis nach Dresden reichen.

Außerdem verfügt die Brauerei noch über 7 Dieselmotore mit 980 PS, 52 Dynamos mit 22 000 Amp. und 4 Drehstrommaschinen von 450 Kw. 20 Akkumulatorenbatterien und 570 Motore vervollständigen und verteilen die erzeugten Kräfte. Umfangreiche Laboratoriumseinrichtungen und ein kleines Versuchssudwerk dienen Zwecken eingehender Versuche zur richtigen Auswahl und Verwendung der Rohstoffe, zur Sicherstellung des Betriebes und zur strengen Ermöglichung der Vereinheitlichung eines dauernd voll konkurrenzfähigen, gleichmäßigen Produktes. Daß sich dieser Großbetrieb eigener Schmieden, Schlossereien, Tischlereien, Sattlereien und Installationswerkstätten bedient, erscheint nach all dem soeben Ausgeführten selbstverständlich.

Auf dem Gebiete der Wohlfahrtspflege hat die Gesellschaft für ihre Arbeitnehmer die bekannten mustergültigen Einrichtungen geschaffen.

So bildet die Schultheiss-Patzenhofer Brauerei-A.-G. ein Weltunternehmen hervorragendster Art, dem nicht nur innerhalb seines Gewerbes der erste Platz gebührt, sondern das auch in der ganzen deutschen Industrie in technischer, kaufmännischer und sozialer Hinsicht zu den führenden gerechnet werden muß.



2 Schultheiß-Patzenhofer Gespanne.



Rationalisierung durch Versicherung

(Werkerhaltungsversicherung).

Bon Rechtsanwalt und Notar Bernhard Blau, Berlin.

Inhalt: Die Werterhaltungeverficherung, ju beren Gebiet bie Univerfal-Maidinen-Berficherung (Maidinenlebeneverficherung) femie bie Sausiebensverficherung und bie Inventarverficherung geboren, ift bagu berufen, bas Problem ber technifchen und finangiellen Rationalifierung ju lofen.

Mit der Stabilifierung der Währung ift das Problem der Substanzerhaltung in ein neues Stadium gerück und somit auch das Wesen der Ubschreibung. Die Ubschreibungen erfolgen im allgemeinen vom Unschaffungswert bzw. vom Wert der Goldmarteröffnungsbilang und find demnach in den meiften Fällen nicht ausreichend. Es bedarf vielmehr ihrer Erganzung.

Unfer Wirtschaftsleben wird gegenwärtig von den großen Fragen der Rationalifierung beherrscht. Rationalisierung ist Planmäßigkeit, Zweckmäßigkeit und Rechnungsmäßigkeit. Da dies auch die Grundlagen der Berficherung find, so ift fie diejenige Wirtschaftsform, die im besonderen Mage dazu berufen ift,

auch das Problem der Gubftanzerhaltung zu lösen.

Diejenige Berficherung, Die ihrem Befen nach bagu beftimmt ift, der Erhaltung ber Substang zu dienen, ift: die Berterhaltungsversicherung, du beren Gebiet insbesondere die Maschinenlebensversicherung (Universal-Maschinen-Bersicherung), die Hauslebensversicherung und die Inventarversicherung gehören.

Diese Bersicherungen sind nicht nur für private Betriebe, sondern auch für gemischt-wirtschaftliche Unternehmungen, sowie für Unternehmungen des öffentlichen Rechtes, insbesondere also auch für Staatsund Rommunalbetriebe von Bedeutung. Für die im staatlichen ober tommunalen Befit befindlichen Gebäude und Werte (insbesondere also Wasser, Gas-, Elettrizitätswerte u. a. m.) ist die Werterhaltungsversicherung deshalb von besonderer Bedeutung, weil die Auswendungen für Reparaturen und Amortisation in Geftalt gleichbleibender ftandiger Bramien entrichtet werden und hierdurch eine Stabilifierung der Betriebskoften und des Haushaltsplanes der öffentlichen Berwaltungen erreicht wird.

Die öffentlichen Berwaltungen werden dadurch der Mühe enthoben, jährlich einen Ctat für Reparaturen und Umortisation ausstellen zu müssen, dessen Kichtigkeit überdies im voraus schwer zu prüsen ist.

Die Werterhaltungsverficherung bient der Erhaltung und Erfagbeschaffung der Majdinen, der Gebäude und Bauwerte aller Art und des Inventars. Das Wesentliche dieser Bersicherung ist, daß sie neben anderen Rifiten auch gegen die durch Ubnuhung und Entwertung eintretenden Schaben Berficherungsichut bietet. Gie dient der Gefunderhaltung der Betriebsanlagen und Broduttionsmittel mahrend ihrer Lebensdauer und der Ersagbeschaffung derselben bei ihrem teilweisen oder völligen Untergange. Sie bietet ferner auch Schutz gegen technische Aberholung und Unwirtschaftlichkeit der Maschinen.

Die buchtechnischen Abschreibungen und Rücklagen können nicht den Effekt der echten Berficherung erreichen. Sie können aber auch neben der Werkerhaltungsversicherung schon deshalb bestehen bleiben, weil das Gebiet der Berterhaltungsversicherung ein weiteres ist, als das der Abschreibungen und Rucklagen.

Die Werkerhaltungsversicherung hat folgende Borteile gegenüber den Abschreibungen:

1. Die Abschreibung ist negativ, mahrend die Berficherungsprämie positiv ift. Die Rudlagen find zwar positiv, aber sie können nur allmählich durch Unhäufung der einzelnen Sahresraten in Schadensfällen nuglich werben, mahrend eine Bramie die gefamte, fie um das Bielfache übersteigende Berficherungssumme

im Schadensfalle sofort auslösen tann.

Die Rudlagen bleiben im Bermögen des Unternehmens, mahrend die Bramien aus dem Bermögen als Untoften zunächst ausscheiden müssen. Dennoch behält der Berficherte die Berfügung über die von ihm ausgegebenen Berficherungsbeträge dadurch, daß die Bolice der Berterhaltungsversicherung beleihbar ift. Er tann auf diefe Beife in Zeiten des Bedarfs die hingegebenen Betrage feinem Unternehmen wieder dienstbar machen. Die Bersicherungsgesellschaft selbst beleiht die Bolicen zu mäßigen Zinsen. Darüber hinaus bildet aber die Bolice der Werterhaltungsversicherung überhaupt eine wichtige Areditunterlage.

3. Die günstigere Stellung der Bersicherung gegenüber den Abschreibungen zeigt sich vor allem darin, daß Abschreibungen im allgemeinen nur vom Anschaffungswert bzw. vom Wert der Goldmarkeröffnungsbilanz erfolgen können, mahrend die Berficherungssumme durch den Berficherungswert bedingt und dieser wiederum durch den wirklichen Wert des versicherten Wertes oder dessen Neubeschaffungswert bestimmt wird.

Bon Bedeutung ift hierbei noch, daß nach § 2 des Reichsgesehes über den Berficherungsvertrag im Bege der sogenannten "Rückwärtsversicherung" auch die in der Vergangenheit liegende Entwertung der Substanz versichert werden tann. Bergl. Professor Risch, München: "Ein neuer Berficherungstypus" im "Zentralblatt für Handelsrecht", Nr. 8/9, 1926, Seite 306.

Durch die Rudwärtsversicherung tann eine volle Reuwertbedung des versicherten Wertes erzielt Das Besen der Rückwärtsversicherung ermöglicht es auch, einen erheblichen Teil der Brämie gegen mäßige Zinsen zu stunden. Da die Berterhaltungsversicherung ihrem Besen nach gegen die Entwertung Schutz bietet und demnach keine Abzüge "neu für alt" bei den Schadensleistungen vornimmt, bildet fie auch eine wichtige **Ergänzung** zu allen Schadenversicherungen, insbesondere zur **Feuerversicherung.** Sie fann 3. B. in Brandschadensfällen **neben** der Leistung durch die Feuerversicherung die volle Neuwertdeckung der beschädigten oder zerstörten Objette gewährleisten.

4. Die gleichbleibende Bramie tann bei allen Raltulationen ihre Berudfichtigung finden. Sie tann demnach auch insbesondere bei der Breiskalkulation in Rechnung gezogen und somit auf die Berbraucher

abgewälzt werden.

^{*} Bergl. hierzu Borner (Professer an ber Sandelshochschule zu Leipzig): "Die gegenwärtige Lage der deutschen Privatverlicherung", erschienen in der "Betriedemirtschaftlichen Aundichau", Franktut aun, wenn sie der Frage der Bericherungsähähgteit, der Grenzen der Bericherungsmöglichteit etröhte Erendeung schribt, der Grenzen der Bericherungsmöglichteit etröhte Erendeung schribt, der Grenzen der Bericherungsmöglichteit etröhte terbachte Beachtung fornt. Die Betriedemissenifenichaft wird ihr hierdei wertvolle Dienste leiften können. Ginen sehr beachtenwerten und erfolgreichen Berstop beit in er Ber ficher un as gegefelte. In den geleben" gemacht, indem sie die Bersicherungsfähigkeit der früher als unversicherbar angesehnen Abnuhungsverluste an Gedäuden und Dafdinen praftifd bargetan bat".



Ronfum-Genoffenschaft Berliu u. Umgegend

Die Konsum-Genossenschaften sind Vereinigungen, denen Männer und Frauen jeden Standes beitreten tönnen, um ihre Interessen als Verbraucher zu wahren. Im Gegensah zur Privatwirtschaft arbeiten die Konsum Genossenschaften nicht für den offenen Markt, sondern für den Bedarf ihrer Mitglieder unter Ausschaltung jeder spekulativen Erwerbswirtschaft.

Erste Aufgabe konsumgenossenschaftlicher Organisation ist die Warenverkeilung. Unter größtsmöglichster Ausschaltung aller Zwischenglieder erstrebt sie die direkte Berbindung zwischen Produzenten und Konsumenten und läßt die so erzielten Gewinne überslüssiger Stellen ihren Mitgliedern zugute kommen.

In erster Linie widmen sich die Konsum-Genossenschaften der Berteilung von Lebens- und Genuß- mitteln. Das Ziel ist, alle Bedarfsgüter an ihre Mitglieder zu vermitteln.

In ihrer weiteren Entwicklung geben die Genossenschaften zur Eigenproduttion über. Sie stellen selbst jene Waren ber, die ihre Mitglieder brauchen. Durch die Organisation des Konsums haben sie einen Gradmesser für den Bedarf ihrer Mitglieder und können die Produktion entsprechend einstellen.

Die Konsum - Genossen hat Berlin und Umgegend zählt nicht zu den älteren, wohl aber zu den bedeutendsten Organisationen ihrer Art und ist weit über die Grenze der Deutschen Republik hinaus bekannt. Sie wurde im Jahre 1899 gegründet. Die Berliner Bevölkerung war zunächst der konsumgenossenschaftlichen Organisation nicht sehr zugänglich. Allmählich setze sich aber der Gedanke der wirtschaftlichen Selbsthisse durch. Eingehend wird die Entwicklung der genossenschaftlichen Organisation in Berlin geschildert von Paul Lange.*

Das nebenstehende Bild zeigt die Betriebsanlagen der Konsum-Genossenschaft in Lichtenberg, Rittergutstraße 16—30. Neben dem im Bordergrund stehenden Berwaltungsgebäude besinden sich dort zwei große Bäckereien mit 40 Doppelauszugösen, in denen Brot, Kuchen und Konditorwaren jeglicher Art hergestellt werden. Zwei Autoösen dienen der Herstellung von Rleingebäck. Jeder dieser Ssen liesert stündlich 12 000 Stück Schrippen oder Knüppel. Technische hissmittel bewirken, daß der Brotteig von Wenschand so gut wie gar nicht berührt wird. Technisch das Bolltommenste! Hygienisch das Einwandsreieste! ist die Losung bei Errichtung der Betriebe. Neben dem Bäckereibetrieb unterhält die Konsum-Genossenschaft auf diesem Grundstück eine Wurst- und Fleischwaren-Fabrit, Mineralwosser-Fabrit, Kassen-Genossenschaft auf diesem Grundstück eine Monttige Rebenbetriebe sowie große Lagerräume für Lebens- und Genußmittel. Zum Transport der Waren nach den Abgabestellen dienen 50 Automobile. Eigene Gleisanschlüsse ermöglichen den Bezug der Waren in geschlossenen Waggons. An der Straßenfront liegen Wohnhäuser, die meist von Arbeitern und Angestellten bewohnt sind.

Ein zweites, zum Teil bebautes Grundstück hat sie in Tempelhof, Germaniastraße 45—46, auf dem z. 3t. eine Bäckerei mit 27 Doppelauszugösen und einem Autoosen sowie ein Wohnhaus und sonstige Nebenbetriebe errichtet sind. Auch diese Betriebe sind technisch und hygienisch auf das Bollsommenste eingerichtet. Ein noch größeres unbebautes Grundstück hat sie in Spandau und in Cöpenick, außerdem je ein bebautes Grundslück in Ablershof, Charlottenburg und Tegel, sowie zwei in Zehlendorf, in denen neben Wohnungen sich Verteilungstallen der Konsum-Kennstallen der Konstallungstallen der Konstallungstallungstallungstallen der Konstallungsta

sich Verteilungssiellen der Konsum-Genossenschaft befinden.
Die Konsum-Genossenschaft hat in Groß-Berlin 220 Abgabestellen für Lebens- und Genußmittel jeglicher Art. In vier Warenhäusern bringt sie Wäsche, Stoffe, Betleidungsgegenstände und Wirtschaftsartikel zur Verteilung; außerdem verfügt sie noch über vier Manufakturwarenläden und 10 Spezial-Fleischgeschäfte.

Der Umsatz im 27. Geschäftsjahr betrug 33 Millionen Mark. Die an ihre Mitglieder zur Berteilung gelangende Rückvergütung für dieses Geschäftsjahr beträgt 1 Million Mark. Nichtmitglieder sind vom Warenbezug ausgeschlossen.

Die Konsum-Genossenschaft nimmt von ihren Mitgliedern Spargelder entgegen. Sie verwaltet gegenwärtig über 10 Millionen Mart, teils als tägliches Geld, teils gegen ein- oder dreimonatliche Kündigung.

In ihren Abgabestellen und Produktivbetrieben sowie der tausmännischen Abteilung beschäftigt sie 2200 Personen.

Die Konsum-Genossenschaft Berlin und Umgegend ist ein gemeinnühiges Unternehmen der Genossen und bezweckt unter grundsählichem Ausschluß gewerbsmäßiger Gewinnerzielung:

a) gute und unverfällchte Waren gemeinsam einzukaufen und im kleinen an die Genossen gegen Barzahlung abzugeben;

b) Brot, fonftige Lebens= und Genufmittel, Bedarfsgegenstände herzustellen;

c) Spareinlagen gegen Berginfung anzunehmen;

d) Wohnhäuser für den Eigenbesig der Genoffenschaft zu errichten.

Bezahlung eines Geschäftsanteils von M. 60,— werden. Letterer braucht aber nicht soson 50 Pf. und Bezahlung eines Geschäftsanteils von M. 60,— werden. Letterer braucht aber nicht soson bezahlt werden. Er fann von dem Mitglied ratenweise gezahlt oder von der alljährlich zur Auszahlung gelangenden Rückvergütung ausgespart werden.

Bahrend ber Kriegszeit und der Zwangswirtschaft hat sich die Konsum-Genossenschaft mit ihrer gesamten Ginrichtung in uneigennügiger Weise den Kommunal- und staatlichen Behörden zur Berfügung gestellt.

^{* &}quot;Die Konsum-Genoffenschaft Berlin und Umgegend und ibre Borlaufer." Bu ibrem 25jabrigen Befieben berausgegeben im Auftrage bes Beriftanbes und Aufschierats von Paul Lange, Berlipenber bes Aufsichtsrats, 1924. Berlag: Konsum-Genoffenschaft Berlin und Umgegend e. G. m. b. D., Berlin-Lichtenberg, Aittergutftraße 16-26.



Bln. 60

Betriebsanlagen ber Konfum-Genoffenschaft in Lichtenberg, Rittergutstraße 16-30

gebaube. Das außerste Duergebaube links ist die Wurstfabrik. Dann folgen von links nach rechts: das Lagergebaube, die Bacereien und (hinter dem Berwaltungsgebaube) nebst Autogarage das Wertflättengebaude fur Tischlerei und Schofferei. Mit ber Errichtung ber Gebaube wurde im Jahre 1910 begonnen. Im Bordergrunde befinden fich Bohnhaufer und das Berroaltungs.

Digitized by Google

Deutsche Sparkassenund Giroorganisation

öffentlich-rechtliche Organisation der Girozentralen, Sparkassen und Kommunalbanken.

Die kommunalen Sparkassen Deutschlands haben sich provinz- und länderweise zu Giroverbänden in Preußen, (meist in Form kommunaler Zweckverbände) zusammengeschlossen, die zur Durchführung des Geldausgleichs und der übrigen Geldgeschäfte Girozentralen (Bankanstalten) ins Leben riefen. Die provinziellen und einzelstaatlichen Giroverbände traten ihrerseits zu einem großen Einheitsverband, dem Deutschen Sparkassen- und Giroverband, Berlin, zusammen, dessen Bankanstalt die Deutsche Girozentrale — Deutsche Kommunalbank — ist. So besteht heute folgender

Aufbau

Spitze:

Mittelglied:

Deutscher Sparkassen- u. Giroverband

15 Sparkassen- und Giroverbände

(Deutsche Girozentrale)

(Girozentralen und Landesbanken)

Grundlage:

3000 Sparkassen und Kommunalbanken mit 5000 Nebenstellen

Nähere Angaben über den Aufbau der Organisation macht die Übersicht auf der nächsten Seite.

Aufgabenkreis

Die Girozentralen und Sparkassen pflegen:

Sparförderung in allen Volkskreisen.

Den kommunalen Giroverkehr.

Innerhalb eines über ganz Deutschland ausgebreiteten Gironetzes werden Überweisungen (ohne Benutzung fremder Wege) an jedermann und nach allen Orten kostenlos ausgeführt. Besonders dringliche Überweisungen werden im Ellüberweisungsverkehr (direkt zwischen den beteiligten Kassen) erledigt. Für den Reiseverkehr dient der Sparkassen-Reisekreditbrief, der die Mitnahme von Bargeld unnötig macht. Eine Ergänzung für den übrigen Auslandsverkehr bilden die Welt-Zirkular-Kreditbriefe der Girozentralen. — Giroguthaben werden verzinst.

Mittelstandskredit.

Sparkassen und Girozentralen gewähren Kredite vor allem dem erwerbstätigen Mittelstand in Stadt und Land (Landwirte, Handwerker, Kaufleute, Kleingewerbetreibende, Händler) in Form von Kleinkrediten zu günstigen Bedingungen. Die Gelder werden in dem gleichen Bezirk angelegt, aus dem sie stammen.

Kommunalkredit.

Die Girozentralen pflegen ferner den kurzfristigen und langfristigen Kommunalkredit. Durch Ausgabe von kommunalen Sammelanleihen fördern sie vor allem die Finanzinteressen der kleineren und mittleren Kommunen.



ORGANISATIONSPLAN

Reich.

Deutscher Sparkassen- und Giroverband, Berlin, Gertraudtenstr. 16/17

Organe: Vorstand, Verbandsversammlung.

Bankanstalt: Deutsche Girozentrale — Deutsche Kommunalbank — Berlin,

mit Zweiganstalt in Frankfurt a. M., Gärtnerweg 56.

Ost- u. Westpreußen, Grenzmark.

Kommunaler Spar- und Giroverband für die Ostmark

Königsberg, Brodbänkenstraße 21/22.

Bankanstalt: Girozentrale (Kommunalbank)
für die Ostmark

Königsberg, Brodbänkenstraße 21/22.

Pommern.:

Pommerscher Sparkassen- und Giroverband

Stettin, Luisenstraße 13.

Bankanstalt: Provinzialbank Pommern (Girozentrale)

Stettin, Luisenstraße 13.

Brandenburg. :

Brandenburgischer Sparkassen- und Giroverband

Berlin SW 68, Alte Jakobstraße 130 - 132. Bankanstalt: Brandenburgische Girozentrale

-- Brandenburgische Kommunalbank -- Berlin SW 68, Alte Jakobstraße 130 -- 132.

Stadtgemeinde Berlin.

Bankanstalt: Berliner Stadtbank

— Girozentrale der Stadt Berlin — Berlin C 2, Mühlendamm 1.

Sachsen, Thüringen und Anhalt.

Sparkassen- und Giroverband für Provinz Sachsen, Thüringen und Anhalt

Magdeburg, Hauptwache 4-6.

Bankanstalt: Girozentrale - Kommunalbankfür Provinz Sachsen, Thüringen und Anhalt Magdeburg, Hauptwache 4-6.

Schlesien. :

Kommunaler Giroverband Schlesien

Breslau 1, Zwingerstraße 6 - 8.

Bankanstalt: Kommunalbank für Schlesien
Breslau 1, Zwingerstraße 6 — 8.

Hannover, Schleswig-Holstein, Mecklenburg, Lippe u. Oldenburg.

Sparkassen-Giroverband Hannover

Hannover, Aegidientorplatz 4. (für Schleswig-Holstein: Sparkassen- und Giroverband Schleswig-Holstein, Kiel, Klinke 24) Bankanstall: **Girozentrale Hannover,** Hannover.

Hessen-Darmstadt.

Hessischer Sparkassen- und Giroverband

Darmstadt.

Bankanstalt: Hessische Girozentrale

Darmstadt

Bln. 21

Baden.

Badischer Sparkassen- und Giroverband

Mannheim, B. 1, Nr. 6.

Bankanstalt: Badische Girozentrale

Mannheim, B. 1, Nr. 10 - 12.

Sachsen.

Giroverband Sächsischer Gemeinden

Dresden-A. 1, Ringstraße 60 b

Bankanstalt: Girozentrale Sachsen

Dresden-A. 1. Ringstraße 60 b (Cberweisungsabteilung Altmarkt 1).

Bayern.

Bayerischer Sparkassen- und Giroverband

München, Brienner Straße 49.

Bankanstalt: Bayerische Gemeindebank (Girozentrale)

München, Brienner Straße 49.

Württemberg.

Württembergischer Sparkassen-Giroverband

Stuttgart, Schloßstraße 26.

Bankanstalt: Württembergische Girozentrale

Stuttgart, Schloßstraße 26

Rheinprovinz.

Rheinisch-Westfälischer Sparkassenverband

Köln, Kaiser-Wilhelm-Ring 23.

Landesbank der Rheinprovinz

Düsseldorf.

Westfalen.

Rheinisch-Westfälischer Sparkassenverband

Köln, Kaiser-Wilhelm-Ring 23.

Landesbank der Provinz Westfalen

Münster.

Hessen-Nassau.

Sparkassenverband für die Provinz Hessen-Nassau und Waldeck

Hanau

Nassauische Landesbank | Landeskreditkasse

Wiesbaden, Rheinstraße 42-44

Cassel, Cassel.

Braunschweig.

Niedersächsische Landesgewerbebank Braunschweig e. G. m. b. H.

Braunschweig, Güldenstraße 76. (An Stelle einer dort fehlenden öffentlich-rechtlichen mündelsicheren Girozentrale.)



Brandenburgischer Sparkassen: und Giroverband Brandenburgische Girozentrale Brandenburgische Kommunalbank

Berlin SB. 68 / Alte Jakobstraße 130/32

Spigenorganisation und Spigenbank der brandenburgischen Sparkassen und Kommunalbanken.

111 Sparkaffen und 8 Kommunalbanken mit 104 Zweigstellen und ca. 300 Unsnahmestellen an allen größeren Orten ber Provinz Brandenburg.

Annahme von Spar= und Depositeneinlagen Kommunaler Giroverkehr

Durch bas über ganz Deutschland verbreitete Gironety (ca. 8000 Girostellen) werden Überweifungen an jedermann und nach allen Orten kostenlos ausgeführt.

Giroguthaben werden verzinst

Kontokorrentverkehr · Reisekreditbriefverkehr · Eilüberweisungsverkehr Effektenverkehr · Kommunaler Zahlschein · Scheck- und Wechselinkassoverkehr Belt-Zirkular-Kreditbriefe

Musführung auch anberer bankmäßiger Gefchäfte

Nähere Auskünfte

erteilen die brandenburgischen Sparkassen und Kommunalbanken und die Brandenburgische Girozentrale — Brandenburgische Kommunalbank





löst das Hauptproblem jedes Unternehmens

bewirkt Umsatzsteigerung aller durch

Sanierung der Betriebe im einzelnen

schafft Tagfertigkeit in der Buchhaltung

erübrigt jede unproduktive Arbeit

bringt dauernde große Ersparnisse

erfüllt alle individuellen Anforderungen

gewährleistet Ertrag fördernden Aufbau

"Definitiv" Kontroll-Buchhaltung G. m. b. H., Berlin W 30 Nollendorfstraße 21a – Fernruf Lützow 5114, 5115, 6120

Größtes Spezial-Unternehmen für Buchhaltungs-Organisation

Berliner Asphalt-Gesellschaft Kopp & Cie.

Aktien-Gesellschaft

Berlin NW. 87, Kaiserin-Augusta-Allee 12/13

Fernsprecher Hansa: 3935-3938

Welcher Asphaltbelag, bzw. welche Straßenbefestigung ist bei den heutigen Verkehrsverhältnissen vorzuziehen bzw. zu empfehlen?

Stampfasphalt belag jeder Art für Straßen und Plätze, die einen regen Verkehr haben. Aber auch Plätze und Straßen mittlerer und kleiner Städte sollten einen solchen geschmackvollen und dauerhaften Straßenbelag aufweisen. Asphaltbelag ist keinesfalls teurer als Steinpflaster, dagegen aber staubfrei und gesünder.

Gußasphalt belag in jedweder Stärke für Durchfahrten, Höfe, Arbeitssäle, Korridore, Podeste, Treppen, Schulen, Küchen, Badestuben, Waschküchen, kurz für jeden Raum im Hause, auch solchen, der später mit Linoleum belegt werden soll.

Stampfasphaltplatten beläge und

Granitolith-Gußasphalt überall da, wo ein Stampfen des Asphaltes an Ort und Stelle nicht möglich ist.

Walzasphalt

die Straßendecke der Zukunst, dieser schöne, ideale Straßenbelag für Chausseen, Landstraßen, Nebenwege usw., der es ermöglicht, daß neben jedem Bauerngespann auch das Auto diese Wege befahren kann. Verkehrshebend.

Fordern Sie, bevor Sie einen Weg im veralteten System erneuern lassen, Beratung und Prospekte ein bei der

Berliner Asphalt-Gesellschaft Kopp & Cie.

Aktien-Gesellschaft.

Bln. 38



HUME KANALISATIONS- UND DRUCK = ROHRE

IM SCHLEUDERVERFAHREN DRP.

Muf bem Gebiete ber Wetonrohrfabritation ist in leter Zeit ein Erzeugnis in ben Borbergrund getreten, das im
Bergleich zu ben bisher üblichen Betonrohren
wesentliche Borteile in
sich vereinigt.

Das hume=Rohr wirb unter Musnugung einer ber ftartften unb einfachften Raturfrafte, ber gliehtraft, her= geftellt. Der in feinen mefentlichen Teilen pa= tentrechtlich geschübte Rabritationeprozes lauft in ber Beife ab, baß eiferne Rohrformen von ber Beite bes Mußen= burchmeffers ber funf= tigen Robre auf einer Schleuberbant in Rotation verfest werben. Die Soblformen werben mit ber Betonmaffe, bie nach genauen Rezepten fur jede Rohrweite befonders gemischt ift, gefüllt und hiernach in schnellfte Um= brehung gebracht. In=

folge ber Bentrifugaltraft bilbet sich in kurger Zeit bas Rohr in gleichmäßiger Wanbstärke bei höchstmöglicher Komprimierung bes Betons von selbst fertig aus.

Die Rohre größerer Weiten, und sofern sie zur Aufnahme von Innendruch bestimmt sind, werden mit einer Drahteinlage versehen, die in patentsgeschüften Versahren korbsörmig gewickelt ist. Nach Beendigung des Schleuderprospesses bleiben die Rohre zunächst in der Form und werden 8—12 Stunden einem Dampsbad ausgesetzt, das die Abbindung außerordentlich beschleunigt, so daß in eiligen Fällen schon 5 Tage alte Rohre von

1000 mm Lichtweite für eine größere Stadtverwaltung zur Berlegung gebracht werben konnten.
Der Scherben bes hume-Robres weist

infolge ber enormen Romprimierung ein

bem natürlichen Granit außerorbentlich ahnliches Gefüge auf, auch in ber Farbe, weil bas zur Berarbeitung kommenbe Riesmaterial in einer

besonderen Anlage sorgsältig gewaschen und sortiert wird. Die gang ungewöhnliche Gestägedichtigkeit der hume-Rohre bringt besonders hobe Festigkeiten mit sich. An Rohren von 1000 mm Durchmesser mit normaler Eisendewehrung haben

Deutsche Hume Röhren A. G. Marie Berlin Mari

sich Scheitelbrucklaften von 8000 kg feststellen laffen; für Spezialfälle ift durch verstärtte Eisensbewehrung eine Erbösbung ber Scheitelbrucksfestigkeit ohne weiteres zu erzielen.

Ein weiterer Saupt= vorteil ber hume=Rohre ift bie Doglichkeit, fie in Langen von 2 unb 2,5 m berftellen zu konnen. Sierburch verbilligen perbilliaen fich bie Berlegungetoften burch Fortfall von 50, bezw. 60 % ber fonft nötigen Dichtungeftellen. Schwierigkriten bezug= lich ber Rohrgewichte find mit ben größeren Bangen nicht verbunben. Das im Schleuberprozeß erzielte Scherbengefüge gestattet bie Beibehal= tung geringerer Banb= ftarten, fo baß beifpiele= weise ein hume=Robr pon 1000 mm l. 23. unb 2,5 m gange nur fnapp 500/o mehr wiegt als ein gewöhnliches Stampf=

betonrohr bes gleichen Durchmesser von im Lange, und ebenfalls unter bem Gewicht bes gußeisernen Rohres liegt. Naturlich erfolgt fur schwierige Bobenverhaltniffe auch bie herstellung von bisher als normal geltenben Rohrlangen.

Das Schleuberversahren ergibt weiter einen hervorragenden Glätteausfall der Rohre, wodurch sich der Reibungswidersftand in der Leitung vermindert. Auch gegen chemische Einflusse besit das humes Rohr im Bergleich zu den Stampsbetonrohren eine bedeutend erhöhte Widerstandsfähigkeit, die einmal in dem porenlosen Gefüge, sodann aber in der kalkarmen, 4 mm starken Zementschick liegt, die mährend des Schleuberprozesses an der Innenseite des Rohres ausscheidet. Die hume-Rohre schienen also bestimmt, sich auch einen Teil des disher den Steinzeugerohren vorbehaltenen Berwendungsges bietes zu erobern.

Die Wirtschaftlichkeit bei Berwendung der hume-Rohre ift für Kanalisationszwecke mindestens die gleiche wie dei Stambsebetonrohren; die für Druckeitungen bestimmten Eisenbetonshume-Rohre sind ungefähr 50 % billiger als gußeiserne Rohre gleichen Durchmessers.

Berftellerin ber hume=Drud= und Ranalisationerohre ift bie:

DEUTSCHE HUME RÖHREN AKTIENGESELLSCHAFT BERLIN W 50, ANSBACHER STRASSE 55.

BIII. 3



AKTIENGESELLSCHAFT JOHANNES JESERICH

Berlin-Charlottenburg

Das wirtschaftspolitische Gesicht eines Landes offenbart sich unter anderem in seinen öffentlichen Verkehrswegen und ihrem Zustand. Richten wir unsere Blicke über den Ozean, so finden wir dort ein Netz ausgezeichnet angelegter und in gutem Zustande befindlicher Straßen in fast allen Teilen des Landes. Der wirtschaftliche und praktische Sinn der Amerikaner hat, gezwungen durch den Druck des stark angewachsenen Kraftwagenverkehrs, erkannt, daß sich der Autoverkehr nur auf einem gut ausgebauten Straßennetz abwickeln kann. Dort hat man dann, auf Grund sorgfältig ausgeführter Beobachtung, festgestellt, daß die Asphaltdecken und Betonstraßen die geeignetsten Straßenbefestigungen nicht nur hinsichtlich der Sicherheit des Verkehrs, sondern auch hinsichtlich der Neuherstellung und Instandhaltung sind. Nur langsam wurde neben dem seit 50 Jahren bekannten Stampfasphalt der Walzasphalt in Europa eingeführt. In Deutschland begann man in den Jahren 1910/11 mit den ersten Versuchen, die aber durch den Krieg unterbrochen wurden. Erst nach den Inflationsjahren und der damit verknüpften Stabilisierung des deutschen Wirtschaftslebens wurden die ersten größeren Walzasphaltstraßen in Deutschland gebaut. Namentlich ist es die Asphaltstrma

Aktiengesellschaft Johannes Jeserich, Berlin-Charlottenburg,

die den Asphaltstraßenbau in großem Maßstabe betreibt und die es sich zur Aufgabe gemacht hat, dem in letzter Zeit immer mehr durchdringenden Ruf nach Autostraßen nach Kräften dienlich zu sein. Schon wenige Jahre nach Einführung des Jeserit-Walzasphaltes hat die Firma in allen Teilen Deutschlands unter den verschiedensten Verhältnissen in Stadt und Land Jeserit-Walzasphaltstraßenbauten zur Ausführung gebracht. Eine 50jährige Erfahrung im Asphaltstraßenbau sowie ein umfangreicher moderner Maschinenpark verbürgen eine gute Ausführung.

Die Aufbereitung der Walzasphaltmassen geschieht auf maschinelle Art, und zwar ist die

Die Aufbereitung der Walzasphaltmassen geschieht auf maschinelle Art, und zwar ist die Maschine so eingerichtet, daß sie sich durch ein Becherwerk das herangeschaffte Material, wie Sand, Splitt usw, selbsttätig nimmt und in eine Trockentrommel befördert. Von hier aus gelangt das auf ca. 170° C erhitzte Sand- und Steinmaterial ebenfalls durch ein Becherwerk in einen Sammelbehälter und von dort in den sogenannten Mischer, in welchem reines Natur-Bitumen, das eine Temperatur von 180° C haben muß, und eine Füllmasse, wie Kalksteinpulver, hinzugesetzt und innig gemischt werden. Die zu einer einmaligen Mischung benötigte Zeitdauer beträgt ca. 6 Minuten. Das ergibt für die Maschine eine Tagesleistung von ca. 1000 qm. Die so hergestellte Masse wird heiß auf eine feste Unterlage gebracht, ausgebreitet und in einer oder zwei Lagen mit einer Spezialwalze festgewalzt. Die Vorzüge des Walzasphaltes sind größte Widerstandsfähigkeit gegen Verkehr aller Art,

Die Vorzüge des Walzasphaltes sind größte Widerstandsfähigkeit gegen Verkehr aller Art, rauhe Oberfläche, schnelle Herstellung unter Benutzung des vorhandenen Unterbaues, wie Beton, alte Chaussierung und altes Steinpflaster, ferner Geräuschlosigkeit, leichte Reinigungsmöglichkeit und Billigkeit der Herstellung, außerdem Verwendung einheimischen Sand- und Steinmaterials.

Durch die im Augenblick herrschende Geldnot ist es häufig nicht möglich, eine durchgreifende Verbesserung des Straßennetzes vorzunehmen. Man hat daher versucht, auf Chausseen sowie auf altem Steinpflaster einen teppichartigen Überzug aufzubringen. Auch für solche Fälle besitzt die Aktiengesellschaft Johannes Jeserich ein geeignetes Verfahren unter Verwendung ihrer Jeserit-

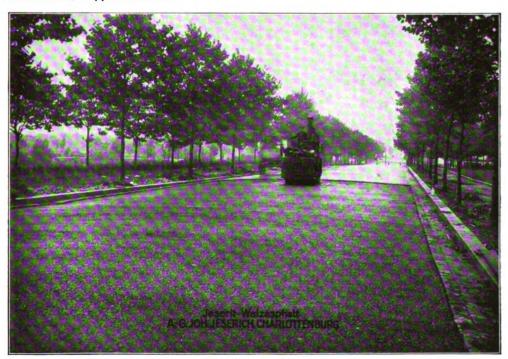


Emulsion, die, auf kaltem Wege in Verbindung mit Steinsplitt und Sand kalt aufgetragen, für ieichten Verkehr einen haltbaren Abschluß für alte Chausseedecken und altes Steinpflaster abgibt.

Die Gesellschaft wendet neuerdings ihre Aufmerksamkeit auch der Herstellung von Betonstraßen zu, bei denen ein schwacher bituminöser Überzug mit Splittbewurf die Schutzdecke bildet. Die Fortschritte auf dem Gebiete der Fabrikation geeigneter Zemente ermutigen die Bestrebungen der einheimischen Industrie, bei dem Überlandstraßenbau auch die Ausführung solcher Betonstraßen

in Betracht zu ziehen.
Wir empfehlen für die Instandsetzung der inneren Straßen der Städte nach wie vor den altbewährten Stampfasphalt auf Beton-Unterlage, dagegen für Ausfallstraßen und Überlandstraßen unsere Jeserit-Walzasphalt- und Betonstraßen, und bei Straßen mit geringerem Verkehr unser

vorbeschriebenes Teppichverfahren.



Bin. 23





Gegründet 1853

Berlin N 24 * Friedrichstraße 129

Tel.: Norden 8409/8410

Sírafenbaumaierialien aus eigenen Sieinbruchbeirieben

 $\label{eq:conditional} \textbf{für Groß- und Kleinpflaster.}$

Bewährtes Material aus

Diabas und Quarz-Porphyr für die

Walzasphalt - Automobil -

Teermakadamstraßen und alle

Oberflächenteerungen

Generalvertreter d. Hohburger Quarz-Porphyr-Werke A.-G. und der Firma Kirchhoff & Wolf, Wildschütz

Lieferant für Zementrohre usw. sowie Materialien für

Kunststein- und Zementfabrikation

Bln. 4

BUCHDRUCKEREI

CONCORDIA

Berlin-Tempelhof
Berliner Straße 81

Fernsprecher: Amt Südring 395



DRUCKARBEITEN

für die Industrie u. den Privatbedarf

in sauberster Ausführung.

Rin Ri

Elegant — billig — unverwüstlich

aus Stahl

Lieferungen an Behörden des In- und Auslandes



50-jährige Erfahrung!

Vorzügliche Referenzen

August Blödner, Gotha, Spezialfabrik für Büromöbel aus Stahl

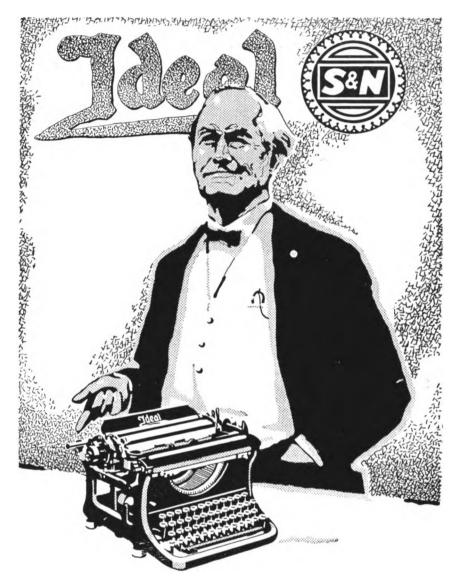
Generalvertretung für Berlin und Provinz Brandenburg:

Carl E. Halbarth, Inh. Ernst Fuhrmann

Berlin W 66, Mauerstraße 86/88

Amt Zentrum: 15248-15250





Die überragende Qualitätsmaschine

26 jährige Fabrikationserfahrung

Generalvertretung: Carl E. Halbarth

Inhaber Ernst Fuhrmann

Berlin W 66, Mauerstraße 88 / Verkaufslokal: Friedrichstraße 78

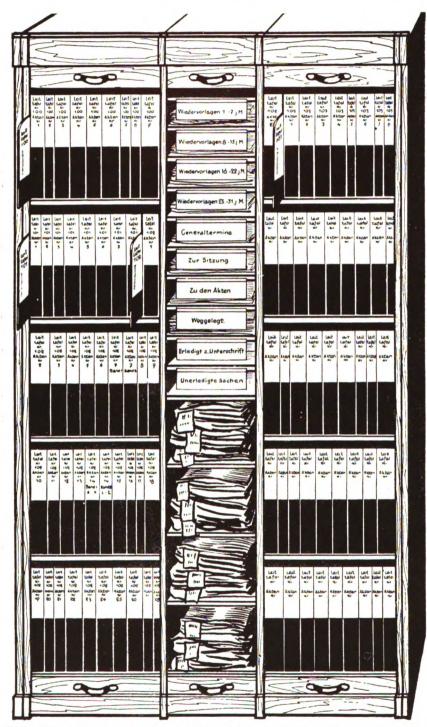
Telephon: Zentrum 15248, 15249, 15250



Die Expedienten-Registratur für Behörden

nach dem System der

Grünewalds Registrator Co. A.G., Berlin W15, Meinekestraße 21



Nach Aufhebung der Zentral- bzw. Abteilungsregistraturen, sowie nach Einstellung der Journalführung ist jeder Expedient sein eigener Registrator. Sollen die Registraturarbeiten auf ein Minimum beschränkt bleiben, soll peinlichste Übersicht herrschen, soll auch der Vorgesetzte sich im Aktenschrank jederzeit zurechtfinden, so ist die nebenstehend abgebildete Reformregistratur unentbehrlich.

Nur im Aktenschrank hat der Expedient seine Akten und laufenden Vorgänge aufzubewahren.

Die in den Aktenfächern stehenden Aktenleittafeln mit dem Aktenverzeichnis, die von außen sichtbare Bezeichnung der Akten mit den Nummern des Aktenverzeichnisses sichern das sofortige Auffinden von Vorgängen.

Unsere geschlossenen Aktenschränke schützen die Akten vor dem Verstauben, die bibliothekarische Aufbewahrung der Akten spart Raum, unser System schafft Ordnung.

Prospekte geben weitere Aufklärung und stehen kostenlos zur Verfügung.

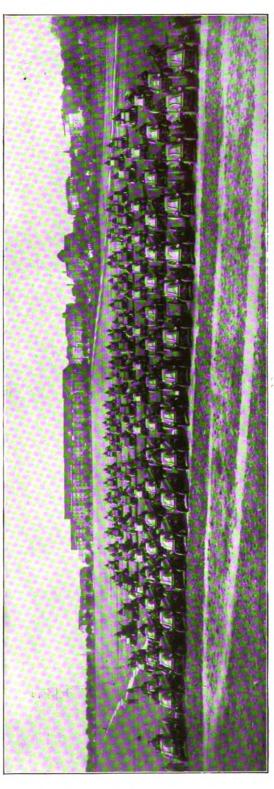
Verstellbarer Rolladenschrank aus 3 Schrankreihen (1 Anfangsreihe, 2 Anbaureihen). Durch Anbau weiterer Reihen beliebig erweiterungsfähig.

Bla. 1

Kommunalfahrzeuge

für alle Zwecke, wie Müllbeseitigung, Straßenreinigung, Schlammabfuhr, Transportwesen

Aufnahme aus dem Jahre 1922



120 Elite-Elektromobile im Dienste der Stadt Berlin

Groß-Berlin hat nunmehr über 250 Elite-Elektro-Straßenreinigungs- und Müllabfuhrfahrzeuge im Betrieb, die ältesten seit 18 Jahren Diese Zahlen beweisen die Zweckmäßigkeit und hohe Wirtschaftlichkeit unserer Elektromobile

Muchow & Co., Fahrzeug- und Gerätefabrik G.m.b.H.

irüher: Elitewagen-Aktiengesellschaft Berlin SW 29 — Zossener Straße 55

NEUPA

AKTIENGESELLSCHAFT FÜR PAPIER- UND PAPPENVERTRIEB

GUT SORTIERTES LAGER IN

SÄMTLICHEN PAPIEREN KARTONEN UND PAPPEN

UNSERE SONDER-ERZEUGNISSE:

OFFSET-, TIEF- UND STEINDRUCK-PAPIERE UND KARTONE

BERLIN

HAUPTLAGER UND KONTORE: O. 17, MÜHLENSTRASSE 11
TELEFON: KÖNIGSTADT 3304–3306

MUSTER- U. AUSLIEFERUNGSLAGER: SW. 19, LINDENSTR. 67
TELEFON: DÖNHOFF 1105

WERTVOLLE SCHRIFTEN FÜR DEN AN DER WERTVOLLE SCHRIFTEN INTERESSIER DER KOMMUNALPOLITIK INTERESSIER DER KOMMUNALPOLITIK INTERESSIER DER



DIE GEMEINDE

Halbmonatsschrift für sozialistische Arbeit in Stadt und Land 14 tägig ein Heft, 50 Seiten . 0.80 M.

DANNEBERG

Präsident des Wiener Landtages

Die sozialdemokratische Gemeinde-Verwaltung in Wien, illustriert II. AUFLAGE Preis: 1.40 M.

DAVID

Siedlungsgesetzgebung einschließlich Heimstättengesetz, Kleingärtner- und Pachtschutzordnung Preis: 0.50 M.

BERGER-DONAU

Arbeits-Nachweis-Gesetz Gemeinverständlich erläutert Leinen 7.50 M.

PROF. O. BUHLER ARBEITSRECHT

Zu beziehen durch jede gute Buchhandlung oder durch

VERLAG J. H. W. DIETZ NACHF.

BERLIN SW 68, LINDENSTRASSE 3

BAUHÜTTE BERLIN

BAUGESELLSCHAFT M.B.H.



SW48, WILHELMSTR.106

GEMEINWIRTSCHAFTLICHE BAUUNTERNEHMUNG





Bauausführungen aller Art

ABTEILUNGEN FÜR

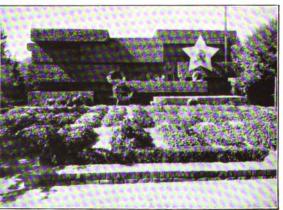
Hochbau Tiefbau Dachdeckungen

Architektur Entwurf Eisenbetonbau | Konstruktion Zimmerei Statik Bauberatung

Villen und Landhausbau Industriebau Übernahme ganzer Bauprojekte Schlüsselfertige Herstellung ganzer Siedlungen

> Fernsprecher: Zentrum 3205, 3206, 3207







Berlin SW, 68 / Lindenstr, 3



Vorwärts

💠 💠 Berliner Volksblatt 💠 🗢

Zentralorgan der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands

43. Jahrgang

Führendes Organ in Politik und Wirtschaft

Beste Anzeigenwirkung!

Vorwärts-Verlag G.m.b.H.

Telephon: Donhoff 292-297

Borwärts=Buchdruderei

und Verlagsanstalt Paul Singer & Co.

Berftellung von

Drucksachen jeder Art

und jeben Umfanges.

Rurgefte Lieferfriften / Rulante Zahlungsbebingungen Befte Ausführung

Befondere leiftungefähig in

Ein= und Mehrfarben=Illustrations= Rotationsdruck in Massenauflagen

10 Buchbruck-Rotationsmaschinen, 25 Schnellpressen, 14 Tiegelbruckpressen, 34 Sesmaschinen, 69 Buchbinderei-Maschinen und 75 sonstige hilfsmaschinen und Apparate

Telephon: Dönhoff 5190-5194

Bin. 66

BRUCKS@BEINROTH



Max Brucks Baumschulenbesitzer und Gartenarchitekt

Baumschulen

Berlin-Niederschönhausen Schlobgut

Fernsprecher: Amt Pankow 366 und 367

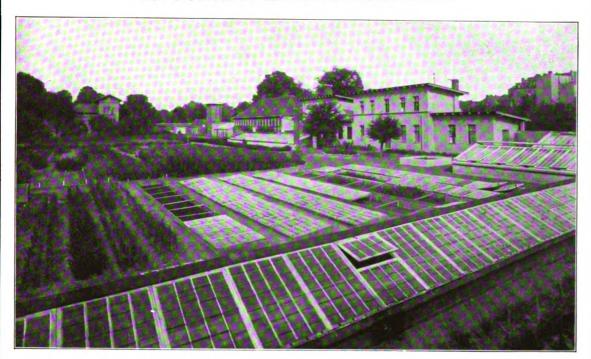
Gegründet 1906



Arthur Beinroth Baumschulenbesitzer und Gartenarchitekt

Mitglied

des Bundes Deutscher Baumschulenbesitzer, der Deutschen Dendrologischen Gesellschaft, der Deutschen Gesellschaft für Gartenkunst, der Deutschen Gartenbau-Gesellschaft



Anzucht und Vermehrungsabteilung mit Kontor, Beamtenwohnungen und Wirtschaftsgebäuden.

Dieser ca. 40 Morgen große Betrieb befindet sich auf althistorischem Boden am Park und Schloß Berlin-Niederschönhausen, dem damaligen Wohnsitz der Königin Elisabeth Christine, der Gemahlin Friedrichs des Großen.

Herangezogen werden ziemlich alle Baumschulenartikel und Stauden unter besonderer Berücksichtigung neuerer und besserer Ziergehölze. Die peinliche Sauberkeit des Betriebes, die gute Beschaffenheit und Sortenreinheit der Erzeugnisse, sowie der große Kundenkreis von Behörden, namhaften Gartenarchitekten und vielen Privatabnehmern des In- und Auslandes bürgen für erstklassige Belieferung und Bedienung.

J. Maximilian Janischewski

Großhandels-Unternehmen in Kartoffeln

Berlin N 58 (Nordbahnhof)

Bernauer Straße 51-64 / Humb. 2887 / 3337 / 3338



Winterlager 1925/26

Eigene Kellereianlagen mit Spezialvorrichtungen für Kartoffel-Lagerungen

Lieferant staatl. und städt. Betriebe, sowie führender Berliner Gaststätten



Viele Millionen SCHÄDEN

Rostfraß!
Sicherster Schutz

hiergegen ist ein Anstrich mit

ASPHALTOSE

Rosischuiz-, Isolier- und Beion-Ansirich

ges. geschützt

Bestes und billiges Anstrichmittel als Ersatz für teure Ölfarbe. Hervorragend geeignet zum Anstrich von Eisen, Beton, Holz usw.

Schutz gegen Witterungseinflüsse, Rost, Fäulnis, säurehaltige Wasser usw.

Jcdc Mcnnigc-Grundicrung überflüssig! Tiefschwarz. Wetterbeständig.

DieFarbhäute bleiben dauernd — bei größter Hitze wie bei strengster Kälte — hochelastisch, verspröden niemals, werden nicht rissig und blättern nicht ab.

Vorzügliches Abdichtungsmaterial für Beton u. Mauerwerk

BESTENS BEWÄHRT:

bel der Berliner Stadtschleuse, bel den städtischen Rieselgütern, bei der Berliner, Dresdner und Magdeburger Stadt-Entwässerung (zahlreiche Kilometer Druckrohrleitungen haben Asphaltose-Anstrich erhalten), bei der Berliner Nord - Süd-, sowie Hoch- und Untergrundbahn, bei den Riesen - Funktürmen in Witzleben und Königswusterhausen, bel zahlreichen Elsenbrücken, wie Ostpreußenbrücke, Witzlebensteg, Schönfließer Brücke, Hindenburg-brücke, Elbbrücke Loschwitz - Blasewitz, bei außerordentlich vielen Hafenbau- und Kanalisations-Aemtern, staatl. und städt. Betrieben, Elektrizitäts- und Gaswerken, in Akkumulatoren-Betrieben und bei den meisten bedeutenden Industrie-Werken ganz Deutschlands.

Man verlange PROSPEKT

Alleinige Hersteller:



Deutsche Asphaltose Gesellschaft

BERLIN-FRIEDENAU. MAYBACH-PLATZ 12

Vertretung für einige größere Plätze und Bezirke noch zu vergeben.

Deutsche Asphalt Akt.-Ges.

der Limmer und Vorwohler Grubenfelder

Fernsprecher: Nord 3388/90

Hannover Drahtanschr.: Dasag Hannover

Niederlassungen in Berlin, Dortmund, Frankfurt a/M., Hamburg, Leipzig

Herstellung von Fahrstrassen

nach erprobten und modernsten Verfahren auf jedem Unterbau in

Stampfasphalt, Hartgußasphalt, Walzasphalt Asphalt Makadam, Weich- und Hartholz

Bituminierung von Landstrassen * Automobilstrassenbau

Asphalt-Fabrik F. SCHLESING NACHF.

Akt.-Ges.

Berlin NW 87, Kaiserin-Augusta-Allee 104-106

Fernsprecher Hansa 940

Stampfasphalt-, Gußasphalt-, Walzasphalt-Arbeiten jeder Art

Durolith - Asphalt, Stampfasphaltplatten, Holzpflaster für Fahrstraßen und Höfe

Säurebeständiger Asphalt, Stabfußboden in Asphalt Ausführung aller erforderlichen Betonarbeiten Lieferung von Asphaltmastix, Goudrons, Dachpappen



Hans Biehn & Co.

Aktiengesellschaft

Tel.:Lützow1377 Berlin SW 11 Hafenplatz Nr.8

Fachunternehmung für Abdichtungen von Untergrundbahnen

Bisher über 5 Millionen Quadratmeter ausgeführt, darunter Untergrundbahnen in Budapest, Groß-Berlin mit 2 Spreeunterführungen und Durchquerung des Landwehrkanals, sowie Hamburg.

Bin. 27

Universal-Geldzählmaschine



zum Zählen sämtlicher Münzsorten in Säcken und zum Herstellen von Rollen für Hand- und elektrischen Antrieb.

Leistung: 1000 Münzen in 11/2 Minuten.

Automatische Geldzählund Geldrollmaschine

die vollkommen automatisch das Geld nach einem uns patentierten Verfahren einrollt, mit elektrischem Antrieb.

Neue Geldzählmaschinen-Gesellschaft b. H.

Berlin NW 6. Luisenstraße 21.

Eingeführt bei sämtlichen Großbanken (die Reichsbank verwendet 130 Maschinen unseres Systems), Gasanstalten, Straßenbahnen, Warenhäusern, Stadtkassen etc.

Bln. 37

Bauschlosserei Erich Timm

Berlin-Tempelhof / Berliner Straße 128

Fernsprecher: Amt Südring 816 und 3948



Fein-Eisenkonstruktions-Werkstätte / Kunst-Schmiede

Spezialität: Schaufenster-Anlagen in allen Metallen / Treppenbau Gitterbau / Feuersichere Schränke aller Art / Sämtl. Anschlägerarbeiten





BUCH- UND VERLAGSDRUCKEREI HANS HEENEMANN

Wir übernehmen die Herstellung sämtlicher Buchdruckarbeiten für den privaten, behördlichen und Geschäftsbedarf in einfacher und künstlerischer Ausführung

UNSERE SPEZIALITÄT:
MASSEN - AUFLAGEN
Prospekte * Kataloge * Werke
Zeitungen * Zeitschriften

BERLIN-W, UHLANDSTRASSE 102 FERNRUF: AMT PFALZBURG 1009, 1010, 2100 u, 2102

Bln. 79

PINTSCH & DR.OTTO

G. M. B. H.

BERLIN / BOCHUM

GASWERKSÖFEN

PHÖNIX

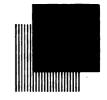
ILLUSTRATIONSDRUCK UND VERLAG GMBH

Verlangen Sie

schriftliches

Angebot!

BERLIN SW 68, LINDENSTR.2-3
FERNSPR.: DWNHOFF 5196/97





liefert

KUPFERTIEFDRUCK

in bester Ausführung Aktuelle Wochenbeilagen für alle Tageszeitungen. Gute Anzeigenblätter.

WERBEDRUCKE

wie sie sein sollen. Illustrierte Kataloge, Prospekte und Kalender

DRUCKSTÖCKE

jeder Art, in Autotypie, Kupfer und Zink, Strich-, Zwei- und Mehrfarbenzeichnung. verlegt

Gebrauchsgraphik

Monatsschrift zur Förderung künstlerischer Reklame. Herausgegeben von Prof. H. K. Frenzel. Das führende Organ der Werbe-Kunst. Jeden Monat ein Heft, 100-150 Seiten mehrfarbig auf Kunstdruckpapier. Bezugspreis vierteljärrlich 10.— Mark

Ludwig Hohlwein

Die soeben erschien. große Monographie. Herausgegeben von Prof. H. K. Frenzel. 424 Seiten Großquart, 288 Bildtafeln in Kupfertiefdruck und mehrfarbig. Preis in Leinen 36.— M, in Leder und sign. 90.— M.

■ Besichtigung erbeten. ■





Curt Thiem Lehrmittelhaus G.m.

Gegründet 1910 Berlin SW 19, Friedrichsgracht 16

Pernsprecher: Merkur 6825

Lieferant staatlicher und städtischer Behörden

Billiger Klassenlesestoff - Kampf gegen die Schundliteratur - Pflege des Heimatbuches

Pädagogische Fachbuchhandlung. Sämtliche Lehrmittel, Landkarten, Anschauungsbilder, Globen, Violinen, Reparaturen usw., Jugendschriften, Bilderbücher, Heimatbücher, Schulbücher Leser! Auch du führst den Kampf gegen die Schundliteratur und liebst das Helmatbuch. Gib deinen Freunden und Bekannten unsere Adresse, damit sie mit uns zusammen dasselbe Ziel welterverfolgen. Du machst uns allen eine Freude, und wir sind dir dankbar

Über unseren besonderen Arbeitsbereich im Rahmen der Bestrebungen führender Lehrerkreise orientieren die nachstehenden Verzeich nisse, welche kostenios abgegeben werden:

Verzeichnis guter billiger Bücher

(Klassenlektüre - Heimlesen - Schülerbücherei - Arbeitsunterricht) und

Empfehlenswerte Bücher für die Jugend

herausgegeben vom Landesverband Berlin-Brandenburg der Vereinigten Deutschen Prüfungsausschüsse für Jugendschriften

Schrifttum der Heimatschulbewegung

herausgegeben von der Heimatkundlichen Vereinigung des Berliner Lehrervereins

Buch- u. Kunstgaben der Freien Lehrervereinigung für Kunstpflege E.V. Berlin

Gute empfehlenswerte Bücher für jung und alt, für Geschenkzwecke und zur Ergänzung der Schülerbüchereien und Volksbibliotheken.

Alle in obigen Verzeichnissen aufgeführten Bücher sind stets in großer Anzahl vorrätig.



<u> National</u>

Die vollkommenste registrierende Buchungs-Maschine mit

Endsummen-Drucker

Die Maschine druckt:

Die einzelnen Posten
Die Endsummen der einzelnen
Addierwerke (Konten)

Die Endsummen der Gesamt-Addierwerke (Gesamt-Einnahmen und Ausgaben-Summen, Zwischensummen)

Bis 5 fache Originalbuchung (kein Kohlepapier)
bei ein maliger Betätigung:
auf Kontokarte, Quittung, Buchungsstreifen (Journal),
Kassenbeleg, Bestätigung

30 Addierwerke

Gesicherte automatische Nullstellung (ohne Benutzung von Schlüsseln), zehnstellige Kontenbezeichnungen, modernster Farbbanddruck, Betätigung ausschließlich durch Tasten, daher größte Zuverlässigkeit und einfachste Bedienung

National Registrier Kassen Gesellschaft m. b. H. Berlin - Neukölln

Werra- Ecke Thlemannstrasse

Ausstellung und Verkaufsladen: BERLIN W 8, Friedrichstrasse 61 swischen Leipziger- u. Kronenstr. Verkaufsladen: Zentrum 7370 bis 7372

Bln. 17

S. ELSTER, BERLIN NO 43, Neue Königsír. 67/68

Telegramm-Adr.: Elstergas Berlin :: Gegründet 1848

Klasse 2000

Fernsprecher: Königstadt 2451 :: Alexander 6384

Ф

Vereinigte Werke in:

Berlin, Brünn
Brüssel, Insterburg
Dresden, Düsseldorf, Hamburg
Luzern, Mailand
Mainz, Posen
Rotterdam
Schwerte (Ruhr)
Saarbrücken, Wien

Trockene und nasse Gasmesser und Gasautomaten Hochleistungs-Messer und -Automaten



-

In meinen Fabriken fertige ich:

Armaturen, Alarmapparate, Druckschreiber aller Art, Experimentier- u. Kontrollmesser, Eichapparate, Eichkolben (zur Nachprüfung von Messern bei Konsumenten), Gasmesser für Ölschicht, Kompressionspump-, Manometertafeln, Ammoniak-

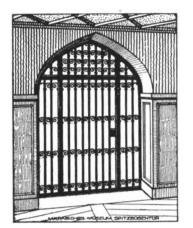
Prober, Sicherheitslampen, Stadt-Druckregler, Stationsgasmesser, Schwefelprober nach Raupp, Spezifische Gewichts-Apparate, Apparate z. Best. d. Kohlensäure, Multiplizierende

Druckmesser, Eichkolben, Hohlmaße, Kalorimeter nach Junkers, Kubizier-Apparate für Gasmesser, Kubizier-Apparate für Pässer, Manometer, Regulatoren aller Art, Wassertopf-

Pumpen

FERD. PAUL KRÜGER

RLIN=NEUKOLLN GLASOWSTR.42-43



FERNSPRECHER: NEUKOLN 5398 UND 5399 TELEGRAMME: GITTERSCHMIEDE BERLIN

KUNSTSCHMIEDE

KUNSTGEWERBLICHE TREIB= UND BRONZEARBEITEN

BAUSCHLOSSEREI EISENKONSTRUKTION

Bln. 59

Ökonomie

K.V.G.

Kleider-Vertrieb-Gesellschaft

Kommandantenstraße 80/81 Die Forderung, mit dem kleinsten Aufwand den größten Wert zu erwerben, sollte vor allen Dingen beim Einkauf von Garderobe erfüllt werden. Die "K. V. G"-Kleider-Vertrieb-Gesellschaft ist als modern eingerichtete Verkaufs- und Fabrikations-Firma Vertrauenslieferant für die Arbeitnehmerschaft zahlreicher Korporationen, Großbetriebe, staatl. und städt. Behörden, des Magistrates usw. Sie hat viele Tausende von Kunden und kann sich daher beigrößtem Umsatz mit kleinstem Nutzen begnügen. Kaufen Sie also

K.V.G.-Herren-Konfektion

K. V. G.-Damen-Konfektion K. V. G.-Kinder-Konfektion

K.V.G.-Stiefel, K.V.G.-Wäsche, K.V.G.-Strümpfe



Buchhandlung für deutsche Lehrer

(S. m. b. H.

Berlin C25, Kurzestraße 17

gegenüber bem Lehrervereinshaus.

Poftichectionto: Berlin 17195

Rernruf: Mlexanber 8701

Altefte Fachbuchhandlung für Pabagogit in Groß:Berlin. Lieferant ftabtischer Beborben und Schulen.

Reuerscheinungen der pädagogisch. Literatur ftete fofort vorrätig

Lebrmittel aller Art

Unschauungebilber, Globen, ganbfarten, Physital. Apparate usw.

Rlaffenlefestoff

Mus beutschem Schrifttum — Deutsche Jugenbbucher — Bunte Jugenbbucher -- Krangbucherei - Schaffs fteins blaue und grune Bandchen - Wolgaft Quellen ufm.

Pädagogische Leihbücherei

Biffenicaftliches Bucher=Lefe=Inftitut fur Lehrer und Lehrerinnen gur Borbereitung fur ihren Beruf und ihren Unterricht sowie zu ihrer wissenschaftlichen Beiterbilbung

Bebingungen fteben auf Bunfch toftenfrei gur Berfűgung!

Zugendschriften

Muf Grund ber von ben Prufungsausschuffen beraus: gegebenen Liften

Bergeichniffe toftenfrei!



Großstädtische Milchversorgung

Milchlieferungs-Gesellschaft m. b. H.

Telefon Hansa 1561-1564 Berlin NW 87 Zwinglistraße Nr. 30

Größte Milchversorgungs-Vereinigung der Welt!

6 eigene Meierei-Großbetriebe

Meierei Hansa, NW 87, Zwinglistraße 30, Telefon Hansa 1561

Meierei Ostbahnhof, O 27, Markusstraße 52, Telefon Kgst. 3170

Meierei am Kreuzberg, SW 61, Kreuzbergstraße 27-28, Telefon Hasenhd. 1070

Meierei Nordbahnhof, N31, Anklamer Straße 29, Telefon Humboldt 1199

Meierei Steglitz-Lichterfelde, Lichterfelde-Ost, Ferdinandstraße 33, Telef. Lichterfelde 1698

Meierei Tegel-Reinickendorf, Tegel, Brunostraße 43, Telefon Tegel 3298

Täglicher Umsatz 600–800000 Ltr.

Wir empfehlen:

Ia. Vollmilch, pasteurisiert, in Flaschen und Kannen

Kindermilch in plombierten Flaschen

Degerma Milch der Berliner Stadtgüter in Flaschen

Buttermilch in Flaschen und Kannen

M.L.G. Joghurt und Kefir in Flaschen

Schlag- und Kaffeesahne

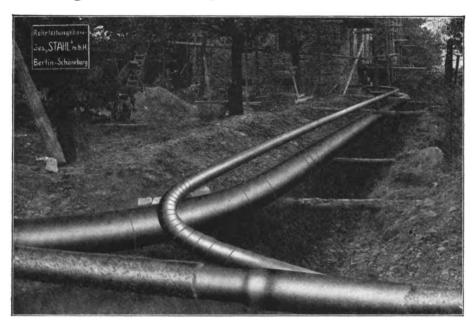
Ia. M.L.G. Tafelbutter in 1/2-Pfd.-Packungen und lose

Weißkäse und div. andere Sorten

Bla. 41



Ferngasleitungen, Ortsrohrnetze schweißt



Rohrleitungsbau-Gesellschaft

Berlin-Schönebera

Steinacherstraße 2



Kostenanschläge und wirtschaftliche Berechnungen von Gasfernversorgungen unverbindlich

Bln. 29

Kurt Westphal Berlin NW 6 Karlstraße 26, 1. Vertreter der Koch & Sterzel Akt.-Ges., Dresden Apparate für RöntgenDiagnostik und-Therapie Röntgen-Röhren Schutzmaterial Elektromedizinische Apparate

Kurt Westphal

Koch & Sterzel Akt.-Ges..

Elektromedizinische Apparate

VON 1925 AN WURDEN

GASWERKSÖFEN

MIT EINER GESAMTTAGESLEISTUNG VON

2750000 cbm

ERBAUT

"GOLDENE MEDAILLE"
INTERNATIONALE GAS-AUSSTELLUNG AMSTERDAM 1923
UND
INTERNATIONALE GAS-AUSSTELLUNG PADUA 1925

DIDIER

STETTINER CHAMOTTE-FABRIK A-G. VORM. DIDIER

ZENTRALVERWALTUNG: **BERLIN-WILMERSDORF**, WESTFÄLISCHE STRASSE 90, AM FEHRBELLINER PLATZ

Bln. 47

M. Hartleib

Dachdeckermeister Gegründet 1897

Berlin-Steglitz Schildhornstraße 85

Fernsprecher: Amt Steglitz 645



Speziell



Neueindeckungen

in Schiefer, Ziegel, Falzziegel, Nonnen und Mönchen, Pappe und Holzzement

Reparaturen

jegl. Art unter weitgehender Garantie

Asphaltierungen in Guß-Asphalt für Höfe, Fabrikräume, Balkons usw.

Auslegen von Teichanlagen mit Dachpappe sowie Grundwasserabdichtung



Emaillirwerk Gottfried Dichanz

Berlin SO 33, Taborffraße 11

Gegründet 1895 / Telephon: Morisplas 10316, 15729

liefert emallierte

Gtraßenbezeichnungsschilder Hausnummern / Hinweisschilder Berkehrsordnungsschilder ufw.

> in wetterbeständiger preiswerter Ausführung unter Garantie der Haltbarkeit.

Hermann Tessnow

Wagen- und Transportgeräte-Fabrik

Berlin O 34, Boxhagener Straße 121

Karren und Geräte

für sämtl. städt. Betriebe und Verwaltungen

Ausführung jeder Spezial-Ausführung nach Angabe. - Angebote kostenlos. Bln. 55



Straßenkarren



onnenkippkarre



kipper

Baubuden



Flaschenkarren



Straßenreinigungen

Hoch- und Tiefbauten

Park- und Gartenverwalt.

Schlacht- und Viehhöfe

Kranken- u. Irrenanstalten

Meierei- u. Bäckereibetr.

Friedhofsverwaltungen

Gas-u Elektrizitätsanstalt.

Zweirädriger Handwagen









Gleiswagen Type GQ



Transportwagen Type V







Erste Berliner Dampf-Mostrich-u. Essig-fabrik

C. F. Roch Nachfolger

Inhaber: Max Meißner – Lieferant städt. und staatl. Behörden – Telephon: Norden 1202 Berlin N 54/ Aderstraße 146

Bln. 53

Eigene direkte Bezüge



Also kein Zwischenhandel

L. Nagoschiner

Import

Eier-Großhandlung

Export

₹\$9.**\$**\$9.**\$**\$9.**\$**\$9.**\$**\$9.**\$**\$9.**\$**\$9.**\$**\$9.**\$**

Berlin C 54, Alte Schönhauser Straße 14/15

Gegründet 1880

Fernsprecher: Norden 12395

Telegramm-Adresse: Eierschiner Berlin





Leistungsfähigstes Spezialgeschäft für sachgemäße Belieferung von Krankenanstalten, Sanatorien, Hospitäler, Heilstätten usw.



Für einwandfreie Lieferung wird Garantie geleistet.



Auf vielen Ausstellungen mit ersten Preisen ausgezeichnet. Zu genau ausgearbeiteten Kostenanschlägen jederzeit gern bereit. Düsseldorf Gesolei Goldene Medaille.

Bln. 87



NOLLENDORF 4631

MARKANT G.M.B.H. BERLIN W. 57 GROSSGÖRSCHENSTR.38



Anfragen erbeten

Paul Scholz

Bau- und Maschinenschlosserei / Werkstatt für Reparaturen, Dreh- und Hobel-Arbeiten.

Berlin NO 55

Greifswalder Str. 220

Fernsprecher: Königstadt: 7511.

Offerten kostenios

Gas-, Wasser- und Kanalisations-Eisenwaren Massen-Bauartikel und Töpfereisenwaren

Bln. 56





Bln. 78

B'u. 81

PAUL MINCK,

Schneidemühle und Rundstabfabrik

Tel. Moabit 9717 BERLIN N 65 Müllerstr. 70b.

Rundstäbe in allen gebräuchlichen Stärken, Längen und Holzarten. Besenstiele, Fahnenstangen, Stocklaternenstöcke, Spalierleisten, Vermessungspfähle, Rundholz, Spezialbedarf für Friedhöfe, Rasennägel, Reservationspfähle etc.



Pommersche Asphalt- & Steinpappen-Fabrik Wilh. Meissner. Stargard i. Pom.

Zweiggeschäft Berlin

Berlin N 39. Tegeler Straße 53—54

Doppellagige Pappdächer · Zwei- und dreilagige Kiespappdächer Eindeckungen mit teerfreier Pappe

Überklebung alter, schadhafter Pappdächer Dachunterhaltungen · Asphaltierungen · Isolierungen



aller Art, wie Strassentafeln, Hausnummern-Amtsschilden Hydranten-u. Schieberschilder, Auswechselber 11. Orientierungstafeln fúrstádt. Verwaltungsgebäude u.s.w.

LIERWERK·EL

Vertreter: W. Laporte, Beriin W 30 Martin-Luther-Straße 11

Gustav Adolf Wernicke

Gegründet 1860

Berlin NW87

Telephon: Moablt 9838

Ausführung sämtlicher Dacheindeckungen

Fensterputzer-Genossenschaft Groß-Berlins

e. G. m. b. H

Berlin SD. 16 / Engelufer 29

Fernsprecher: Moritzplatz 14514

*

Einziges

nach neuzeitlichen Grundsätzen
arbeitendes Unternehmen im Reinigungsgewerbe
Billigste u. zuverlässigste Ausführung sämtl. vorkommenden Arbeiten
Unverbindlicher Vertreterbesuch jederzeit
Erste Referenzen aller Branchen
und Behörden

Rin 79

Richard Weiner

Berlin N 4. Tieckstraße 29

Sanitäre Einrichtungen

> Gas-, Wasserund Kanalisations-Anlagen

> > Bln. 46

Erich Reinhold Weber

Papier-Großhandlung

Berlin W35, Potsdamer Str. 106

Fernsprecher: Lützow 5662

Sämtliche Papiere für den Verlagsbuchhandel

Holzfreie federleichte Druckpapiere in bester Qualität!

Zeitschriftenpapiere

Billige Preise

Kulante Zahlungsbedingungen

Bemusterte Offerten gern zu Diensten



Paul Oesterheld

Akademische Buchhandlung und Antiquariat

Berlin-Charlottenburg / Kantstraße 150

Fernsprecher: Steinplatz 5647. / Postscheckkonto: Berlin 51980 / Girokasse 102 der Stadt Berlin, Konto Nr. 9

Spezial-Buchhandlung für Rechts-, Staats- und Kommunal-Wissenschaften, Volkswirtschaft, Finanzwissenschaft, Bank- und Börsenwesen, Politik und Geschichte.

Lieferant staatlicher und städtischer Behörden und Bibliotheken.

Bequeme Teilzahlungsbedingungen.

Preiswerte Gelegenheits-Käufe und billige, gute Geschenkliteratur und Klassiker.

Abonnements auf alle in- und ausländischen Zeitschriften.

Schnelle Besorgung jedes nicht am Lager befindlichen Buches. Vergriffene Werke werden antiquarisch in sauberen Exemplaren umgehend beschaft.

Auf Wunsch Zusendung des Vertreters zu persönlicher Rücksprache.

Bln. 31

SARNIGHAUSEN & CO.

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Papier-Großhandlung

BERLIN SW 68 / Lindenstraße 3

Fernsprecher: Amt Dönhoff 2870, 2871, 2872 / Telegramm-Adresse: Sarnico



Werk-, Tief- und Offsetdruckpapiere Kunstdruckpapiere

Spezialität: Sonderanfertigungen

Das Kunstdruckpapier für dieses Werk wurde von uns geliefert.

Wilhelm Nordmann

Steinmetz-Meister

Mariendorf

Kaiserstraße 111

Telephon: Südring 2897

*

Unternehmer für Tief- und Straßenbau

*

Lieferant

sämtl. Pflastermaterialien

Bln.69

Kayma & Meier

Berlin-Schöneberg

Hauptstr. 15 / Stephan 9486

A u s f ü h r u n g elektr. Licht- und Kraftanlagen größten Umfanges für Private, Industrie sowie staatliche und städt. Behörden.

Elektromaterial aller Art

S o n d e r h e i t : Spezialschalter für Heizgeräte, Staubsauger, Heißluftduschen, Heizkissen, V. D. E. Fassungen usw.

Din 50

Die

Gesellschaft für Röhrenreinignng m.h.H.

Bernburg X

liefert seit 20 Jahren den

Rohrreiniger "Molch"

zum Reinigen langer Leitungen aus Guß-, Stahl-, Tonund Zementröhren und übernimmt die Reinigung von einzelnen Rohrzügen sowie ganzen Rohrnetzen unter günstigen Bedingungen

Kesselrohrreiniger

für die geraden und gebogenen Siederohre aller vorkommenden Lichtweiten von 18-150 mm, für die Rohre von Speisewasservorwärmern (Ekonomisern), für die Kühlrohre von Oberflächen-Kondensatoren und für Kühlapparate der chemischen Industrie

Verkauf und Verleihung von vollständigen Rohrreinigungs-Einrichtungen



Referenzen, kostenlose Angebote und Ingenieurbesuche stehen jederzeit zur Verfügung



Monographien deuischer Siädie, Landgemeinden u. Landkreise

In der Sammlung erschienen bisher folgende Bände:

Ncukölin Herausgegeben von Oberbürgermeister Dr. Kurt Kaiser, Bürgermeister Dr. Richard Weinreich und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6,50

Magdcburg Herausgegeben von Oberbürgermstr. Reimarus, Stadtrat Sahm und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6,50

Darmsiadi Herausgegeben von Oberbürgermstr.
Dr.Glässing, Bürgermeister Mueller und Generalsekretär Erwin Stein brosch. RM. 5,—

Cassel Herausgegeben von Oberbürgermeister Dr. Scholz und Generalsekretär Erwin Stein brosch. RM. 5,—

Wilmersdorf Herausgegeben von Oberbürgermeister Habermann, Bürgermeister Peters und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6,50

Berlin Herausgegeben unter Mitwirkung leitender städtischer Beamter von Generalsekretär Erwin Stein, Berlin brosch. RM. 7,50

DCSSAU Herausgegeben von Oberbürgermeister Dr. Ebeling, Geh. Reg.-Rat, und Generalsekretär Erwin Stein brosch. RM. 5,—

Grünberg Herausgegeben von Oberbürgermstr. Alfred Finke und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6,50

ESSCU Herausgegeben von Oberbürgermeister Dr. Luther, Beigeordneter Dr. Albert Meurer und Generalsekretär Erwin Stein, geb. RM. 6,50

GICIWIZ Herausgegeben von Oberbürgermeister Dr. Geisler, Stadtbaurat Schabik, Stadtrat Dr. Warlo, Bürgermeister a. D. Salomon und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6,50

Görlitz Herausgegeben von Oberbürgermeister Snay, Görlitz, Stadtbaurat Dr.-Ing. Küster, Görlitz, Bürgermeister a. D. Salomon, Breslau, Geschäftsführer des Schlesischen Städtetages, und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6,50

NCISSC mit Anhang Stadt und Bad Ziegenhals. Herausgegeben von Oberbürgermeister Dr. Franke, Neisse, Bürgermeister Dr. Schneider, Ziegenhals, Bürgermeister a. D. Salomon, Breslau, Geschäftsführer des Schlesischen Städtetages, und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6,50

Die deutsche Stadt Beutheu O/S.

Herausgegeben von Stadtrat Dr. Kasperkowitz im Auftrage der Stadt Beuthen O/S.; Erster Bürgermeister a. D. Salomon, Breslau, Geschäftsführer des Schlesischen Städtetages, und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6,50

Waldenburg 1. Scales. Herausgegeben von Bürgermeister Dr. Wieszner, Waldenburg, Bürgermeister a. D. Salomon, Geschäftsführer des Schlesischen Städtetages, und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6,50

Dic Stadf Glogau Herausgegeben von Oberbürgermstr. Dr. Hasse; Magistratsrat Dr. Heinzel; Ersten Bürgermeister a. D. Salomon, Breslau, Geschäftsführer des Schlesischen Städtetages, und Erwin Stein, Berlin-Friedenau, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik e. V. geb. RM. 6.50

Boxhageu-Rummelsburg

Herausgegeben von Bürgermeister Dr. Hahn, Oberbürgermeister a. D., Baudirektor Krüger und Generalsekr. Erwin Stein, brosch. RM. 5,—(vergr.)

Alicucscu Herausgegeben im Auftrag von Bürgermeister Theodor Stankeit von Gerichtsassessor Fritz Siebrecht und Generalsekretär Erwin Stein brosch. RM. 5,— (vergriffen)

Die Landgemeinde Diemitz

Herausgegeben von Generalsekretär Erwin Stein, Berlin-Friedenau, unter Mitwirkung der Herren Dr. jur. F. Berthold, M. d. R. W., Gemeindevorsteher Paul Schulze-Diemitz u. Rektor Wilhelm Wiegel-Diemitz geb. RM. 5,50

Der Landkreis Recklinghausen

Herausgegeben von Landrat Dr. Erich Klausen er, Recklinghausen, Landrat a.D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, und Generalsekretär Erwin Stein geb. RM. 6,50

Der Landkreis Sorau Herausgegeben von Landrat v. Schönfeldt, Sorau N.-L., Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, und Generalsekretär Erwin Stein, Berlin-Friedenau geb. RM. 6,50

Der Landkreis Moers Herausgegeben von der Kreisverwaltung Moers, Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, und Generalsekretär Erwin Stein, Berlin-Friedenau geb. RM. 6,50

Der Landkreis Essen Herausgegeben von Landrat Mertens, Essen, Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, und Generalsekretär Erwin Stein, Berlin-Friedenau geb. RM. 6,50

Weitere Monographien in Vorbereitung.

Zu beziehen durch die Buchhandlungen oder vom Verlag

Deuischer Kommunal-Verlag G. m. b. H., Berlin-Friedenau



Das führende Fachblatt des Kommunalwesens

ift ble

Zeitschrift für Kommunalwirtschaft

Vereinigte Kommunalzeitschriften

Amtliches Organ des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik e. V. sowie einer Reihe von Städtetagen und Gemeindeverbanden

> Umfassende Verbreitung im ganzen Reiche und im Ausland

> Hervorragendes Werbemittel für die an die Kommunalwirtschaft liefernde Industrie und den Großhandel

Deutscher Kommunalverlag G. m. b. H. Berlin-Friedenau

Verlagsverzeichnis

Monographien deutscher Städte: RM.	Schriften des Vereins für Wasser- und
XII Gleiwitz geb. 6,50	Gaswirtschaft E. V.: RM.
XIII Görlitz geb. 6,50	Heft 1: Die Ergebnisse von Rheinwasser-
XIV Neisse, mit Anhang Stadt und	untersuchungen brosch. 1,35, geb. 2,10
Bad Ziegenhals geb. 6,50	Heft 2: Denkschrift über die Arbeiten
XV Waldenburg geb. 6,50	des Vereins für Wasser- und Gas- wirtschaft E. V. , brosch. 0,60, geb. 1,35
XVI Die deutsche Stadt Beuthen . geb. 6,50	Heft 3: Die Schwefelreinigung d. Leucht-
XVII Glogau geb. 6,50	gases brosch. 0,60, geb. 1,35
Früher erschienene Bände:	Heft 4: Die Haftung der Gemeinden für
I Neukölln geb. 6,50	die Betriebsleiter geb. 1,05
II Magdeburg geb. 6,50	Heft 5: Die in Literatur und Praxis ge-
III Darmstadt brosch. 5,—	machten Fortschritte auf dem
IV Cassel brosch. 5,—	Gebiete der Überwachung der Flüsse brosch. 0,90, geb. 1,65
V Wilmersdorf geb. 6,50	Heft 6: Das Recht der Wasserversor-
VI Danzig vergriffen VII Frankfurt a. M vergriffen	gungsanlagen in den deutschen
VIII Berlin brosch. 7,50	Bundesstaaten . brosch. 1,35, geb. 2,10
IX Dessau brosch. 5,—	Heft 7: Dasselbe II. Teil brosch. 1,05
X Grünberg vergriffen	Schriften der Deutschen Gartenstadt-Geseilschaft:
XI Essen vergriffen	Neue Folge
Monographien deutscher Landgemeinden:	Heft 1: Kampffmeyer, Grünflächenpoli-
I Boxhagen-Rummelsburg vergriffen	tik u. Gartenstadtbewegung geheftet 1,-
Il Altenessen vergriffen	Heft 2: Kampffmeyer, Wohnungen, Sied-
III Diemitz geb. 5,50	lungen und Gartenstädte in Hol-
4	land und England, reich illustriert
Monographien deutscher Landkreise:	auf Kunstdruckpapier kart. 5,— Heft 3: Migge, Deutsche Binnenkoloni-
I Recklinghausen geb. 6,50	sation, reich illustriert auf Kunst-
II Sorau NL geb. 6,50	drucknapier kart 5—
III Moers geb. 6,50	Die Sammlung wird fortgesetzt.
IV Essen geb. 6,50	
	i – Die Zukunftsaufgehen der deutschen Städte
Weitere Monographien in Vorbereitung.	Die Zukunftsaufgaben der deutschen Städte unter Mitwirkung namhafter Fachleute
· .	Die Zukunftsaufgaben der deutschen Städte unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V.	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Ar-	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,—
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Ar- beiten des Vereins für Kom-	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Die deutschen Landkreise
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Die deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Die deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin,
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin;
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Die deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Die deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V.,
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Die deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Be-	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u.morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u.morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen Heft 8: Schullastenverteilung geb. 3,—	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen Heft 8: Schullastenverteilung geb. 3,— Heft 9/11: Rechte und Pflichten der Stadtverordneten nebst Nachtrag geb. 6,60	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit Preis je Band RM. 24,— Behördenjahrbuch Deutscher Kommunal-Kalender:
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen Heft 8: Schullastenverteilung geb. 3,— Heft 9/11: Rechte und Pflichten der Stadtverordneten nebst Nachtrag geb. 6,60 Heft 12/15: Rechte und Pflichten der	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit Preis je Band RM. 24,— Behördenjahrbuch Deutscher Kommunal-Kalender: 1920, 1921, 1922, 1923, 1924/25 geb. je 6,—
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen Heft 8: Schullastenverteilung geb. 3,— Heft 9/11: Rechte und Pflichten der Stadtverordneten nebst Nachtrag geb. 6,60 Heft 12/15: Rechte und Pflichten der Gemeindeverordneten vergriffen	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Die deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit Preis je Band RM. 24,— Behördenjahrbuch Deutscher Kommunal-Kalender: 1920, 1921, 1922, 1923, 1924/25 geb. je 6,— 1926 geb. 12,—
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen Heft 8: Schullastenverteilung geb. 3,— Heft 9/11: Rechte und Pflichten der Stadtverordneten nebst Nachtrag geb. 6,60 Heft 12/15: Rechte und Pflichten der Gemeindeverordneten vergriffen Heft 16: Die Nachsteuern der Ge-	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Die deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit Preis je Band RM. 24,— Behördenjahrbuch Deutscher Kommunal-Kalender: 1920, 1921, 1922, 1923, 1924/25 geb. je 6,— 1926 geb. 12, Meyer-Lülmann, Beigeordneter des
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen Heft 8: Schullastenverteilung geb. 3,— Heft 9/11: Rechte und Pflichten der Stadtverordneten nebst Nachtrag geb. 6,60 Heft 12/15: Rechte und Pflichten der Gemeindeverordneten vergriffen Heft 16: Die Nachsteuern der Gemeinden brosch. 1,30	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit Preis je Band RM. 24,— Behördenjahrbuch Deutscher Kommunal-Kalender: 1920, 1921, 1922, 1923, 1924/25 geb. je 6,— 1926 geb. Meyer-Lülmann, Beigeordneter des Deutschen u. Preußischen Städte-
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft . vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u.morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen Heft 8: Schullastenverteilung geb. 3,— Heft 9/11: Rechte und Pflichten der Stadtverordneten nebst Nachtrag geb. 6,60 Heft 12/15: Rechte und Pflichten der Gemeindeverordneten vergriffen Heft 16: Die Nachsteuern der Gemeinden brosch. 1,30 Heft 17: Verwaltungsbuchführung	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit Preis je Band RM. 24,— Behördenjahrbuch Deutscher Kommunal-Kalender: 1920, 1921, 1922, 1923, 1924/25 geb. je 6,— 1926 geb. 12, Meyer-Lülmann, Beigeordneter des Deutschen u. Preußischen Städte- tages, Ein Querschnitt durch die
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen Heft 8: Schullastenverteilung geb. 3,— Heft 9/11: Rechte und Pflichten der Stadtverordneten nebst Nachtrag geb. 6,60 Heft 12/15: Rechte und Pflichten der Gemeindeverordneten vergriffen Heft 16: Die Nachsteuern der Gemeinden brosch. 1,30 Heft 17: Verwaltungsbuchführung und Bilanzen geb. 3,—	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit Preis je Band RM. 24,— Behördenjahrbuch Deutscher Kommunal-Kalender: 1920, 1921, 1922, 1923, 1924/25 geb. je 6,— 1926 geb. 12, Meyer-Lülmann, Beigeordneter des Deutschen u. Preußischen Städtetages, Ein Querschnitt durch die deutschen Städteverfassungen . geb. 3,—
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen Heft 8: Schullastenverteilung geb. 3,— Heft 12/15: Rechte und Pflichten der Stadtverordneten nebst Nachtrag geb. 6,60 Heft 12/15: Rechte und Pflichten der Gemeindeverordneten vergriffen Heft 16: Die Nachsteuern der Gemeinden brosch. 1,30 Heft 17: Verwaltungsbuchführung und Bilanzen geb. 3,— Heft 18: Grundbesitzer und Gemein-	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit Preis je Band RM. 24,— Behördenjahrbuch Deutscher Kommunal-Kalender: 1920, 1921, 1922, 1923, 1924/25 geb. je 6,— 1926 geb. 12, Meyer-Lülmann, Beigeordneter des Deutschen u. Preußischen Städte- tages, Ein Querschnitt durch die
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen Heft 8: Schullastenverteilung geb. 3,— Heft 12/15: Rechte und Pflichten der Stadtverordneten nebst Nachtrag geb. 6,60 Heft 12/15: Rechte und Pflichten der Gemeindeverordneten vergriffen Heft 16: Die Nachsteuern der Gemeinden brosch. 1,30 Heft 17: Verwaltungsbuchführung und Bilanzen geb. 3,— Heft 18: Grundbesitzer und Gemeinden im Fluchtlinienrecht geb. 3,—	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit Preis je Band RM. 24,— Behördenjahrbuch Deutscher Kommunal-Kalender: 1920, 1921, 1922, 1923, 1924/25 geb. je 6,— 1926 geb. 12, Meyer-Lülmann, Beigeordneter des Deutschen u. Preußischen Städte- tages, Ein Querschnitt durch die deutschen Städteverfassungen . geb. 3,— Messinger, Industrielle Gasfeuer- stätten in Amerika und England
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen Heft 8: Schullastenverteilung geb. 3,— Heft 12/15: Rechte und Pflichten der Stadtverordneten nebst Nachtrag geb. 6,60 Heft 12/15: Rechte und Pflichten der Gemeindeverordneten vergriffen Heft 16: Die Nachsteuern der Gemeinden brosch. 1,30 Heft 17: Verwaltungsbuchführung und Bilanzen geb. 3,— Heft 18: Grundbesitzer und Gemeinden im Fluchtlinienrecht geb. 3,—	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit Preis je Band RM. 24,— Behördenjahrbuch Deutscher Kommunal-Kalender: 1920, 1921, 1922, 1923, 1924/25 geb. je 6,— 1926 geb. 12, Meyer-Lülmann, Beigeordneter des Deutschen u. Preußischen Städte- tages, Ein Querschnitt durch die deutschen Städteverfassungen . geb. 3,— Messinger, Industrielle Gasfeuer- stätten in Amerika und England
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen Heft 8: Schullastenverteilung geb. 3,— Heft 9/11: Rechte und Pflichten der Stadtverordneten nebst Nachtrag geb. 6,60 Heft 12/15: Rechte und Pflichten der Gemeindeverordneten vergriffen Heft 16: Die Nachsteuern der Gemeinden brosch. 1,30 Heft 17: Verwaltungsbuchführung und Bilanzen geb. 3,— Heft 18: Grundbesitzer und Gemeinden im Fluchtlinienrecht geb. 3,— Heft 19: Großkreise und industrielle Siedlungsreform geb. 3,— Heft 20: Wie können wir unsere	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit Preis je Band RM. 24,— Behördenjahrbuch Deutscher Kommunal-Kalender: 1920, 1921, 1922, 1923, 1924/25 geb. 12, Meyer-Lülmann, Beigeordneter des Deutschen u. Preußischen Städtetages, Ein Querschnitt durch die deutschen Städteverfassungen . geb. 3,— Messinger, Industrielle Gasfeuer- stätten in Amerika und England mit ca. 100 Abbildungen auf Kunstdruckpapier geh. 2,— Urbanek, Über die Selbstverwaltung
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen Heft 8: Schullastenverteilung geb. 3,— Heft 9/11: Rechte und Pflichten der Stadtverordneten nebst Nachtrag geb. 6,60 Heft 12/15: Rechte und Pflichten der Gemeindeverordneten vergriffen Heft 16: Die Nachsteuern der Gemeinden brosch. 1,30 Heft 17: Verwaltungsbuchführung und Bilanzen geb. 3,— Heft 18: Grundbesitzer und Gemeinden im Fluchtlinienrecht geb. 3,— Heft 19: Großkreise und industrielle Siedlungsreform geb. 3,— Heft 20: Wie können wir unsere öffentlich-rechtliche Ver-	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit Preis je Band RM. 24,— Behördenjahrbuch Deutscher Kommunal-Kalender: 1920, 1921, 1922, 1923, 1924/25 geb. je 6,— 1926 geb. 12, Meyer-Lülmann, Beigeordneter des Deutschen u. Preußischen Städtetages, Ein Querschnitt durch die deutschen Städteverfassungen . geb. 3,— Messinger, Industrielle Gasfeuer- stätten in Amerika und England mit ca. 100 Abbildungen auf Kunstdruckpapier geh. 2,— Urbanek, Über die Selbstverwaltung des oberschlesischen Industrie-
Schriften des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V. Heft 1: Denkschrift über die Arbeiten des Vereins für Kommunalwirtschaft brosch. 1,20 Heft 2: Öffentlicher Betrieb und Konzessionswirtschaft vergriffen Heft 3: Oberschlesien heute u. morgen brosch. 1,05 Heft 4: Kriegsmaßnahmen der Städte geb. 1,50 Heft 5: Die Kriegsbeschädigtenfürsorge geb. 1,50 Heft 6: Direkte Reichssteuern geb. 1,50 Heft 7: Städt. Ansiedlungs- und Bebauungsfragen vergriffen Heft 8: Schullastenverteilung geb. 3,— Heft 9/11: Rechte und Pflichten der Stadtverordneten nebst Nachtrag geb. 6,60 Heft 12/15: Rechte und Pflichten der Gemeindeverordneten vergriffen Heft 16: Die Nachsteuern der Gemeinden brosch. 1,30 Heft 17: Verwaltungsbuchführung und Bilanzen geb. 3,— Heft 18: Grundbesitzer und Gemeinden im Fluchtlinienrecht geb. 3,— Heft 19: Großkreise und industrielle Siedlungsreform geb. 3,— Heft 20: Wie können wir unsere	unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausgegeb. von Oberbürgermeister Paul Mitzlaff und Generalsekretär Erwin Stein Zweite durchgesehene und erweiterte Auflage Preis in Ganzleinen gebunden RM. 24,— Dle deutschen Landkreise unter Mitwirkung namhafter Fachleute Herausg. von Landrat a. D. Dr. Otto Constantin, Leiter des Deutschen Landkreistages, Berlin; Erwin Stein, Generalsekretär des Vereins für Kommunalwirtschaft und Kommunalpolitik E. V., Berlin-Friedenau Band I: Die Organisation und die praktische Arbeit der Landkreise Band II: Der Landkreistag und seine Tätigkeit Preis je Band RM. 24,— Behördenjahrbuch Deutscher Kommunal-Kalender: 1920, 1921, 1922, 1923, 1924/25 geb. je 6,— 1926 geb. 12, Meyer-Lülmann, Beigeordneter des Deutschen u. Preußischen Städtetages, Ein Querschnitt durch die deutschen Städteverfassungen geb. 3,— Messinger, Industrielle Gasfeuer- stätten in Amerika und England mit ca. 100 Abbildungen auf Kunstdruckpapier geh. 2,— Urbanek, Über die Selbstverwaltung des oberschlesischen Industrie-

Deutscher Kommunal-Verlag 3: M: Berlin-Friedenau

Postscheck-Konton: Berlin Nr. 2901 und Postsparkasse Wien Nr. 105 075. — Bankkonton: Commerz- und Privatbank Aktiengesellschaft Dep.-Kasse S Berlin-Friedenau, Rheinstraße 55, Berliner Stadtbank Girokasse 124, Berlin-Friedenau, Rathaus (Lautaplatz), und Kreditanstalt der Deutschen, Prag, Nr. 62730. — Telegramme: Kommunalverlag Berlinfriedenau.

Fernruf: Rheingau 6170—6174. — Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung: Berlin-Mitte. — Preise freibleibend.

Mit Berichten und Ankündigungen

beteiligten sich

an diesem Werk folgende Behörden und Firmen:

Berlin

Aktien-Verein des Zoologischen Gartens zu Berlin

Allgemeine Berliner Omnibus-Akt.-Ges.

Bauhütte e. G. m. b. H.

Berliner Anschaffungs G. m. b. H.

Berliner Asphalt - Gesellschaft Kopp & Cie. Akt.-Ges.

Berliner Brennstoff G. m. b. H. Berliner Einheitszeit G. m. b. H.

Berliner Klischee - Gesellschaft m. b. H.

Berliner Messe-Amt

Berliner Nordsüdbahn Akt.-Ges. Berliner Stadtbank, Girozentrale der Stadt Berlin

Berliner Stadtgüter G. m. b. H. Berliner Städt. Elektrizitätswerke Akt.-Ges.

Berliner Städt, Gaswerke Akt,-Ges.

Berliner Städt. Wasserwerke Akt.-Ges.

Berliner Straßenbahn-Betriebs-G. m. b. H.

Hans Biehn & Co., A.-G.

Brandenburgischer Sparkassenund Giroverband

Buchhandlung für deutsche Lehrer G. m. b. H.

"Definitiv" Kontroll - Buchhaltung G. m. b. H.

Deutsche Asphalt Akt.-Ges. der Limmer und Vorwohler Grubenfelder

Deutsche Hume Röhren Akt.-Ges.

Deutscher Sparkassen- und Giroverband

Gottfried Dichanz

J. H. W. Dietz Nachf. G.m.b.H.

S. Elster, Gasmesser- und Gasapparate-Fabrik

Fensterputzer-Genossenschaft Groß-Berlins e. G. m. b. H.

Gesellschaft für Röhrenreinigung m. b. H.

Graphische Kunstanstalt "Markant" G. m. b. H. ${\bf Gr\"{u}newald's\,Registrator\,Co.\,A.-G.}$

Carl E. Halbarth

Hausleben Versicherungs-Akt.-Ges.

Hochbahngesellschaft (Gesellschaft für elektrische Hochund Untergrundbahnen in Berlin)

J. Maximilian Janischewski

Kleider-Vertrieb-Gesellschaft Gebr. Sklarek

C. F. Koch Nachf.

Kreisausschuß des Kreises Niederbarnim

F. Lehder

Malerhütte Berlin, soziale Gesellschaft m. b. H.

Milchlieferungs-Ges. m. b. H. Paul Minck

Muchow & Co., Fahrzeug- und Gerätefabrik G. m. b. H.

P. Johannes Müller

L. Nagoschiner

Neue Geldzählmaschinen Gesellschaft m. b. H.

"Neupa" Akt.-Ges. für Papierund Pappenvertrieb

Phönix Druck und Verlag G. m.

Pintsch & Dr. Otto G. m. b. H. Pommersche Asphalt- und Steinpappenfabrik Wilh. Meißner

Sarnighausen & Co. G. m. b. H.

Paul Scholz Schultheiß-Patzenhofer Brauerei Akt.-Ges.

Städt, Blindenanstalt

Städt. Markthallen

Stadtreinigungs- und Fuhramt Hermann Teßnow

Curt Thiem, Lehrmittelhaus

G. m. b. H. Vieh- und Schlachthof

Vorwärts-Verlag G. m. b. H.

Erich Reinhold Weber

Richard Weiner

Gustav Adolf Wernicke Curt Westphal

- Charlottenburg

Akt.-Ges, Johannes Jeserich Asmus Bumann Paul Oesterheld Städt, Oper

- Friedenau

Deutsche Asphaltose Gesellschaft m. b. H.

—Lichtenberg

Konsumgenossenschaft für Berlin und Umgebung

- Mariendorf

Wilh. Nordmann

- Marienfelde

Daimler Motoren-Gesellschaft

— Neukölln

Ferd. Paul Krüger National Registrier-Kassen G. m. b. H.

— Niederschönhausen

Brucks & Beinroth

— Plötzensee

"Behala" Berliner Hafen- und Lagerhaus Akt.-Ges.

— Schöneberg

Kayma & Meier Rohrleitungsbau-Ges. "Stahl" m. b. H. Otto Seeler

- Steglitz

M. Hartleib

— Tempelhof

Berliner Flughafen G. m. b. H. Buchdruckerei "Concordia" Erich Timm

— Wannsee

Freibad Wannsee G. m. b. H.

— Wilmersdorf

Buch- und Verlagsdruckerei Hans Heenemann Stettiner Chamotte-Fabrik A.-G.

Stettiner Chamotte-Fabrik A vorm. Didier

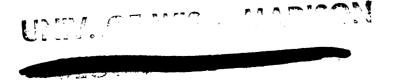
Elberfeld

Schulze & Wehrmann

89096969803



A fine of TWO CT harged





89096969803A